



jp/en
2024 | 04

対応PDF・Interactive PDF

ご希望のルーフタイプをクリックしてください。ロゴをクリックすると目次に進みます。

Click on the roof type you want. Click on the logo to go to the content page.

単品 スペアパーツ・Single Spare Parts

CS-UltraLine HD
CS-UltraLine II
CS-UltraLine I
CS-Profi I
CS-Lite Plus
CS-Lite
CS-Lite Volumen

CS-ECO I
CS-Small
VP-UltraLine
VP-Lite
VP-Profi I
VP-Classic
VP-ECO I

SB 年現在/from 2008
SB 年まで/till 2008
TailWing I
DrySystem
CS-Hybrid
CS-Profi II
CS-ECO II

Compact
VP-Standard
VP-Profi II
VP-ECO II
TailWing II
TipperRoof

換算表・Conversion table

モデル Model	コンシールドタイプ Roof type
CS-UltraLine HD	2982 8XXX
CS-UltraLine II	2982 3XXX
CS-UltraLine I	2982 1XXX
CS-Profi I	2980 8XXX
CS-Lite Plus	2981 95XX
CS-Lite	2980 9XXX
CS-Lite Volumen	2981 91XX / 2981 92XX
CS-ECO I	2980 92XX
CS-Small	–
VP-UltraLine	2983 0XXX
VP-Lite	2978 9XXX
VP-Profi I	2979 8XXX
VP-Classic	2978 1XXX
VP-ECO I	–

モデル Model	コンシールドタイプ Roof type
SB-Profi 年現在/from 2008	2971 2XXX
SB-Profi 年まで/till 2008	2971 2XXX
TailWing I	–
DrySystem	–
CS-Hybrid	2340 XXXX
CS-Profi II	2320 XXXX
CS-ECO II	2330 XXXX
Compact スライディングルーフ / Sliding Roof	2350 XXXX
Compact 固定式ルーフ / Fixed Roof	2355 XXXX
VP-Standard	2365 XXXX
VP-Profi II	2325 XXXX
VP-ECO II	2370 XXXX
TailWing II	–
TipperRoof	2400 0XXX

シリアルナンバー」プレートで説明・The “serial number” plate explained

European Trailer Systems GmbH



生産週
Week of manufacture



113106

コンシールメント番号
Serial number



26/09

29712009

コンシールドタイプ・Roof-type
最初の4-6桁でコンシールメントタイプを定義します。
The first 4-6 digits define the roof type

対応PDF・Interactive PDF

ご希望のルーフタイプをクリックしてください。ロゴをクリックすると目次に進みます。

Click on the roof type you want. Click on the logo to go to the content page.

コンテンツ ・ Content

CS-UltraLine HD	4	TailWing I	381
CS-UltraLine II	31	DrySystem	390
CS-UltraLine I	59		
CS-Profi I	85	CS-Hybrid	397
CS-Lite Plus	116	CS-Profi II	468
CS-Lite	144	CS-ECO II	527
CS-Lite Volumen	172	Compact スライディングルーフ / Sliding Roof	568
CS-ECO I	199	Compact 固定式ルーフ / Fixed Roof	597
CS-Small	214		
		VP-Standard	625
VP-UltraLine	225	VP-Profi II	662
VP-Lite	247	VP-ECO II	695
VP-Profi I	270		
VP-Classic	297	TailWing II	720
VP-ECO I	327		
		TipperRoof	731
SB 年現在 / from 2008	342		
SB 年まで / till 2008	367		

すべての技術的データならびに情報は拘束力を持たず、法的請求の根拠として使用することはできません。車両装備は原則として提示する製品がユーザーの要件を満たしているかどうかを確認する義務があります。当社は随時技術の進歩のために変更を導入する権利を留保します。このカタログの発行をもって、表示されている製品に関連する以前の発行物はすべて無効となります。装備の一部および色は標準と異なる場合があります。

特許出願を含め、全権はEuropean Trailer Systems GmbHが保有します。

All technical details and information is non-binding and cannot be used as a basis for legal claims. The vehicle fitter is obliged to determine whether the products presented meet the requirements of the user. We reserve the right at all times to carry out modifications in the interests of technical progress. Upon the issue of this catalogue all previous publications on the products displayed are no longer valid. Some equipment and colours may deviate from standard.

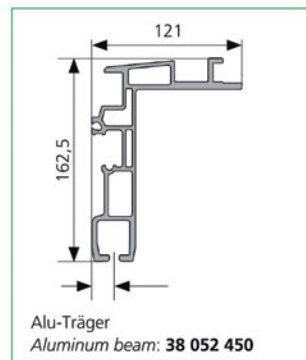
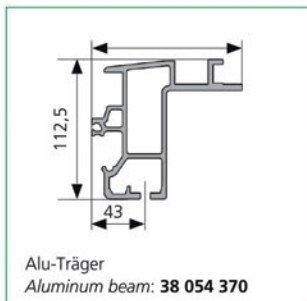
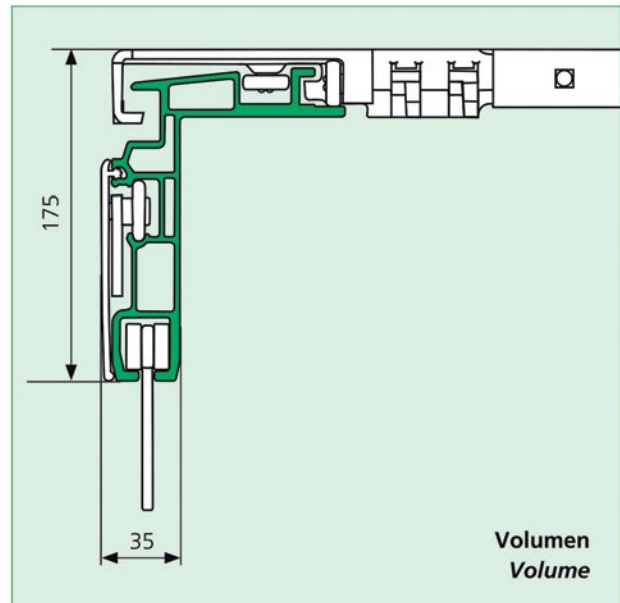
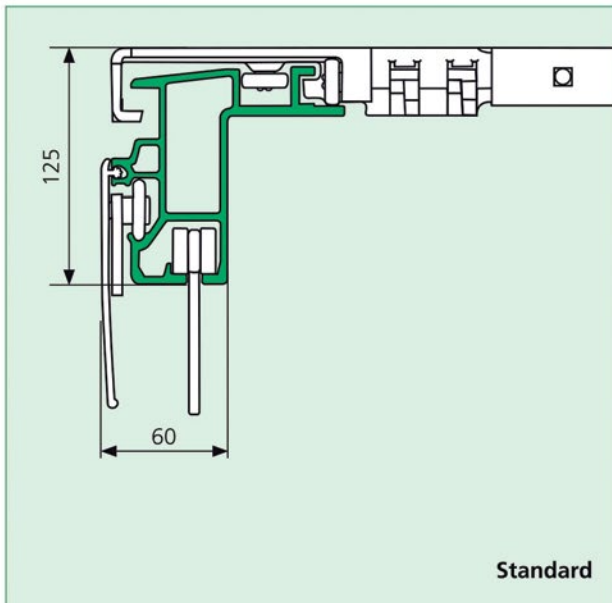
All rights are held by European Trailer Systems GmbH, including patent applications.

複製や譲渡権などの使用権はすべて以下の所有となります：

All powers of disposal, such as copying and dissemination rights are held by:

European Trailer Systems GmbH
Im Moerser Feld 1f, 47441 Moers, Germany
Phone: +49 (0) 2841 6070 700
E-mail: marketing@EdschaTS.com
www.EdschaTS.com

屋根構造・Roof Structure

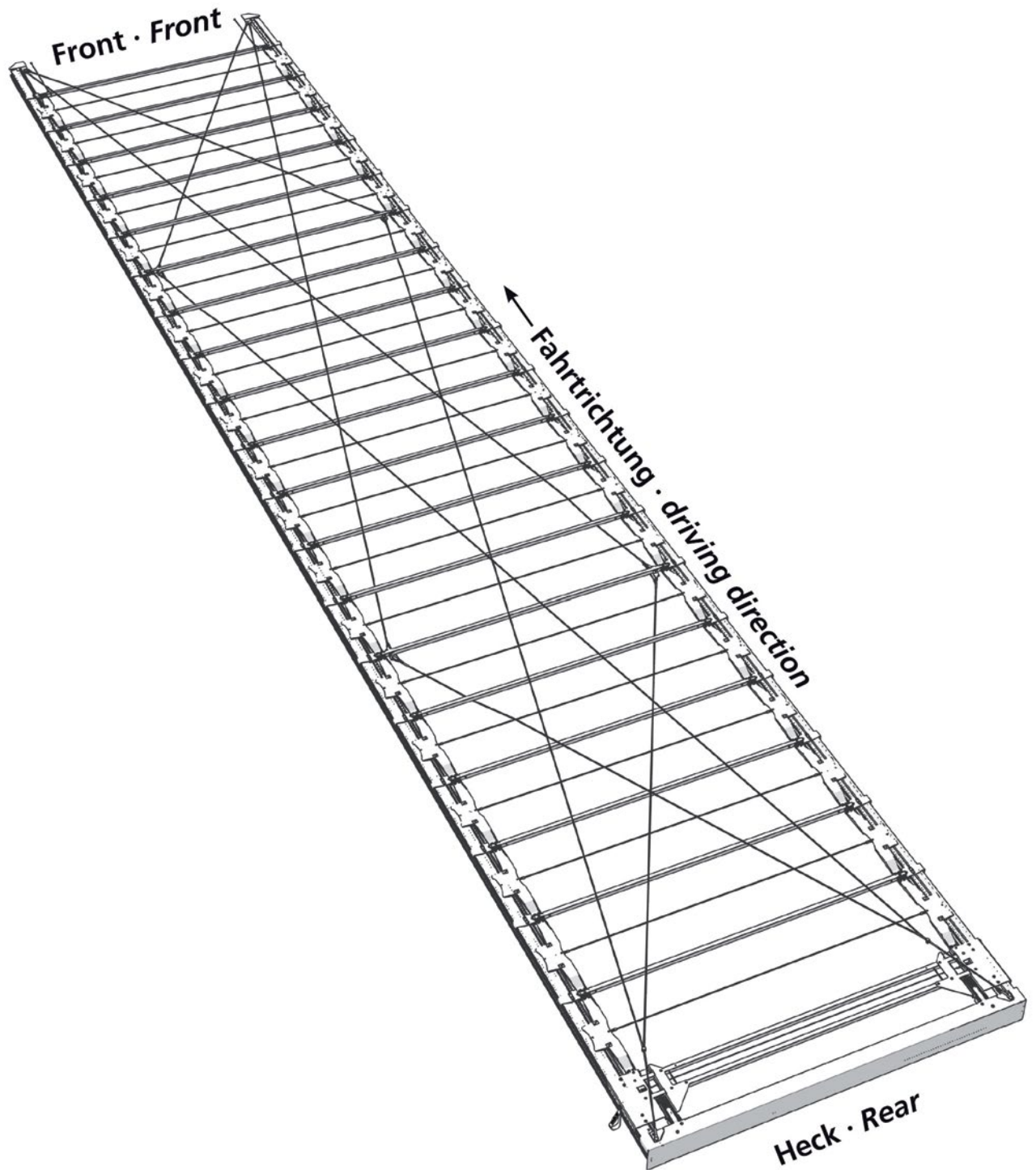


具体的な機能
Specific attribute

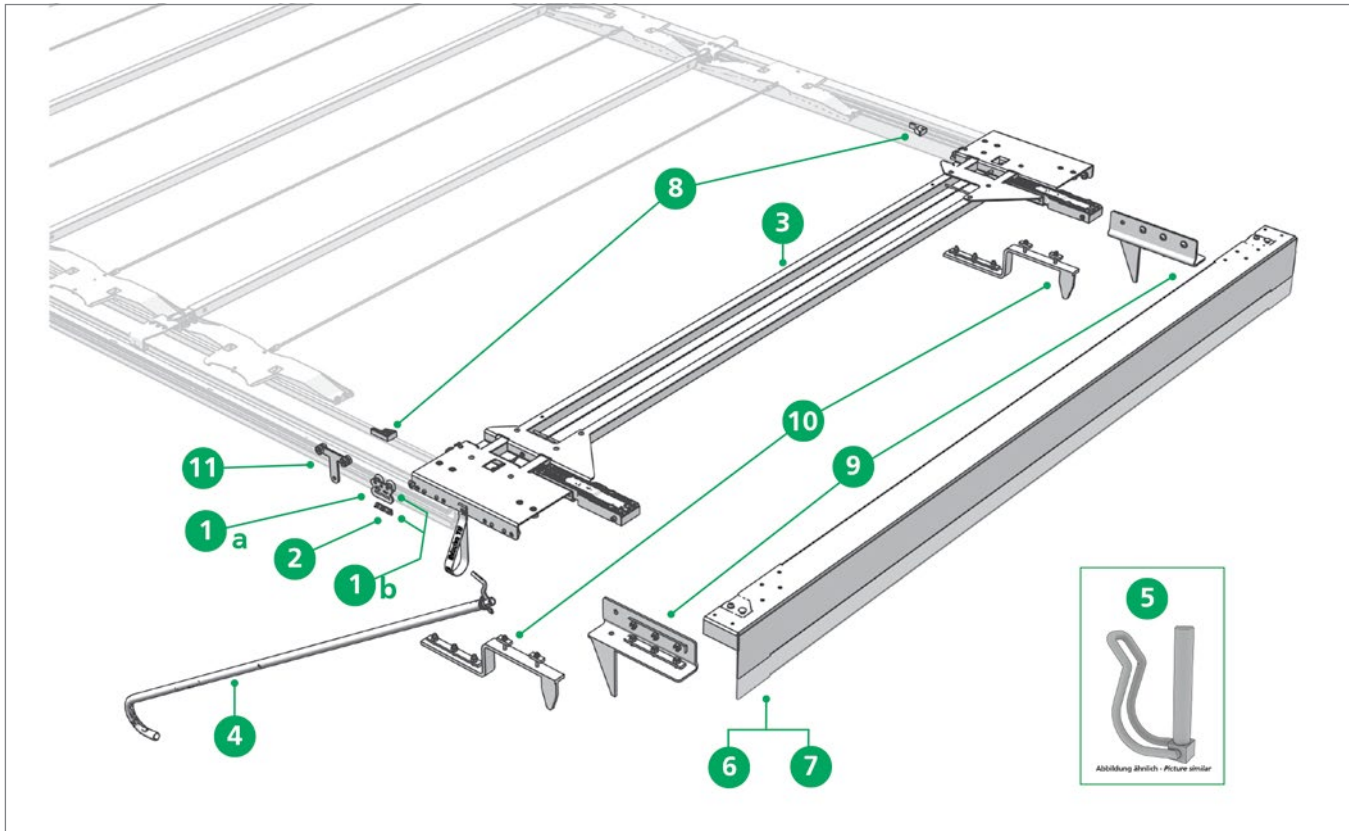
後方コンシールエンドは、エドッシャTSポータルビーム、ロープ接続、ロック装置付き

Rear end of roof with Edscha TS portal beam, cable connection and lock

概要 · Overview



スペアパーツテール · *Spare parts rear*



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg
Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

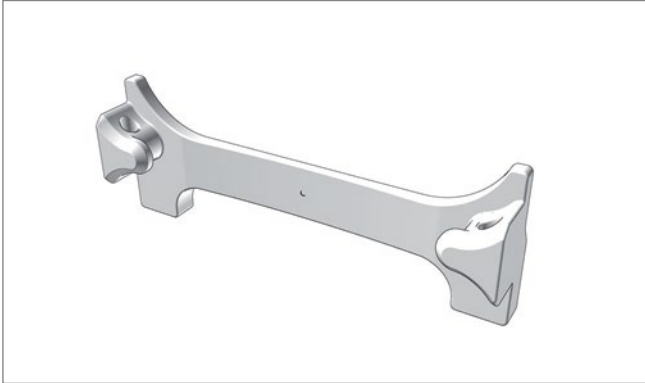


Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg
Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

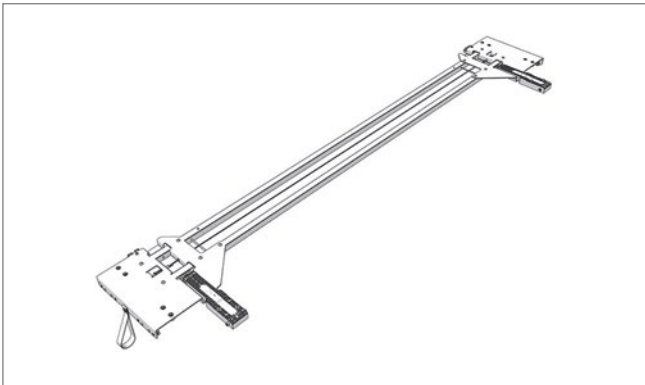


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 061 880

自動フォールド込みエンドキャリッジ CurtainSider-UL / HD 2550; 20,07 kg

End carriage incl. automatic fold up CurtainSider-UL / HD 2550; 20,07 kg

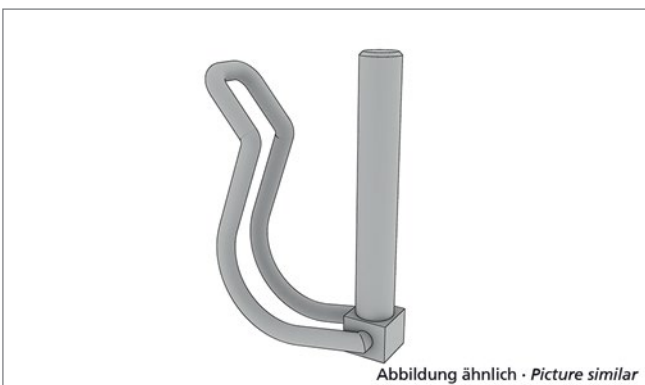


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 5

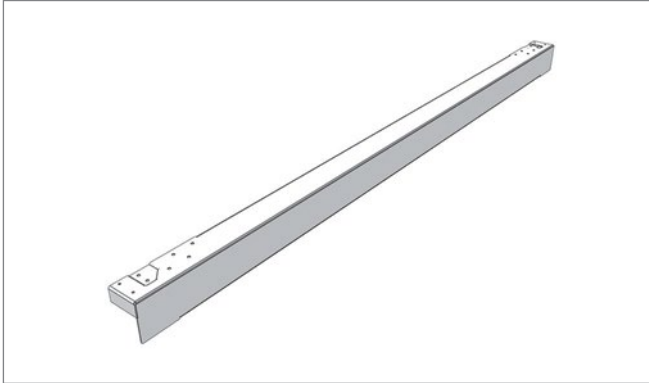
Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

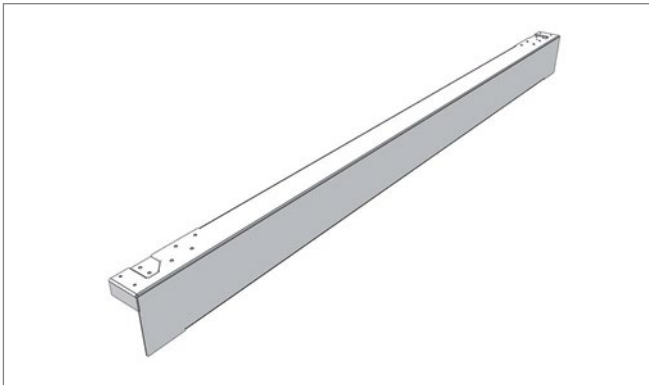


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 063 270

ガントリービーム CurtainSider-UL / HD Standard 2550 x 130 一式; 15,64 kg

Gantry beam CurtainSider-UL / HD Standard 2550 x 130 cpl.; 15,64 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 063 310

ガントリービーム CurtainSider-UL / HD Volume 2550 x 190 一式; 18,67 kg

Gantry beam CurtainSider-UL / HD Volume 2550 x 190 cpl.; 18,67 kg

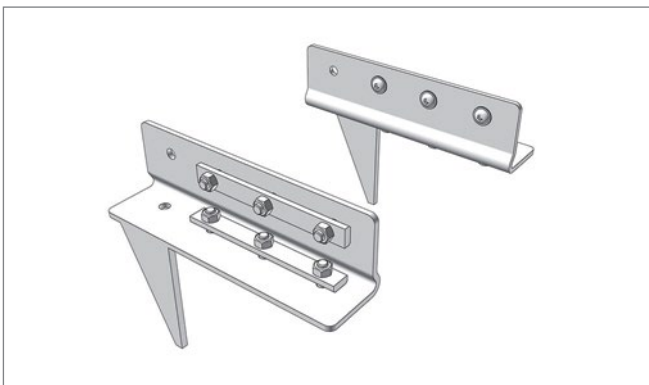


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 064 980

ランプセット 後 (2個); 0,30 kg

Ramp locking rear (2 pieces); 0,30 kg



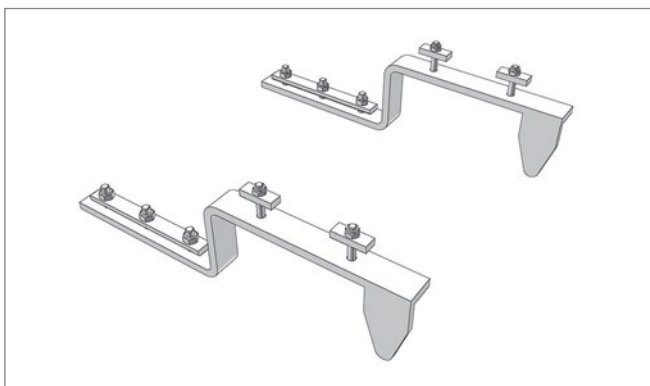
Pos. 9

Edscha TS: 40 38 077 970

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Standard 後

Assembly kit CurtainSider-UL/HD Standard back

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 078 050

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Volume 後
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Volume back



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg
Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

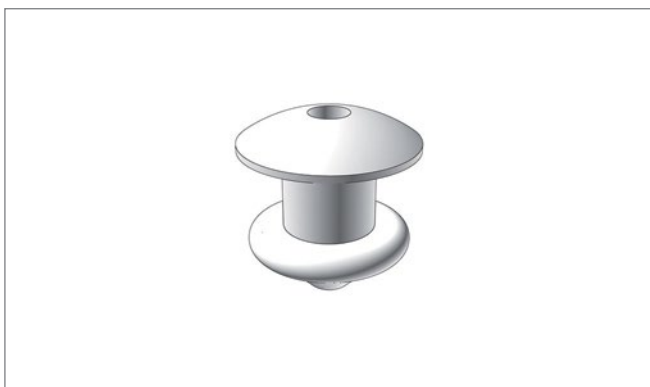


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ一式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

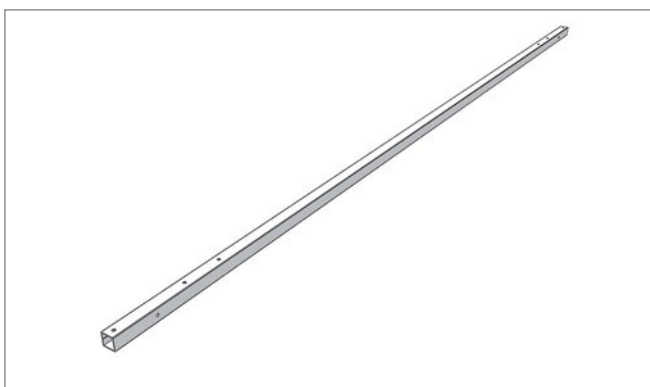


Pos. 4

Edscha TS: 40 01 010 077

ブラインドリベット 6.5 x 16.3 A St; 0,01 kg

Blind rivet 6,5 x 16,3 A St; 0,01 kg

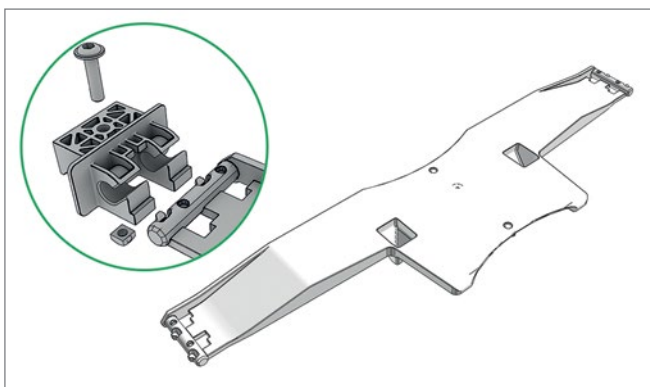


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 061 830

エンドキャリッジ用ボウ 30 x 30 x 2280; 3,97 kg

Bow für end carriage 30 x 30 x 2280; 3,97 kg



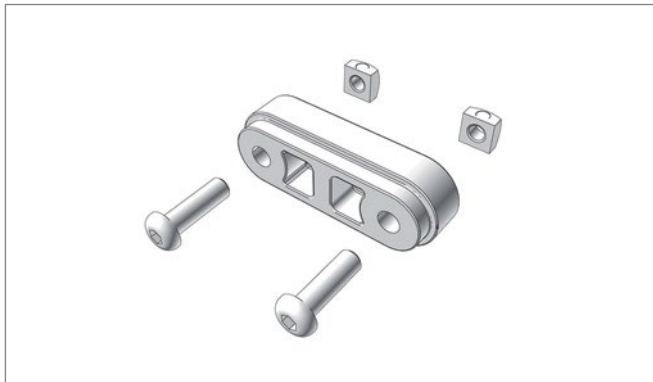
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 064 990

エンドキャリッジ ジョイント取付セット; 0,25 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,25 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 065 000

スライドピースセット プラスチック; 0,10 kg

Sliding piece set plastic; 0,10 kg

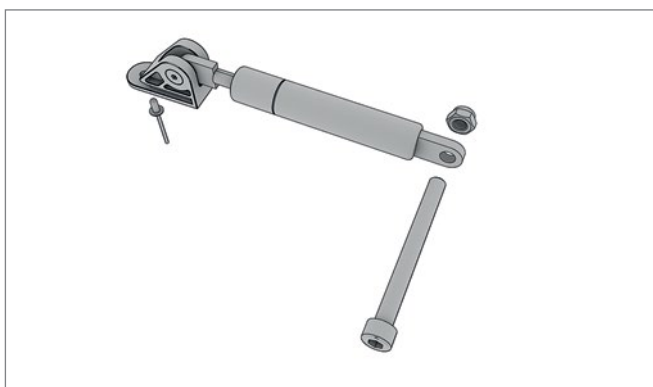


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 065 010

ロッキングセット AB 2550; 0,50 kg

Locking set AB 2550; 0,50 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg



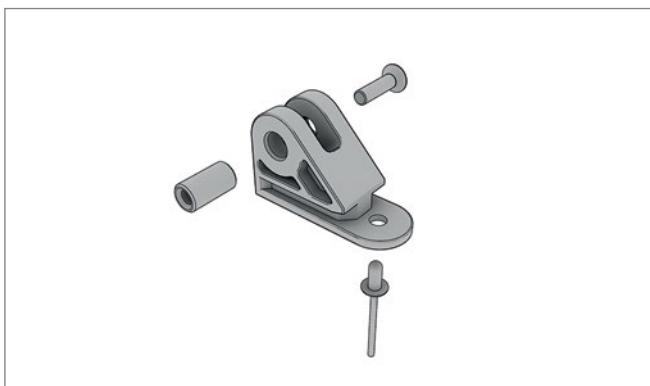
Pos. 9a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

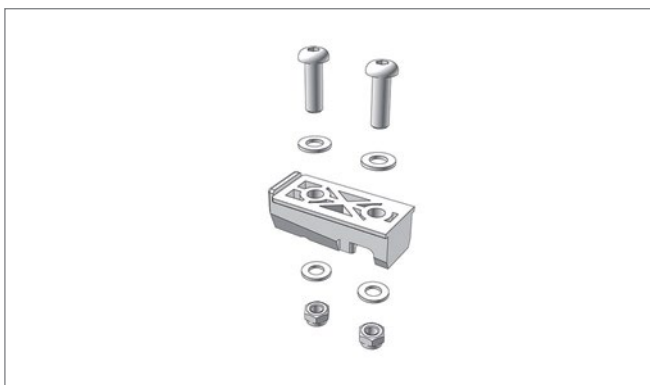


Pos. 9b

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 065 030

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック; 0,80 kg

Guide tupe set gantry beam compl. (2 pieces) plastic; 0,80 kg



Pos. 11

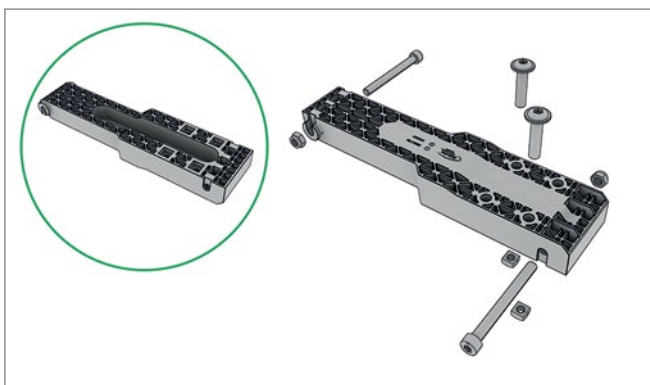
Edscha TS: 40 38 065 040

ガイドセット ガントリービーム一式 EN 12642 XL* (2個) プラスチック; 0,16 kg

Guide tupe set gantry beam compl. EN 12642 XL* (2 pieces) plastic; 0,16 kg

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



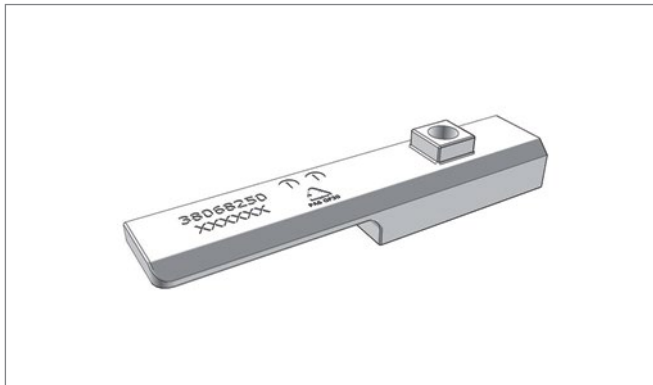
Pos. 12

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 13

Edscha TS: 40 38 068 250

ポリウムバージョン用フック; 0,02 kg

Hook for Volume version; 0,02 kg

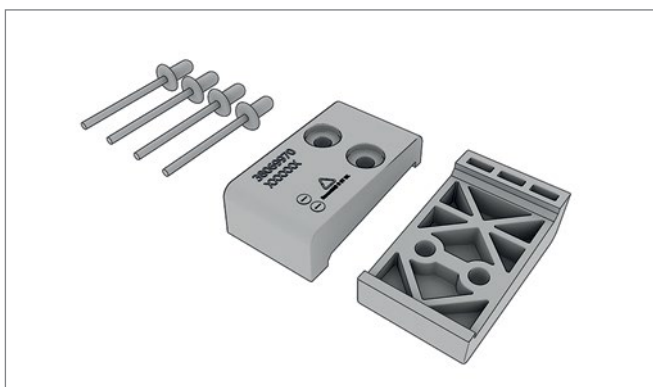


Pos. 14

Edscha TS: 40 38 070 700

ターポリンシート固定セット (25ボウ用); 0,30 kg

Fastening-parts kit for tarpaulin (for 25 bow); 0,30 kg

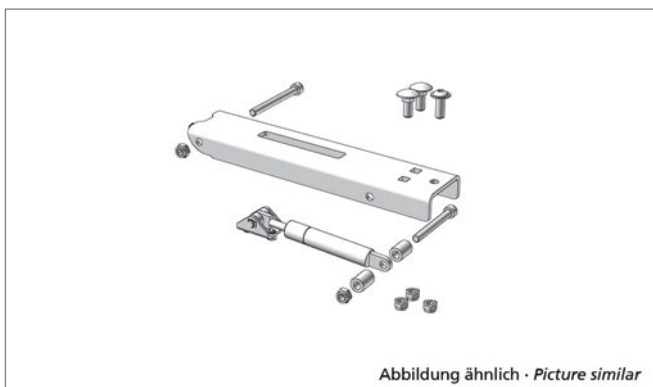


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 069 970

安全ストッパUL-II (2x 38069970); 0,04 kg

security stopper UL-II (2x 38069970); 0,04 kg



Pos. 16

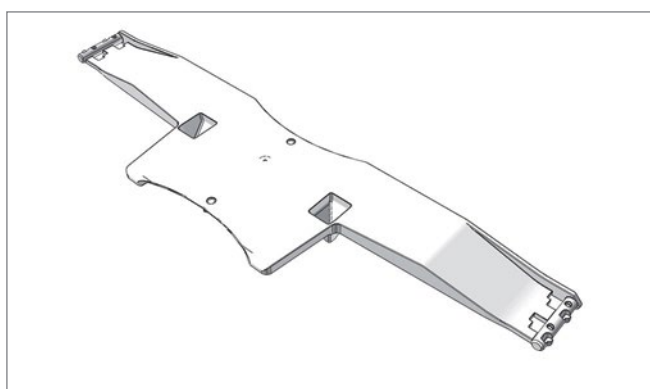
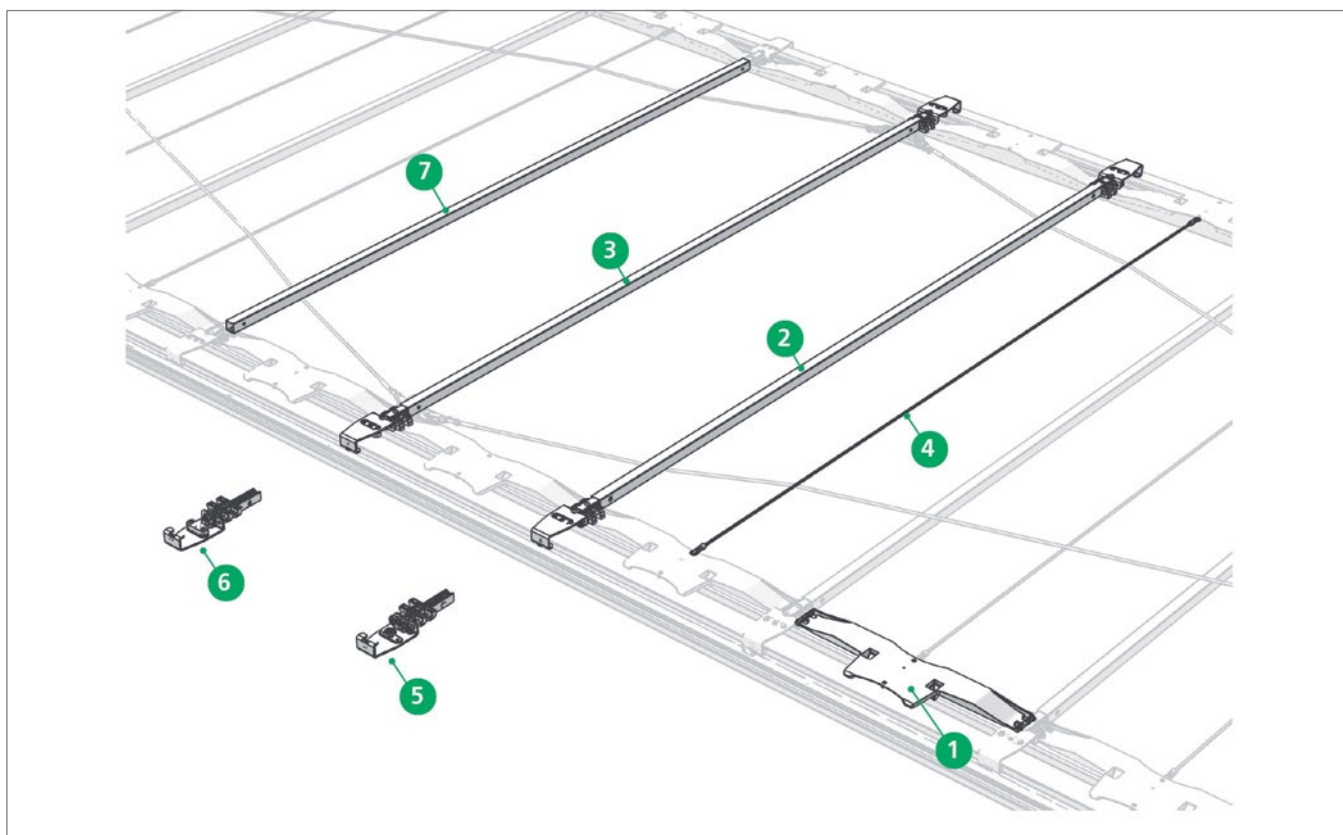
Edscha TS: 40 38 096 960

修理キット リフトアーム UL II HD; 1,19 kg

Repair kit lifting arm UL II HD; 1,19 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 074 610

プラスチック製ジョイント; 0,21 kg

Plastic link; 0,21 kg



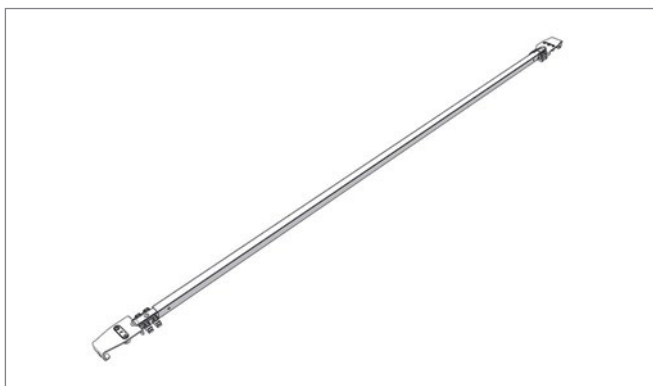
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 077 330

ローラーキャリッジ付きボウ CurtainSider-UL / HD 2550;
4,32 kg

Bow CurtainSider-UL / HD 2550 with roller carriage; 4,32 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

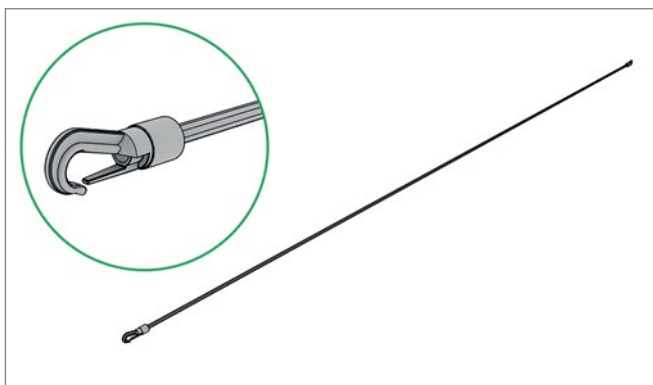


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 077 350

スライド付きボウ CurtainSider-UL / HD 2550; 4,35 kg

Bow CurtainSider-UL / HD 2550 with slider; 4,35 kg

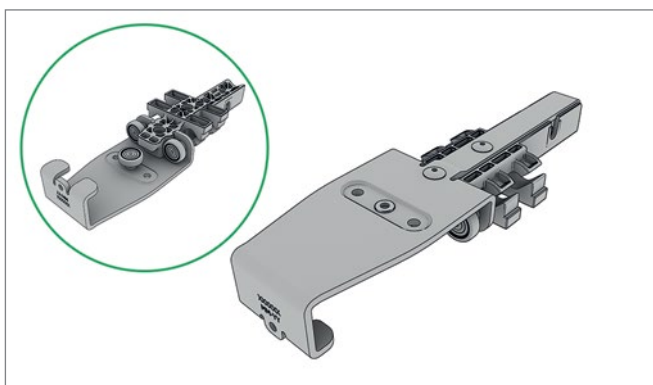


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg

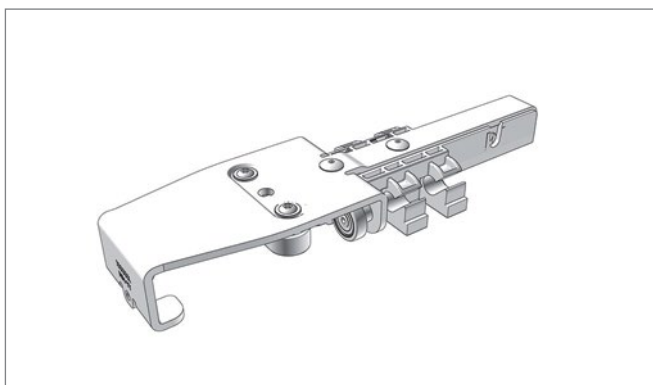


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 077 260

ローラーキャリッジ UL-II / HD; 0,71 kg

Roller carriage UL-II / HD; 0,71 kg



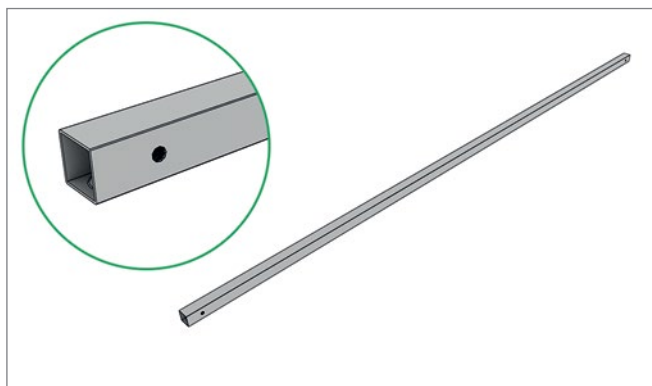
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 077 320

ローラーキャリッジ UL-II / HD スライドピース; 0,73 kg

Roller carrier UL-II / HD Sliding block; 0,73 kg

スペアパーツ中・ *Spare parts middle*



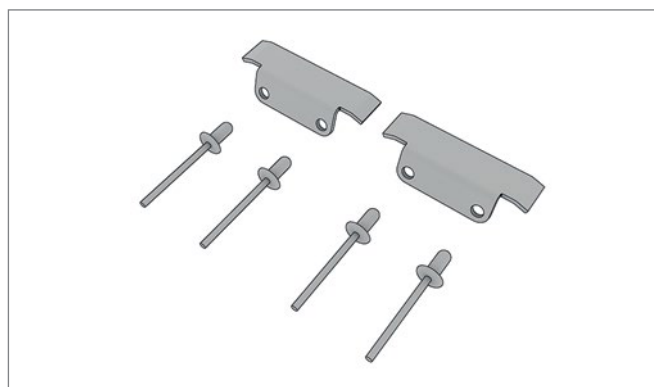
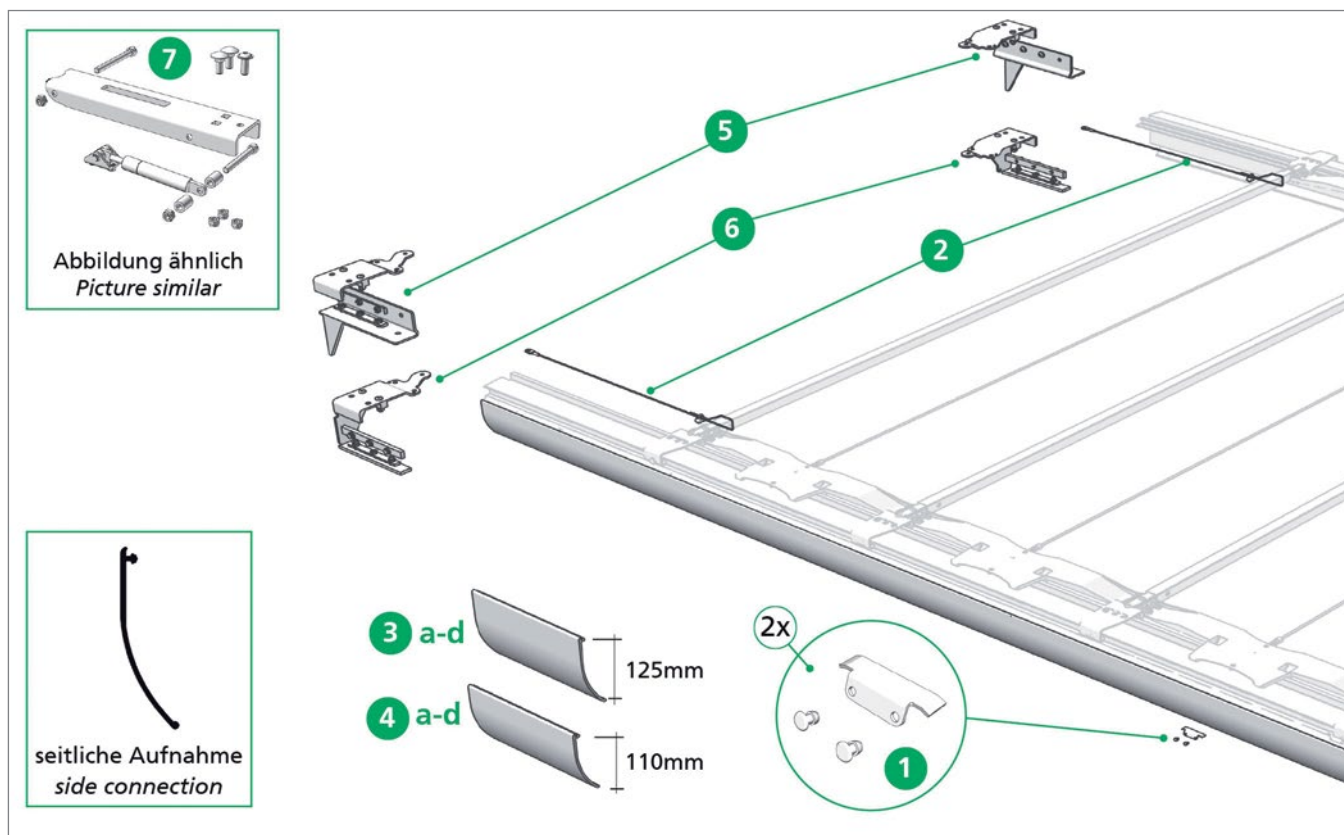
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 053 280

ボウ UL 30 x 30 x 1.5 x 2153 パンチ加工; 2,81 kg

Bow UL 30 x 30 x 1,5 x 2153 punched; 2,81 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

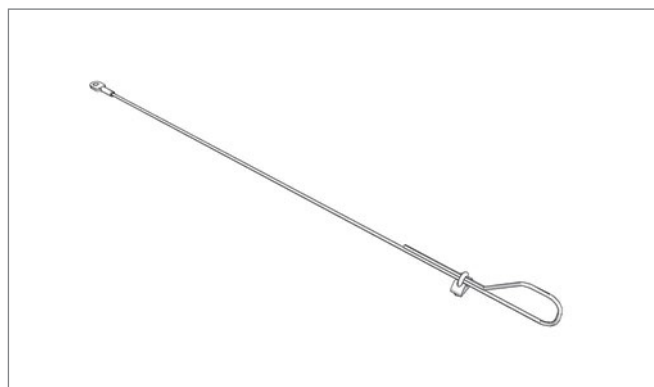


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 064 970

ランプセット 前 (2個); 0,30 kg

Ramp locking front (2 pieces); 0,30 kg



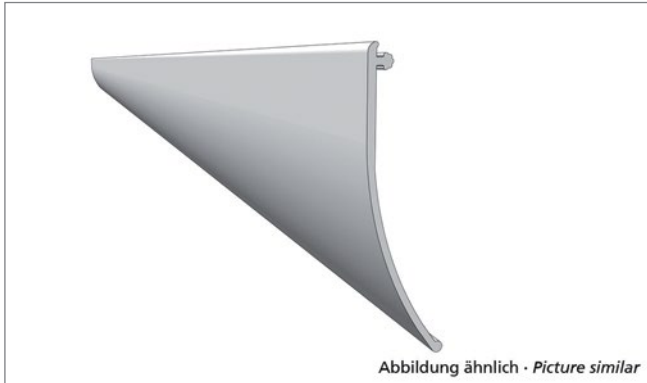
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

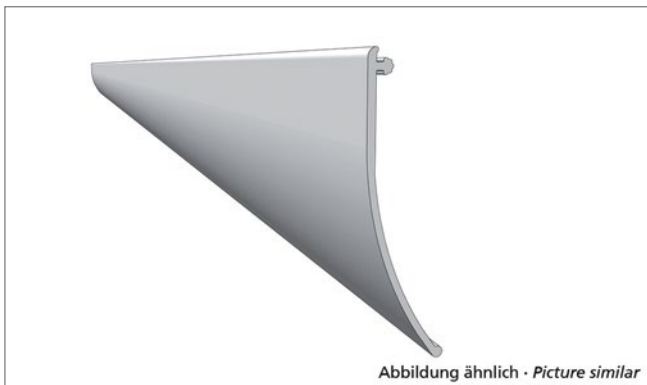


Pos. 3a

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg

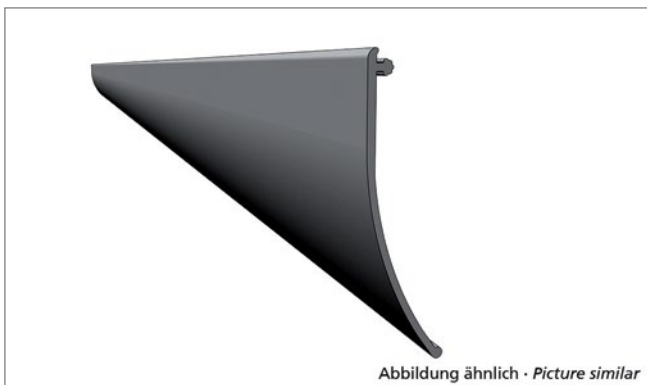


Pos. 3b

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

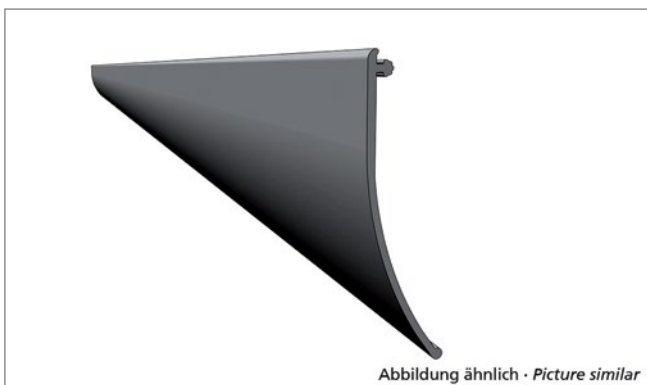


Pos. 3c

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg



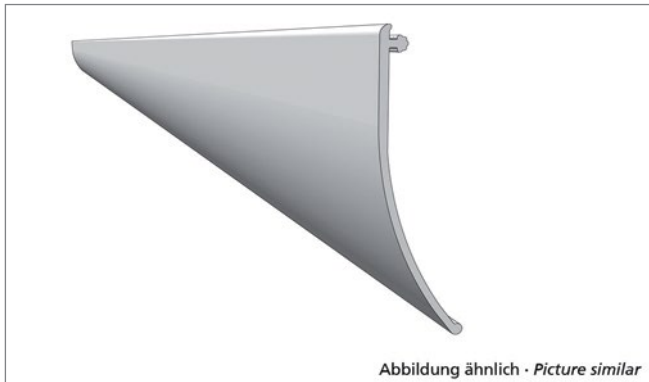
Pos. 3d

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

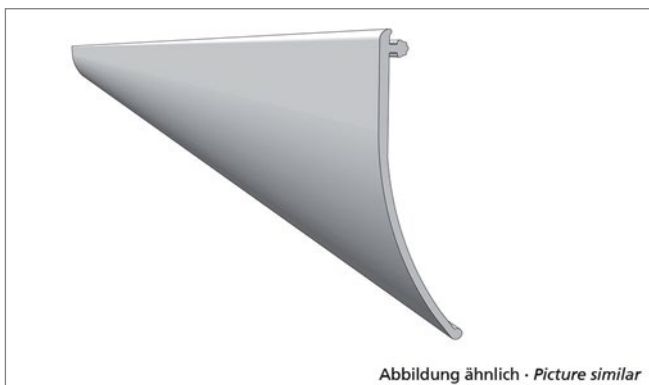


Pos. 4a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg

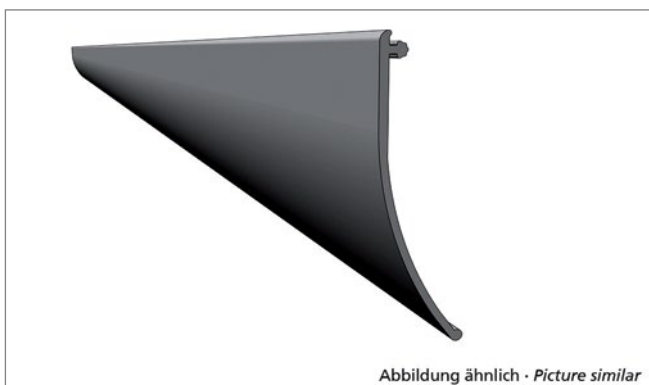


Pos. 4b

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

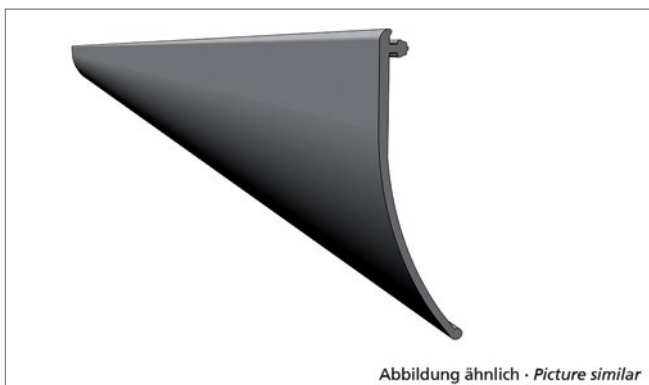


Pos. 4c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロール); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg



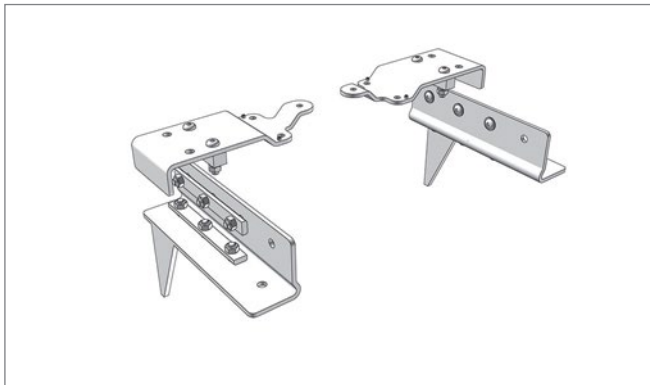
Pos. 4d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

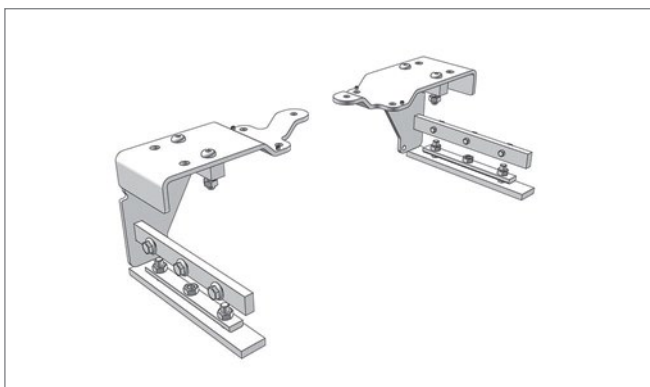
スペアパーツ前面 · Spare parts front



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 078 030

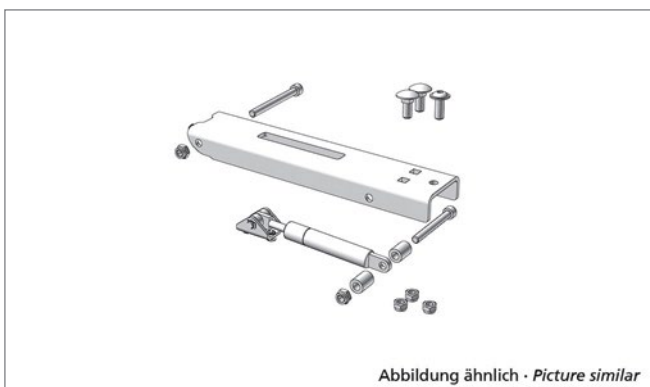
アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Standard 前; 9,45 kg
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Standard front; 9,45 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 078 060

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Volume 前; 7,80 kg
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Volume front; 7,80 kg



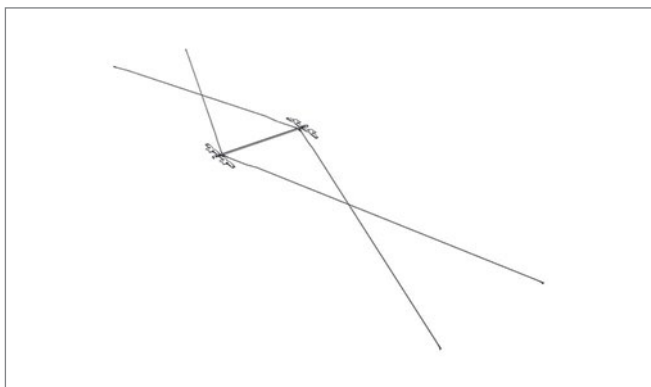
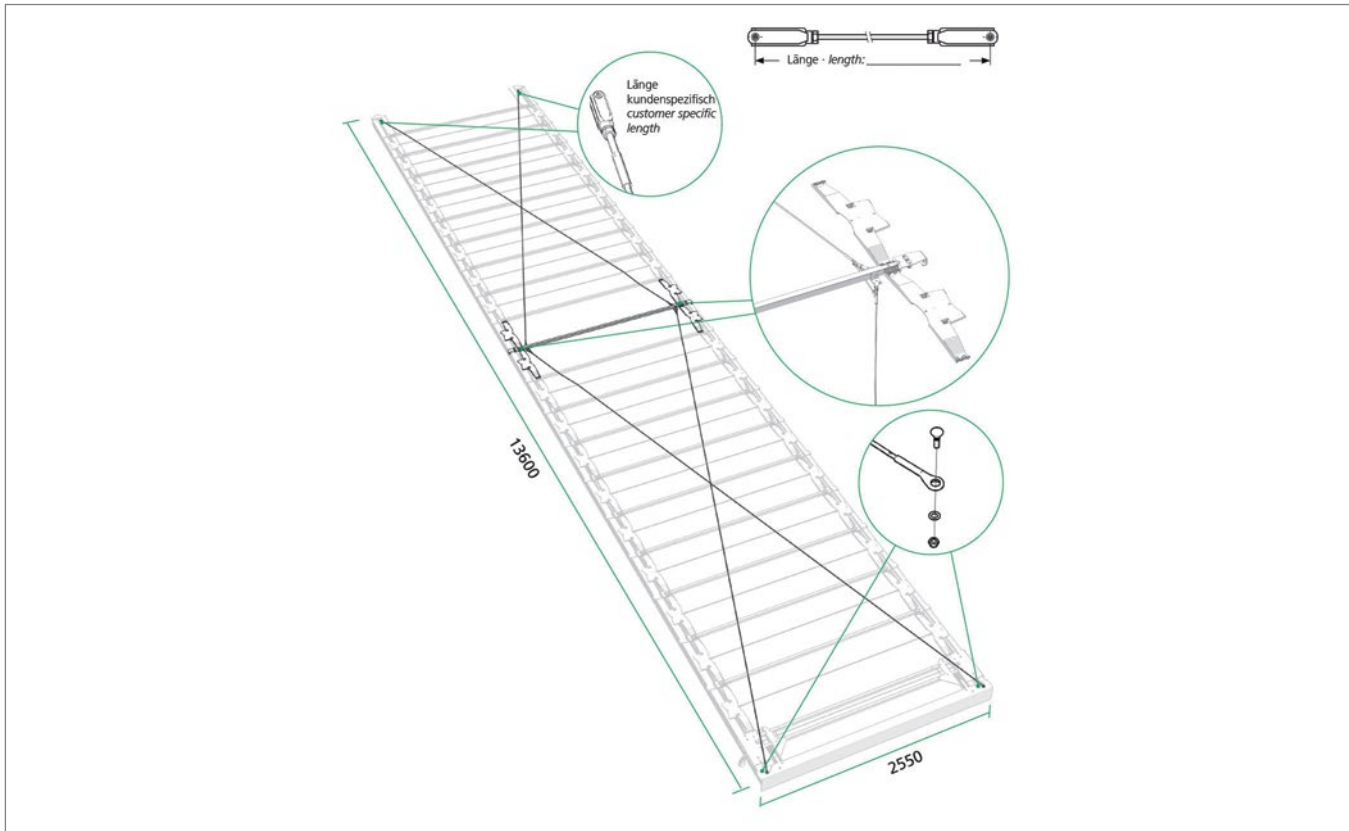
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 096 960

修理キット リフトアーム UL II HD; 1,19 kg
Repair kit lifting arm UL II HD; 1,19 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

屋根の補強・Roof Reinforcement



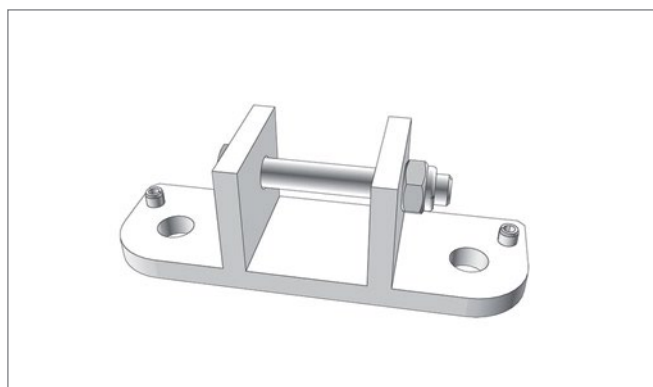
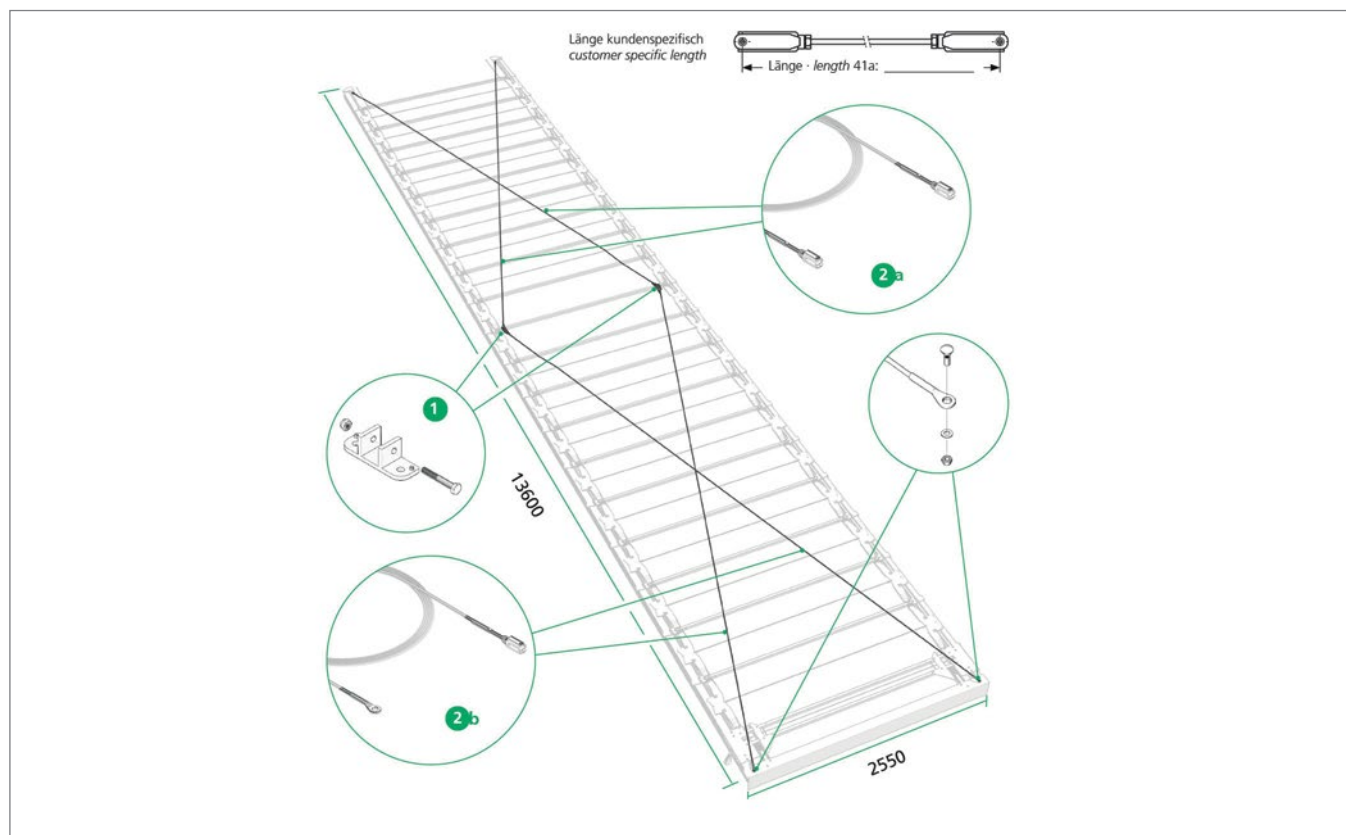
Pos. 1

Edscha TS: 40 38 078 300

レトロフィットキット ルーフ補強 CurtainSider-UL / HD 4ロープ; 2,00 kg

Retrofit kit roof reinforcement CurtainSider-UL / HD 4 rope; 2,00 kg

屋根の補強・Roof Reinforcement

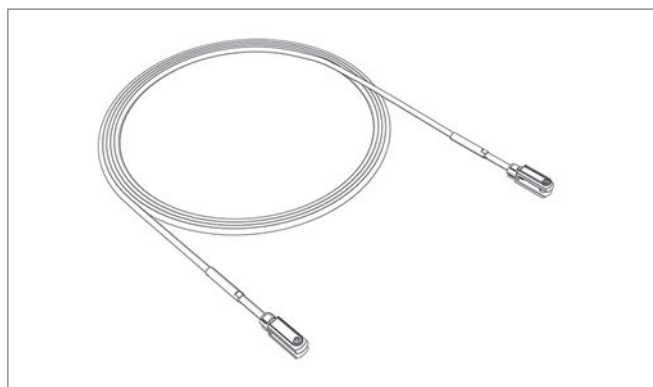


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 071 650

ねじ接続込みブラケット; 0,52 kg

Bracket with screwing; 0,52 kg



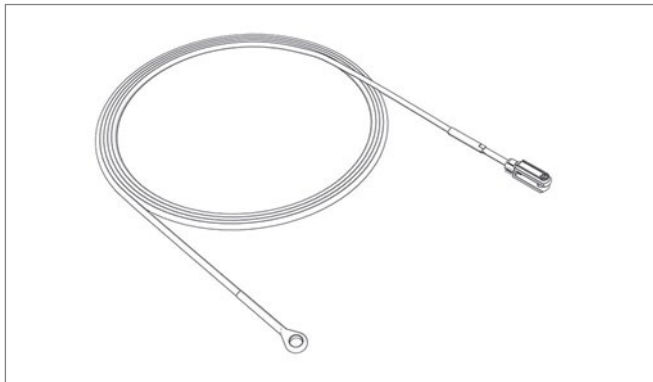
Pos. 2a

Edscha TS: 40 38 061 360

ワイヤーロープ 6720mm (フォーク/フォーク) 4ロープ フロント
スチールローラーキャリッジ; 1,36 kg

Rope 6720mm (jaw/jaw terminal) 4 rope front steel roller
carriage; 1,36 kg

屋根の補強・Roof Reinforcement



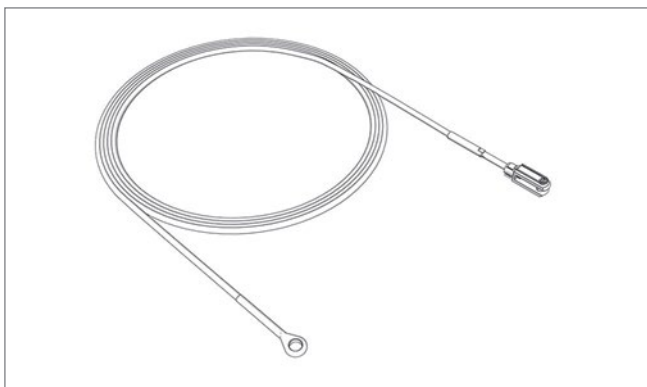
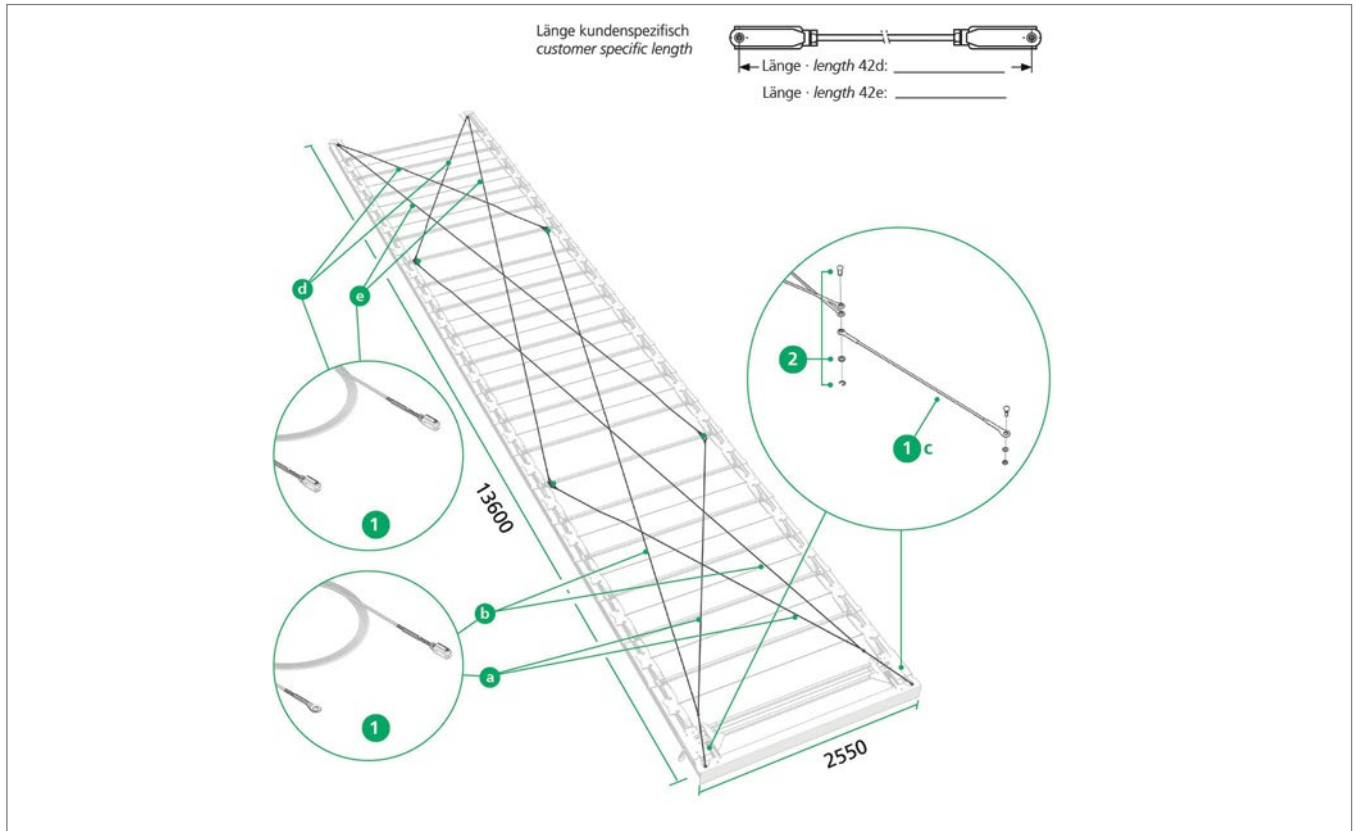
Pos. 2b

Edscha TS: 40 38 063 340

ワイヤーロープ 7280 (アイ／フック); 0,74 kg

Rope 7280 (eyefjaw terminal) 4 rope; 0,74 kg

屋根の補強・Roof Reinforcement

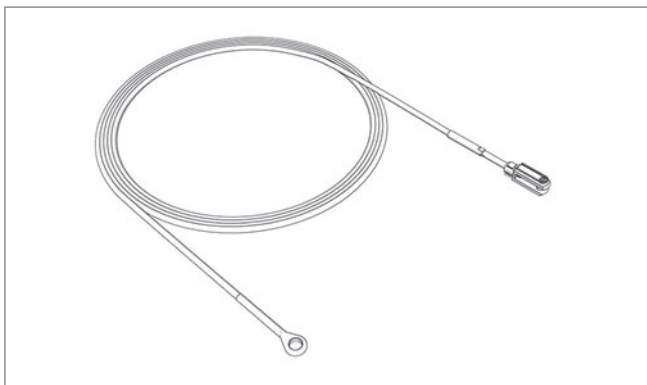


Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 063 360

ワイヤーロープ 4255 (アイ／フォーク) 8ロープ; 0,69 kg

Rope 4255 (eye/jaw terminal) 8 rope; 0,69 kg



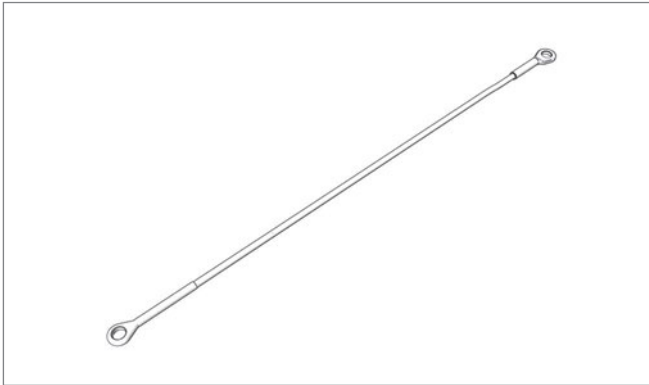
Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 063 380

ワイヤーロープ 9175 (アイ／フォーク) 8ロープ; 1,49 kg

Rope 9175 (eye/jaw terminal) 8 rope; 1,49 kg

屋根の補強・Roof Reinforcement

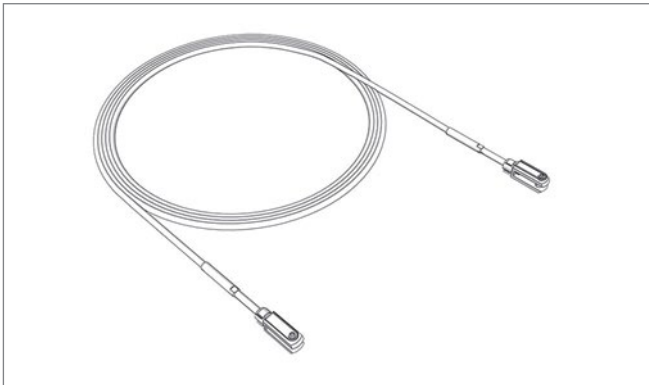


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 063 570

ワイヤーロープ 620 (アイ／アイ) (5/7); 0,15 kg

Rope 620 (eye/eye) 5/7; 0,15 kg



Pos. 1d

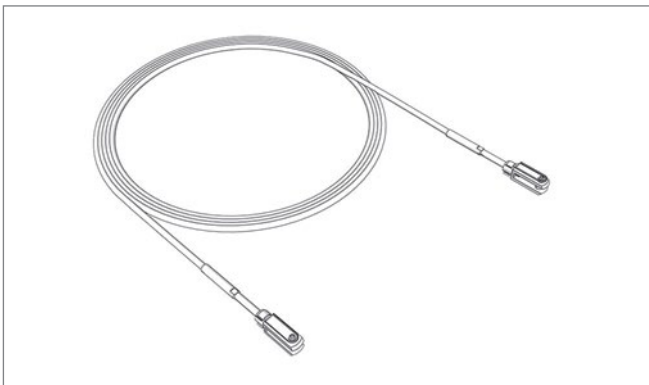
Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤーロープ (顧客固有) (フォーク／フォーク) EN 12642 XL*

Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL*

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



Pos. 1e

Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤーロープ (顧客固有) (フォーク／フォーク) EN 12642 XL*

Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL*

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



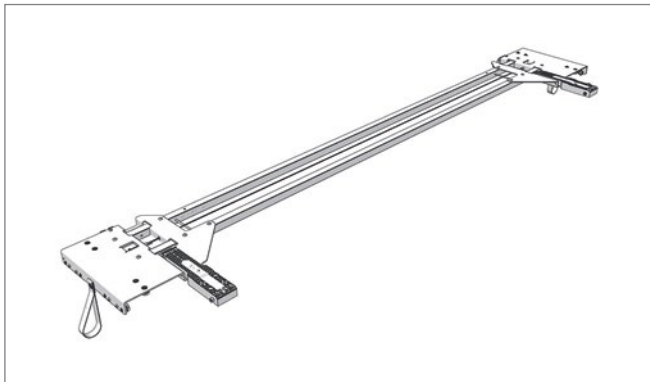
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 065 430

8ロープ補強用ボルトセット; 0,08 kg

Bolt set for 8-rope reinforcement; 0,08 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 063 790

エンドキャリッジ CS-UL / CurtainSider-UL / HD 2570; 20,07 kg

End carriage CS-UL / CurtainSider-UL / HD 2570; 20,07 kg

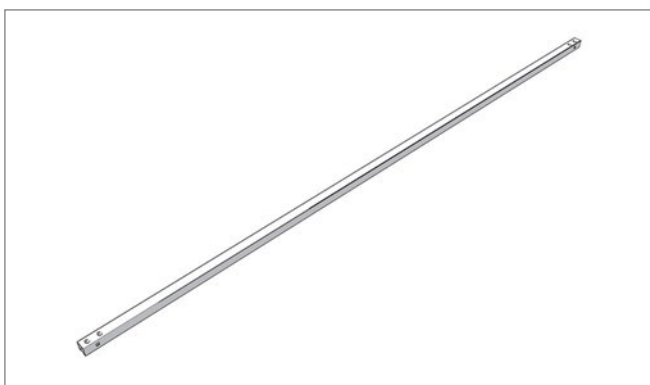


Pos. -

Edscha TS: 40 38 078 230

ローラーキャリッジ CurtainSider-UL / HD 2570付きボウ;
4,35 kg

Bow with roller carrier CurtainSider-UL / HD 2570; 4,35 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 058 150

ボウ CurtainSider-UL/HD AB 2570; 2,84 kg

Bow CurtainSider-UL/HD AB 2570; 2,84 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 075 630

ロッキングセット AB 2570; 0,50 kg

Locking set AB 2570; 0,50 kg

補修部品・Spare parts



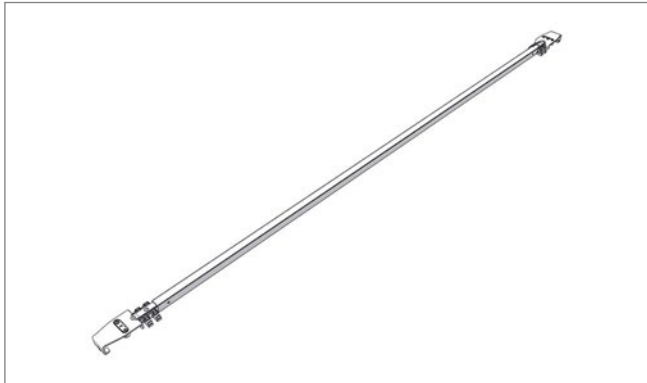
Pos. -

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

補修部品DB · Spare parts DB



Pos. -

Edscha TS: 40 38 077 360

スライドDB*付きボウ CurtainSider-UL / HD 2550; 5,19 kg
Bow CurtainSider-UL / HD 2550 with slider DB; 5,19 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



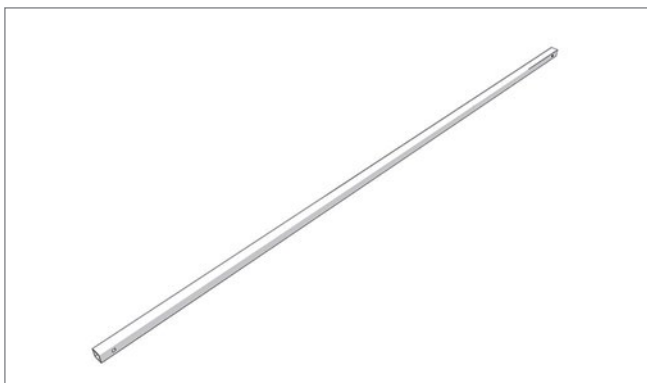
Pos. -

Edscha TS: 40 38 077 340

ローラーキャリッジDB*付きボウ CurtainSider-UL / HD 2550;
5,19 kg
Bow CurtainSider-UL / HD 2550 with roller carriage DB;
5,19 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. -

Edscha TS: 40 38 054 190

ボウ UL 30 x 30 x 2 x 2153 パンチ加工 DB*; 3,74 kg
BP UL 30 x 30 x 2 x 2153 punched DB; 3,74 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

その他の情報およびヘルプ・ *Further information and help*



インストラクション・ *Manual*

取扱説明書 CS-UltraLine HD、25言語

User Manual CS-UltraLine HD, 25 languages



インストラクション・ *Manual*

組立手順書 CS-UltraLine HD、ドイツ語-英語

Assembly Instructions CS-UltraLine HD, german-english



インストラクション・ *Manual*

リペアマニュアル CS-UltraLine HD、ドイツ語-英語

Repairing Instructions CS-UltraLine HD, german-english

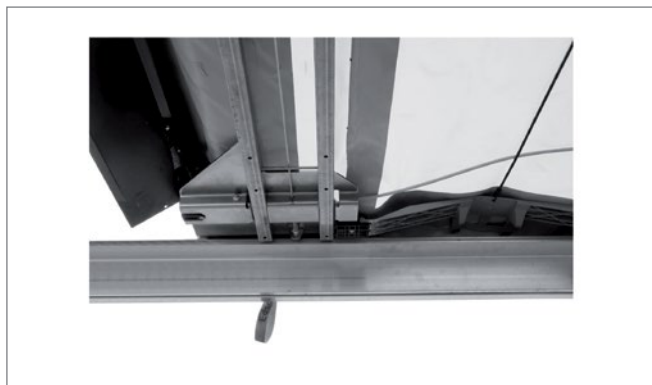
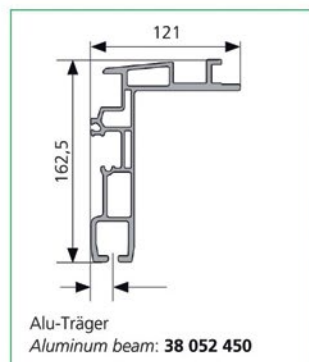
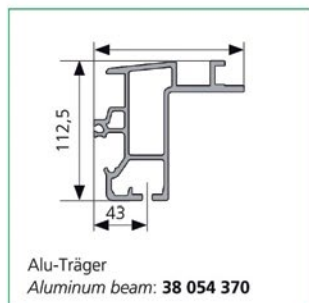
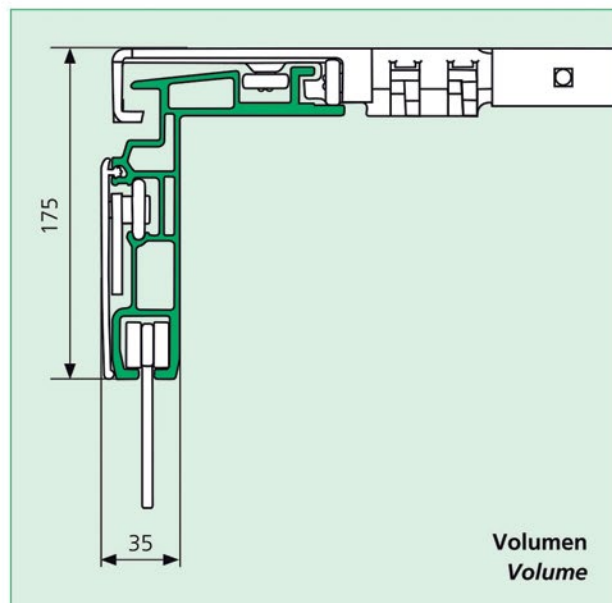
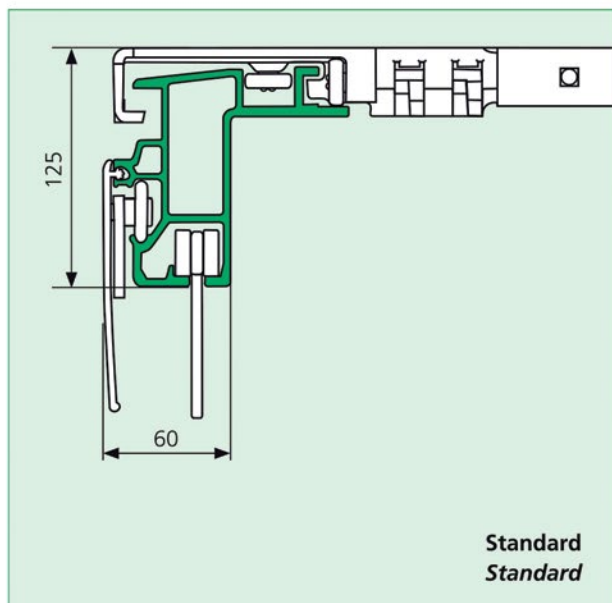
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com



屋根構造・Roof Structure

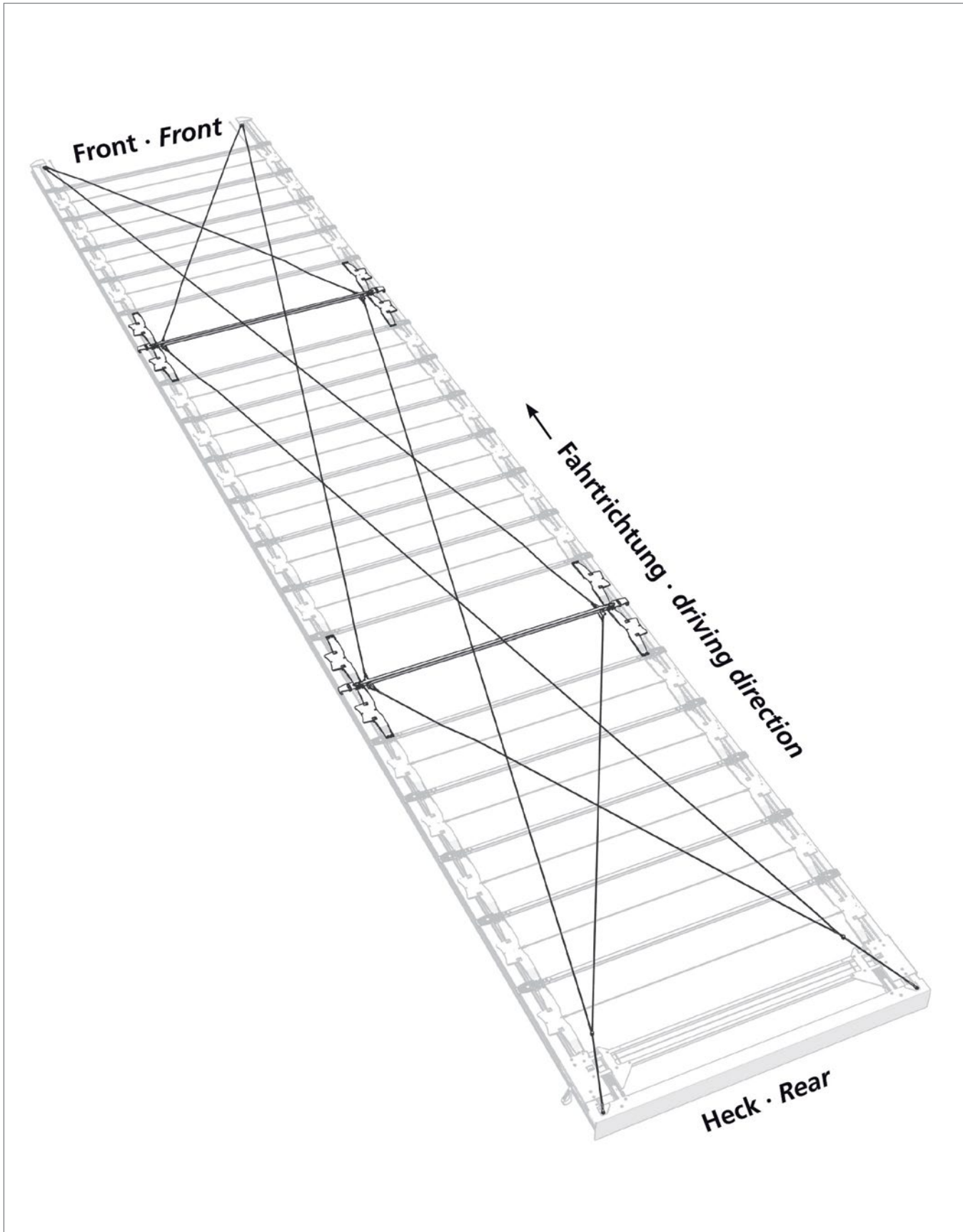


具体的な機能 Specific attribute

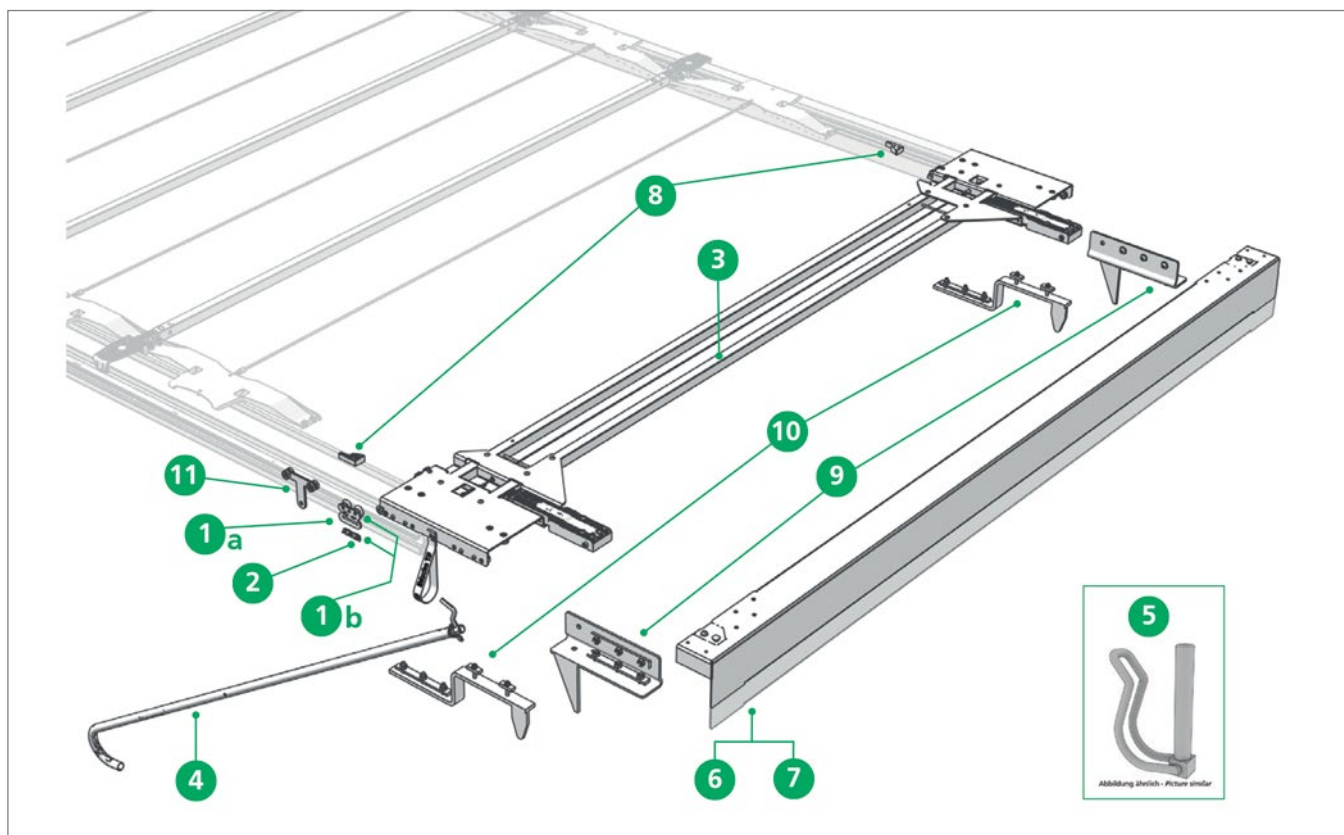
後方コンシールエンドは、エドッシャTSポータルビーム、ロープ接続、ロック装置付き

Rear end of roof with Edscha TS portal beam, cable connection and lock

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg
Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

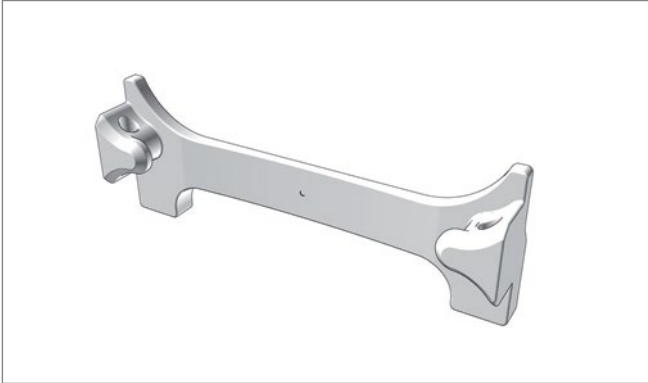


Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg
Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

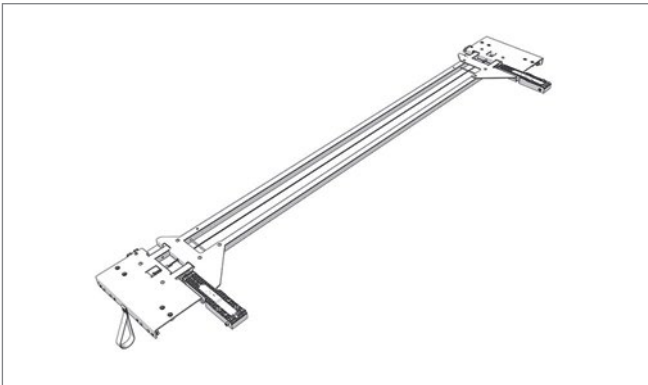


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 061 880

自動フォールド込みエンドキャリッジ CurtainSider-UL / HD 2550; 20,07 kg

End carriage incl. automatic fold up CurtainSider-UL / HD 2550; 20,07 kg

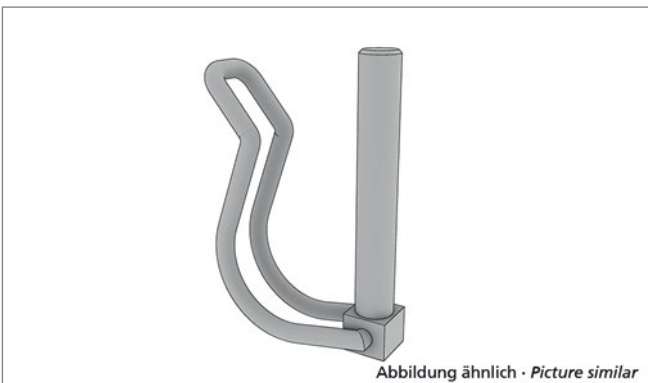


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 5

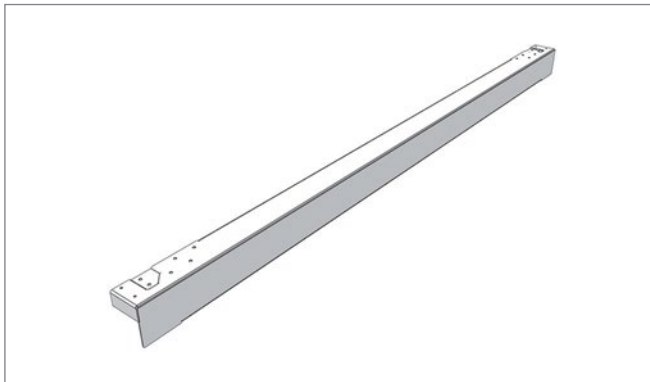
Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・Spare parts rear

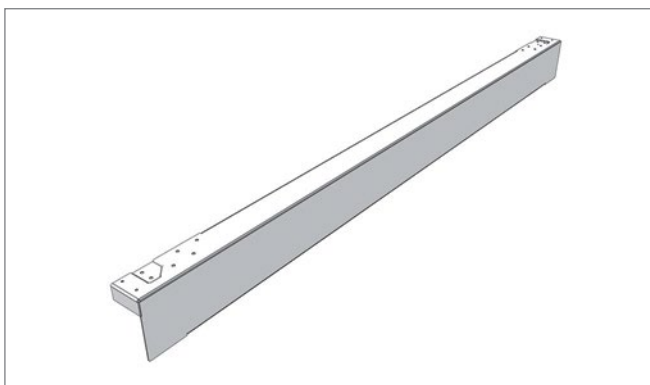


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 063 270

ガントリービーム CurtainSider-UL / HD Standard 2550 x 130 一式; 15,64 kg

Gantry beam CurtainSider-UL / HD Standard 2550 x 130 cpl.; 15,64 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 063 310

ガントリービーム CurtainSider-UL / HD Volume 2550 x 190 一式; 18,67 kg

Gantry beam CurtainSider-UL / HD Volume 2550 x 190 cpl.; 18,67 kg

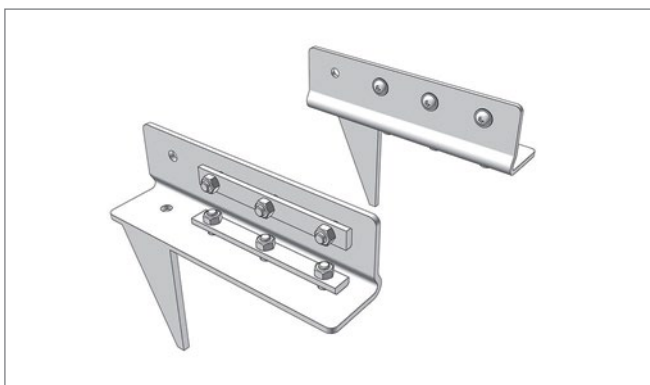


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 064 980

ランプセット 後 (2個); 0,30 kg

Ramp locking rear (2 pieces); 0,30 kg



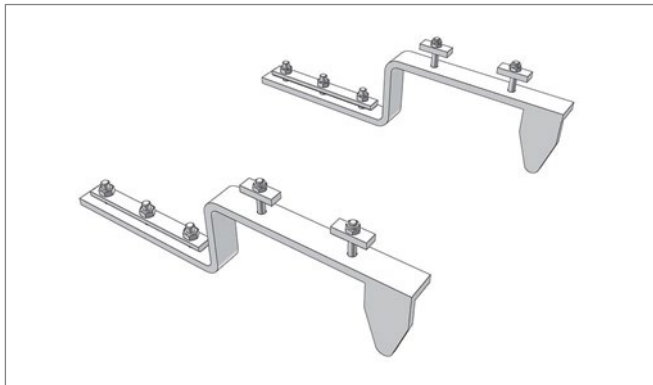
Pos. 9

Edscha TS: 40 38 077 970

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Standard 後

Assembly kit CurtainSider-UL/HD Standard back

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 078 050

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Volume 後
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Volume back

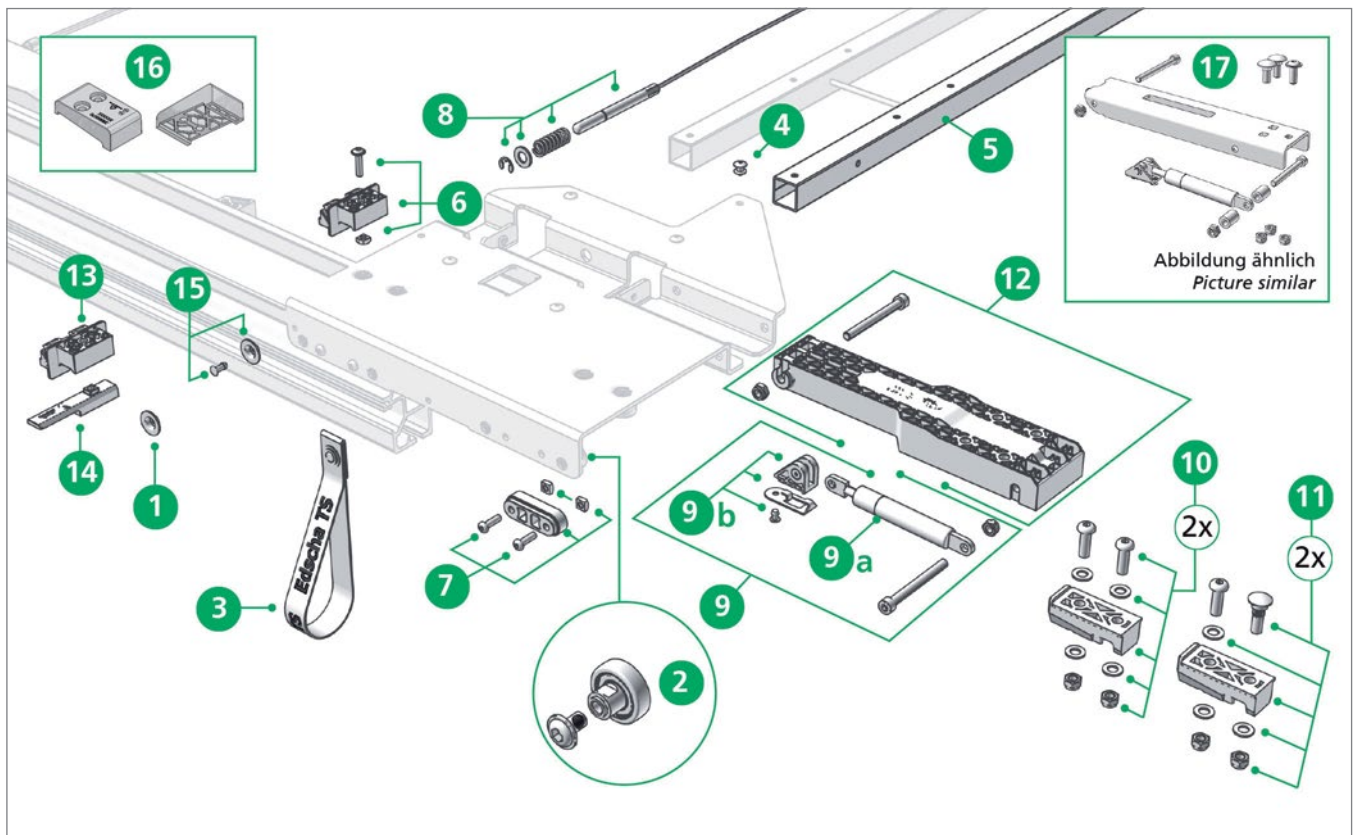


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg
Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

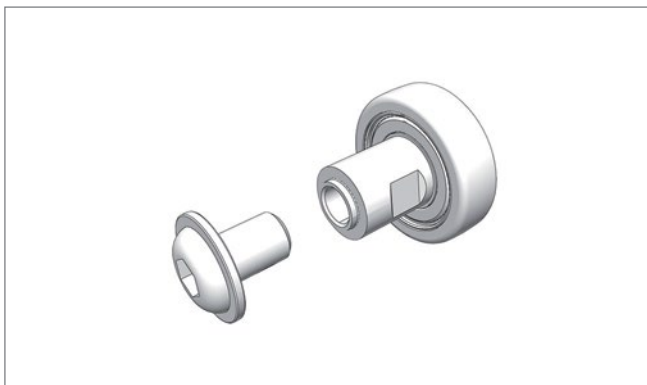


Pos. 1

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ一式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

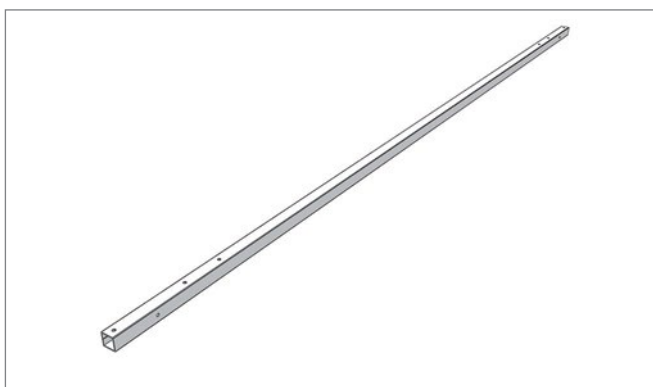


Pos. 4

Edscha TS: 40 01 010 077

ブラインドリベット 6.5 x 16.3 A St; 0,01 kg

Blind rivet 6,5 x 16,3 A St; 0,01 kg

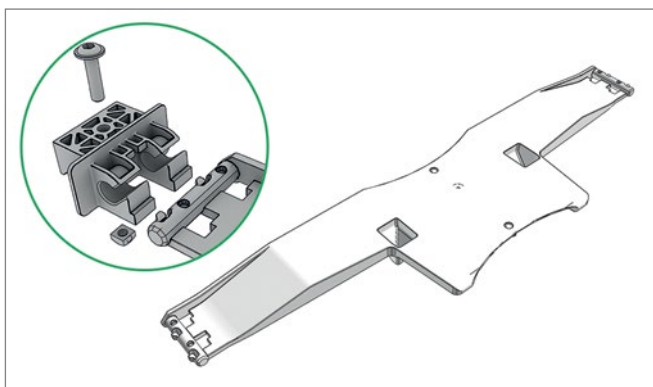


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 061 830

エンドキャリッジ用ボウ 30 x 30 x 2280; 3,97 kg

Bow für end carriage 30 x 30 x 2280; 3,97 kg



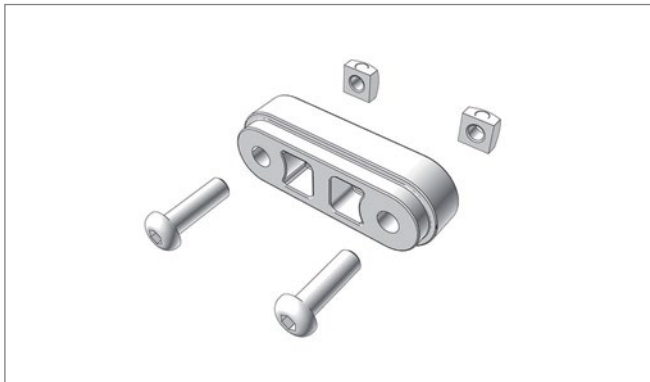
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 064 990

エンドキャリッジ ジョイント取付セット; 0,25 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,25 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 065 000

スライドピースセット プラスチック; 0,10 kg

Sliding piece set plastic; 0,10 kg

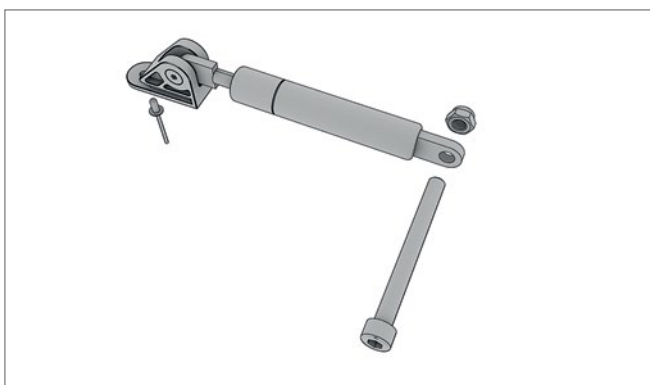


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 065 010

ロックングセット AB 2550; 0,50 kg

Locking set AB 2550; 0,50 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg



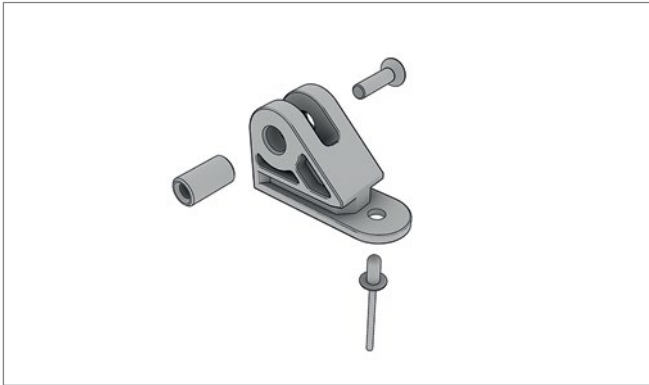
Pos. 9a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

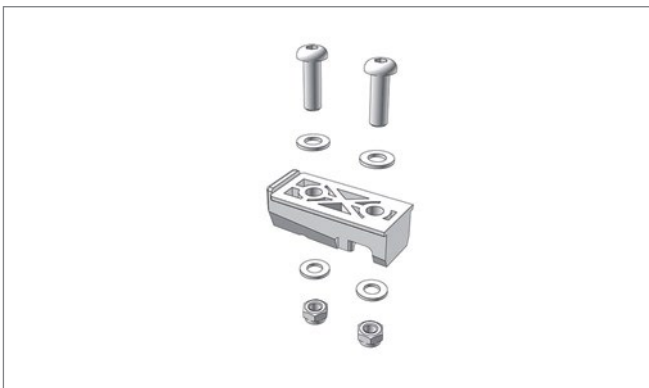
スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 9b

Edscha TS: 40 38 081 770

ガスプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg
Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 065 030

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック; 0,80 kg
Guide tupe set gantry beam compl. (2 pieces) plastic; 0,80 kg

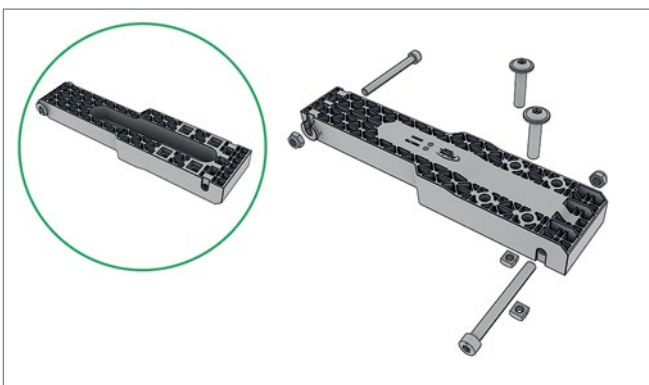


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 065 040

ガイドセット ガントリービーム一式 EN 12642 XL* (2個) プラスチック; 0,16 kg
Guide tupe set gantry beam compl. EN 12642 XL* (2 pieces) plastic; 0,16 kg

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク
EN 12642 XL for cargo securing bodyworks

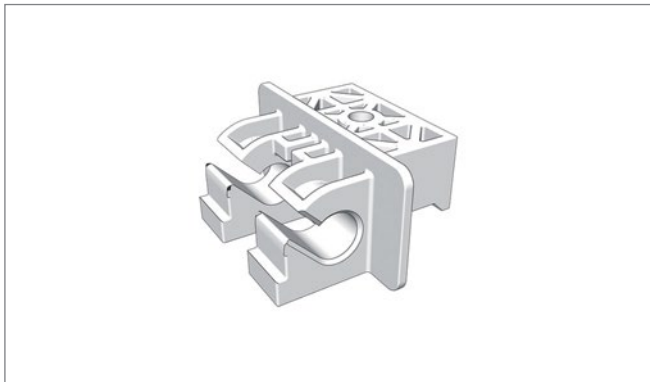


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg
Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

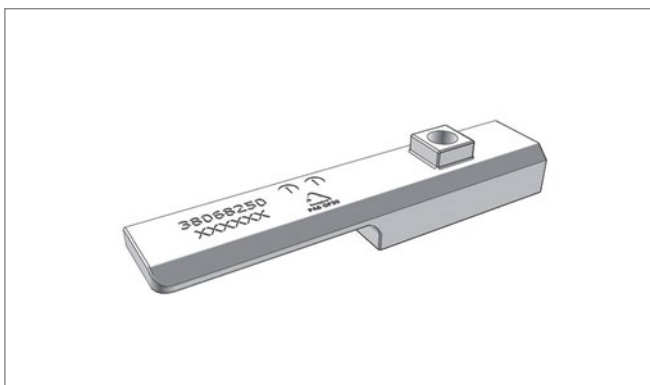


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 068 200

ボリウムバージョン用ジョイント取付; 0,04 kg

Articulation fixing for Volume version; 0,04 kg



Pos. 14

Edscha TS: 40 38 068 250

ボリウムバージョン用フック; 0,02 kg

Hook for Volume version; 0,02 kg

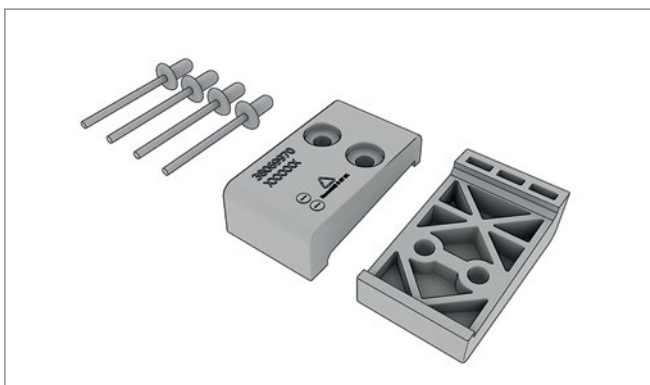


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 070 700

ターポリンシート固定セット (25ボウ用); 0,30 kg

Fastening-parts kit for tarpaulin (for 25 bow); 0,30 kg



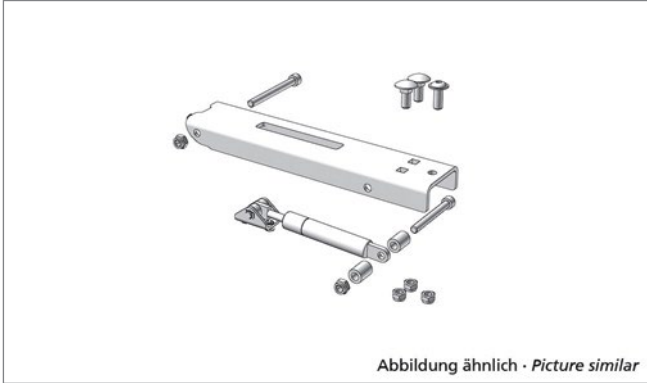
Pos. 16

Edscha TS: 40 38 069 970

安全ストッパUL-II (2x 38069970); 0,04 kg

security stopper UL-II (2x 38069970); 0,04 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



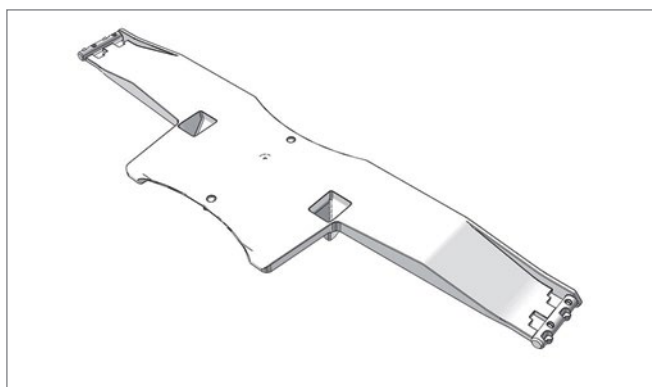
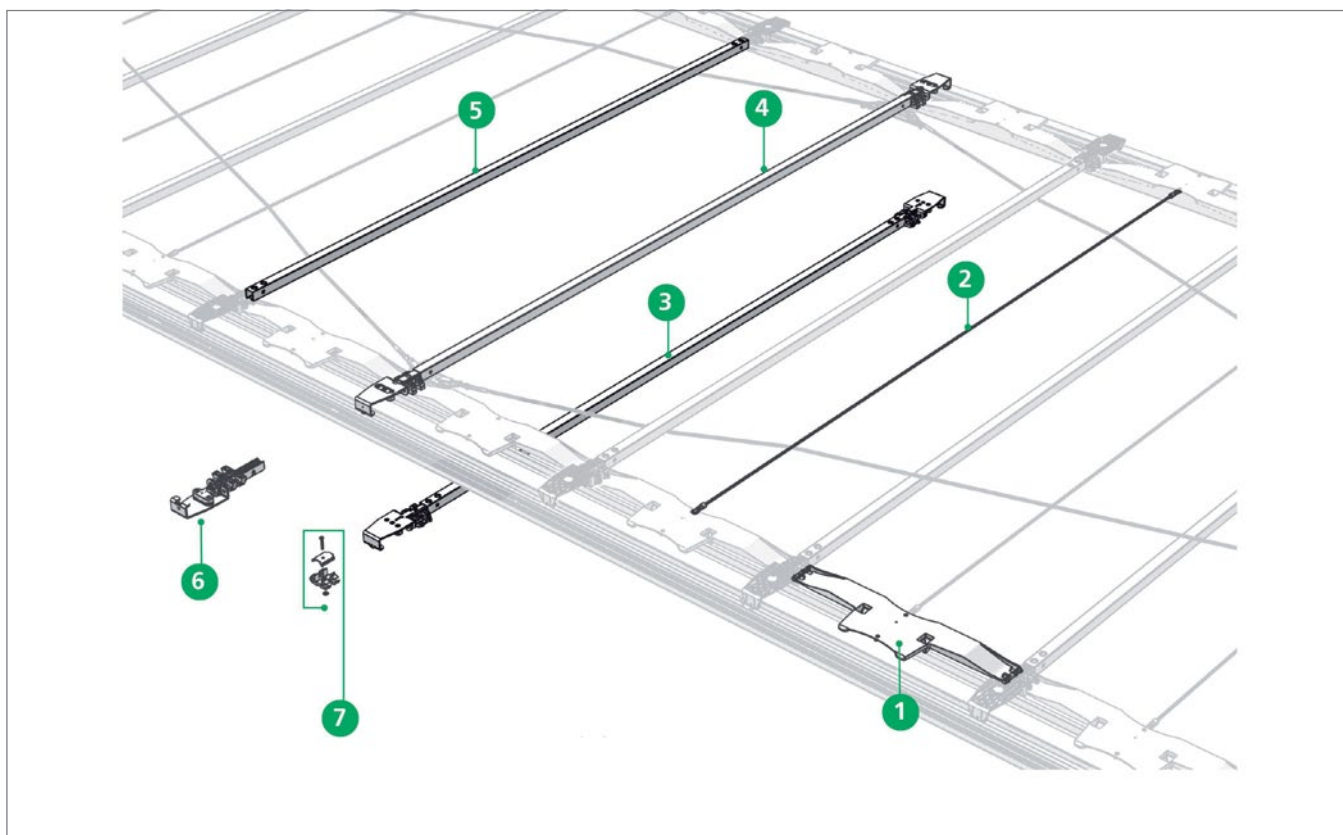
Pos. 17

Edscha TS: 40 38 096 960

修理キット リフトアーム UL II HD; 1,19 kg

Repair kit lifting arm UL II HD; 1,19 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

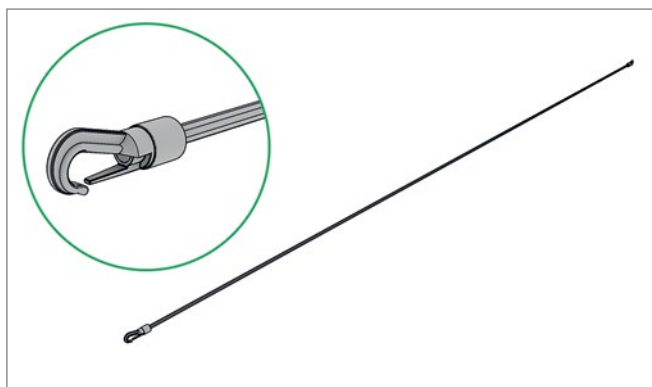


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 074 610

プラスチック製ジョイント; 0,21 kg

Plastic link; 0,21 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

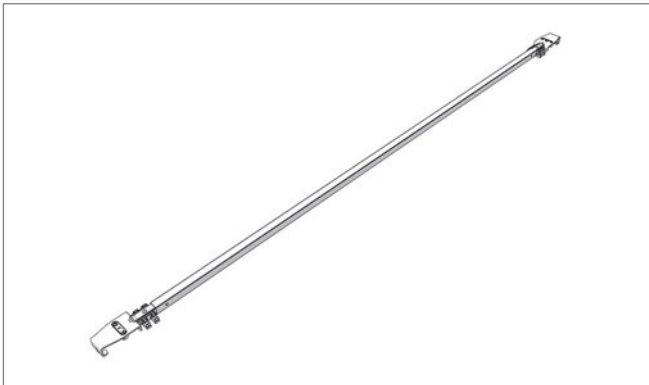


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 064 940

スチールローラーキャリッジCS-UL II付きボウ; 4,72 kg

Bow with steel roller carriage CS-UL II; 4,72 kg

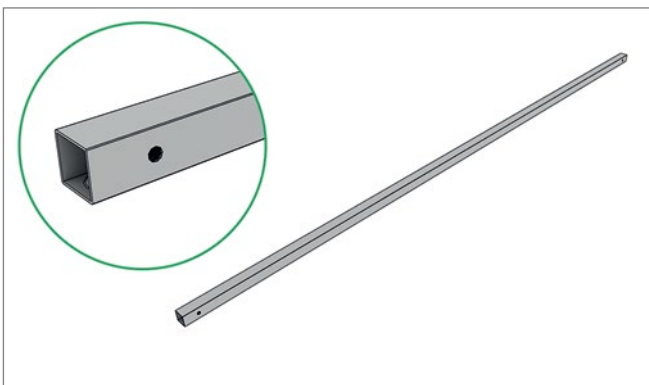


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 077 350

スライド付きボウ CurtainSider-UL / HD 2550; 4,35 kg

Bow CurtainSider-UL / HD 2550 with slider; 4,35 kg

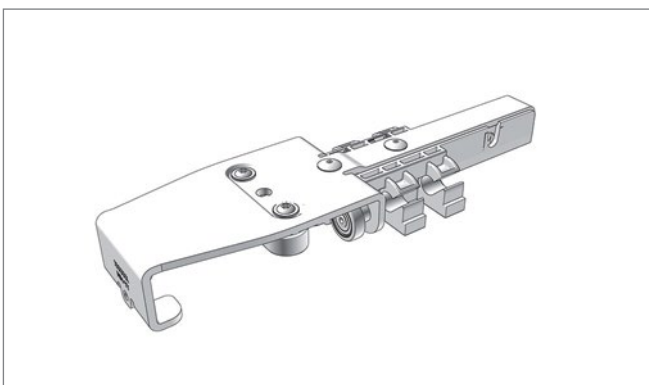


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 053 280

ボウ UL 30 x 30 x 1,5 x 2153 パンチ加工; 2,81 kg

Bow UL 30 x 30 x 1,5 x 2153 punched; 2,81 kg



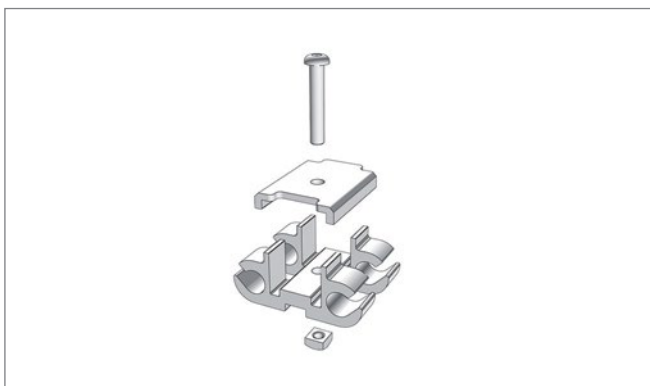
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 077 320

ローラーキャリッジ UL-II / HD スライドピース; 0,73 kg

Roller carrier UL-II / HD Sliding block; 0,73 kg

スペアパーツ中・ *Spare parts middle*



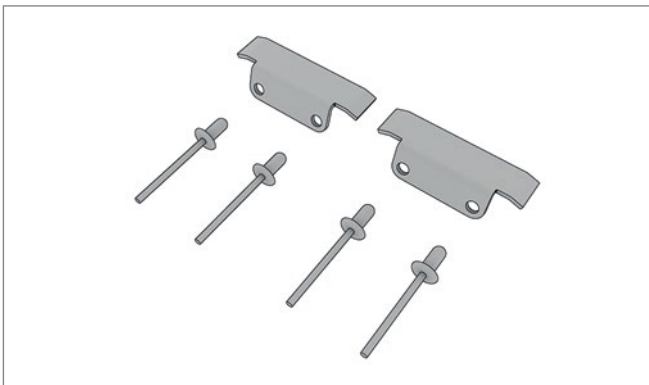
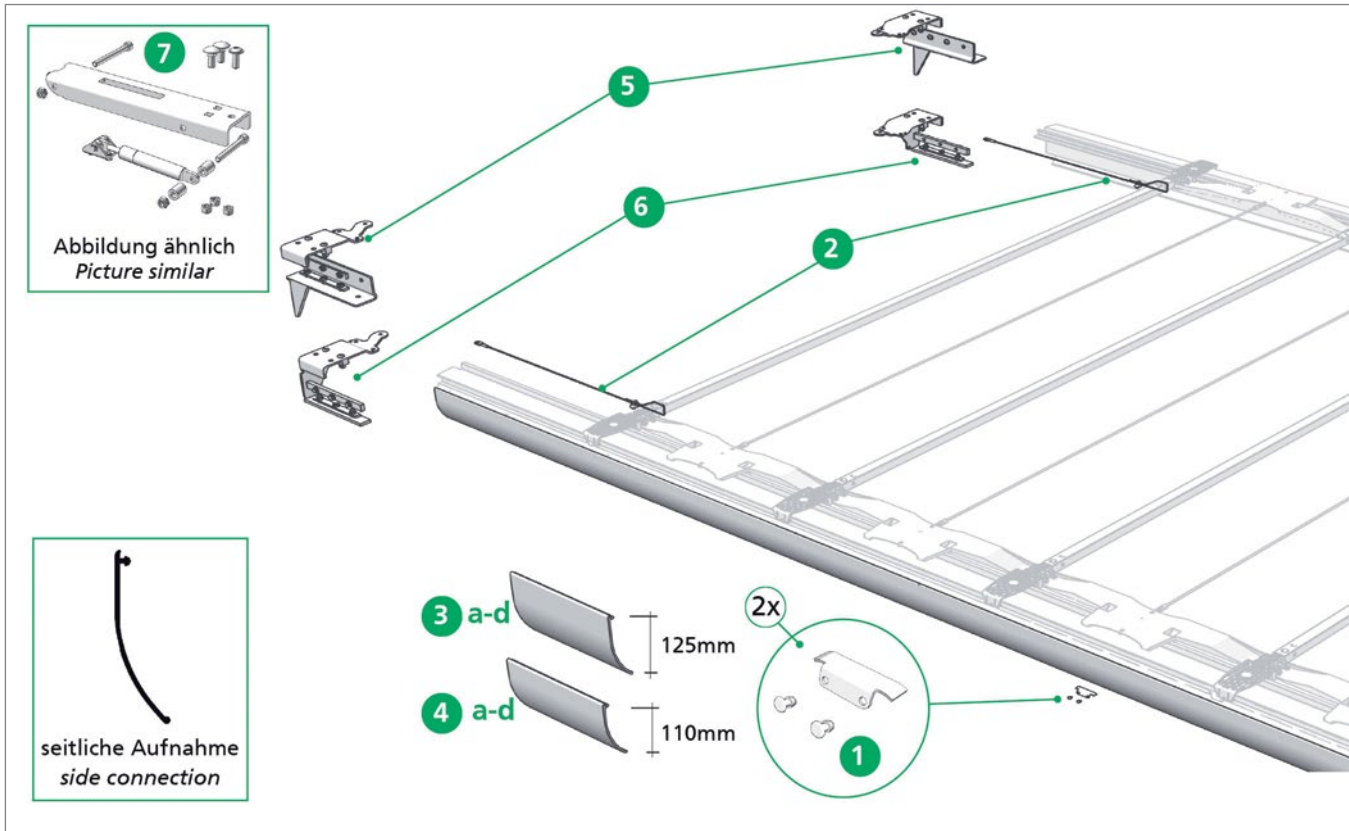
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 076 750

レトロフィットキット アルミジョイント接続 分割可能; 0,09 kg

Retro fit kit alu-articulationfixing divisible; 0,09 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

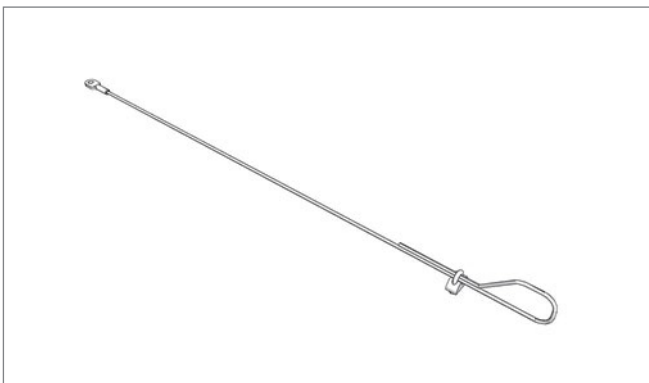


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 064 970

ランプセット 前 (2個); 0,30 kg

Ramp locking front (2 pieces); 0,30 kg



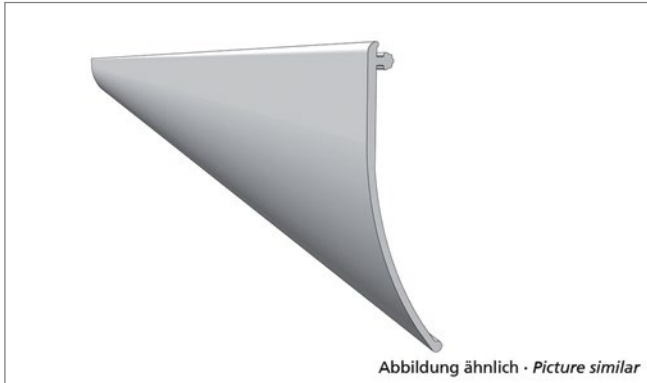
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

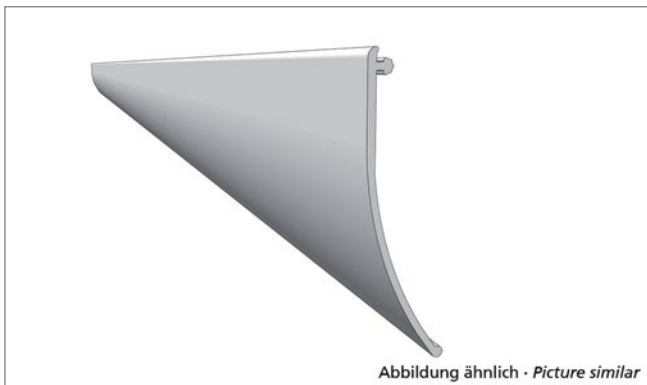


Pos. 3a

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg

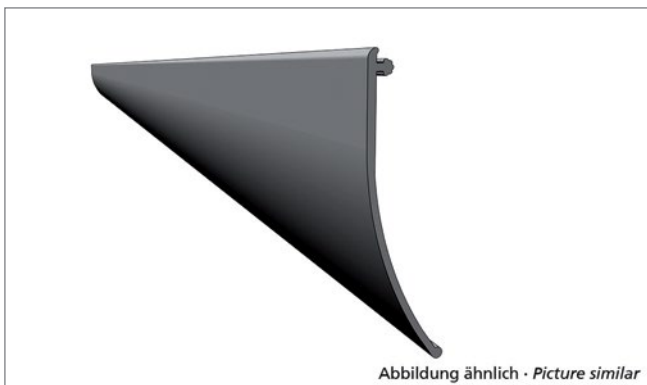


Pos. 3b

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

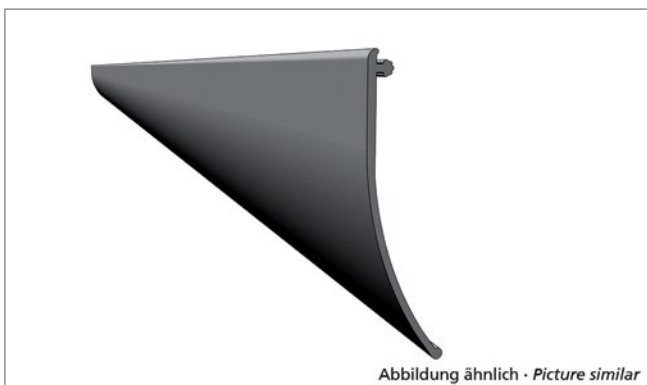


Pos. 3c

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg



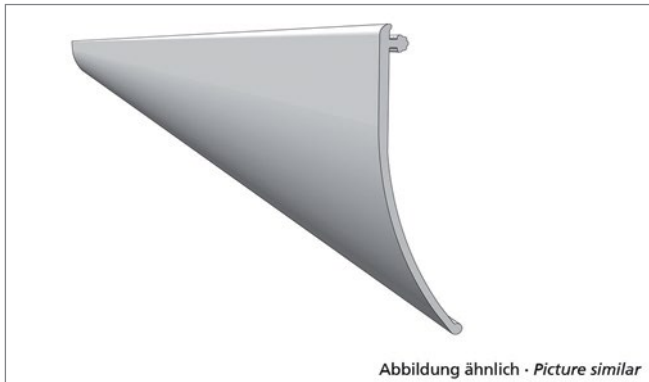
Pos. 3d

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

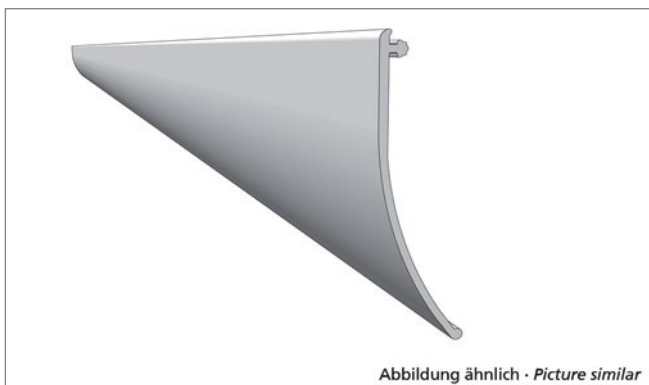


Pos. 4a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール);
7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg

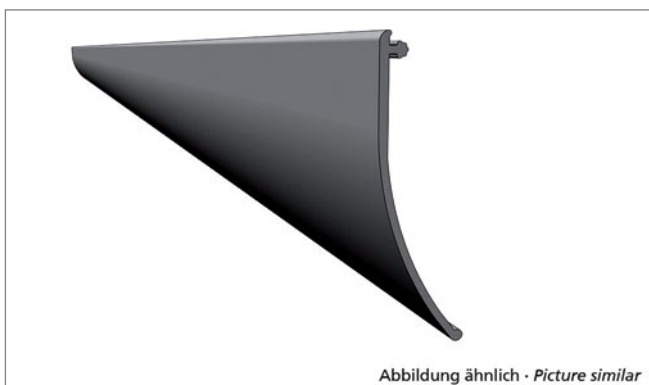


Pos. 4b

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール);
10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

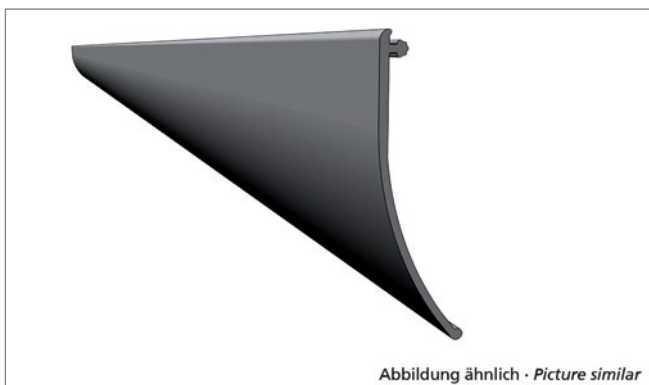


Pos. 4c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロー
ル); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg



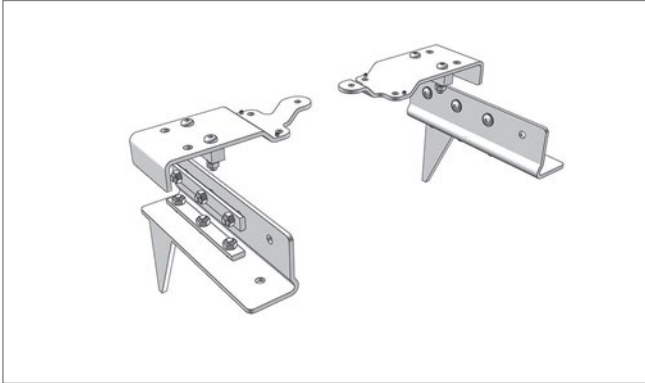
Pos. 4d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロー
ル); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

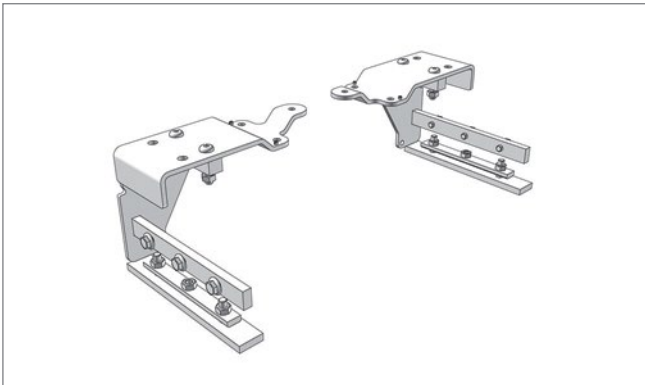
スペアパーツ前面 · Spare parts front



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 078 030

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Standard 前; 9,45 kg
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Standard front; 9,45 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 078 060

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Volume 前; 7,80 kg
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Volume front; 7,80 kg



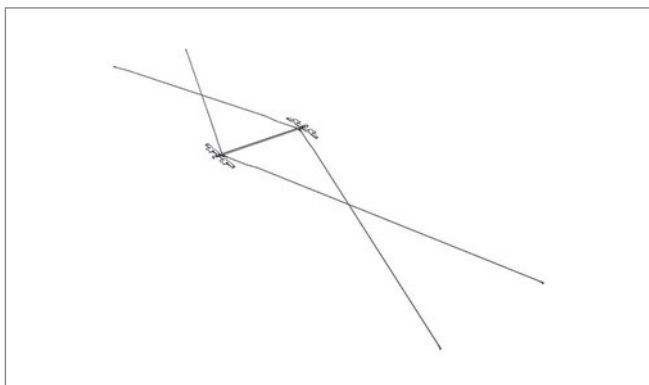
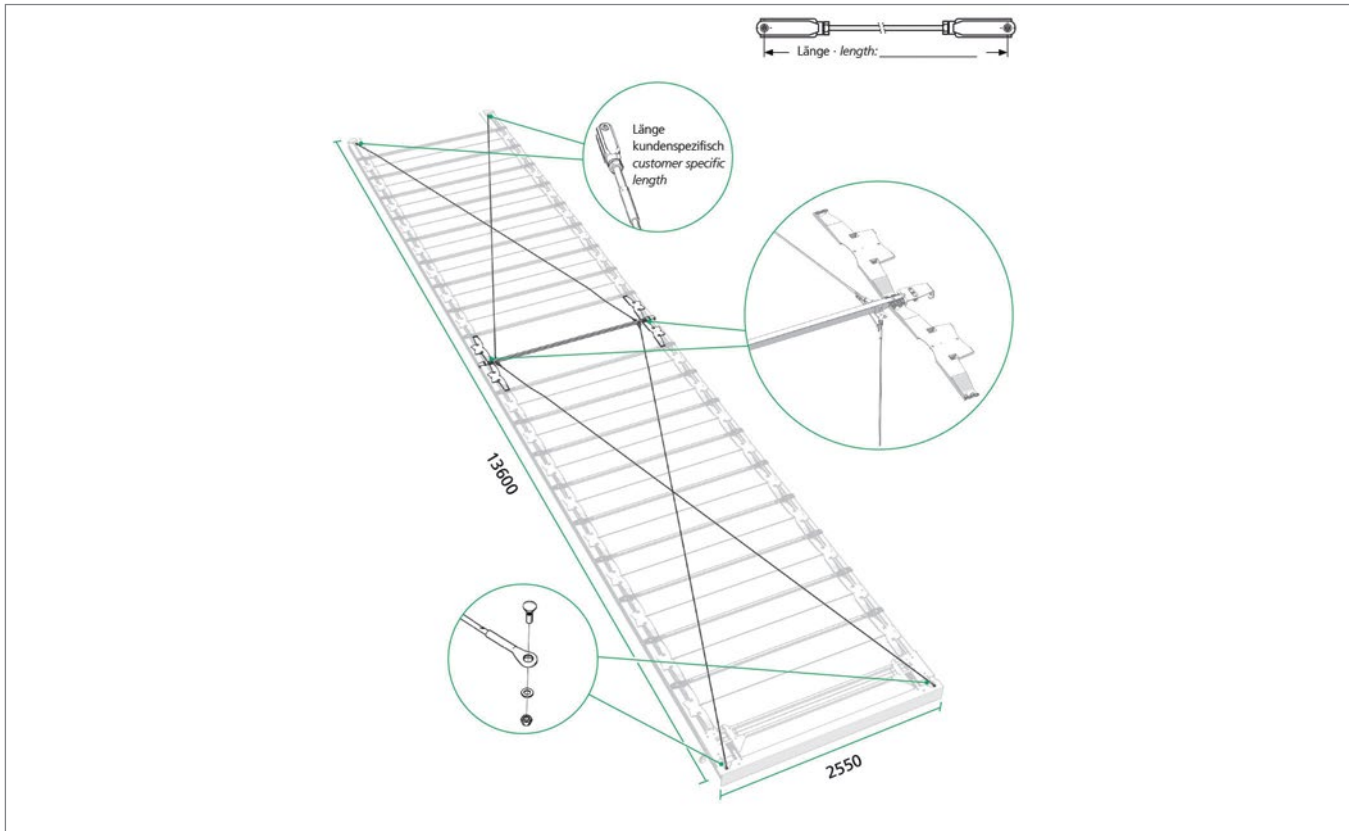
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 096 960

修理キット リフトアーム UL II HD; 1,19 kg
Repair kit lifting arm UL II HD; 1,19 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

補修部品・Spare parts



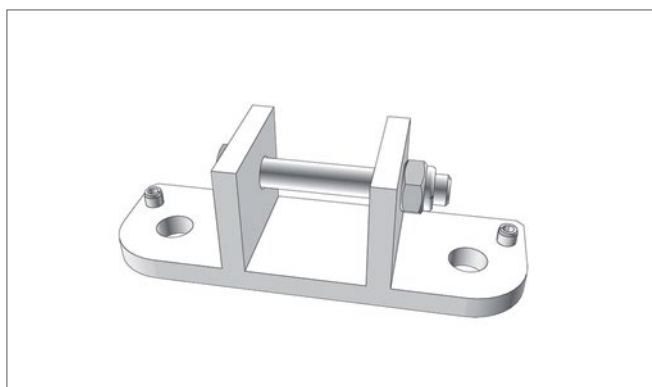
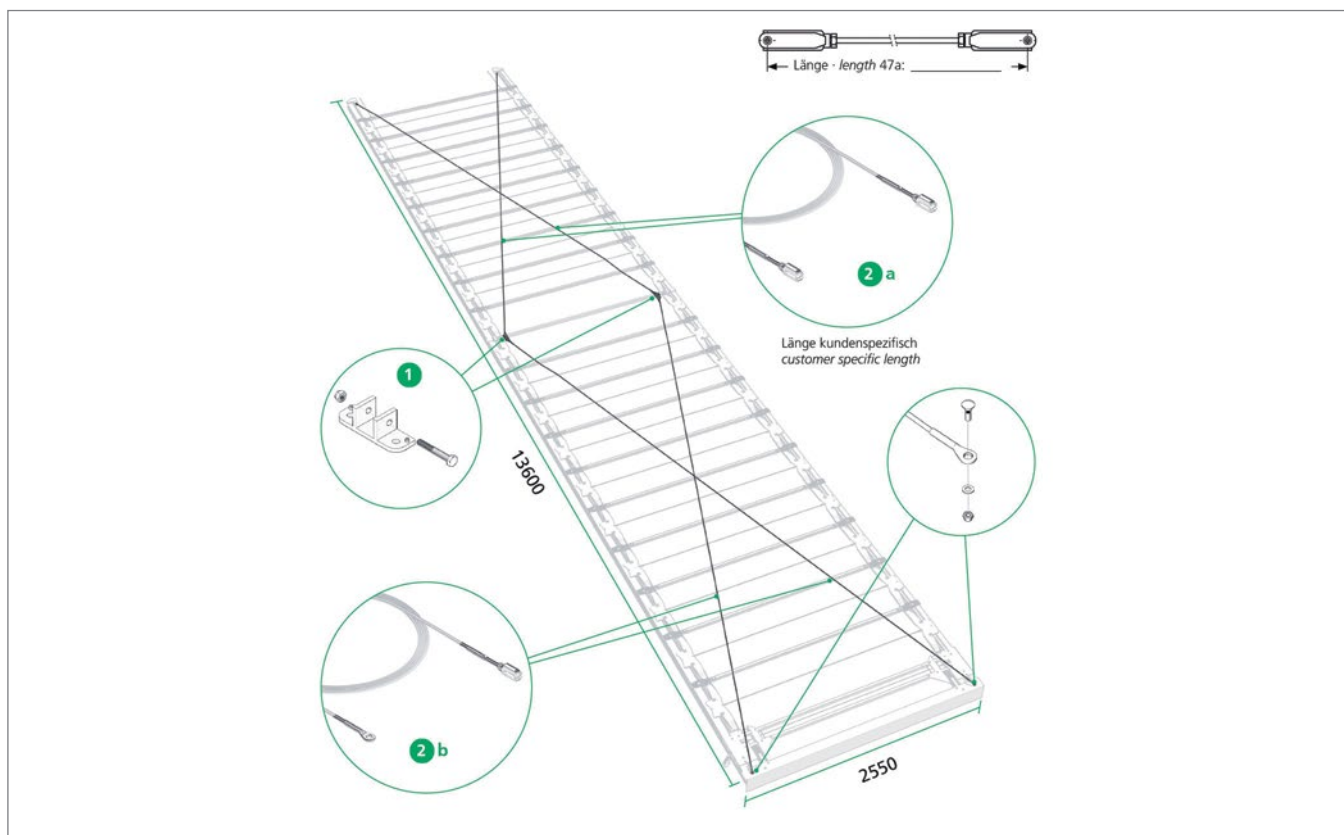
Pos. 1

Edscha TS: 40 38 078 300

レトロフィットキット ルーフ補強 CurtainSider-UL / HD 4ロープ; 2,00 kg

Retrofit kit roof reinforcement CurtainSider-UL / HD 4 rope; 2,00 kg

補修部品・Spare parts

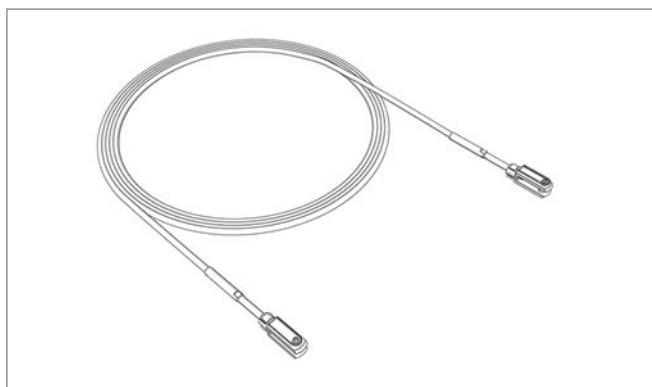


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 071 650

ねじ接続込みブラケット; 0,52 kg

Bracket with screwing; 0,52 kg



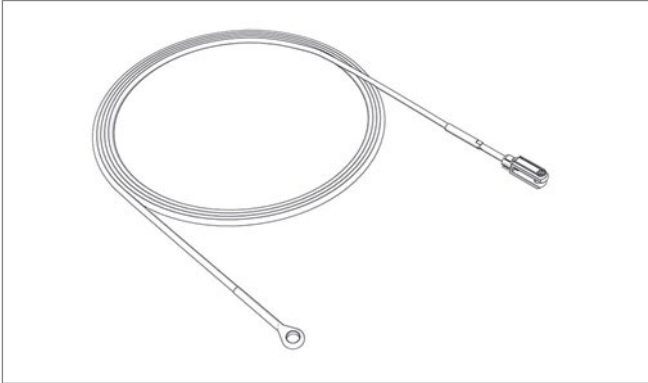
Pos. 2a

Edscha TS: 40 38 061 360

ワイヤーロープ 6720mm (フォーク/フォーク) 4ロープ フロントスチールローラーキャリッジ; 1,36 kg

Rope 6720mm (jaw/jaw terminal) 4 rope front steel roller carriage; 1,36 kg

補修部品・Spare parts



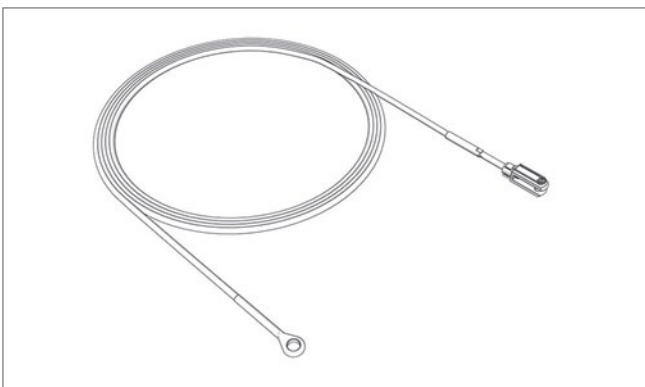
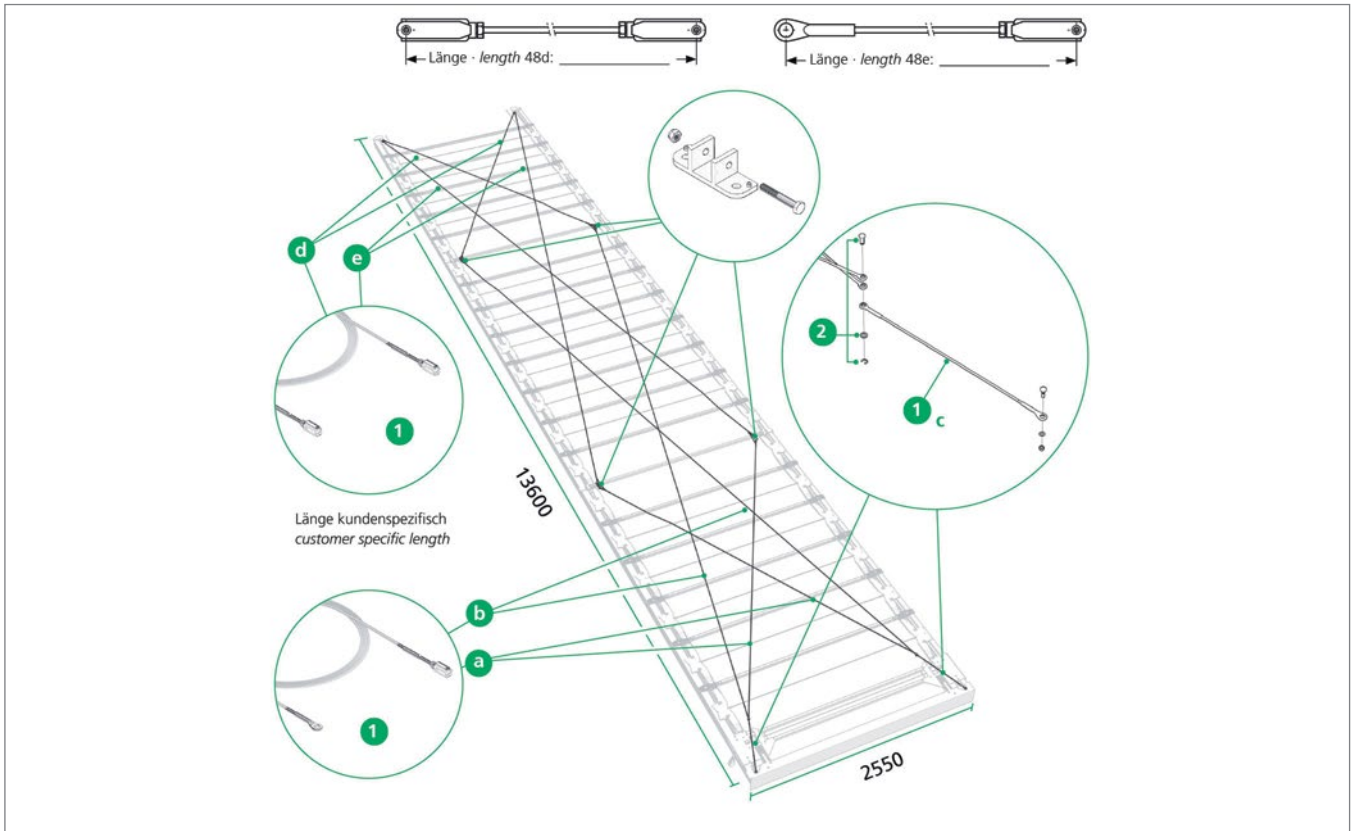
Pos. 2b

Edscha TS: 40 38 063 340

ワイヤーロープ 7280 (アイ／フック); 0,74 kg

Rope 7280 (eyefjaw terminal) 4 rope; 0,74 kg

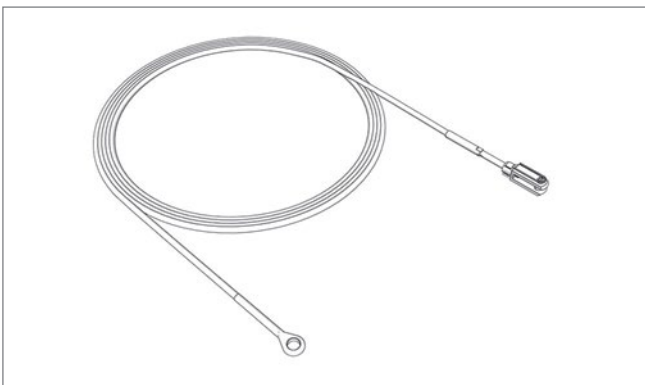
補修部品・Spare parts



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 063 360

ワイヤーロープ 4255 (アイ／フォーク) 8ロープ; 0,69 kg
Rope 4255 (eye/jaw terminal) 8 rope; 0,69 kg

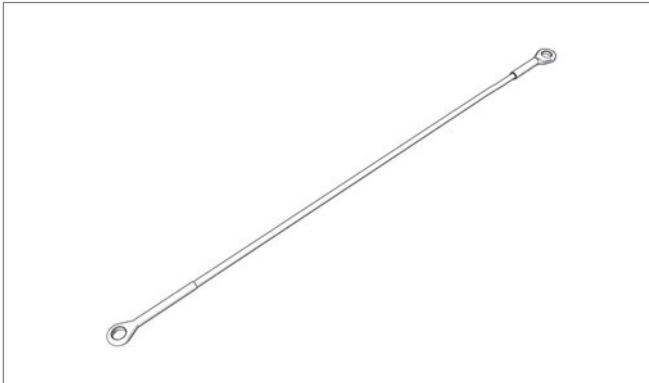


Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 063 380

ワイヤーロープ 9175 (アイ／フォーク) 8ロープ; 1,49 kg
Rope 9175 (eye/jaw terminal) 8 rope; 1,49 kg

補修部品・Spare parts

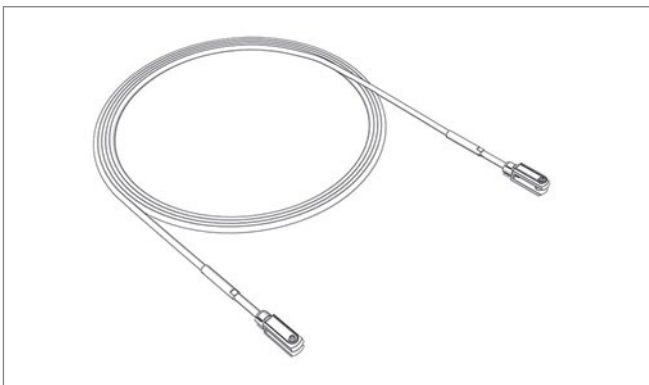


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 063 570

ワイヤーロープ 620 (アイ／アイ) (5/7); 0,15 kg

Rope 620 (eye/eye) 5/7; 0,15 kg



Pos. 1d

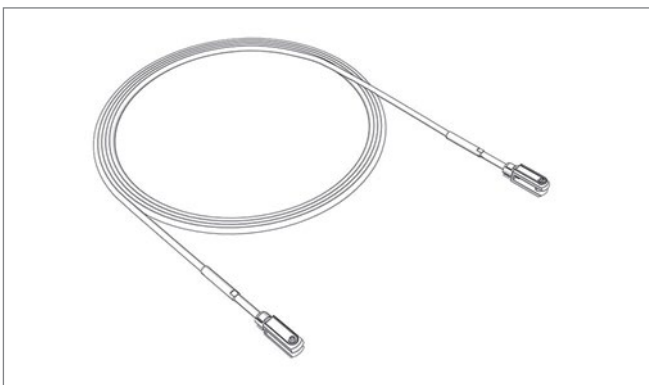
Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤーロープ (顧客固有) (フォーク／フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



Pos. 1e

Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤーロープ (顧客固有) (フォーク／フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



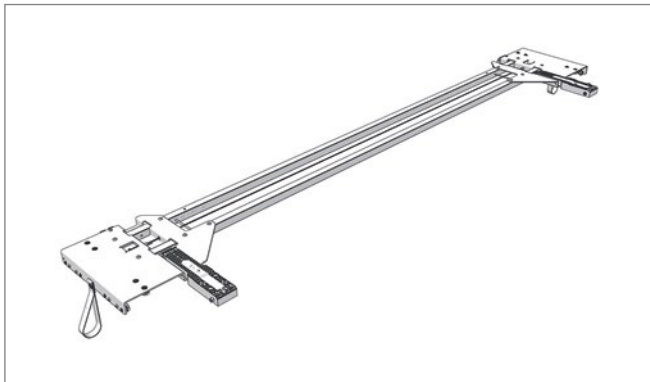
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 065 430

8ロープ補強用ボルトセット; 0,08 kg

Bolt set for 8-rope reinforcement; 0,08 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 063 790

エンドキャリッジ CS-UL / CurtainSider-UL / HD 2570; 20,07 kg

End carriage CS-UL / CurtainSider-UL / HD 2570; 20,07 kg

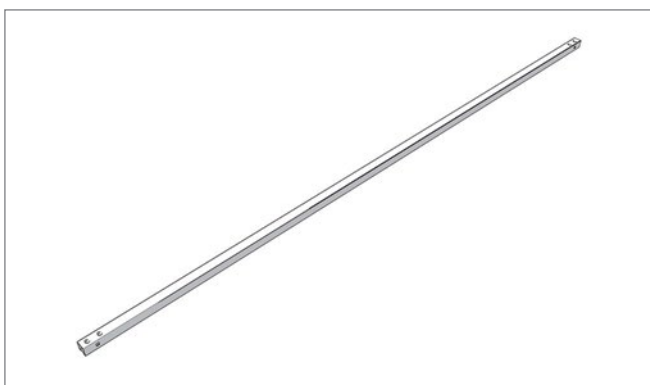


Pos. -

Edscha TS: 40 38 077 350

スライド付きボウ CurtainSider-UL / HD 2550; 4,35 kg

Bow CurtainSider-UL / HD 2550 with slider; 4,35 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 058 150

ボウ CurtainSider-UL/HD AB 2570; 2,84 kg

Bow CurtainSider-UL/HD AB 2570; 2,84 kg



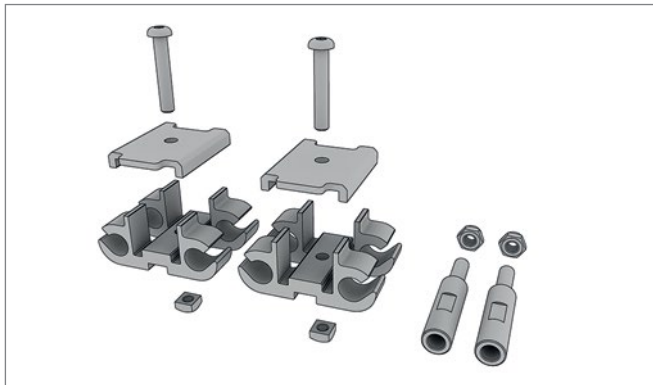
Pos. -

Edscha TS: 40 38 075 630

ロッキングセット AB 2570; 0,50 kg

Locking set AB 2570; 0,50 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 077 130

レトロフィットキット アルミジョイント接続; 0,15 kg

Retro fit kit alu-articulationfixing; 0,15 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

補修部品DB · Spare parts DB



Pos. -

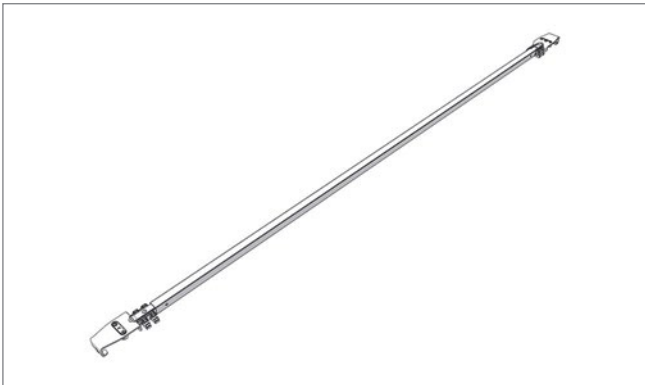
Edscha TS: 40 38 054 190

ボウ UL 30 x 30 x 2 x 2153 パンチ加工 DB*; 3,74 kg

BP UL 30 x 30 x 2 x 2153 punched DB; 3,74 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways



Pos. -

Edscha TS: 40 38 077 360

スライドDB*付付きボウ CurtainSider-UL / HD 2550; 5,19 kg

Bow CurtainSider-UL / HD 2550 with slider DB; 5,19 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

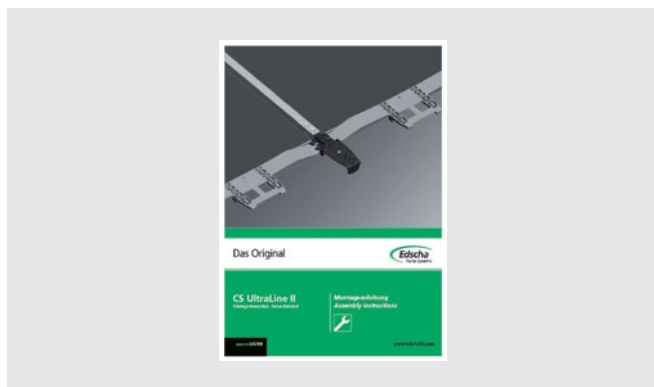
その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 CS-UltraLine II, 25言語

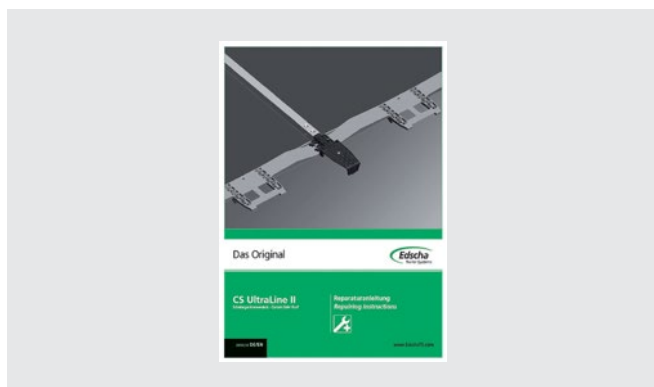
User Manual CS-UltraLine II, 25 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 CS-UltraLine II, ドイツ語-英語

Assembly Instructions CS-UltraLine II, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル CS-UltraLine II, ドイツ語-英語

Repairing Instructions CS-UltraLine II, german-english

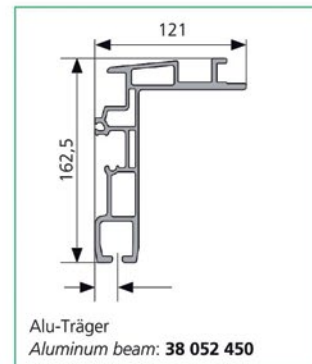
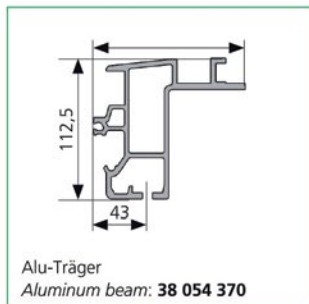
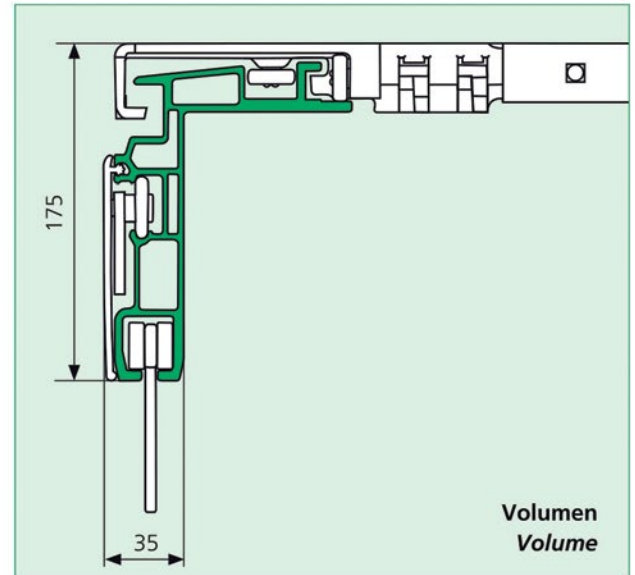
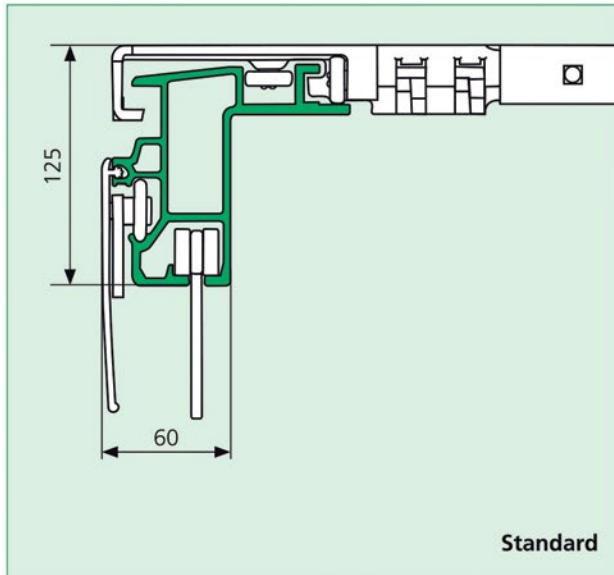
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com

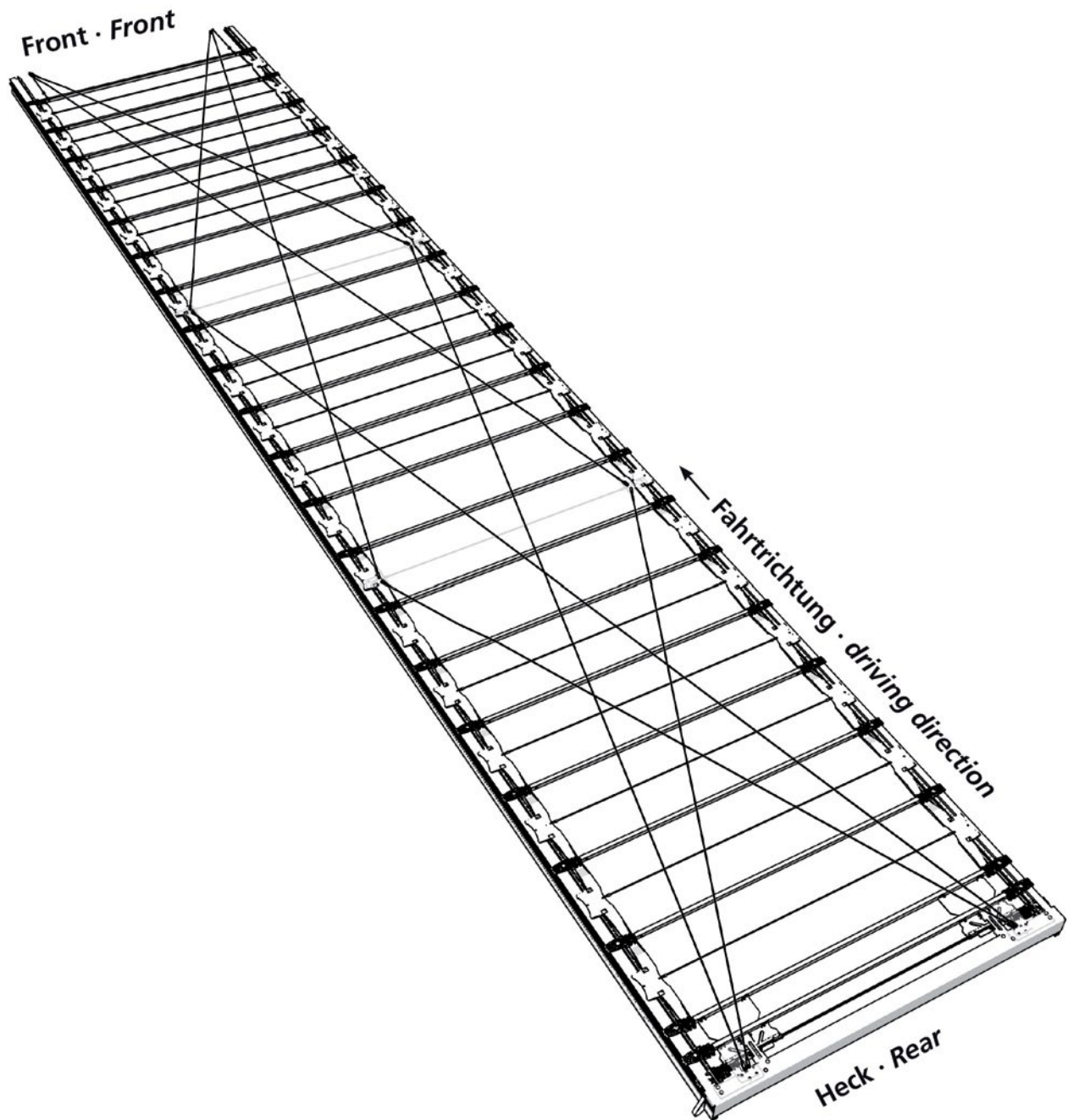


屋根構造・Roof Structure

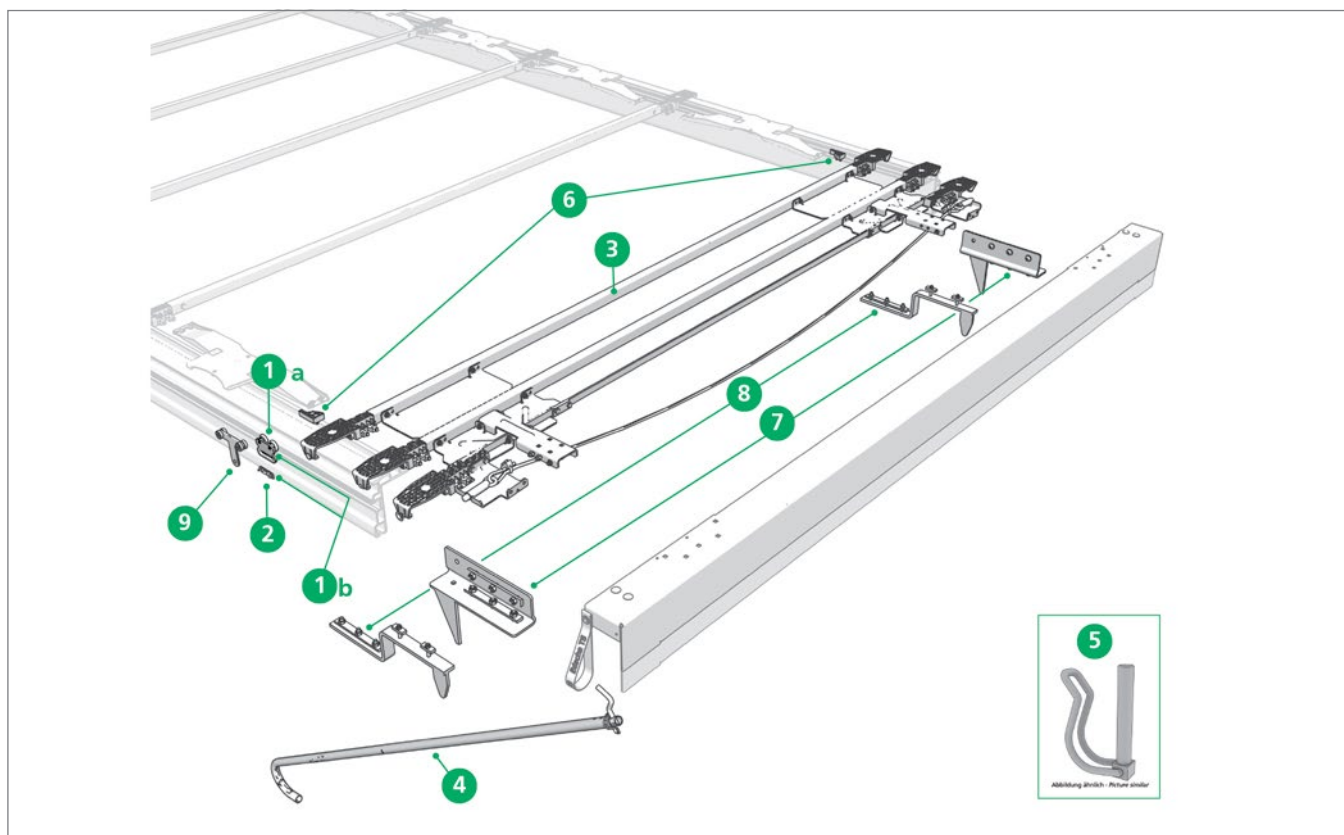


具体的な機能
Specific attribute

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg
Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

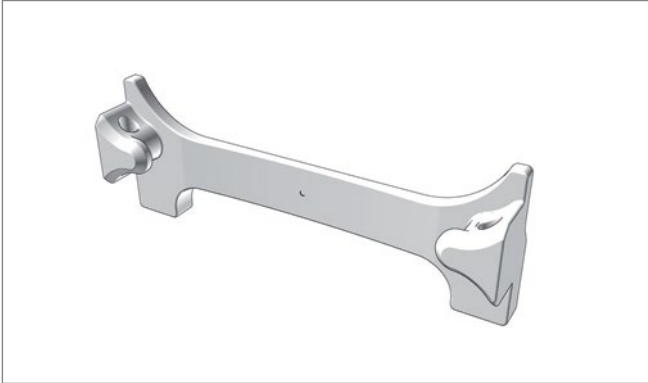


Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg
Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

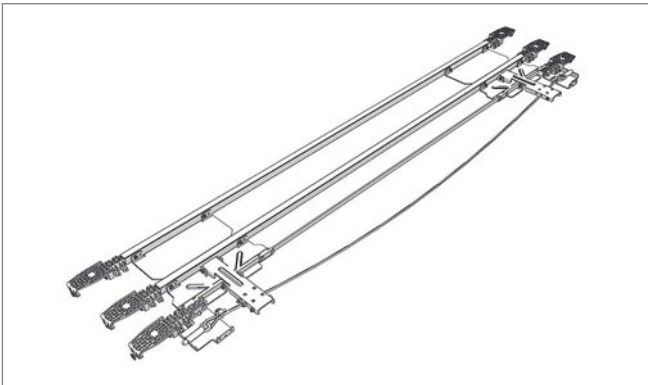


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 052 900

エンドキャリッジ CS-UL1 2550; 18,00 kg

End carriage CS-UL1 2550; 18,00 kg

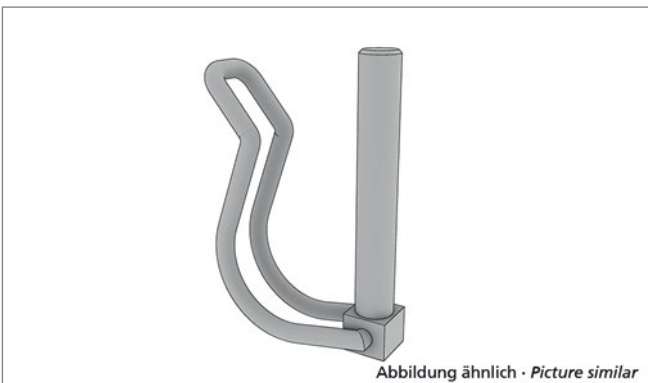


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

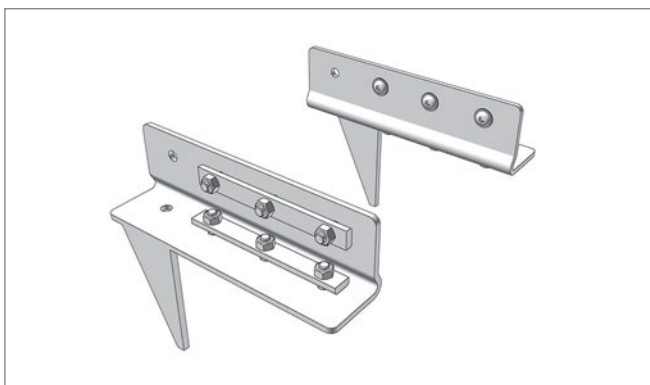


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 064 980

ランプセット 後 (2個); 0,30 kg

Ramp locking rear (2 pieces); 0,30 kg

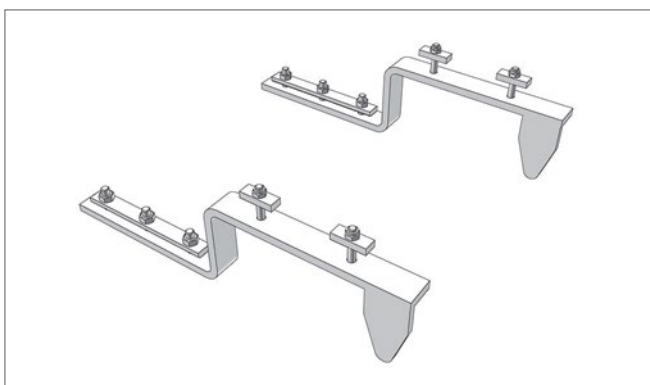


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 077 970

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Standard 後

Assembly kit CurtainSider-UL/HD Standard back



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 078 050

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Volume 後

Assembly kit CurtainSider-UL/HD Volume back



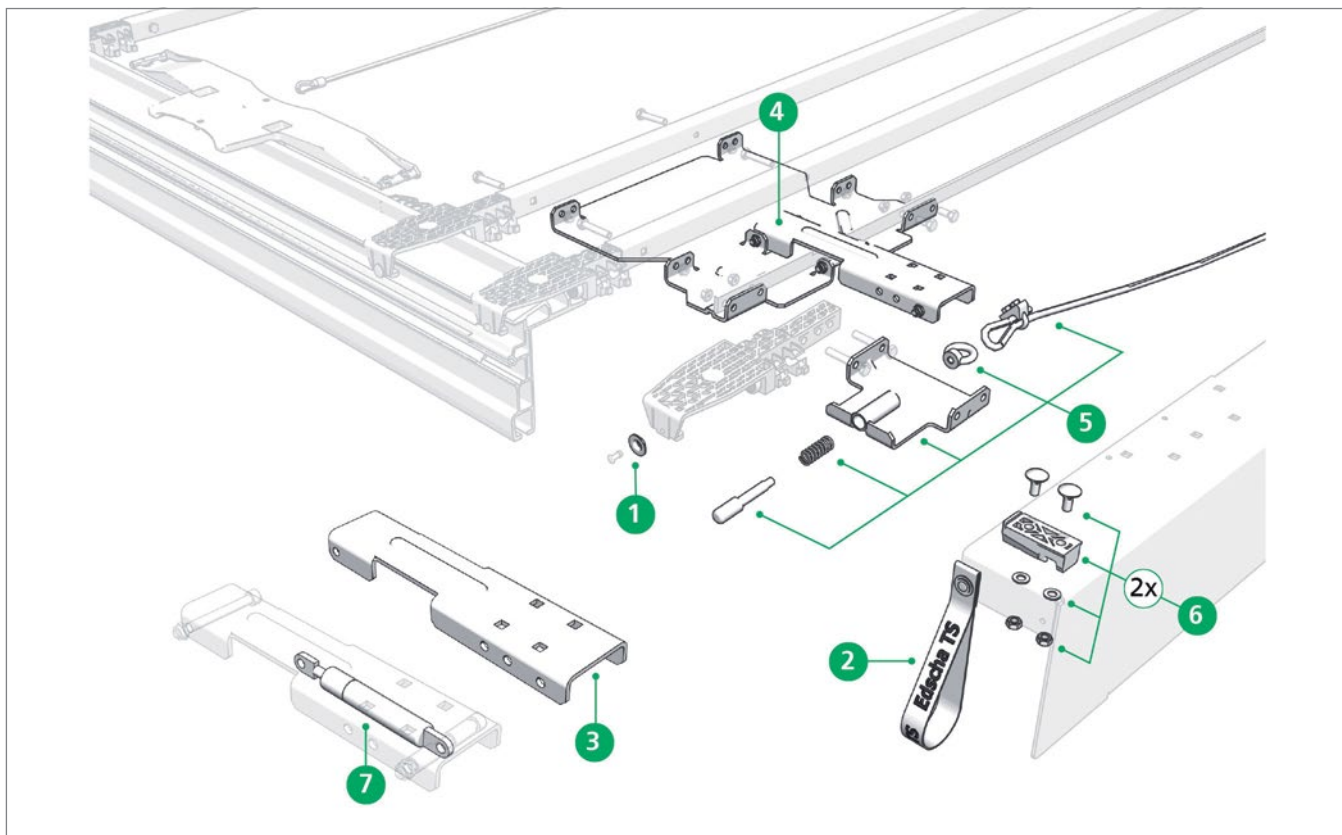
Pos. 9

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg



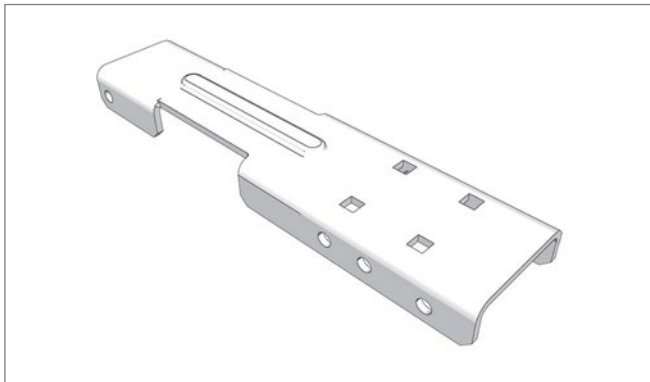
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

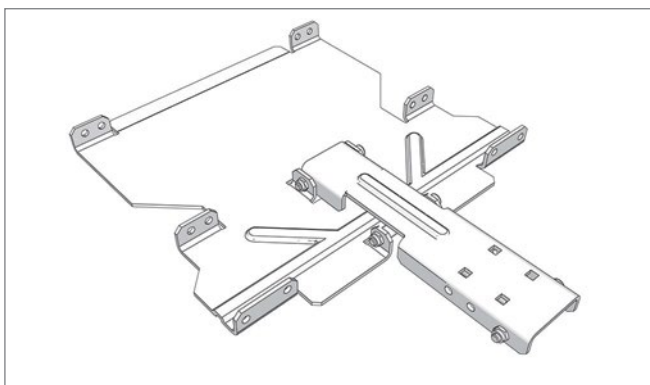


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 052 860

サポートプレート CS-UL I; 0,71 kg

Retaining plate CS-UL I; 0,71 kg

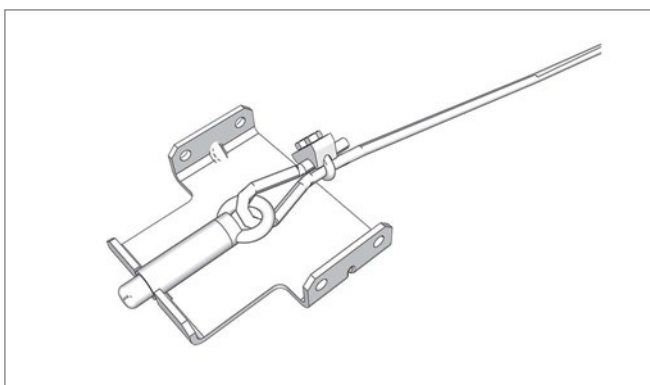


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 057 050

ガスピリング付き自動フォールド CS-UL I; 3,90 kg

Automatic fold up with gas spring CS-UL I; 3,90 kg

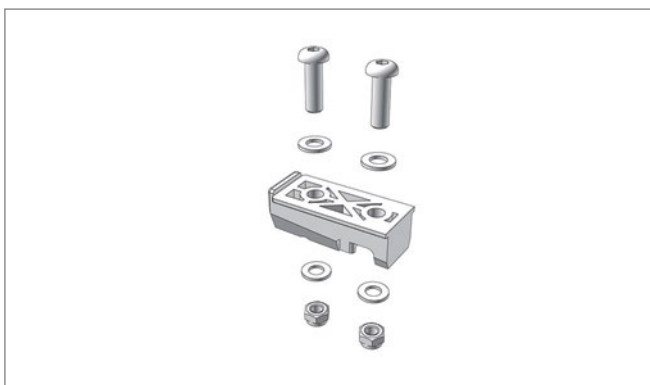


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 057 100

ロックウェッジ + ロープセット UL; 1,20 kg

Locking wedge + rope set UL; 1,20 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 065 030

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック; 0,80 kg

Guide tupe set gantry beam compl. (2 pieces) plastic; 0,80 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



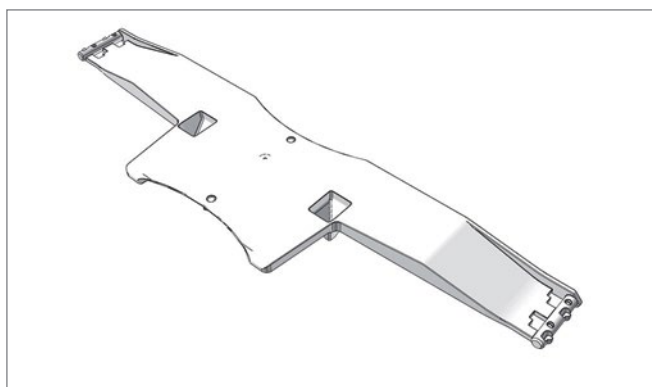
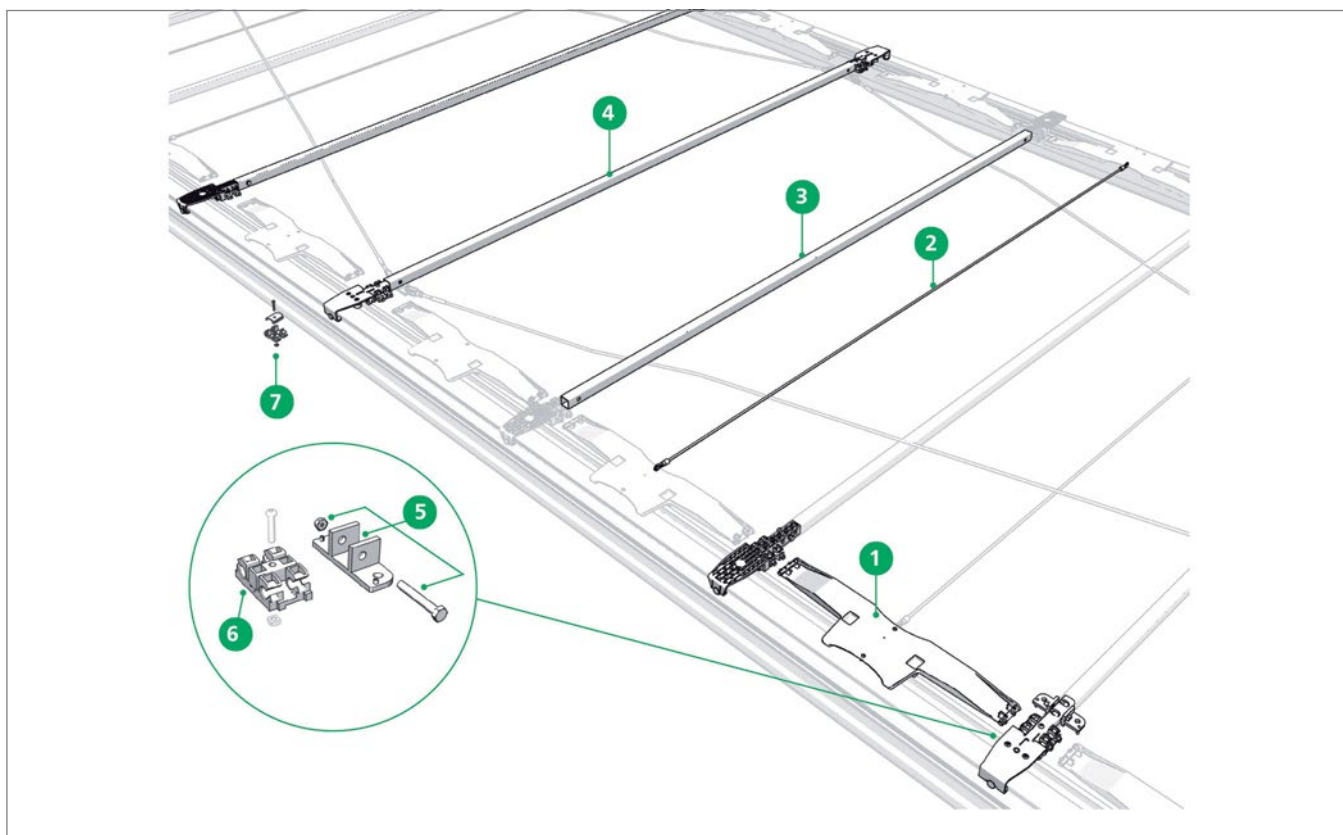
Pos. 7

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

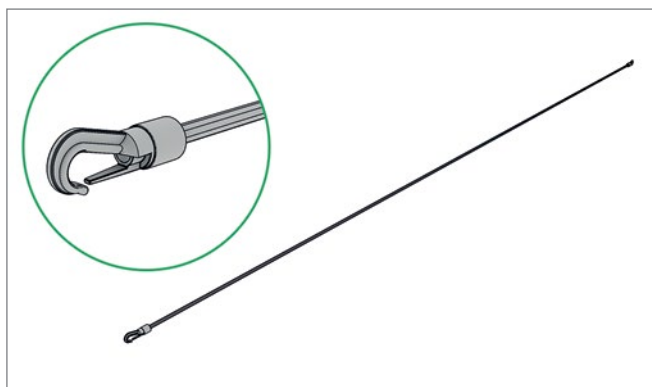


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 074 610

プラスチック製ジョイント; 0,21 kg

Plastic link; 0,21 kg



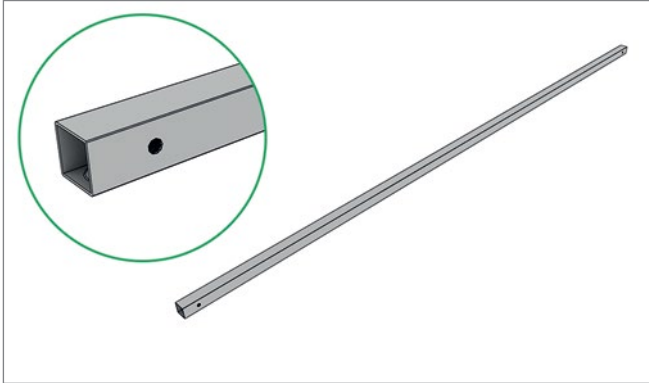
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 053 280

ボウ UL 30 x 30 x 1,5 x 2153 パンチ加工; 2,81 kg

Bow UL 30 x 30 x 1,5 x 2153 punched; 2,81 kg

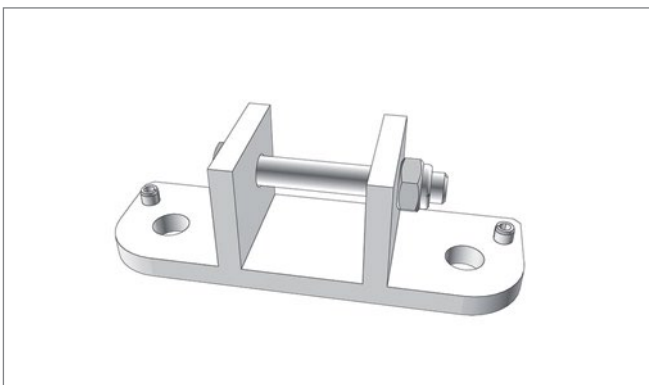


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 062 250

スチールローラーキャリッジ付きボウ CS-UL II 2550; 4,73 kg

Bow CS-UL II 2550 with steel roller carriage; 4,73 kg

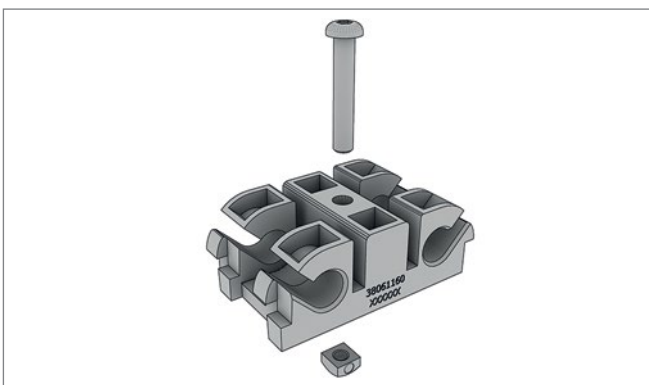


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 071 650

ねじ接続込みブラケット; 0,52 kg

Bracket with screwing; 0,52 kg



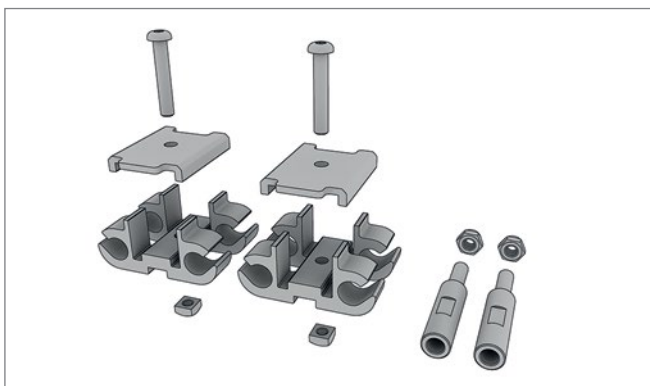
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 061 160

ジョイントピックアップ UL; 0,06 kg

Link pick up UL; 0,06 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



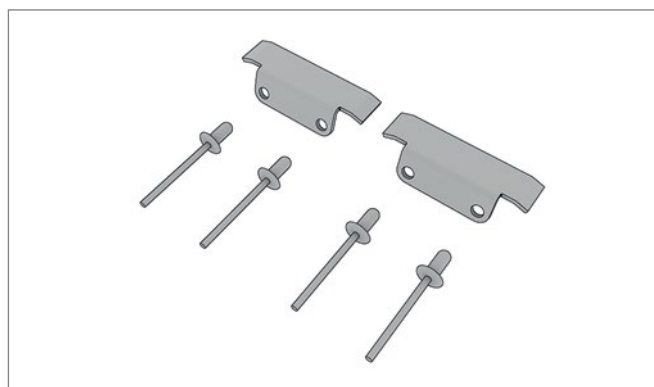
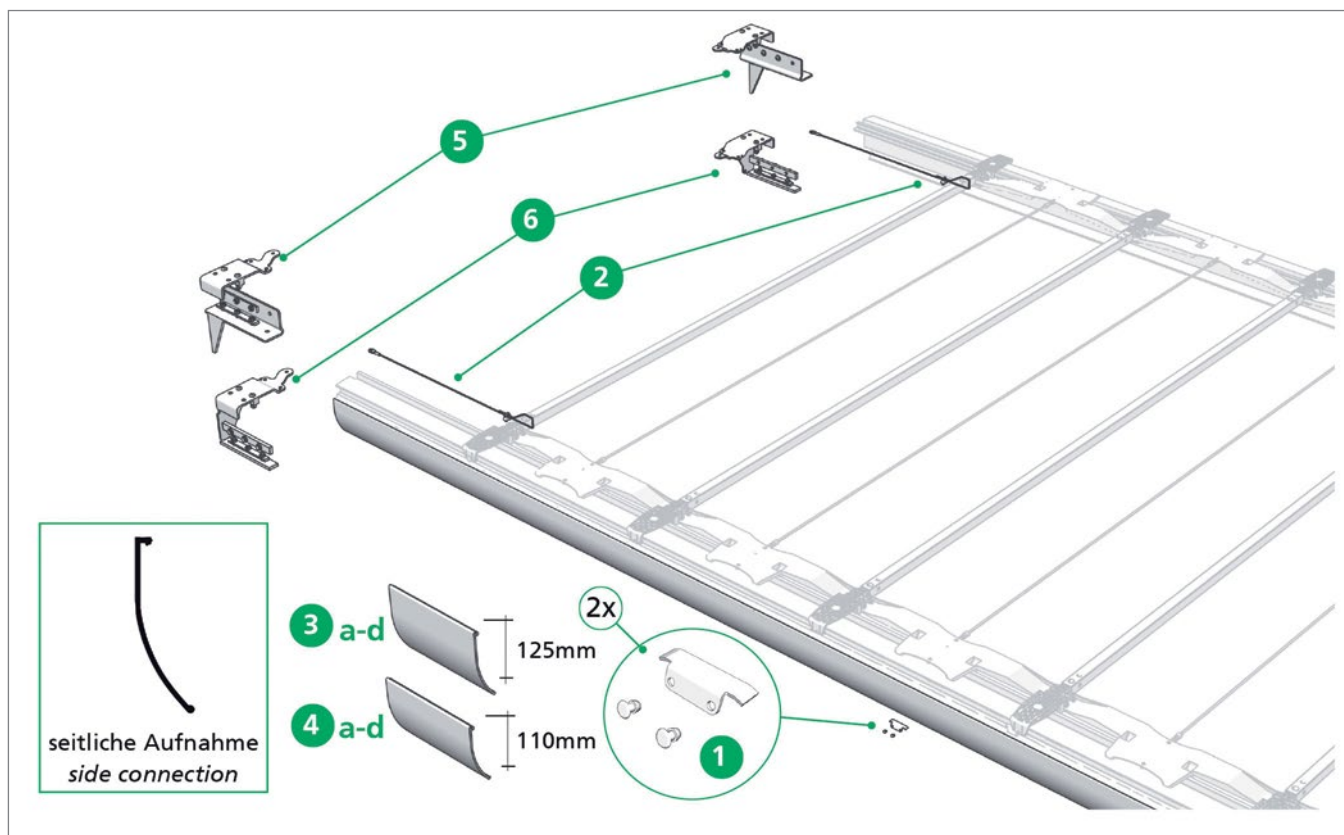
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 077 130

レトロフィットキット アルミジョイント接続; 0,15 kg

Retro fit kit alu-articulationfixing; 0,15 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

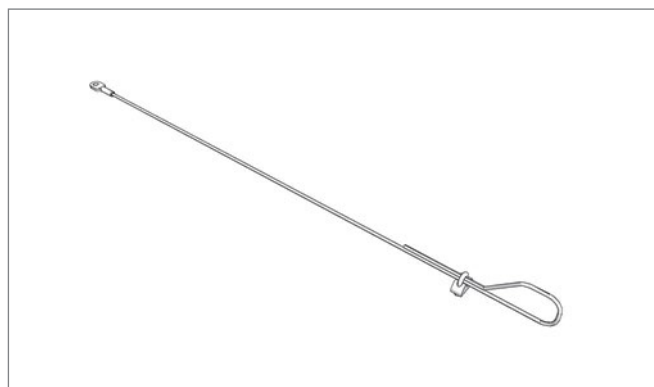


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 064 970

ランプセット 前 (2個); 0,30 kg

Ramp locking front (2 pieces); 0,30 kg



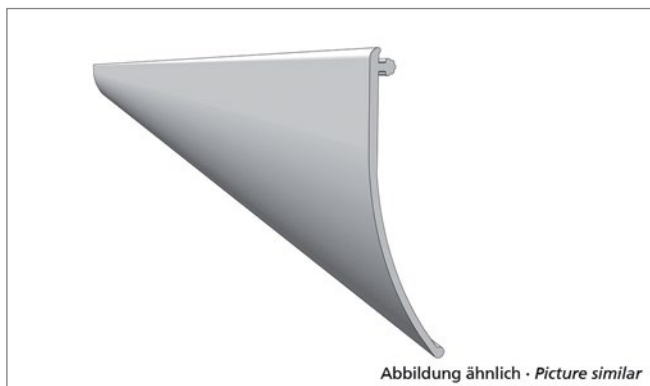
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

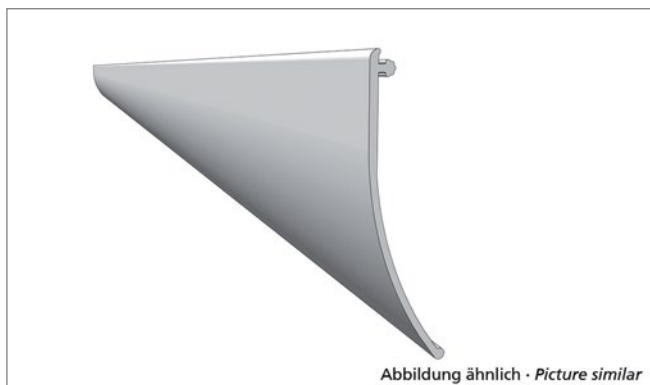


Pos. 3a

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg

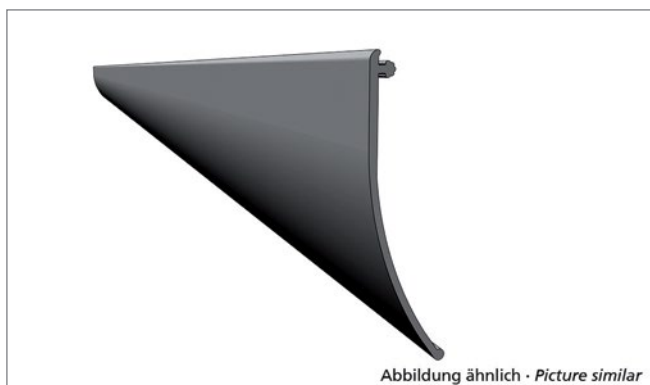


Pos. 3b

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

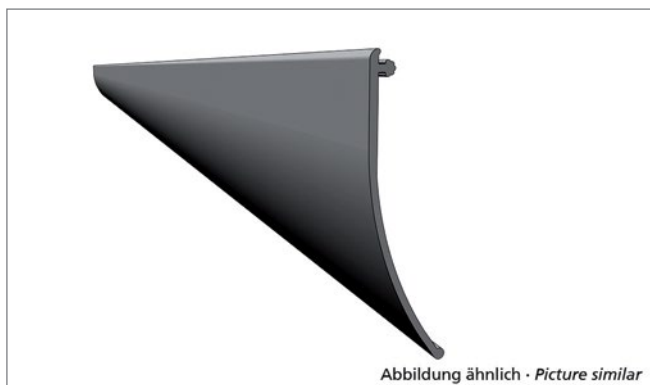


Pos. 3c

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg



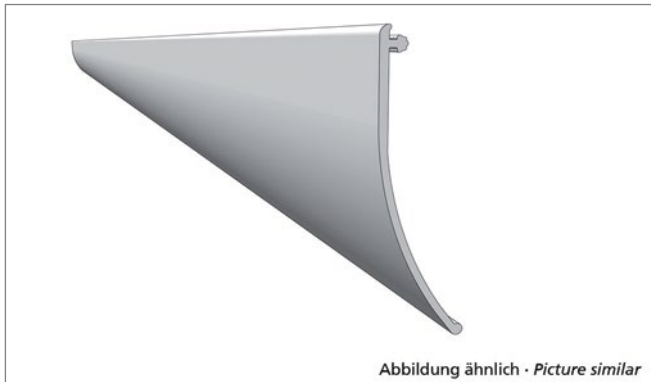
Pos. 3d

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

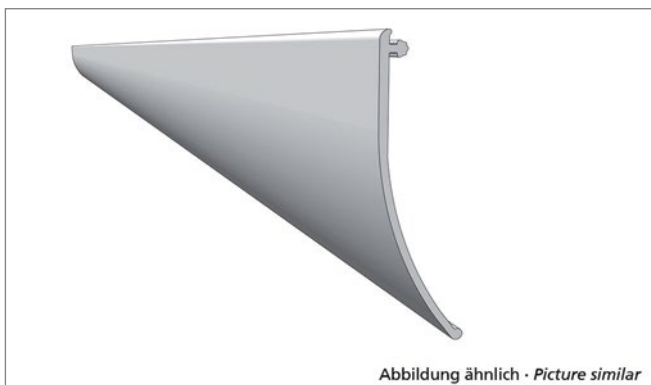


Pos. 4a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg

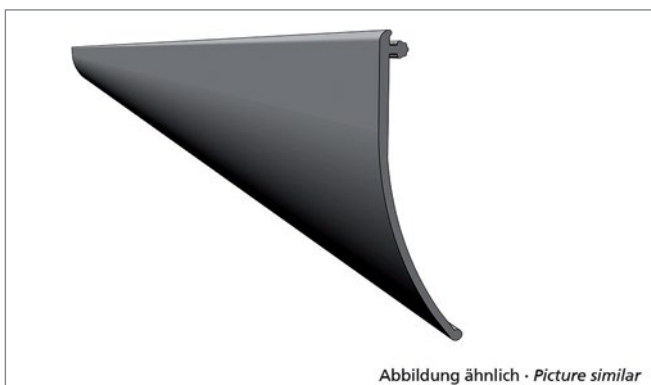


Pos. 4b

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

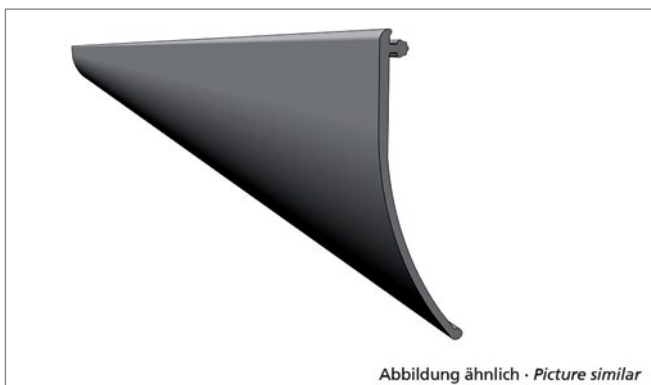


Pos. 4c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロール); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg



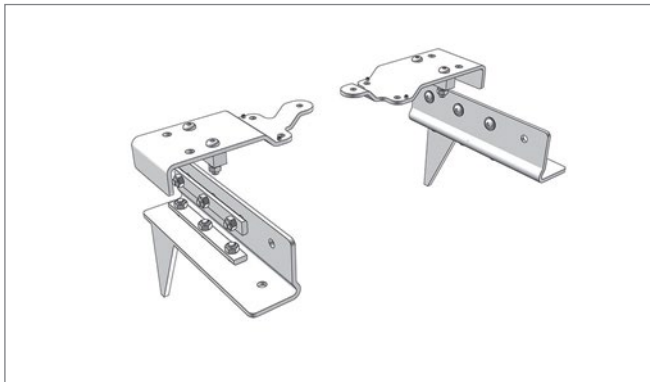
Pos. 4d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

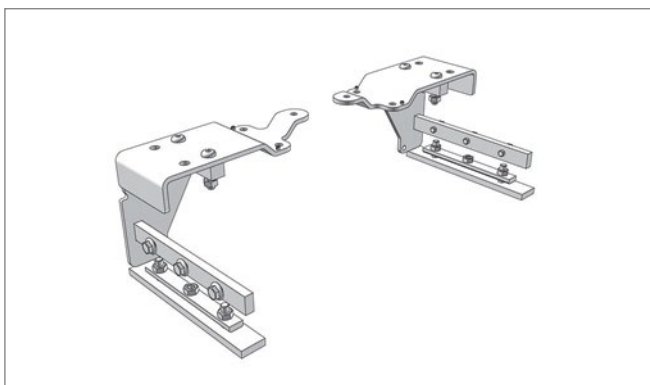
スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 078 030

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Standard 前; 9,45 kg
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Standard front; 9,45 kg

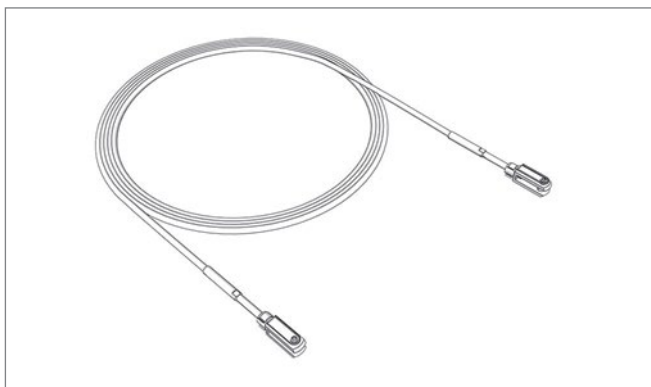
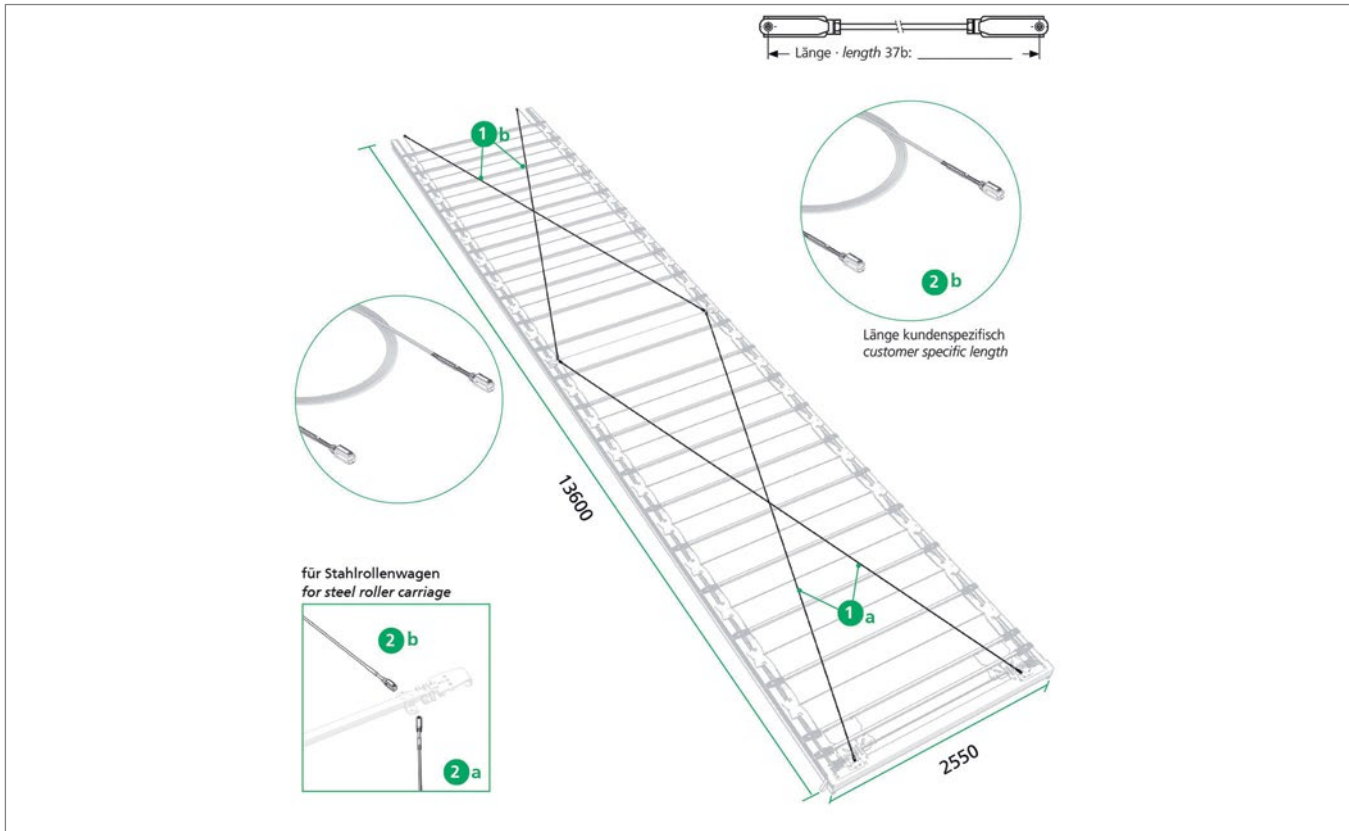


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 078 060

アセンブリキット CurtainSider-UL/HD Volume 前; 7,80 kg
Assembly kit CurtainSider-UL/HD Volume front; 7,80 kg

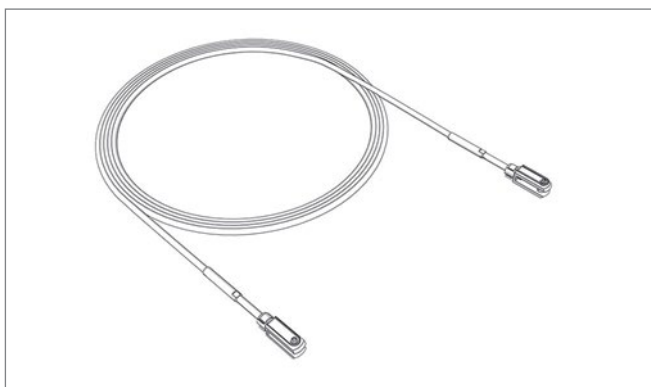
補修部品・Spare parts



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 055 900

ワイヤーロープ 6855 (フォーク/フォーク) 4ロープ; 0,76 kg
Rope 6855 (jaw/jaw terminal) 4 rope; 0,76 kg

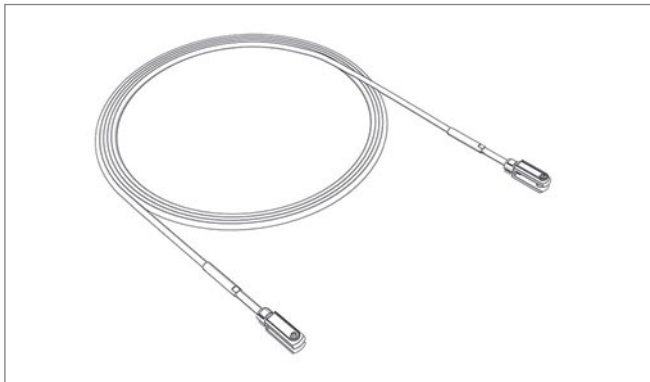


Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 055 910

ワイヤーロープ 7050 (フォーク/フォーク) 4ロープ; 0,74 kg
Rope 7050 (jaw/jaw terminal) 4 rope; 0,74 kg

補修部品・Spare parts

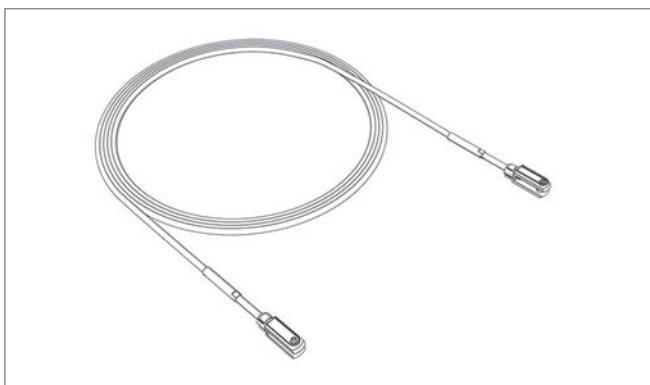


Pos. 2a

Edscha TS: 40 38 061 350

ワイヤーロープ 7140 (フォーク／フォーク) 4ロープ リア スチールローラーキャリッジ; 0,91 kg

Rope 7140 (jaw/jaw terminal) 4 rope rear steel roller carriage; 0,91 kg



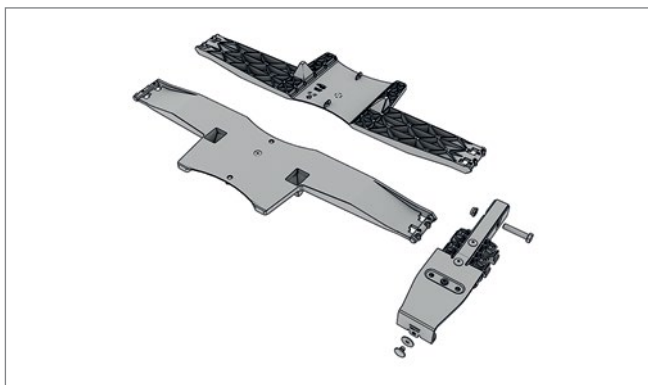
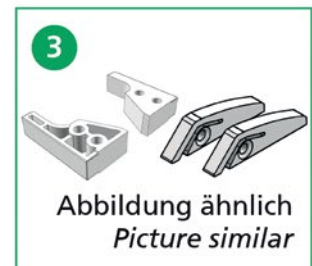
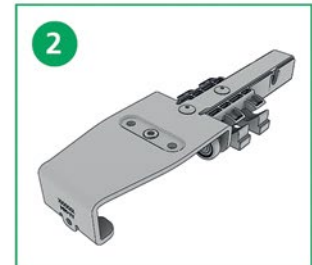
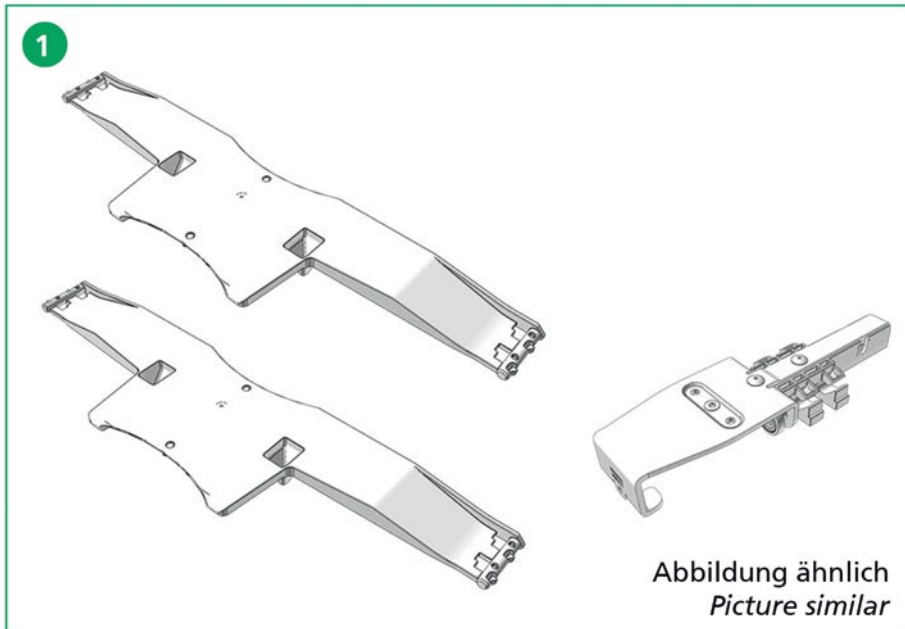
Pos. 2b

Edscha TS: 40 38 061 360

ワイヤーロープ 6720mm (フォーク／フォーク) 4ロープ フロントスチールローラーキャリッジ; 1,36 kg

Rope 6720mm (jaw/jaw terminal) 4 rope front steel roller carriage; 1,36 kg

補修部品・Spare parts

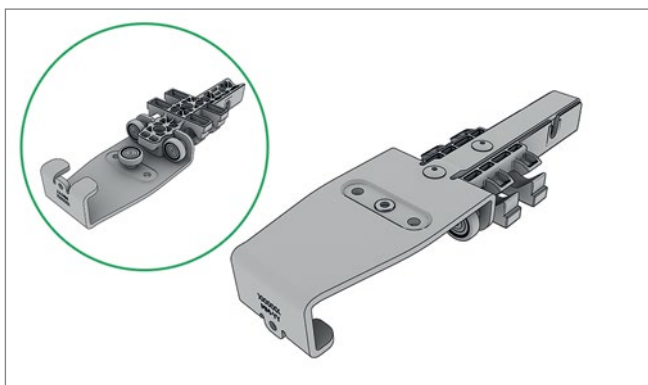


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 062 180

修理キット UL ローラーキャリッジ; 1,00 kg

Repair kit roller carriage UL; 1,00 kg



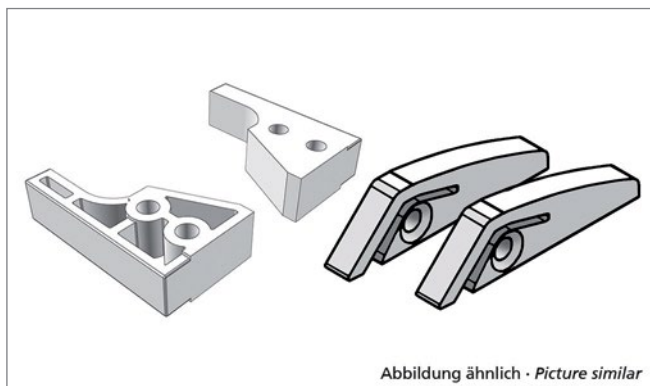
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 091 940

ローラーキャリッジ Std VG; 0,70 kg

Roller carriage std CG; 0,70 kg

補修部品・Spare parts



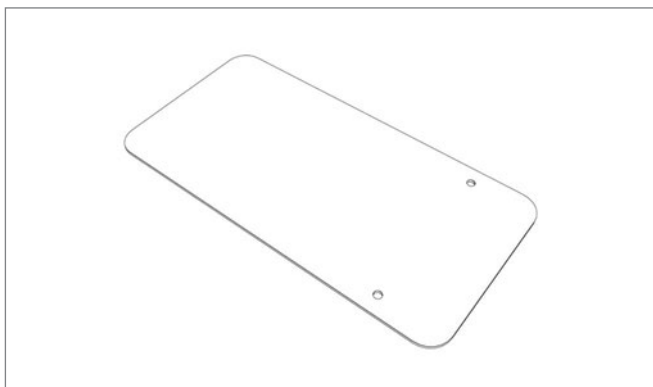
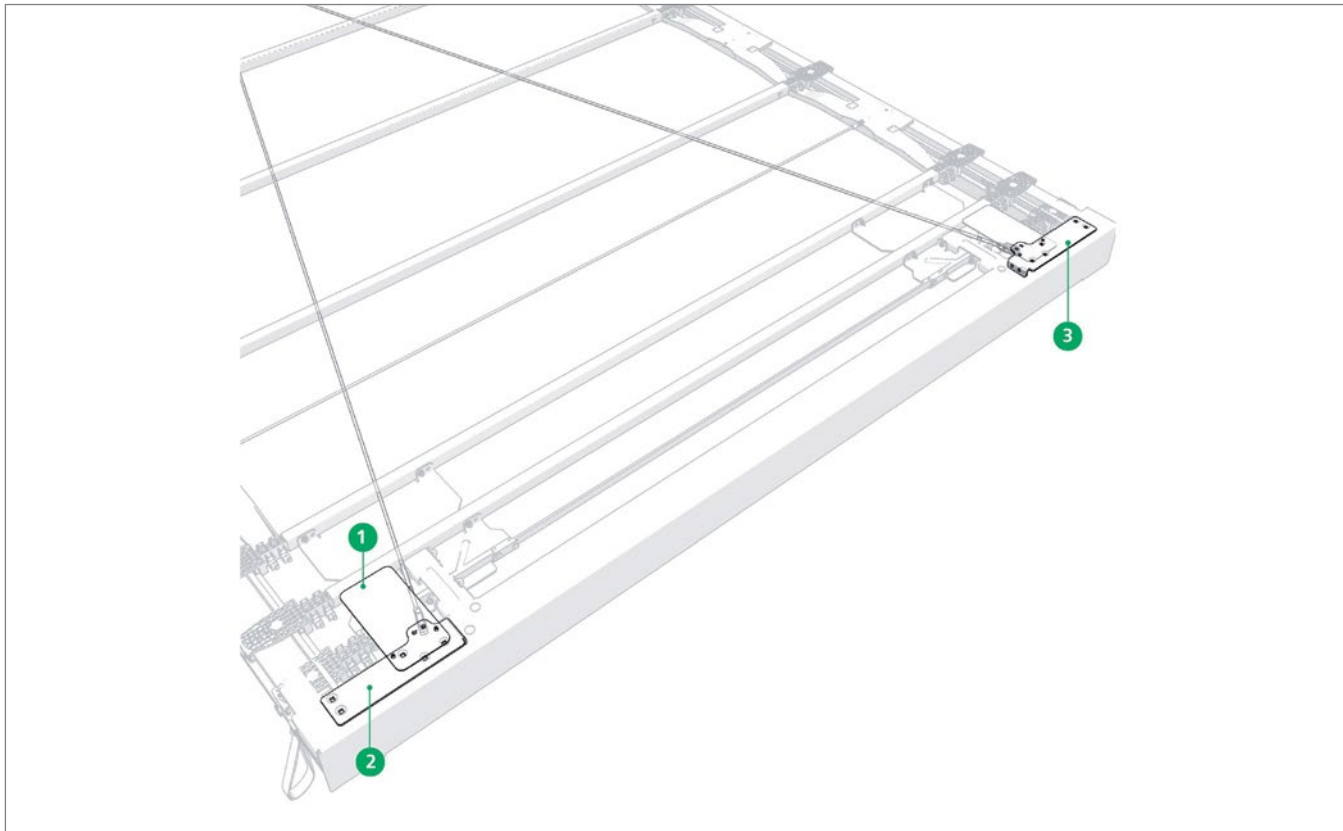
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 062 190

ランプキット UL 前後; 0,07 kg

Ramp kit UL; 0,07 kg

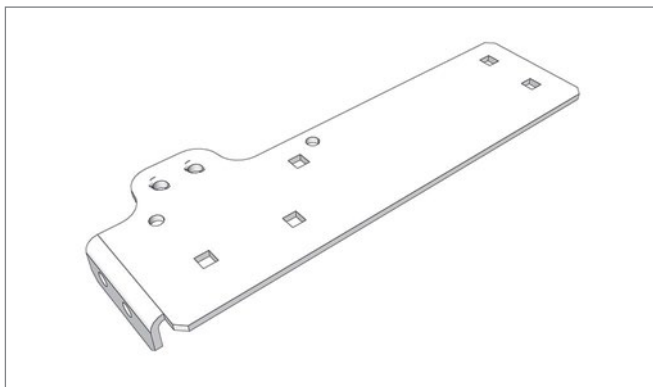
補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 037 840

カバー; 0,12 kg
Covering; 0,12 kg

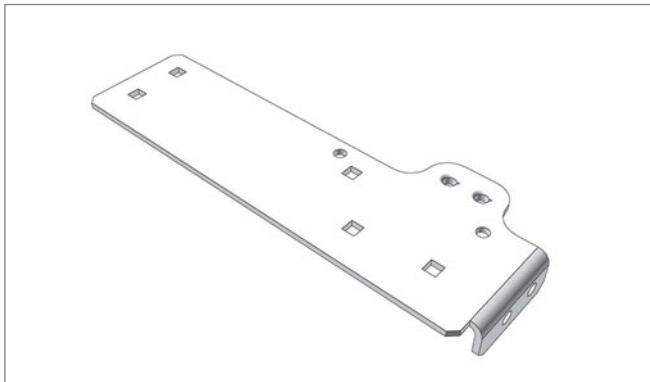


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 055 370

ピックアップ 左 ULシステム; 0,62 kg
Pick-up left UL-system; 0,62 kg

補修部品・Spare parts



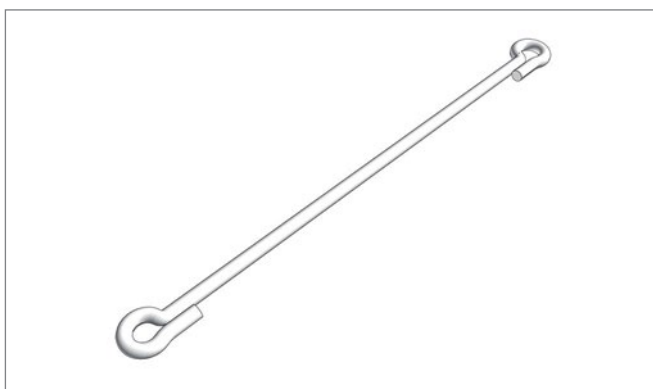
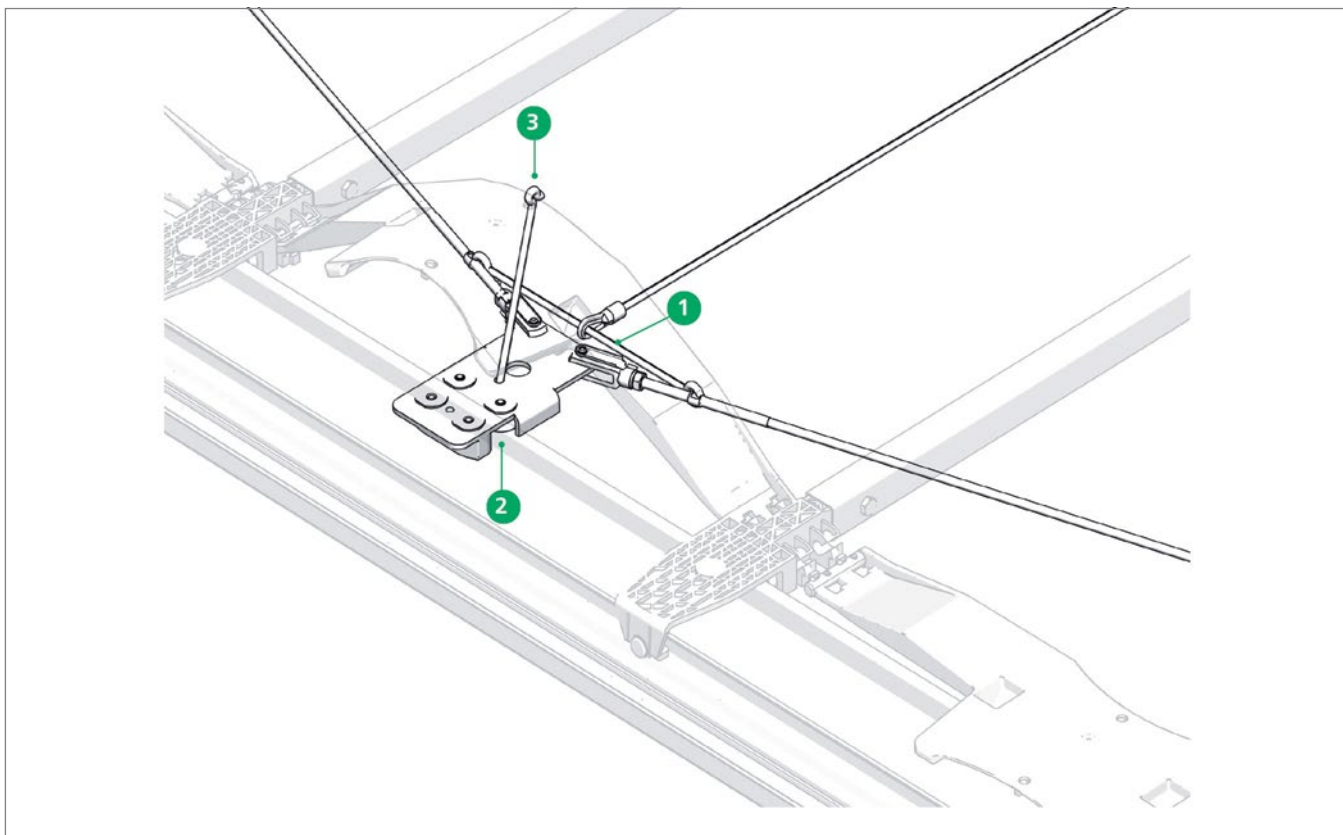
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 055 380

ピックアップ 右 ULシステム; 0,62 kg

Pick-up right UL-system; 0,62 kg

補修部品・Spare parts

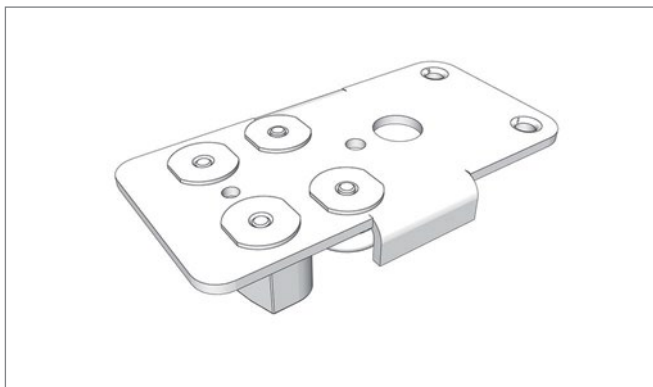


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 055 560

アイレット付きロープ 6 x 145; 0,10 kg

Rope 6 x 145 with eye; 0,10 kg



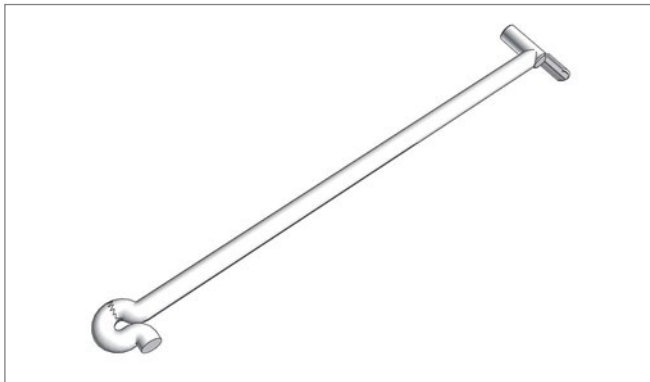
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 055 930

アダプタ CS-UL I (スライダー); 0,91 kg

Adapter CS-UL I (slider); 0,91 kg

補修部品・Spare parts



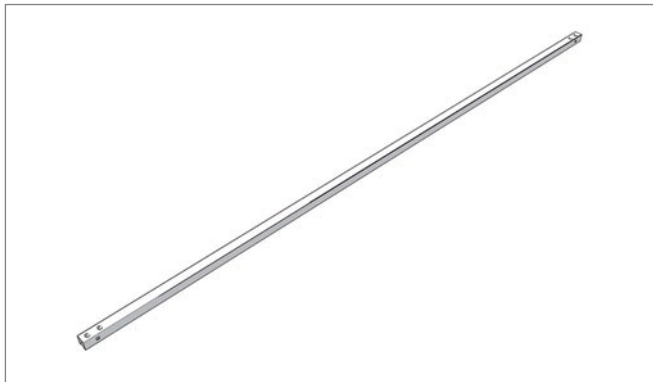
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 055 940

スチールトグル付きロープ 6 x 145; 0,10 kg

Rope 6 x 145 with steel-catch; 0,10 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 058 150

ボウ CurtainSider-UL/HD AB 2570; 2,84 kg

Bow CurtainSider-UL/HD AB 2570; 2,84 kg

補修部品DB · Spare parts DB



Pos. -

Edscha TS: 40 38 054 190

ボウ UL 30 x 30 x 2 x 2153 パンチ加工 DB*; 3,74 kg

BP UL 30 x 30 x 2 x 2153 punched DB; 3,74 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



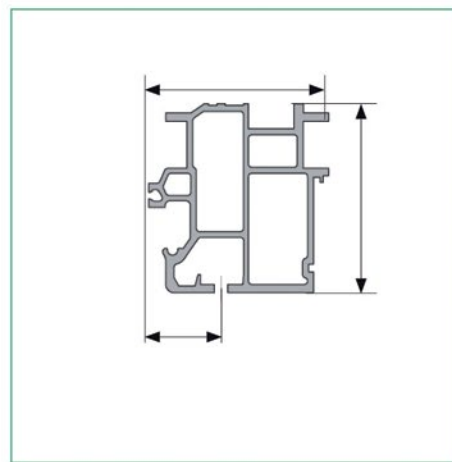
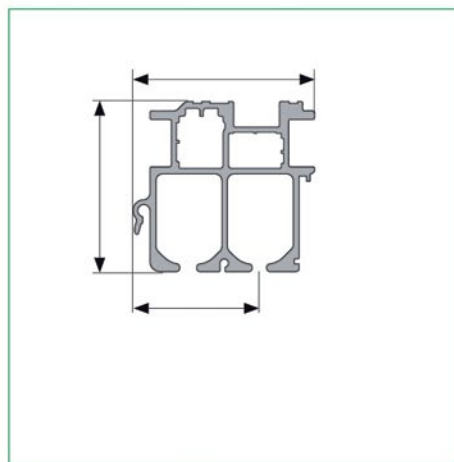
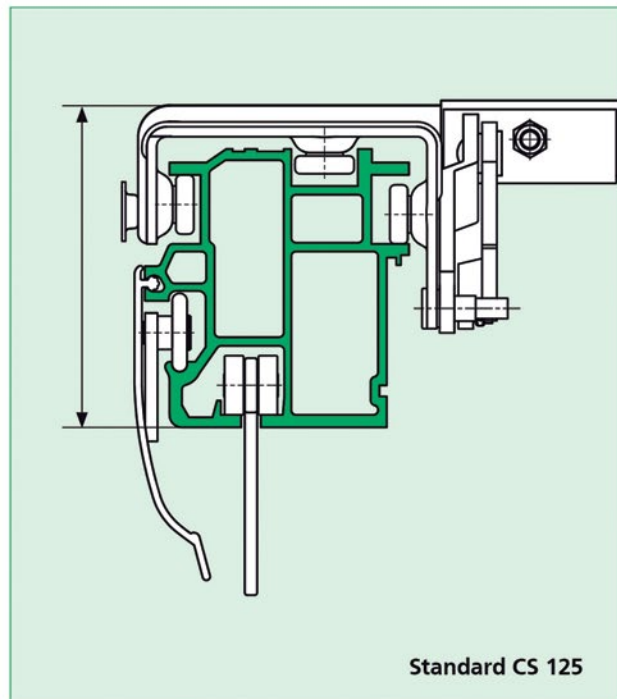
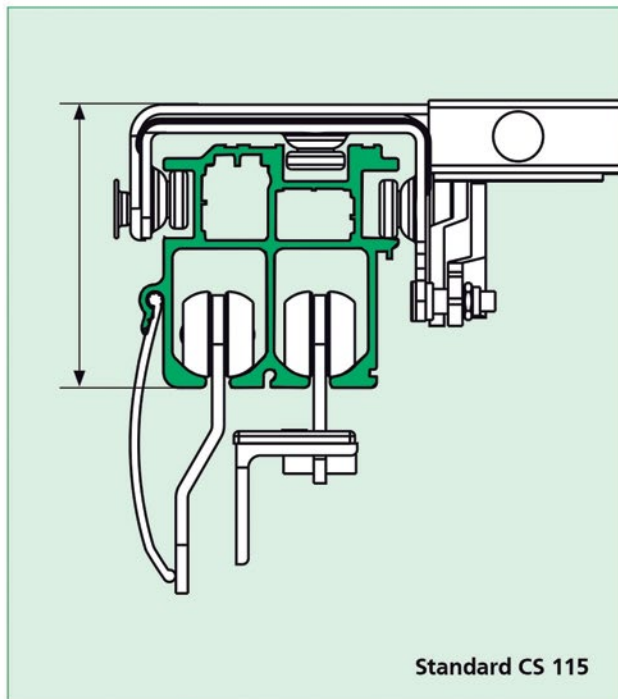
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

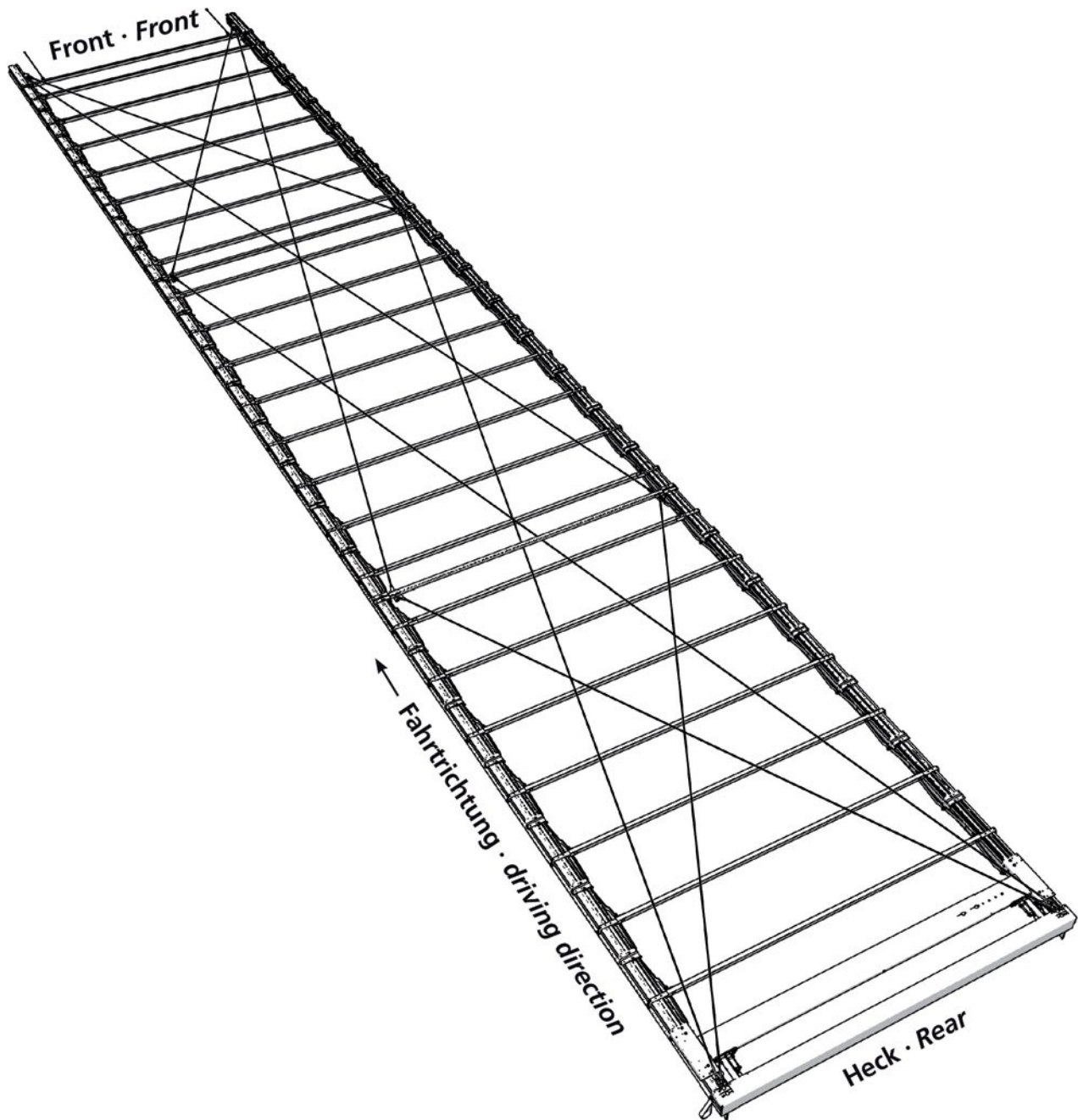


www.EdschaTS.com

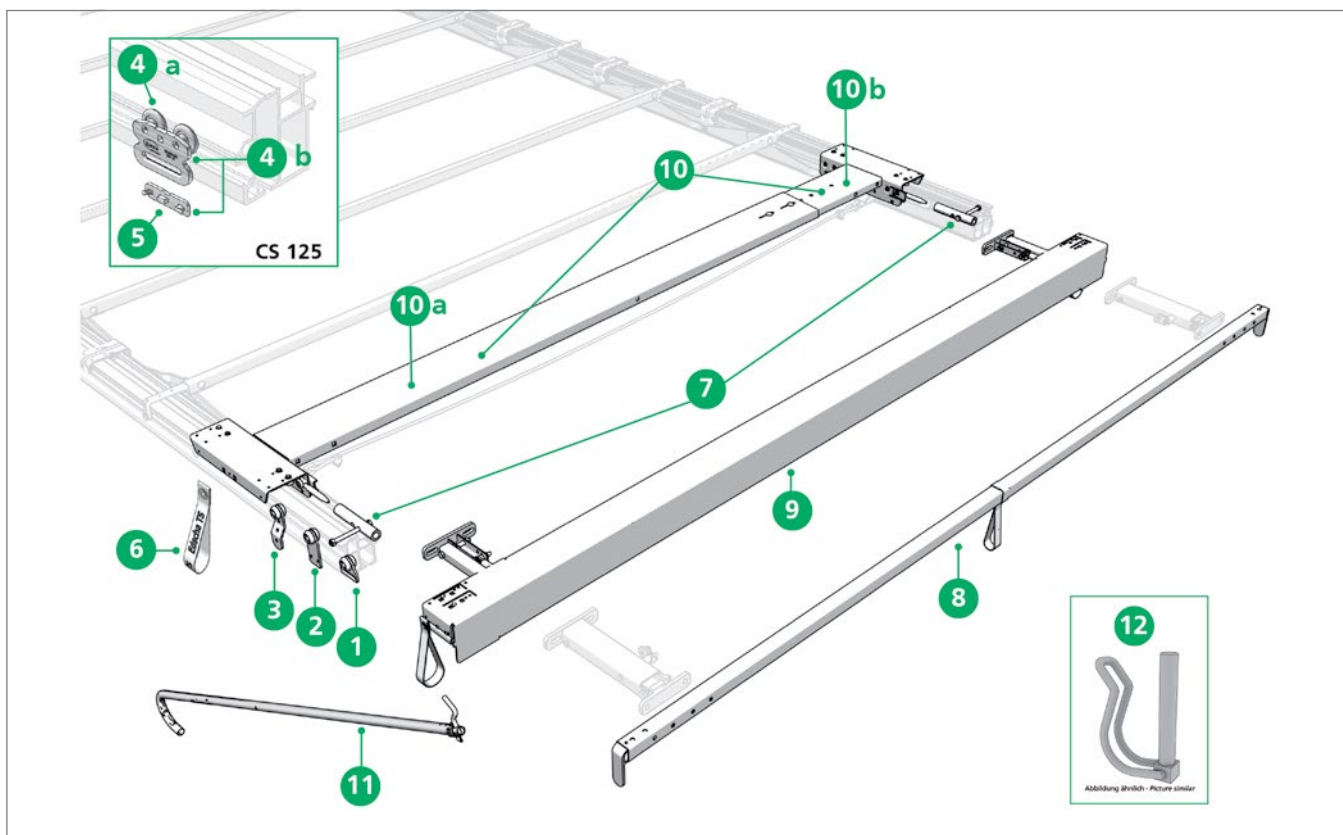
屋根構造・Roof Structure



概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 032 336

ベルトローラー; 0,16 kg

Belt roller; 0,16 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 083 006

サイドターポリンシートローラー ストレート; 0,23 kg

Side tarpaulin roller straight; 0,23 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 031 360

サイドターポリンシートローラー オフセット; 0,24 kg

Side tarpaulin roller offset; 0,24 kg



Pos. 4a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

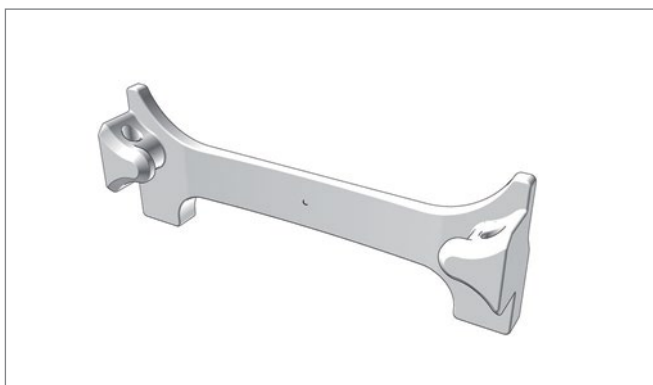


Pos. 4b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

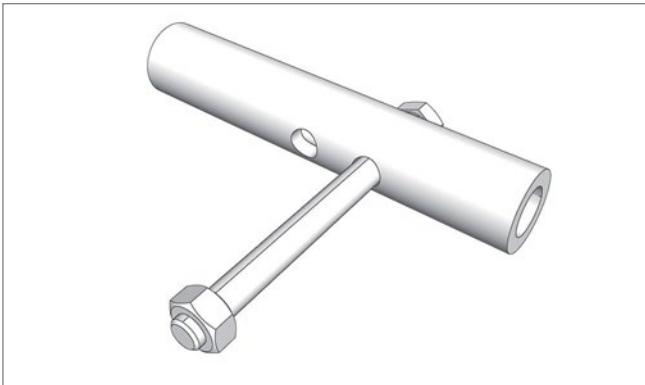


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

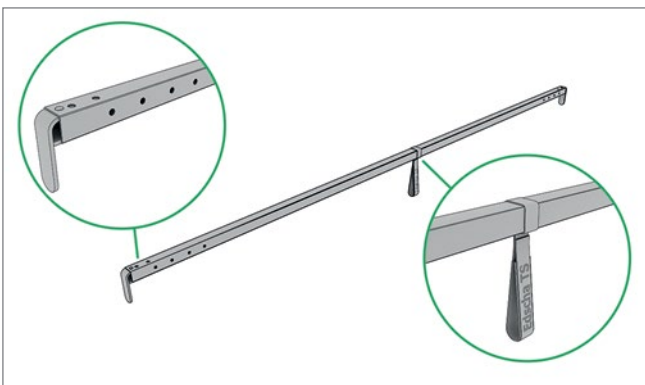


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 034 910

ガイドチューブ Standard (セット); 1,04 kg

Guide tube standard (kit); 1,04 kg

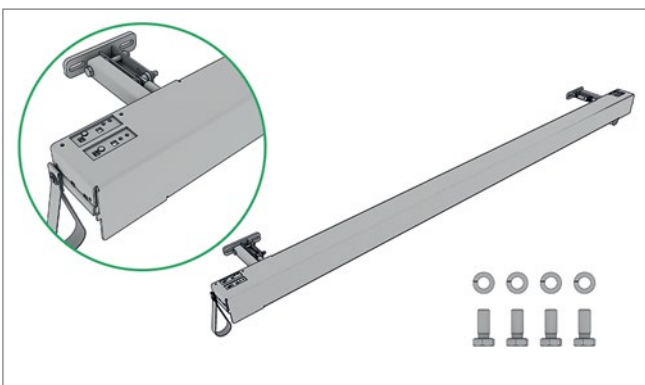


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ
2550; 5,45 kg

*End bow 2550 just in combination with end carriage for rear
portal reinforcement; 5,45 kg*



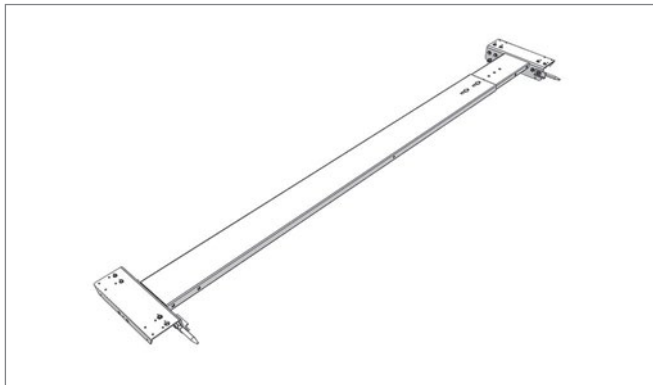
Pos. 9

Edscha TS: 40 38 036 300

自動フォールド込みガントリービーム CS 2550 H=113
Standard; 20,20 kg

*Gantry beam incl. Automatic fold up CS 2550 h=113 standard;
20,20 kg*

スペアパーツテール・Spare parts rear

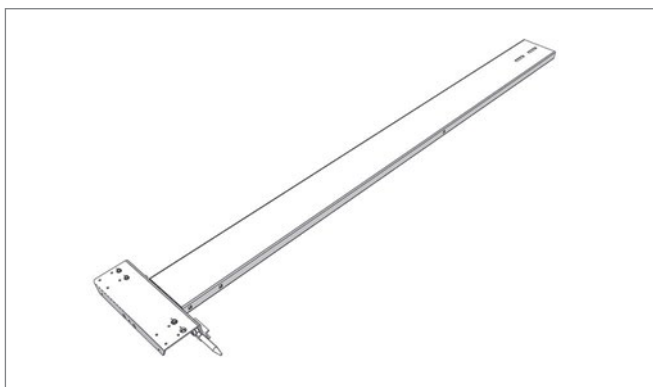


Pos. 10

Edscha TS: 40 38 049 070

エンドキャリッジ CS-Profi 2550; 17,68 kg

End carriage CS-Profi 2550; 17,68 kg

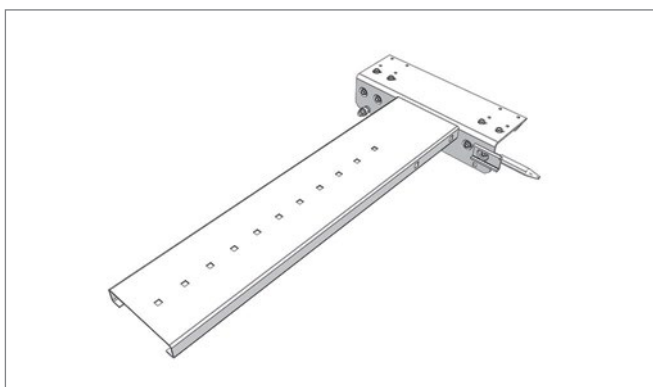


Pos. 10a

Edscha TS: 40 38 032 190

エンドキャリッジハーフ CS-P 左; 12,50 kg

End carriage CS-P left; 12,50 kg



Pos. 10b

Edscha TS: 40 38 032 200

エンドキャリッジハーフ CS-P 右; 6,05 kg

End carriage CS-P right; 6,05 kg



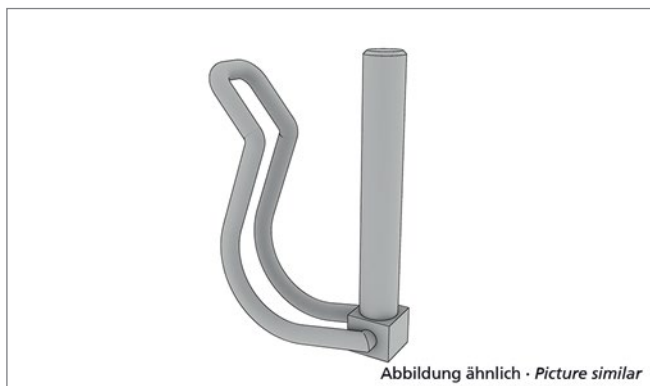
Pos. 11

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



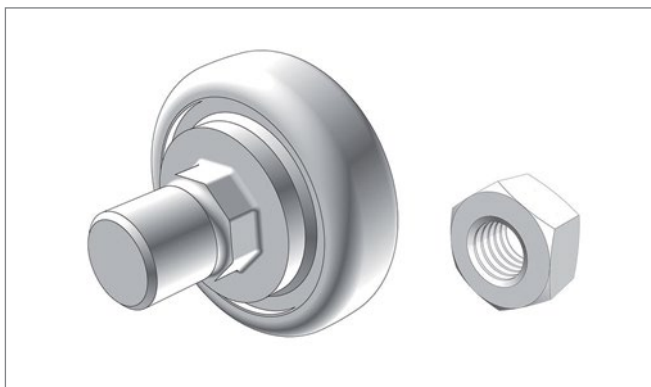
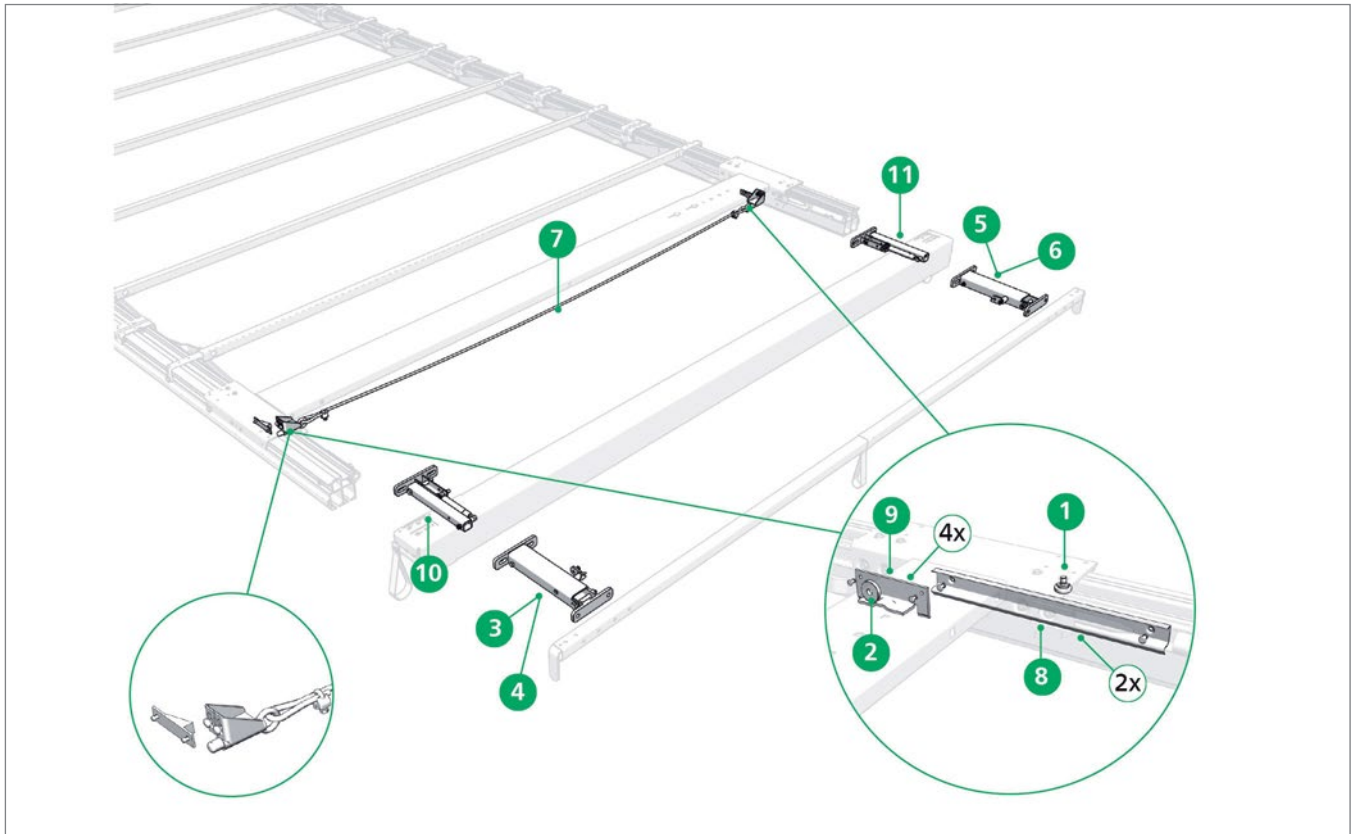
Pos. 12

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

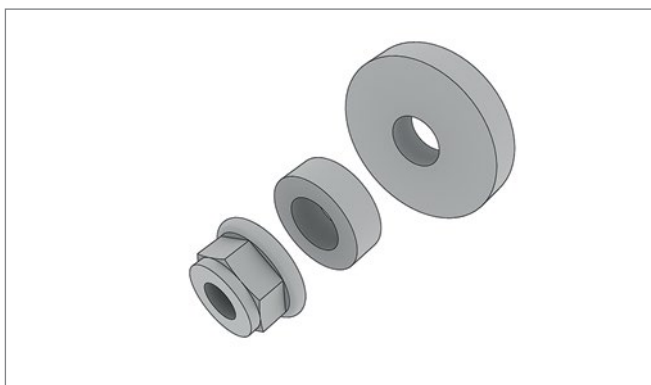
スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 083 004

ボルトM 8付きローラー 24 x 7; 0,02 kg
Roller 24 x 7 with thread bolt M 8; 0,02 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 083 007

ランプ用ローラー; 0,04 kg
Roller for ramp; 0,04 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

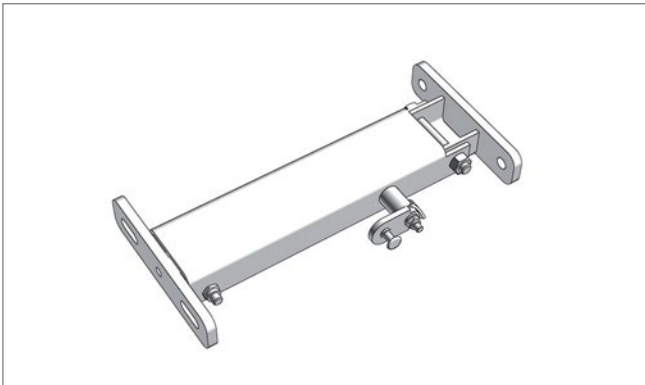


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 左; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

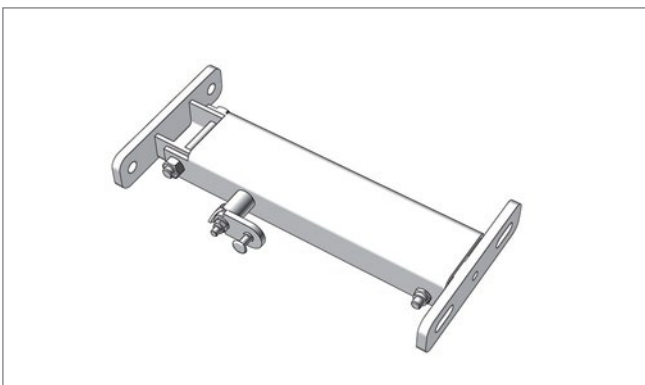


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

*Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg*

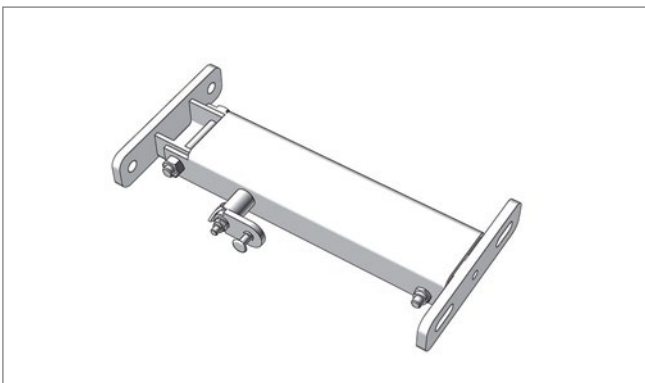


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*



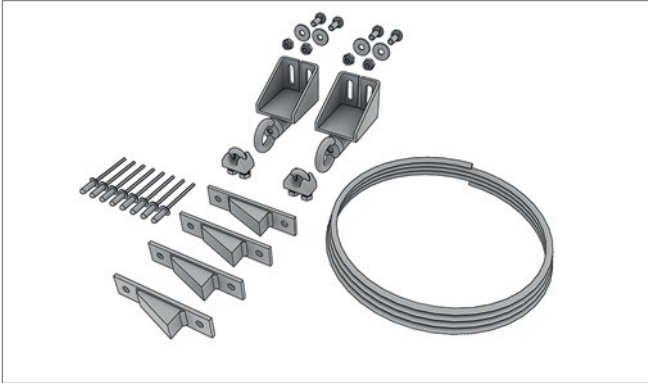
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 027 264

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 右; 2,51 kg

*Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N right with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,51 kg*

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

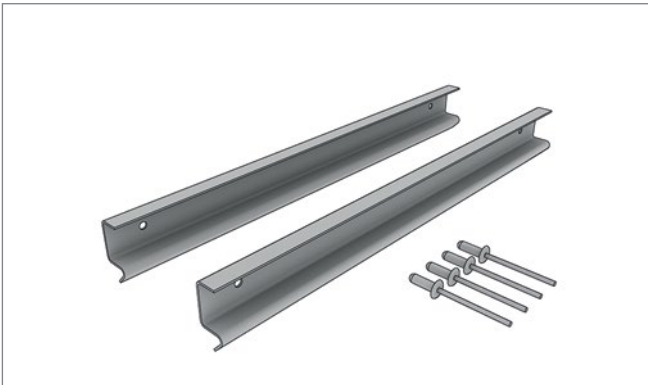


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 028 190

ロッキングウェッジ CS-Profi 100; 1,60 kg

Locking wedge CS-Profi 100; 1,60 kg

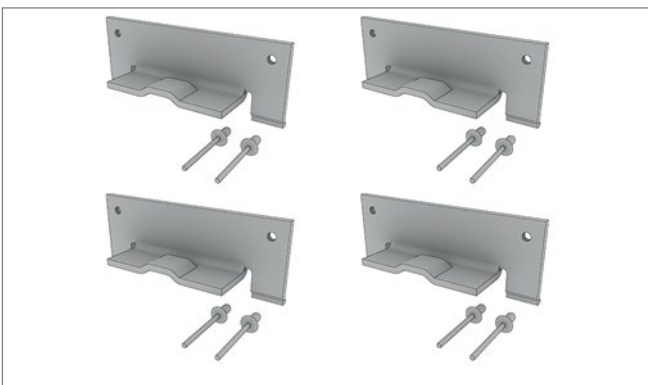


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 028 490

CS-Profi/Lite 100 & 270用ラッチプレート(セット); 0,40 kg

Latching sheet (set) for CS-Profi/Lite 100 & 270; 0,40 kg

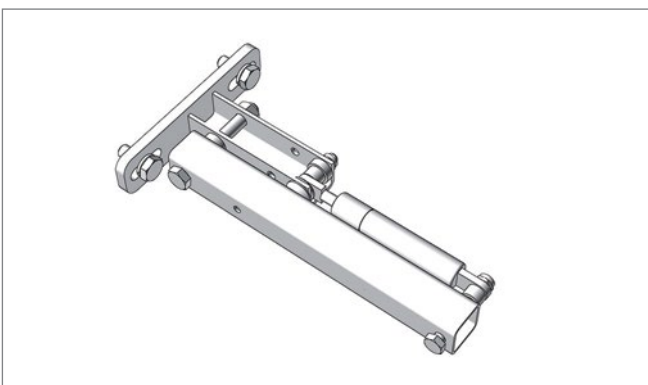


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 048 390

ランプセット CS-Profi BH 100; 0,99 kg

Ramp locking CS-Profi BH 100; 0,99 kg



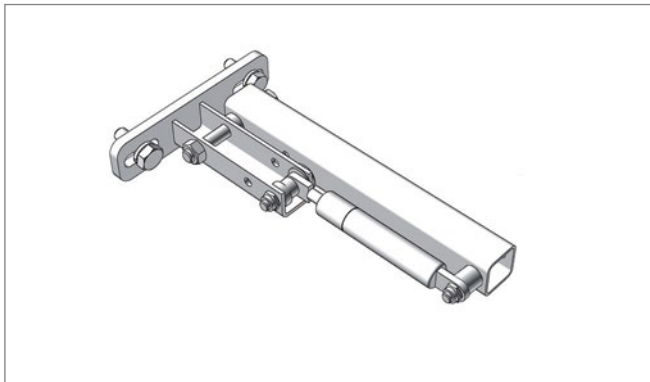
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 048 770

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N左用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N left for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



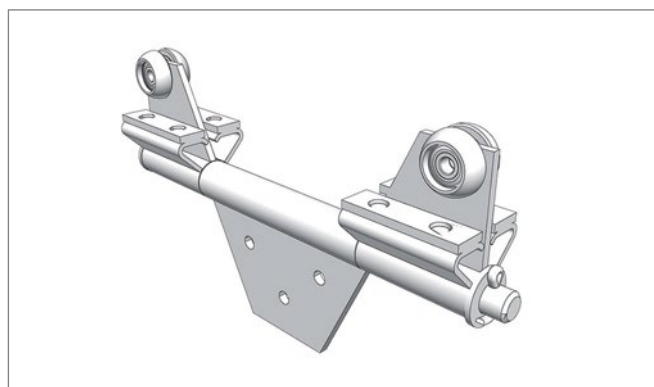
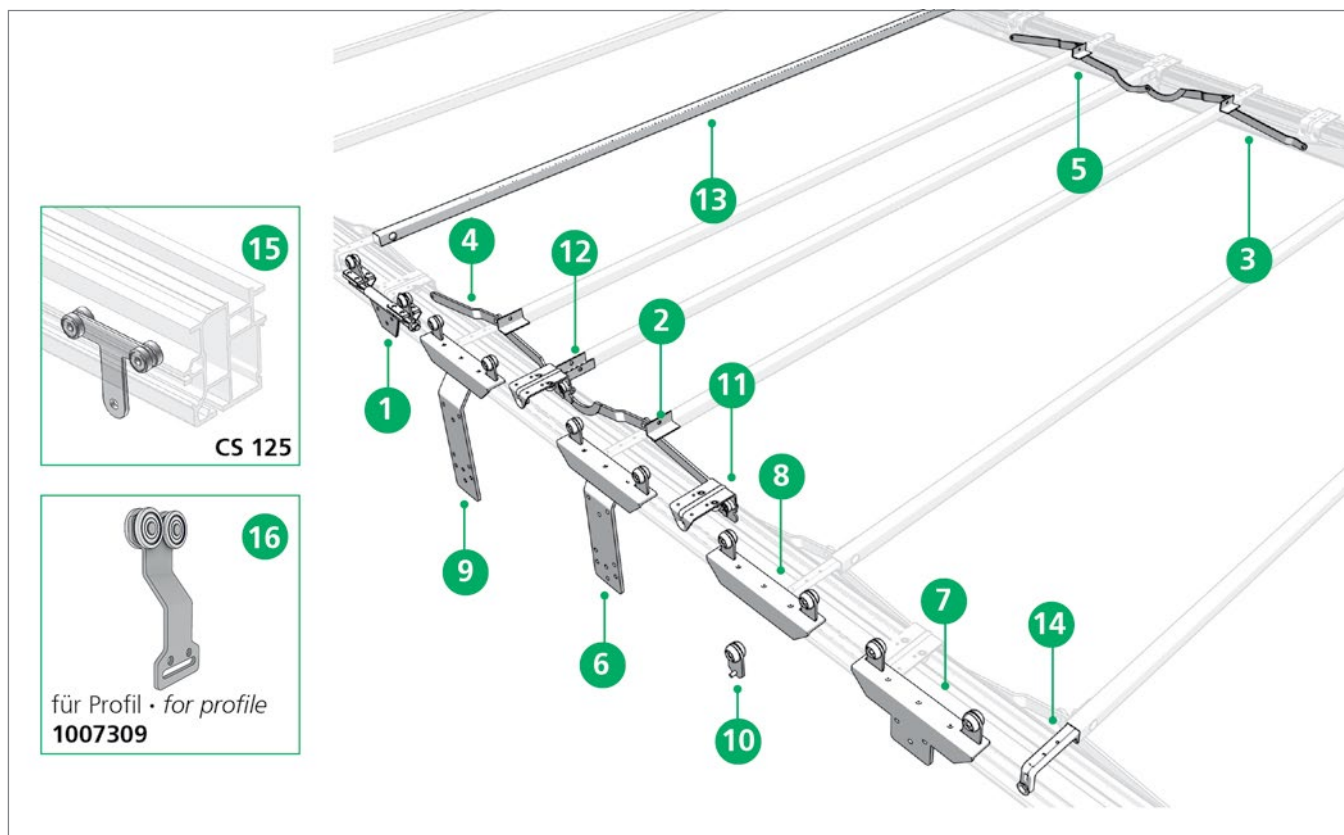
Pos. 11

Edscha TS: 40 38 048 780

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x
700 N右用自動フォールド; 1,30 kg

*Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N
right for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg*

スペアパーツ中・Spare parts middle

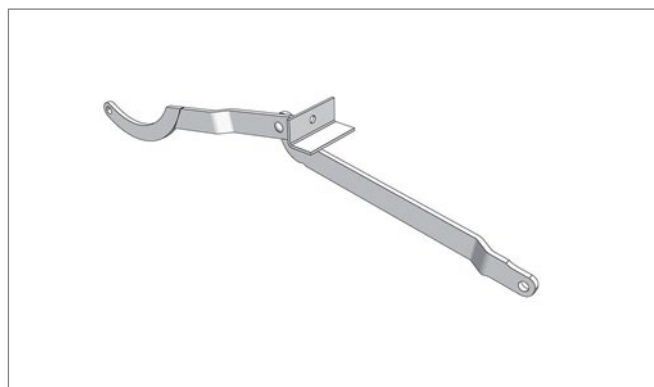


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 025 390

支柱キャリッジ 回転式; 2,79 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 2,79 kg



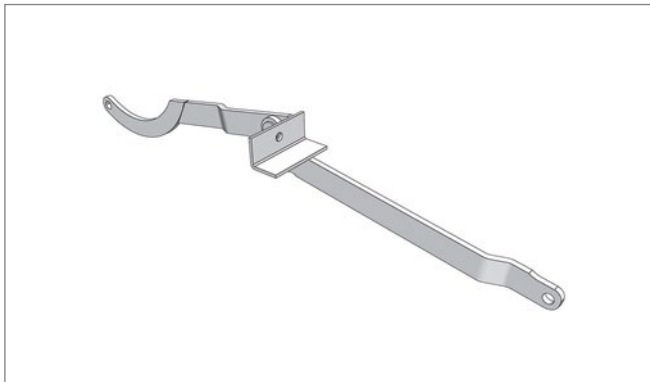
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 026 510

クロスバー後ジョイント 左 568 Profi 95/100; 0,83 kg

Link after cross bar left 568 Profi 95/100; 0,83 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

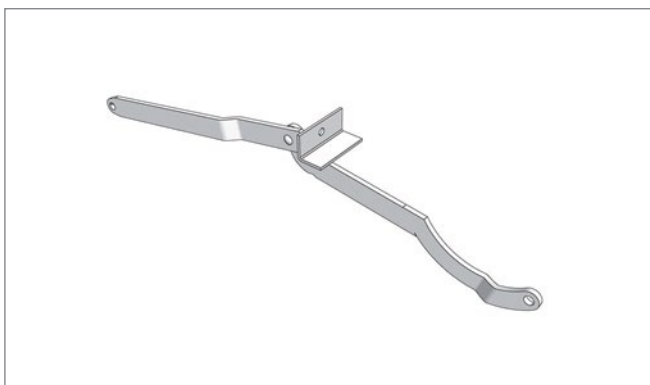


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 026 520

クロスバー後ジョイント 右 568 Profi 95/100; 0,82 kg

Link after cross bar right 568 Profi 95/100; 0,82 kg

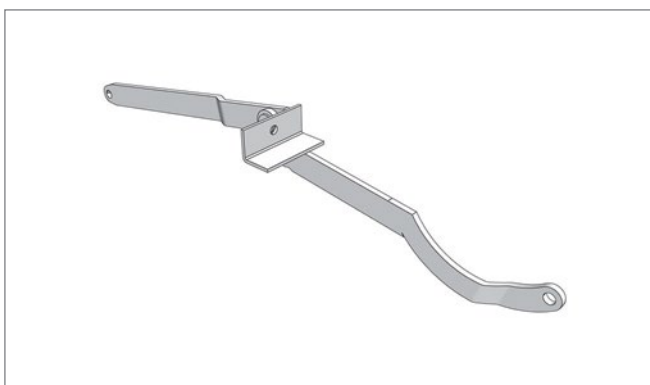


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 026 530

クロスバー前ジョイント 左 568 Profi 95/100; 0,83 kg

Link before cross bar left 568 Profi 95/100; 0,83 kg

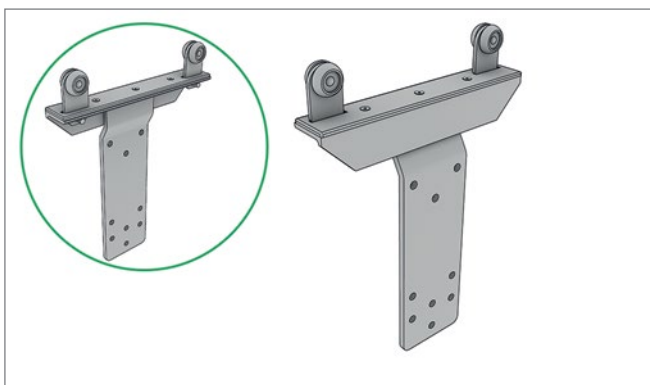


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 026 540

クロスバー前ジョイント 右 568 Profi 95/100; 0,82 kg

Link before cross bar right 568 Profi 95/100; 0,82 kg



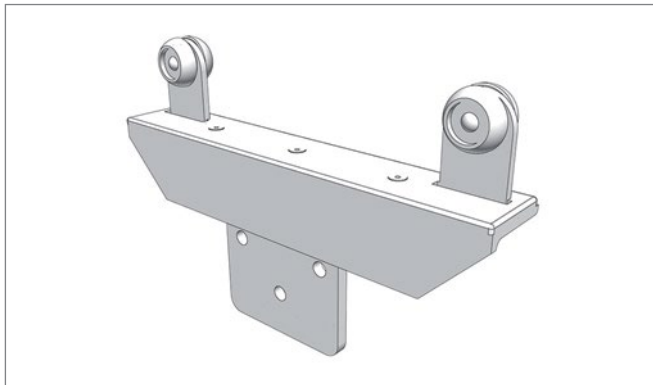
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 031 490

支柱キャリッジ; 3,61 kg

Stanchion roller carrier; 3,61 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

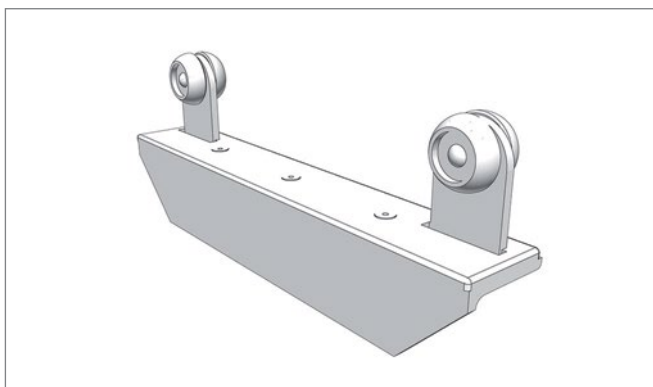


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 031 950

支柱キャリッジ; 1,97 kg

Stanchion roller carrier; 1,97 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 032 100

支柱キャリッジ; 1,47 kg

Stanchion roller carrier; 1,47 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 032 400

支柱キャリッジ (防水シートローラー 40 38 031 360 専用);
3,89 kg

Stanchion roller carrier (to be used with curtain roller 40 38 031 360 only); 3,89 kg



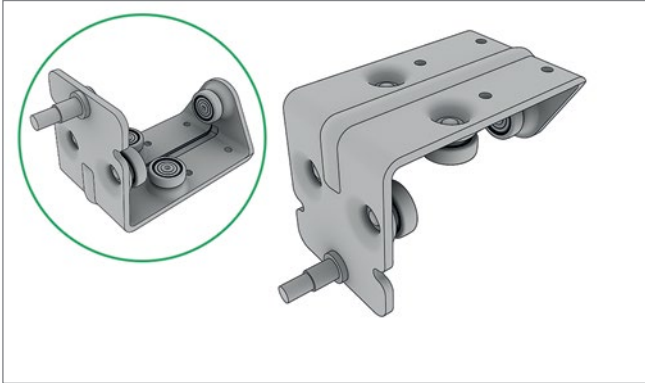
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 030 450

支柱キャリッジ 回転式; 0,17 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 0,17 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

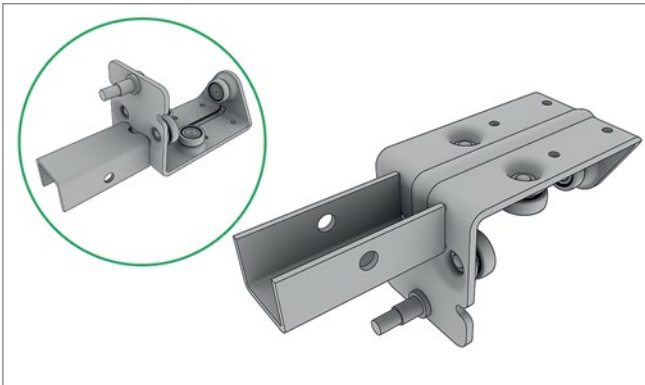


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 026 990

ローラーキャリッジ Standard; 0,58 kg

Roller carrier standard; 0,58 kg

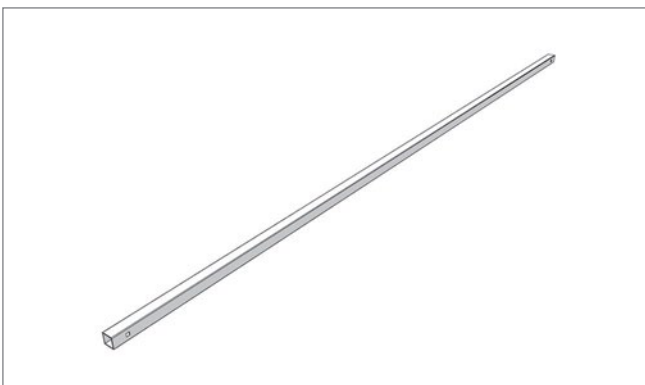


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 027 040

クロスバーキャリッジ CS Profi; 0,72 kg

Cross bar carrier CS Profi; 0,72 kg



Pos. 13

Edscha TS: 40 38 034 640

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2310 パンチ加工 (AB 2550); 3,00 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2310 punched (AB 2550); 3,00 kg



Pos. 14

Edscha TS: 40 38 071 140

プラスチックカバー付きターポリンシートホルダー CS-P;
0,16 kg

Tarpaulin holder CS-P with plastic surface; 0,16 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

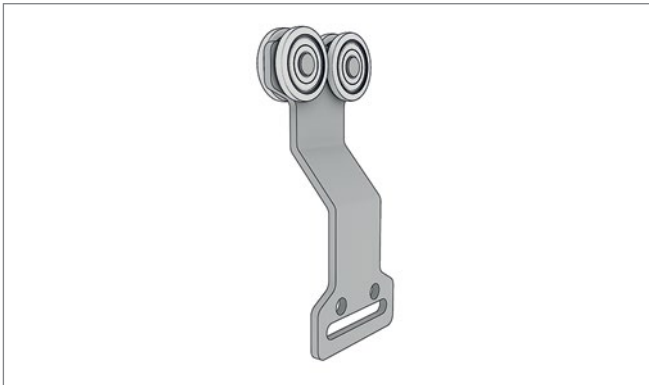


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



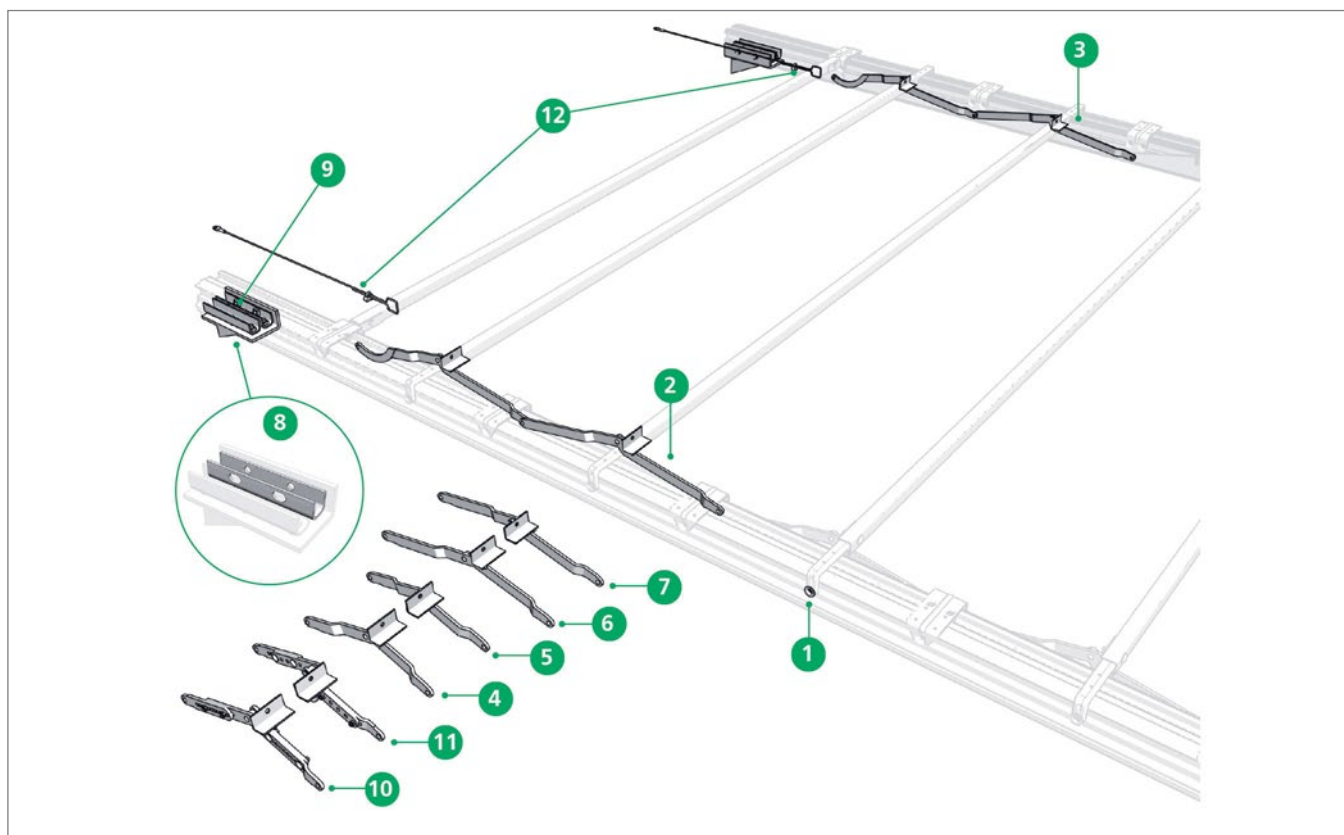
Pos. 16

Edscha TS: 40 38 051 020

サイドターポリンローラー BG スチール 4輪 (プロファイル 1007309用); 0,30 kg

Side curtain roller 4 rollers (for profile 1007309); 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

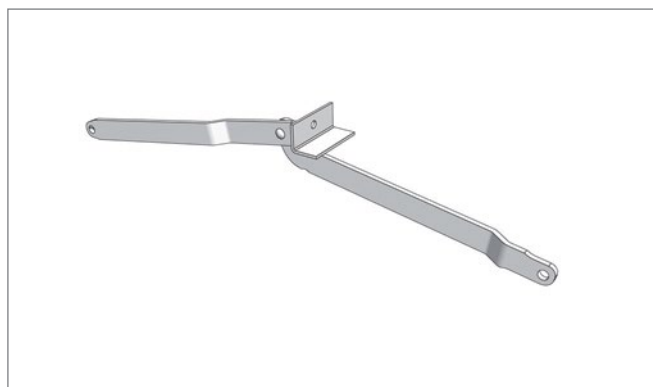


Pos. 1

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg



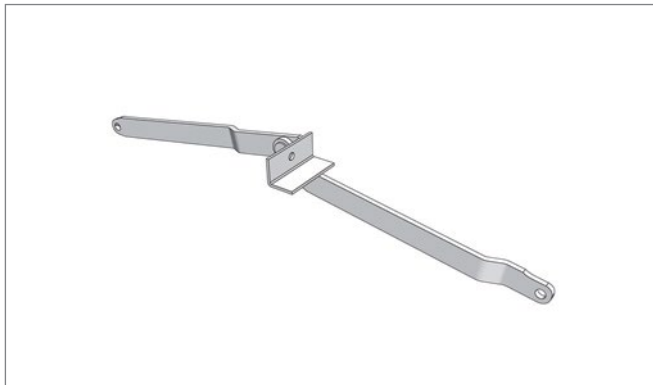
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 027 410

ジョイント 左 568 Profi 95/100; 0,83 kg

Link left 568 Profi 95/100; 0,83 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

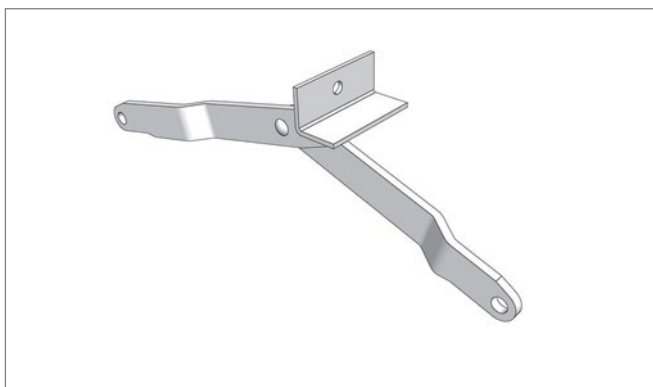


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 027 420

ジョイント 右 568 Profi 95/100; 0,08 kg

Link right 568 Profi 95/100; 0,08 kg

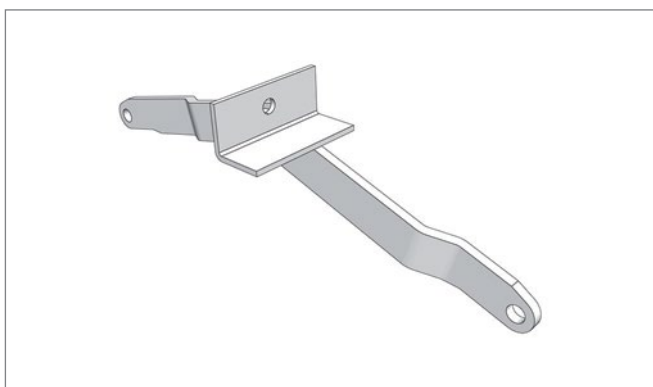


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 027 430

補正ジョイント (328) 左; 0,54 kg

Equalizing linkage (328) left; 0,54 kg

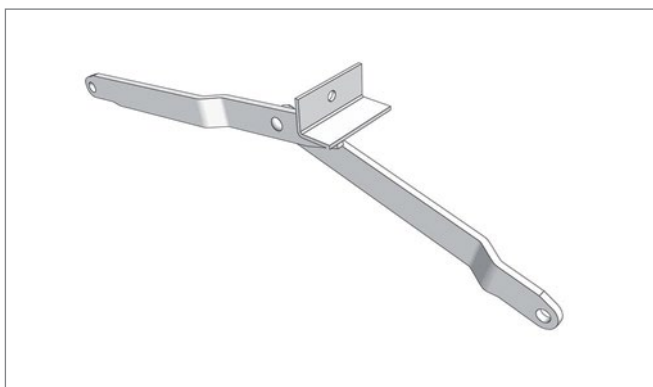


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 027 440

補正ジョイント (328) 右; 0,54 kg

Equalizing linkage (328) right; 0,54 kg



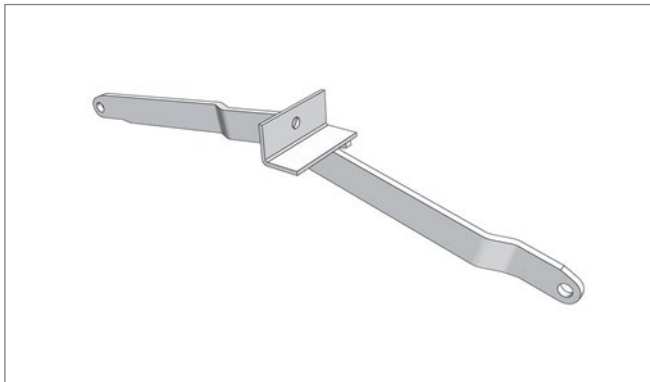
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 027 450

補正ジョイント (458) 左; 0,70 kg

Equalizing linkage (458) left; 0,70 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 027 460

補正ジョイント (458) 右; 0,70 kg

Equalizing linkage (458) right; 0,70 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 029 740

5孔クランププロファイル; 0,78 kg

Clamping profile 5 hole; 0,78 kg

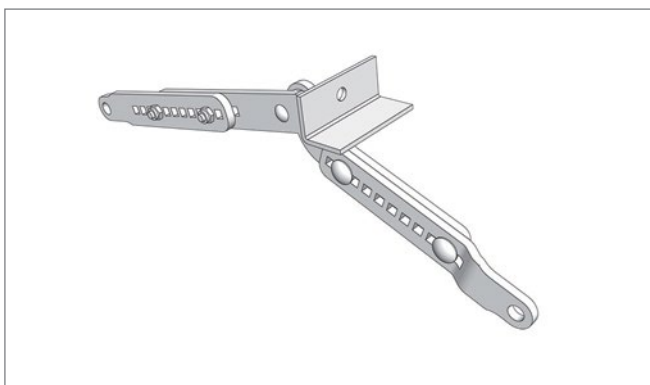


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 029 750

Universal Classicアセンブリキット、フロント&リア; 8,00 kg

Assembly kit CS Universal Classic front & rear; 8,00 kg



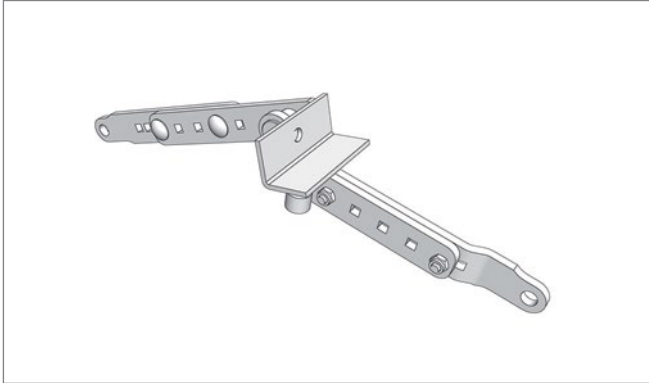
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 031 210

調整式補正ジョイント Profi 左; 0,83 kg

Equalizing linkage Profi adjustable left; 0,83 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

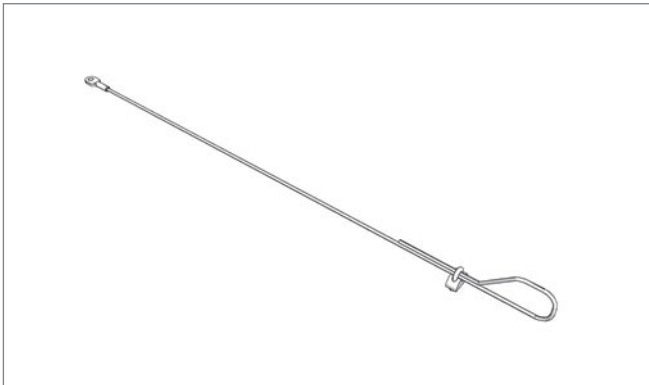


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 031 220

調整式補正ジョイント Profi 右; 0,83 kg

Equalizing linkage Profi adjustable right; 0,83 kg



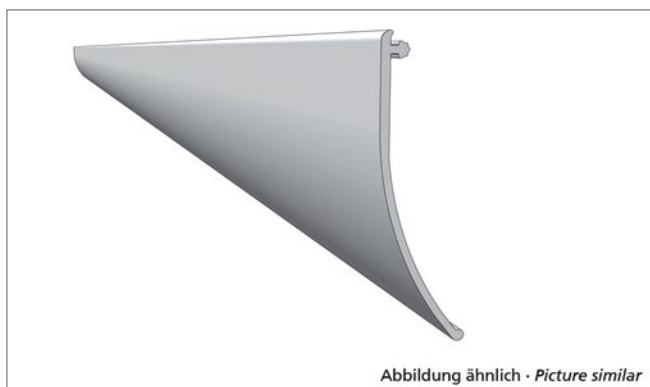
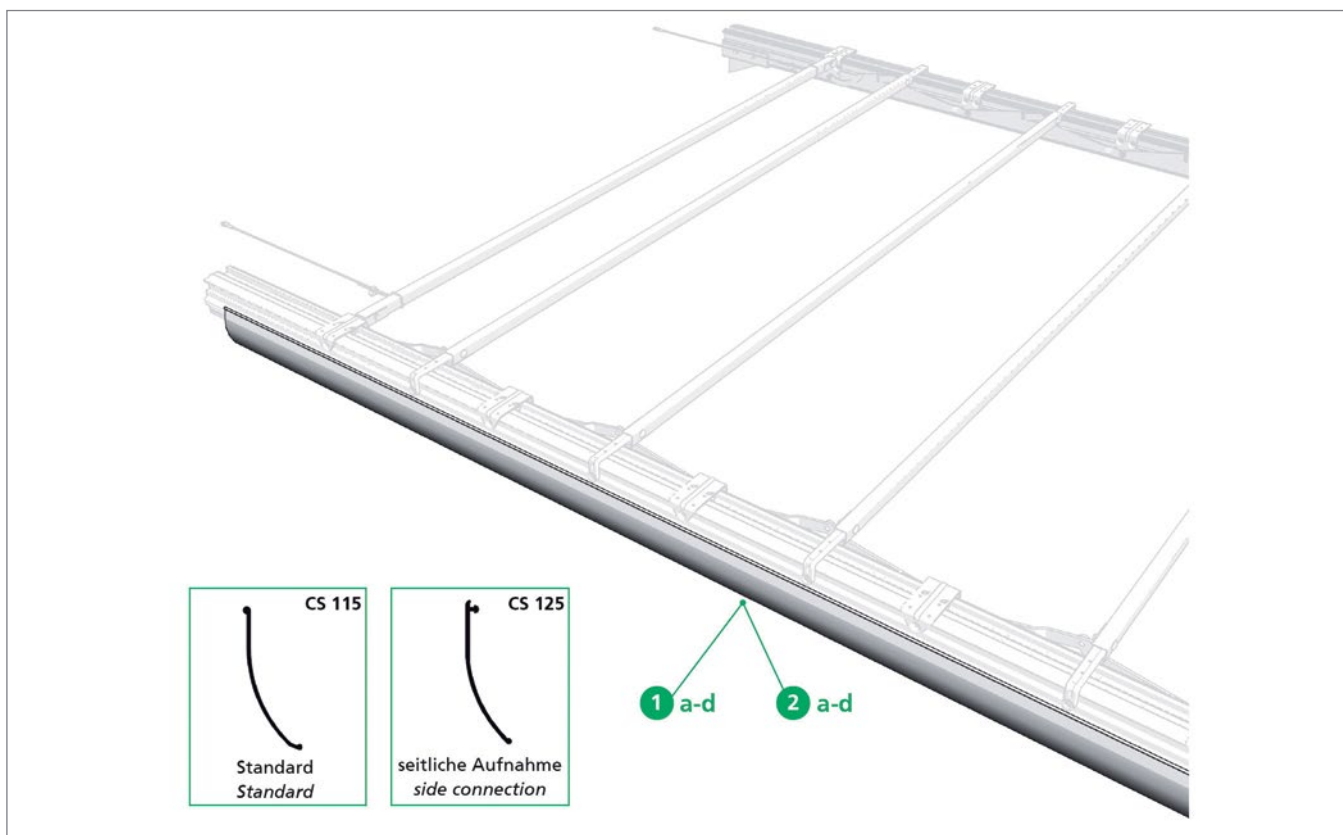
Pos. 12

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

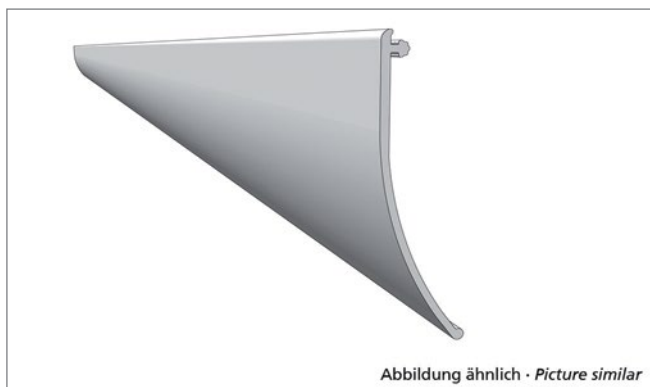


Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール);
7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg



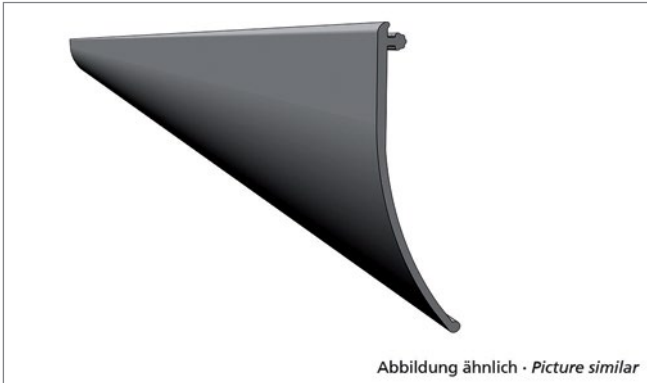
Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール);
10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

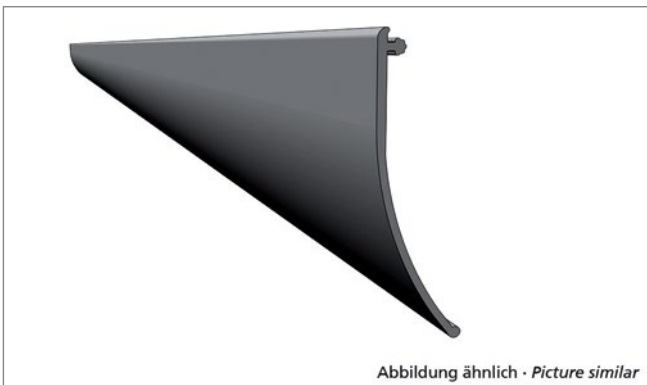


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロール); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg

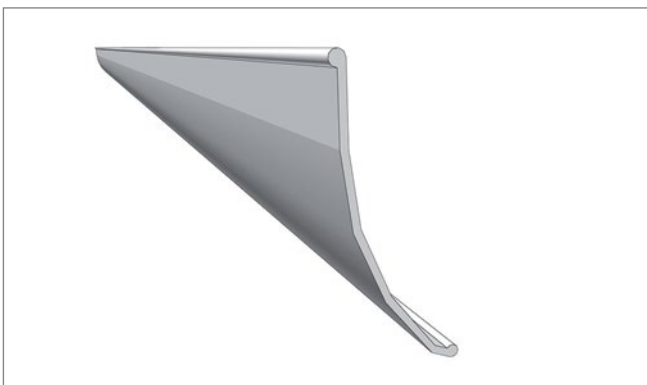


Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

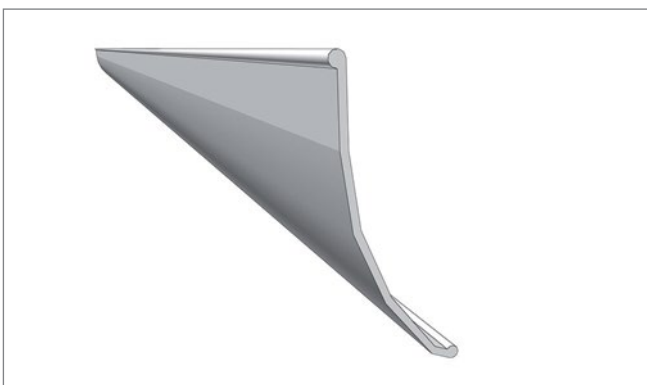


Pos. 2a

Edscha TS: 40 38 087 420

プロファイルシーリング 33000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 21,60 kg

PVC pelmet 33000 x 120 grey Universal Classic (roll); 21,60 kg



Pos. 2b

Edscha TS: 40 38 087 430

プロファイルシーリング 14000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 6,60 kg

PVC pelmet 14000 x 120 grey Universal Classic (roll); 6,60 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 2c

Edscha TS: 40 38 087 440

プロファイルシーリング 33000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 16,80 kg

PVC pelmet 33000 x 120 black Universal Classic (roll); 16,80 kg



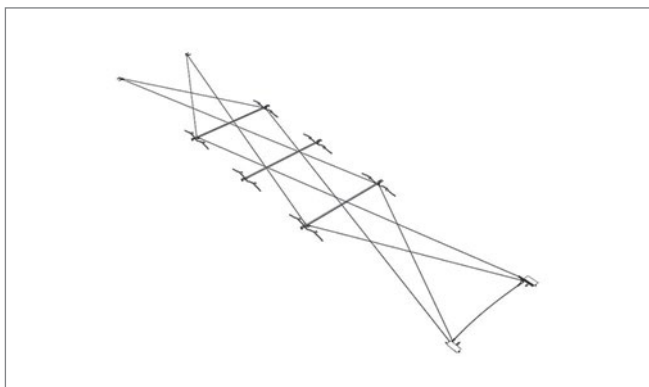
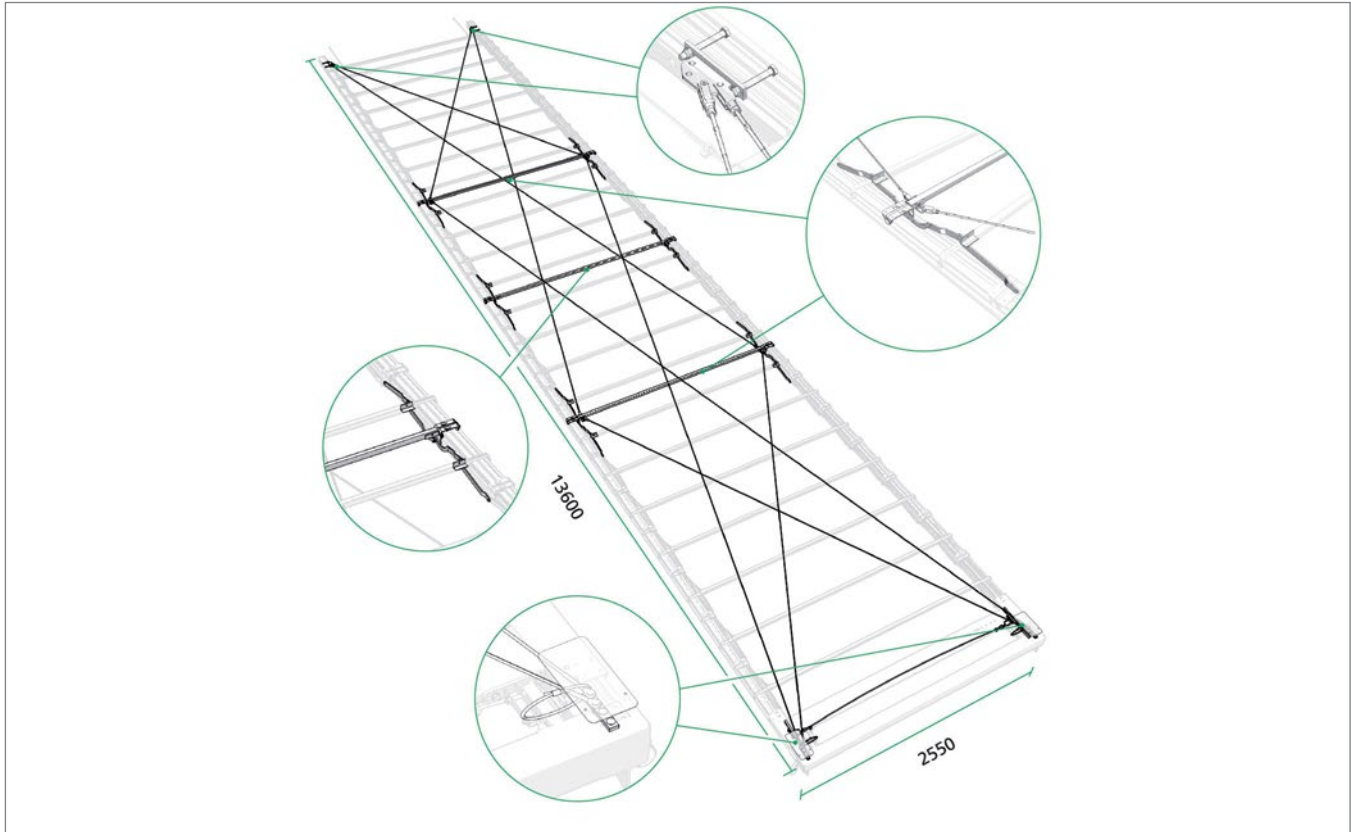
Pos. 2d

Edscha TS: 40 38 087 450

プロファイルシーリング 14000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 14000 x 120 black Universal Classic (roll); 7,20 kg

補修部品・Spare parts



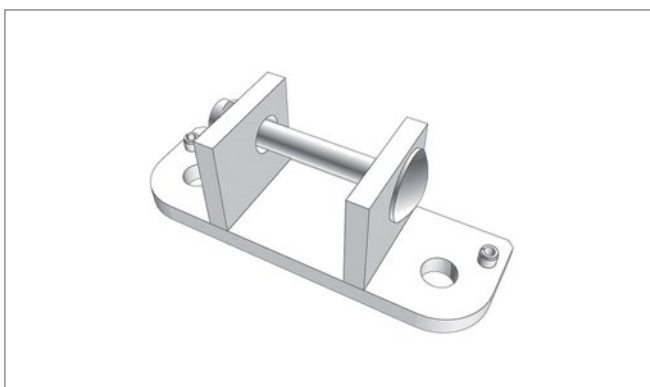
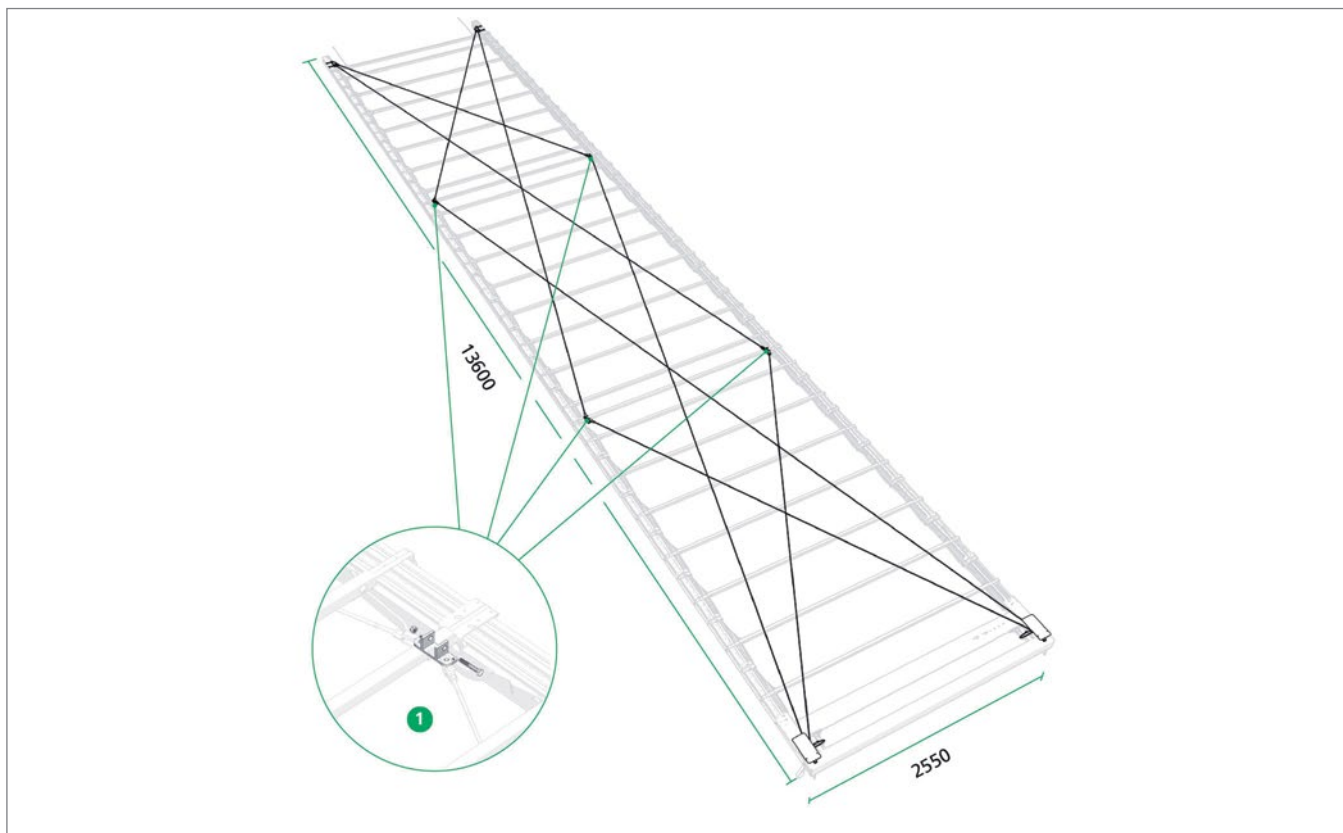
Pos. 1

Edscha TS: 40 38 052 260

ルーフ補強 レトロフィットキット CS-Profi 8ロープ AB2550;
2,00 kg

*Roof reinforcement retrofit kit CS-Profi 8 rope width 2550;
2,00 kg*

補修部品・Spare parts



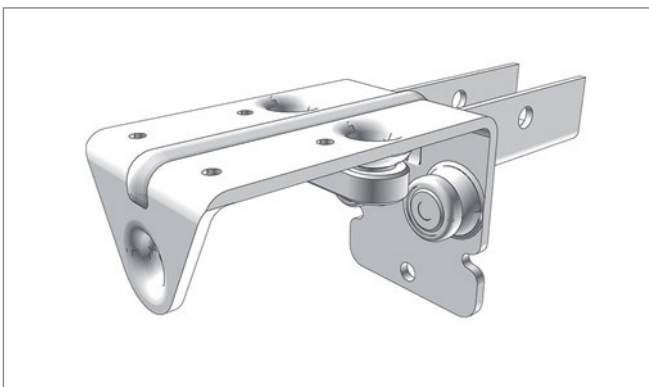
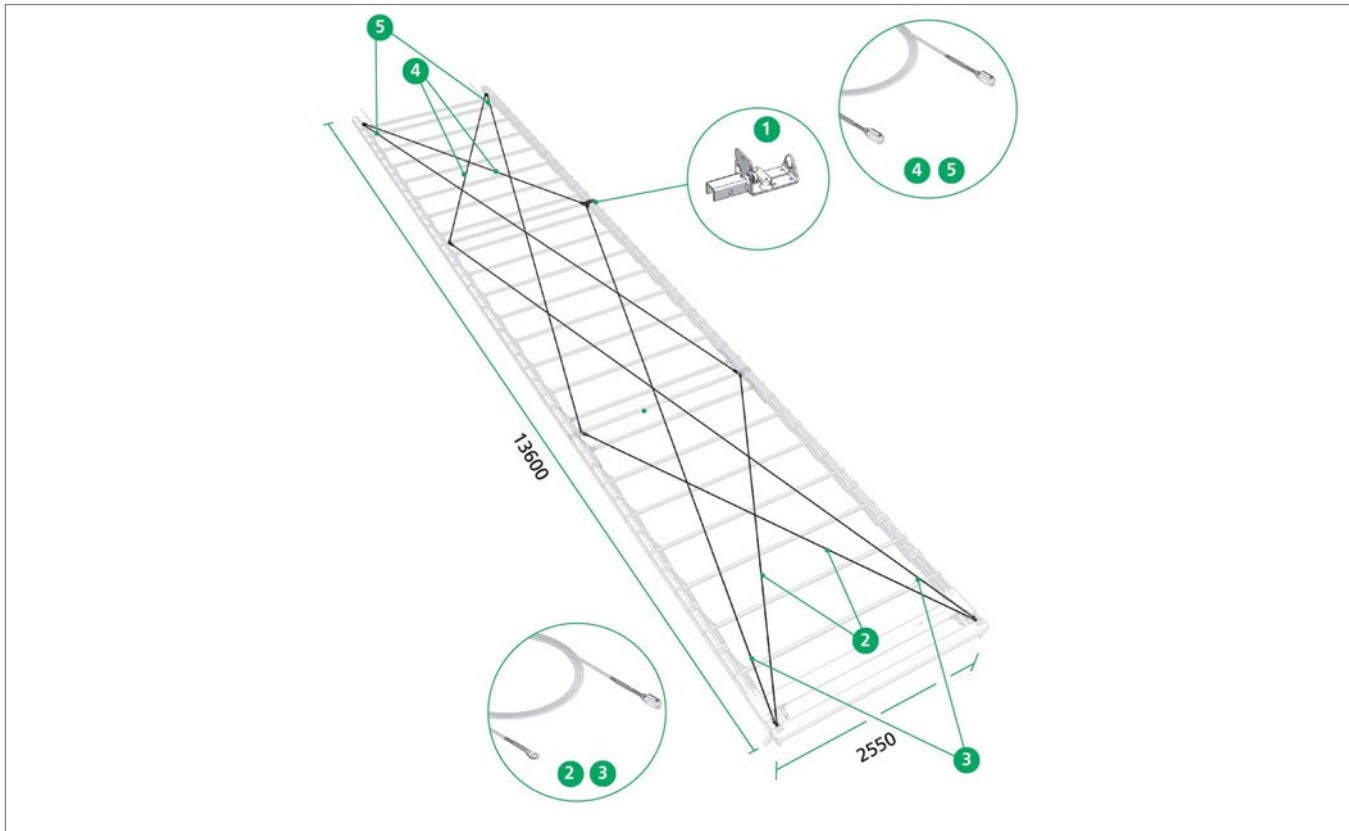
Pos. 1

Edscha TS: 40 38 040 940

ねじ接続込みローラーキャリッジ用ホルダー; 0,31 kg

Bracket for carriage with screwing; 0,31 kg

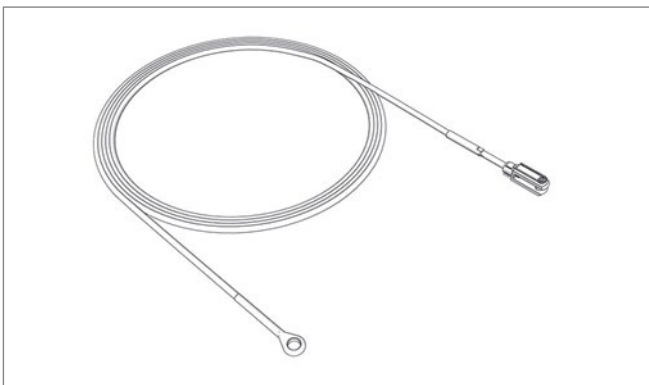
補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 040 460

スライド付きローラーキャリッジ CS-Profi; 0,87 kg
Roller carriage CS-Profi incl. sliding block; 0,87 kg

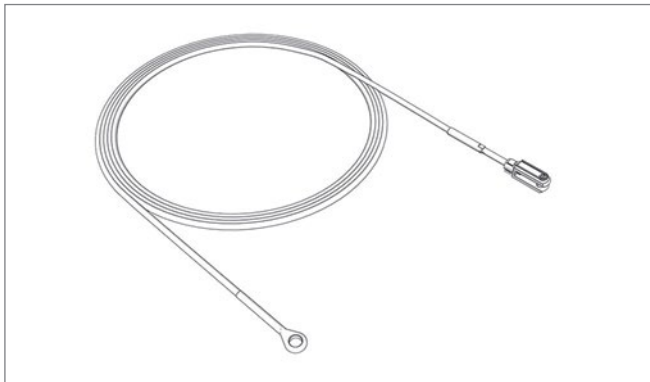


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 040 630

ワイヤーロープ 1; 4915 (アイ／フォーク); 1,15 kg
Rope 1; 4915 (eye/jaw terminal); 1,15 kg

補修部品・Spare parts

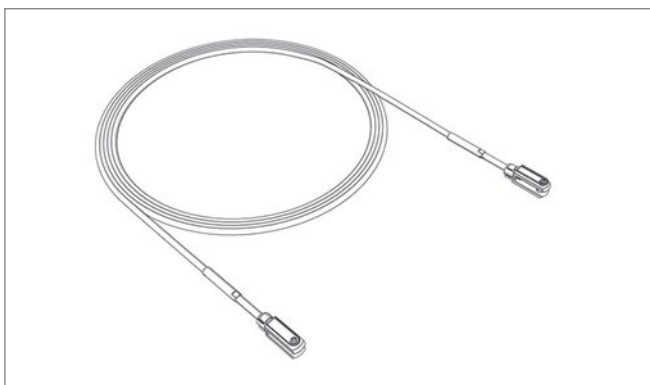


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 040 640

ワイヤーロープ 2; 9165 (アイ／フック); 1,91 kg

Rope 2; 9165 (eye/jaw terminal); 1,91 kg

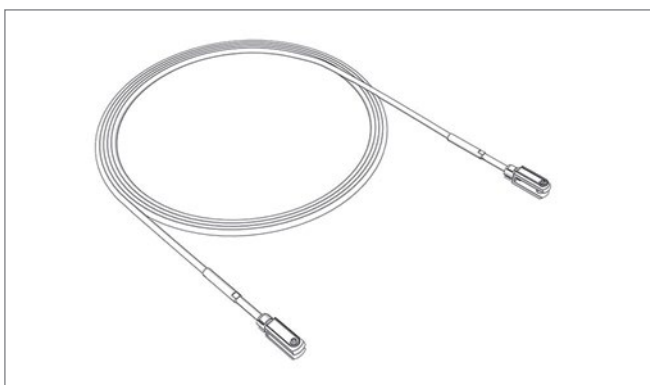


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 040 650

ワイヤーロープ 3; 4760 (フック／フック); 1,17 kg

Rope 3; 4760 (jaw/jaw terminal); 1,17 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 040 660

ワイヤーロープ 4; 9025 (フック／フック); 2,02 kg

Rope 4; 9025 (jaw/jaw terminal); 2,02 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 00 072 829

ガススプリング 500 N; 0,12 kg

Gas spring 500 N; 0,12 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

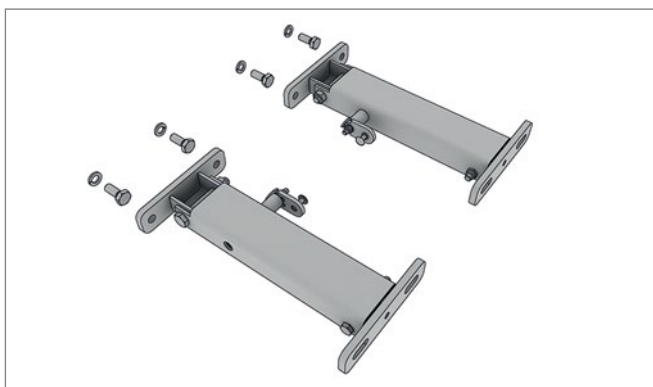


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 301

自動フォールドセット 2 x 500 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 2 x 500 N cpl.; 5,50 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 300

自動フォールドセット 1 x 700 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 1 x 700 N cpl.; 5,50 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 034 650

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2330 パンチ加工 (AB 2570); 3,00 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2330 punched (AB 2570); 3,00 kg

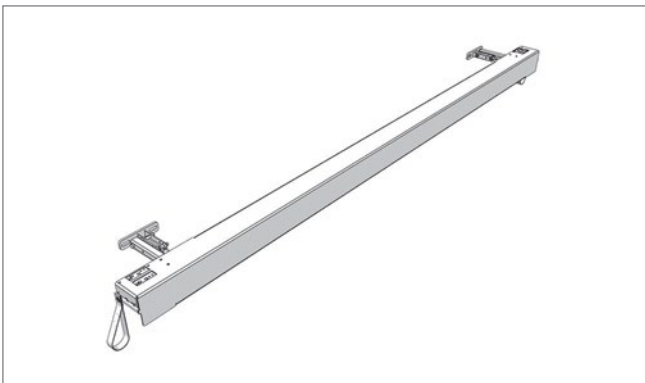


Pos. -

Edscha TS: 40 38 035 730

エンドボウスクリューパッケージ; 0,14 kg

Screw pack rear roof bow; 0,14 kg



Pos. -

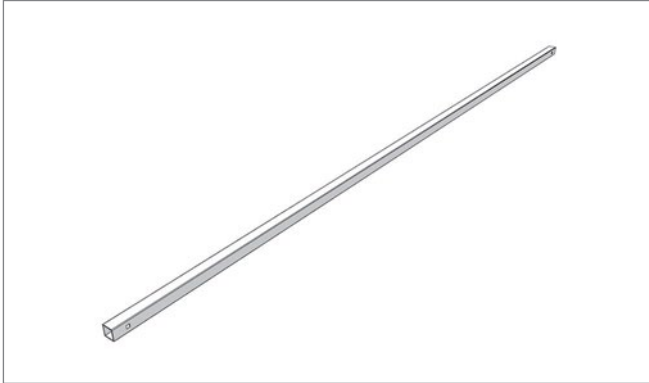
Edscha TS: 40 38 036 310

自動フォールド込みガントリービーム CS 2570 H=113

Standard; 20,20 kg

*Gantry beam incl. Automatic fold up CS 2570 h=113 standard;
20,20 kg*

補修部品DB · Spare parts DB



Pos. -

Edscha TS: 40 38 040 160

ボウ 30 x 30 x 2 x 2310 パンチ加工 (AB 2550) DB*; 3,80 kg

Bow 30 x 30 x 2 x 2310 punched (AB 2550) DB; 3,80 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

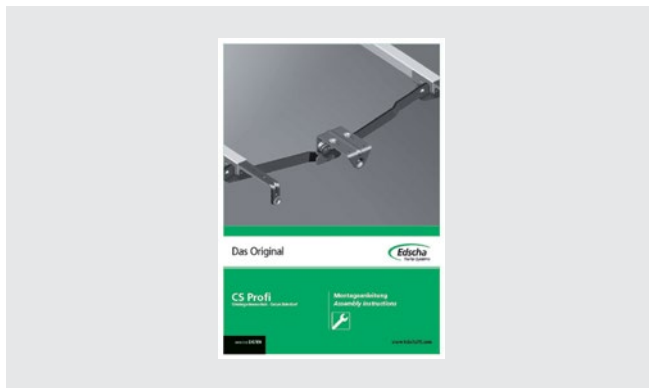
その他の情報およびヘルプ · Further information and help



インストラクション · Manual

取扱説明書 CS-Profi I, 25言語

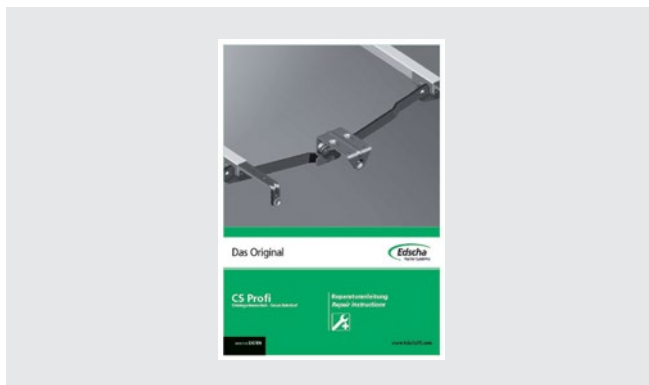
User Manual CS-Profi I, 25 languages



インストラクション · Manual

組立手順書 CS-Profi I, ドイツ語-英語

Assembly Instructions CS-Profi I, german-english



インストラクション · Manual

リペアマニュアル CS-Profi I, ドイツ語-英語

Repairing Instructions CS-Profi I, german-english

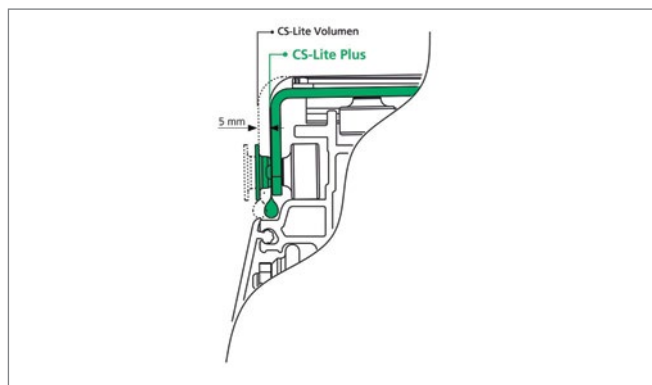
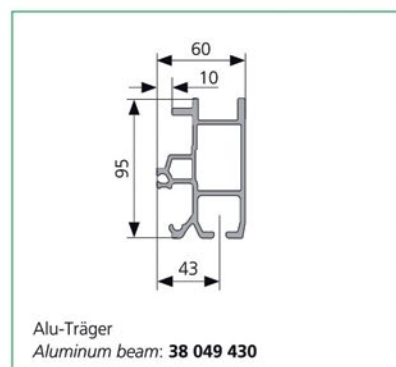
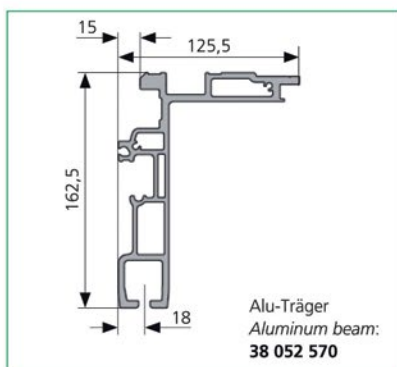
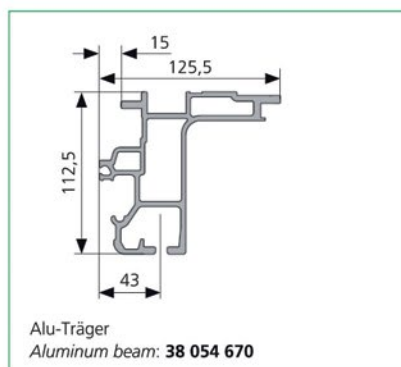
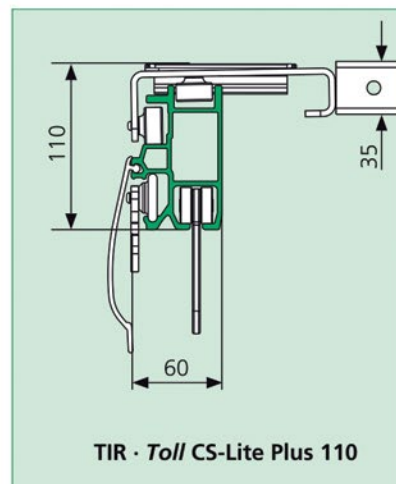
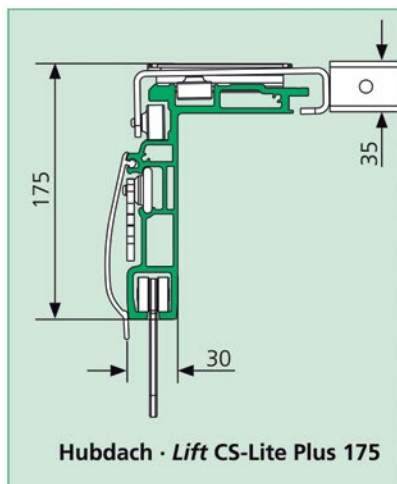
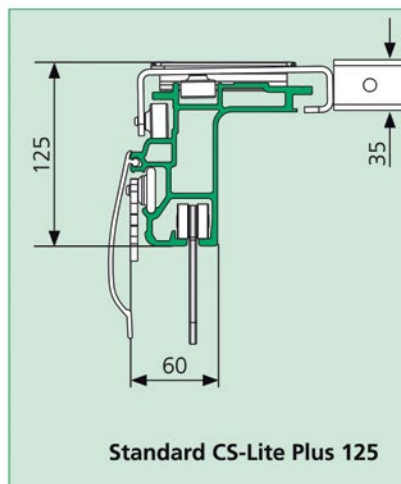
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com



屋根構造・Roof Structure



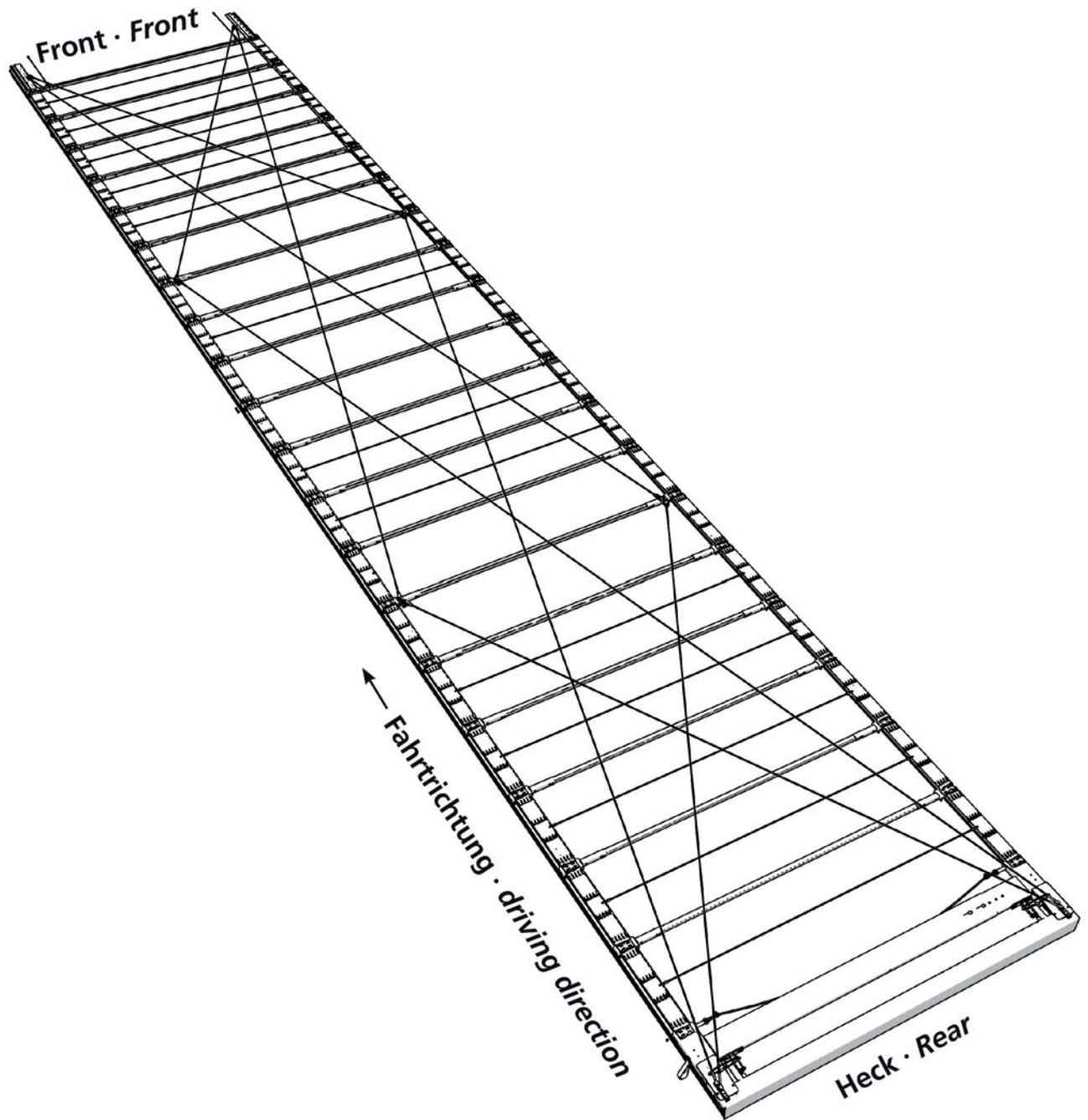
具体的な機能

Specific attribute

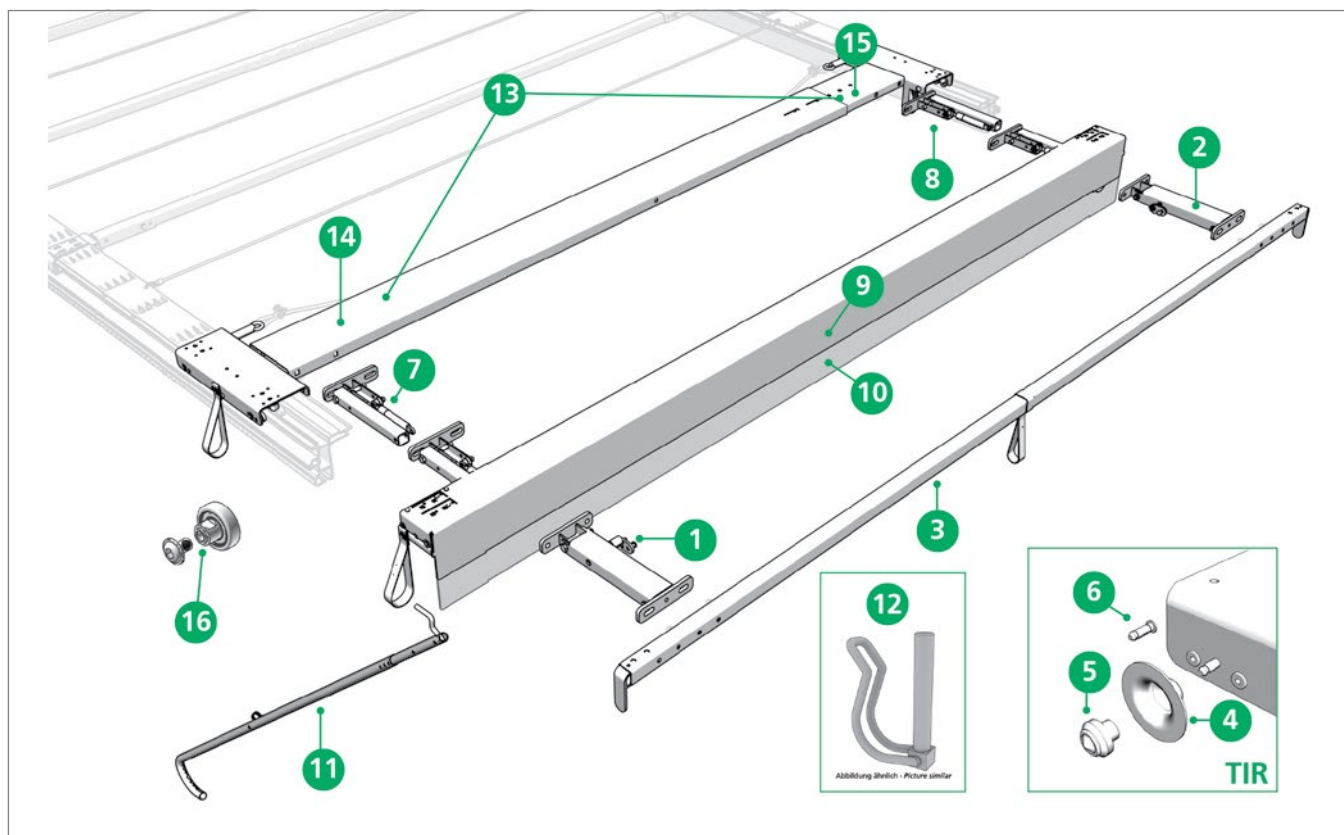
ルーフトーポリン取り付け部を横方向に凹ませ、損傷を防止 (CS-Lite Plus 125、CS-Lite Plus 175のみ)。

Laterally recessed roof tarpaulin attachment for protection against damage (Only for CS-Lite Plus 125 and CS-Lite Plus 175)

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

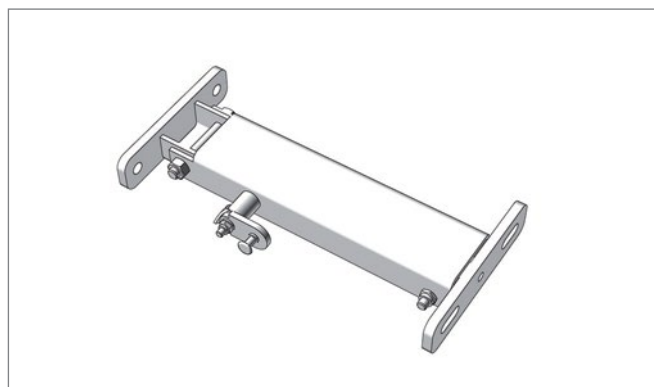


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 左; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*



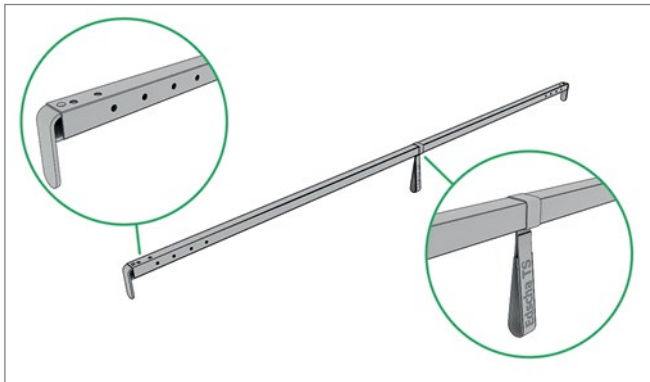
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ
2550; 5,45 kg

*End bow 2550 just in combination with end carriage for rear
portal reinforcement; 5,45 kg*



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 035 920

ターポリンシート固定ディスク DB* TIR; 0,02 kg

Fixing disc for tarpaulin DB TIR; 0,02 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 037 460

高セキュリティシール TIR; 0,01 kg

High secure plomb TIR; 0,01 kg



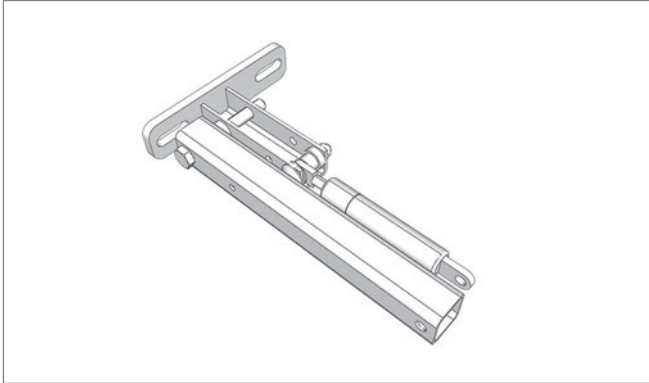
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 037 430

軸 TIR; 0,01 kg

Axle TIR; 0,01 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

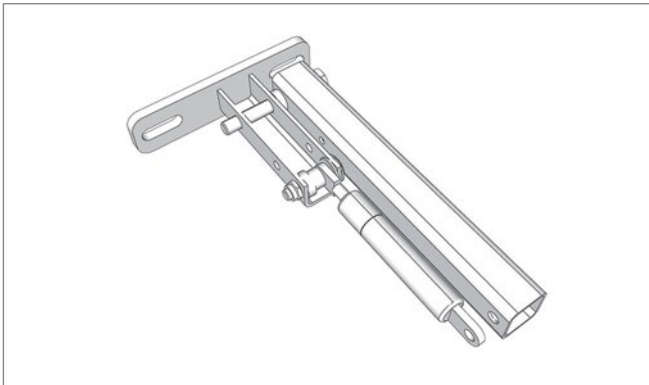


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 049 450

ホルダー左; 1,30 kg

Bracket left; 1,30 kg

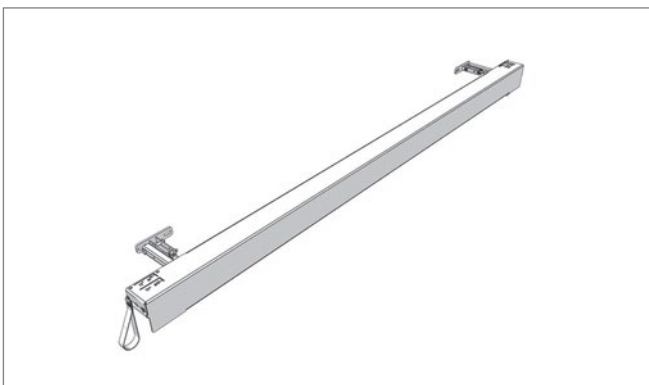


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 049 460

ホルダー右; 1,30 kg

Bracket right; 1,30 kg

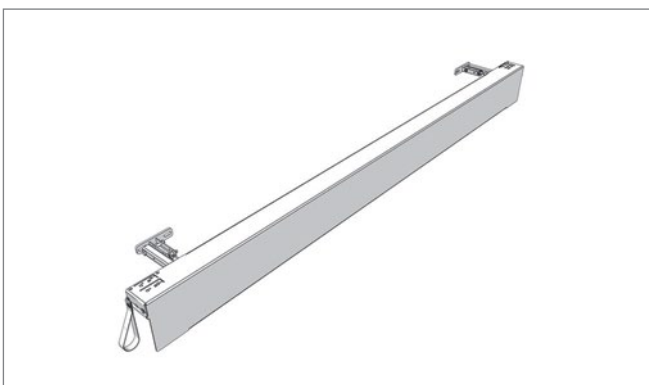


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 055 710

ガントリービーム 2550 x 130 (一式); 24,00 kg

Gantry beam 2550 x 130 (complete); 24,00 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 055 750

ガントリービーム 2550 x 213 (一式); 25,00 kg

Gantry beam 2550 x 213 (complete); 25,00 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

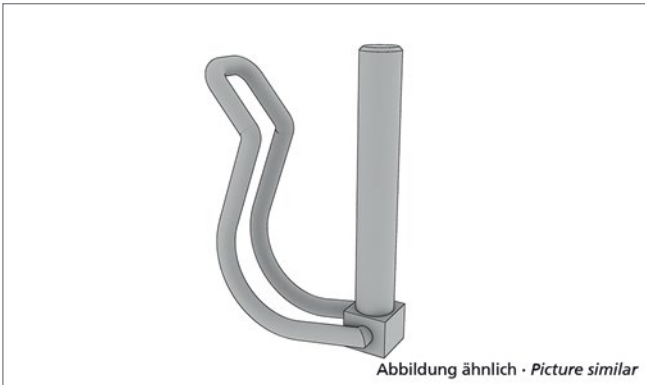


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



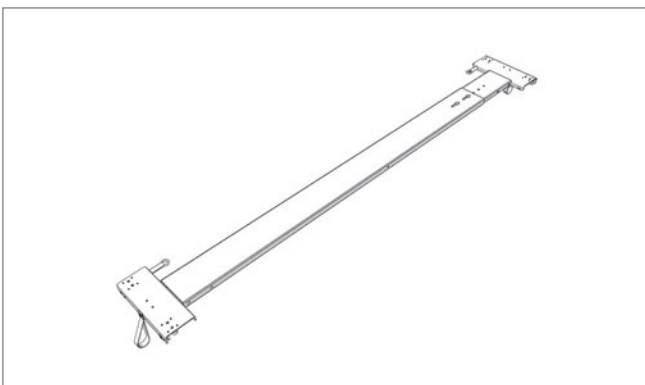
Pos. 12

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

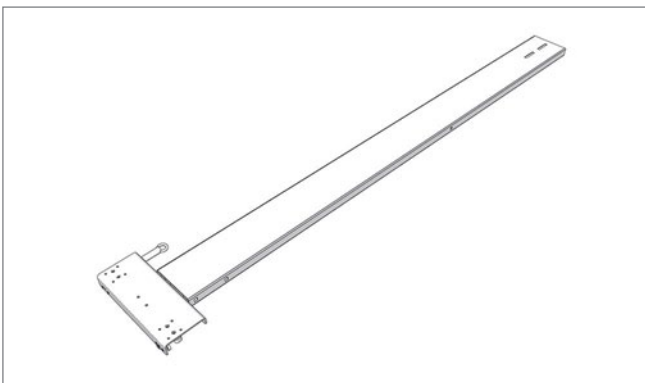


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 068 760

エンドキャリッジ CS-Lite Plus 2550 (0 38 058 820込み、リフトなし); 18,00 kg

End carriage CS-Lite Plus 2550 (incl. 40 38 058 820 without lift); 18,00 kg



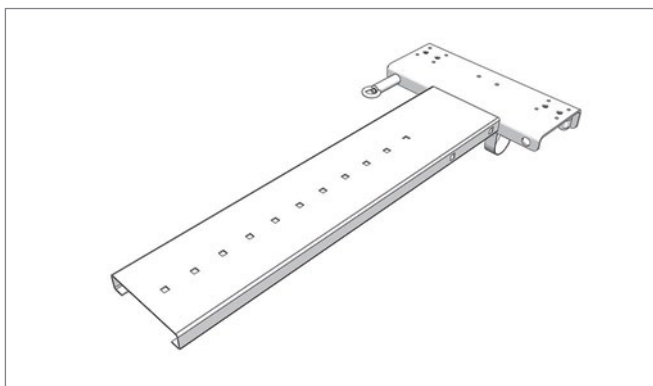
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 048 130

エンドキャリッジ 左 CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 12,20 kg

End carriage left CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 12,20 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*

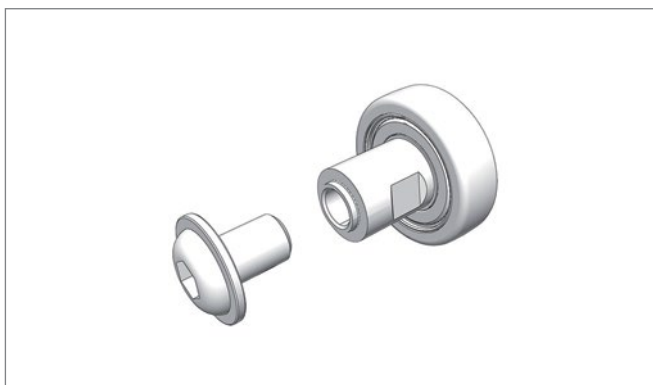


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 048 140

エンドキャリッジ 右 CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,90 kg

End carriage right CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,90 kg



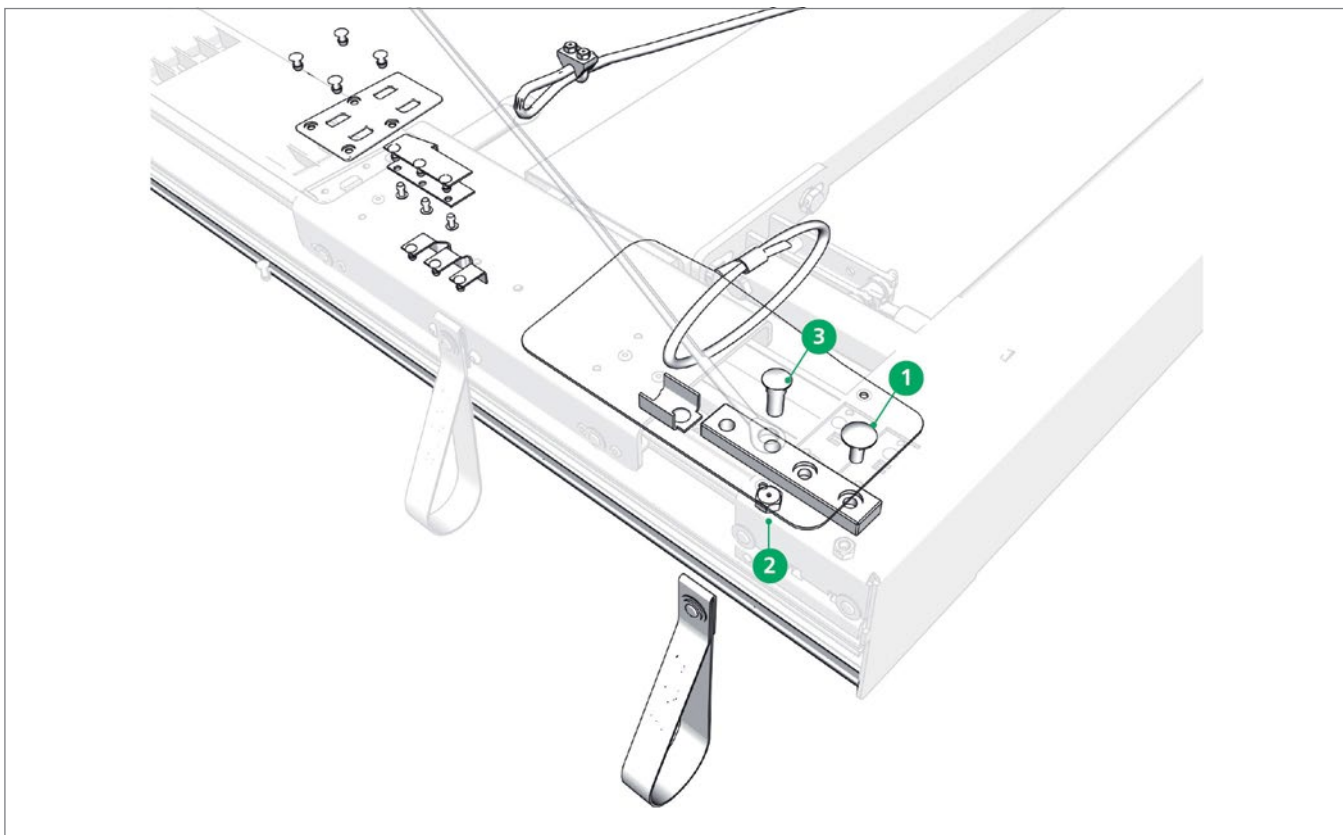
Pos. 16

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 078 164

丸頭ねじ M 8 x 20; 0,01 kg
Round head screw M 8 x 20; 0,01 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 079 474

六角ナット M 10 V; 0,01 kg
Hexagonal nut M 10 V; 0,01 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 3

Edscha TS: 40 01 011 031

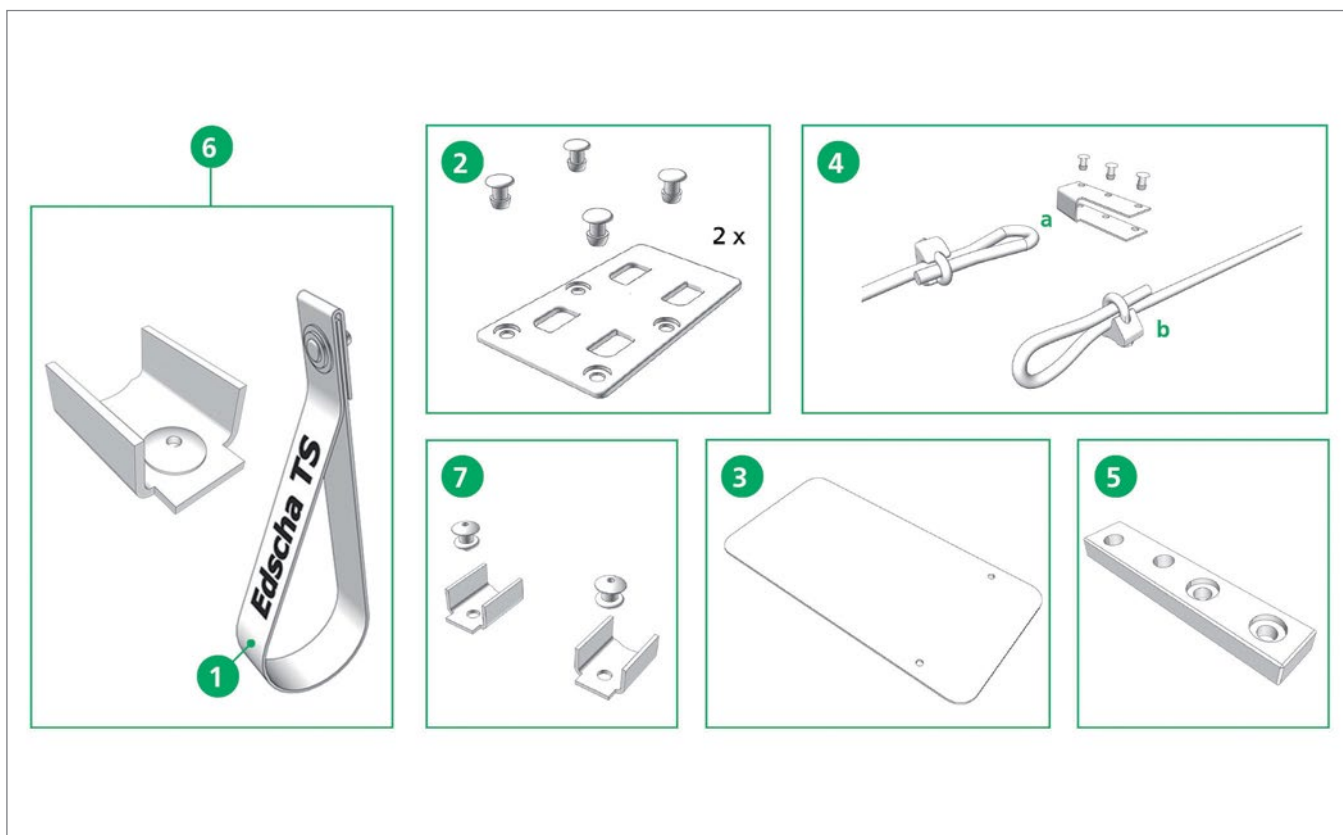
EN 12642 XL用圧入ねじ M 10 x 27.5*; 0,02 kg

Insert screw M 10 x 27,5 for EN 12642 XL; 0,02 kg*

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks

スペアパーツテール・Spare parts rear

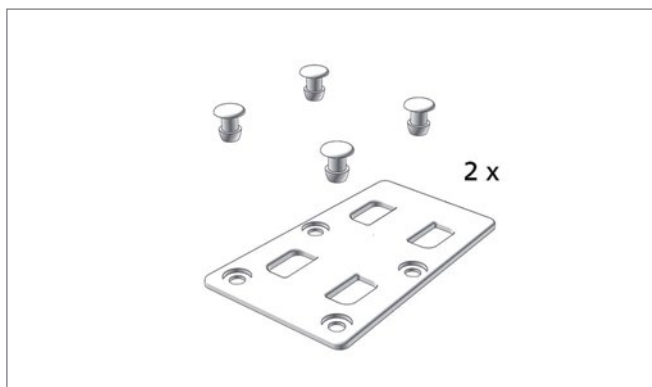


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



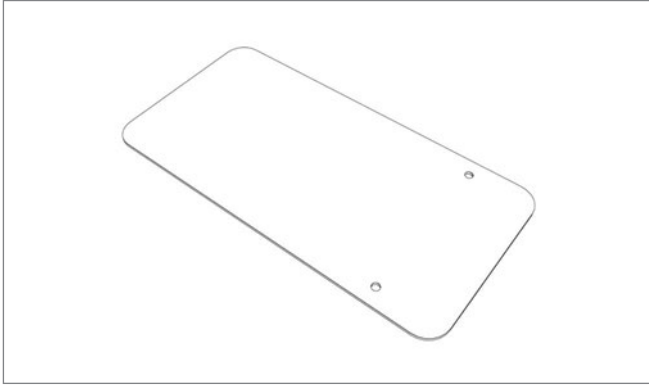
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 035 910

アセンブリキット ホールドプレート; 0,07 kg

Mounting kit holding plate; 0,07 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

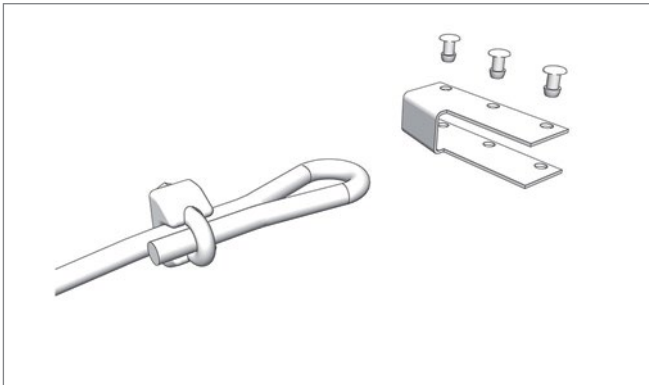


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 037 840

カバー; 0,12 kg

Covering; 0,12 kg

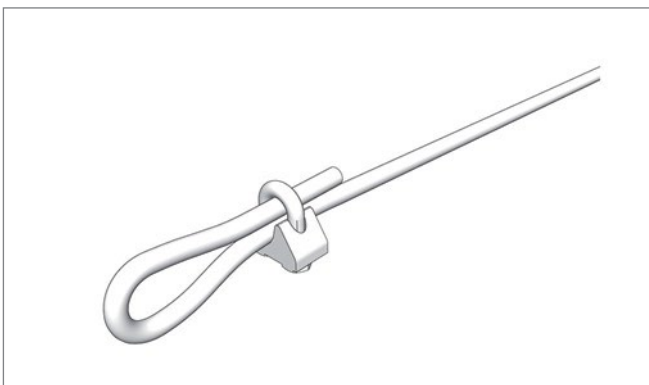


Pos. 4a

Edscha TS: 40 38 050 690

ロッキングセット CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 嵌め合い式;
0,21 kg

Locking set CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus positive; 0,21 kg

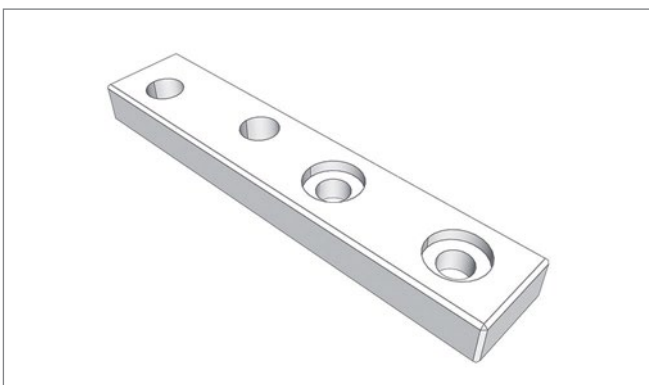


Pos. 4b

Edscha TS: 40 38 049 030

ロッキングロープ + 2 ロープクランプ; 0,28 kg

Locking cable + 2 cable clamps; 0,28 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 051 950

ワイヤーロープ接続; 0,26 kg

Rope connection; 0,26 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

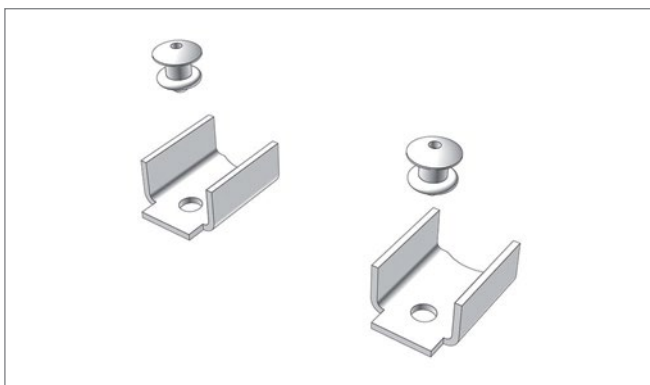


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 058 820

U-プロファイルセット CS-Lite Plus; 0,20 kg

U-Profile kit CS-Lite Plus; 0,20 kg



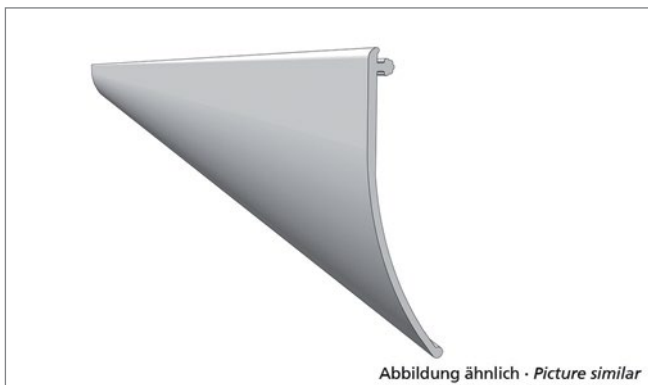
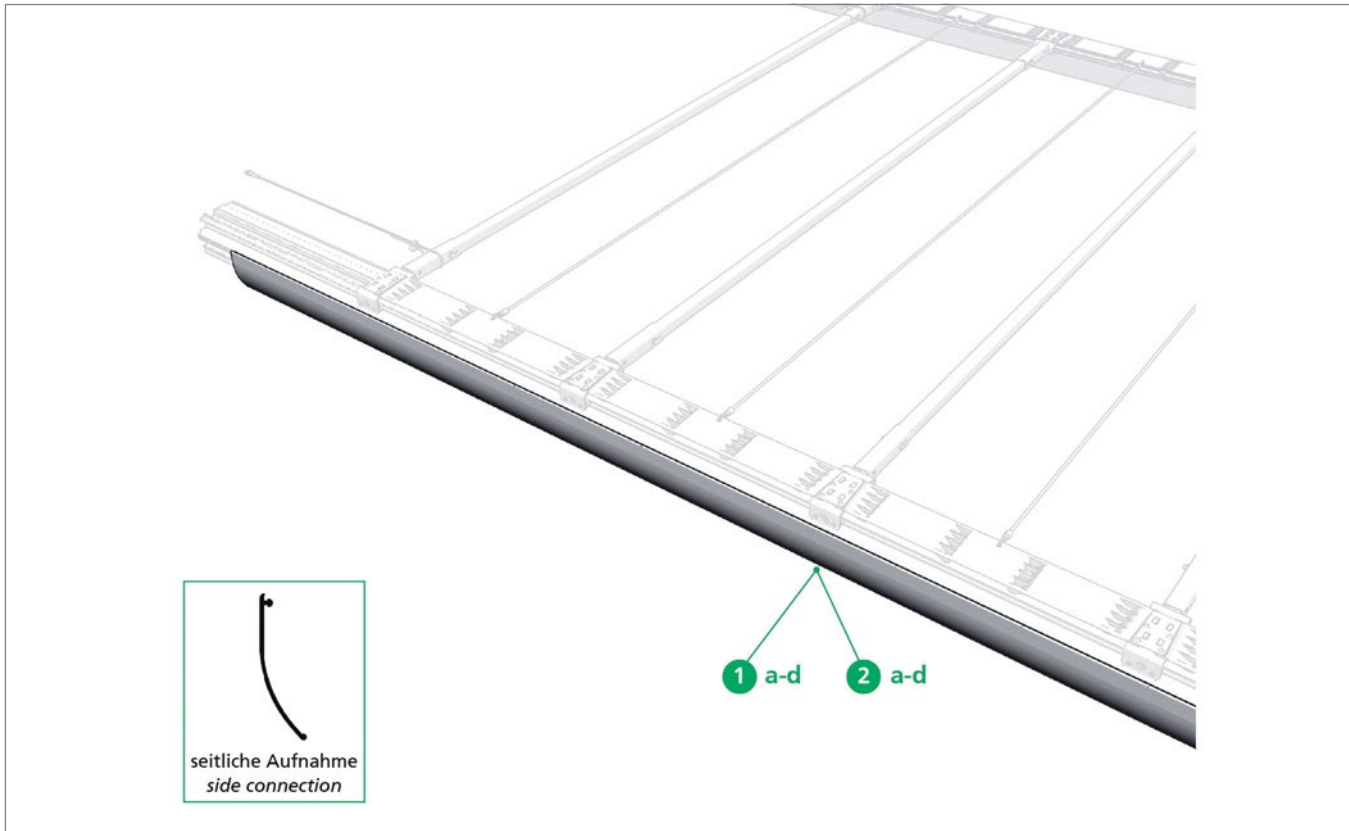
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 048 410

C-Profile 2x リベット 2x; 0,02 kg

C-profile 2x Rivet 2x; 0,02 kg

補修部品・Spare parts

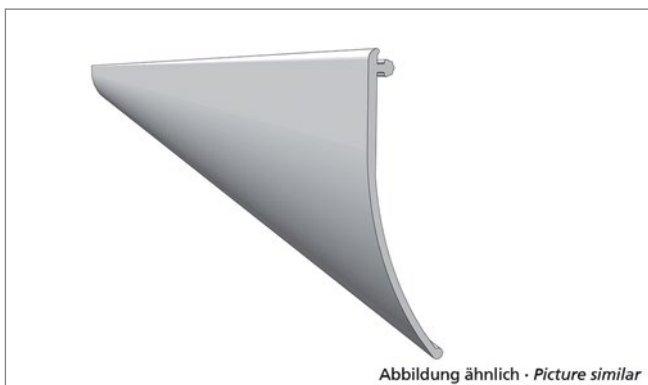


Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg



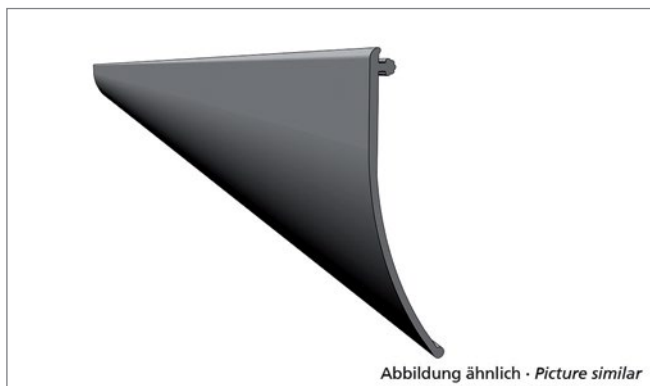
Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

補修部品・Spare parts

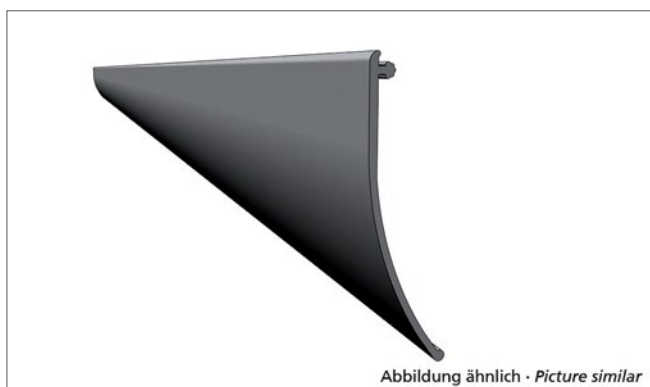


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

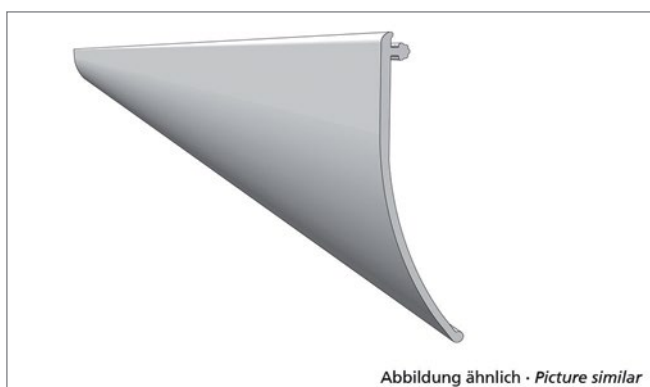


Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

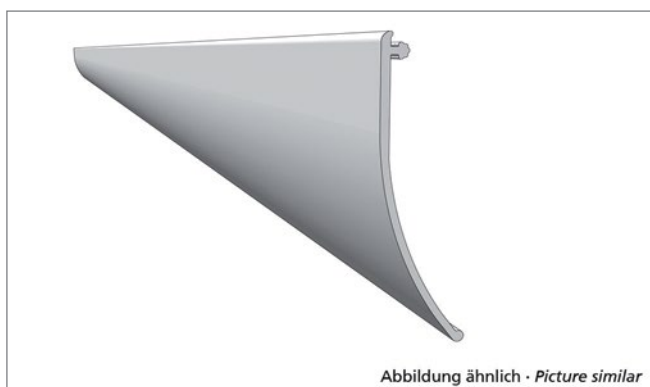


Pos. 2a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg



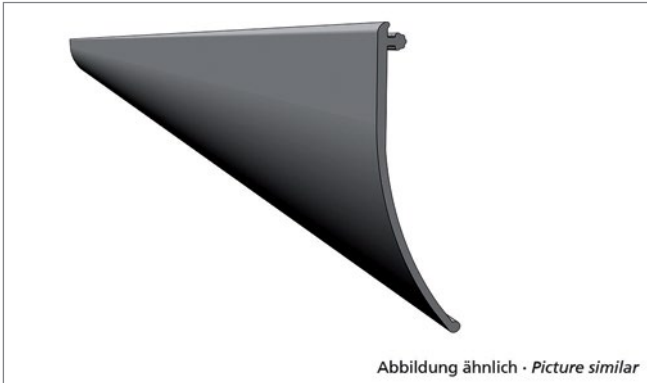
Pos. 2b

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

補修部品・Spare parts

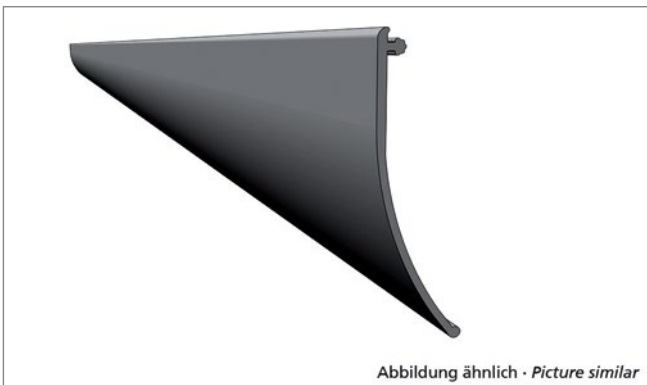


Pos. 2c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロール); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg



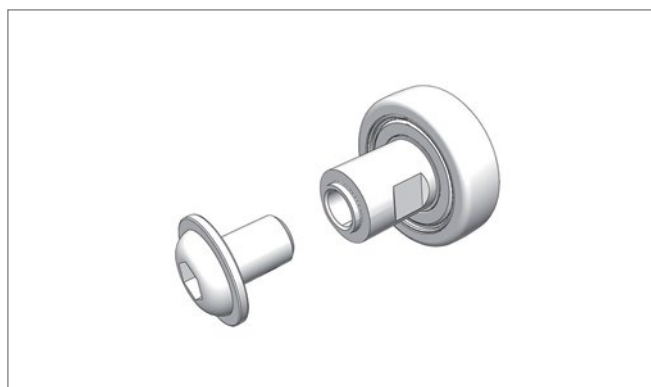
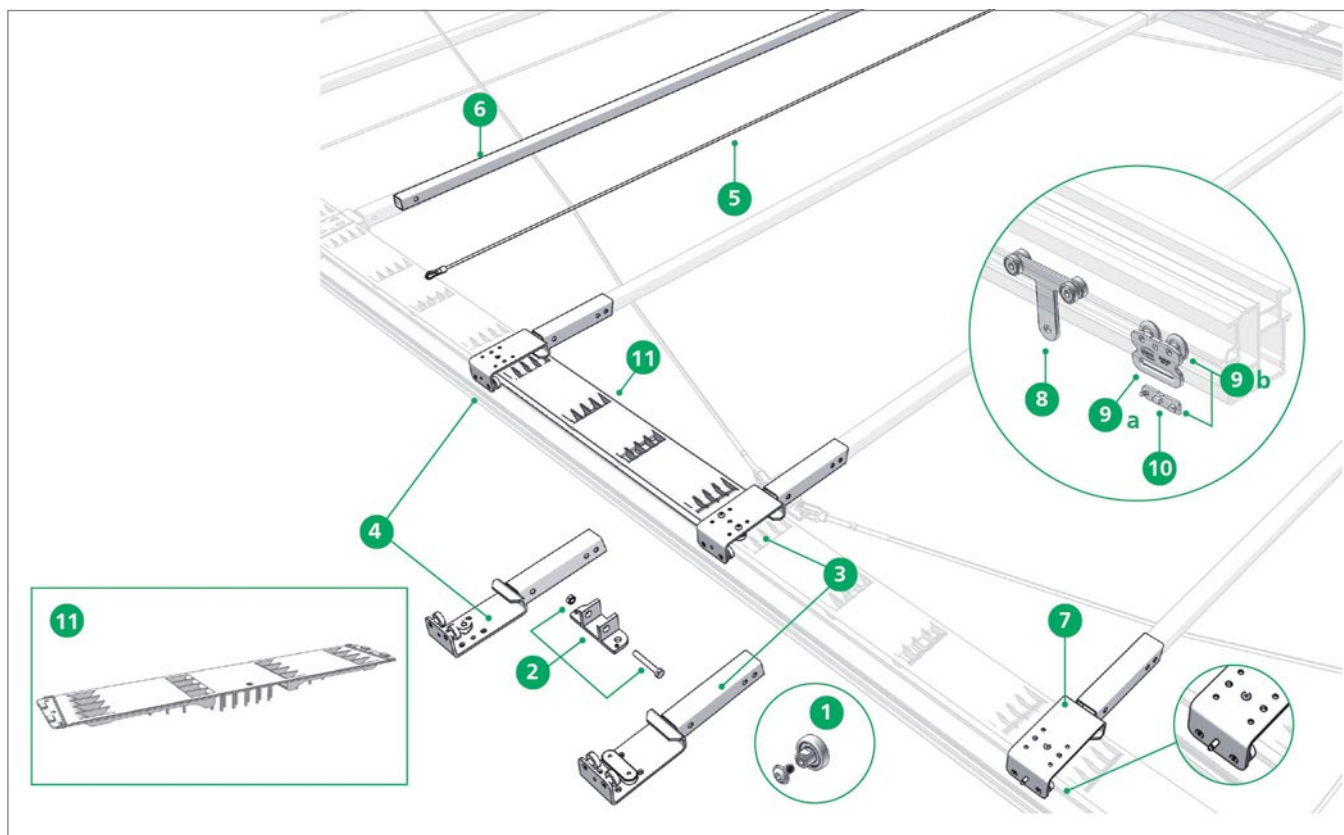
Pos. 2d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

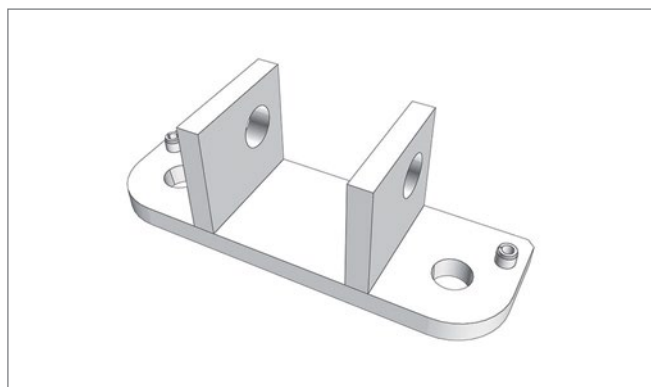
スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg
Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

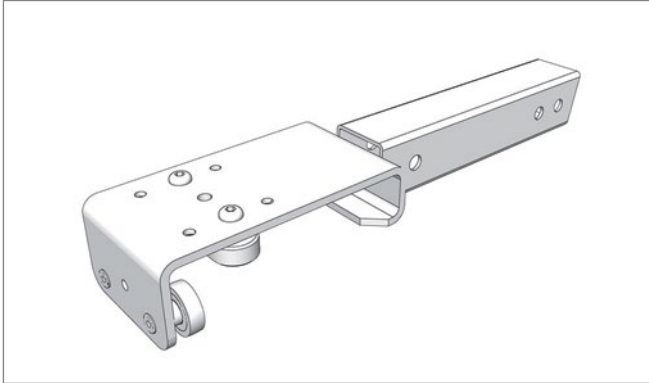


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 036 740

ねじ接続込みブラケット; 0,31 kg
Bracket with screwing; 0,31 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

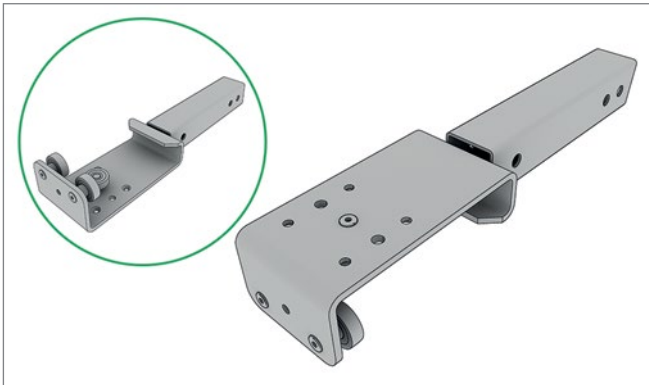


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 048 170

ローラーキャリッジ スチール スライド CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 1,02 kg

Roller carrier steel sliding block CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 1,02 kg

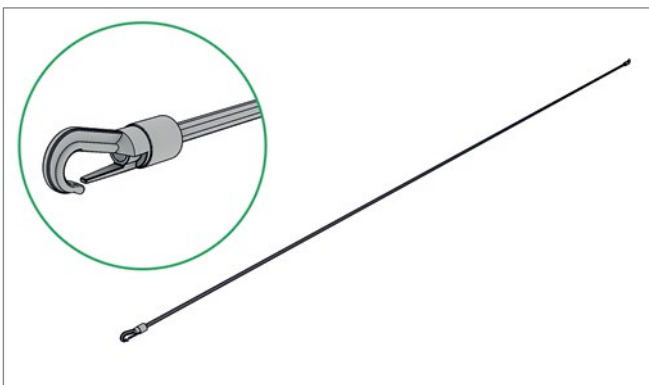


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 080 140

ローラーキャリッジ スチール CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 3ローラー; 0,88 kg

Roller carriage steel CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 3 roller; 0,88 kg

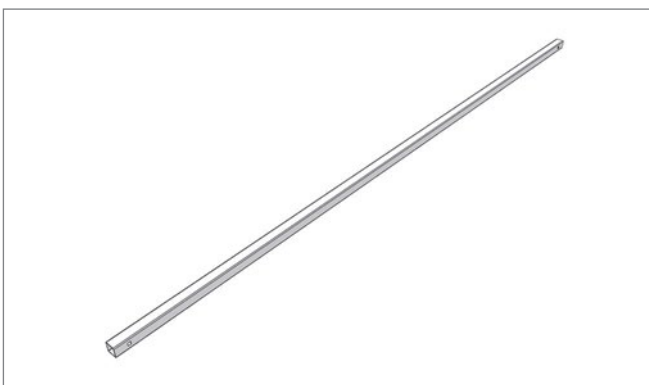


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg



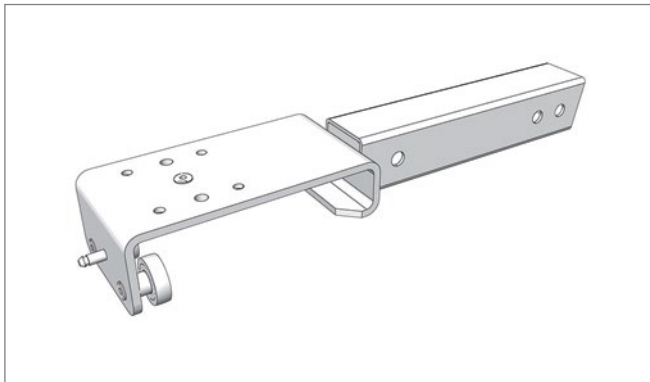
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 055 700

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2076 パンチ加工; 2,71 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2076 punched; 2,71 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 058 190

ローラーキャリアッジ TIR; 0,84 kg

Roller carrier TIR; 0,84 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリアッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 9a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



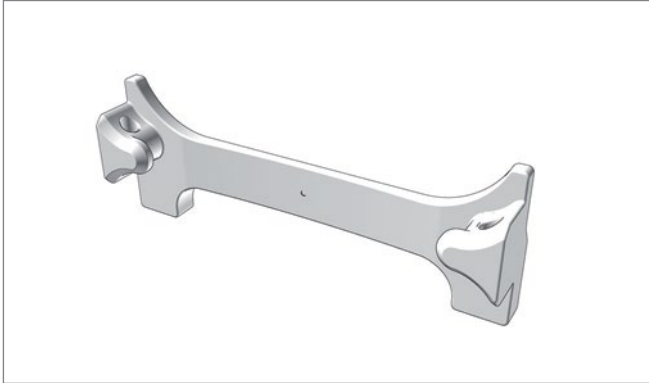
Pos. 9b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

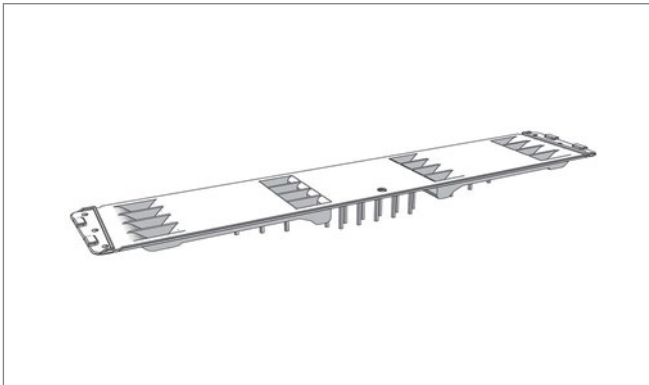


Pos. 10

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg



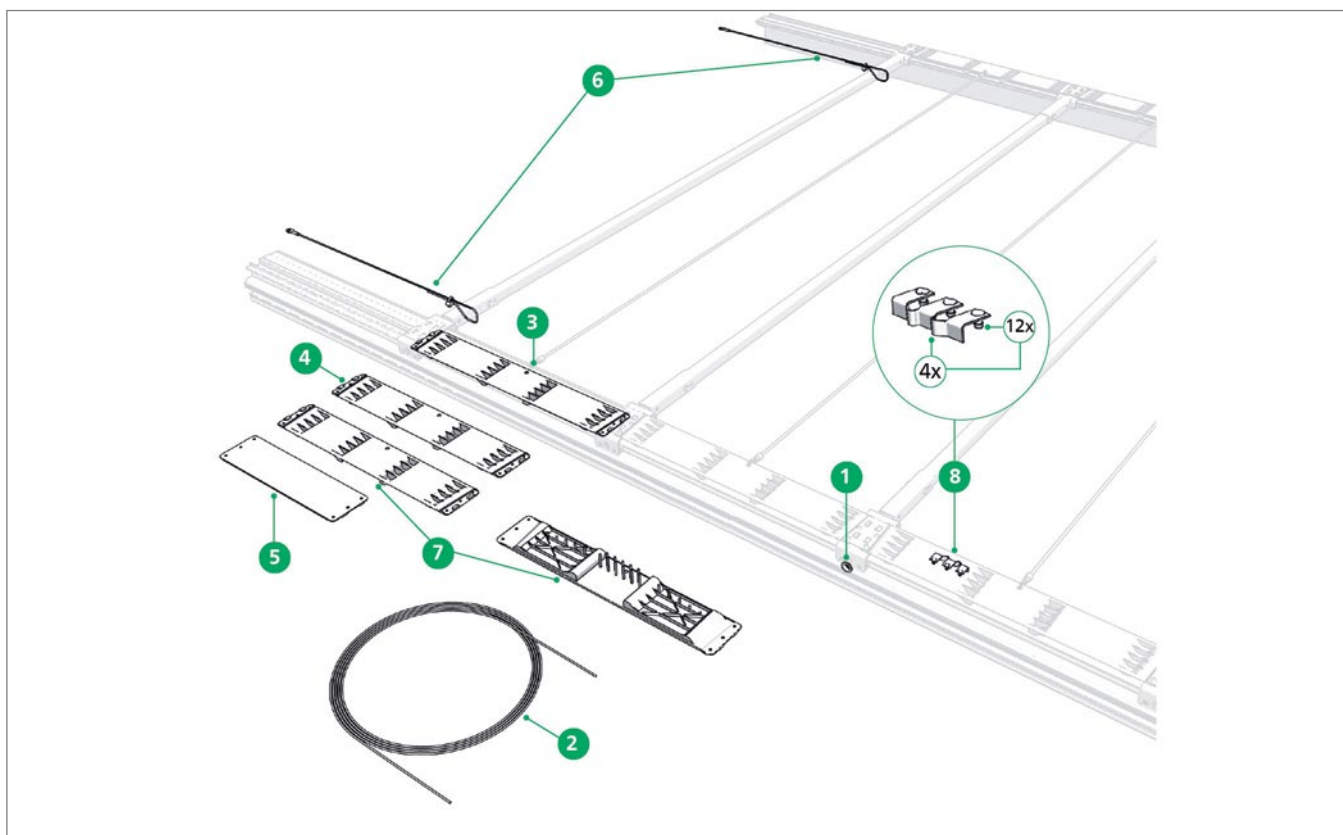
Pos. 11

Edscha TS: 40 38 081 370

プラスチック製フラップヒンジ 650 TIR; 0,19 kg

Plastic flap hinge 650 TIR; 0,19 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg



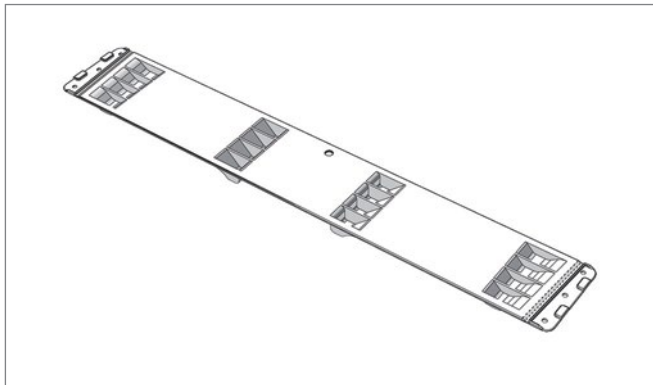
Pos. 2

Edscha TS: 40 01 013 257

ターポリンシートロープ (赤) TIR 34,4m; 0,06 kg

Rope for tarpaulin (red) TIR 34,4m; 0,06 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

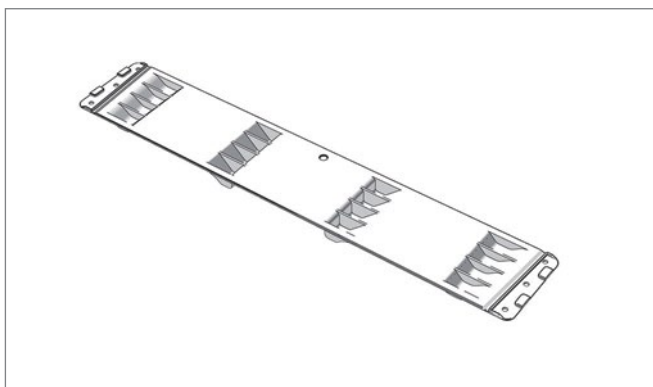


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 034 110

プラスチック製フラップヒンジ 650; 0,19 kg

Plastic flap hinge 650; 0,19 kg

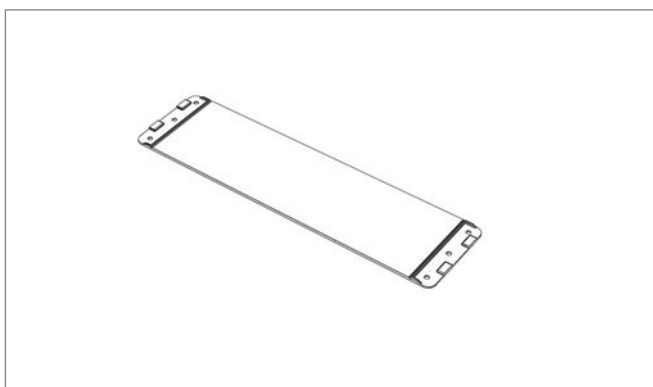


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 034 210

プラスチック製フラップヒンジ 570; 0,16 kg

Plastic flap hinge 570; 0,16 kg

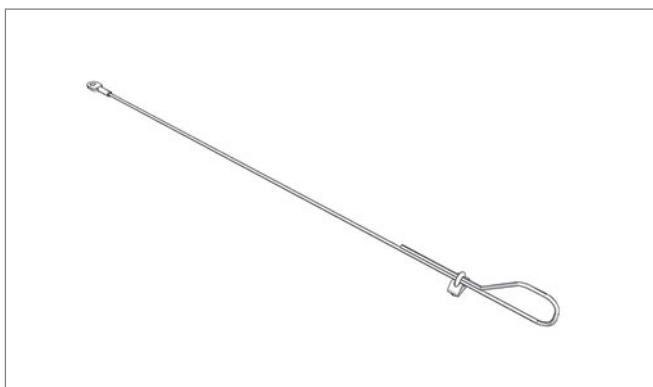


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 035 130

補正ジョイント 380 PP; 0,07 kg

Equalizing linkage 380 PP; 0,07 kg



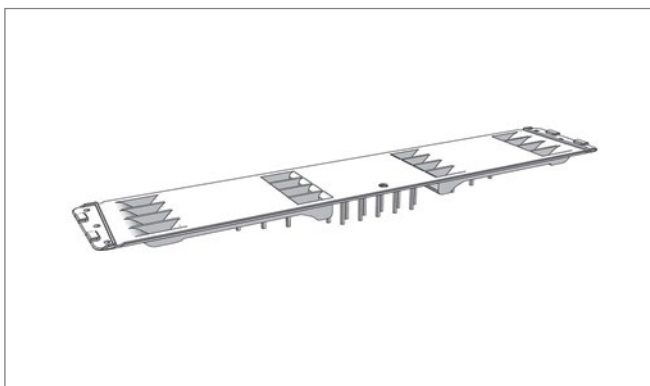
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

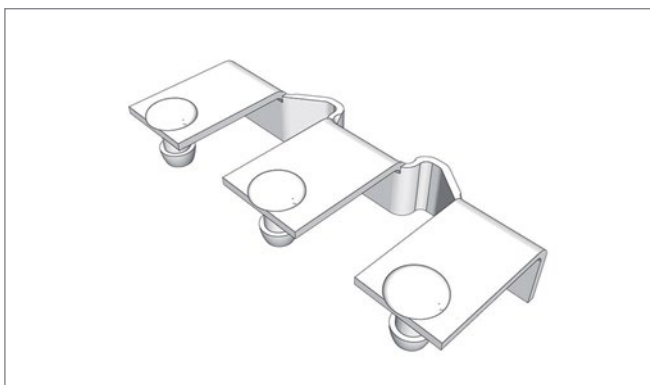


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 037 860

プラスチック製フラップヒンジ 570 TIR; 0,19 kg

Plastic flap hinge 570 TIR; 0,19 kg



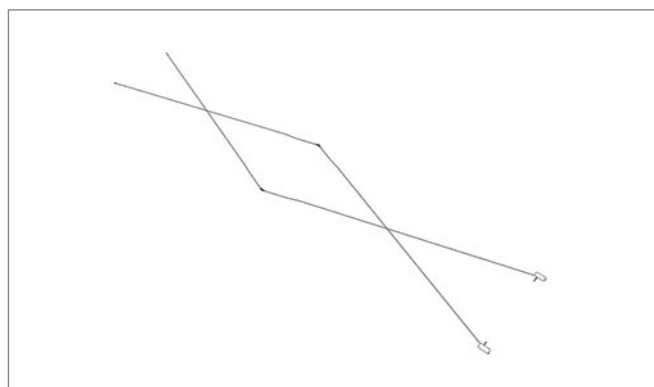
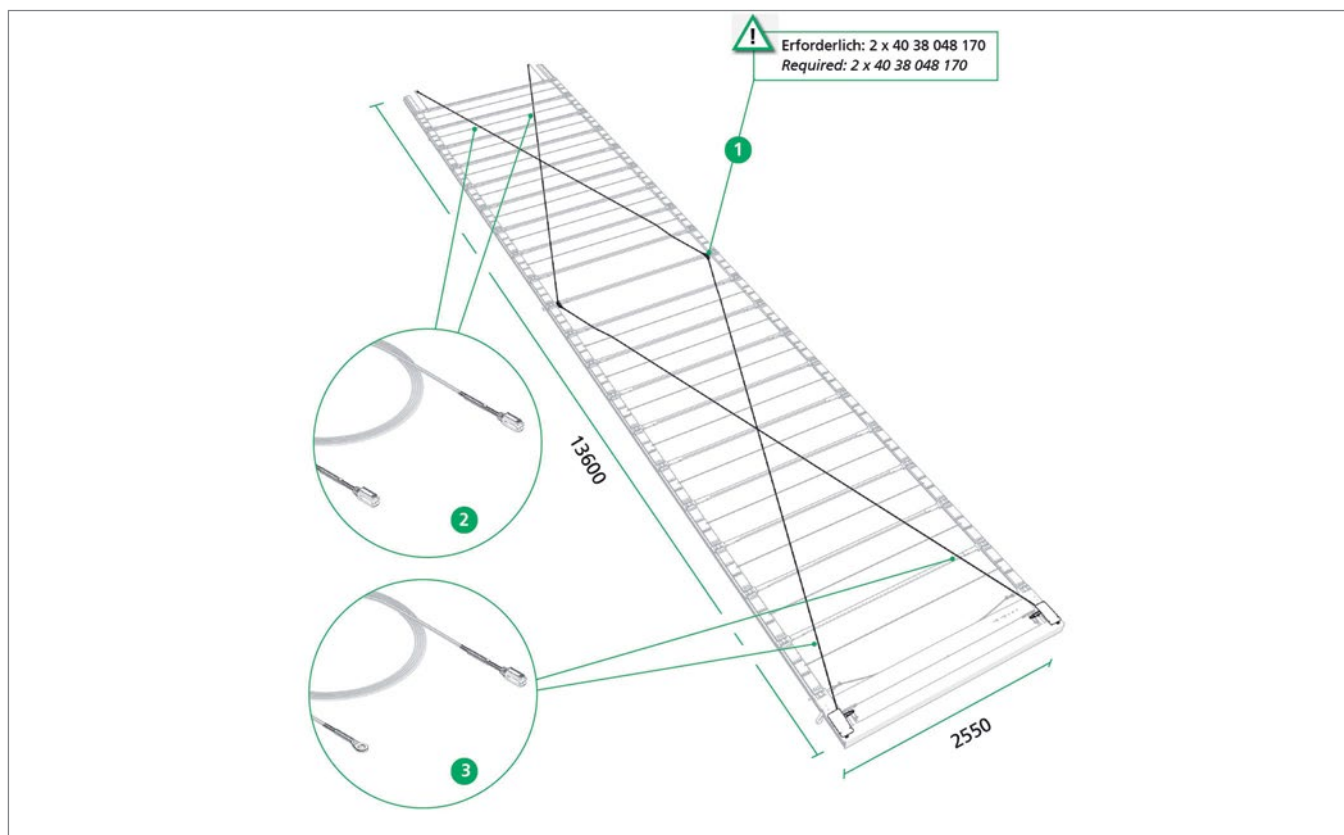
Pos. 8

Edscha TS: 40 38 050 160

ロッキングセット CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 非嵌め合い式;
0,15 kg

Locking set CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus non-positive; 0,15 kg

補修部品・Spare parts

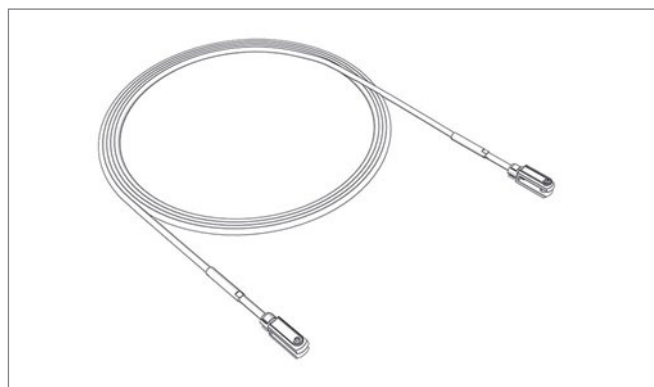


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 053 830

レトロフィットキット ルーフ補強 4ロープ CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,72 kg

Retrofit kit roof reinforcement 4 rope CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,72 kg



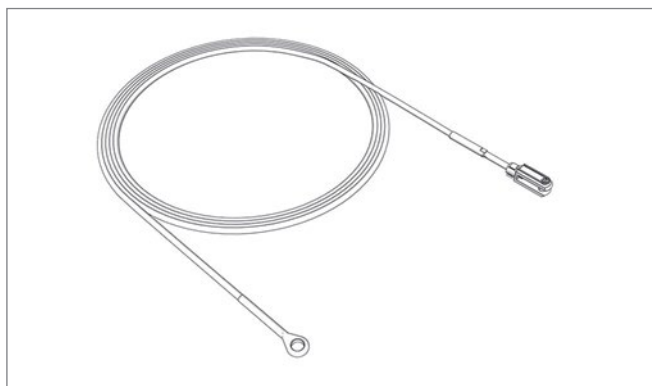
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 053 920

ワイヤーロープ 6760 (フォーク/フォーク); 1,10 kg

Rope 6760 (jaw/jaw terminal); 1,10 kg

補修部品・Spare parts



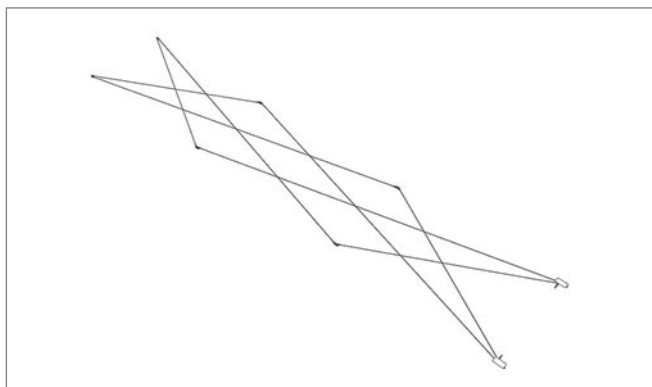
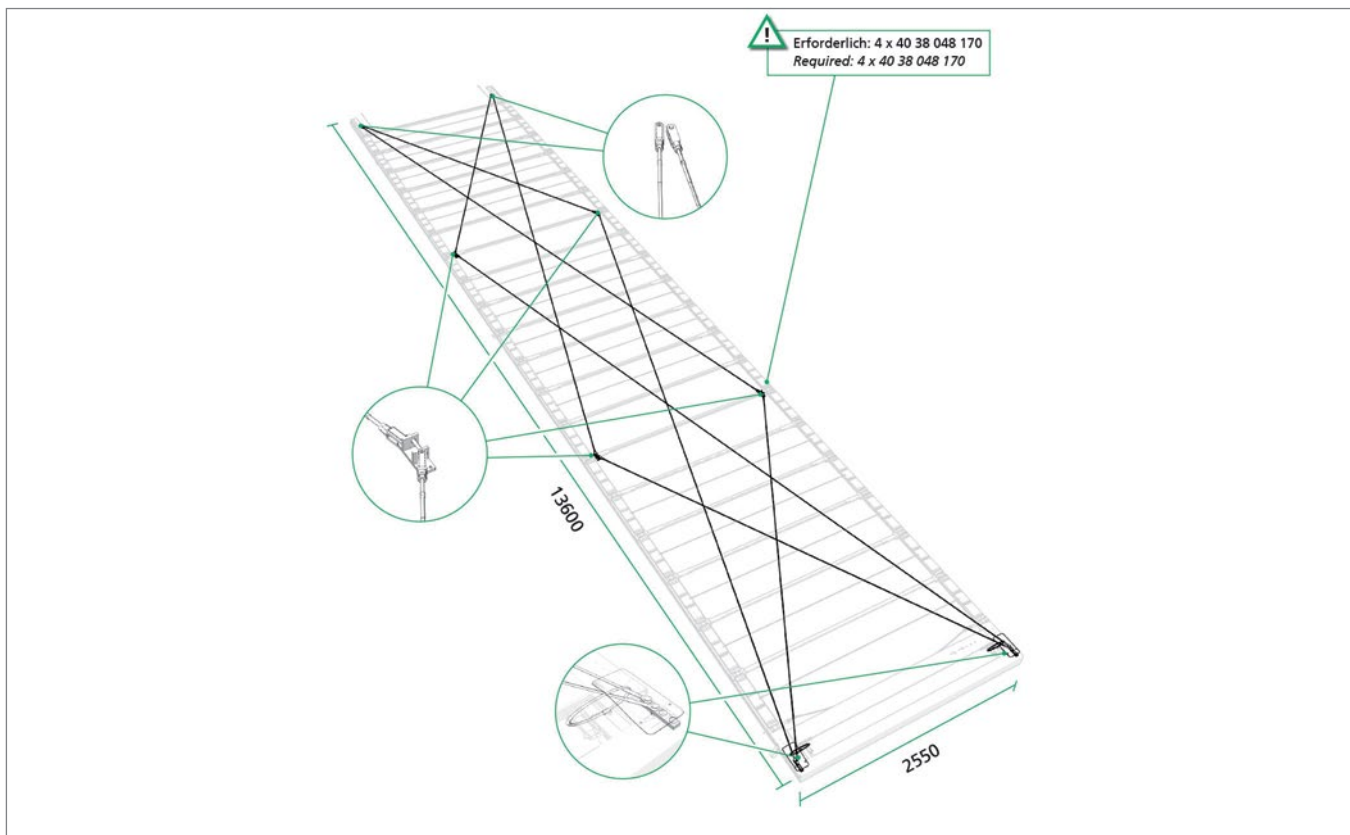
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 053 940

ワイヤーロープ 7260 (アイ／フック); 0,74 kg

Rope 7260 (eye/jaw terminal); 0,74 kg

補修部品・Spare parts



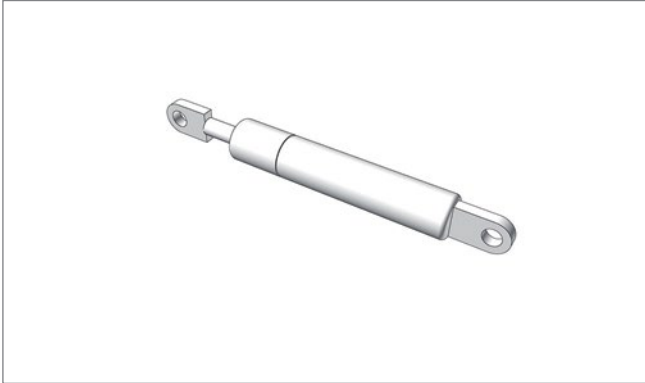
Pos. 1

Edscha TS: 40 38 045 080

ルーフ補強 8ロープ CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus (13600);
12,00 kg

Roof reinforcement 8 rope CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus (13600);
12,00 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 00 072 829

ガススプリング 500 N; 0,12 kg

Gas spring 500 N; 0,12 kg

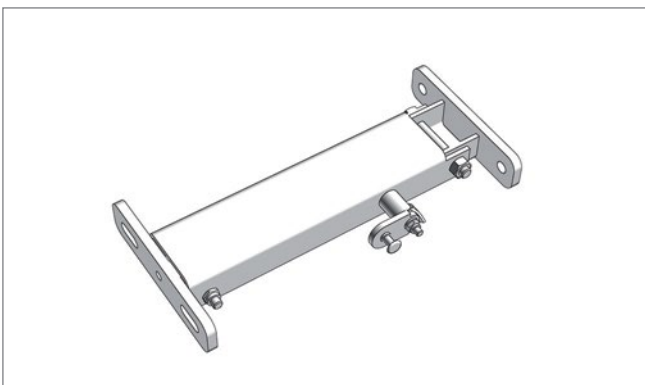


Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

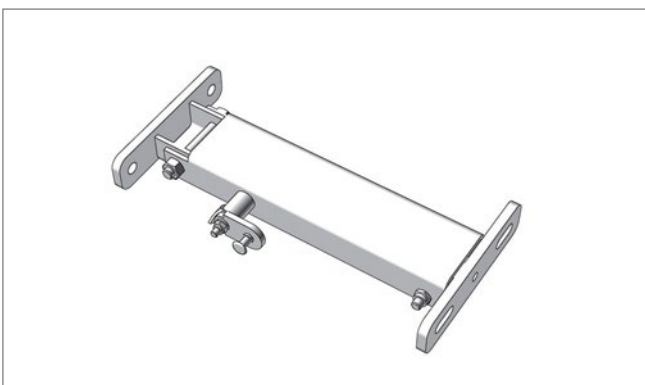


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg

補修部品・Spare parts

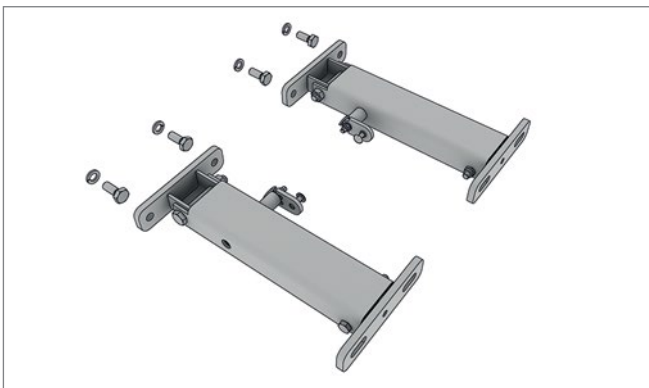


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 301

自動フォールドセット 2 x 500 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 2 x 500 N cpl.; 5,50 kg

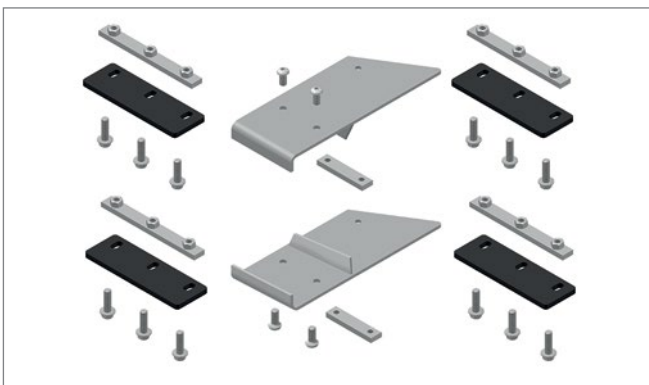


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 300

自動フォールドセット 1 x 700 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 1 x 700 N cpl.; 5,50 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 059 290

取付キット CS-LP Standard 前後; 7,00 kg

Installation kit CS LP front + rear; 7,00 kg

その他の情報およびヘルプ · Further information and help



インストラクション · Manual

取扱説明書 CS-Lite Plus, 25言語

User Manual CS-Lite-Plus, 25 languages



インストラクション · Manual

組立手順書 CS-Lite Plus, ドイツ語-英語

Assembly Instructions CS-Lite-Plus, german-english



インストラクション · Manual

リペアマニュアル CS-Lite Plus, ドイツ語-英語

Repairing Instructions CS-Lite-Plus, german-english

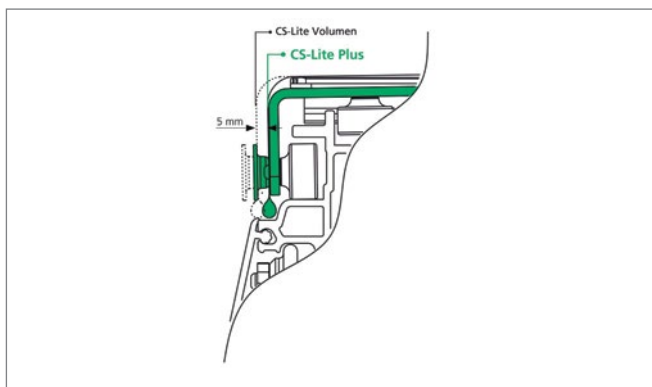
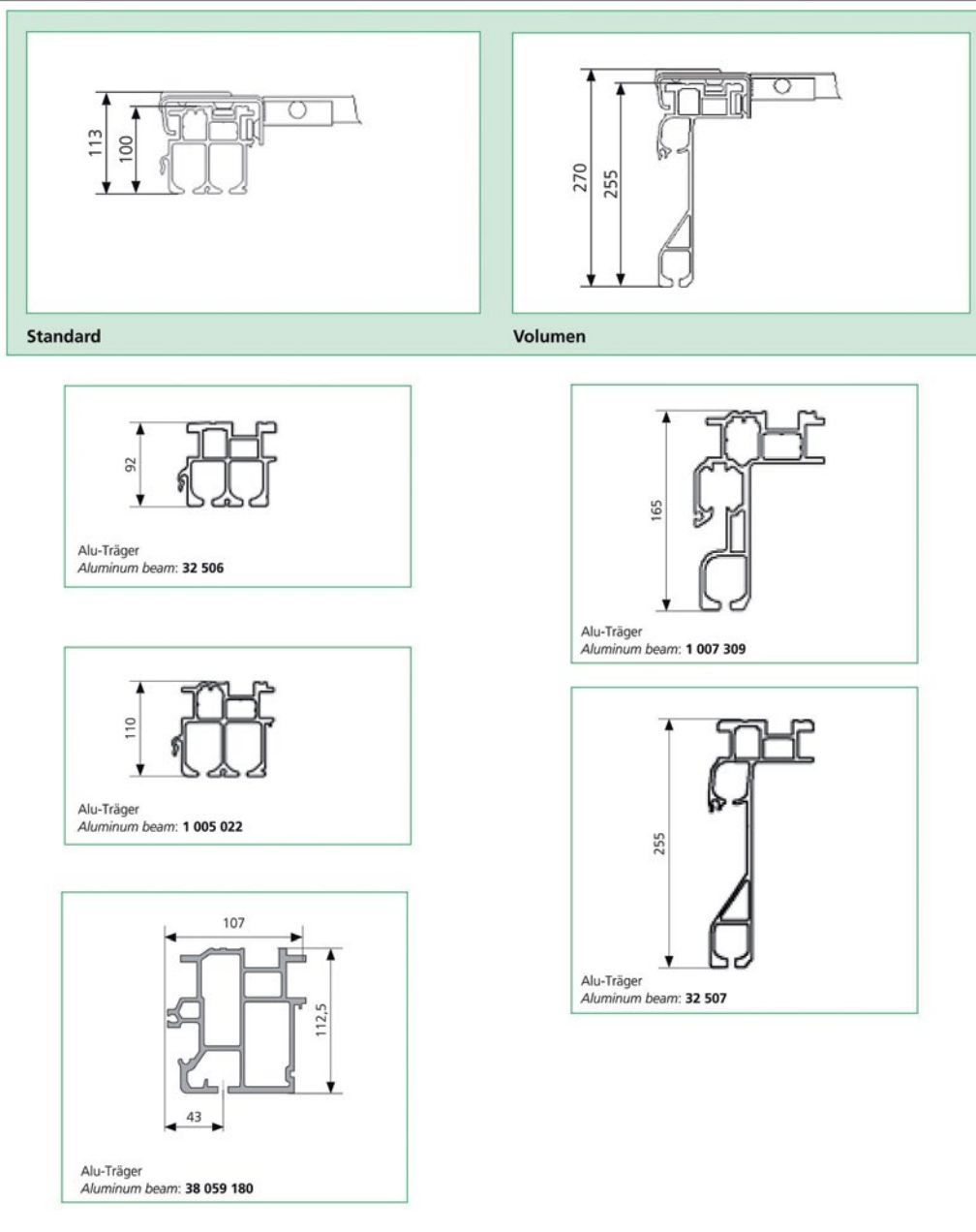
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com



屋根構造・Roof Structure

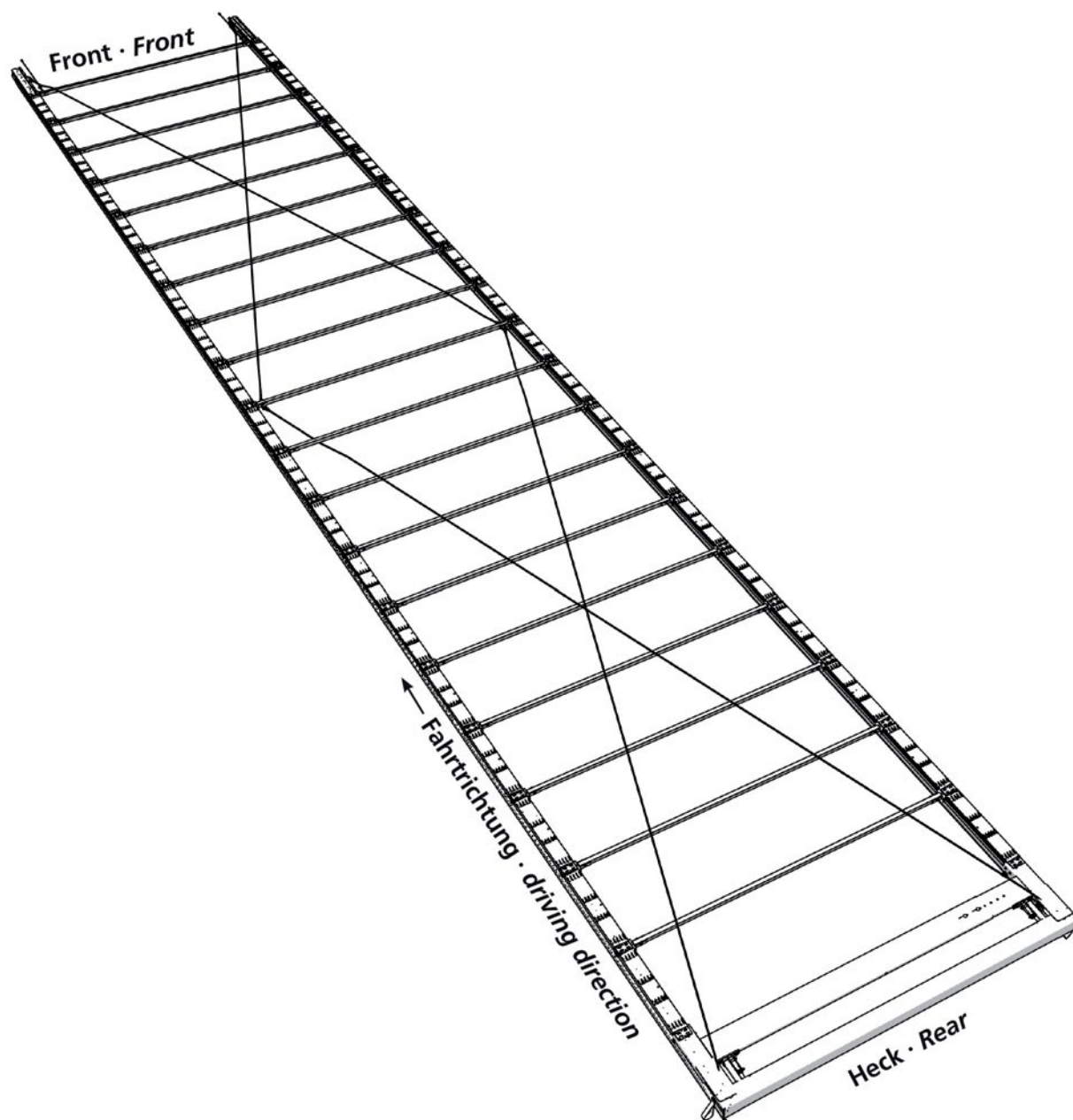


具体的な機能 Specific attribute

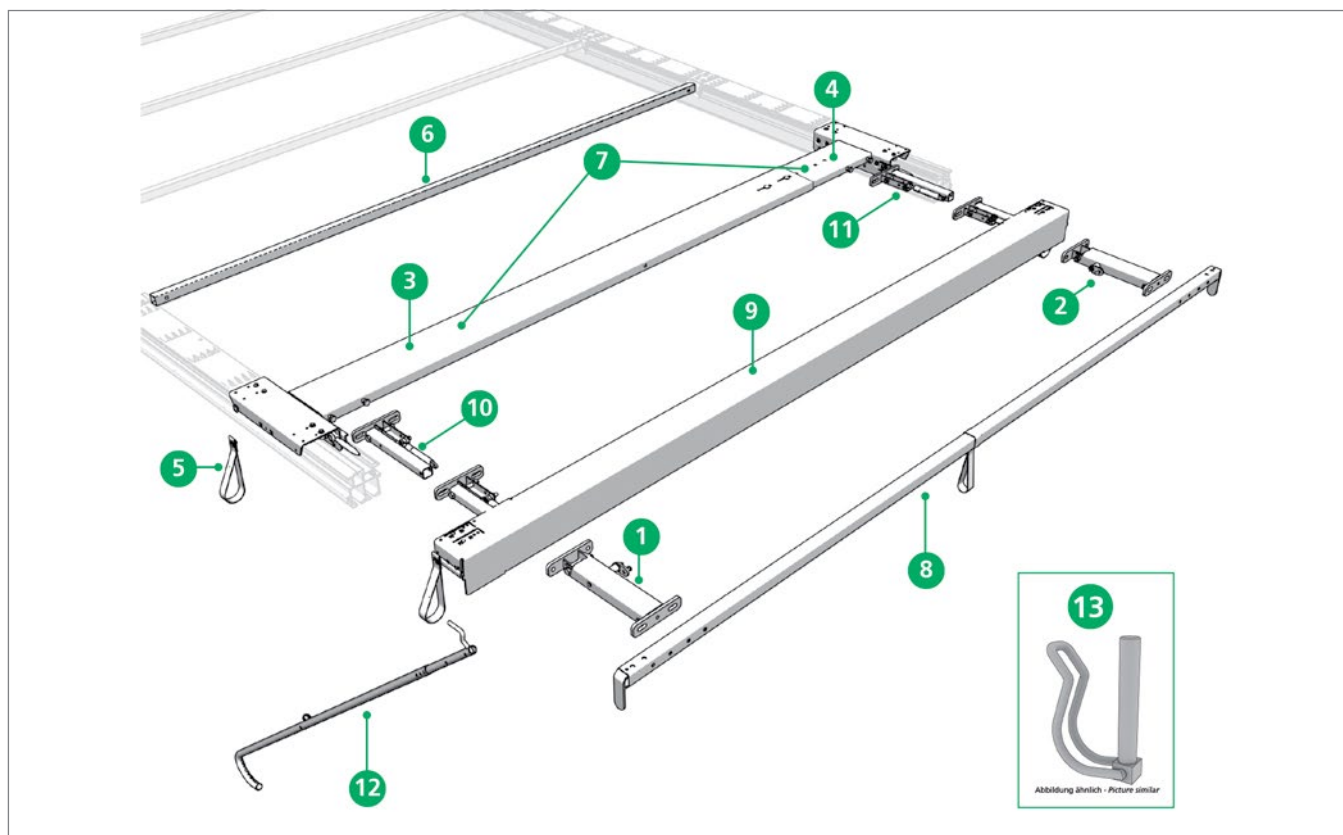
ルーフトーポリン取り付け部を横方向に凹ませ、損傷を防止 (CS-Lite Plus 125、CS-Lite Plus 175のみ)。

Laterally recessed roof tarpaulin attachment for protection against damage (Only for CS-Lite Plus 125 and CS-Lite Plus 175)

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

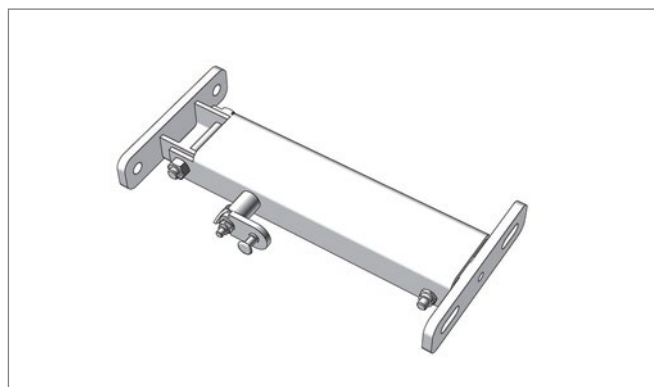


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 左; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*



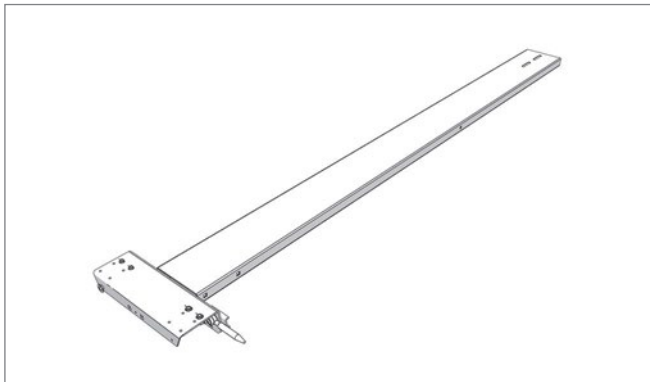
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

スペアパーツテール・Spare parts rear

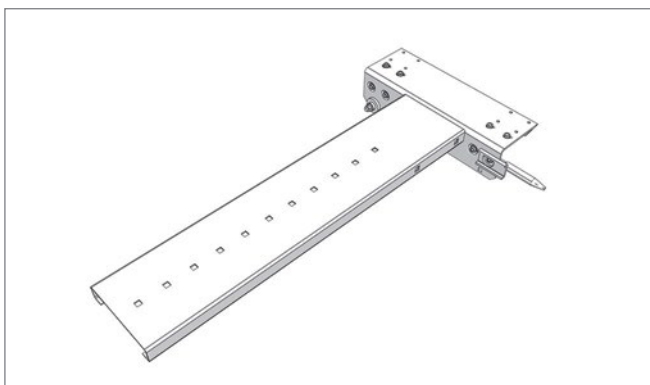


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 031 830

エンドキャリッジハーフ CS-Lite 左; 11,91 kg

End carriage half CS-Lite left; 11,91 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 031 840

エンドキャリッジハーフ CS-Lite 右; 5,61 kg

End carriage half CS-Lite right; 5,61 kg

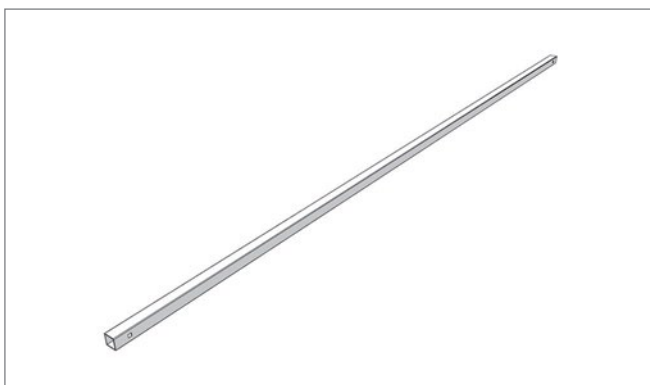


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



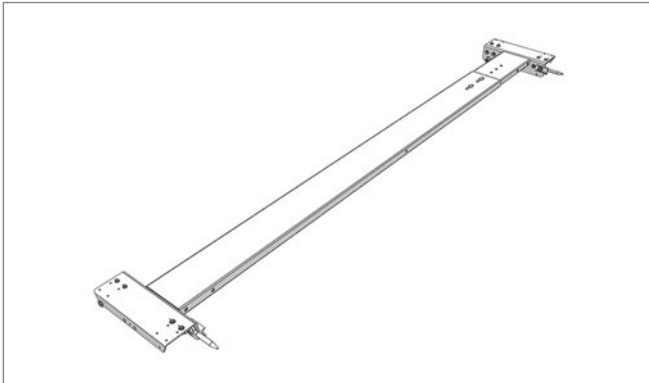
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 034 640

ボウ 30 x 30 x 1,5 x 2310 パンチ加工 (AB 2550); 3,00 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2310 punched (AB 2550); 3,00 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

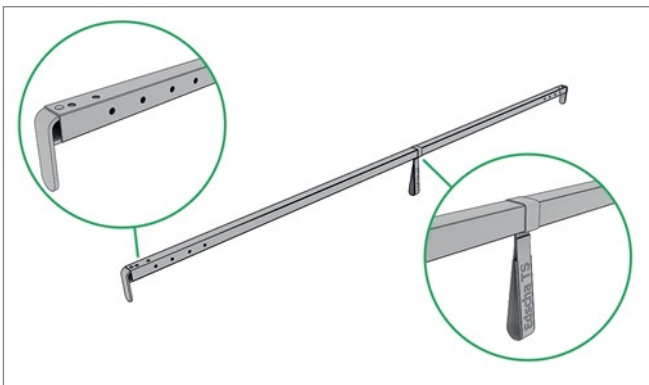


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 034 810

エンドキャリッジ CS-Lite 2550; 22,71 kg

End carriage CS-Lite 2550; 22,71 kg

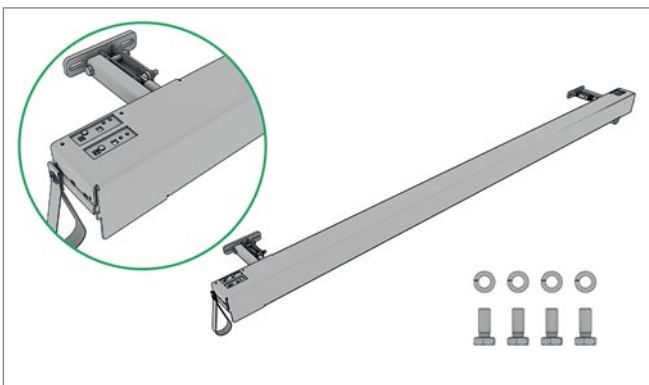


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ 2550; 5,45 kg

End bow 2550 just in combination with end carriage for rear portal reinforcement; 5,45 kg

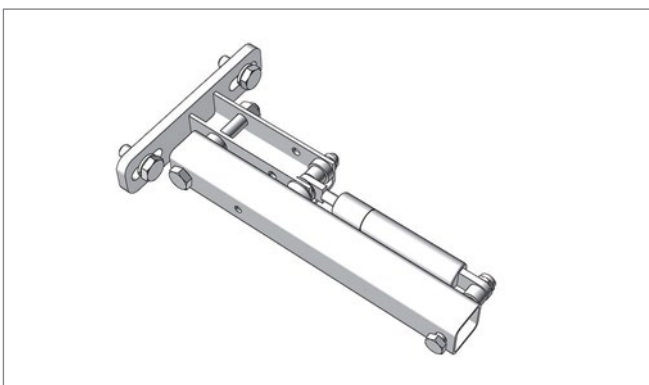


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 036 300

自動フォールド込みガントリービーム CS 2550 H=113
Standard; 20,20 kg

Gantry beam incl. Automatic fold up CS 2550 h=113 standard; 20,20 kg



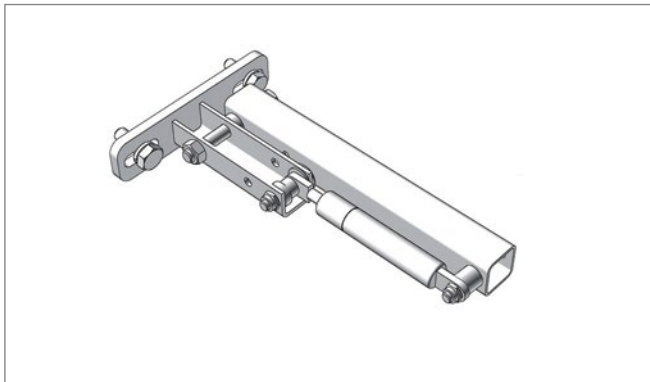
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 048 770

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N左用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N left for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 048 780

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N右用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N right for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg

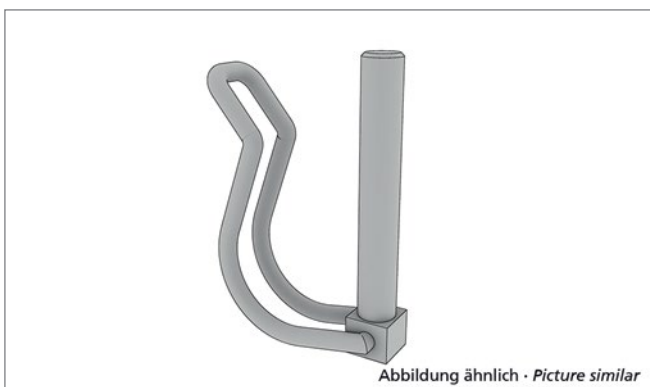


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 13

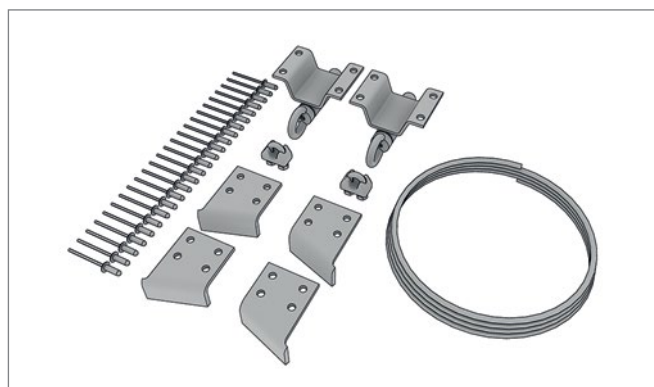
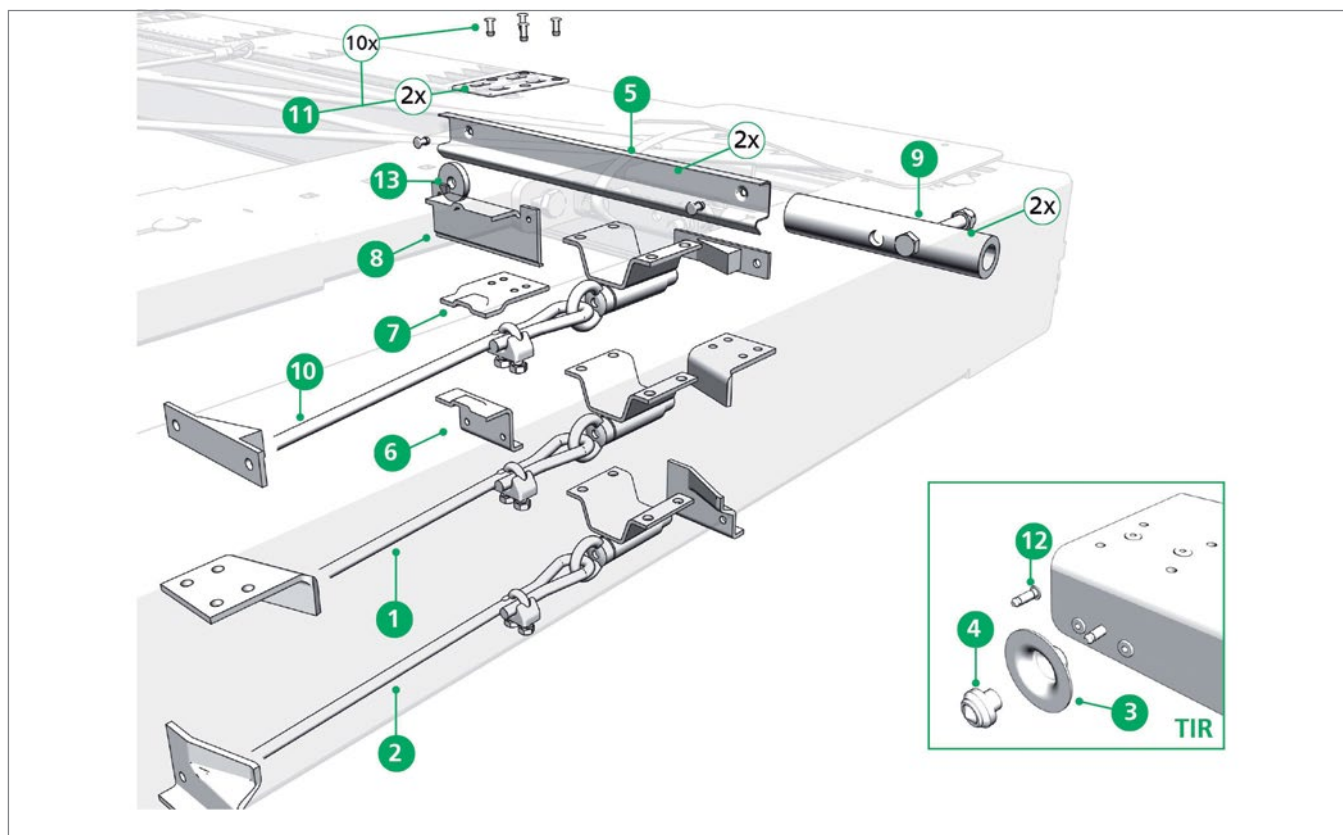
Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・Spare parts rear

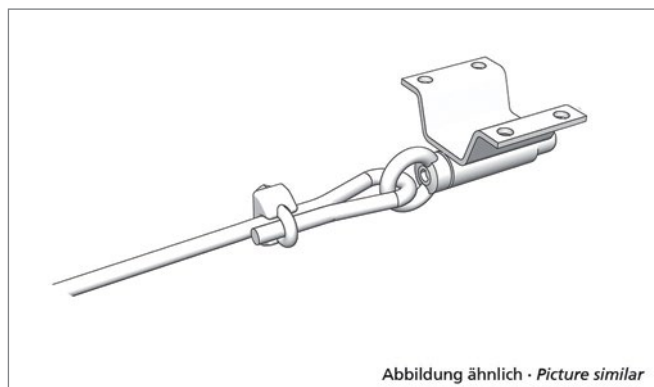


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 032 650

アルミキャリア32507、1007309 BH 255 / 165用ロックングセット 嵌め合い式; 1,60 kg

Locking set positive for alloy beam 32507, 1007309 BH 255 / 165; 1,60 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 032 750

アルミキャリア32506 BH 92用ロックングセット 嵌め合い式; 1,54 kg

Locking set positive for alloy beam 32506 BH 92; 1,54 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 920

ターポリンシート固定ディスク DB* TIR; 0,02 kg

Fixing disc for tarpaulin DB TIR; 0,02 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

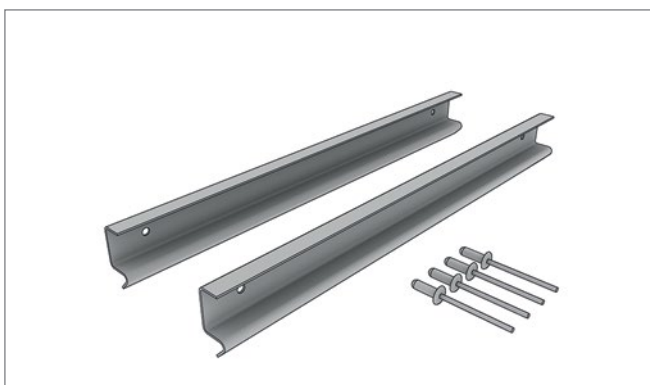


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 037 460

高セキュリティシール TIR; 0,01 kg

High secure plomb TIR; 0,01 kg

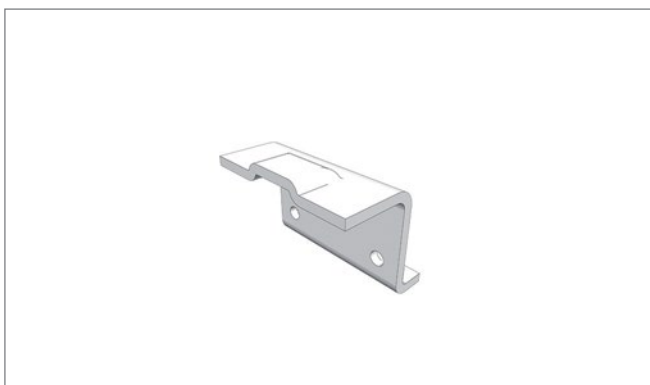


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 028 490

CS-Profi/Lite 100 & 270用ラッチプレート(セット); 0,40 kg

Latching sheet (set) for CS-Profi/Lite 100 & 270; 0,40 kg



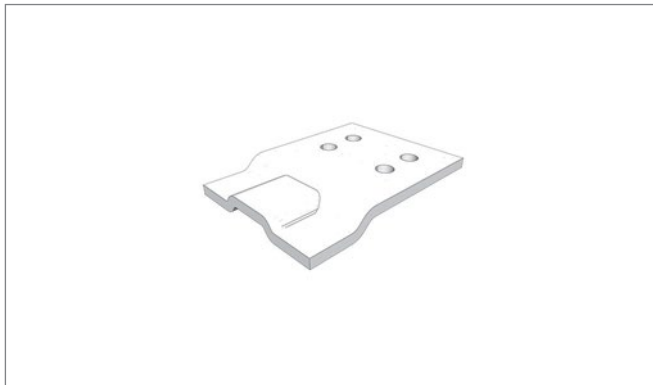
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 032 020

アルミキャリア32506 BH 92用ランプ; 0,17 kg

Ramp for alloy beam 32506 BH 92; 0,17 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 034 850

アルミキャリア32507、1007309用ランプ(セット); 0,35 kg

Ramp for alloy beam 32507, 1007309 (kit); 0,35 kg

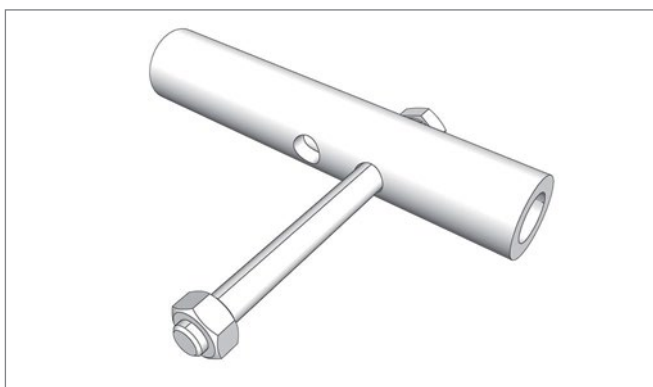


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 033 020

アルミキャリア1005022用ランプ; 0,27 kg

Ramp for alloy beam 1005022; 0,27 kg

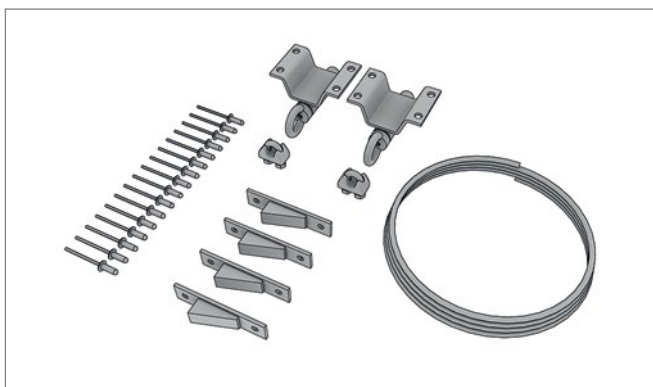


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 034 910

ガイドチューブ Standard (セット); 1,04 kg

Guide tube standard (kit); 1,04 kg



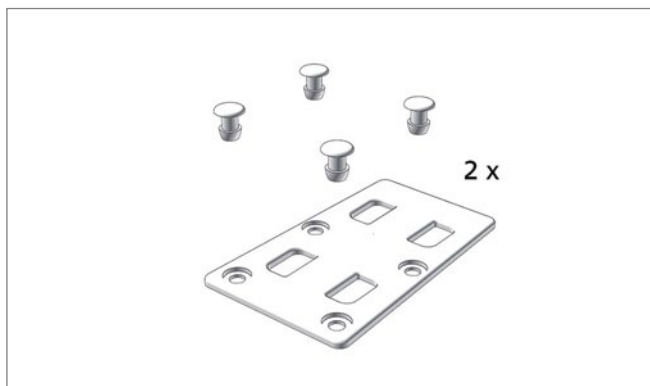
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 034 930

アルミキャリア1005022用ロックングセット CS-Lite BH100;
1,40 kg

Lockingset CS-Lite BH100 for alloy beam 1005022; 1,40 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 035 910

アセンブリキット ホールドプレート; 0,07 kg

Mounting kit holding plate; 0,07 kg

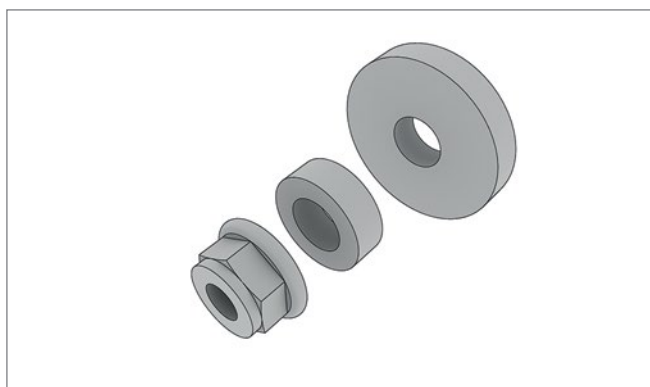


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 037 430

軸 TIR; 0,01 kg

Axle TIR; 0,01 kg



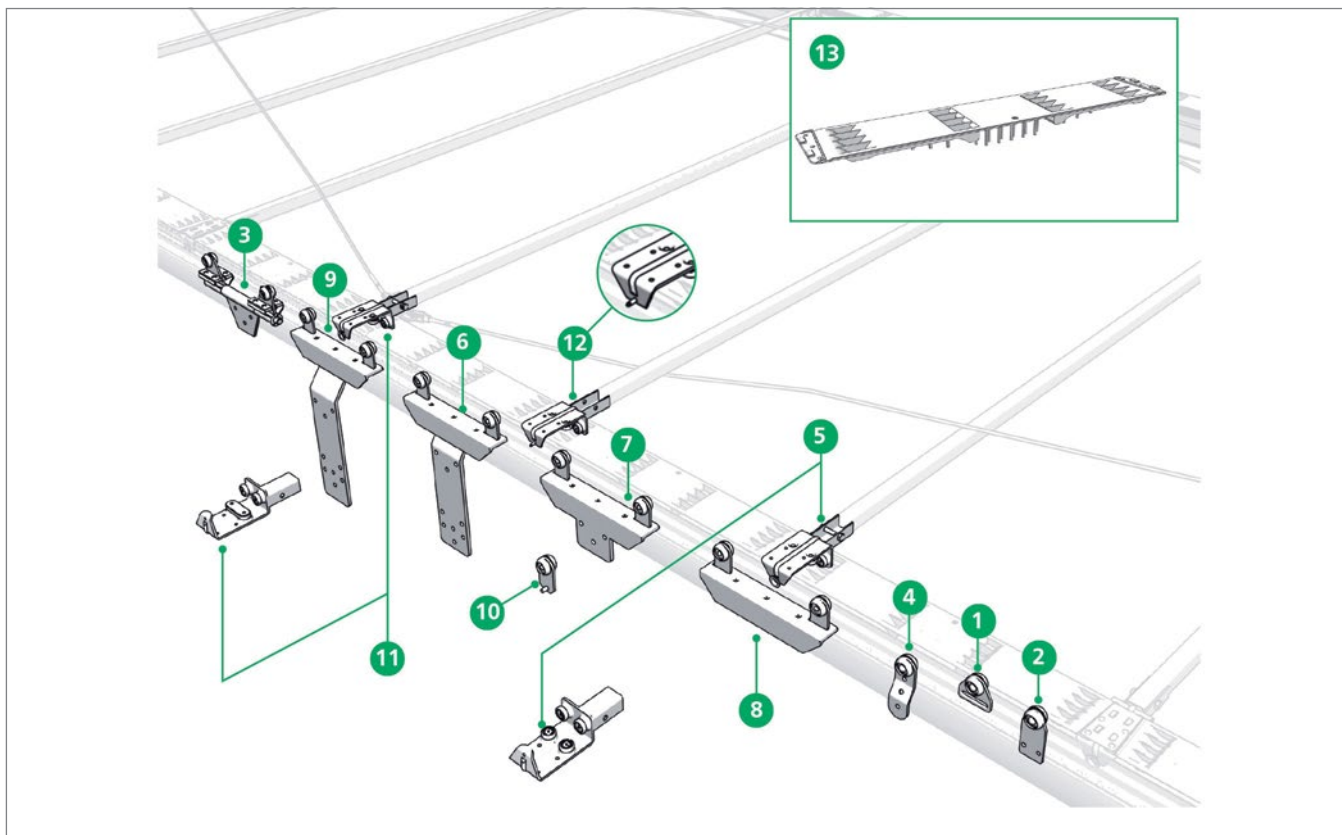
Pos. 13

Edscha TS: 40 00 083 007

ランプ用ローラー; 0,04 kg

Roller for ramp; 0,04 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 032 336

ベルトローラー; 0,16 kg

Belt roller; 0,16 kg



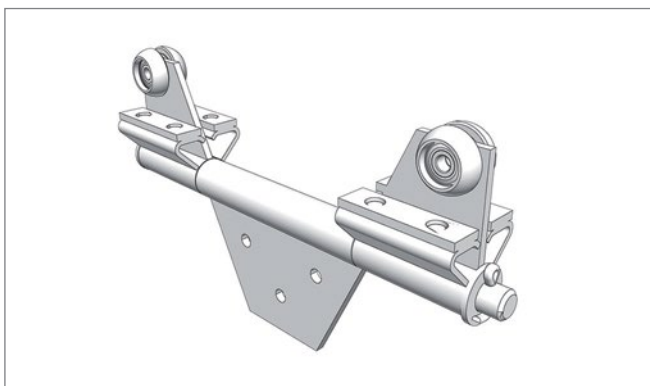
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 083 006

サイドターポリンシートローラー ストレート; 0,23 kg

Side tarpaulin roller straight; 0,23 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 025 390

支柱キャリッジ 回転式; 2,79 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 2,79 kg

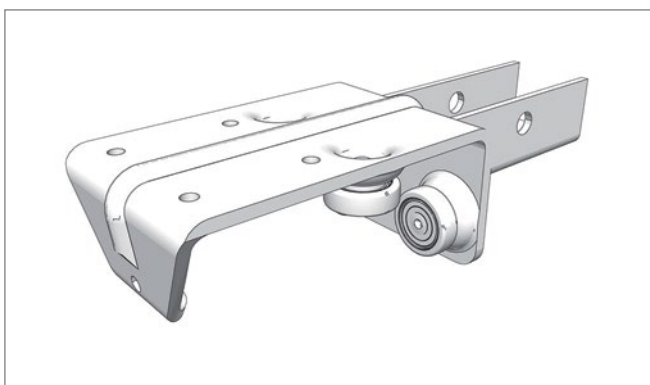


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 031 360

サイドターポリンシートローラー オフセット; 0,24 kg

Side tarpaulin roller offset; 0,24 kg

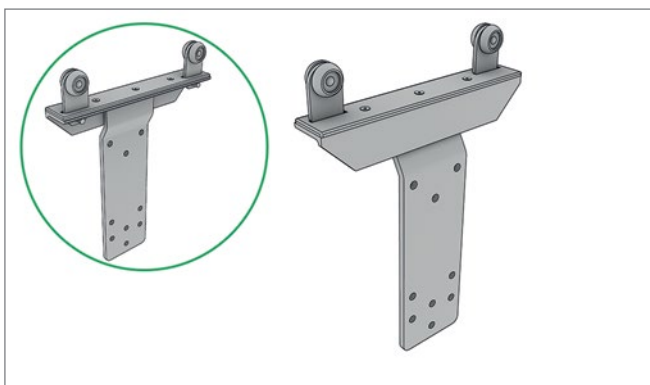


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 031 430

ローラーキャリッジ CS-Lite; 0,65 kg

Roller carriage CS-Lite; 0,65 kg



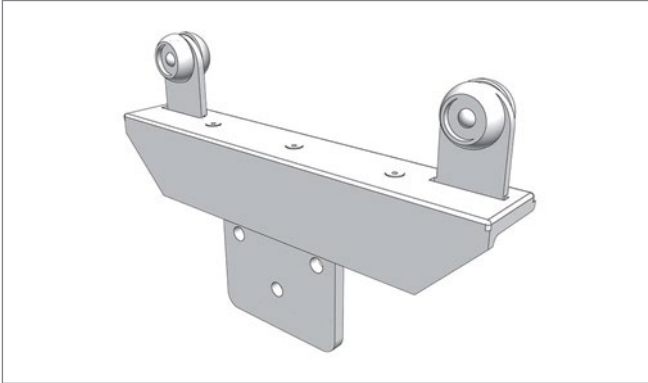
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 031 490

支柱キャリッジ; 3,61 kg

Stanchion roller carrier; 3,61 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

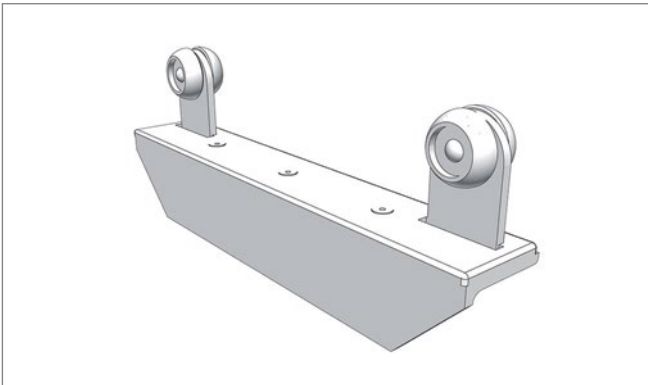


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 031 950

支柱キャリッジ; 1,97 kg

Stanchion roller carrier; 1,97 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 032 100

支柱キャリッジ; 1,47 kg

Stanchion roller carrier; 1,47 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 032 400

支柱キャリッジ (防水シートローラー 40 38 031 360 専用);
3,89 kg

Stanchion roller carrier (to be used with curtain roller 40 38 031 360 only); 3,89 kg



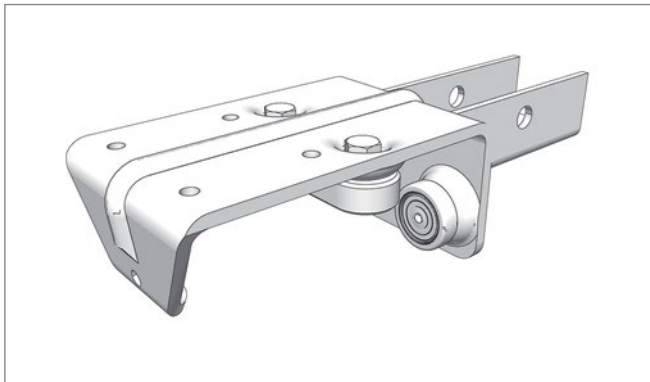
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 030 450

支柱キャリッジ 回転式; 0,17 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 0,17 kg

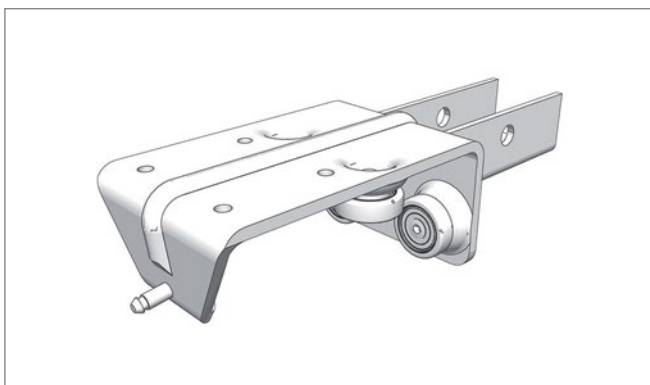
スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 037 320

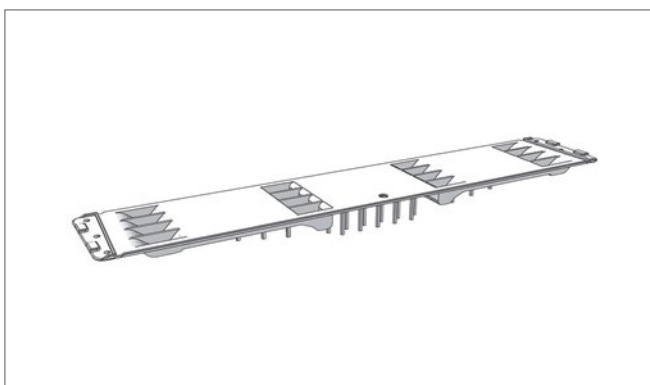
スライド付きローラーキャリッジ CS-Lite; 0,65 kg
Roller carriage CS-Lite with sliding block; 0,65 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 037 470

軸TIR付きローラーキャリッジ; 0,80 kg
Roller carrier TIR; 0,80 kg

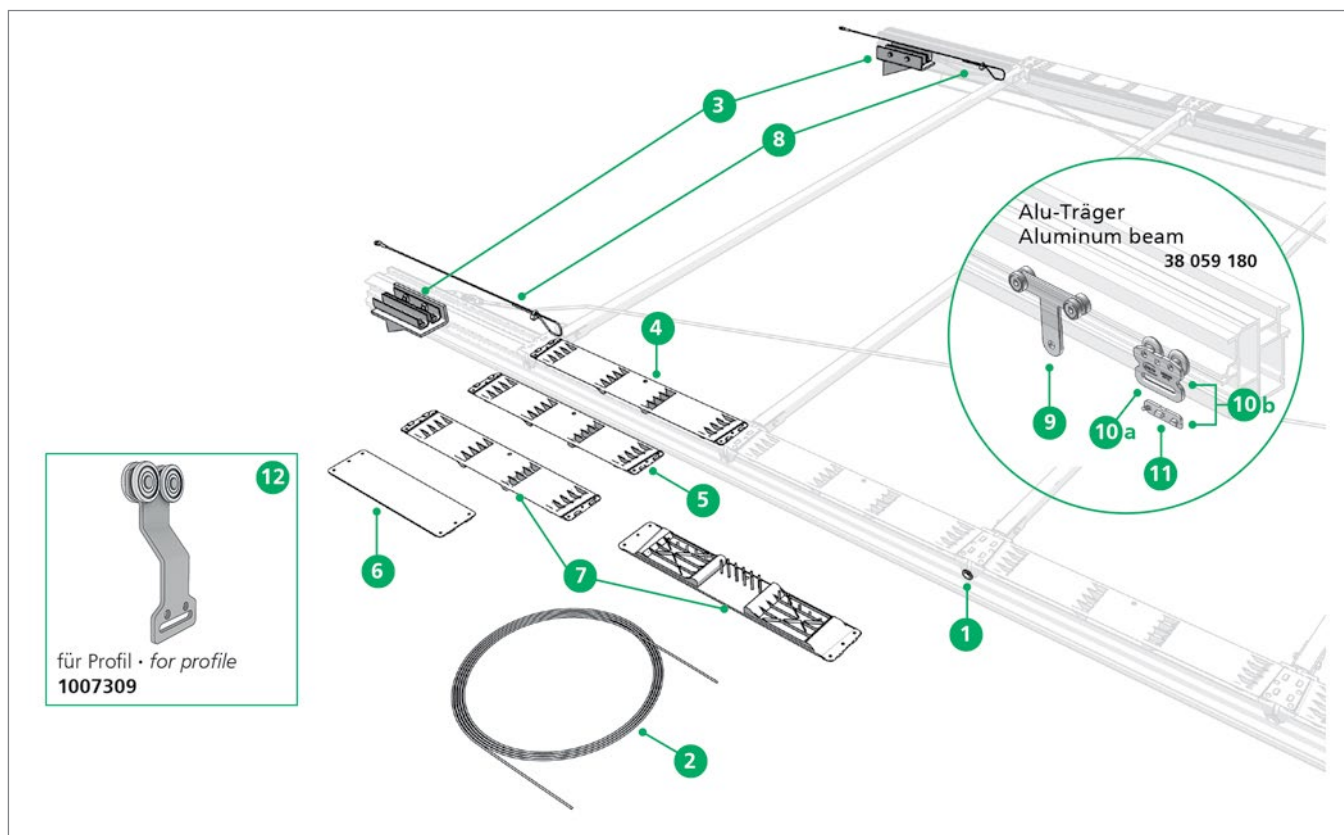


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 081 370

プラスチック製フラップヒンジ 650 TIR; 0,19 kg
Plastic flap hinge 650 TIR; 0,19 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 01 013 257

ターポリンシートロープ (赤) TIR 34,4m; 0,06 kg

Rope for tarpaulin (red) TIR 34,4m; 0,06 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

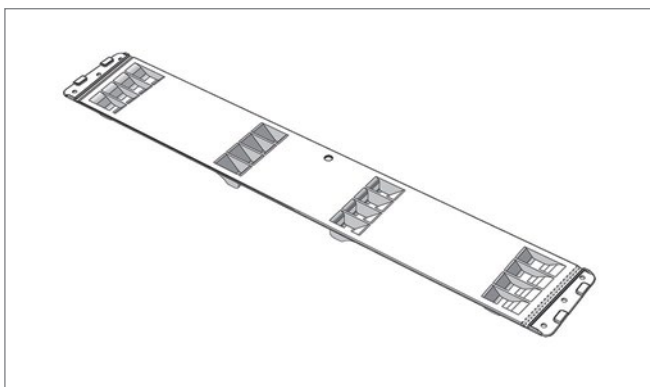


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 029 750

Universal Classicアセンブリキット、フロント & リア; 8,00 kg

Assembly kit CS Universal Classic front & rear; 8,00 kg

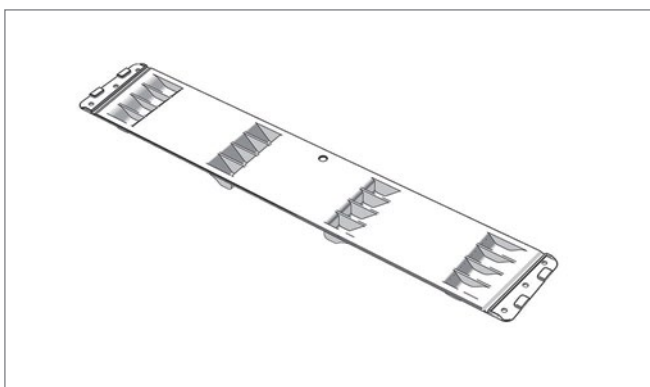


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 034 110

プラスチック製フラップヒンジ 650; 0,19 kg

Plastic flap hinge 650; 0,19 kg

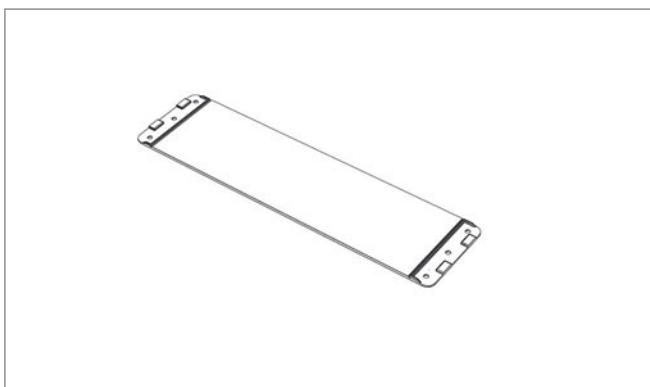


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 034 210

プラスチック製フラップヒンジ 570; 0,16 kg

Plastic flap hinge 570; 0,16 kg



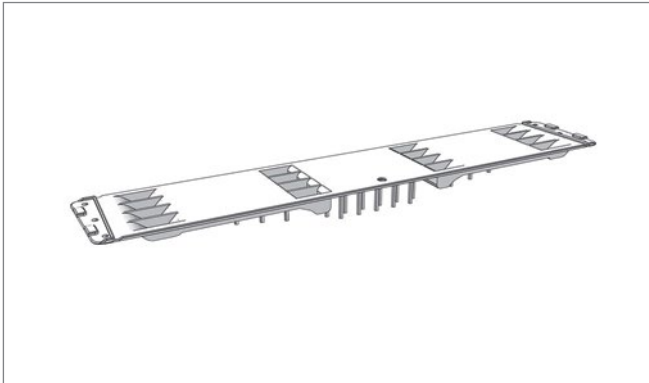
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 035 130

補正ジョイント 380 PP; 0,07 kg

Equalizing linkage 380 PP; 0,07 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

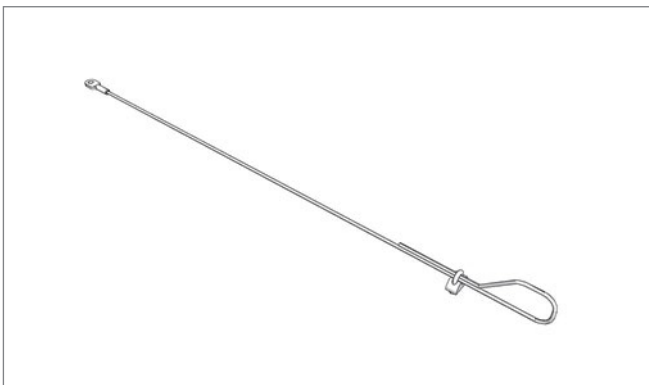


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 037 860

プラスチック製フラップヒンジ 570 TIR; 0,19 kg

Plastic flap hinge 570 TIR; 0,19 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 10a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

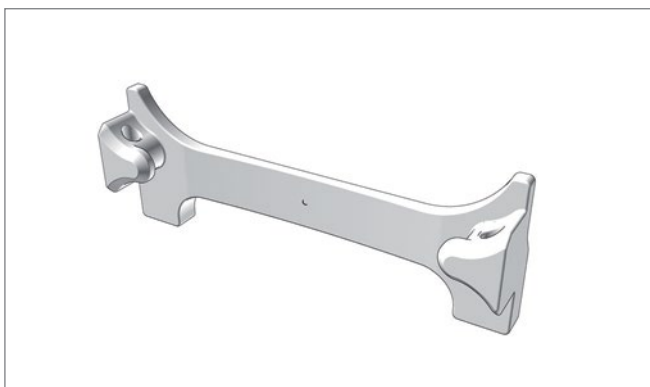


Pos. 10b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg



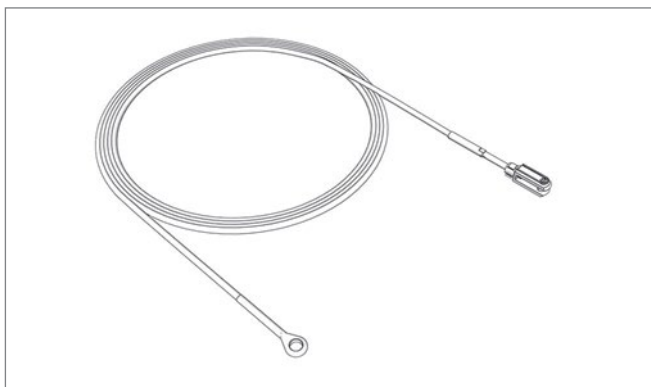
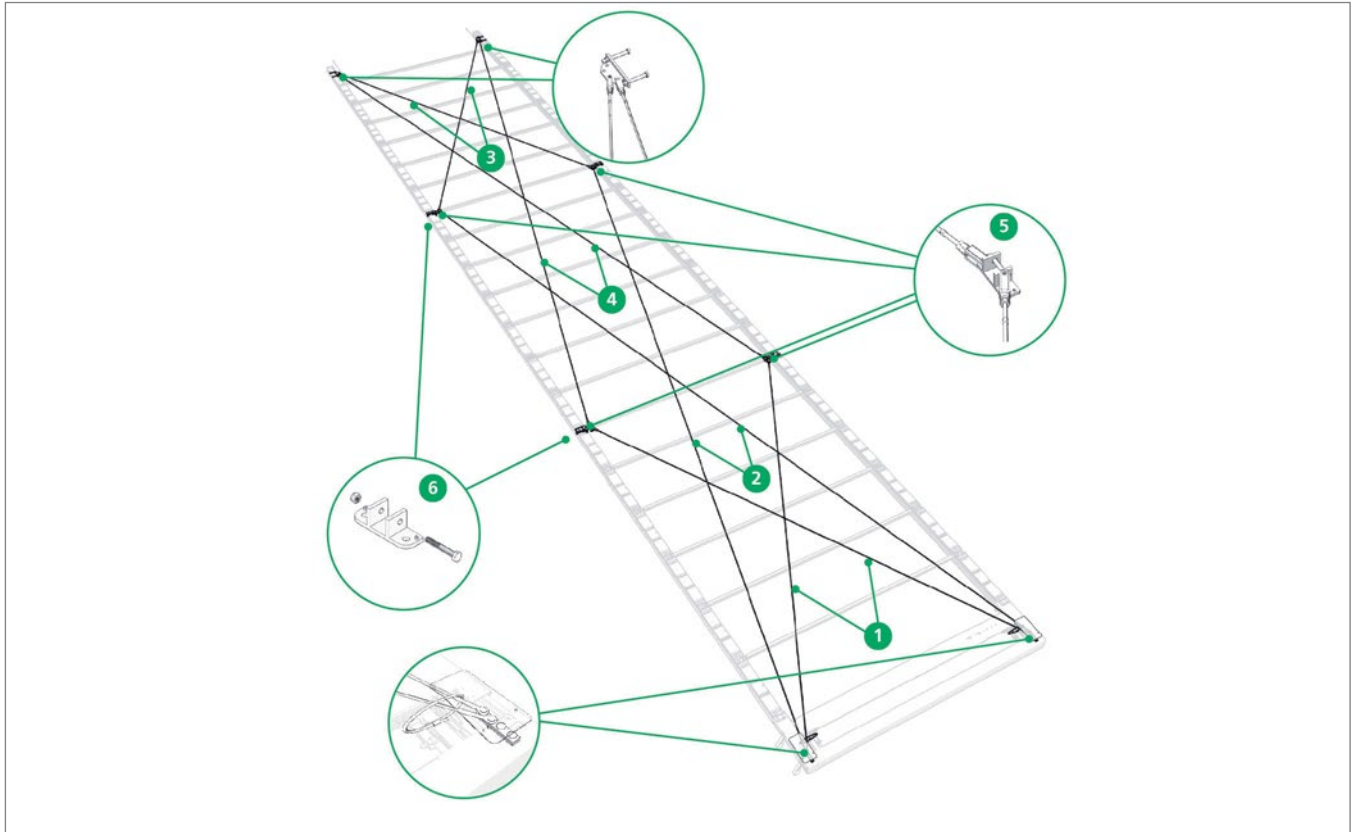
Pos. 12

Edscha TS: 40 38 051 020

サイドターポリンローラー BG スチール 4輪 (プロファイル 1007309用); 0,30 kg

Side curtain roller 4 rollers (for profile 1007309); 0,30 kg

補修部品・Spare parts

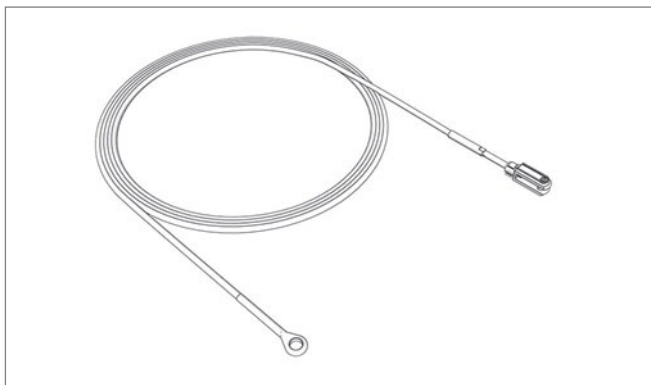


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 037 720

ワイヤーロープ 1; 5425 (アイ／フォーク); 0,83 kg

Rope 1; 5425 (eye/jaw terminal); 0,83 kg



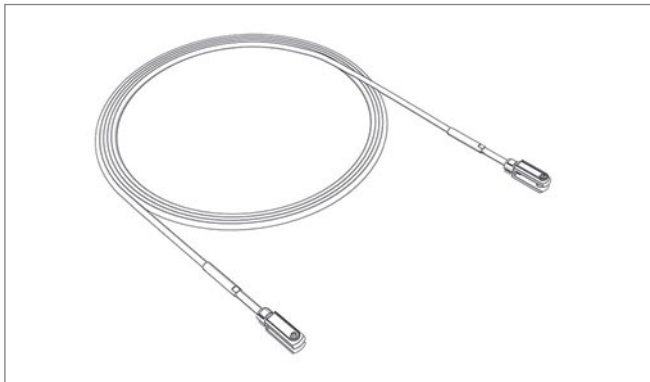
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 037 730

ワイヤーロープ 2; 9075 (アイ／フォーク); 1,30 kg

Rope 2; 9075 (eye/jaw terminal); 1,30 kg

補修部品・Spare parts

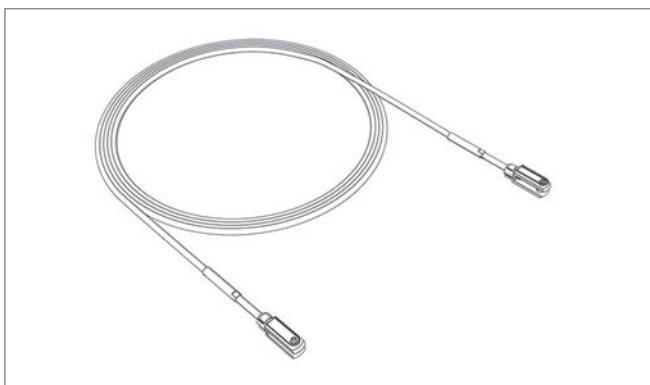


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 040 860

ワイヤーロープ 3; 4810 (フォーク/フォーク); 0,81 kg

Rope 3; 4810 (jaw/jaw terminal); 0,81 kg

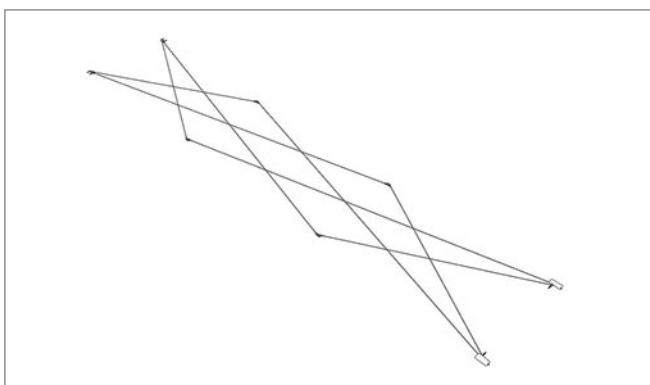


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 040 870

ワイヤーロープ 4; 8440 (フォーク/フォーク); 1,28 kg

Rope 4; 8440 (jaw/jaw terminal); 1,28 kg

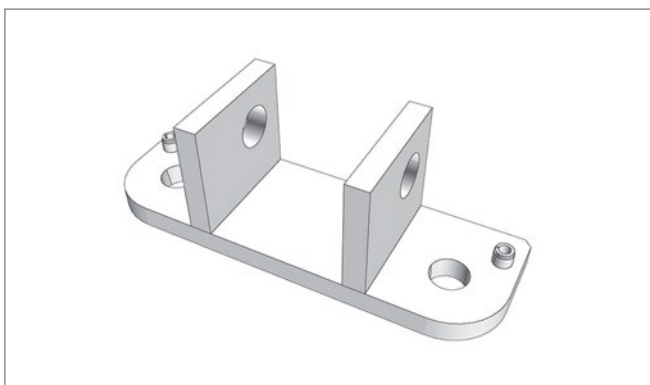


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 048 300

レトロフィットキット ルーフ補強 8ロープ CS-Lite 13600 (ローラーキャリッジなし); 12,43 kg

Retrofit kit roof reinforcement 8 rope CS-Lite 13600 without roller carrier; 12,43 kg



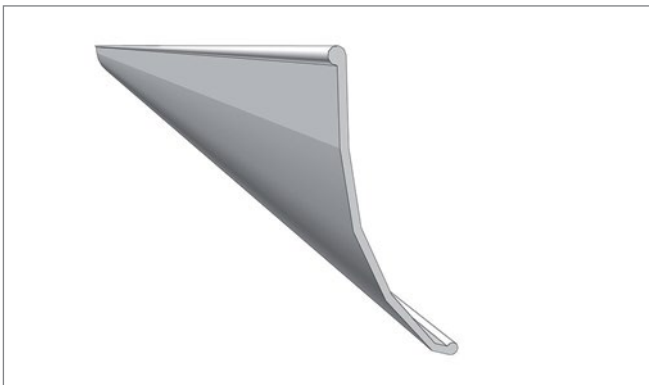
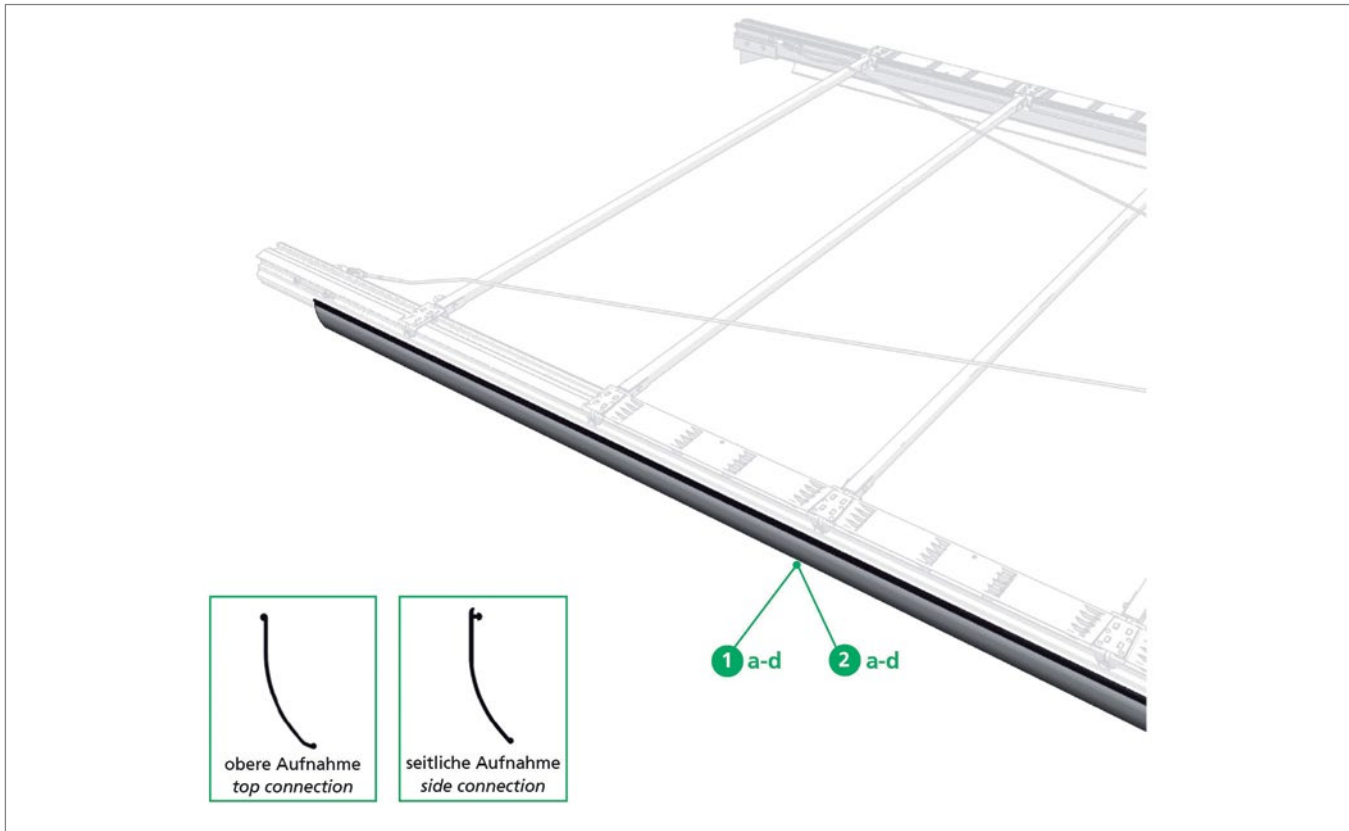
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 036 740

ねじ接続込みブラケット; 0,31 kg

Bracket with screwing; 0,31 kg

補修部品・Spare parts

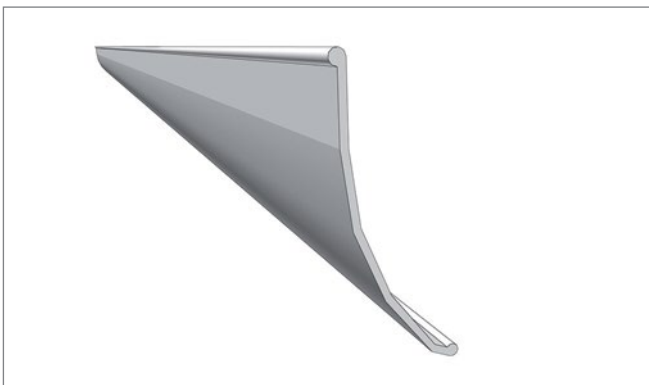


Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 087 430

プロファイルシーリング 14000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 6,60 kg

PVC pelmet 14000 x 120 grey Universal Classic (roll); 6,60 kg



Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 087 420

プロファイルシーリング 33000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 21,60 kg

PVC pelmet 33000 x 120 grey Universal Classic (roll); 21,60 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 087 450

プロファイルシーリング 14000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 14000 x 120 black Universal Classic (roll); 7,20 kg

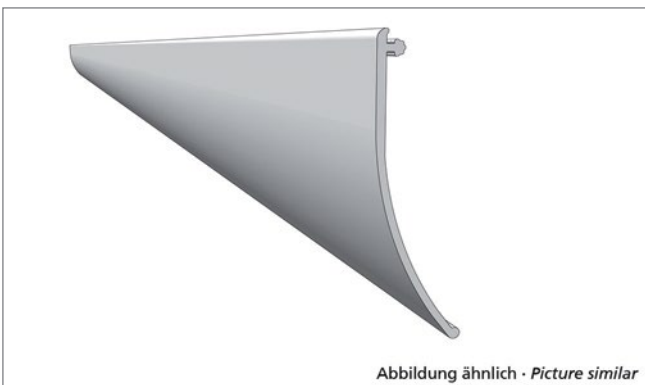


Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 087 440

プロファイルシーリング 33000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 16,80 kg

PVC pelmet 33000 x 120 black Universal Classic (roll); 16,80 kg



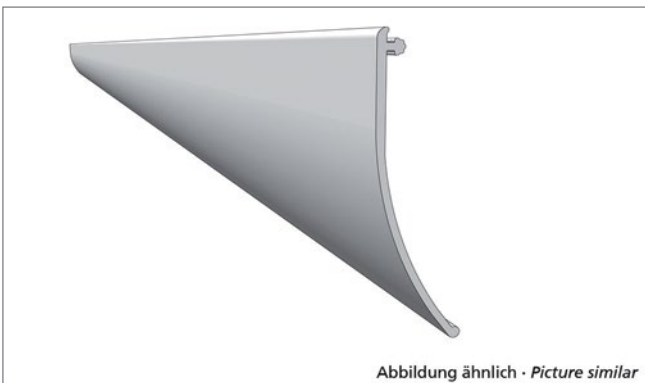
Pos. 2a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 2b

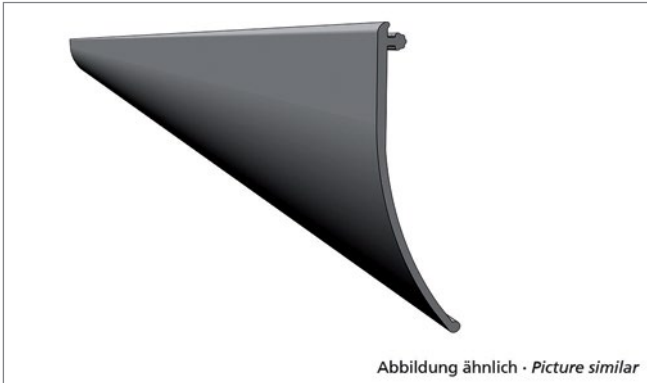
Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

補修部品・Spare parts

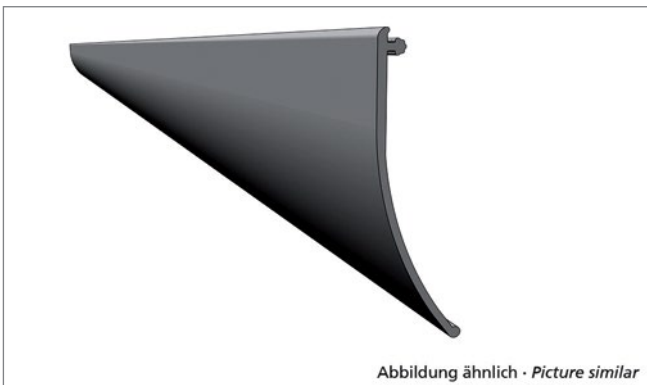


Pos. 2c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロール); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg



Pos. 2d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 00 072 829

ガススプリング 500 N; 0,12 kg

Gas spring 500 N; 0,12 kg

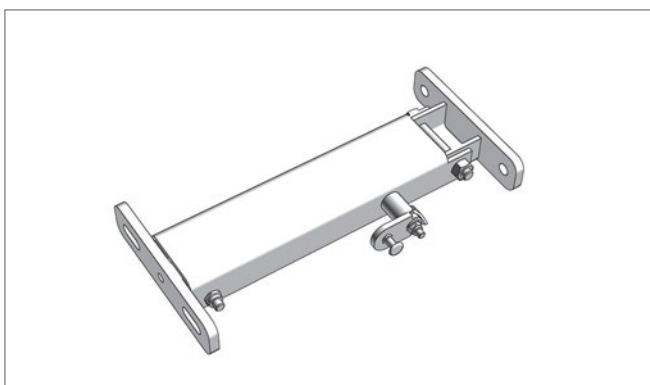


Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

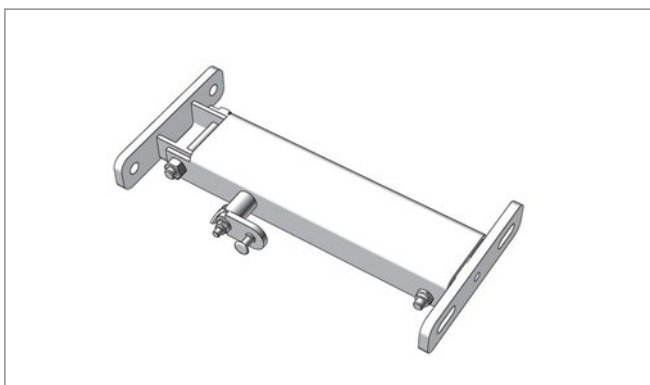


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 264

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 右; 2,51 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N right with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,51 kg

補修部品・Spare parts

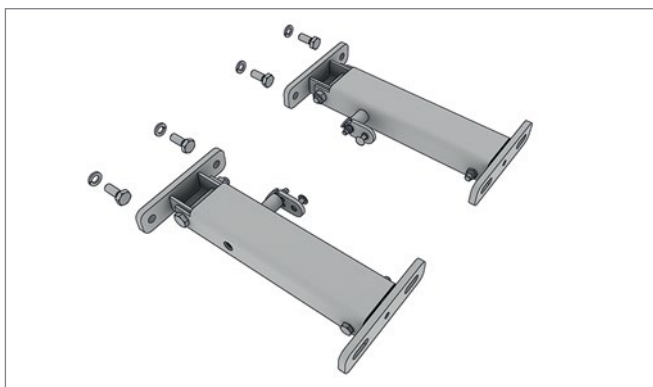


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 301

自動フォールドセット 2 x 500 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 2 x 500 N cpl.; 5,50 kg

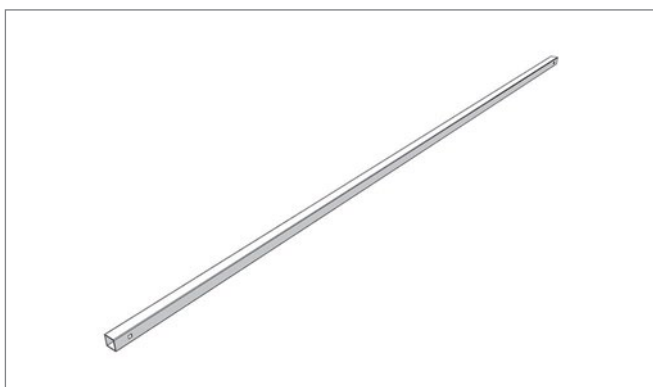


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 300

自動フォールドセット 1 x 700 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 1 x 700 N cpl.; 5,50 kg

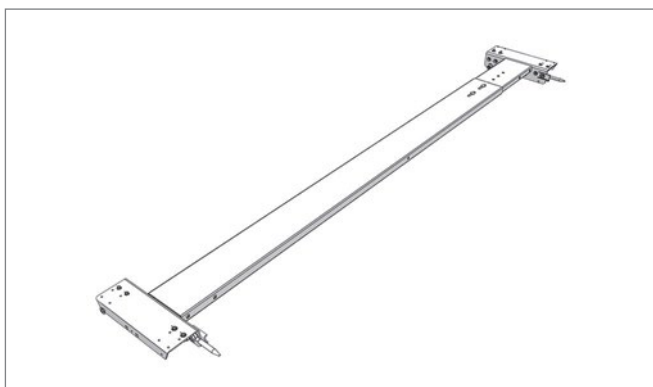


Pos. -

Edscha TS: 40 38 034 650

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2330 パンチ加工 (AB 2570); 3,00 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2330 punched (AB 2570); 3,00 kg



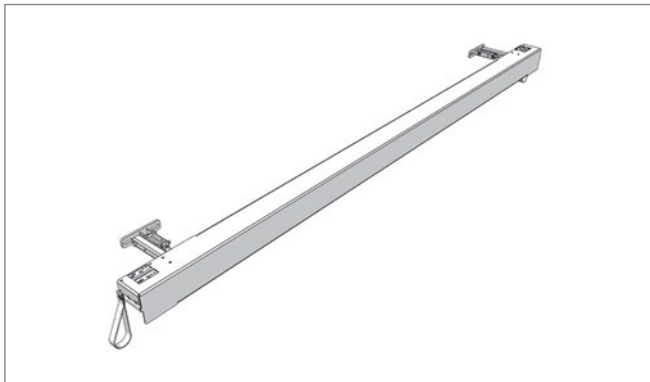
Pos. -

Edscha TS: 40 38 045 940

エンドキャリッジ CS-Lite 2570; 17,68 kg

End carriage CS-Lite 2570; 17,68 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 036 310

自動フォールド込みガントリービーム CS 2570 H=113
Standard; 20,20 kg

*Gantry beam incl. Automatic fold up CS 2570 h=113 standard;
20,20 kg*

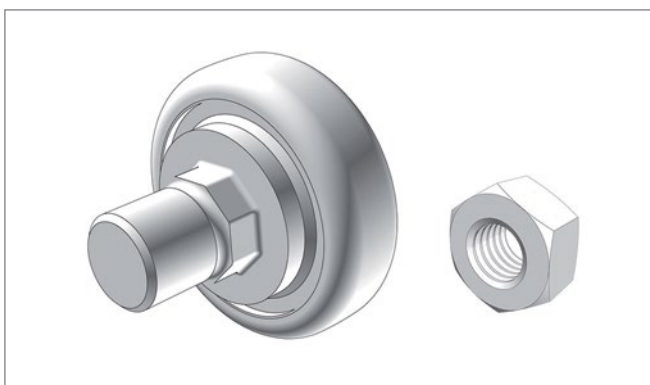


Pos. -

Edscha TS: 40 38 035 730

エンドボウスクリューパッケージ; 0,14 kg

Screw pack rear roof bow; 0,14 kg



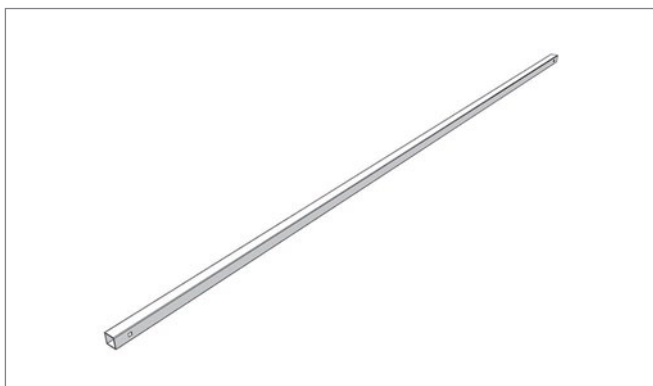
Pos. -

Edscha TS: 40 00 083 004

ボルトM 8付きローラー 24 x 7; 0,02 kg

Roller 24 x 7 with thread bolt M 8; 0,02 kg

補修部品DB・Spare parts DB



Pos. -

Edscha TS: 40 38 040 160

ボウ 30 x 30 x 2 x 2310 パンチ加工 (AB 2550) DB*; 3,80 kg

Bow 30 x 30 x 2 x 2310 punched (AB 2550) DB*; 3,80 kg

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

その他の情報およびヘルプ · *Further information and help*



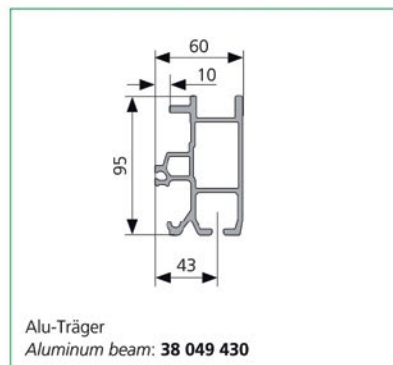
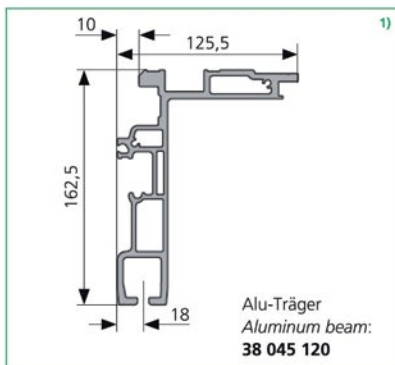
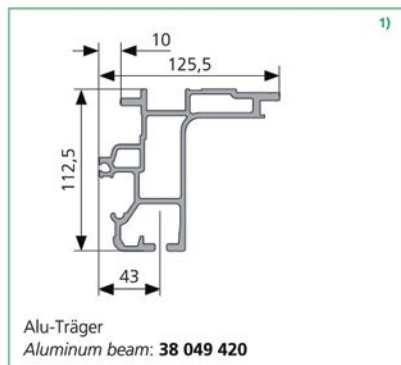
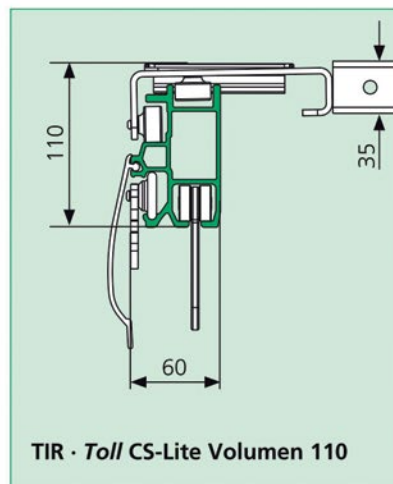
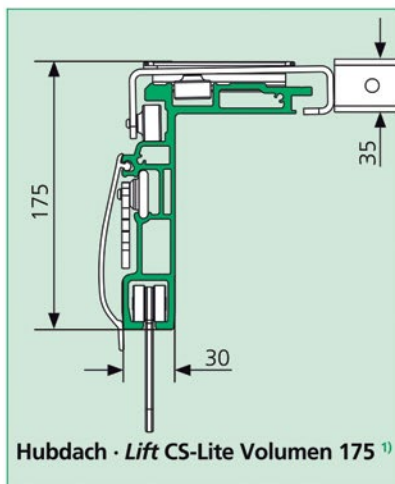
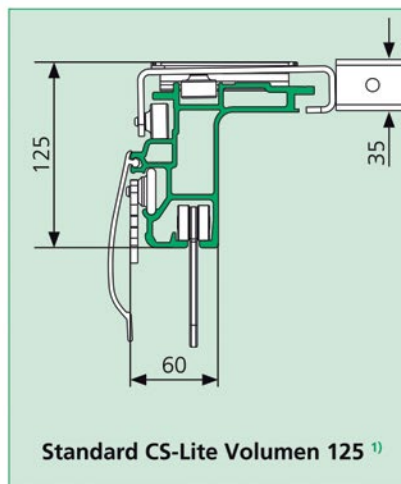
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

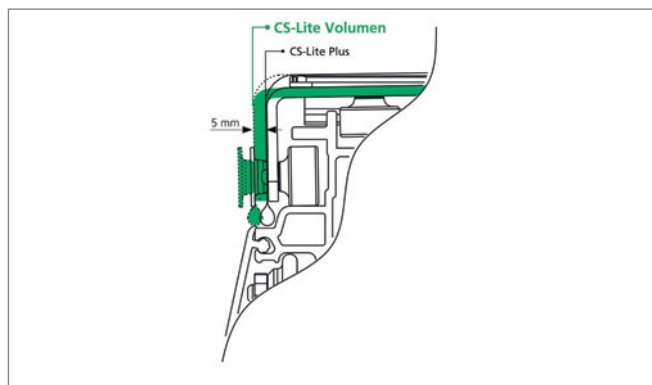


www.EdschaTS.com

屋根構造・Roof Structure



¹⁾ = Abbildung ähnlich · Figure is similar



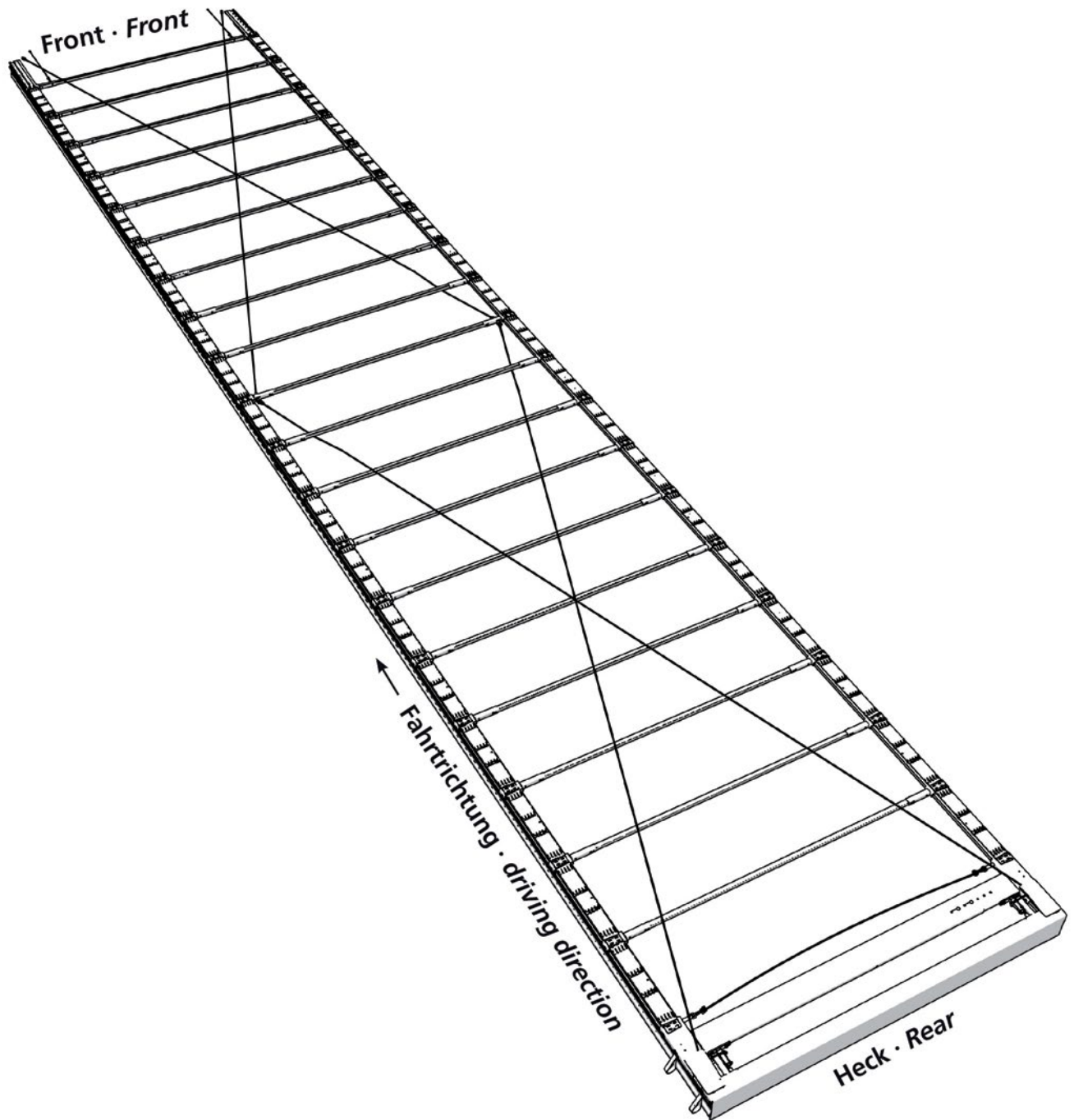
具体的な機能

Specific attribute

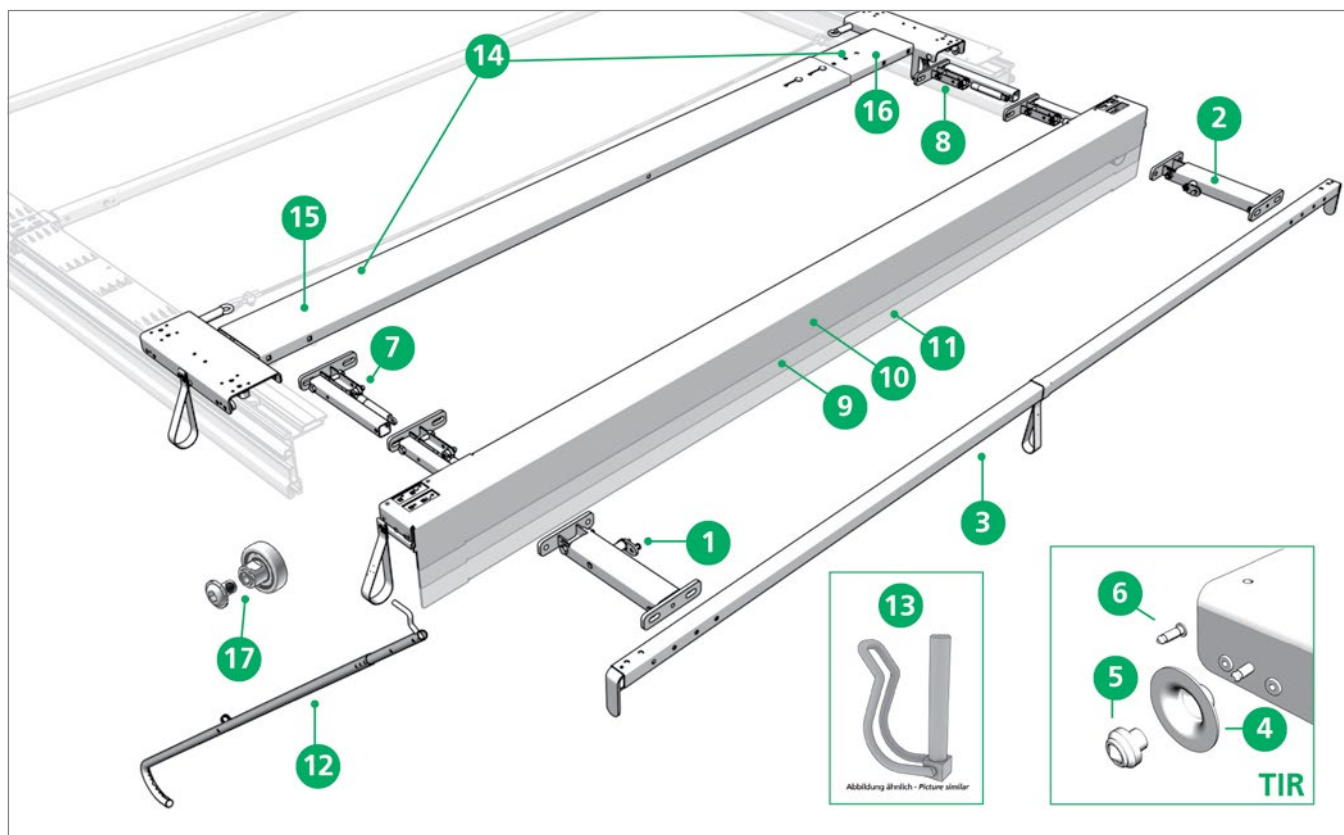
ルーフトーポリン取り付け部を横方向に凹ませ、損傷を防止 (CS-Lite Plus 125、CS-Lite Plus 175のみ)。

Laterally recessed roof tarpaulin attachment for protection against damage (Only for CS-Lite Volumen 125 and CS-Lite Volumen 175)

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

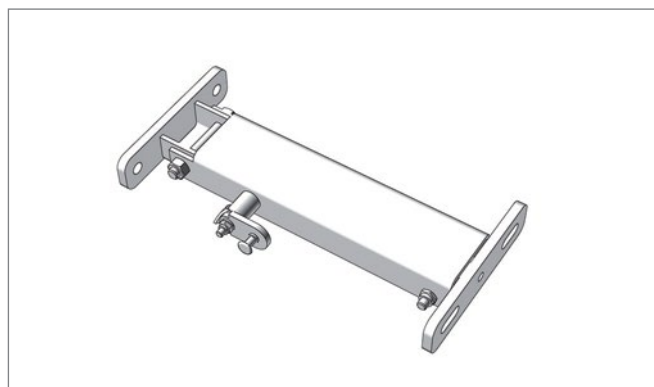


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 左; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*



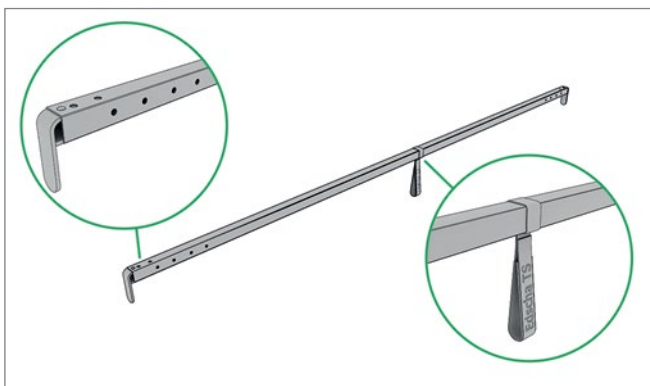
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ
2550; 5,45 kg

*End bow 2550 just in combination with end carriage for rear
portal reinforcement; 5,45 kg*



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 035 920

ターポリンシート固定ディスク DB* TIR; 0,02 kg

Fixing disc for tarpaulin DB TIR; 0,02 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 037 460

高セキュリティシール TIR; 0,01 kg

High secure plomb TIR; 0,01 kg



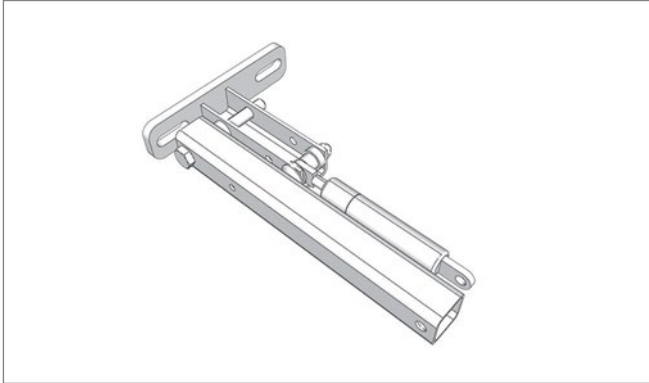
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 037 430

軸 TIR; 0,01 kg

Axle TIR; 0,01 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

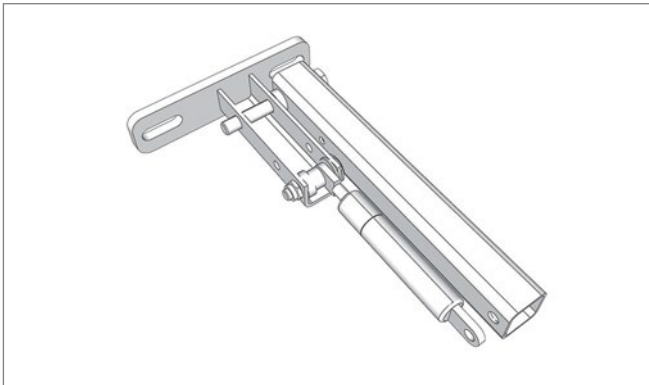


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 049 450

ホルダー左; 1,30 kg

Bracket left; 1,30 kg

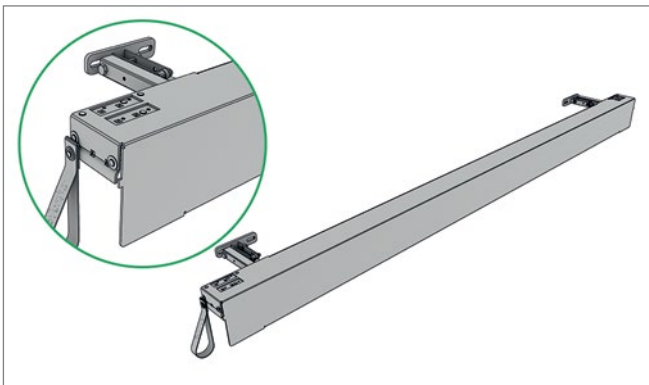


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 049 460

ホルダー右; 1,30 kg

Bracket right; 1,30 kg

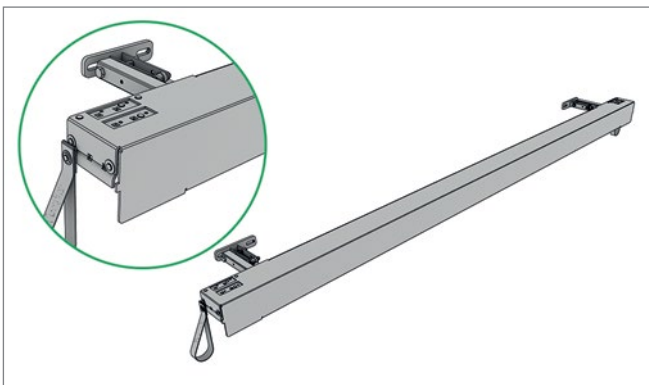


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 050 250

ガントリービーム 2550 H=160.5 CS-Lite Vol.; 23,20 kg

Gantry beam 2550 H=160,5 CS-Lite-Vol.; 23,20 kg



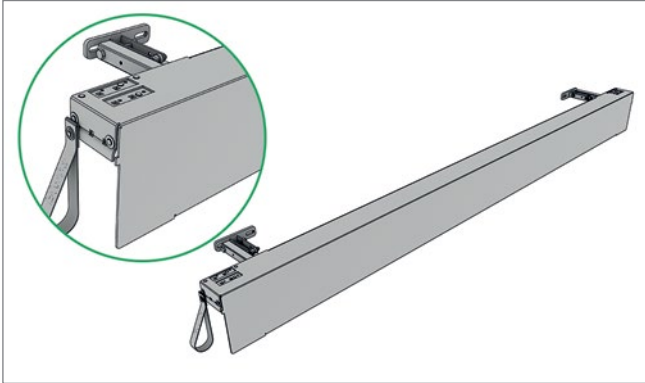
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 051 050

ガントリービーム 2550 H=113 CS-Lite Vol.; 21,60 kg

Gantry beam 2550 H=113 CS-Lite-Vol.; 21,60 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 051 750

ガントリービーム 2550 H=213 CS-Lite Vol.; 29,00 kg

Gantry beam 2550 H=213 CS-Lite-Vol.; 29,00 kg

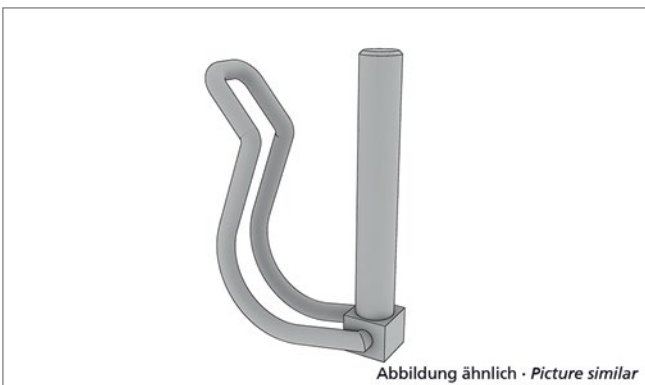


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg

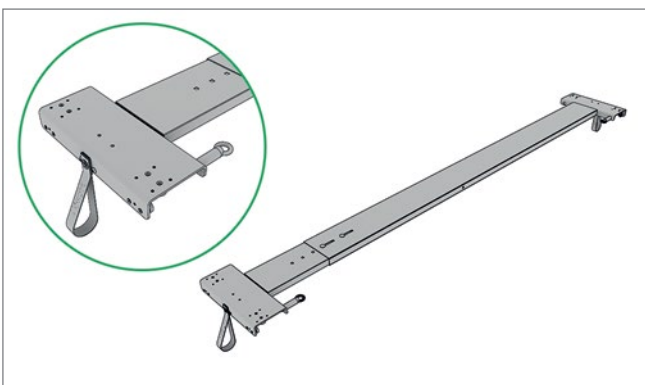


Pos. 13

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg



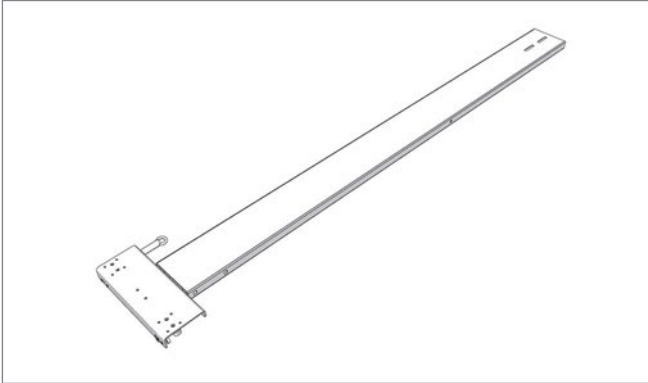
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 049 000

エンドキャリッジ CS-Lite Vol. 2550; 18,83 kg

End carriage CS-Lite Vol. 2550; 18,83 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*

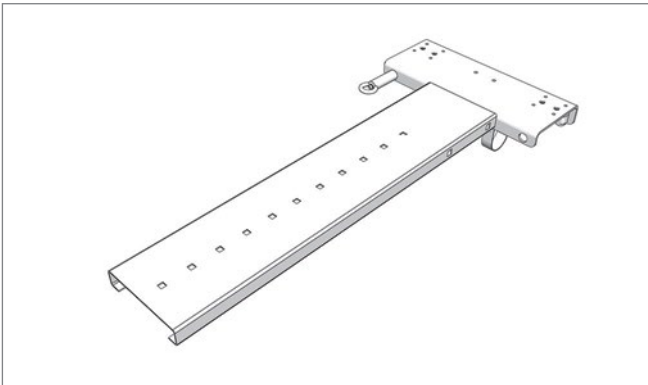


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 048 130

エンドキャリッジ 左 CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 12,20 kg

End carriage left CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 12,20 kg



Pos. 16

Edscha TS: 40 38 048 140

エンドキャリッジ 右 CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,90 kg

End carriage right CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,90 kg



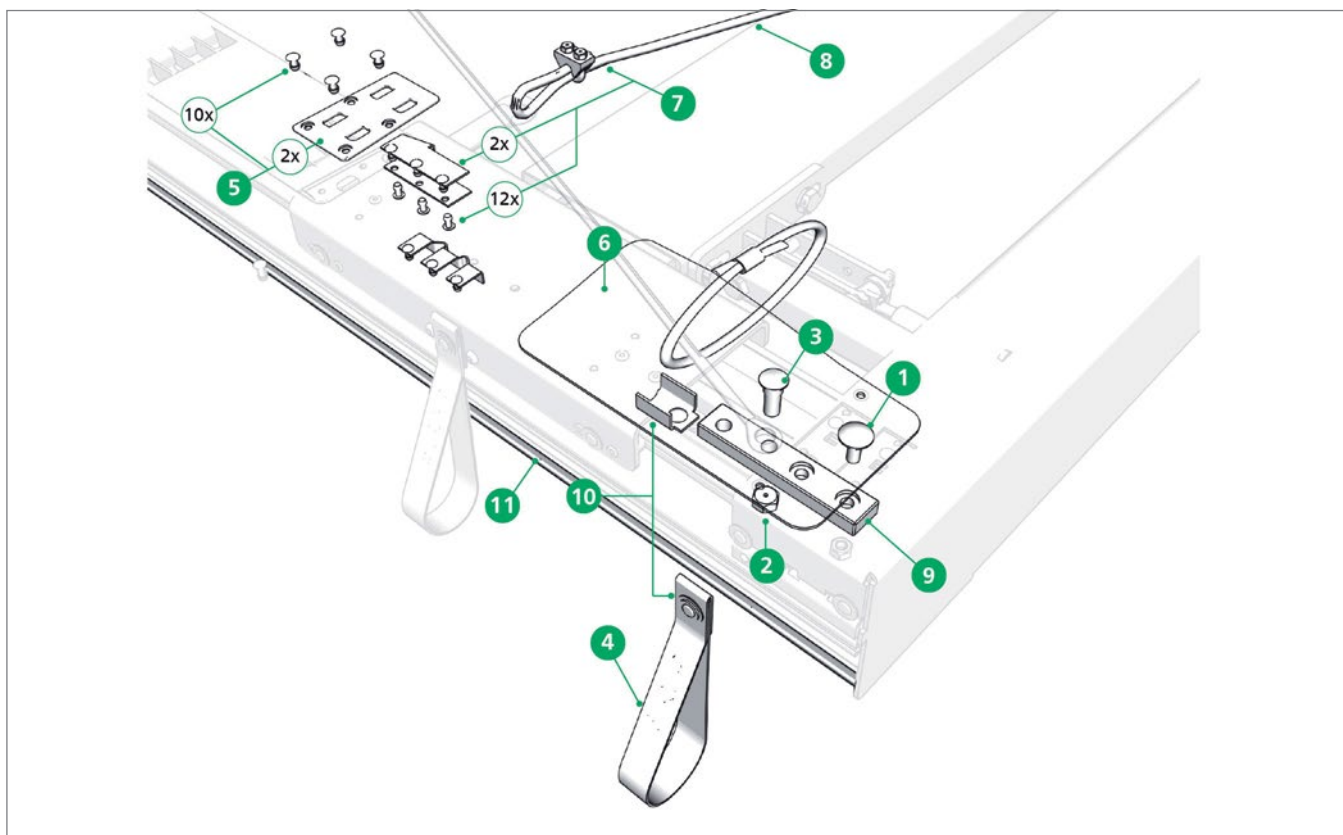
Pos. 17

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 078 164

丸頭ねじ M 8 x 20; 0,01 kg

Round head screw M 8 x 20; 0,01 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 079 474

六角ナット M 10 V; 0,01 kg

Hexagonal nut M 10 V; 0,01 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 3

Edscha TS: 40 01 011 031

EN 12642 XL用圧入ねじ M 10 x 27,5*; 0,02 kg

Insert screw M 10 x 27,5 for EN 12642 XL; 0,02 kg*

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks

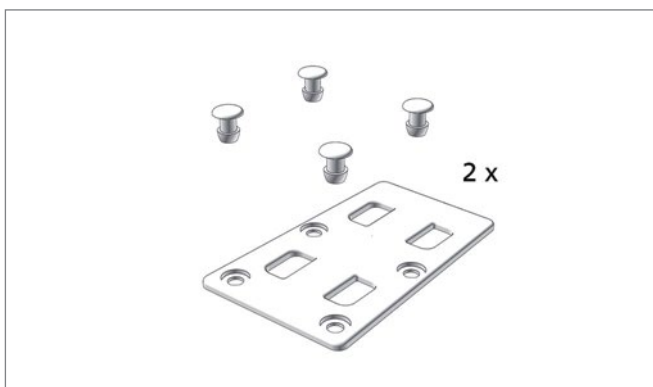


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 033 041

プルレープー式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

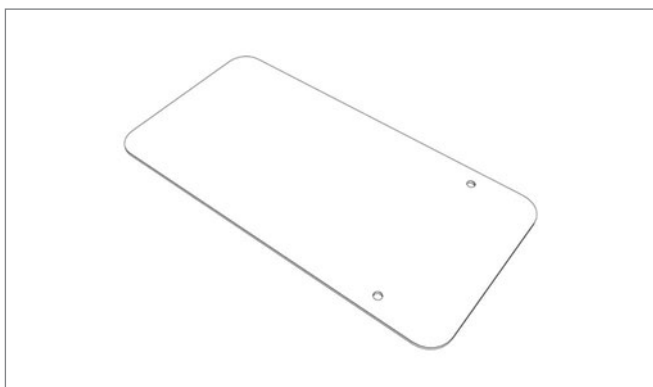


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 035 910

アセンブリキット ホールドプレート; 0,07 kg

Mounting kit holding plate; 0,07 kg



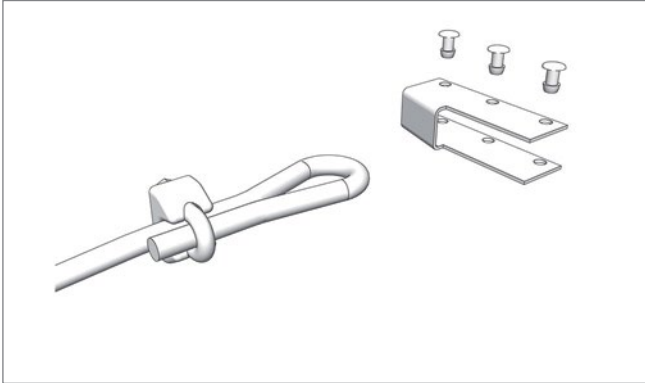
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 037 840

カバー; 0,12 kg

Covering; 0,12 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

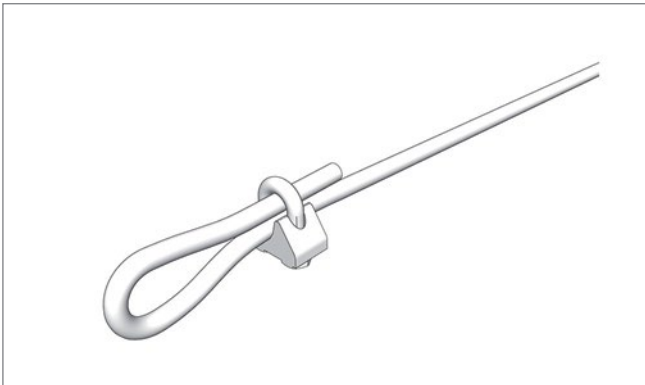


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 050 690

ロッキングセット CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 嵌め合い式;
0,21 kg

Locking set CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus positive; 0,21 kg

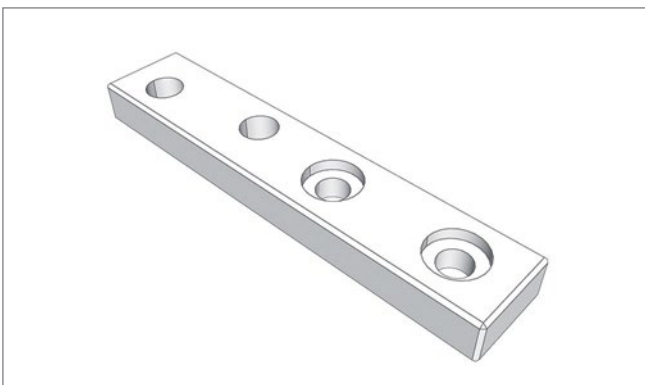


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 049 030

ロッキングロープ + 2 ロープクランプ; 0,28 kg

Locking cable + 2 cable clamps; 0,28 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 051 950

ワイヤーロープ接続; 0,26 kg

Rope connection; 0,26 kg



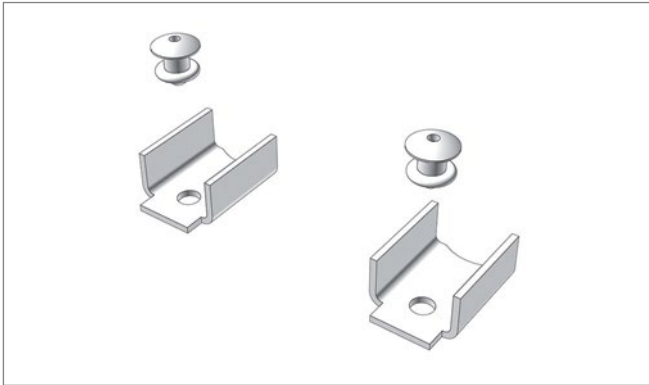
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 058 820

U-プロファイルセット CS-Lite Plus; 0,20 kg

U-Profile kit CS-Lite Plus; 0,20 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*



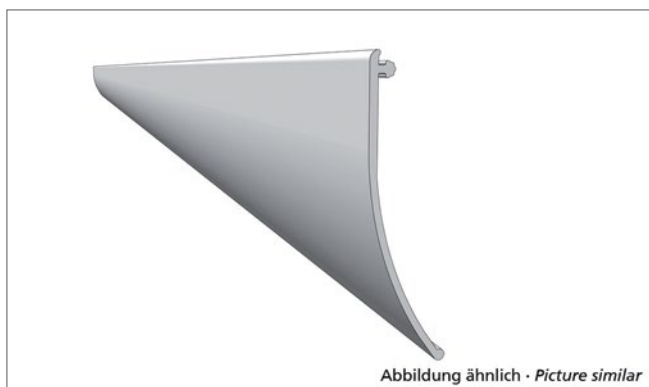
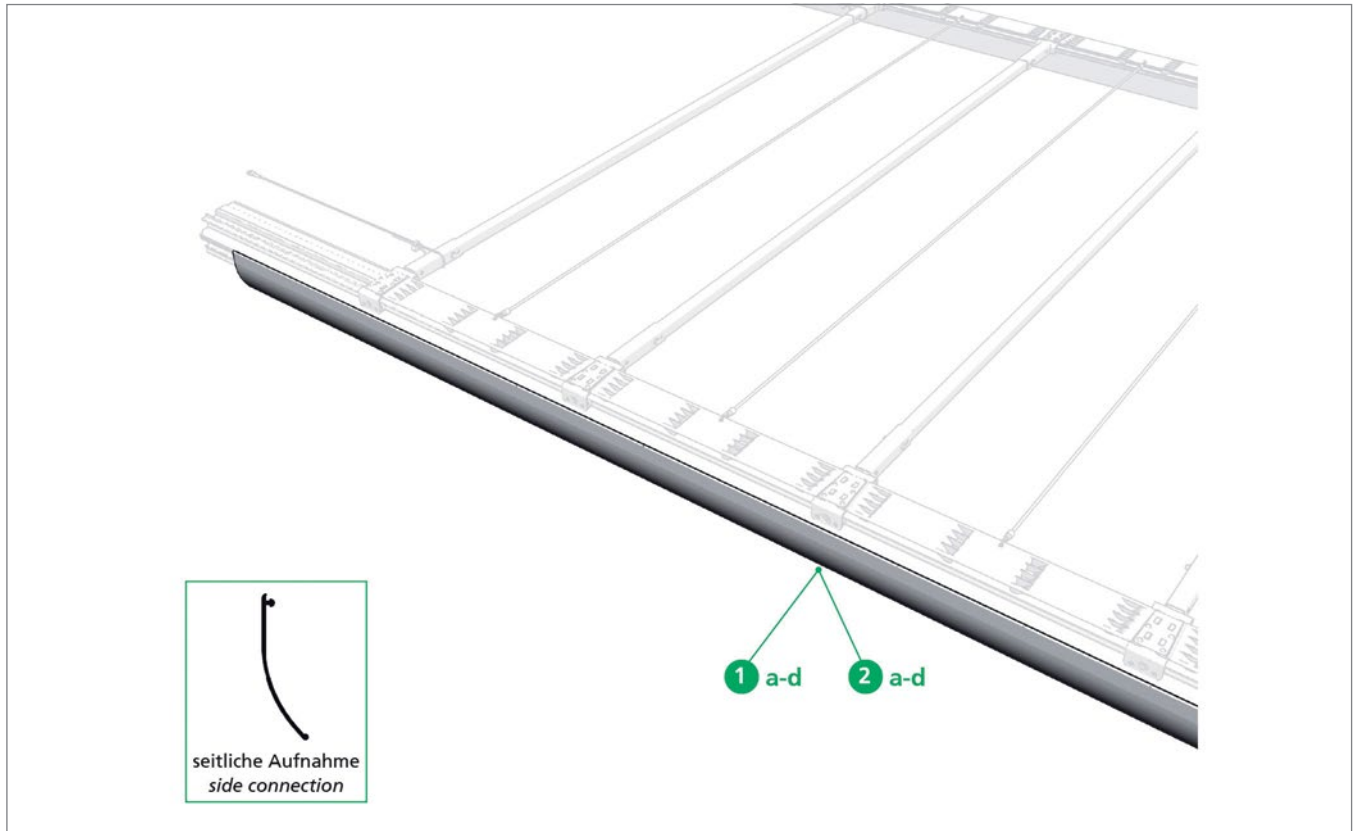
Pos. 11

Edscha TS: 40 38 048 410

C-Profile 2x リベット 2x; 0,02 kg

C-profile 2x Rivet 2x; 0,02 kg

補修部品・Spare parts

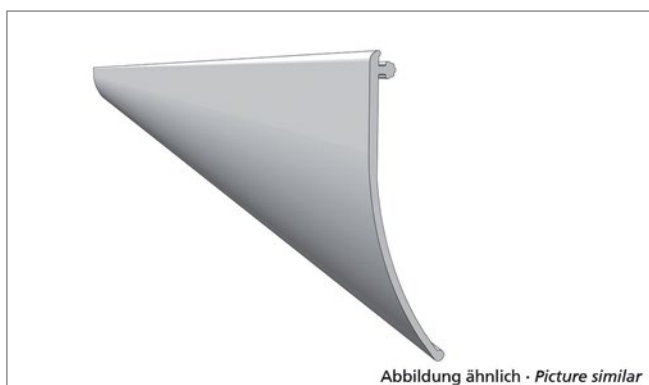


Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg



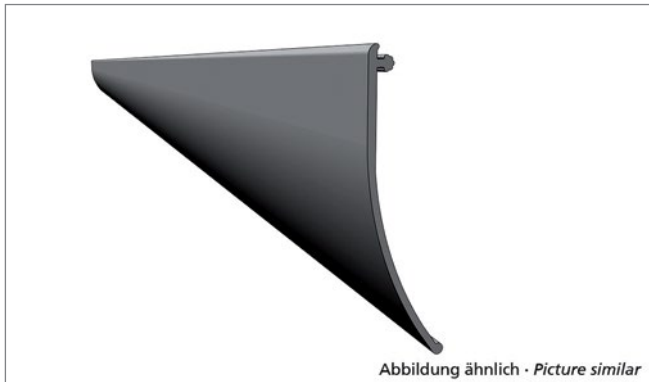
Pos. 1b

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

補修部品・Spare parts

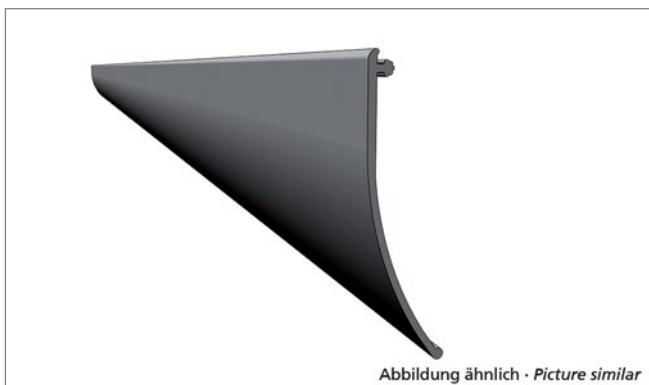


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

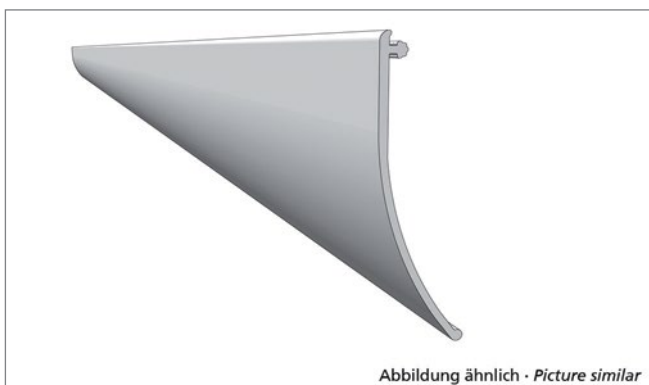


Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

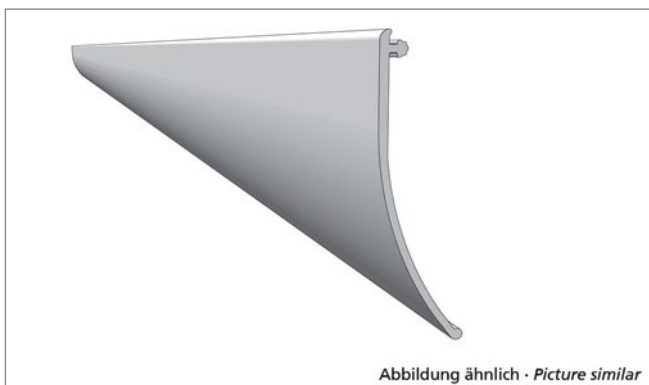


Pos. 2a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg



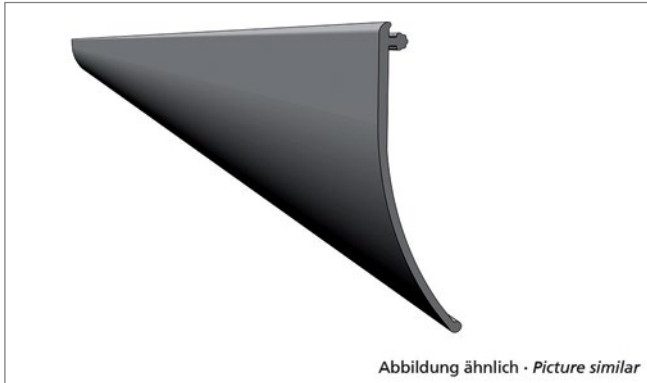
Pos. 2b

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

補修部品・Spare parts

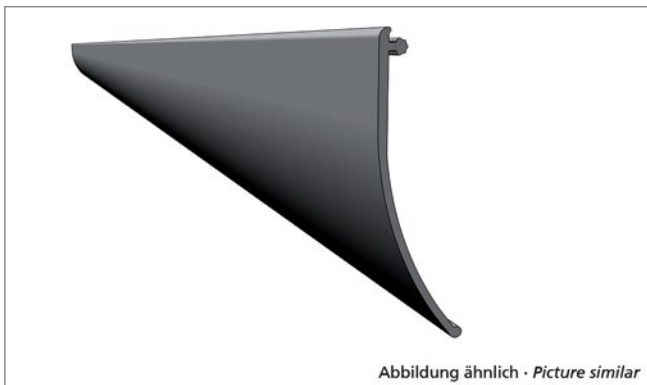


Pos. 2c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロール); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg



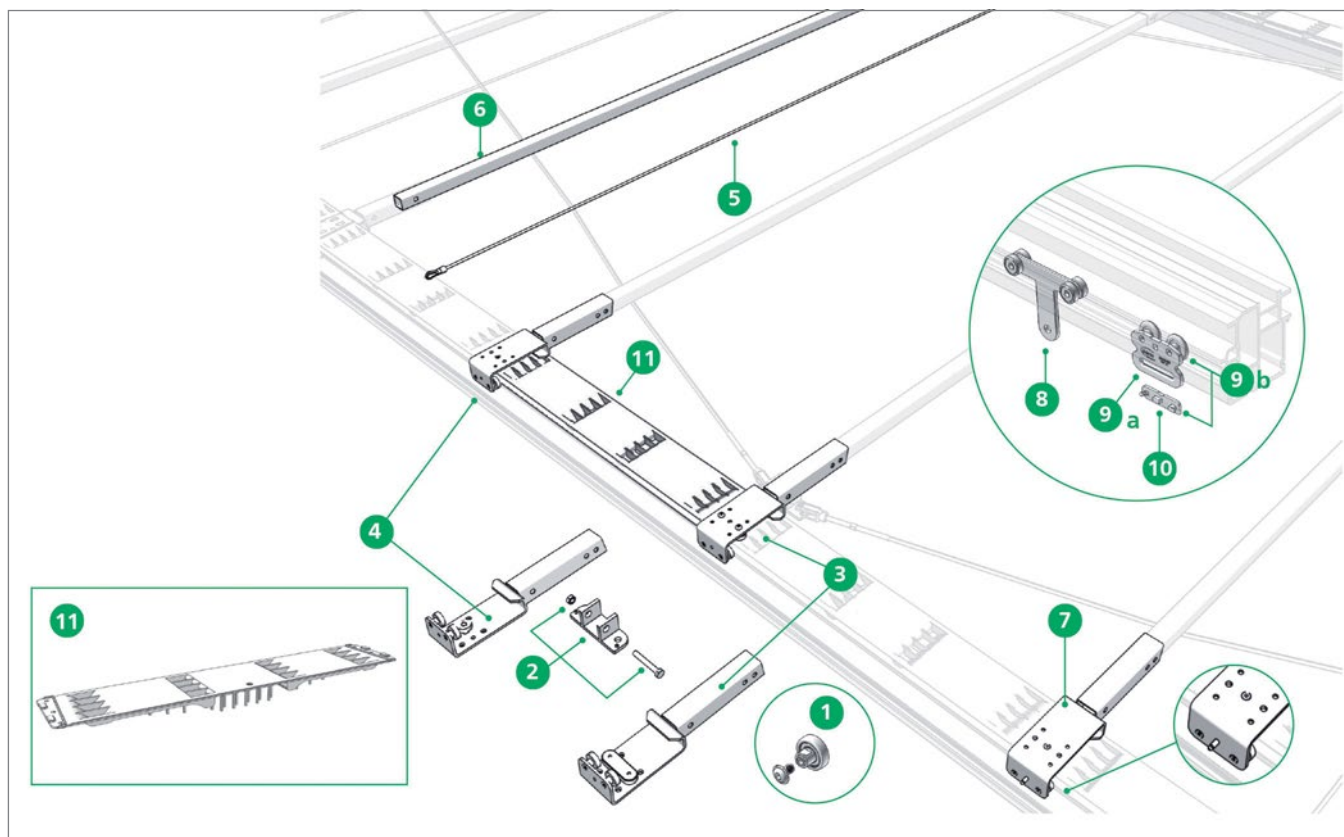
Pos. 2d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

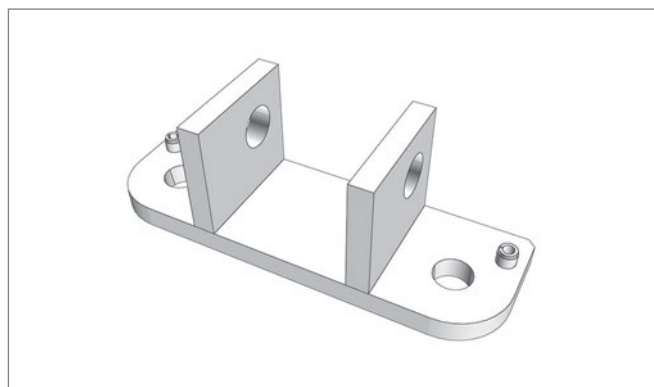


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg



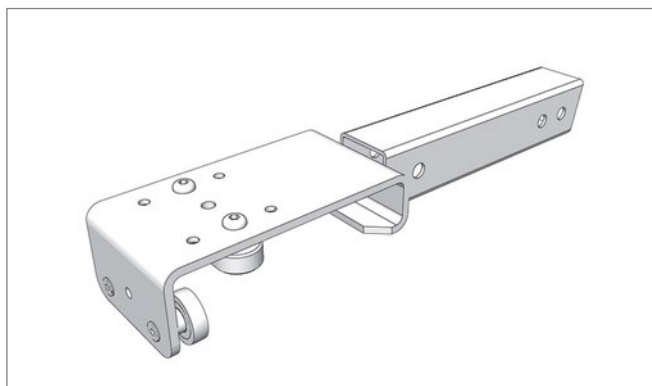
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 036 740

ねじ接続込みブラケット; 0,31 kg

Bracket with screwing; 0,31 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

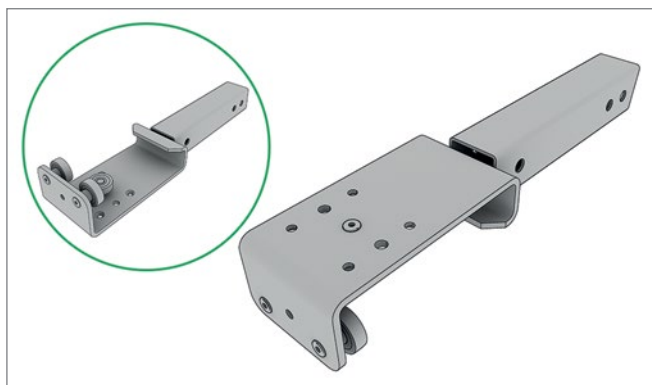


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 048 170

ローラーキャリッジ スチール スライド CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 1,02 kg

Roller carrier steel sliding block CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 1,02 kg

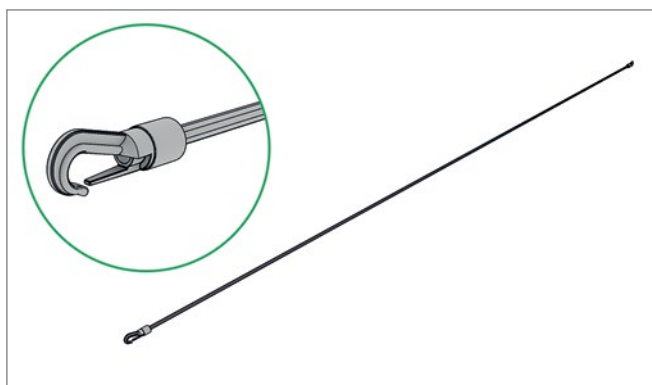


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 080 140

ローラーキャリッジ スチール CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 3ローラー; 0,88 kg

Roller carriage steel CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 3 roller; 0,88 kg

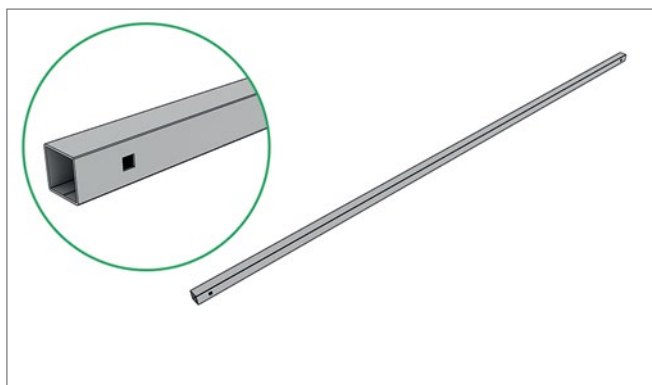


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg



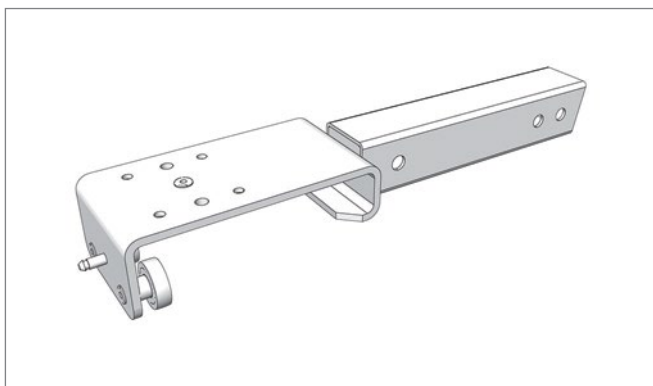
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 048 880

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2086 パンチ加工; 2,73 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2086 punched; 2,73 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 058 190

ローラーキャリアッジ TIR; 0,84 kg

Roller carrier TIR; 0,84 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリアッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 9a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



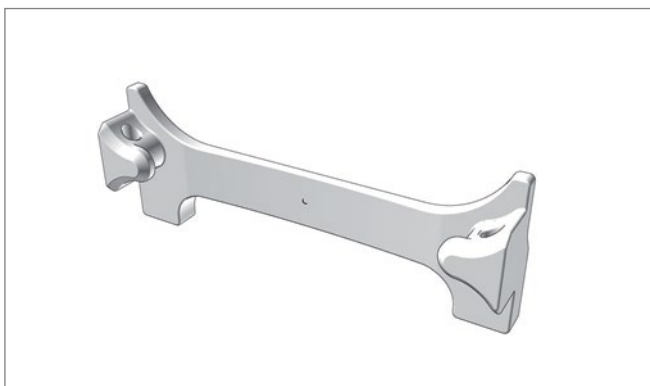
Pos. 9b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

スペアパーツ中・ *Spare parts middle*

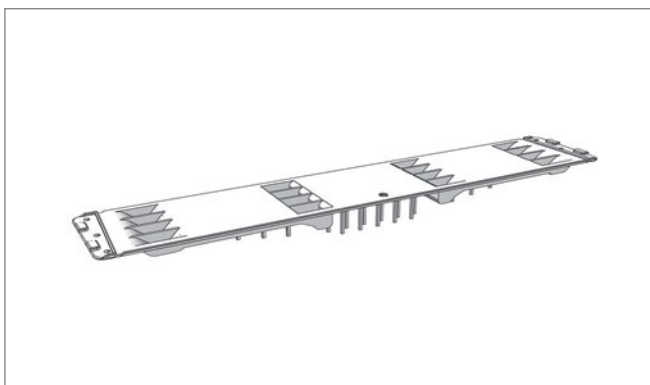


Pos. 10

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg



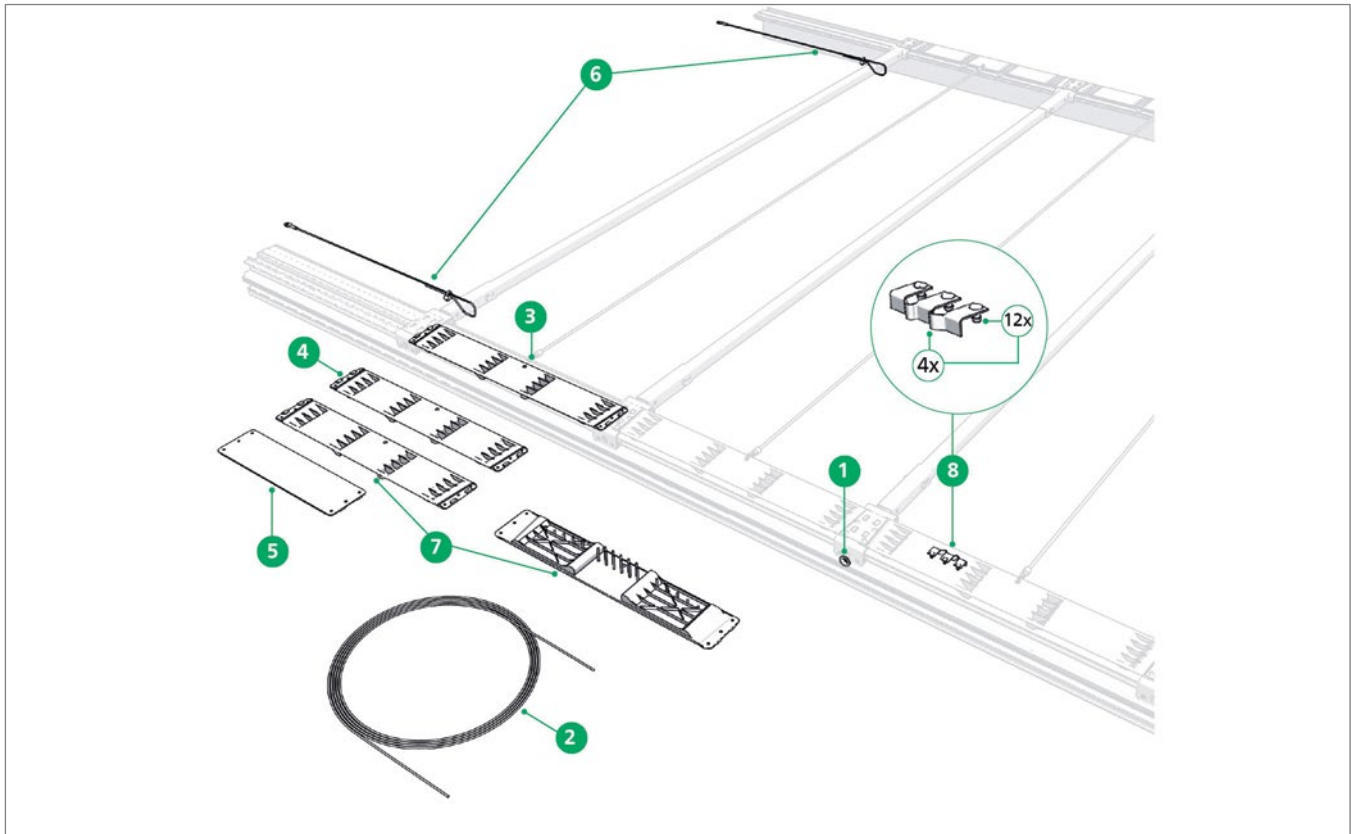
Pos. 11

Edscha TS: 40 38 081 370

プラスチック製フラップヒンジ 650 TIR; 0,19 kg

Plastic flap hinge 650 TIR; 0,19 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg



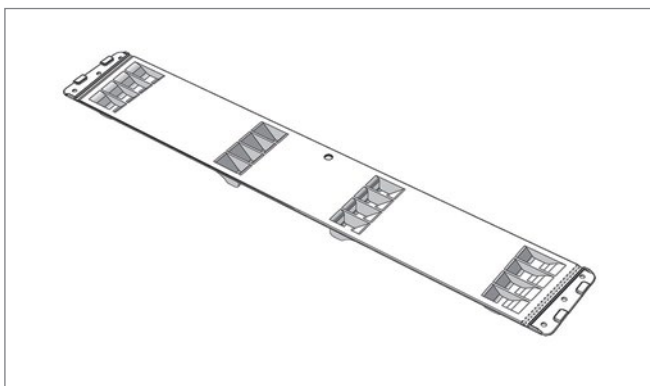
Pos. 2

Edscha TS: 40 01 013 257

ターポリンシートロープ (赤) TIR 34,4m; 0,06 kg

Rope for tarpaulin (red) TIR 34,4m; 0,06 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

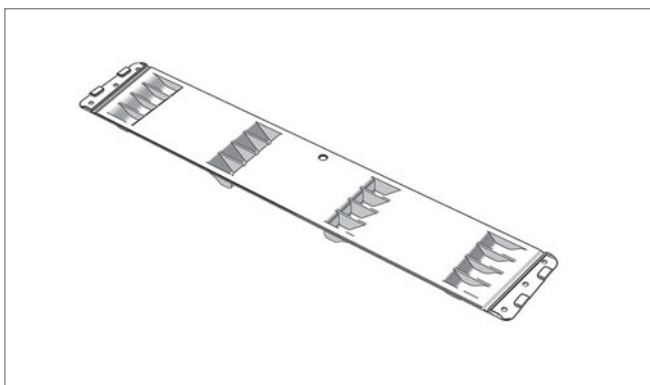


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 034 110

プラスチック製フラップヒンジ 650; 0,19 kg

Plastic flap hinge 650; 0,19 kg

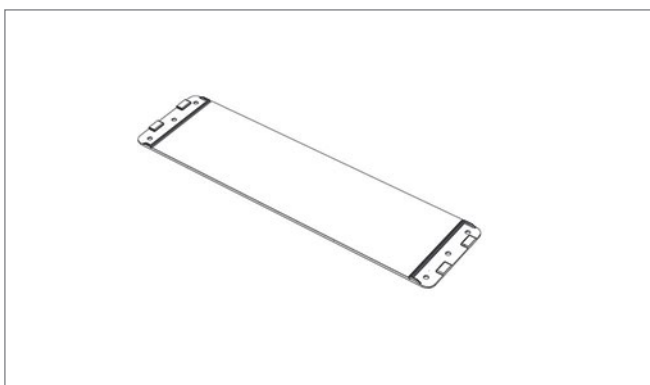


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 034 210

プラスチック製フラップヒンジ 570; 0,16 kg

Plastic flap hinge 570; 0,16 kg

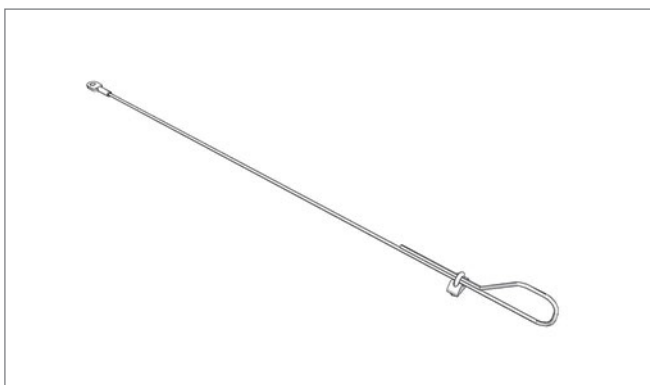


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 035 130

補正ジョイント 380 PP; 0,07 kg

Equalizing linkage 380 PP; 0,07 kg



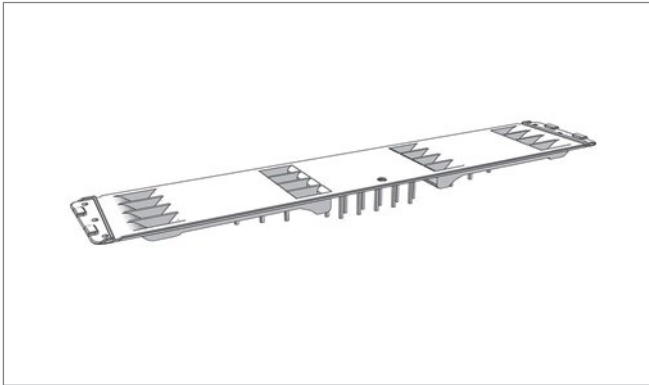
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

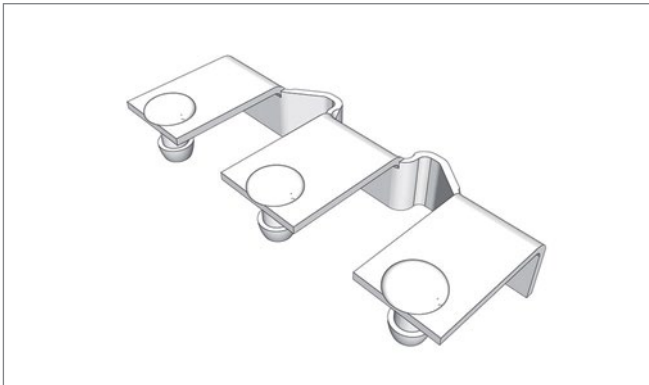


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 037 860

プラスチック製フラップヒンジ 570 TIR; 0,19 kg

Plastic flap hinge 570 TIR; 0,19 kg



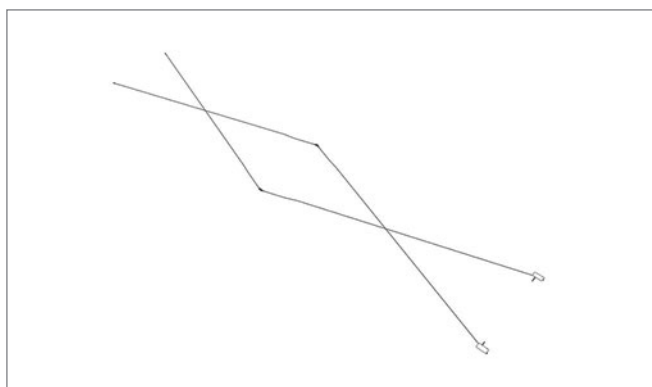
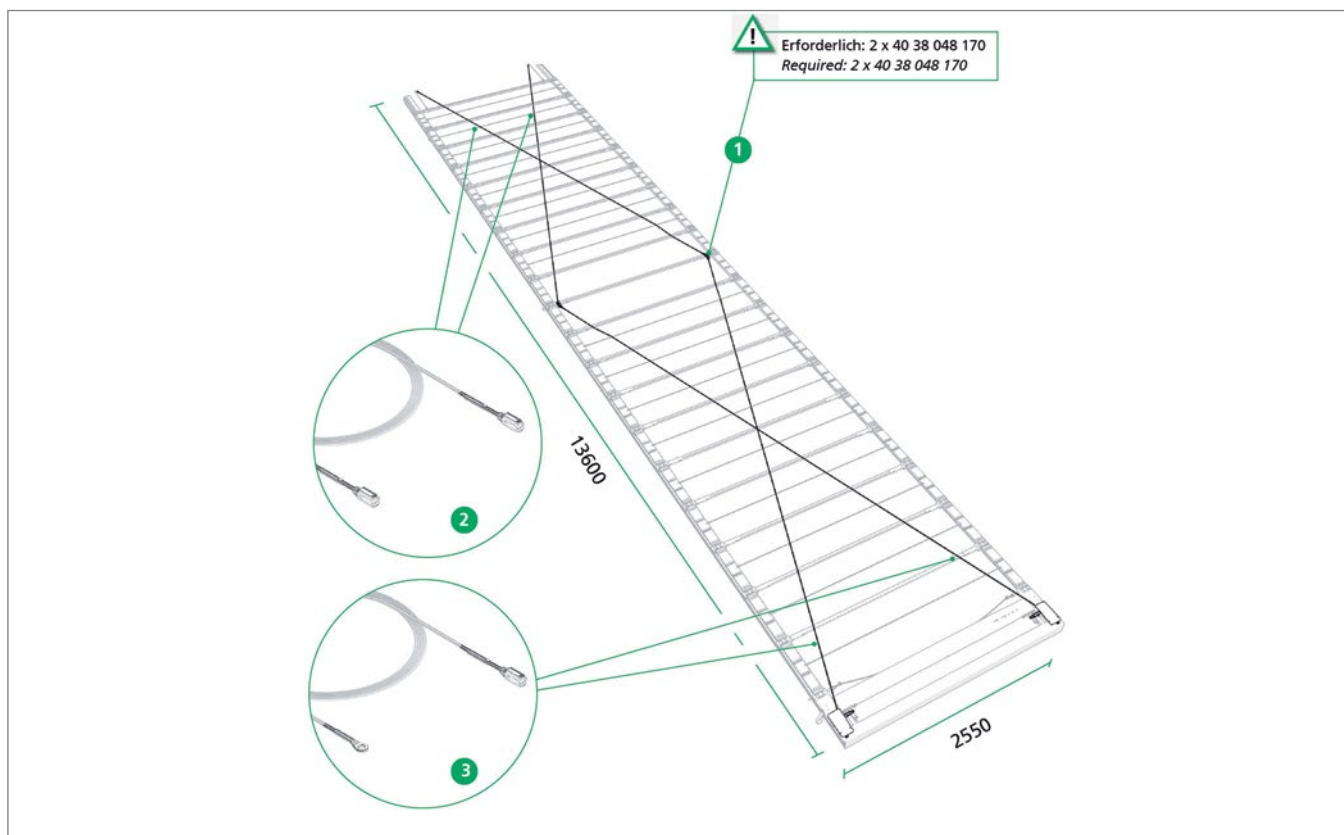
Pos. 8

Edscha TS: 40 38 050 160

ロッキングセット CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus 非嵌め合い式;
0,15 kg

Locking set CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus non-positive; 0,15 kg

補修部品・Spare parts

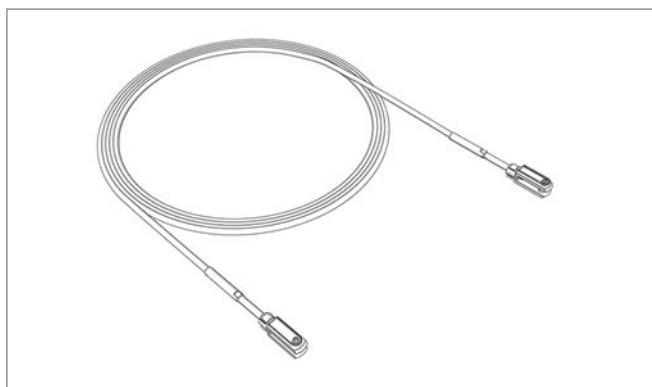


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 053 830

レトロフィットキット ルーフ補強 4ロープ CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,72 kg

Retrofit kit roof reinforcement 4 rope CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus; 5,72 kg



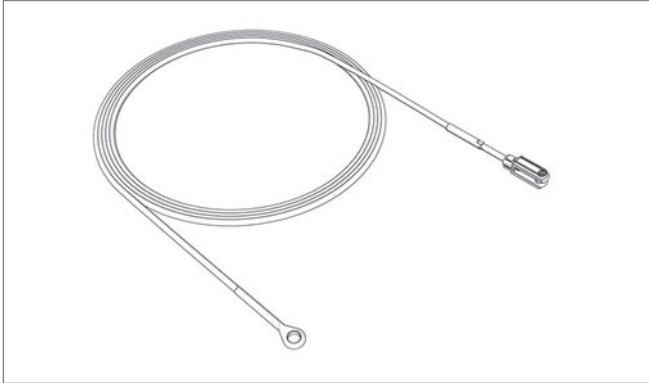
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 053 920

ワイヤーロープ 6760 (フォーク/フォーク); 1,10 kg

Rope 6760 (jaw/jaw terminal); 1,10 kg

補修部品・Spare parts



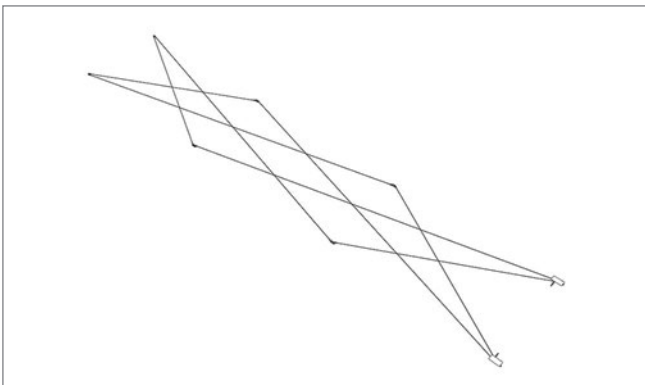
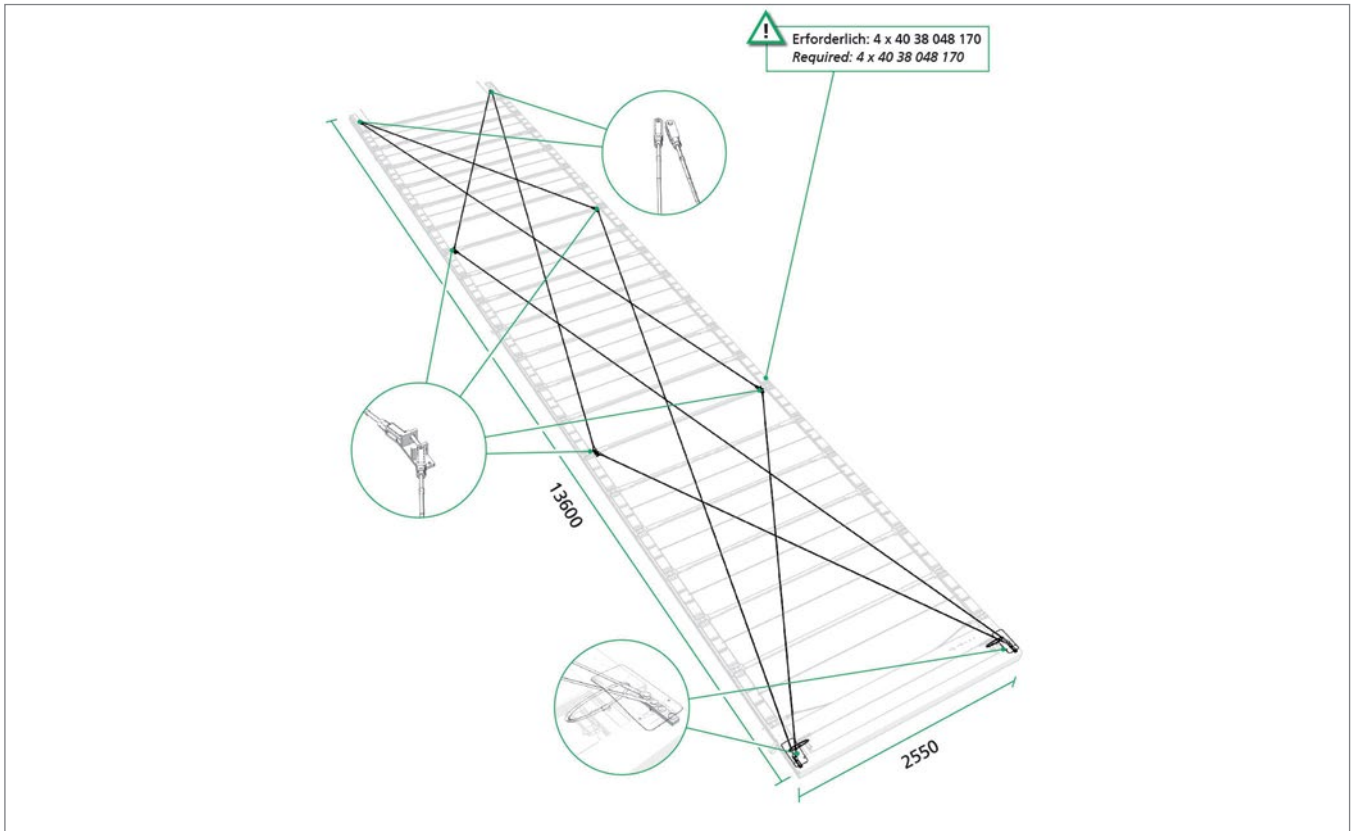
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 053 940

ワイヤーロープ 7260 (アイ／フック); 0,74 kg

Rope 7260 (eyefjaw terminal); 0,74 kg

補修部品 · Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 045 080

ルーフ補強 8ロープ CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus (13600);
12,00 kg

Roof reinforcement 8 rope CS-Lite Vol. & CS-Lite Plus (13600);
12,00 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 00 072 829

ガススプリング 500 N; 0,12 kg

Gas spring 500 N; 0,12 kg

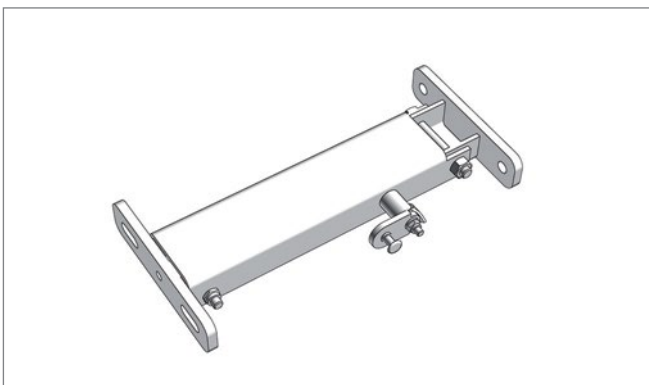


Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

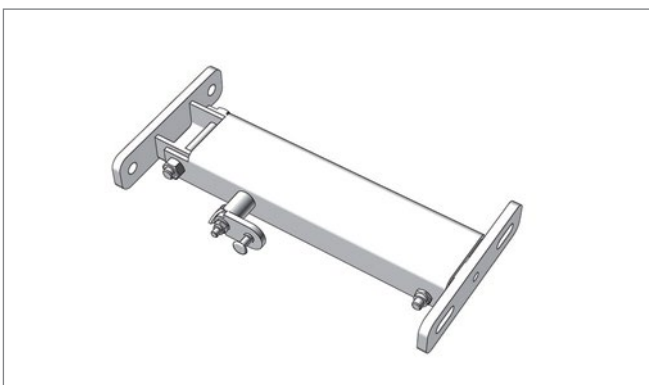


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 264

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 右; 2,51 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N right with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,51 kg

補修部品・Spare parts

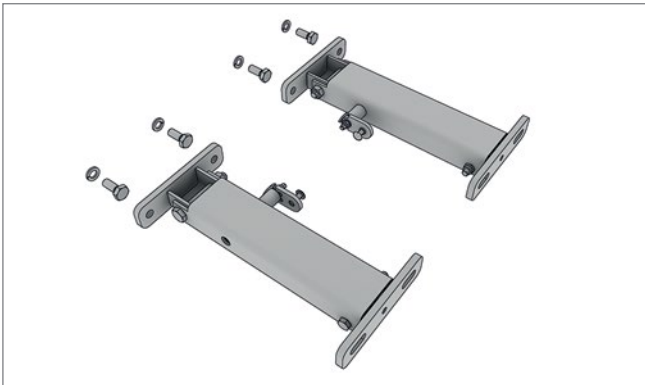


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 301

自動フォールドセット 2 x 500 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 2 x 500 N cpl.; 5,50 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 300

自動フォールドセット 1 x 700 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 1 x 700 N cpl.; 5,50 kg

その他の情報およびヘルプ・ *Further information and help*



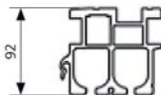
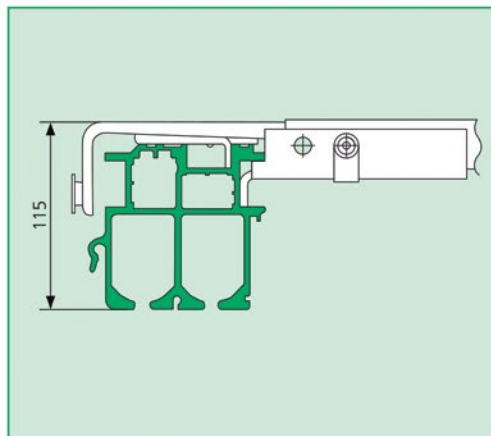
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.



www.EdschaTS.com

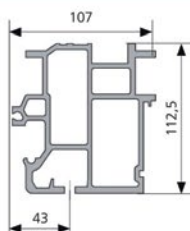
屋根構造・Roof Structure



Alu-Träger
Aluminum beam: **32 506**

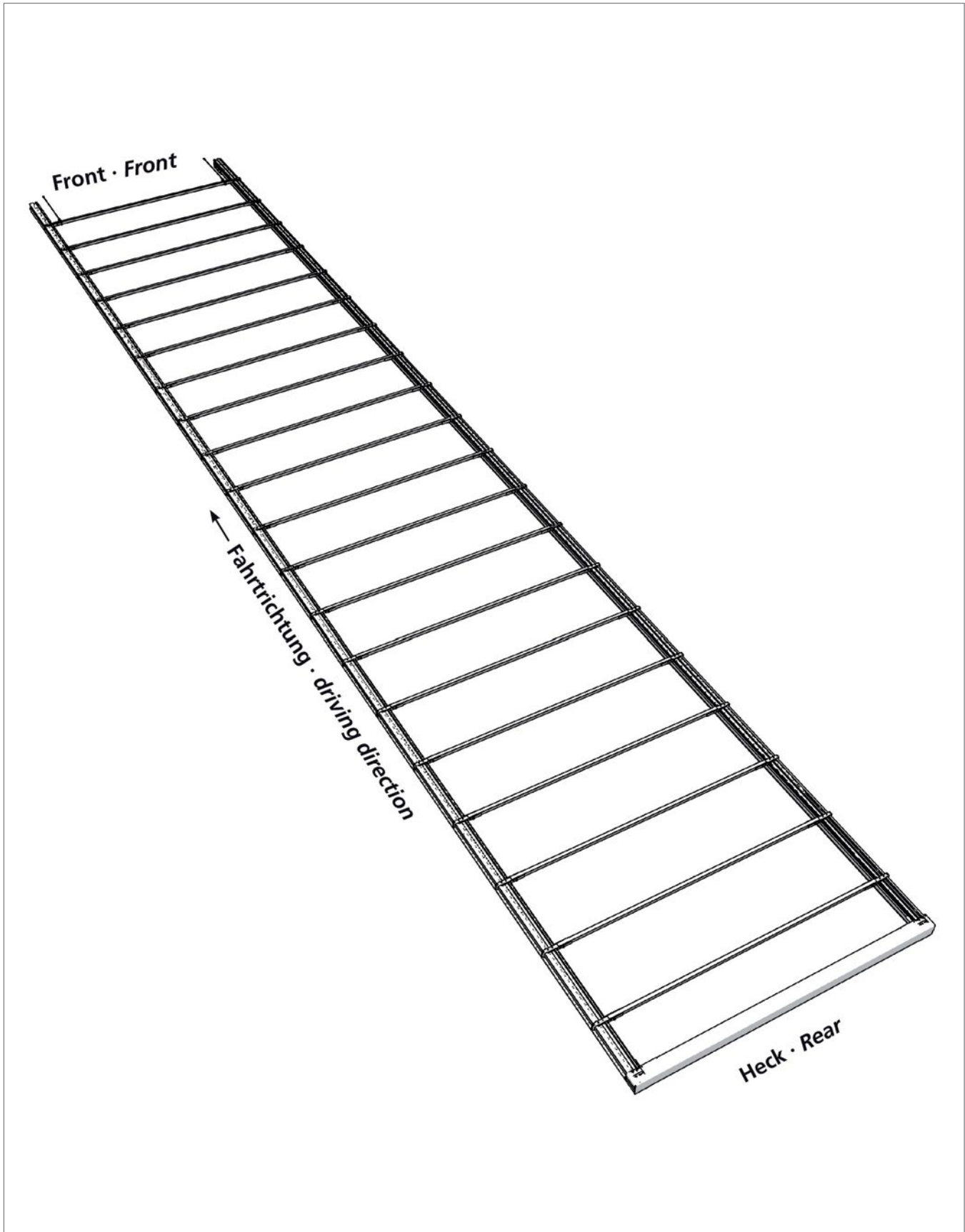


Alu-Träger
Aluminum beam: **1 005 022**

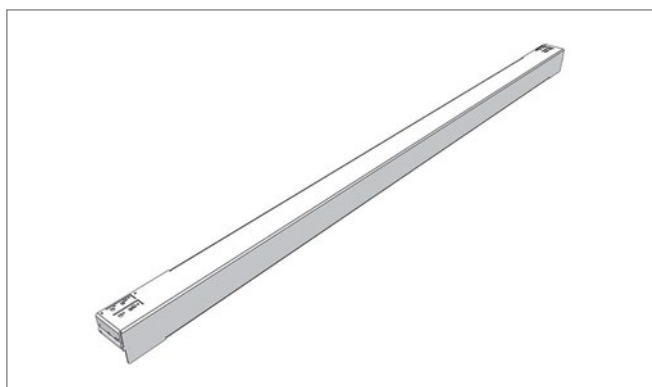
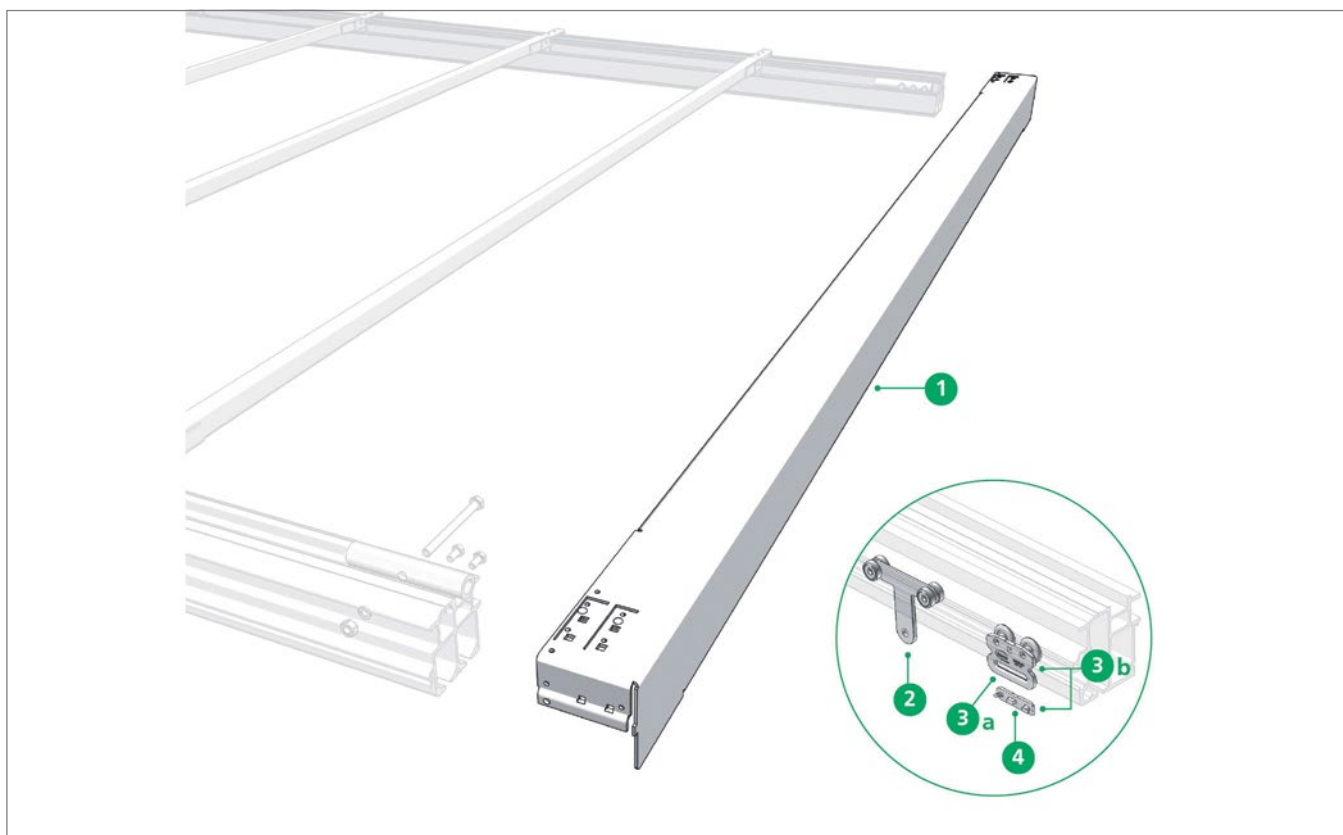


Alu-Träger
Aluminum beam: **38 059 180**

概要 · Overview



スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 048 340

ガントリービーム CS 2550 H=113 パンチ加工なし; 18,43 kg
Gantry beam CS 2550 H=113 unpunched; 18,43 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg
Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 3a

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

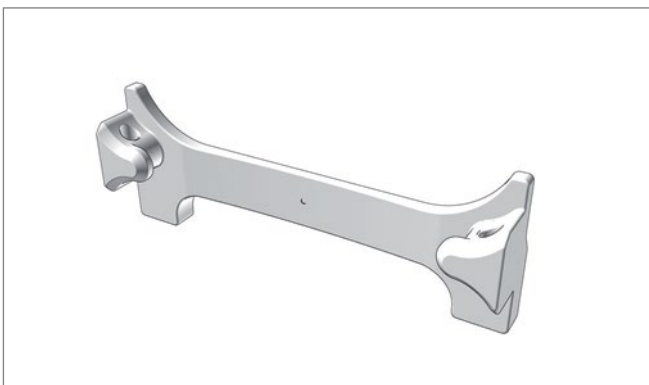


Pos. 3b

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



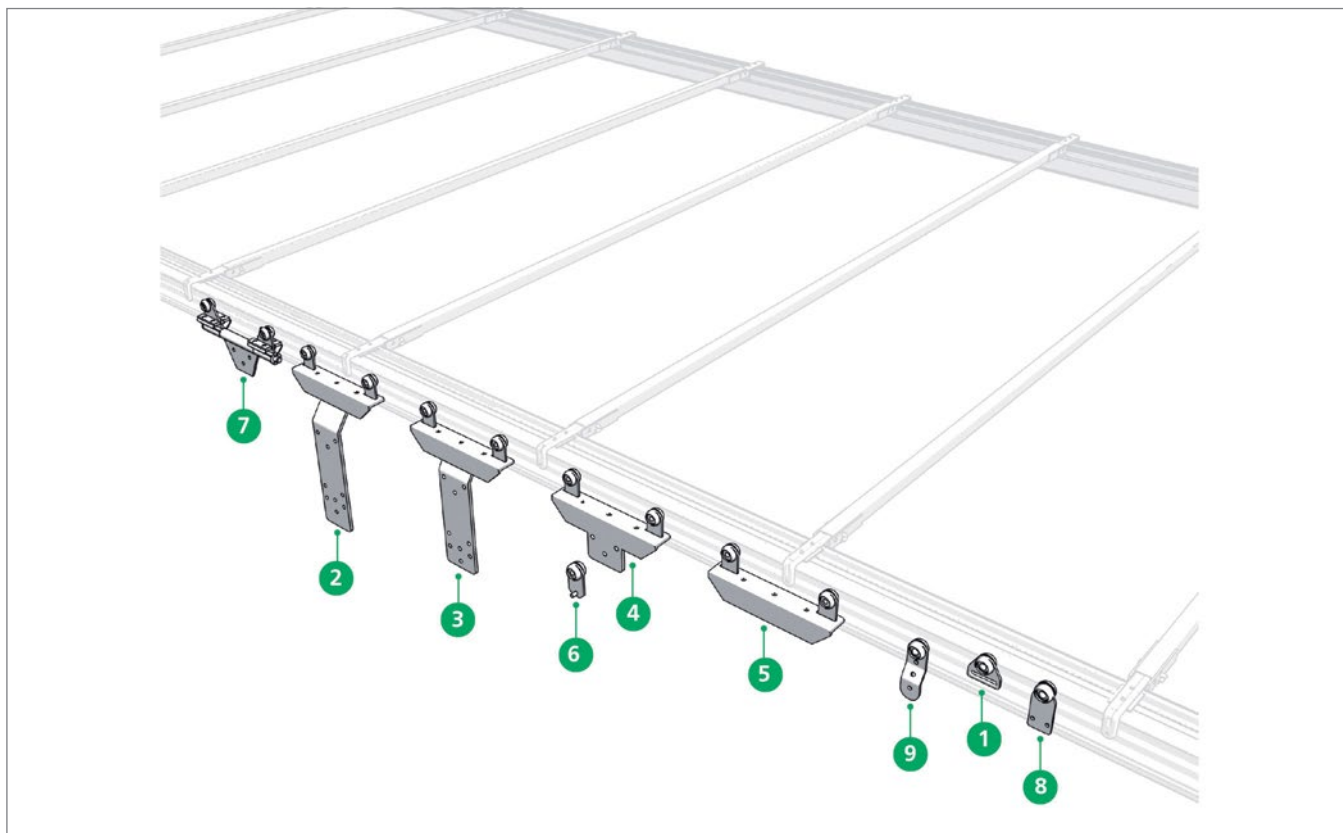
Pos. 4

Edscha TS: 40 38 079 750

ターポリンシートローラー用保護クリップ; 0,01 kg

Safety-clip for tarpaulin roller; 0,01 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 032 336

ベルトローラー; 0,16 kg

Belt roller; 0,16 kg



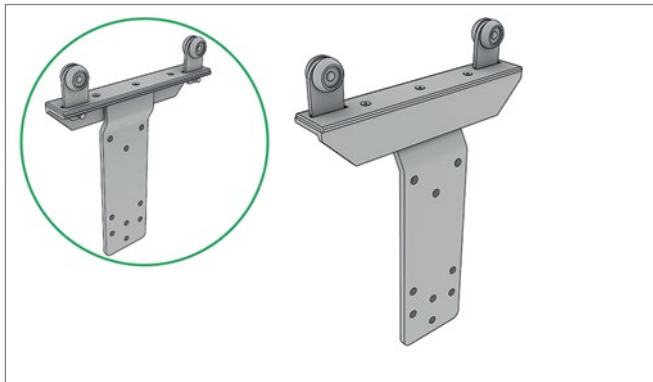
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 032 400

支柱キャリッジ (防水シートローラー 40 38 031 360 専用);
3,89 kg

Stanchion roller carrier (to be used with curtain roller 40 38 031 360 only); 3,89 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

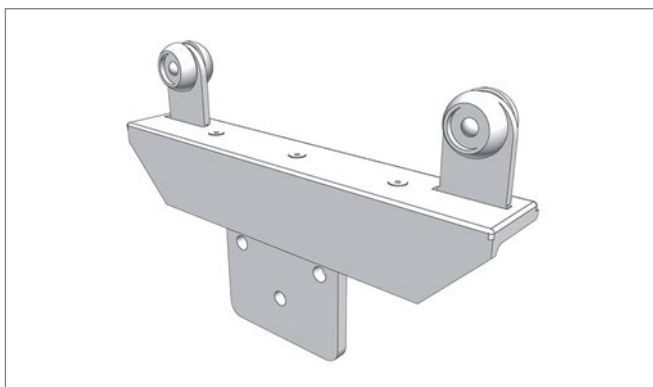


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 031 490

支柱キャリッジ; 3,61 kg

Stanchion roller carrier; 3,61 kg

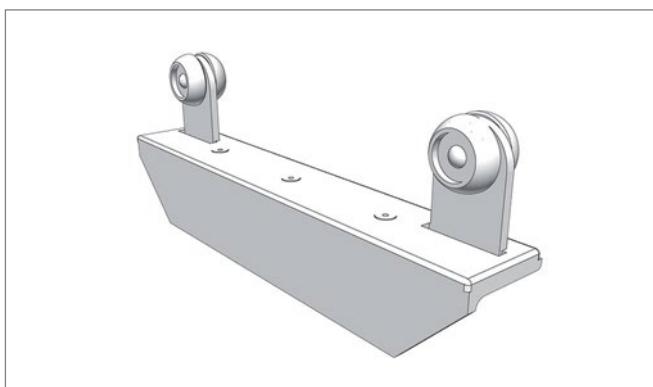


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 031 950

支柱キャリッジ; 1,97 kg

Stanchion roller carrier; 1,97 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 032 100

支柱キャリッジ; 1,47 kg

Stanchion roller carrier; 1,47 kg



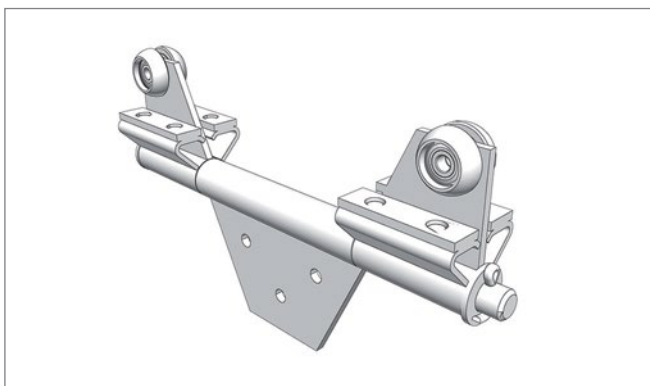
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 030 450

支柱キャリッジ 回転式; 0,17 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 0,17 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 025 390

支柱キャリッジ 回転式; 2,79 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 2,79 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 00 083 006

サイドターポリンシートローラー ストレート; 0,23 kg

Side tarpaulin roller straight; 0,23 kg



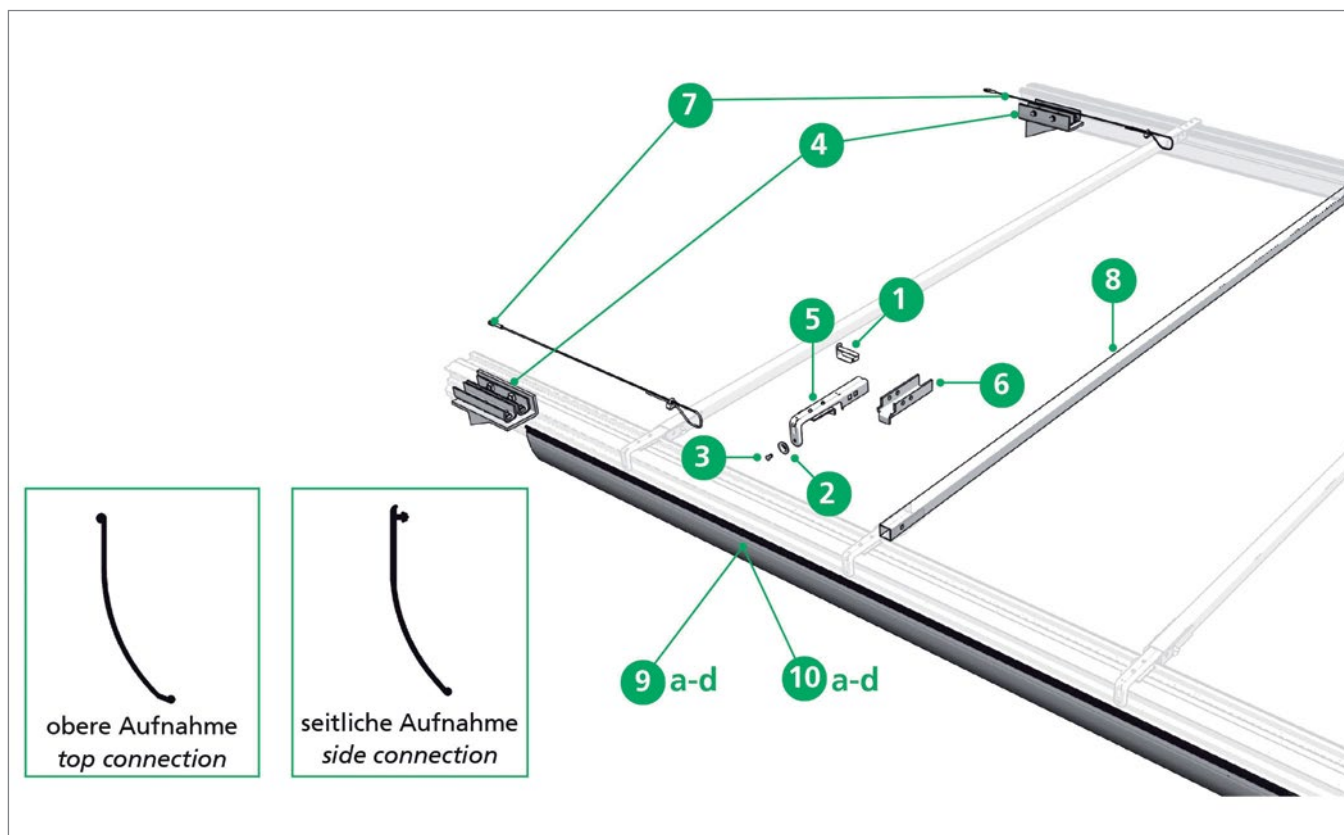
Pos. 9

Edscha TS: 40 38 031 360

サイドターポリンシートローラー オフセット; 0,24 kg

Side tarpaulin roller offset; 0,24 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 085 520

リグボルト ø 8; 0,03 kg

Rig pin ø 8; 0,03 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 01 005 194

ブラインドリベット 5 x 10; 0,01 kg

Blind rivet 5 x 10; 0,01 kg

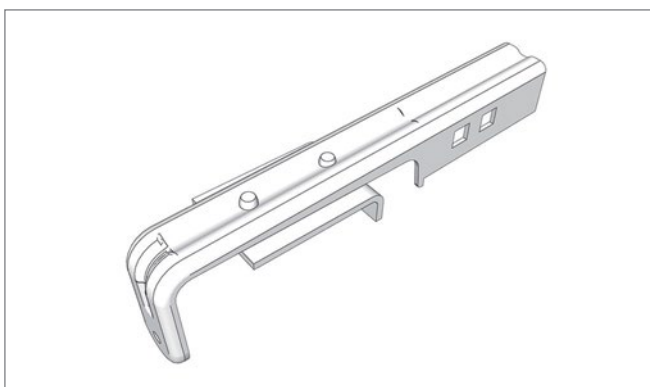


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 029 750

Universal Classicアセンブリキット、フロント&リア; 8,00 kg

Assembly kit CS Universal Classic front & rear; 8,00 kg

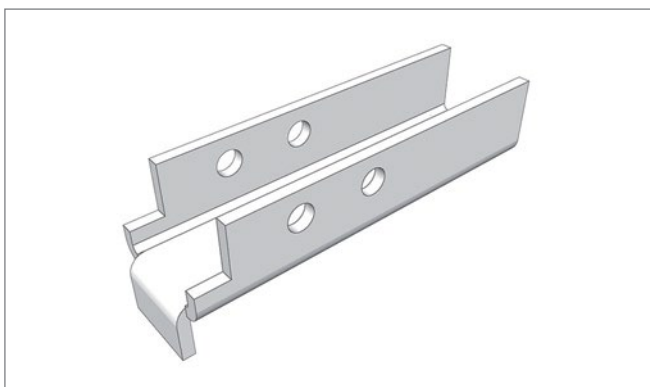


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 031 620

ターポリンシートブラケット ECO100; 0,23 kg

Tarpaulin bracket ECO100; 0,23 kg



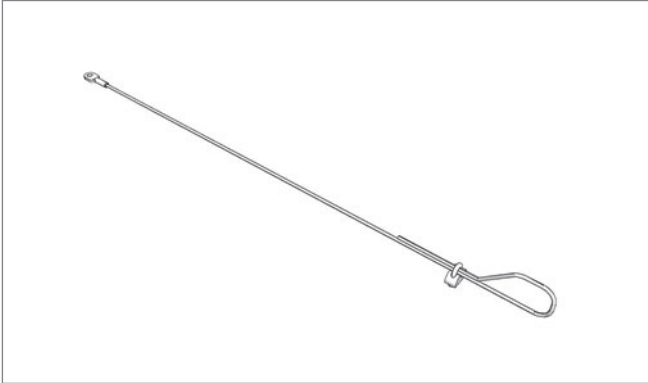
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 031 610

レール-U; 0,33 kg

Rail-U; 0,33 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

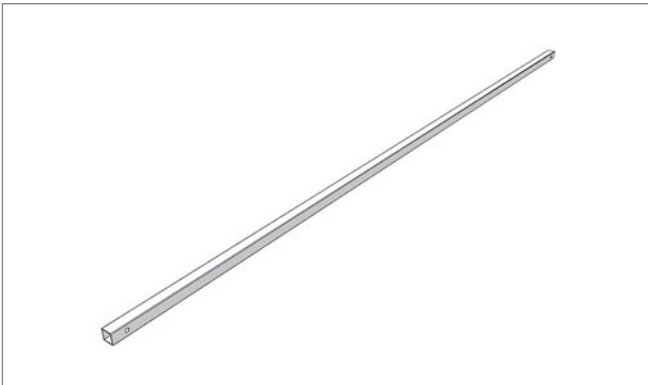


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

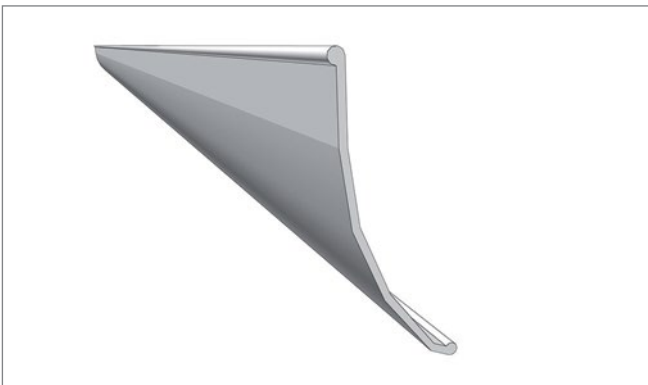


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 034 640

ボウ 30 x 30 x 1,5 x 2310 パンチ加工 (AB 2550); 3,00 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2310 punched (AB 2550); 3,00 kg

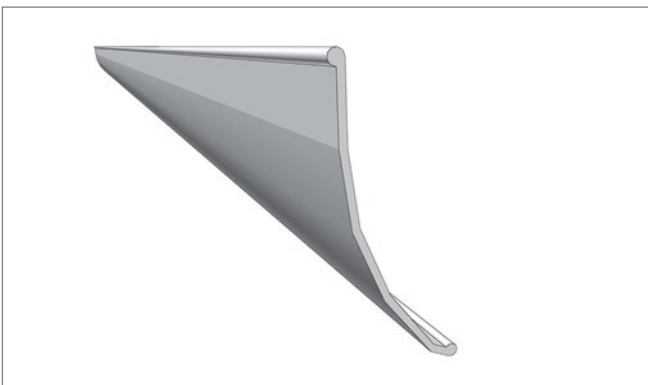


Pos. 9a

Edscha TS: 40 38 087 430

プロファイルシーリング 14000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 6,60 kg

PVC pelmet 14000 x 120 grey Universal Classic (roll); 6,60 kg



Pos. 9b

Edscha TS: 40 38 087 420

プロファイルシーリング 33000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 21,60 kg

PVC pelmet 33000 x 120 grey Universal Classic (roll); 21,60 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 9c

Edscha TS: 40 38 087 450

プロファイルシーリング 14000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 14000 x 120 black Universal Classic (roll); 7,20 kg

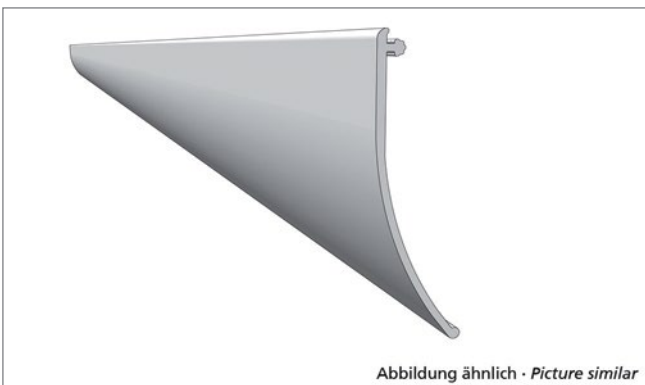


Pos. 9d

Edscha TS: 40 38 087 440

プロファイルシーリング 33000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 16,80 kg

PVC pelmet 33000 x 120 black Universal Classic (roll); 16,80 kg



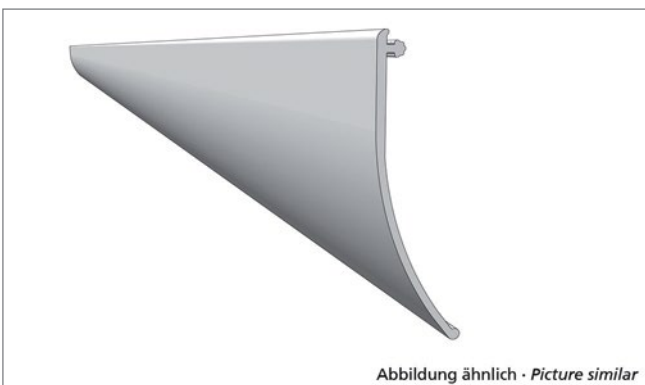
Pos. 10a

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 10b

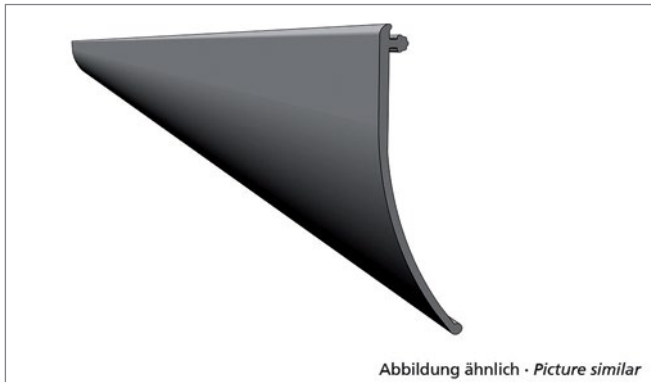
Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツ前面・Spare parts front

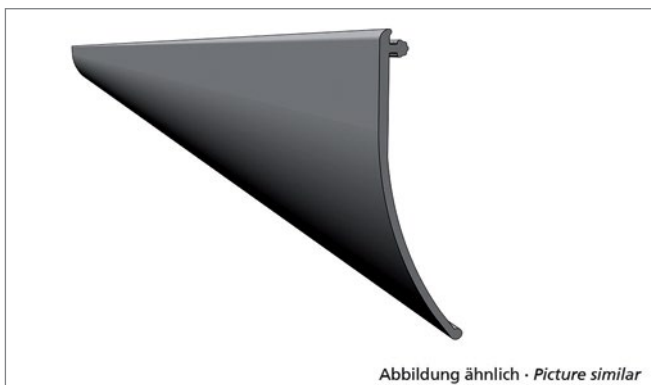


Pos. 10c

Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロール); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg



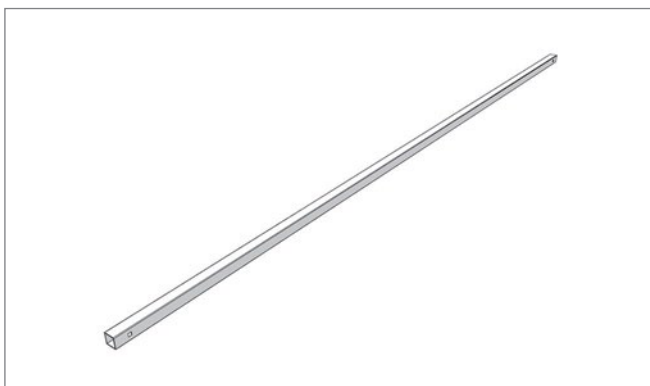
Pos. 10d

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg

補修部品・Spare parts

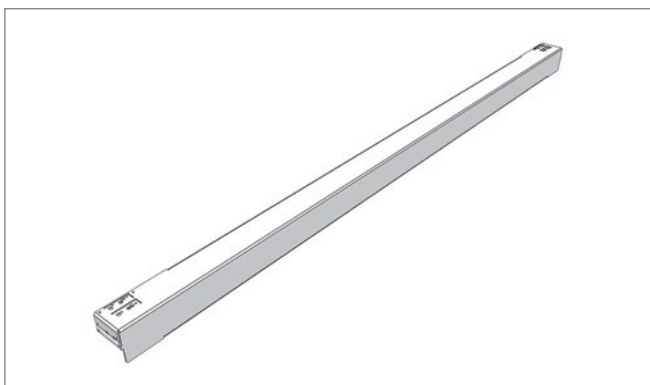


Pos. -

Edscha TS: 40 38 034 650

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2330 パンチ加工 (AB 2570); 3,00 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2330 punched (AB 2570); 3,00 kg



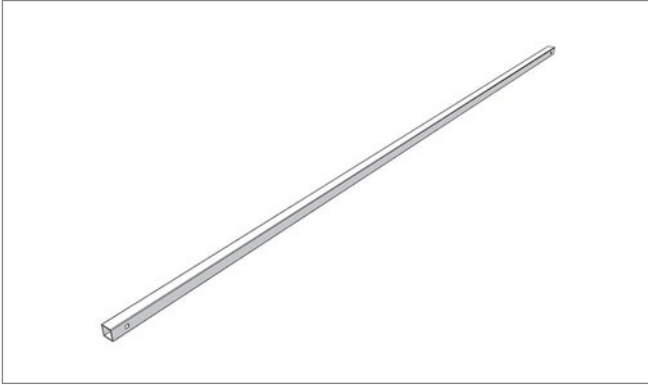
Pos. -

Edscha TS: 40 38 048 350

ガントリービーム CS 2570 H=113 パンチ加工なし; 18,43 kg

Gantry beam CS 2570 H=113 unpunched; 18,43 kg

補修部品DB · Spare parts DB



Pos. -

Edscha TS: 40 38 040 160

ボウ 30 x 30 x 2 x 2310 パンチ加工 (AB 2550) DB*; 3,80 kg

Bow 30 x 30 x 2 x 2310 punched (AB 2550) DB; 3,80 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

その他の情報およびヘルプ · *Further information and help*



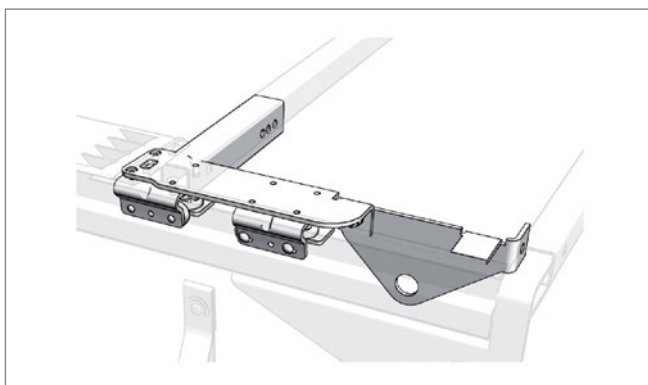
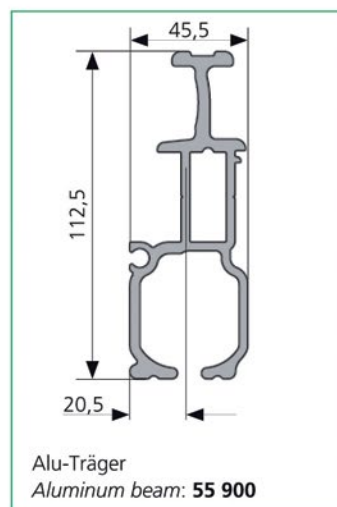
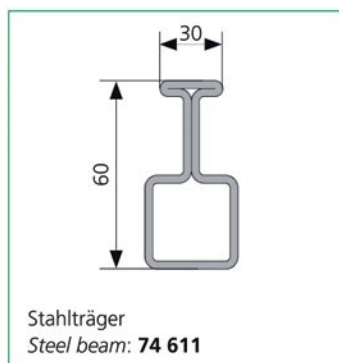
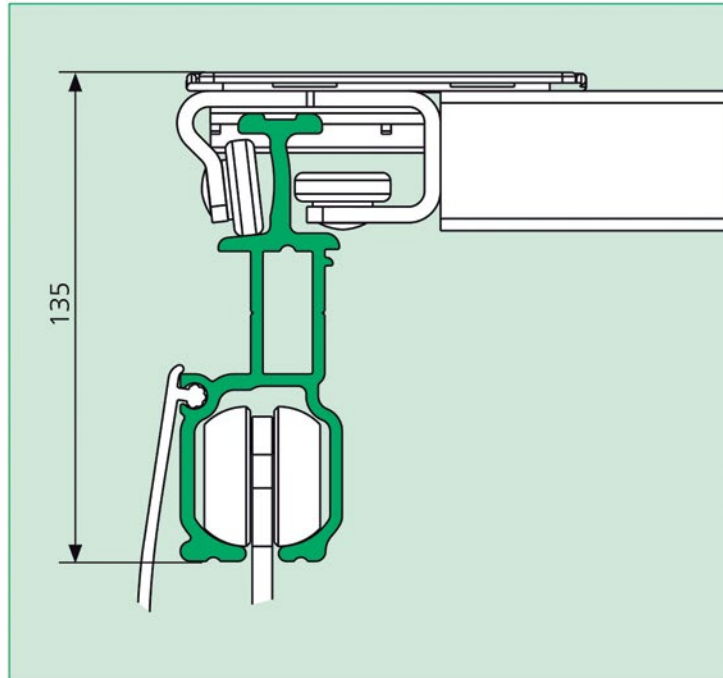
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.



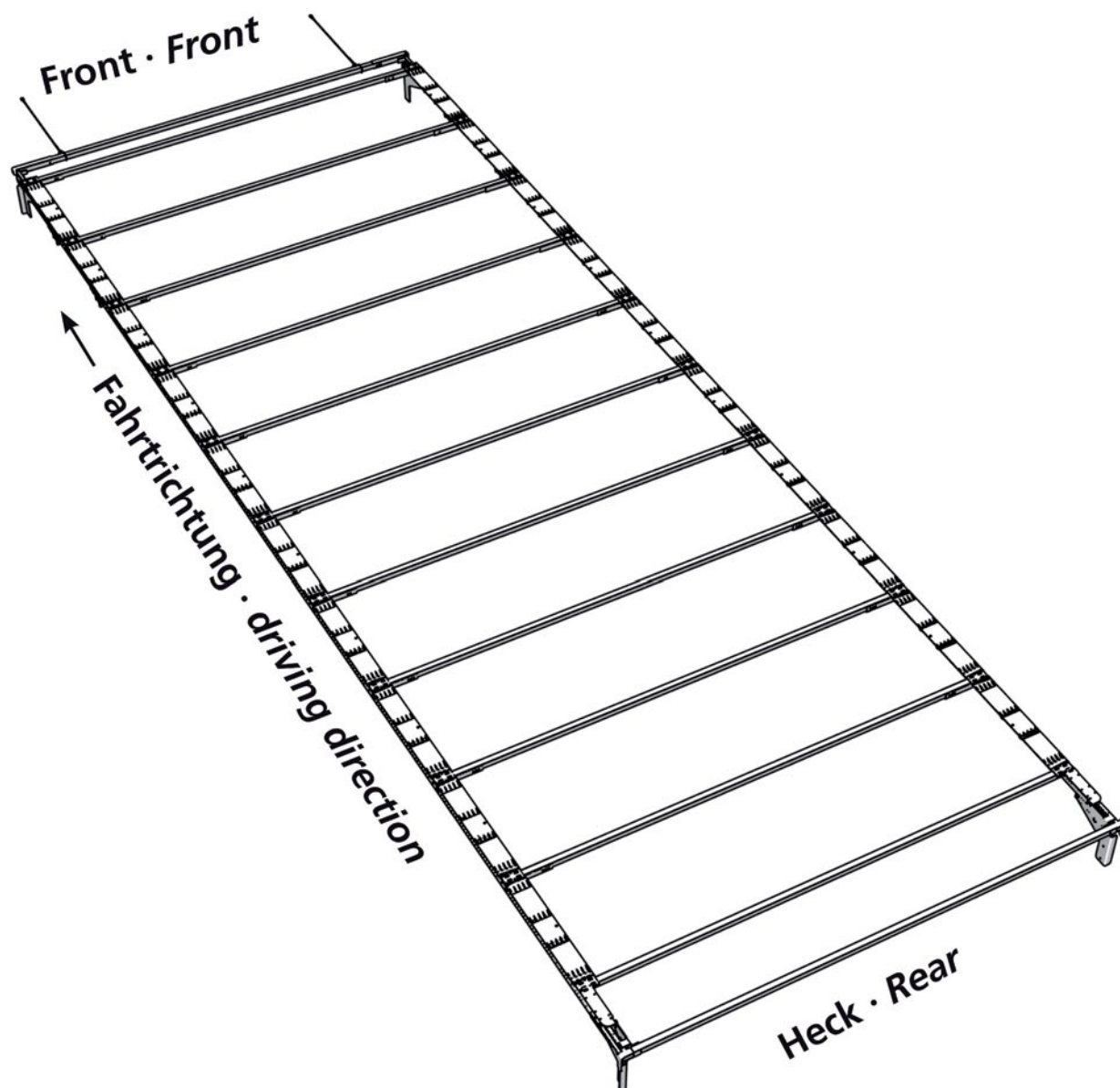
www.EdschaTS.com

屋根構造・Roof Structure

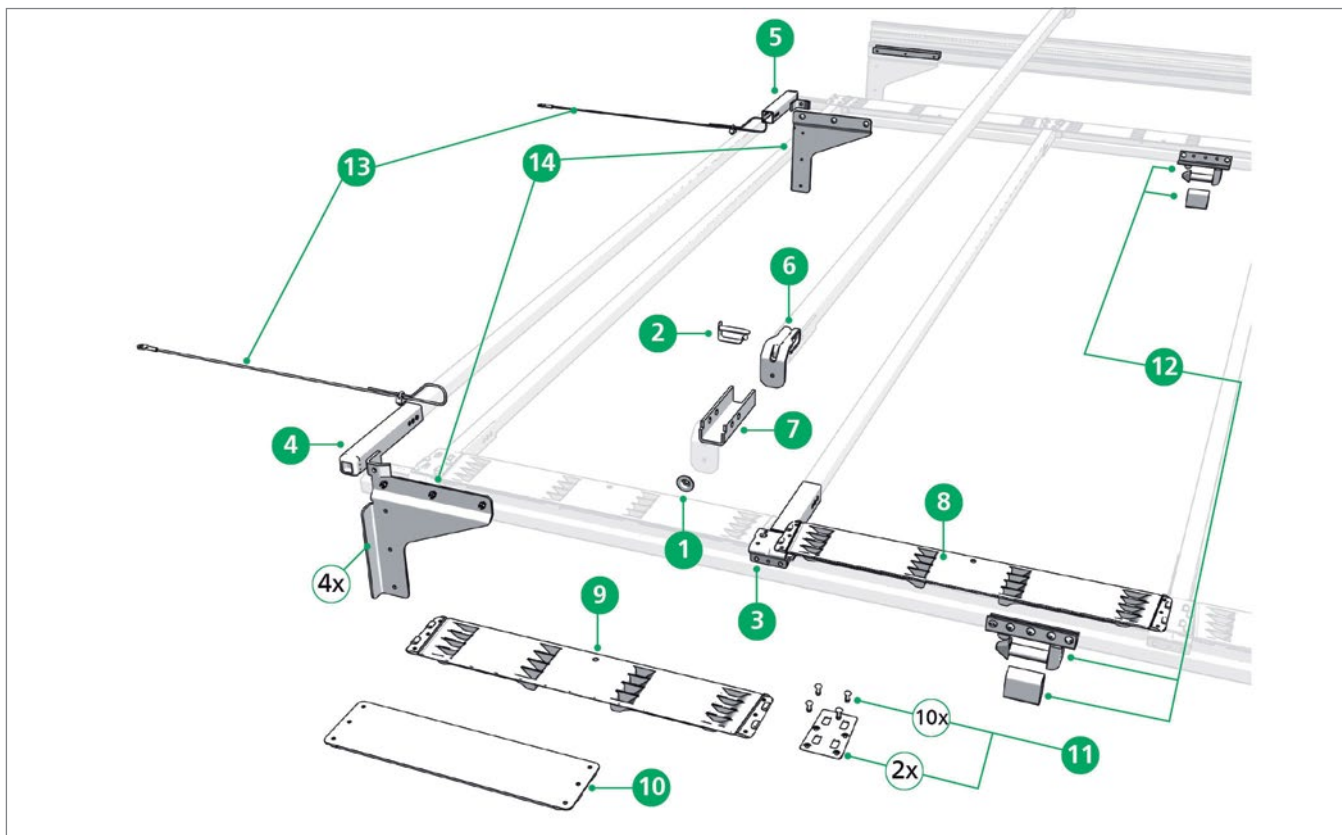


具体的な機能
Specific attribute

概要 · Overview



スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg
Fixing disc; 0,01 kg

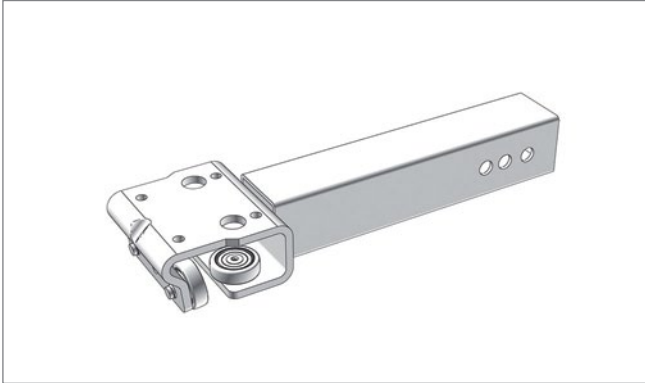


Pos. 2

Edscha TS: 40 00 085 520

リグボルト ø 8; 0,03 kg
Rig pin ø 8; 0,03 kg

スペアパーツ前面 · Spare parts front

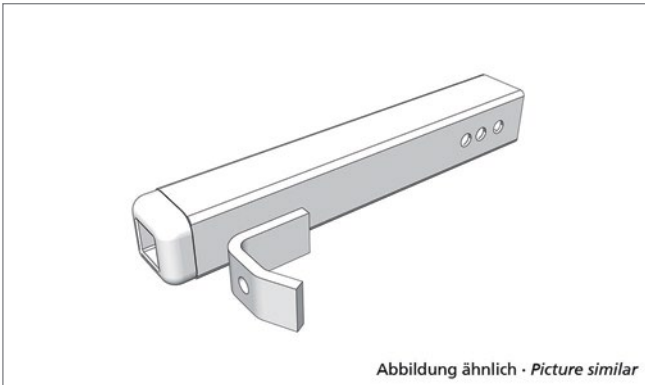


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 030 130

ローラーキャリッジ VP-Lite72; 0,70 kg

Roller carriage VP-Lite72; 0,70 kg



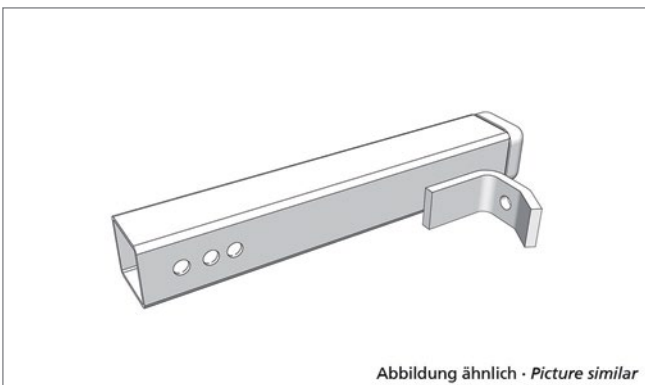
Pos. 4

Edscha TS: 40 38 030 950

バルクヘッドボウブラケット 左; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket left; 0,55 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 030 960

バルクヘッドボウブラケット 右; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket right; 0,55 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



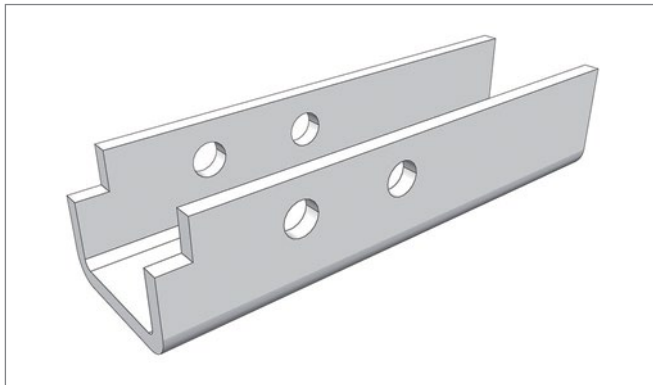
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 033 380

ターポリンシートホルダー VP ECO; 0,18 kg

Tarpaulin bracket VP ECO; 0,18 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

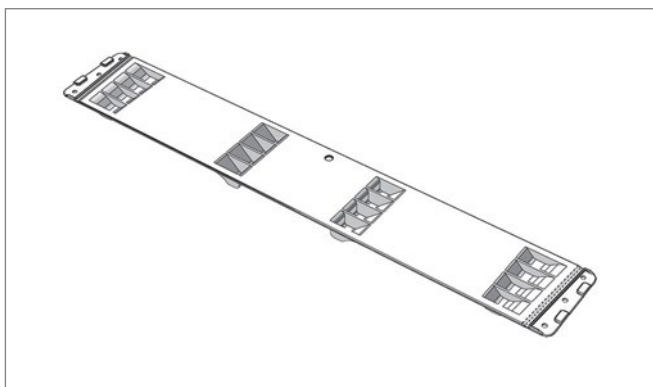


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 033 390

レール-U VP ECO 65; 0,39 kg

Rail-U VP ECO 65; 0,39 kg

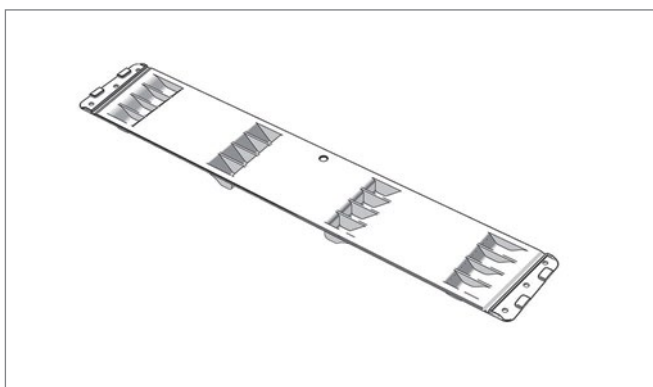


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 034 110

プラスチック製フラップヒンジ 650; 0,19 kg

Plastic flap hinge 650; 0,19 kg

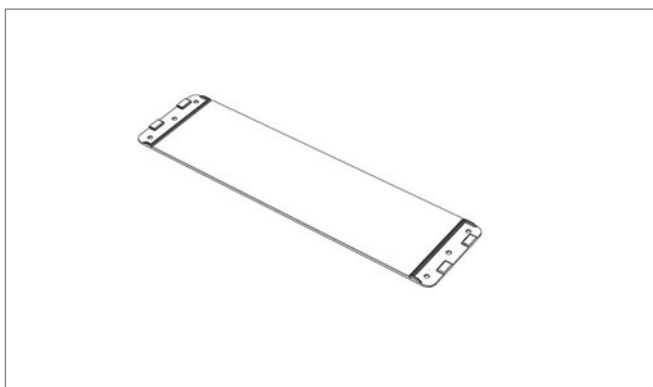


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 034 210

プラスチック製フラップヒンジ 570; 0,16 kg

Plastic flap hinge 570; 0,16 kg



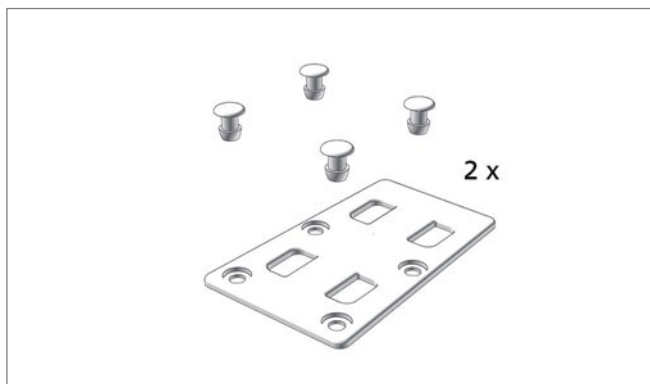
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 035 130

補正ジョイント 380 PP; 0,07 kg

Equalizing linkage 380 PP; 0,07 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

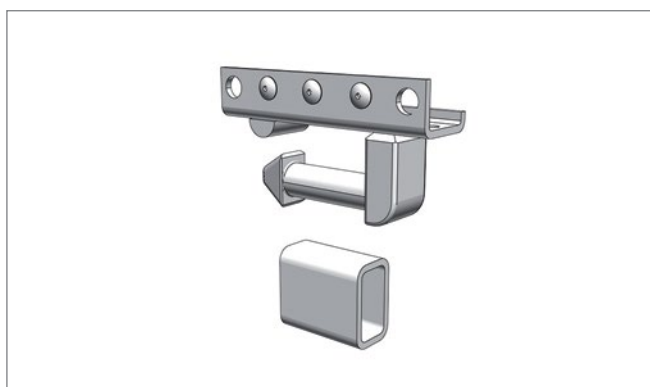


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 035 910

アセンブリキット ホールドプレート; 0,07 kg

Mounting kit holding plate; 0,07 kg

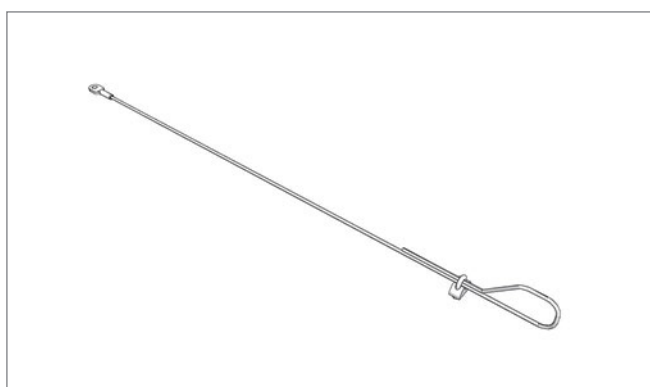


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続 (トップ連結) セット; 2,00 kg

Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg

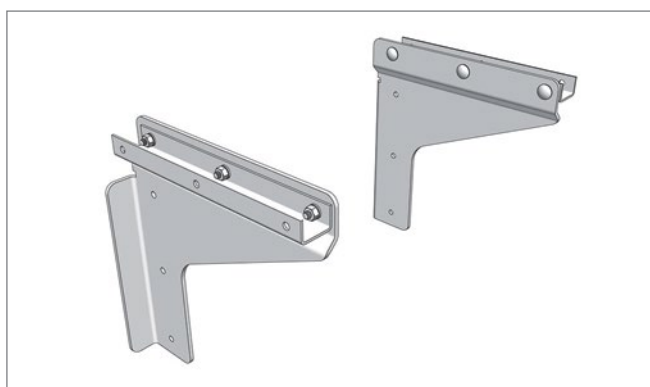


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg



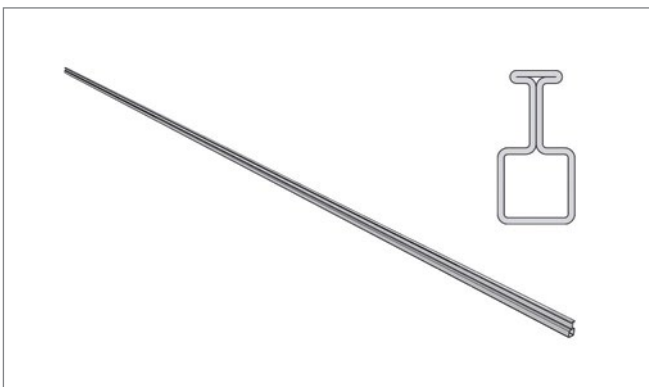
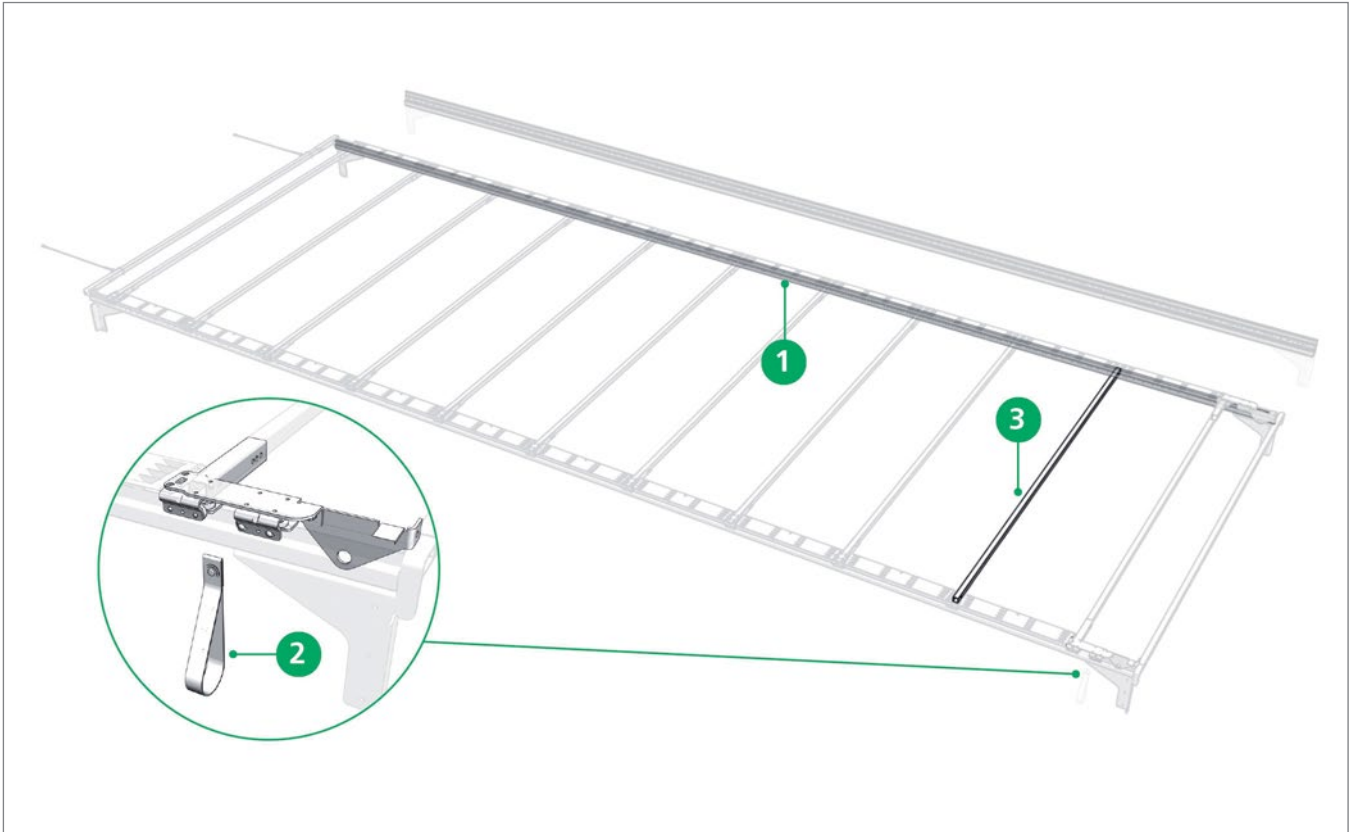
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 035 040

コーナーピラー取付セット (4角用); 1,00 kg

Mounting kit corner pillar (for 4 corners); 1,00 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg

Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



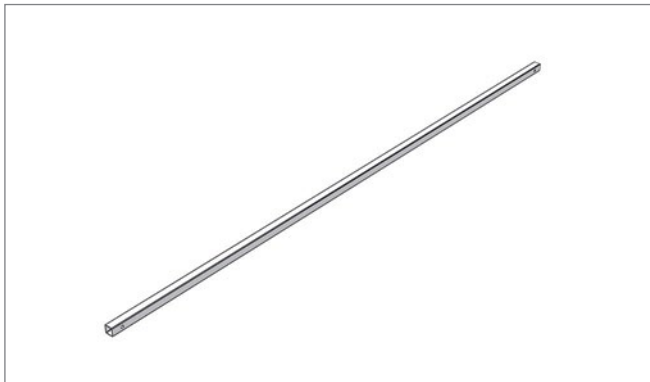
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 033 041

プルレープー式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

補修部品・Spare parts



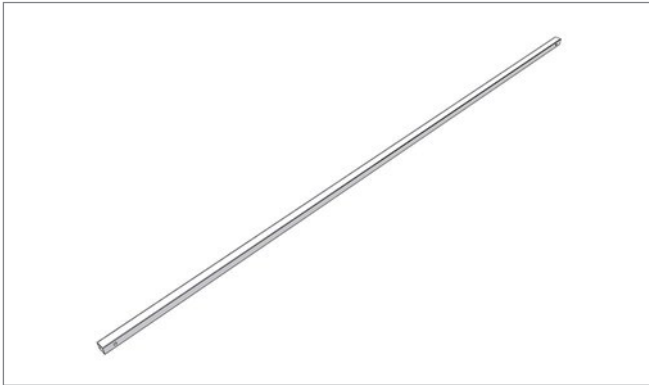
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 210

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2185 (AB 2550); 2,86 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2185 (AB 2550); 2,86 kg

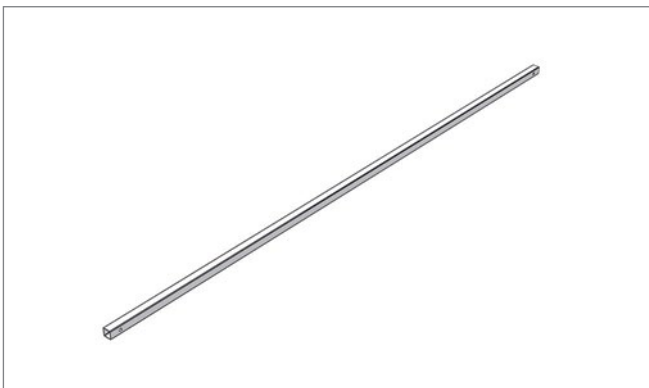
補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 068 720

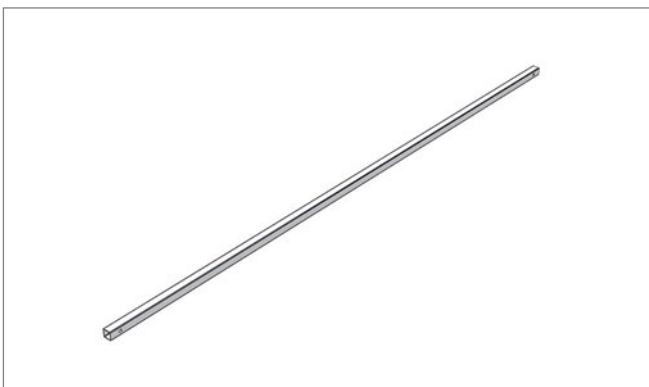
ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2450 パンチ加工 VP ECO AB2550; 2,90 kg
Bow 30 x 30 x 1,5 x 2450 punched VP ECO AB2550; 2,90 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 00 000 806

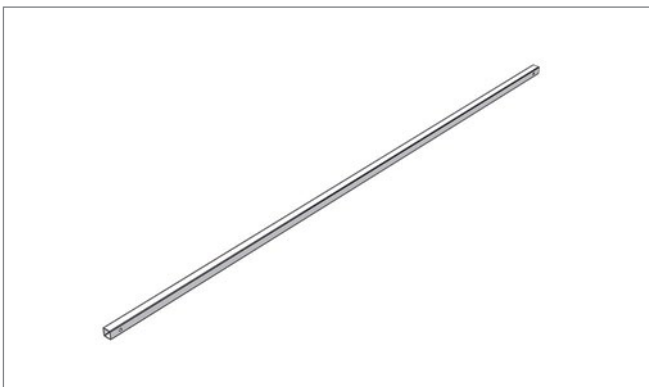
バルクヘッドボウ 外幅 逸脱 2550 AB-335 mm VP Lite / VP
ECO / CS Small
*Bulkhead bow external width divergent 2550 AB-335 mm VP
Lite / VP ECO / CS Small*



Pos. -

Edscha TS: 40 00 000 807

逸脱幅用ボウ: 外幅 -100 mm 30 x 30 x 1.5 St32
*Bulkhead bow for differing width: external width -100 mm
30 x 30 x 1,5 St32*

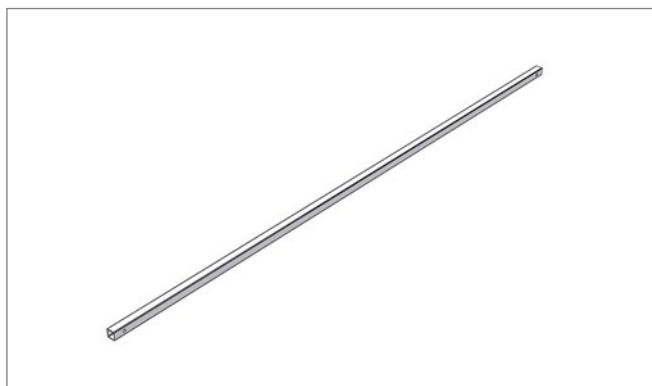


Pos. -

Edscha TS: 40 00 000 808

逸脱幅CS Small用エンドボウ
Rear roof bow for differing width CS Small

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 00 000 809

逸脱幅用ボウ: 外幅 -100 mm 30 x 30 x 2 St52 DB*

*Bow for differing width: external width -100 mm 30 x 30 x 2 St52 DB**

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

その他の情報およびヘルプ・ *Further information and help*



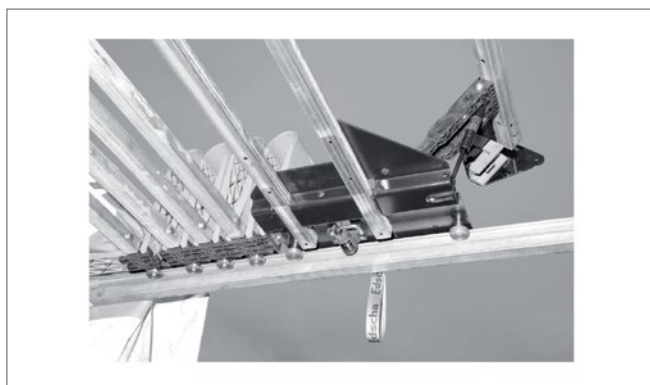
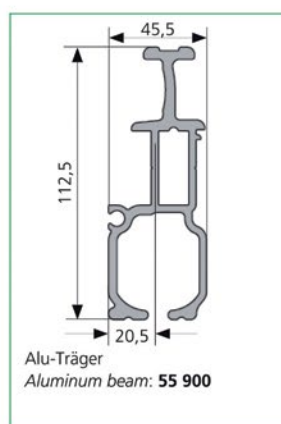
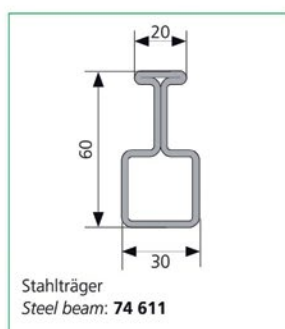
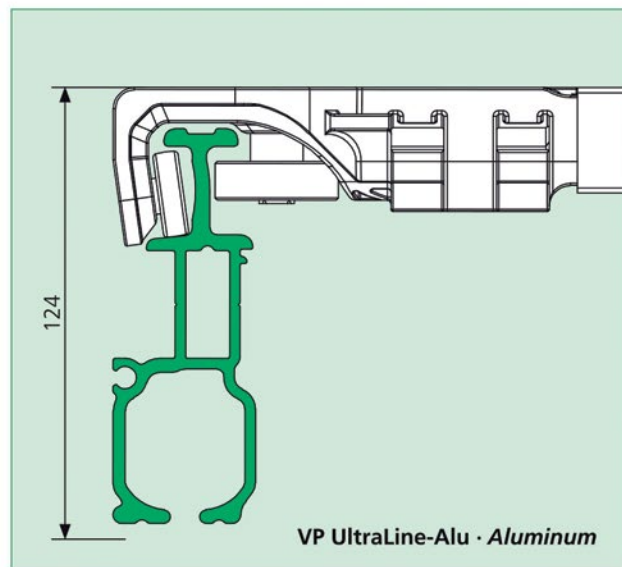
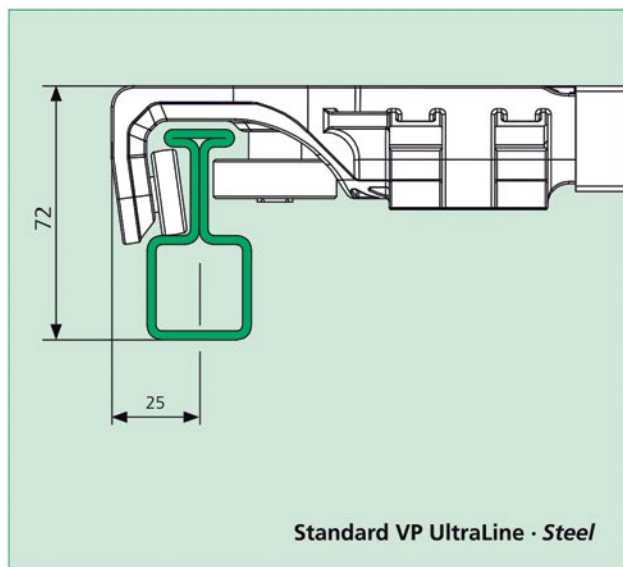
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.



www.EdschaTS.com

屋根構造・Roof Structure

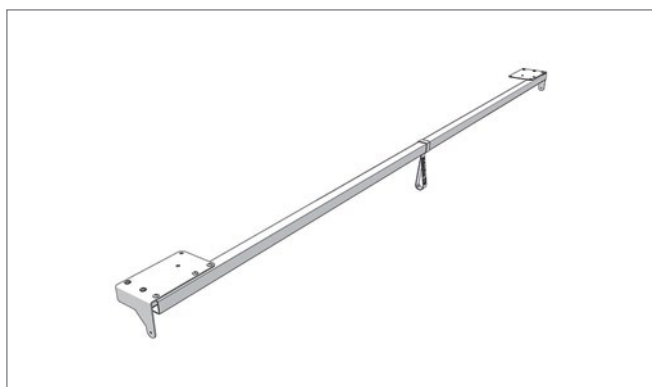
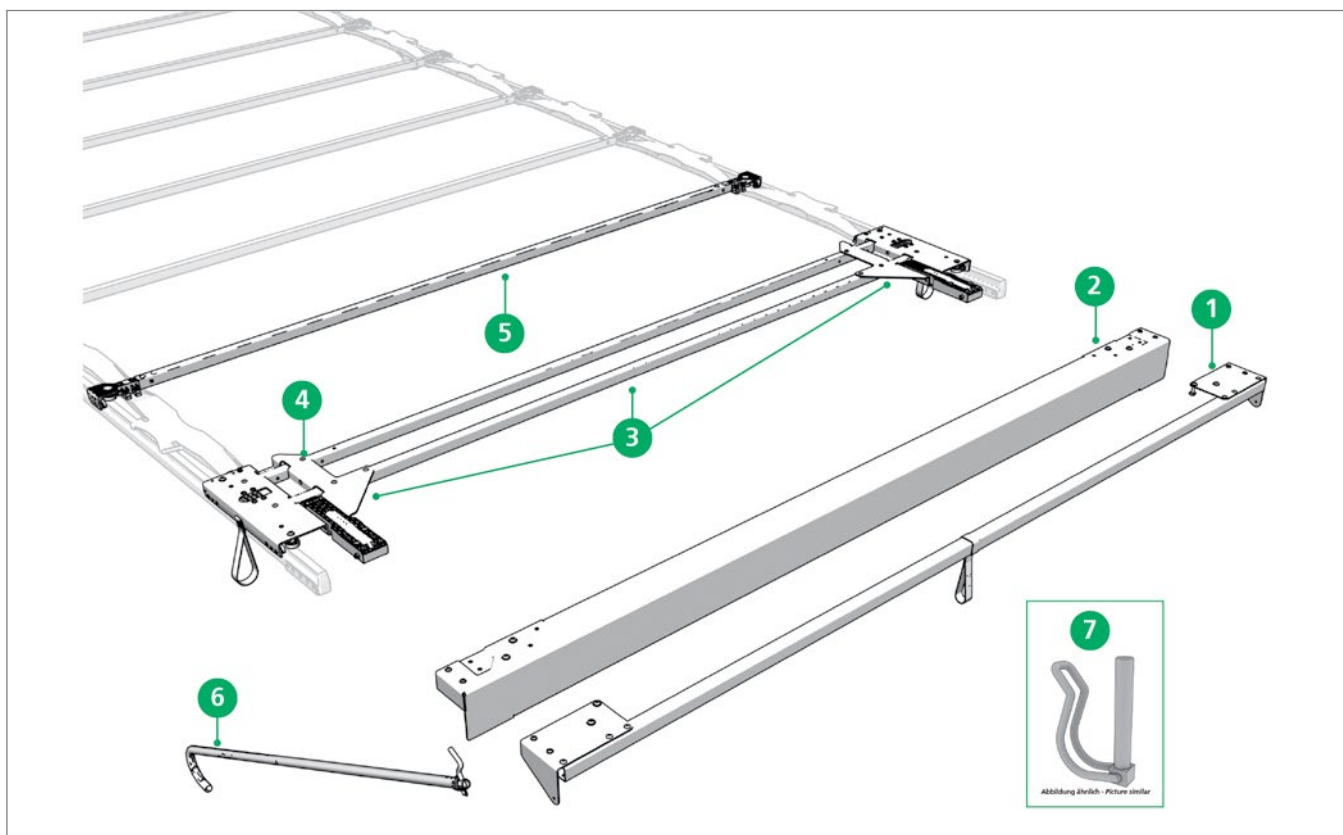


具体的な機能
Specific attribute

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

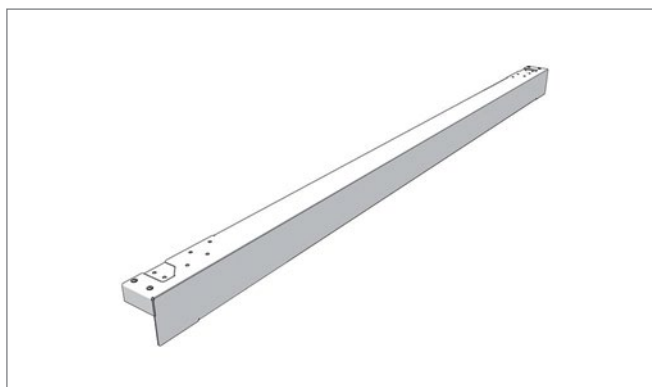


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 069 900

エンドボウ 2550; 6,52 kg

End bow 2550; 6,52 kg



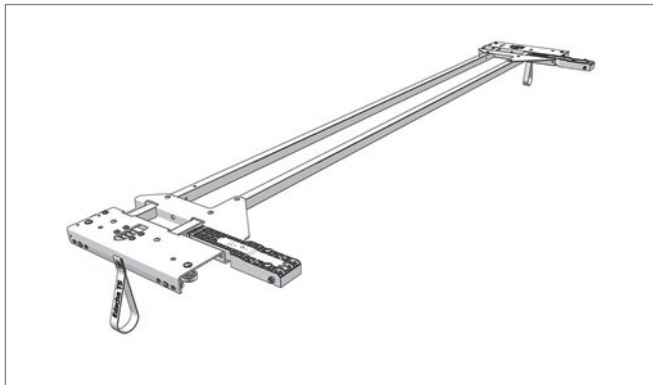
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 068 320

ガントリービーム H=130; 15,60 kg

Gantry beam H=130; 15,60 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 068 070

エンドキャリッジ VP UltraLine Standard; 18,87 kg

End carriage VP UltraLine standard; 18,87 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 01 010 077

ブラインドリベット 6.5 x 16.3 A St; 0,01 kg

Blind rivet 6,5 x 16,3 A St; 0,01 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 067 920

ローラーキャリッジ2550付きボウ; 3,81 kg

Bow with roller carriage 2550; 3,81 kg



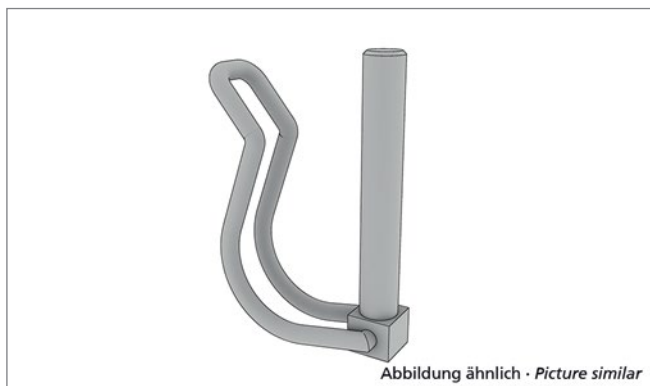
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



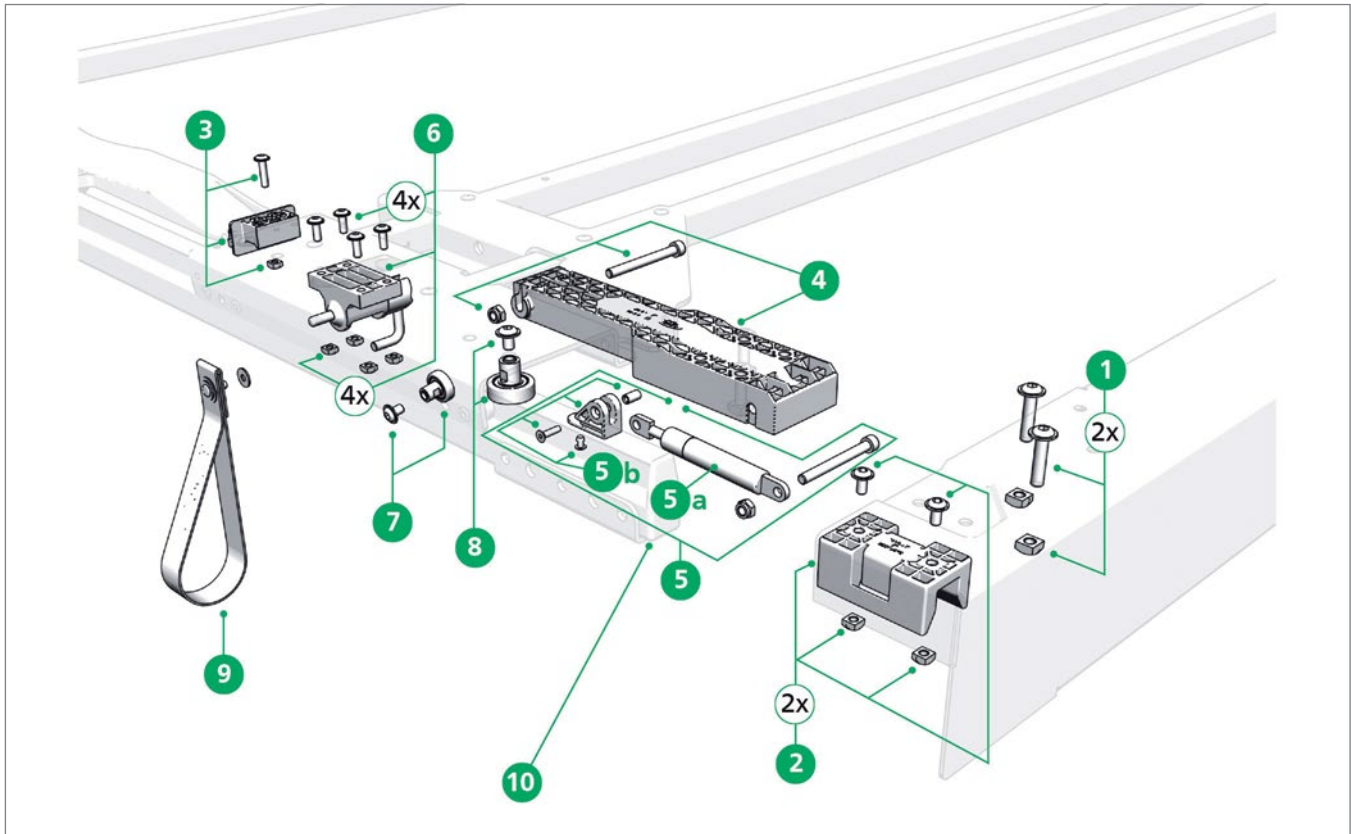
Pos. 7

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

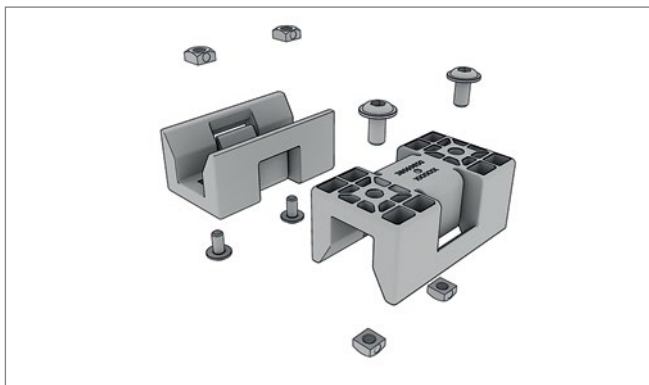


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg



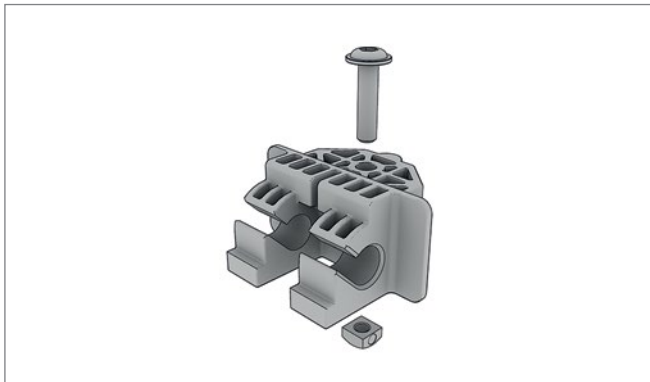
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 750

修理キット ガイド エンドボウ／ガントリービーム (ペア);
0,20 kg

Repairkit guide end bow / gantry beam (pair); 0,20 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

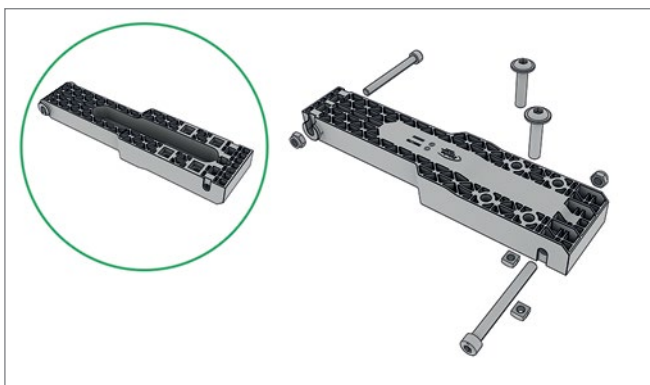


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 760

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

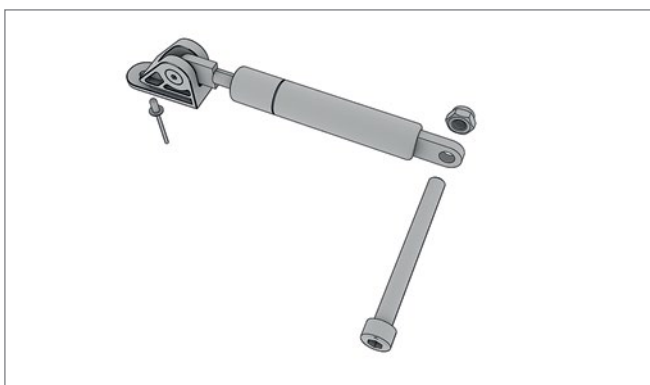


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg



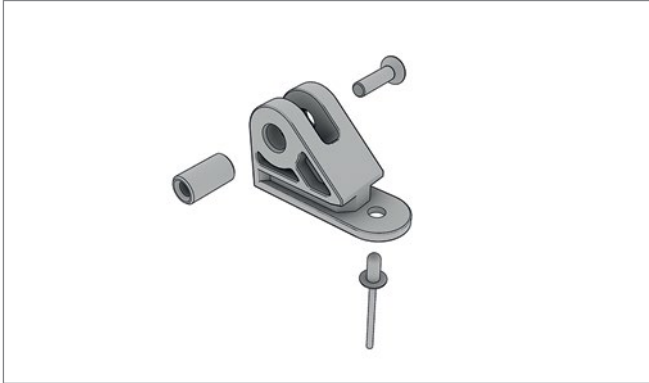
Pos. 5a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

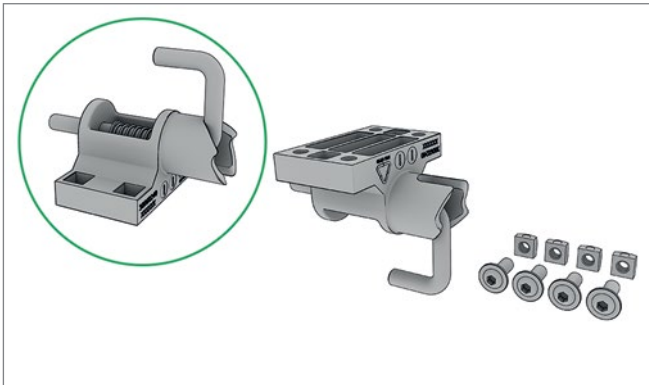
スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 5b

Edscha TS: 40 38 081 770

ガスプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg
Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 072 770

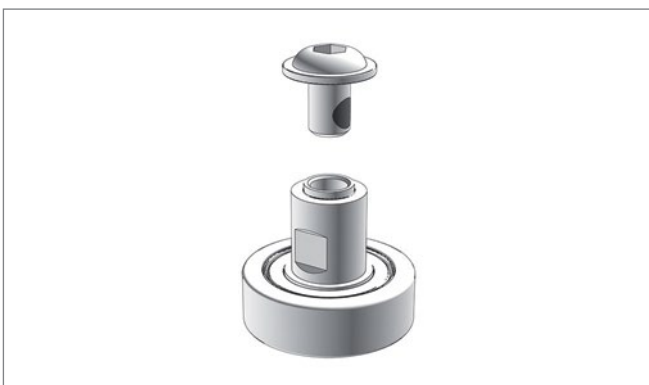
修理キット ロック; 0,16 kg
Repair kit locking; 0,16 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg
Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg
Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



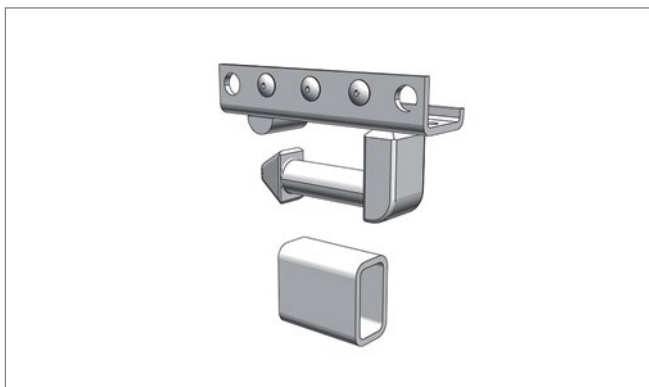
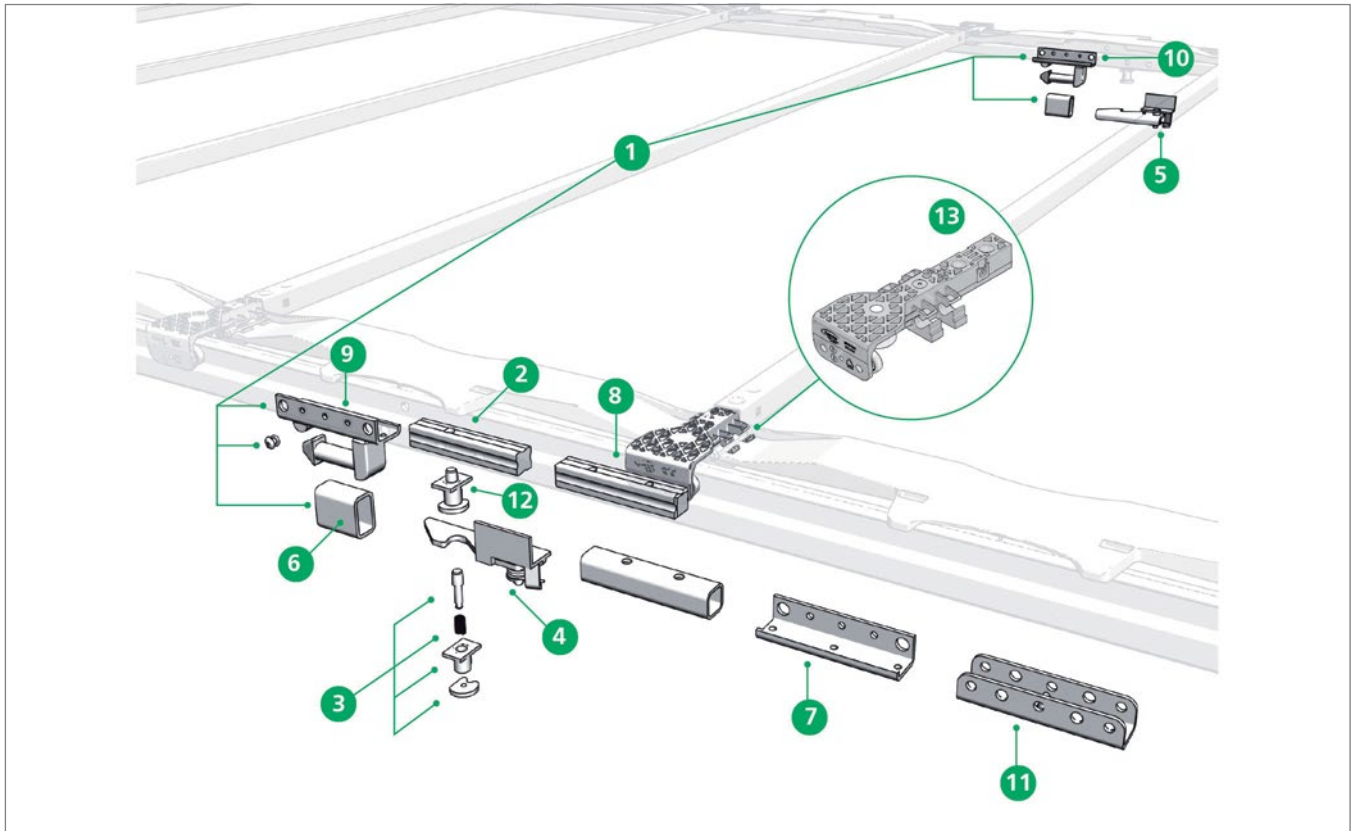
Pos. 10

Edscha TS: 40 00 070 145

レールエンド

End of running rail

スペアパーツ中・Spare parts middle

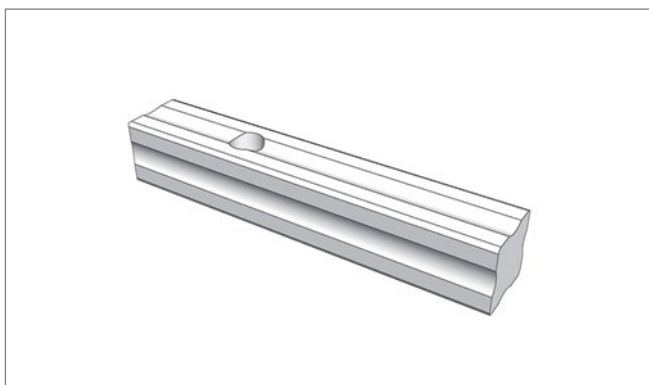


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続(トップ連結) セット; 2,00 kg

Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 37 010 540

接続ボルト; 0,60 kg

Connecting pin; 0,60 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

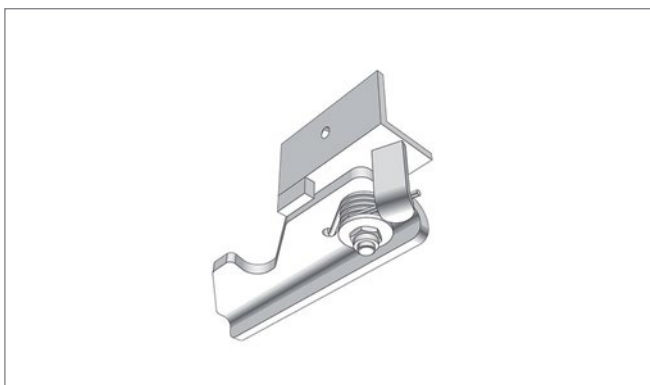


Pos. 3

Edscha TS: 40 37 017 620

レールロック、ばら部品; 0,08 kg

Rail locking pins, loose pieces; 0,08 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 024 310

DB用ドロップボルト* 左; 0,53 kg

Drop latch for DB left; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 024 320

DB用ドロップボルト* 右; 0,53 kg

Drop latch for DB right; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



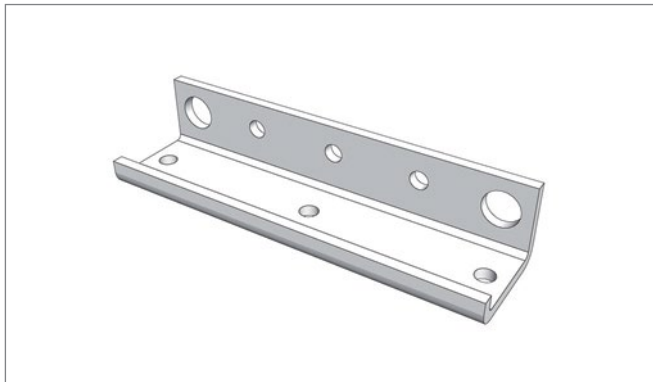
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 030 680

長方形チューブ; 0,23 kg

Rectangular tubing; 0,23 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

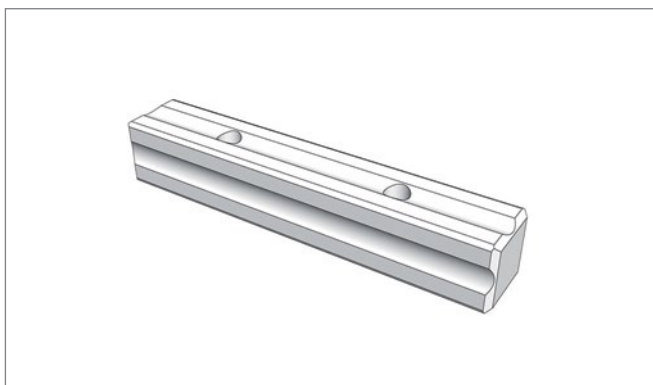


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 030 700

ピラー接続; 0,30 kg

Pillar connection; 0,30 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 030 720

スレッド M 10付き接続ボルト; 0,60 kg

Connecting pin with thread M 10; 0,60 kg

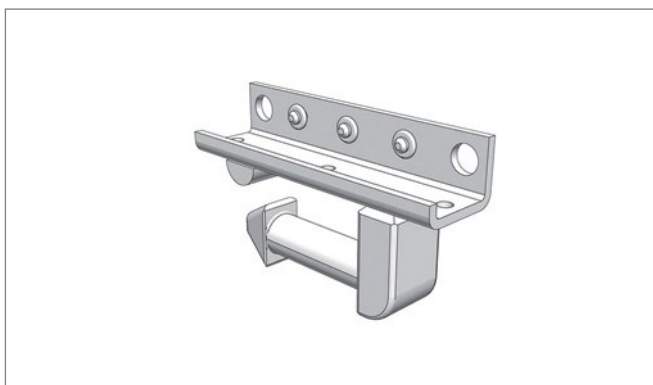


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 031 230

ピラー接続 左; 0,73 kg

Pillar connection left; 0,73 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 031 240

ピラー接続 右; 0,73 kg

Pillar connection right; 0,73 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 032 360

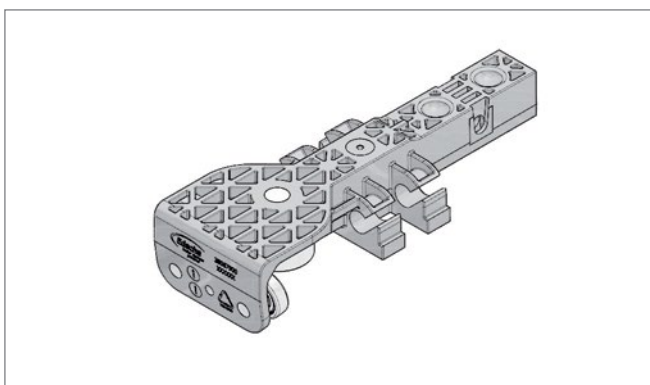
ボルト付きエンドピラー接続; 0,36 kg
End-Pillar connection with pin; 0,36 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg
Rail locking pins; 0,13 kg

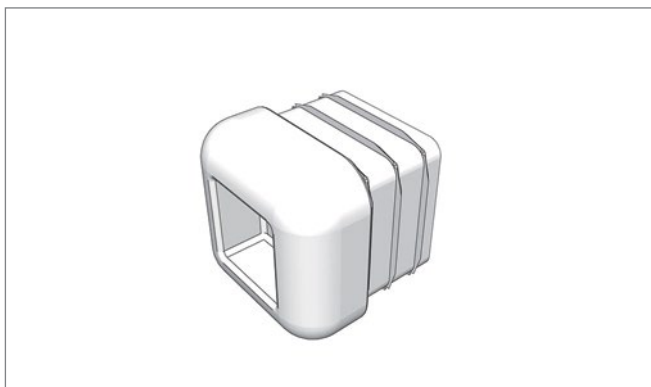
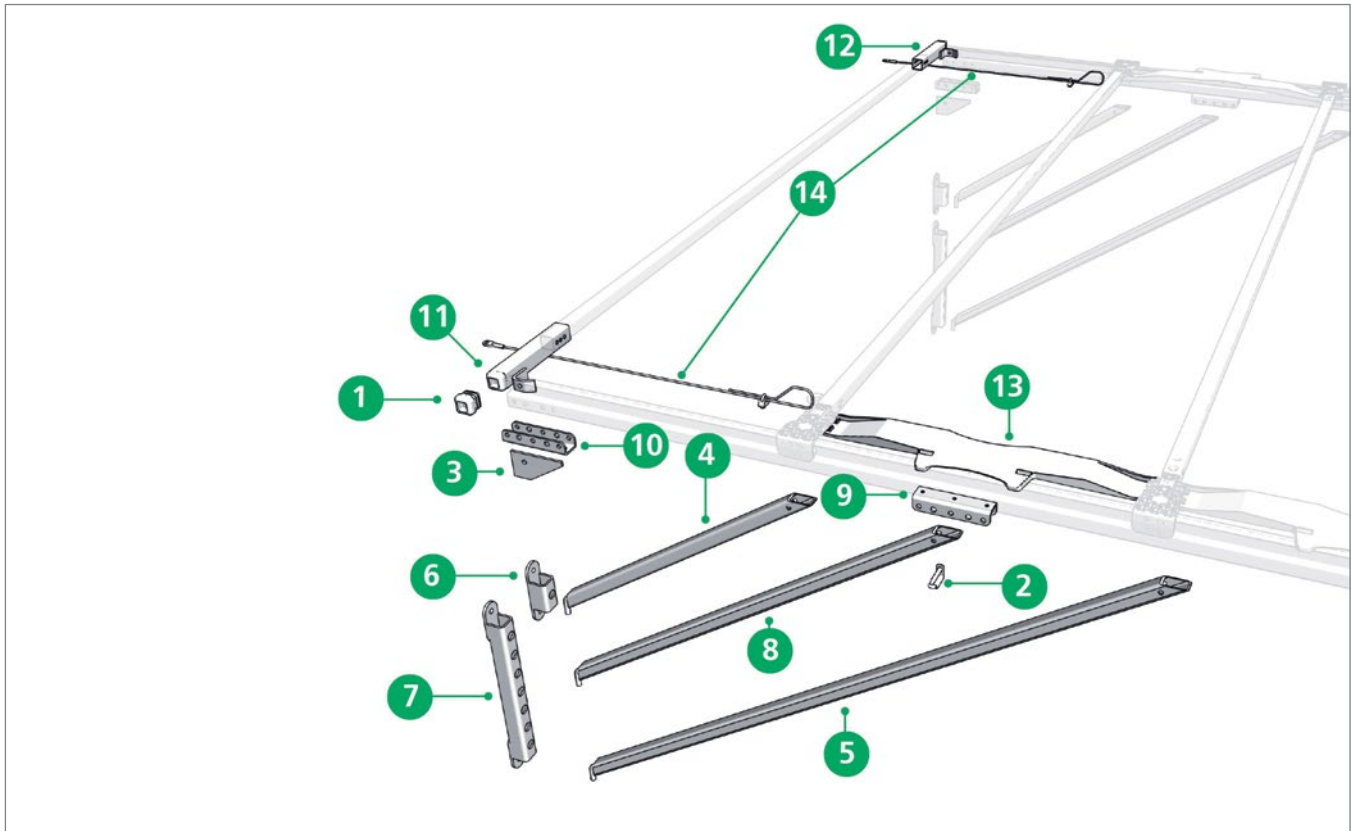


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 067 900

ローラーキャリッジ VG VP-UL; 0,36 kg
Roller carrier CG VP-UL; 0,36 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 032 498

ボウエンド 35 x 35 x 2; 0,02 kg

Bow end 35 x 35 x 2; 0,02 kg



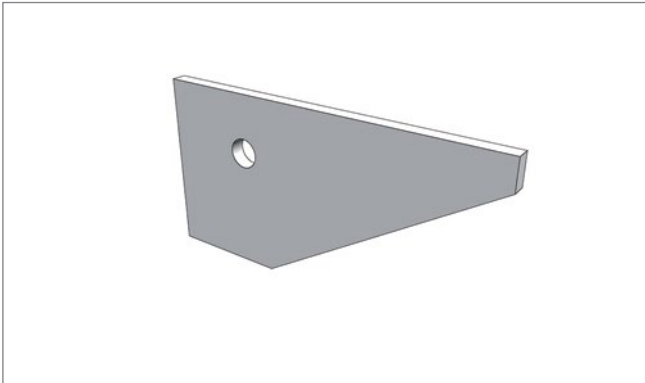
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 085 520

リグボルト ø 8; 0,03 kg

Rig pin ø 8; 0,03 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナープレート; 0,20 kg
Corner plate; 0,20 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 180

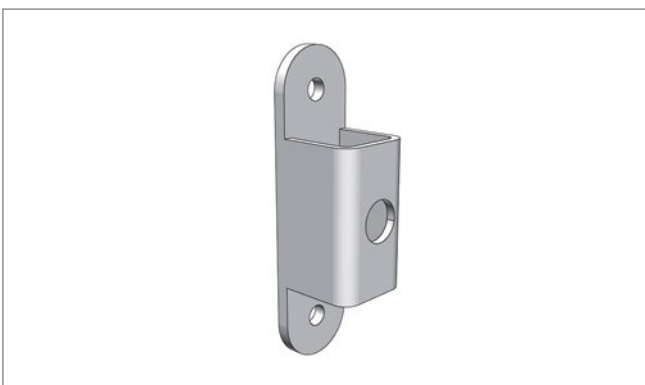
ストラット ショート 708; 1,80 kg
Strut short 708; 1,80 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg
Strut long 1560; 3,85 kg

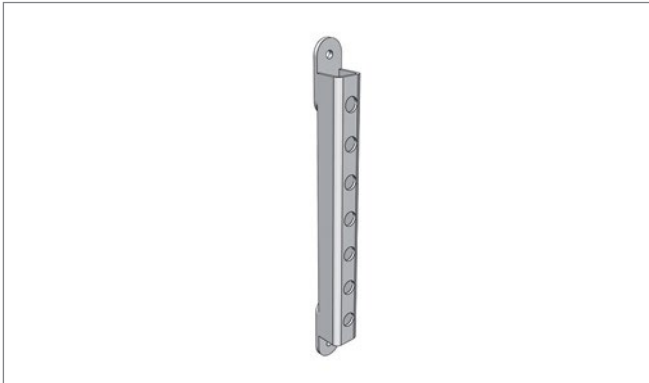


Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg
Strut bearing; 0,45 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg

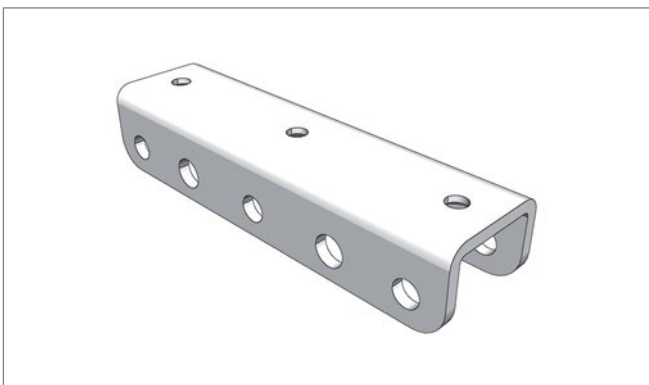


Pos. 8

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg

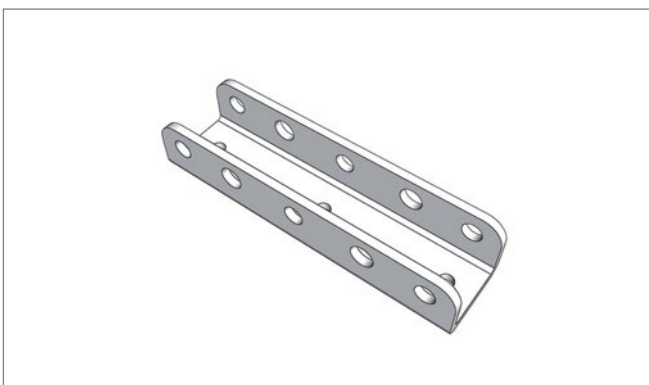


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg



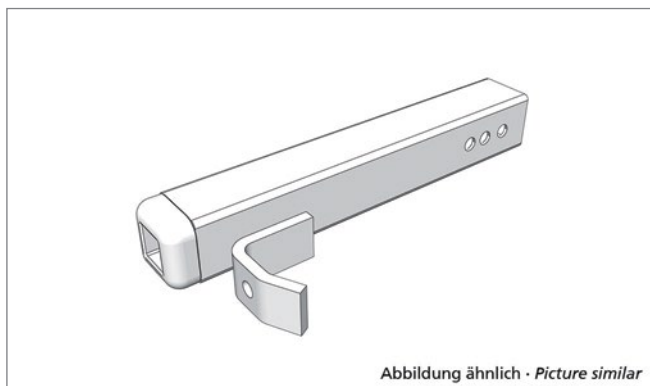
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

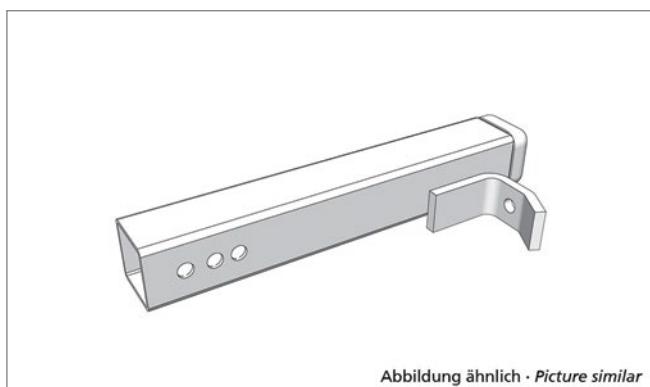


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 030 950

バルクヘッドボウブラケット 左; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket left; 0,55 kg

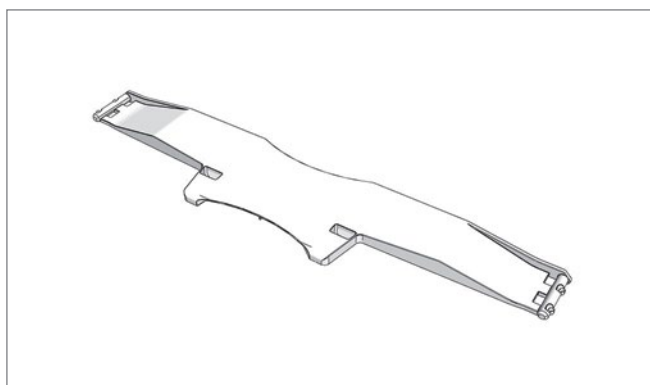


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 030 960

バルクヘッドボウブラケット 右; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket right; 0,55 kg

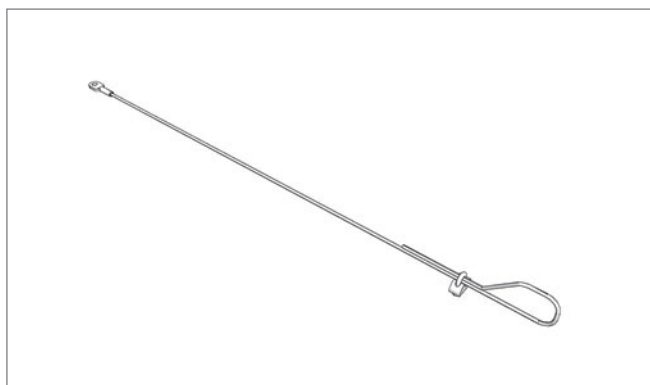


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 067 930

ジョイント VP-UL; 0,21 kg

Link VP-UL; 0,21 kg



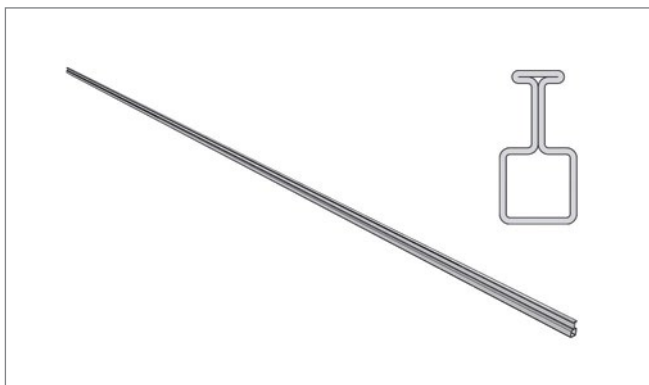
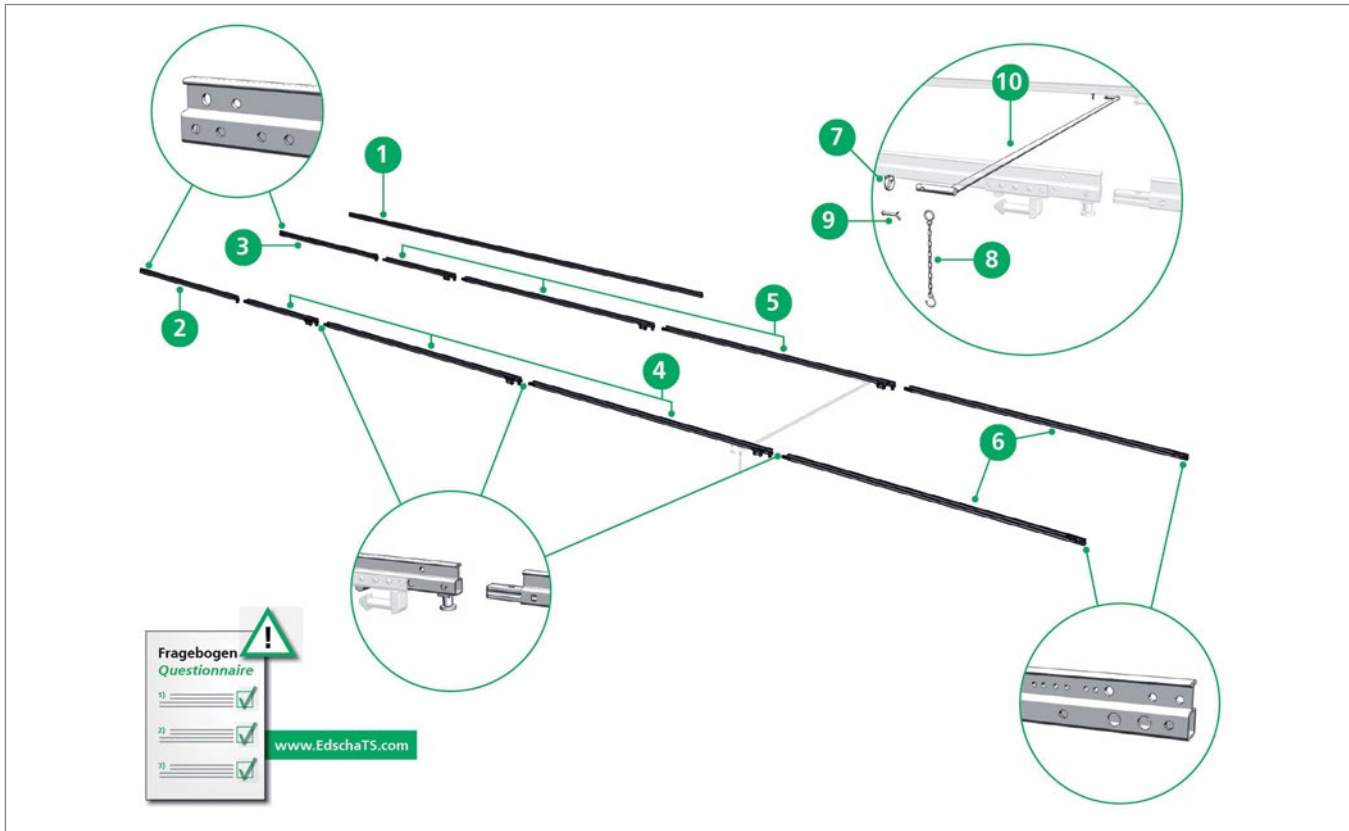
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg
Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *
*Front rail extension left incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）
Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

接続ボルト付きエンドレール 左右 *

*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 00 069 820

リングナット; 0,05 kg

Ringnut; 0,05 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 00 075 141

安全チェーン; 0,02 kg

Safety chain; 0,02 kg

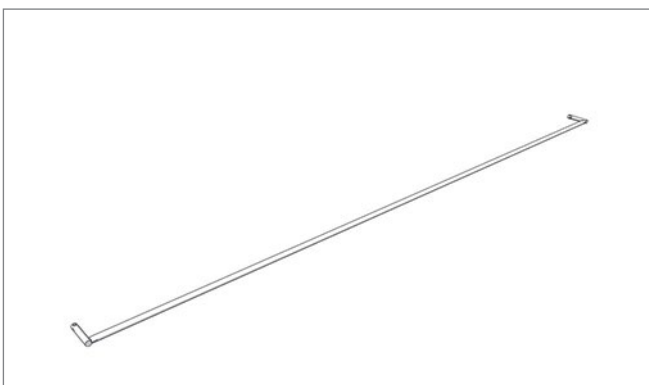


Pos. 9

Edscha TS: 40 00 079 138

スプリント; 0,14 kg

Splint; 0,14 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 000 009

クロスバー (顧客固有)

Cross bar (customer specific)

補修部品DB · Spare parts DB



Pos. -

Edscha TS: 40 38 069 920

ローラーキャリッジ2550付きボウ DB*; 4,75 kg

Bow DB with roller carriage 2550; 4,75 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 VP-UltraLine, 25言語

User Manual VP-UltraLine, 25 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 VP-UltraLine, ドイツ語-英語

Assembly Instructions VP-UltraLine, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル VP-UltraLine, ドイツ語-英語

Repairing Instructions VP-UltraLine, german-english

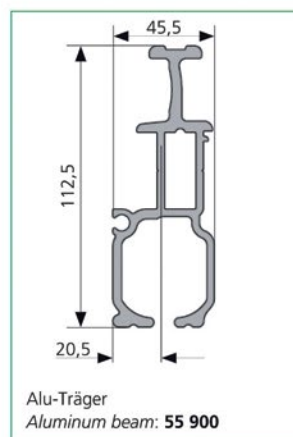
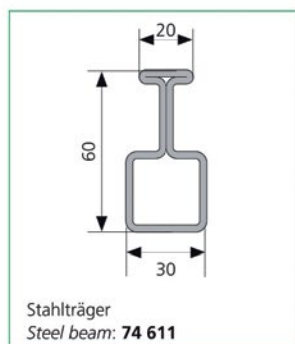
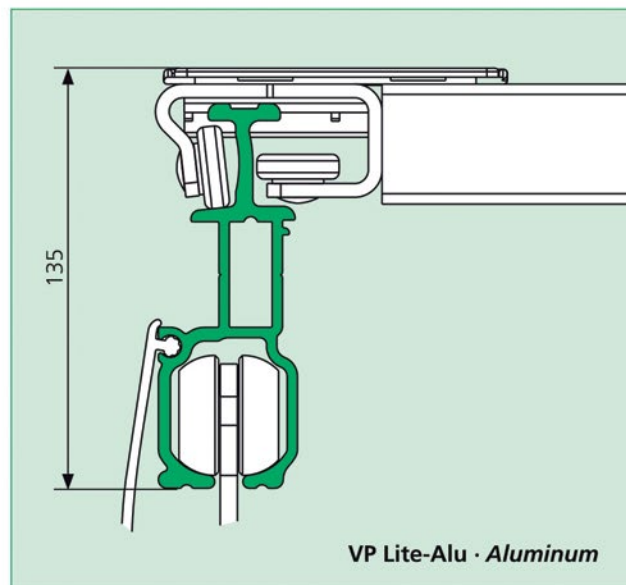
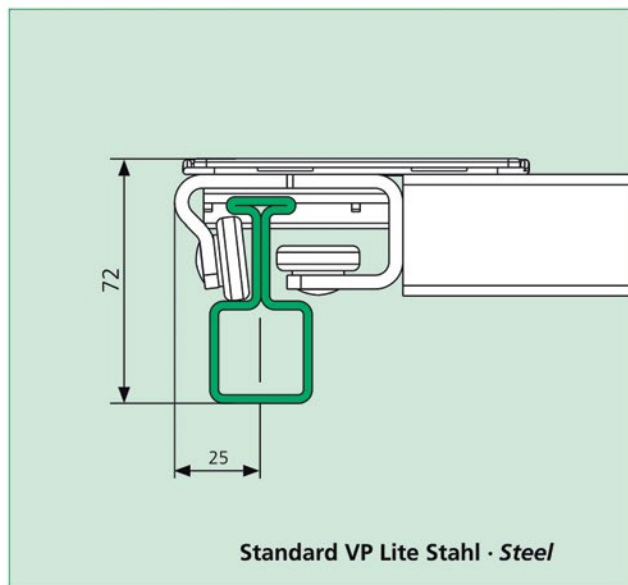
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com

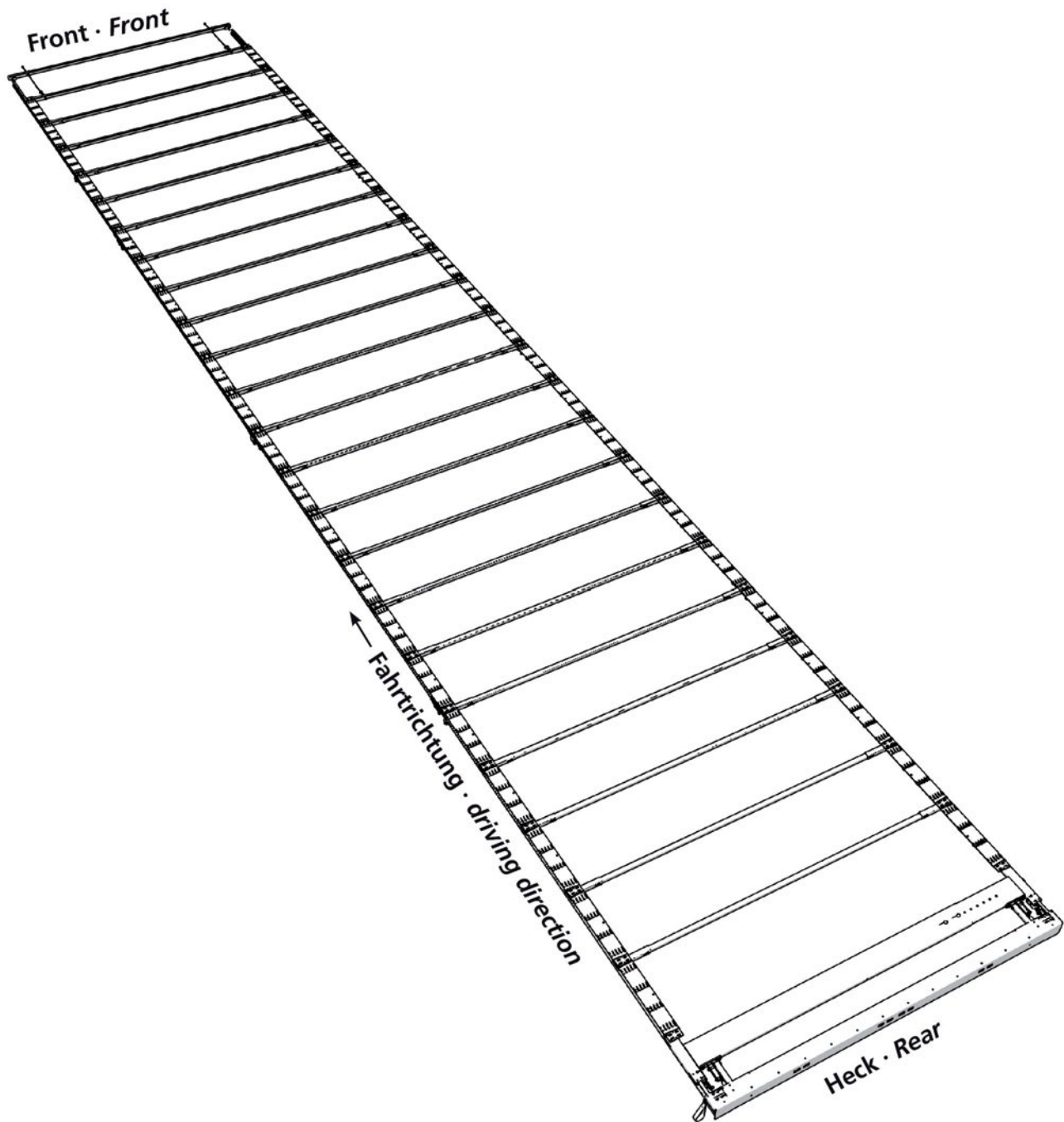


屋根構造・Roof Structure

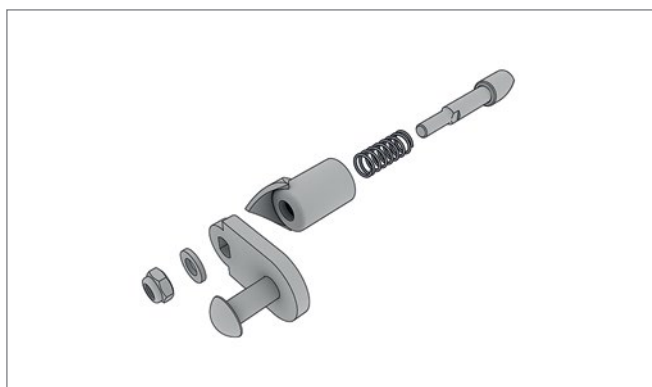
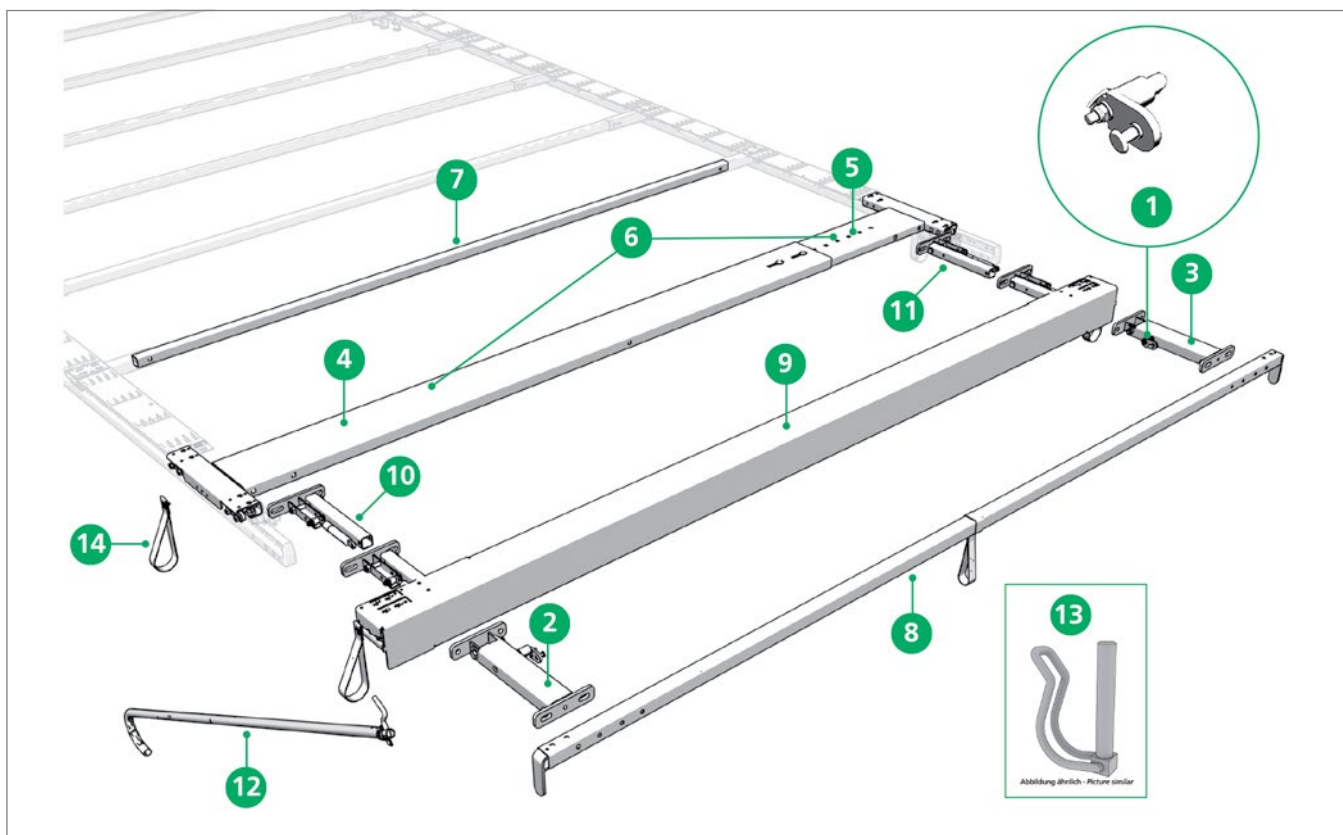


具体的な機能
Specific attribute

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 027 251

自動フォールド修理キット; 0,10 kg
Repair kit automatic fold up; 0,10 kg

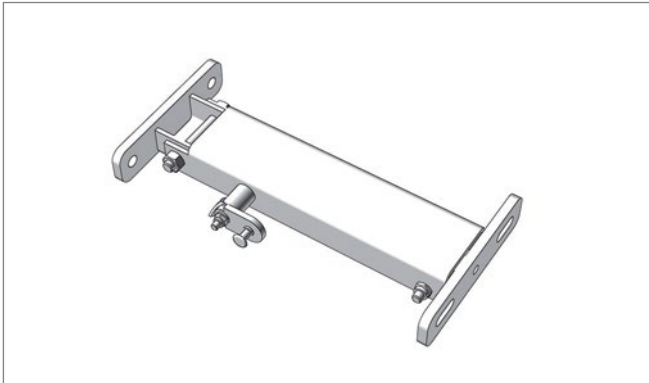


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 左; 2,37 kg
Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

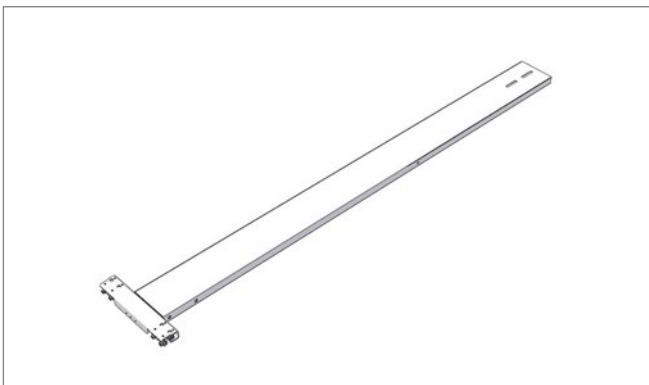


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

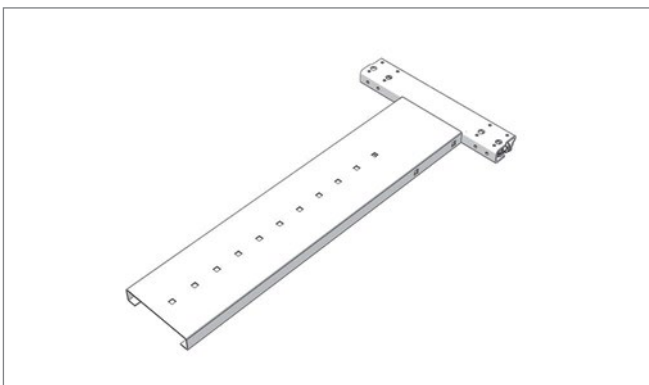


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 030 110

エンドキャリッジハーフ L72 左; 11,50 kg

End carriage half L72 left; 11,50 kg

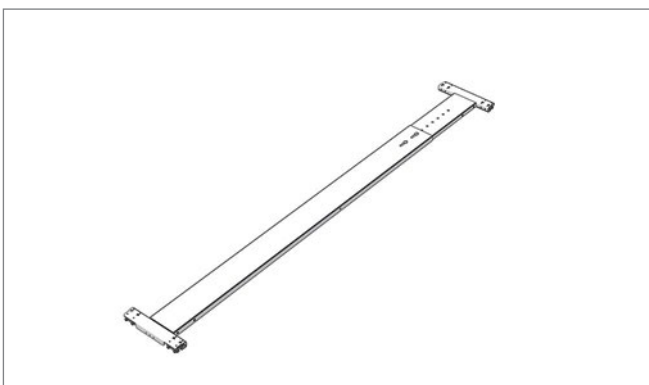


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 030 120

エンドキャリッジハーフ L72 右; 5,08 kg

End carriage half L72 right; 5,08 kg



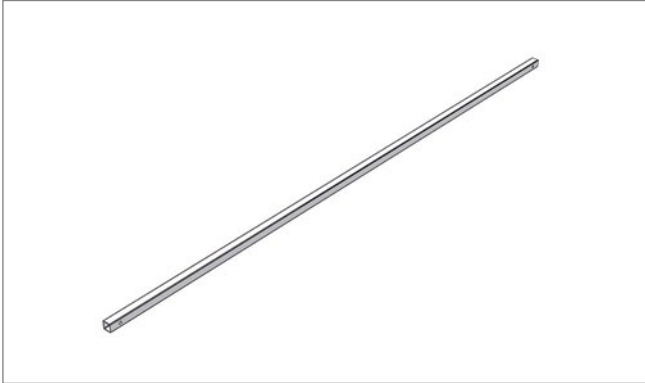
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 033 070

エンドキャリッジ Lite 72 2550; 16,28 kg

End carriage Lite 72 2550; 16,28 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

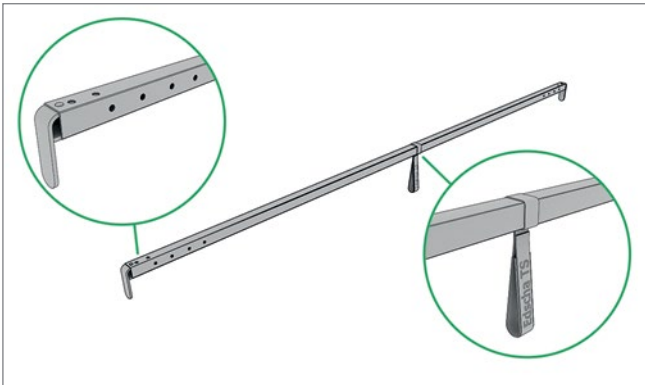


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 035 210

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2185 (AB 2550); 2,86 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2185 (AB 2550); 2,86 kg

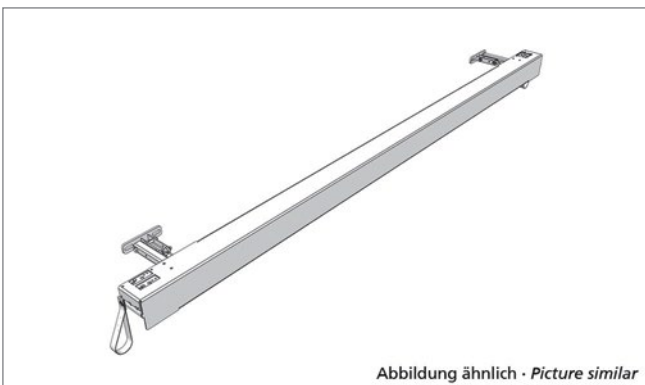


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ 2550; 5,45 kg

End bow 2550 just in combination with end carriage for rear portal reinforcement; 5,45 kg



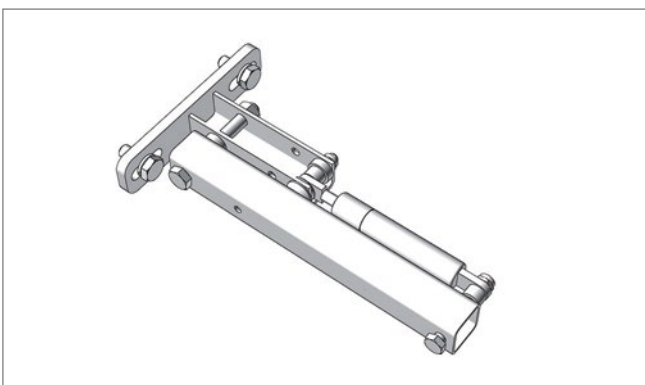
Pos. 9

Edscha TS: 40 38 036 530

ガントリービーム VP-Lite72 2550 x 113; 20,20 kg

Gantry beam VP-Lite72 2550 x 113; 20,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



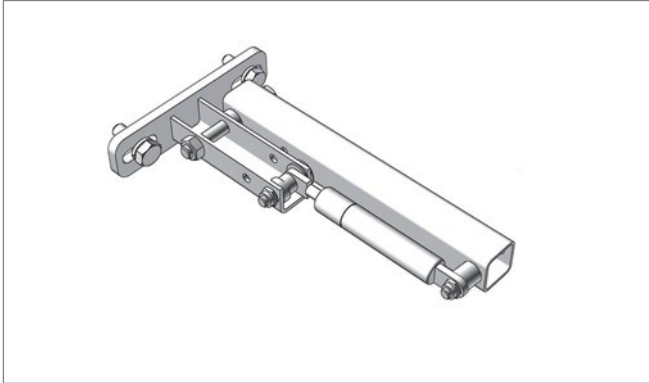
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 048 770

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N左用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N left for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 048 780

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N右用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N right for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg

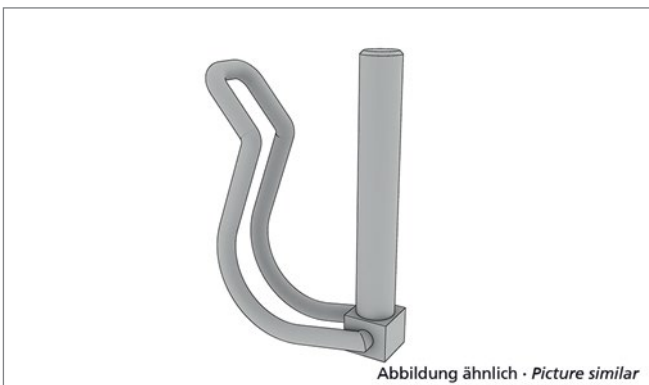


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 13

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



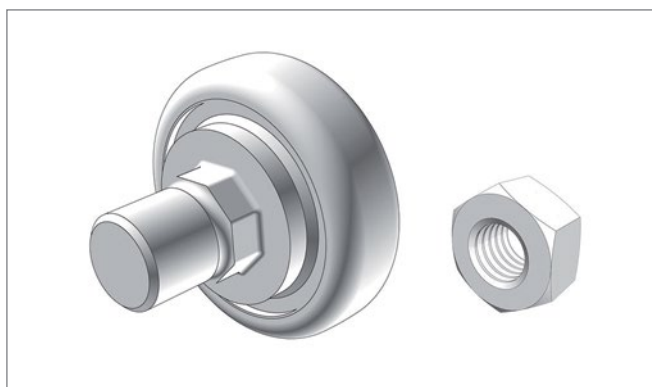
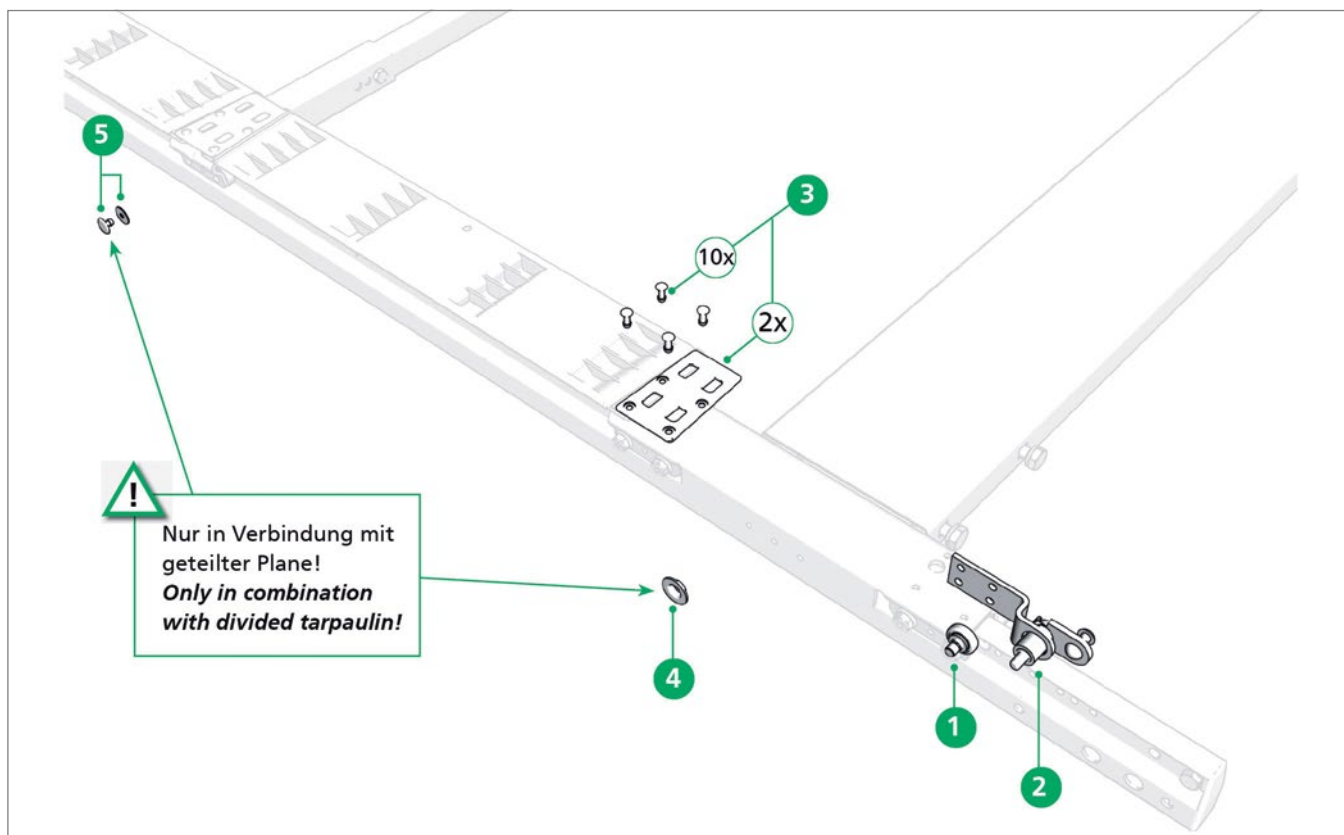
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループー式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

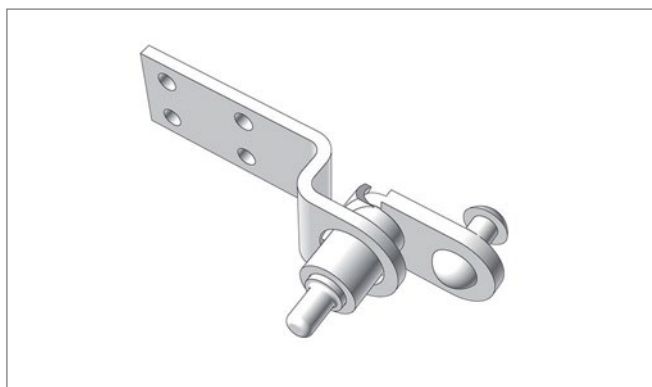
スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 083 004

ボルトM 8付きローラー 24 x 7; 0,02 kg
Roller 24 x 7 with thread bolt M 8; 0,02 kg

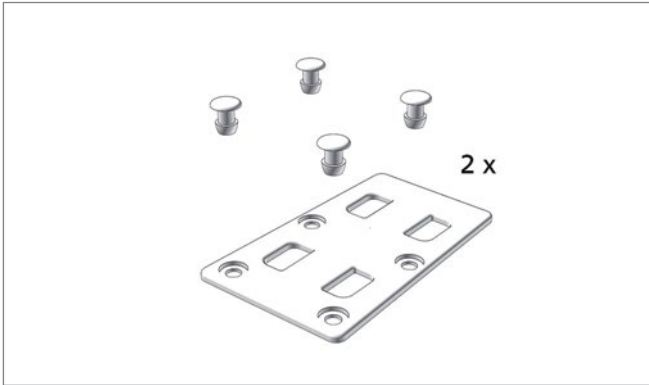


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 031 660

トップロック; 0,18 kg
Roof locking; 0,18 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 910

アセンブリキット ホールドプレート; 0,07 kg

Mounting kit holding plate; 0,07 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 063 395

固定ディスク; 0,01 kg

Fixing disc; 0,01 kg



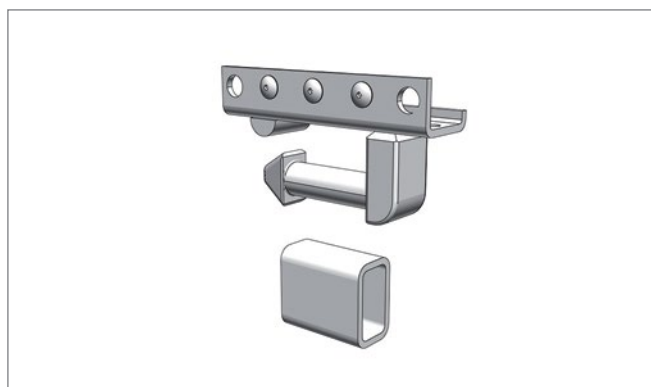
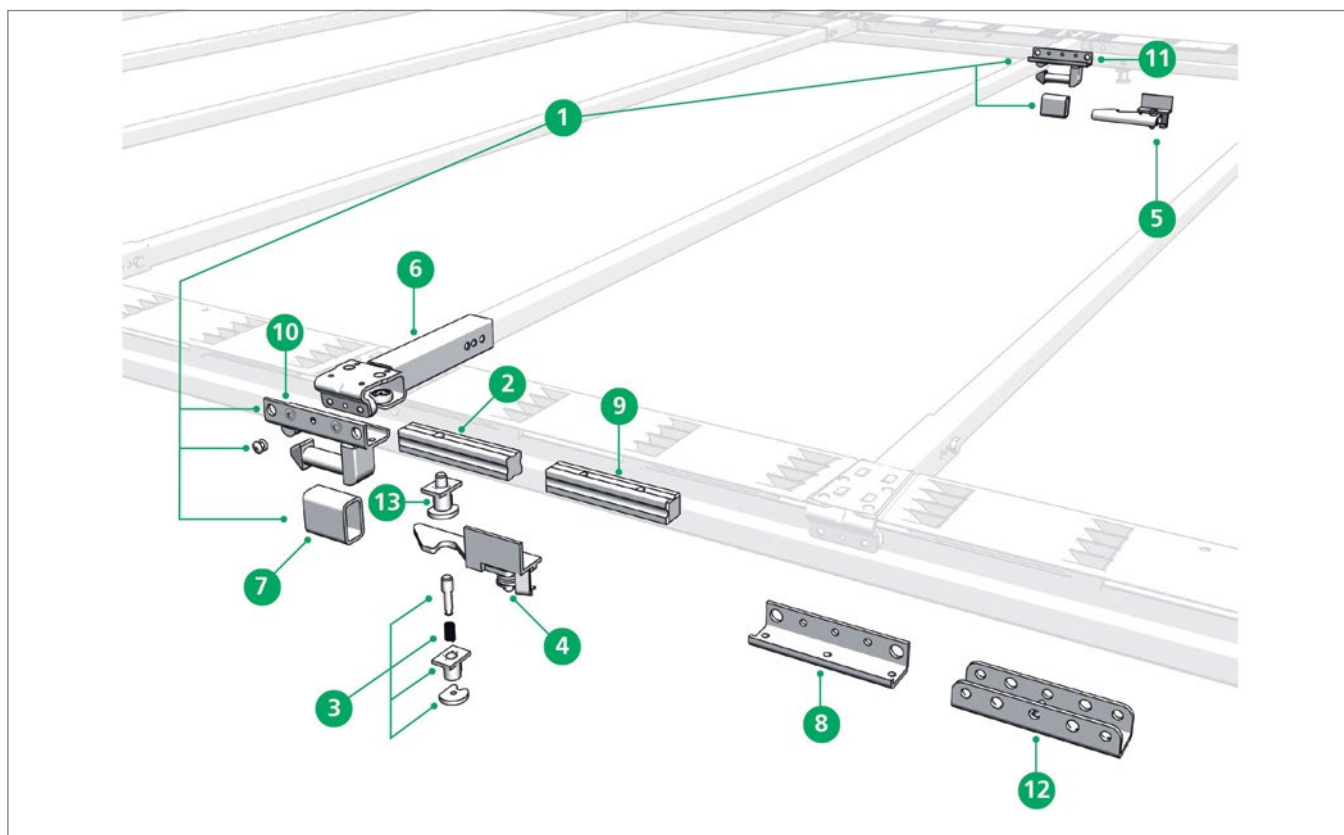
Pos. 5

Edscha TS: 40 38 070 700

ターポリンシート固定セット (25ボウ用); 0,30 kg

Fastening-parts kit for tarpaulin (for 25 bow); 0,30 kg

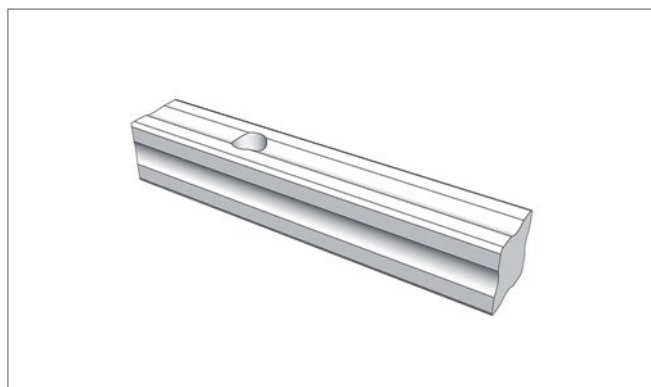
スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続 (トップ連結) セット; 2,00 kg
Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg

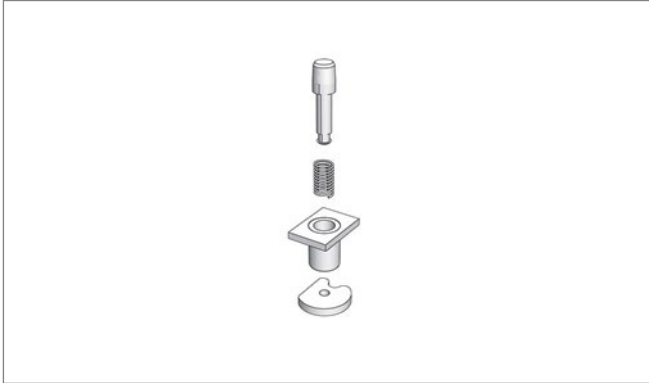


Pos. 2

Edscha TS: 40 37 010 540

接続ボルト; 0,60 kg
Connecting pin; 0,60 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 017 620

レールロック、ばら部品; 0,08 kg

Rail locking pins, loose pieces; 0,08 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 024 310

DB用ドロップボルト* 左; 0,53 kg

Drop latch for DB left; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. 5

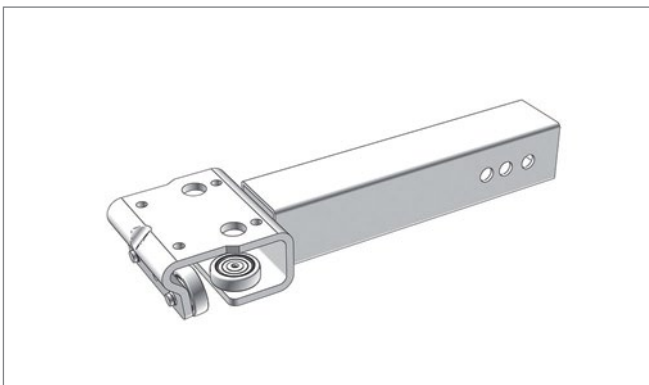
Edscha TS: 40 38 024 320

DB用ドロップボルト* 右; 0,53 kg

Drop latch for DB right; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



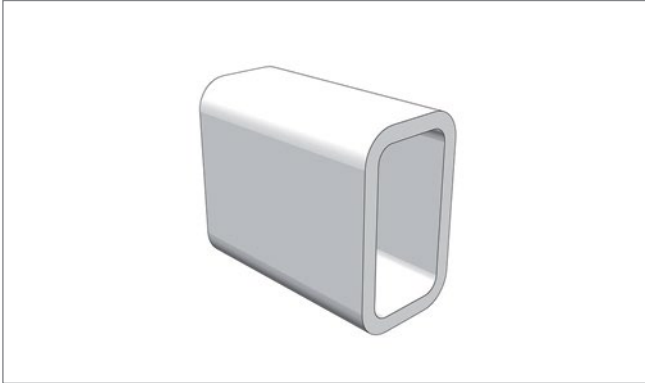
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 030 130

ローラーキャリッジ VP-Lite72; 0,70 kg

Roller carriage VP-Lite72; 0,70 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

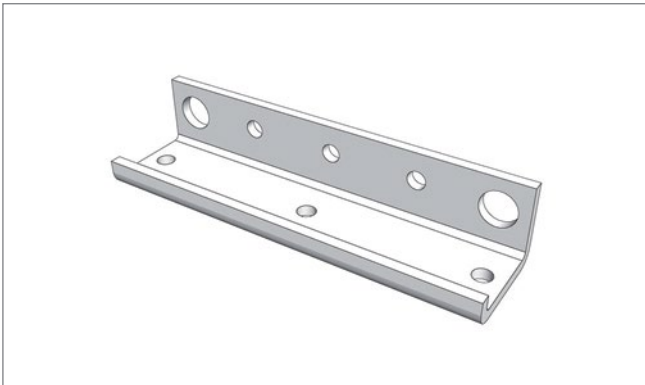


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 030 680

長方形チューブ; 0,23 kg

Rectangular tubing; 0,23 kg

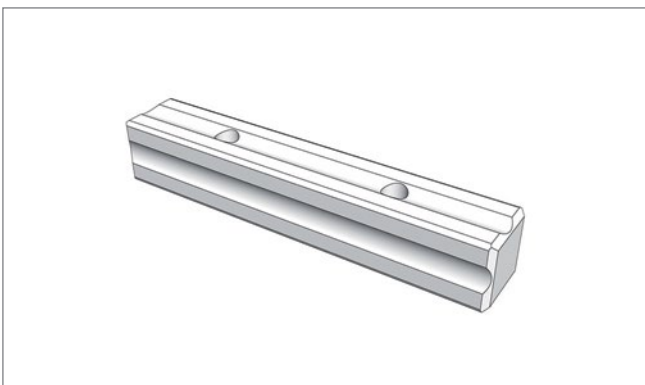


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 030 700

ピラー接続; 0,30 kg

Pillar connection; 0,30 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 720

スレッド M 10付き接続ボルト; 0,60 kg

Connecting pin with thread M 10; 0,60 kg



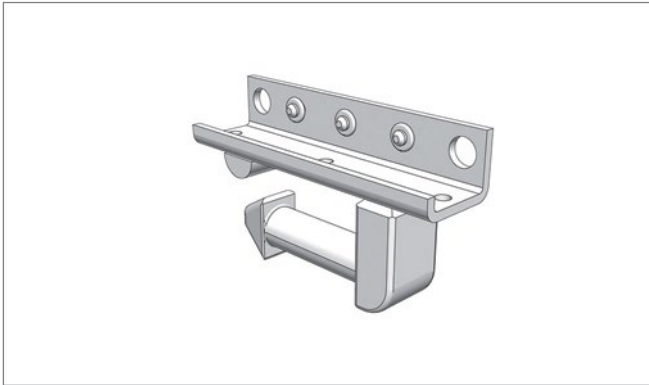
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 031 230

ピラー接続 左; 0,73 kg

Pillar connection left; 0,73 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 031 240

ピラー接続 右; 0,73 kg

Pillar connection right; 0,73 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 032 360

ボルト付きエンドピラー接続; 0,36 kg

End-Pillar connection with pin; 0,36 kg



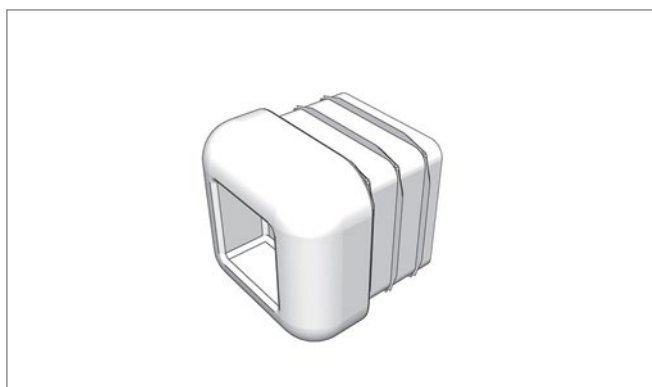
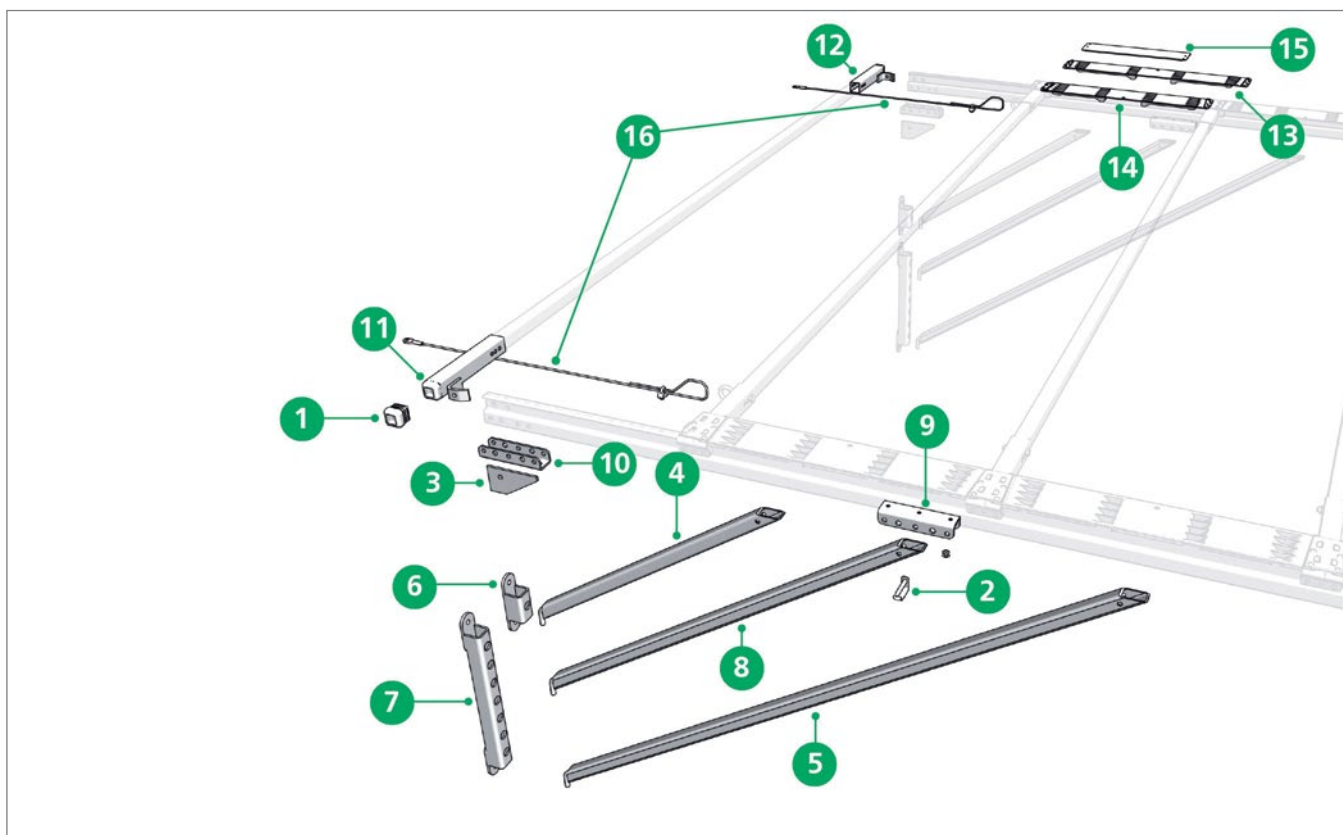
Pos. 13

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg

Rail locking pins; 0,13 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 032 498

ボウエンド 35 x 35 x 2; 0,02 kg

Bow end 35 x 35 x 2; 0,02 kg



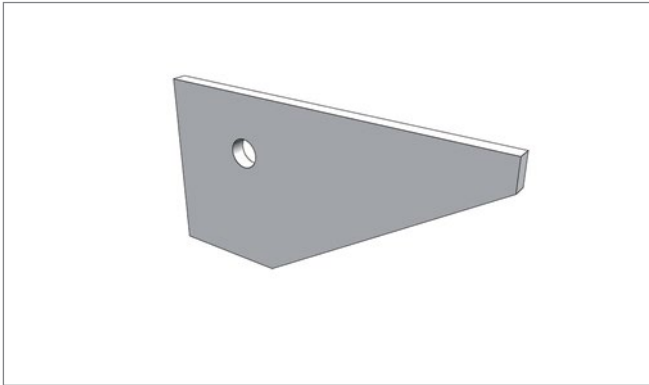
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 085 520

リグボルト ø 8; 0,03 kg

Rig pin ø 8; 0,03 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナープレート; 0,20 kg

Corner plate; 0,20 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 180

ストラット ショート 708; 1,80 kg

Strut short 708; 1,80 kg

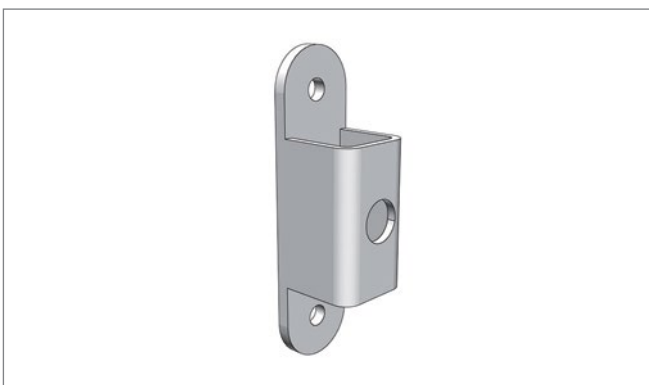


Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg

Strut long 1560; 3,85 kg



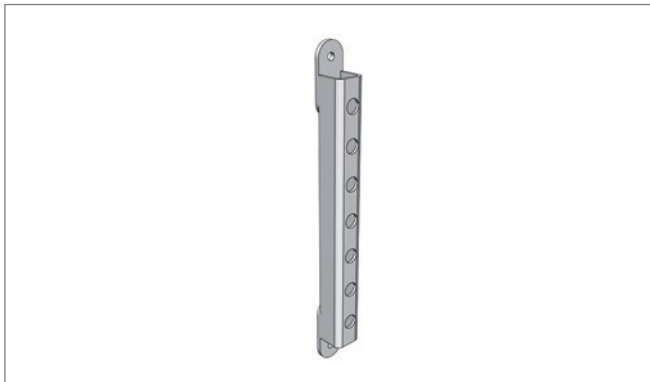
Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg

Strut bearing; 0,45 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg

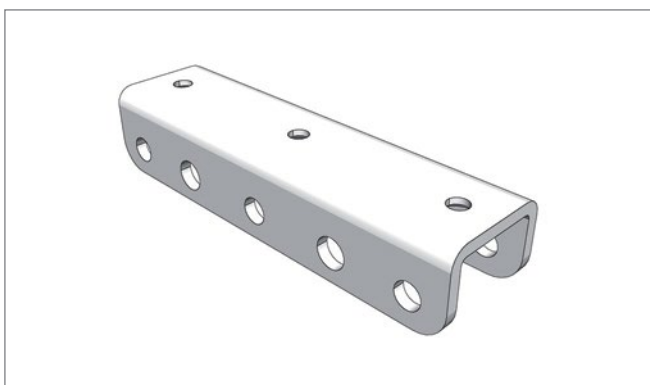


Pos. 8

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg

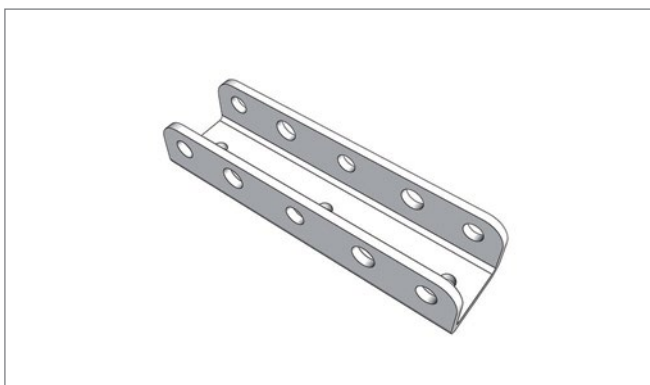


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg



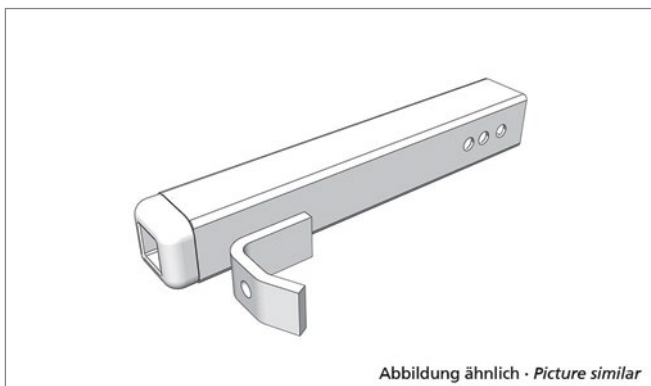
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

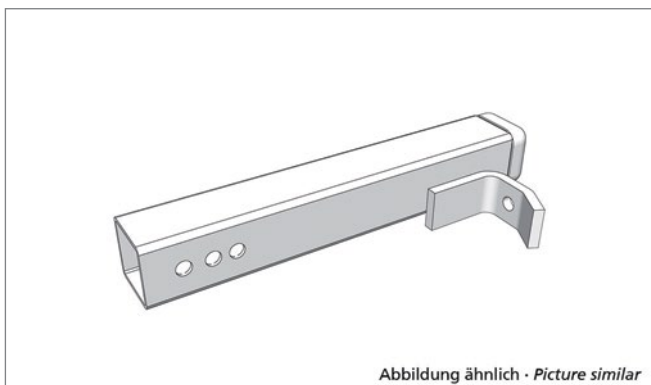


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 030 950

バルクヘッドボウブラケット 左; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket left; 0,55 kg

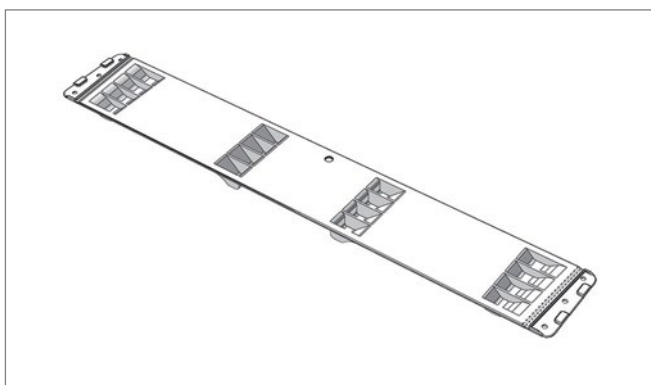


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 030 960

バルクヘッドボウブラケット 右; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket right; 0,55 kg

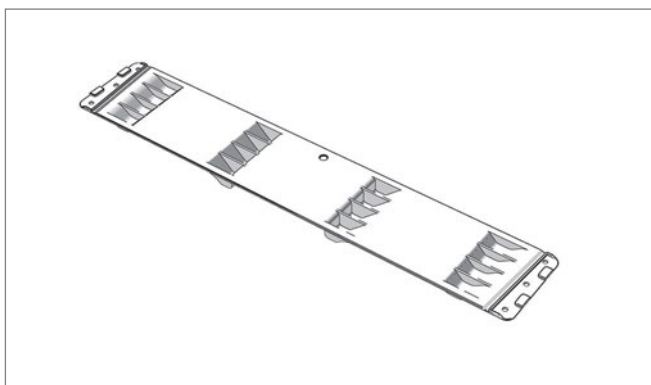


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 034 110

プラスチック製フラップヒンジ 650; 0,19 kg

Plastic flap hinge 650; 0,19 kg



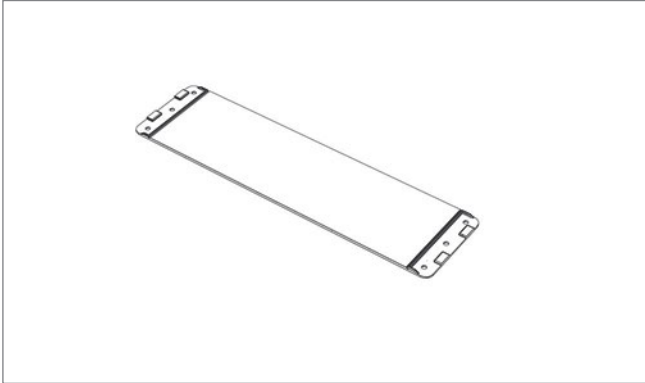
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 034 210

プラスチック製フラップヒンジ 570; 0,16 kg

Plastic flap hinge 570; 0,16 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

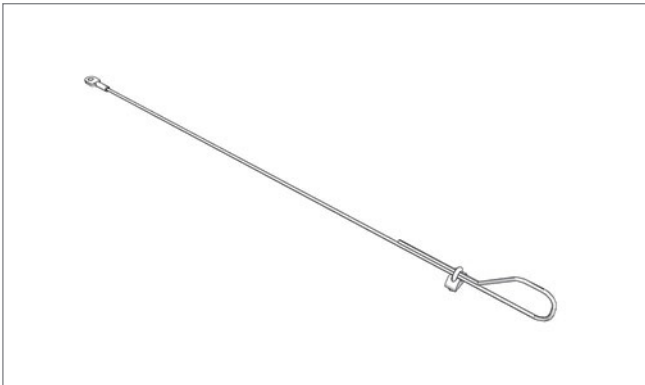


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 035 130

補正ジョイント 380 PP; 0,07 kg

Equalizing linkage 380 PP; 0,07 kg



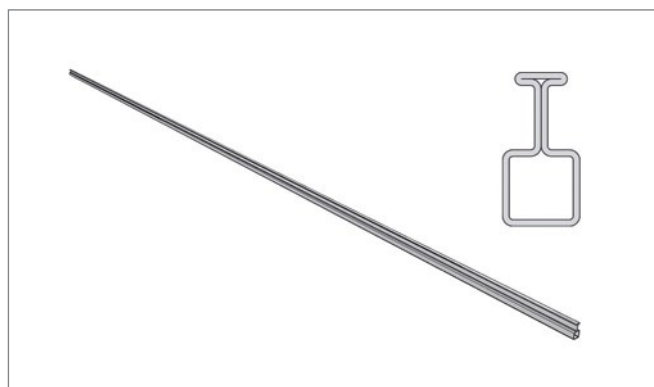
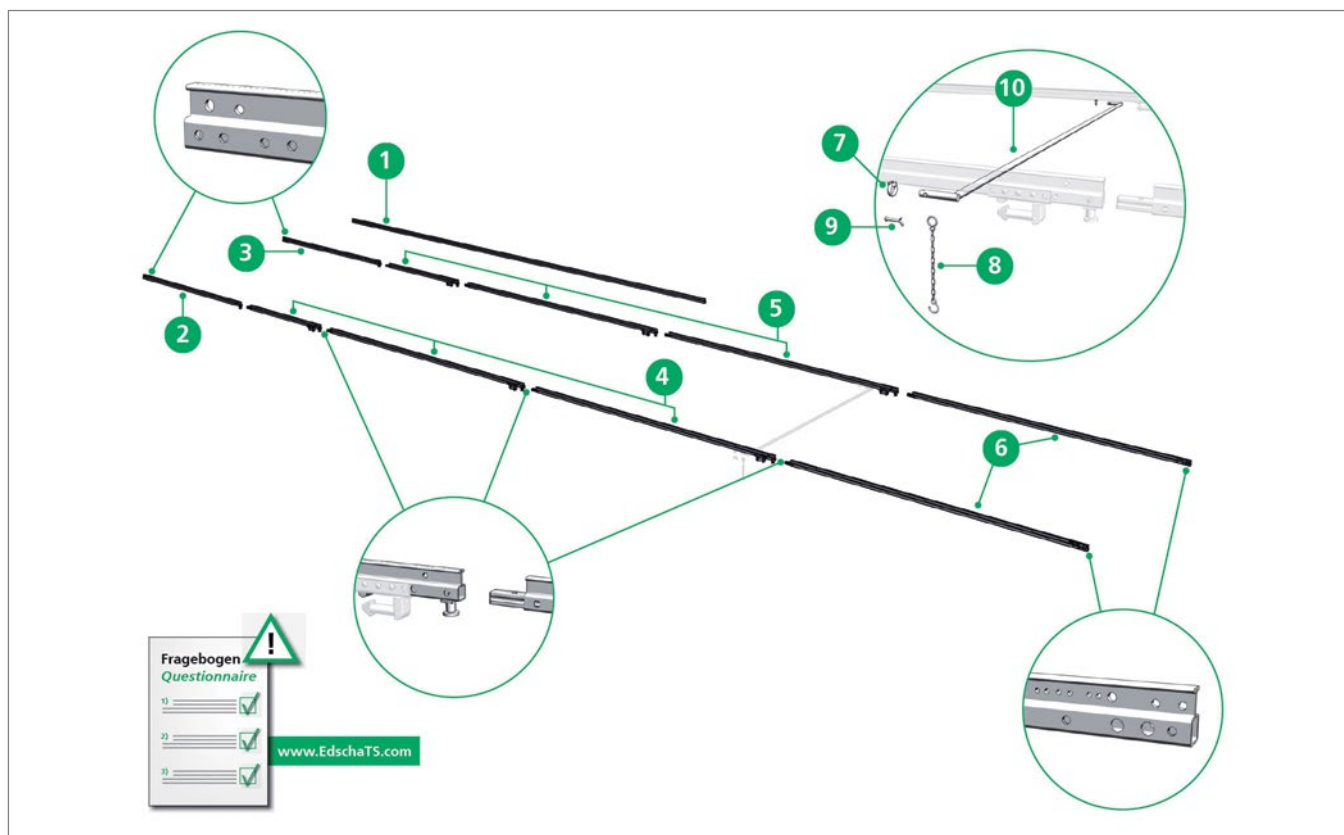
Pos. 16

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg
Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *
Front rail extension left incl. locking pin *

アンケートにご協力ください！ (フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照)
Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

接続ボルト付きエンドレール 左右 *

*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 00 069 820

リングナット; 0,05 kg

Ringnut; 0,05 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 00 075 141

安全チェーン; 0,02 kg

Safety chain; 0,02 kg

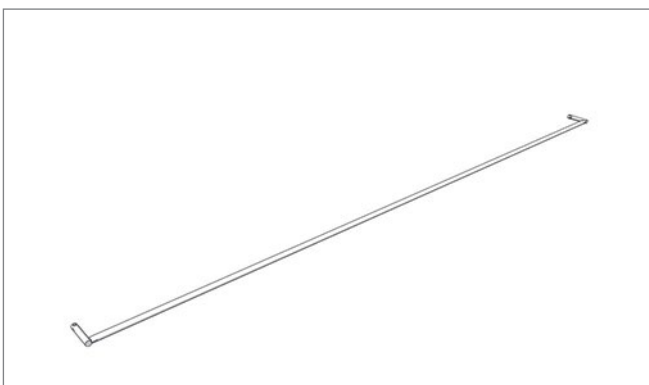


Pos. 9

Edscha TS: 40 00 079 138

スプリント; 0,14 kg

Splint; 0,14 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 000 009

クロスバー (顧客固有)

Cross bar (customer specific)

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 00 072 829

ガススプリング 500 N; 0,12 kg

Gas spring 500 N; 0,12 kg

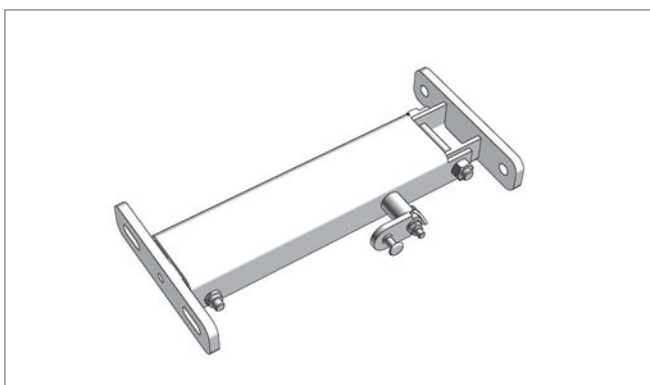


Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

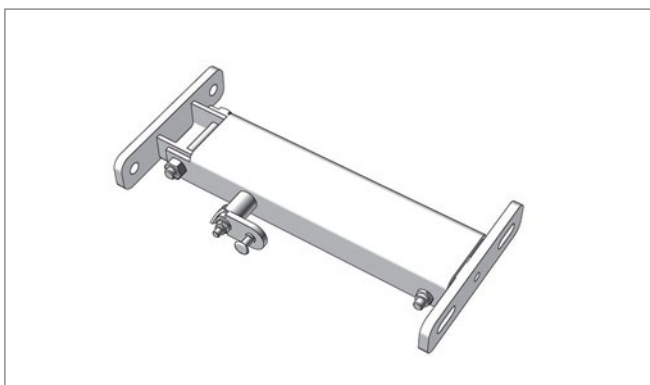


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 264

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 右; 2,51 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N right with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,51 kg

補修部品・Spare parts

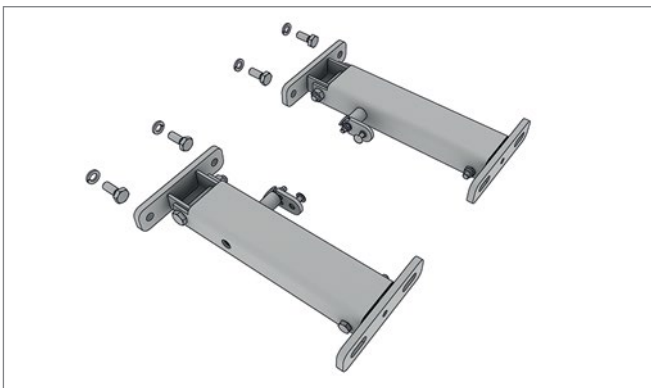


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 301

自動フォールドセット 2 x 500 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 2 x 500 N cpl.; 5,50 kg

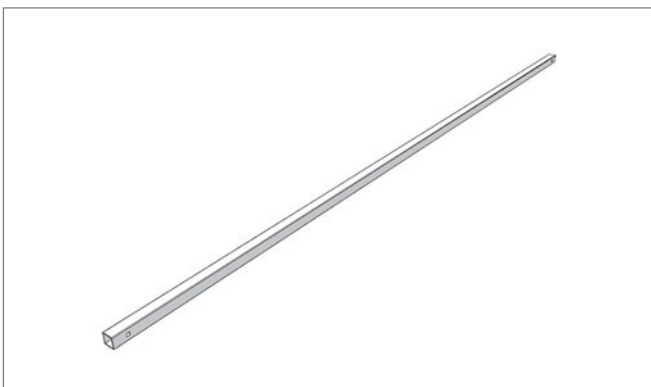


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 300

自動フォールドセット 1 x 700 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 1 x 700 N cpl.; 5,50 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 040 150

ボウ 30 x 30 x 1,5 x 2185 DB*; 4,41 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2185 DB; 4,41 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

その他の情報およびヘルプ · *Further information and help*



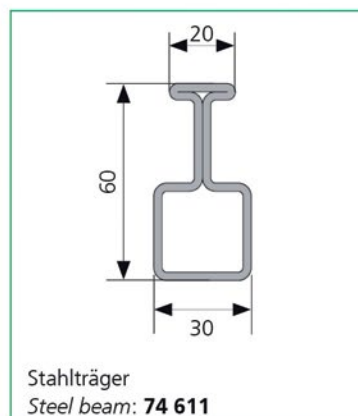
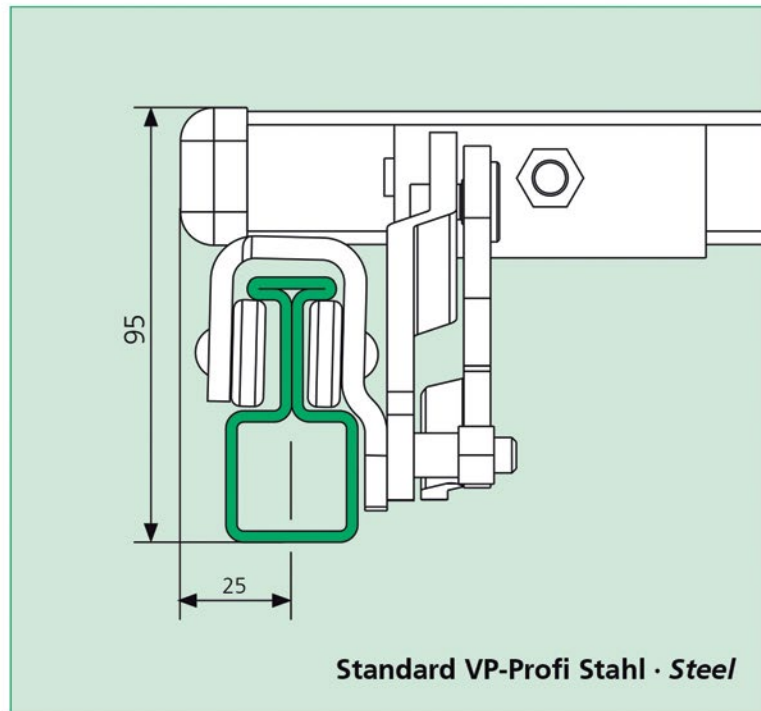
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.



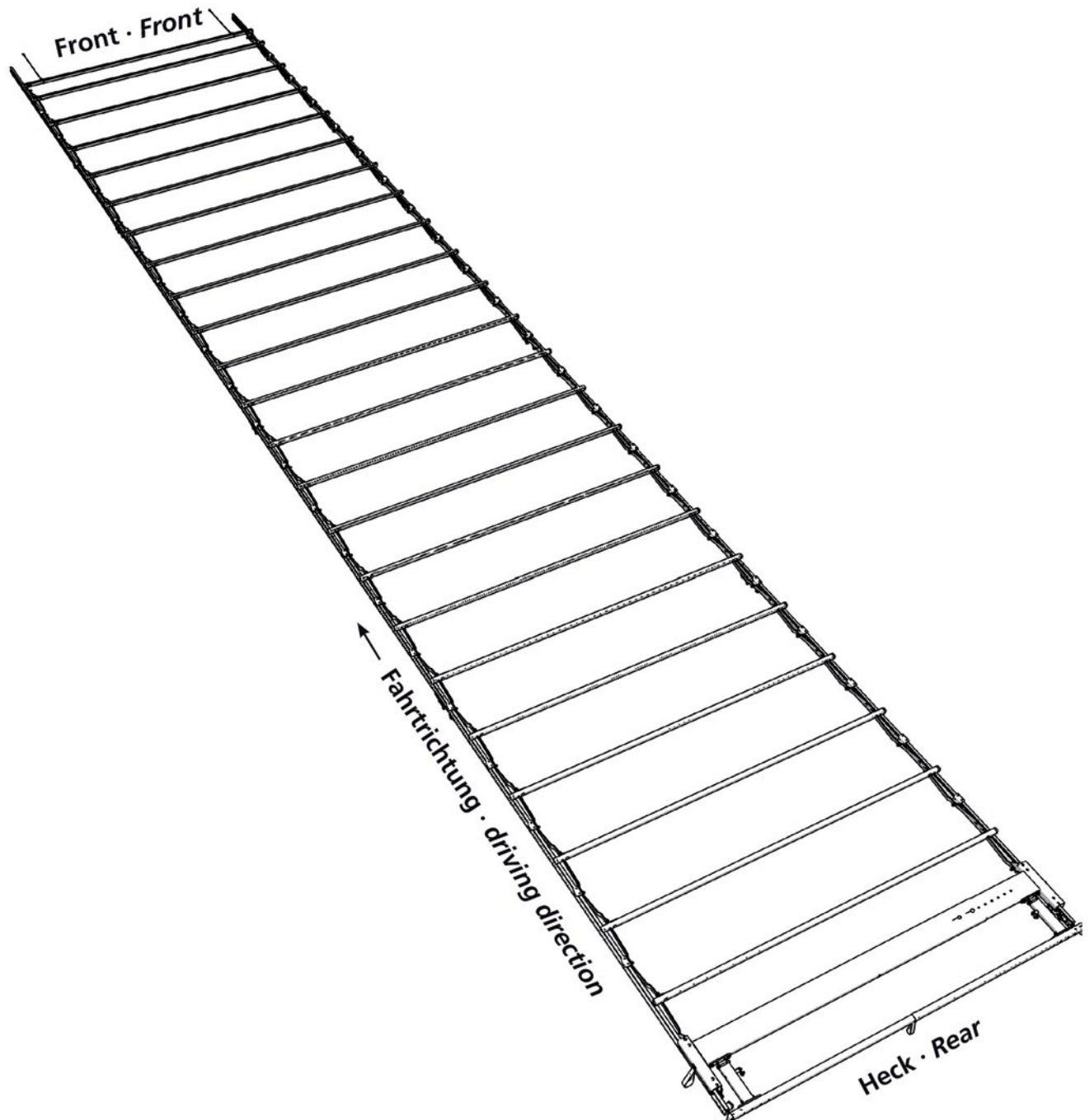
www.EdschaTS.com

屋根構造・Roof Structure

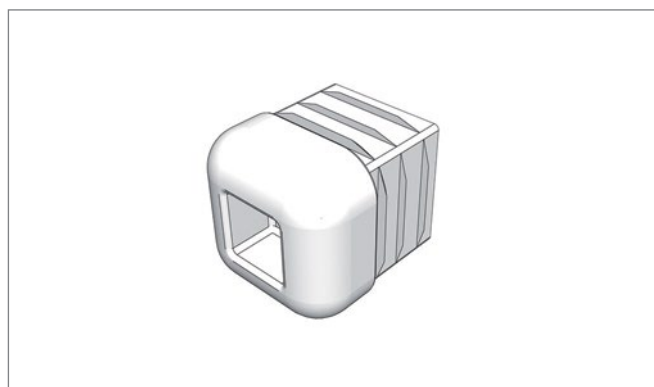
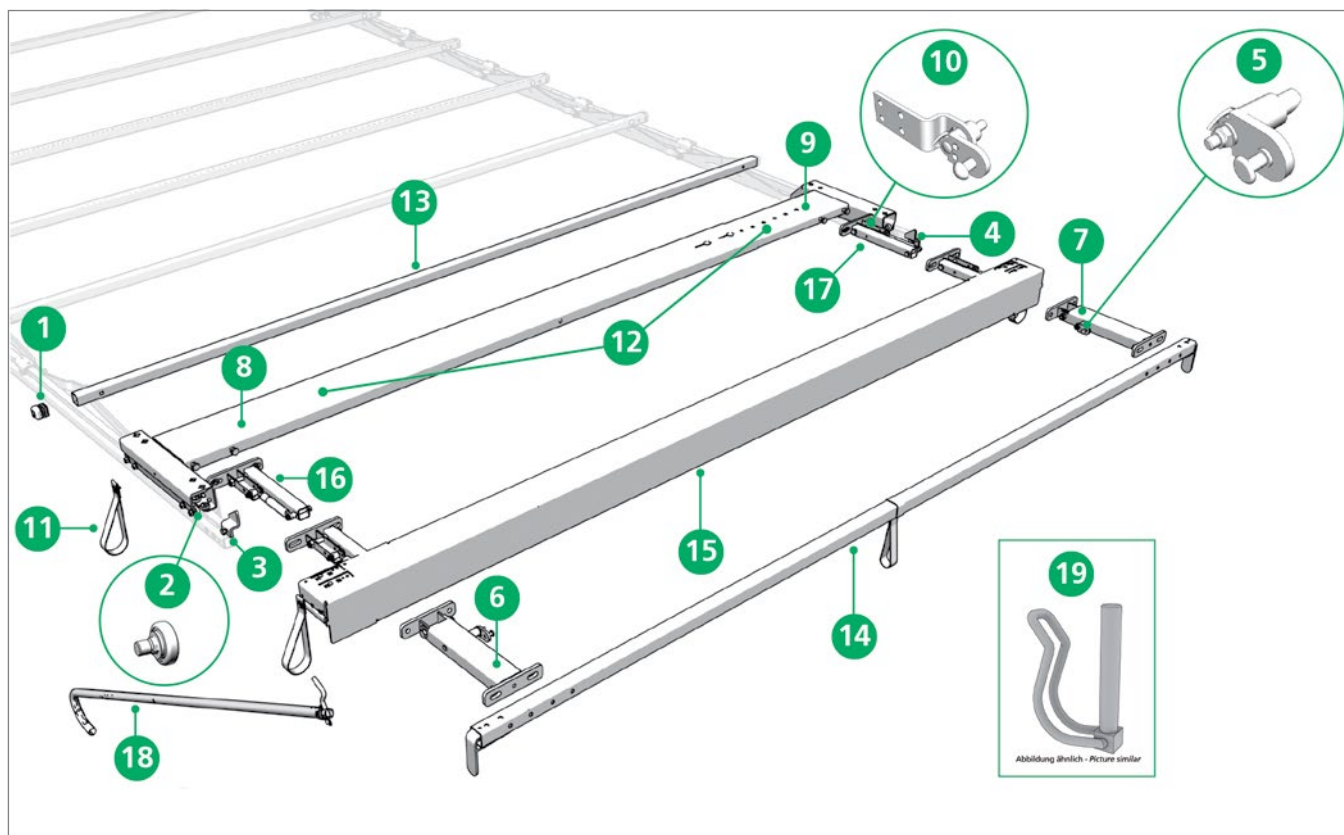


具体的な機能
Specific attribute

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

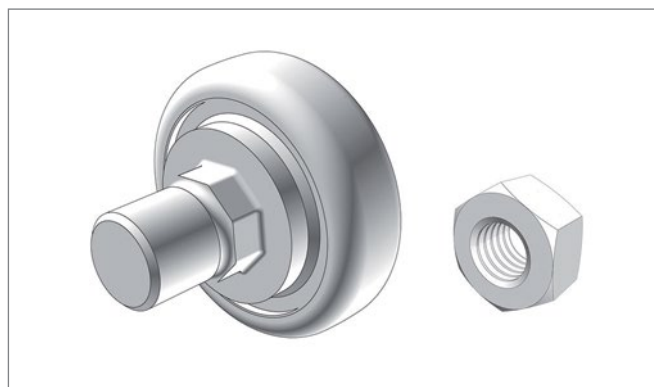


Pos. 1

Edscha TS: 40 00 080 282

ボウエンド 30 x 30 x 1.5; 0,01 kg

Bow end 30 x 30 x 1,5; 0,01 kg



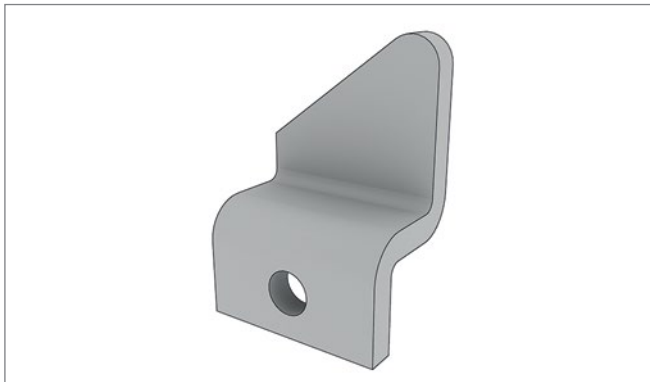
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 083 004

ボルトM 8付きローラー 24 x 7; 0,02 kg

Roller 24 x 7 with thread bolt M 8; 0,02 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

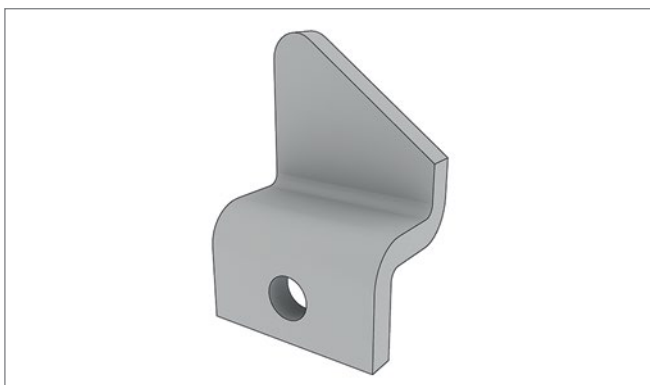


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 020 930

ブラケット左 VP-Profi 95; 0,12 kg

Bracket left VP-Profi 95; 0,12 kg

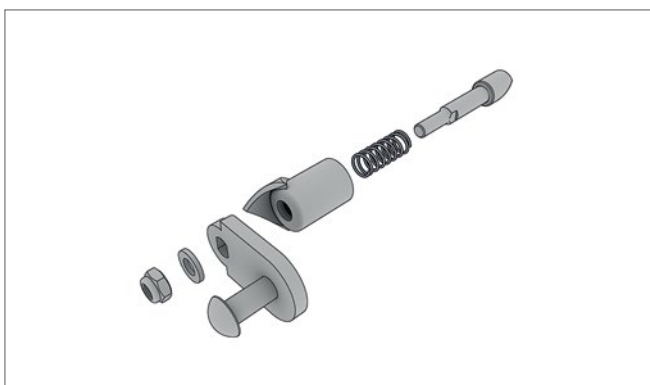


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 020 940

ブラケット右 VP-Profi 95; 0,12 kg

Bracket right VP-Profi 95; 0,12 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 027 251

自動フォールド修理キット; 0,10 kg

Repair kit automatic fold up; 0,10 kg



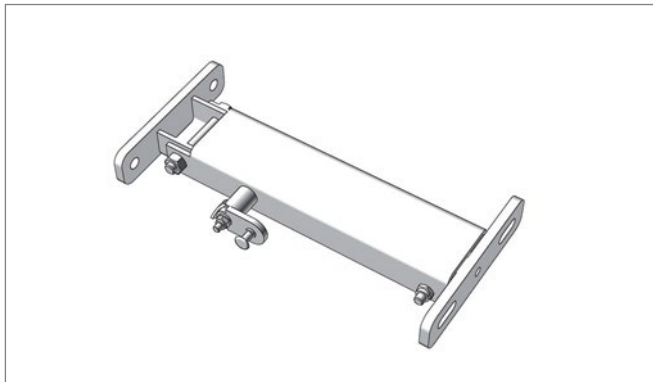
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 左; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

スペアパーツテール・Spare parts rear

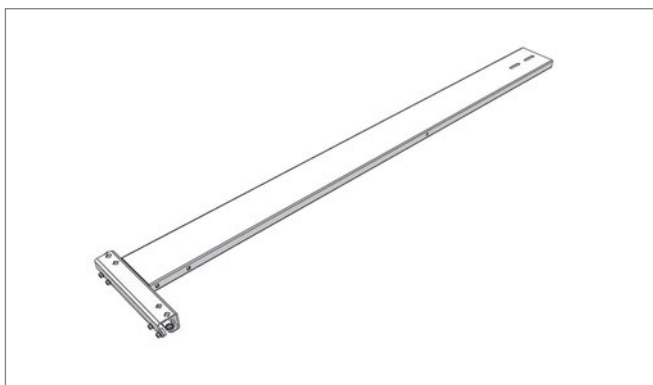


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

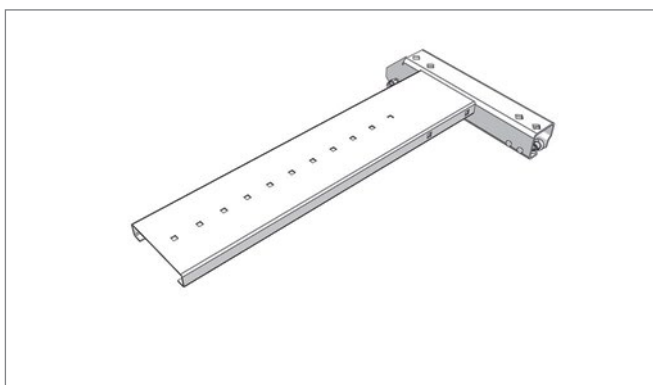


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 031 290

エンドキャリッジハーフ Profi 95 左; 11,94 kg

End carriage half Profi 95 left; 11,94 kg

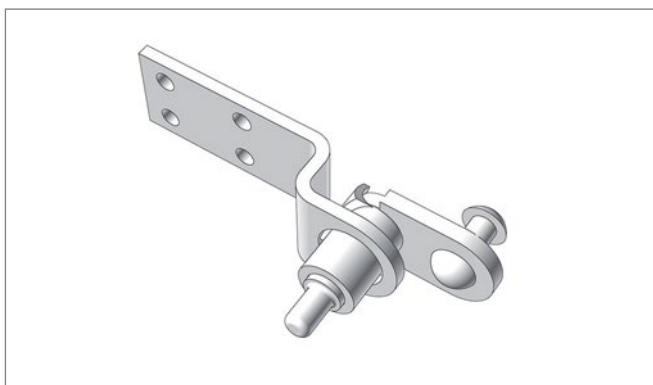


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 031 300

エンドキャリッジハーフ Profi 95 右; 5,74 kg

End carriage half Profi 95 right; 5,74 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 031 660

トップロック; 0,18 kg

Roof locking; 0,18 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

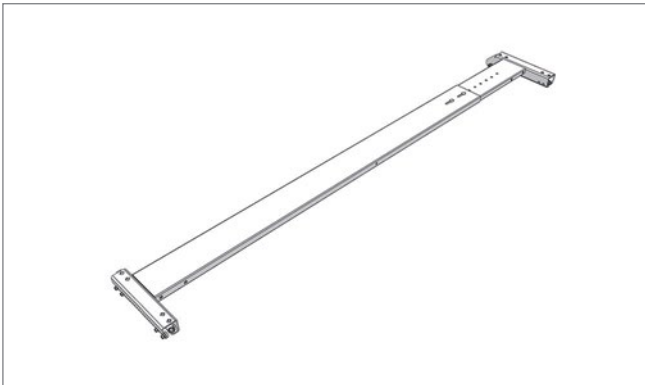


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg

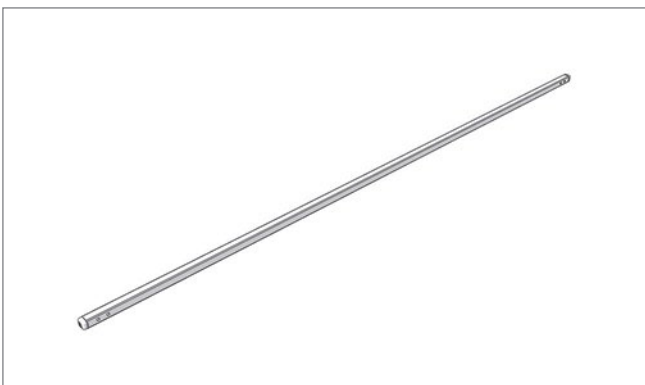


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 033 060

エンドキャリッジ Profi 95 2550; 17,68 kg

End carriage Profi 95 2550; 17,68 kg

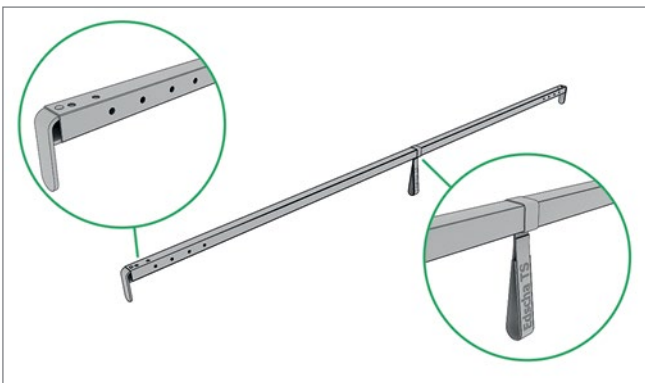


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 035 220

プラグ付きボウ 30 x 30 x 1,5 x 2520 (AB 2550); 3,15 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2520 with bow end (AB 2550); 3,15 kg



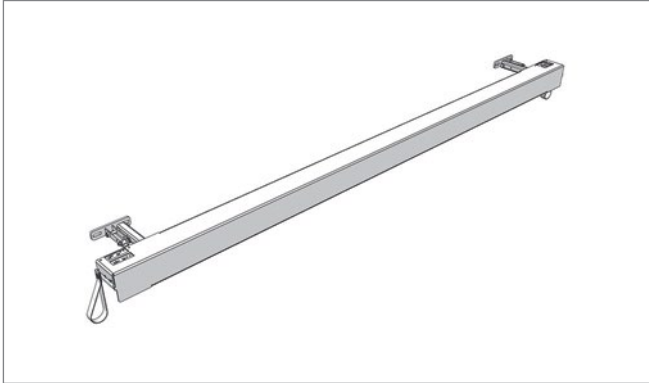
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ 2550; 5,45 kg

End bow 2550 just in combination with end carriage for rear portal reinforcement; 5,45 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

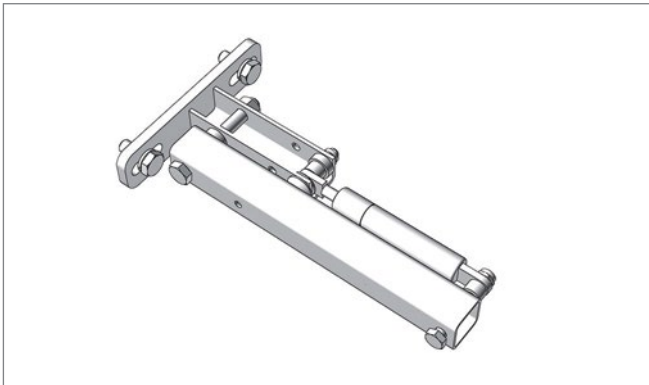


Pos. 15

Edscha TS: 40 000 004

ガントリービーム (顧客固有)

Gantry beam (customer specific)

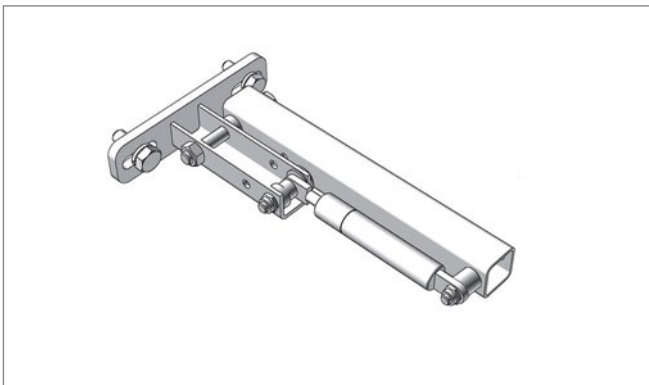


Pos. 16

Edscha TS: 40 38 048 770

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N左用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N left for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg



Pos. 17

Edscha TS: 40 38 048 780

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N右用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N right for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg



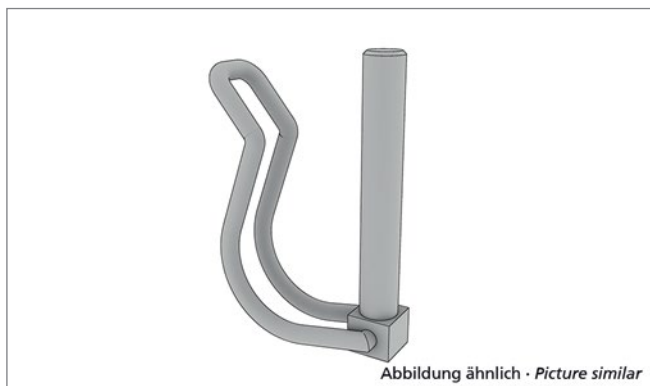
Pos. 18

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



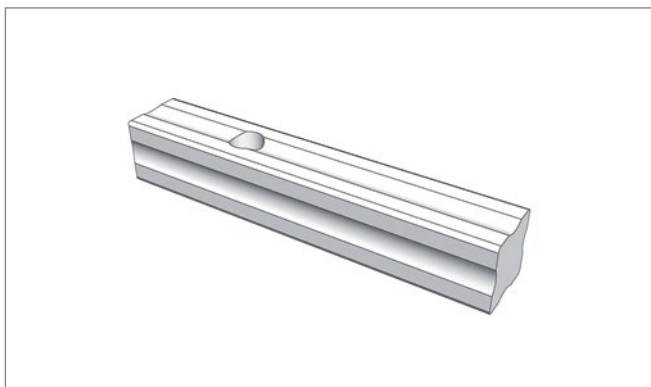
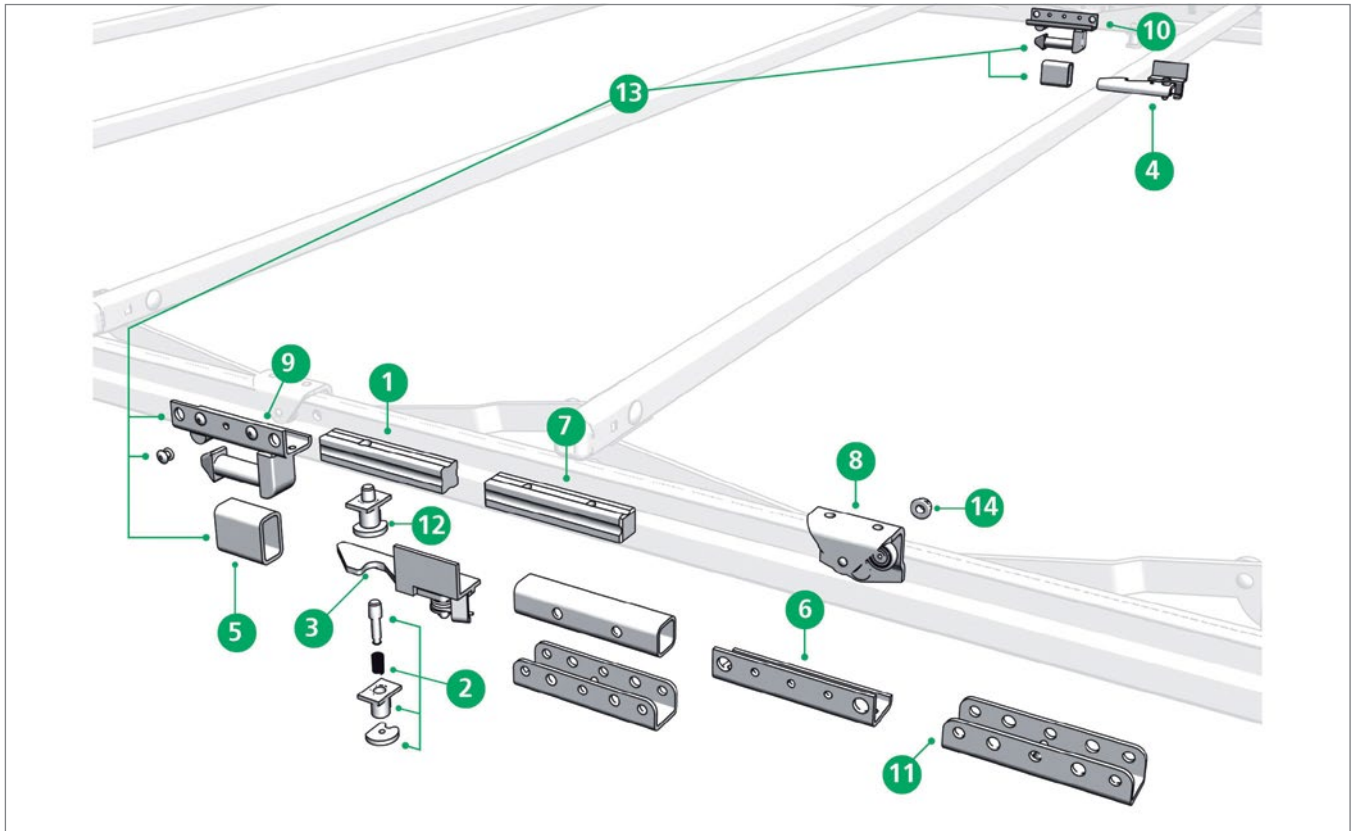
Pos. 19

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 37 010 540

接続ボルト; 0,60 kg
Connecting pin; 0,60 kg

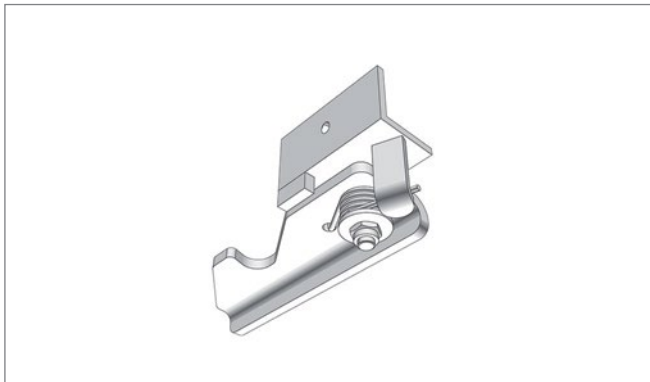


Pos. 2

Edscha TS: 40 37 017 620

レールロック、ばら部品; 0,08 kg
Rail locking pins, loose pieces; 0,08 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 024 310

DB用ドロップボルト* 左; 0,53 kg

Drop latch for DB left; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 024 320

DB用ドロップボルト* 右; 0,53 kg

Drop latch for DB right; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

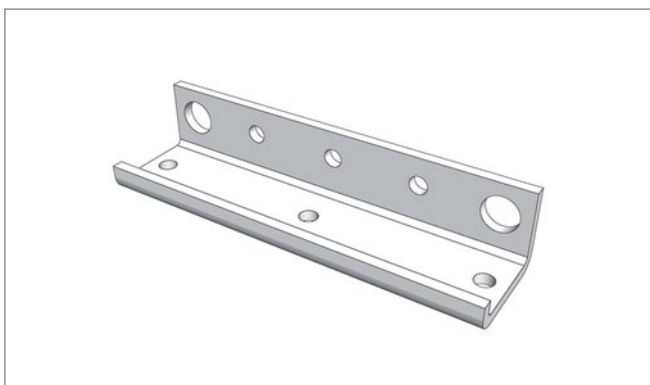


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 030 680

長方形チューブ; 0,23 kg

Rectangular tubing; 0,23 kg



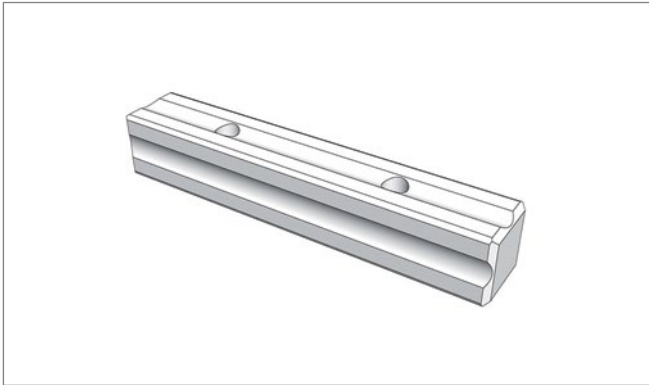
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 030 700

ピラー接続; 0,30 kg

Pillar connection; 0,30 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

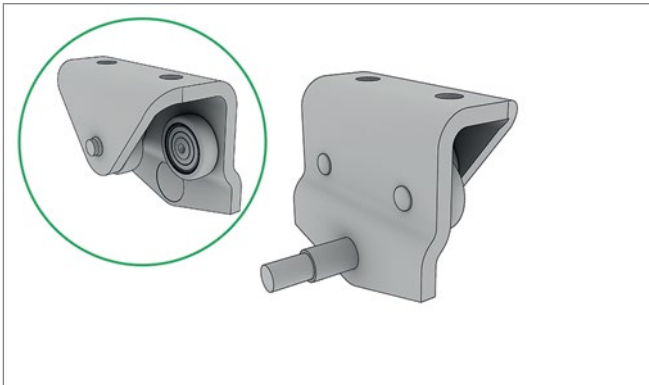


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 030 720

スレッド M 10付き接続ボルト; 0,60 kg

Connecting pin with thread M 10; 0,60 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 031 100

ローラーキャリッジ VP-Profi 95; 0,32 kg

Roller carriage VP-Profi 95; 0,32 kg

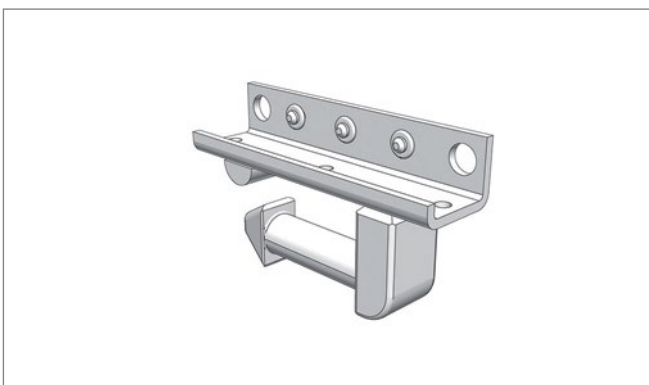


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 031 230

ピラー接続 左; 0,73 kg

Pillar connection left; 0,73 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 031 240

ピラー接続 右; 0,73 kg

Pillar connection right; 0,73 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 032 360

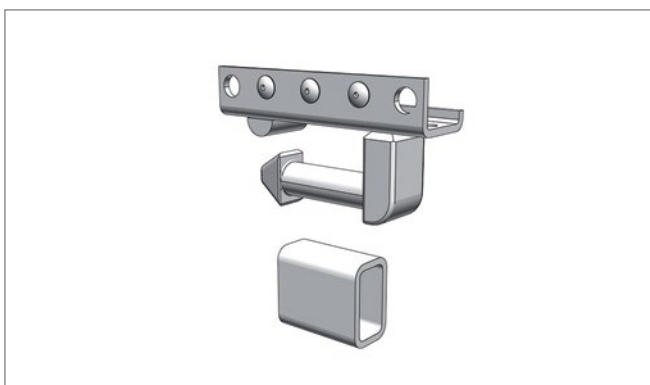
ボルト付きエンドピラー接続; 0,36 kg
End-Pillar connection with pin; 0,36 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg
Rail locking pins; 0,13 kg



Pos. 13

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続 (トップ連結) セット; 2,00 kg
Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg

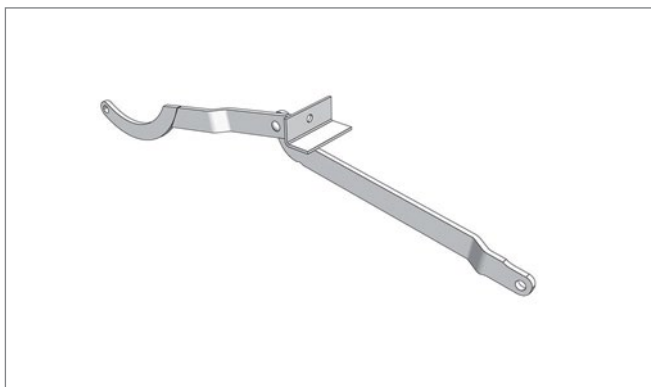
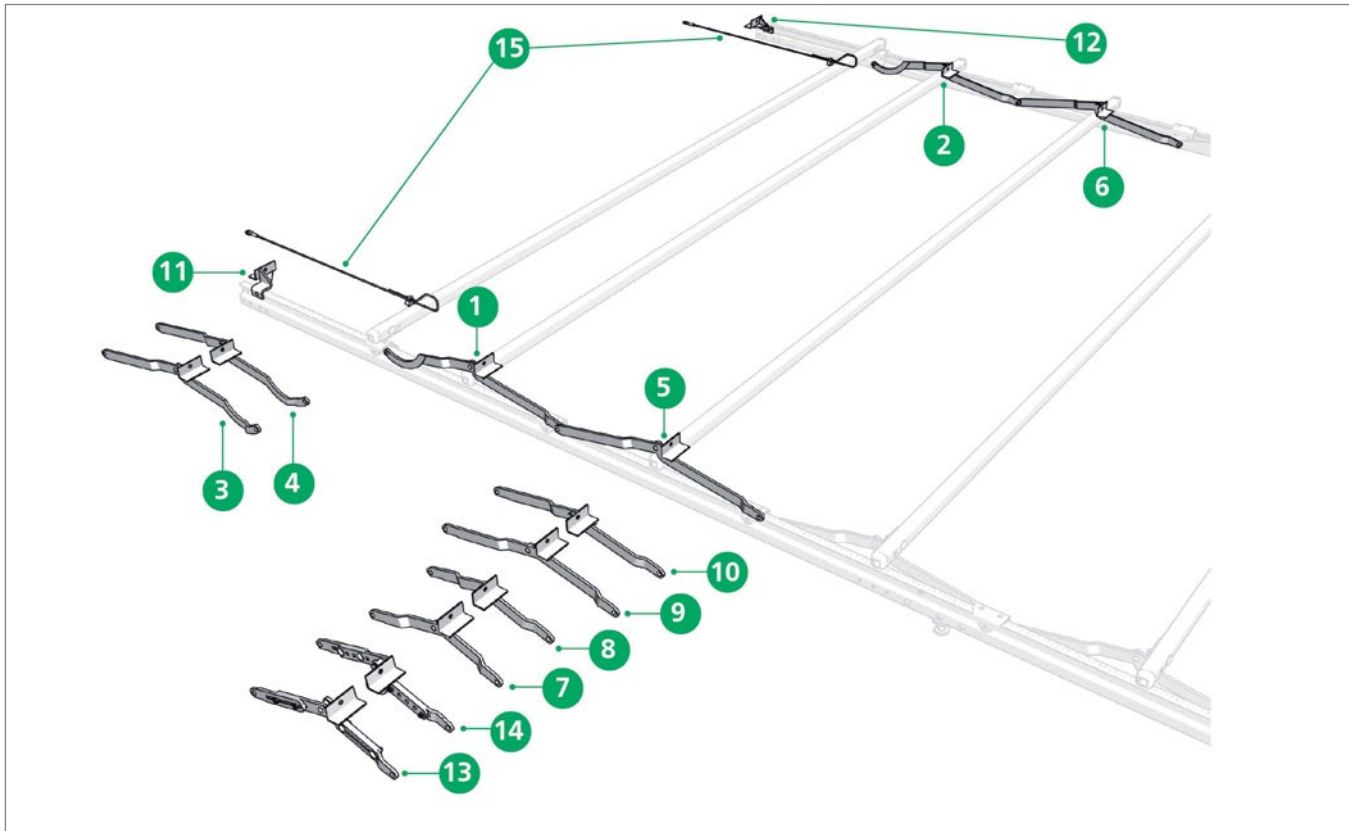


Pos. 14

Edscha TS: 40 00 079 459

六角ナット M 8; 0,01 kg
Hexagonal nut M 8; 0,01 kg

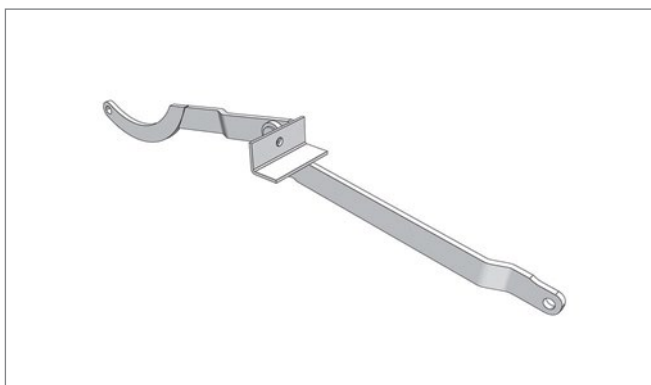
スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 026 510

クロスバー後ジョイント 左 568 Profi 95/100; 0,83 kg
Link after cross bar left 568 Profi 95/100; 0,83 kg

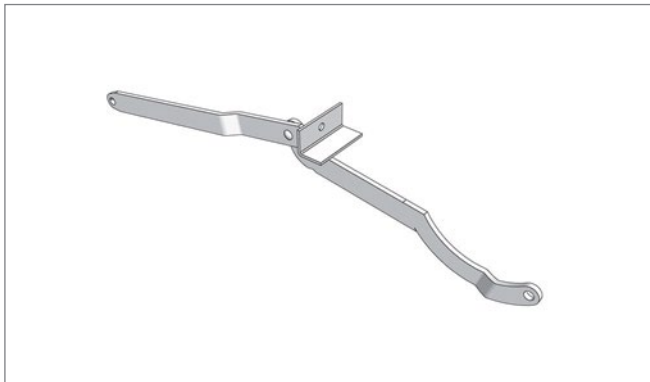


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 026 520

クロスバー後ジョイント 右 568 Profi 95/100; 0,82 kg
Link after cross bar right 568 Profi 95/100; 0,82 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

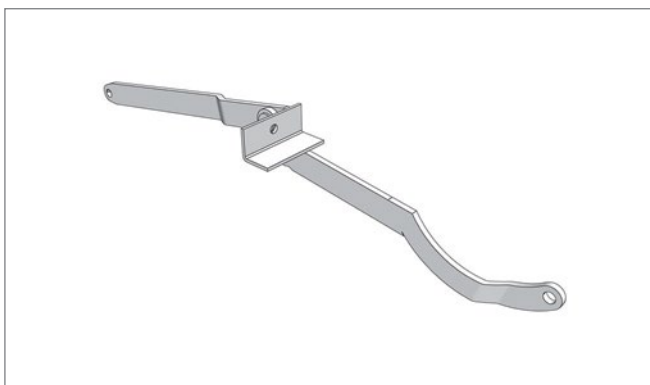


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 026 530

クロスバー前ジョイント 左 568 Profi 95/100; 0,83 kg

Link before cross bar left 568 Profi 95/100; 0,83 kg

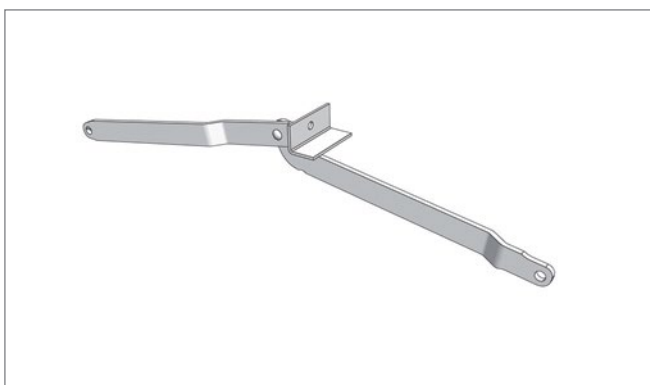


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 026 540

クロスバー前ジョイント 右 568 Profi 95/100; 0,82 kg

Link before cross bar right 568 Profi 95/100; 0,82 kg

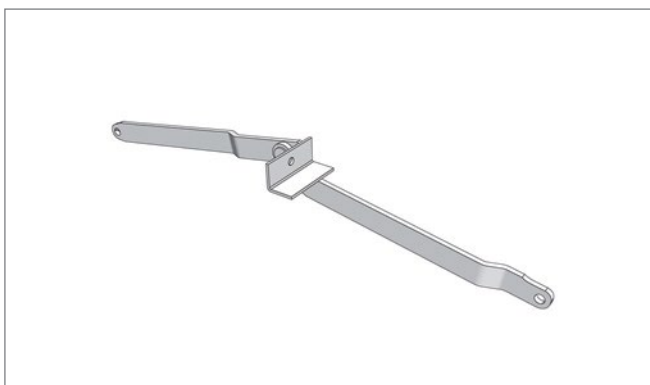


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 027 410

ジョイント 左 568 Profi 95/100; 0,83 kg

Link left 568 Profi 95/100; 0,83 kg



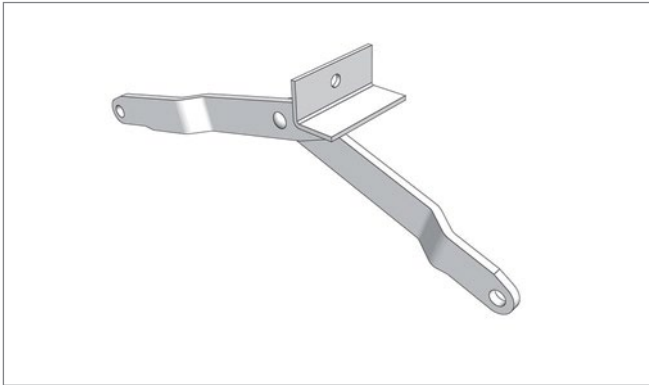
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 027 420

ジョイント 右 568 Profi 95/100; 0,08 kg

Link right 568 Profi 95/100; 0,08 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

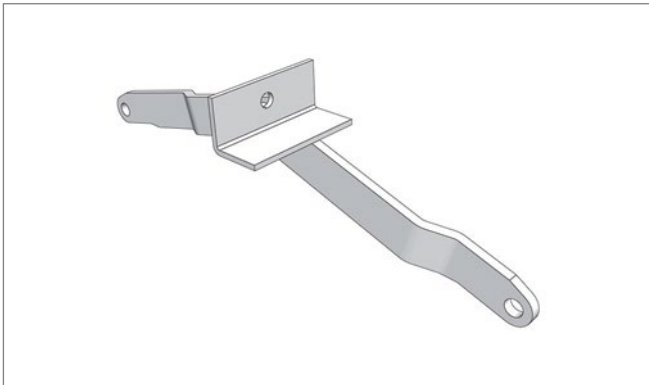


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 027 430

補正ジョイント (328) 左; 0,54 kg

Equalizing linkage (328) left; 0,54 kg

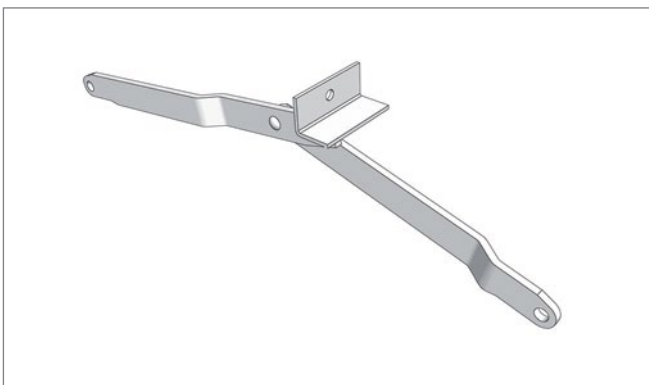


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 027 440

補正ジョイント (328) 右; 0,54 kg

Equalizing linkage (328) right; 0,54 kg

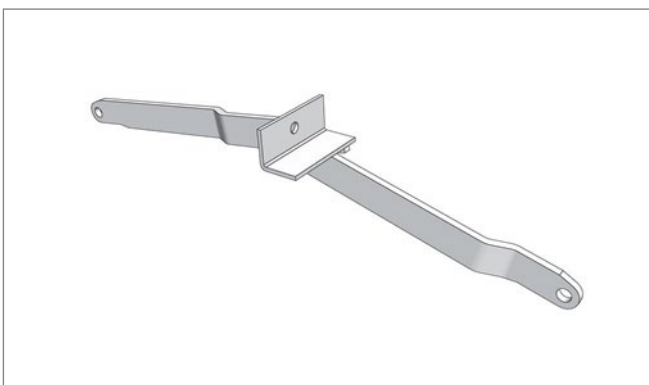


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 027 450

補正ジョイント (458) 左; 0,70 kg

Equalizing linkage (458) left; 0,70 kg



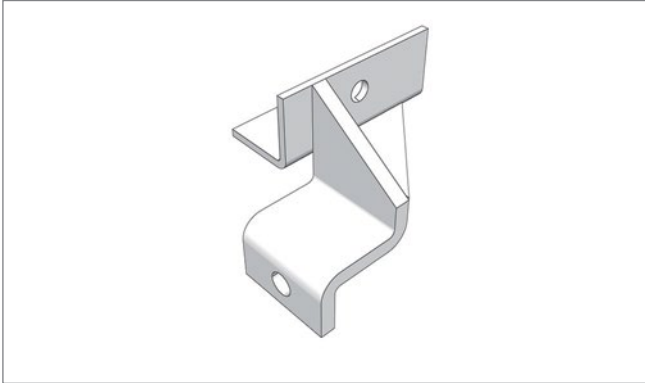
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 027 460

補正ジョイント (458) 右; 0,70 kg

Equalizing linkage (458) right; 0,70 kg

スペアパーツ前面 · Spare parts front

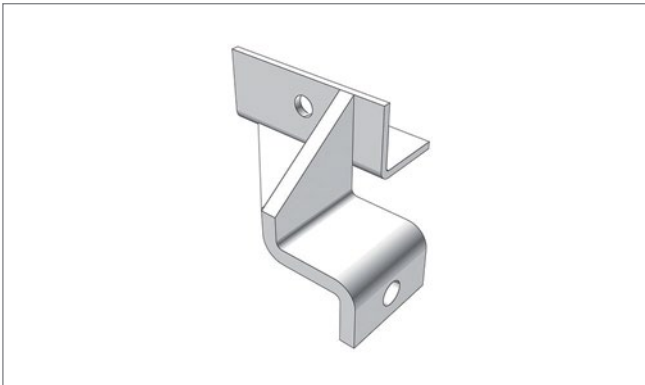


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 031 130

バルクヘッドボウブラケット 左; 0,26 kg

Bulkhead bow bracket left; 0,26 kg

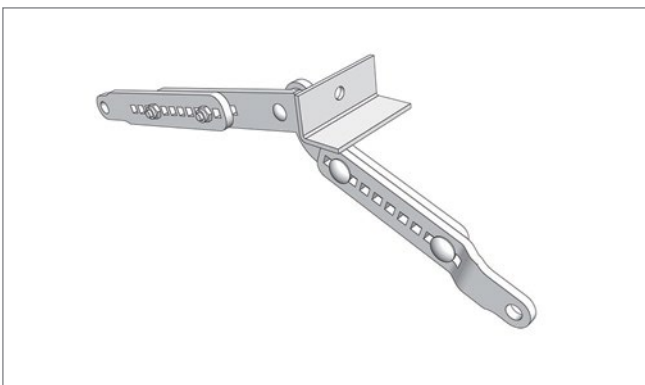


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 031 140

バルクヘッドボウブラケット 右; 0,26 kg

Bulkhead bow bracket right; 0,26 kg

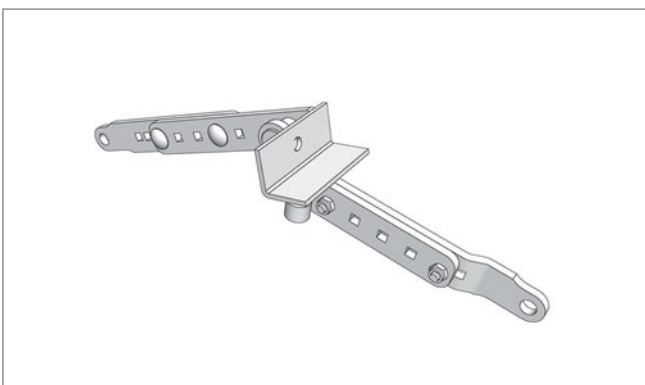


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 031 210

調整式補正ジョイント Profi 左; 0,83 kg

Equalizing linkage Profi adjustable left; 0,83 kg



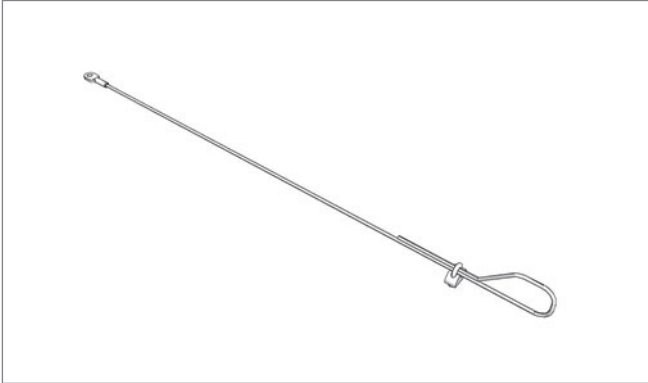
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 031 220

調整式補正ジョイント Profi 右; 0,83 kg

Equalizing linkage Profi adjustable right; 0,83 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



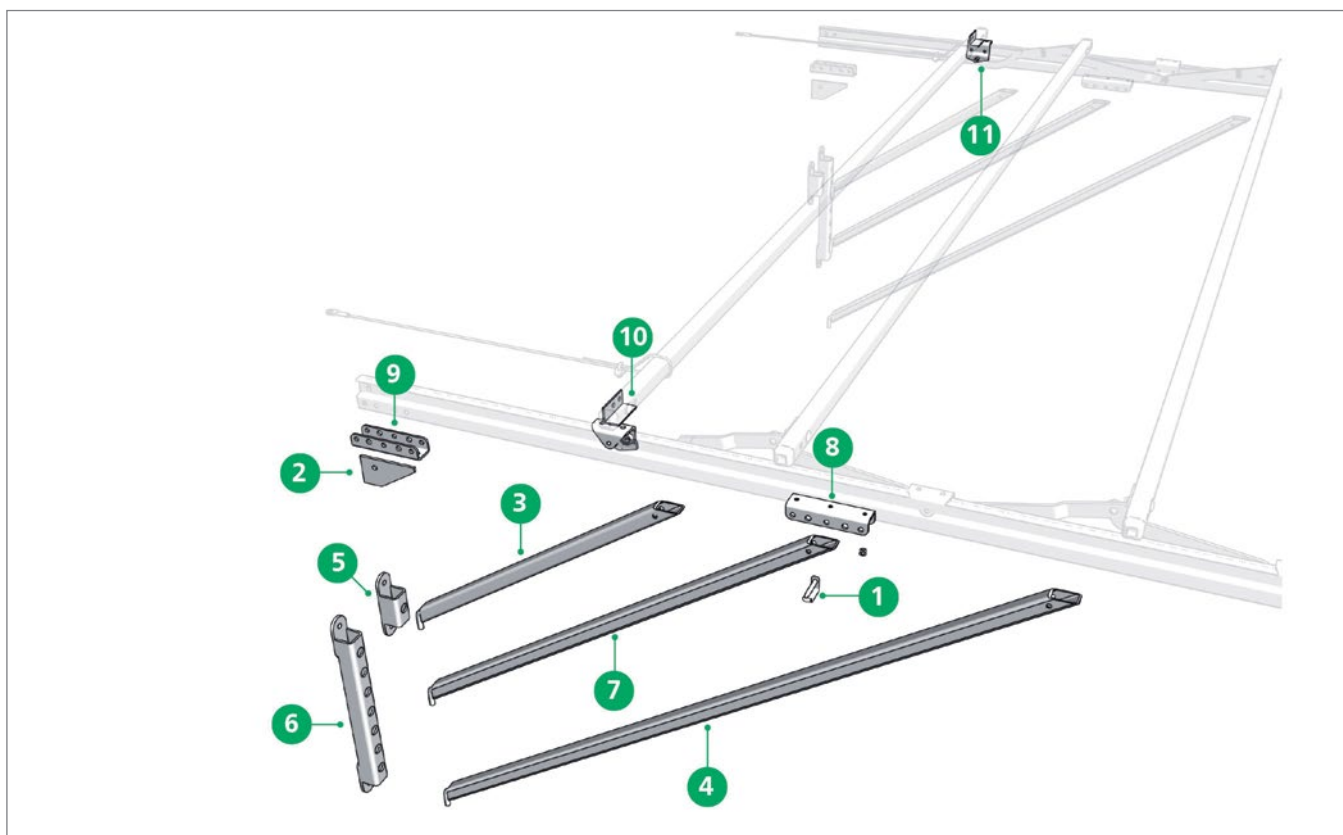
Pos. 15

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

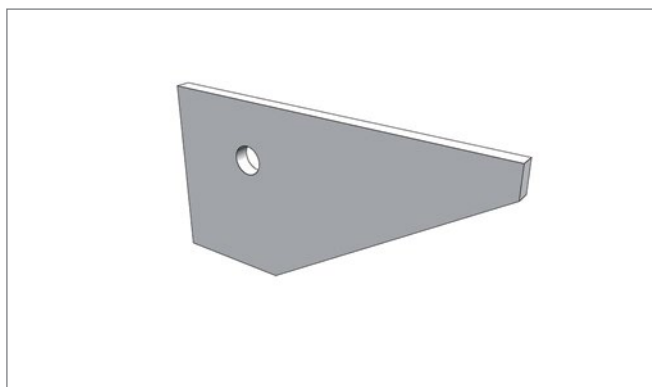


Pos. 1

Edscha TS: 40 00 085 520

リグボルト $\varnothing 8$; 0,03 kg

Rig pin $\varnothing 8$; 0,03 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナープレート; 0,20 kg

Corner plate; 0,20 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 014 180

ストラット ショート 708; 1,80 kg

Strut short 708; 1,80 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg

Strut long 1560; 3,85 kg

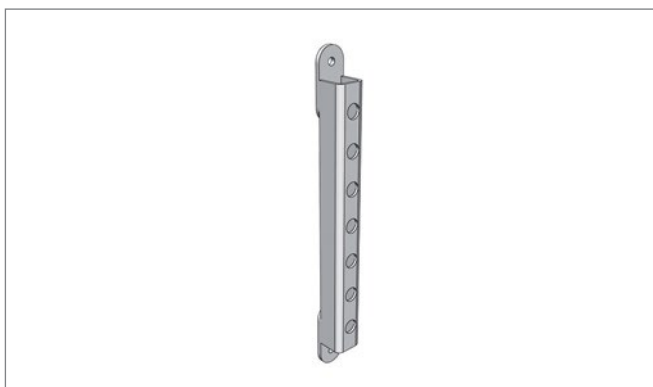


Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg

Strut bearing; 0,45 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

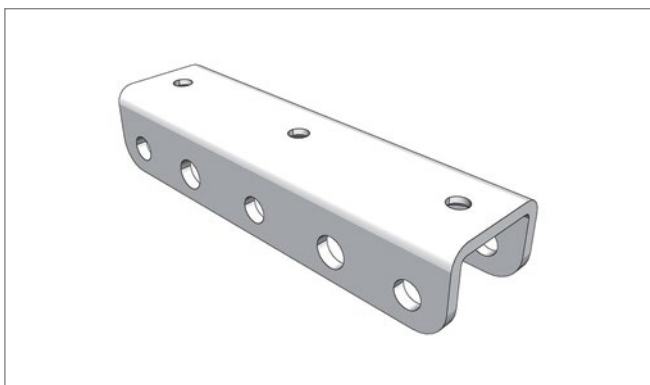


Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg

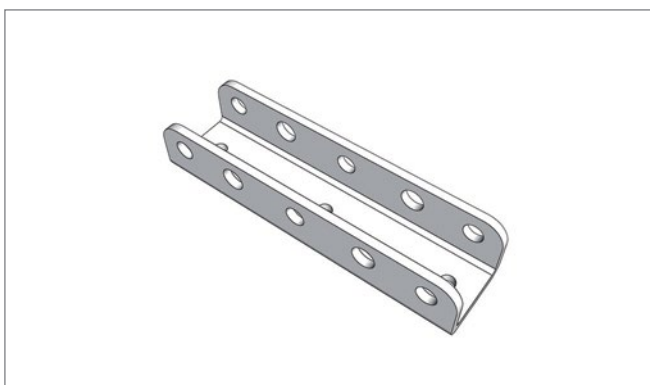


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg

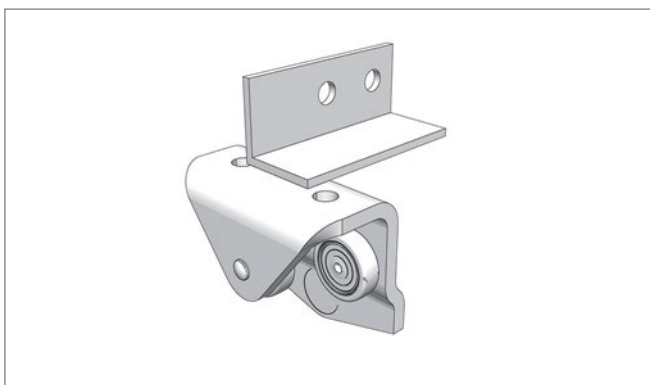


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg



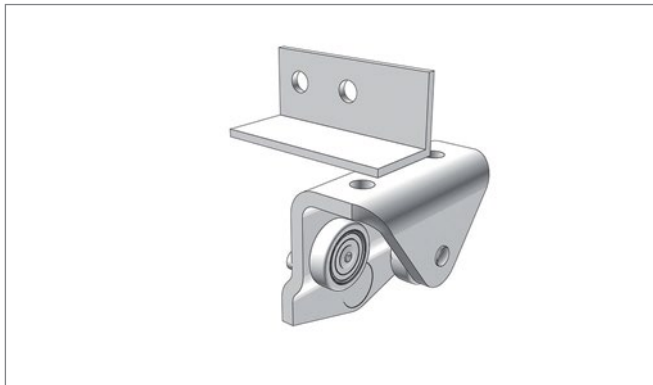
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 032 110

クロスバーVP-P95用ローラーキャリッジ 左; 0,40 kg

Roller carriage for lateral tie bar VP-P95 left; 0,40 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



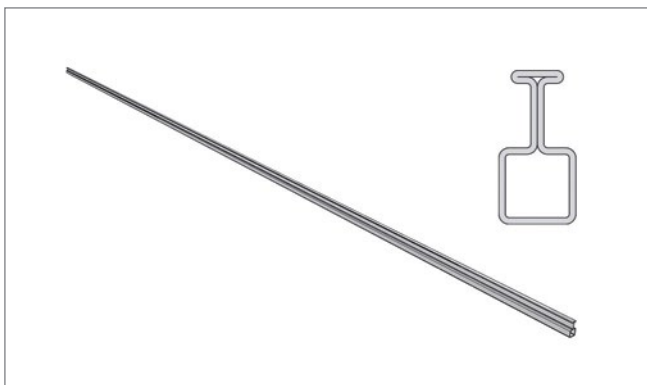
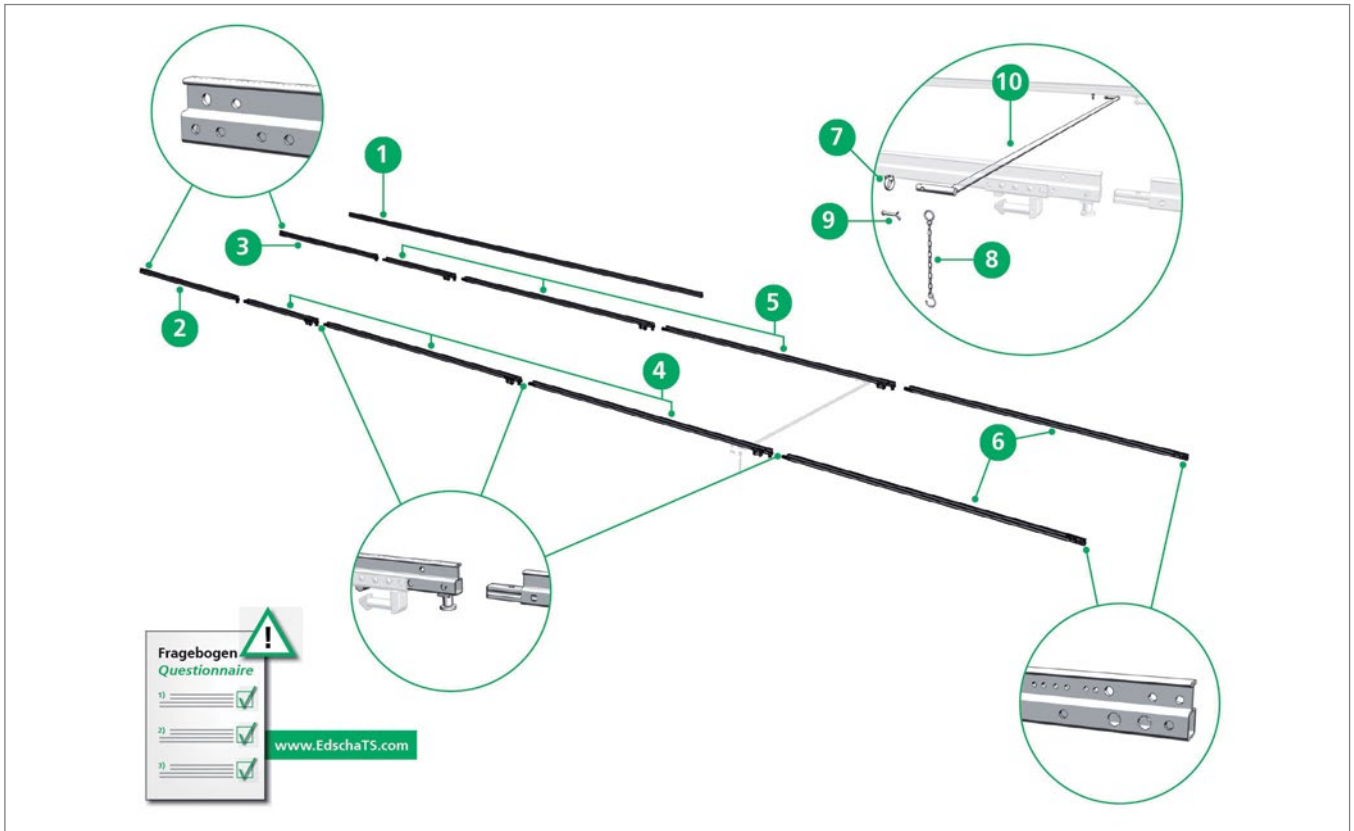
Pos. 11

Edscha TS: 40 38 032 120

クロスバーVP-P95用ローラーキャリッジ 右; 0,40 kg

Roller carriage for lateral tie bar VP-P95 right; 0,40 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg
Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *
Front rail extension left incl. locking pin *

アンケートにご協力ください！ (フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照)
Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

接続ボルト付きエンドレール 左右 *

*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 00 069 820

リングナット; 0,05 kg

Ringnut; 0,05 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 00 075 141

安全チェーン; 0,02 kg

Safety chain; 0,02 kg

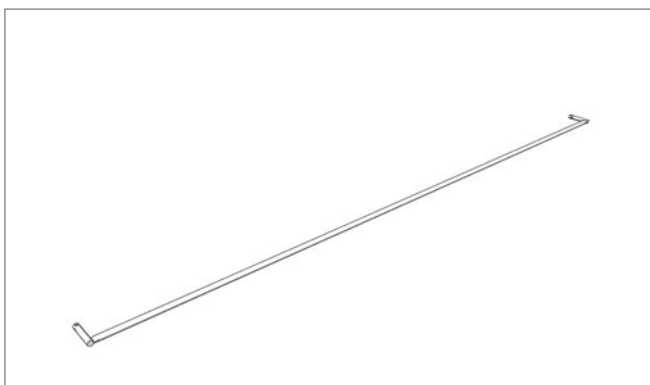


Pos. 9

Edscha TS: 40 00 079 138

スプリント; 0,14 kg

Splint; 0,14 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 000 009

クロスバー (顧客固有)

Cross bar (customer specific)

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 00 072 829

ガススプリング 500 N; 0,12 kg

Gas spring 500 N; 0,12 kg

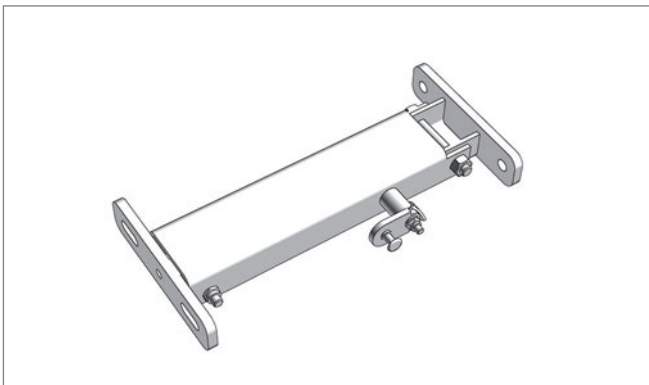


Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

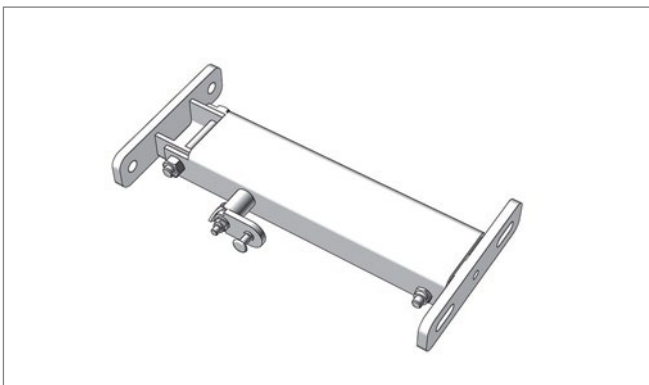


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 264

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 右; 2,51 kg

Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N right with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,51 kg

補修部品・Spare parts

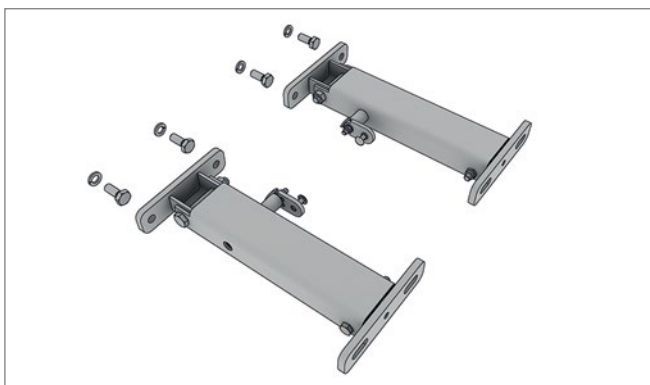


Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 301

自動フォールドセット 2 x 500 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 2 x 500 N cpl.; 5,50 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 027 300

自動フォールドセット 1 x 700 N 一式; 5,50 kg

Automatic fold up set 1 x 700 N cpl.; 5,50 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 035 730

エンドボウスクリューパッケージ; 0,14 kg

Screw pack rear roof bow; 0,14 kg

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 VP-Profi I, 25言語

User Manual VP-Profi, till 2013, 25 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 VP-Profi I, ドイツ語-英語

Assembly Instructions VP-Profi I, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル VP-Profi I, ドイツ語-英語

Repairing Instructions VP-Profi I, german-english

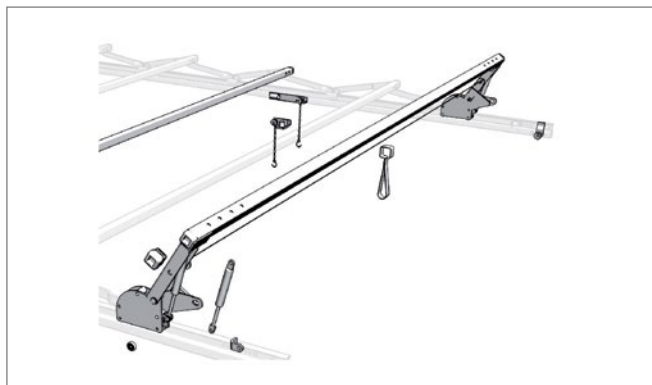
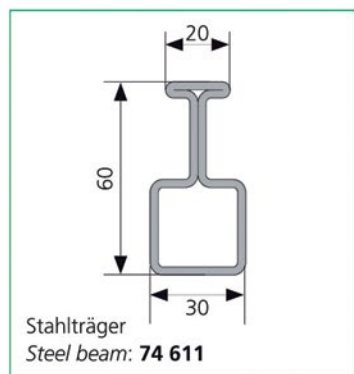
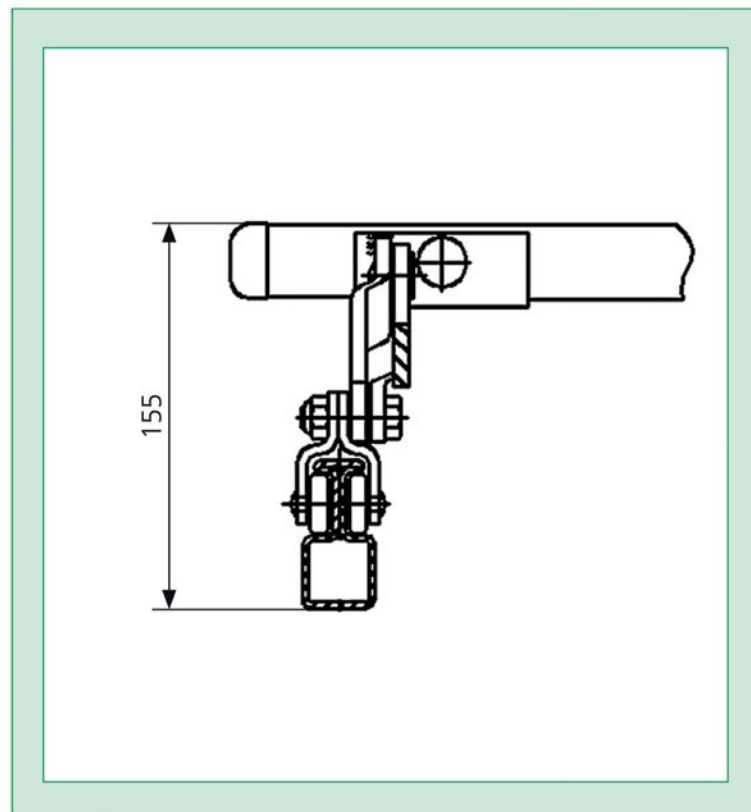
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com

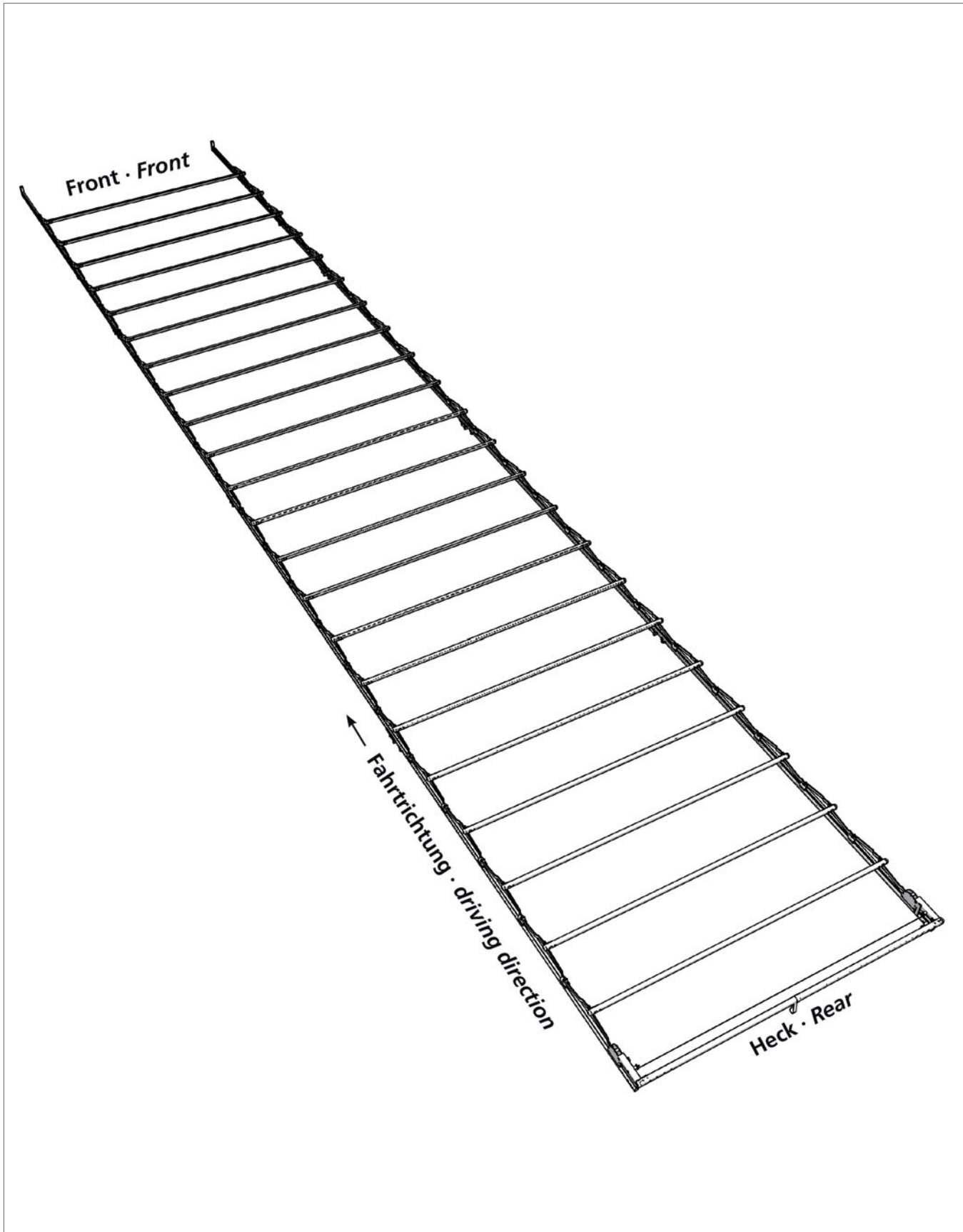


屋根構造・Roof Structure

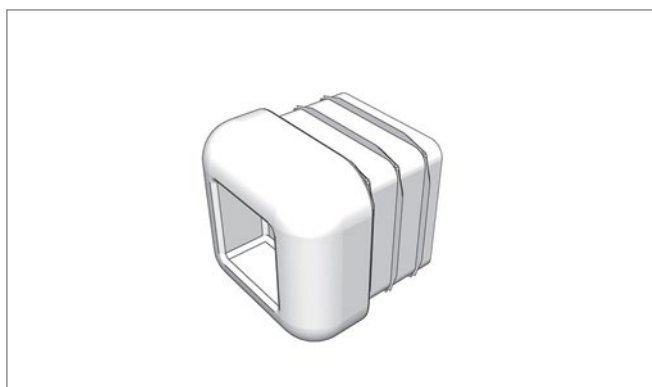
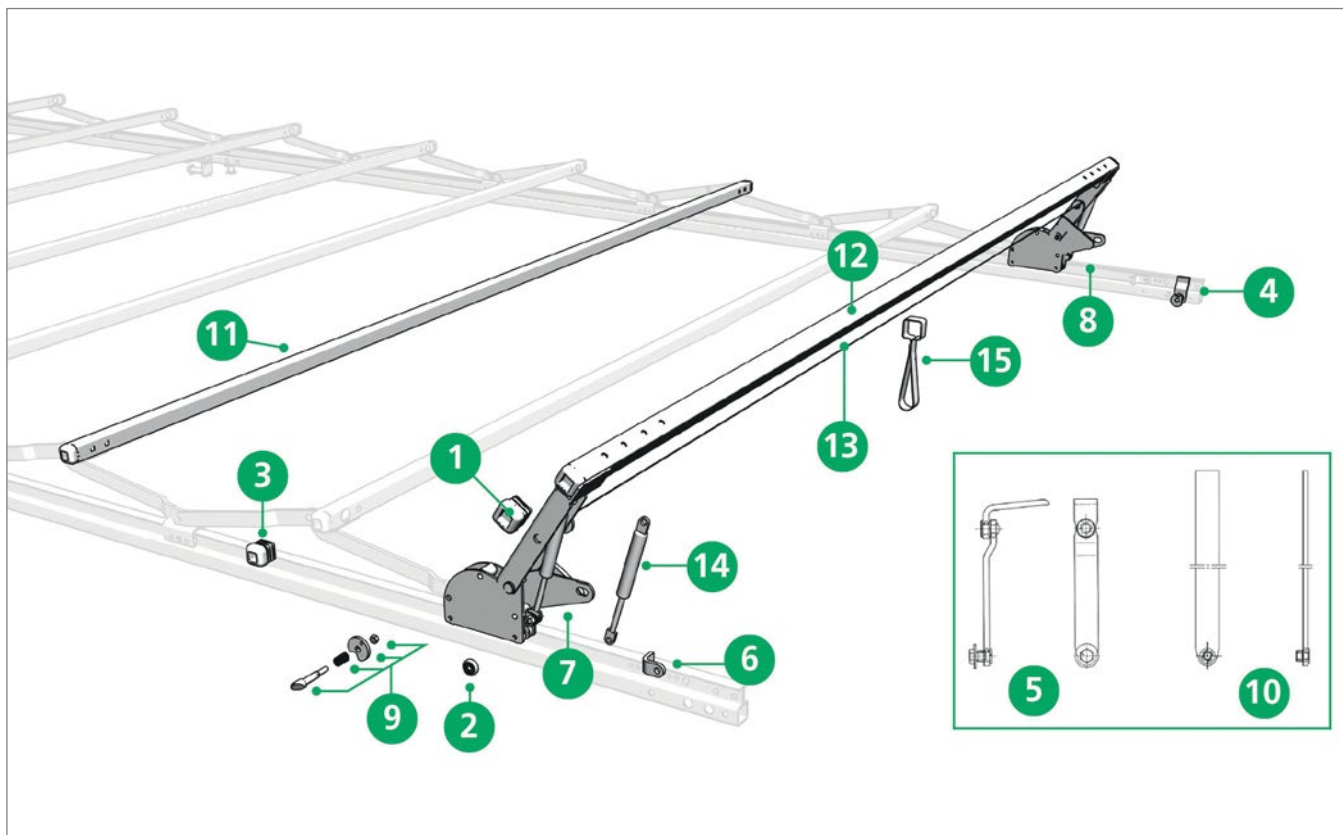


具体的な機能
Specific attribute

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 032 498

ボウエンド 35 x 35 x 2; 0,02 kg

Bow end 35 x 35 x 2; 0,02 kg



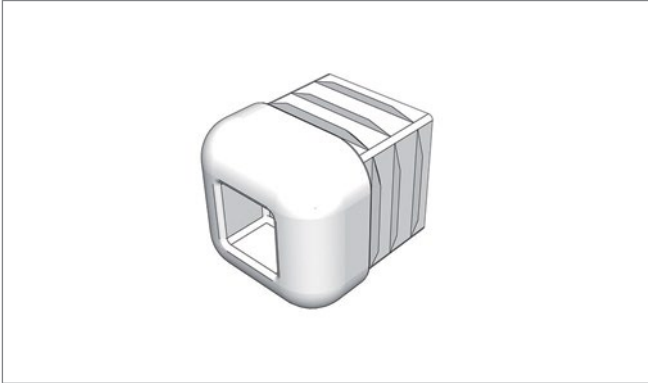
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 064 677

差し込み式ローラー; 1,40 kg

Slip-on roller; 1,40 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

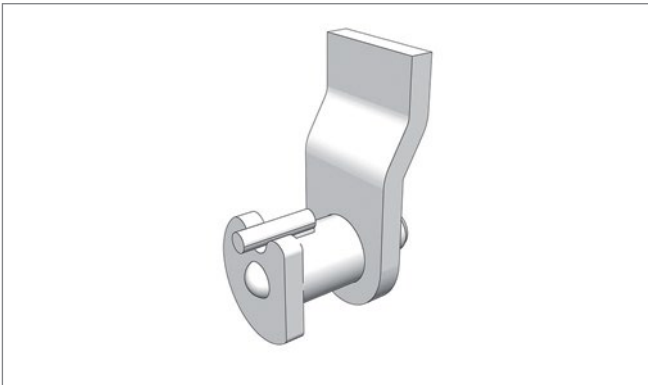


Pos. 3

Edscha TS: 40 00 080 282

ボウエンド 30 x 30 x 1.5; 0,01 kg

Bow end 30 x 30 x 1,5; 0,01 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 012 240

VP-Class用キャリッジロック; 0,16 kg

Locking pins for roller carriage VP-Class; 0,16 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 37 025 850

ターポリンシートホルダー L= 170 回転式; 0,29 kg

Tarpaulin holder L= 170 rotatable; 0,29 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 37 026 340

ロッキングブラケット、ストッパ; 0,05 kg

Locking angle, limit stop; 0,05 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

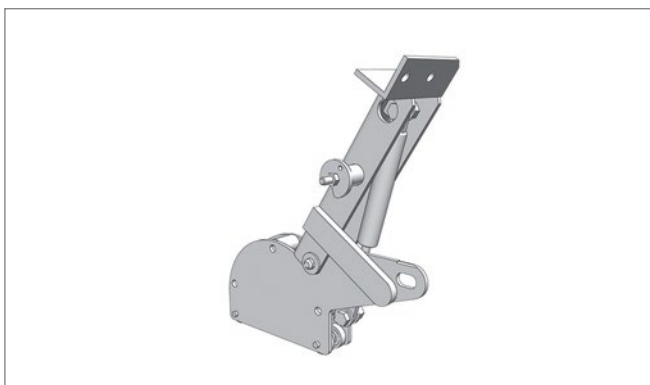


Pos. 7

Edscha TS: 40 37 026 390

ガススプリング1 x 500付きエンドキャリッジハーフ VP-Classie、
左; 2,34 kg

*End carriage half VP-Classie, with gas spring 1 x 500 left;
2,34 kg*

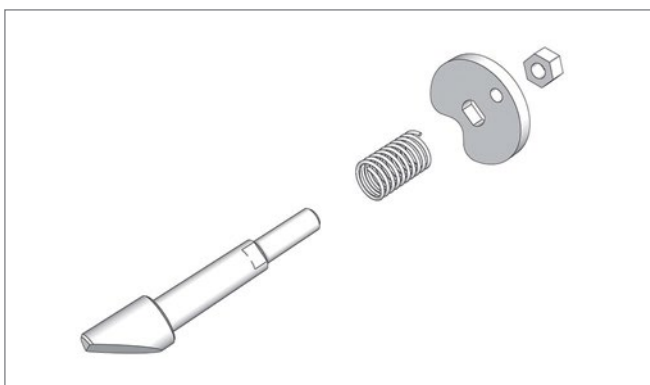


Pos. 8

Edscha TS: 40 37 026 400

ガススプリング1 x 500付きエンドキャリッジハーフ VP-Classie、
右; 2,34 kg

*End carriage half VP-Classie, with gas spring 1 x 500 right;
2,34 kg*

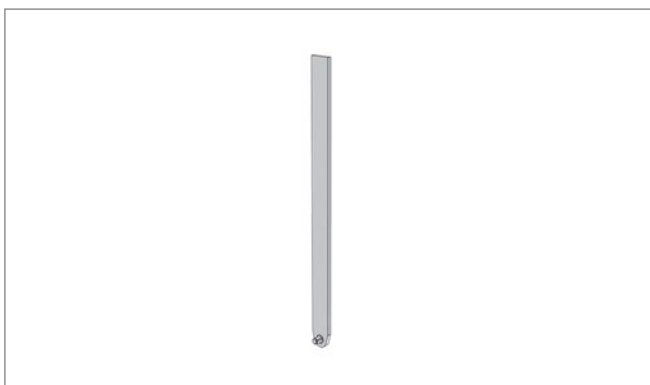


Pos. 9

Edscha TS: 40 37 028 070

修理キットロッキングボルト VP-Classie; 0,05 kg

Repair kit bolt locking VP-Classie; 0,05 kg



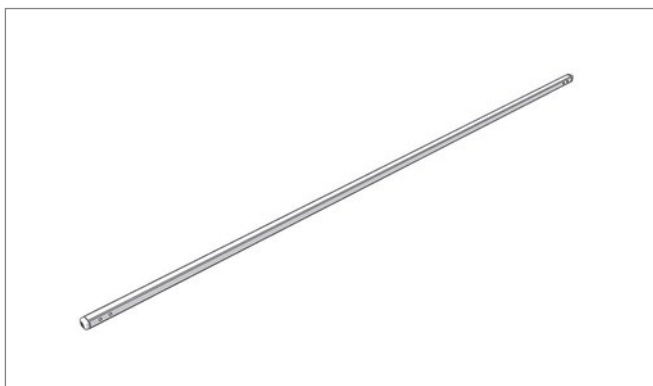
Pos. 10

Edscha TS: 40 37 029 290

加工用ターポリンシートホルダー 25 x 5 x 350; 0,32 kg

Tarpaulin holder for further processing 25 x 5 x 350; 0,32 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 035 220

プラグ付きボウ 30 x 30 x 1.5 x 2520 (AB 2550); 3,15 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2520 with bow end (AB 2550); 3,15 kg

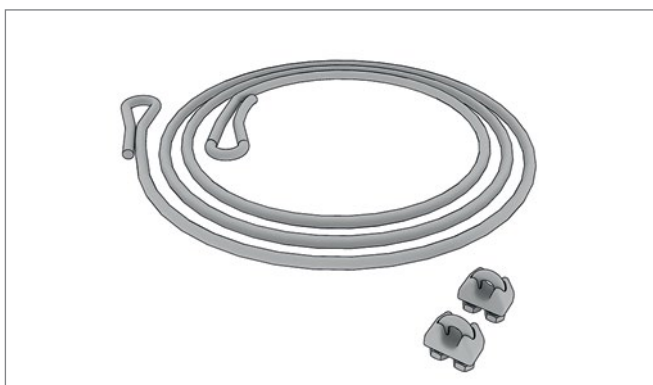


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 035 540

プラグ込みエンドボウ 35 x 35 x 2 (AB 2550); 3,18 kg

Rear roof bow 35 x 35 x 2 (AB 2550) incl. plug; 3,18 kg



Pos. 13

Edscha TS: 40 38 037 560

プルロープセット Classic 155; 0,27 kg

Pull rope set Classic 155; 0,27 kg



Pos. 14

Edscha TS: 40 00 072 829

ガスピリング 500 N; 0,12 kg

Gas spring 500 N; 0,12 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



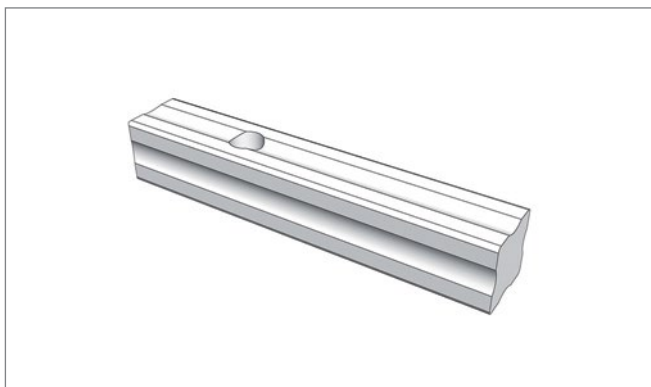
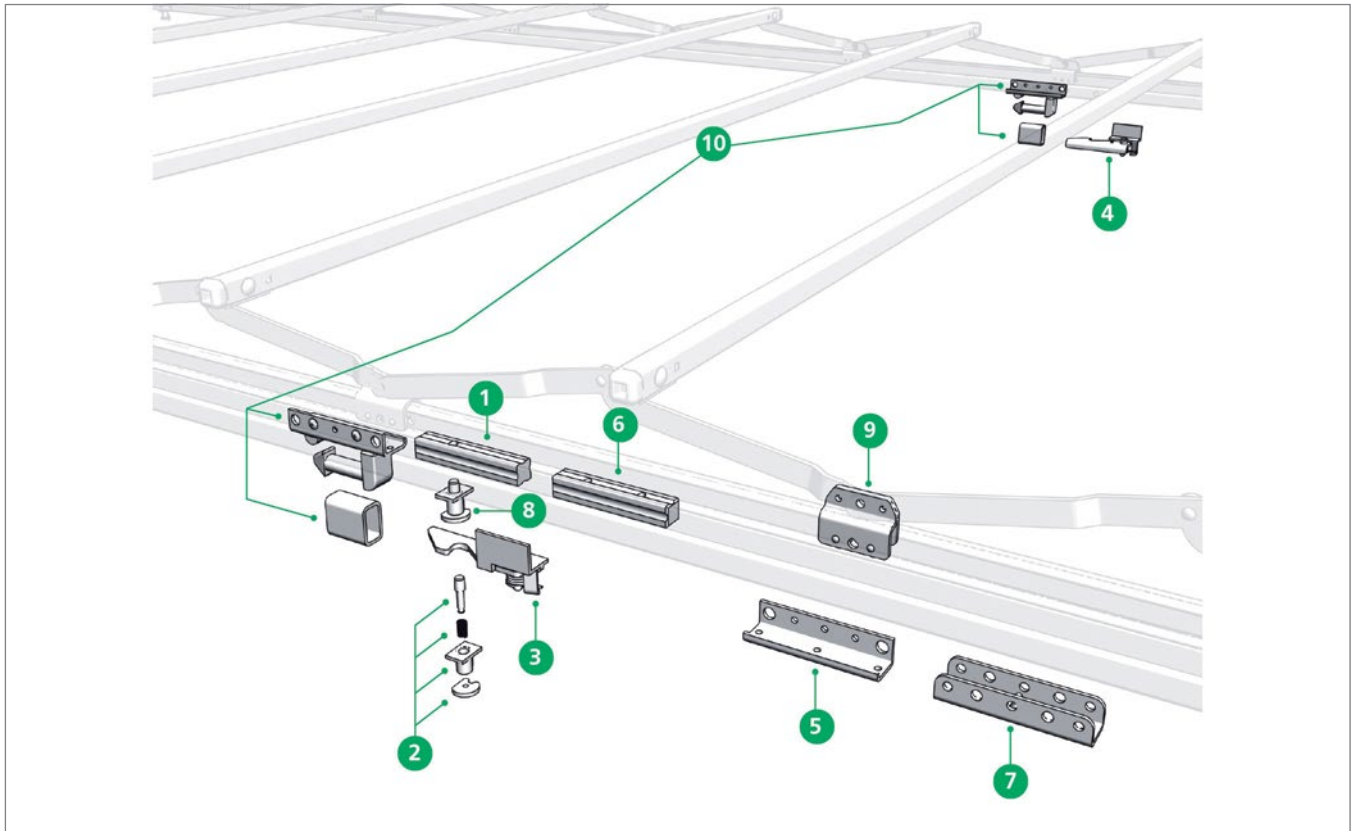
Pos. 15

Edscha TS: 40 00 032 335

プルストリップ単品; 0,01 kg

Pull strip single; 0,01 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 37 010 540

接続ボルト; 0,60 kg
Connecting pin; 0,60 kg

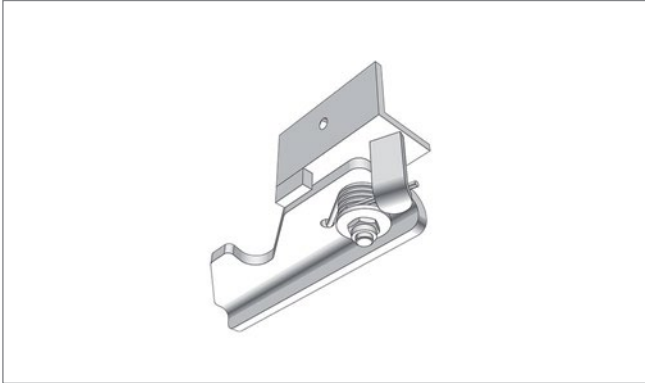


Pos. 2

Edscha TS: 40 37 017 620

レールロック、ばら部品; 0,08 kg
Rail locking pins, loose pieces; 0,08 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 024 310

DB用ドロップボルト* 左; 0,53 kg

Drop latch for DB left; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. 4

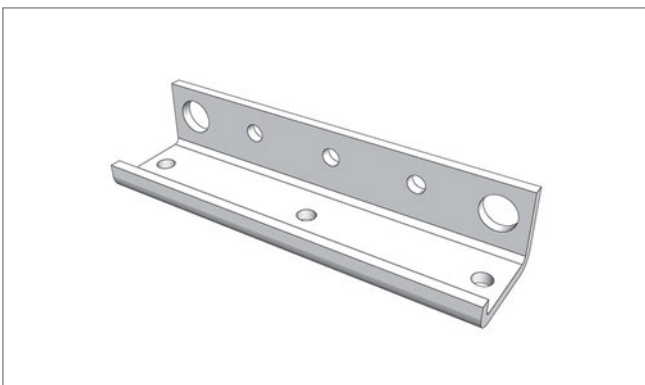
Edscha TS: 40 38 024 320

DB用ドロップボルト* 右; 0,53 kg

Drop latch for DB right; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

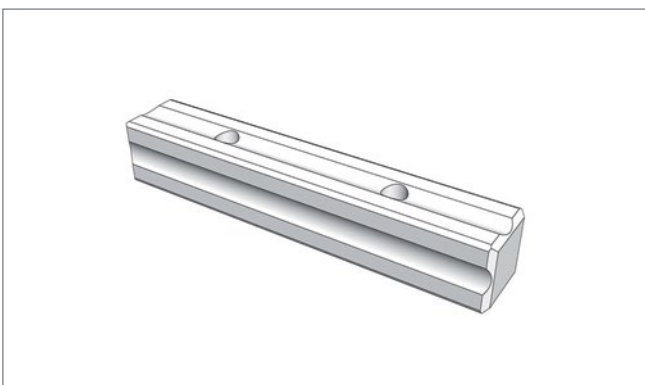


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 030 700

ピラー接続; 0,30 kg

Pillar connection; 0,30 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 030 720

スレッド M 10付き接続ボルト; 0,60 kg

Connecting pin with thread M 10; 0,60 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 032 360

ボルト付きエンドピラー接続; 0,36 kg
End-Pillar connection with pin; 0,36 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 033 550

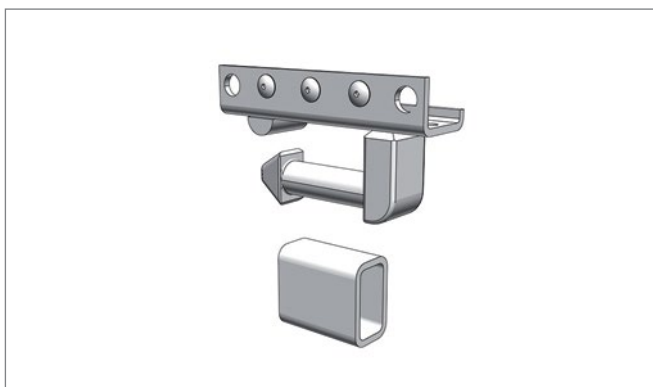
レールロック; 0,13 kg
Rail locking pins; 0,13 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 033 600

ローラーキャリッジ VP-Classic 155; 0,29 kg
Roller carriage VP-Classic 155; 0,29 kg

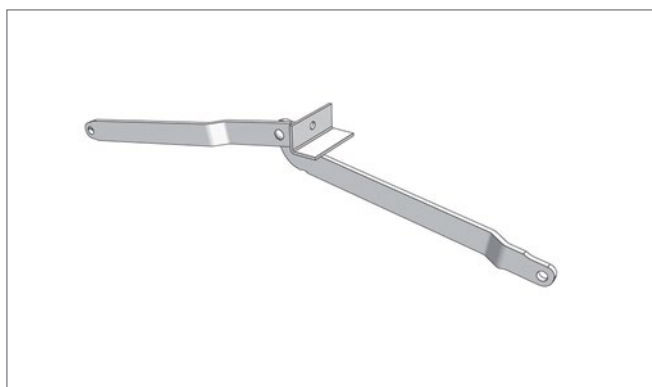
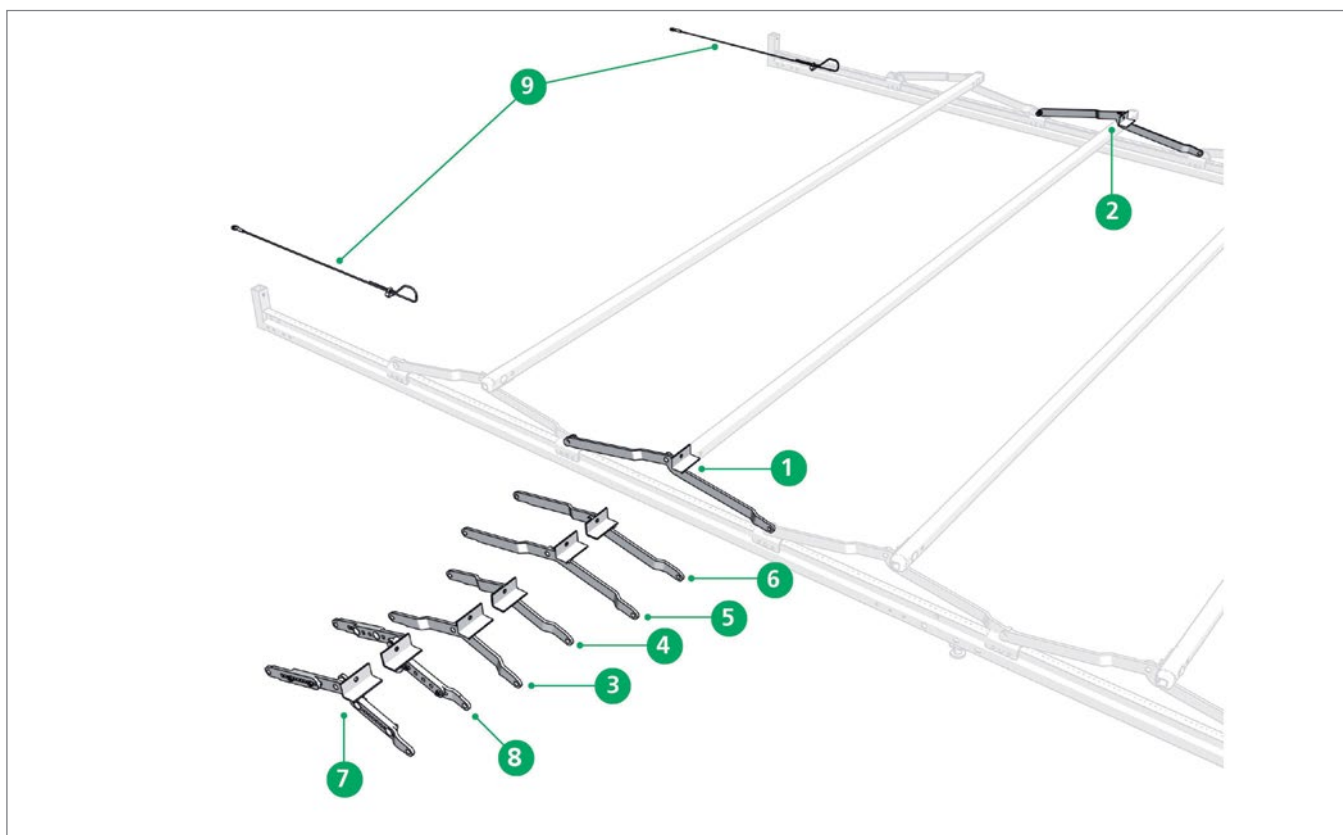


Pos. 10

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続(トップ連結) セット; 2,00 kg
Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

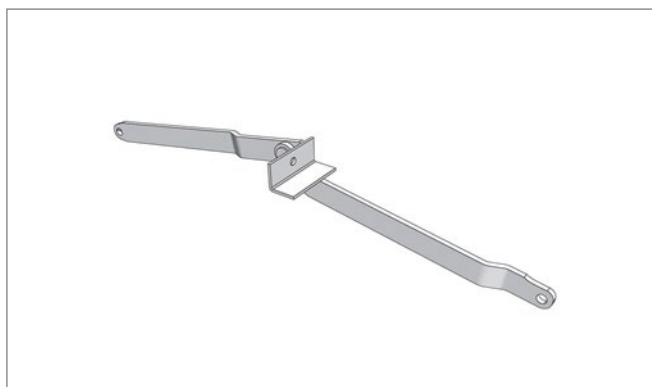


Pos. 1

Edscha TS: 40 37 022 610

ジョイント左 L= 570; 0,83 kg

Link left L= 570; 0,83 kg



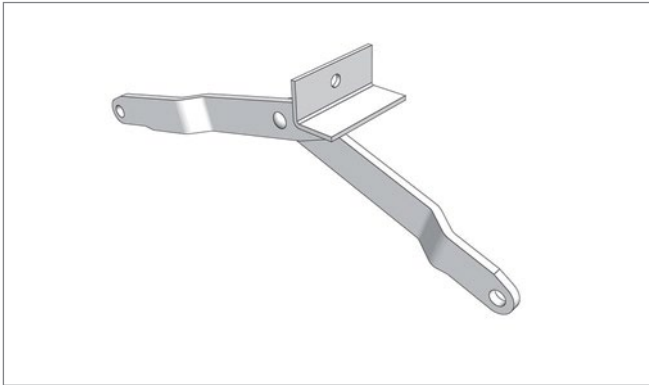
Pos. 2

Edscha TS: 40 37 022 620

ジョイント右 L= 570; 0,83 kg

Link right L= 570; 0,83 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

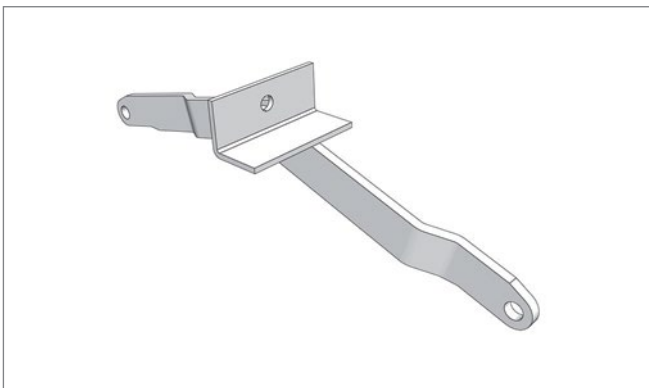


Pos. 3

Edscha TS: 40 37 023 150

ジョイント左 L= 330; 0,54 kg

Link left L= 330; 0,54 kg

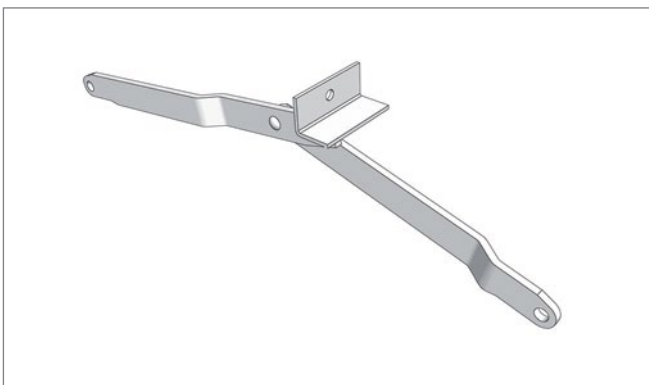


Pos. 4

Edscha TS: 40 37 023 160

ジョイント右 L= 330; 0,54 kg

Link right L= 330; 0,54 kg

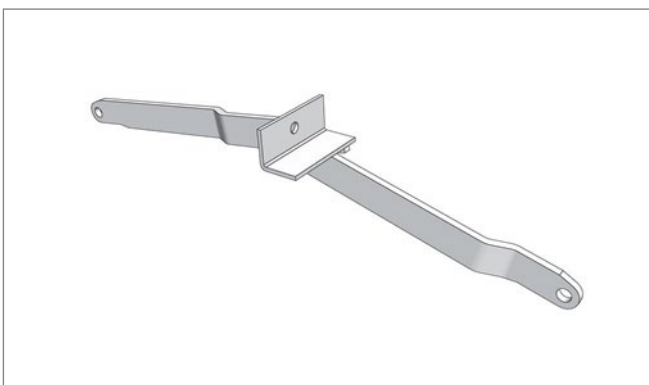


Pos. 5

Edscha TS: 40 37 023 290

ジョイント左 L= 460; 0,70 kg

Link left L= 460; 0,70 kg



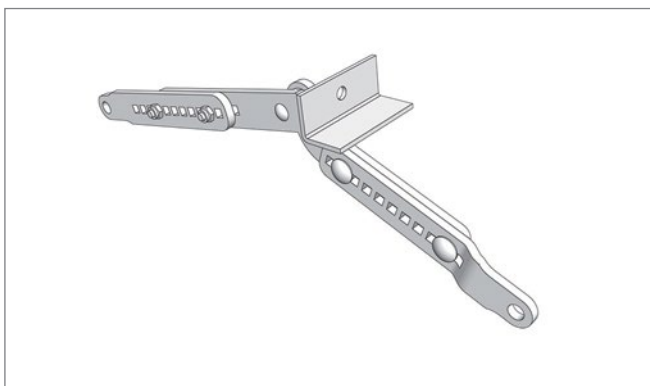
Pos. 6

Edscha TS: 40 37 023 300

ジョイント右 L= 460; 0,70 kg

Link right L= 460; 0,70 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

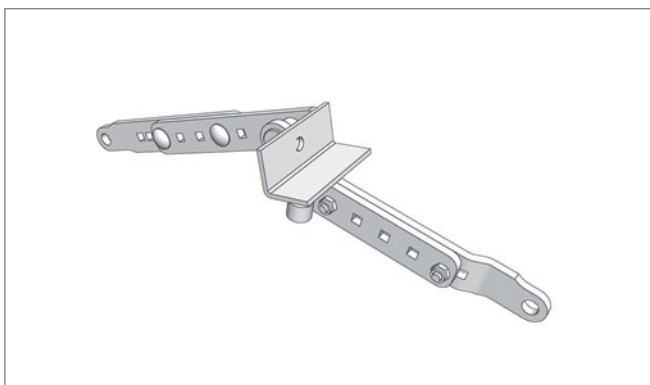


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 029 930

調節式ジョイント、左 L= 320 - 480; 0,84 kg

Link adjustable, left L= 320 - 480; 0,84 kg

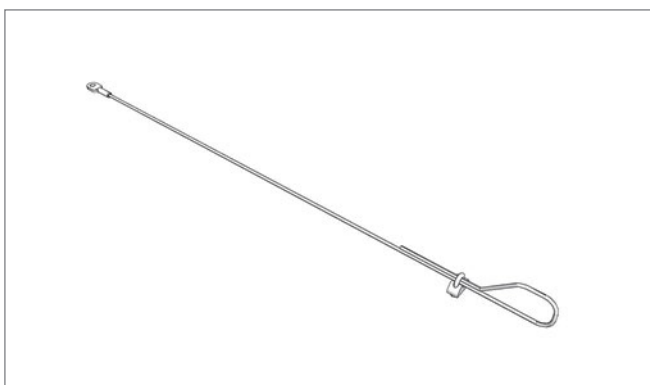


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 029 940

調節式ジョイント、右 L= 320 - 480; 0,84 kg

Link adjustable right L= 320 - 480; 0,84 kg



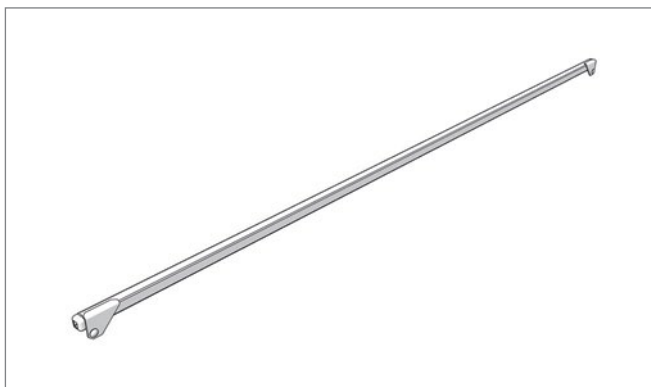
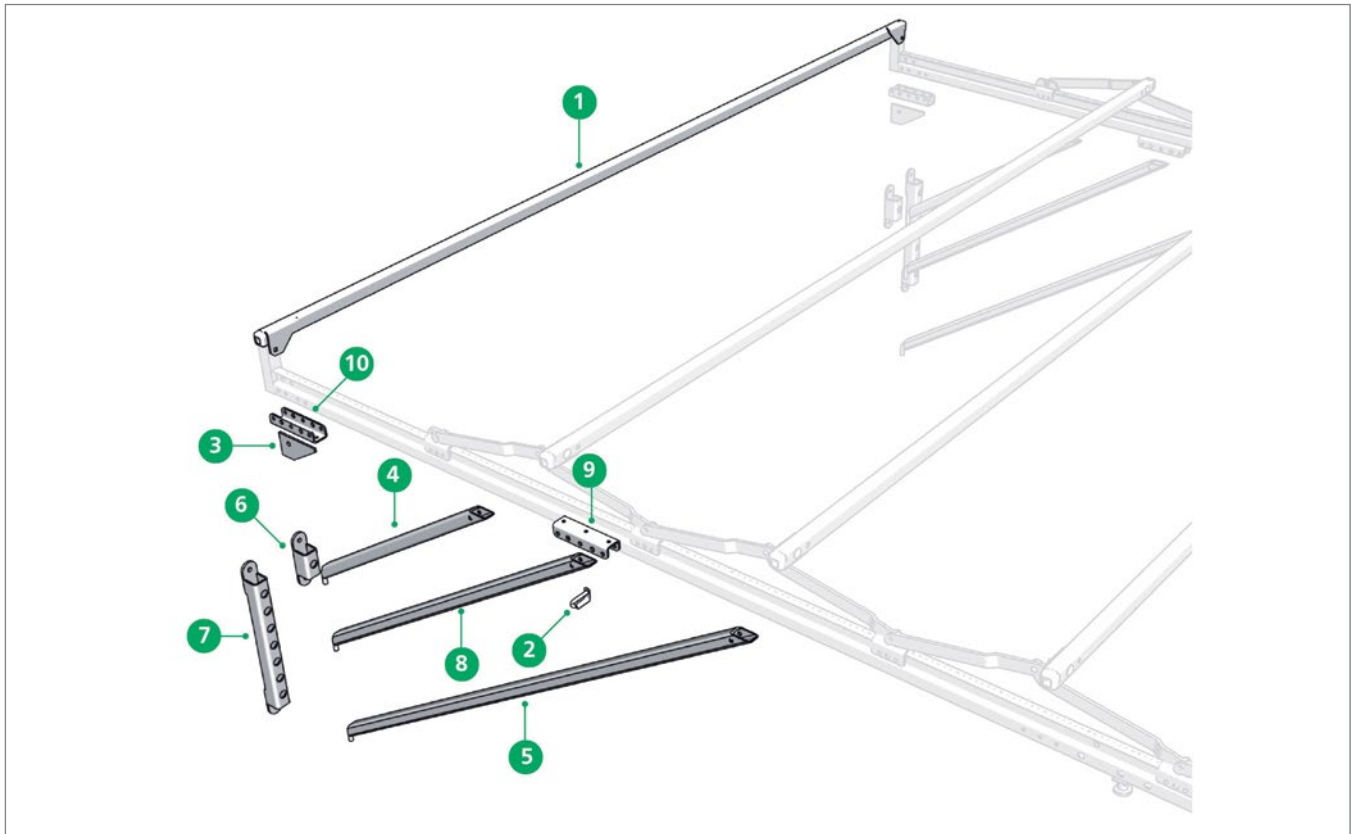
Pos. 9

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 000 810

ブラケット付きバルクヘッドボウ -2700 mm
Bulkhead roof bow including brackets - 2700 mm

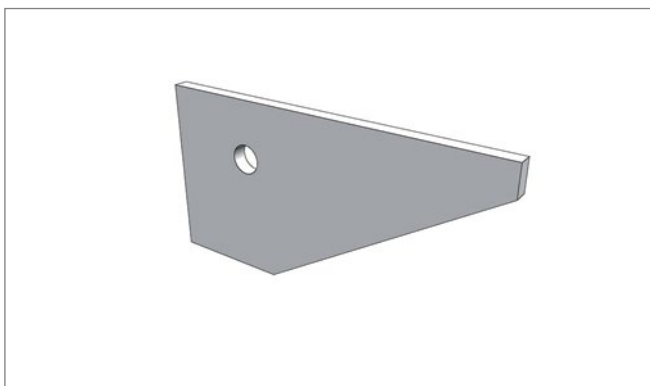


Pos. 2

Edscha TS: 40 00 085 520

リグボルト ø 8; 0,03 kg
Rig pin ø 8; 0,03 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナプレート; 0,20 kg

Corner plate; 0,20 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 180

ストラット ショート 708; 1,80 kg

Strut short 708; 1,80 kg

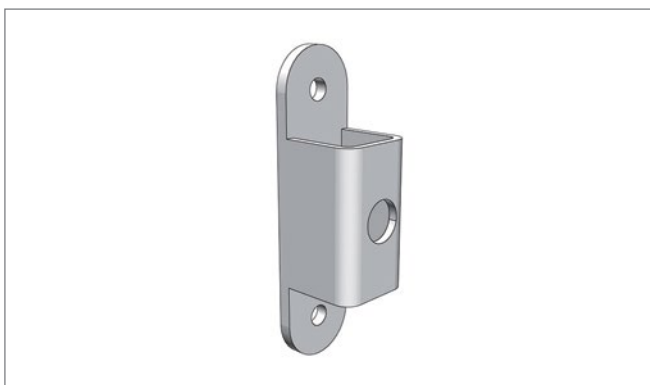


Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg

Strut long 1560; 3,85 kg



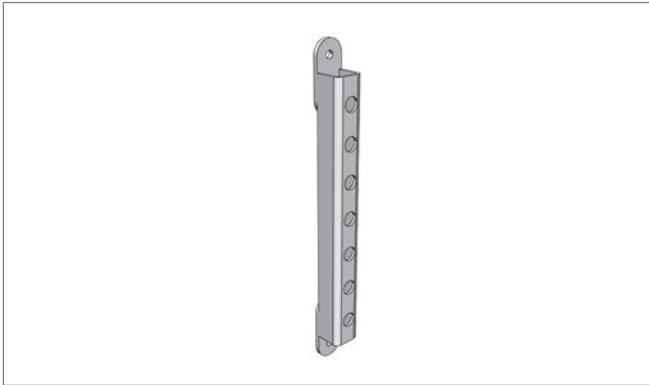
Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg

Strut bearing; 0,45 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg

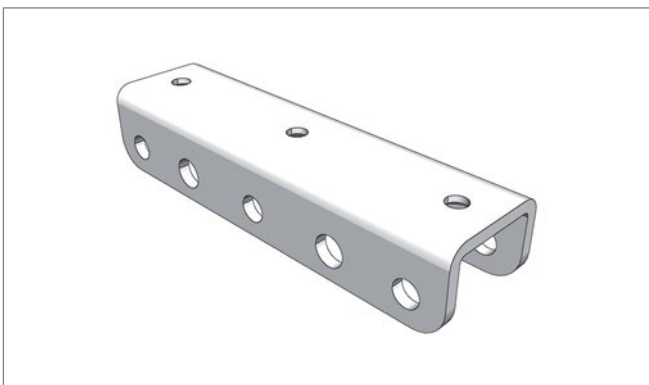


Pos. 8

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg

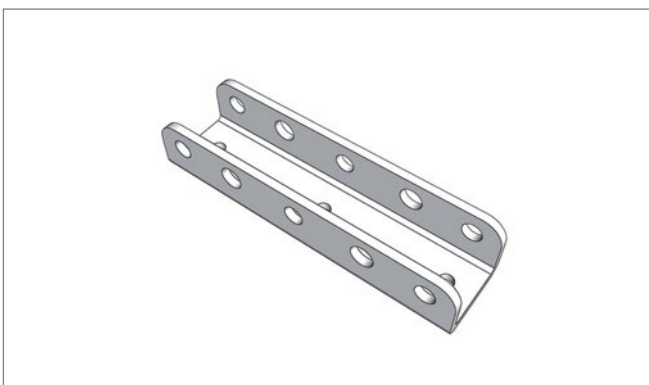


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg



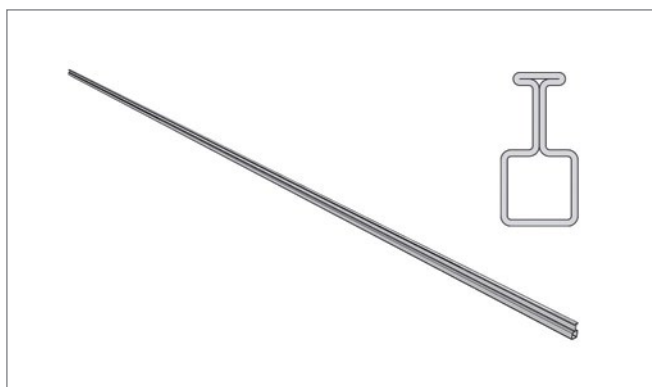
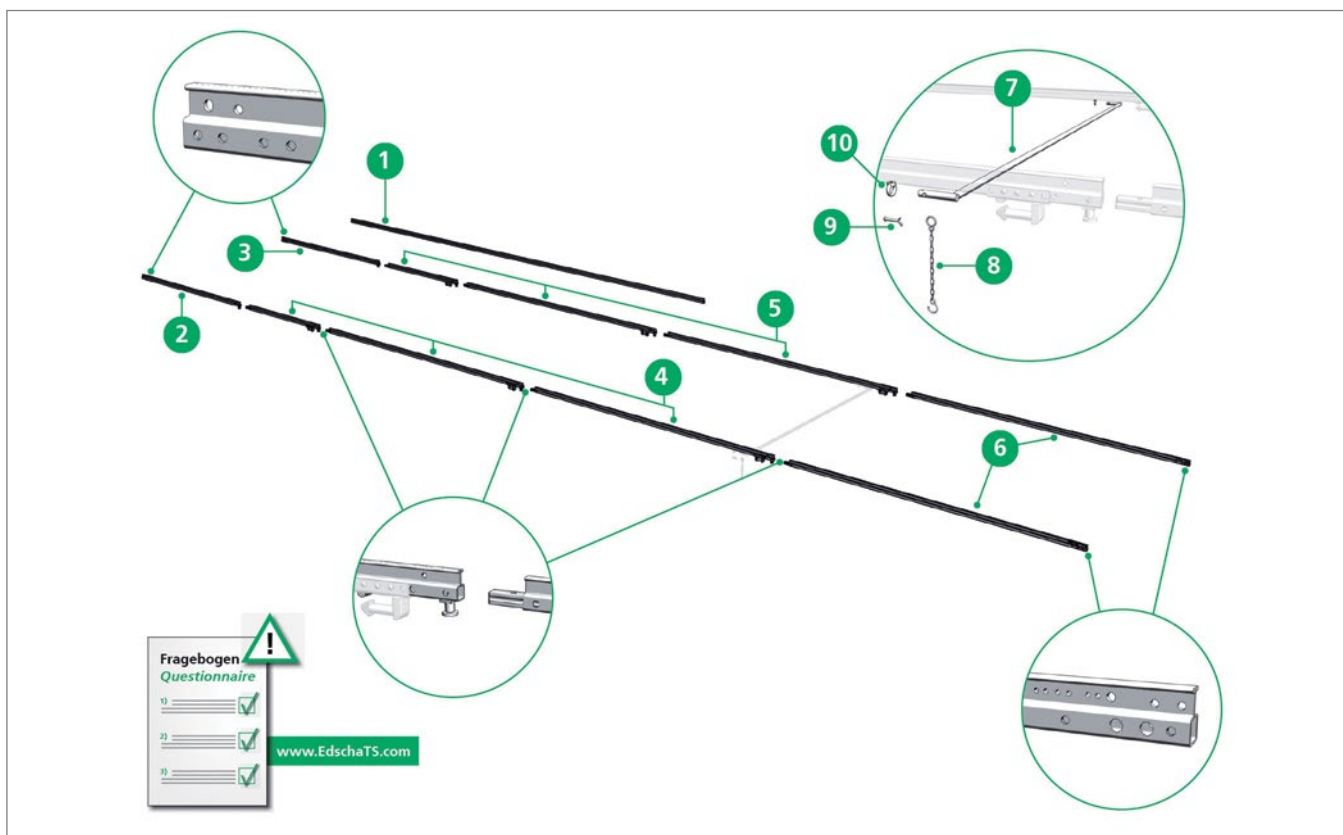
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg

Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *

*Front rail extension left incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！(フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照)

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

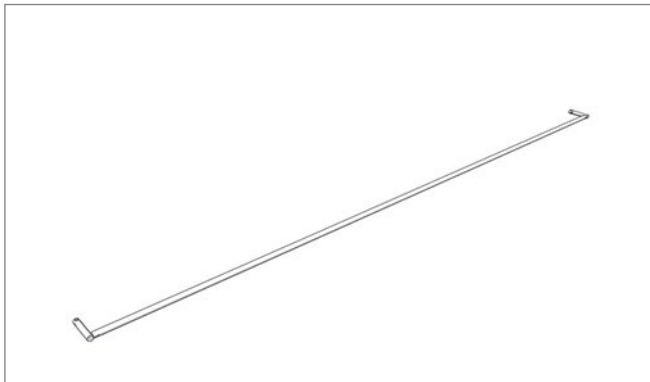
接続ボルト付きエンドレール 左右 *

*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 000 009

クロスバー (顧客固有)

Cross bar (customer specific)



Pos. 8

Edscha TS: 40 00 075 141

安全チェーン; 0,02 kg

Safety chain; 0,02 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 00 079 138

スプリント; 0,14 kg

Splint; 0,14 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 00 069 820

リングナット; 0,05 kg

Ringnut; 0,05 kg

補修部品・Spare parts

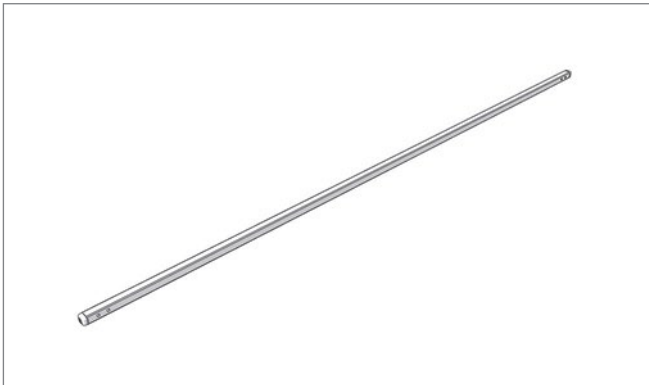


Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 00 000 811

逸脱幅用ボウ: 外幅 -30 mm 30 x 30 x 1,5 St32

Bow for differing width: external width -30mm 30 x 30 x 1,5 St32



Pos. -

Edscha TS: 40 00 000 812

逸脱外幅用エンドボウ 35 x 35 x 2

Rear roof bow 35 x 35 x 2 for differing external width



Pos. -

Edscha TS: 40 38 035 730

エンドボウスクリューパッケージ; 0,14 kg

Screw pack rear roof bow; 0,14 kg

補修部品・Spare parts

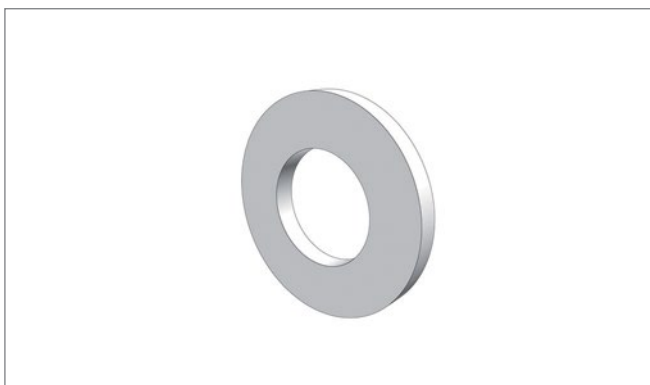


Pos. -

Edscha TS: 40 00 078 202

丸頭ねじ M 8 x 50; 0,02 kg

Round head screw M 8 x 50; 0,02 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 00 078 528

ワッシャ 8,4 x 16 x 1,6 A; 0,01 kg

Washer 8,4 x 16 x 1,6 A; 0,01 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 00 079 459

六角ナット M 8; 0,01 kg

Hexagonal nut M 8; 0,01 kg



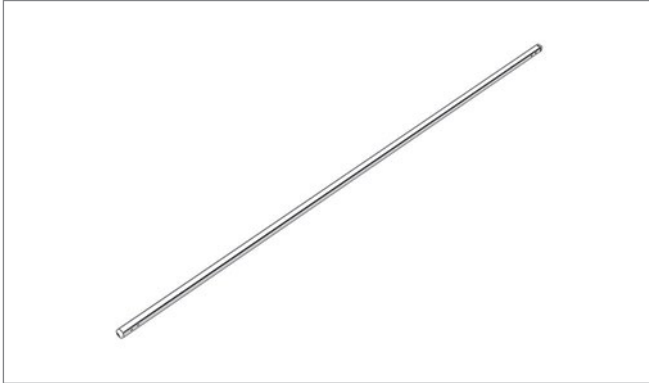
Pos. -

Edscha TS: 40 00 084 523

フランジスリーブ 8,2 x 10 x 7,9 SINT-C11; 0,01 kg

Flange sleeve 8,2 x 10 x 7,9 SINT-C11; 0,01 kg

補修部品DB · Spare parts DB



Pos. -

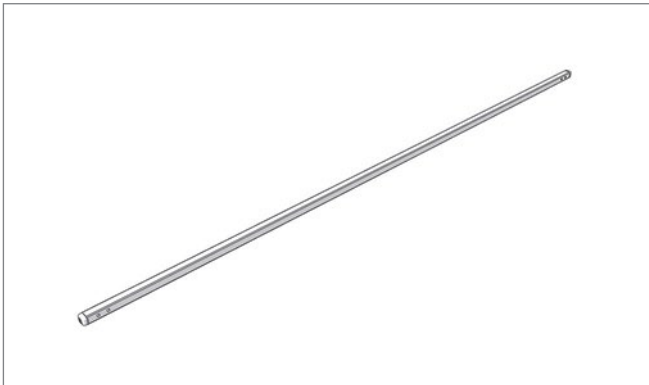
Edscha TS: 40 38 040 670

センターボウ 30 x 30 x 2 x 2520 DB*; 4,84 kg

Central bow 30 x 30 x 2 x 2520 DB*; 4,84 kg

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways



Pos. -

Edscha TS: 40 00 000 813

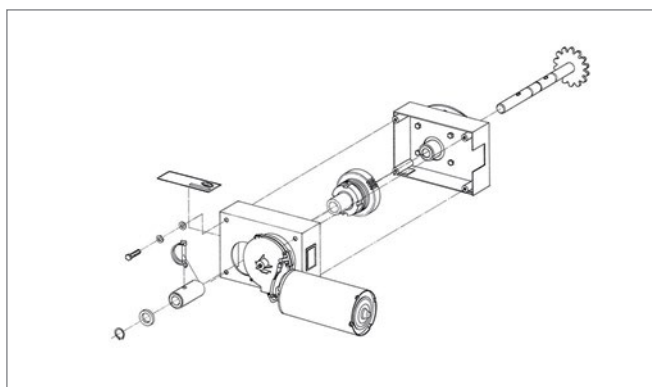
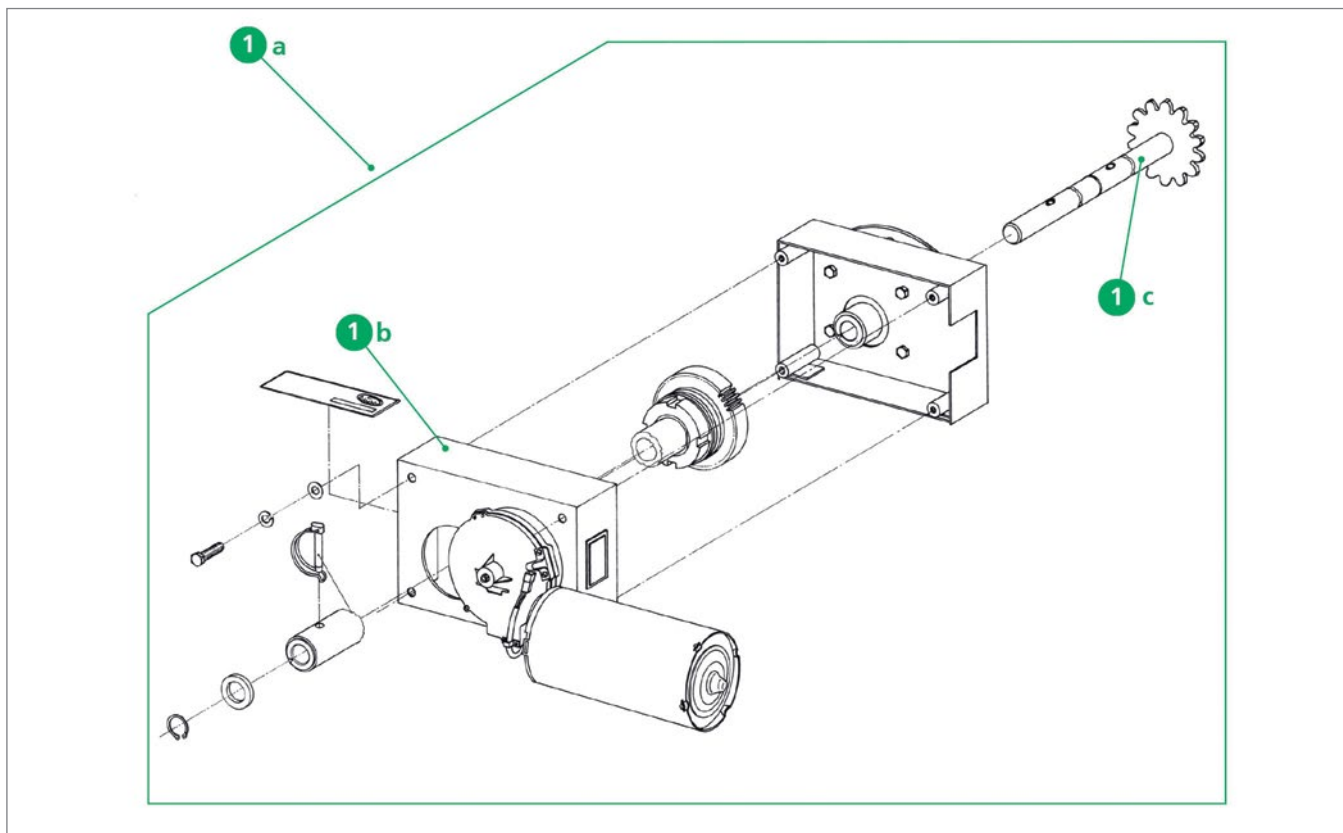
逸脱幅用ボウ: 外幅 -30 mm 30 x 30 x 2 St52 DB*

Bow for differing width: external width -30mm 30 x 30 x 2 St52 DB*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

スペアパーツ 電気駆動 · Spare parts Electric drive

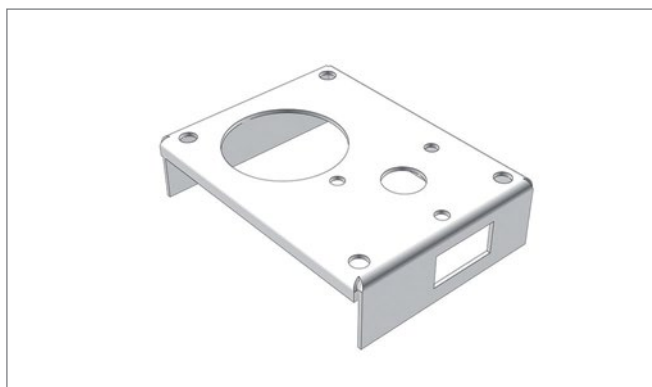


Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 024 120

電気駆動 24V; 9,69 kg

Electric drive 24V; 9,69 kg



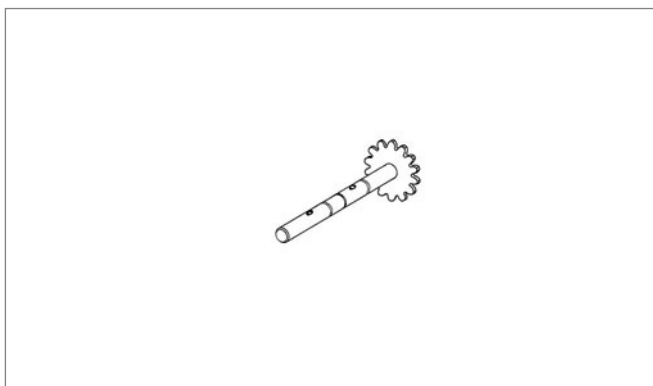
Pos. 1b

Edscha TS: 40 37 029 180

ハウジングハーフ上部; 0,68 kg

Casing half upper section; 0,68 kg

スペアパーツ 電気駆動・Spare parts Electric drive



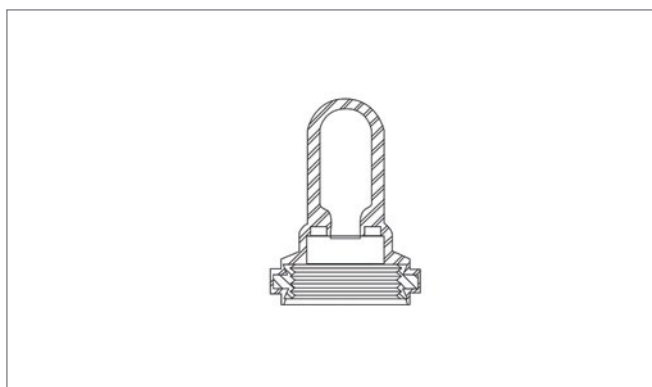
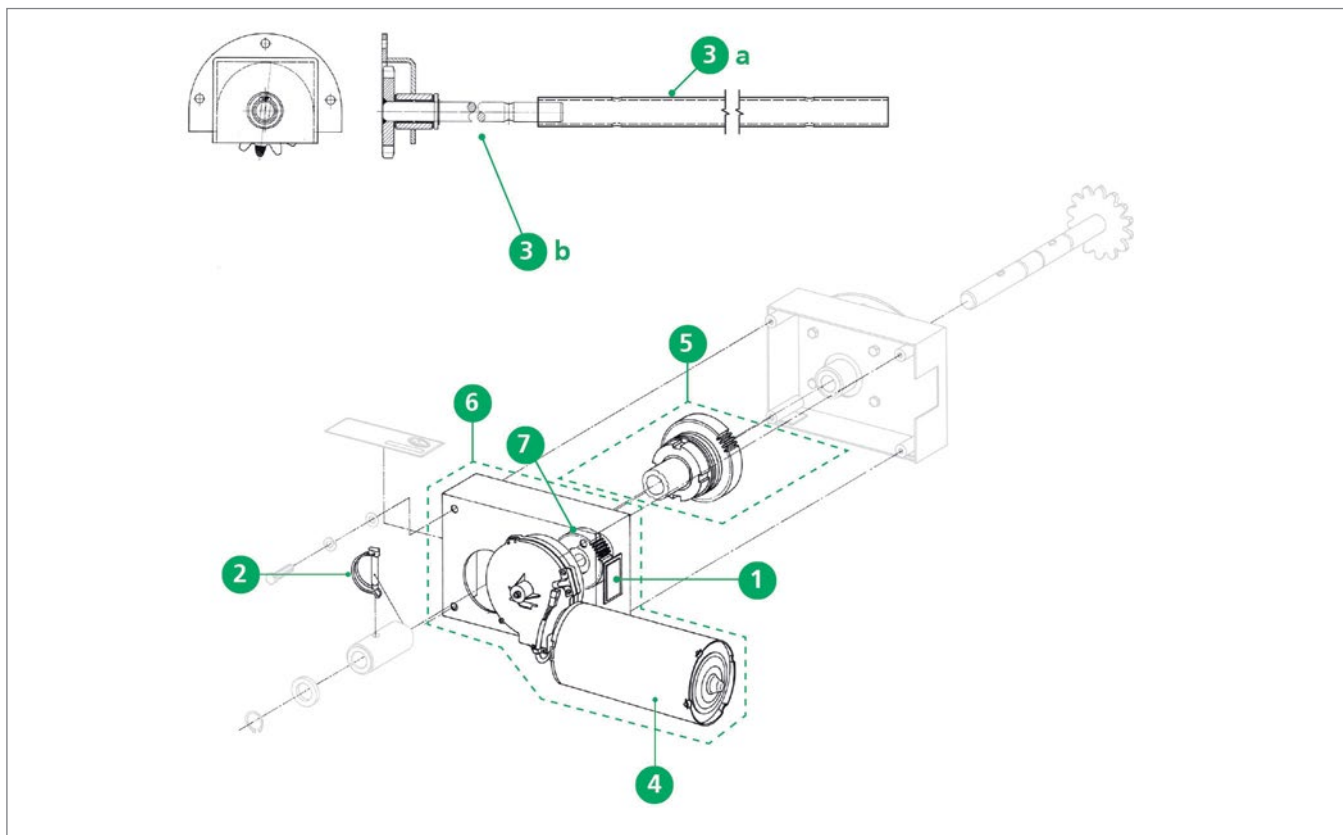
Pos. 1c

Edscha TS: 40 37 029 160

ドライブシャフト; 1,05 kg

Drive shaft; 1,05 kg

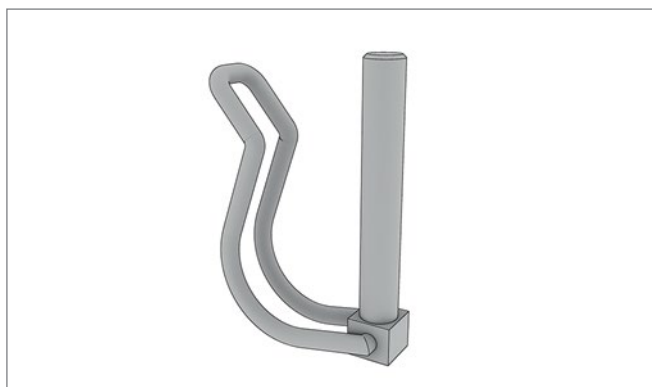
スペアパーツ 電気駆動・Spare parts Electric drive



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 070 186

スイッチ用保護キャップ; 0,01 kg
Protecting cap for switch; 0,01 kg

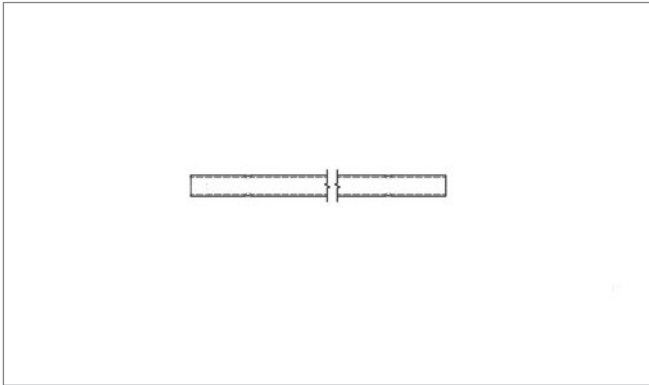


Pos. 2

Edscha TS: 40 00 075 278

チューブ留めピン D8 x 38; 0,03 kg
Tube clip pin D8 x 38; 0,03 kg

スペアパーツ 電気駆動 · Spare parts Electric drive

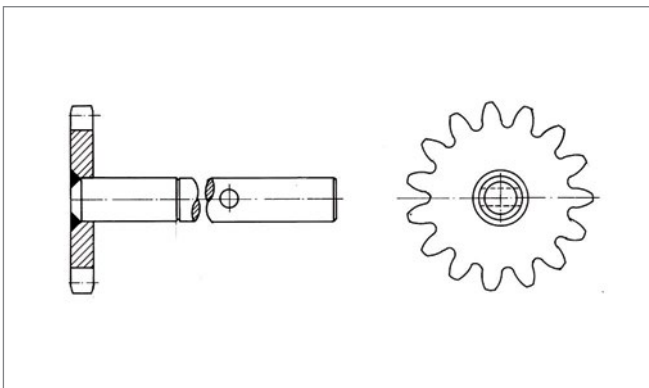


Pos. 3a

Edscha TS: 40 37 026 720

ドライブシャフト; 3,15 kg

Driveshaft; 3,15 kg

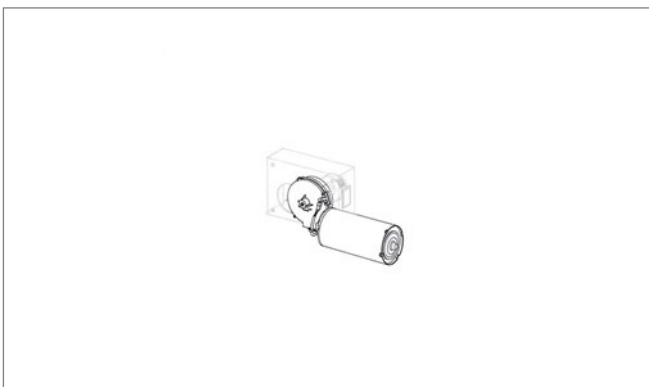


Pos. 3b

Edscha TS: 40 37 026 060

ドライブシャフト ショート; 0,72 kg

Drive shaft short; 0,72 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 020 350

ギアモーター 24V; 4,43 kg

Gear motor 24V; 4,43 kg



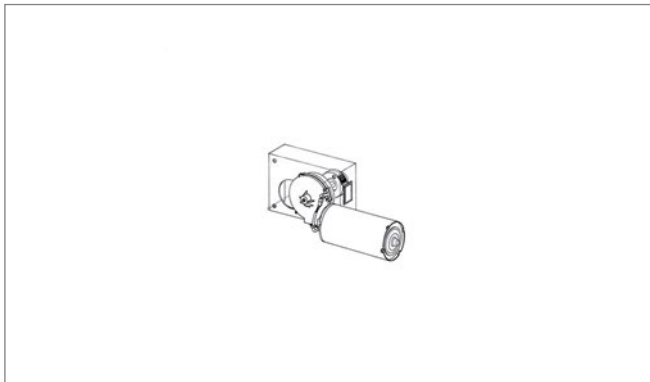
Pos. 5

Edscha TS: 40 38 023 020

スライディングハブ; 3,00 kg

Sliding hub; 3,00 kg

スペアパーツ 電気駆動 · *Spare parts Electric drive*

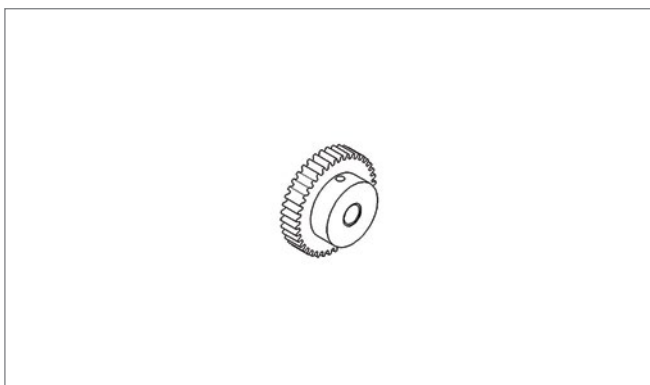


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 024 100

モーターブラケット (モーター込); 6,00 kg

Motor bracket incl. motor; 6,00 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 052 040

平歯車; 0,36 kg

Spur wheel; 0,36 kg

スペアパーツ 電気駆動 · Spare parts Electric drive

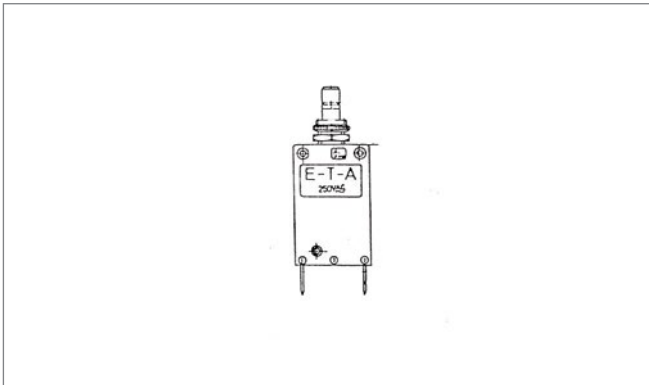


Pos. -

Edscha TS: 40 38 022 970

バルクヘッドワイヤーハーネス 6.000; 1,00 kg

Bulkhead cable kit 6.000; 1,00 kg

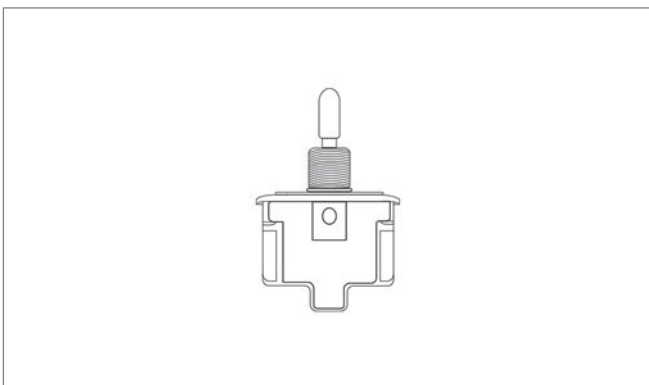


Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 281

過電流回路ブレーカー; 0,03 kg

Overload safety switch; 0,03 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 00 075 829

スイッチ 24 V; 0,08 kg

Switch 24 V; 0,08 kg



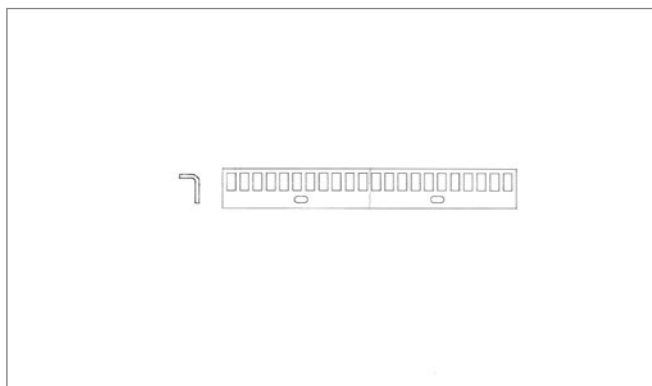
Pos. -

Edscha TS: 40 29 770 060

電気駆動用コントロールボックス; 1,96 kg

Box for electric drive; 1,96 kg

スペアパーツ 電気駆動・Spare parts Electric drive



Pos. -

Edscha TS: 40 37 026 490

ドライブレール 2m; 1,97 kg

Drive rail 2 m; 1,97 kg

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



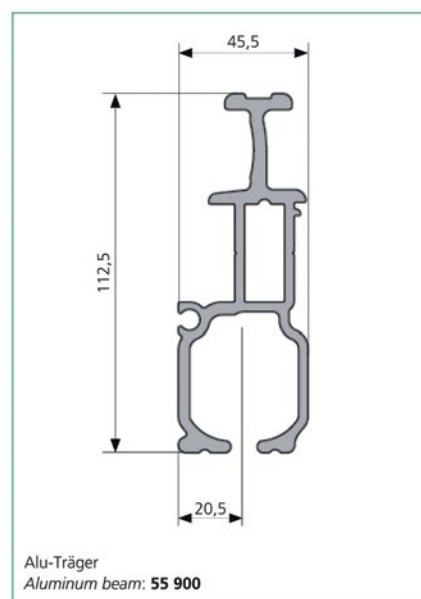
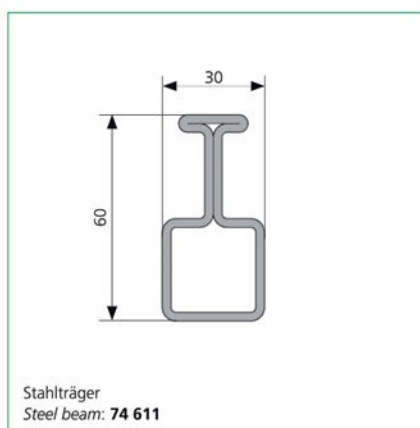
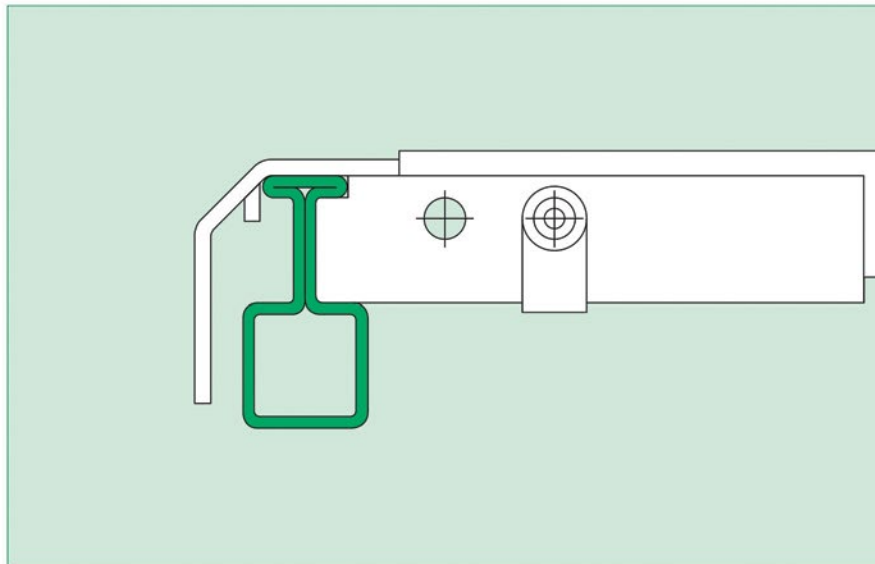
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

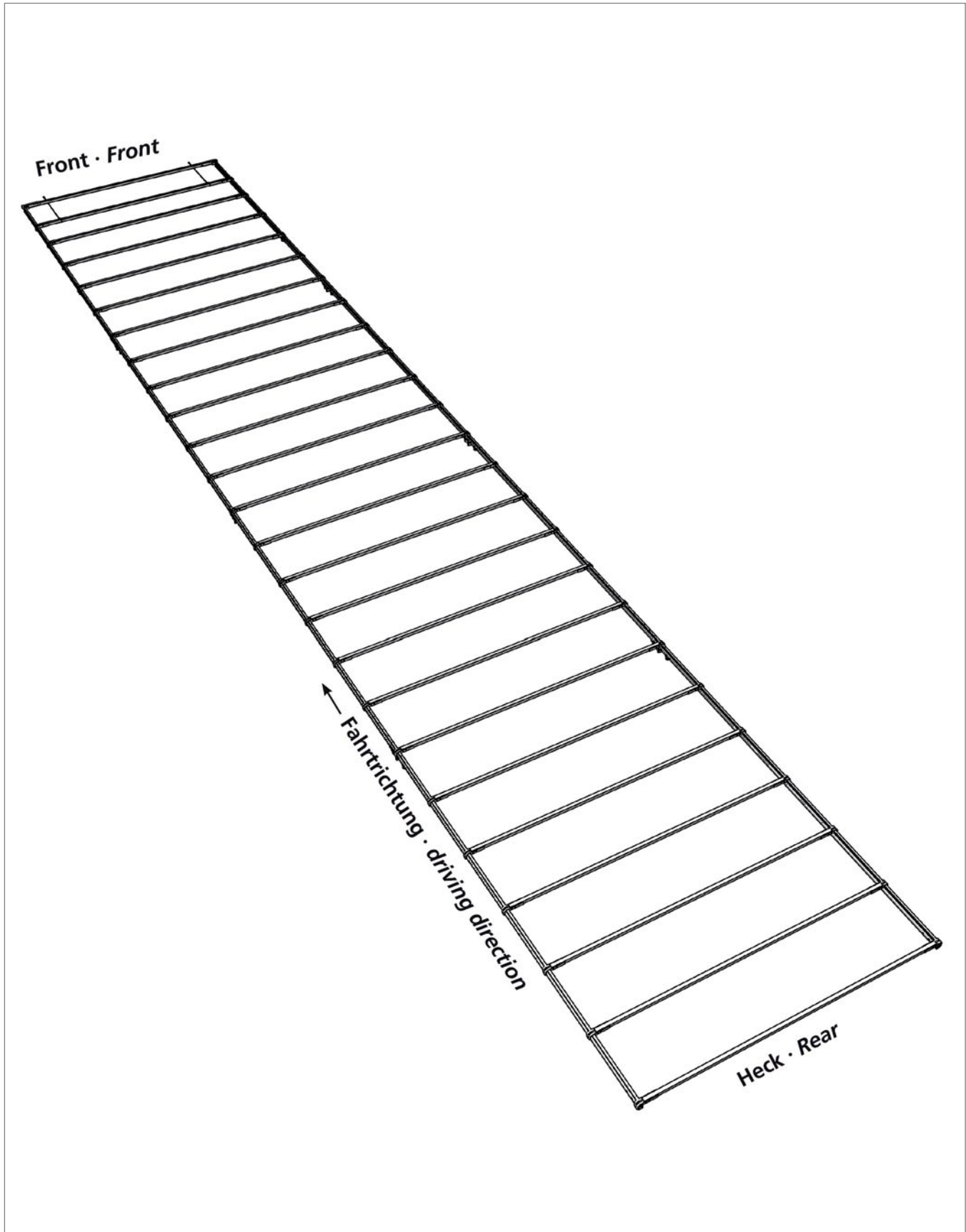


www.EdschaTS.com

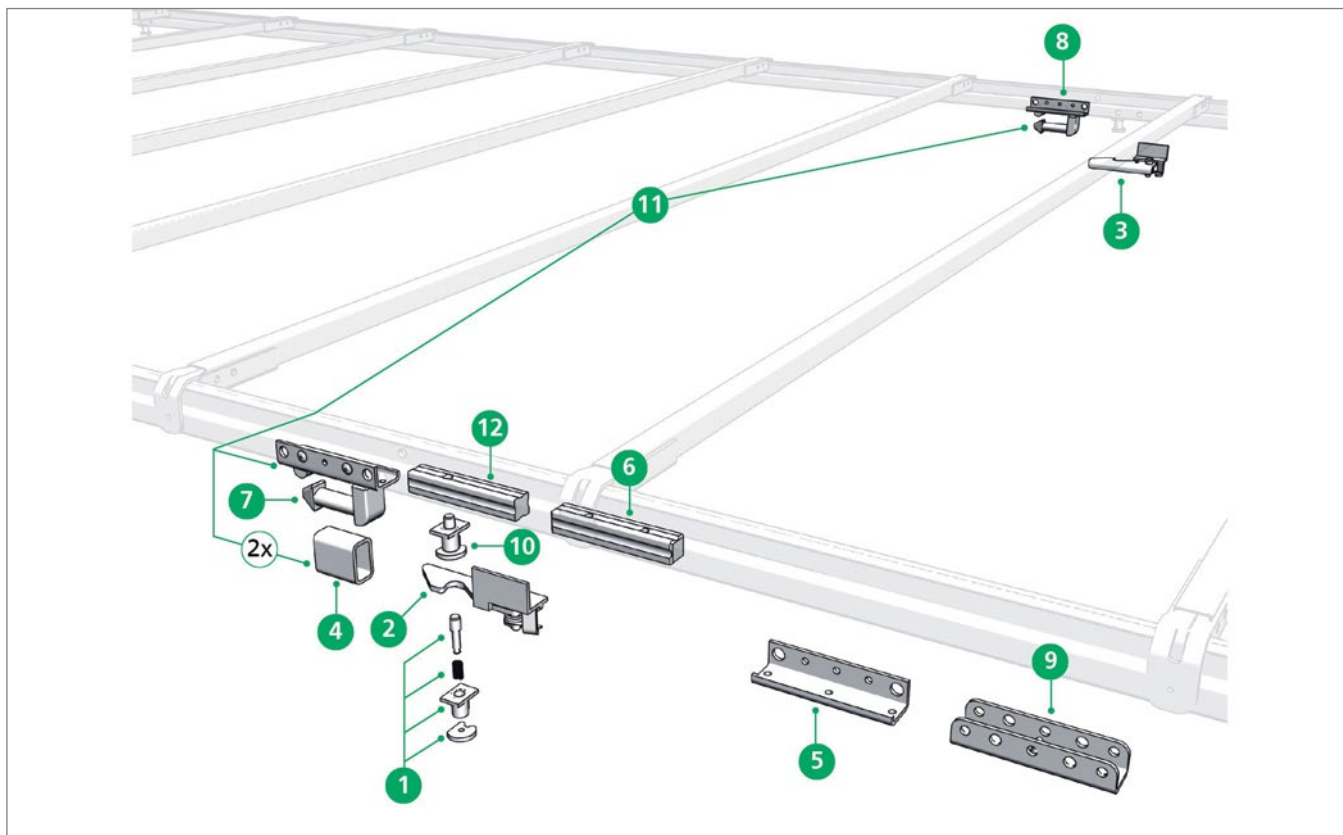
屋根構造・Roof Structure



概要 · Overview



スペアパーツ中・Spare parts middle

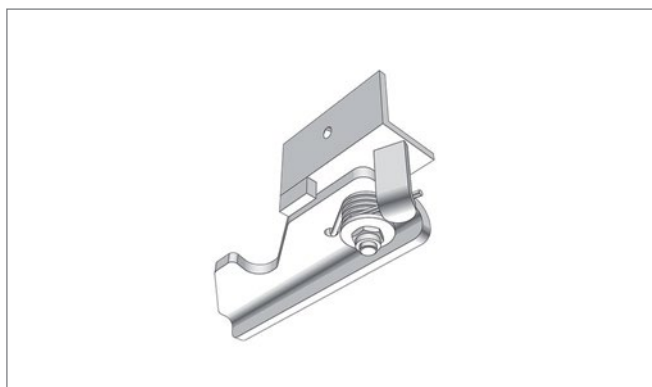


Pos. 1

Edscha TS: 40 37 017 620

レールロック、ばら部品; 0,08 kg

Rail locking pins, loose pieces; 0,08 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 024 310

DB用ドロップボルト* 左; 0,53 kg

Drop latch for DB left; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 024 320

DB用ドロップボルト* 右; 0,53 kg

Drop latch for DB right; 0,53 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

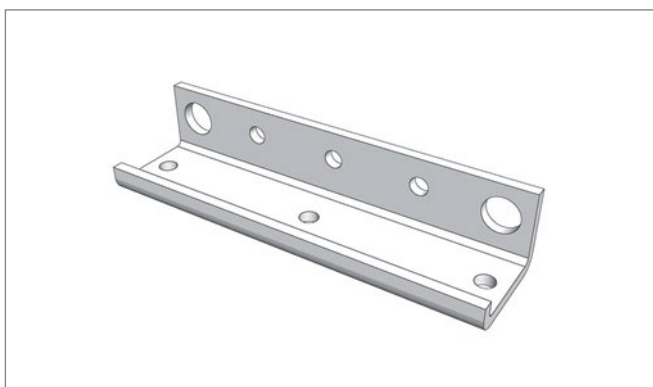


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 030 680

長方形チューブ; 0,23 kg

Rectangular tubing; 0,23 kg

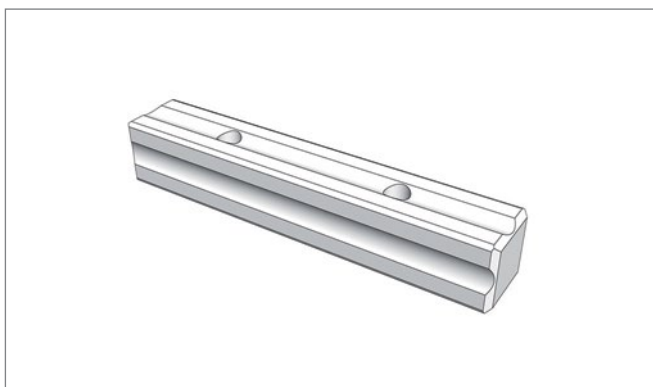


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 030 700

ピラー接続; 0,30 kg

Pillar connection; 0,30 kg



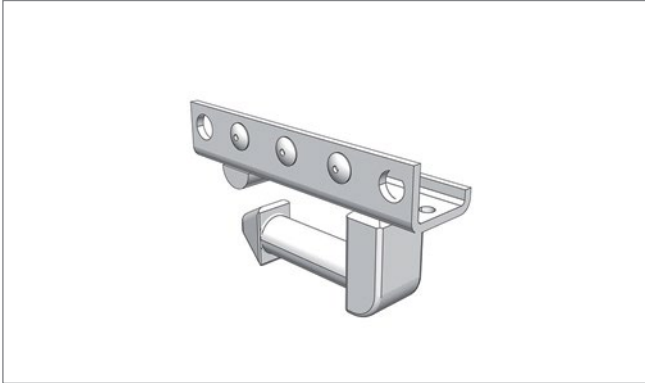
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 030 720

スレッド M 10付き接続ボルト; 0,60 kg

Connecting pin with thread M 10; 0,60 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

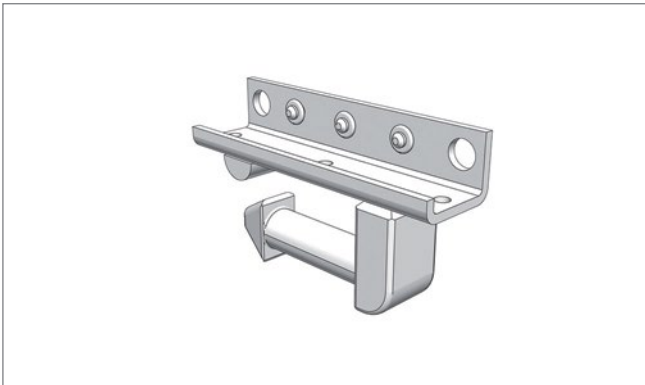


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 031 230

ピラー接続 左; 0,73 kg

Pillar connection left; 0,73 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 031 240

ピラー接続 右; 0,73 kg

Pillar connection right; 0,73 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 032 360

ボルト付きエンドピラー接続; 0,36 kg

End-Pillar connection with pin; 0,36 kg



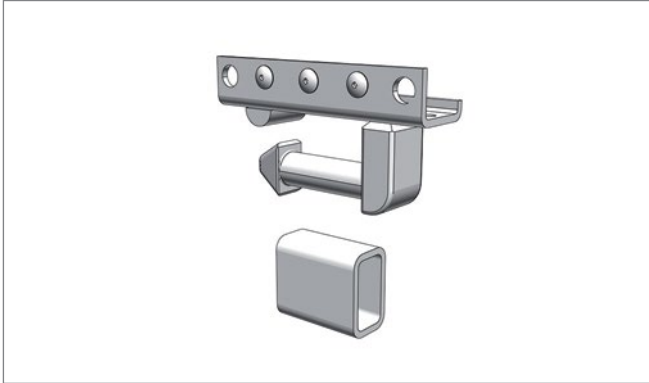
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg

Rail locking pins; 0,13 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

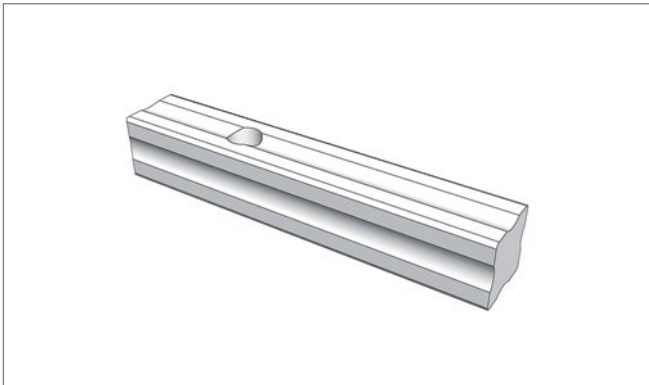


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続(トップ連結) セット; 2,00 kg

Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg



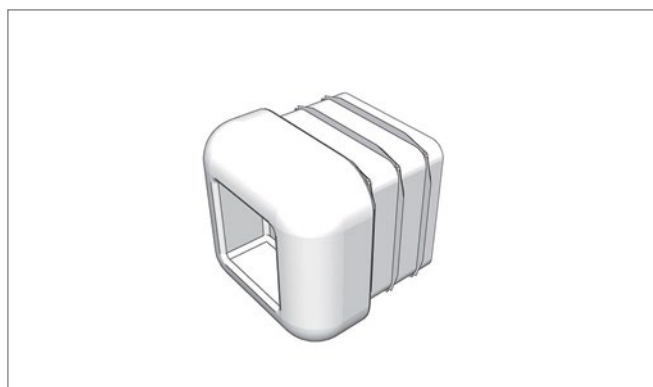
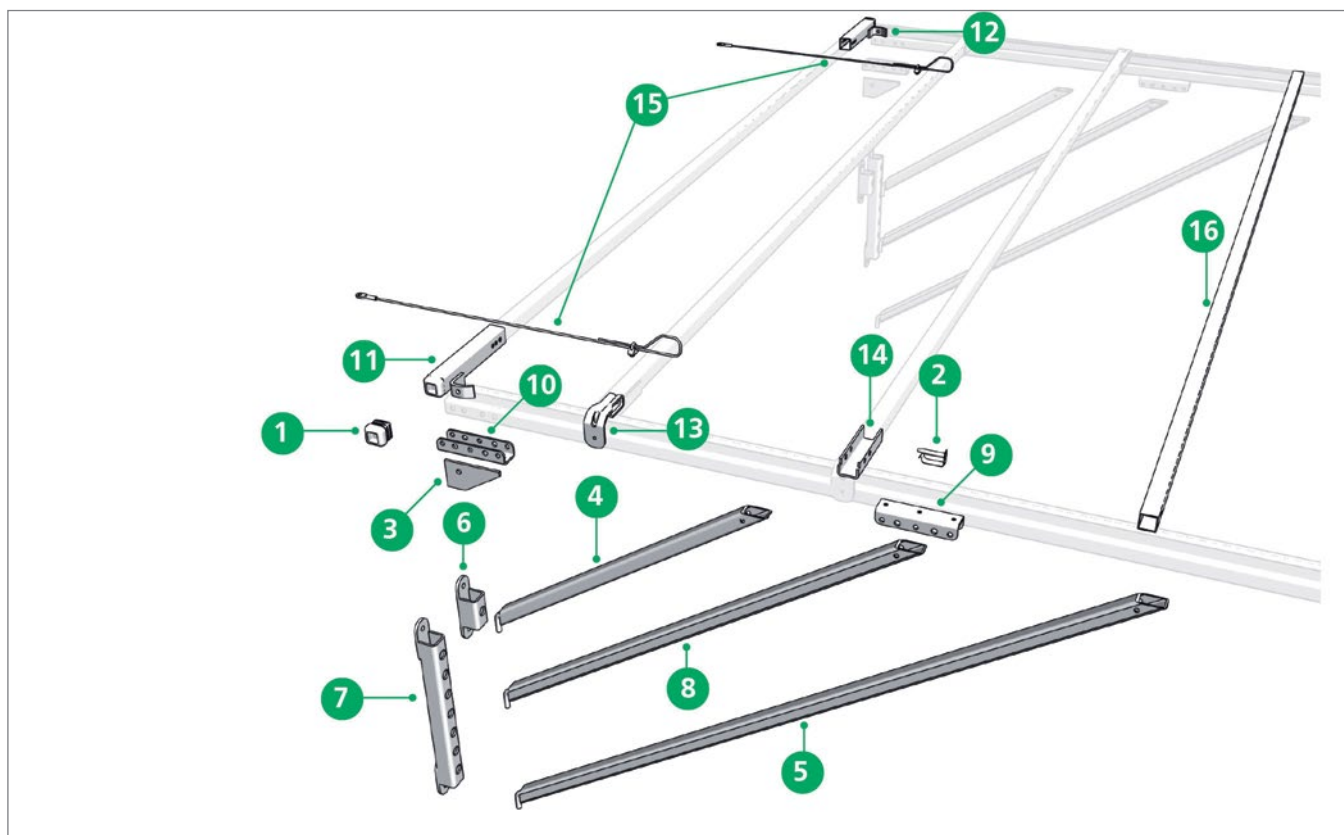
Pos. 12

Edscha TS: 40 37 010 540

接続ボルト; 0,60 kg

Connecting pin; 0,60 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 032 498

ボウエンド 35 x 35 x 2; 0,02 kg

Bow end 35 x 35 x 2; 0,02 kg



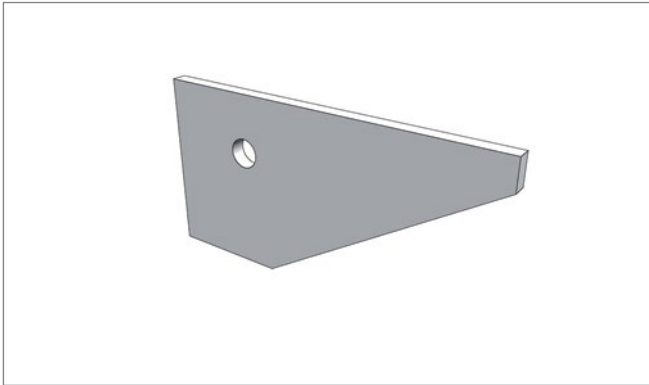
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 085 520

リグボルト ø 8; 0,03 kg

Rig pin ø 8; 0,03 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナープレート; 0,20 kg

Corner plate; 0,20 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 180

ストラット ショート 708; 1,80 kg

Strut short 708; 1,80 kg

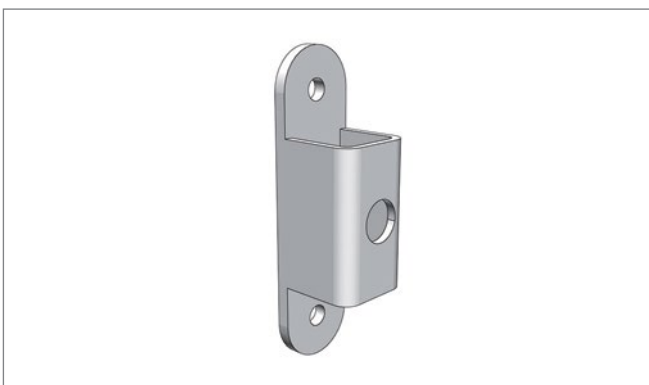


Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg

Strut long 1560; 3,85 kg



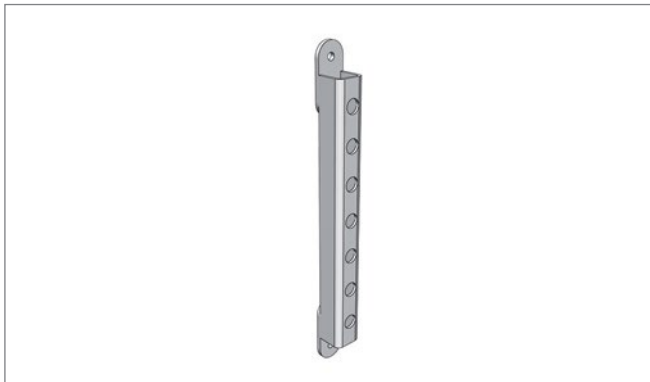
Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg

Strut bearing; 0,45 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg

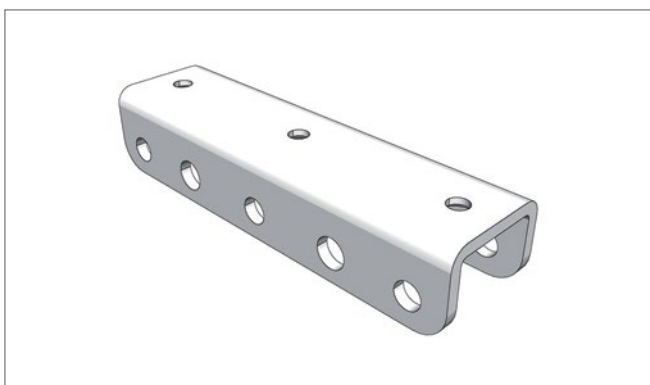


Pos. 8

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg

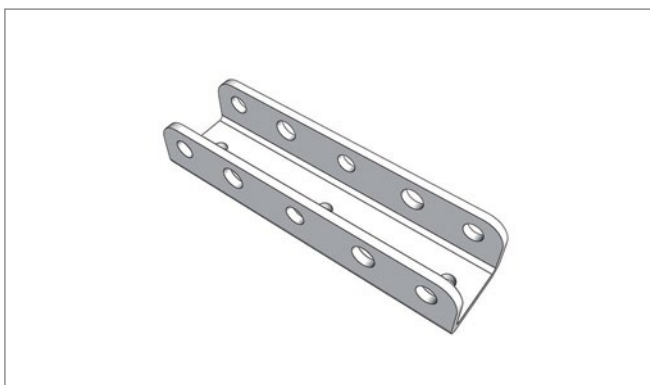


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg



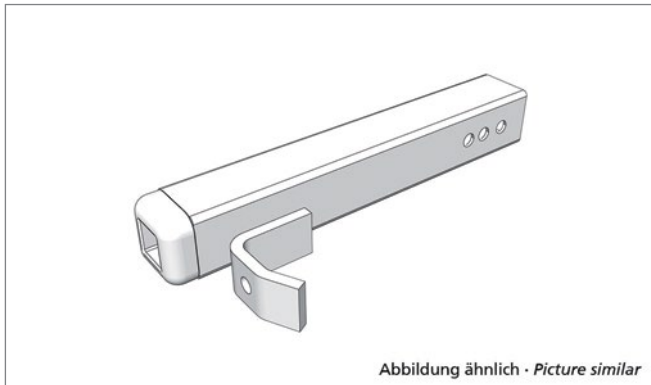
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

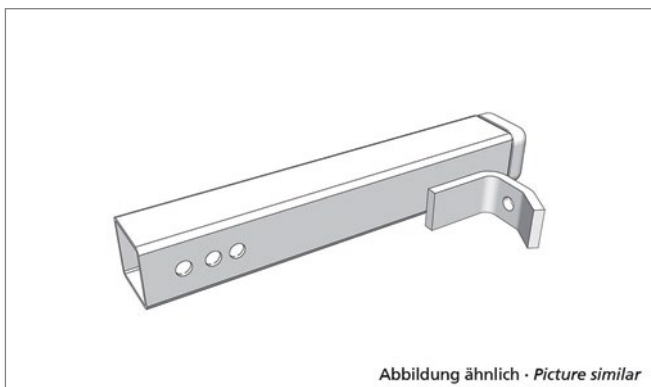


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 030 950

バルクヘッドボウブラケット 左; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket left; 0,55 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 030 960

バルクヘッドボウブラケット 右; 0,55 kg

Bulkhead bow bracket right; 0,55 kg

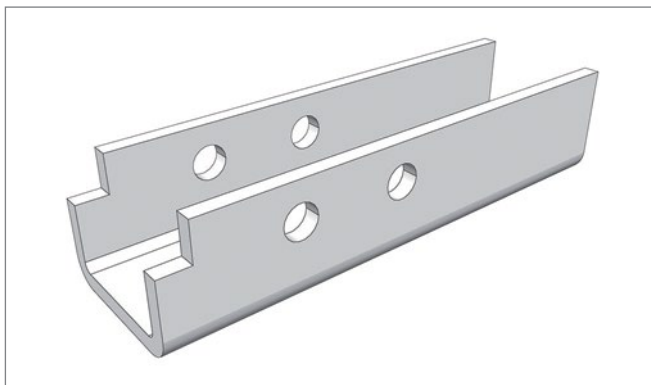


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 033 380

ターポリンシートホルダー VP ECO; 0,18 kg

Tarpaulin bracket VP ECO; 0,18 kg



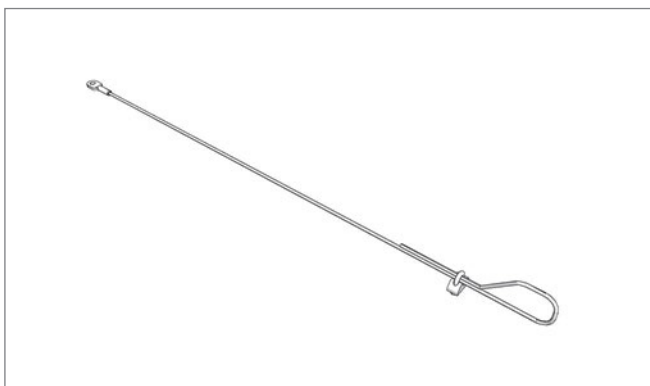
Pos. 14

Edscha TS: 40 38 033 390

レール-U VP ECO 65; 0,39 kg

Rail-U VP ECO 65; 0,39 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

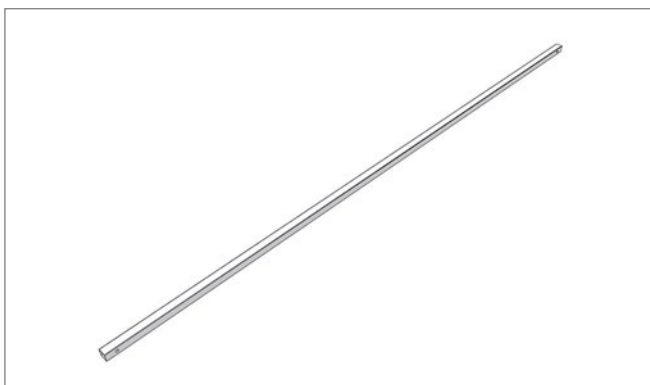


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg



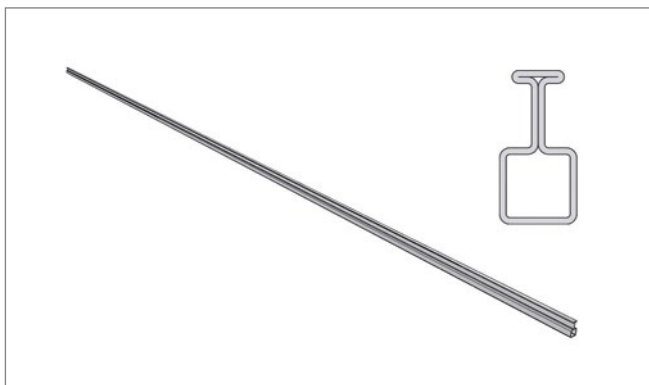
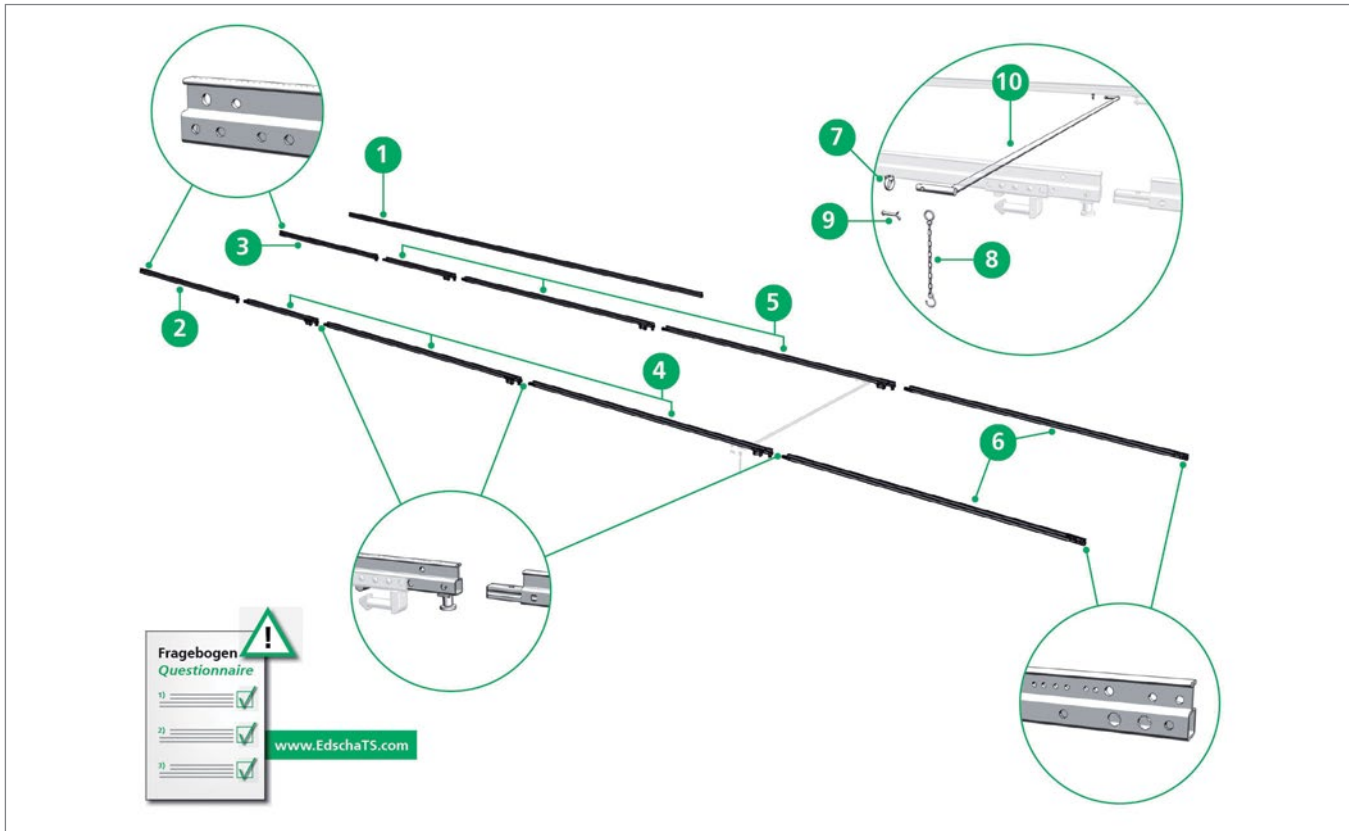
Pos. 16

Edscha TS: 40 38 068 720

ボウ 30 x 30 x 1.5 x 2450 パンチ加工 VP ECO AB2550; 2,90 kg

Bow 30 x 30 x 1,5 x 2450 punched VP ECO AB2550; 2,90 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg
Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *
Front rail extension left incl. locking pin *

アンケートにご協力ください！ (フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照)
Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

接続ボルト付きエンドレール 左右 *

*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品・Spare parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 00 069 820

リングナット; 0,05 kg

Ringnut; 0,05 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 00 075 141

安全チェーン; 0,02 kg

Safety chain; 0,02 kg

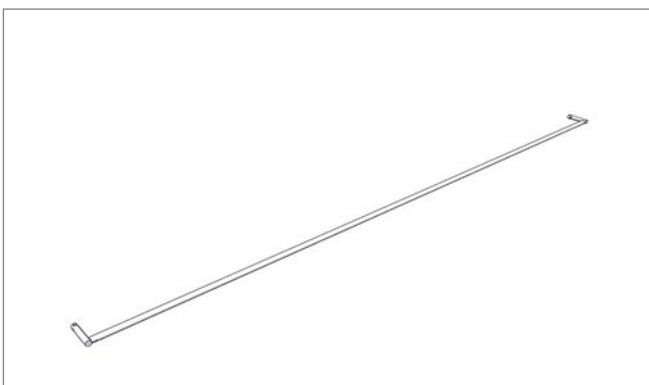


Pos. 9

Edscha TS: 40 00 079 138

スプリント; 0,14 kg

Splint; 0,14 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 000 009

クロスバー (顧客固有)

Cross bar (customer specific)

その他の情報およびヘルプ・ *Further information and help*



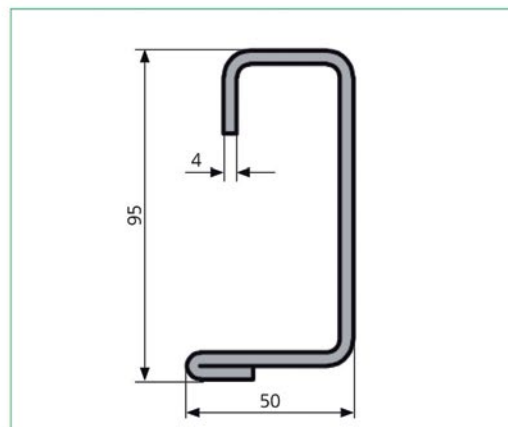
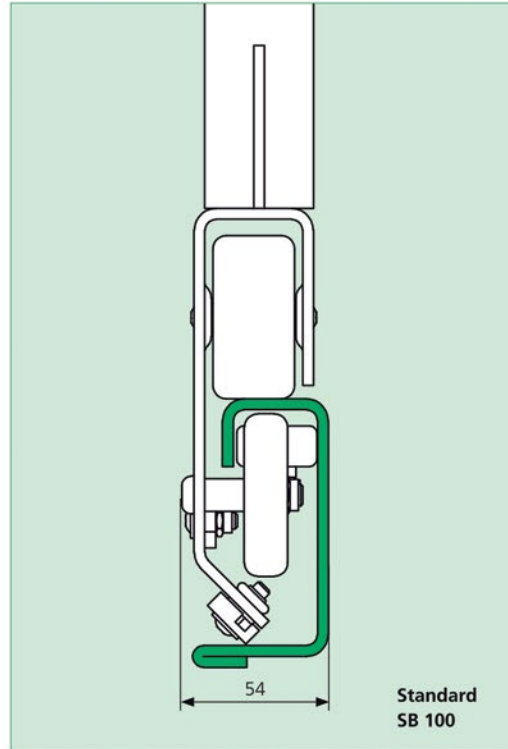
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

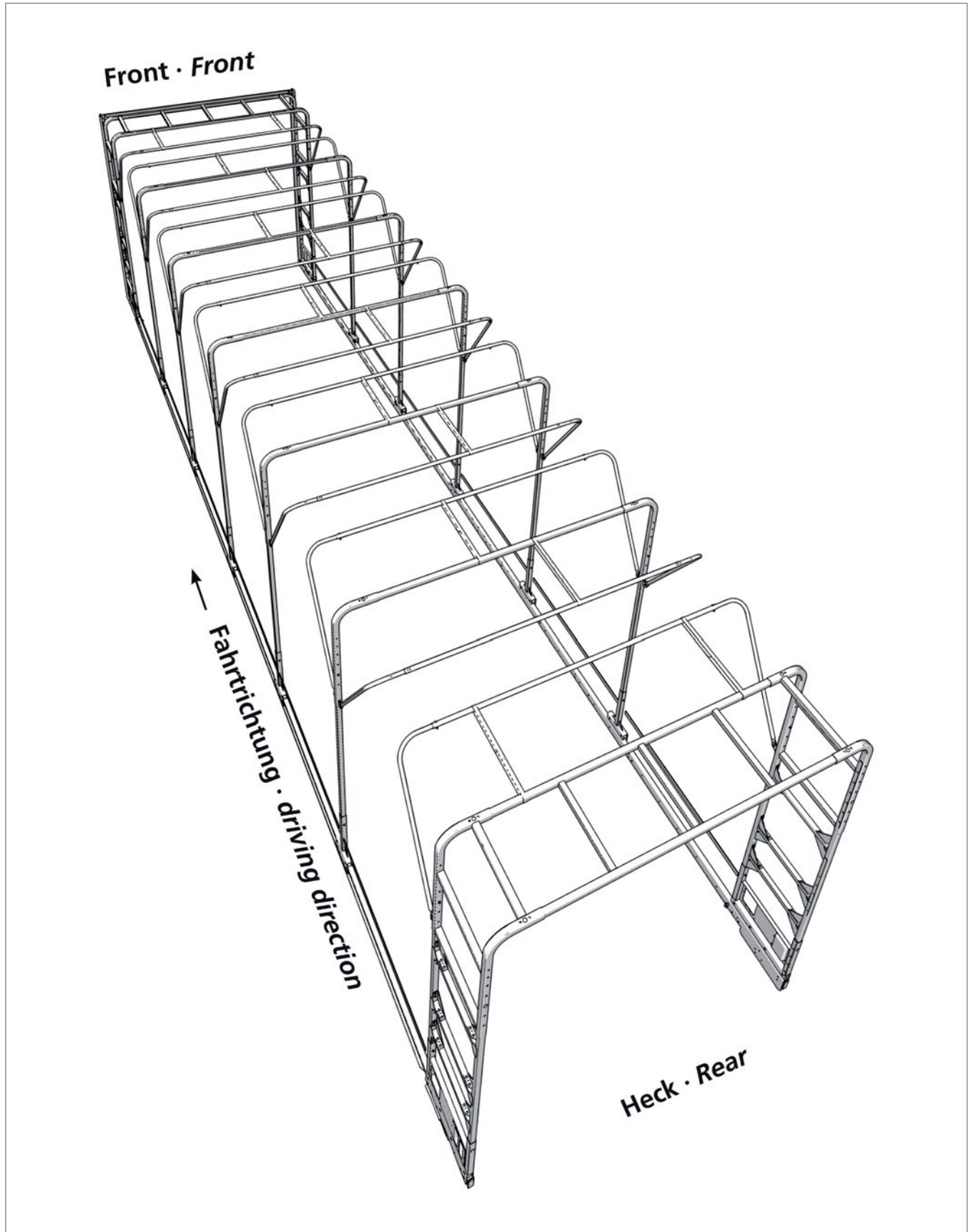


www.EdschaTS.com

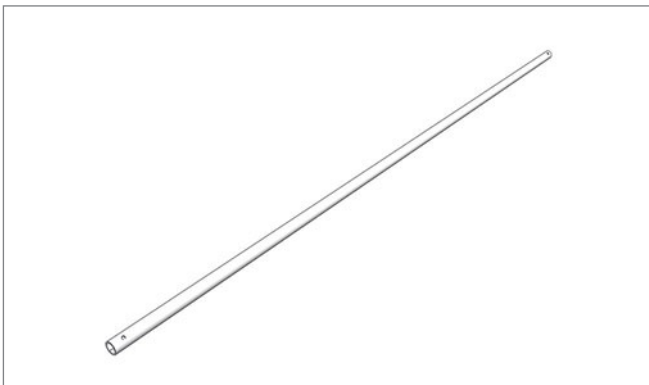
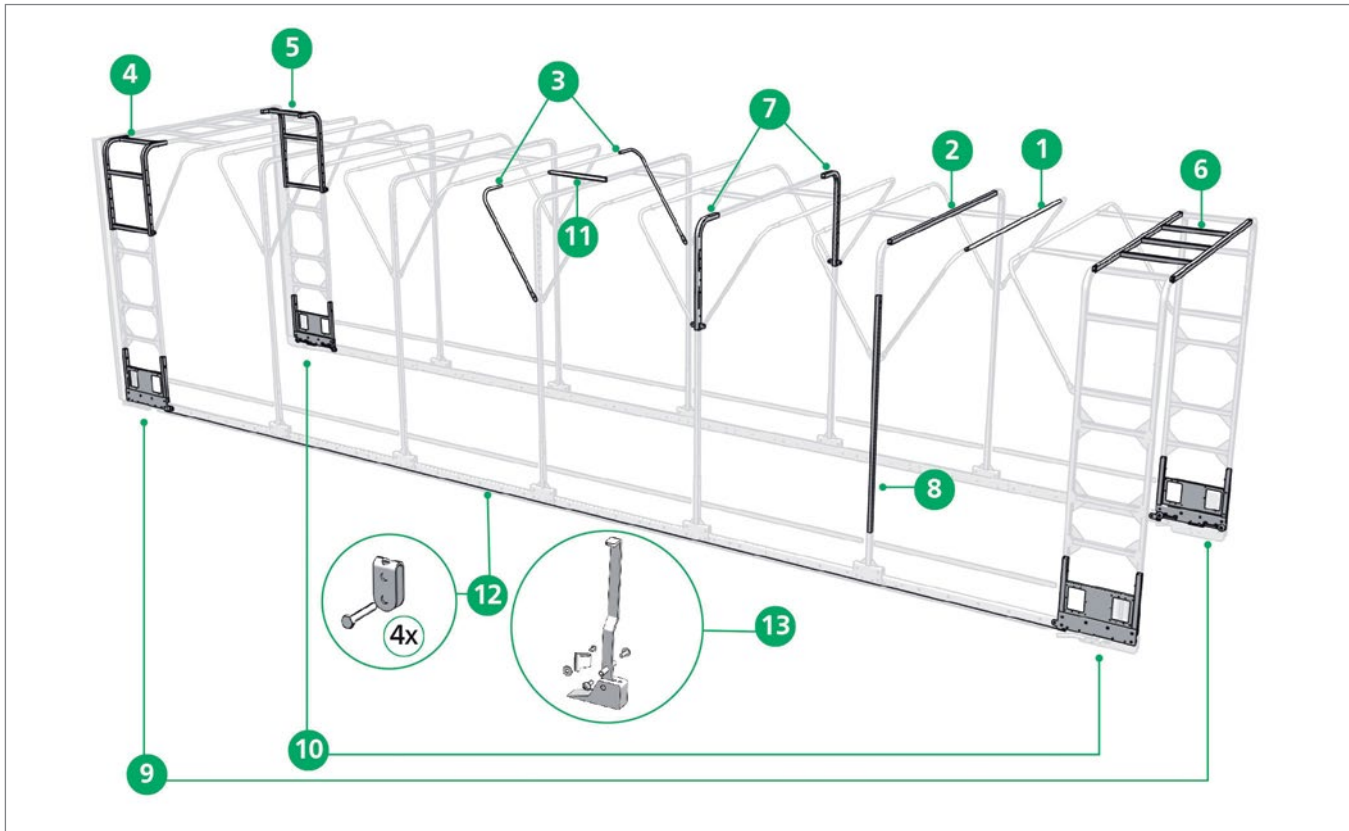
屋根構造 · Roof Structure



概要 · Overview



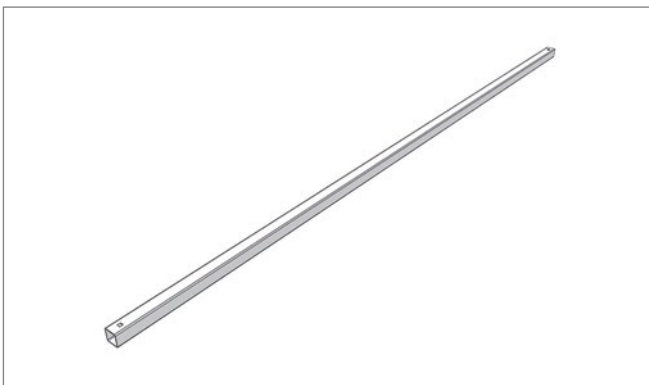
補修部品 · Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 034 130

幅2500-2600mm用クロスチューブ; 2,00 kg
Across tube for width 2500-2600mm; 2,00 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 034 140

幅2500-2600mm用長方形チューブ; 3,00 kg
Rectangular tube width 2500-2600mm; 3,00 kg

補修部品 · *Spare parts*



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 034 160

Uボルト 25 x 2; 1,50 kg

Tube bow 25 x 2; 1,50 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 034 370

ボウ エンドキャリッジ 左前／右後; 8,00 kg

Bow end carriage front left / rear right; 8,00 kg

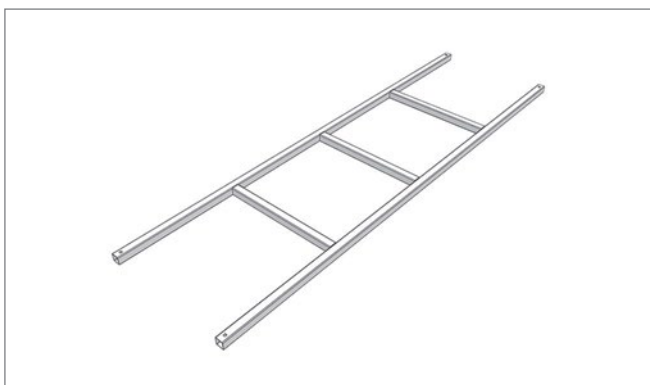


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 034 380

ボウ エンドキャリッジ 右前／左後; 8,00 kg

Bow end carriage front right / rear left; 8,00 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 034 530

幅2500 - 2600用フレーム; 9,00 kg

Frame for width 2500 - 2600; 9,00 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 034 540

ボウミドルキャリアッジ; 2,00 kg

Bow middel carriage; 2,00 kg

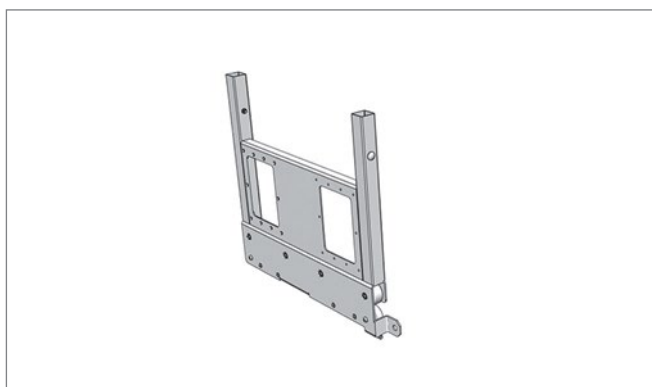


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 049 200

長方形チューブ 高さ 2550 - 3000; 2,90 kg

Rectangular tube height 2550 - 3000; 2,90 kg

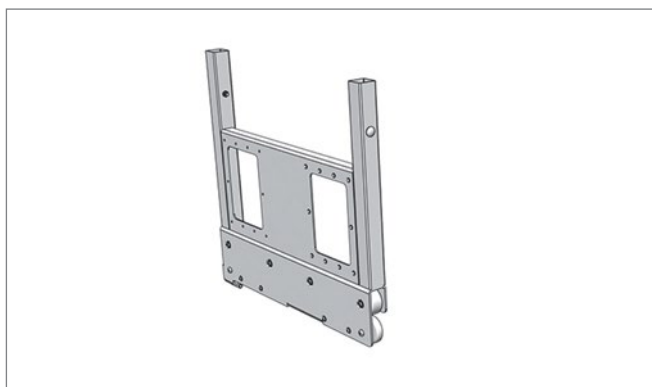


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 071 560

エンドキャリアッジ 左前／右後; 10,61 kg

End carriage front left / rear right; 10,61 kg



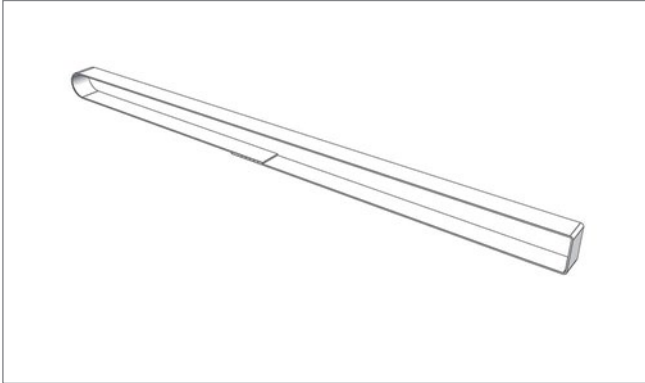
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 071 550

エンドキャリアッジ 右前／左後; 10,61 kg

End carriage front right / rear left; 10,61 kg

補修部品 · *Spare parts*

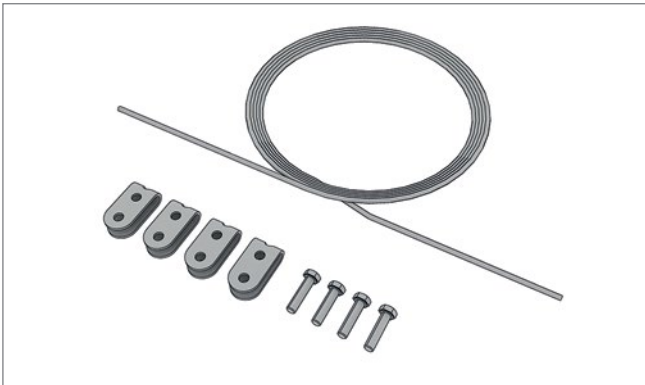


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 062 540

ボウループ; 0,20 kg

Bow loop; 0,20 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 072 610

テンションロープセット; 1,00 kg

Tensioning rope kit; 1,00 kg



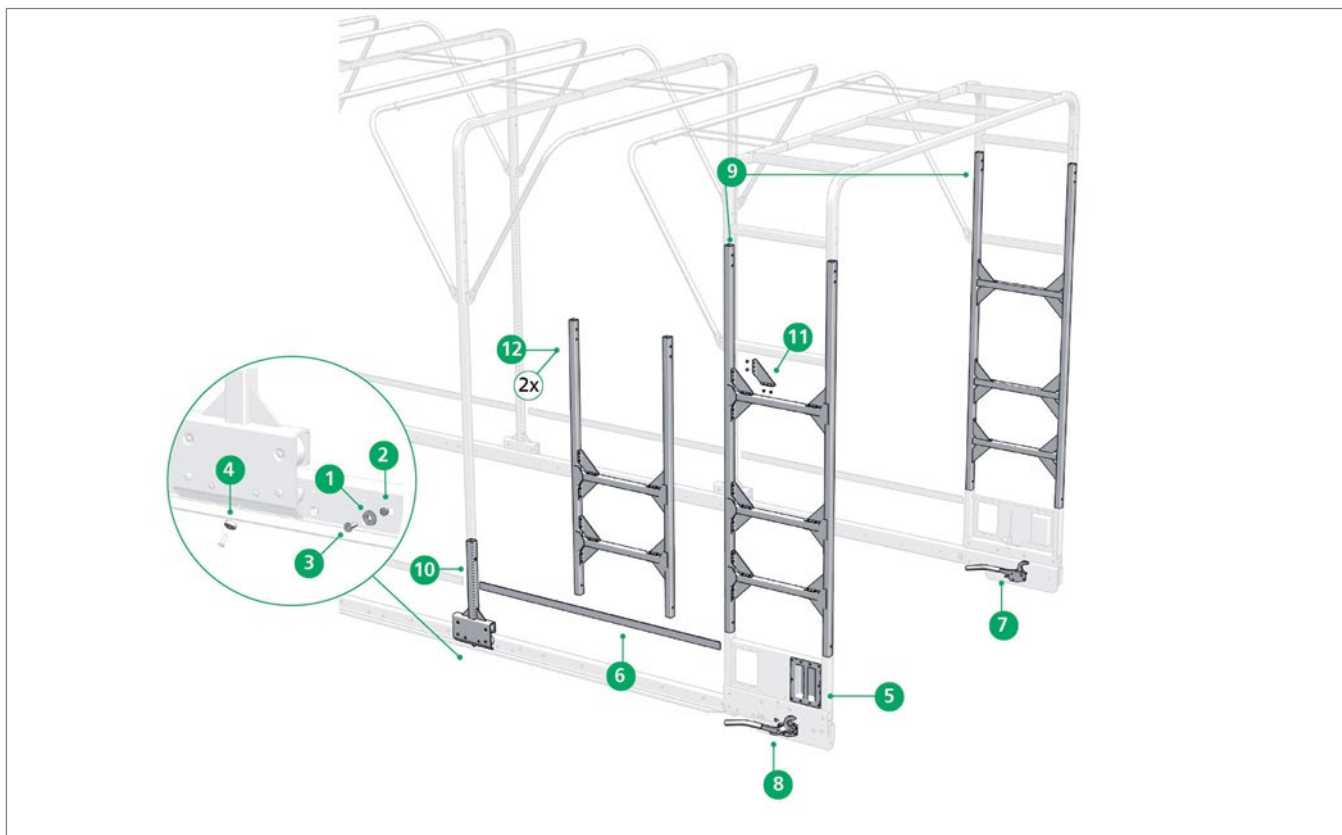
Pos. 13

Edscha TS: 40 38 071 010

ストッパセット; 1,00 kg

Stopper set; 1,00 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 078 575

ワッシャ 8 x 24; 0,01 kg

Washer 8 x 24; 0,01 kg



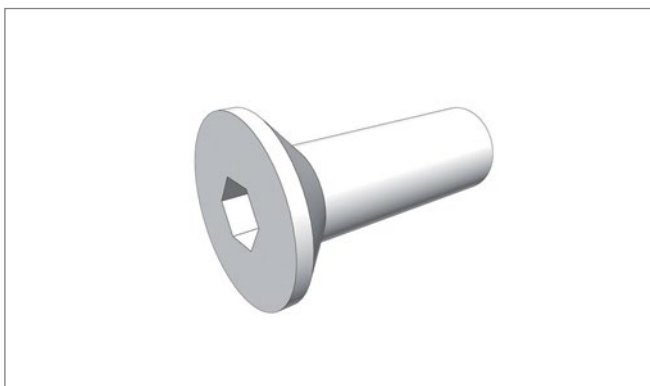
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 079 459

六角ナット M 8; 0,01 kg

Hexagonal nut M 8; 0,01 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*

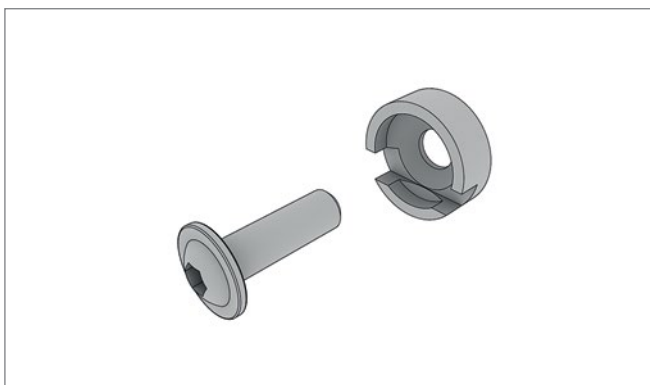


Pos. 3

Edscha TS: 40 01 005 682

皿頭ねじ M 8 x 25; 0,01 kg

Countersunk screw M 8 x 25; 0,01 kg

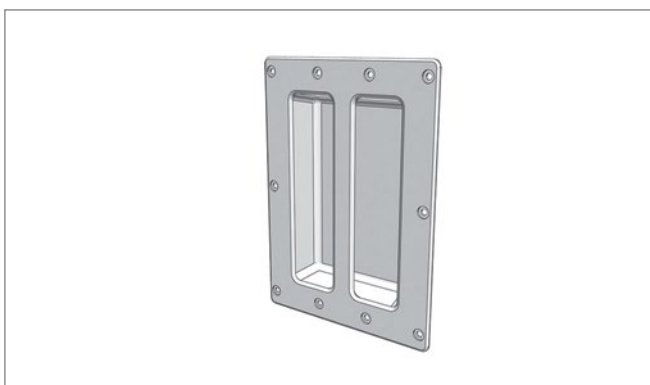


Pos. 4

Edscha TS: 40 01 006 531

ロープクランプセット; 0,01 kg

Bulldog grip Set; 0,01 kg

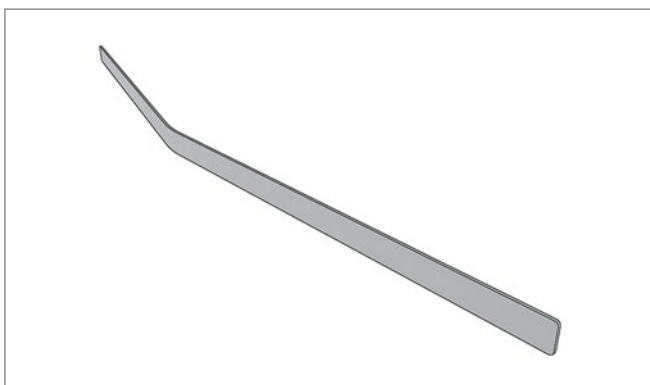


Pos. 5

Edscha TS: 40 01 013 445

凹型グリップ; 0,37 kg

Recessed grip; 0,37 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 035 490

板ばね; 0,34 kg

Plane spring; 0,34 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 035 510

ボトムクロージャ 左前／右後; 1,30 kg

Bottom locking handle front left / rear right; 1,30 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 035 520

ボトムクロージャ 右前／左後; 1,30 kg

Bottom locking handle front right / rear left; 1,30 kg

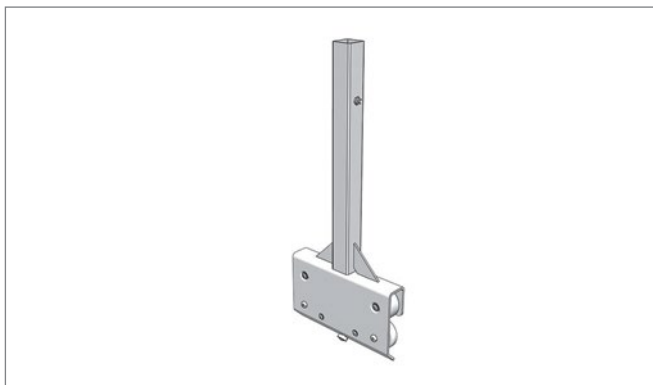


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 071 510

フレーム 高さ 2550-3000mm; 10,19 kg

Frame hight 2550-3000mm; 10,19 kg



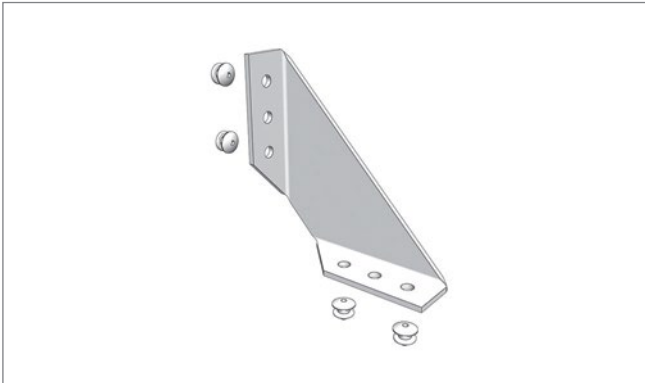
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 056 670

キャリッジ式; 3,95 kg

Carriage cpl.; 3,95 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 072 650

補強板セット フレーム; 1,00 kg

Reinforcement plate kit frame; 1,00 kg



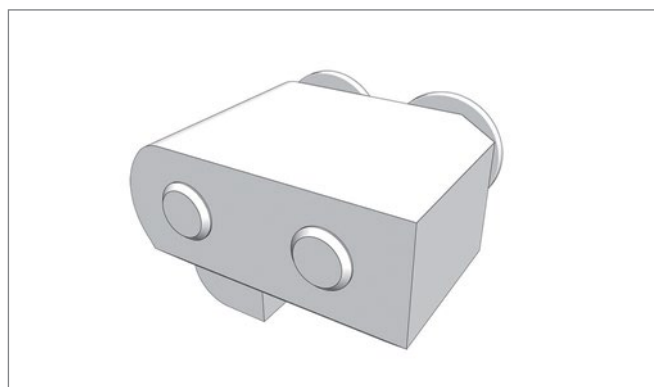
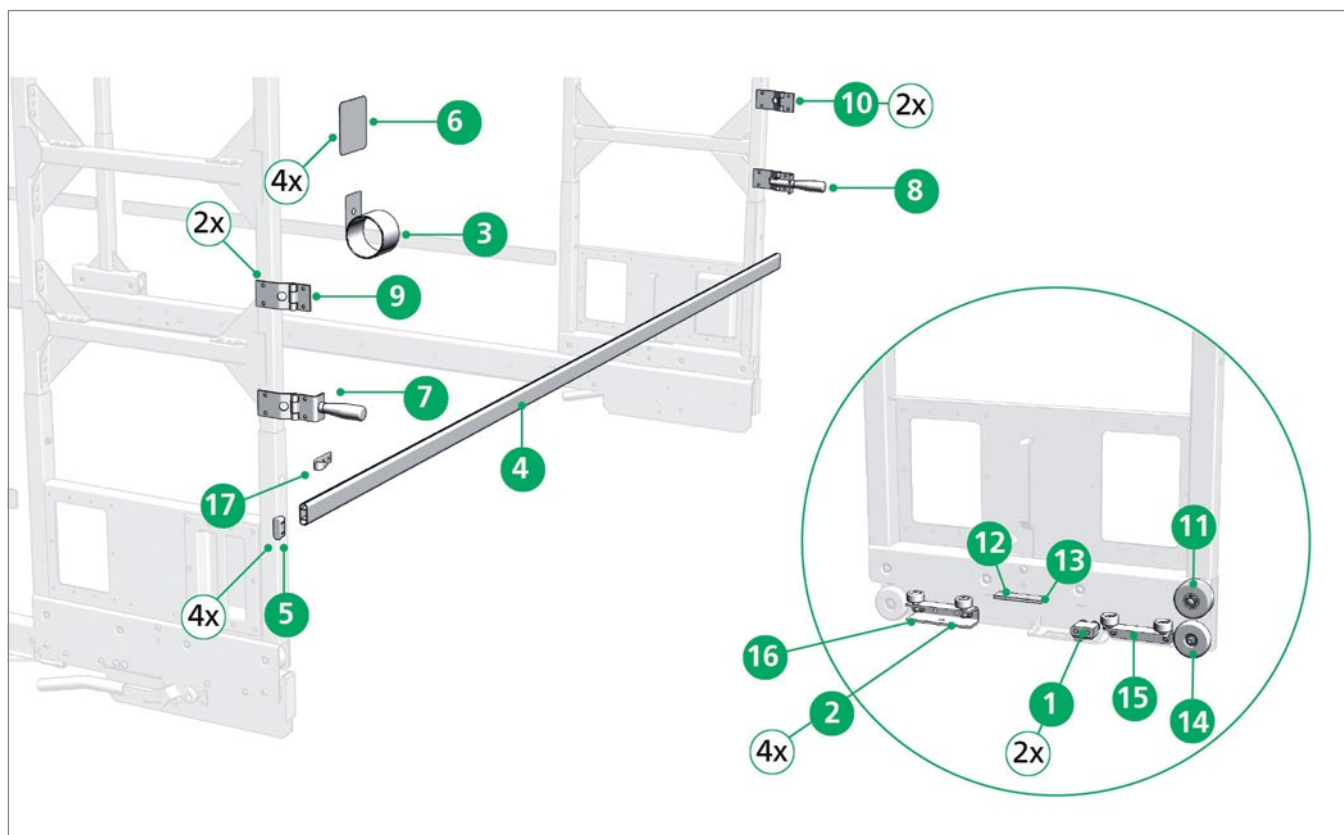
Pos. 12

Edscha TS: 40 38 071 500

フレーム 高さ 2050-2500mm; 8,70 kg

Frame hight 2050-2500mm; 8,70 kg

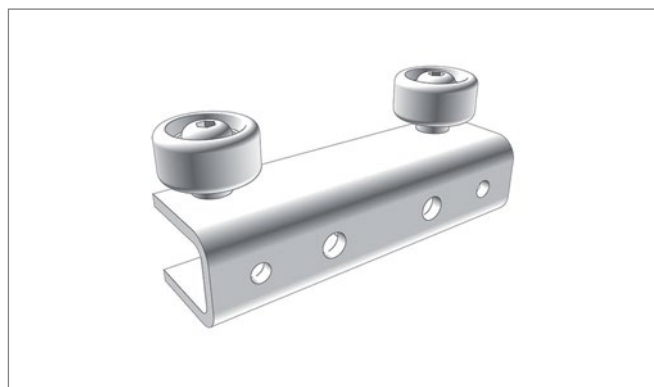
スペアパーツテール · *Spare parts rear*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 620

ストッパクロージャ 左右セット; 1,00 kg
Locking stopper left / right kit; 1,00 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 640

ローラーホルダー Uセット; 0,80 kg
Roller carriage U kit; 0,80 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*

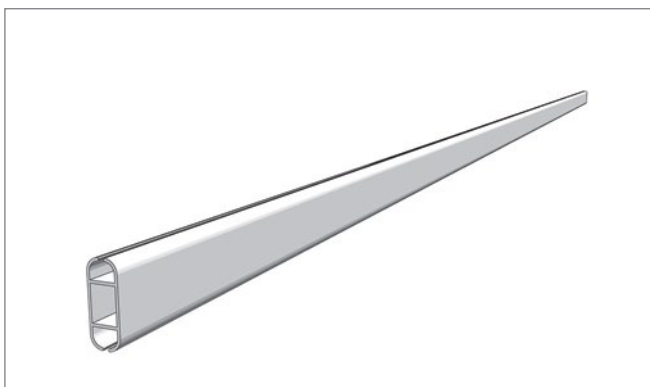


Pos. 3

Edscha TS: 40 01 013 386

ローラー springs; 0,20 kg

Roller spring; 0,20 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 01 013 388

レール 17 x 44 x 2500 アルミ; 1,60 kg

Rail 17 x 44 x 2500 alloy; 1,60 kg

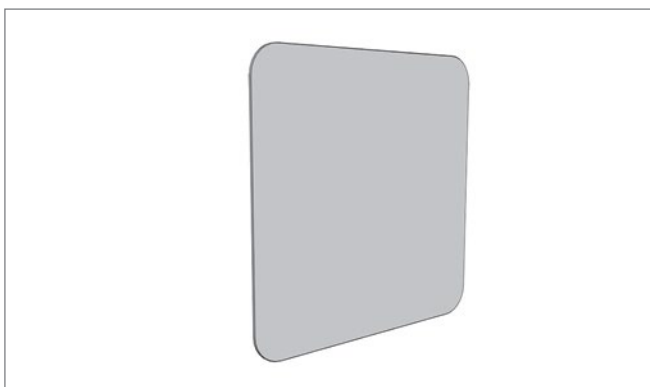


Pos. 5

Edscha TS: 40 01 013 390

エンドプラグ; 0,10 kg

End plug; 0,10 kg



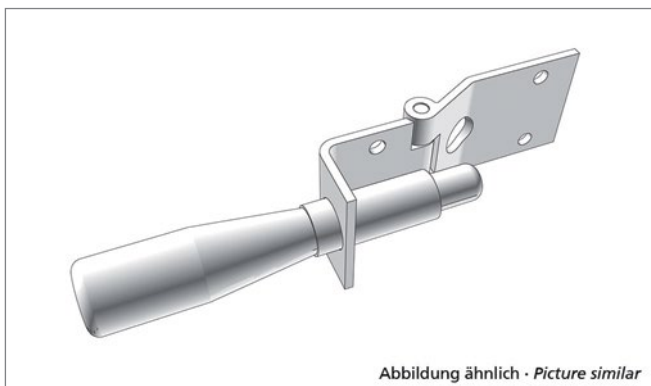
Pos. 6

Edscha TS: 40 01 013 403

ガードプレート; 0,01 kg

Guard; 0,01 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*

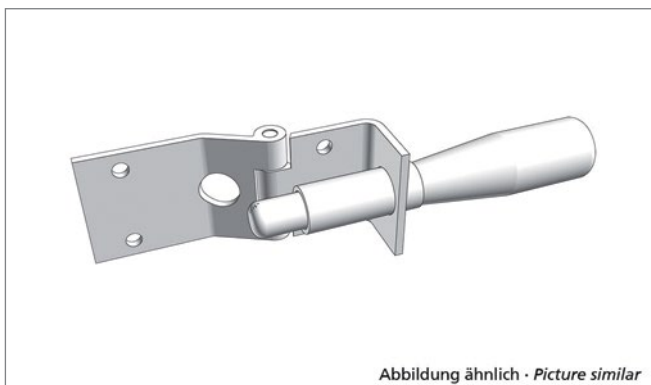


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 040 730

リアカーテンヒンジ 左; 0,75 kg

Rear plane articulation left; 0,75 kg

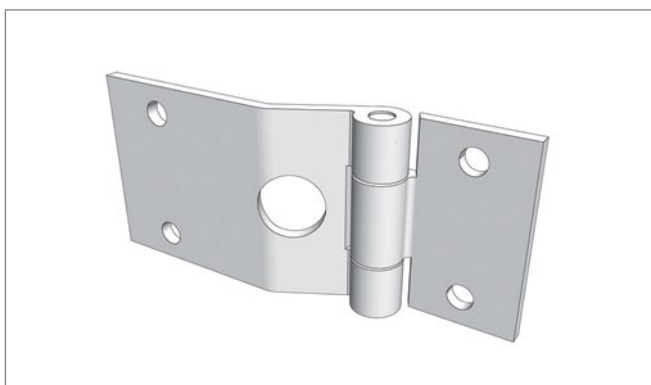


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 040 740

リアカーテンヒンジ 右; 0,75 kg

Rear plane articulation right; 0,75 kg

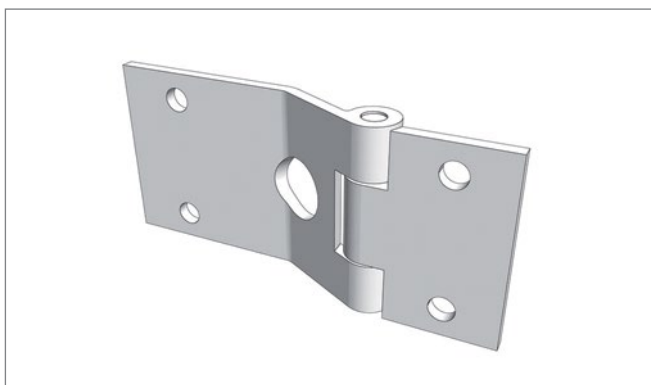


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 040 790

リアカーテンヒンジセット 左; 0,26 kg

Rear plane articulation Set left; 0,26 kg



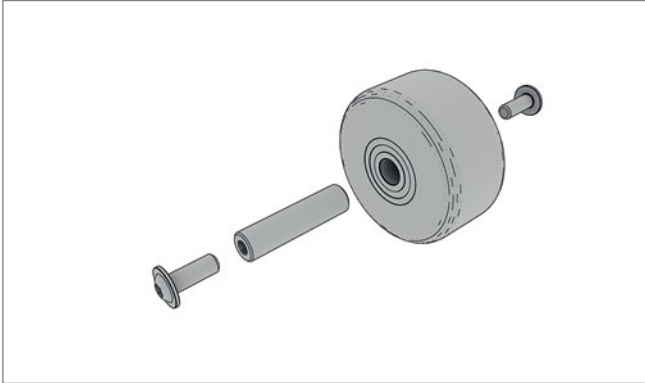
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 040 800

リアカーテンヒンジセット 右; 0,26 kg

Rear plane articulation set right; 0,26 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*

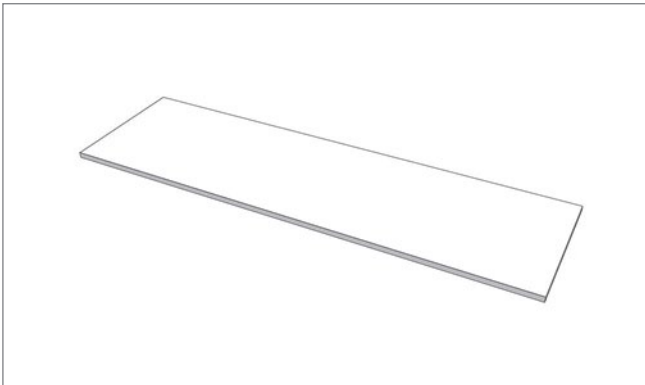


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 056 190

ローラーセット 60 x 30; 0,15 kg

Roller kit 60 x 30; 0,15 kg

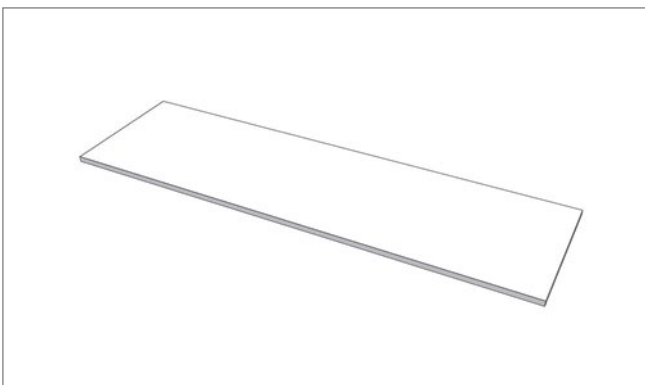


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 074 450

セットストッパブレーキパッド; 0,01 kg

Set stop break pad; 0,01 kg

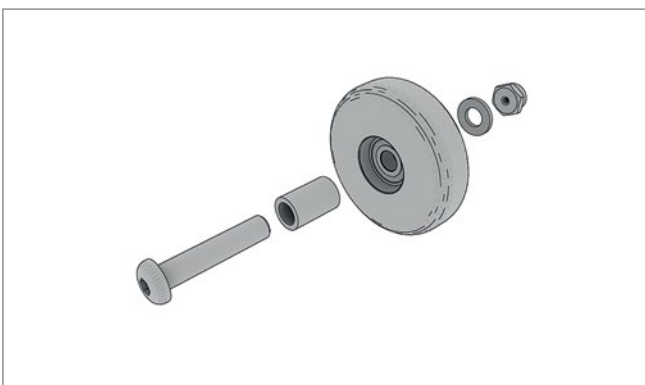


Pos. 13

Edscha TS: 40 38 074 420

ストッパパッド; 0,01 kg

Stop pad; 0,01 kg



Pos. 14

Edscha TS: 40 38 056 590

ローラーセット 60 x 16; 0,05 kg

Roller kit 60 x 16; 0,05 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*

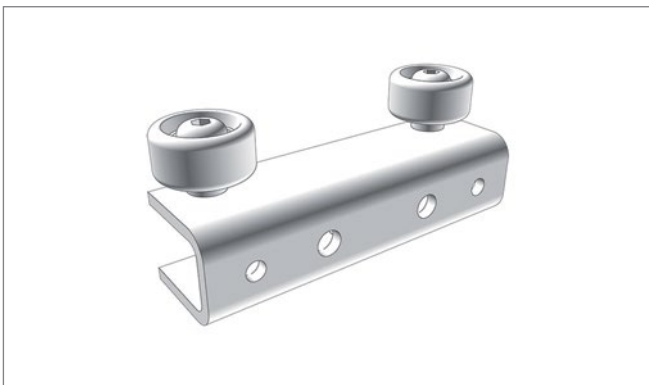


Pos. 15

Edscha TS: 40 38 056 720

ローラーホルダーセット L型; 0,26 kg

Roller carrier kit L-form; 0,26 kg



Pos. 16

Edscha TS: 40 38 071 450

ローラーホルダーセット U型; 0,40 kg

Roller carrier kit U-form; 0,40 kg



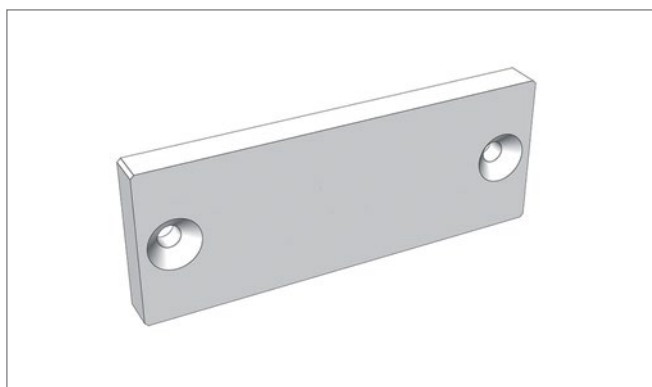
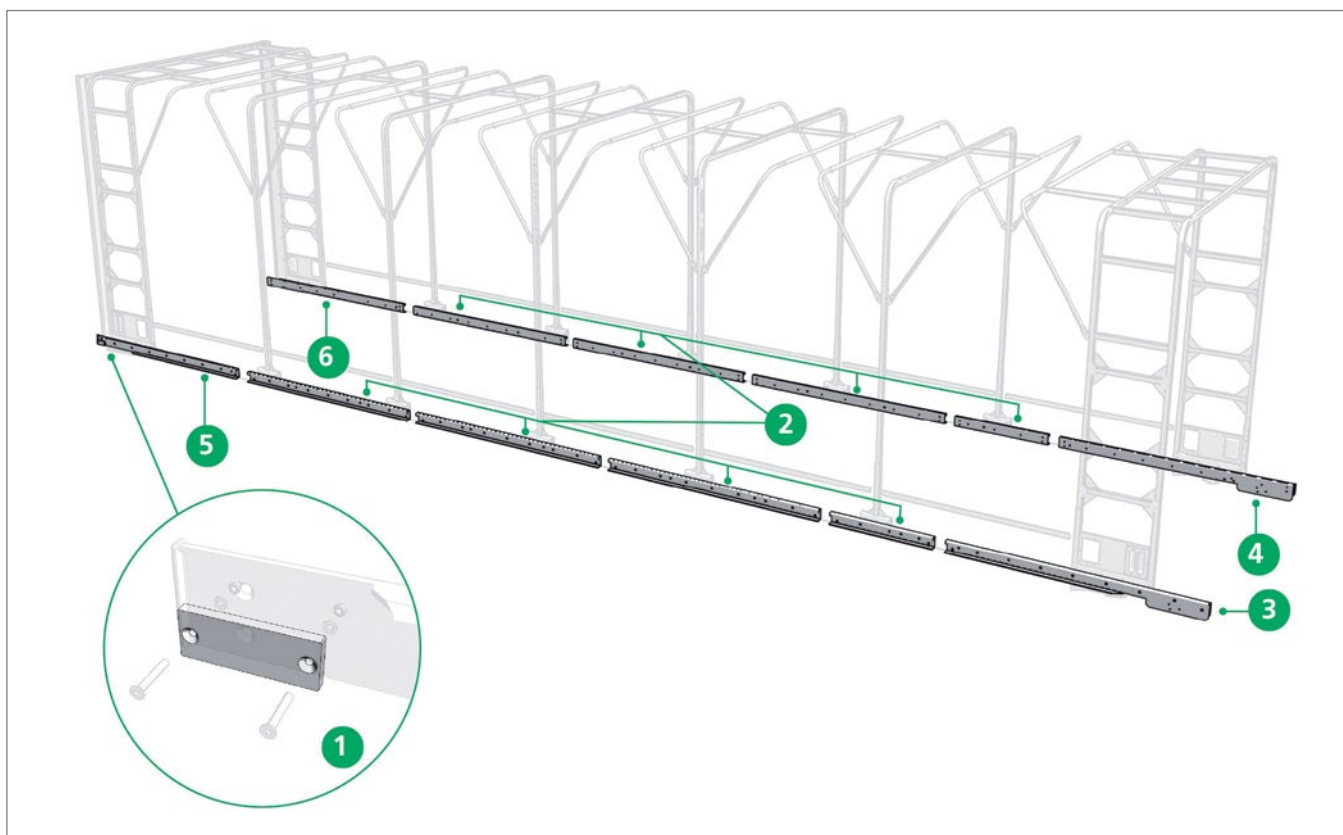
Pos. 17

Edscha TS: 40 38 064 170

ターポリンシートフック PA6 シルバー; 0,01 kg

Tarpaulin hook PA6 silver; 0,01 kg

補修部品 · Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 071 570

摩耗板; 0,06 kg

Wear plate; 0,06 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 056 130

中間レール 2000; 13,01 kg

Middle rail 2000; 13,01 kg

補修部品 · Spare parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 056 150

ボトムクロージャ左2010用エンドレール; 12,49 kg

End rail for ground closure left 2010; 12,49 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 056 160

ボトムクロージャ右2010用エンドレール; 12,49 kg

End rail for ground closure right 2010; 12,49 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 070 820

ウォールクロージャ用拡張フロントレール 左 2010; 11,63 kg

Front rail extension for wall closure left 2010; 11,63 kg



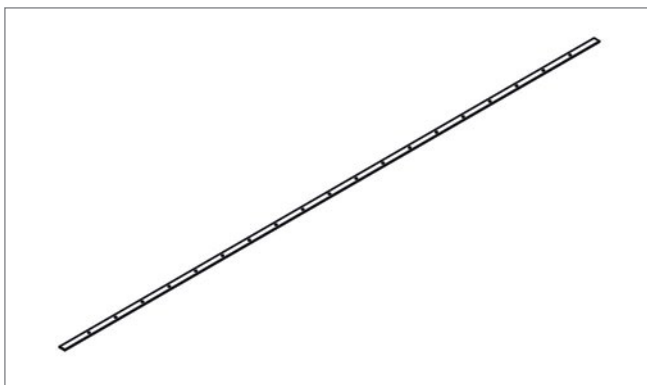
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 070 830

ウォールクロージャ用拡張フロントレール 右 2010; 11,63 kg

Front rail extension for wall closure right 2010; 11,63 kg

スペアパーツ前面 · *Spare parts front*

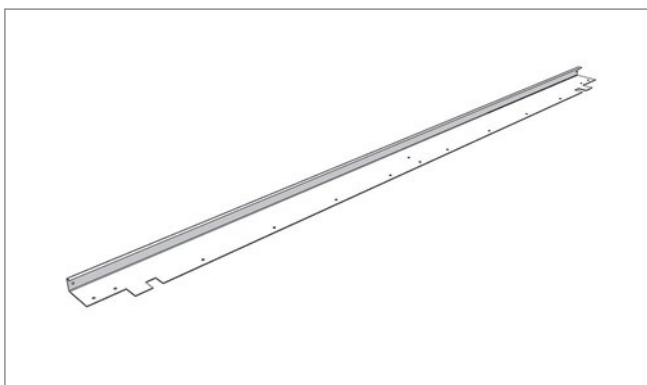


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 035 330

ビード 3 x 20 x 2000 アルミ; 0,32 kg

Bead 3 x 20 x 2000 alloy; 0,32 kg



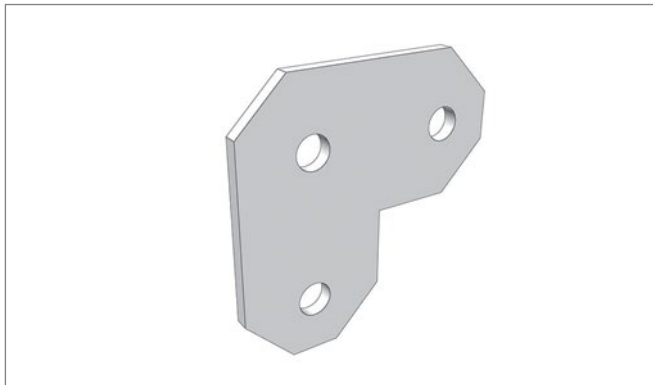
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 049 530

ピラークロス接続 ルーフ 2550; 7,32 kg

Column crossmember 2550; 7,32 kg

スペアパーツ前面 · Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 049 550

補強板; 0,05 kg

Reinforcing; 0,05 kg

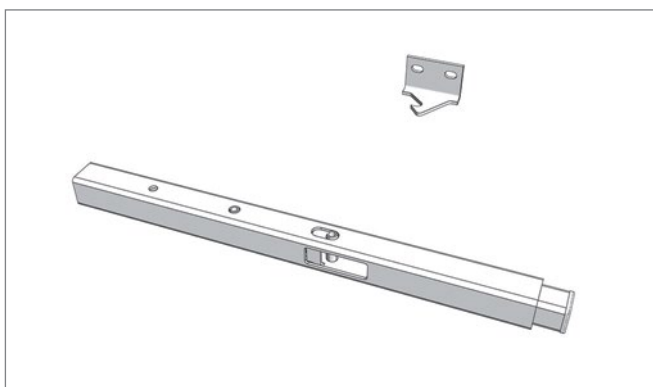


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 049 560

補強プレート; 0,40 kg

Reinforcing welding part; 0,40 kg

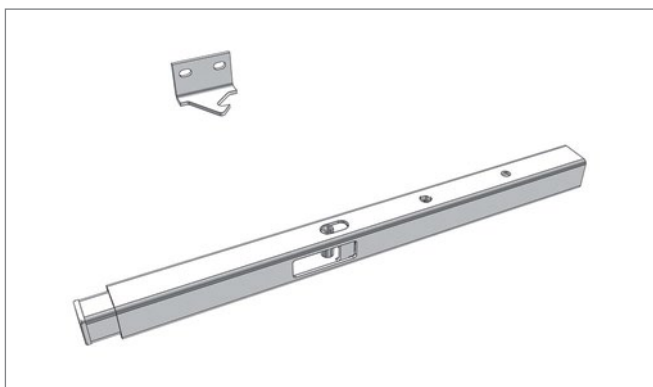


Pos. 5a

Edscha TS: 40 38 071 080

クロージャ 左前; 1,00 kg

Locking front left; 1,00 kg



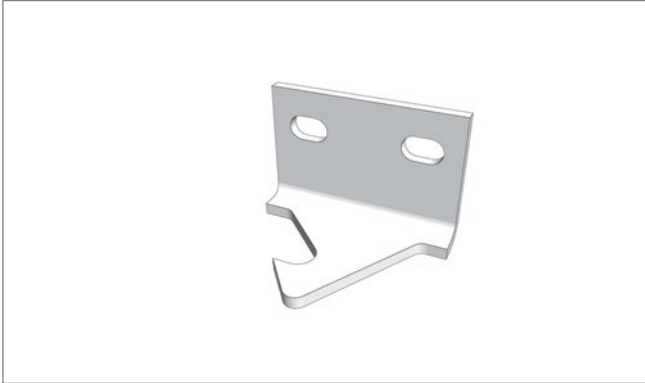
Pos. 5b

Edscha TS: 40 38 071 090

クロージャ 右前; 1,00 kg

Locking front right; 1,00 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 068 390

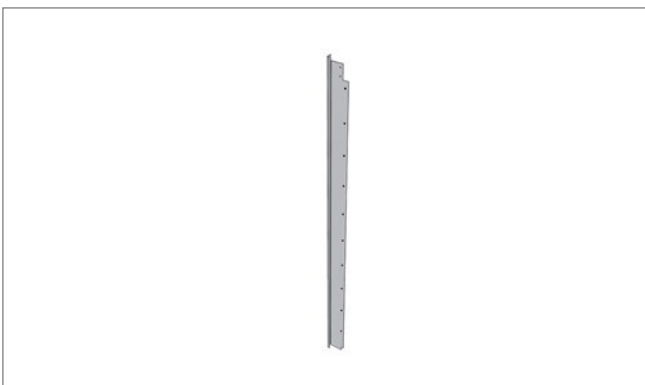
フック 左; 0,11 kg
Catch left; 0,11 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 068 400

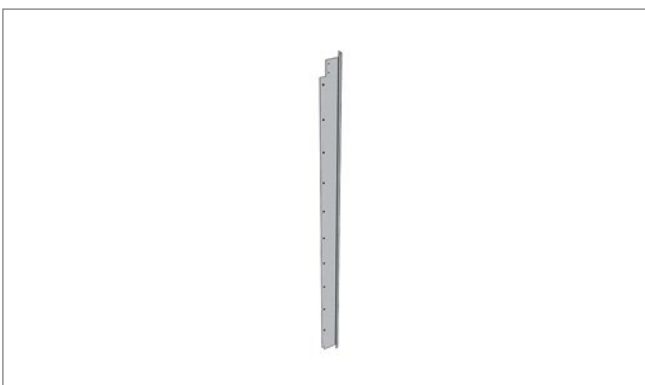
フック 右; 0,11 kg
Catch right; 0,11 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 051 490

ピラー 2700 左; 7,72 kg
Column 2700 left; 7,72 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 051 500

ピラー 2700 右; 7,72 kg
Column 2700 right; 7,72 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 051 520

C-Profile 2700 (2x); 3,86 kg

C-profile 2700 (2x); 3,86 kg



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 051 680

シールプロファイル バルクヘッドクロージャ 10メートル;
2,00 kg

Sectional seal bulkhead lock 10 meter; 2,00 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 056 810

アーム 2 / 2300 左; 11,26 kg

Arm 2 / 2300 left; 11,26 kg



Pos. 13

Edscha TS: 40 38 056 820

アーム 2 / 2300 右; 11,26 kg

Arm 2 / 2300 right; 11,26 kg

補修部品 · Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 036 790

幅2650 - 2750用フレーム; 9,50 kg

Frame for width 2650 - 2750; 9,50 kg

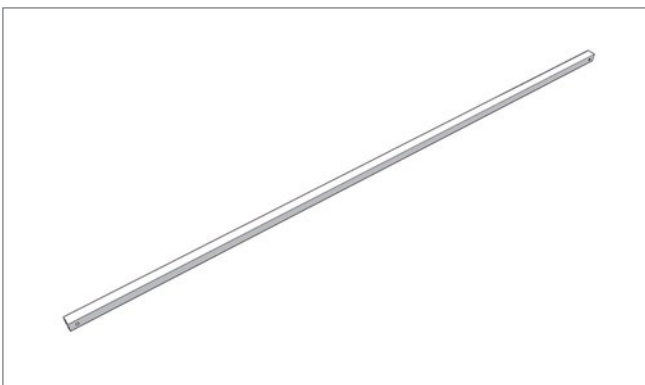


Pos. -

Edscha TS: 40 38 036 770

幅2650 - 2750用クロスチューブ; 2,90 kg

Across tube for width 2650 - 2750; 2,90 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 036 780

幅2650 - 2750用長方形チューブ; 3,50 kg

Rectangular tube for width 2650 - 2750; 3,50 kg



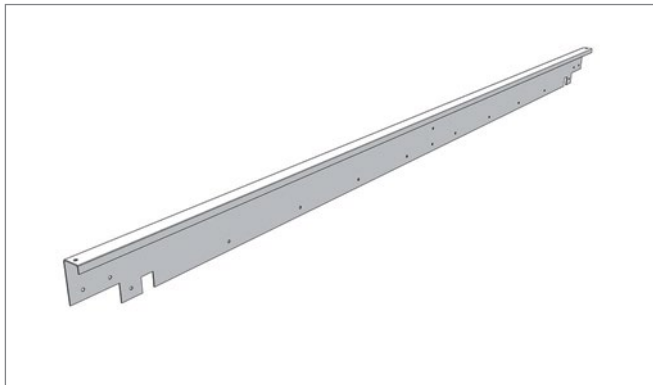
Pos. -

Edscha TS: 40 38 049 250

高さ 2050 - 2500用長方形チューブ; 2,20 kg

Rectangular tube for hight 2050 - 2500; 2,20 kg

補修部品 · Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 051 510

ピラークロス接続 ルーフ 2700; 7,75 kg

Column crossmember 2700; 7,75 kg

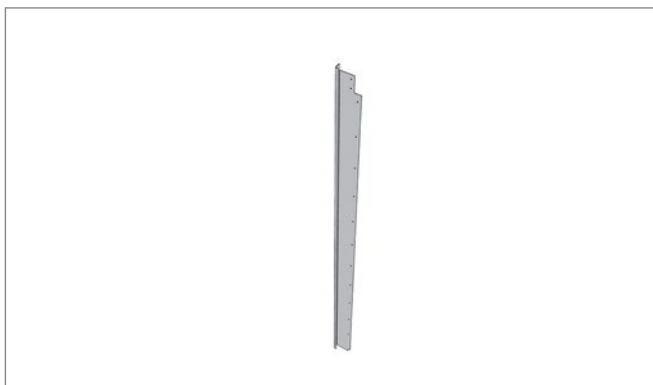


Pos. -

Edscha TS: 40 38 049 600

C-Profile 3000; 8,58 kg

C-profile 3000; 8,58 kg

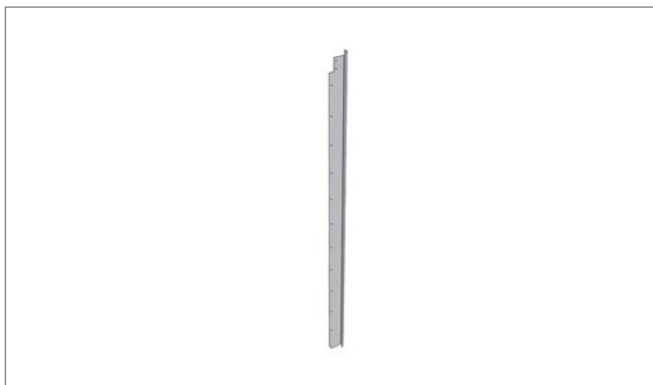


Pos. -

Edscha TS: 40 38 049 510

ピラー 3000 左; 8,58 kg

Column 3000 left; 8,58 kg



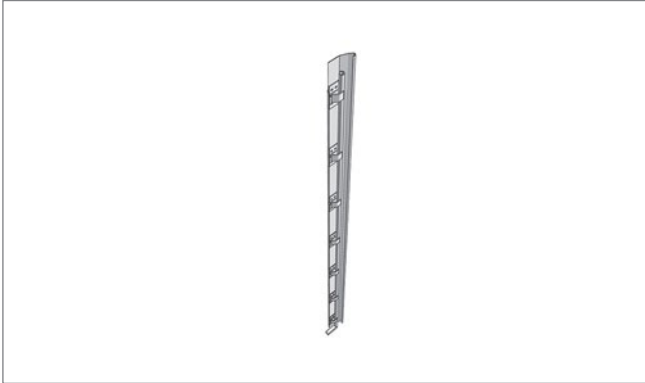
Pos. -

Edscha TS: 40 38 049 520

ピラー 3000 右; 8,58 kg

Column 3000 right; 8,58 kg

補修部品 · Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 38 049 730

アーム 2 / 3000 左; 17,58 kg

Arm 2 / 3000 left; 17,58 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 049 740

アーム 2 / 3000 右; 17,58 kg

Arm 2 / 3000 right; 17,58 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 051 570

アーム 2 / 2700 左; 15,82 kg

Arm 2 / 2700 left; 15,82 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 051 580

アーム 2 / 2700 右; 15,82 kg

Arm 2 / 2700 right; 15,82 kg

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



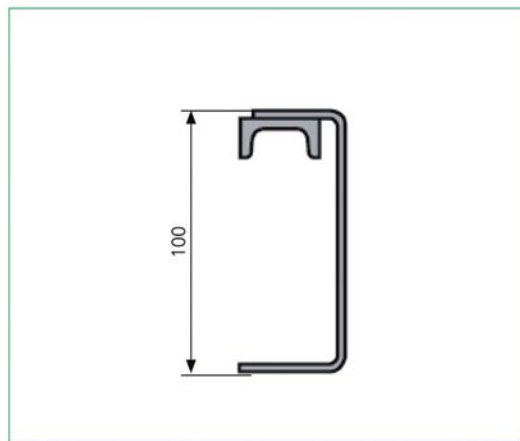
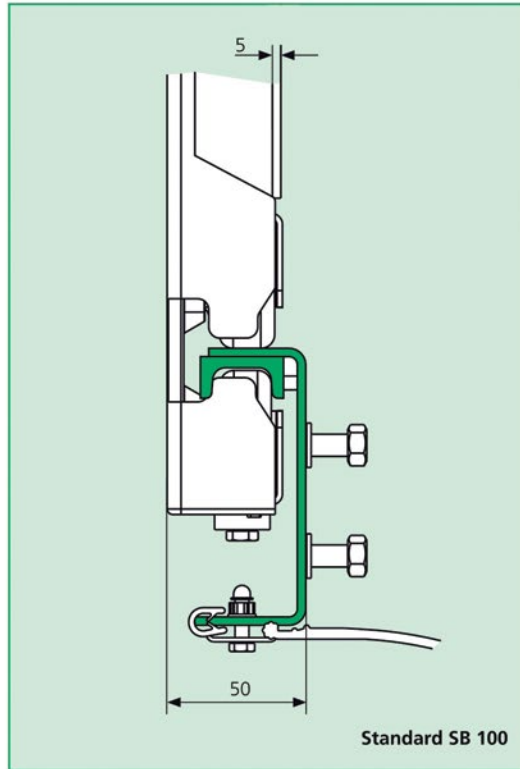
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

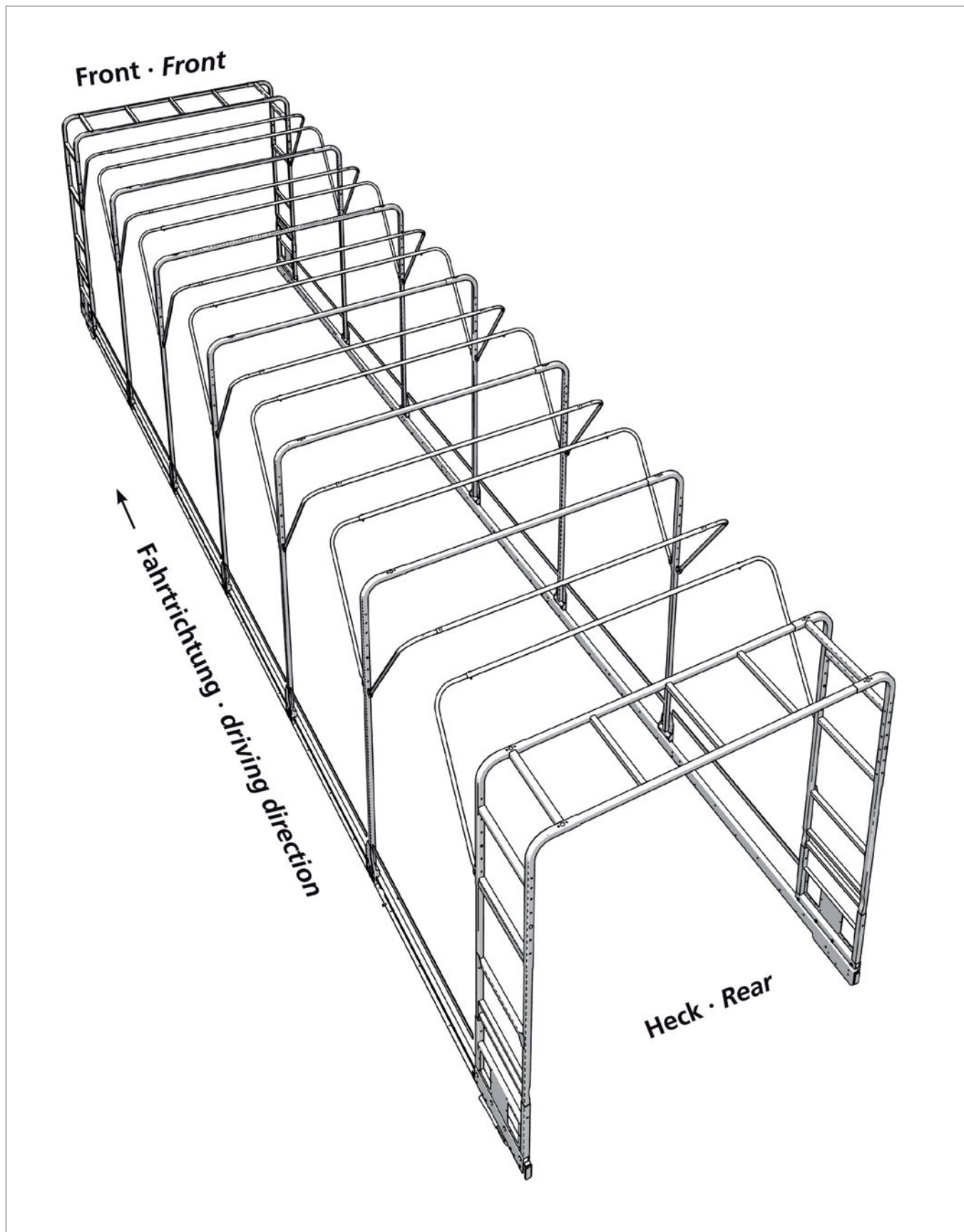


www.EdschaTS.com

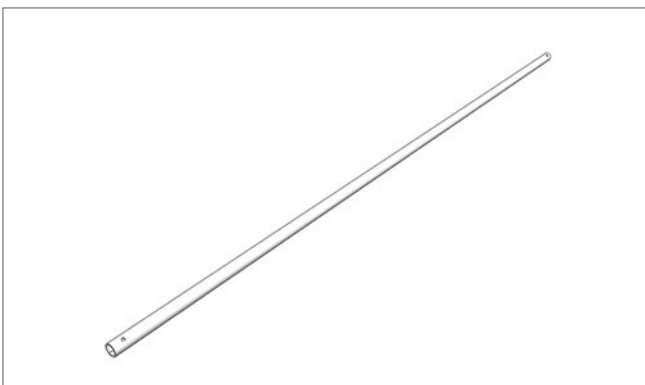
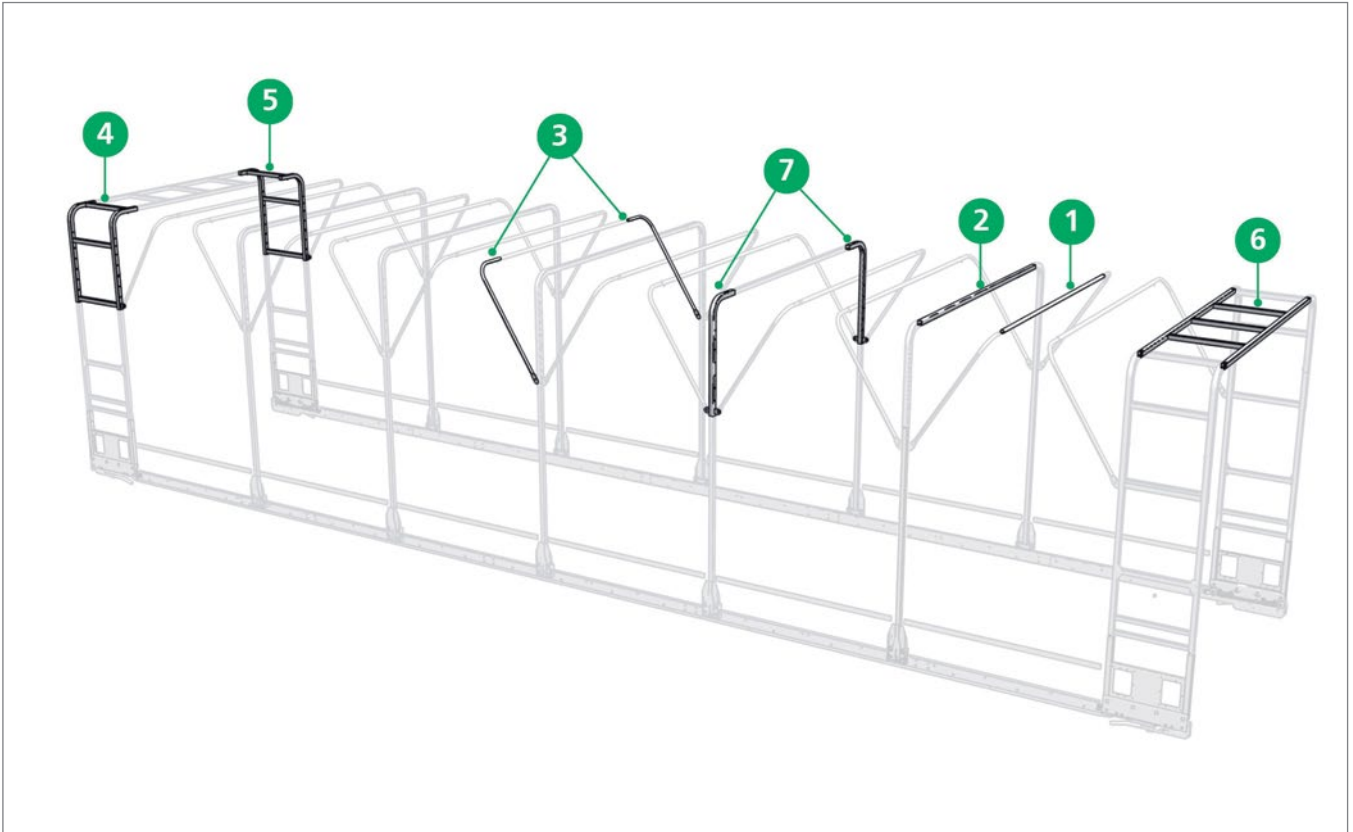
屋根構造 · Roof Structure



概要 · Overview



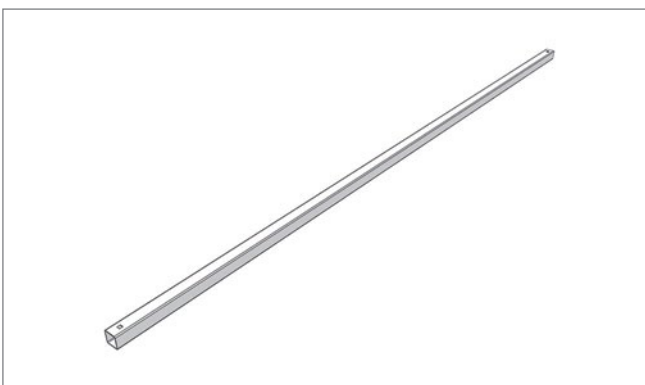
補修部品 · Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 034 130

幅2500-2600mm用クロスチューブ; 2,00 kg
Across tube for width 2500-2600mm; 2,00 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 034 140

幅2500-2600mm用長方形チューブ; 3,00 kg
Rectangular tube width 2500-2600mm; 3,00 kg

補修部品 · Spare parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 034 160

Uボルト 25 x 2; 1,50 kg

Tube bow 25 x 2; 1,50 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 034 370

ボウ エンドキャリッジ 左前／右後; 8,00 kg

Bow end carriage front left / rear right; 8,00 kg

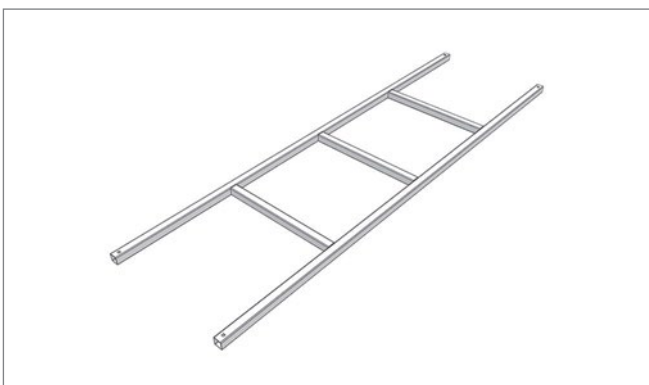


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 034 380

ボウ エンドキャリッジ 右前／左後; 8,00 kg

Bow end carriage front right / rear left; 8,00 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 034 530

幅2500 - 2600用フレーム; 9,00 kg

Frame for width 2500 - 2600; 9,00 kg

補修部品 · *Spare parts*



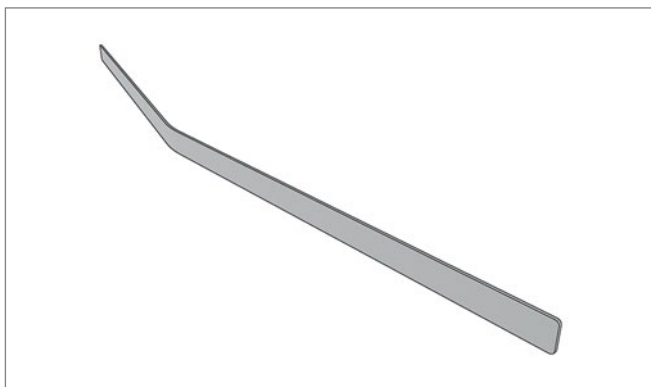
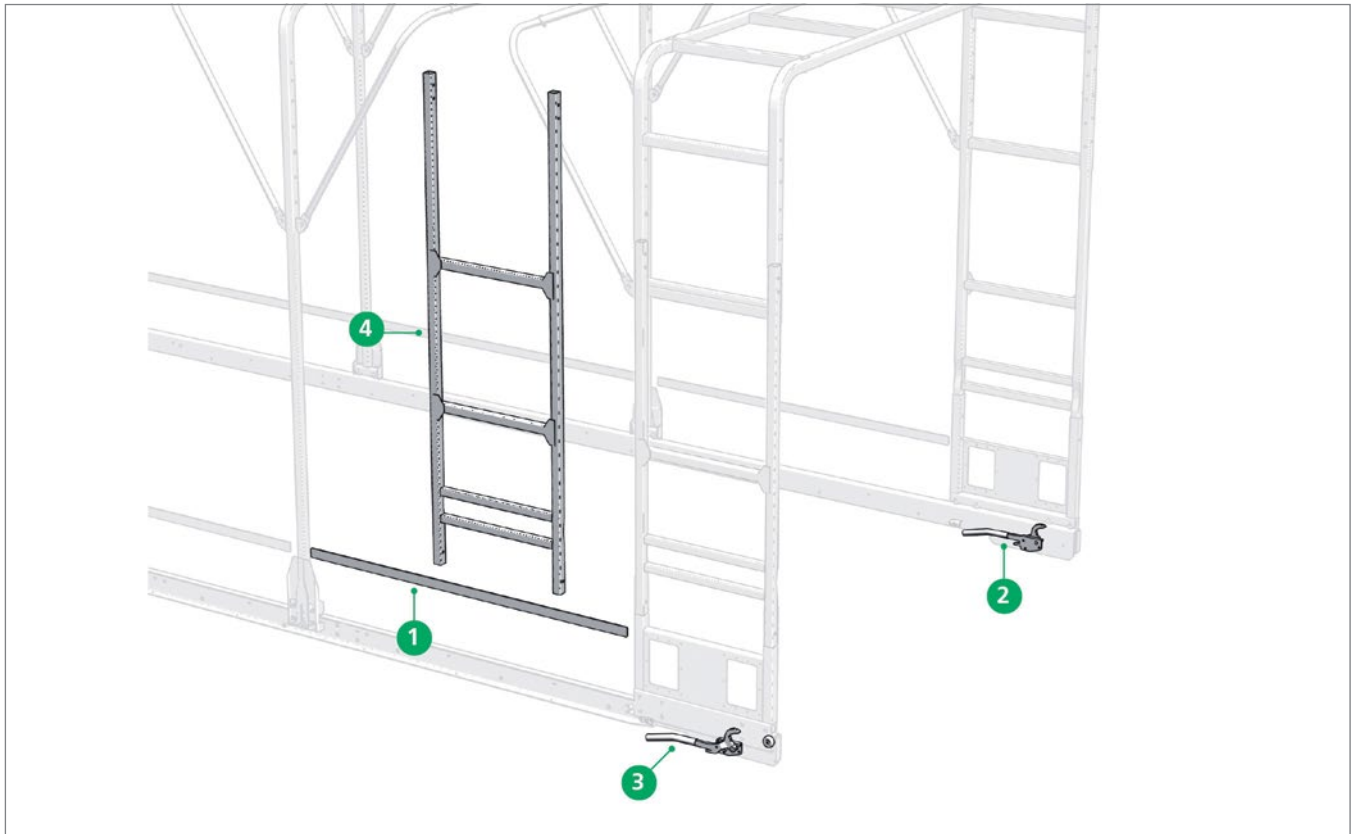
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 034 540

ボウミドルキャリッジ; 2,00 kg

Bow middle carriage; 2,00 kg

スペアパーツテール · *Spare parts rear*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 035 490

板ばね; 0,34 kg

Plane spring; 0,34 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 035 510

ボトムクロージャ 左前／右後; 1,30 kg

Bottom locking handle front left / rear right; 1,30 kg

スペアパーツテール · Spare parts rear



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 520

ボトムクロージャ 右前／左後; 1,30 kg

Bottom locking handle front right / rear left; 1,30 kg



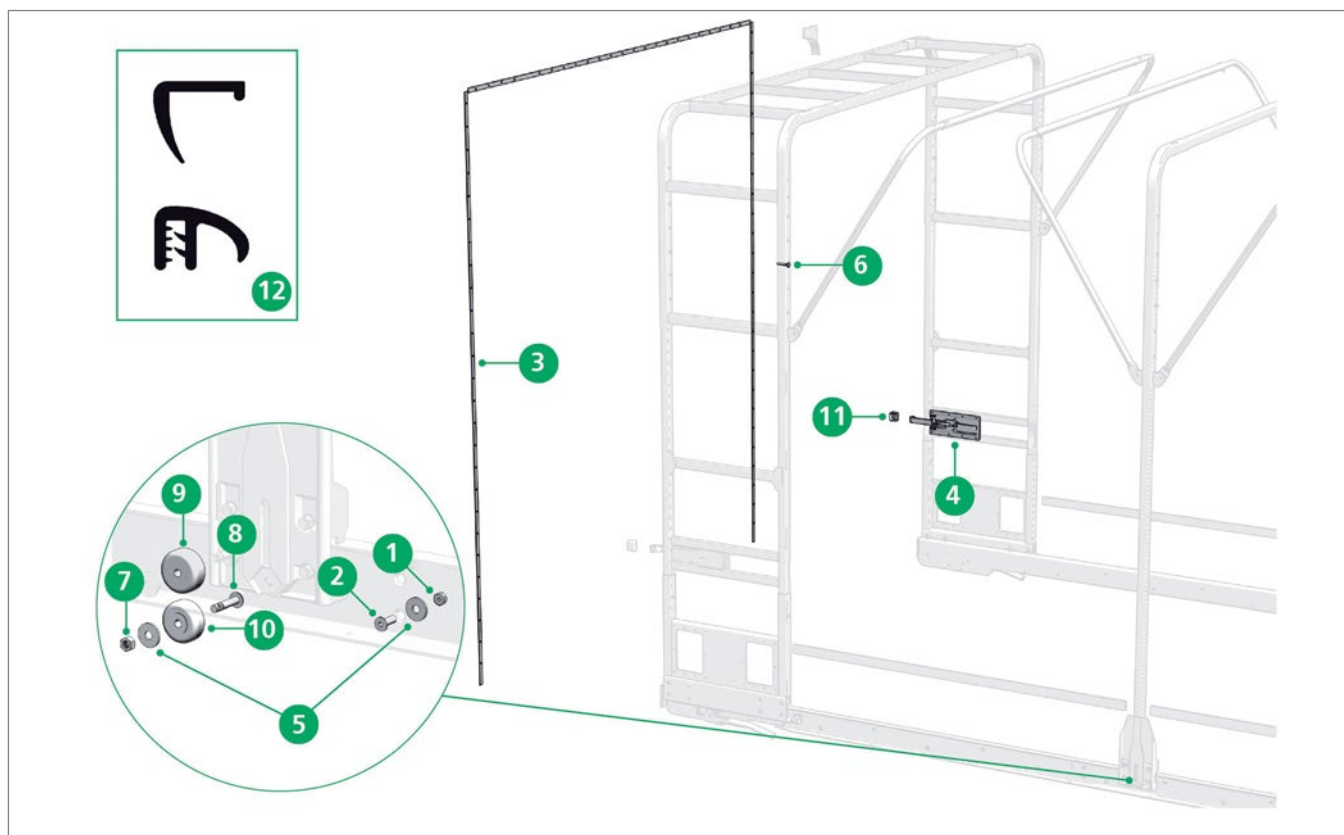
Pos. 4

Edscha TS: 40 38 050 760

2550 - 3000用フレーム; 9,17 kg

Frame für 2550 - 3000; 9,17 kg

スペアパーツ前面 · Spare parts front

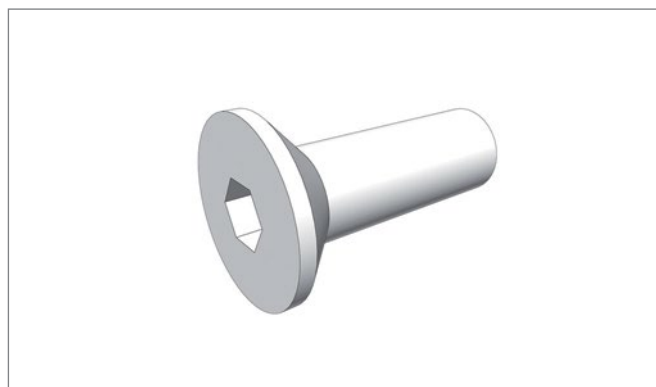


Pos. 1

Edscha TS: 40 00 079 459

六角ナット M 8; 0,01 kg

Hexagonal nut M 8; 0,01 kg



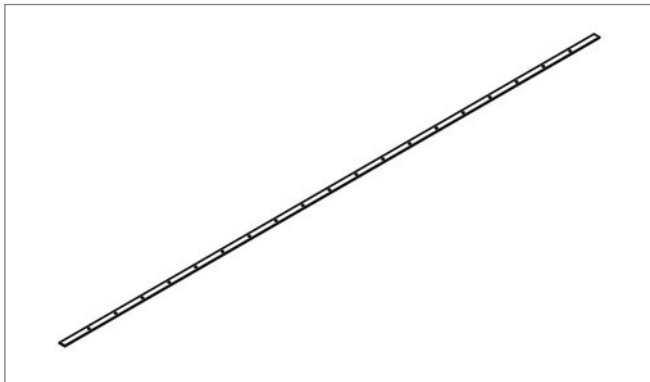
Pos. 2

Edscha TS: 40 01 005 682

皿頭ねじ M 8 x 25; 0,01 kg

Countersunk screw M 8 x 25; 0,01 kg

スペアパーツ前面 · Spare parts front

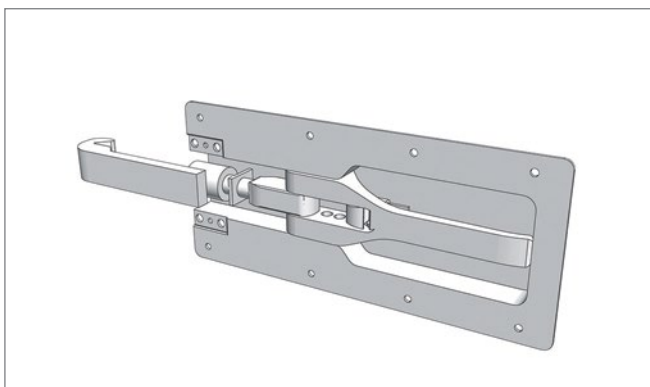


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 330

ビード 3 x 20 x 2000 アルミ; 0,32 kg

Bead 3 x 20 x 2000 alloy; 0,32 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 035 530

ウォールクロージャ; 1,30 kg

Wall closure; 1,30 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 078 575

ワッシャ 8 x 24; 0,01 kg

Washer 8 x 24; 0,01 kg



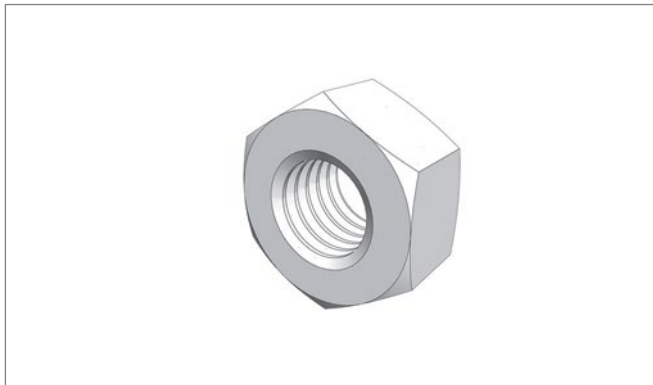
Pos. 6

Edscha TS: 40 00 078 202

丸頭ねじ M 8 x 50; 0,02 kg

Round head screw M 8 x 50; 0,02 kg

スペアパーツ前面 · *Spare parts front*



Pos. 7

Edscha TS: 40 00 079 473

六角ナット M 8 V; 0,01 kg

Hexagonal nut M 8 V; 0,01 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 01 006 936

丸平頭ねじ M 8 x 35; 0,05 kg

Fillister head screw M 8 x 35; 0,05 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 01 008 844

ローラー D=45 B=20; 0,05 kg

Roller D=45 B=20; 0,05 kg



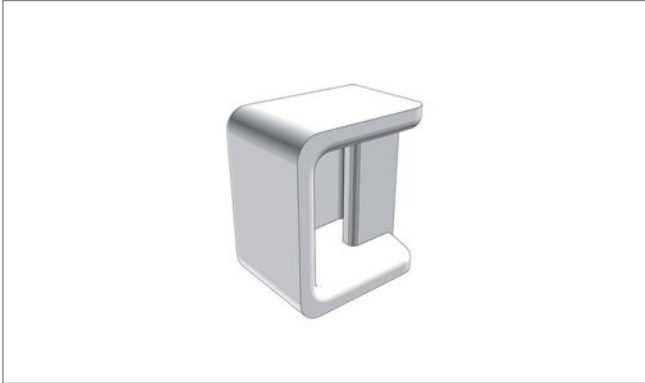
Pos. 10

Edscha TS: 40 01 008 845

ローラー D=45 B=18.5; 0,10 kg

Roller D=45 B=18,5; 0,10 kg

スペアパーツ前面 · Spare parts front



Pos. 11

Edscha TS: 40 38 035 690

支柱ポケット; 0,15 kg

Stanchion pocket; 0,15 kg



Pos. 12

Edscha TS: 40 38 037 920

バルクヘッド シールプロファイルキット; 4,00 kg

Seal profile kit bulkhead; 4,00 kg

補修部品 · Spare parts

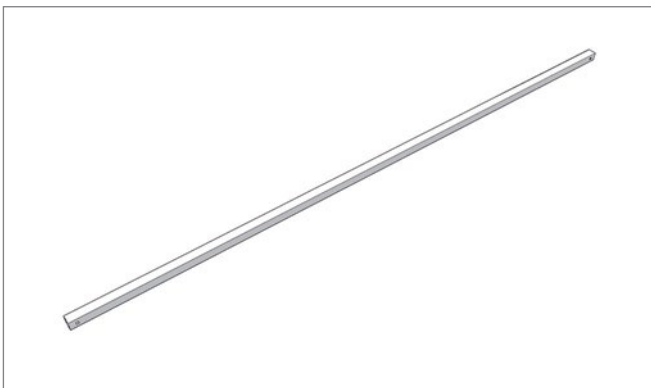


Pos. -

Edscha TS: 40 38 036 770

幅2650 - 2750用クロスチューブ; 2,90 kg

Across tube for width 2650 - 2750; 2,90 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 036 780

幅2650 - 2750用長方形チューブ; 3,50 kg

Rectangular tube for width 2650 - 2750; 3,50 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 38 036 790

幅2650 - 2750用フレーム; 9,50 kg

Frame for width 2650 - 2750; 9,50 kg



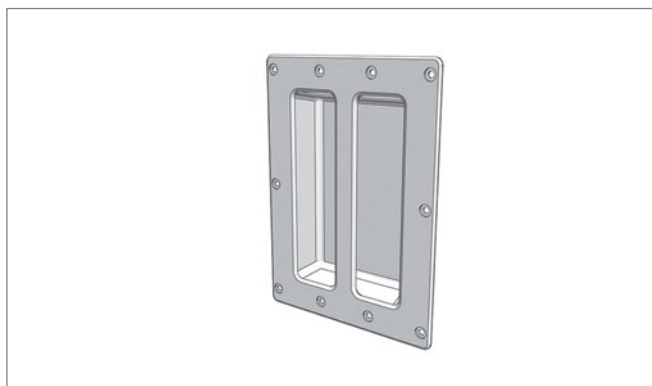
Pos. -

Edscha TS: 40 00 078 225

丸頭ねじ M 8 x 42; 0,02 kg

Round head screw M 8 x 42; 0,02 kg

補修部品 · *Spare parts*



Pos. -

Edscha TS: 40 01 013 445

凹型グリップ; 0,37 kg

Recessed grip; 0,37 kg

その他の情報およびヘルプ · Further information and help



本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

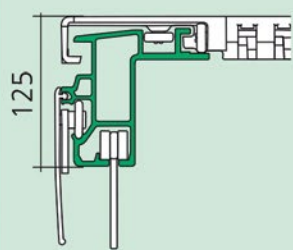
Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.



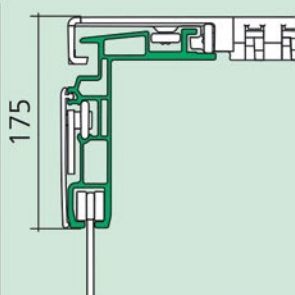
www.EdschaTS.com

屋根構造・Roof Structure

CS-UltraLine II / CurtainSider-UL/HD

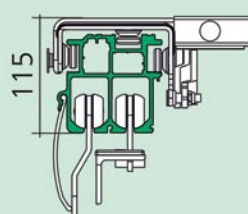


Standard・Standard

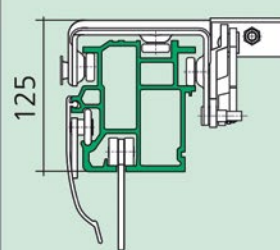


Volumen・Volume

CS-Profi / CS Lite

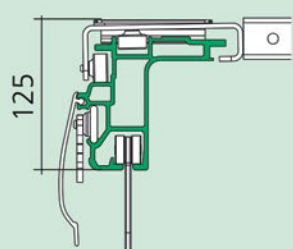


CS-Profi 115

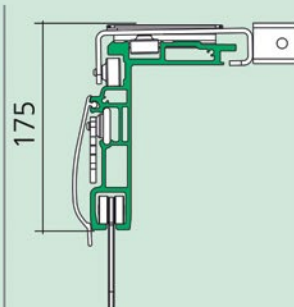


CS-Profi 125

CS-Lite Plus

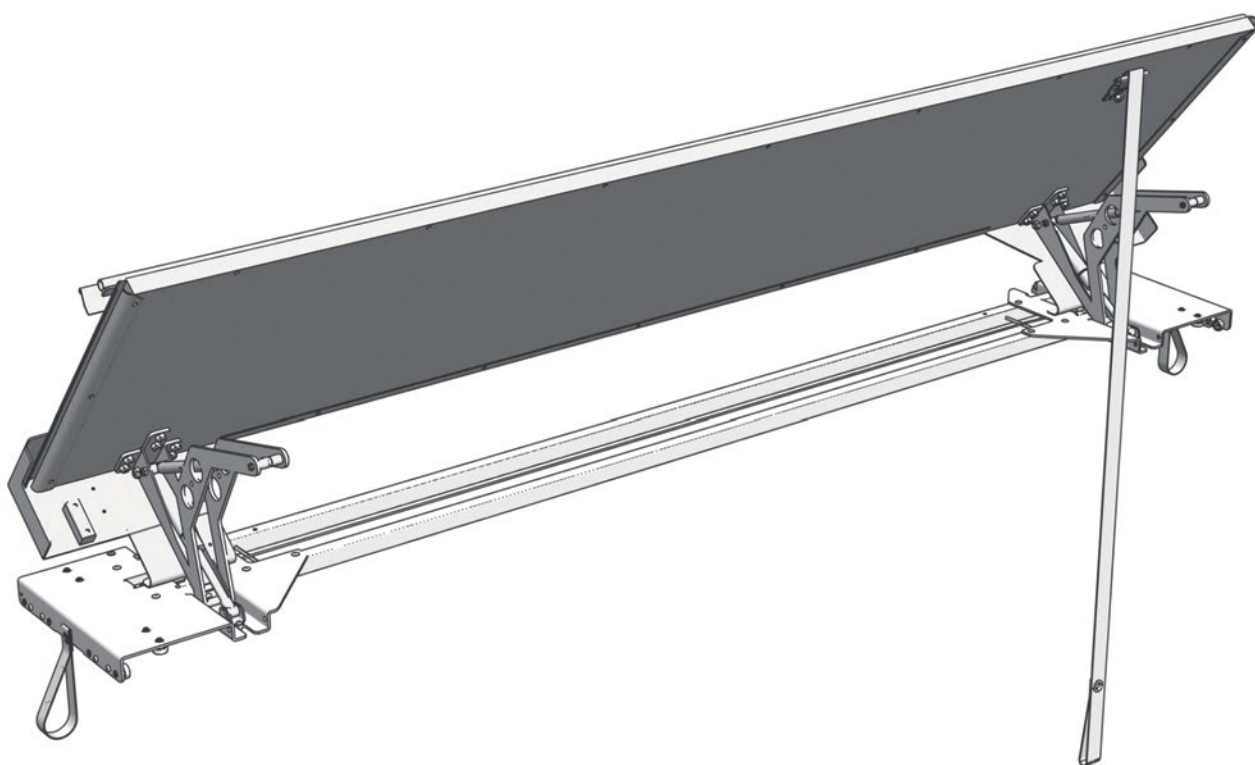


Standard・Standard

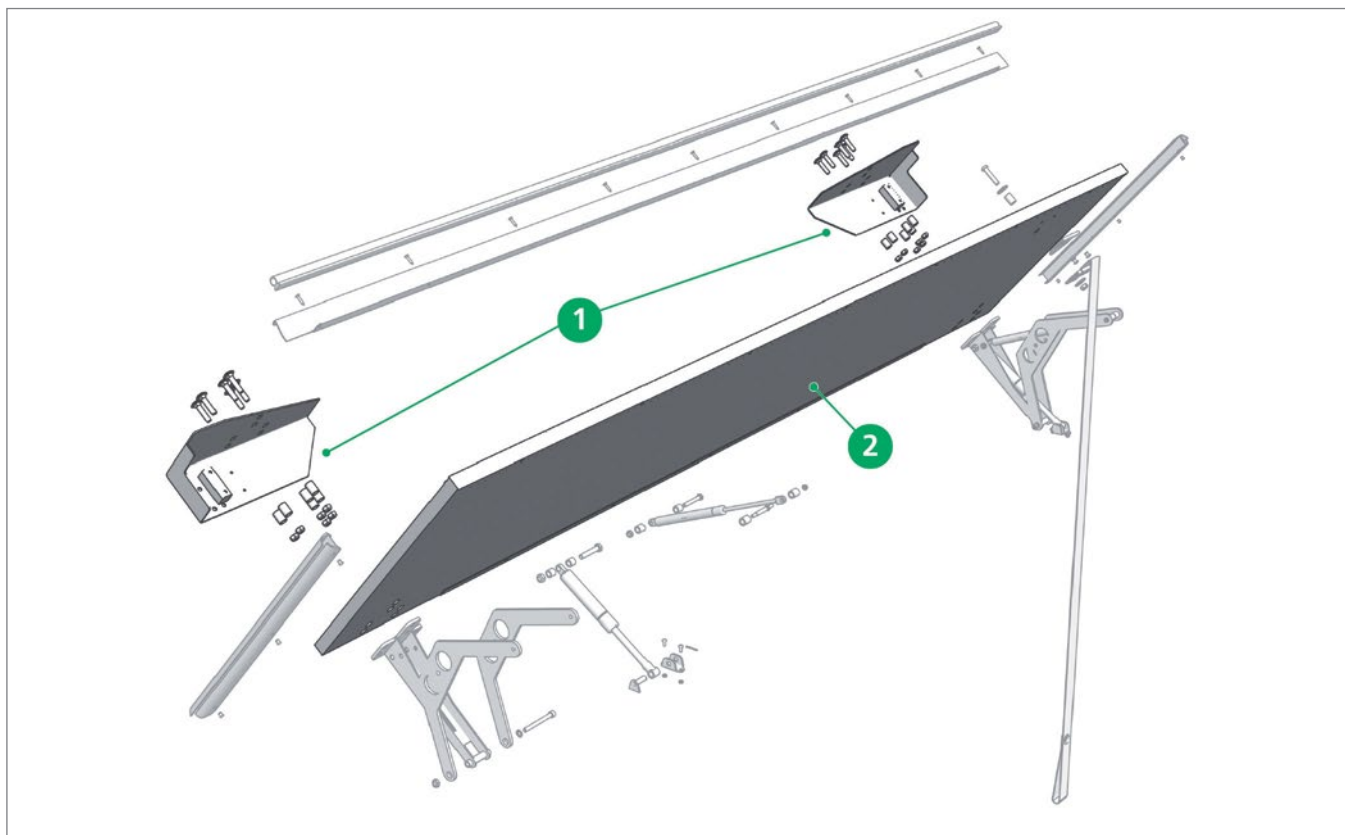


Volumen・Volume

概要 · Overview



スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing



Pos. 1

Edscha TS: 42 21 480 002

修理キット コーナーピース UltraLine II / CurtainSider-UL / HD;
2,49 kg

*Repair set Cornerpieces UltraLine II / CurtainSider-UL / HD;
2,49 kg*



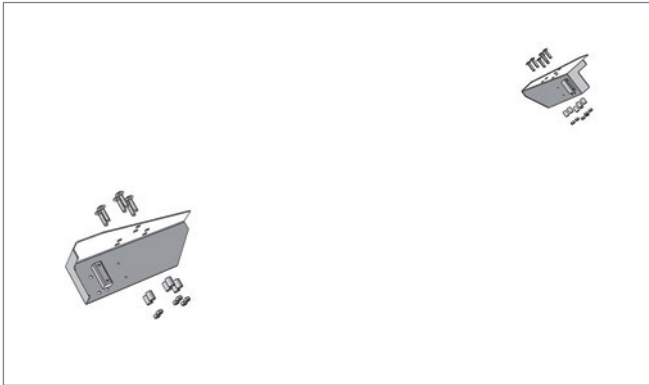
Pos. 1

Edscha TS: 42 21 480 006

修理キット コーナーピース UltraLine II XL / CS-UL / HD XL;
2,49 kg

Repair set Cornerpieces UltraLine II XL / CS-UL / HD; 2,49 kg

スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing

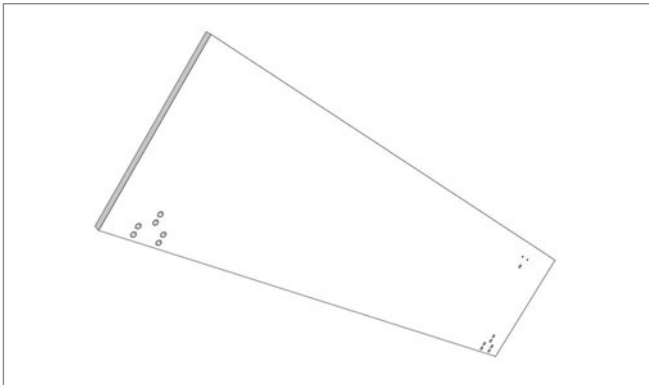


Pos. 1

Edscha TS: 42 21 500 002

修理キット コーナーピース CS Lite / CS Profi; 2,49 kg

Repair set Cornerpieces CS Lite / CS Profi; 2,49 kg



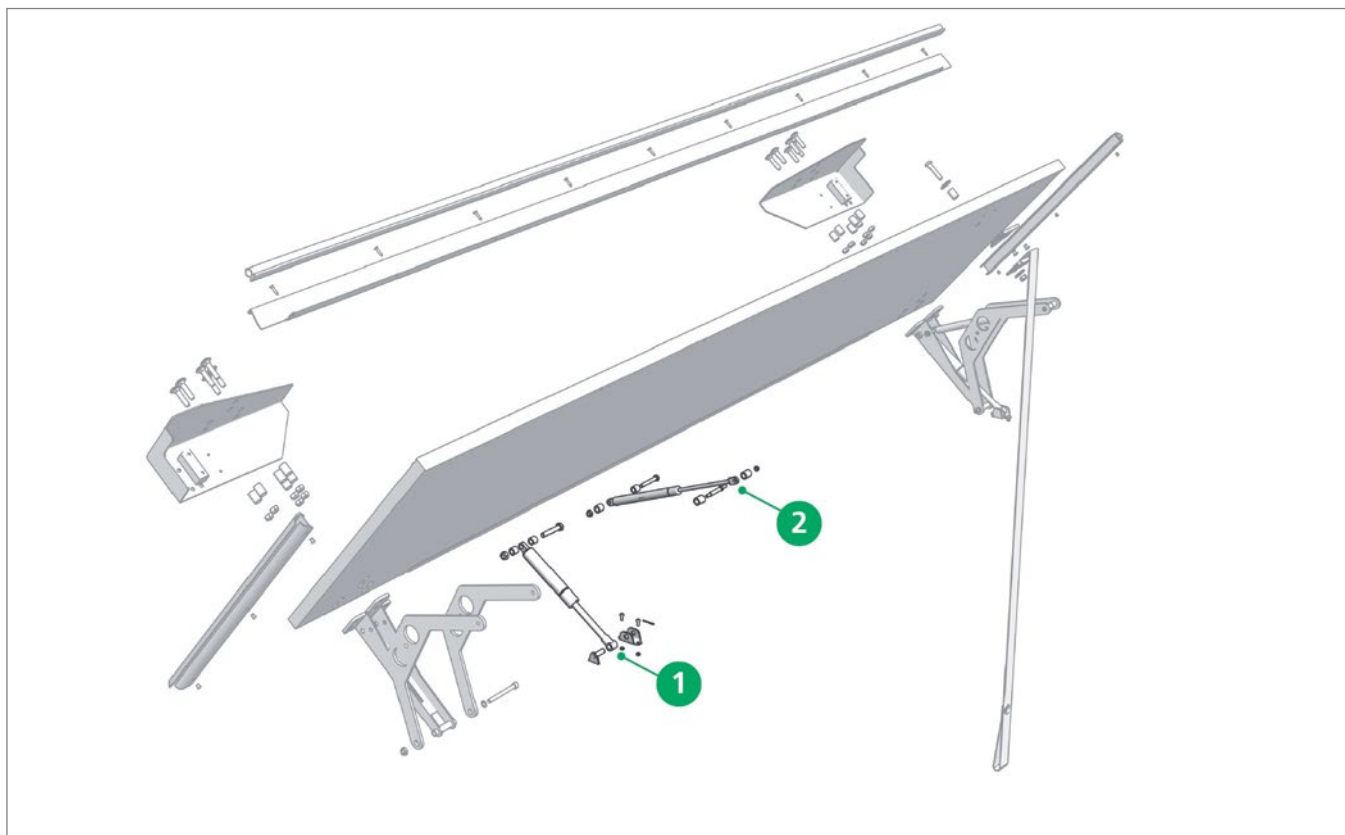
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 814

パネル

Panel

スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing

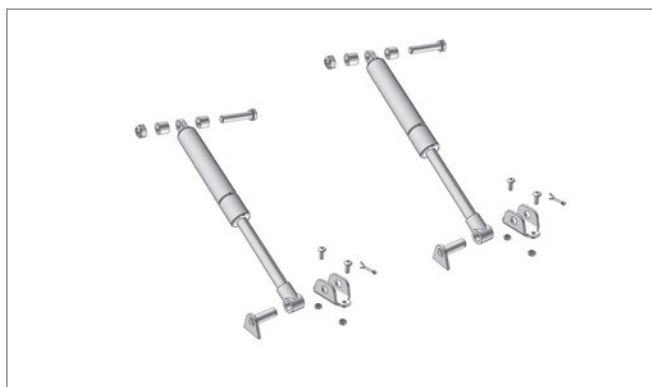


Pos. 1

Edscha TS: 42 35 440 001

修理キット ガススプリング大 1100 N; 1,41 kg

Repair set big gas spring 1100 N; 1,41 kg



Pos. 1

Edscha TS: 42 35 440 002

修理キット ガススプリング大 1700 N; 0,25 kg

Repair set big gas spring 1700 N; 0,25 kg

スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing

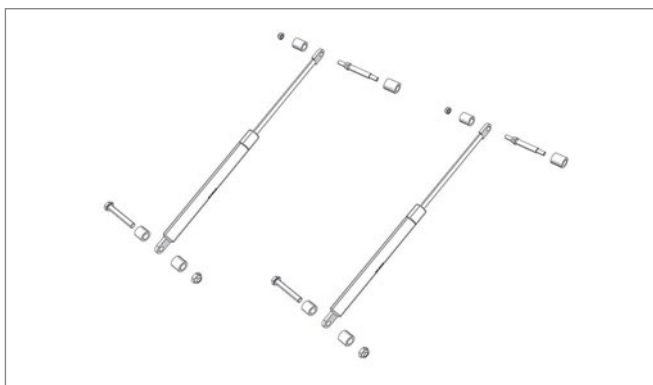


Pos. 1

Edscha TS: 42 35 440 003

修理キット ガススプリング大 2100 N; 0,25 kg

Repair set big gas spring 2100 N; 0,25 kg

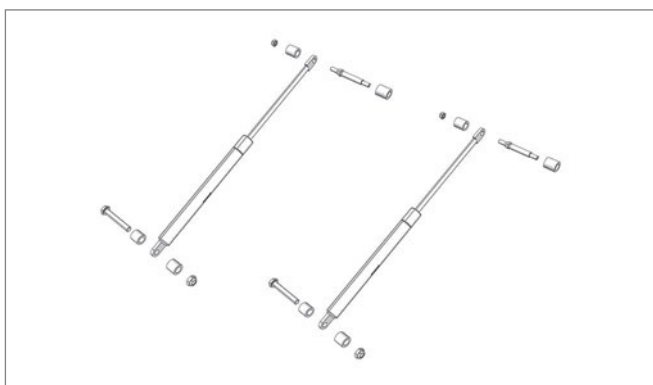


Pos. 2

Edscha TS: 42 35 440 004

修理キット ガススプリング 100 N; 0,10 kg

Repair set gas spring 100 N; 0,10 kg



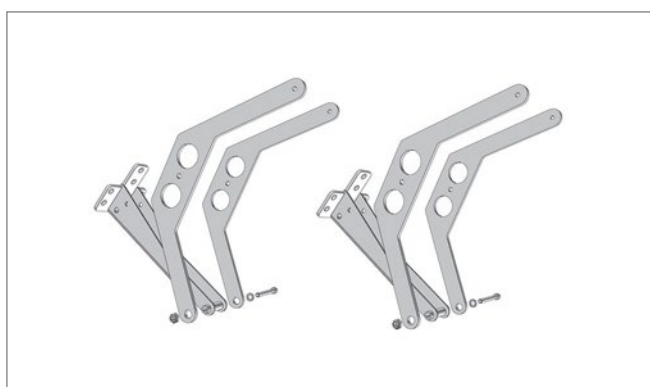
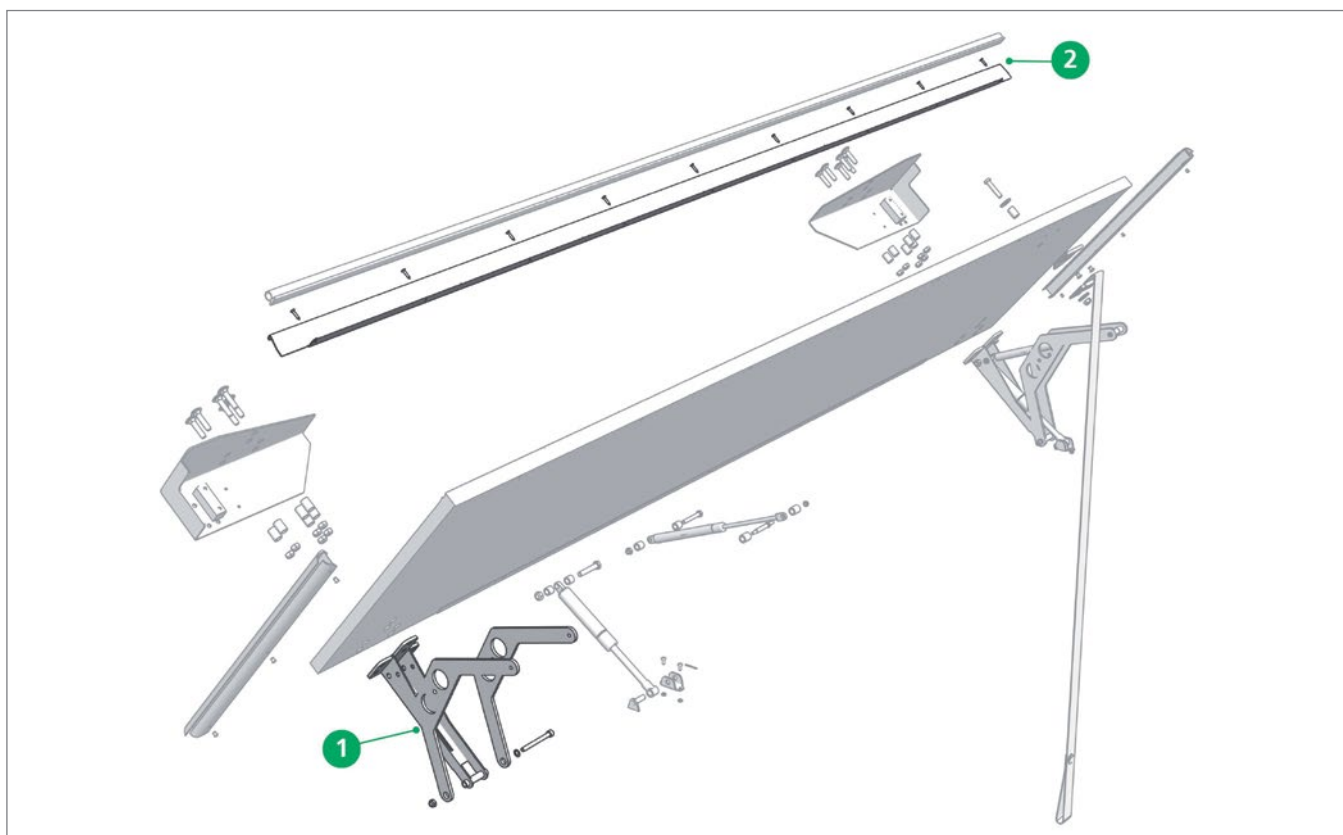
Pos. 2

Edscha TS: 42 35 440 005

修理キット ガススプリング 200 N; 0,10 kg

Repair set gas spring 200 N; 0,10 kg

スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing

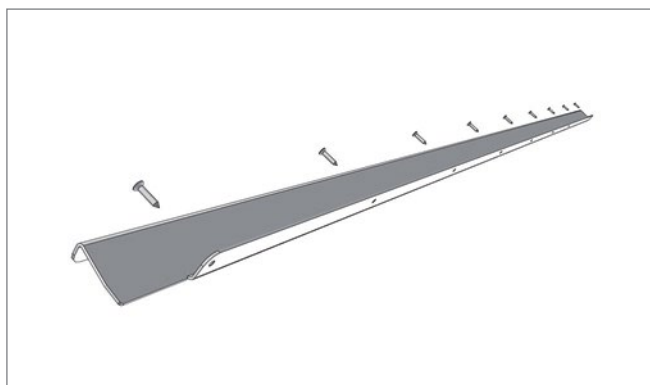


Pos. 1

Edscha TS: 42 35 440 006

修理キット レバージョイント; 5,37 kg

Repair set lever hinges; 5,37 kg



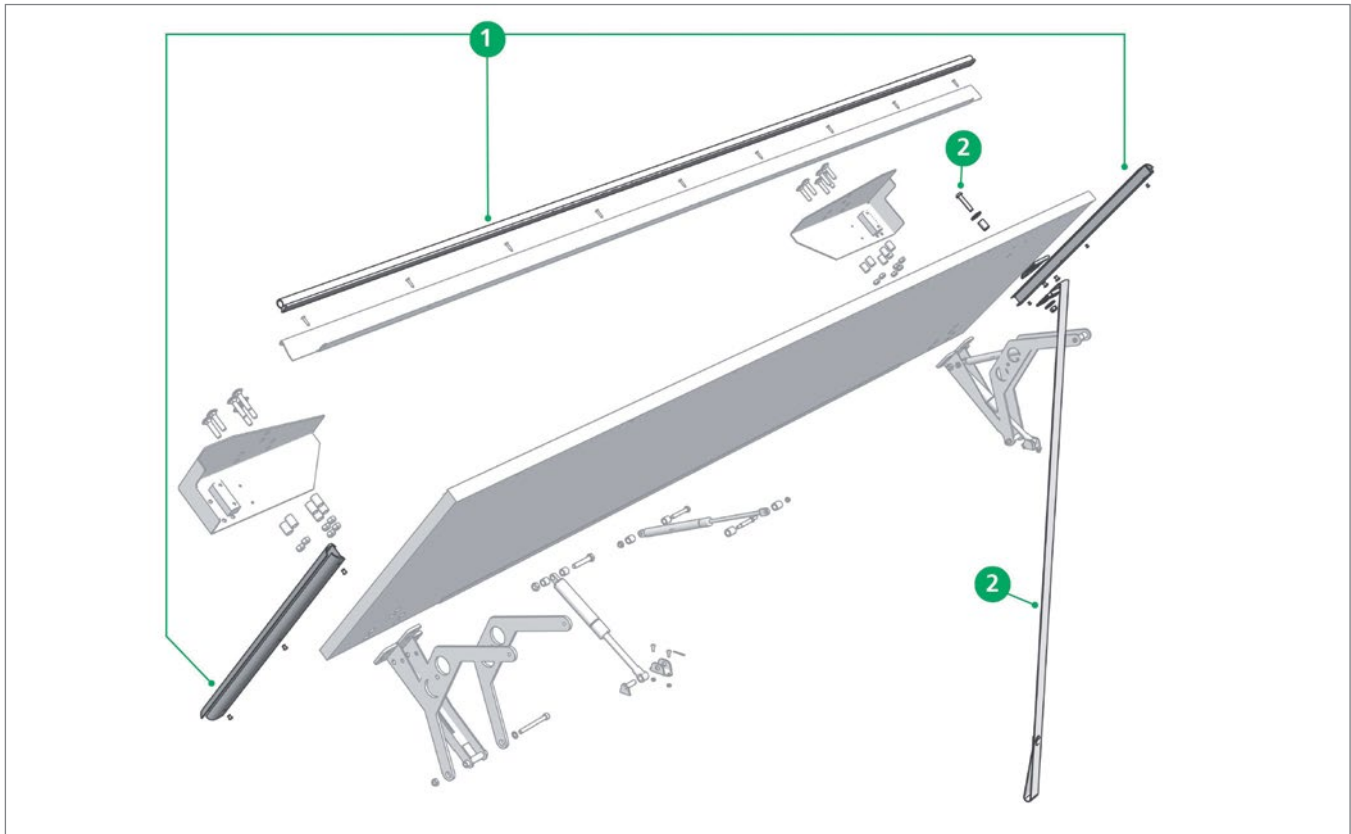
Pos. 2

Edscha TS: 42 35 440 007

修理キット 雨プロファイル; 1,16 kg

Repair set Rain profile; 1,16 kg

スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing



Pos. 1

Edscha TS: 42 35 440 008

修理キット シーリング; 2,00 kg

Repairset Rubbers; 2,00 kg



Pos. 2

Edscha TS: 42 35 440 009

修理キット ブルロープ; 0,01 kg

Repair set Pull rope; 0,01 kg

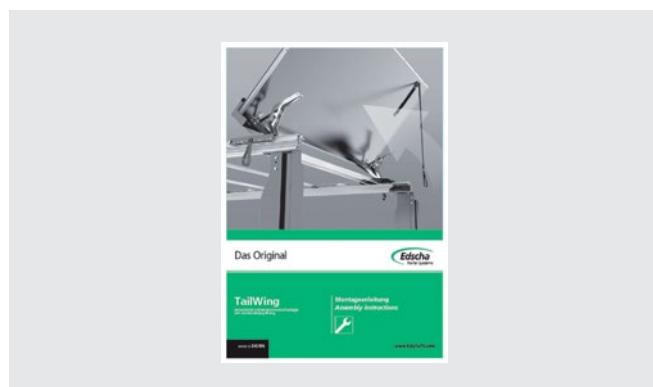
その他の情報およびヘルプ · *Further information and help*



インストラクション · *Manual*

取扱説明書 TailWing I, 25言語

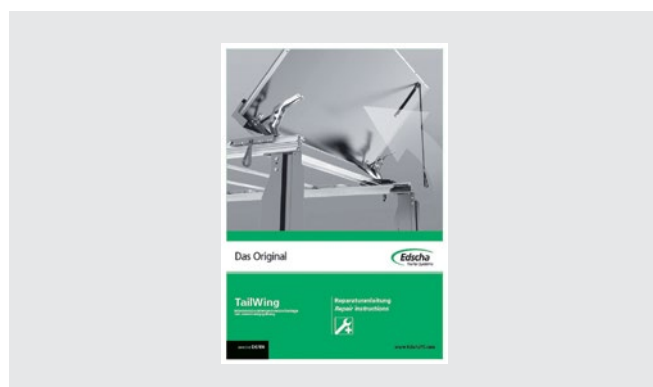
User Manual TailWing I, 25 languages



インストラクション · *Manual*

組立手順書 TailWing I, ドイツ語-英語

Assembly Instructions TailWing I, german-english



インストラクション · *Manual*

リペアマニュアル TailWing I, ドイツ語-英語

Repairing Instructions TailWing I, german-english

本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

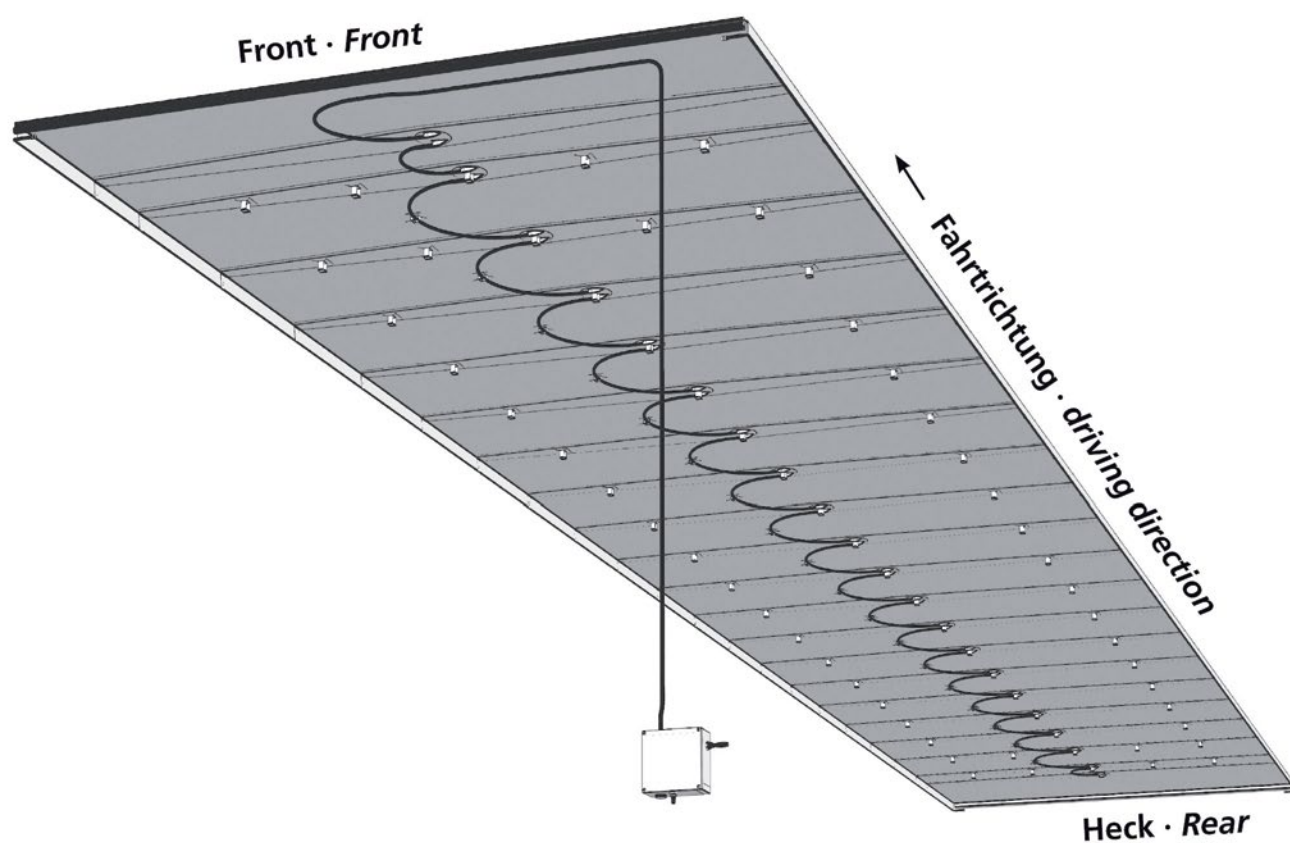
www.EdschaTS.com



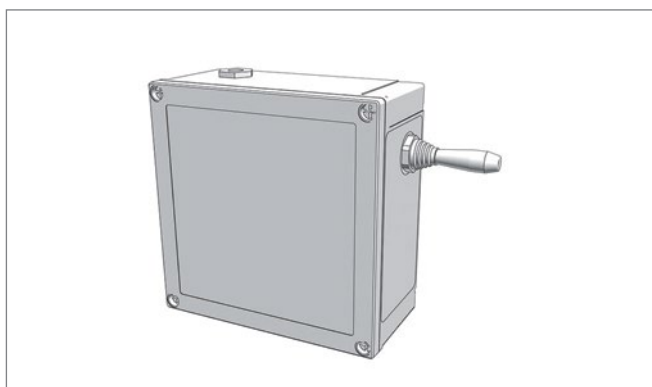
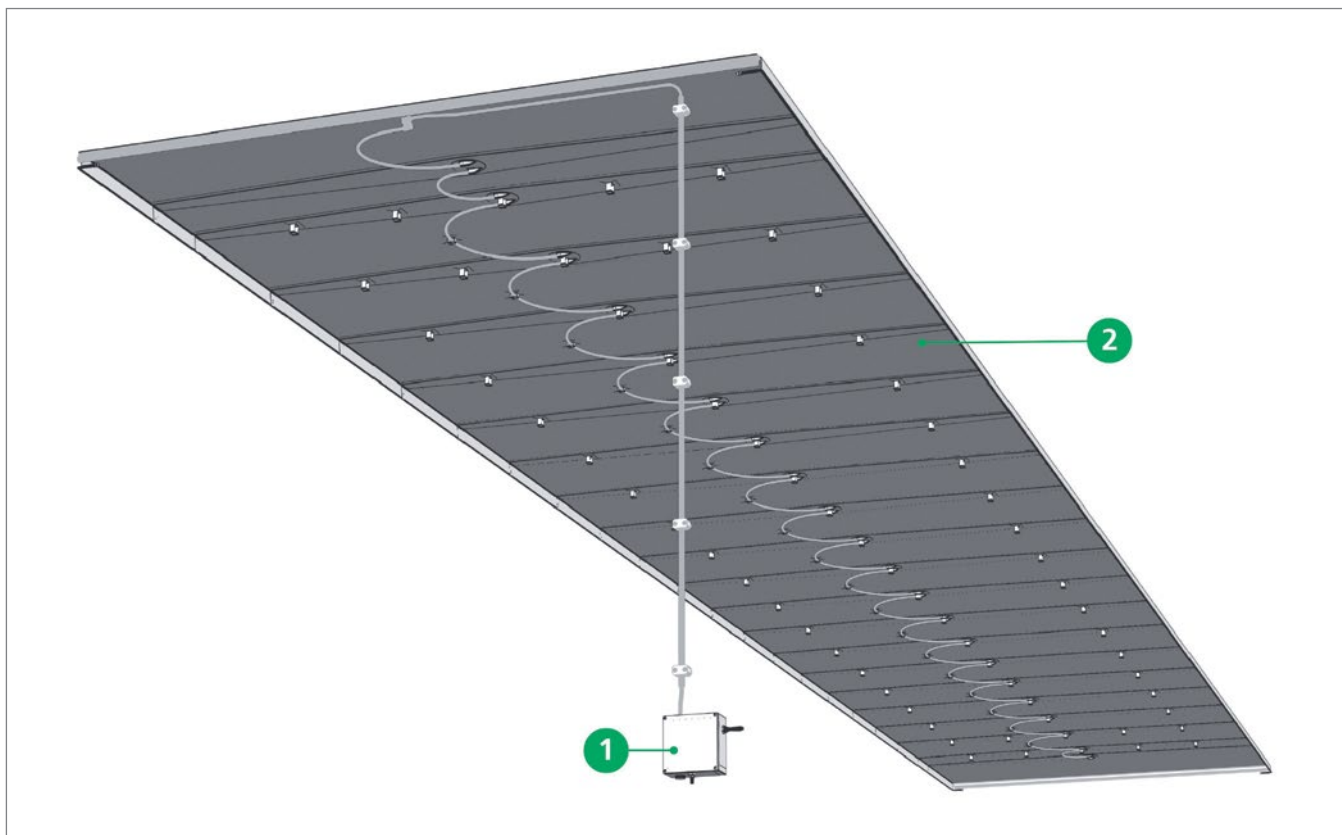
屋根構造・Roof Structure



概要 · Overview



スペアパーツ DrySystem · Spare parts DrySystem

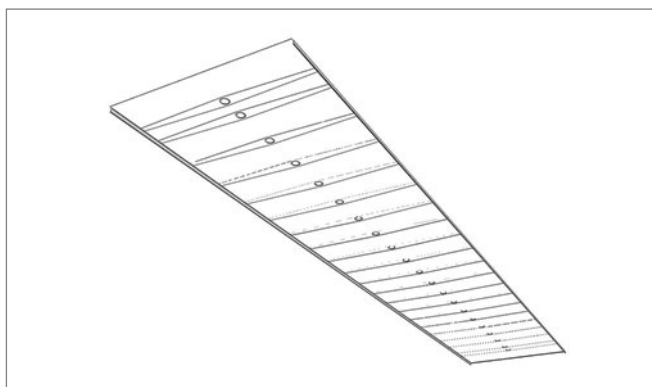


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 071 830

バルブ BG; 2,50 kg

Valve BG; 2,50 kg



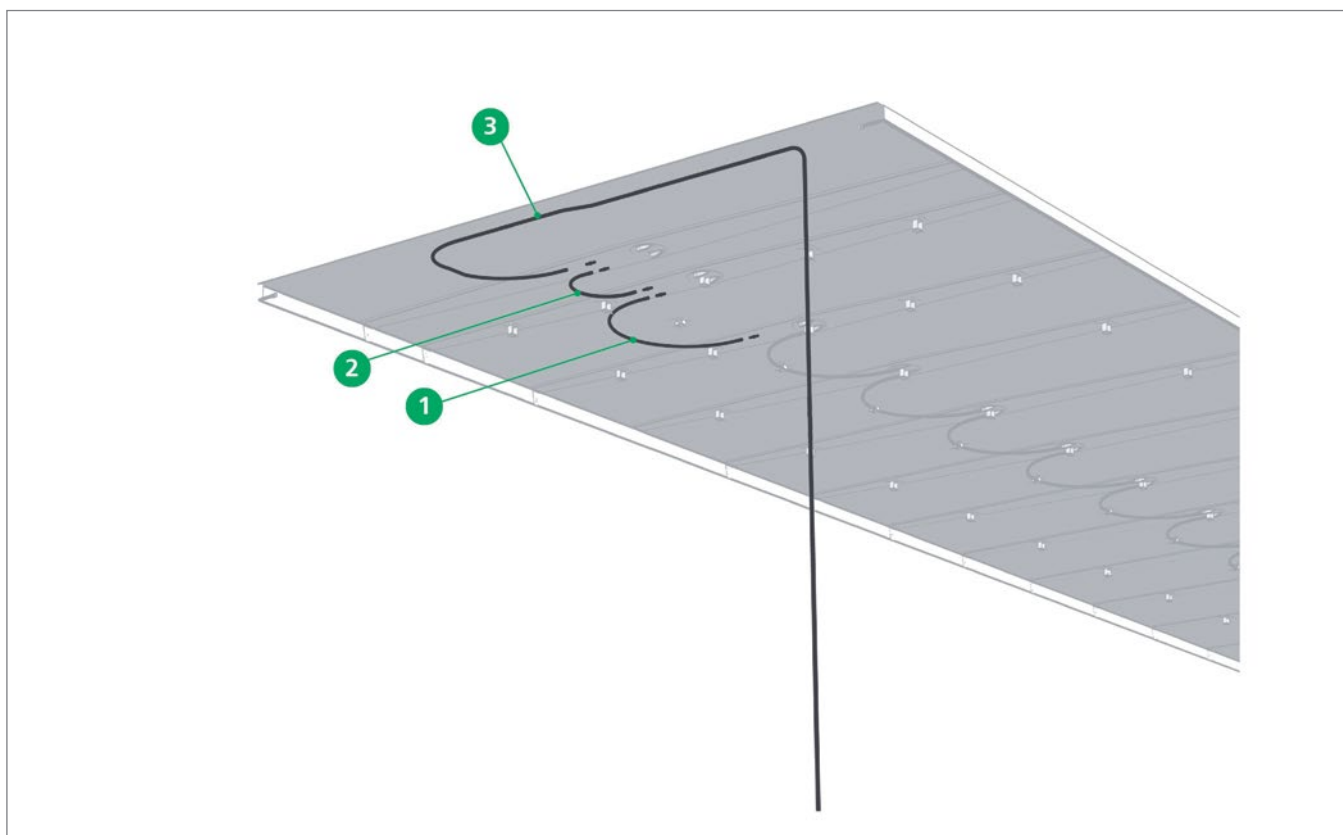
Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 805

ルーフターポリンシート BG

Rooftarpaulin BG

スペアパーツ DrySystem · Spare parts DrySystem



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 071 790

エアホース BG; 0,06 kg

Airhose BG; 0,06 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 071 890

エアホース BG (最初と最後のボウ); 0,03 kg

Airhose BG (first and last bows); 0,03 kg

スペアパーツ DrySystem · Spare parts DrySystem



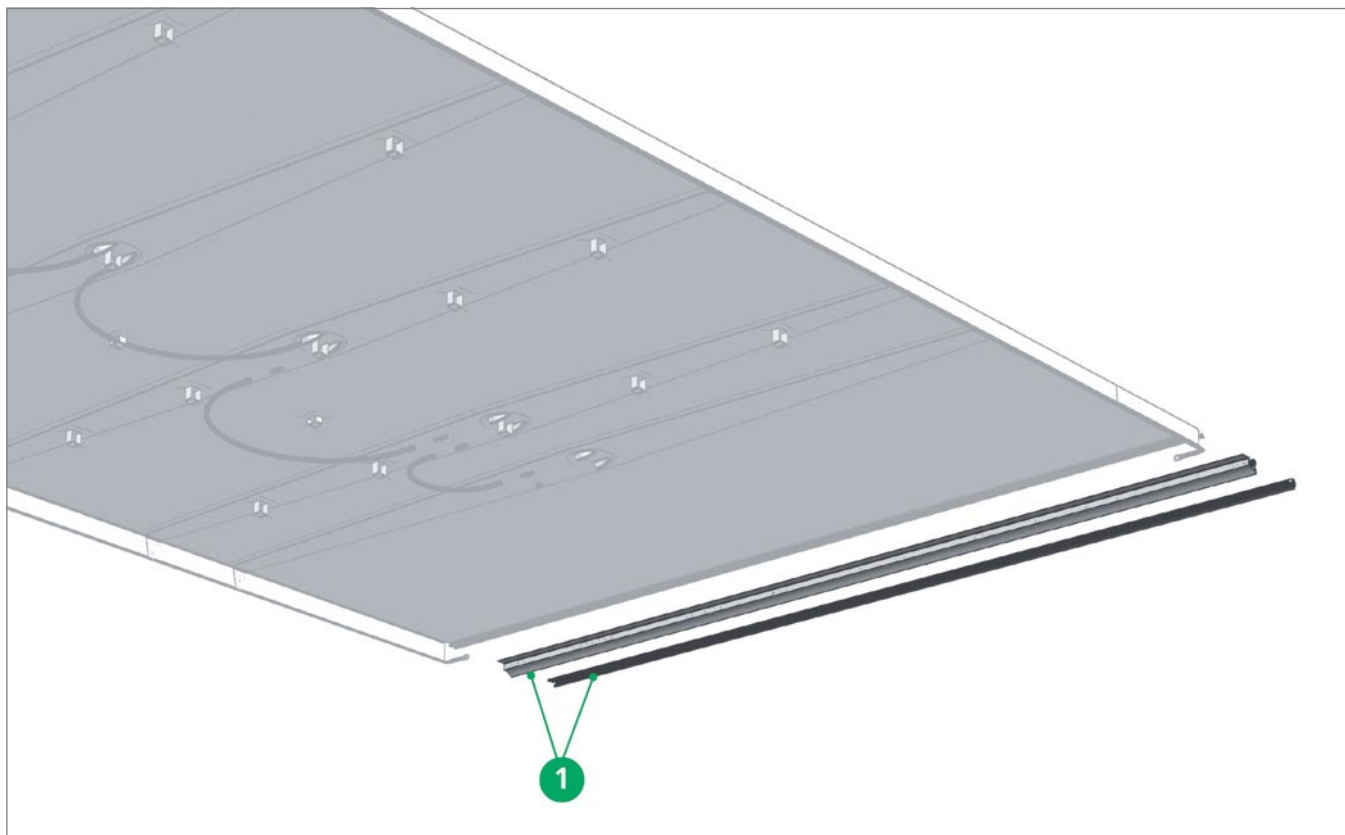
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 090

エアホース BG (バルブと1バルーンの間); 0,29 kg

Airhose BG (between valve and 1 balloon); 0,29 kg

スペアパーツ DrySystem · Spare parts DrySystem



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 071 960

Kederストリップ BG (後); 4,00 kg

Kederstrip BG (back); 4,00 kg

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 DrySystem, 25言語

User Manual DrySystem, 25 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 DrySystem, ドイツ語-英語

Assembly Instructions DrySystem, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル DrySystem, ドイツ語-英語

Repairing Instructions DrySystem, german-english

本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

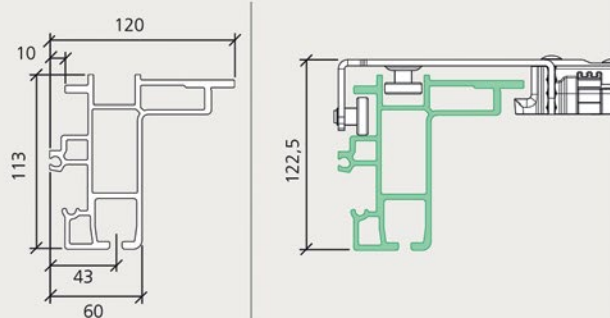
www.EdschaTS.com



屋根構造・Roof Structure

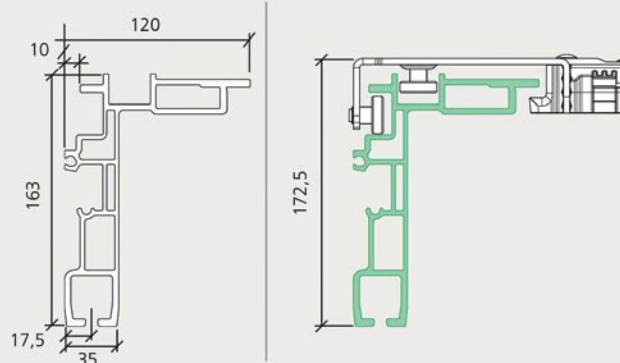
Standard

M = 5,18 kg/m



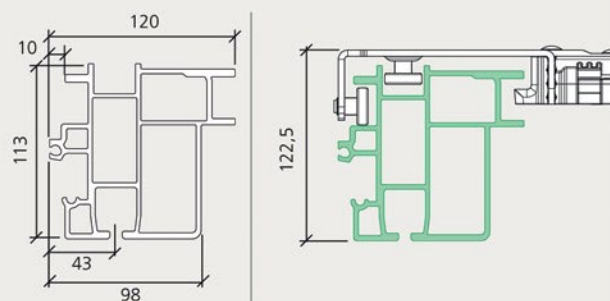
Volumen · Volume

M = 5,65 kg/m



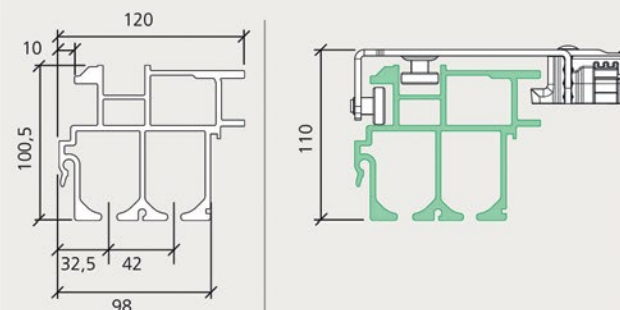
Universal

M = 6,20 kg/m



Universal Classic

M = 6,37 kg/m



エクステンションコンポーネント Components



TIR Zollsicherung
TIR customs approval



Dachaussteifung nach
EN12642 XL
Roof reinforcement in
accordance with
EN12642 XL

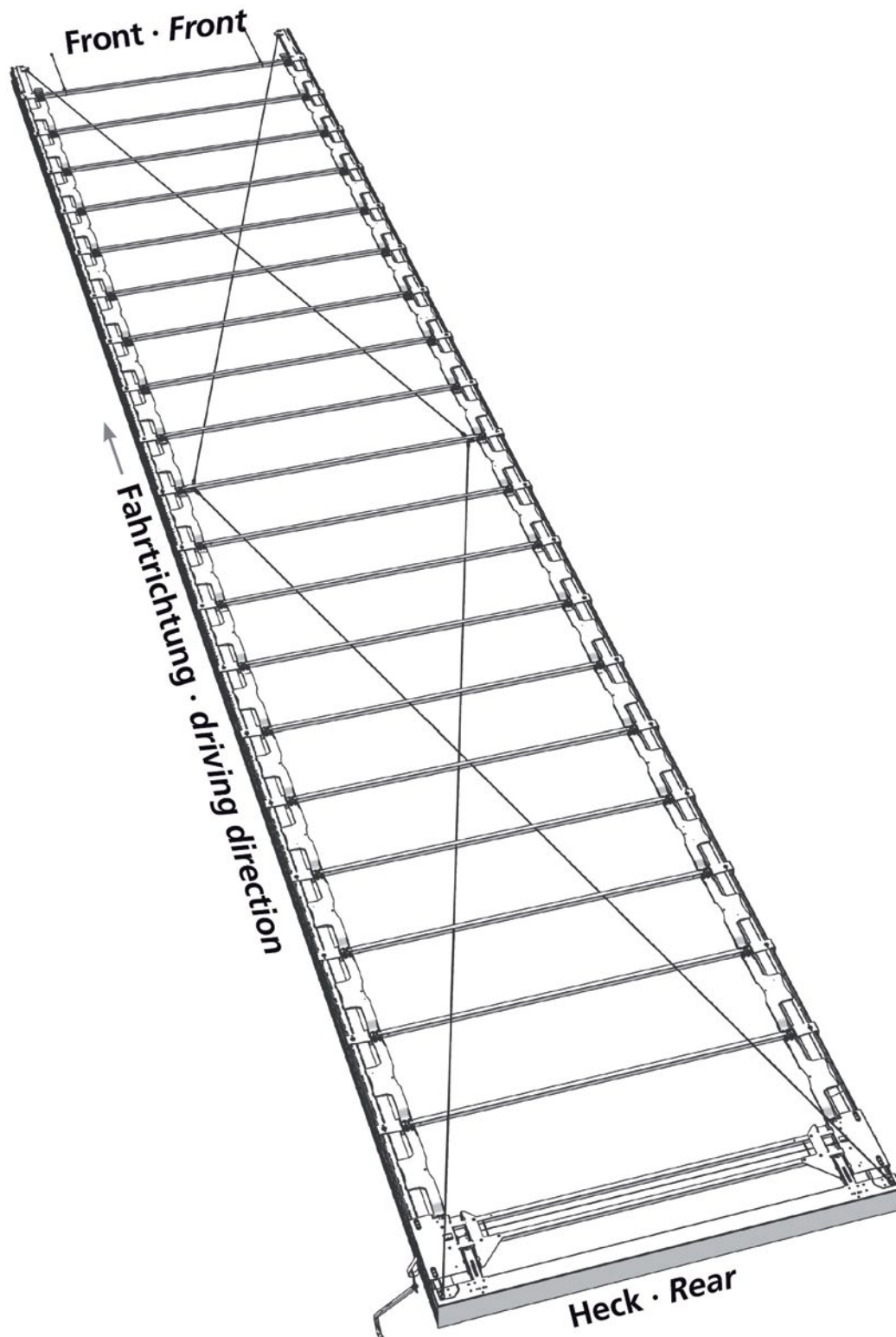


TailWing
TailWing

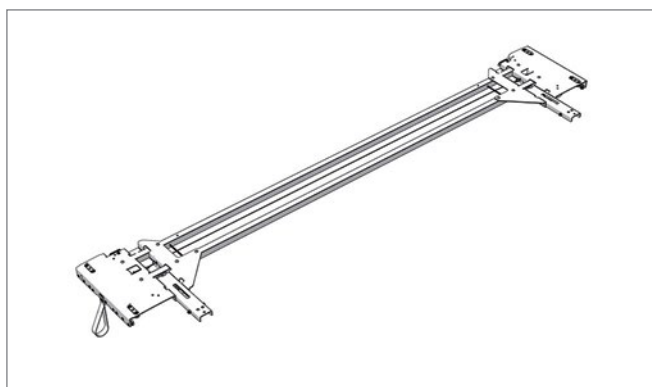
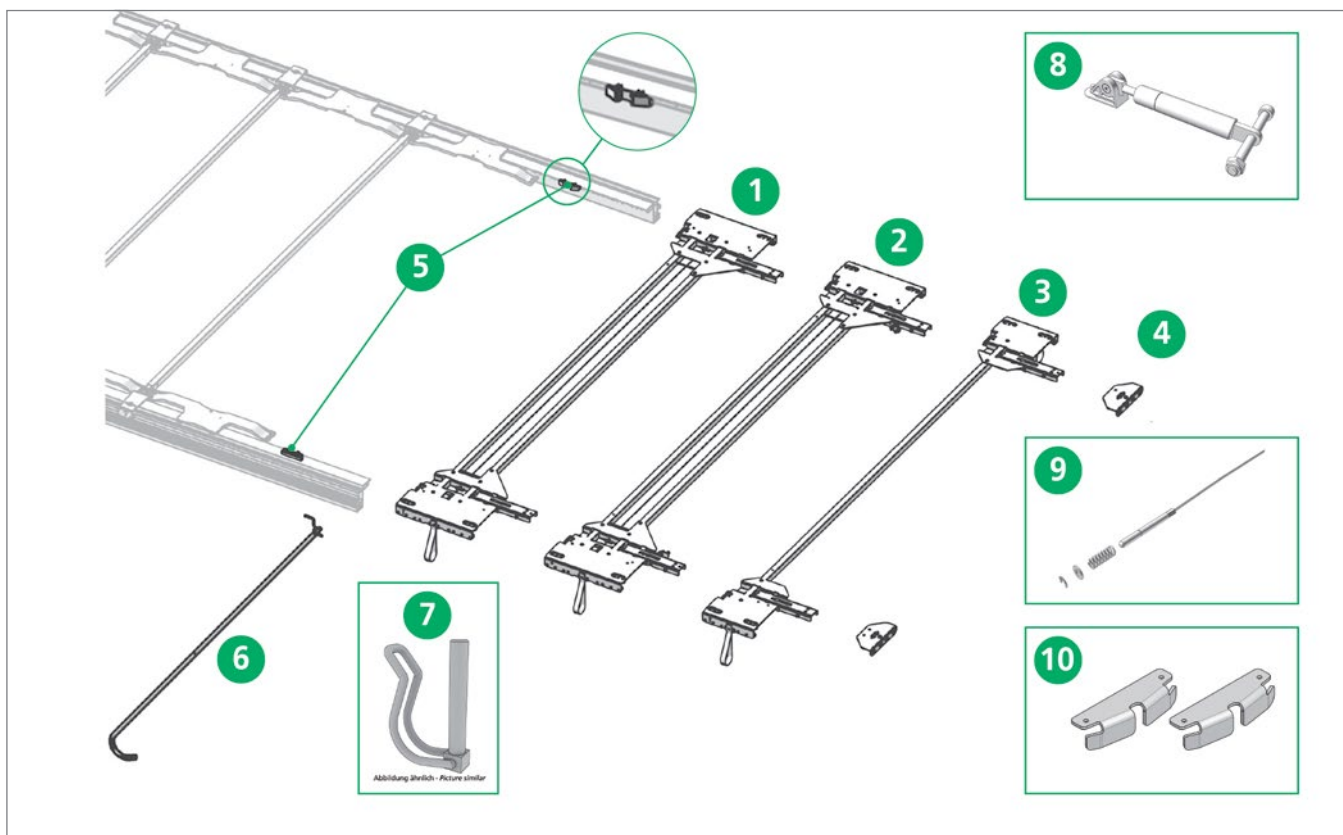


DrySystem
DrySystem

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

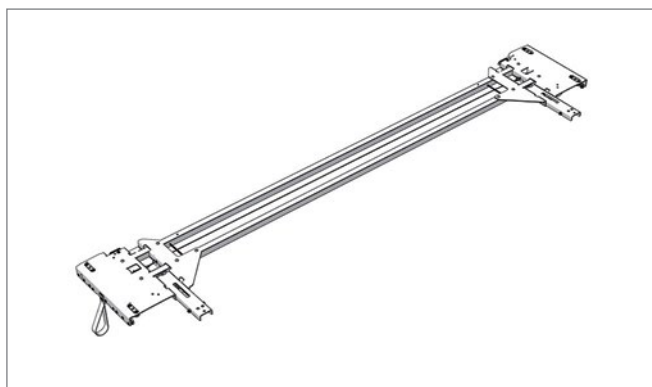


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 009 890

エンドキャリッジ CurtainSider Standard 2550 (各側につき1 x 700 N); 21,07 kg

End carriage CurtainSider Standard 2550 (1 x 700 N per side); 21,07 kg



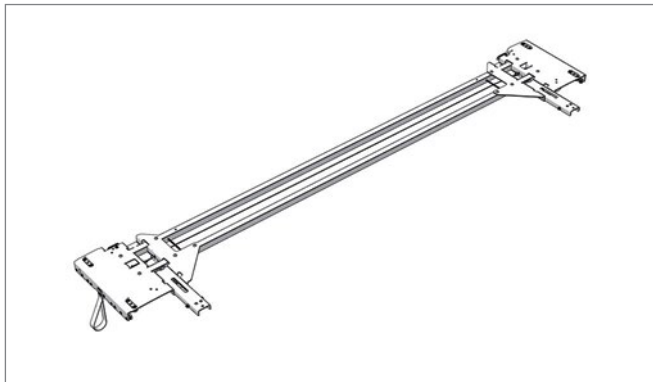
Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 011 380

エンドキャリッジ CurtainSider Standard 2550 (各側につき1 x 1000 N); 21,23 kg

End carriage CurtainSider Standard 2550 (1 x 1000 N per side); 21,23 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

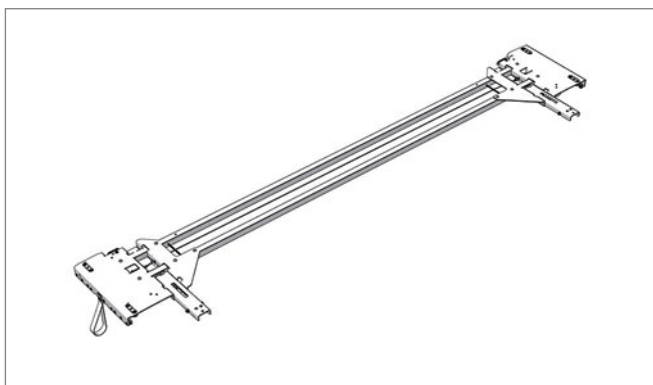


Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 010 310

エンドキャリッジ CurtainSide 2570 (各側につき1 x 700 N);
21,17 kg

End carriage CurtainSider 2570 (1 x 700 N per side); 21,17 kg

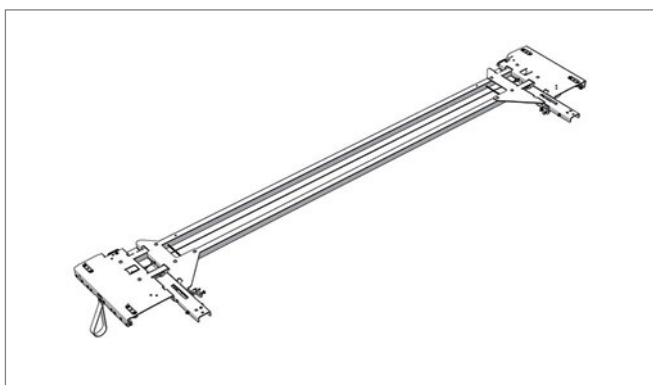


Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 011 750

エンドキャリッジ CS 2570 (各側につき1 x 1000 N); 21,30 kg

End carriage CS 2570 (1 x 1000 N per side); 21,30 kg

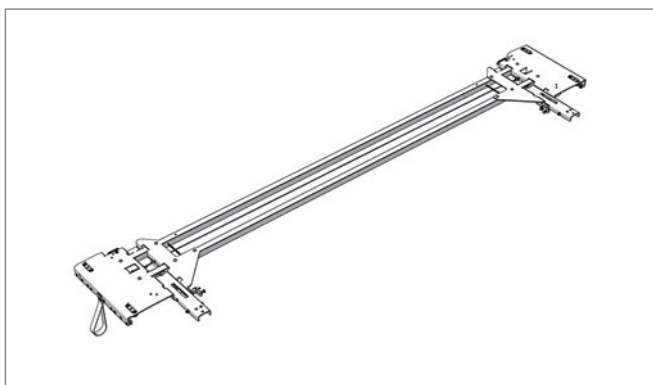


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 010 160

ロック付きエンドキャリッジ CurtainSider Standard 2550 (各側
につき1 x 700 N); 21,60 kg

*End carriage CurtainSider Standard 2550 (1 x 700 N per side)
with locking assembly; 21,60 kg*



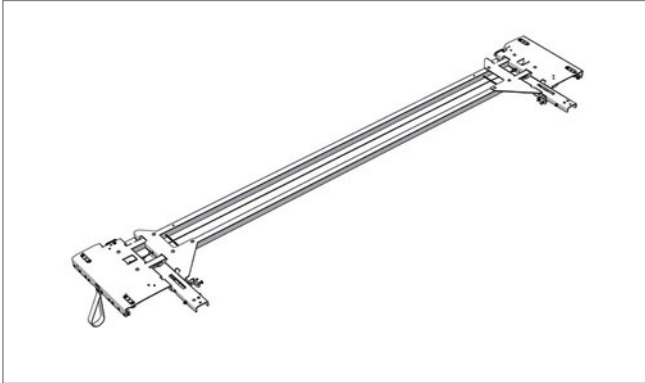
Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 011 740

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS Standard 2550 (各側
につき1 x 1000 N); 21,71 kg

*End carriage CS Standard 2550 (1 x 1000 N per side) with
locking assembly for endings > 30 kg; 21,71 kg*

スペアパーツテール・Spare parts rear

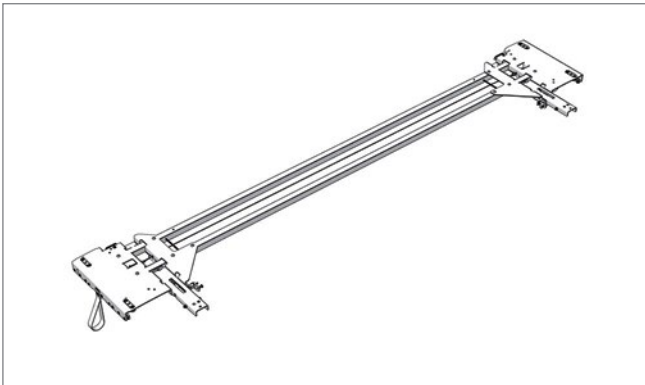


Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 010 320

ロック付きエンドキャリッジ CurtainSider 2570 (各側につき1 x 700 N); 21,65 kg

End carriage CurtainSider 2570 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 21,65 kg

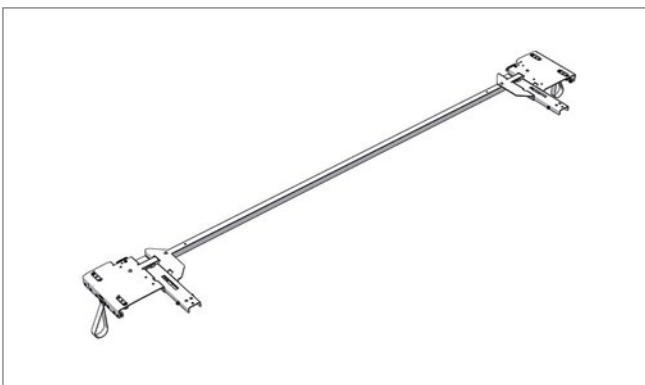


Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 011 760

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS 2570 (各側につき1 x 1000 N); 21,78 kg

End carriage CS 2570 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 21,78 kg

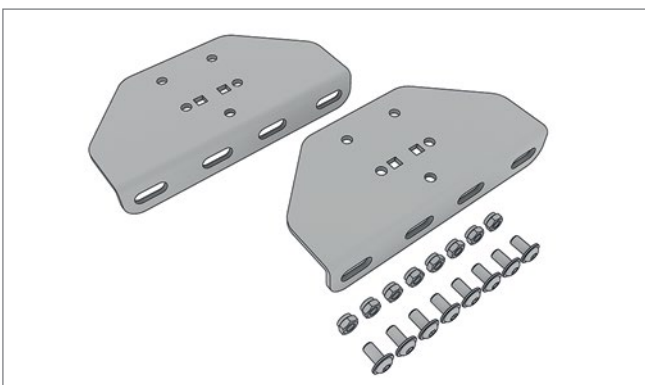


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 010 670

エンドキャリッジ Small 2550; 12,92 kg

End carriage Small 2550; 12,92 kg



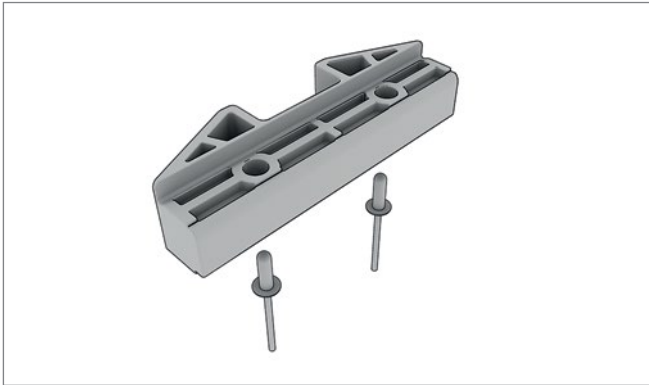
Pos. 4

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 5

Edscha TS: 40 69 000 980

ロック 内側; 0,04 kg

Inner locking; 0,04 kg

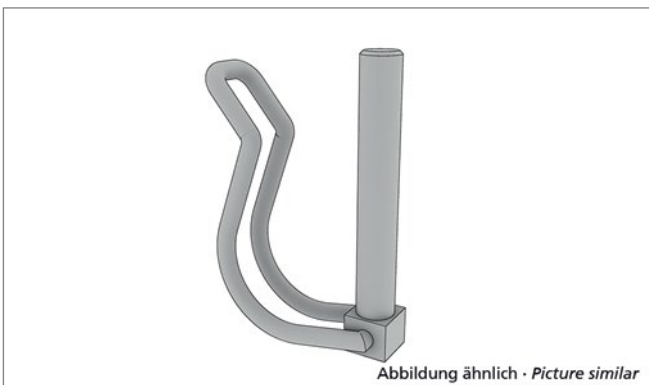


Pos. 6

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



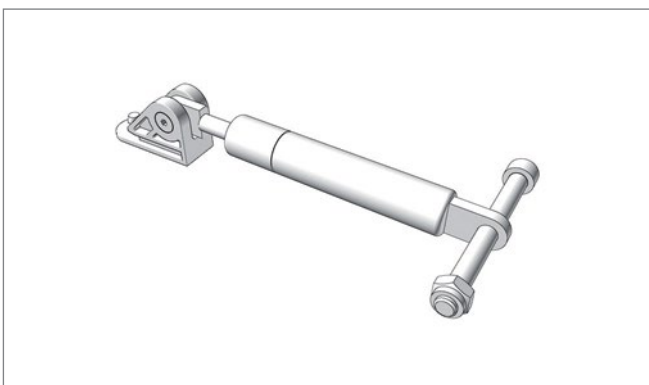
Pos. 7

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg

Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

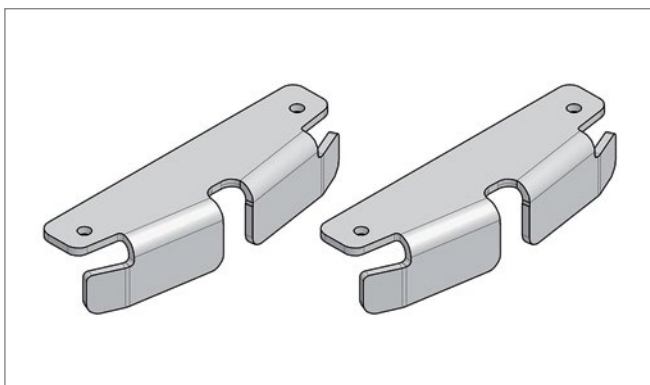


Pos. 9

Edscha TS: 40 69 008 980

ロッキングセット 2570; 0,26 kg

Locking set 2570; 0,26 kg



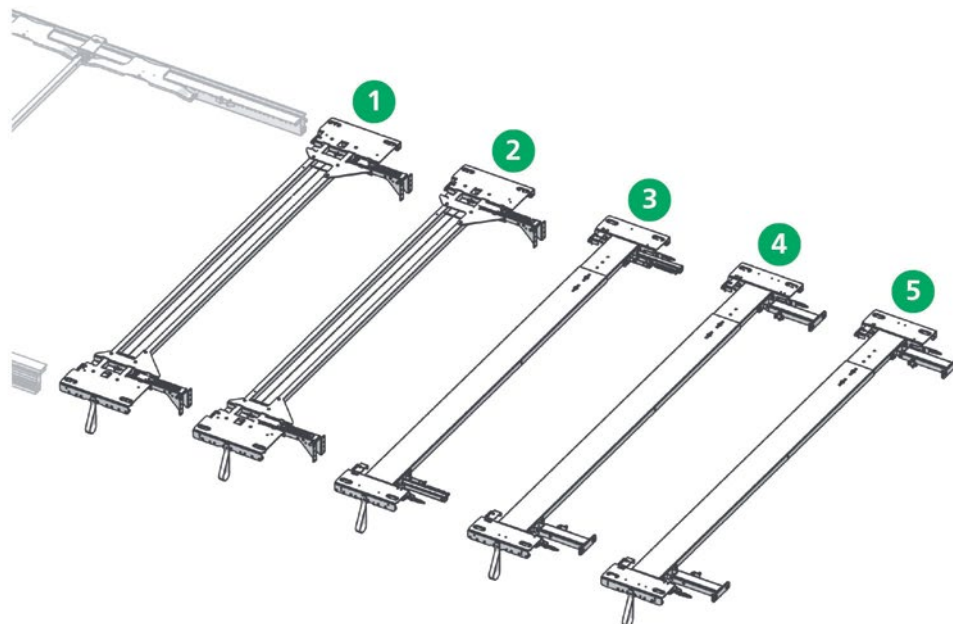
Pos. 10

Edscha TS: 40 69 009 290

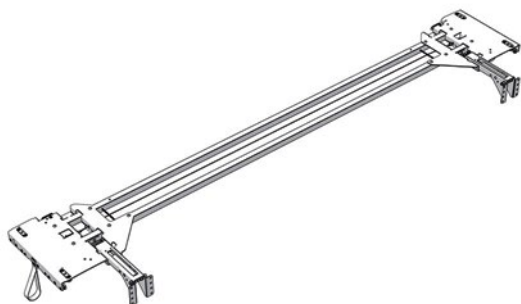
ロッキングランプセット CS-H スチール; 0,26 kg

Locking device kit CS-H steel; 0,26 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



TailWing Ersatzteile: siehe Prospekt TailWing
TailWing spare parts: see TailWing brochure

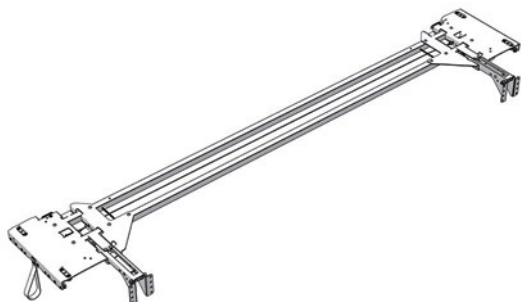


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 002 020

TailWing 400-900用エンドキャリッジ; 21,26 kg

End carriage for TailWing 400-900; 21,26 kg



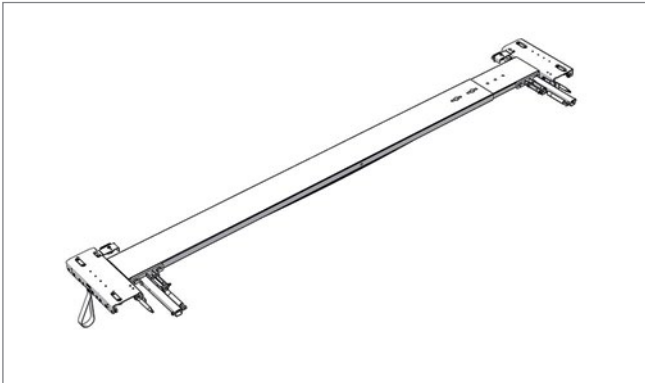
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 001 800

TailWing 901-1200用エンドキャリッジ; 22,75 kg

End carriage for TailWing 901-1200; 22,75 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

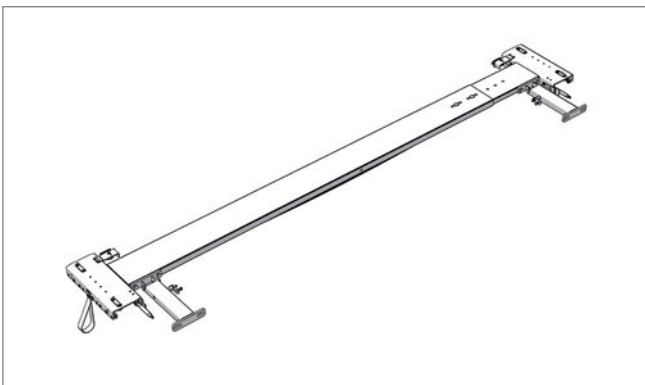


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 920

ガントリービーム用リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 23,63 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement for gantry beam (1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 23,63 kg

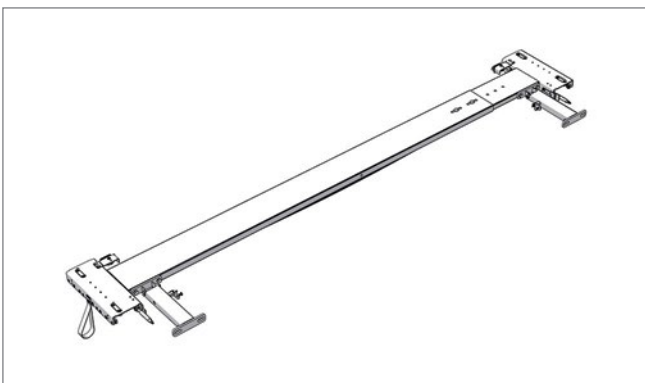


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 011 930

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 25,74 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 25,74 kg



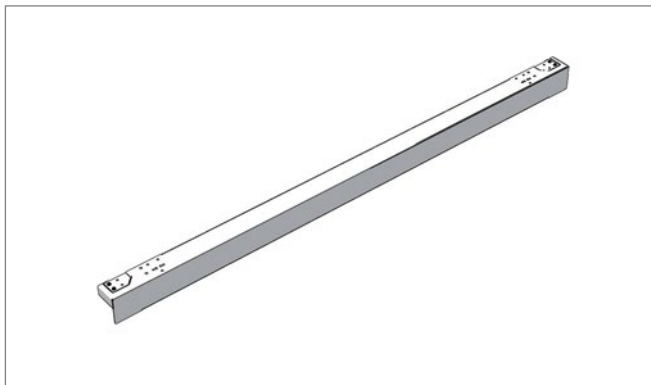
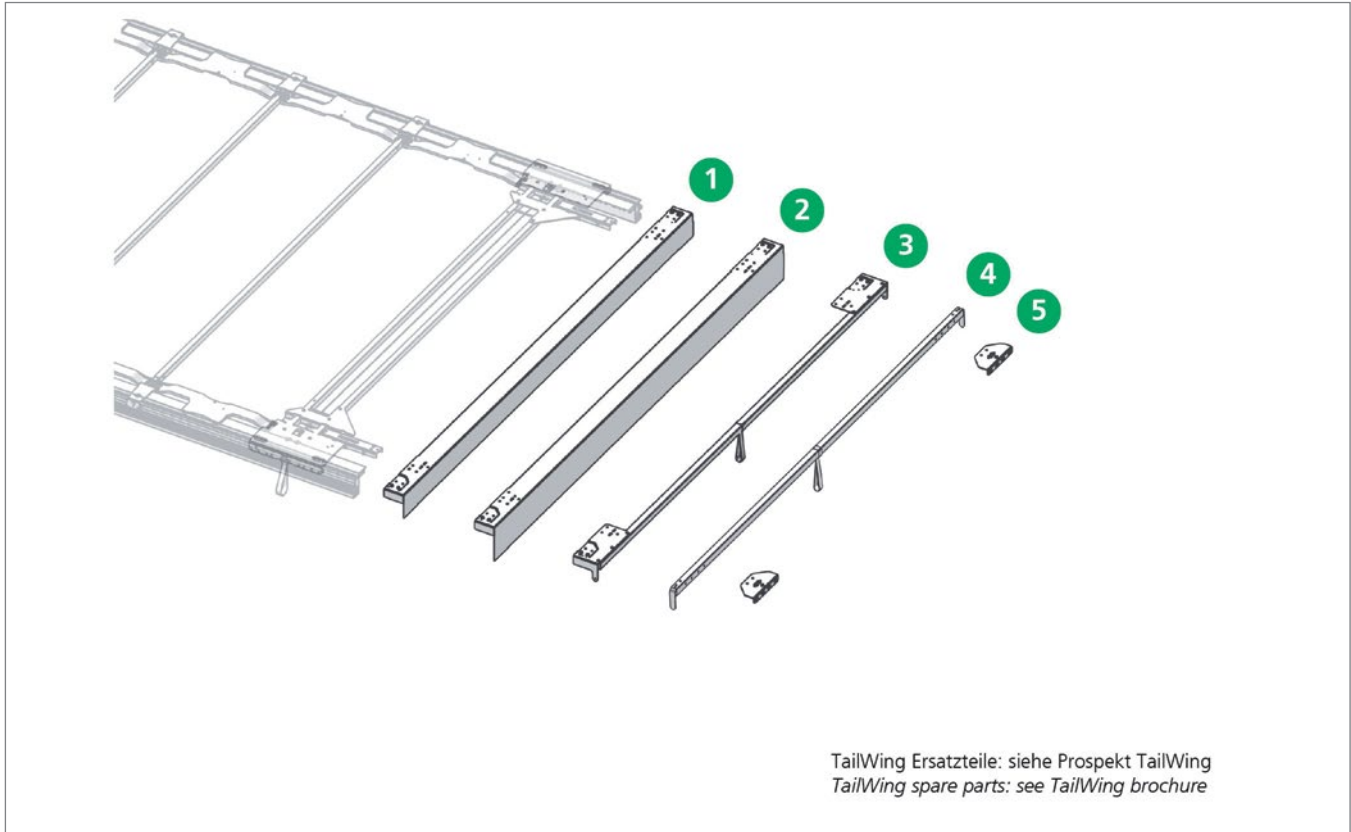
Pos. 5

Edscha TS: 40 69 011 940

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき2 x 500 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 24,14 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (2 x 500 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 24,14 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

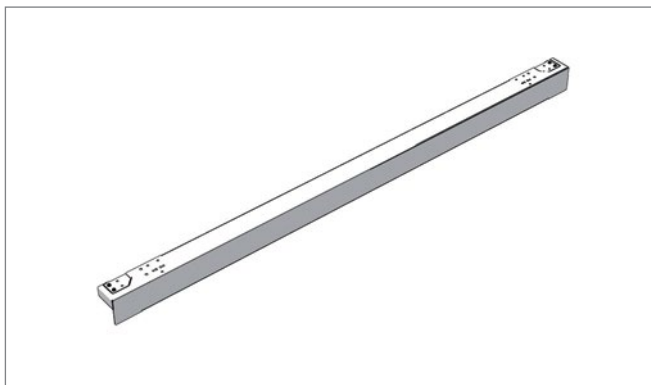


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 690

ガントリービーム 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

Gantry beam 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg



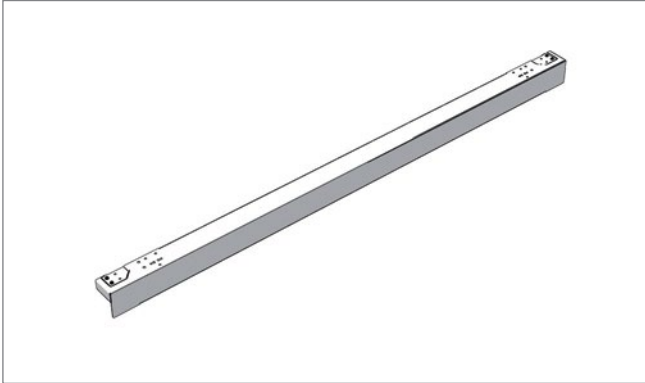
Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 003 340

ガントリービーム Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

Gantry beam Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

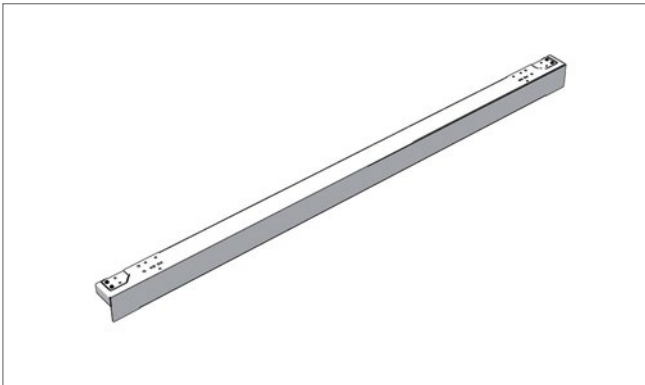


Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 010 430

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2550 mm x 130 mm; 16,18 kg

*Gantry beam 2550 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 16,18 kg*

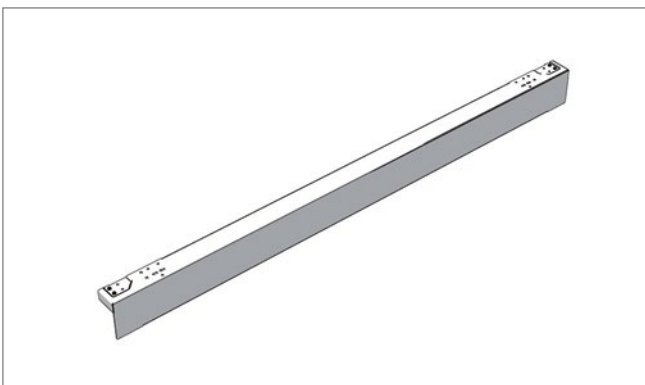


Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 010 460

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2570 mm x 130 mm; 4,16 kg

*Gantry beam 2570 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 4,16 kg*

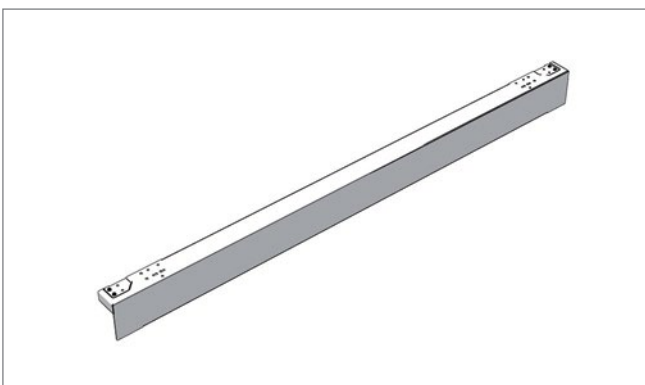


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 001 370

ガントリービーム 2550 mm x 190 mm; 18,60 kg

Gantry beam 2550 mm x 190 mm; 18,60 kg



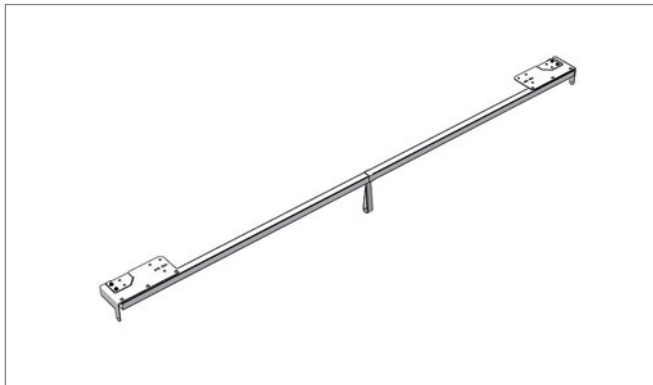
Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 003 400

ガントリービーム Volumen 2570 mm x 190 mm; 18,73 kg

Gantry beam Volumen 2570 mm x 190 mm; 18,73 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

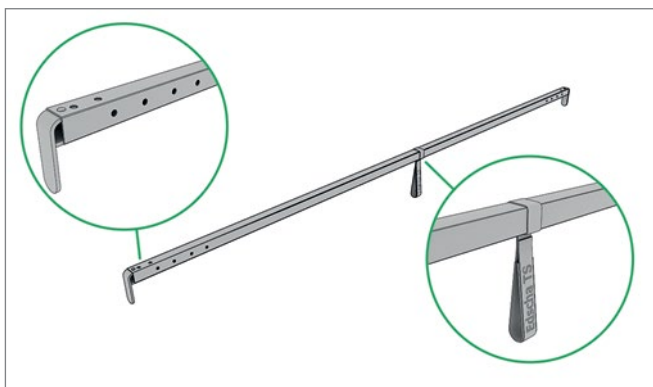


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 003 700

エンドボウ CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

End bow CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

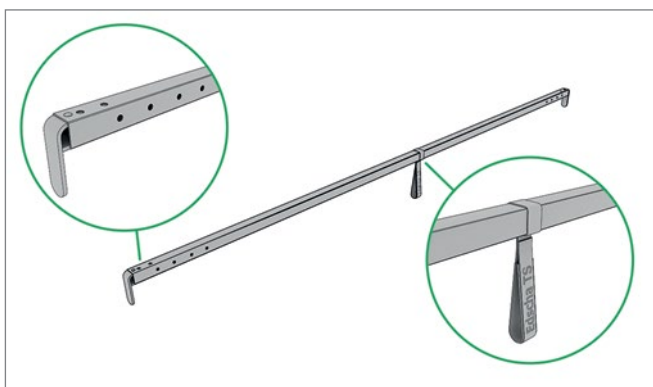


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ 2550; 5,45 kg

End bow 2550 just in combination with end carriage for rear portal reinforcement; 5,45 kg

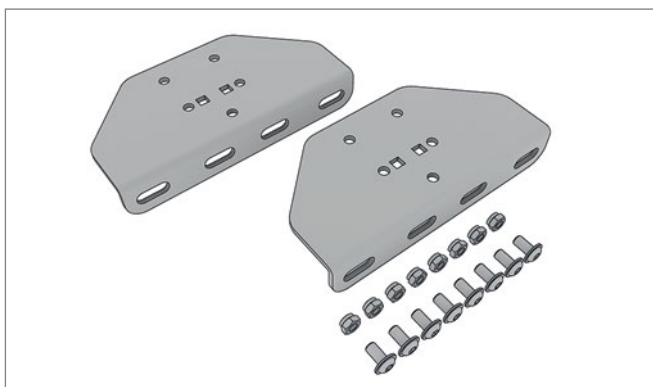


Pos. 4*

Edscha TS: 40 38 097 380

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ 2570; 5,97 kg

End bow 2570 only in combination with end carriage for rear portal reinforcement; 5,97 kg



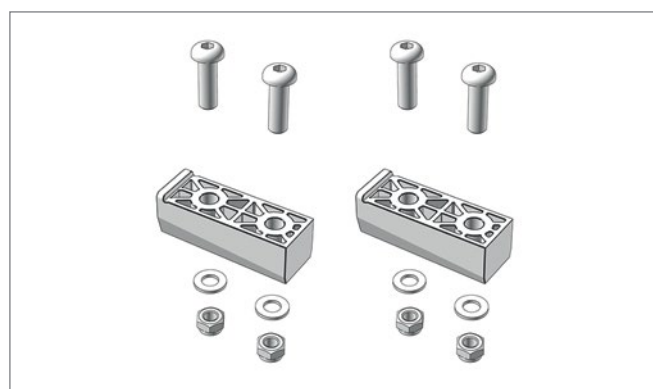
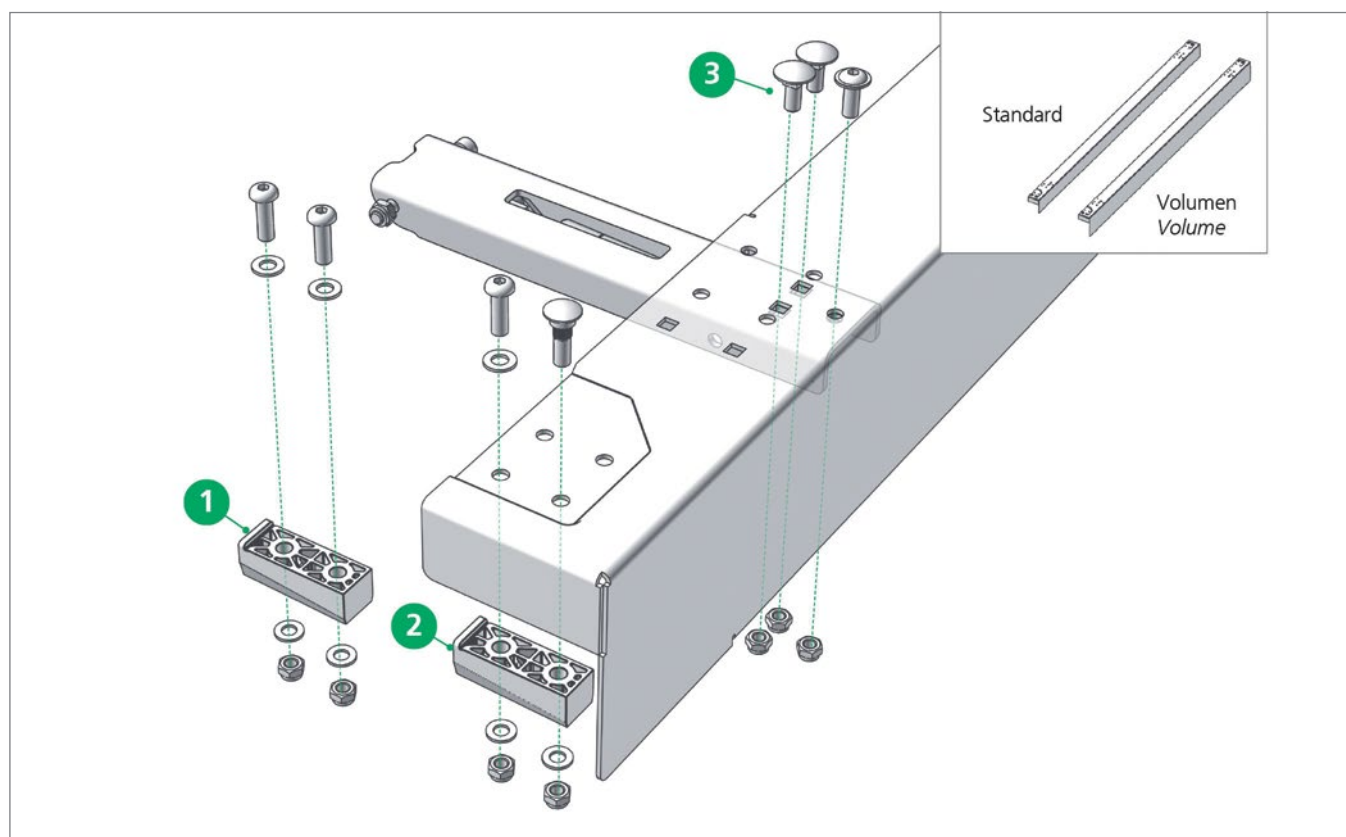
Pos. 5

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

予備品 ポータル・バー 規格・容量・Spare parts gantry beam Std. / Vol.



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 003 200

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック
(Standard / Volume / TailWing); 0,15 kg

Guide tupe set gantry beam compl. (2 pieces) plastic (Standard / Volume / TailWing); 0,15 kg



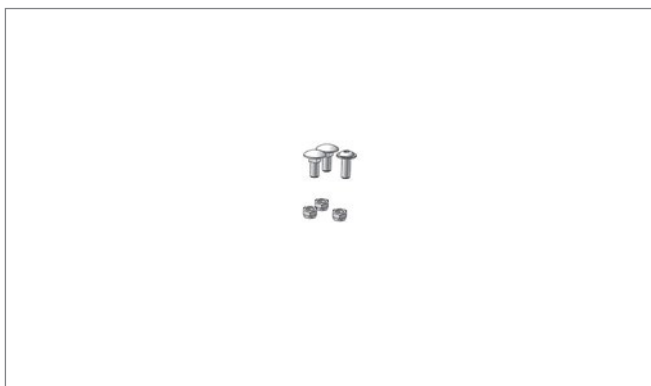
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 003 210

ガイドセット ガントリービーム一式XL (2個) プラスチック
(Standard / Volume / TailWing); 0,16 kg

Guide tupe set gantry beam compl. XL (2 pieces) plastic
(Standard / Volume / TailWing); 0,16 kg

予備品 ポータル・バー 規格・容量・ *Spare parts gantry beam Std. / Vol.*



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg



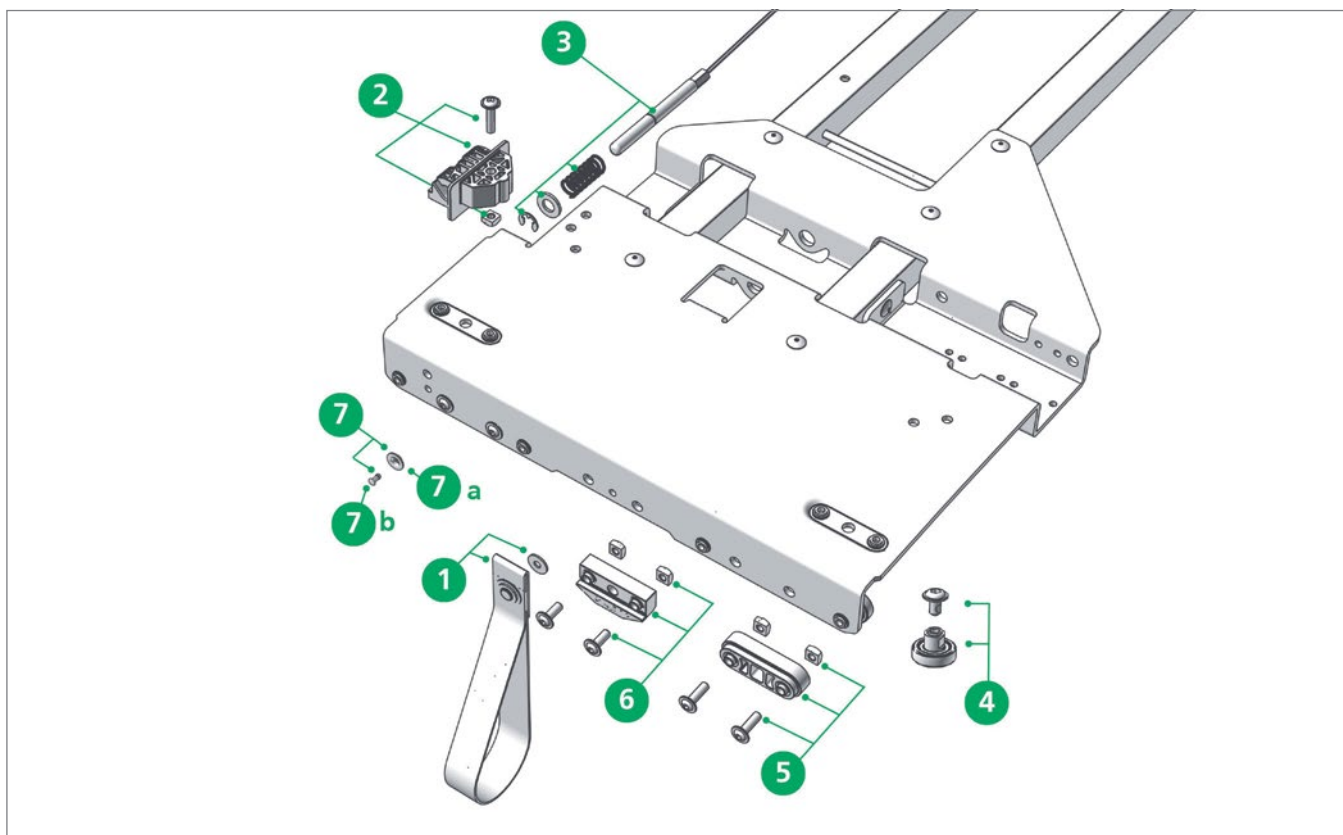
Pos. 3*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 950

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*

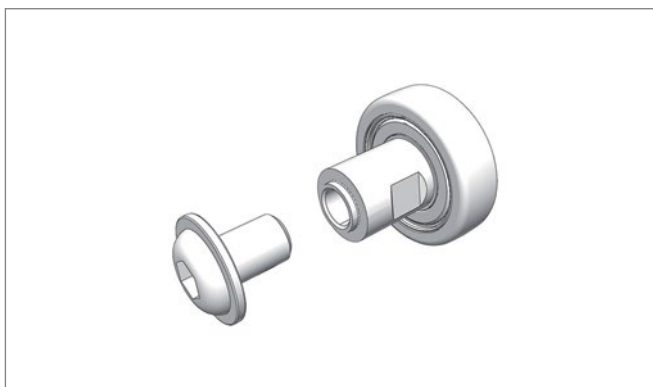


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 003 180

ロッキングセット AB 2550; 0,29 kg

Locking set AB 2550; 0,29 kg

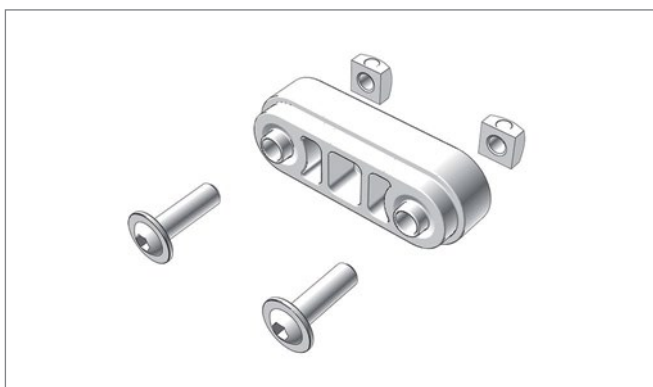


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

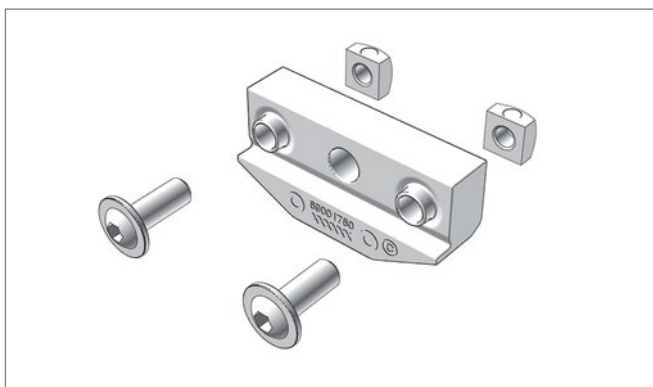


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 000 730

スライドピースセット プラスチック; 0,02 kg

Sliding piece set plastic; 0,02 kg



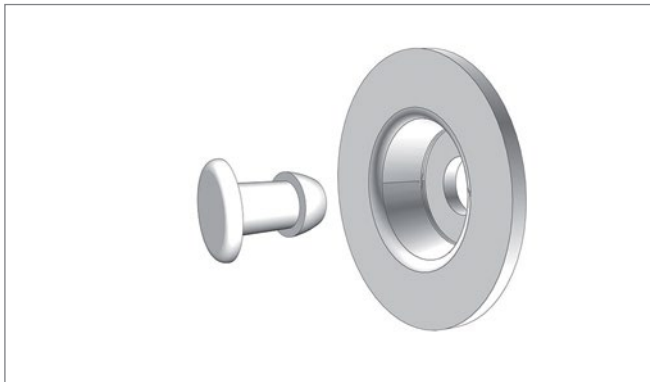
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 001 780

ウェッジセット CS-H; 0,02 kg

Chock kit CS-H; 0,02 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*



Pos. 7

Edscha TS: 41 69 004 860

リベット 固定ディスクセット (50個); 0,52 kg

Rivet fixing disc kit (50 pcs.); 0,52 kg



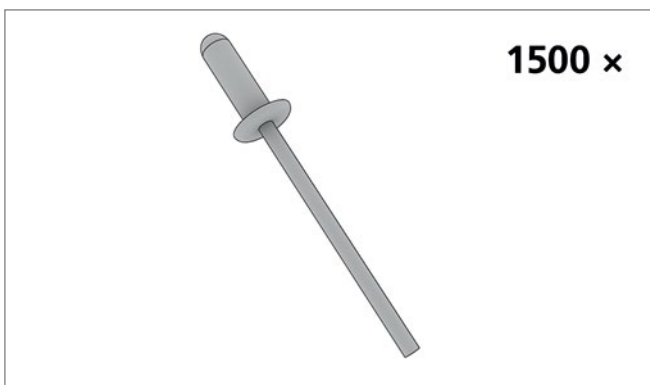
100 x

Pos. 7a

Edscha TS: 41 69 015 430

ハットワッシャー 100x69015430; 0,80 kg

Tarp-washer (100x6901543); 0,80 kg



1500 x

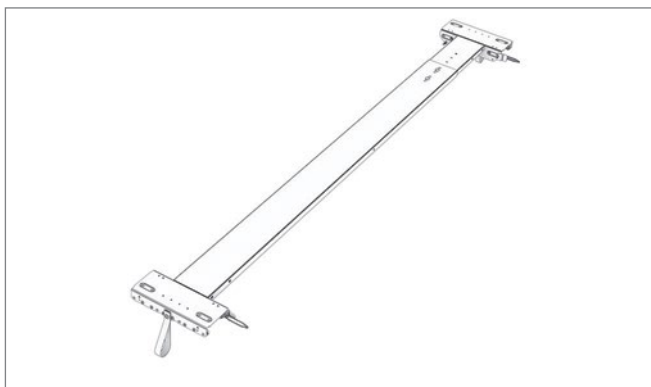
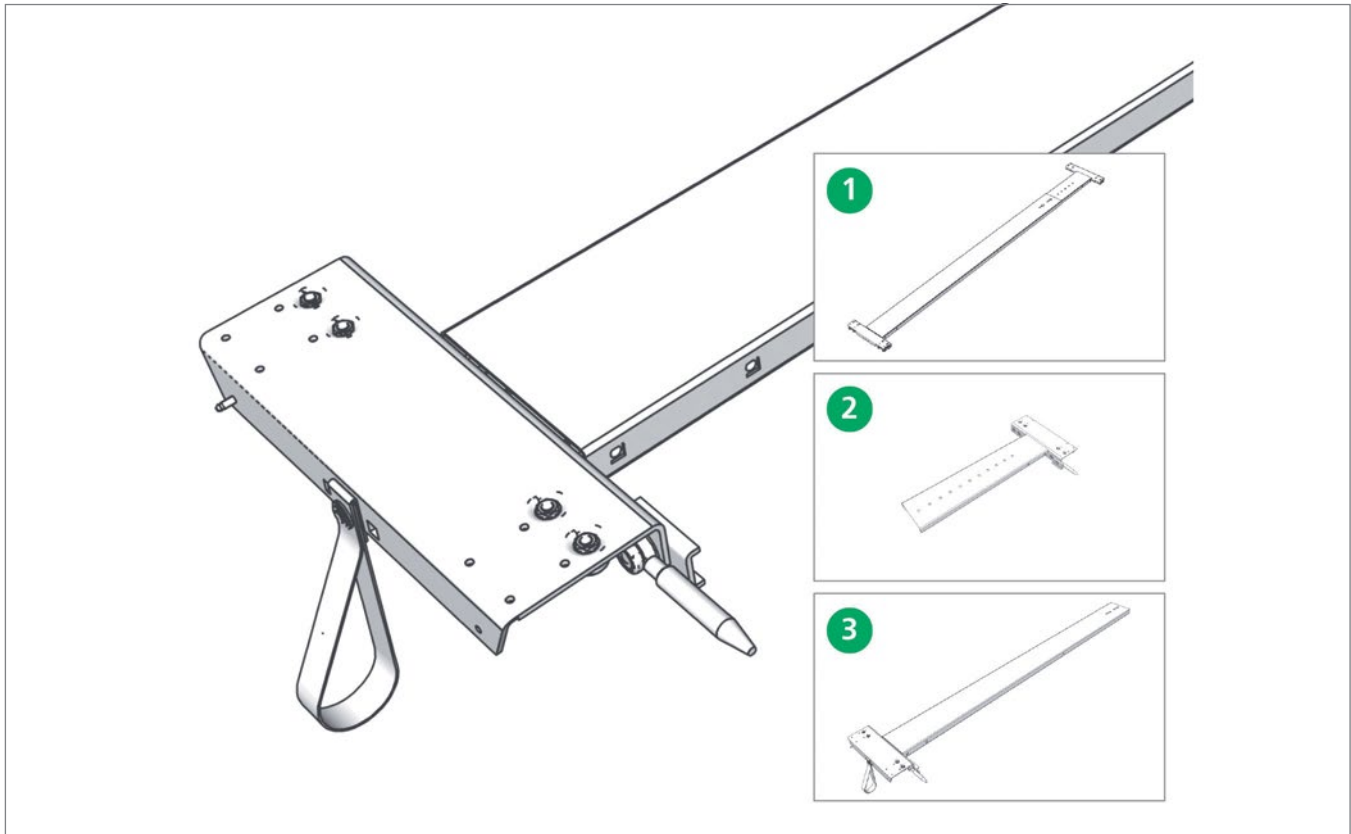
Pos. 7b

Edscha TS: 41 01 005 194

リベット (1500枚); 6,00 kg

Rivet (1500 pcs.); 6,00 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*

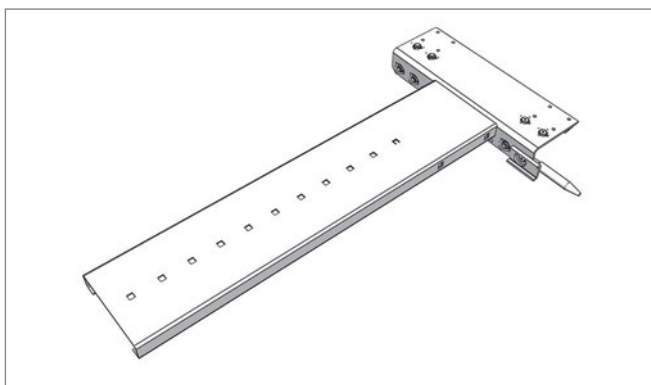


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 010

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (設定範囲 2435 - 2770 mm); 21,17 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 21,17 kg



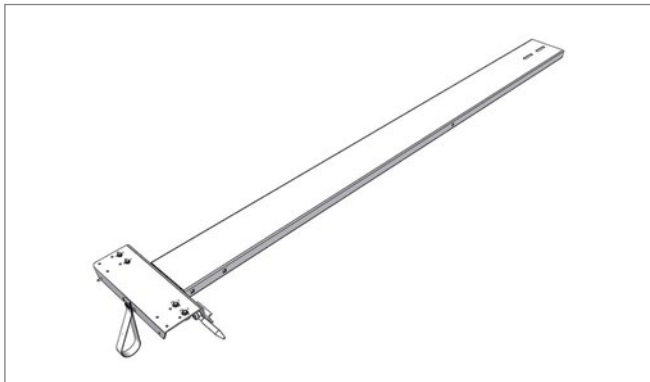
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 008 070

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS 右; 6,56 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement right; 6,56 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*

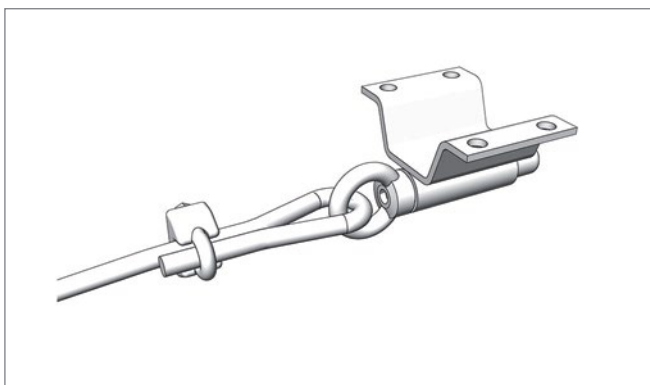


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 008 050

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS 左; 12,85 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement left; 12,85 kg

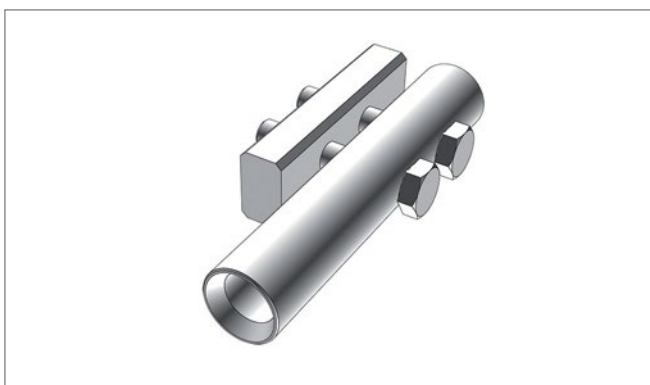


Pos. 3*

Edscha TS: 40 38 032 720

リアポータル補強用エンドキャリアCurtainSiderロック; 0,45 kg

Locking for end carriage CurtainSider for rear portal reinforcement; 0,45 kg



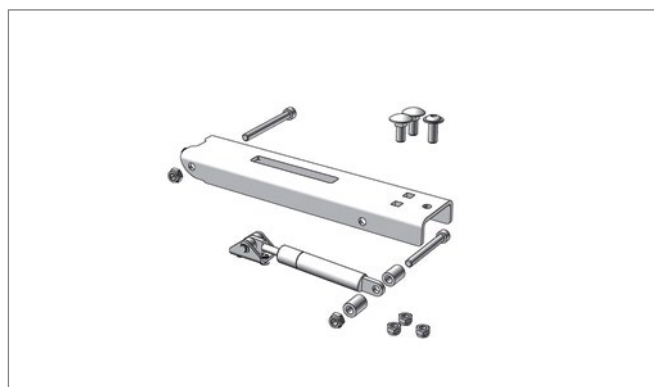
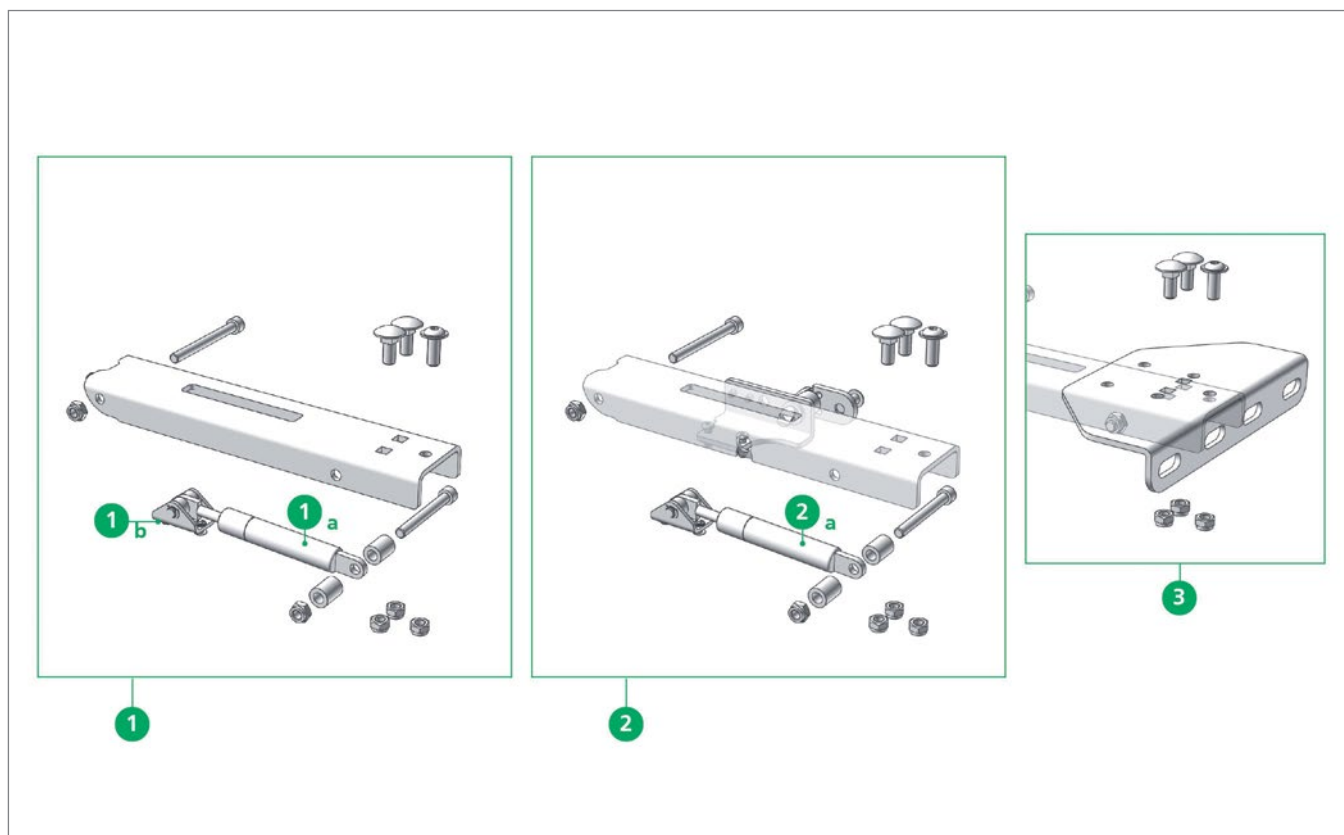
Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 012 220

リアポータル補強用エンドキャリッジ用ガイド(セット); 0,74 kg

Guidance for end carriage for rear portal reinforcement (kit); 0,74 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

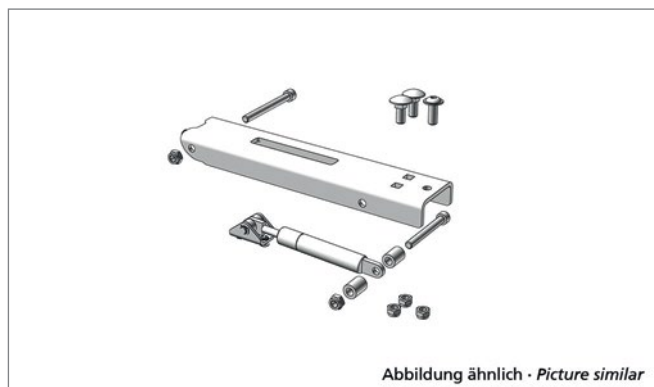


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg*



Pos. 1*

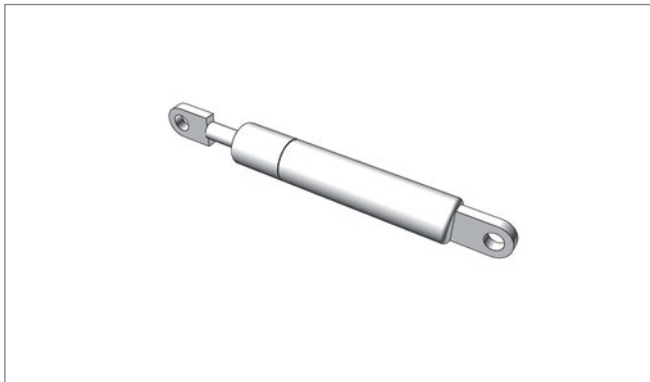
Edscha TS: 40 69 011 490

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 1000 N (2個);
2,50 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
1000 N (2 pcs.); 2,50 kg*

Abbildung ähnlich · Picture similar

**スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・Spare parts end carriage variants
adjustment mechanism**

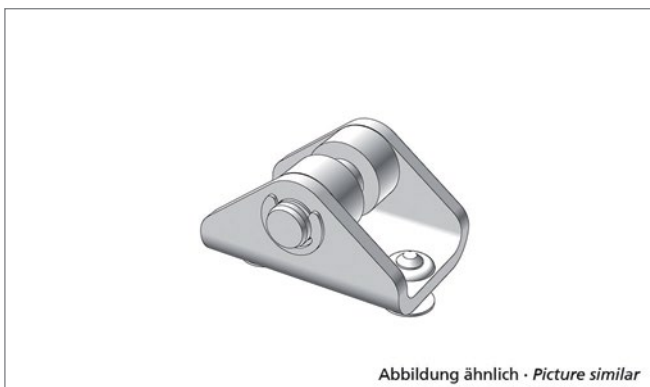


Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg



Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

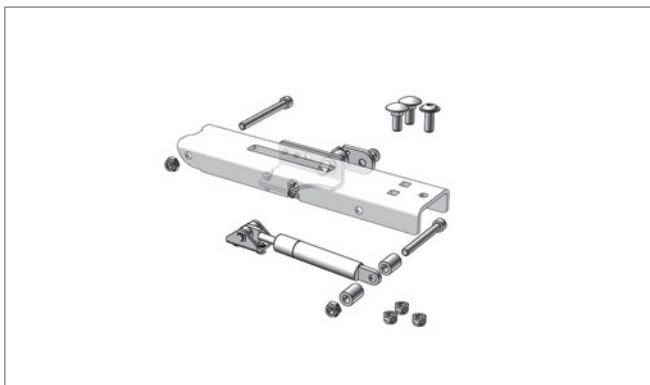


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg*



Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 011 900

自動フォールドロックおよびガススプリング 1000 N (左右);
2,30 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking left with gasspring
1000 N (right and left); 2,30 kg*

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ · *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

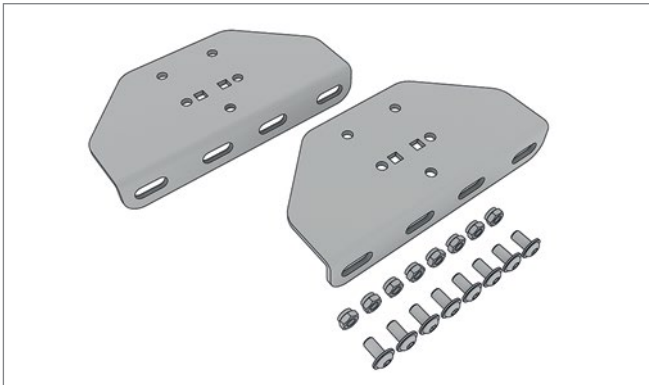


Pos. 2a

Edscha TS: 40 69 002 740

端部 > 30 kg用ガススプリング 1000 N; 0,20 kg

Gas spring 1000 N for endings > 30 kg; 0,20 kg



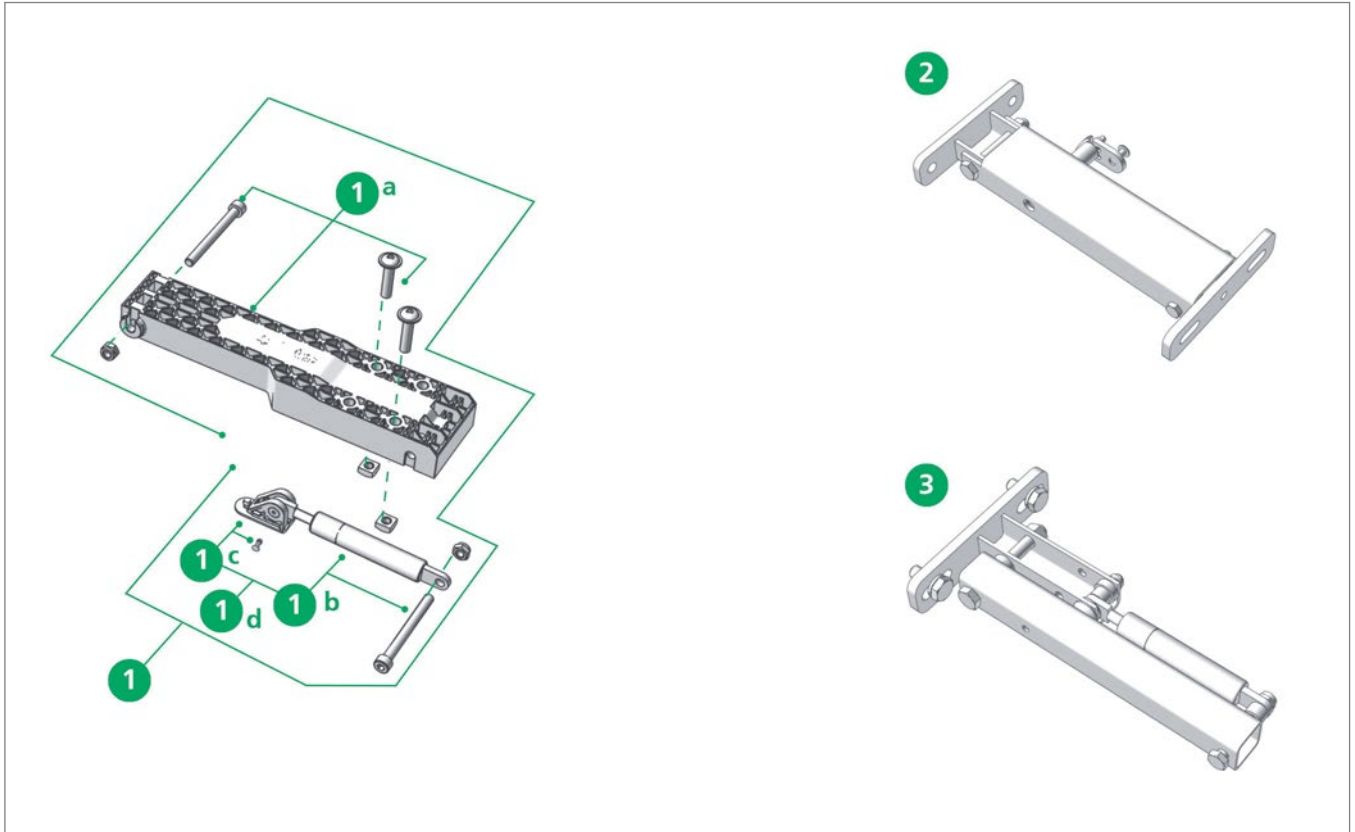
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

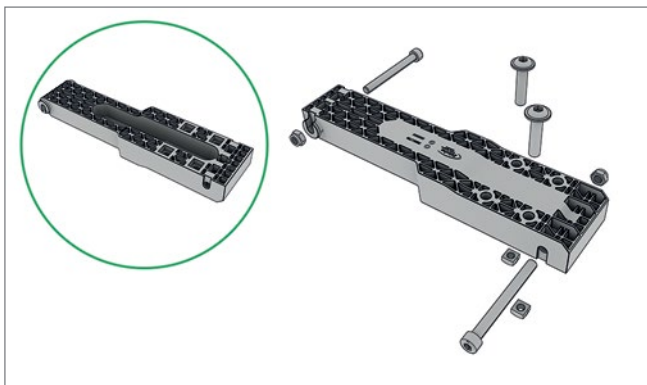


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 090 300

修理キット 自動フォールド (プラスチック) およびガススプリング; 0,90 kg

Repairkit lifting arm (plastic) with gasspring; 0,90 kg



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

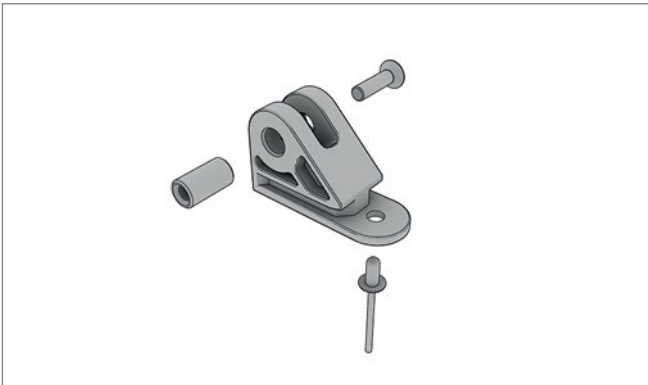


Pos. 1b

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

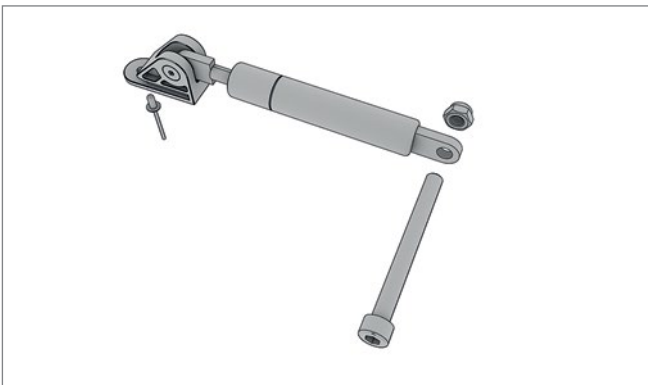


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

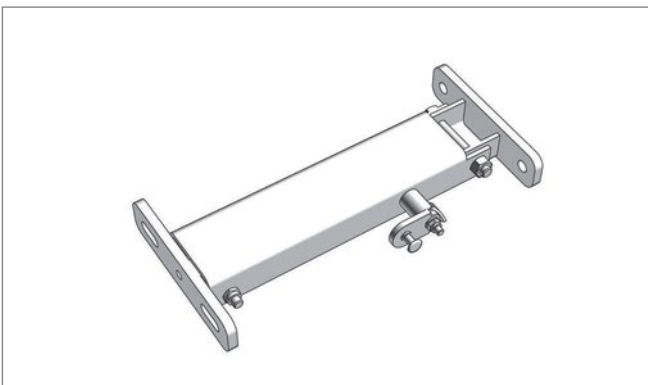


Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg



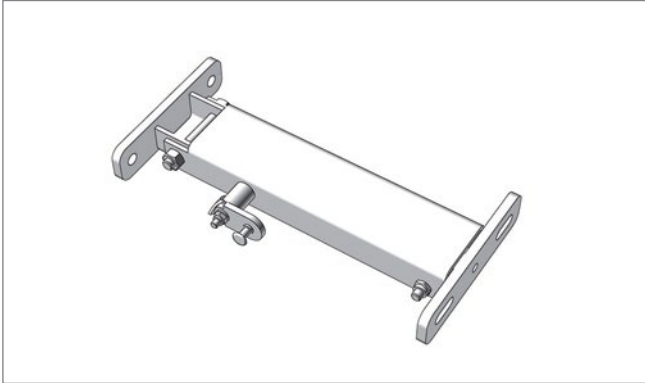
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド 1 x 700 N 左; 2,37 kg

Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

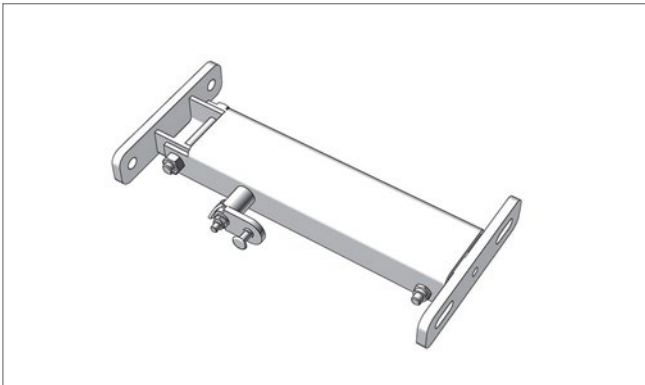


Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

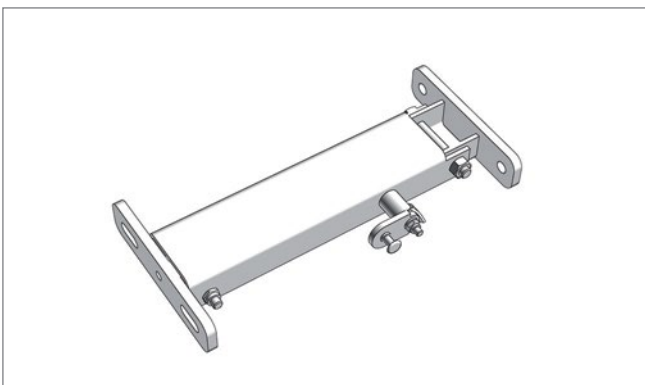


Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 027 264

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 右; 2,51 kg

*Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N right with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,51 kg*

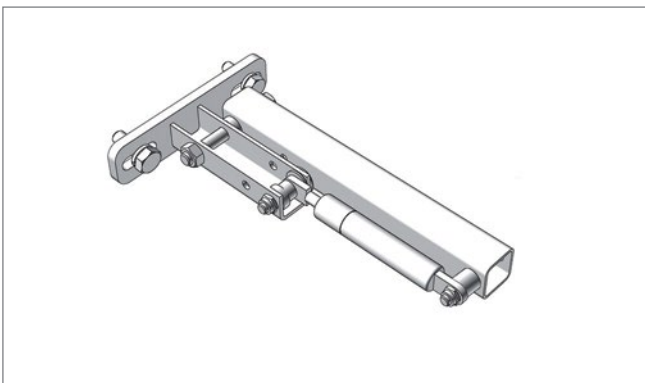


Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

*Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg*



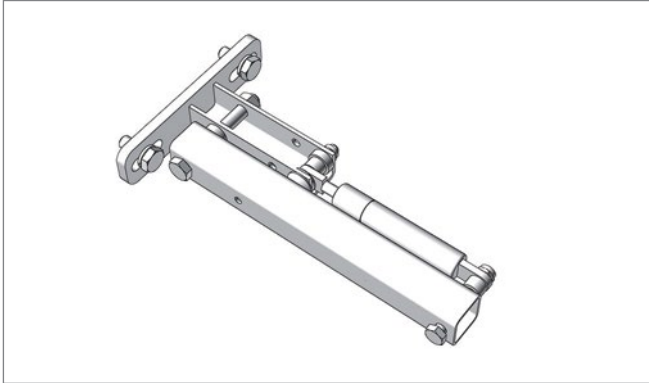
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 048 780

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x
700 N右用自動フォールド; 1,30 kg

*Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N
right for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg*

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ · *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*



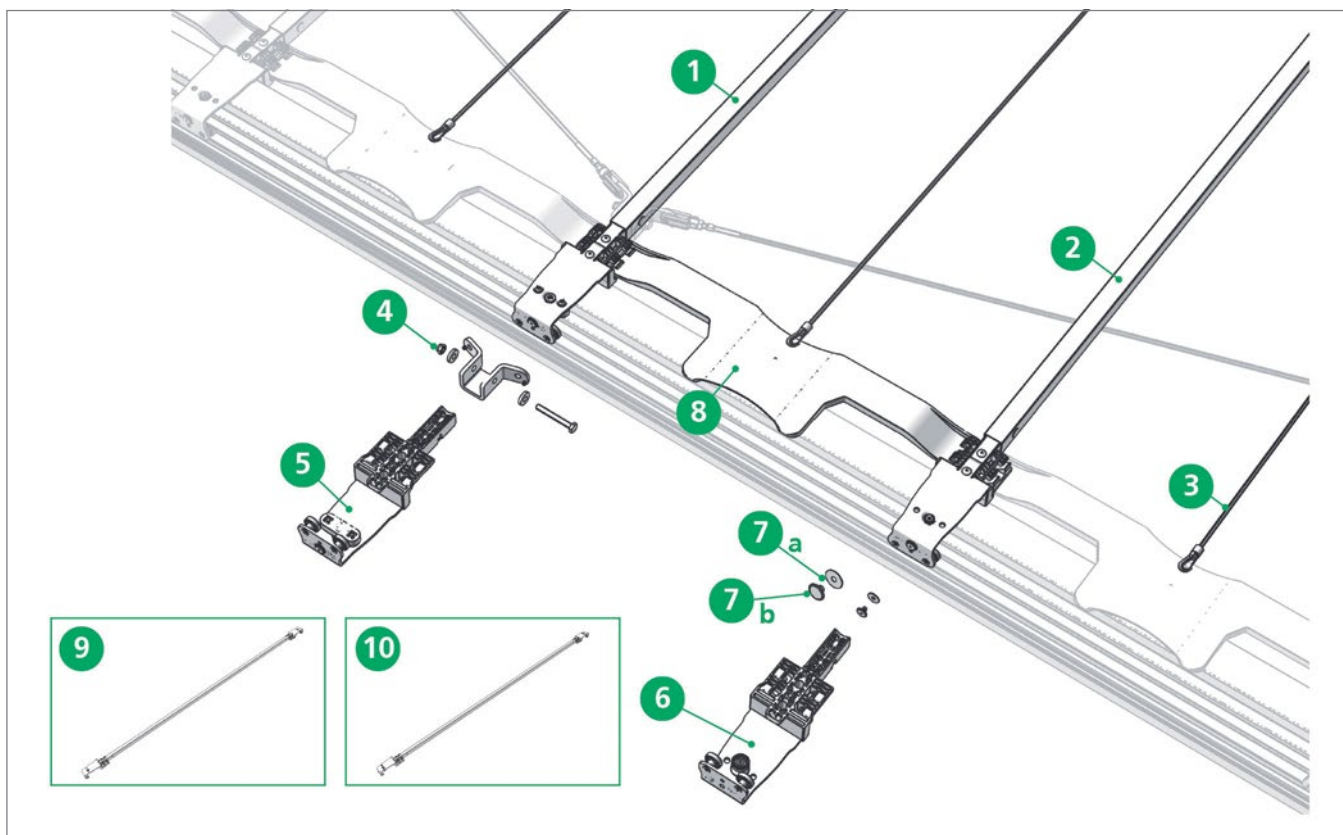
Pos. 3*

Edscha TS: 40 38 048 770

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x 700 N左用自動フォールド; 1,30 kg

Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N left for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 007 120

ローラーキャリッジ (2550) 付きスタンダードボウ XL; 4,59 kg
Standard bow XL with roller carriage (2550); 4,59 kg

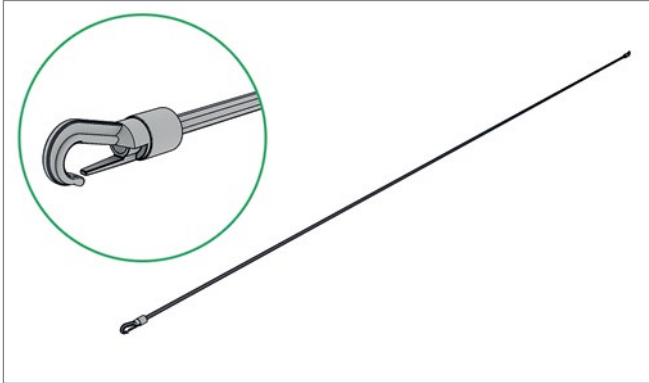


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 007 110

ローラーキャリッジ (2550) 付きスタンダードボウ; 4,53 kg
Standard bow with roller carriage (2550); 4,53 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

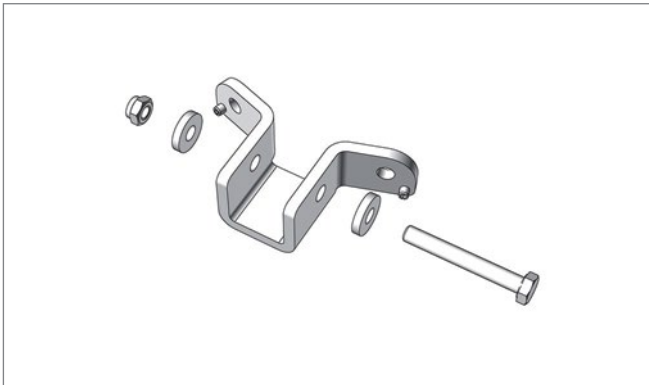


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg

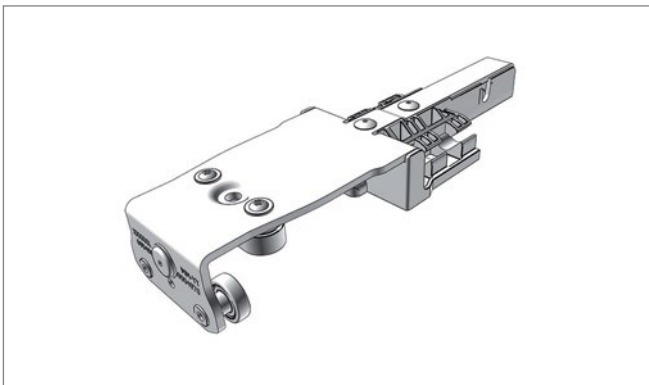


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 007 280

XLホルダー 縦; 0,30 kg

XL bracket vertical; 0,30 kg

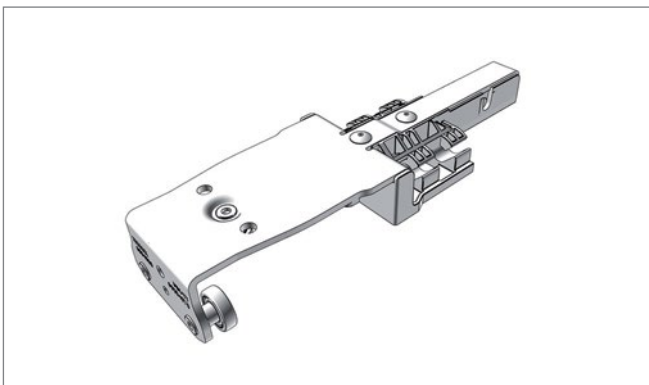


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 007 060

ローラーキャリッジ XL CS Hybrid; 0,85 kg

Roller carriage XL CS Hybrid; 0,85 kg



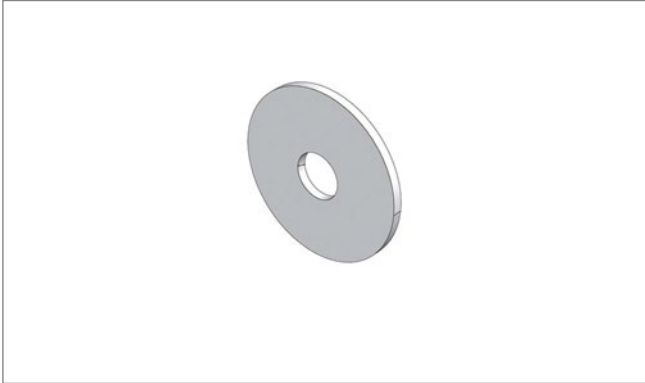
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 007 050

ローラーキャリッジ CS Hybrid; 0,83 kg

Roller carriage CS Hybrid; 0,83 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 7a

Edscha TS: 41 01 040 200

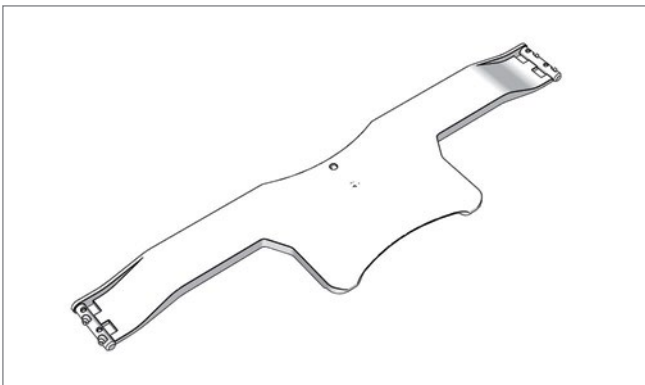
固定ディスク (1000枚); 0,21 kg
Fixing disc (1000 pcs.); 0,21 kg



Pos. 7b

Edscha TS: 41 10 080 300

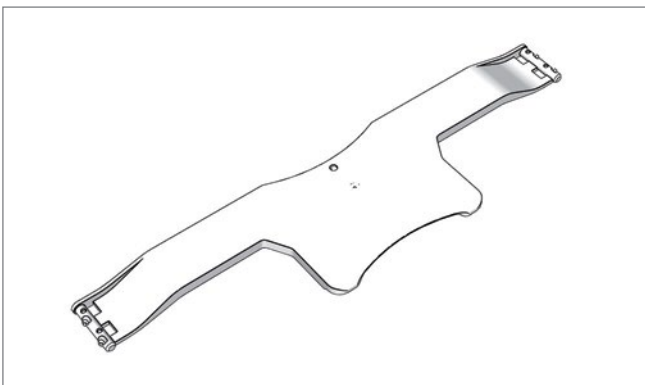
リベット (1000枚); 2,00 kg
Rivet (1000 pcs.); 2,00 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 001 650

ジョイント 650; 0,19 kg
Hinge 650; 0,19 kg



Pos. 8*

Edscha TS: 40 69 001 500

ジョイント 500; 0,15 kg
Hinge 500; 0,15 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 9

Edscha TS: 40 69 003 260

ボウ VG CS Hybrid 2570; 4,50 kg

Bow CG CS Hybrid 2570; 4,50 kg



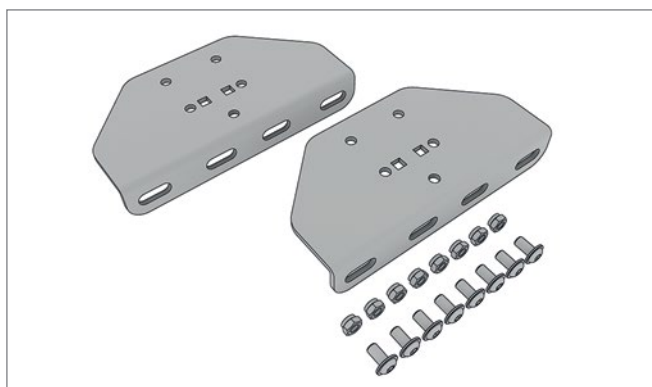
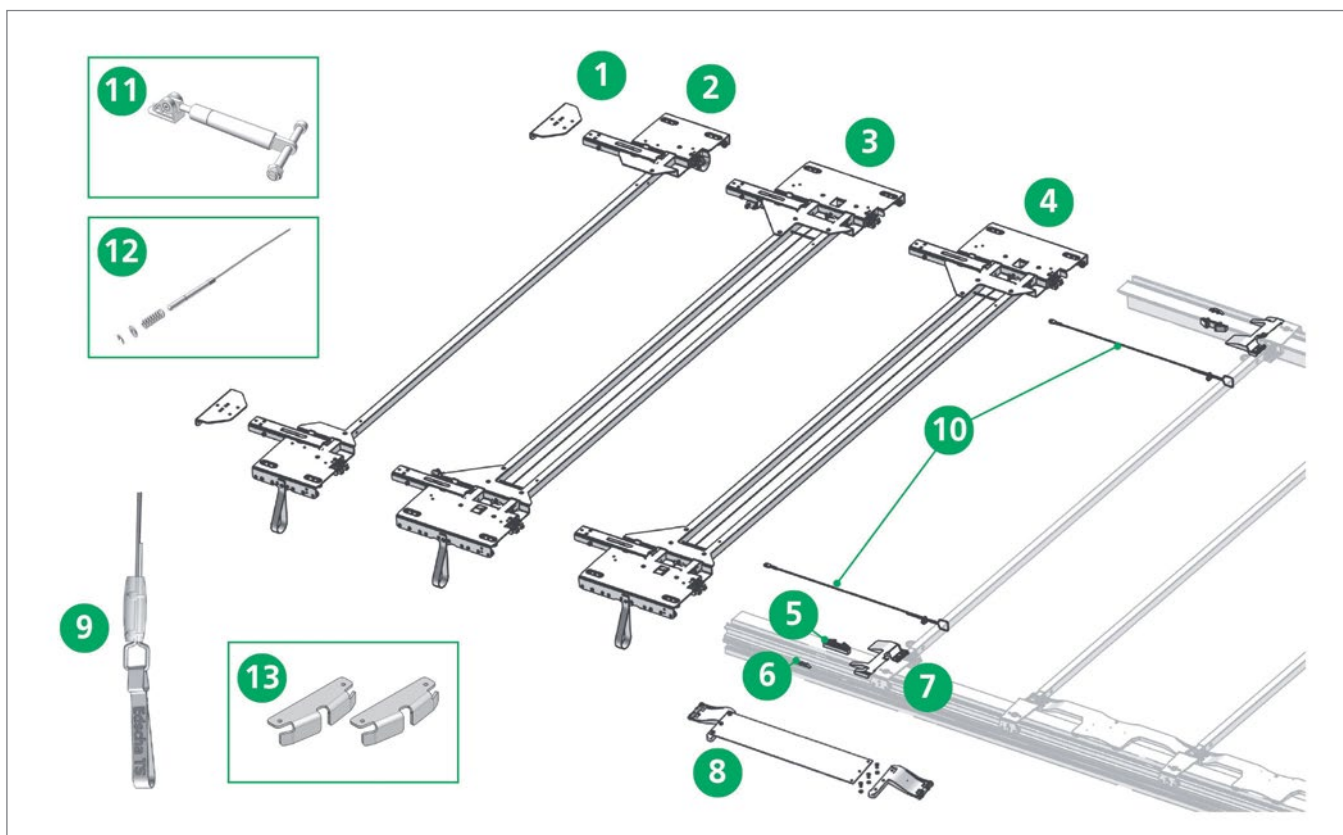
Pos. 10

Edscha TS: 40 69 003 270

ボウ VG CS Hybrid 2570 XL; 4,50 kg

Bow CG CS Hybrid 2570 XL; 4,50 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

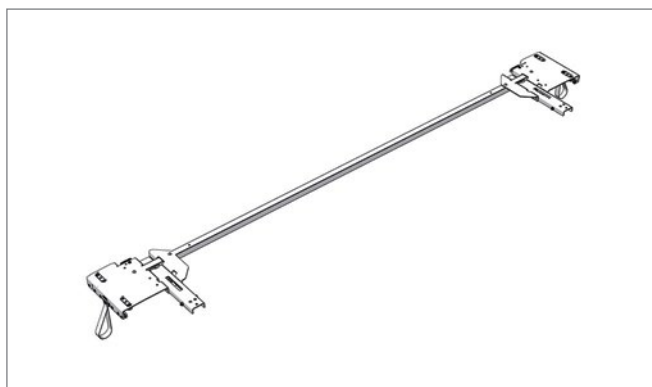


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg



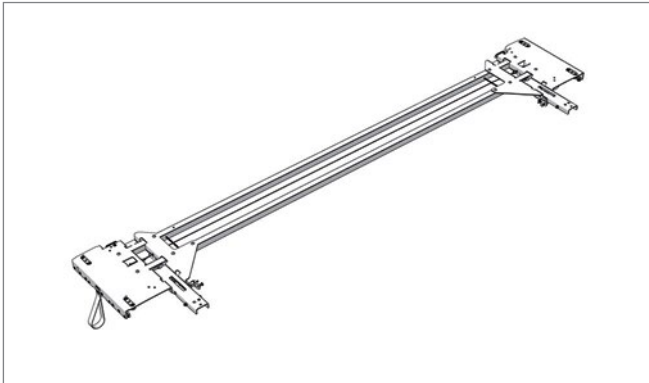
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 010 670

エンドキャリッジ Small 2550; 12,92 kg

End carriage Small 2550; 12,92 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

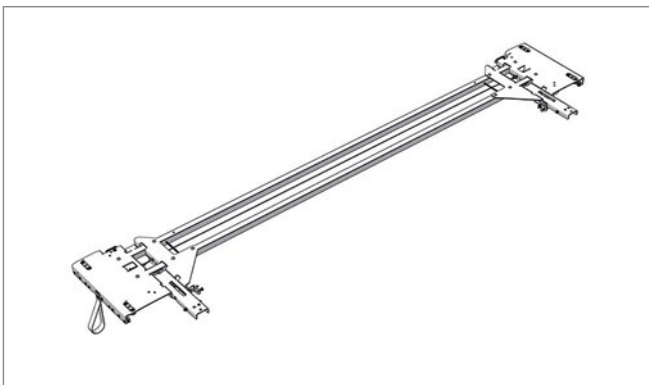


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 010 160

ロック付きエンドキャリッジ CurtainSider Standard 2550 (各側につき1 x 700 N); 21,60 kg

End carriage CurtainSider Standard 2550 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 21,60 kg

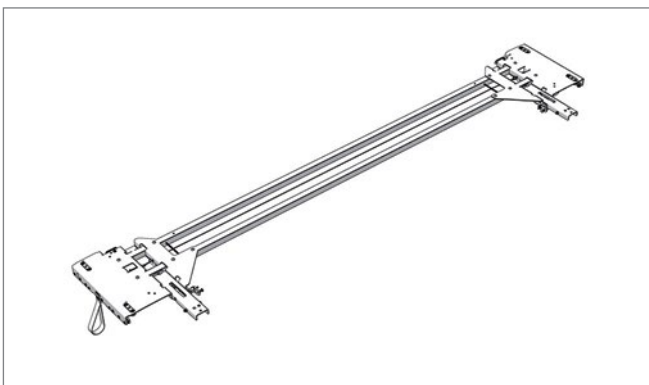


Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 011 740

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS Standard 2550 (各側につき1 x 1000 N); 21,71 kg

End carriage CS Standard 2550 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 21,71 kg

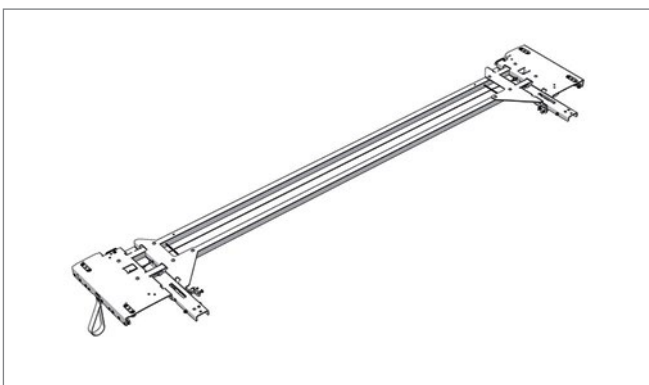


Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 010 320

ロック付きエンドキャリッジ CurtainSider 2570 (各側につき1 x 700 N); 21,65 kg

End carriage CurtainSider 2570 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 21,65 kg



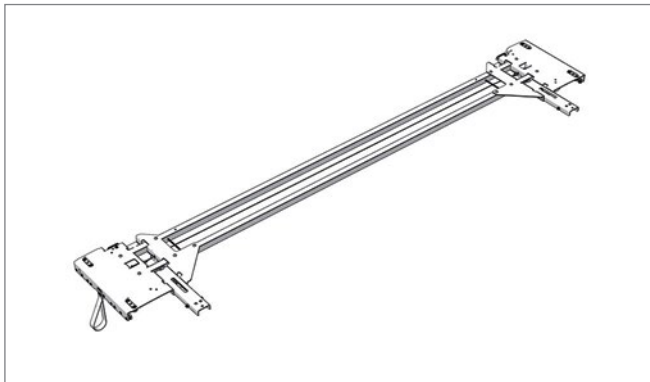
Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 011 760

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS 2570 (各側につき1 x 1000 N); 21,78 kg

End carriage CS 2570 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 21,78 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

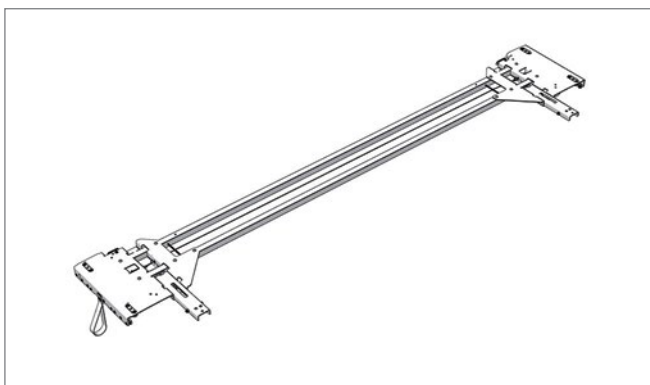


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 009 890

エンドキャリッジ CurtainSider Standard 2550 (各側につき1 x 700 N); 21,07 kg

End carriage CurtainSider Standard 2550 (1 x 700 N per side); 21,07 kg

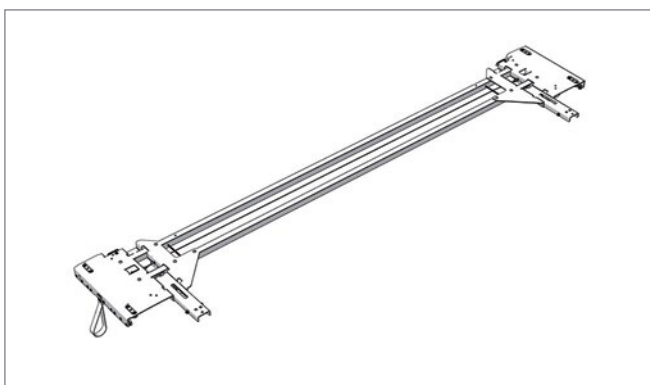


Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 011 380

エンドキャリッジ CurtainSider Standard 2550 (各側につき1 x 1000 N); 21,23 kg

End carriage CurtainSider Standard 2550 (1 x 1000 N per side); 21,23 kg

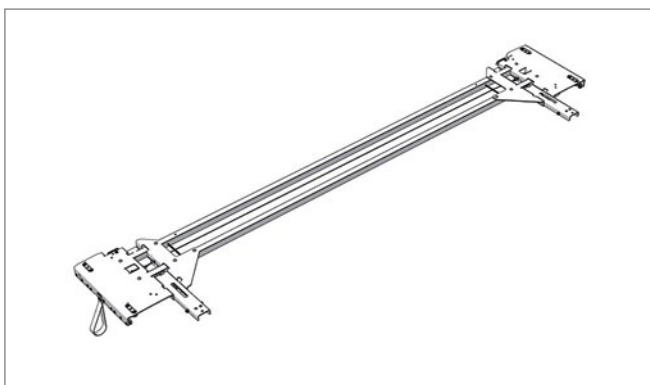


Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 010 310

エンドキャリッジ CurtainSide 2570 (各側につき1 x 700 N); 21,17 kg

End carriage CurtainSider 2570 (1 x 700 N per side); 21,17 kg



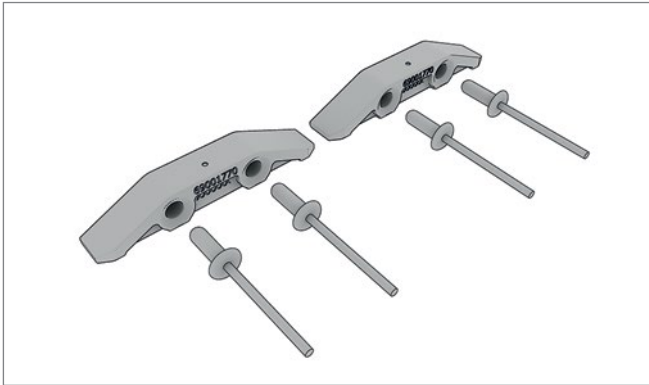
Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 011 750

エンドキャリッジ CS 2570 (各側につき1 x 1000 N); 21,30 kg

End carriage CS 2570 (1 x 1000 N per side); 21,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

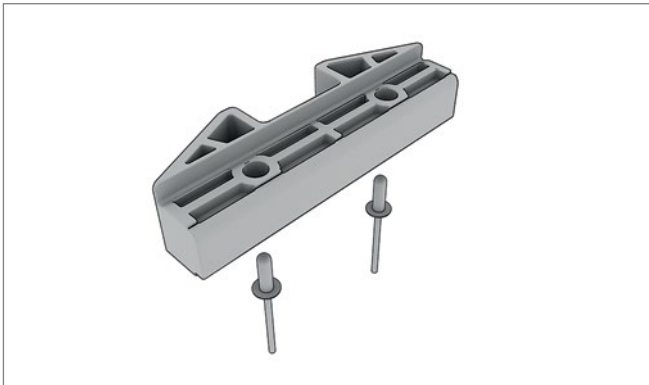


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 001 770

ランプセット; 0,02 kg

Ramp set locking; 0,02 kg

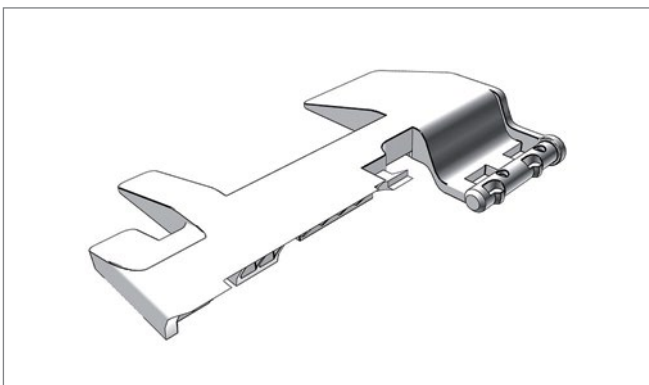


Pos. 6

Edscha TS: 40 69 000 980

ロック 内側; 0,04 kg

Inner locking; 0,04 kg

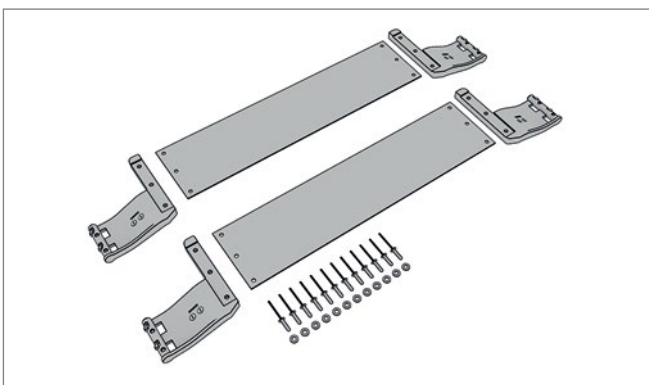


Pos. 7

Edscha TS: 40 69 007 730

ターポリンシートデフレクター 左右; 0,07 kg

Tarpaulin deflector right and left; 0,07 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 005 050

補正ジョイント 調節可 324 - 649 mm; 0,33 kg

Adjustable compensating joint 324 - 649 mm; 0,33 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

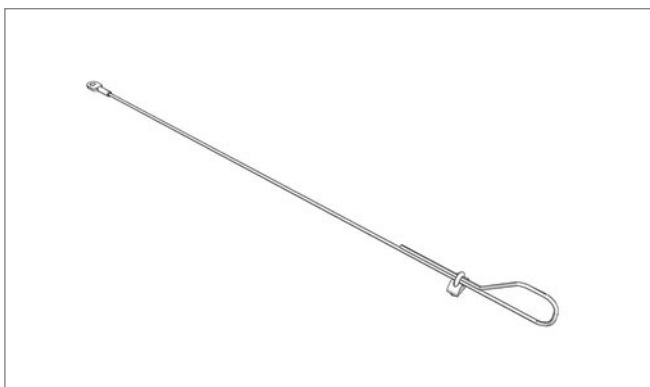


Pos. 9

Edscha TS: 40 69 006 090

両側クリアランス用ケーブルロックシステム; 0,60 kg

Cable-locking mechanism for clearance on both sides; 0,60 kg

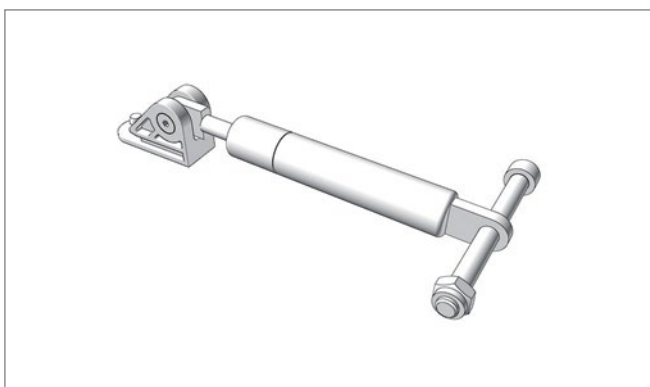


Pos. 10

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg



Pos. 11

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg

Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg



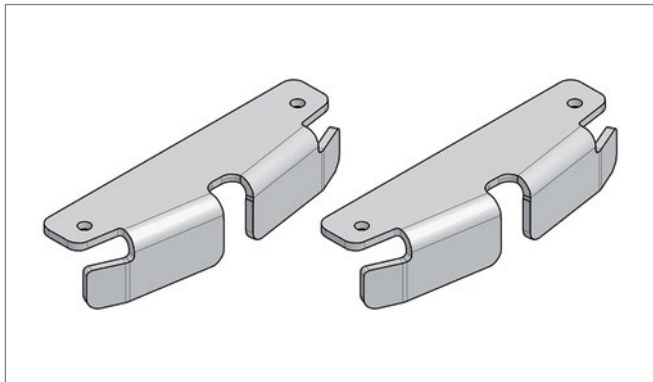
Pos. 12

Edscha TS: 40 69 008 980

ロッキングセット 2570; 0,26 kg

Locking set 2570; 0,26 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



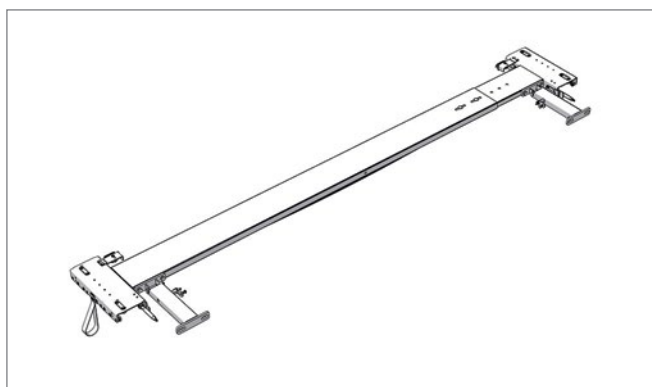
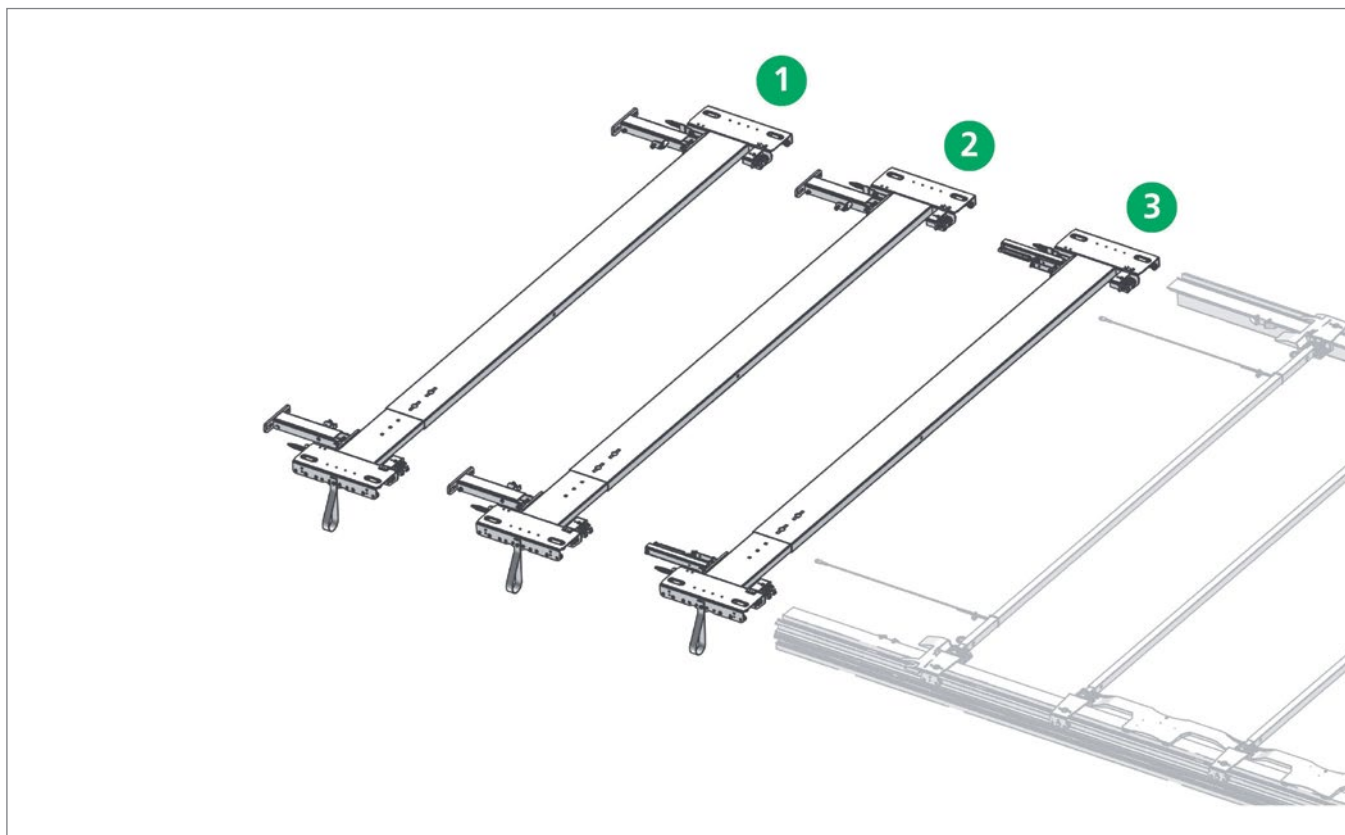
Pos. 13

Edscha TS: 40 69 009 290

ロッキングランプセット CS-H スチール; 0,26 kg

Locking device kit CS-H steel; 0,26 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

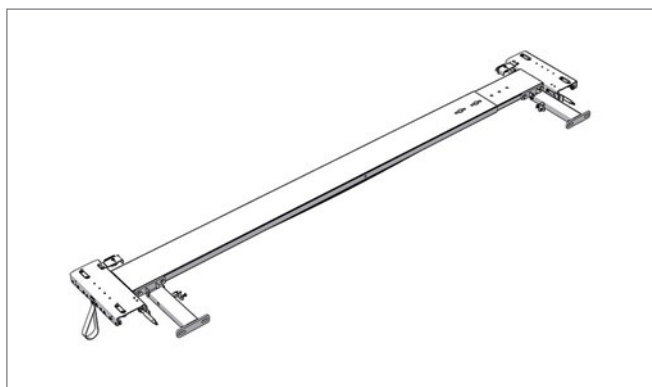


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 011 930

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N)
(設定範囲 2435 - 2770 mm); 25,74 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 25,74 kg



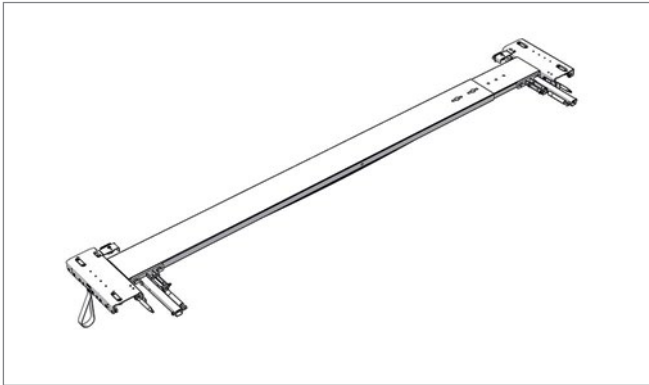
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 940

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき2 x 500 N)
(設定範囲 2435 - 2770 mm); 24,14 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (2 x 500 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 24,14 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



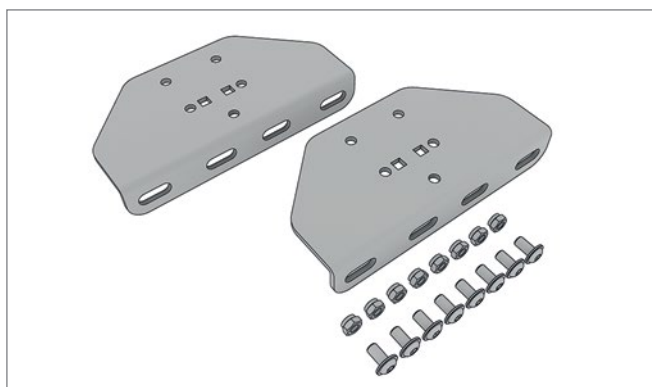
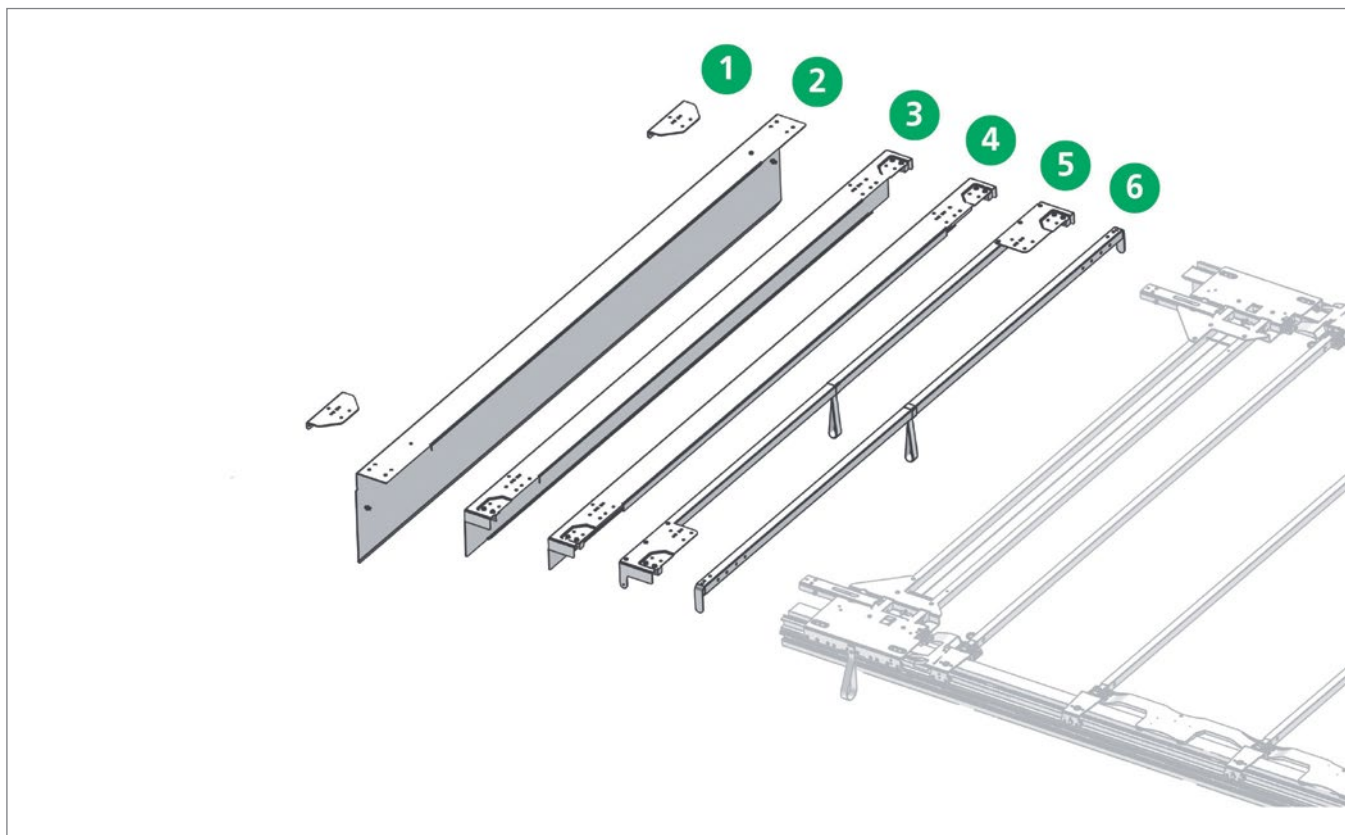
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 920

ガントリービーム用リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 23,63 kg

*End carriage CS for rear portal reinforcement for gantry beam
(1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm);
23,63 kg*

スペアパーツ前面・Spare parts front

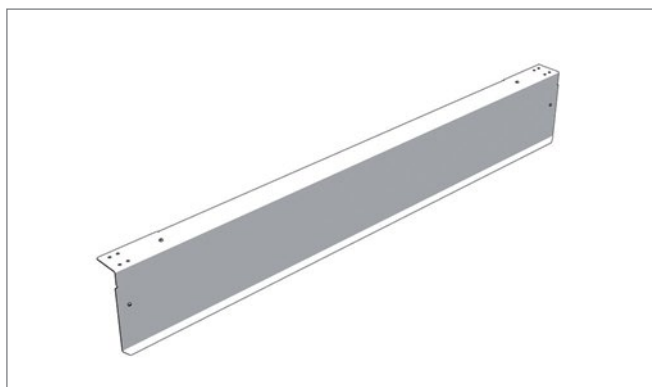


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg



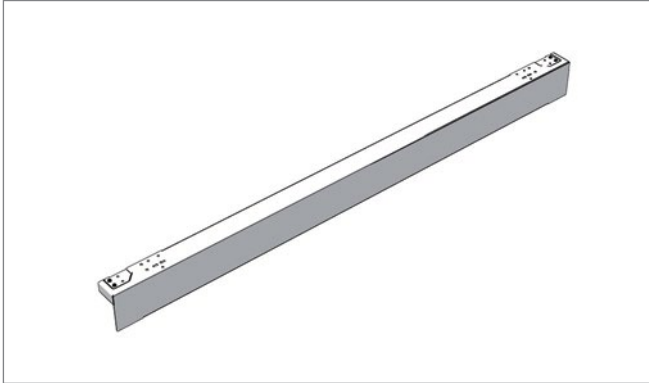
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 080 450

バルクヘッドフード 2550 mm UL / LP; 31,30 kg

Front frame top 2550 mm UL / LP; 31,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

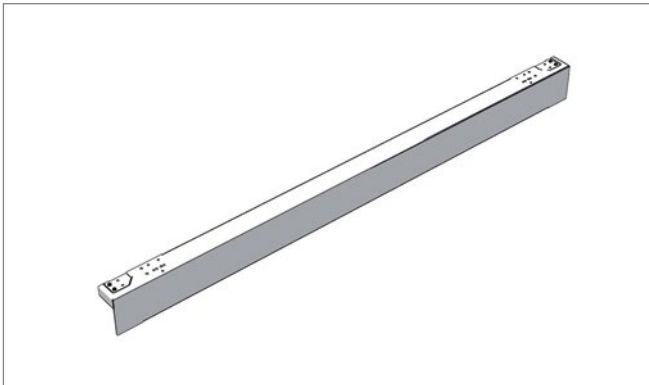


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 001 370

ガントリービーム 2550 mm x 190 mm; 18,60 kg

Gantry beam 2550 mm x 190 mm; 18,60 kg

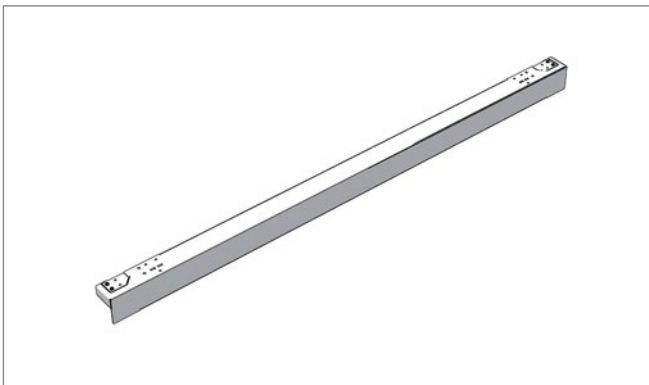


Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 003 400

ガントリービーム Volumen 2570 mm x 190 mm; 18,73 kg

Gantry beam Volumen 2570 mm x 190 mm; 18,73 kg

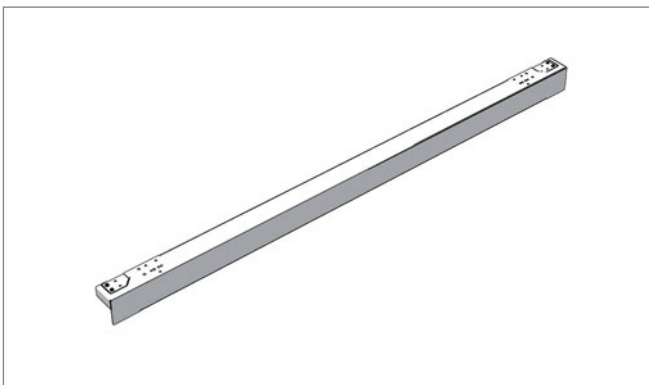


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 000 690

ガントリービーム 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

Gantry beam 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg



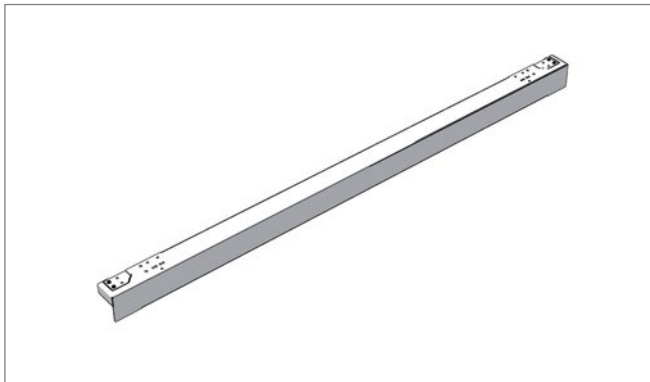
Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 003 340

ガントリービーム Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

Gantry beam Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

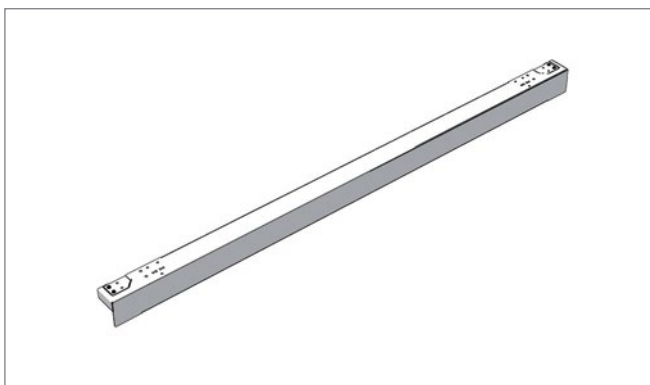


Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 010 430

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2550 mm x 130 mm; 16,18 kg

*Gantry beam 2550 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 16,18 kg*

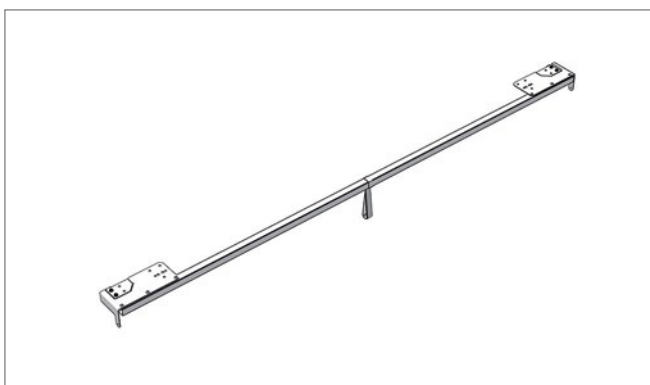


Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 010 460

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2570 mm x 130 mm; 4,16 kg

*Gantry beam 2570 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 4,16 kg*

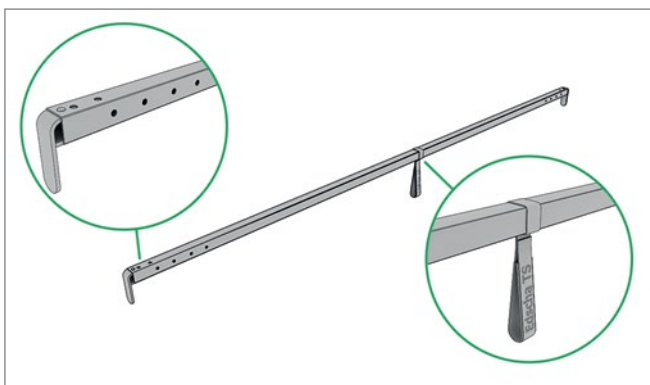


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 003 700

エンドボウ CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

End bow CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg



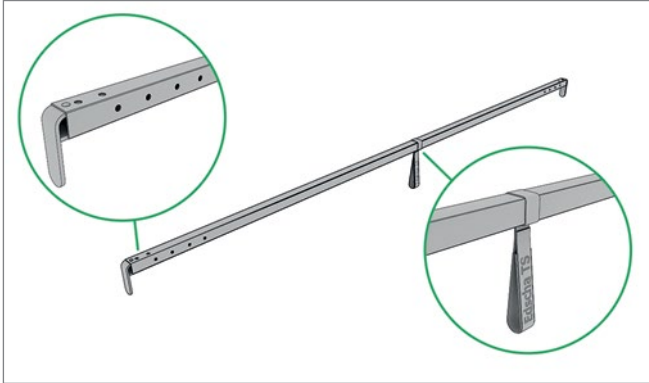
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ
2550; 5,45 kg

*End bow 2550 just in combination with end carriage for rear
portal reinforcement; 5,45 kg*

スペアパーツ前面・Spare parts front



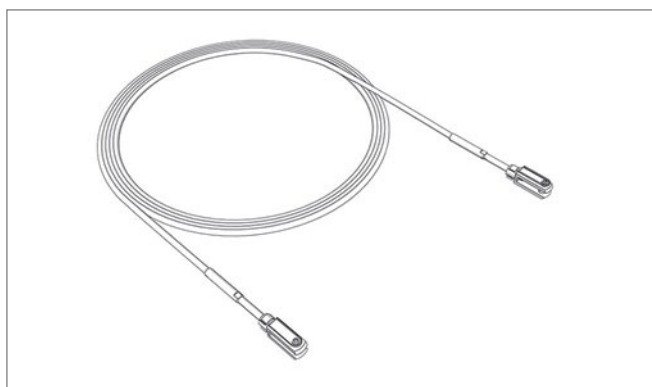
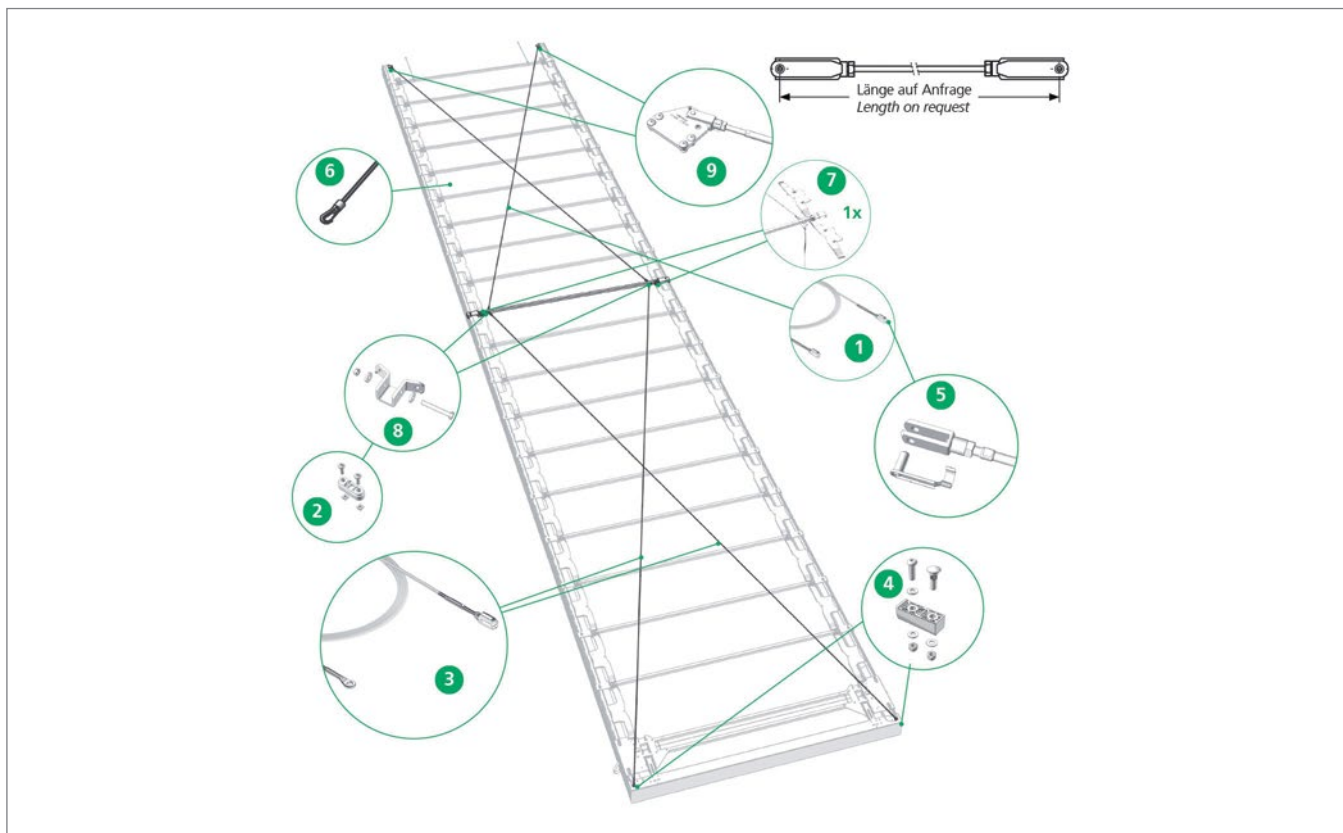
Pos. 6*

Edscha TS: 40 38 097 380

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ
2570; 5,97 kg

*End bow 2570 only in combination with end carriage for rear
portal reinforcement; 5,97 kg*

ルーフブレーシング4本ロープ単品・Roof reinforcement 4-rope parts



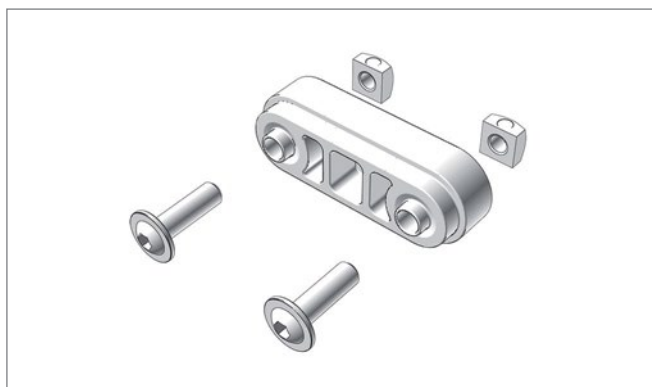
Pos. 1

Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (フォーク/フォーク) EN 12642 XL*

Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL*

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク
EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



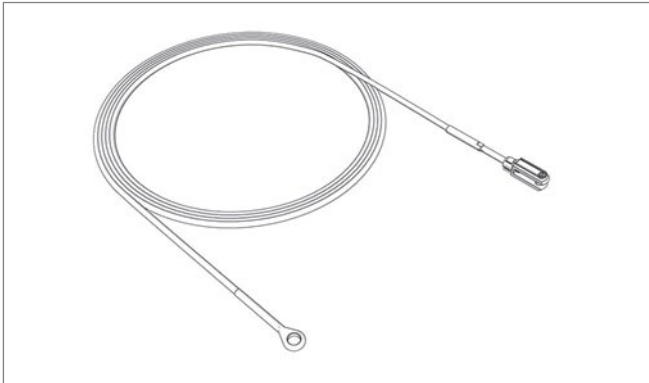
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 730

スライドピースセット プラスチック; 0,02 kg

Sliding piece set plastic; 0,02 kg

ルーフブレーシング4本ロープ単品・Roof reinforcement 4-rope parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 803

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (アイ／フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (eye / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks

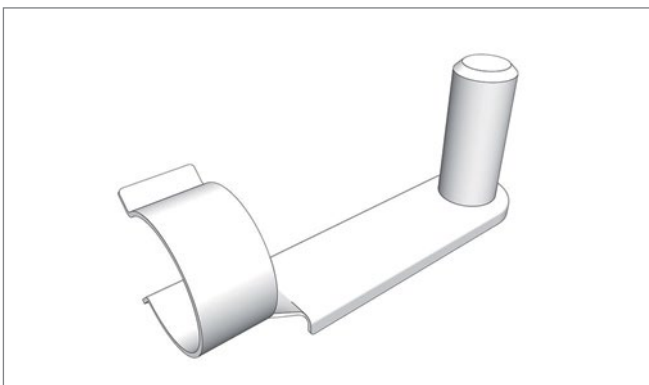


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 003 210

ガイドセット ガントリービーム一式XL (2個) プラスチック (Standard／Volume／TailWing); 0,16 kg

Guide tupe set gantry beam compl. XL (2 pieces) plastic (Standard / Volume / TailWing); 0,16 kg

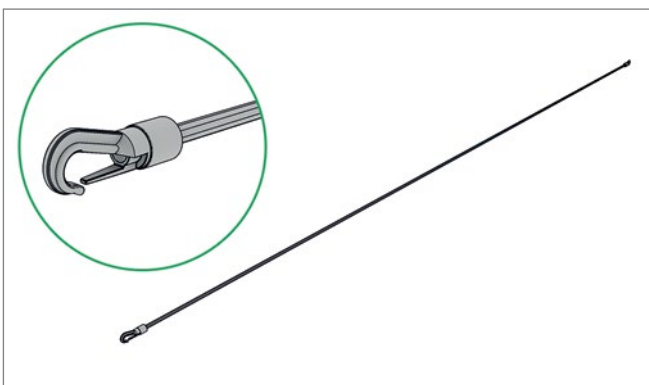


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 069 720

XLロープ用スプリングロックピン (8 mm); 0,05 kg

Spring locking pins for XL cable (8 mm); 0,05 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg

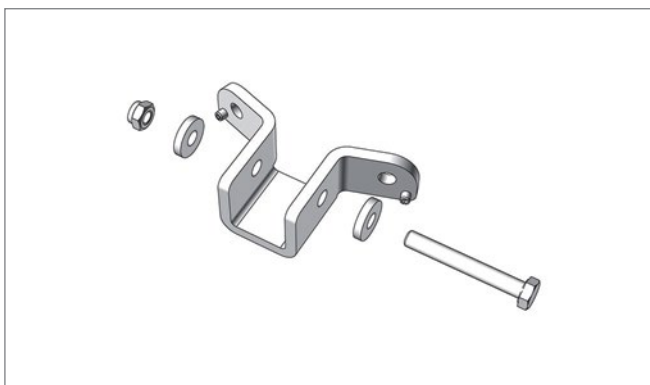
ルーフブレーシング4本ロープ単品・Roof reinforcement 4-rope parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 69 007 120

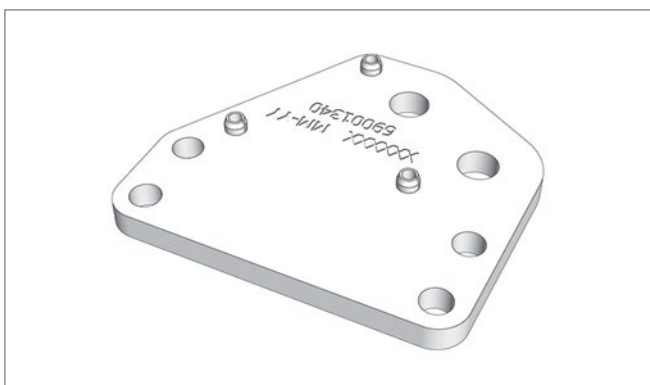
ローラーキャリッジ (2550) 付きスタンダードボウ XL; 4,59 kg
Standard bow XL with roller carriage (2550); 4,59 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 007 280

XLホルダー 縦; 0,30 kg
XL bracket vertical; 0,30 kg

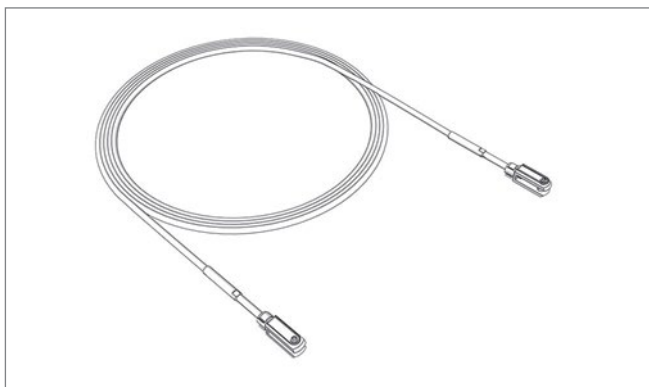
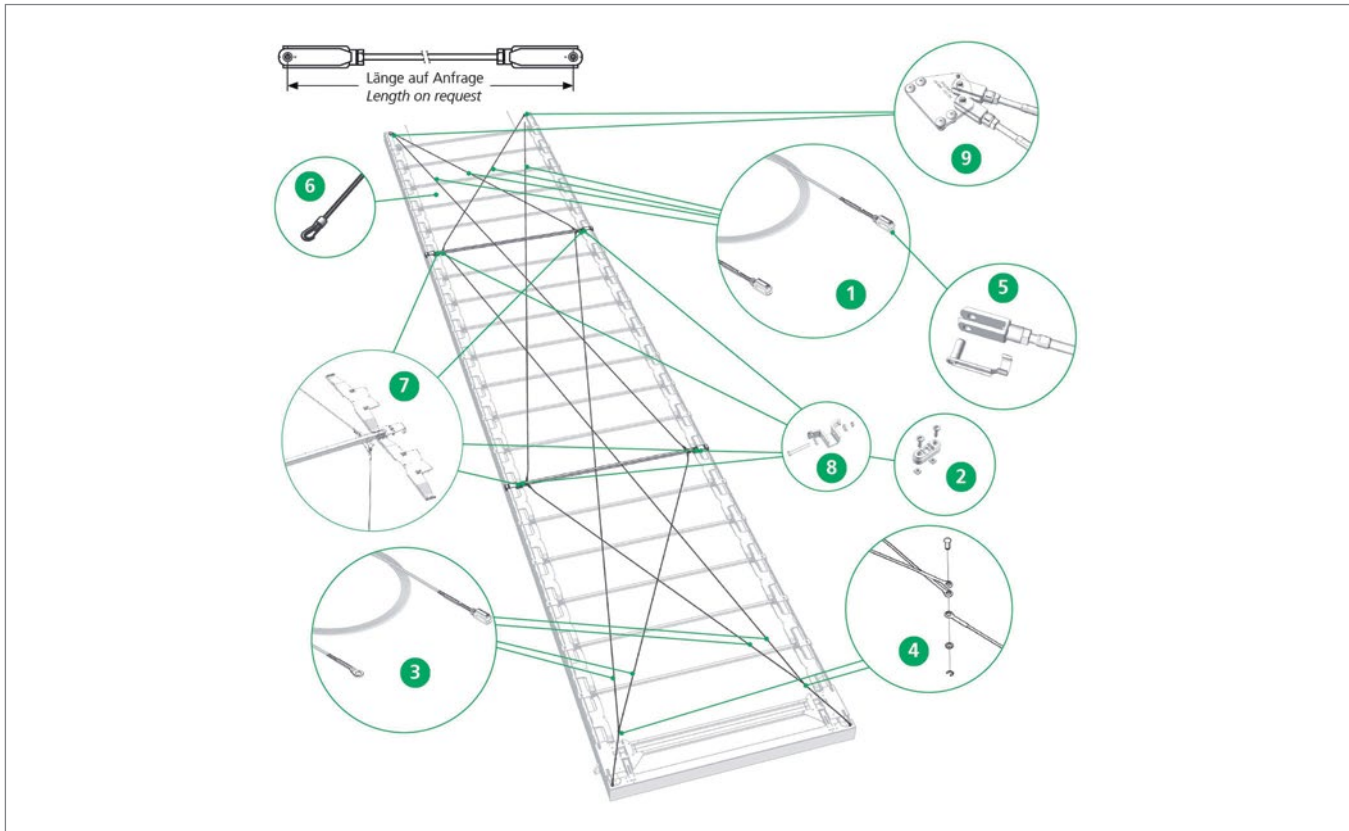


Pos. 9

Edscha TS: 40 69 001 340

XLホルダー 前; 0,23 kg
XL bracket front; 0,23 kg

ルーフブレーシング8本ロープ単品・Roof reinforcement 8-rope parts



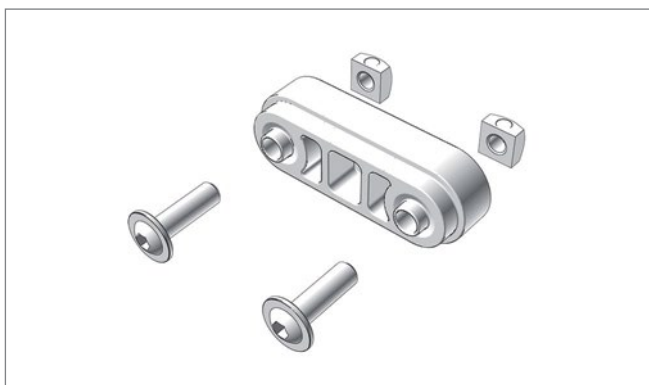
Pos. 1

Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (フォーク / フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク
EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



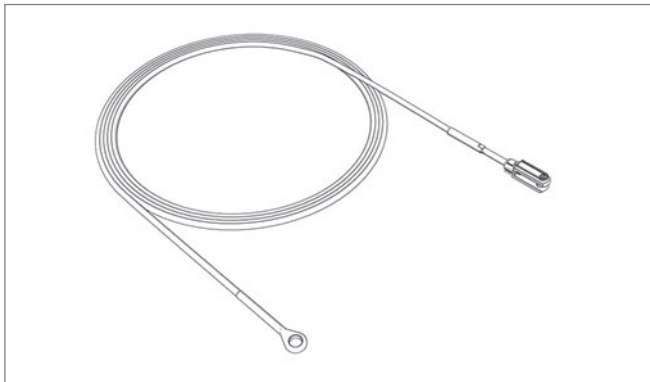
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 730

スライドピースセット プラスチック; 0,02 kg

Sliding piece set plastic; 0,02 kg

ルーフブレーシング8本ロープ単品・Roof reinforcement 8-rope parts



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 803

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (アイ / フォーク) EN 12642 XL*

Rope (customer specific) (eye / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL*

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク

EN 12642 XL for cargo securing bodyworks

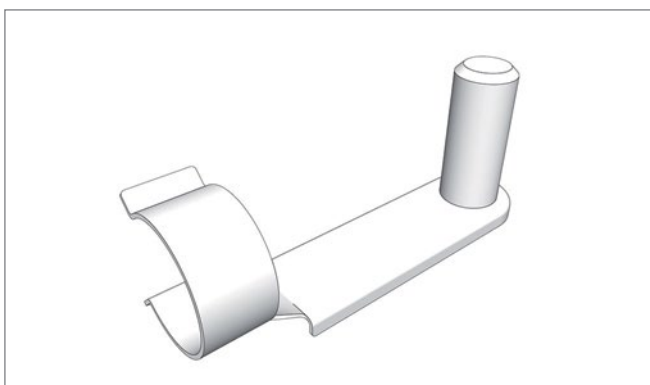


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 065 430

8ロープ補強用ボルトセット; 0,08 kg

Bolt set for 8-rope reinforcement; 0,08 kg

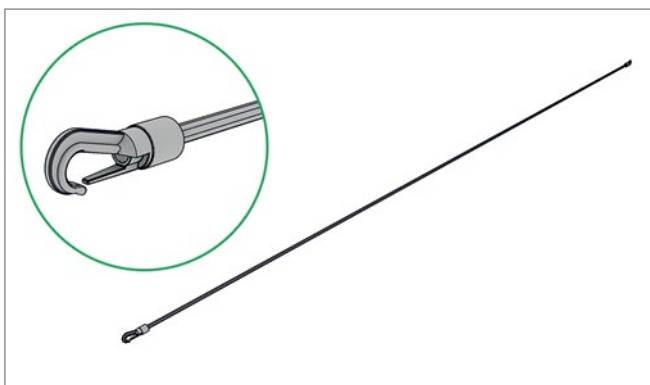


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 069 720

XLロープ用スプリングロックピン (8 mm); 0,05 kg

Spring locking pins for XL cable (8 mm); 0,05 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 055 570

拡張ロープ 1300 XL; 0,04 kg

Expander rope 1300 XL; 0,04 kg

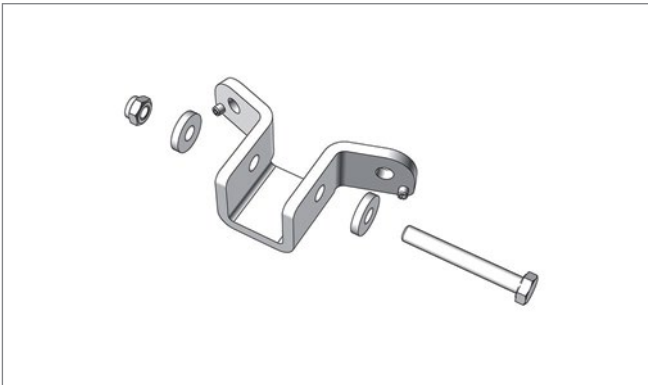
ルーフブレーシング8本ロープ単品・Roof reinforcement 8-rope parts



Pos. 7

Edscha TS: 40 69 007 120

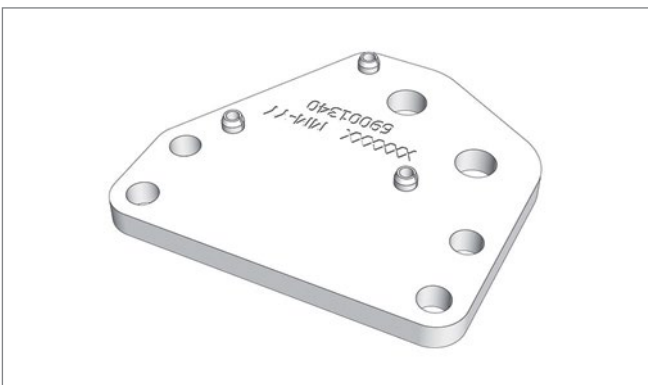
ローラーキャリッジ (2550) 付きスタンダードボウ XL; 4,59 kg
Standard bow XL with roller carriage (2550); 4,59 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 007 280

XLホルダー 縦; 0,30 kg
XL bracket vertical; 0,30 kg

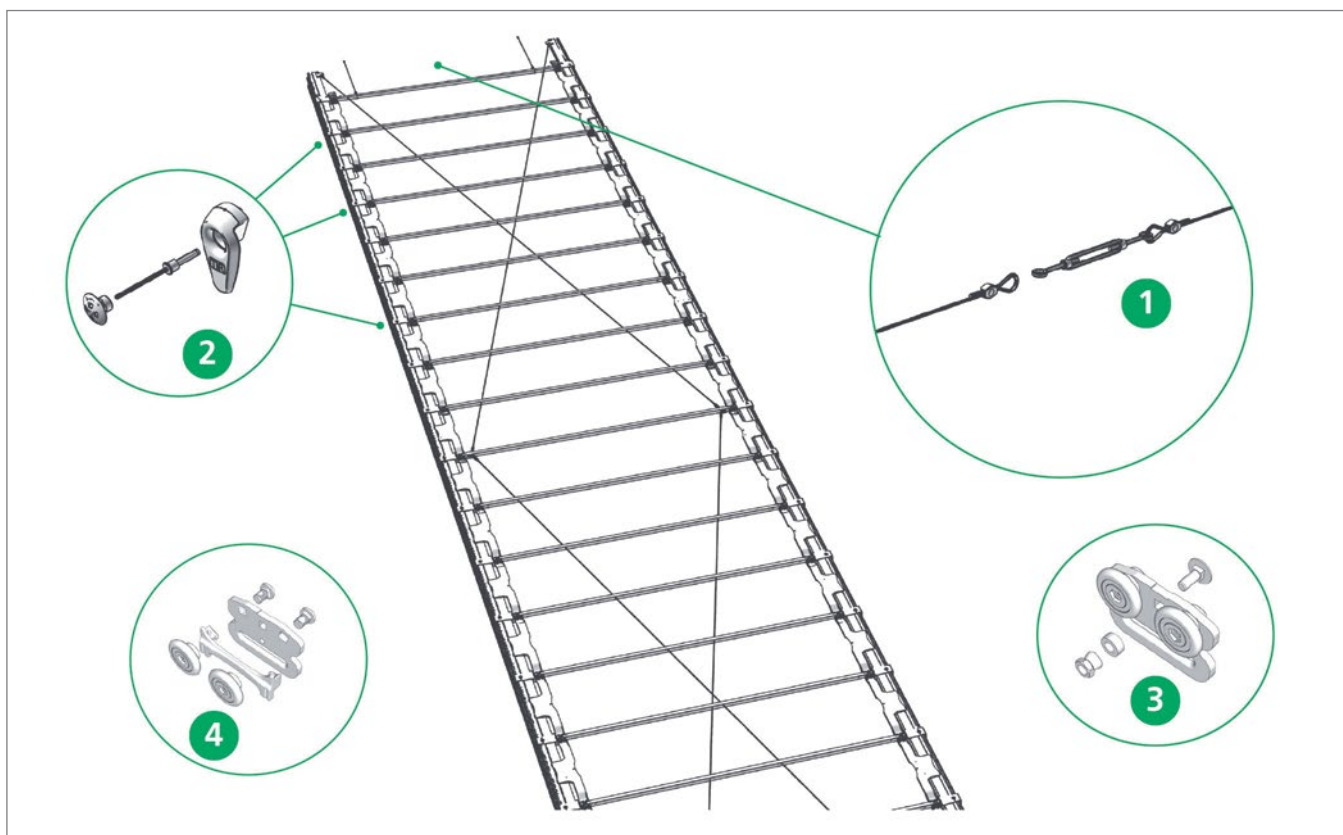


Pos. 9

Edscha TS: 40 69 001 340

XLホルダー 前; 0,23 kg
XL bracket front; 0,23 kg

TIR · TIR

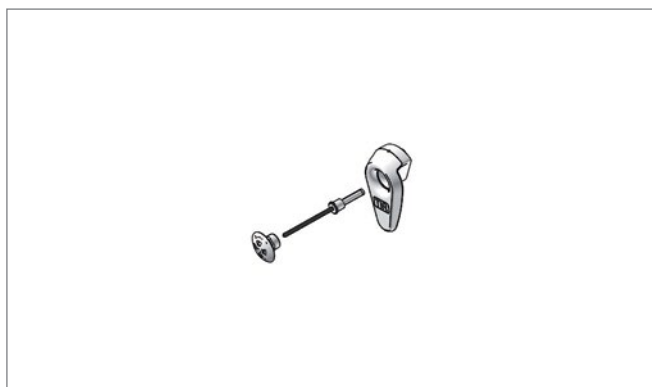


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 080 110

ターンバックル込みTIR安全ロープ; 1,76 kg

TIR safety rope including turnbuckle; 1,76 kg



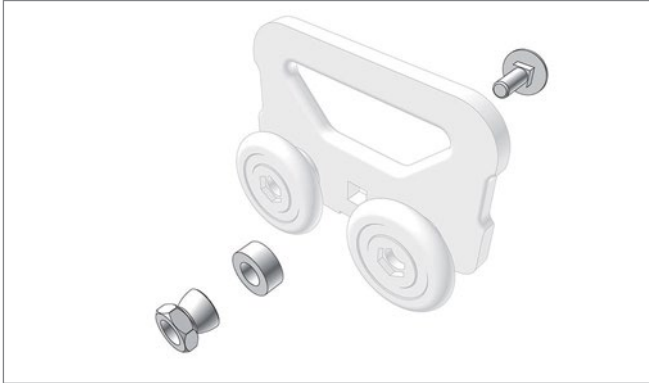
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 470

インチキャップEdscha付きTIR安全リベット; 0,02 kg

TIR safety riveting including Edscha inch cap; 0,02 kg

TIR · TIR

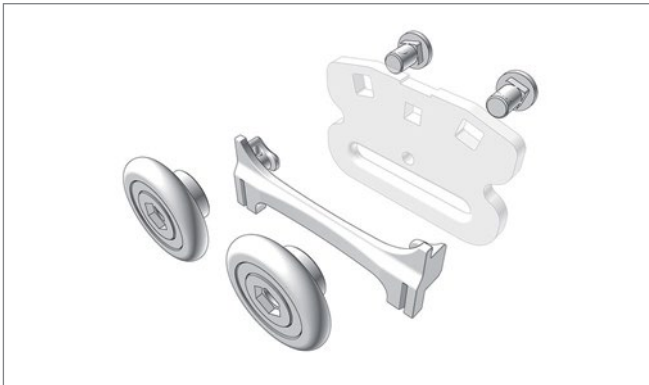


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 003 060

TIR サイドターポリンシートローラー防水シート固定; 0,03 kg

TIR Side curtain roller tarpaulin securing; 0,03 kg



Pos. 4

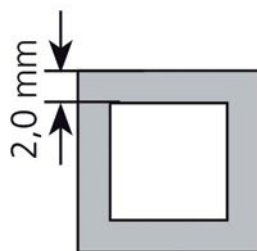
Edscha TS: 40 38 083 970

修理キット クリップ付きサイドターポリンシートローラー
Standard (TIR対応); 0,10 kg

*Repairkit side tarpaulin roller Standard (TIR capable) with clip;
0,10 kg*

補修部品DB · *Spare parts DB*

Spriegelstärken · *Bow Thicknesses*

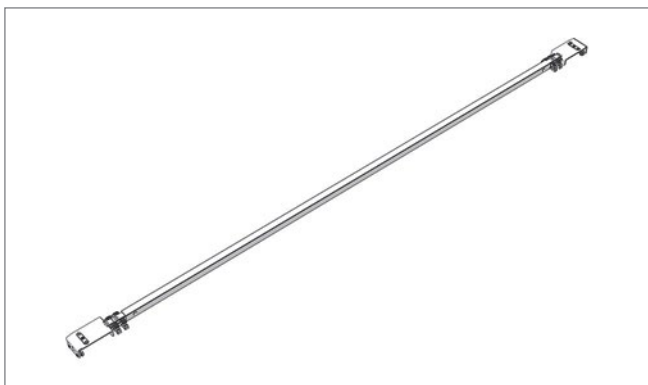


DB-Ausführung · DB design

Aufbaubreite

Body width: 2550 mm

verstärkt nach · *reinforced acc. to EN 283*



Pos. *

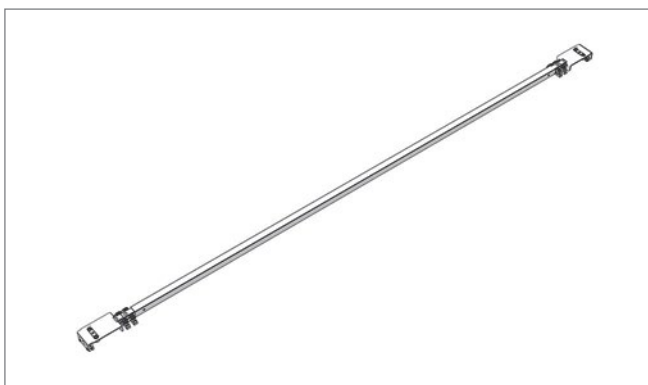
Edscha TS: 40 69 007 140

ボウ-DB 2550mm CS-Hybrid; 5,39 kg

Bow-DB 2550mm CS Hybrid; 5,39 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways



Pos. *

Edscha TS: 40 69 000 810

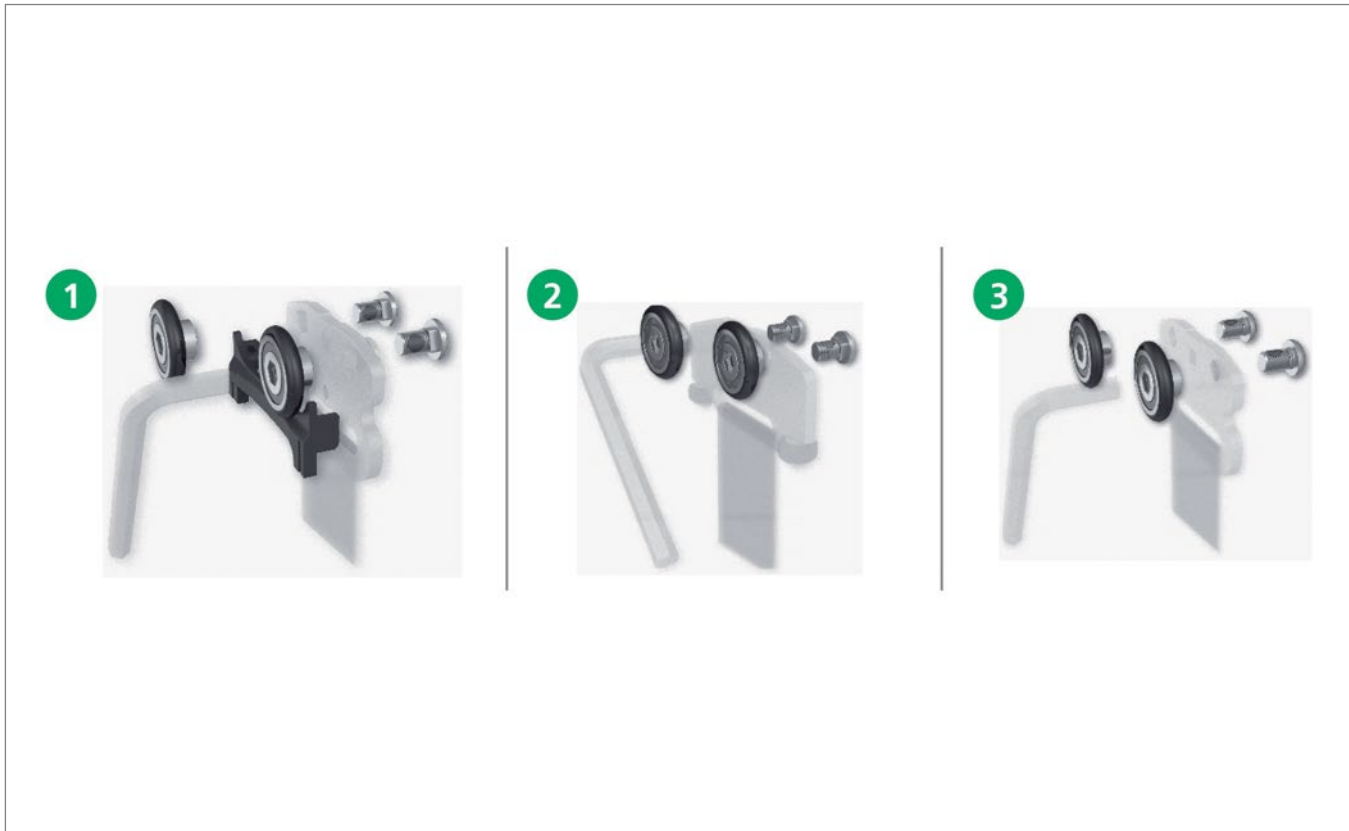
XLセンターボウ-DB 2550mm CS-Hybrid; 5,45 kg

XL-Bow-DB 2550mm CS-Hybrid; 5,45 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

別売品 サイドターポリンローラー・ *Additional Accessories side tarpaulin roller*

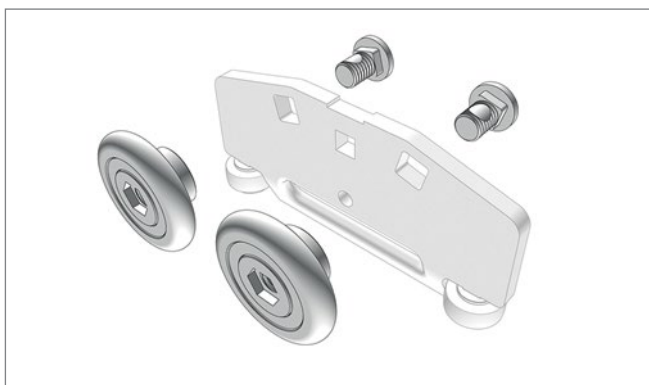


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 083 970

修理キット クリップ付きサイドターポリンシートローラー
Standard (TIR対応); 0,10 kg

*Repairkit side tarpaulin roller Standard (TIR capable) with clip;
0,10 kg*



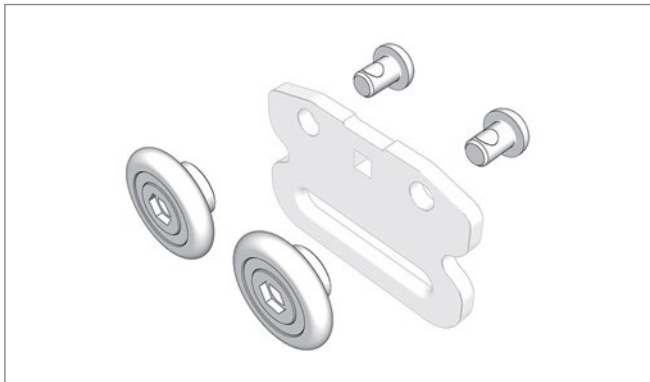
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 090 970

修理キット サイドターポリンシートローラー SPR-4 (TIR対応);
0,10 kg

Repairkit side tarpaulin roller SPR-4 (TIR capable); 0,10 kg

別売品 サイドターポリンローラー ・ *Additional Accessories side tarpaulin roller*



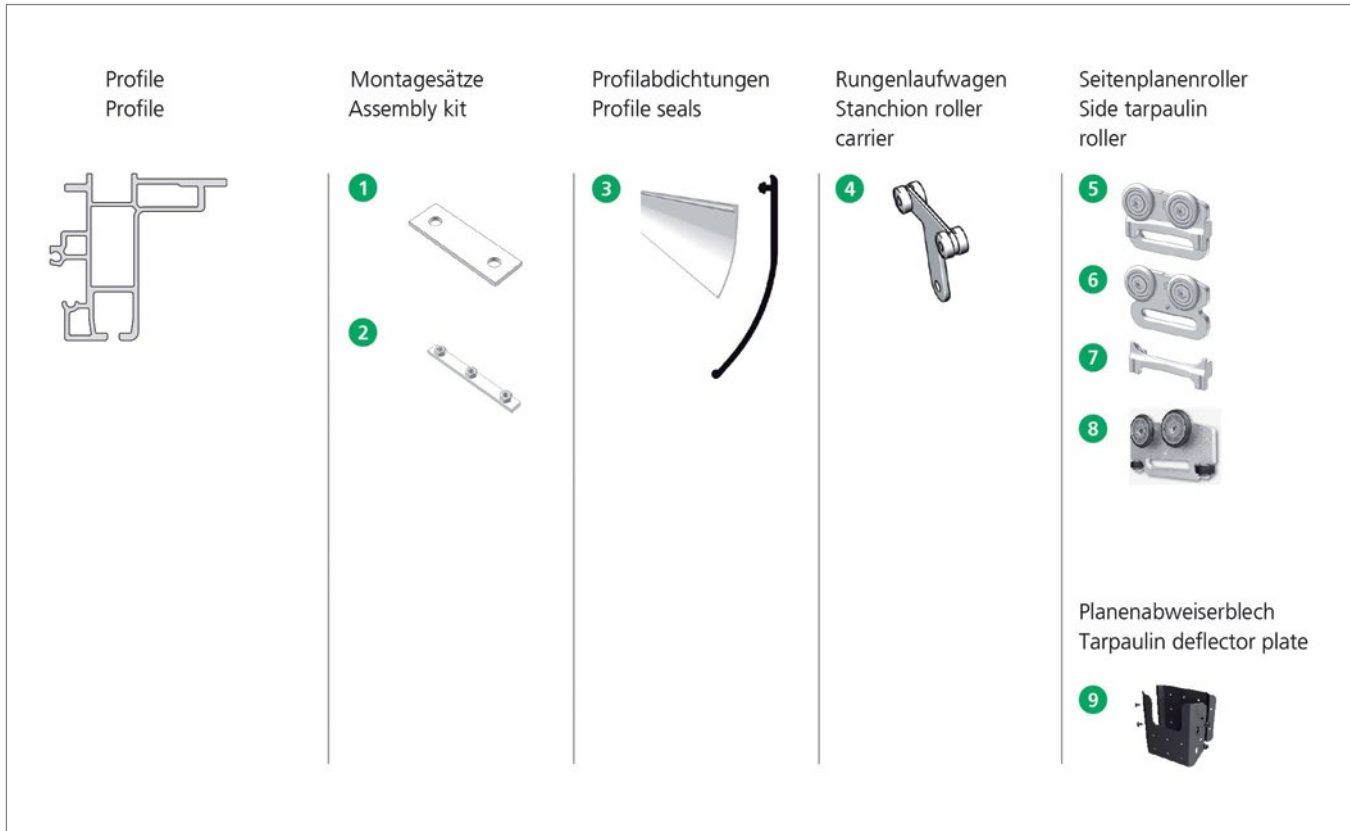
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 083 960

プラスチックローラー付きサイドターポリンシートローラー 修理キット (丸孔用基板バージョンはTIR非対応); 0,05 kg

Side tarpaulin roller repair kit with plastic-roller (Baseplate version for cylindrical hole shape not TIR capable); 0,05 kg

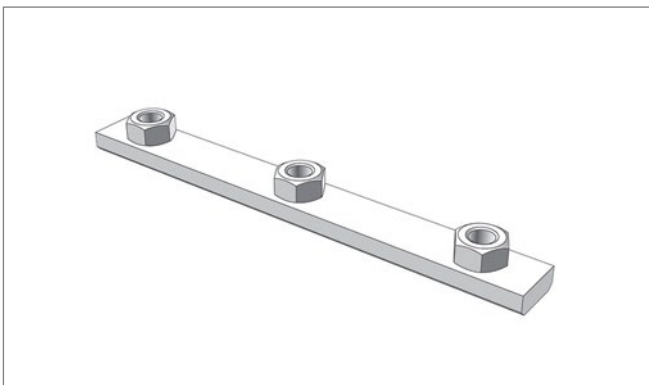
別売品 標準 · **Additional Accessories Standard**



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 000

ホルダー バルクヘッドフード; 0,09 kg
Holder front frame top; 0,09 kg

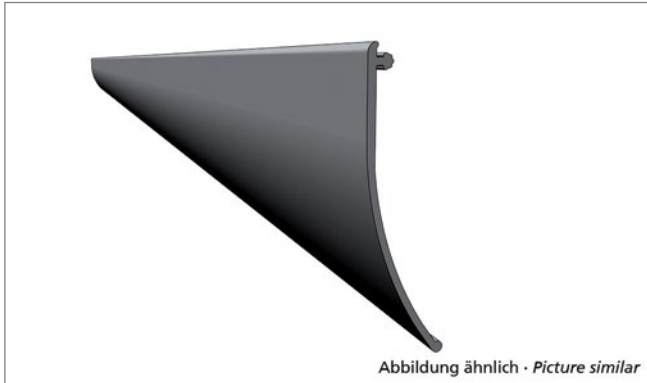


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 077 840

クランプレール; 0,20 kg
Clamping strip; 0,20 kg

別売品 標準 · *Additional Accessories Standard*

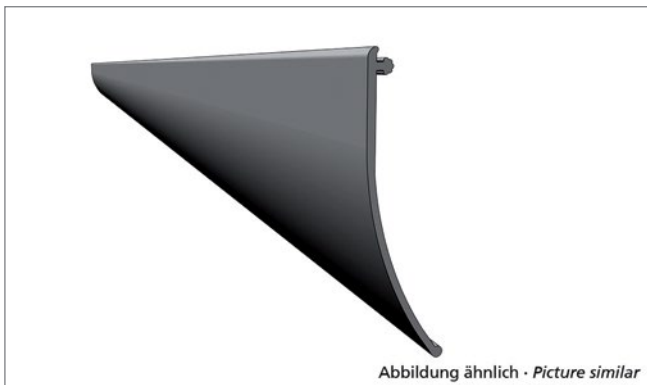


Pos. 3.1

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

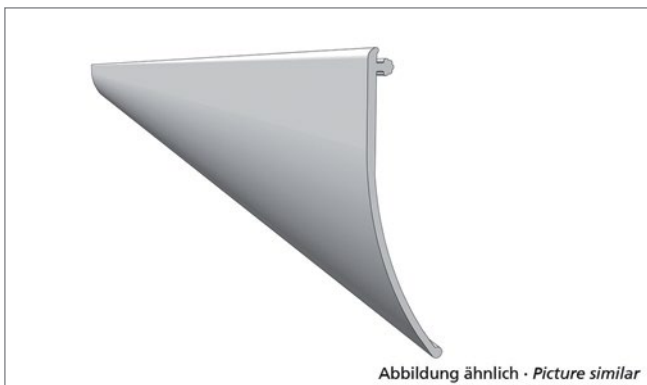


Pos. 3.2

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

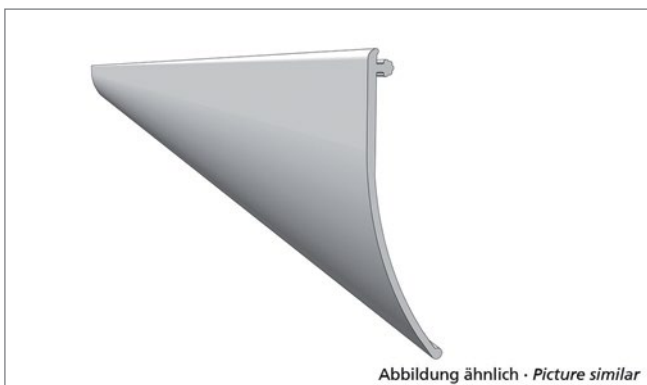


Pos. 3.3

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg



Pos. 3.4

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

別売品 標準 · *Additional Accessories Standard*



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



Pos. 7

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg

Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg

別売品 標準・Additional Accessories Standard



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg

Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg



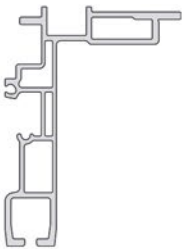
Pos. 9

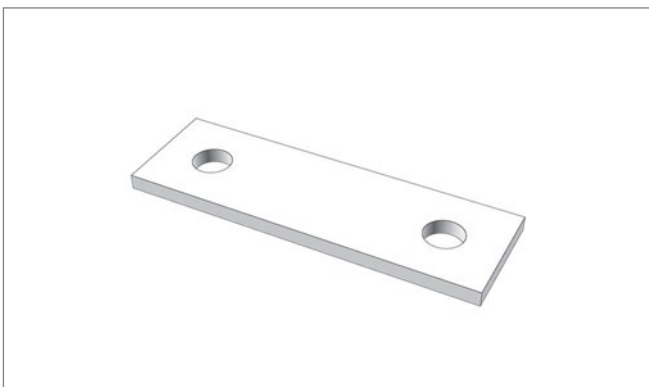
Edscha TS: 40 69 003 150

支柱用ターポリンシートデフレクタープレート(キット); 1,00 kg

Tarpaulin deflector plate (kit); 1,00 kg

別売アクセサリ容量・Additional Accessories Volume

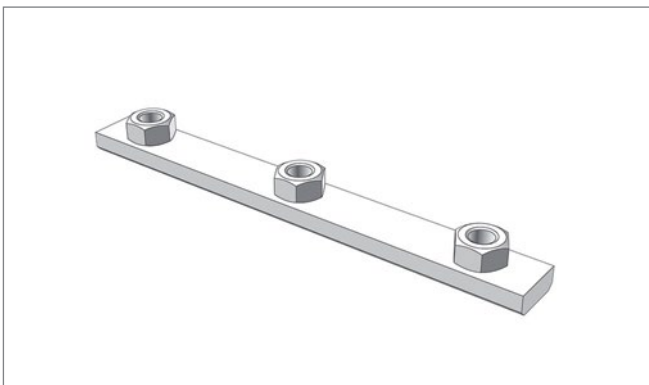
Profile Profile	Montagesätze Assembly kit	Profilabdichtungen Profile seals	Rungenlaufwagen Stanchion roller carrier	Seitenplanenroller Side tarpaulin roller
	1  2  3 	4 	5 	6  7  8  9  Planenabweiserblech Tarpaulin deflector plate 10 



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 000

ホルダー バルクヘッドフード; 0,09 kg
Holder front frame top; 0,09 kg

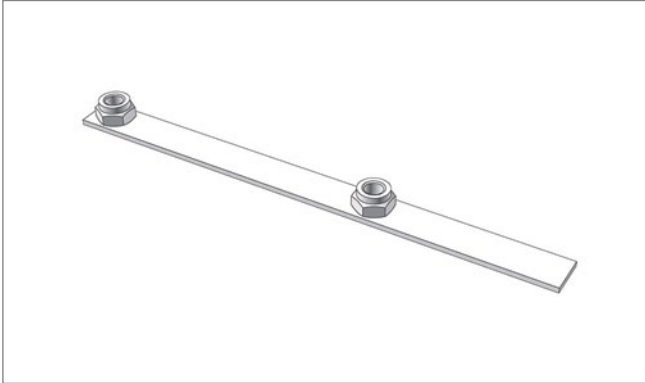


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 077 840

クランプレール; 0,20 kg
Clamping strip; 0,20 kg

別売アクセサリ容量 · Additional Accessories Volume

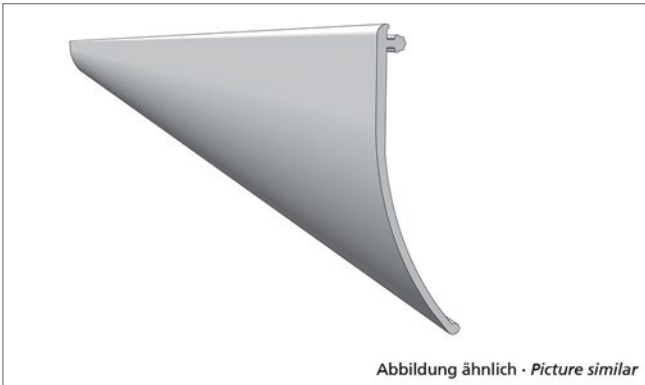


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 002 130

クランプレール; 0,10 kg

Clamping strip; 0,10 kg



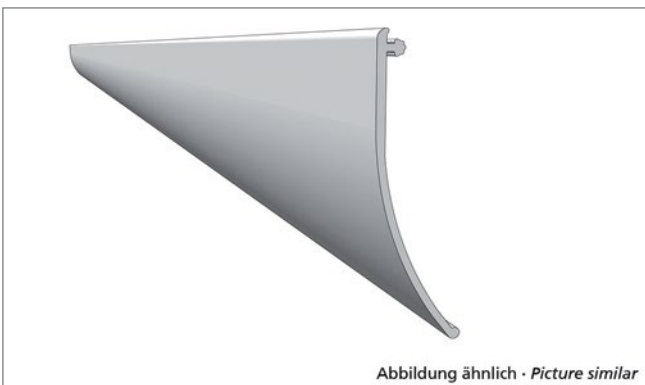
Pos. 4.1

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール);
7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



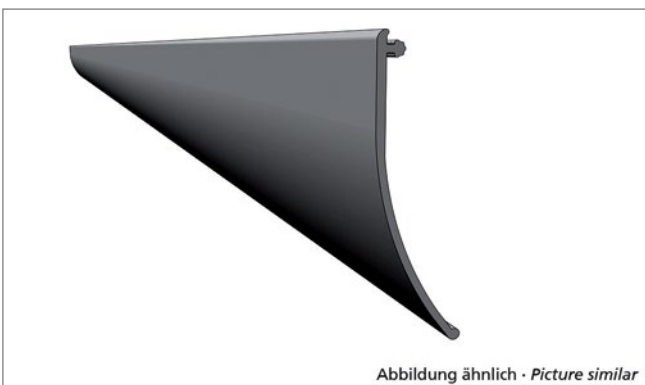
Pos. 4.2

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール);
10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 4.3

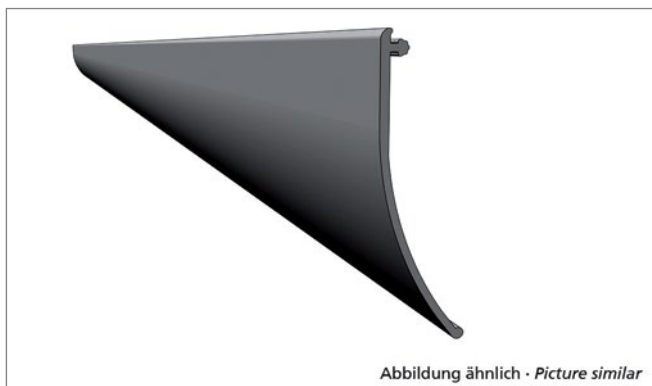
Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロー
ル); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

別売アクセサリ容量・Additional Accessories Volume



Pos. 4.4

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



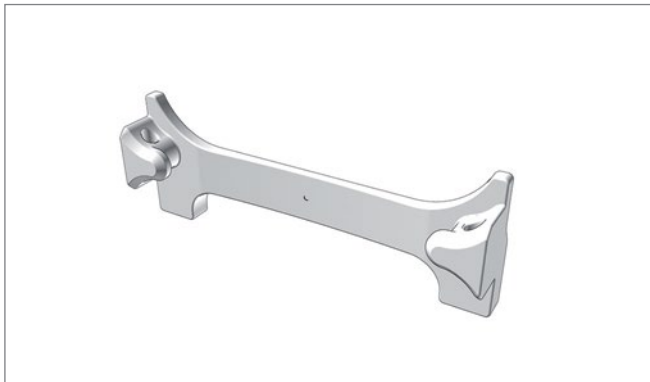
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

別売アクセサリ容量・Additional Accessories Volume



Pos. 8

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg

Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg

Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg



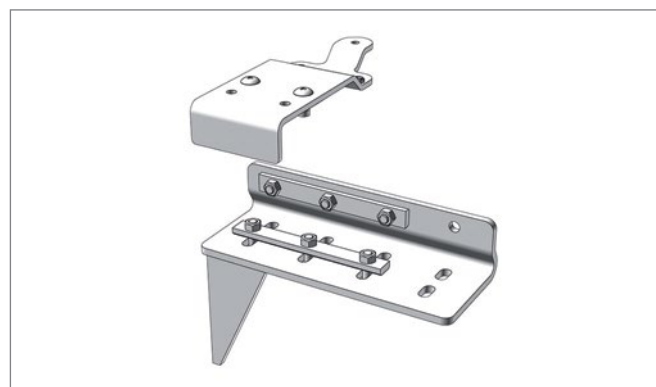
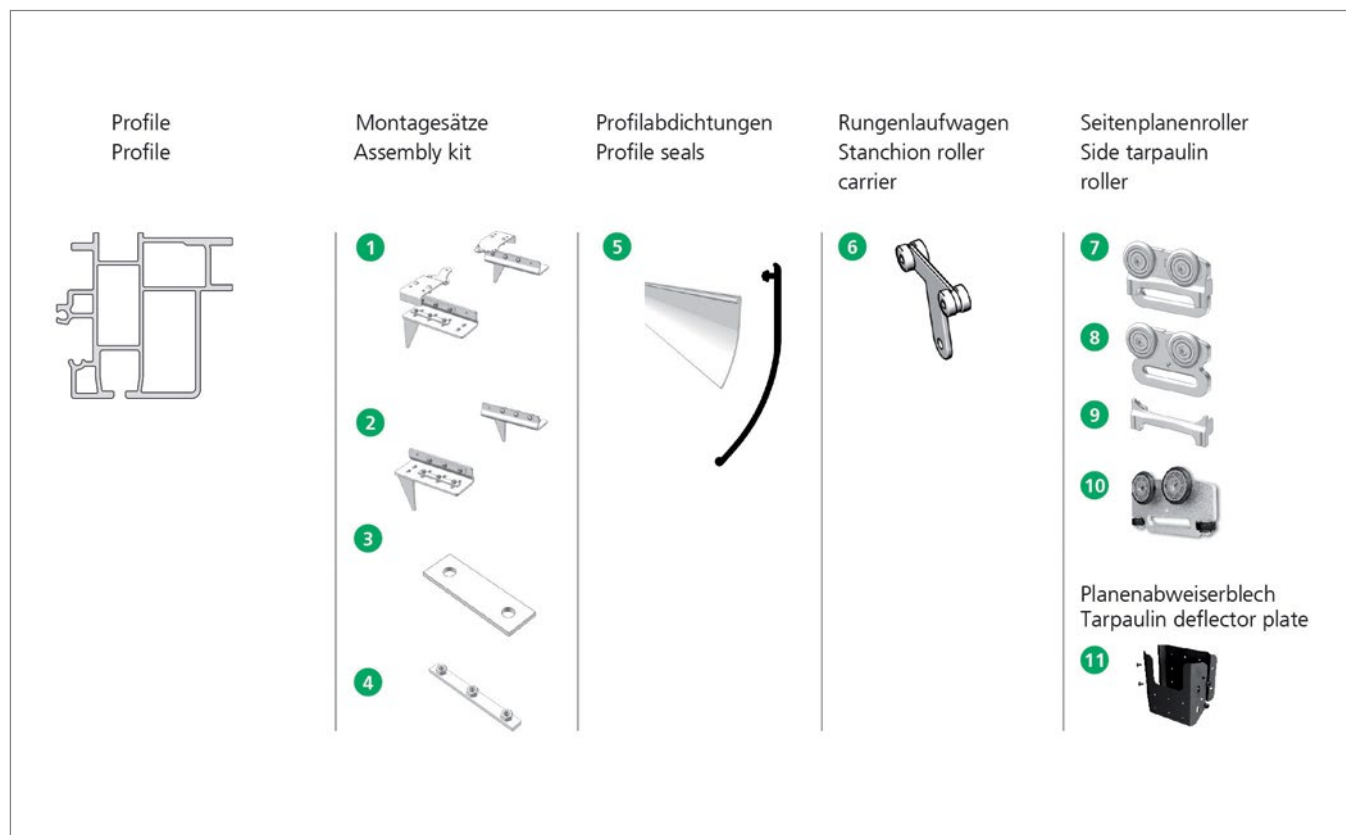
Pos. 10

Edscha TS: 40 69 003 150

支柱用ターポリンシートデフレクタープレート(キット); 1,00 kg

Tarpaulin deflector plate (kit); 1,00 kg

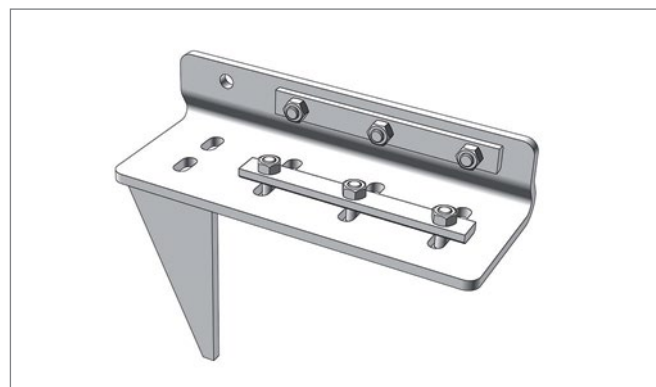
別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 110

アセンブリキット Universal、前; 10,95 kg
Assembly kit CS Universal front; 10,95 kg

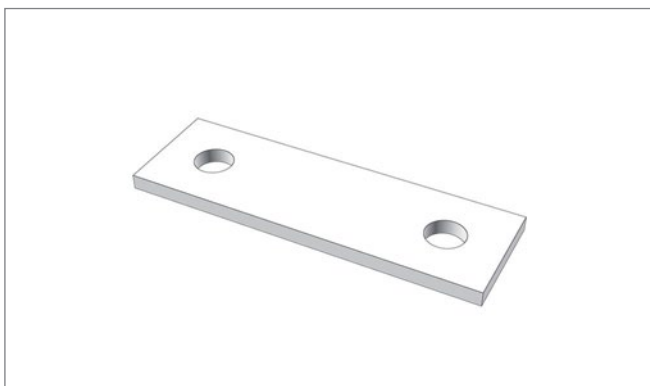


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 120

アセンブリキット Universal、後; 8,10 kg
Assembly kit CS Universal rear; 8,10 kg

別売アクセサリ ユニバーサル · Additional Accessories Universal

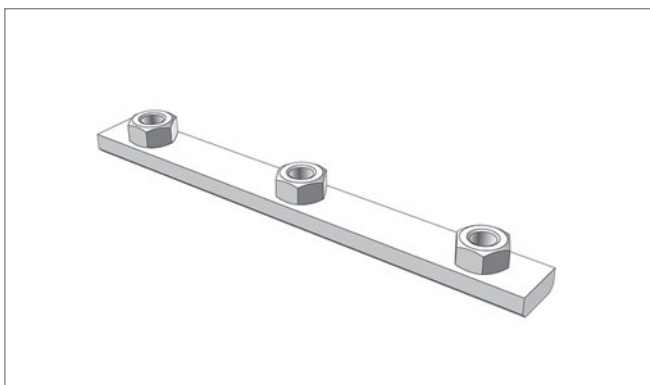


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 004 000

ホルダー バルクヘッドフード; 0,09 kg

Holder front frame top; 0,09 kg

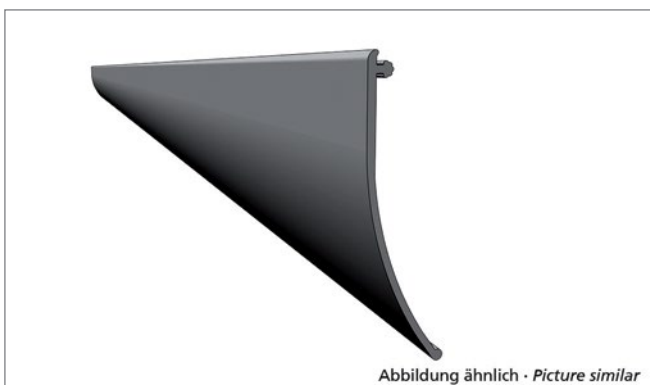


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 077 840

クランプレール; 0,20 kg

Clamping strip; 0,20 kg



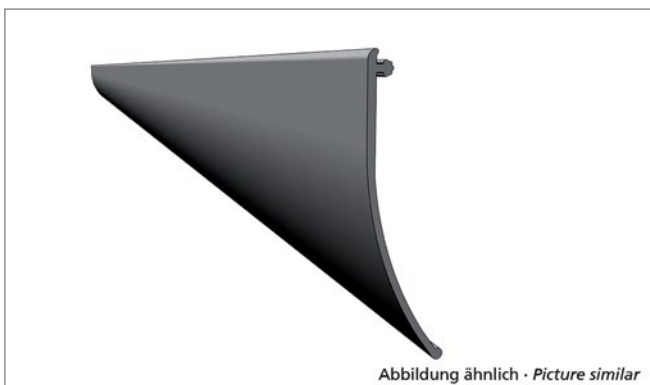
Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 5.2

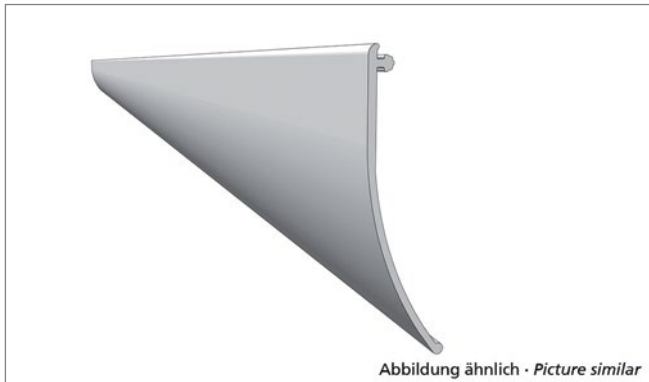
Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal

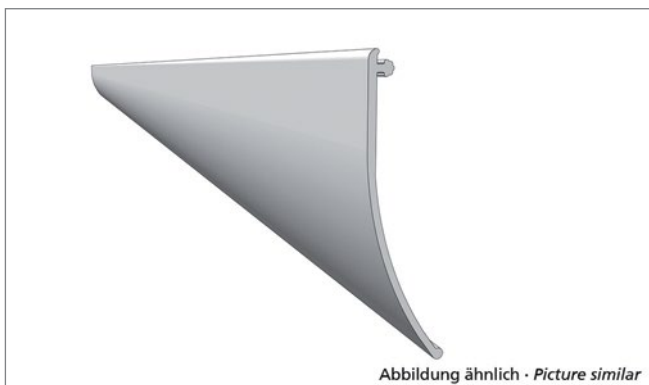


Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg



Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



Pos. 9

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg

Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg

Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg



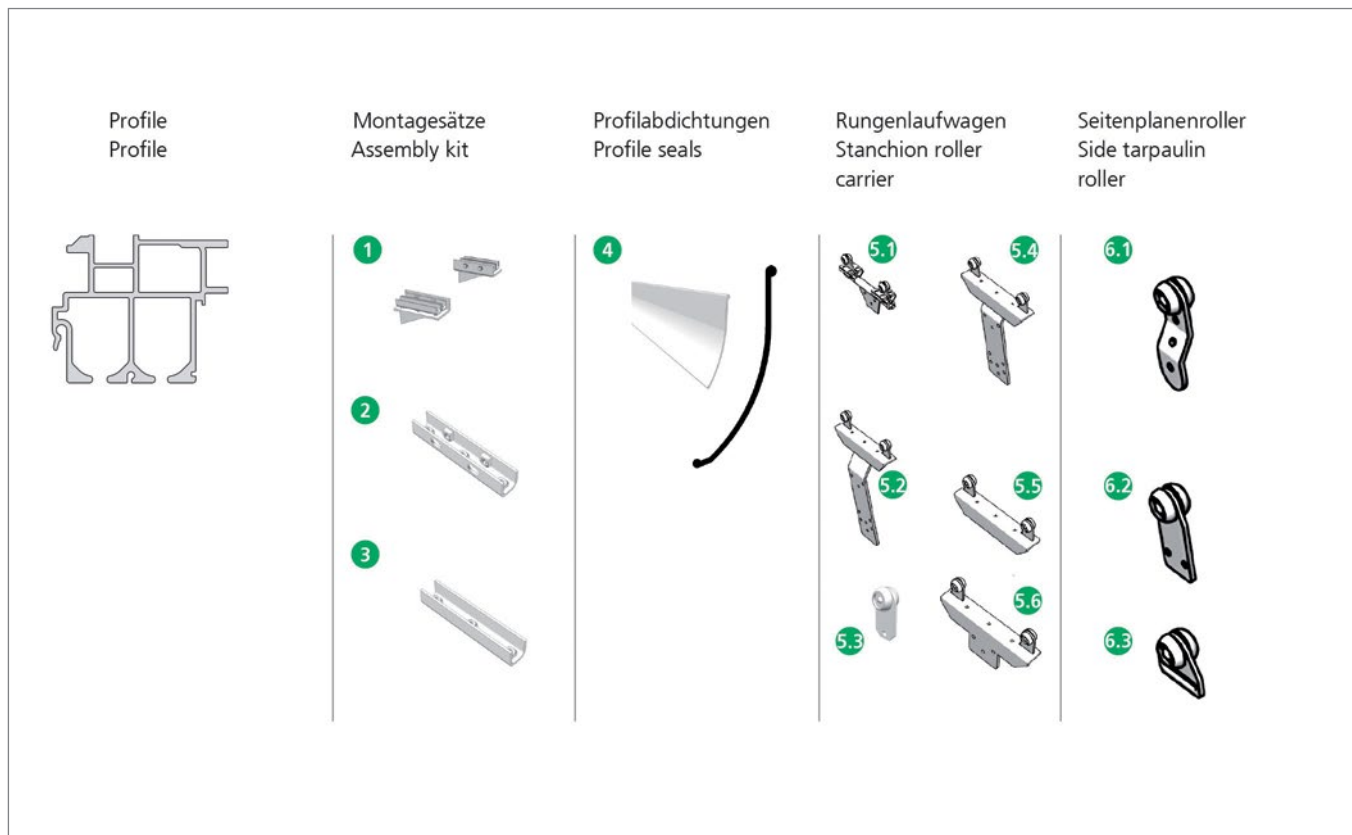
Pos. 11

Edscha TS: 40 69 003 150

支柱用ターポリンシートデフレクタープレート (キット); 1,00 kg

Tarpaulin deflector plate (kit); 1,00 kg

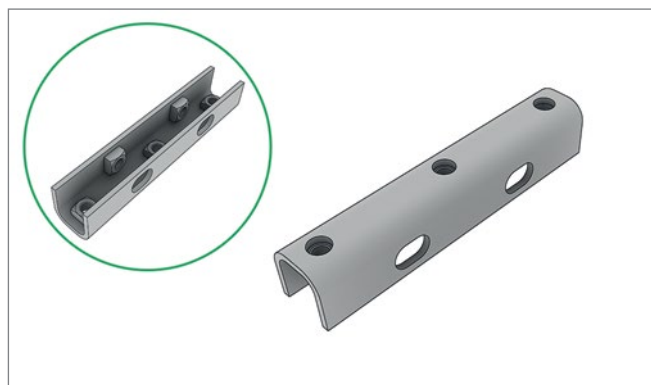
別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 029 750

Universal Classicアセンブリキット、フロント&リア; 8,00 kg
Assembly kit CS Universal Classic front & rear; 8,00 kg

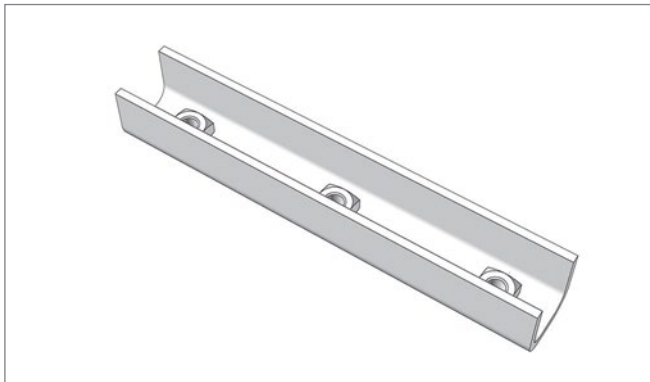


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 029 740

5孔クランププロファイル; 0,78 kg
Clamping profile 5 hole; 0,78 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*

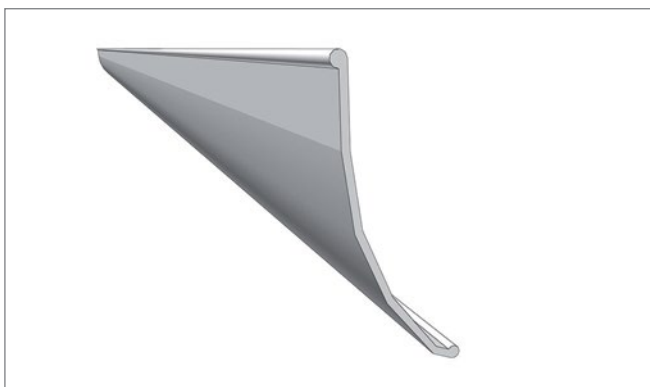


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 031 510

クランプレール; 0,55 kg

Clamping strip; 0,55 kg



Pos. 4.1

Edscha TS: 40 38 087 420

プロファイルシーリング 33000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 21,60 kg

PVC pelmet 33000 x 120 grey Universal Classic (roll); 21,60 kg

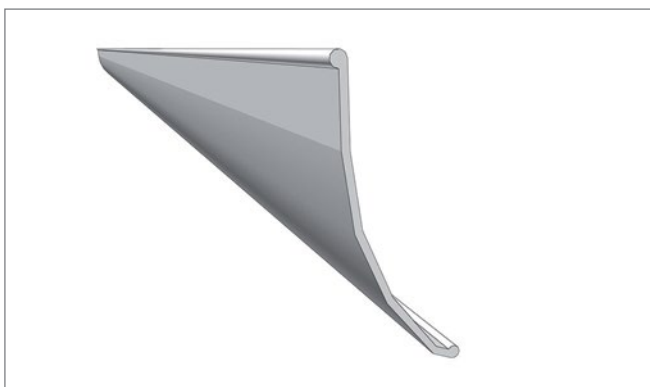


Pos. 4.2

Edscha TS: 40 38 087 440

プロファイルシーリング 33000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 16,80 kg

PVC pelmet 33000 x 120 black Universal Classic (roll); 16,80 kg



Pos. 4.3

Edscha TS: 40 38 087 430

プロファイルシーリング 14000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 6,60 kg

PVC pelmet 14000 x 120 grey Universal Classic (roll); 6,60 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*

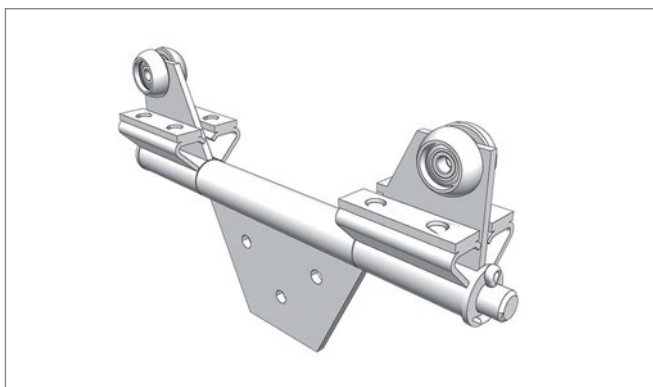


Pos. 4.4

Edscha TS: 40 38 087 450

プロファイルシーリング 14000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 14000 x 120 black Universal Classic (roll); 7,20 kg



Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 025 390

支柱キャリッジ 回転式; 2,79 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 2,79 kg



Pos. 5.2

Edscha TS: 40 38 032 400

支柱キャリッジ (防水シートローラー 40 38 031 360 専用); 3,89 kg

Stanchion roller carrier (to be used with curtain roller 40 38 031 360 only); 3,89 kg



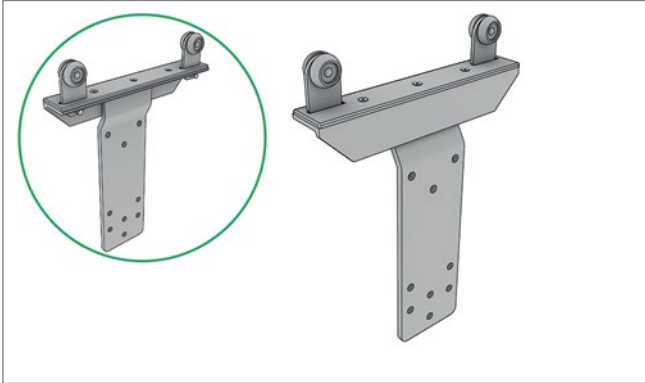
Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 030 450

支柱キャリッジ 回転式; 0,17 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 0,17 kg

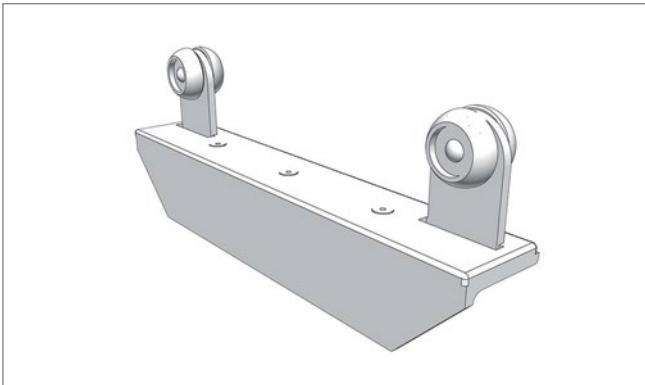
別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 031 490

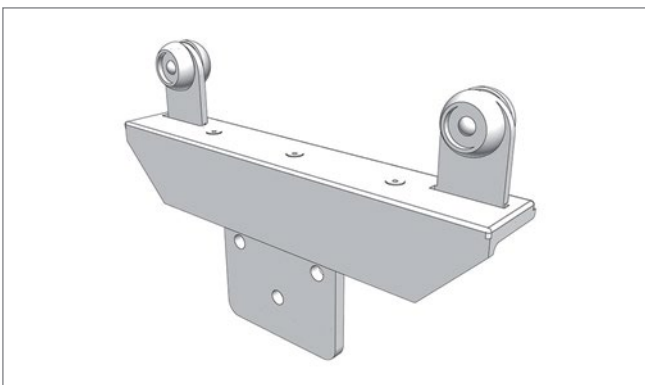
支柱キャリッジ; 3,61 kg
Stanchion roller carrier; 3,61 kg



Pos. 5.5

Edscha TS: 40 38 032 100

支柱キャリッジ; 1,47 kg
Stanchion roller carrier; 1,47 kg



Pos. 5.6

Edscha TS: 40 38 031 950

支柱キャリッジ; 1,97 kg
Stanchion roller carrier; 1,97 kg



Pos. 6.1

Edscha TS: 40 38 031 360

サイドターポリンシートローラー オフセット; 0,24 kg
Side tarpaulin roller offset; 0,24 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック · *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 6.2

Edscha TS: 40 00 083 006

サイドターポリンシートローラー ストレート; 0,23 kg

Side tarpaulin roller straight; 0,23 kg



Pos. 6.3

Edscha TS: 40 00 032 336

ベルトローラー; 0,16 kg

Belt roller; 0,16 kg

その他の情報およびヘルプ · *Further information and help*



インストラクション · *Manual*

取扱説明書 CS-Hybrid、27言語

User Manual CS-Hybrid, 27 languages



インストラクション · *Manual*

組立手順書 CS-Hybrid, ドイツ語-英語

Assembly Instructions CS-Hybrid, german-english



インストラクション · *Manual*

リペアマニュアル CS-Hybrid, ドイツ語-英語

Repairing Instructions CS-Hybrid, german-english

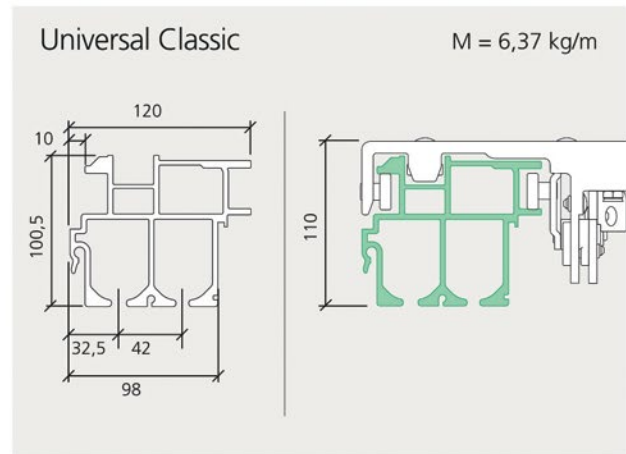
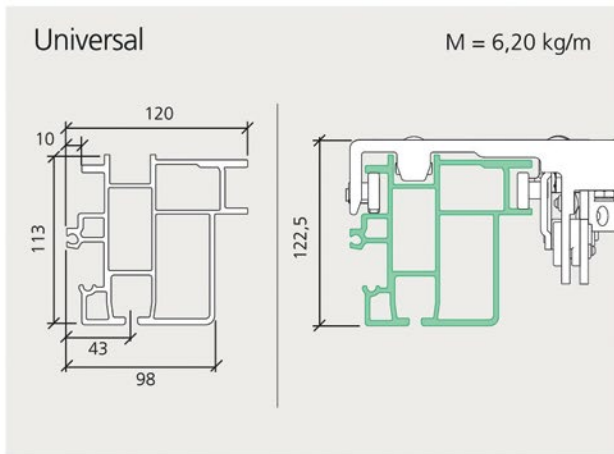
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com



屋根構造・Roof Structure



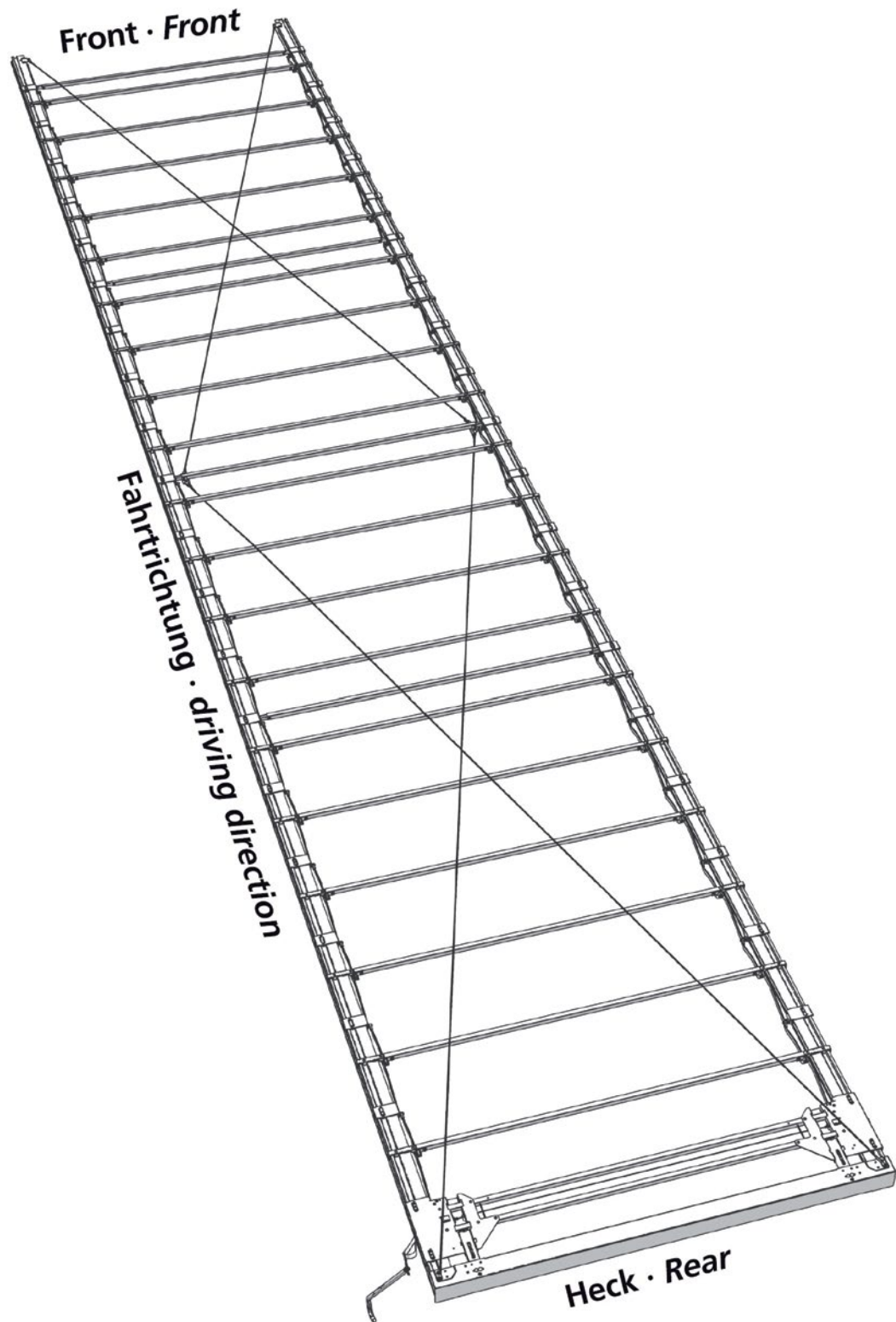
Dachaussteifung nach
EN12642 XL
Roof reinforcement in
accordance with
EN12642 XL



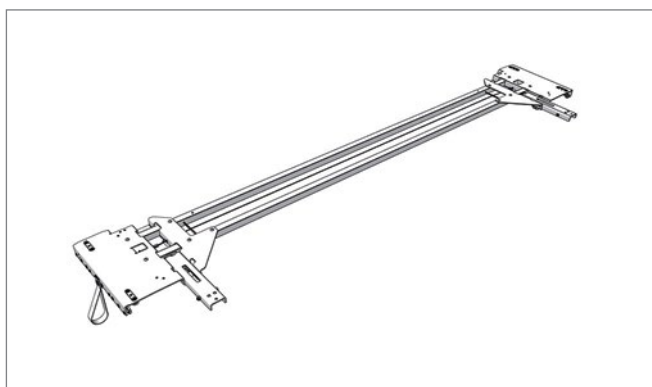
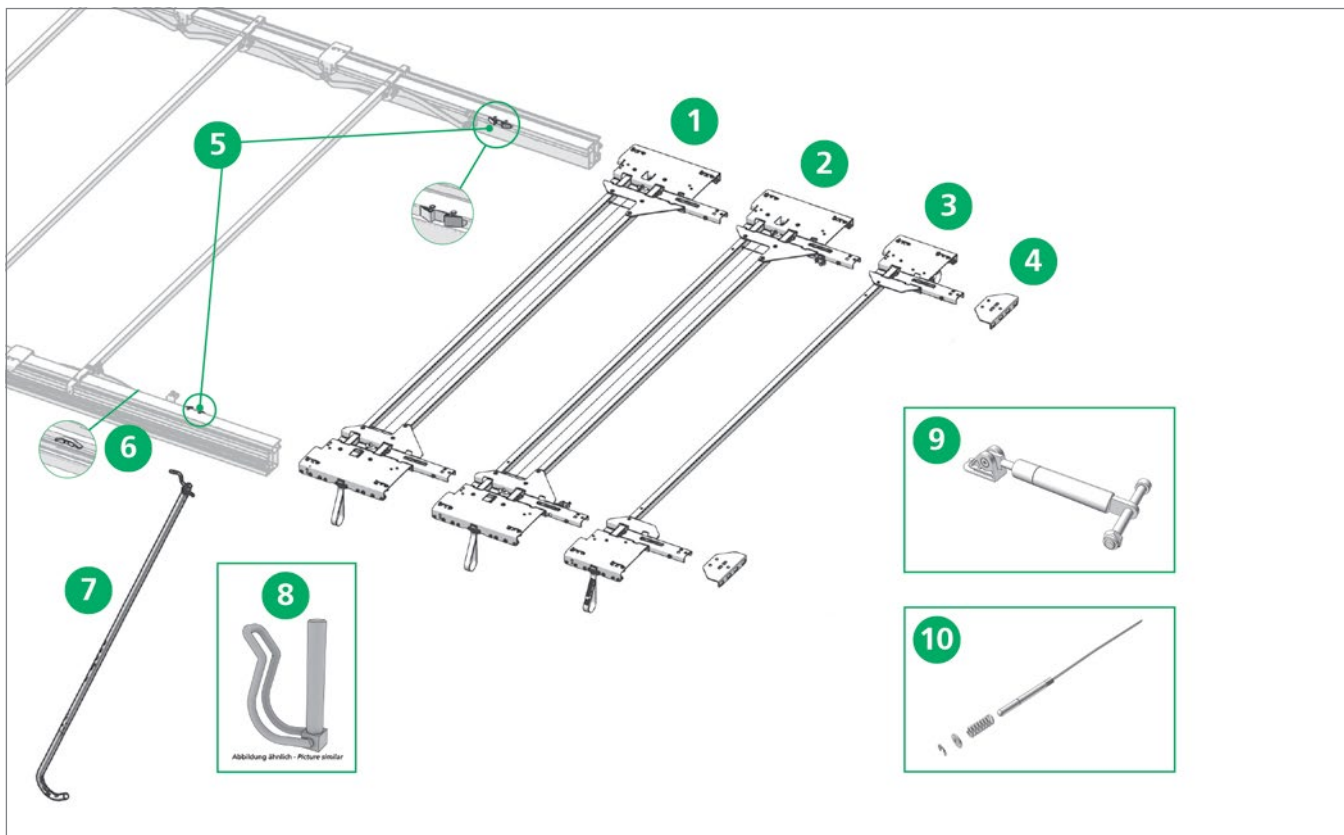
TailWing
TailWing

エクステンションコンポーネント
Components

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

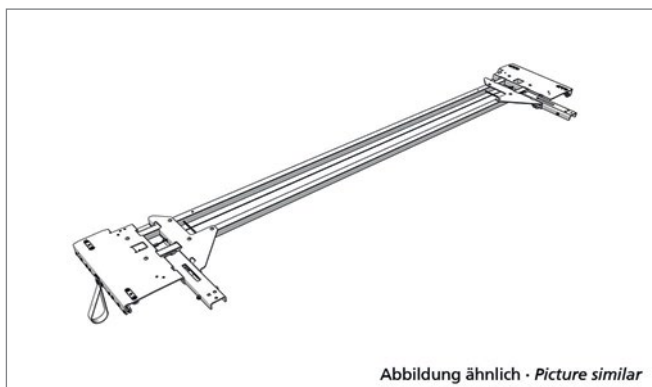


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 560

エンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x 700 N);
20,99 kg

End carriage CS-Profi 2550 (1 x 700 N per side); 20,99 kg



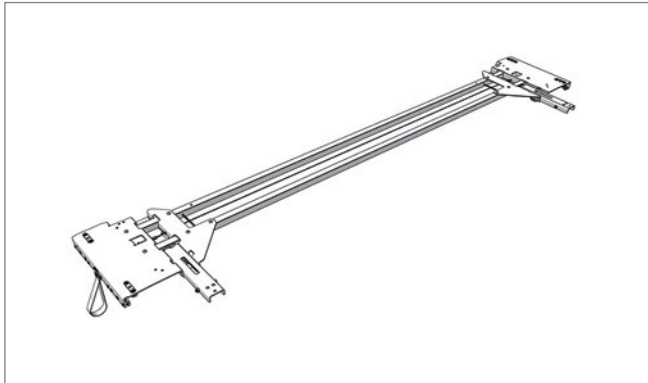
Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 012 360

端部> 30 kg用エンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x
1000 N); 21,12 kg

*End carriage CS-Profi 2550 (1 x 1000 N per side) for endings >
30 kg; 21,12 kg*

スペアパーツテール・Spare parts rear

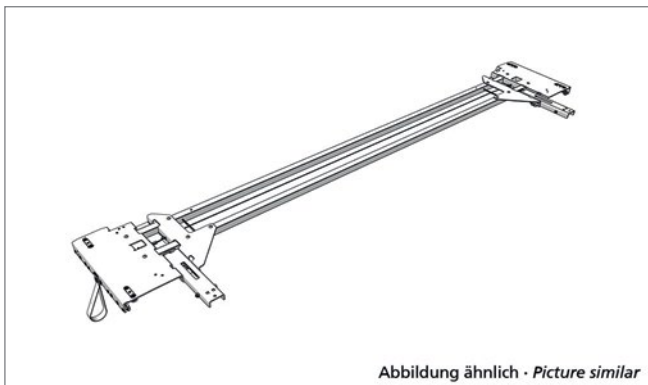


Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 010 570

エンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x 700 N);
22,00 kg

End carriage CS-Profi 2570 (1 x 700 N per side); 22,00 kg



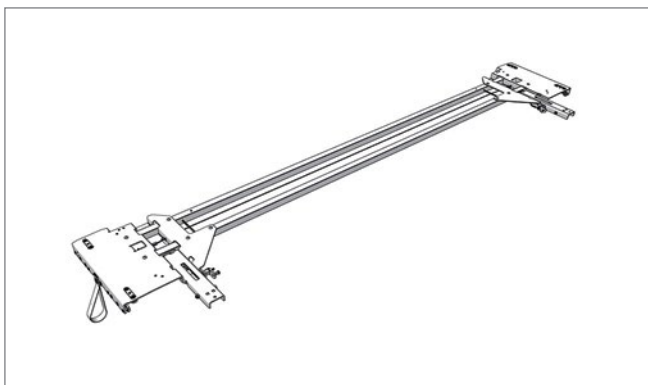
Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 012 380

端部 > 30 kg用エンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x
1000 N); 21,21 kg

*End carriage CS-Profi 2570 (1 x 1000 N per side) for endings >
30 kg; 21,21 kg*

Abbildung ähnlich · Picture similar

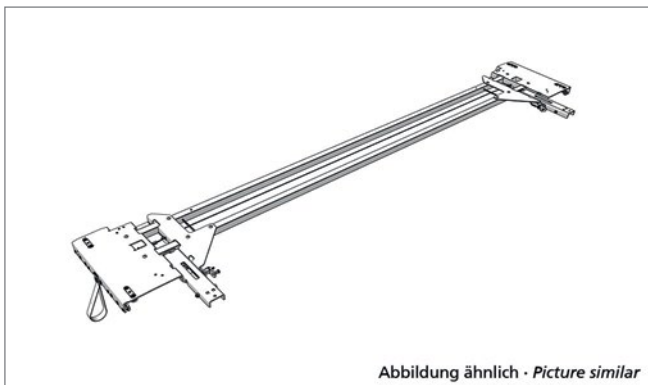


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 650

ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x
700 N); 21,47 kg

*End carriage CS-Profi 2550 (1 x 700 N per side) with locking
assembly; 21,47 kg*



Pos. 2*

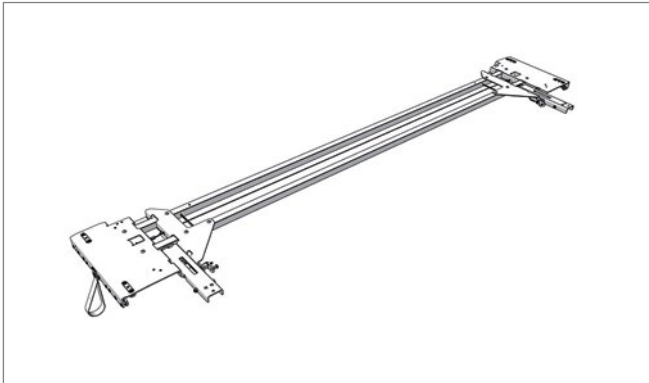
Edscha TS: 40 69 012 370

端部 > 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側
につき1 x 1000 N); 21,60 kg

*End carriage CS-Profi 2550 (1 x 1000 N per side) with locking
assembly for endings > 30 kg; 21,60 kg*

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・Spare parts rear

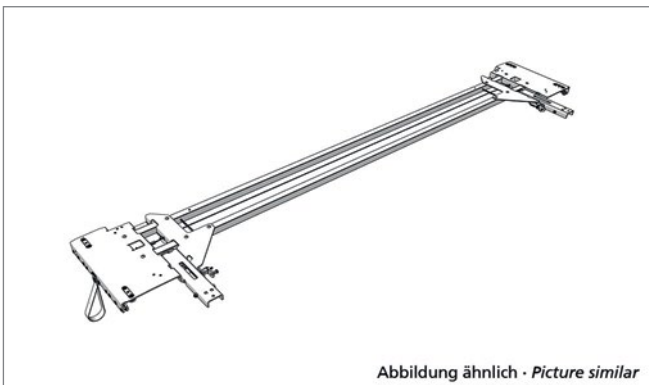


Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 011 660

ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x 700 N); 21,54 kg

End carriage CS-Profi 2570 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 21,54 kg



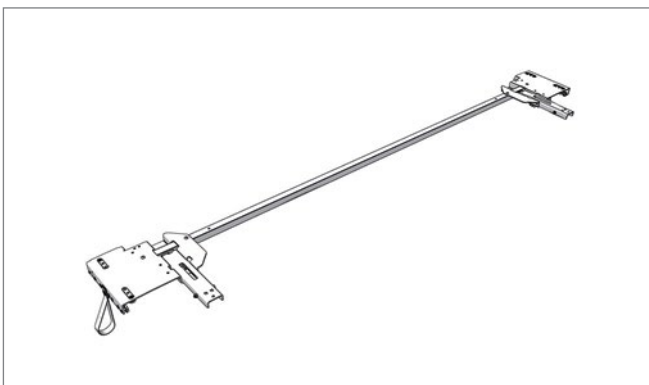
Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 012 390

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x 1000 N); 21,69 kg

End carriage CS-Profi 2570 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 21,69 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

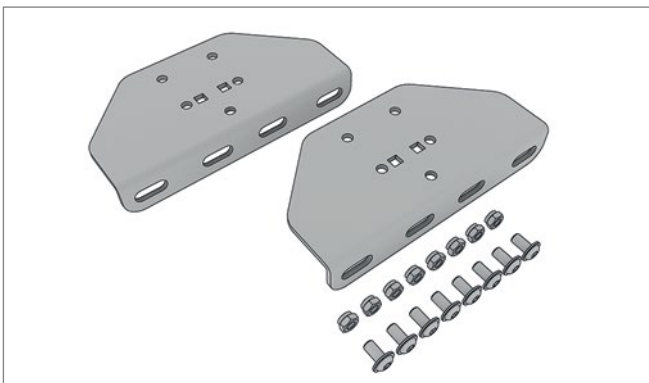


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 010 680

エンドキャリッジBG CS-Eco/Profi 2550 スチールアーム; 12,81 kg

End carriage BG CS-Eco/Profi 2550 metal positioning arm; 12,81 kg



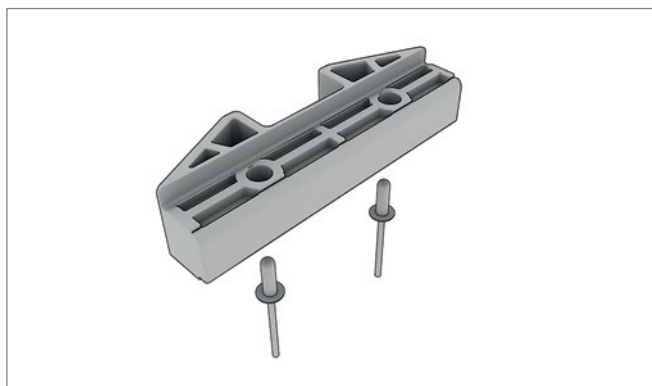
Pos. 4

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

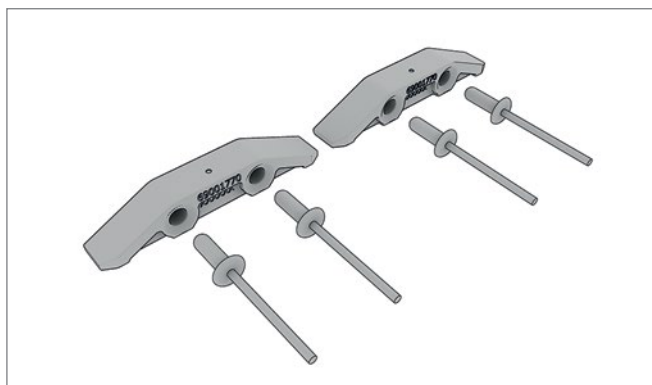
スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 5

Edscha TS: 40 69 000 980

ロック 内側; 0,04 kg
Inner locking; 0,04 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 69 001 770

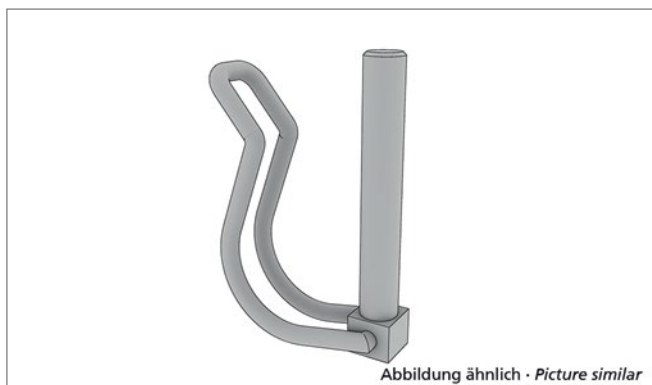
ランプセット; 0,02 kg
Ramp set locking; 0,02 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg
Tie rod; 4,00 kg



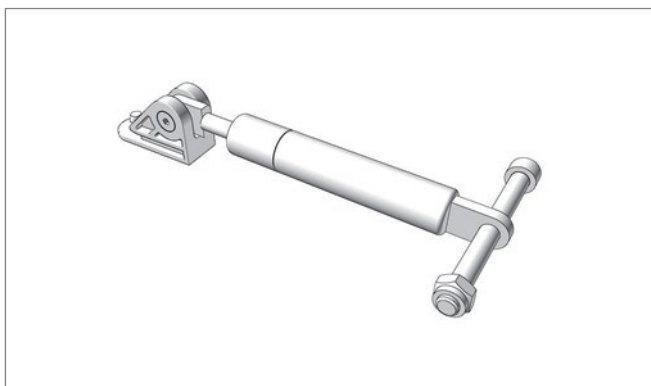
Pos. 8

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg
Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 9

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg

Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg



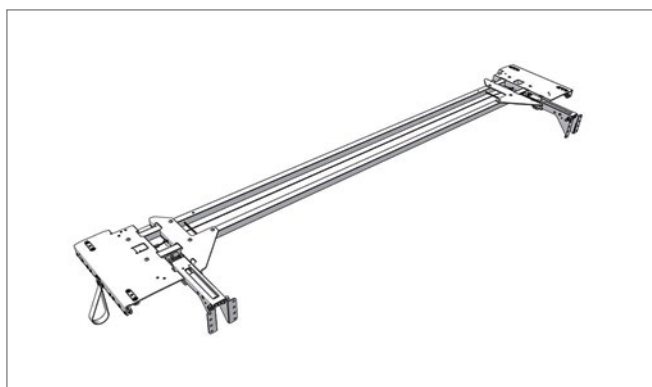
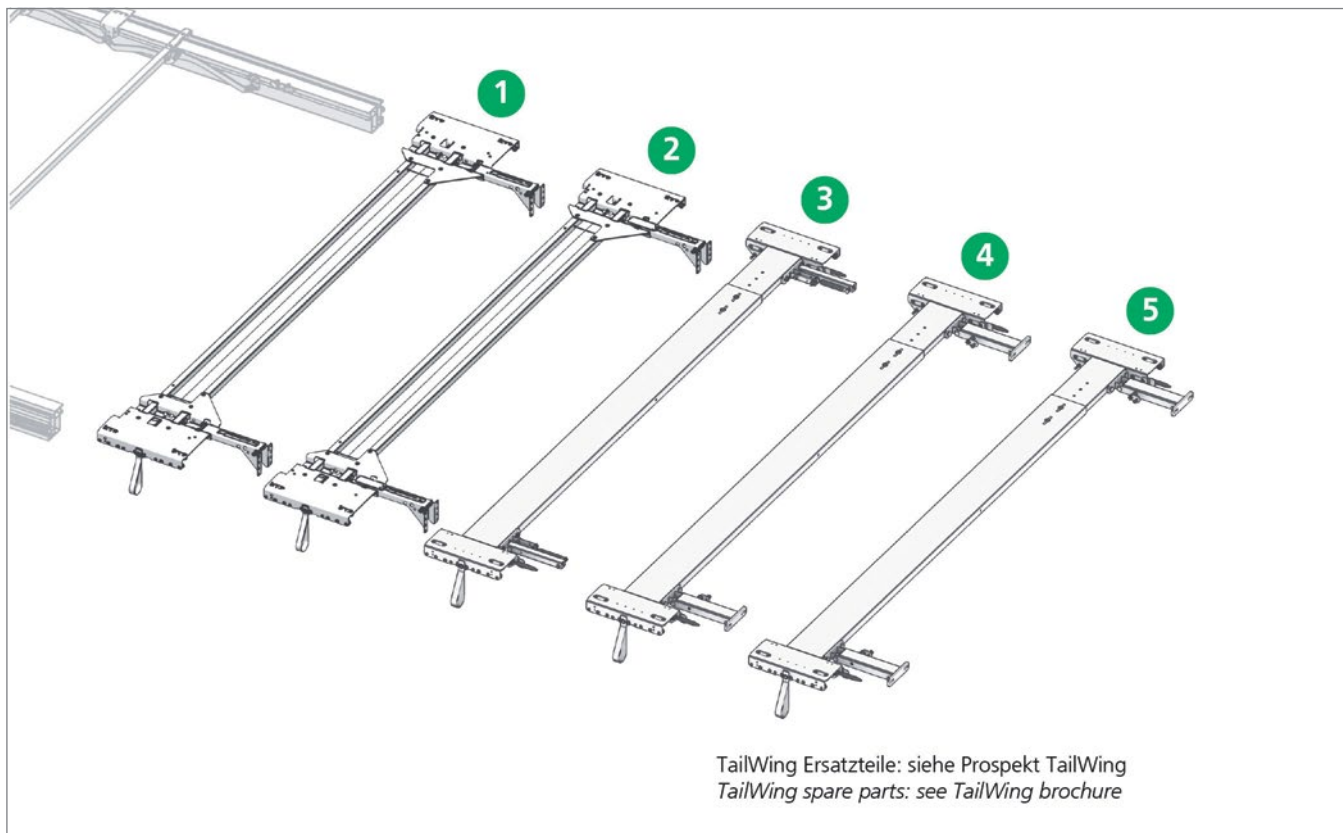
Pos. 10

Edscha TS: 40 69 008 980

ロッキングセット 2570; 0,26 kg

Locking set 2570; 0,26 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

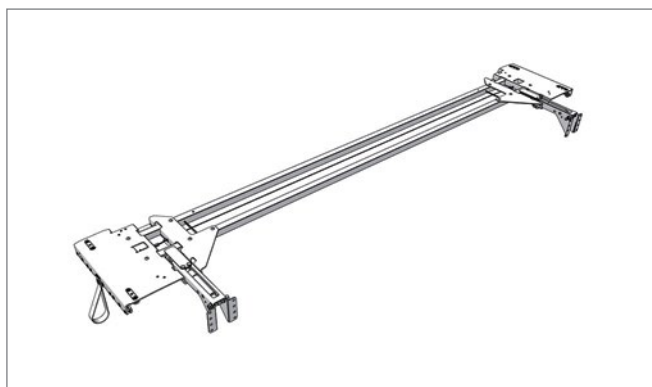


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 002 030

TailWing 400-900用エンドキャリッジ; 21,92 kg

End carriage for TailWing 400-900; 21,92 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 001 810

TailWing 901-1200用エンドキャリッジ; 21,96 kg

End carriage for TailWing 901-1200; 21,96 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

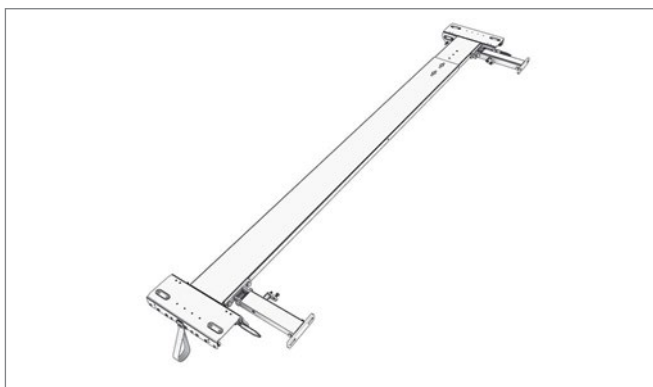


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 020

ガントリービーム用リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 23,33 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement for gantry beam (1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 23,33 kg

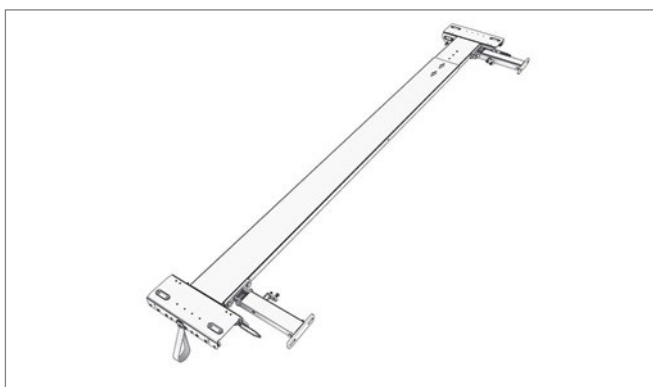


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 012 030

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 25,75 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 25,75 kg



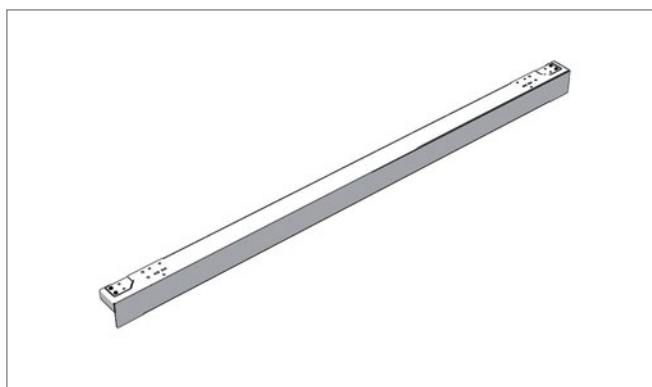
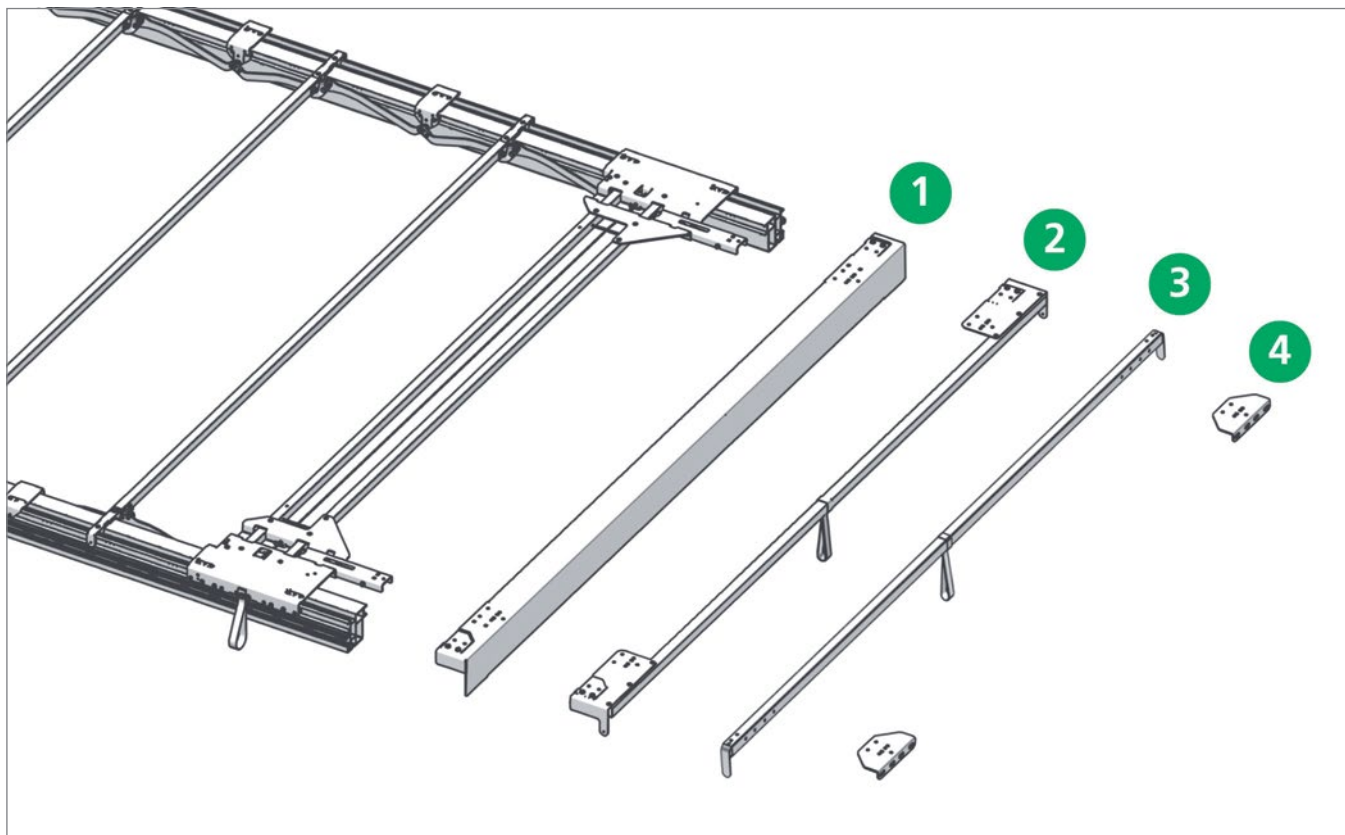
Pos. 5

Edscha TS: 40 69 012 040

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき2 x 500 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 26,07 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (2 x 500 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 26,07 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

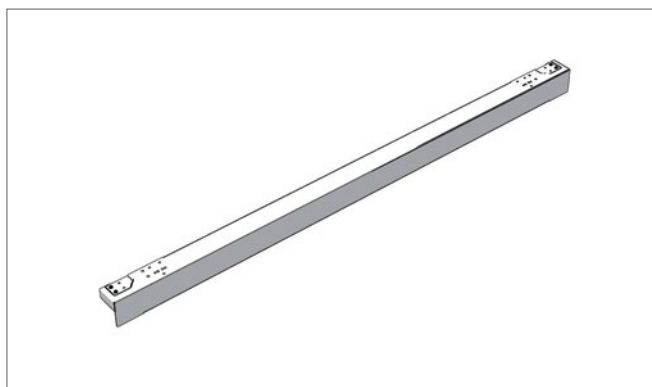


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 690

ガントリービーム 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

Gantry beam 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg



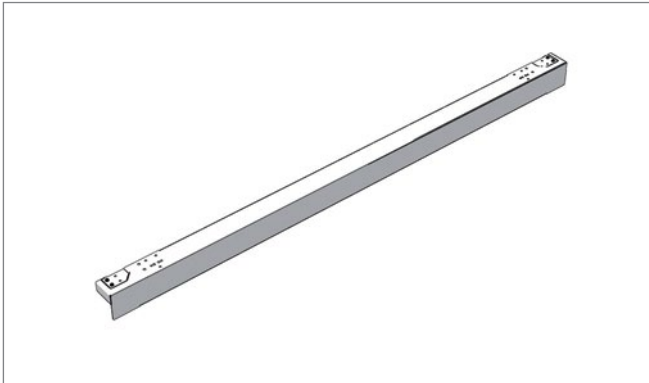
Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 003 340

ガントリービーム Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

Gantry beam Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

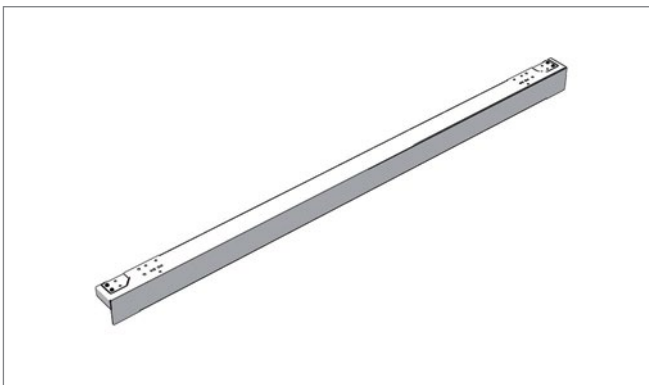


Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 010 430

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2550 mm x 130 mm; 16,18 kg

*Gantry beam 2550 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 16,18 kg*

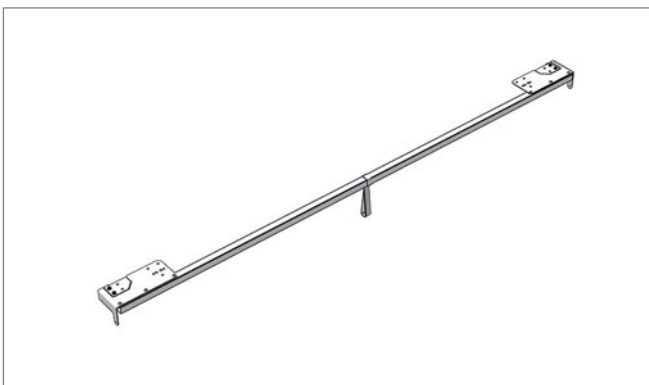


Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 010 460

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2570 mm x 130 mm; 4,16 kg

*Gantry beam 2570 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 4,16 kg*

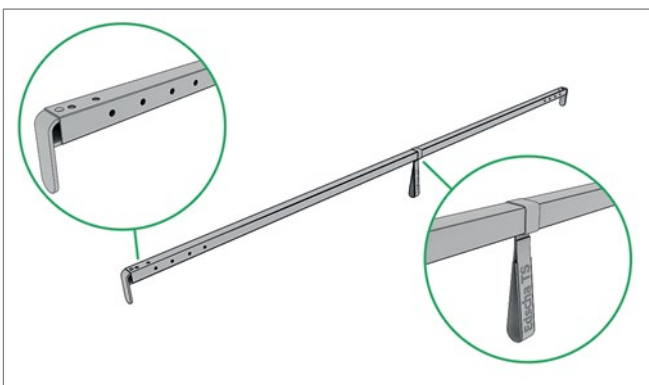


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 003 700

エンドボウ CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

End bow CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg



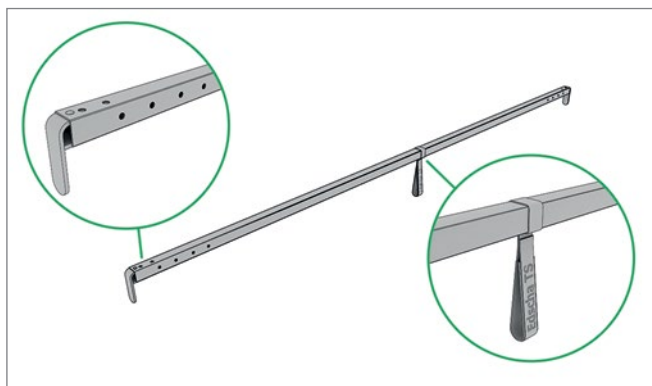
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ
2550; 5,45 kg

*End bow 2550 just in combination with end carriage for rear
portal reinforcement; 5,45 kg*

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

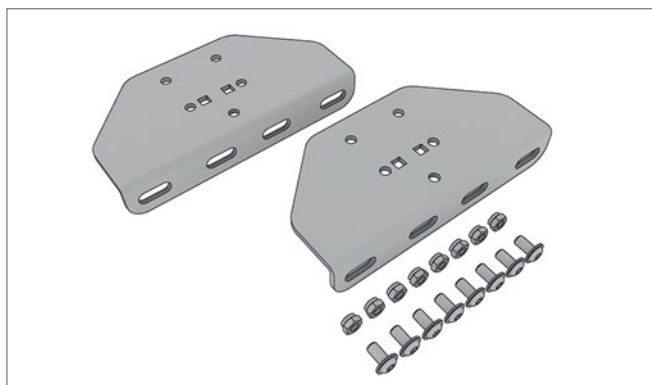


Pos. 3*

Edscha TS: 40 38 097 380

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ
2570; 5,97 kg

*End bow 2570 only in combination with end carriage for rear
portal reinforcement; 5,97 kg*



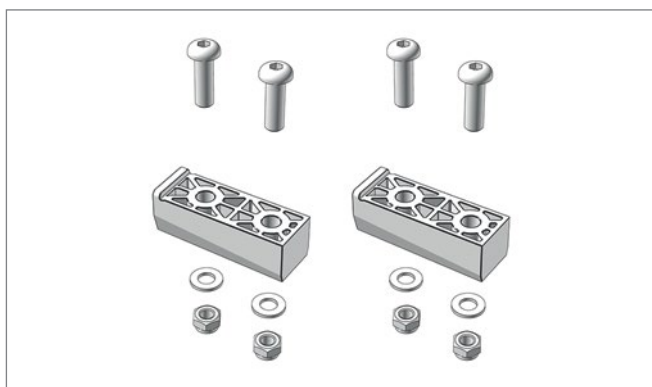
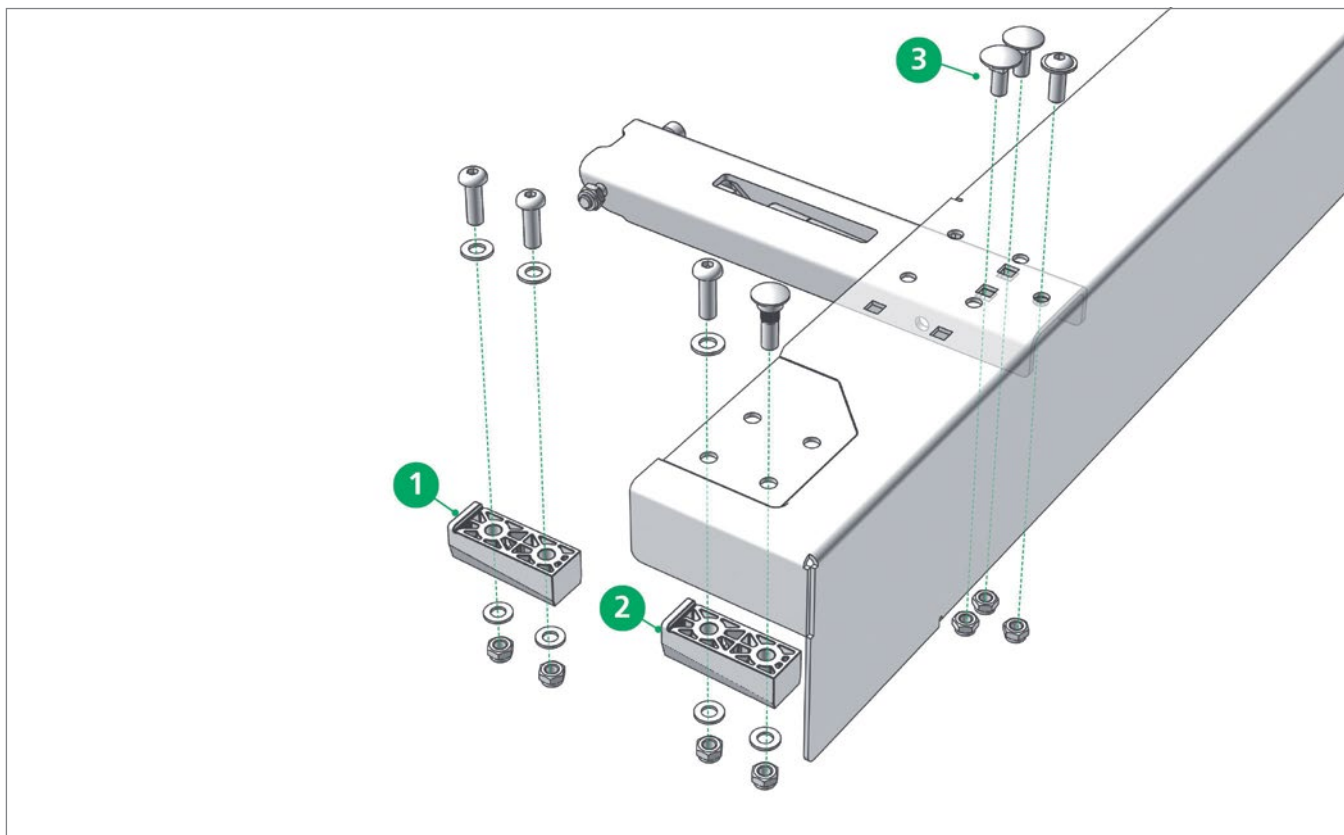
Pos. 4

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツ ポータルビーム/エンドボウ・ *Spare parts gantry beam / end bow*



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 003 200

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック
(Standard/Volume/TailWing); 0,15 kg

Guide tupe set gantry beam compl. (2 pieces) plastic (Standard / Volume / TailWing); 0,15 kg



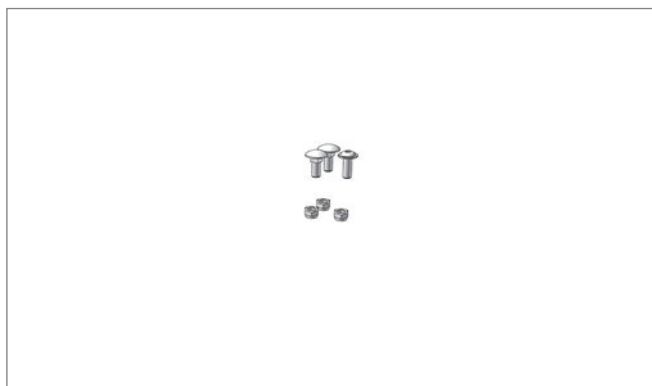
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 003 210

ガイドセット ガントリービーム一式XL (2個) プラスチック
(Standard/Volume/TailWing); 0,16 kg

Guide tupe set gantry beam compl. XL (2 pieces) plastic (Standard / Volume / TailWing); 0,16 kg

スペアパーツ ポータルビーム/エンドボウ・ *Spare parts gantry beam / end bow*



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg



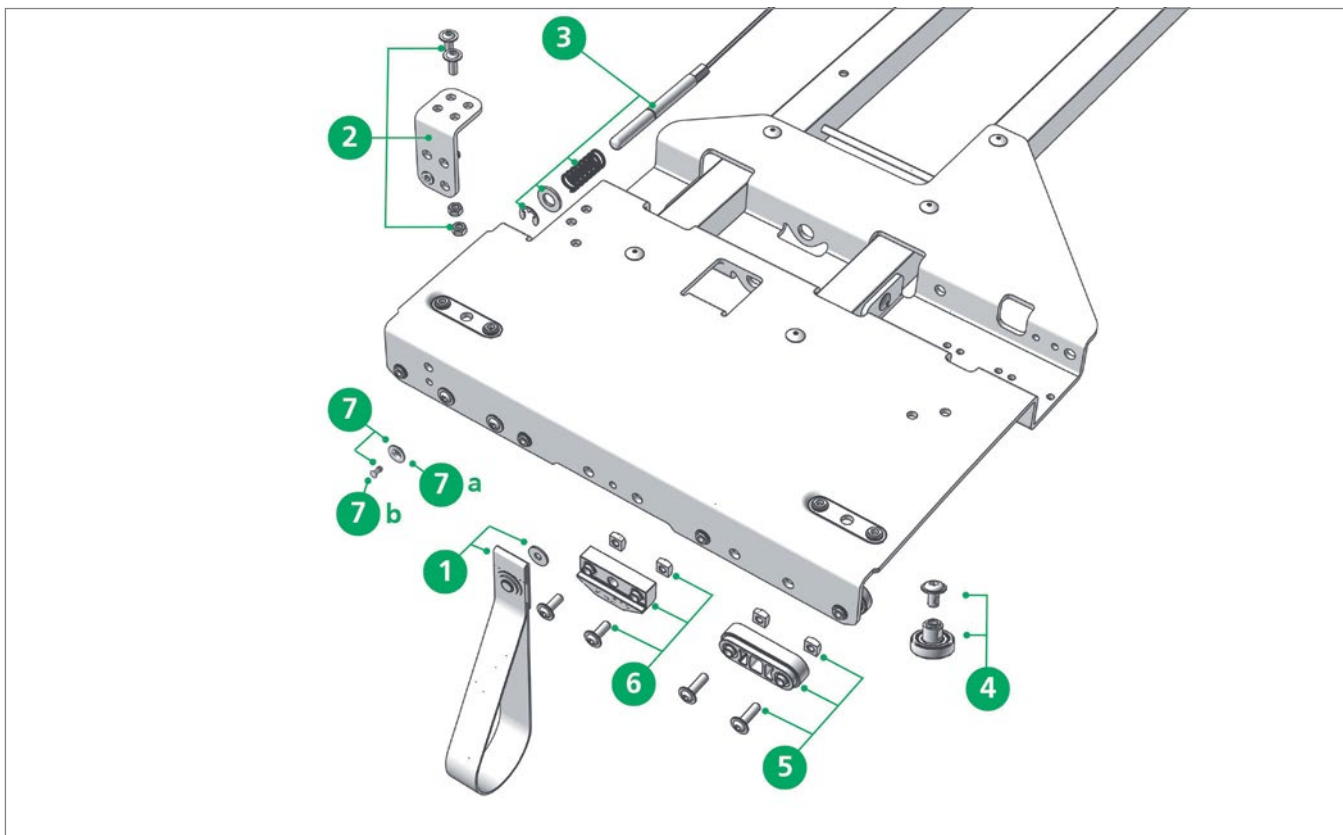
Pos. 3*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts end carriage*

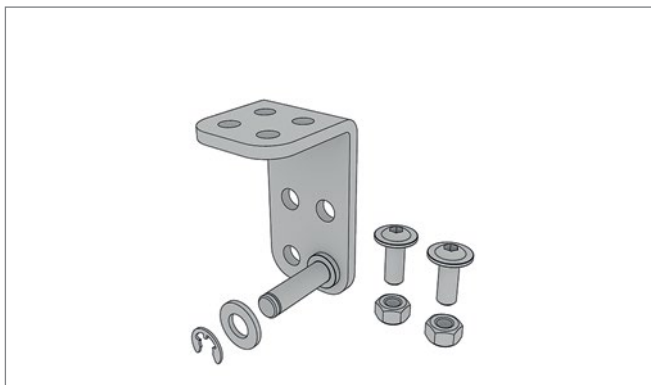


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



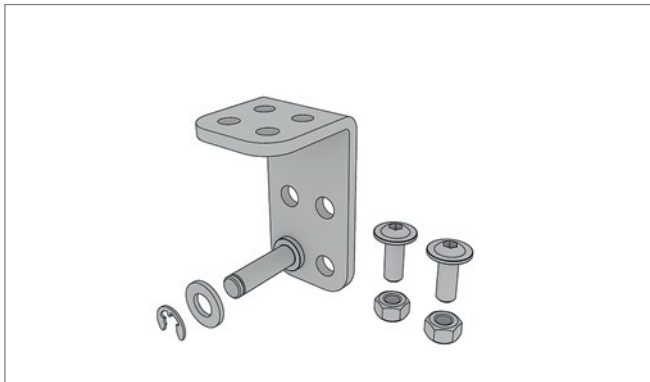
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 002 820

ジョイント接続 左; 0,13 kg

Articulation left; 0,13 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts end carriage*



Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 002 830

ジョイント接続 右; 0,13 kg

Articulation right; 0,13 kg



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 003 180

ロッキングセット AB 2550; 0,29 kg

Locking set AB 2550; 0,29 kg

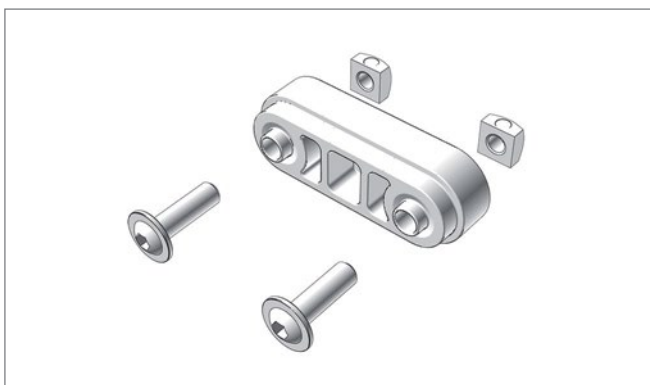


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg



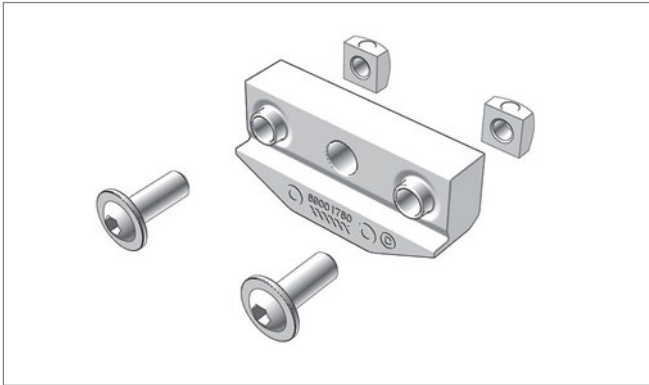
Pos. 5

Edscha TS: 40 69 000 730

スライドピースセット プラスチック; 0,02 kg

Sliding piece set plastic; 0,02 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts end carriage*

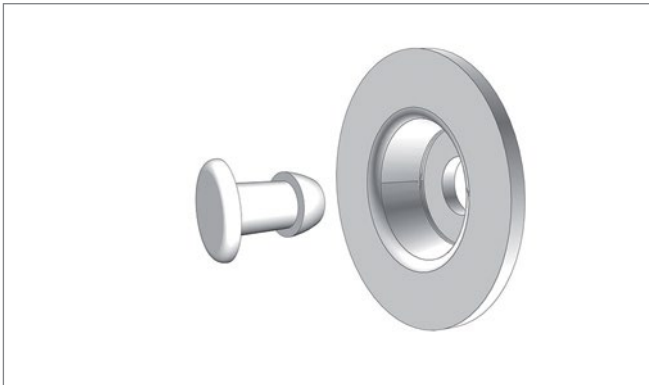


Pos. 6

Edscha TS: 40 69 001 780

ウェッジセット CS-H; 0,02 kg

Chock kit CS-H; 0,02 kg



Pos. 7

Edscha TS: 41 69 004 860

リベット 固定ディスクセット (50個); 0,52 kg

Rivet fixing disc kit (50 pcs.); 0,52 kg

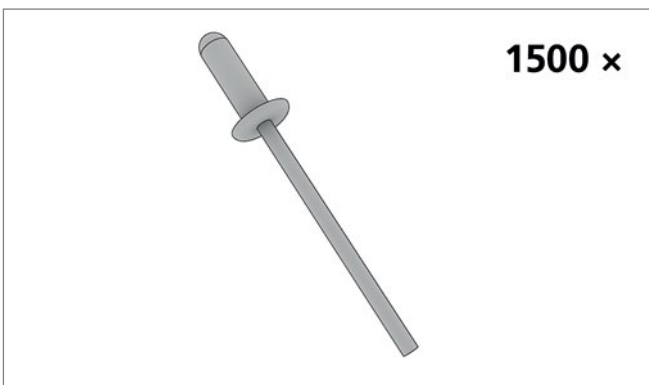


Pos. 7a

Edscha TS: 41 69 015 430

ハットワッシャ 100x69015430; 0,80 kg

Tarp-washer (100x6901543); 0,80 kg



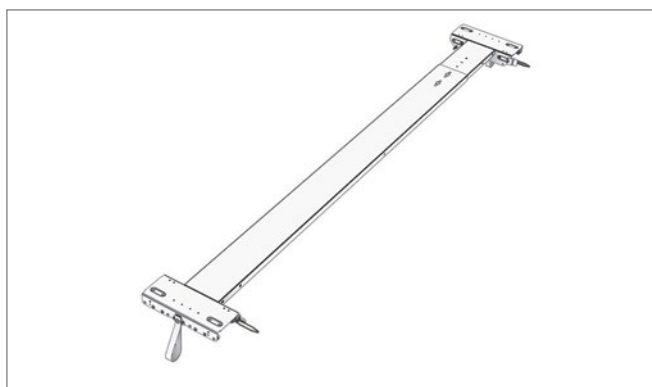
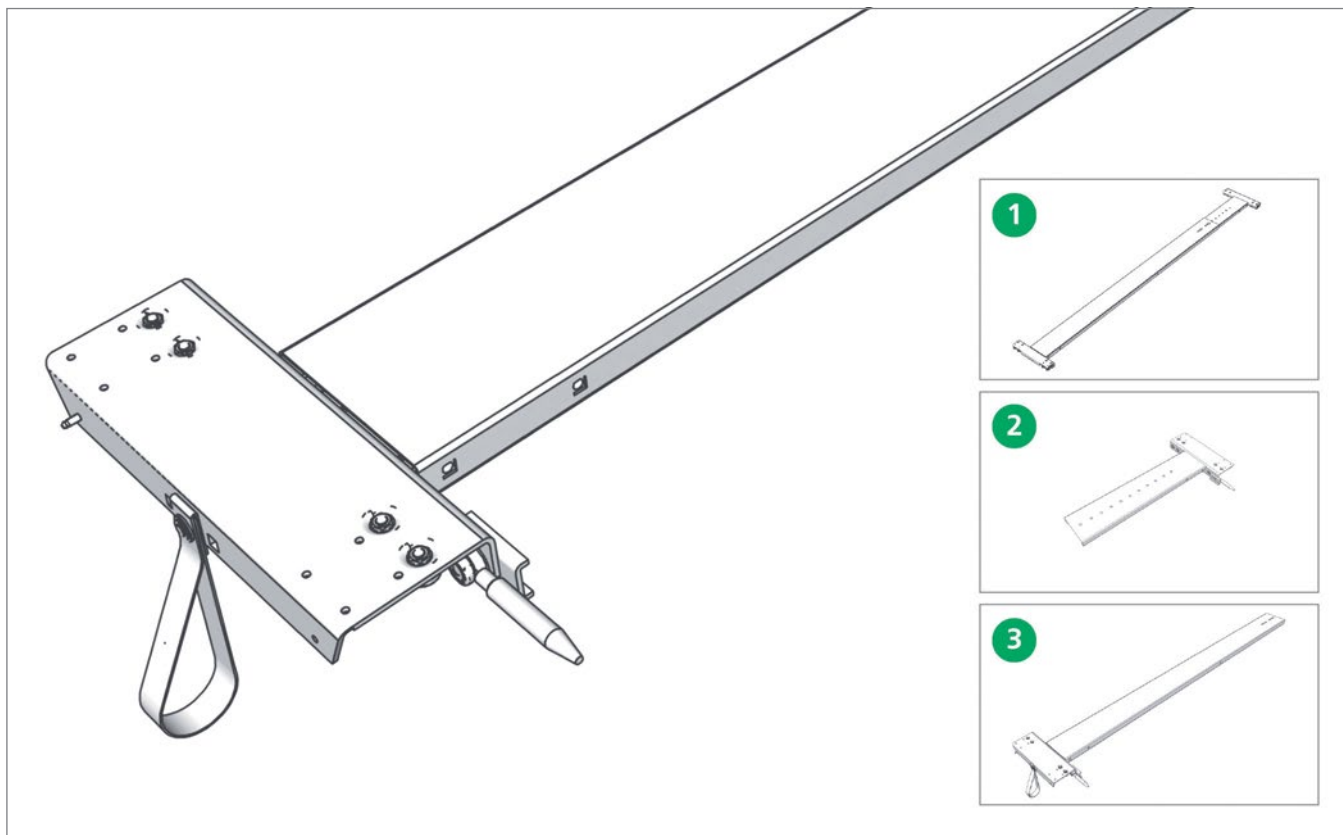
Pos. 7b

Edscha TS: 41 01 005 194

リベット (1500枚); 6,00 kg

Rivet (1500 pcs.); 6,00 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts end carriage*



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 100

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS-Profi (設定範囲 2435 - 2770 mm); 19,84 kg

End carriage CS-Profi for rear portal reinforcement (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 19,84 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 007 350

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS-Profi 右; 6,41 kg

End carriage CS-Profi for rear portal reinforcement right; 6,41 kg

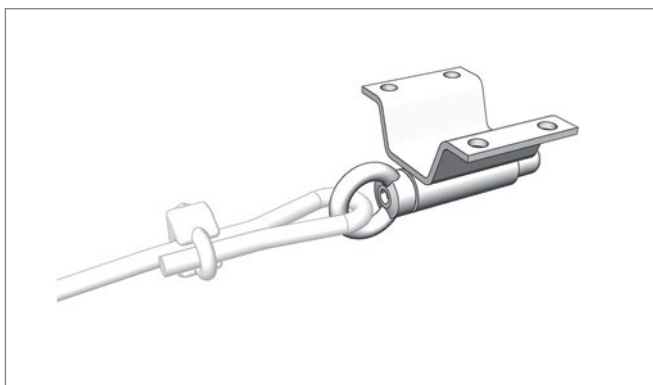
スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts end carriage*



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 007 320

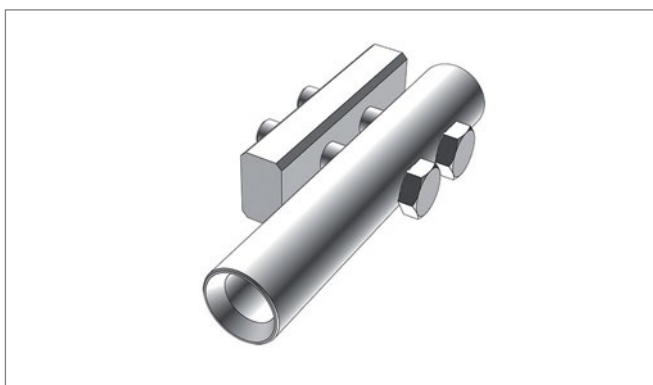
リアポータル補強用エンドキャリッジ CS-Profi 左; 12,85 kg
End carriage CS-Profi for rear portal reinforcement left;
12,85 kg



Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 012 420

リアポータル補強用エンドキャリアCS-Profiロック; 0,35 kg
Locking for end carriage CS-Profi for rear portal reinforcement;
0,35 kg

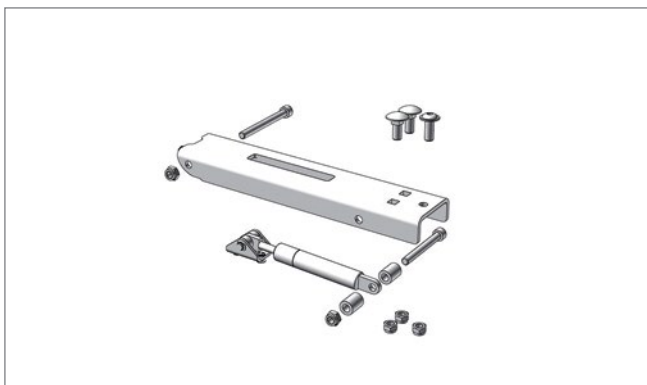
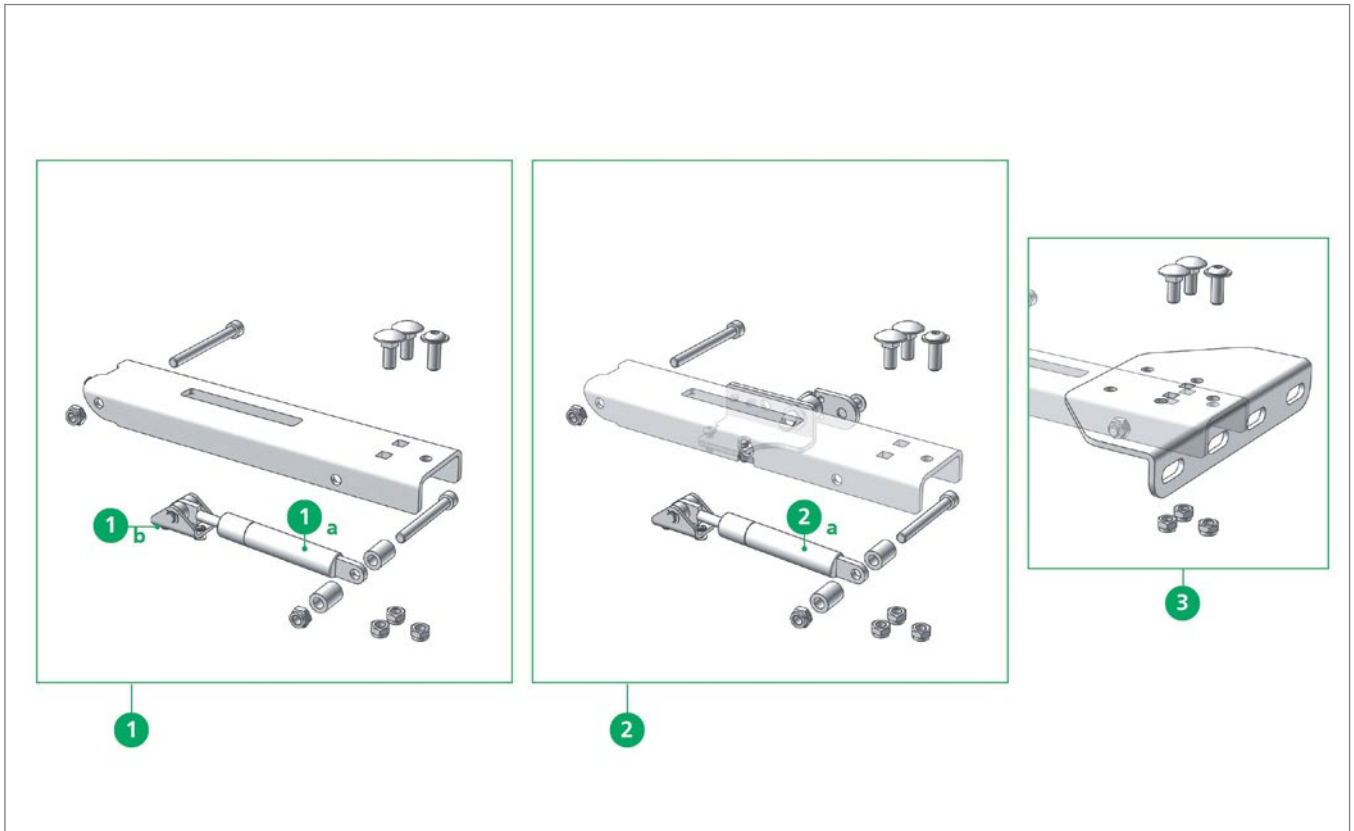


Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 012 220

リアポータル補強用エンドキャリッジ用ガイド(セット); 0,74 kg
Guidance for end carriage for rear portal reinforcement (kit);
0,74 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

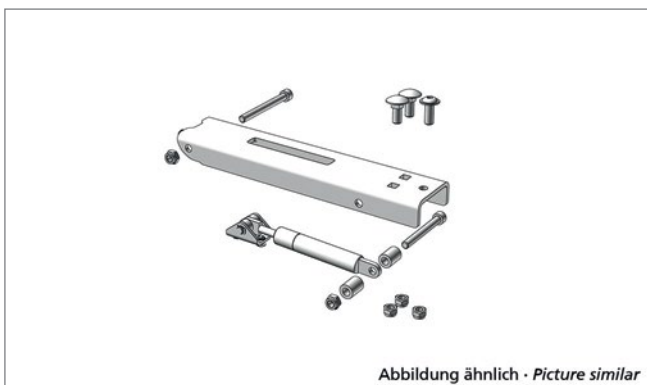


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg*



Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 011 490

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 1000 N (2個);
2,50 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
1000 N (2 pcs.); 2,50 kg*

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

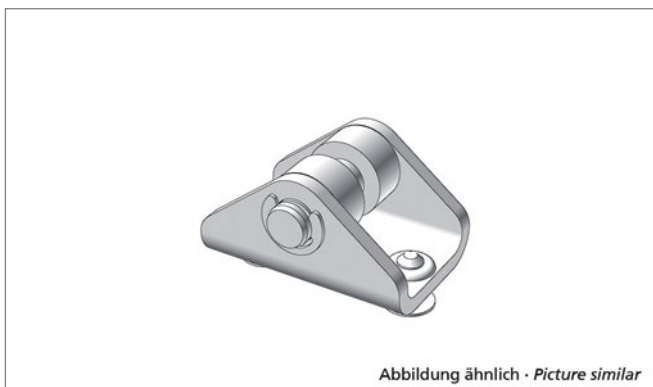


Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg



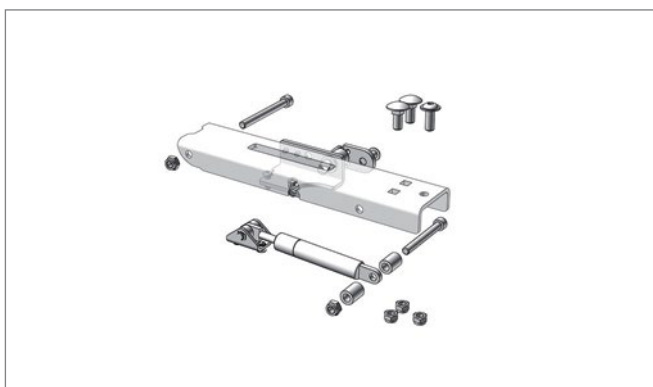
Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

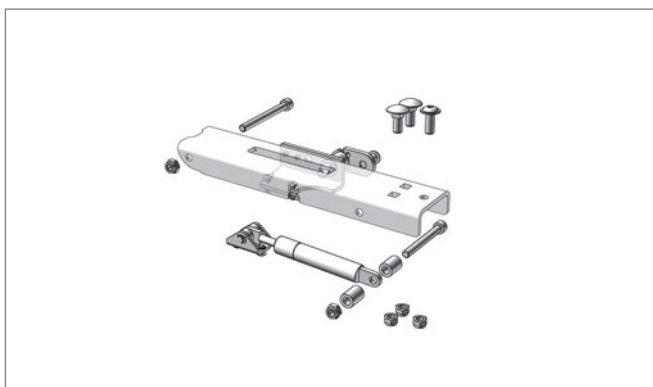


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg*



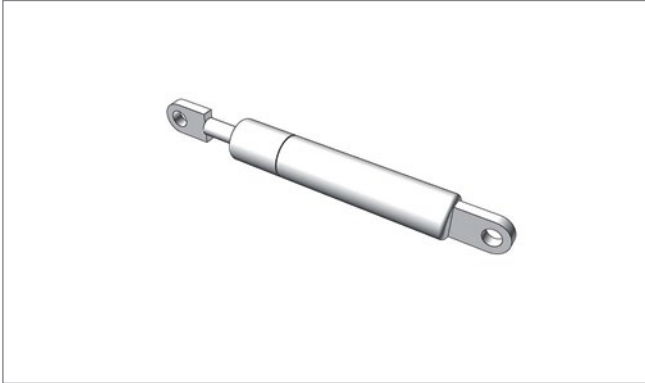
Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 011 900

自動フォールドロックおよびガススプリング 1000 N (左右);
2,30 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking left with gasspring
1000 N (right and left); 2,30 kg*

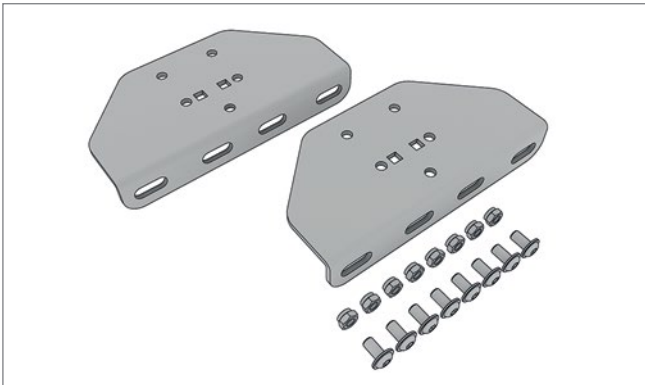
**スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants
adjustment mechanism**



Pos. 2a

Edscha TS: 40 69 002 740

端部 > 30 kg用ガススプリング 1000 N; 0,20 kg
Gas spring 1000 N for endings > 30 kg; 0,20 kg

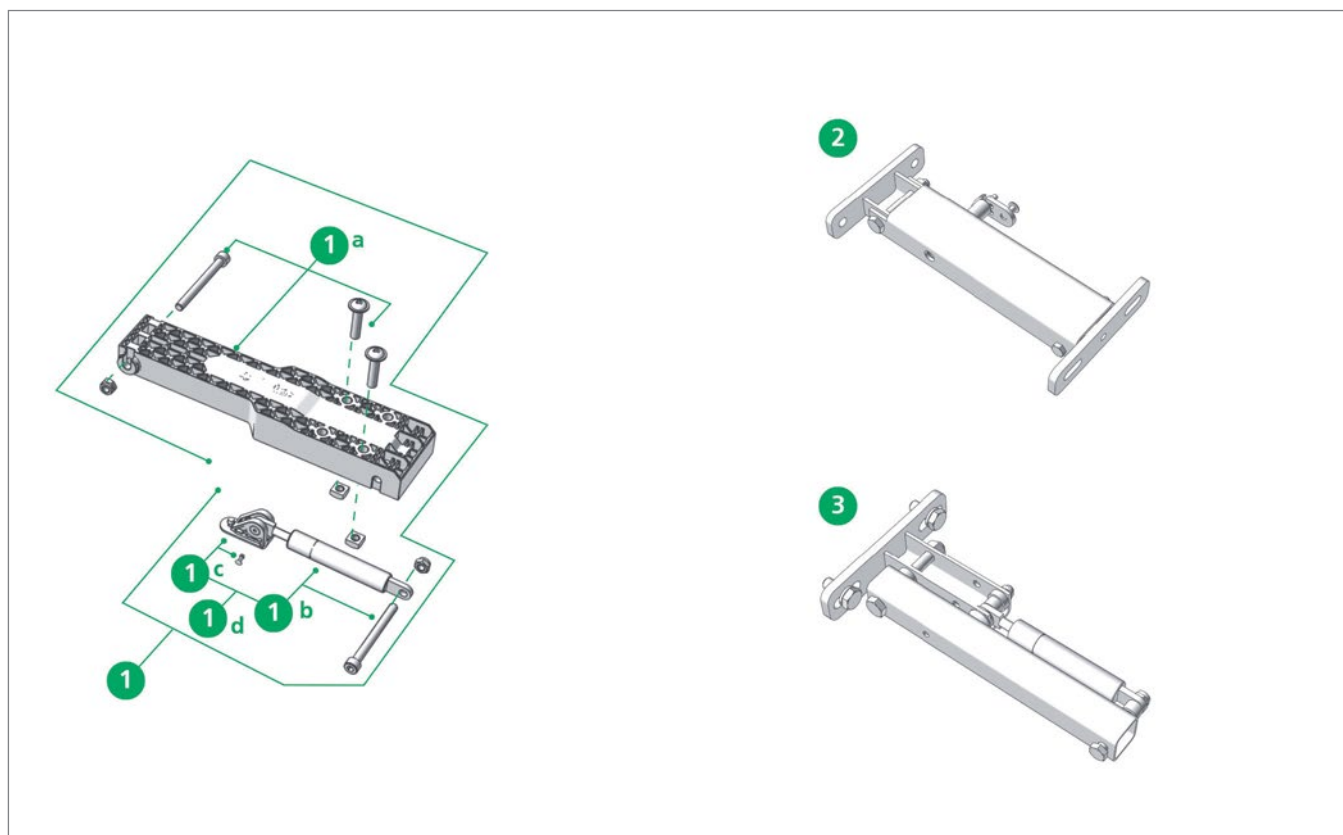


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg
Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

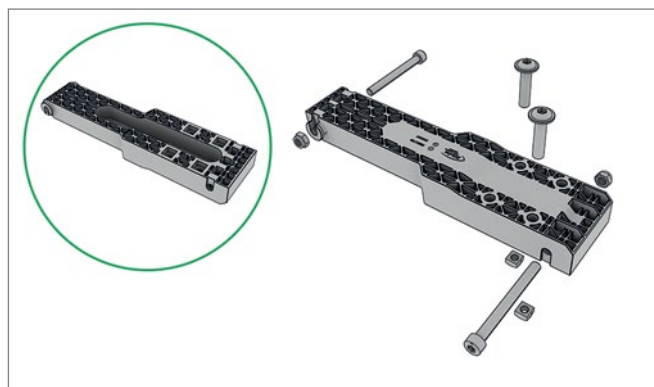


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 090 300

修理キット 自動フォールド (プラスチック) およびガススプリング; 0,90 kg

Repairkit lifting arm (plastic) with gasspring; 0,90 kg



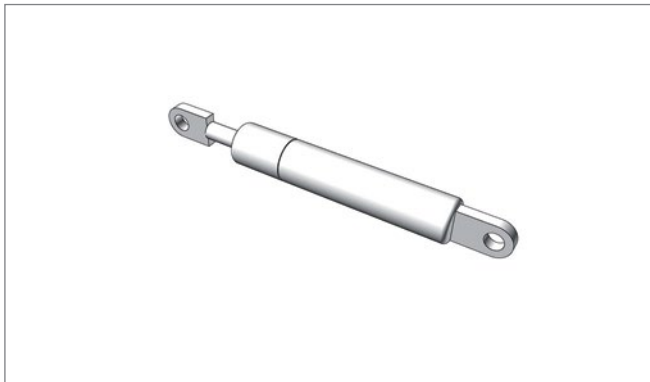
Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

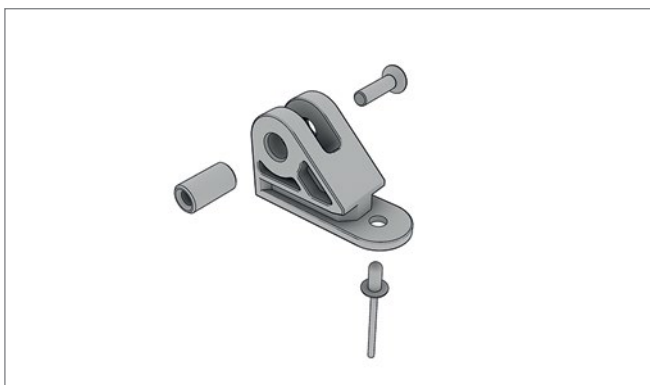


Pos. 1b

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

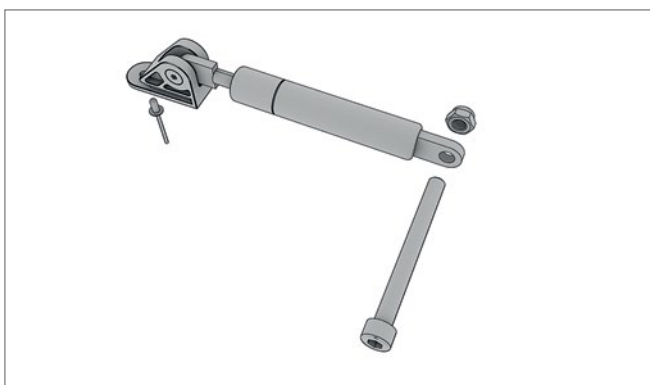


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg



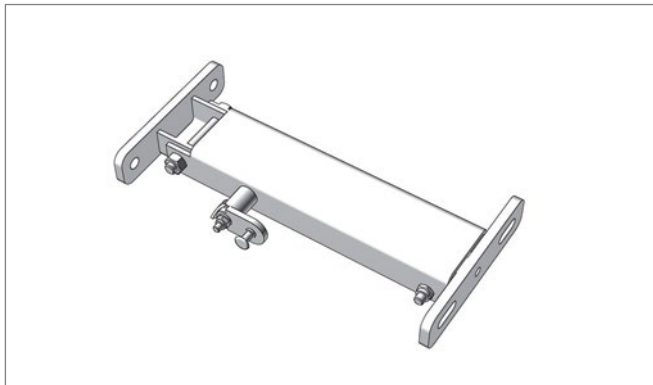
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 027 253

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド 1 x 700 N 左; 2,37 kg

Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N left with locking for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg

**スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・Spare parts end carriage variants
adjustment mechanism**

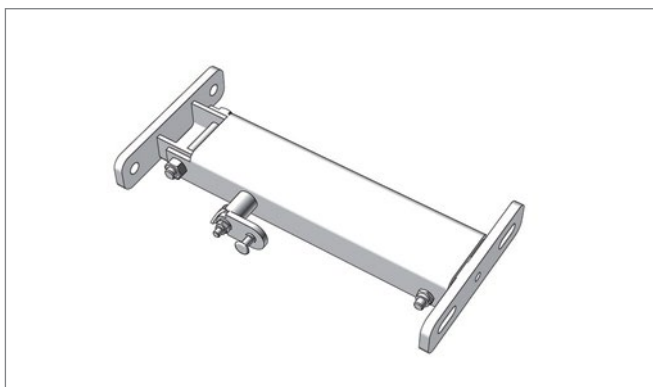


Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 027 263

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
1 x 700 N 右; 2,37 kg

*Automatic adjustment mechanism 1 x 700 N right with locking
for End carriage for rear portal reinforcement; 2,37 kg*

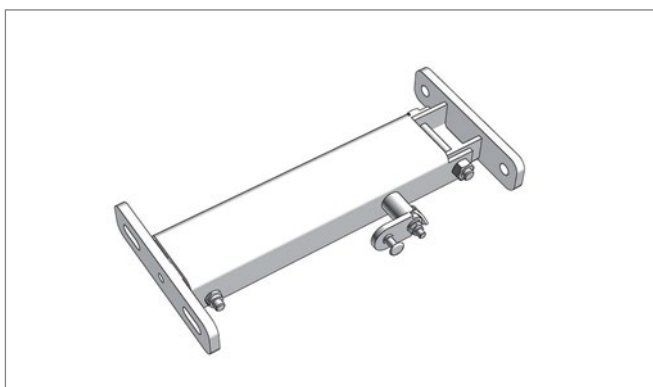


Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 027 264

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 右; 2,51 kg

*Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N right with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,51 kg*

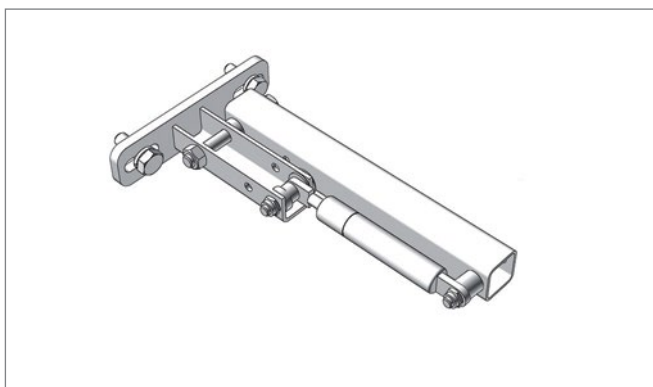


Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 027 254

リアポータル補強用エンドキャリッジロック付き自動フォールド
2 x 500 N 左; 2,48 kg

*Automatic adjustment mechanism 2 x 500 N left with locking
for end carriage for rear portal reinforcement; 2,48 kg*



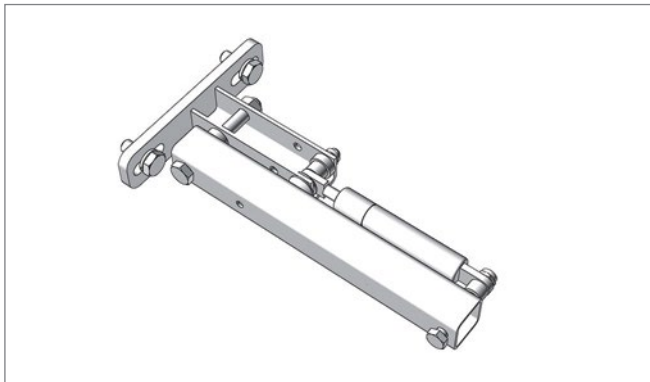
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 048 780

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x
700 N右用自動フォールド; 1,30 kg

*Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N
right for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg*

**スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants
adjustment mechanism**



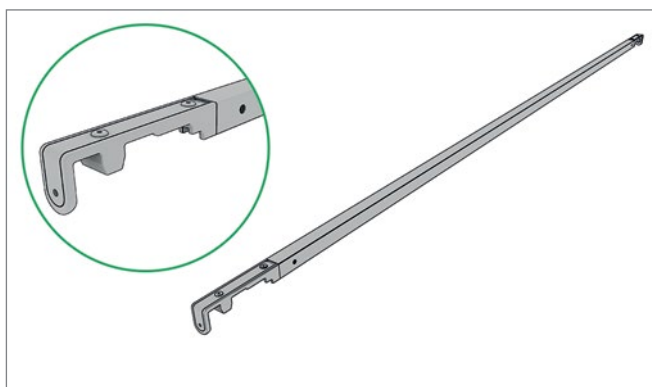
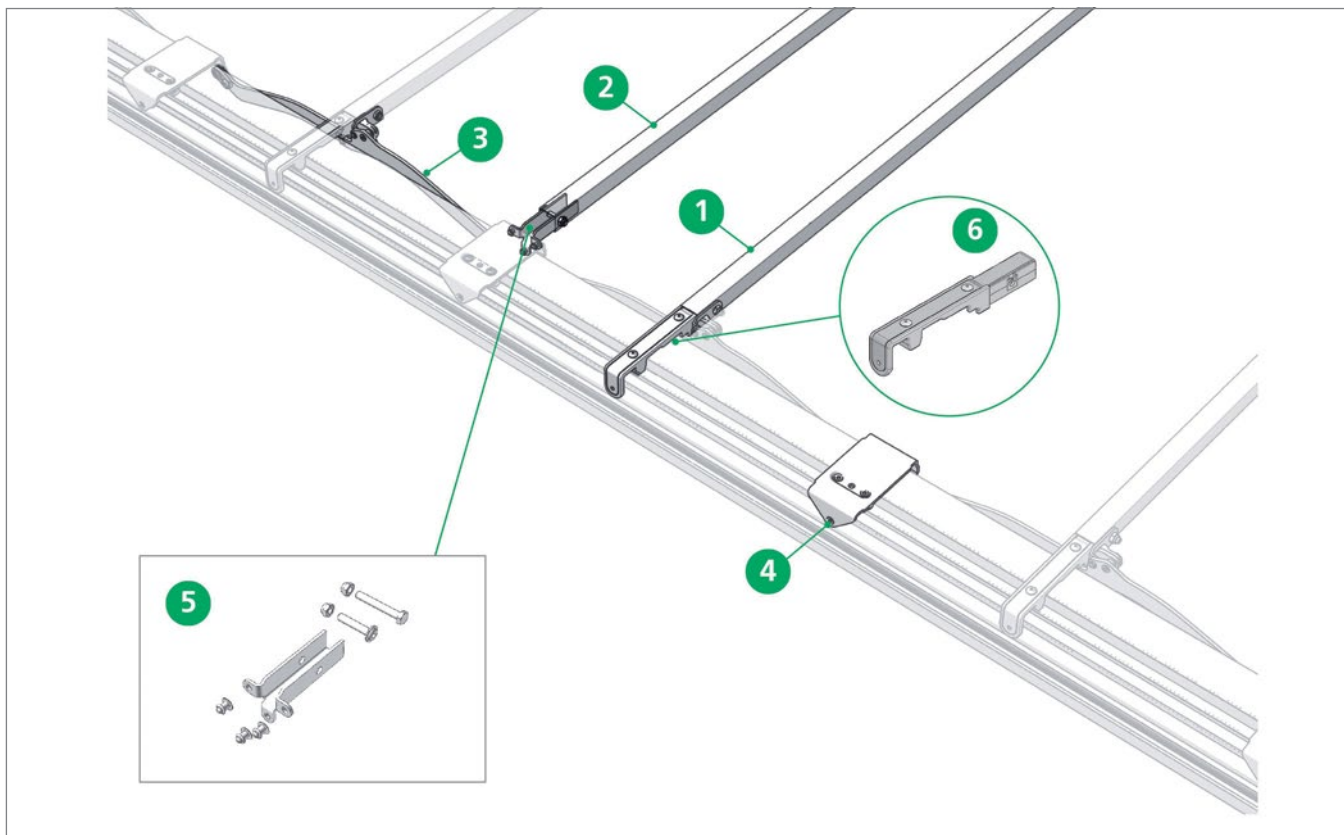
Pos. 3*

Edscha TS: 40 38 048 770

リアポータル補強用エンドキャリッジガントリービーム1 x
700 N左用自動フォールド; 1,30 kg

*Automatic adjustment mechanism for gantry beam 1 x 700 N
left for End carriage for rear portal reinforcement; 1,30 kg*

スペアパーツ中・Spare parts middle

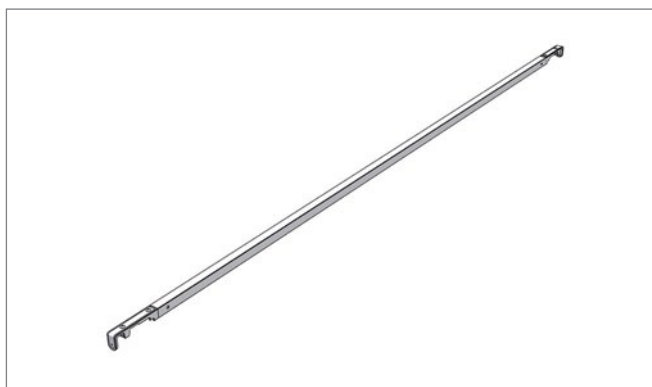


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 410

ボウ 2550 CS-Profi; 3,60 kg

Bow 2550 CS-Profi; 3,60 kg



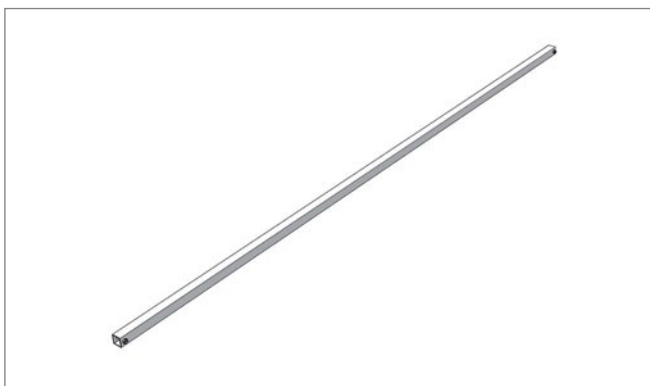
Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 003 870

ボウ 2570 CS-Profi; 3,52 kg

Bow 2570 CS-Profi; 3,52 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

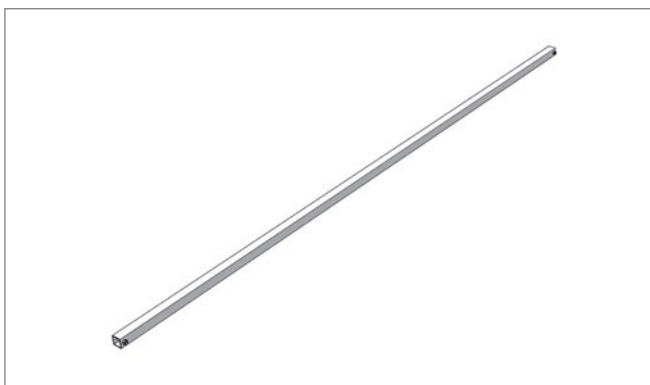


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 350

クロスバー 2550 CS-Profi; 0,54 kg

Crossbar 2550 CS-Profi; 0,54 kg



Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 013 360

クロスバー 2570 CS-Profi; 0,54 kg

Crossbar 2570 CS-Profi; 0,54 kg

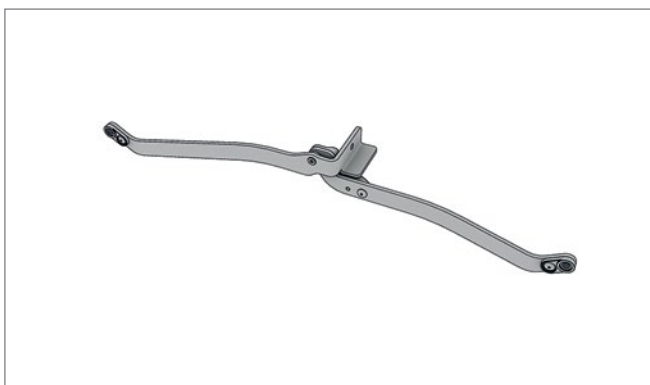


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 014 530

ジョイント 左 CS/VP-Profi; 0,93 kg

Joint left CS/VP-Profi; 0,93 kg



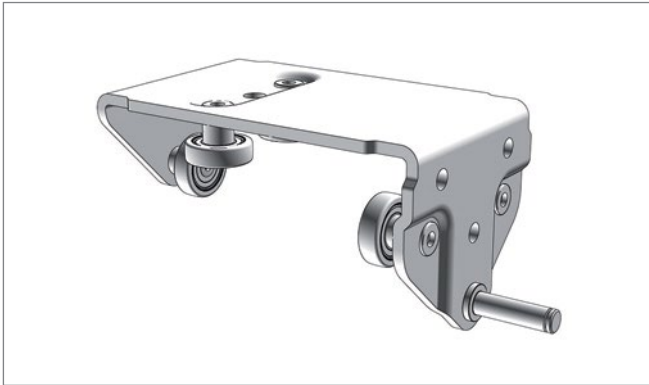
Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 014 540

ジョイント 右 CS/VP-Profi; 0,93 kg

Joint right CS/VP-Profi; 0,93 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

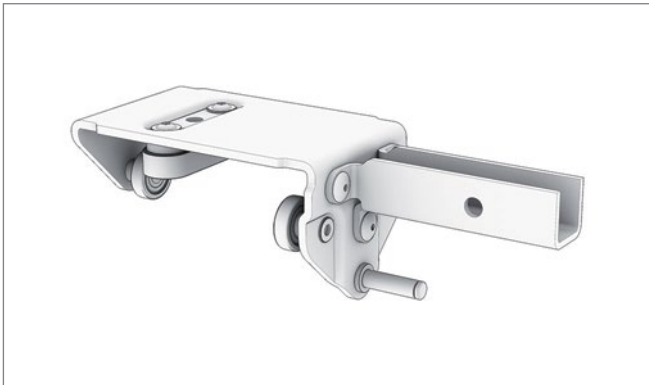


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 000 220

ローラーキャリッジ CS-Profi; 5,00 kg

Roller carriage CS-Profi; 5,00 kg

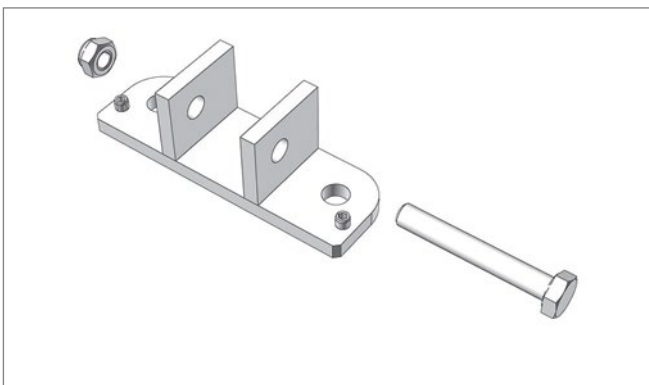


Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 014 030

ローラーキャリッジ XL CS-Profi; 0,84 kg

Roller carriage XL CS-Profi; 0,84 kg

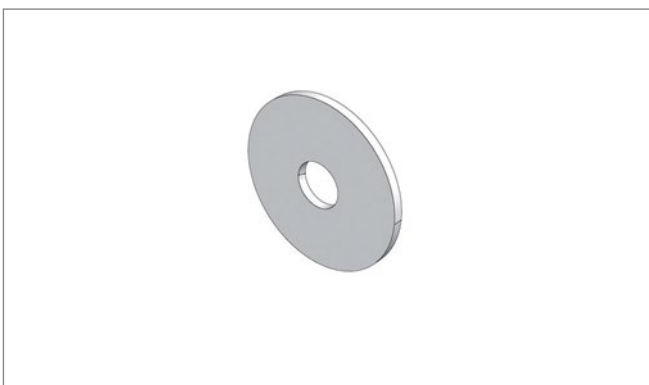


Pos. 4*

Edscha TS: 40 38 061 330

スチールローラーキャリッジ用サポート (1個); 0,26 kg

Support for steel roller carriage (1 piece); 0,26 kg



Pos. 4*

Edscha TS: 41 01 040 200

固定ディスク (1000枚); 0,21 kg

Fixing disc (1000 pcs.); 0,21 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

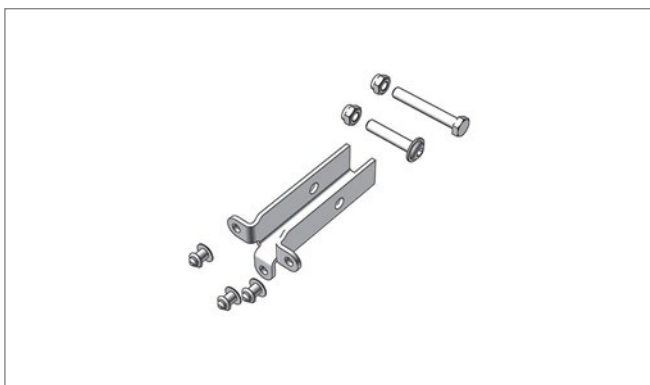


Pos. 4*

Edscha TS: 41 10 080 300

リベット (1000枚) ; 2,00 kg

Rivet (1000 pcs.); 2,00 kg

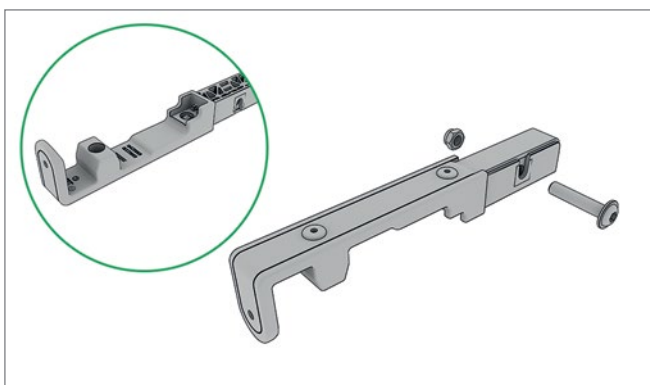


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 014 160

ナットおよびねじ付き修理キット ボウ接続 (Standard / XL);
0,16 kg

*Repair kit bow connection incl. nuts and bolts (standard / XL);
0,16 kg*



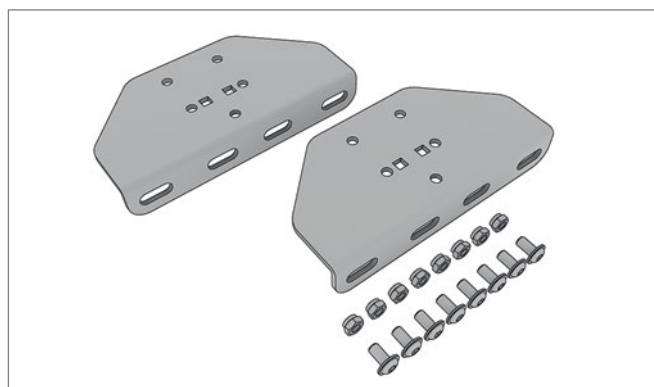
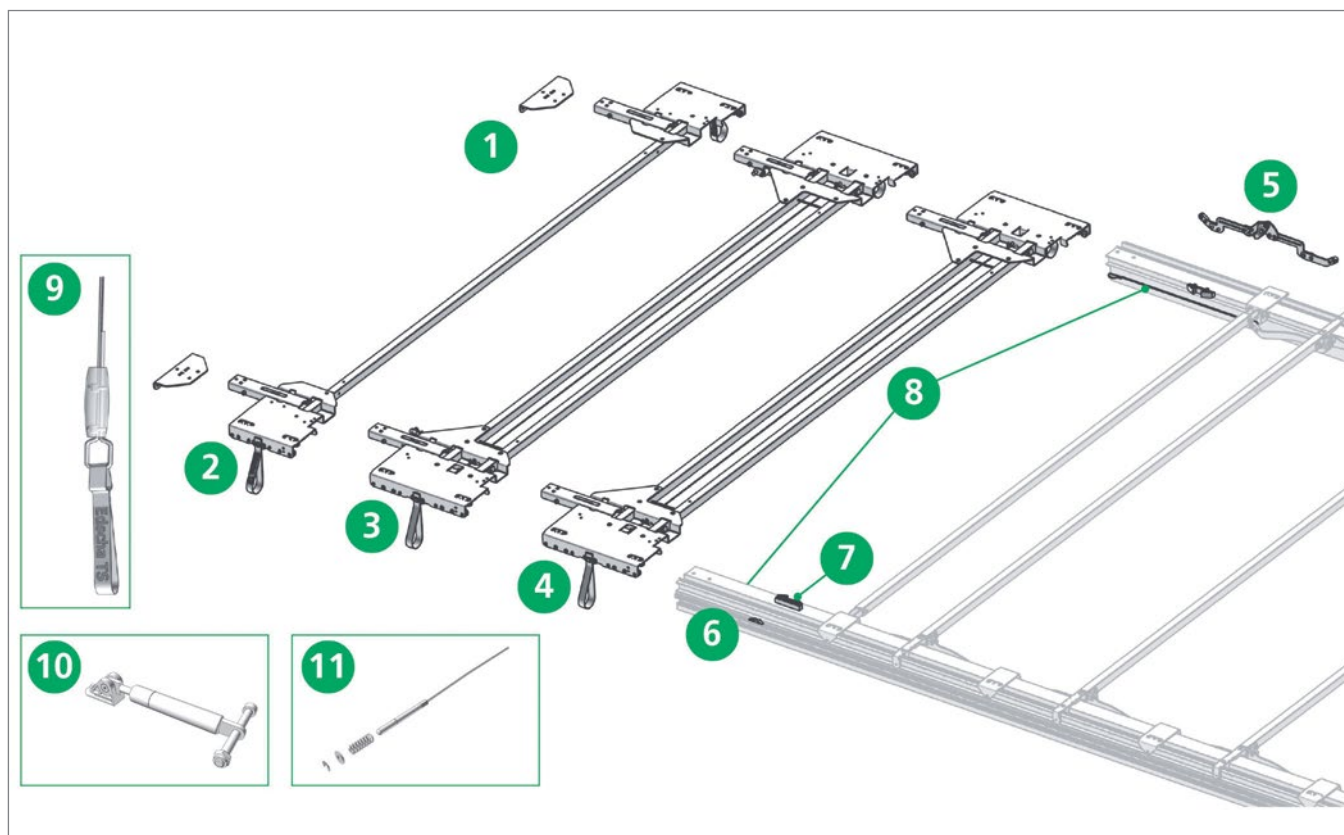
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 002 330

ねじ付きターポリンシートデフレクター CS-Profi II; 0,27 kg

Tarpaulin deflector CS-Profi II; 0,27 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

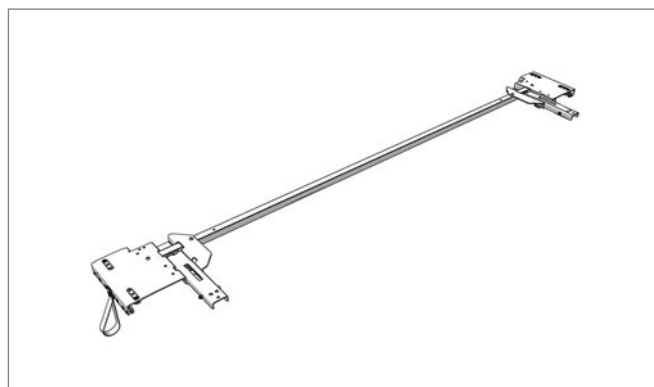


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg



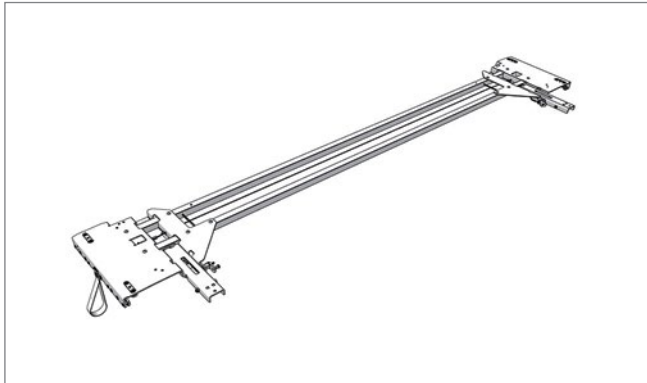
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 010 680

エンドキャリッジBG CS-Eco/Profi 2550 スチールアーム;
12,81 kg

End carriage BG CS-Eco/Profi 2550 metal positioning arm;
12,81 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

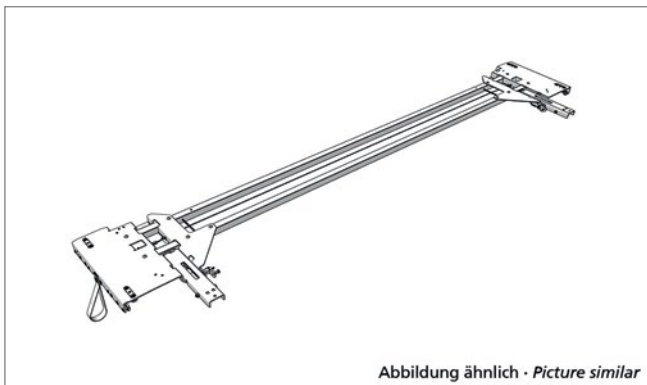


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 650

ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x 700 N); 21,47 kg

End carriage CS-Profi 2550 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 21,47 kg



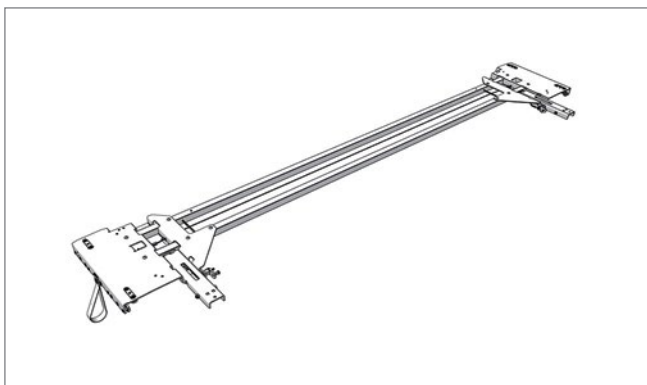
Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 012 370

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x 1000 N); 21,60 kg

End carriage CS-Profi 2550 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 21,60 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

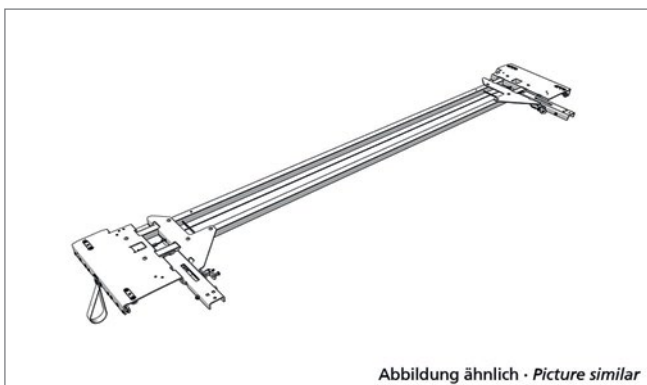


Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 011 660

ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x 700 N); 21,54 kg

End carriage CS-Profi 2570 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 21,54 kg



Pos. 3*

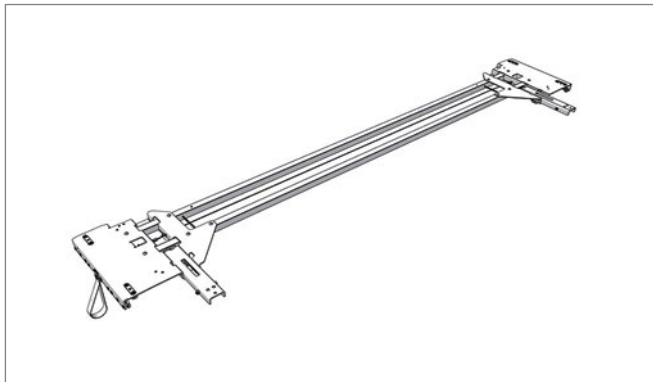
Edscha TS: 40 69 012 390

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x 1000 N); 21,69 kg

End carriage CS-Profi 2570 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 21,69 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 4

Edscha TS: 40 69 010 560

エンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x 700 N);
20,99 kg

End carriage CS-Profi 2550 (1 x 700 N per side); 20,99 kg

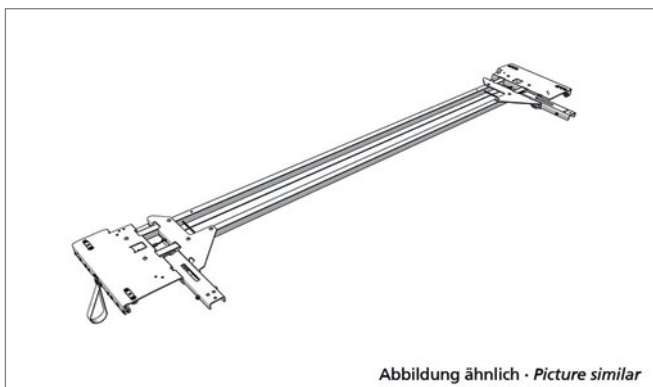


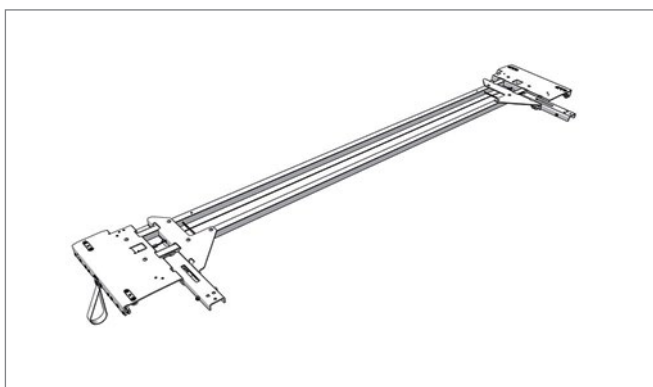
Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 012 360

端部> 30 kg用エンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x
1000 N); 21,12 kg

*End carriage CS-Profi 2550 (1 x 1000 N per side) for endings >
30 kg; 21,12 kg*



Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 010 570

エンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x 700 N);
22,00 kg

End carriage CS-Profi 2570 (1 x 700 N per side); 22,00 kg

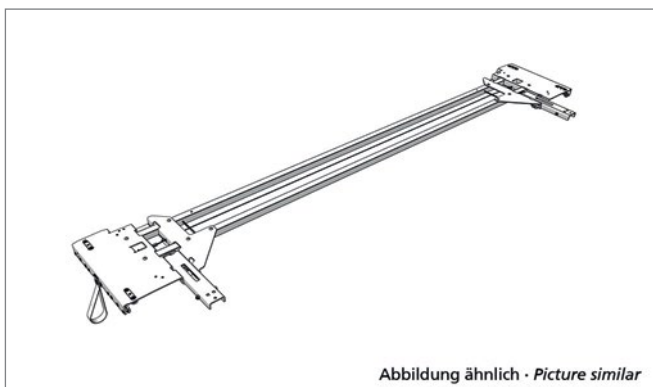


Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. 4*

Edscha TS: 40 69 012 380

端部> 30 kg用エンドキャリッジ CS-Profi 2570 (各側につき1 x
1000 N); 21,21 kg

*End carriage CS-Profi 2570 (1 x 1000 N per side) for endings >
30 kg; 21,21 kg*

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 5

Edscha TS: 40 69 012 750

補正ジョイント 調節可 330-650 mm 左; 1,16 kg

Compensating joint adjustable 330-650 mm left; 1,16 kg



Pos. 5*

Edscha TS: 40 69 012 760

補正ジョイント 調節可 330-650 mm 右; 1,16 kg

Compensating joint adjustable 330-650 mm right; 1,16 kg



Pos. 5*

Edscha TS: 40 70 001 742

補正ジョイント CS-Profi 調節可 510-650 mm 左; 1,15 kg

Compensating joint CS-Profi adjustable 510-650mm left; 1,15 kg



Pos. 5*

Edscha TS: 40 70 001 743

補正ジョイント CS-Profi 調節可 510-650 mm 右; 1,15 kg

Compensating joint CS-Profi adjustable 510-650mm right; 1,15 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 5*

Edscha TS: 40 69 015 580

補正ジョイント 325 mm 左; 0,62 kg

Compensating joint 325mm left; 0,62 kg



Pos. 5*

Edscha TS: 40 69 015 590

補正ジョイント 325 mm 右; 0,62 kg

Compensating joint 325mm right; 0,62 kg



Pos. 5*

Edscha TS: 40 70 001 485

補正ジョイント 480 mm 左; 0,79 kg

Compensating joint 480mm left; 0,79 kg



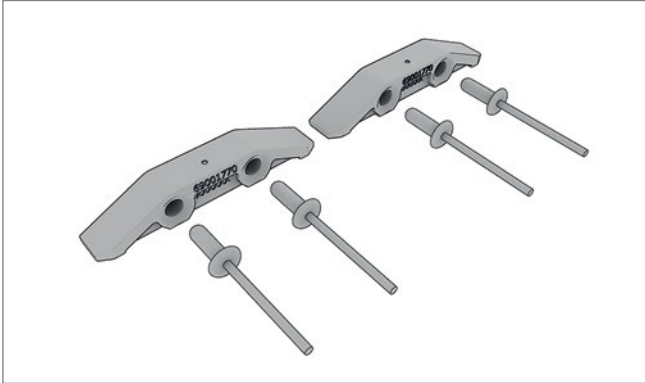
Pos. 5*

Edscha TS: 40 70 001 486

補正ジョイント 480 mm 右; 0,79 kg

Compensating joint 480mm right; 0,79 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

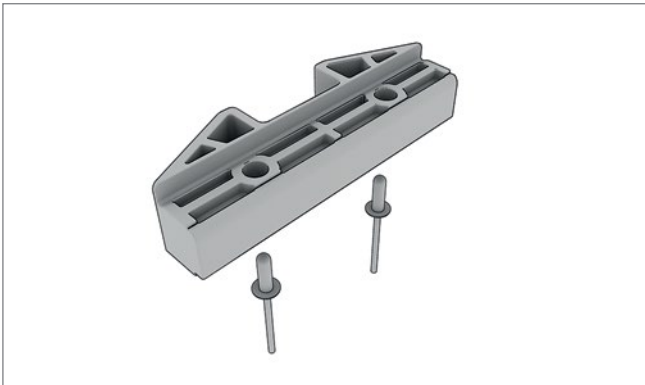


Pos. 6

Edscha TS: 40 69 001 770

ランプセット; 0,02 kg

Ramp set locking; 0,02 kg

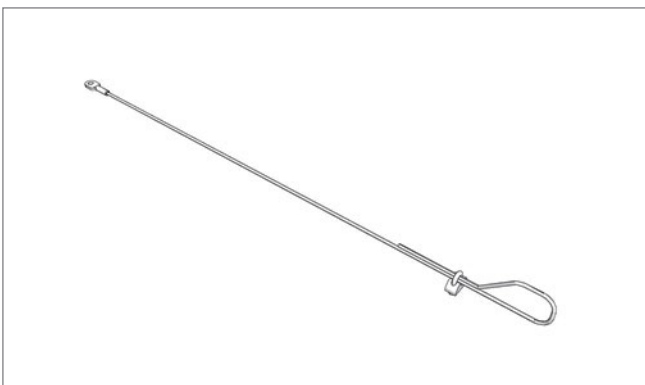


Pos. 7

Edscha TS: 40 69 000 980

ロック 内側; 0,04 kg

Inner locking; 0,04 kg

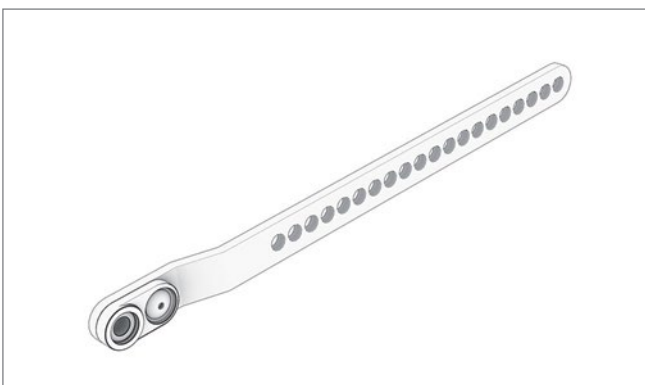


Pos. 8

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg



Pos. 8*

Edscha TS: 40 69 003 710

接続テープ; 0,19 kg

Connecting strap; 0,19 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

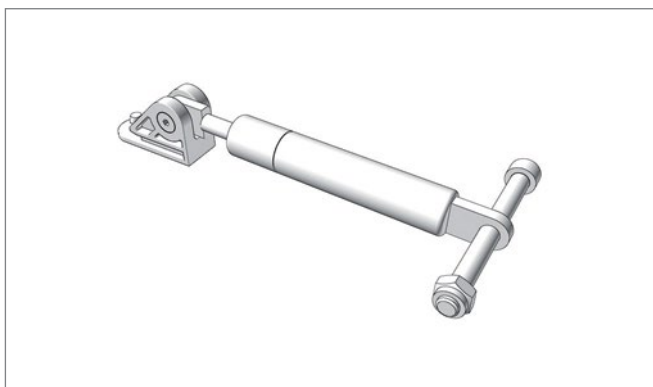


Pos. 9

Edscha TS: 40 69 006 090

両側クリアランス用ケーブルロックシステム; 0,60 kg

Cable-locking mechanism for clearance on both sides; 0,60 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg

Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg



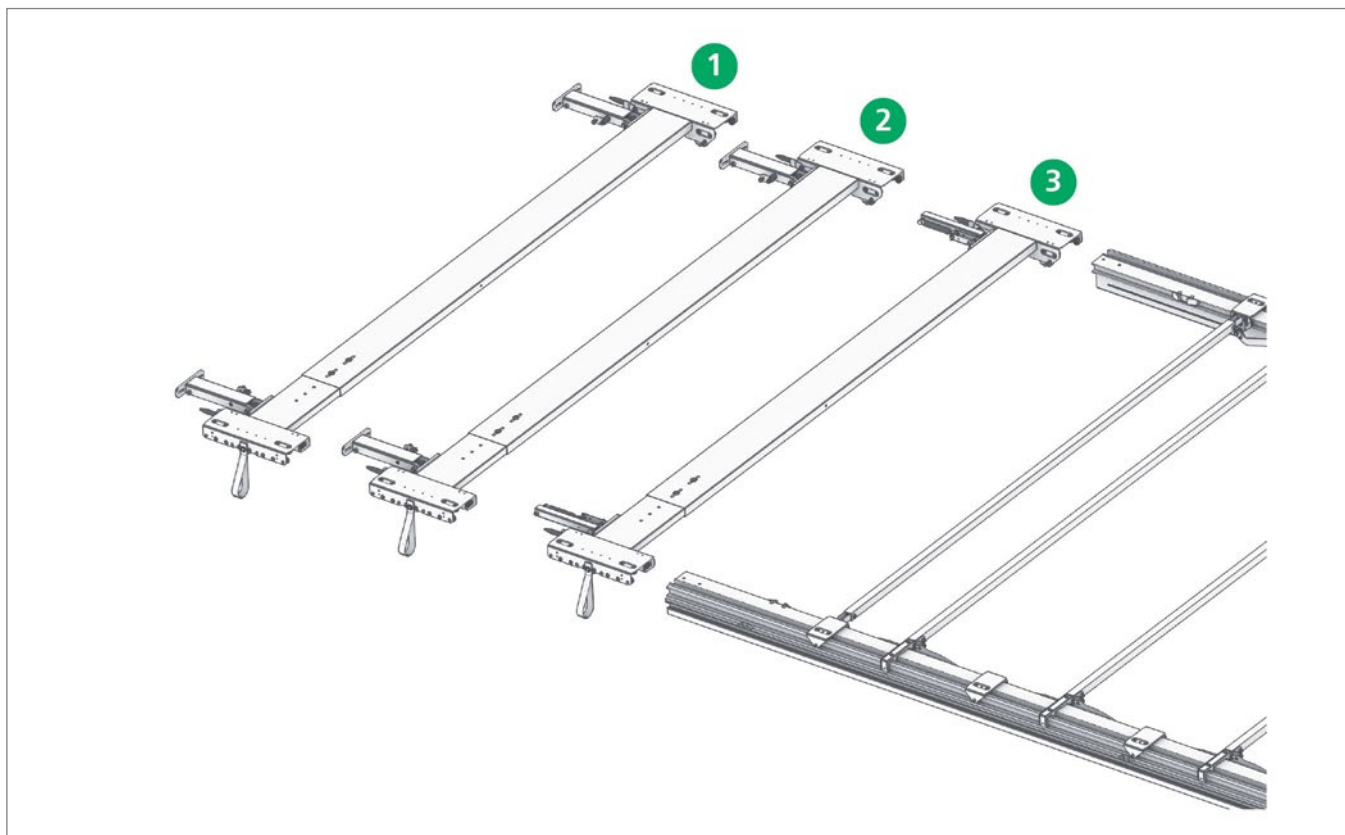
Pos. 11

Edscha TS: 40 69 008 980

ロッキングセット 2570; 0,26 kg

Locking set 2570; 0,26 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

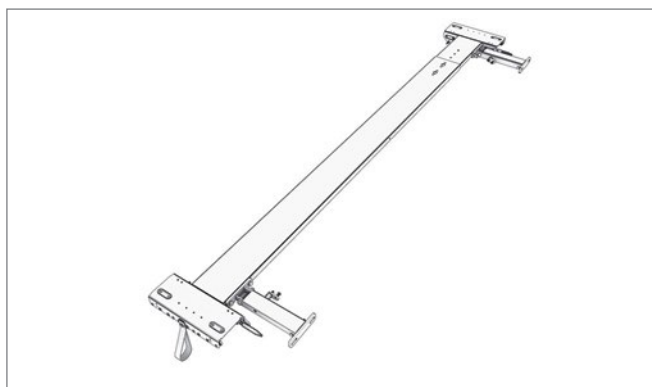


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 030

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N)
(設定範囲 2435 - 2770 mm); 25,75 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 25,75 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 012 040

リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき2 x 500 N)
(設定範囲 2435 - 2770 mm); 26,07 kg

End carriage CS for rear portal reinforcement (2 x 500 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm); 26,07 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



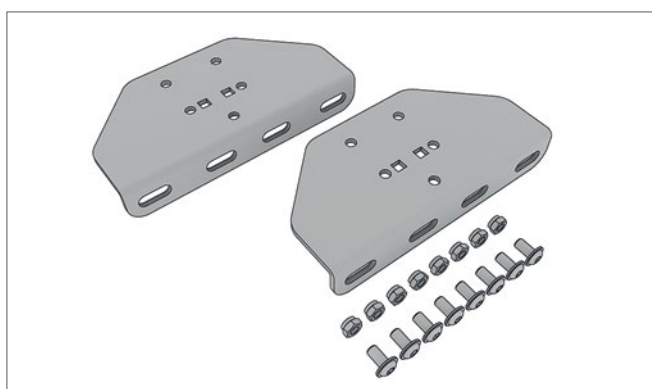
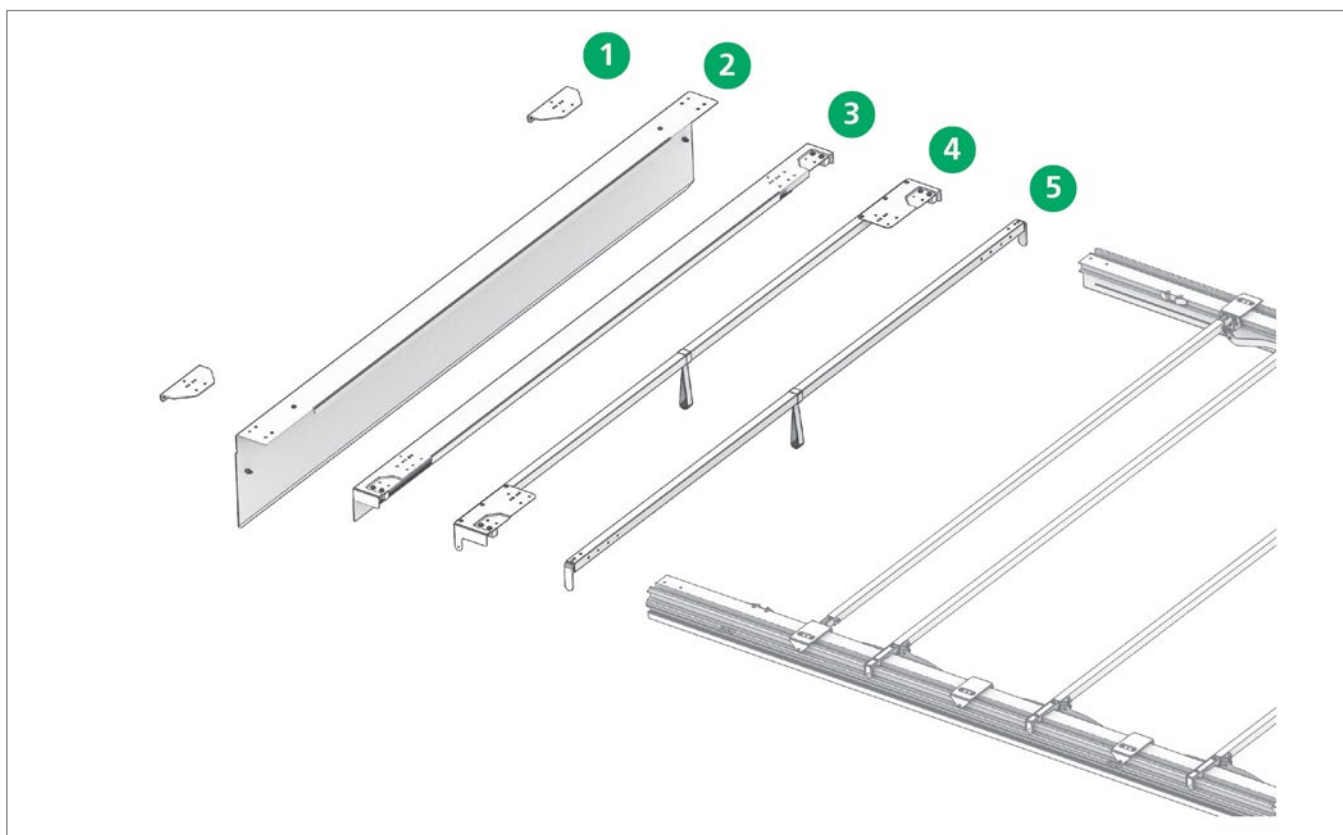
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 020

ガントリービーム用リアポータル補強用エンドキャリッジ CS (各側につき1 x 700 N) (設定範囲 2435 - 2770 mm); 23,33 kg

*End carriage CS for rear portal reinforcement for gantry beam
(1 x 700 N per side) (Adjustment range 2435 - 2770 mm);
23,33 kg*

スペアパーツ前面・Spare parts front

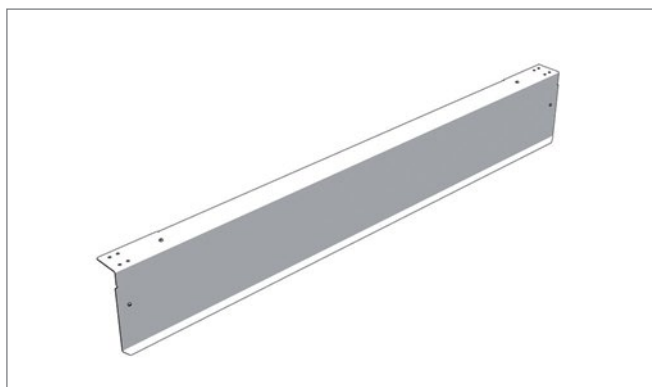


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg



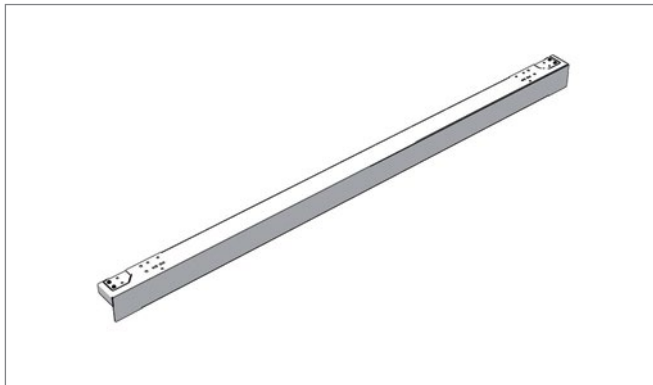
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 080 450

バルクヘッドフード 2550 mm UL / LP; 31,30 kg

Front frame top 2550 mm UL / LP; 31,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

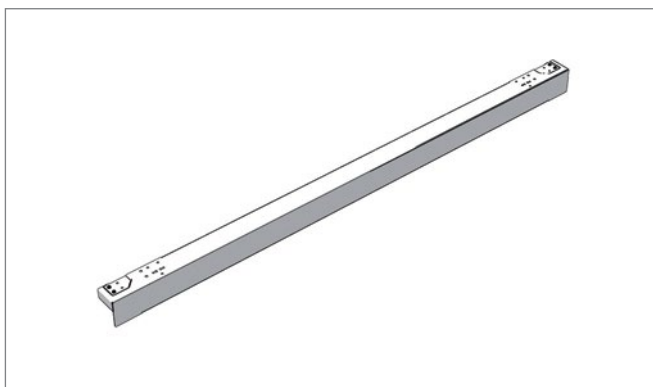


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 000 690

ガントリービーム 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

Gantry beam 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

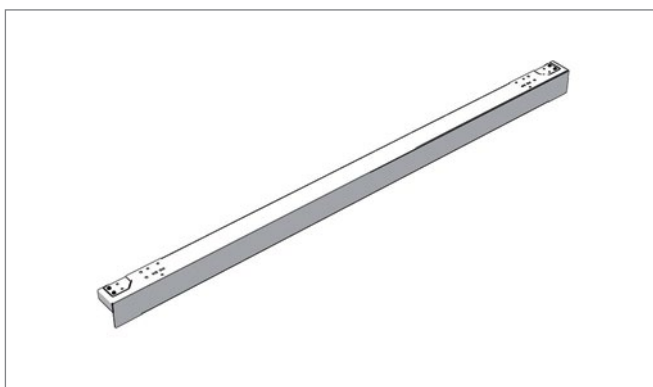


Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 003 340

ガントリービーム Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

Gantry beam Standard 2570 mm x 130 mm; 15,70 kg

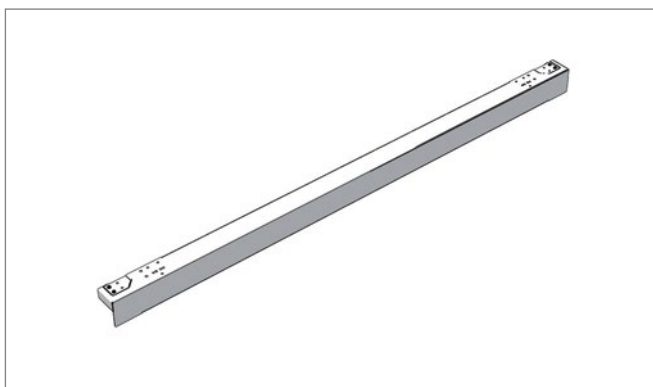


Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 010 430

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2550 mm x 130 mm; 16,18 kg

*Gantry beam 2550 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 16,18 kg*



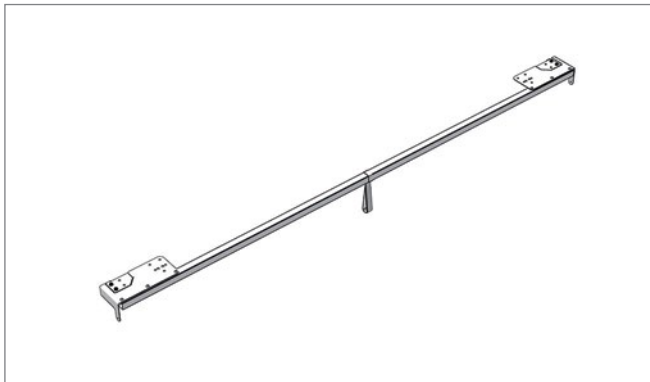
Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 010 460

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用ガントリー
ビーム 2570 mm x 130 mm; 4,16 kg

*Gantry beam 2570 mm x 130 mm just in combination with end
carriage for rear portal reinforcement; 4,16 kg*

スペアパーツ前面・Spare parts front

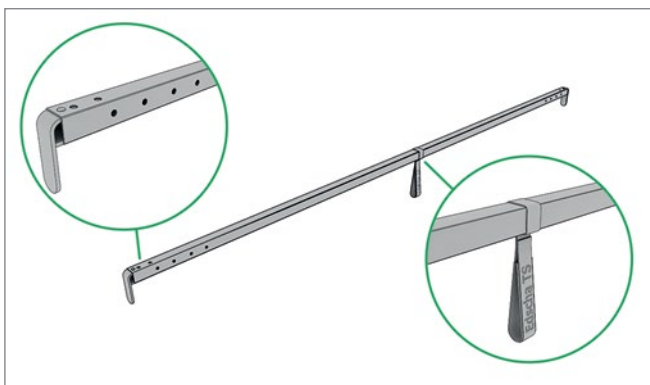


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 003 700

エンドボウ CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

End bow CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

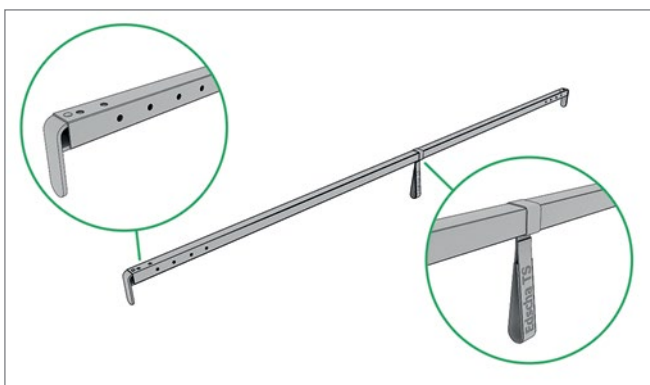


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 035 360

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ 2550; 5,45 kg

End bow 2550 just in combination with end carriage for rear portal reinforcement; 5,45 kg



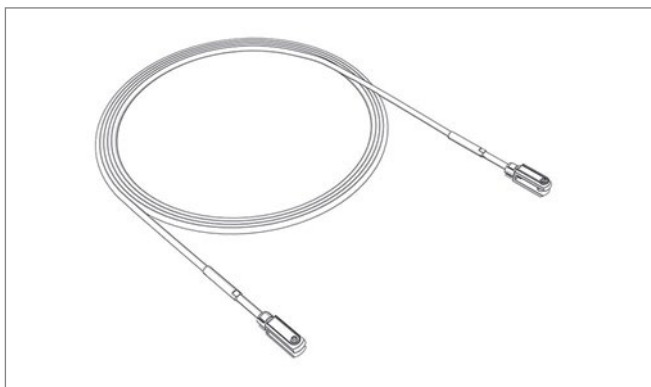
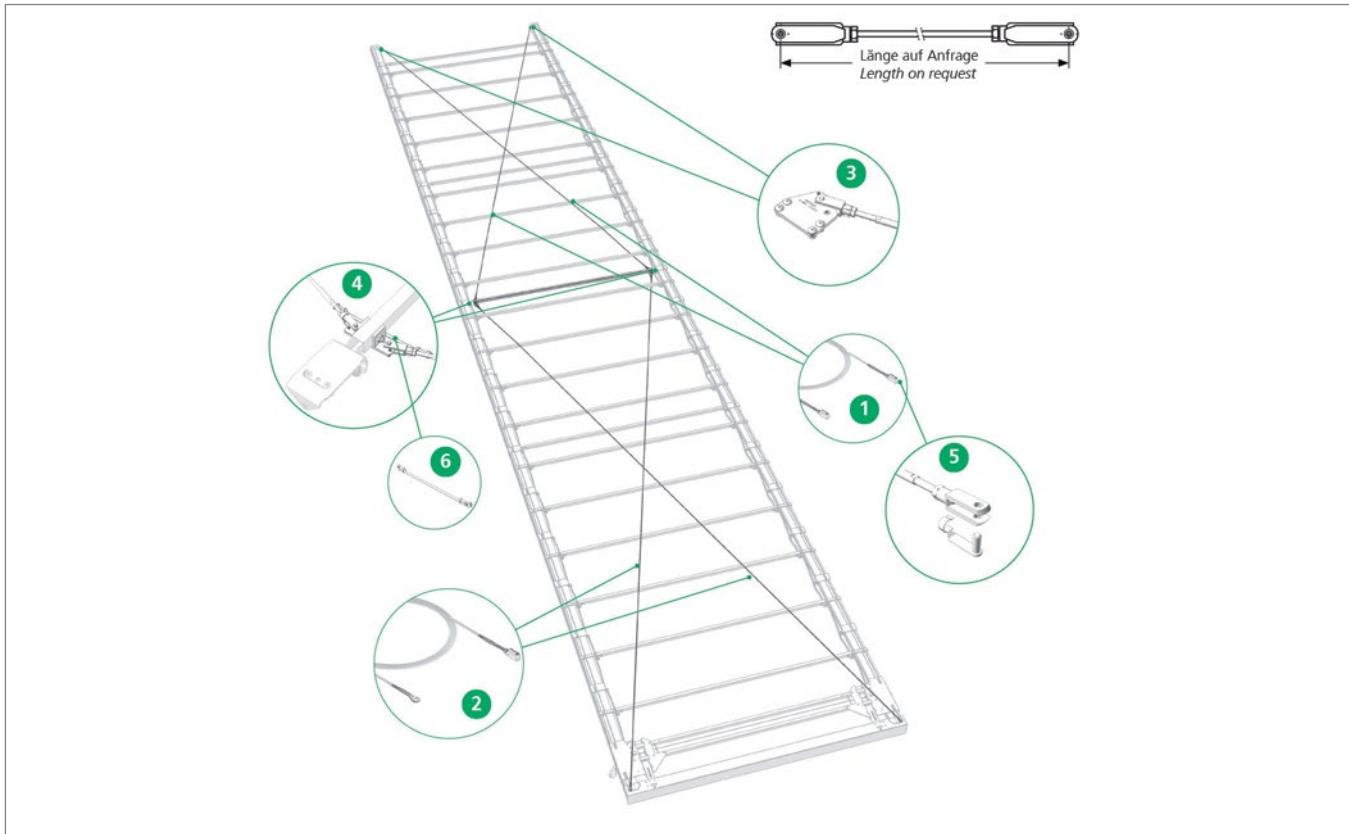
Pos. 5*

Edscha TS: 40 38 097 380

リアポータル補強用エンドキャリッジとの併用専用エンドボウ 2570; 5,97 kg

End bow 2570 only in combination with end carriage for rear portal reinforcement; 5,97 kg

ルーフブレーシング4本ロープ単品・Roof reinforcement 4-rope parts



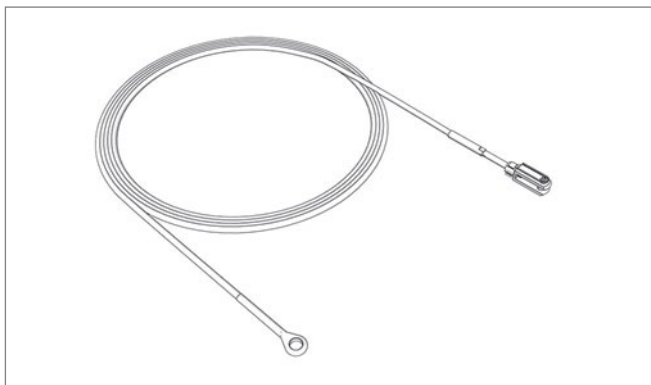
Pos. 1

Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (フォーク/フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク
EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



Pos. 2

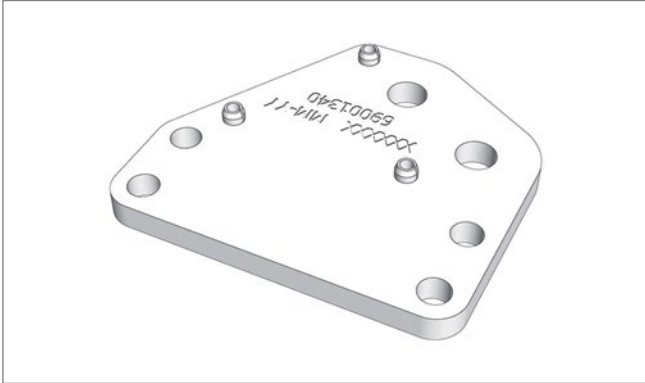
Edscha TS: 40 00 000 803

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (アイ/フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (eye / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク
EN 12642 XL for cargo securing bodyworks

ルーフブレーシング4本ロープ単品・Roof reinforcement 4-rope parts

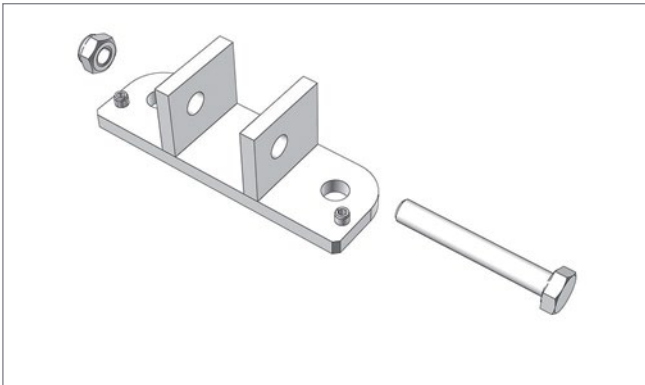


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 001 340

XLホルダー 前; 0,23 kg

XL bracket front; 0,23 kg

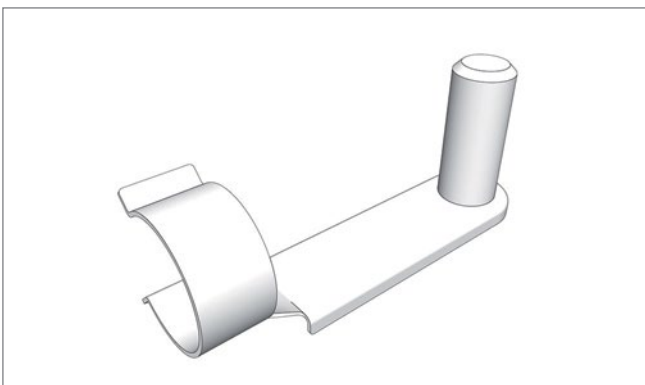


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 061 330

スチールローラーキャリッジ用サポート (1個); 0,26 kg

Support for steel roller carriage (1 piece); 0,26 kg

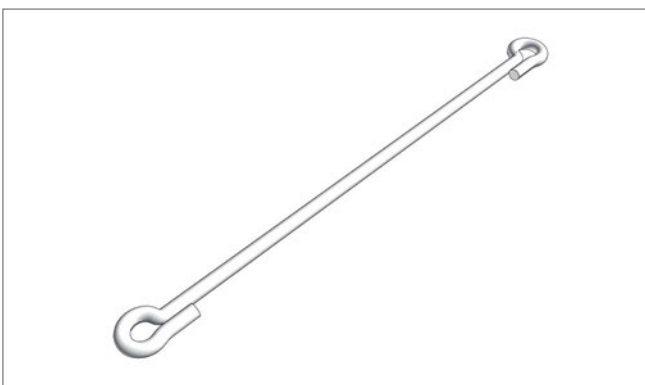


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 069 720

XLロープ用スプリングロックピン (8 mm); 0,05 kg

Spring locking pins for XL cable (8 mm); 0,05 kg



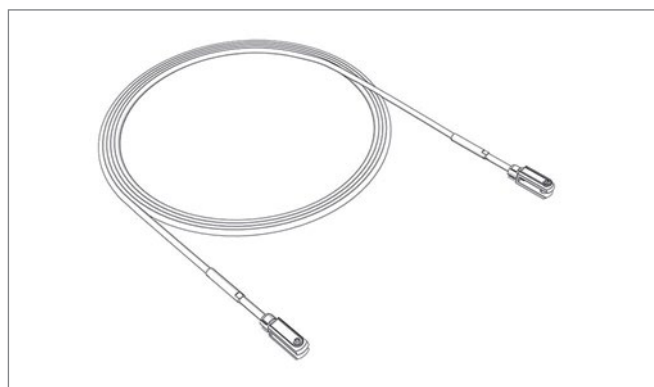
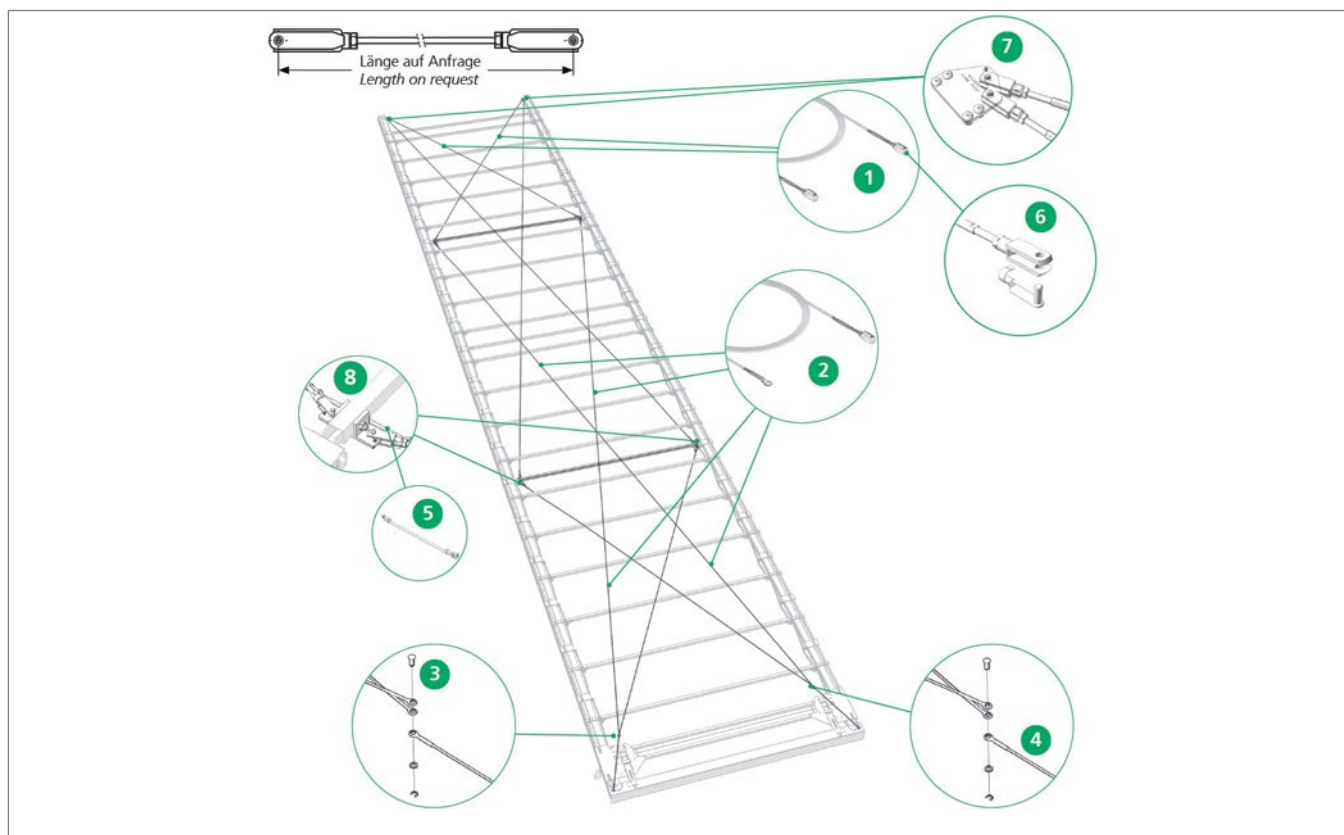
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 055 560

アイレット付きロープ 6 x 145; 0,10 kg

Rope 6 x 145 with eye; 0,10 kg

ルーフブレイシング8本ロープ単品・Roof reinforcement 8-rope parts



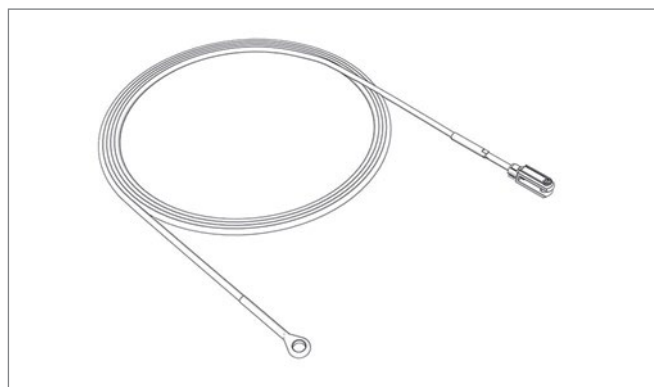
Pos. 1

Edscha TS: 40 00 000 802

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (フォーク / フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (jaw / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク
EN 12642 XL for cargo securing bodyworks



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 803

ルーフ補強用ワイヤロープ (顧客固有) (アイ / フォーク) EN 12642 XL*

*Rope (customer specific) (eye / jaw) for roof reinforcement EN 12642 XL**

EN 12642 XL 貨物固定用ボディワーク
EN 12642 XL for cargo securing bodyworks

ルーフブレーシング8本ロープ単品・Roof reinforcement 8-rope parts

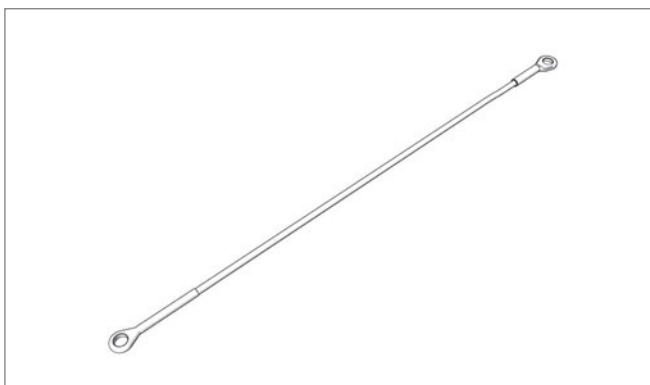


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 062 140

丸頭付きボルトセット 12x26; 0,03 kg

Bolt set 12x26 with round head; 0,03 kg

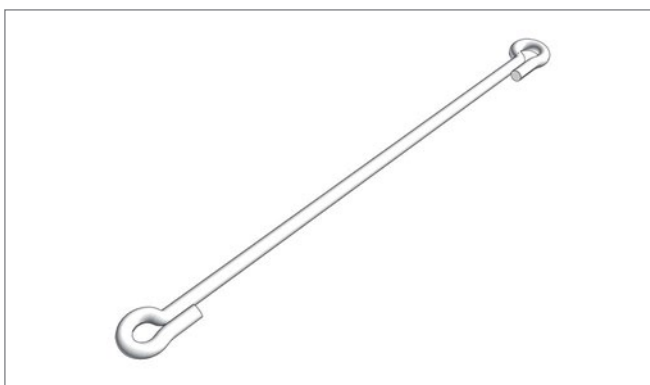


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 063 570

ワイヤーロープ 620 (アイ／アイ) (5/7); 0,15 kg

Rope 620 (eye/eye) 5/7; 0,15 kg

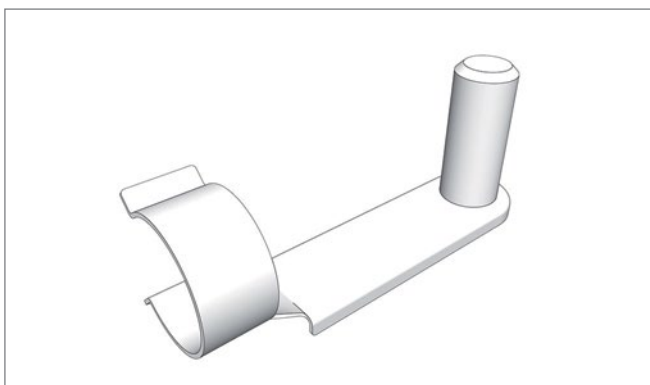


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 055 560

アイレット付きロープ 6 x 145; 0,10 kg

Rope 6 x 145 with eye; 0,10 kg



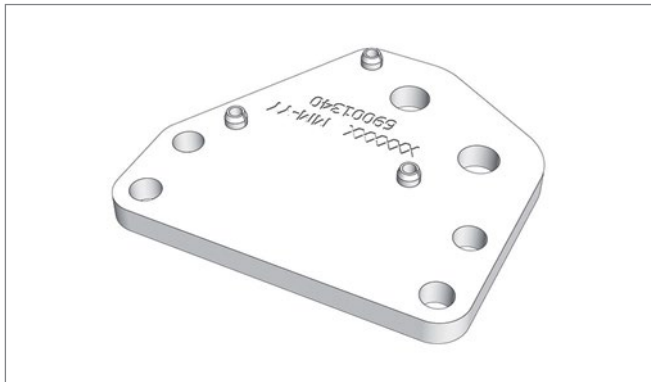
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 069 720

XLロープ用スプリングロックピン (8 mm); 0,05 kg

Spring locking pins for XL cable (8 mm); 0,05 kg

ルーフブレイシング8本ロープ単品・Roof reinforcement 8-rope parts

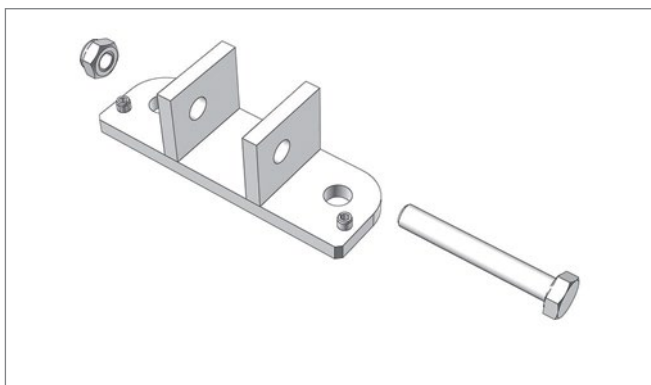


Pos. 7

Edscha TS: 40 69 001 340

XLホルダー 前; 0,23 kg

XL bracket front; 0,23 kg



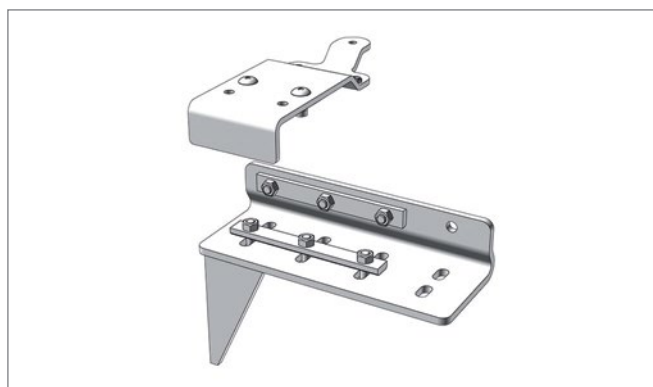
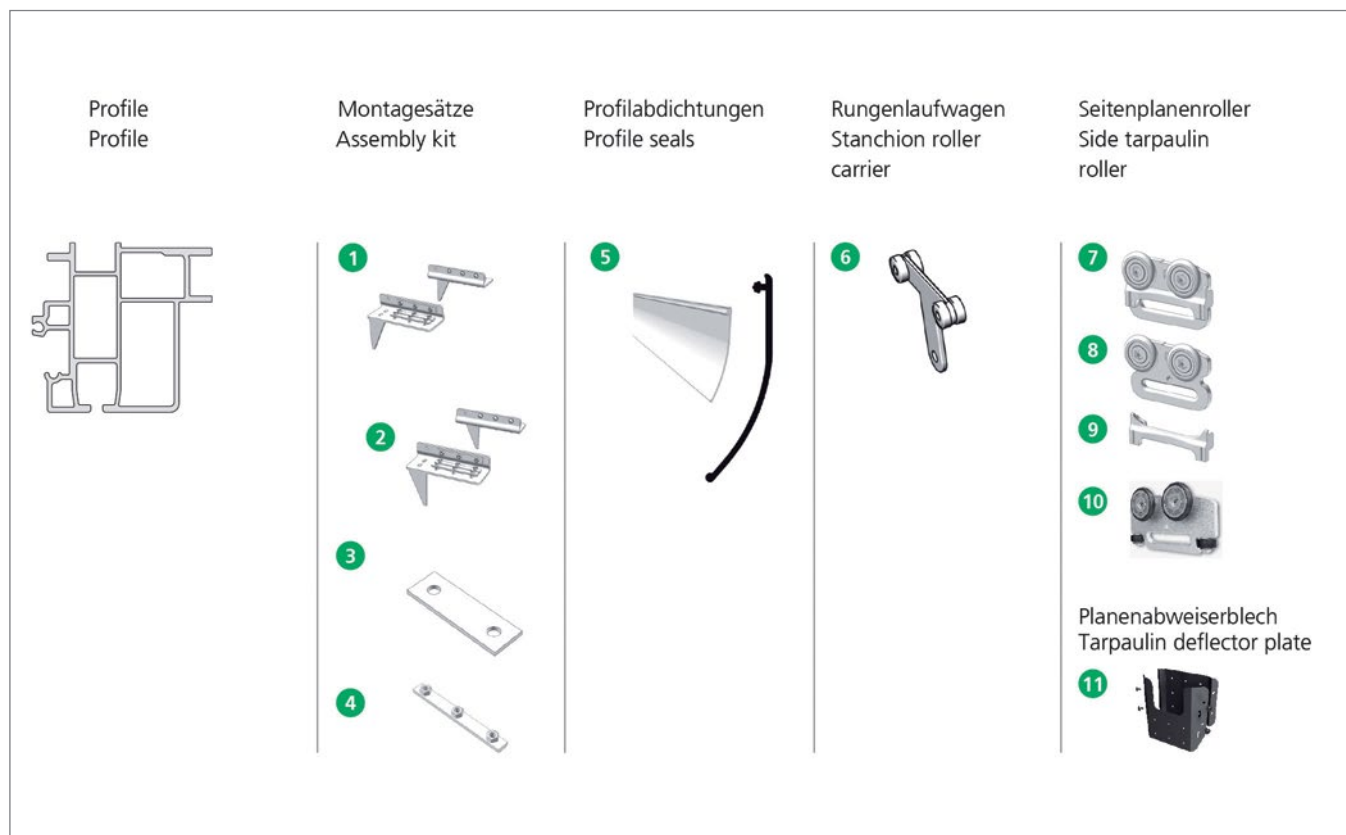
Pos. 8

Edscha TS: 40 38 061 330

スチールローラーキャリッジ用サポート (1個); 0,26 kg

Support for steel roller carriage (1 piece); 0,26 kg

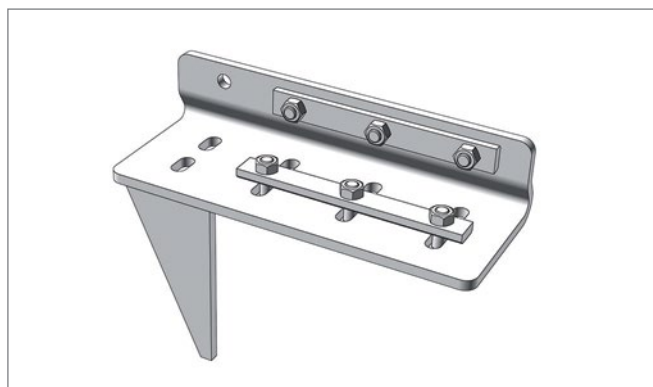
別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 110

アセンブリキット Universal、前; 10,95 kg
Assembly kit CS Universal front; 10,95 kg

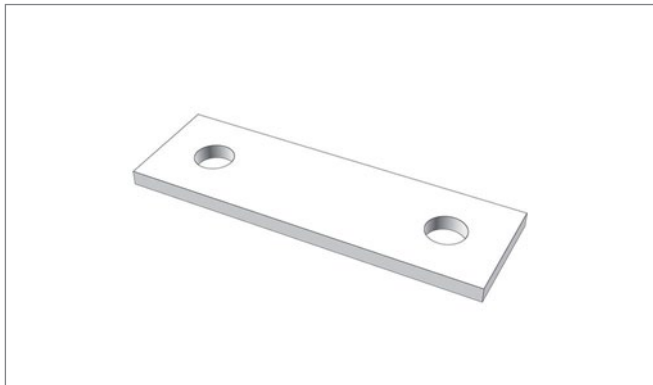


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 120

アセンブリキット Universal、後; 8,10 kg
Assembly kit CS Universal rear; 8,10 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal

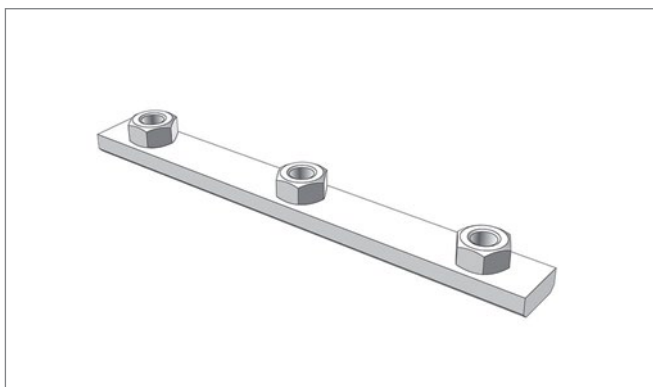


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 004 000

ホルダー バルクヘッドフード; 0,09 kg

Holder front frame top; 0,09 kg

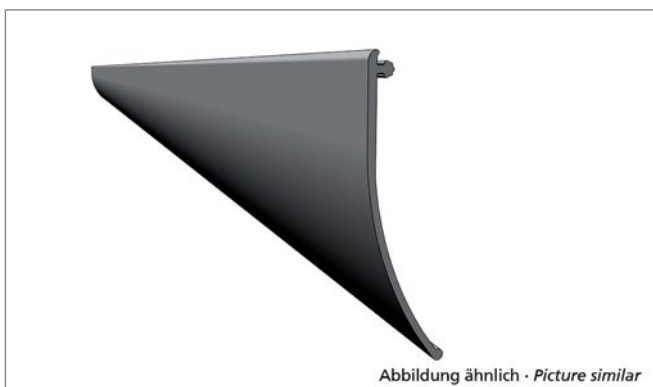


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 077 840

クランプレール; 0,20 kg

Clamping strip; 0,20 kg



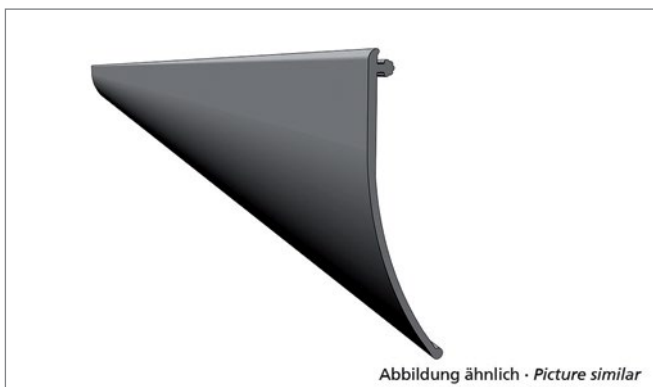
Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 5.2

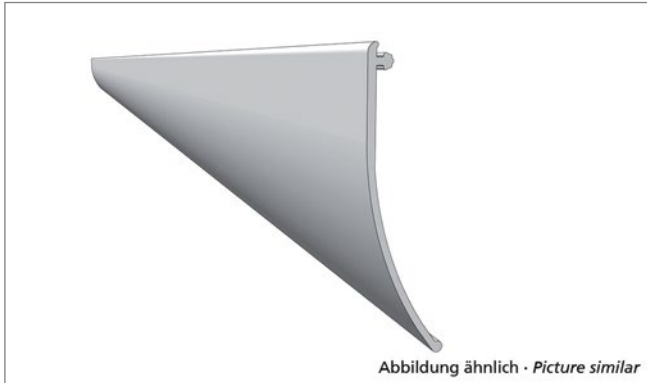
Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

別売アクセサリ ユニバーサル · Additional Accessories Universal

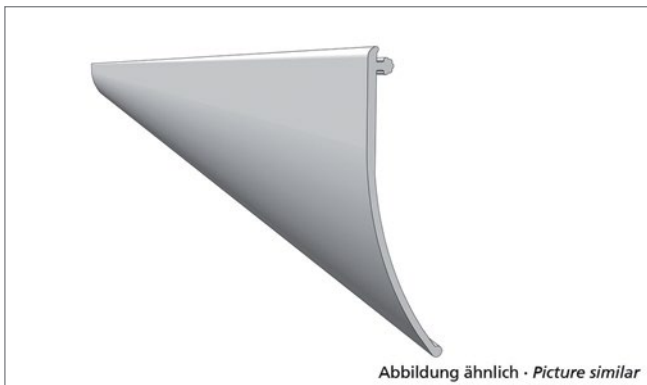


Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg



Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



Pos. 9

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg

Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg

Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg



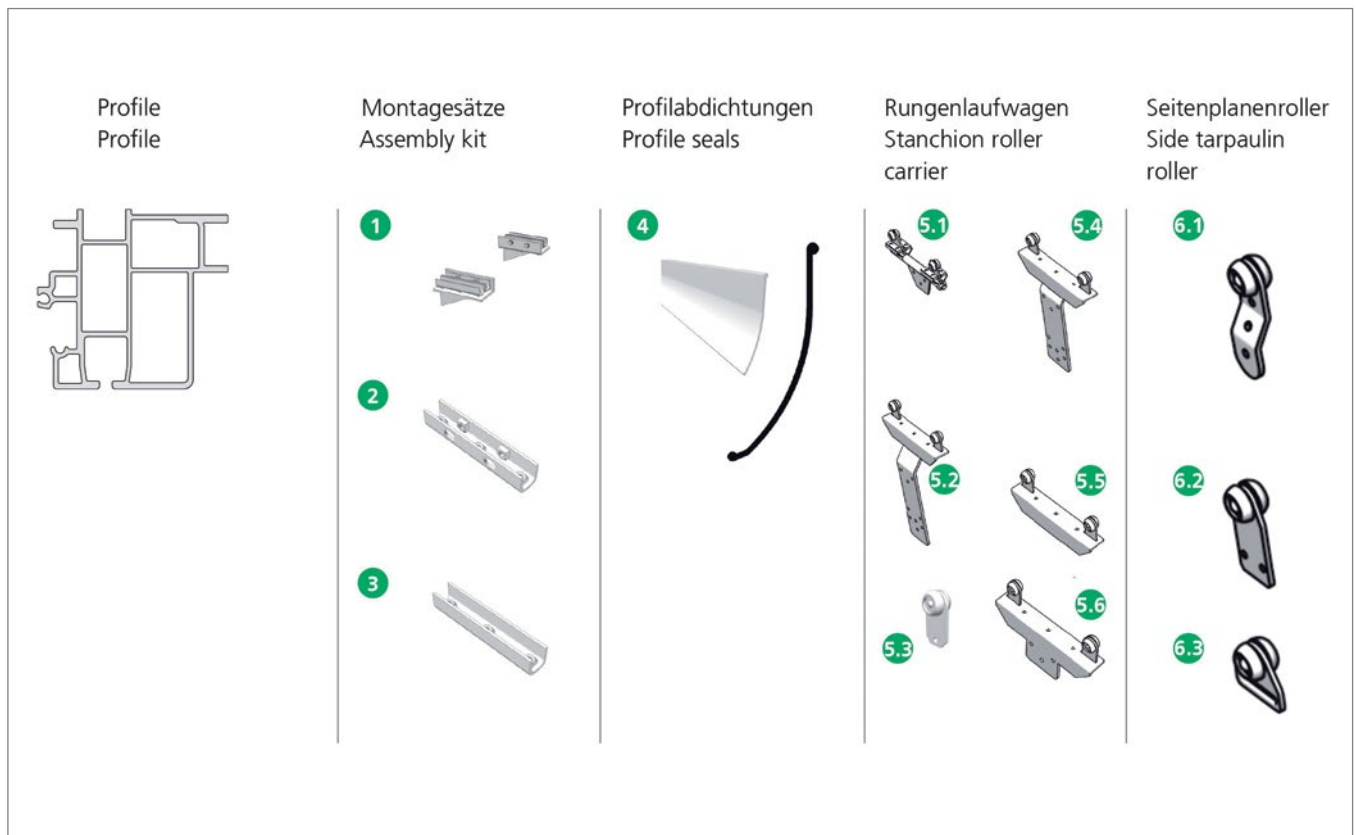
Pos. 11

Edscha TS: 40 69 003 150

支柱用ターポリンシートデフレクタープレート (キット); 1,00 kg

Tarpaulin deflector plate (kit); 1,00 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 029 750

Universal Classicアセンブリキット、フロント&リア; 8,00 kg
Assembly kit CS Universal Classic front & rear; 8,00 kg

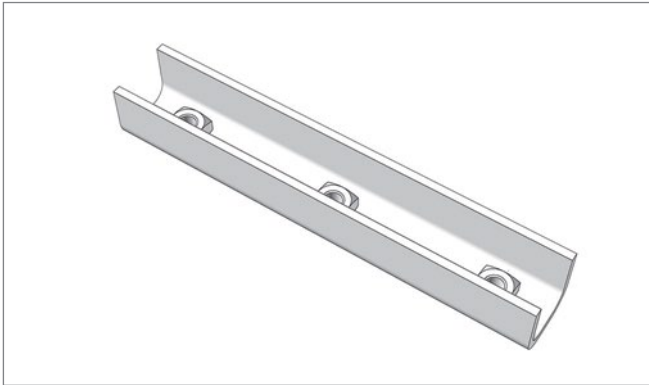


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 029 740

5孔クランププロファイル; 0,78 kg
Clamping profile 5 hole; 0,78 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*

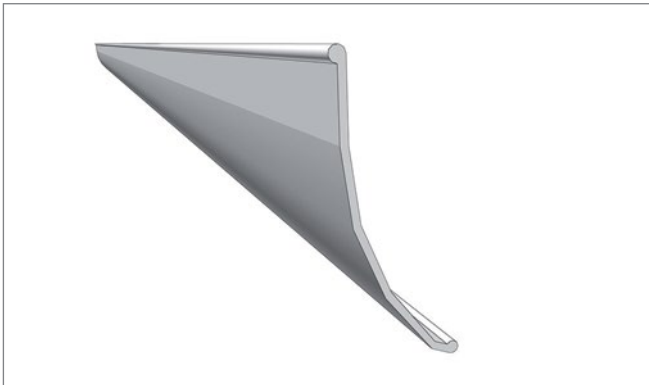


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 031 510

クランプレール; 0,55 kg

Clamping strip; 0,55 kg



Pos. 4.1

Edscha TS: 40 38 087 420

プロファイルシーリング 33000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 21,60 kg

PVC pelmet 33000 x 120 grey Universal Classic (roll); 21,60 kg

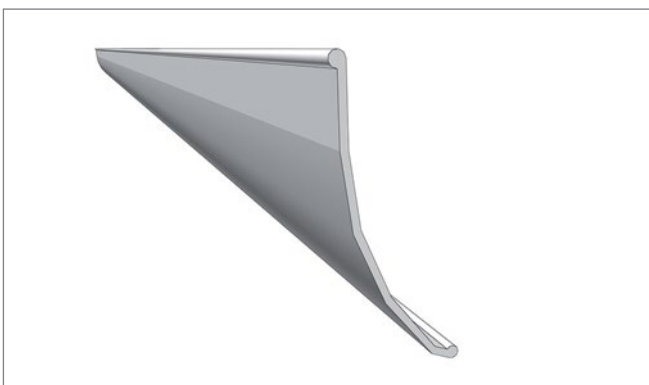


Pos. 4.2

Edscha TS: 40 38 087 440

プロファイルシーリング 33000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 16,80 kg

PVC pelmet 33000 x 120 black Universal Classic (roll); 16,80 kg



Pos. 4.3

Edscha TS: 40 38 087 430

プロファイルシーリング 14000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 6,60 kg

PVC pelmet 14000 x 120 grey Universal Classic (roll); 6,60 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*

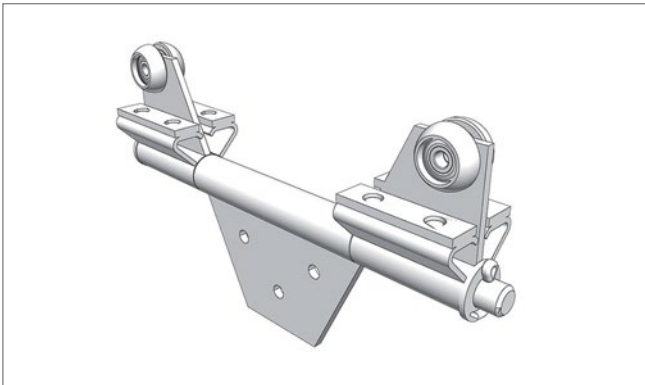


Pos. 4.4

Edscha TS: 40 38 087 450

プロファイルシーリング 14000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 14000 x 120 black Universal Classic (roll); 7,20 kg



Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 025 390

支柱キャリッジ 回転式; 2,79 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 2,79 kg



Pos. 5.2

Edscha TS: 40 38 032 400

支柱キャリッジ (防水シートローラー 40 38 031 360 専用); 3,89 kg

Stanchion roller carrier (to be used with curtain roller 40 38 031 360 only); 3,89 kg



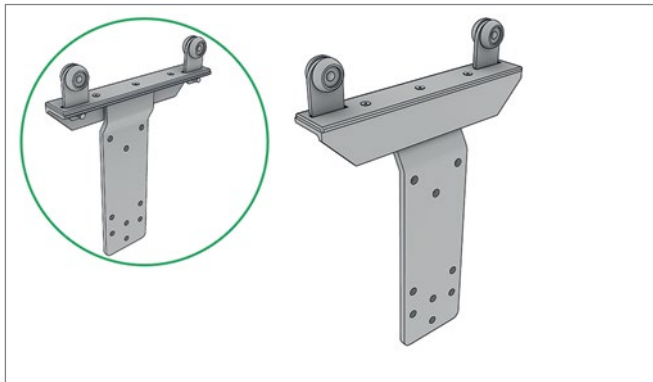
Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 030 450

支柱キャリッジ 回転式; 0,17 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 0,17 kg

別売アクセサリー ユニバーサル・クラシック · *Additional Accessories Universal Classic*

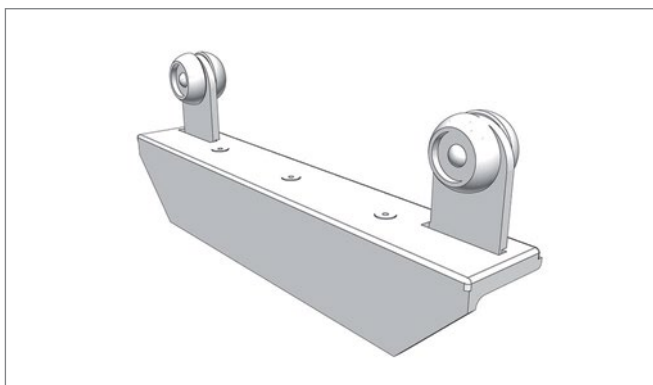


Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 031 490

支柱キャリッジ; 3,61 kg

Stanchion roller carrier; 3,61 kg

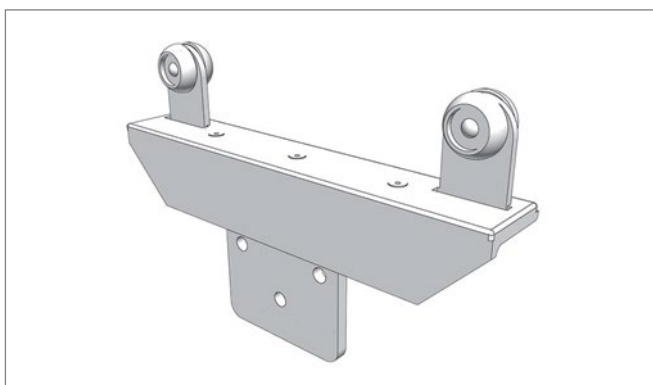


Pos. 5.5

Edscha TS: 40 38 032 100

支柱キャリッジ; 1,47 kg

Stanchion roller carrier; 1,47 kg



Pos. 5.6

Edscha TS: 40 38 031 950

支柱キャリッジ; 1,97 kg

Stanchion roller carrier; 1,97 kg



Pos. 6.1

Edscha TS: 40 38 031 360

サイドターポリンシートローラー オフセット; 0,24 kg

Side tarpaulin roller offset; 0,24 kg

別売アクセサリー ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 6.2

Edscha TS: 40 00 083 006

サイドターポリンシートローラー ストレート; 0,23 kg

Side tarpaulin roller straight; 0,23 kg



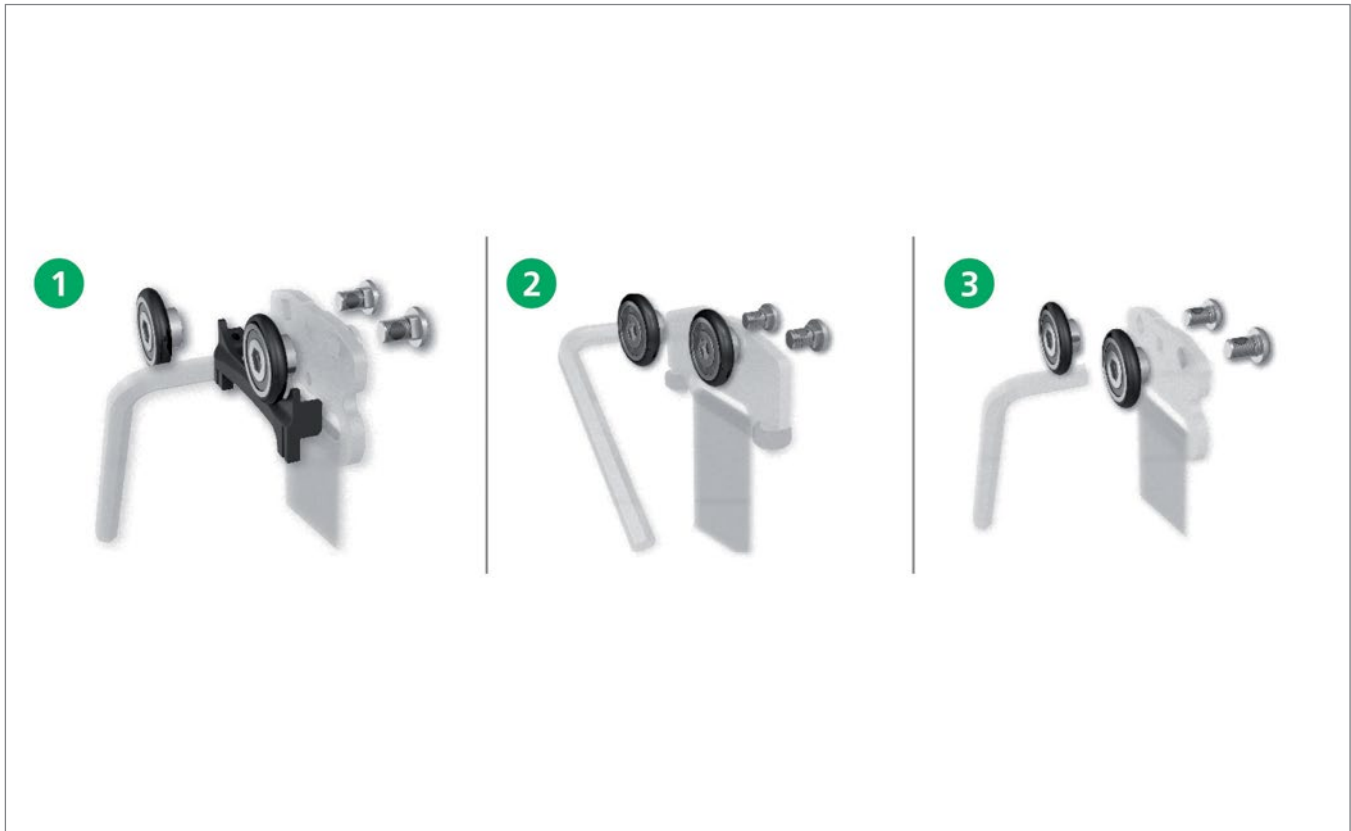
Pos. 6.3

Edscha TS: 40 00 032 336

ベルトローラー; 0,16 kg

Belt roller; 0,16 kg

オプションのアクセサリー・Additional Accessories

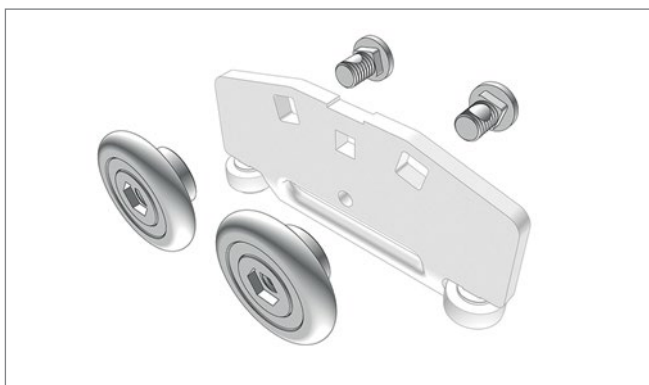


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 083 970

修理キット クリップ付きサイドターポリンシートローラー
Standard (TIR対応); 0,10 kg

*Repairkit side tarpaulin roller Standard (TIR capable) with clip;
0,10 kg*



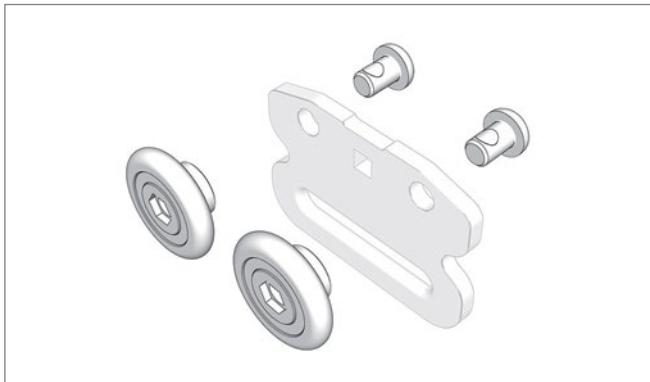
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 090 970

修理キット サイドターポリンシートローラー SPR-4 (TIR対応);
0,10 kg

Repairkit side tarpaulin roller SPR-4 (TIR capable); 0,10 kg

オプションのアクセサリ - *Additional Accessories*



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 083 960

プラスチックローラー付きサイドターポリンシートローラー 修理キット (丸孔用基板バージョンはTIR非対応); 0,05 kg

Side tarpaulin roller repair kit with plastic-roller (Baseplate version for cylindrical hole shape not TIR capable); 0,05 kg

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 CS-Profi II, 27言語

User Manual CS-Profi II, 27 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 CS-Profi II, ドイツ語-英語

Assembly Instructions CS-Profi II, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル CS-Profi II, ドイツ語-英語

Repairing Instructions CS-Profi II, german-english

本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

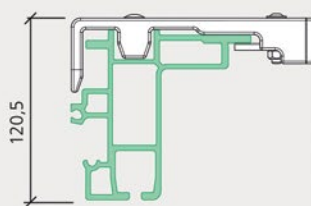
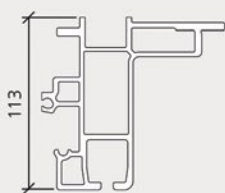
www.EdschaTS.com



屋根構造・Roof Structure

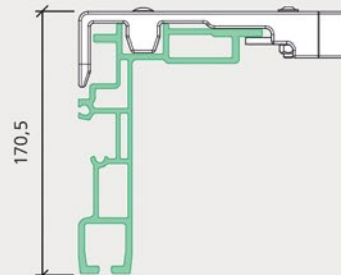
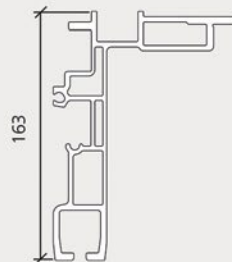
Standard

M = 5,18 kg/m



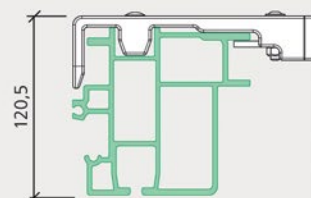
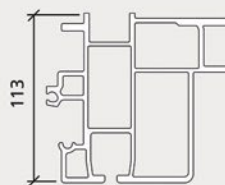
Volumen · Volume

M = 5,65 kg/m



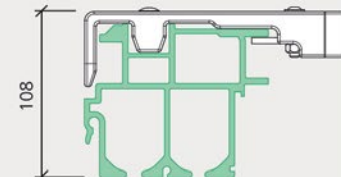
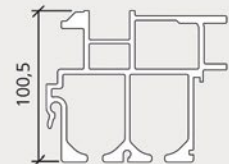
Universal

M = 6,20 kg/m



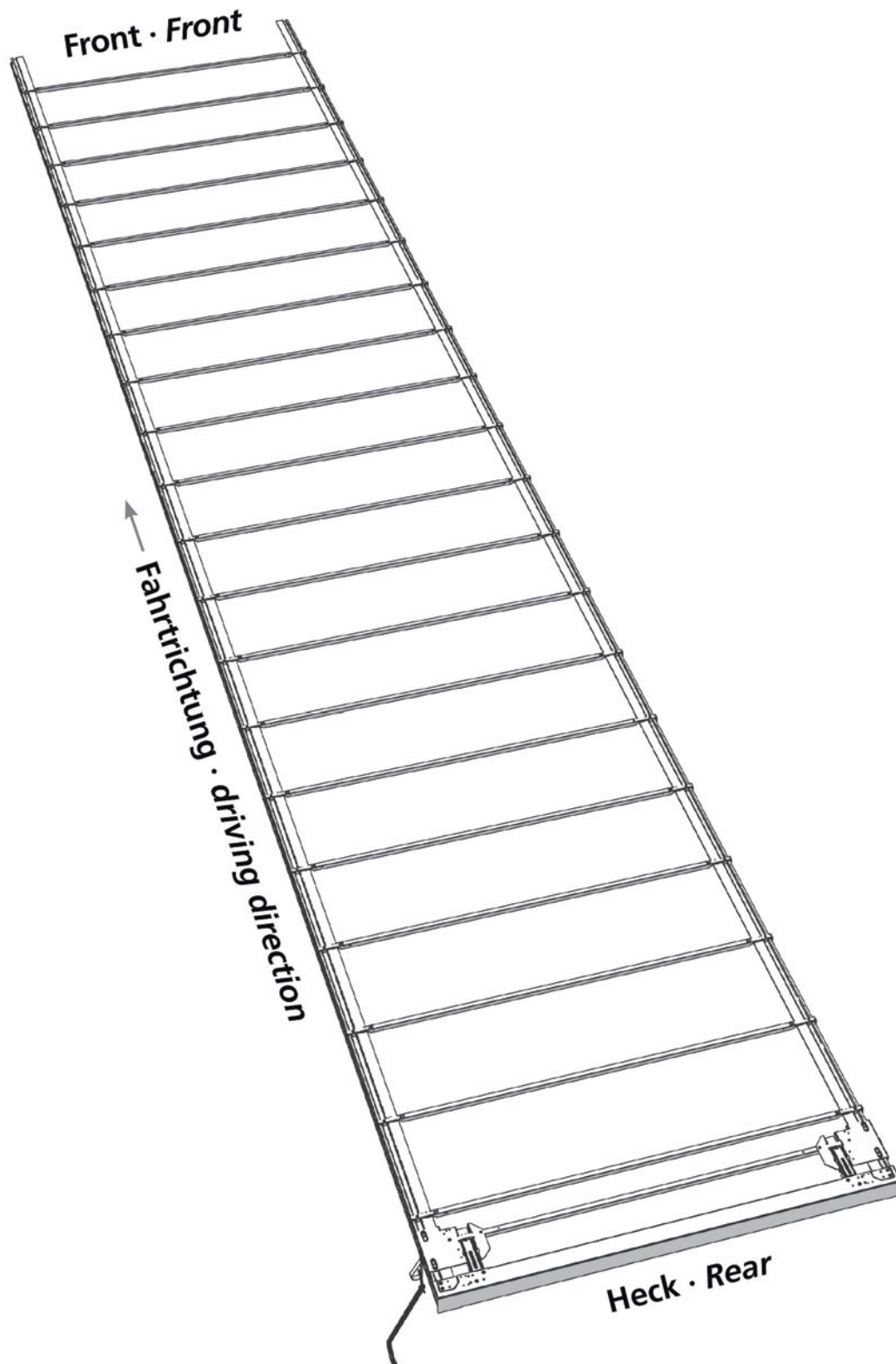
Universal Classic

M = 6,37 kg/m

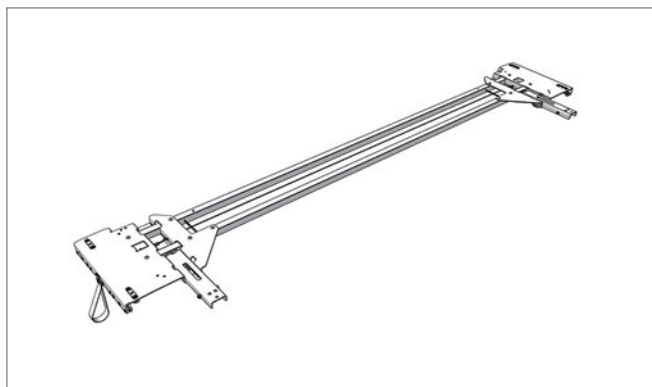
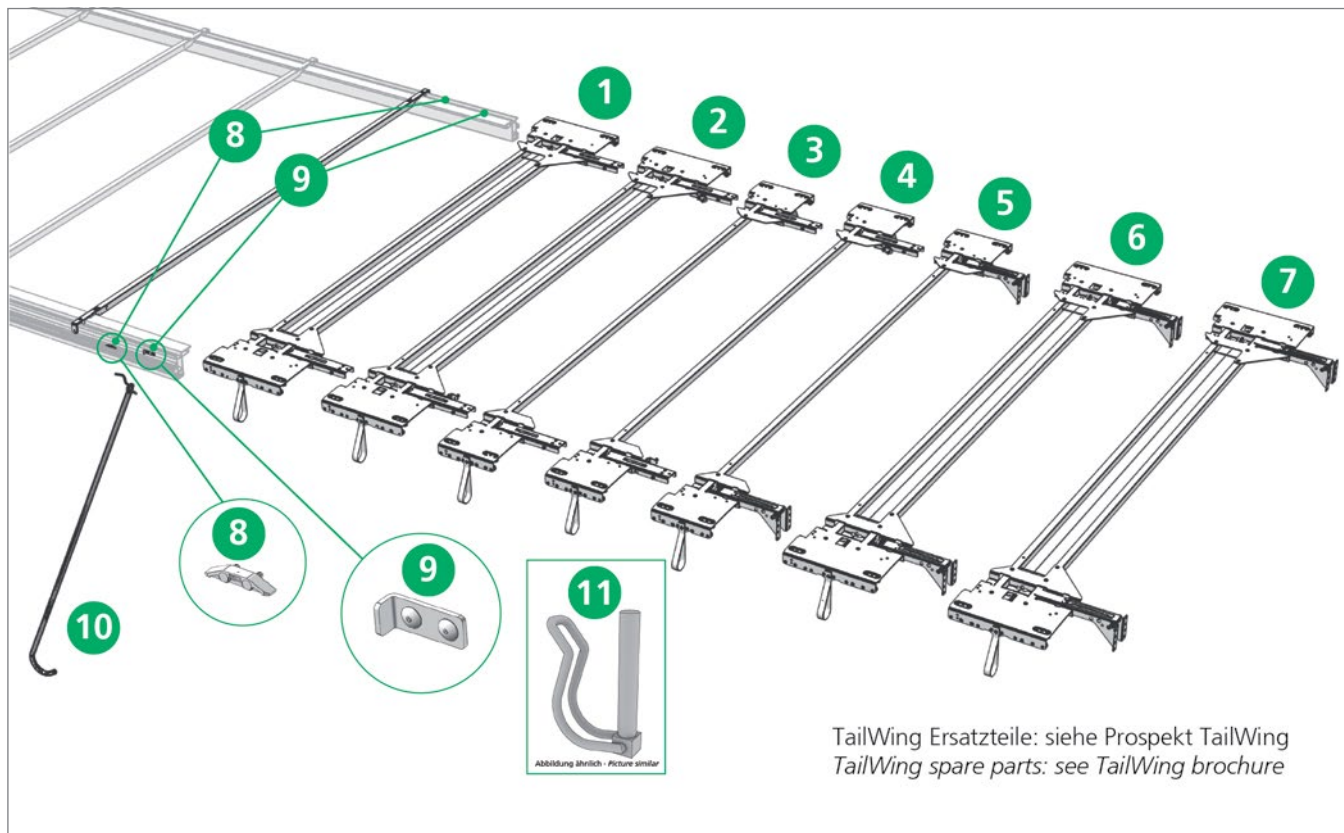


エクステンションコンポーネント Components

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

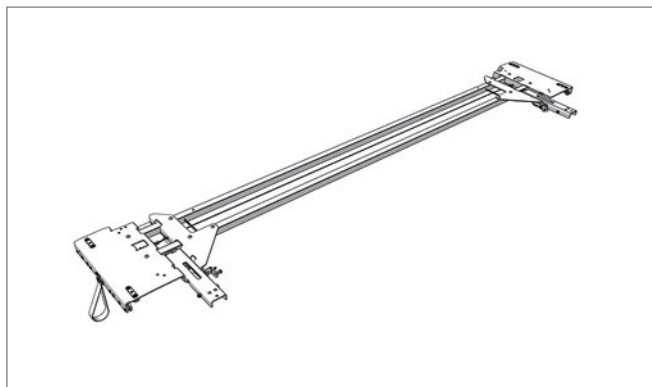


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 560

エンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x 700 N);
20,99 kg

End carriage CS-Profi 2550 (1 x 700 N per side); 20,99 kg



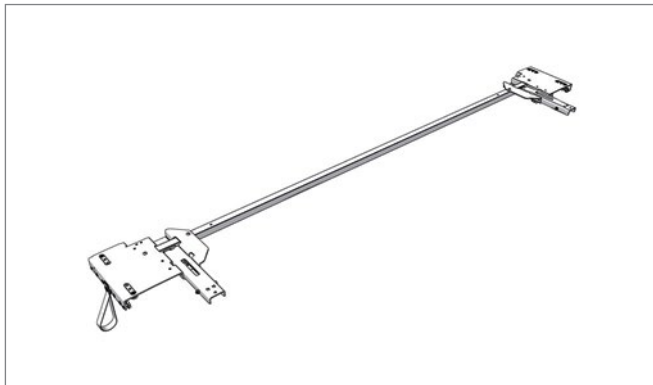
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 650

ロック付きエンドキャリッジ CS-Profi 2550 (各側につき1 x
700 N); 21,47 kg

End carriage CS-Profi 2550 (1 x 700 N per side) with locking
assembly; 21,47 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

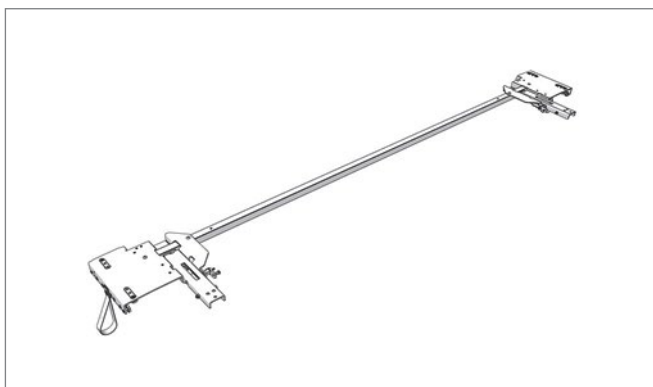


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 010 680

エンドキャリッジBG CS-Eco/Profi 2550 スチールアーム;
12,81 kg

*End carriage BG CS-Eco/Profi 2550 metal positioning arm;
12,81 kg*

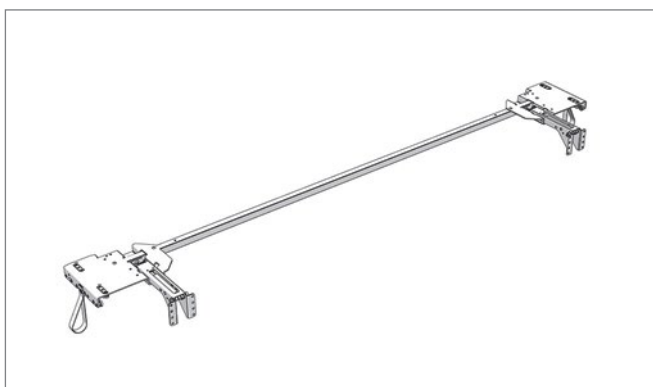


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 011 690

ロック付きエンドキャリッジ CS-Eco/Profi 2550; 13,29 kg

*End carriage CS-Eco/Profi 2550 with locking assembly;
13,29 kg*

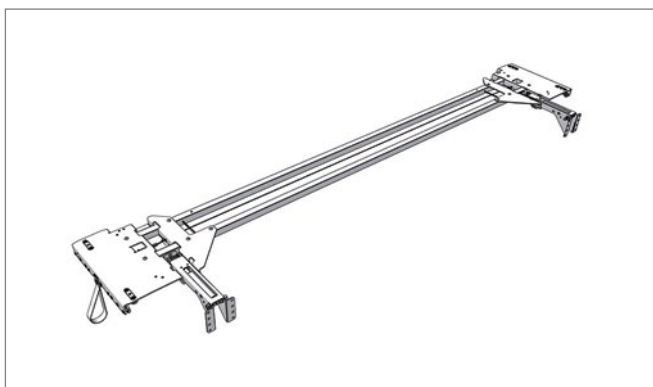


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 003 570

エンドキャリッジ TailWing 400-700用; 12,95 kg

End carriage TailWing 400-700; 12,95 kg



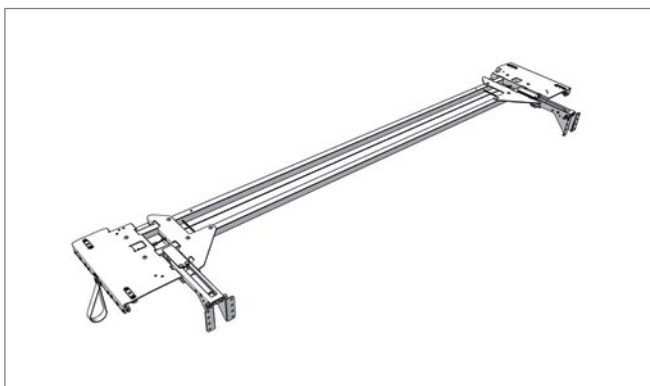
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 002 030

TailWing 400-900用エンドキャリッジ; 21,92 kg

End carriage for TailWing 400-900; 21,92 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

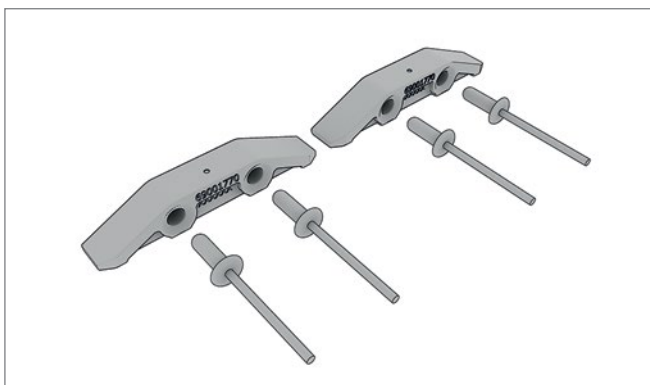


Pos. 7

Edscha TS: 40 69 001 810

TailWing 901-1200用エンドキャリッジ; 21,96 kg

End carriage for TailWing 901-1200; 21,96 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 001 770

ランプセット; 0,02 kg

Ramp set locking; 0,02 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 69 004 850

ストッパセット; 0,03 kg

Stopper set; 0,03 kg



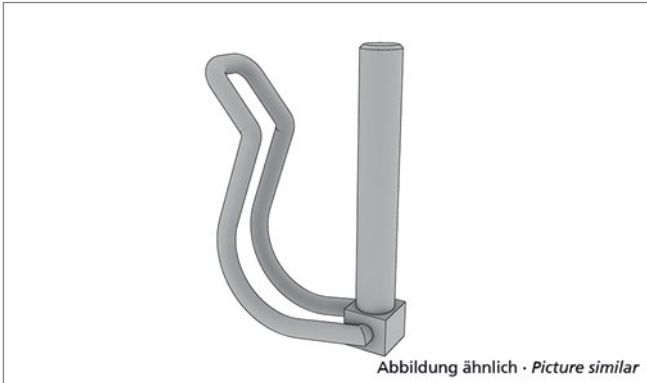
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

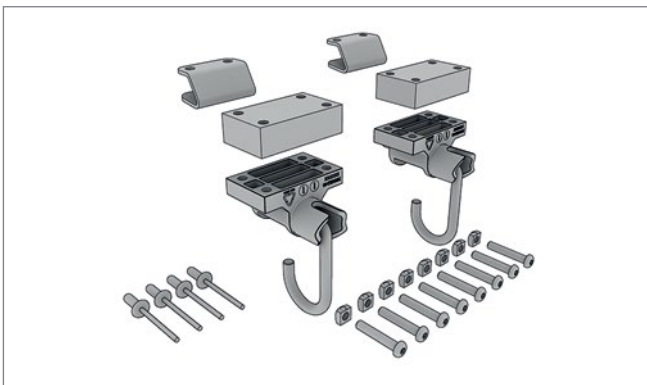


Pos. 11

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg



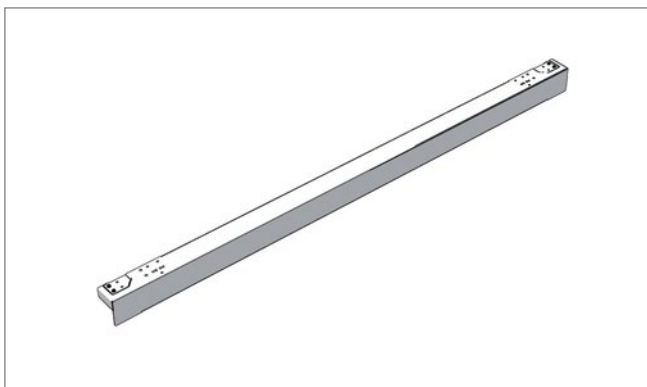
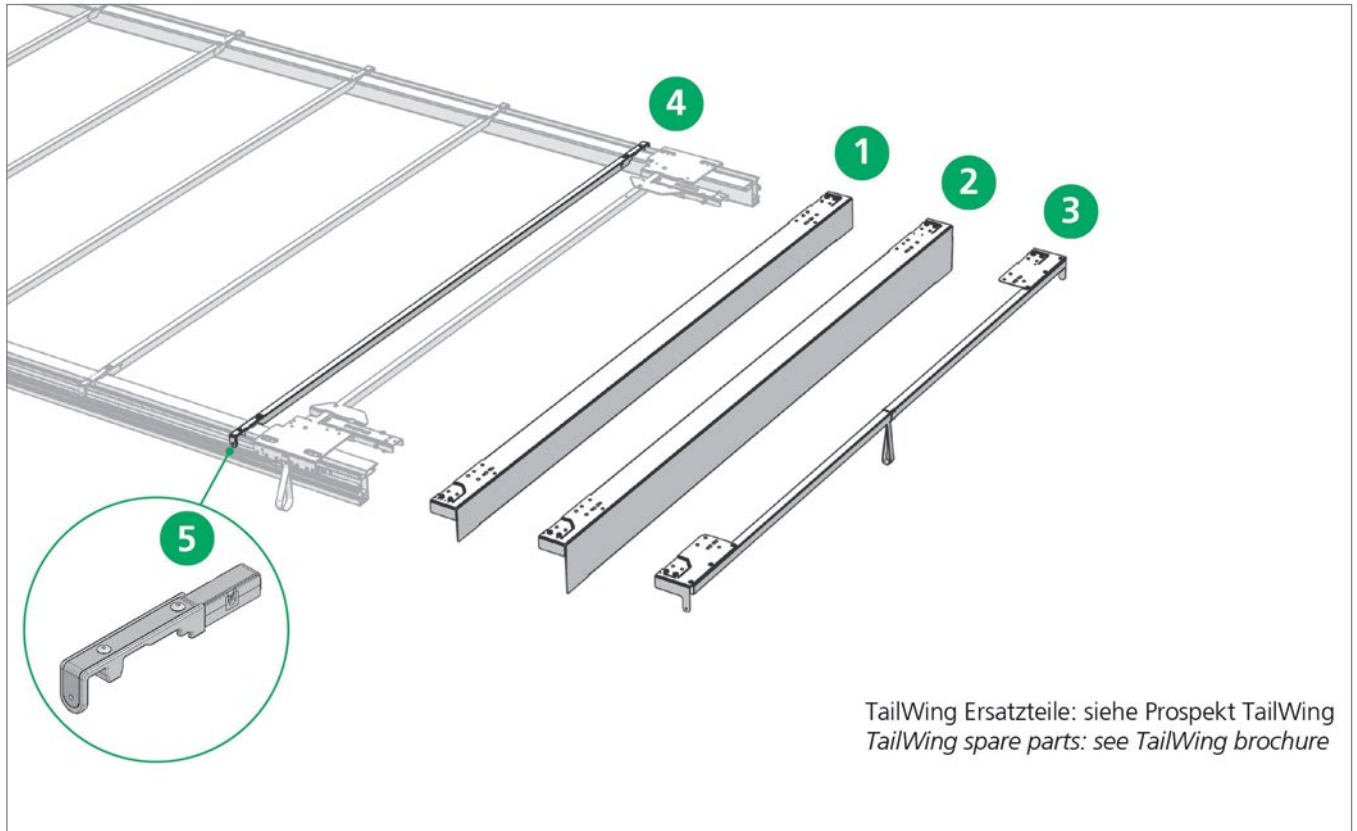
Pos. -

Edscha TS: 40 69 003 190

自動フォールドロッキングセット; 0,68 kg

Automatic adjustment mechanism - locking assembly; 0,68 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

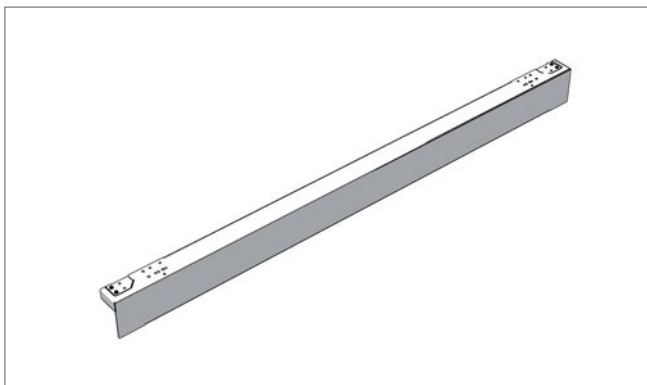


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 690

ガントリービーム 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

Gantry beam 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg



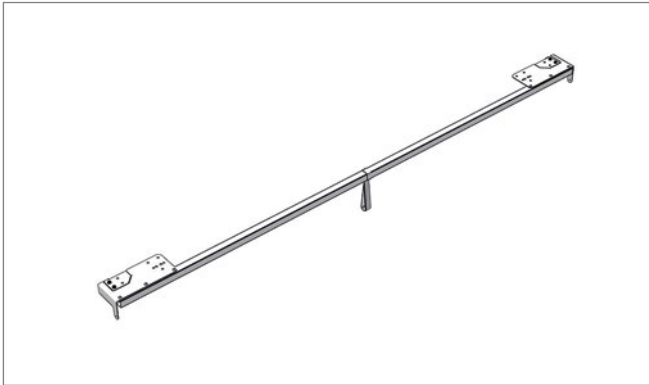
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 001 370

ガントリービーム 2550 mm x 190 mm; 18,60 kg

Gantry beam 2550 mm x 190 mm; 18,60 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

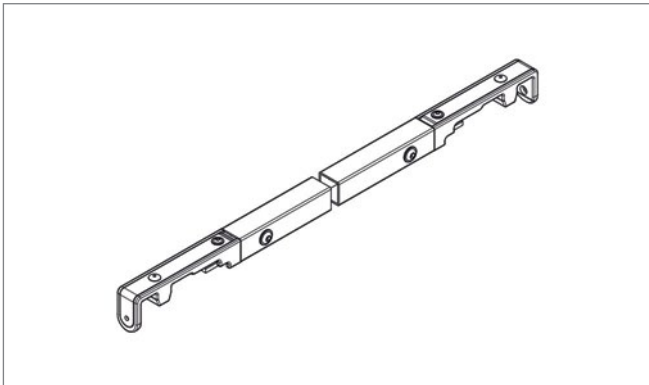


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 003 700

エンドボウ CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

End bow CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

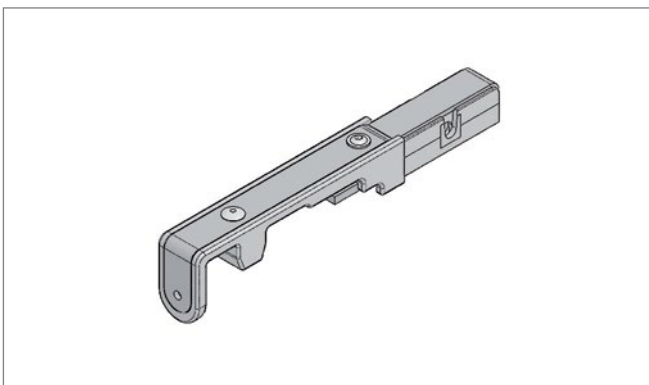


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 004 700

ボウ 2550 CS-ECO ねじ込み; 3,59 kg

Bow 2550 CS-ECO screwed; 3,59 kg



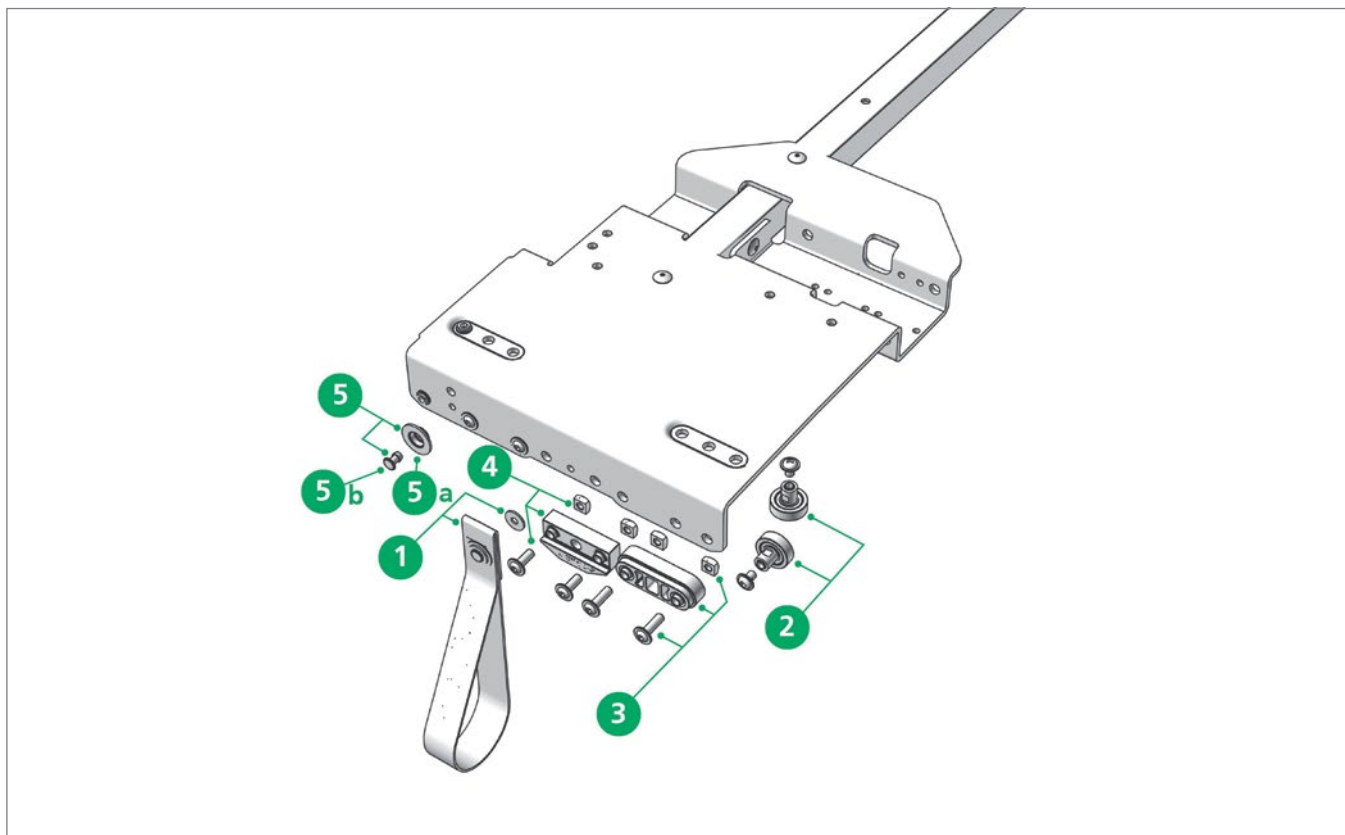
Pos. 5

Edscha TS: 40 69 002 340

ねじ付きターポリンシートデフレクター CS-Eco II; 0,29 kg

Tarpaulin deflector CS-Eco II; 0,29 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Small · *Spare parts front end carriage Compact Small*

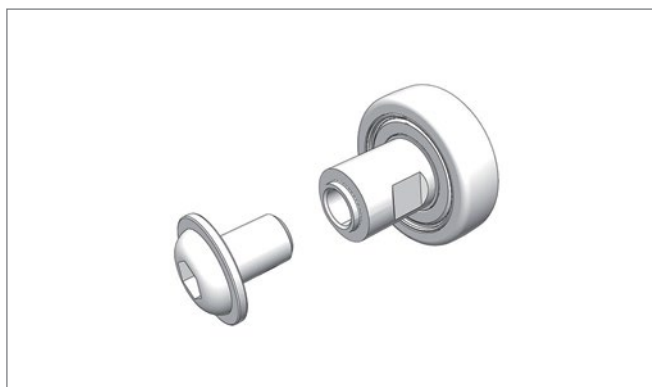


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



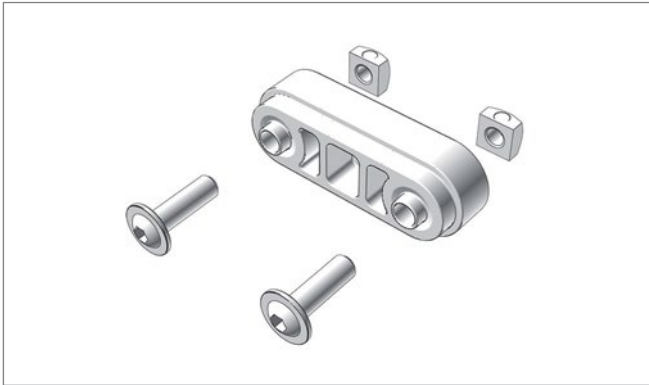
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Small · Spare parts front end carriage Compact Small

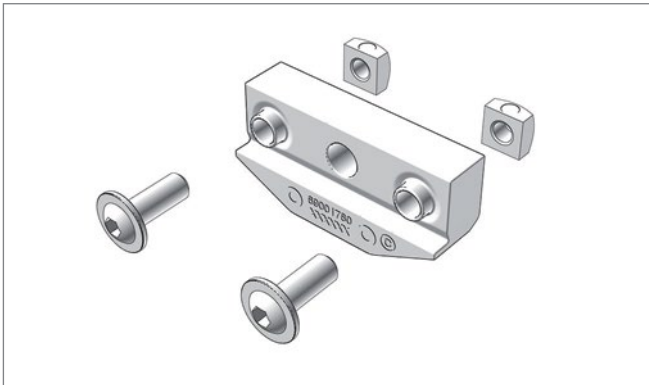


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 000 730

スライドピースセット プラスチック; 0,02 kg

Sliding piece set plastic; 0,02 kg

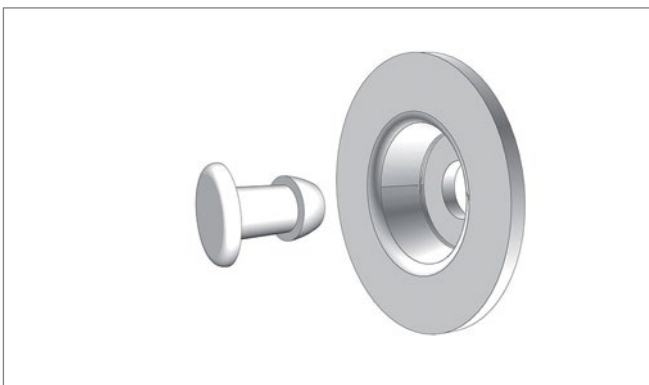


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 001 780

ウェッジセット CS-H; 0,02 kg

Chock kit CS-H; 0,02 kg



Pos. 5

Edscha TS: 41 69 004 860

リベット 固定ディスクセット (50個); 0,52 kg

Rivet fixing disc kit (50 pcs.); 0,52 kg



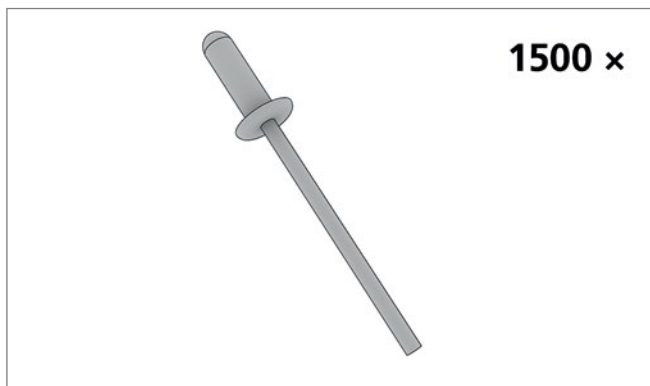
Pos. 5a

Edscha TS: 41 69 015 430

ハットワッシャ 100x69015430; 0,80 kg

Tarp-washer (100x6901543); 0,80 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Standard · *Spare parts front end carriage Compact Small*



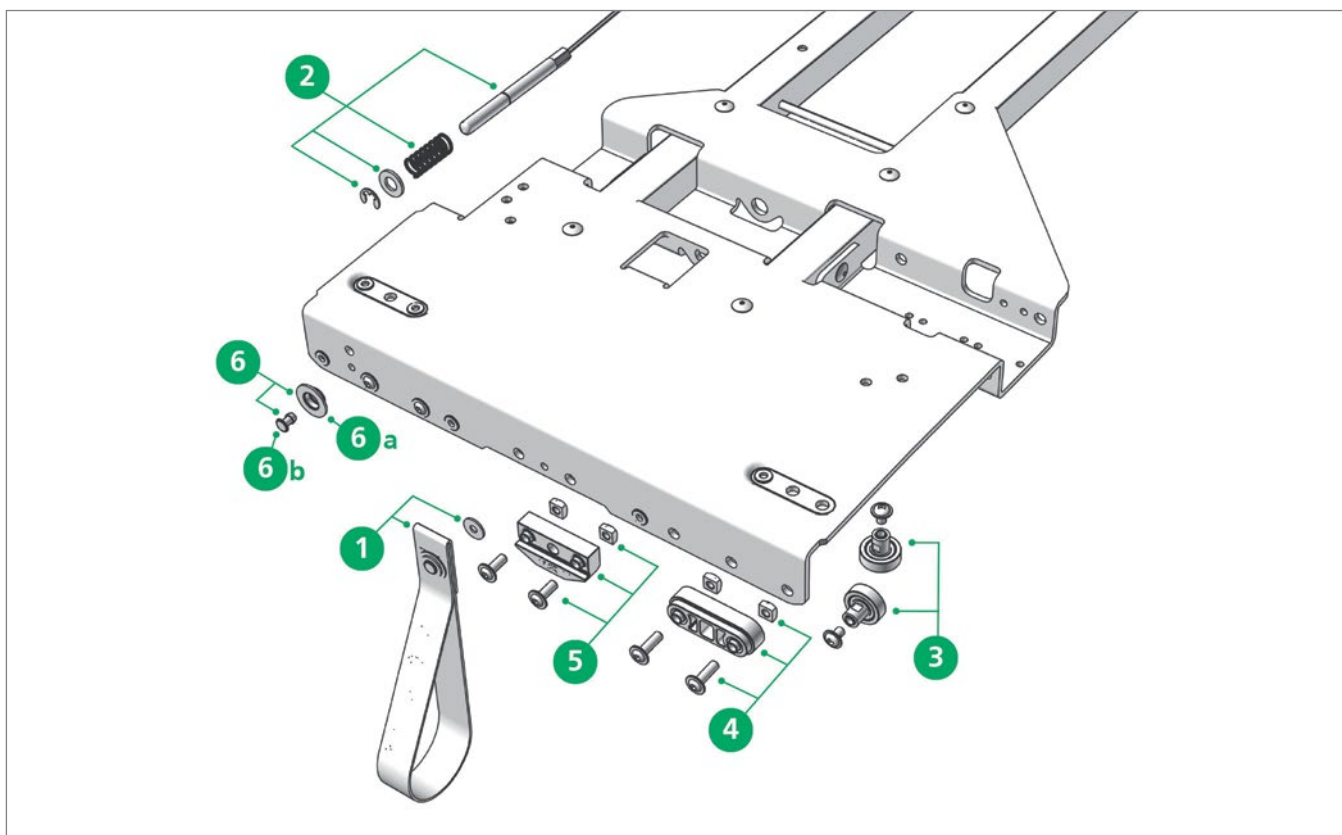
Pos. 5b

Edscha TS: 41 01 005 194

リベット (1500枚) ; 6,00 kg

Rivet (1500 pcs.); 6,00 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Standard · *Spare parts front end carriage Compact Standard*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



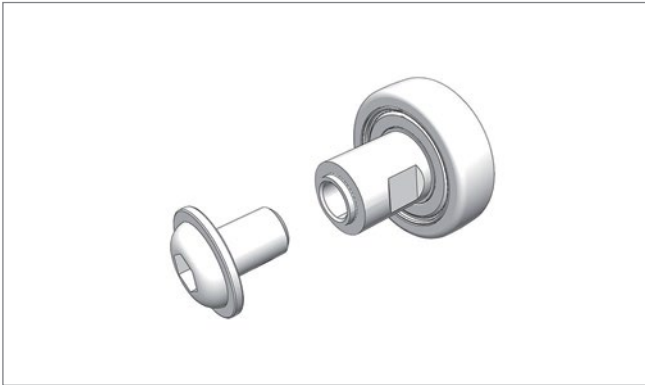
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 003 180

ロッキングセット AB 2550; 0,29 kg

Locking set AB 2550; 0,29 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Standard · Spare parts front end carriage Compact Standard

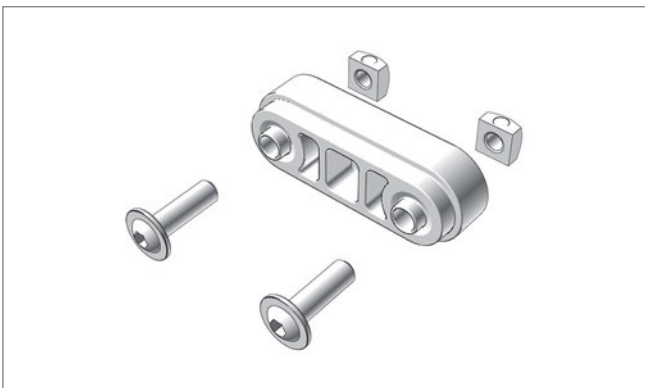


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

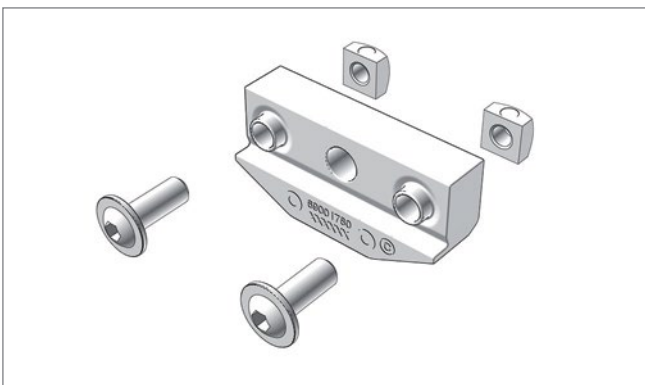


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 000 730

スライドピースセット プラスチック; 0,02 kg

Sliding piece set plastic; 0,02 kg

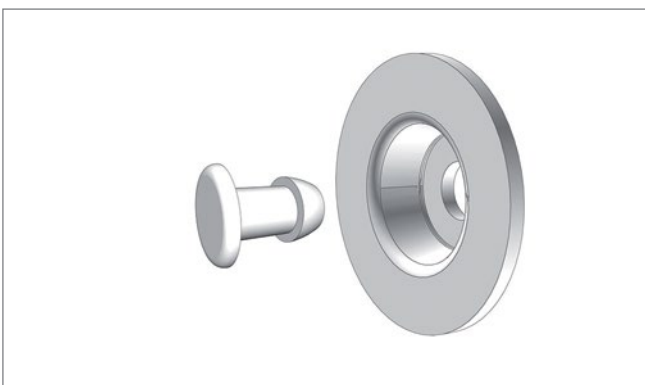


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 001 780

ウェッジセット CS-H; 0,02 kg

Chock kit CS-H; 0,02 kg



Pos. 6

Edscha TS: 41 69 004 860

リベット 固定ディスクセット (50個); 0,52 kg

Rivet fixing disc kit (50 pcs.); 0,52 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Standard · Spare parts front end carriage Compact Standard

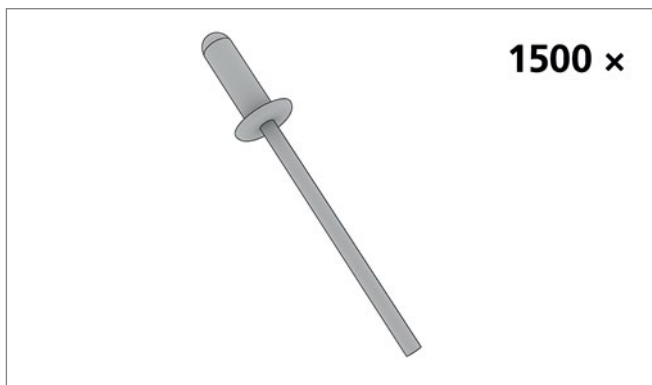


Pos. 6a

Edscha TS: 41 69 015 430

ハットワッシャ 100x69015430; 0,80 kg

Tarp-washer (100x6901543); 0,80 kg



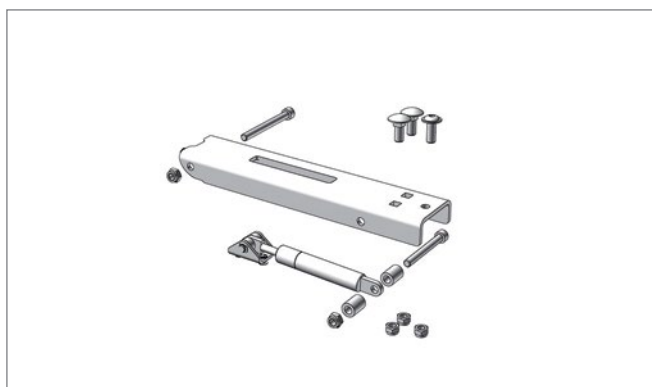
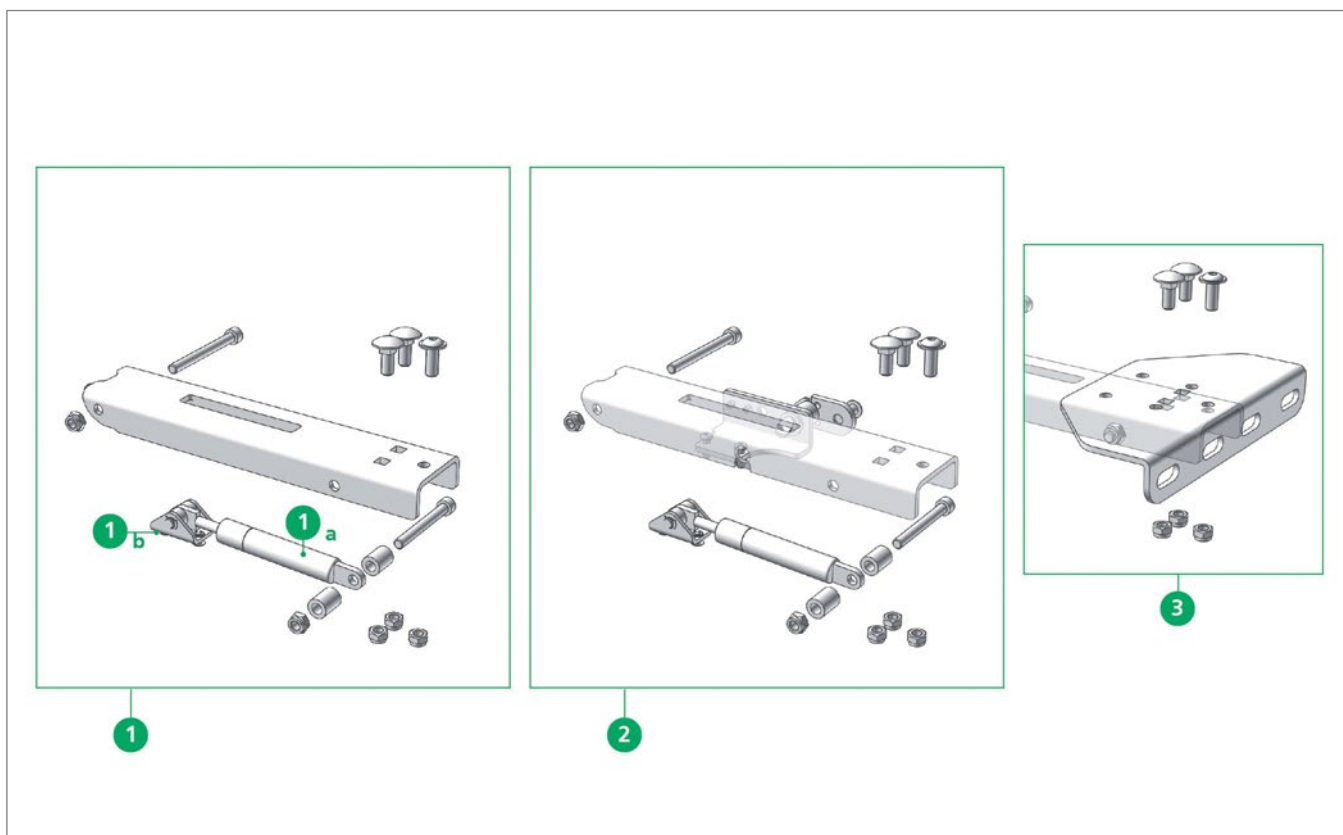
Pos. 6b

Edscha TS: 41 01 005 194

リベット (1500枚); 6,00 kg

Rivet (1500 pcs.); 6,00 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

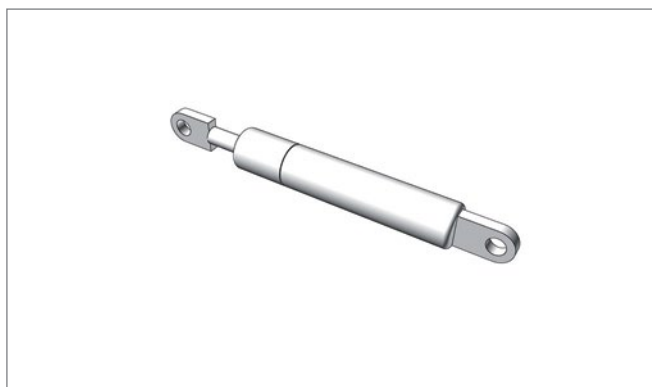


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg*



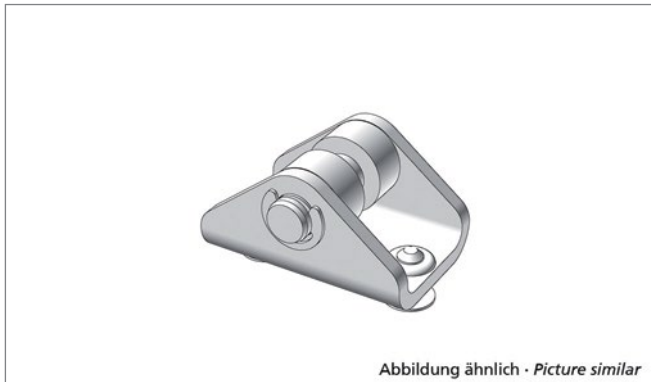
Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

**スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants
adjustment mechanism**

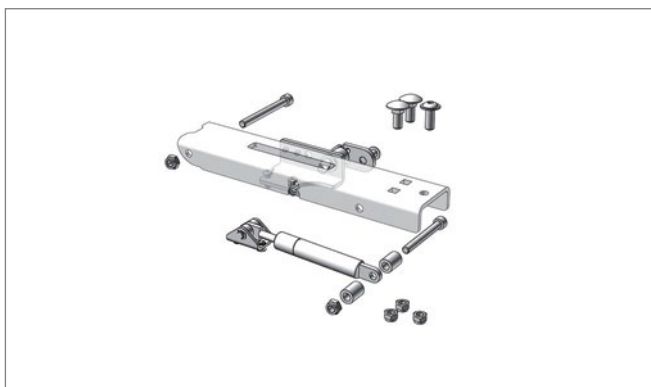


Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

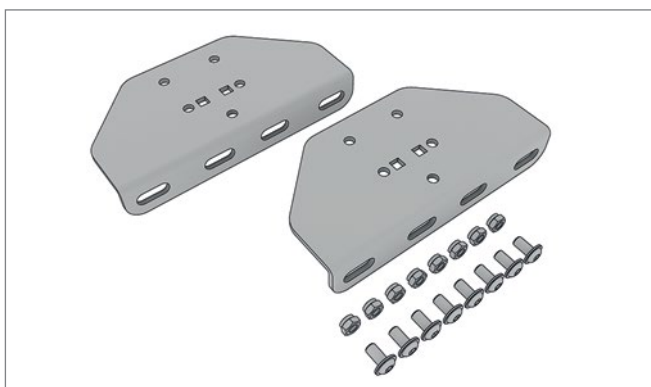


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg*



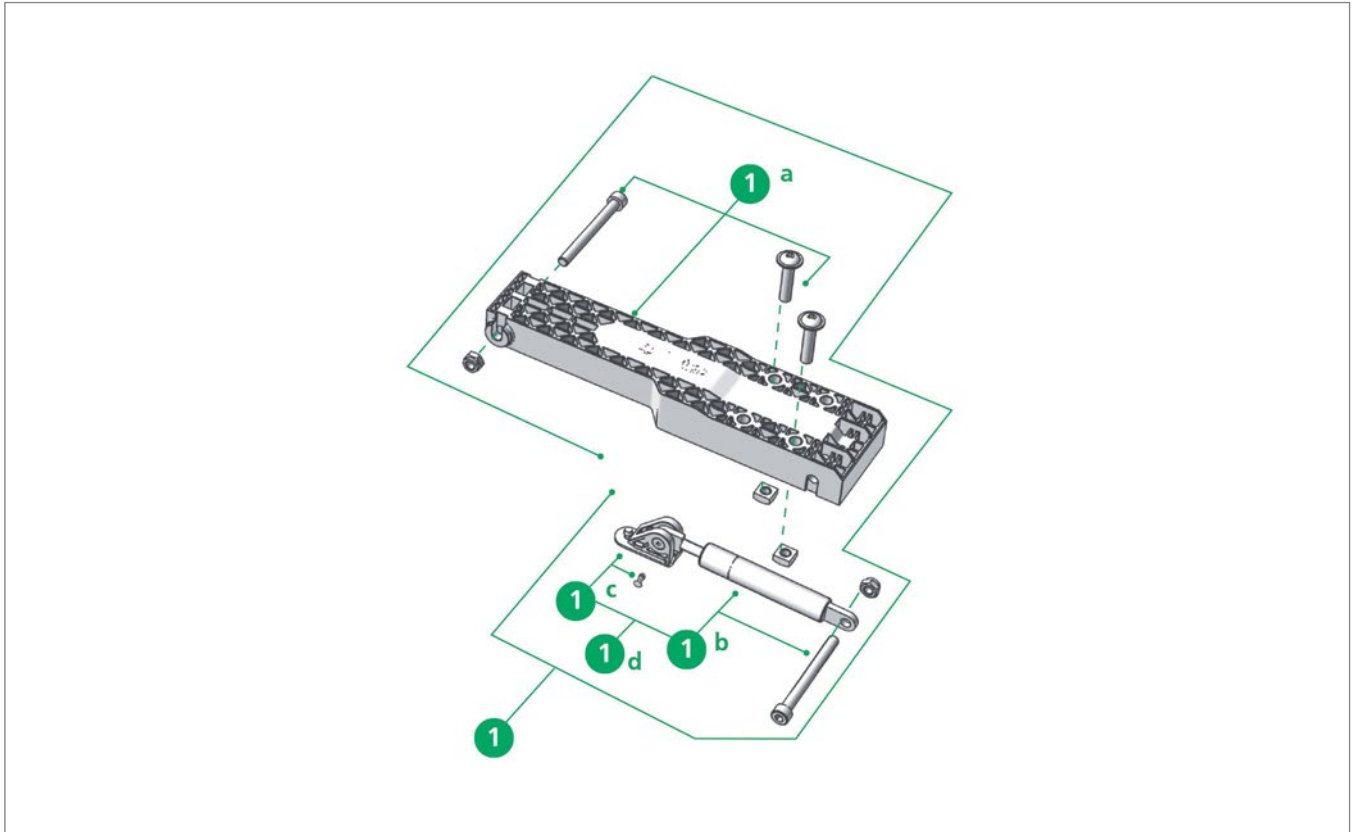
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

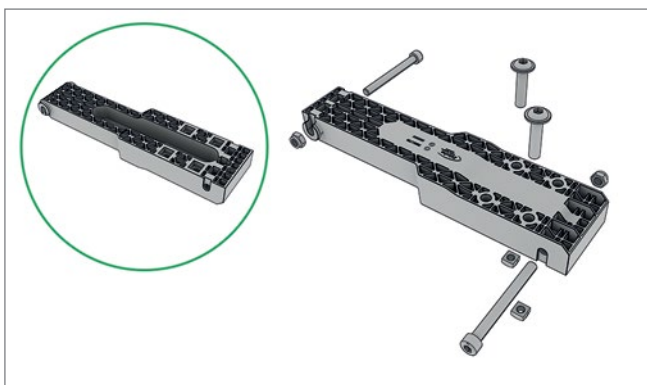


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 090 300

修理キット 自動フォールド (プラスチック) およびガススプリング; 0,90 kg

Repairkit lifting arm (plastic) with gasspring; 0,90 kg



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

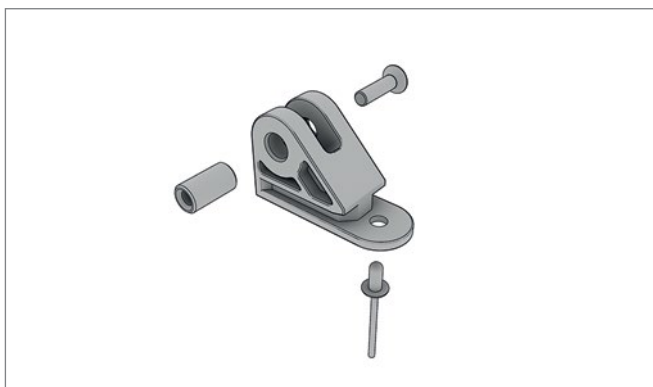


Pos. 1b

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

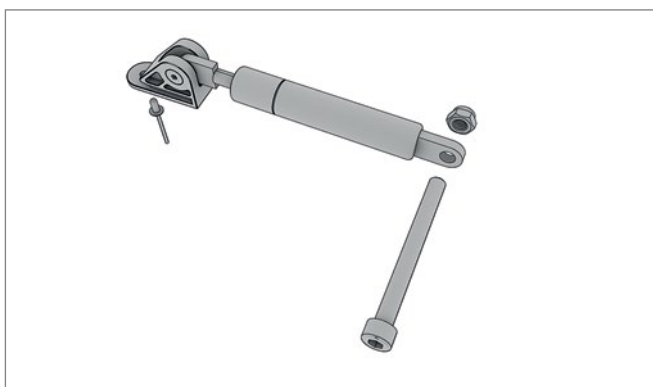


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



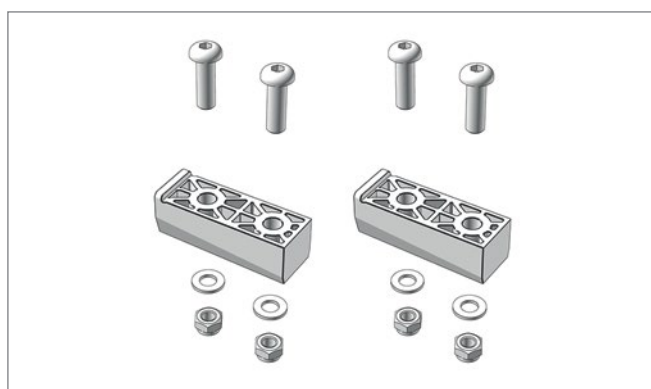
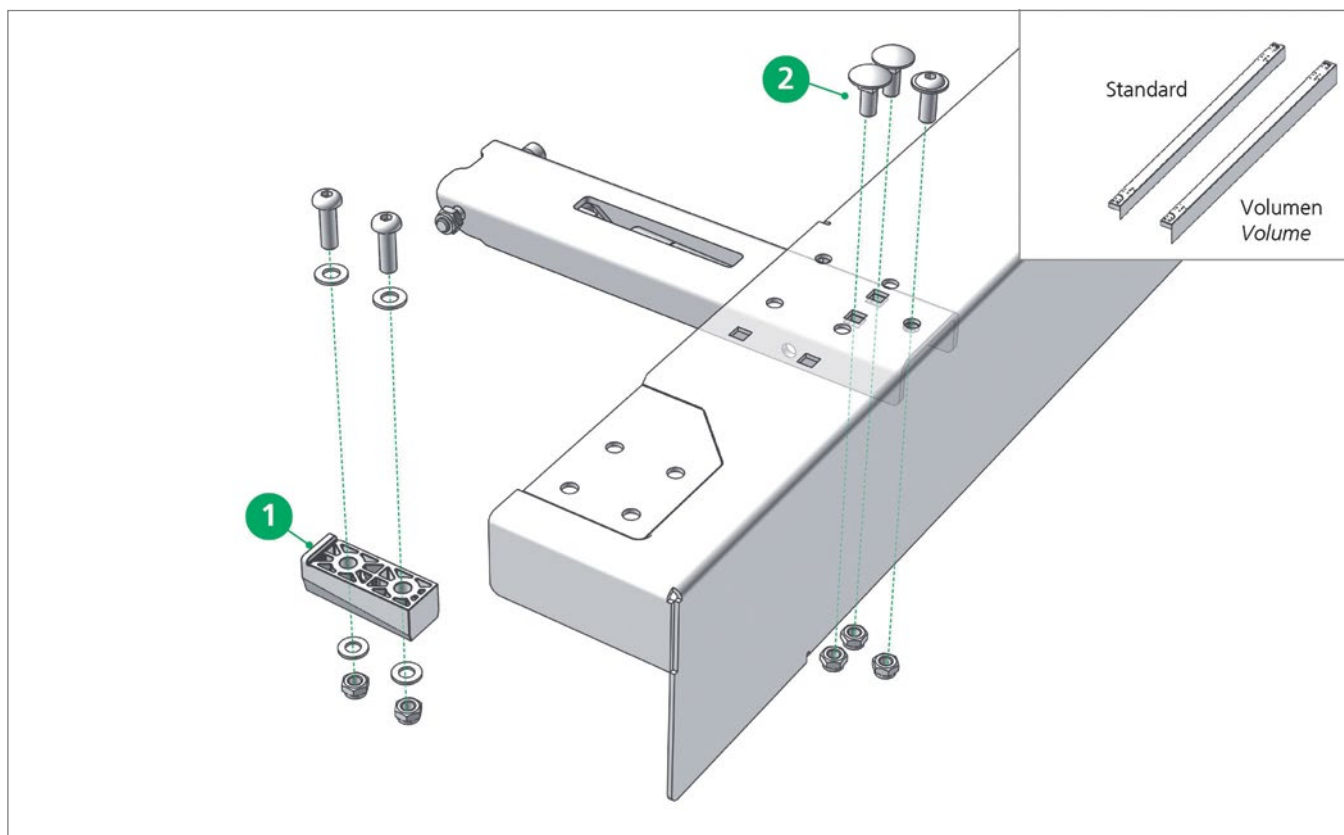
Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg

予備品 ポータル・バー 規格・容量・Spare parts gantry beam Std. / Vol.

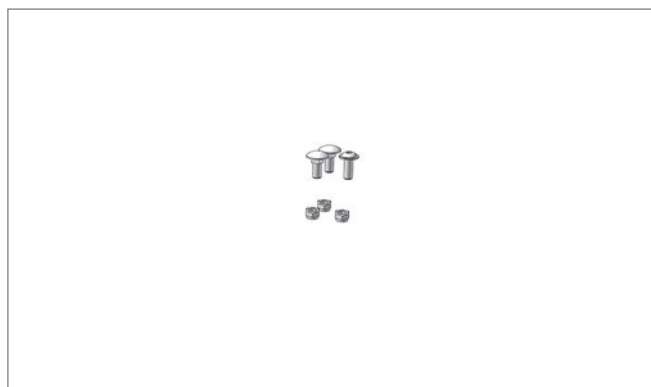


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 003 200

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック
(Standard / Volumen / TailWing); 0,15 kg

Guide tupe set gantry beam compl. (2 pieces) plastic (Standard / Volumen / TailWing); 0,15 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ / ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

予備品 ポータル・バー 規格・容量・ *Spare parts gantry beam Std. / Vol.*



Pos. *

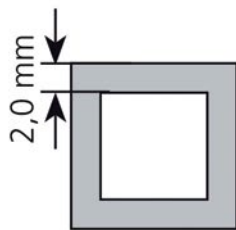
Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

補修部品DB · *Spare parts DB*

Spiegelstärken · *Bow Thicknesses*

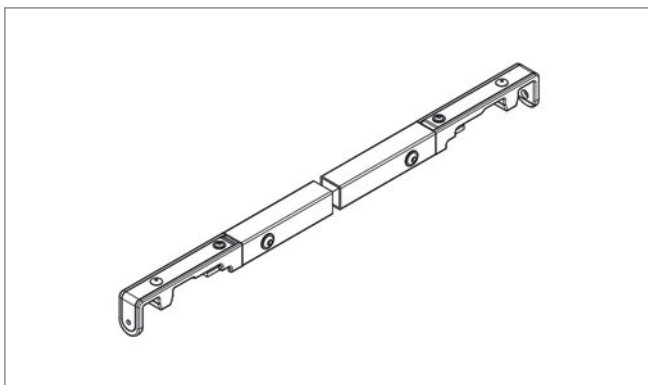


DB-Ausführung · DB design

Aufbaubreite

Body width: 2550 mm

verstärkt nach · *reinforced acc. to EN 283*



Pos. -

Edscha TS: 40 69 004 710

ボウ BG 2550 CS-Eco DB (ねじ込み)

Bow BG 2550 CS-Eco DB (screwed)*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

別売品 標準 · **Additional Accessories Standard**

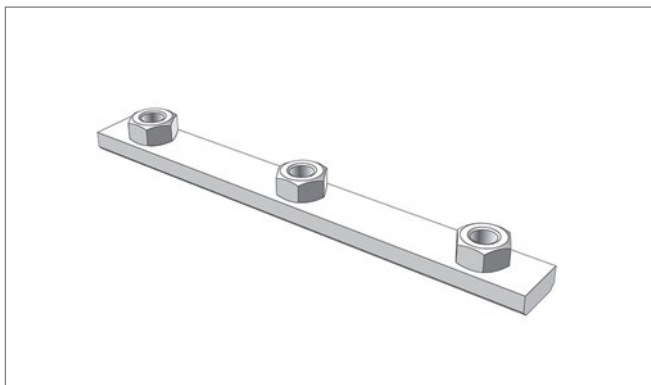
Profile Profile	Montagesätze Assembly kit	Profilabdichtungen Profile seals	Rungenlaufwagen Stanchion roller carrier	Seitenplanenroller Side tarpaulin roller
	1  2 	3 	4 	5  6  7  8  Planenabweiserblech Tarpaulin deflector plate 9 



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 000

ホルダー バルクヘッドフード; 0,09 kg
Holder front frame top; 0,09 kg

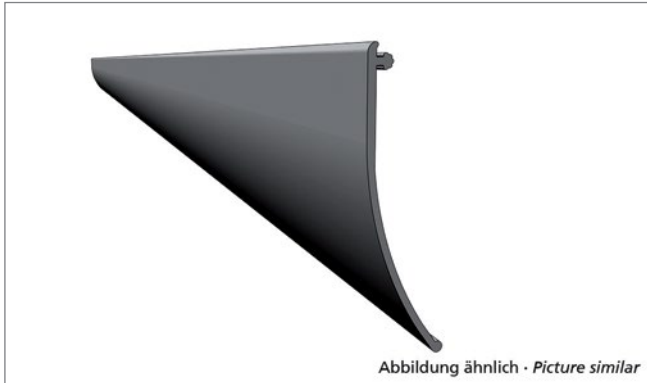


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 077 840

クランプレール; 0,20 kg
Clamping strip; 0,20 kg

別売品 標準・Additional Accessories Standard

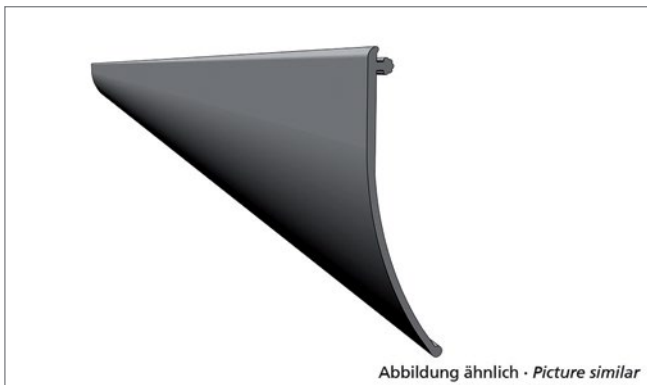


Pos. 3.1

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

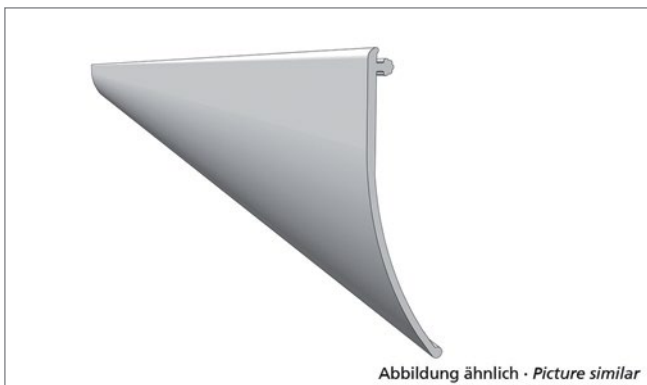


Pos. 3.2

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

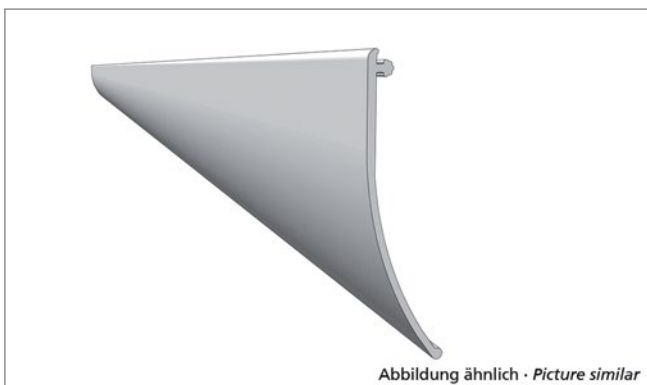


Pos. 3.3

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg



Pos. 3.4

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

別売品 標準 · *Additional Accessories Standard*



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



Pos. 7

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg

Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg

別売品 標準・Additional Accessories Standard



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg

Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg



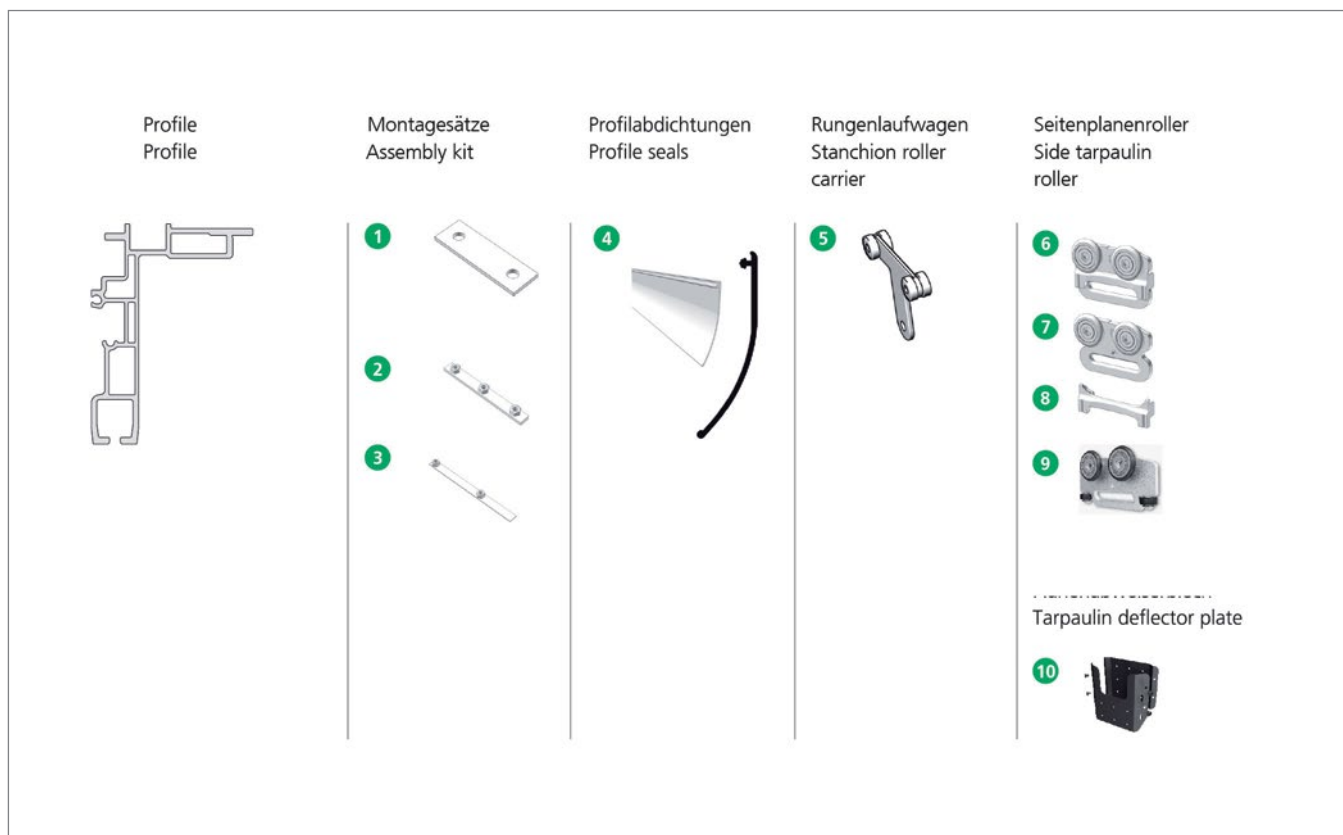
Pos. 9

Edscha TS: 40 69 003 150

支柱用ターポリンシートデフレクタープレート(キット); 1,00 kg

Tarpaulin deflector plate (kit); 1,00 kg

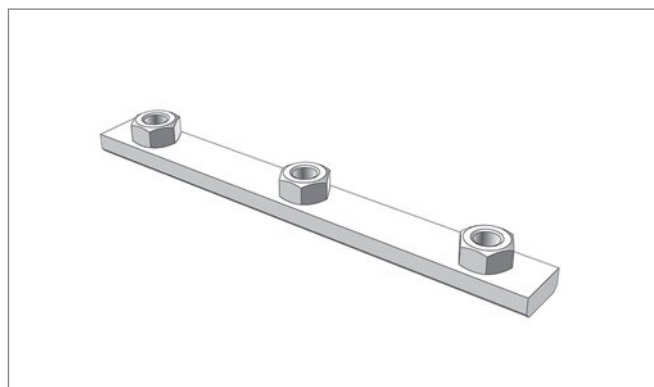
別売アクセサリ容量・Additional Accessories Volume



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 000

ホルダー バルクヘッドフード; 0,09 kg
Holder front frame top; 0,09 kg

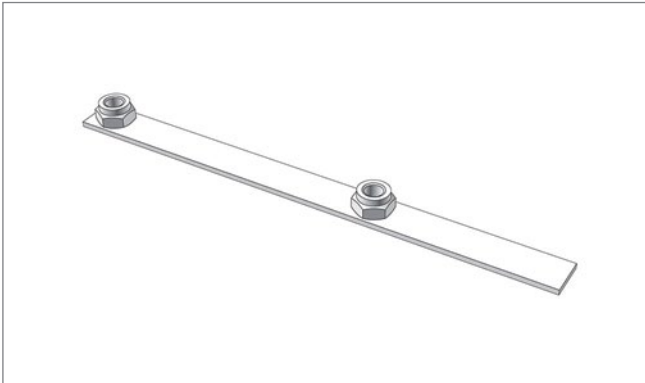


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 077 840

クランプレール; 0,20 kg
Clamping strip; 0,20 kg

別売アクセサリ容量 · Additional Accessories Volume

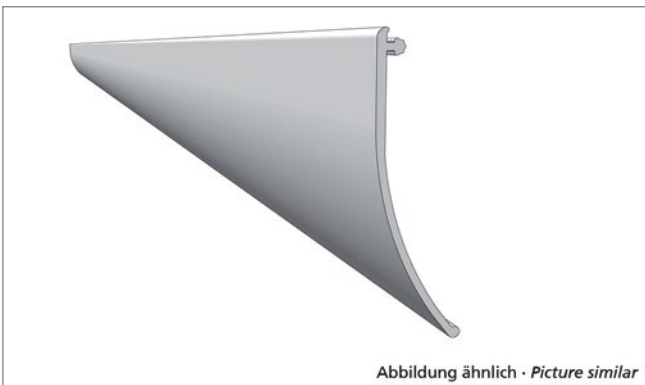


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 002 130

クランプレール; 0,10 kg

Clamping strip; 0,10 kg



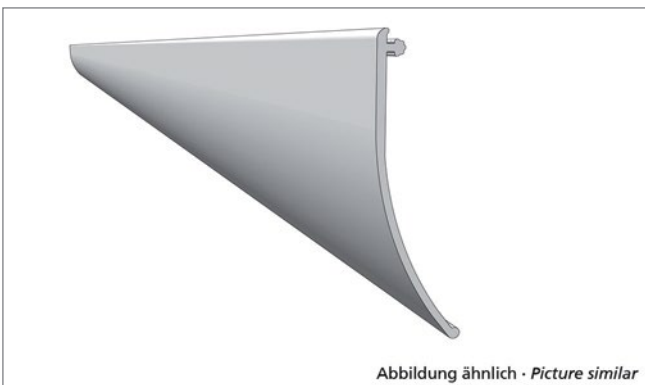
Pos. 4.1

Edscha TS: 40 38 087 340

プロファイルシーリング 13700 x 110 グレー Volume (ロール);
7,20 kg

PVC pelmet 13700 x 110 grey Volume (roll); 7,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



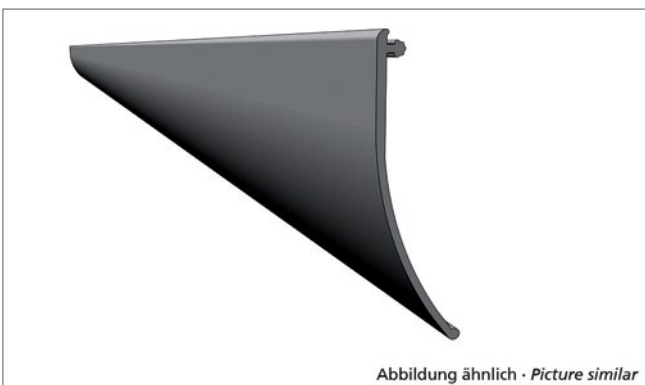
Pos. 4.2

Edscha TS: 40 38 087 350

プロファイルシーリング 18500 x 110 グレー Volume (ロール);
10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 grey Volume (roll); 10,60 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 4.3

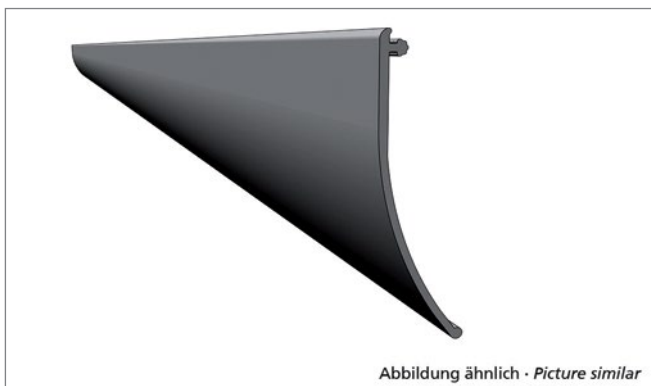
Edscha TS: 40 38 087 360

プロファイルシーリング 13700 x 110 ブラック Volume (ロー
ル); 7,60 kg

PVC pelmet 13700 x 110 black side connection (roll); 7,60 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

別売アクセサリ容量・Additional Accessories Volume



Pos. 4.4

Edscha TS: 40 38 087 370

プロファイルシーリング 18500 x 110 ブラック Volume (ロール); 10,60 kg

PVC pelmet 18500 x 110 black Volume (roll); 10,60 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



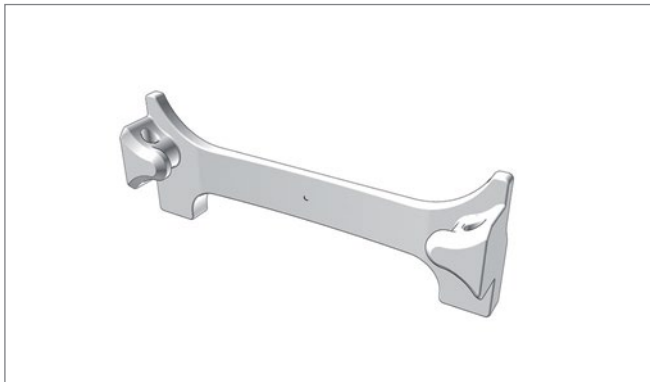
Pos. 7

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg

別売アクセサリ容量・Additional Accessories Volume



Pos. 8

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg

Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg

Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg



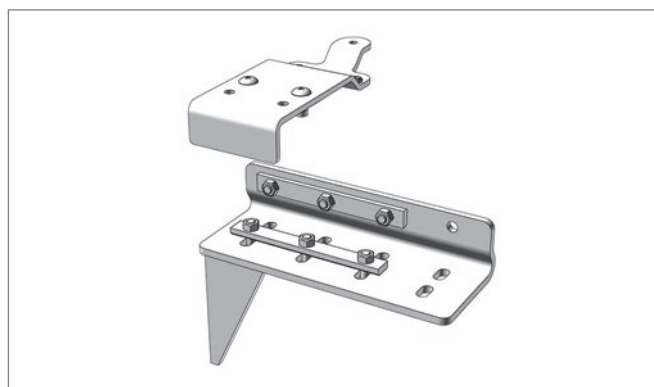
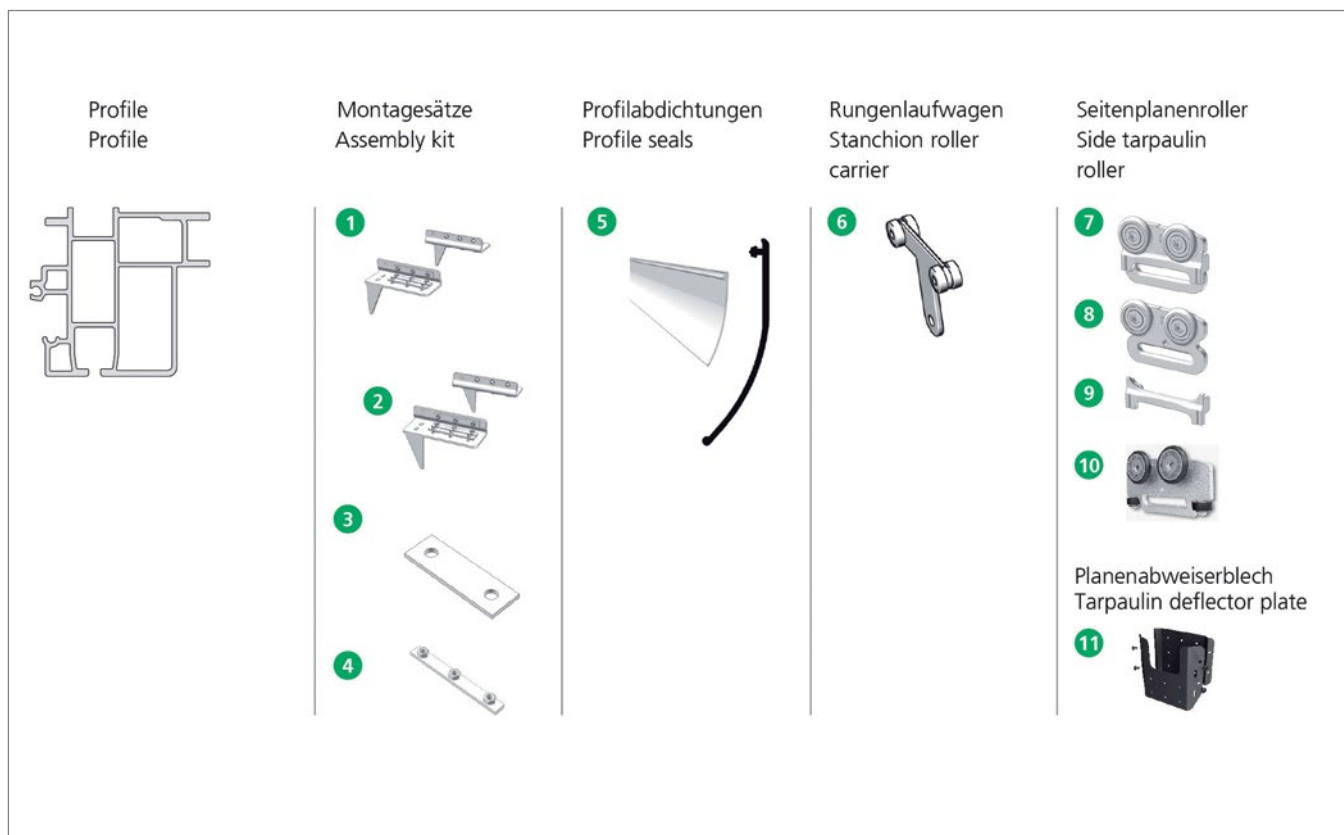
Pos. 10

Edscha TS: 40 69 003 150

支柱用ターポリンシートデフレクタープレート(キット); 1,00 kg

Tarpaulin deflector plate (kit); 1,00 kg

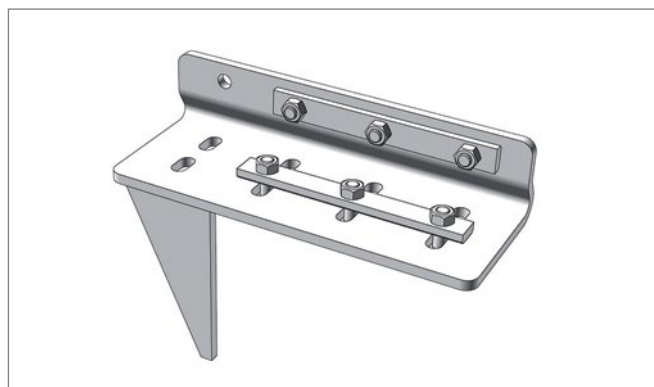
別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 110

アセンブリキット Universal、前; 10,95 kg
Assembly kit CS Universal front; 10,95 kg

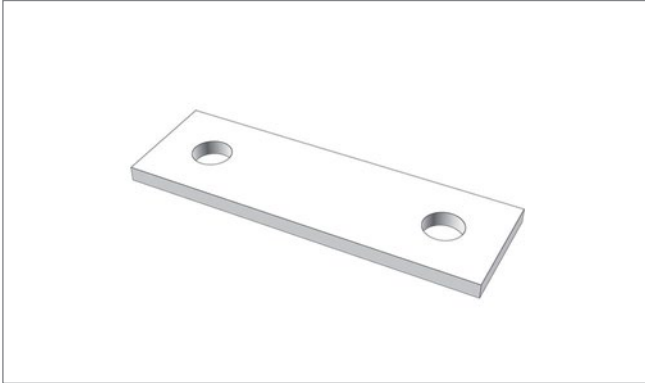


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 120

アセンブリキット Universal、後; 8,10 kg
Assembly kit CS Universal rear; 8,10 kg

別売アクセサリ ユニバーサル · Additional Accessories Universal

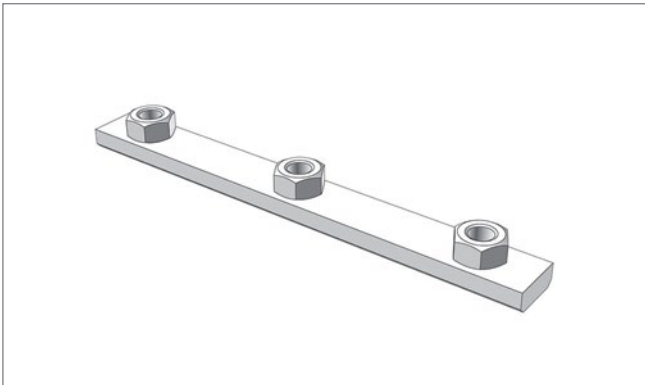


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 004 000

ホルダー バルクヘッドフード; 0,09 kg

Holder front frame top; 0,09 kg

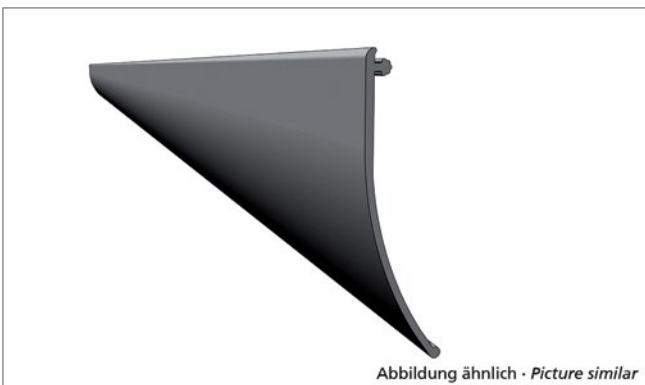


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 077 840

クランプレール; 0,20 kg

Clamping strip; 0,20 kg



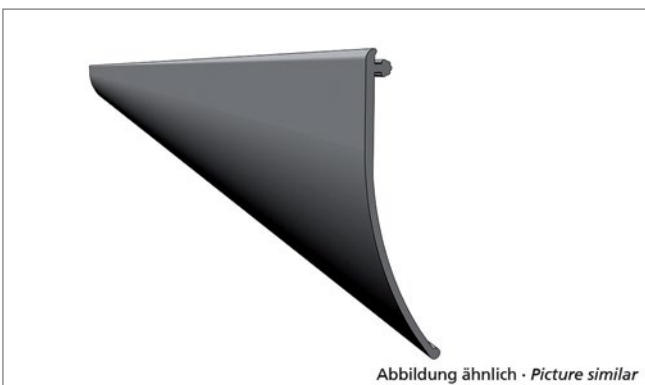
Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 5.2

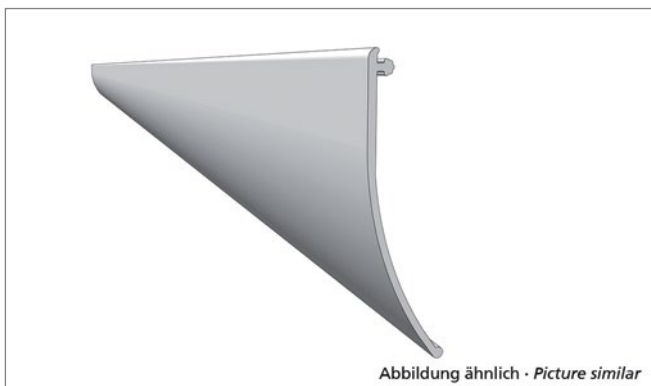
Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal

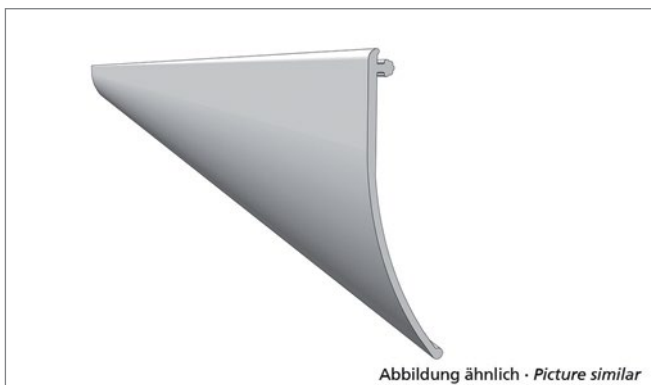


Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg



Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターボリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・Additional Accessories Universal



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg
Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



Pos. 9

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg
Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg
Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg

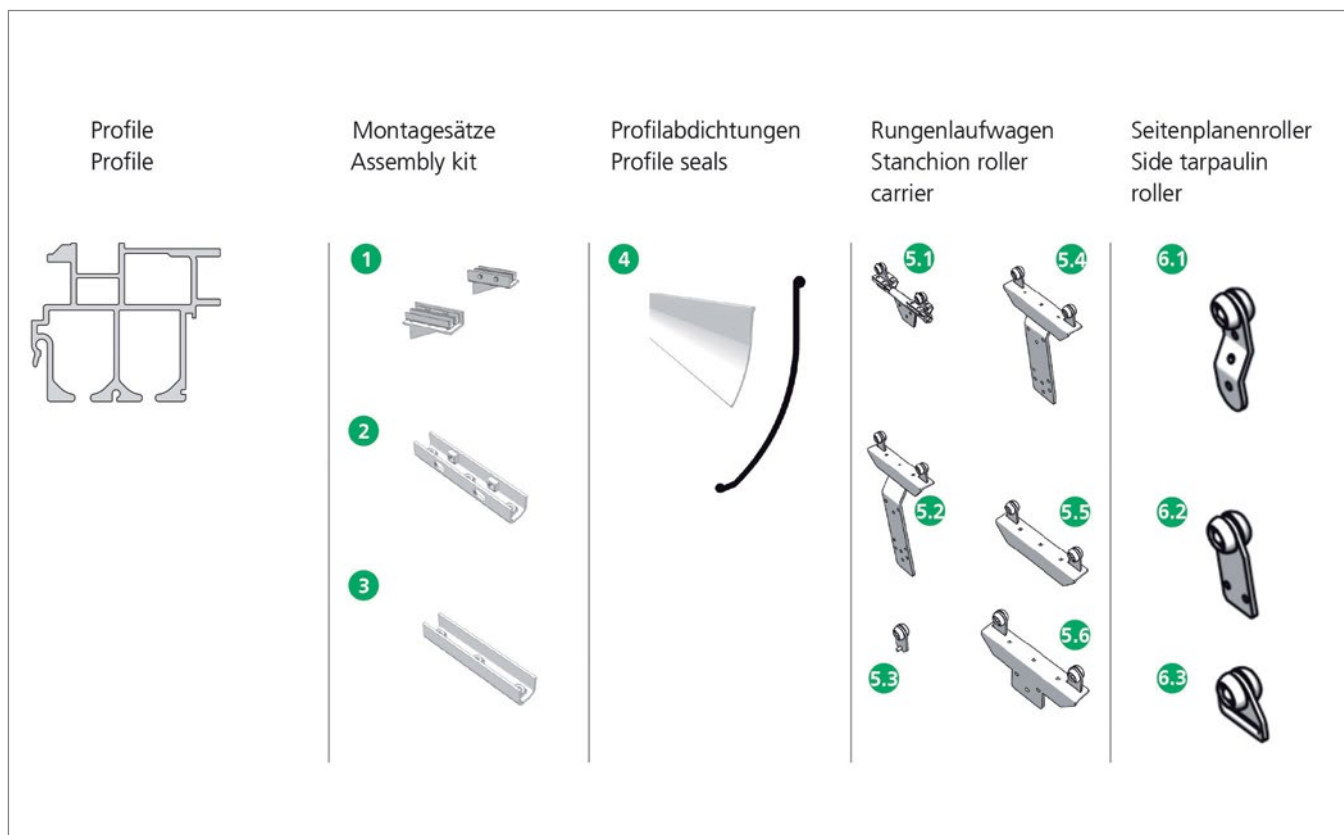


Pos. 11

Edscha TS: 40 69 003 150

支柱用ターポリンシートデフレクタープレート (キット); 1,00 kg
Tarpaulin deflector plate (kit); 1,00 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 029 750

Universal Classicアセンブリキット、フロント&リア; 8,00 kg
Assembly kit CS Universal Classic front & rear; 8,00 kg

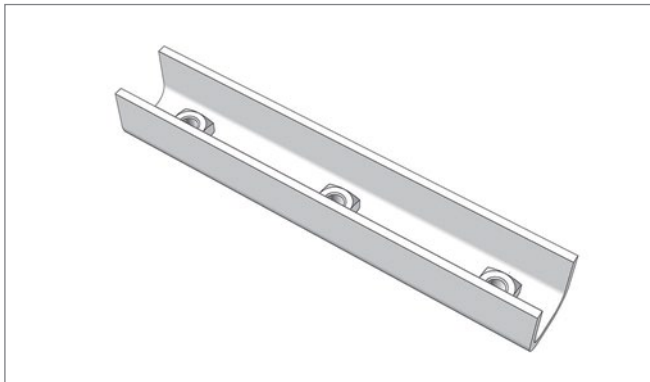


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 029 740

5孔クランププロファイル; 0,78 kg
Clamping profile 5 hole; 0,78 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*

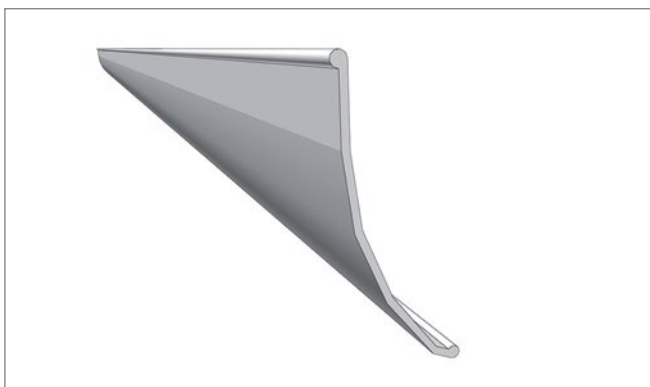


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 031 510

クランプレール; 0,55 kg

Clamping strip; 0,55 kg



Pos. 4.1

Edscha TS: 40 38 087 420

プロファイルシーリング 33000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 21,60 kg

PVC pelmet 33000 x 120 grey Universal Classic (roll); 21,60 kg

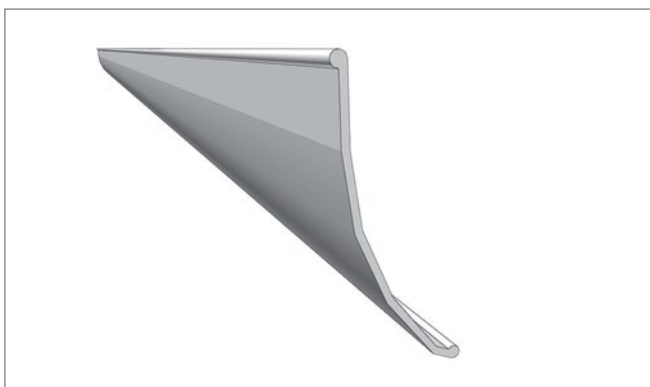


Pos. 4.2

Edscha TS: 40 38 087 440

プロファイルシーリング 33000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 16,80 kg

PVC pelmet 33000 x 120 black Universal Classic (roll); 16,80 kg



Pos. 4.3

Edscha TS: 40 38 087 430

プロファイルシーリング 14000 x 120 グレー Universal Classic (ロール); 6,60 kg

PVC pelmet 14000 x 120 grey Universal Classic (roll); 6,60 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*

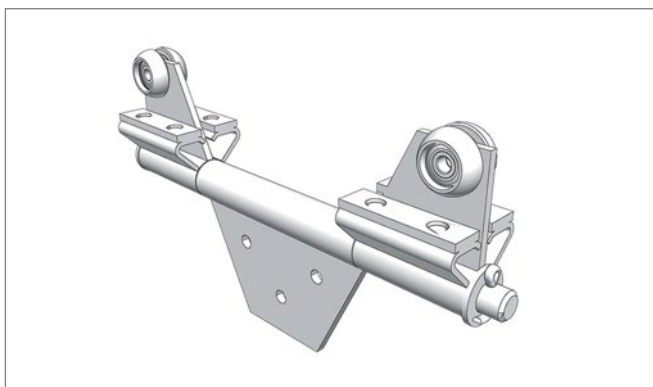


Pos. 4.4

Edscha TS: 40 38 087 450

プロファイルシーリング 14000 x 120 ブラック Universal Classic (ロール); 7,20 kg

PVC pelmet 14000 x 120 black Universal Classic (roll); 7,20 kg



Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 025 390

支柱キャリッジ 回転式; 2,79 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 2,79 kg



Pos. 5.2

Edscha TS: 40 38 032 400

支柱キャリッジ (防水シートローラー 40 38 031 360 専用); 3,89 kg

Stanchion roller carrier (to be used with curtain roller 40 38 031 360 only); 3,89 kg



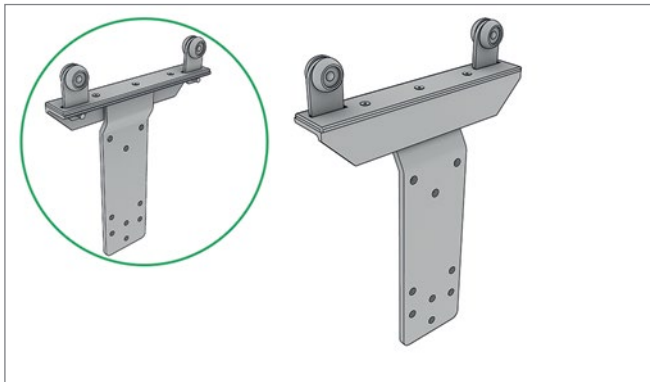
Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 030 450

支柱キャリッジ 回転式; 0,17 kg

Stanchion roller carriage rotatable; 0,17 kg

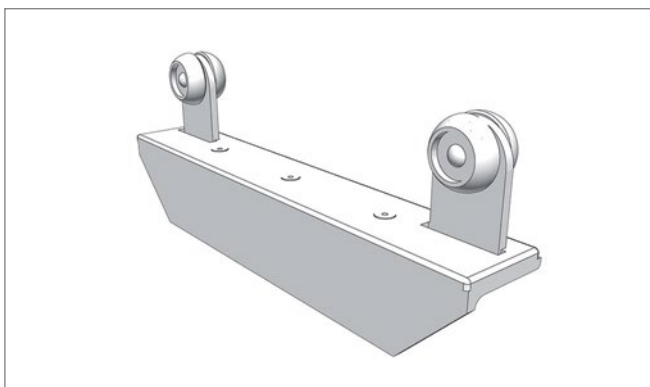
別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 031 490

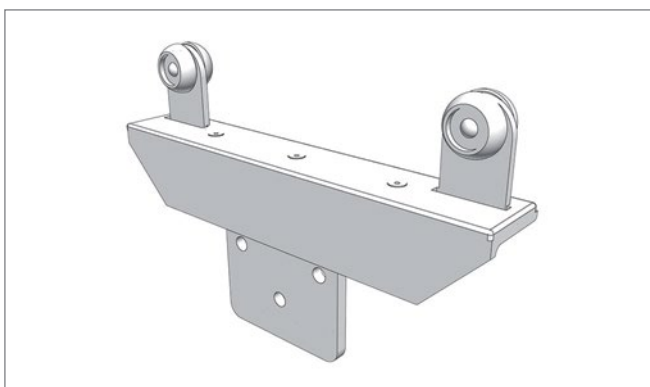
支柱キャリッジ; 3,61 kg
Stanchion roller carrier; 3,61 kg



Pos. 5.5

Edscha TS: 40 38 032 100

支柱キャリッジ; 1,47 kg
Stanchion roller carrier; 1,47 kg



Pos. 5.6

Edscha TS: 40 38 031 950

支柱キャリッジ; 1,97 kg
Stanchion roller carrier; 1,97 kg



Pos. 6.1

Edscha TS: 40 38 032 400

支柱キャリッジ (防水シートローラー 40 38 031 360 専用);
3,89 kg
Stanchion roller carrier (to be used with curtain roller 40 38 031 360 only); 3,89 kg

別売アクセサリー ユニバーサル・クラシック · *Additional Accessories Universal Classic*



Pos. 6.2

Edscha TS: 40 00 083 006

サイドターポリンシートローラー ストレート; 0,23 kg

Side tarpaulin roller straight; 0,23 kg



Pos. 6.3

Edscha TS: 40 00 032 336

ベルトローラー; 0,16 kg

Belt roller; 0,16 kg

別売アクセサリ ユニバーサル・クラシック・Additional Accessories side tarpaulin roller

Seitenplanenroller Reparatursatz
Side tarpaulin roller repair kit

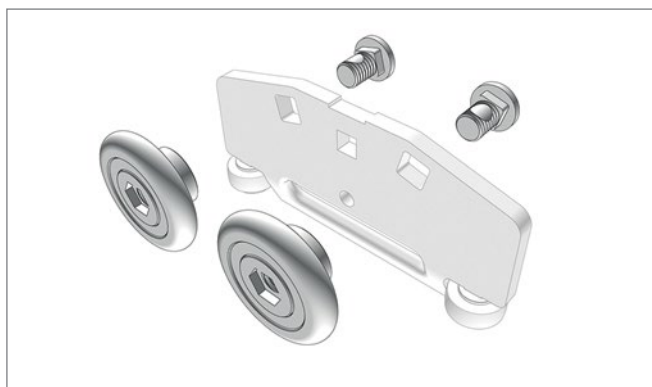


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 083 970

修理キット クリップ付きサイドターポリンシートローラー
Standard (TIR対応); 0,10 kg

*Repairkit side tarpaulin roller Standard (TIR capable) with clip;
0,10 kg*



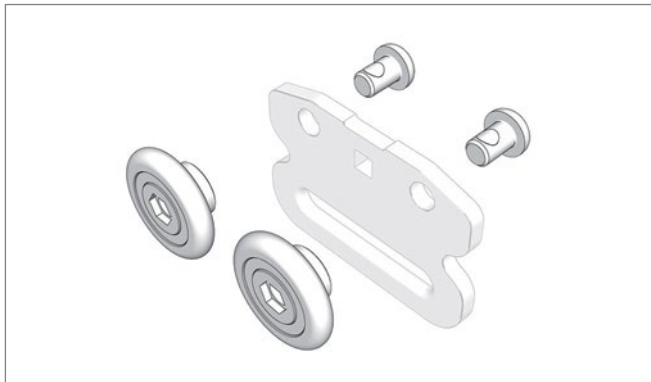
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 090 970

修理キット サイドターポリンシートローラー SPR-4 (TIR対応);
0,10 kg

Repairkit side tarpaulin roller SPR-4 (TIR capable); 0,10 kg

別売アクセサリー ユニバーサル・クラシック・ *Additional Accessories side tarpaulin roller*



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 083 960

プラスチックローラー付きサイドターポリンシートローラー 修理キット (丸孔用基板バージョンはTIR非対応); 0,05 kg

Side tarpaulin roller repair kit with plastic-roller (Baseplate version for cylindrical hole shape not TIR capable); 0,05 kg

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 CS-ECO II, 27言語

User Manual CS-ECO II, 27 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 CS-ECO II, ドイツ語-英語

Assembly Instructions CS-ECO II, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル CS-ECO II, ドイツ語-英語

Repairing Instructions CS-ECO II, german-english

本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com

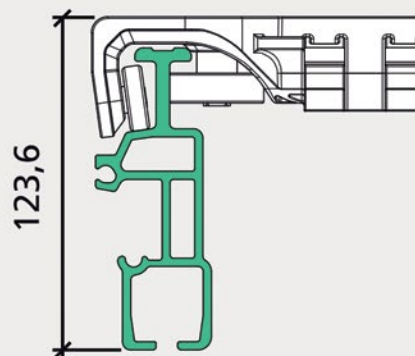
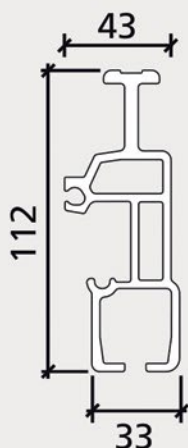


スライディングルーフ・ *Roof Structure*

Compact

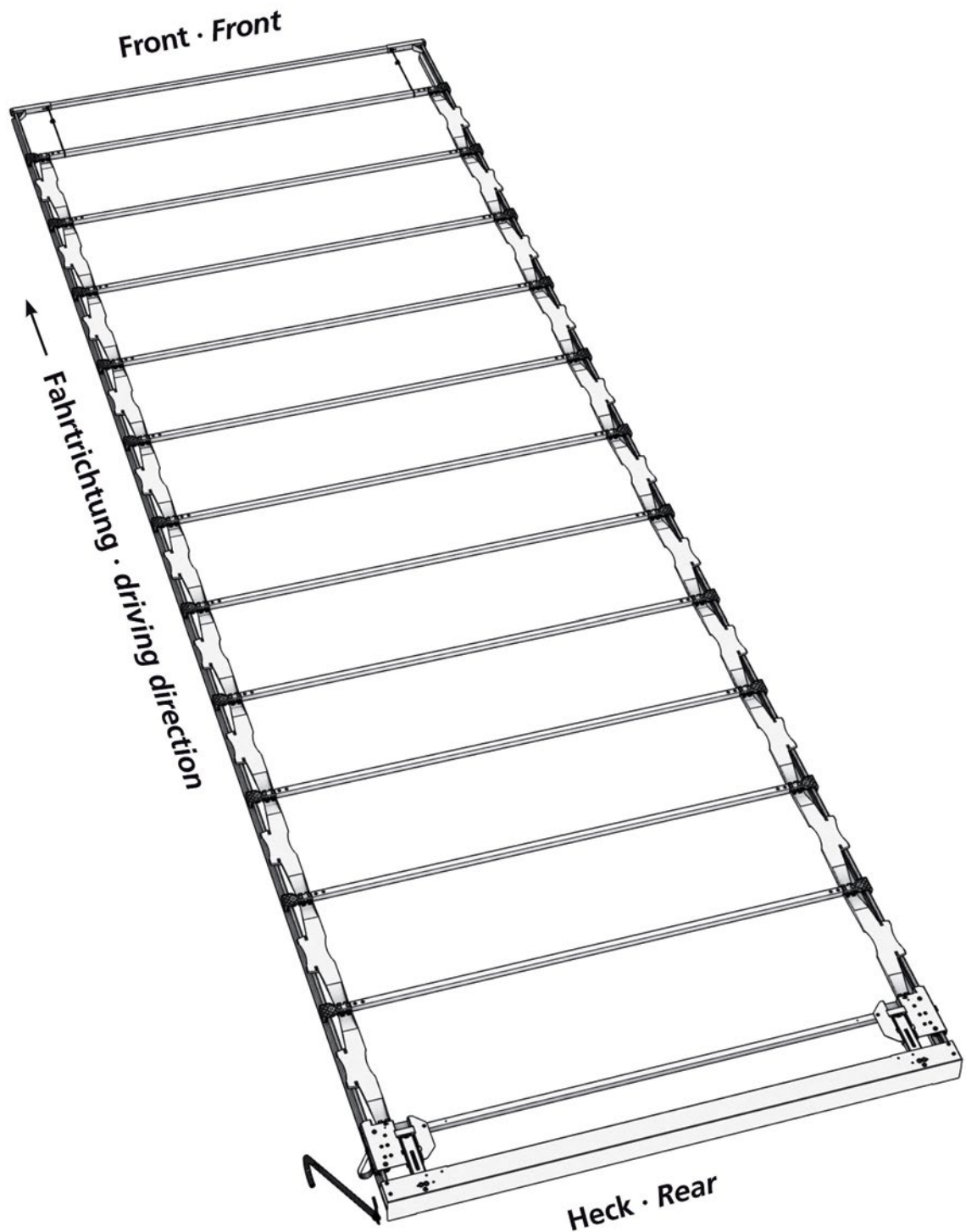
M = 2,88 kg/m

Schiebedach · *Sliding roof*

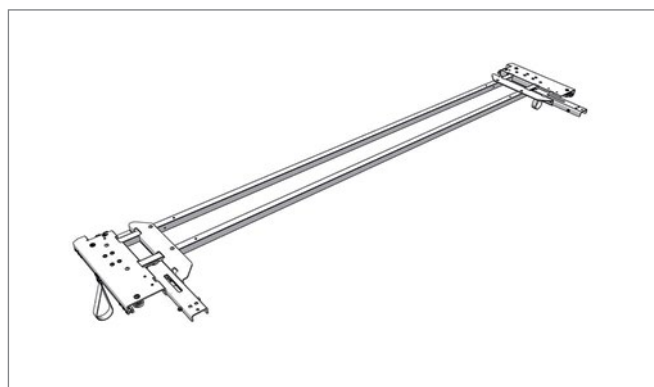
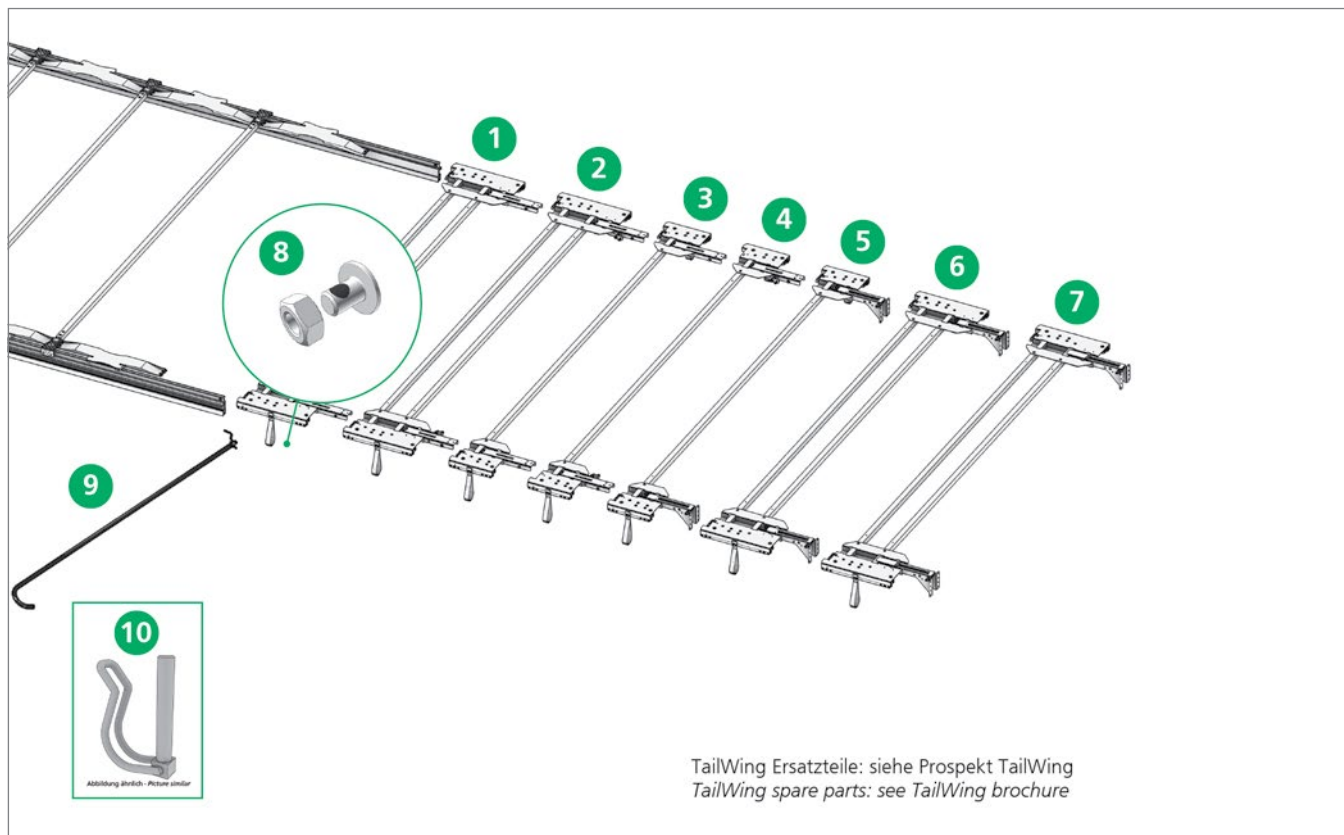


スライディングルーフ
Components

スライディングルーフ・Overview Compact Sliding Roof



スライディングルーフ・Spare parts rear

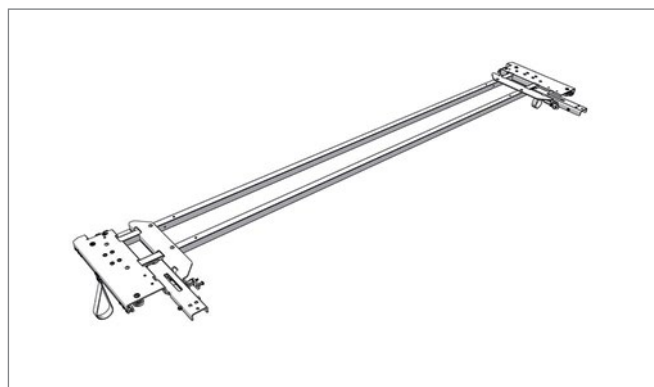


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 900

エンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x 700 N);
19,68 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side); 19,68 kg



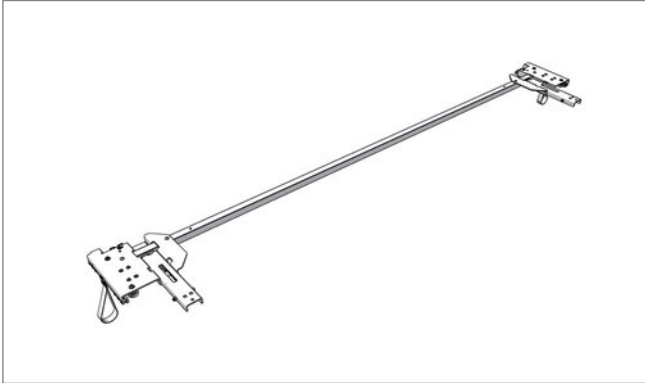
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 790

ロック付きエンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x
700 N); 20,16 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side) with
locking assembly; 20,16 kg

スライディングルーフ・Spare parts rear

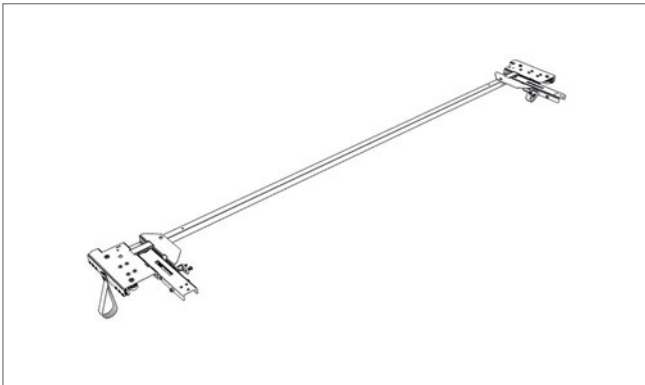


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 010

エンドキャリッジ Small 2550; 12,24 kg

End carriage small 2550; 12,24 kg

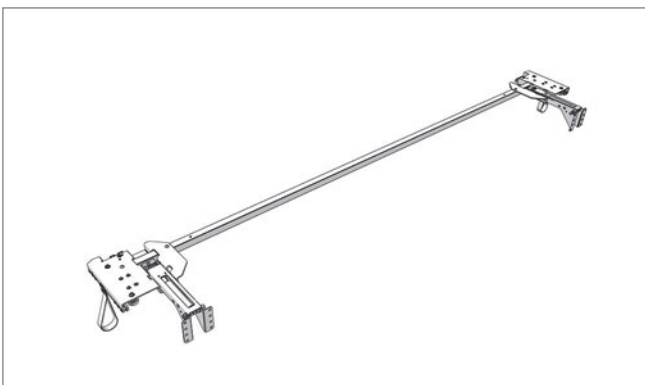


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 011 720

ロック付きエンドキャリッジ Small 2550; 12,72 kg

End carriage small 2550 with locking assembly; 12,72 kg

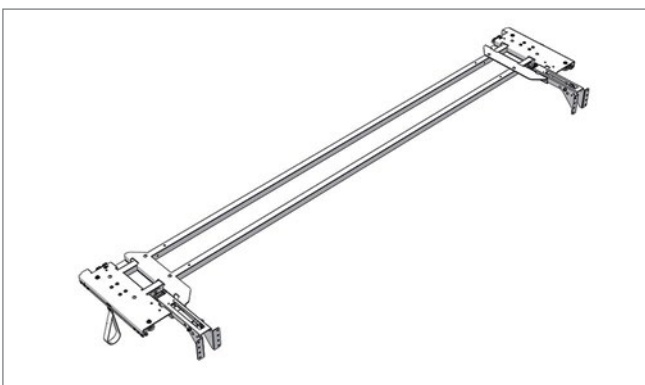


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 011 020

TailWing 400-700用エンドキャリッジ Small; 13,23 kg

End carriage small for TailWing 400-700; 13,23 kg



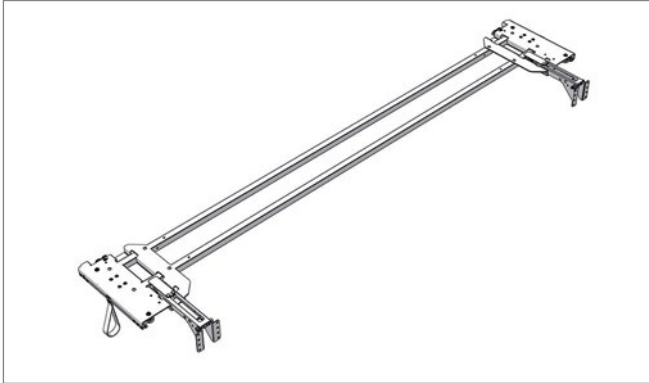
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 010 910

TailWing 400-900用エンドキャリッジ; 20,66 kg

End carriage for TailWing 400-900; 20,66 kg

スライディングルーフ・Spare parts rear

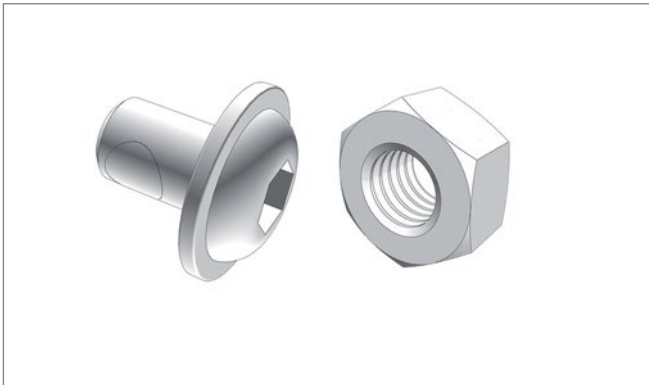


Pos. 7

Edscha TS: 40 69 010 920

TailWing 901-1200用エンドキャリッジ; 20,70 kg

End carriage for TailWing 901-1200; 20,70 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 068 440

修理キット 転落防止; 0,01 kg

Repairkit Roll-off safety; 0,01 kg

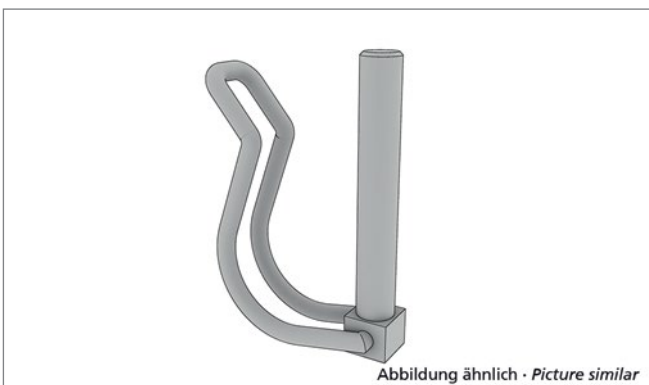


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 10

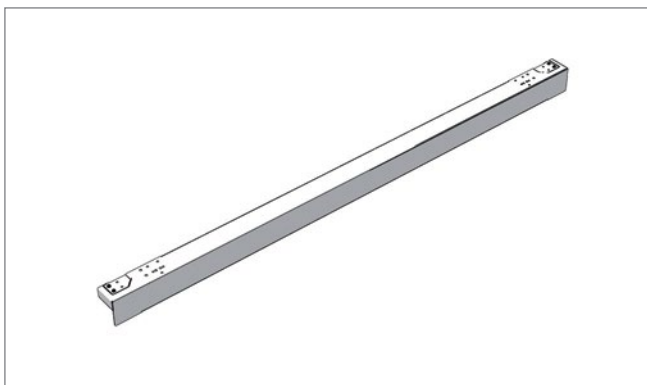
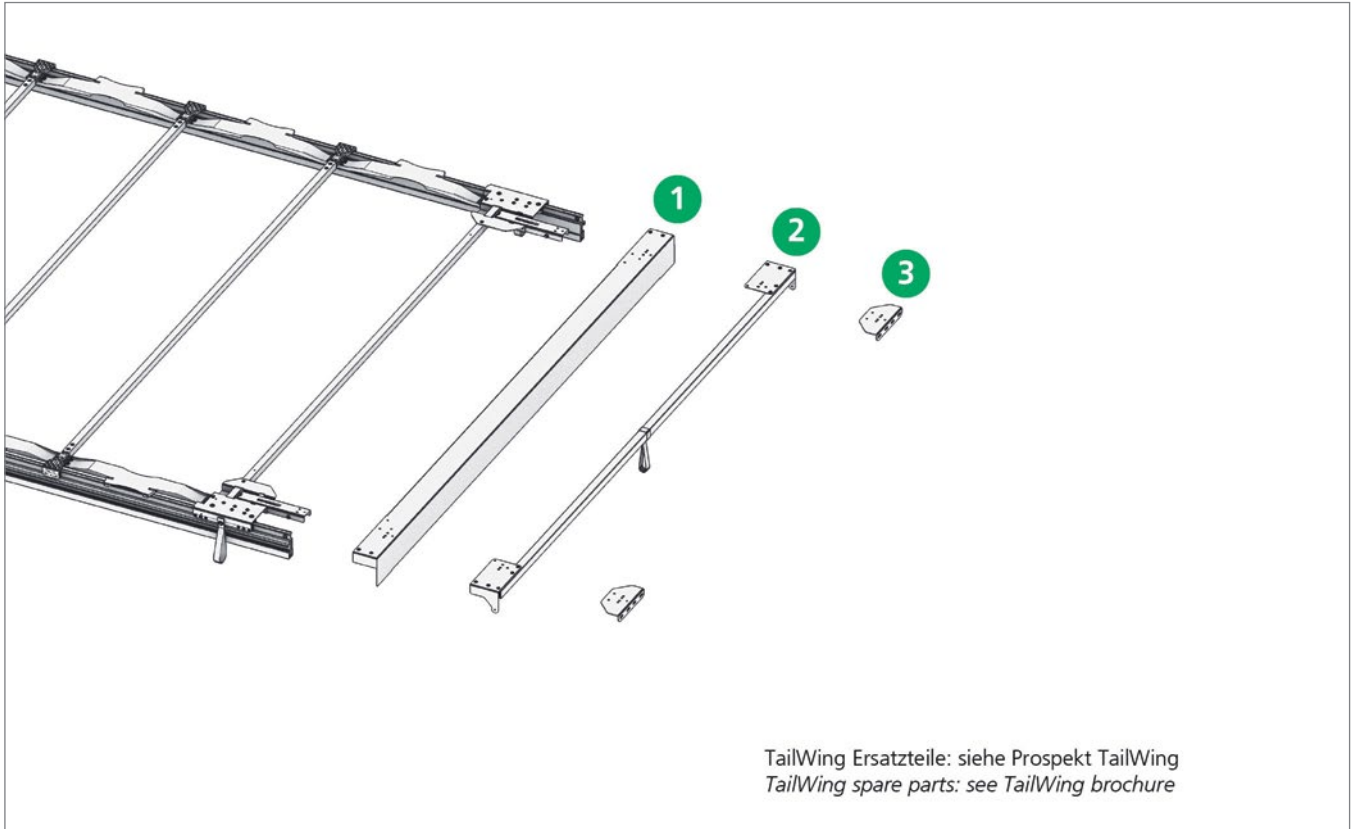
Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スライディングルーフ・Spare parts rear

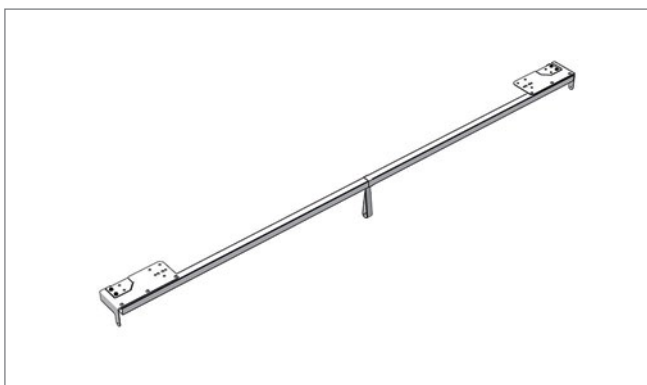


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 690

ガントリービーム 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

Gantry beam 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg



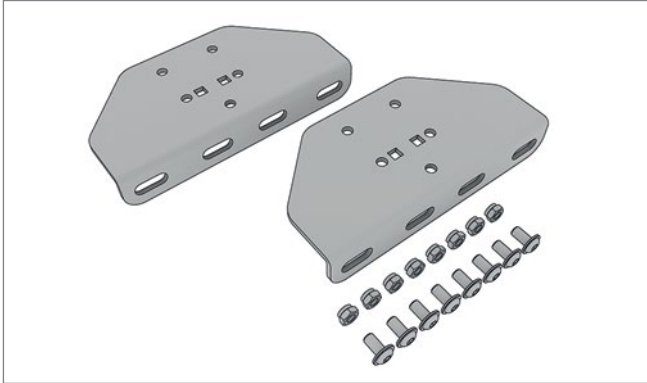
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 003 700

エンドボウ CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

End bow CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

スライディングルーフ・Spare parts rear



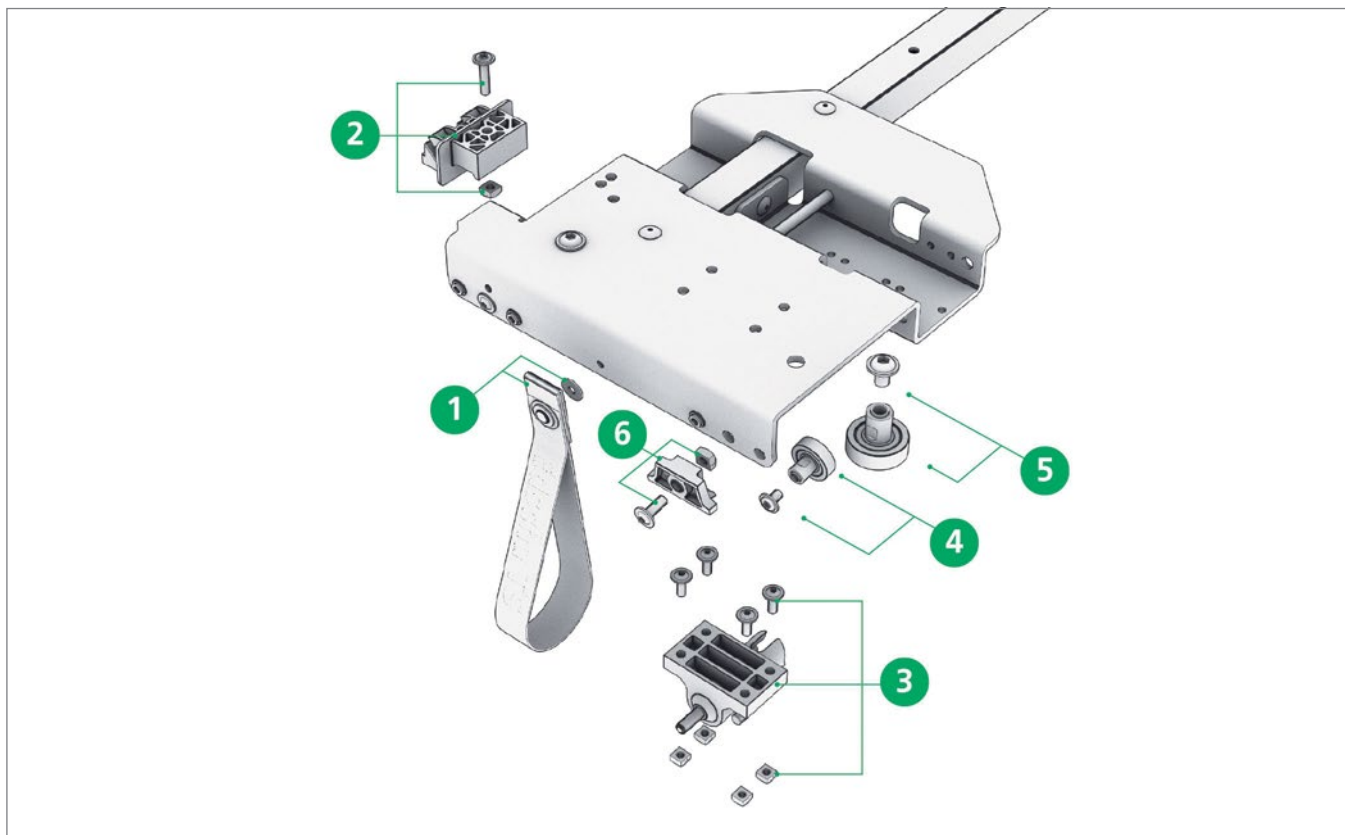
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スライディングルーフ・Spare parts front end carriage Compact small

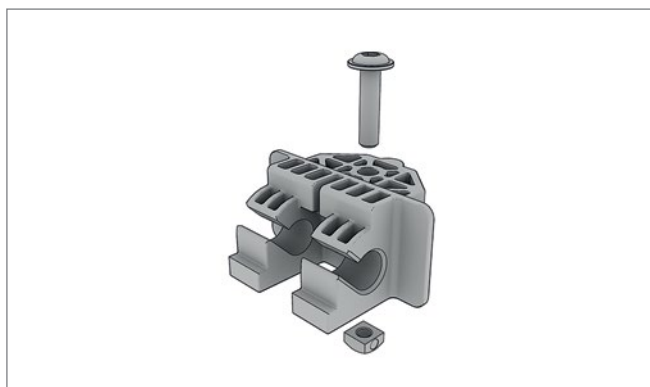


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



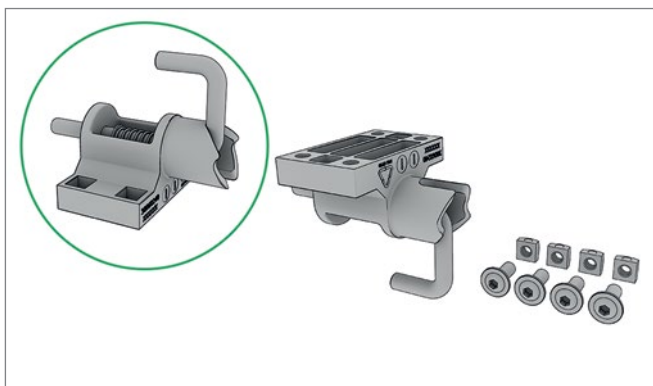
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 760

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

スライディングルーフ・Spare parts front end carriage Compact small

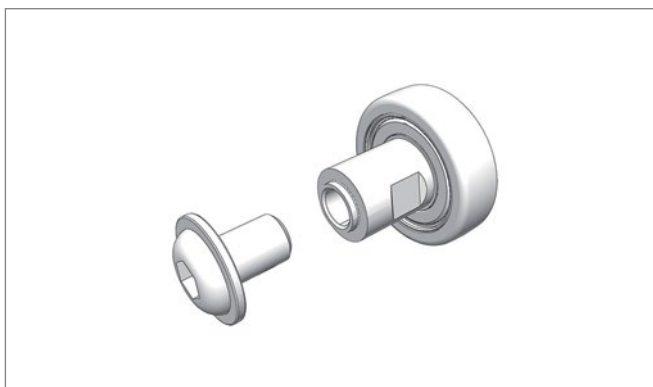


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

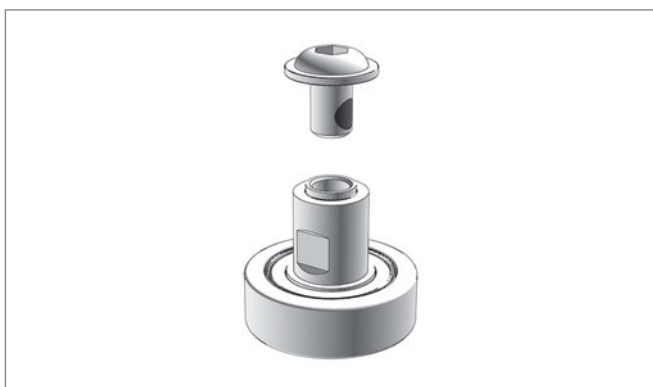


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

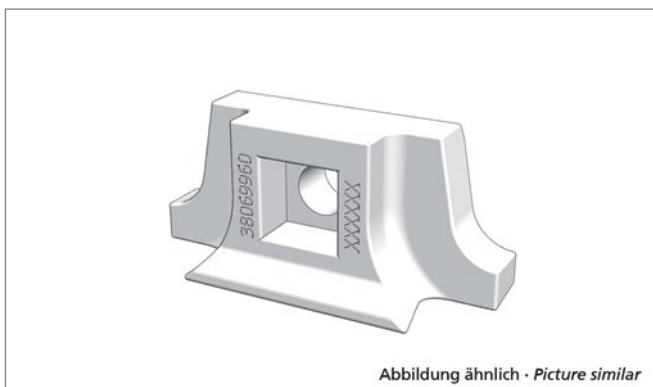


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg



Pos. 6

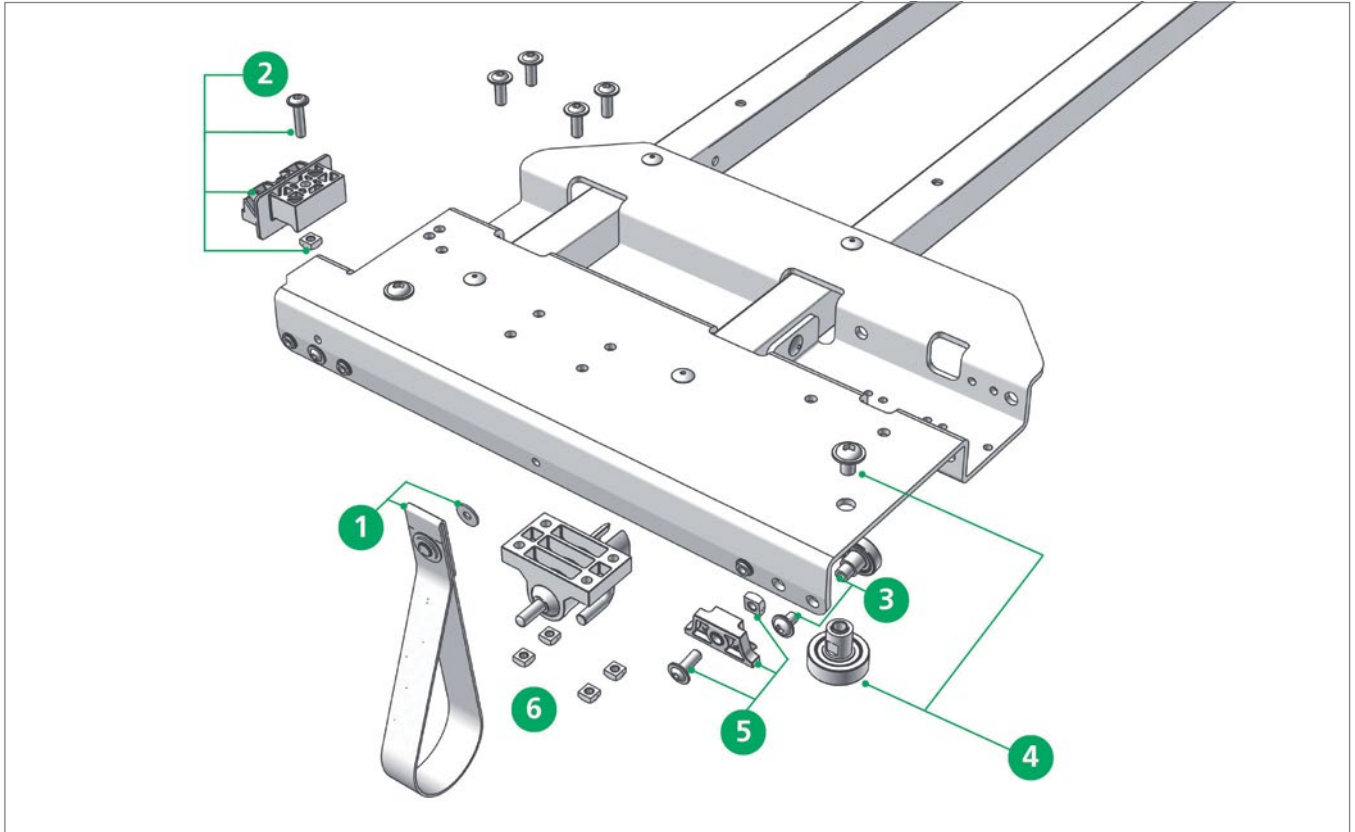
Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スライディングルーフ・Spare parts front end carriage Compact

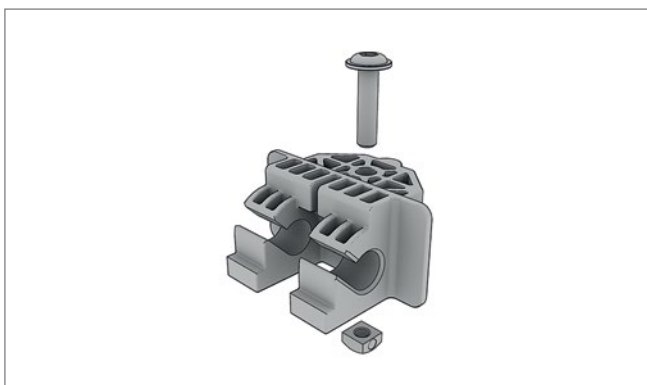


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



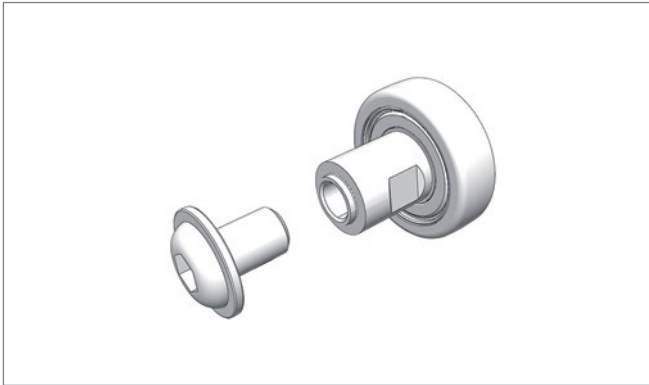
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 760

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

スライディングルーフ・Spare parts front end carriage Compact

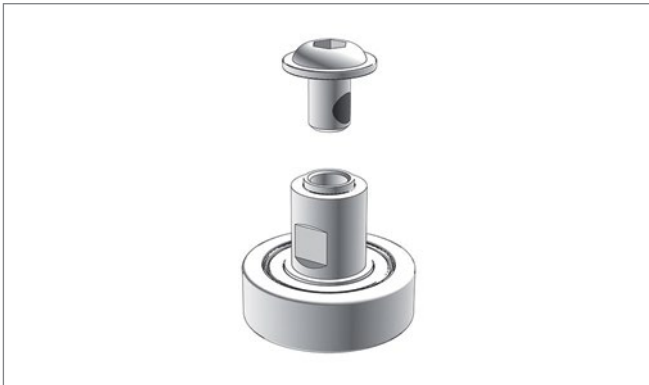


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

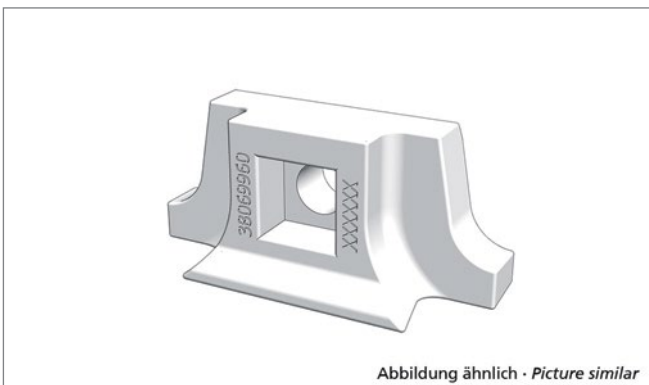


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg



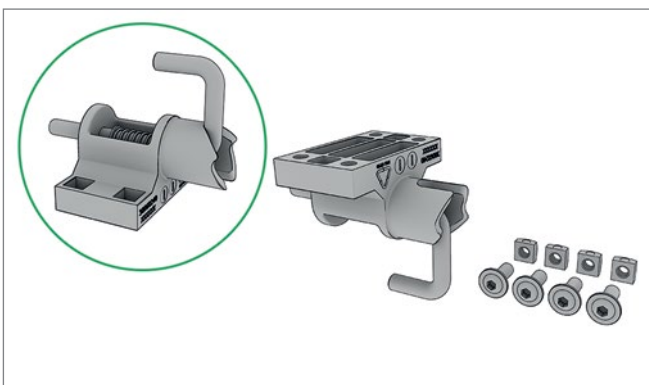
Pos. 5

Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



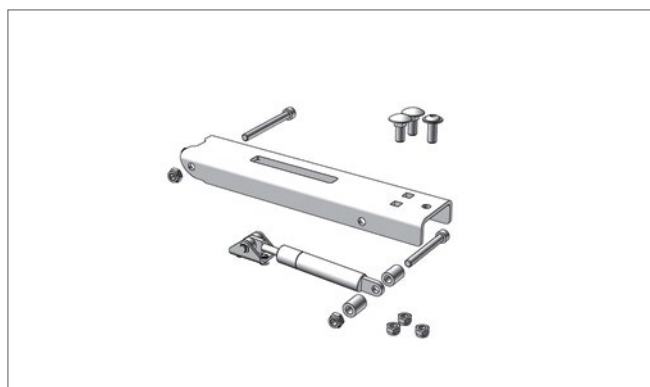
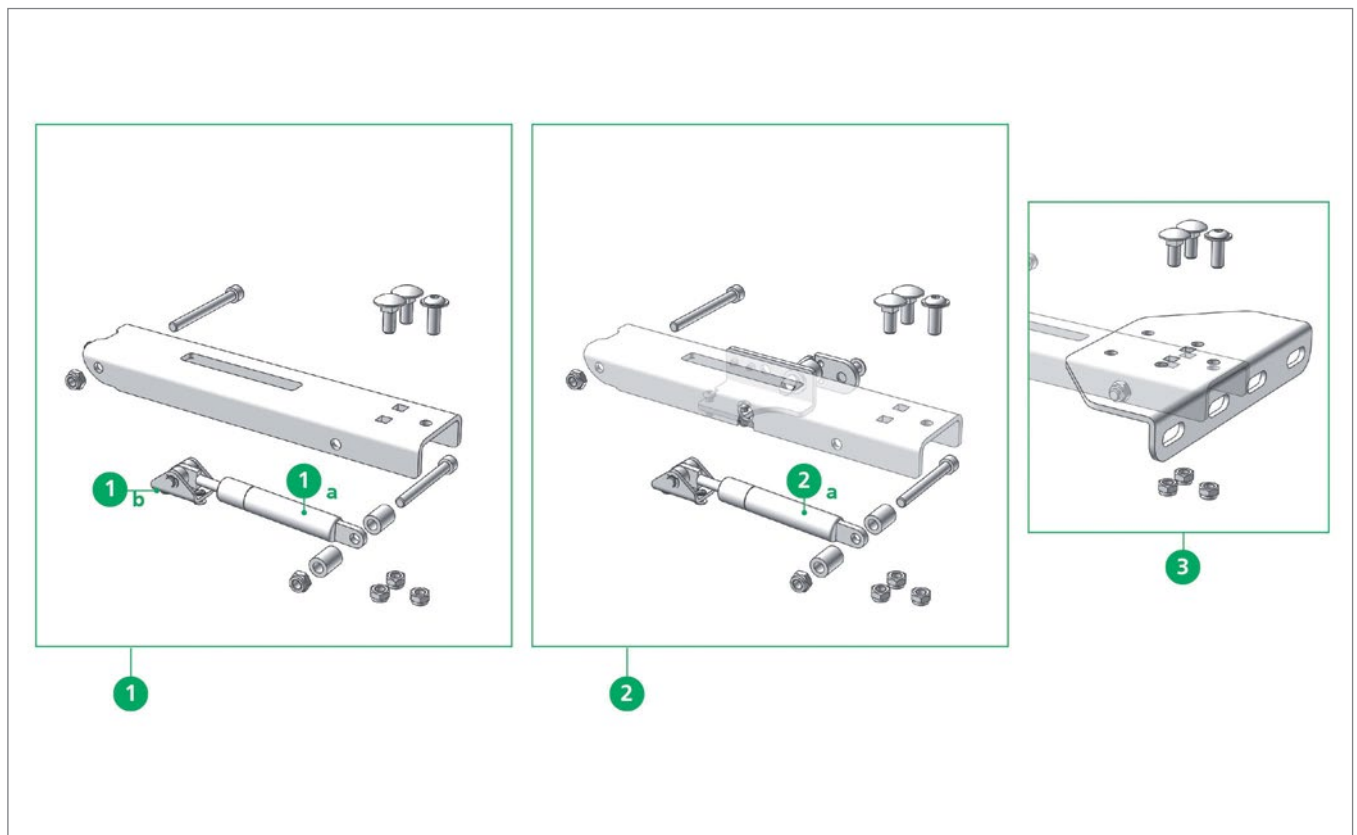
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

スライディングルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

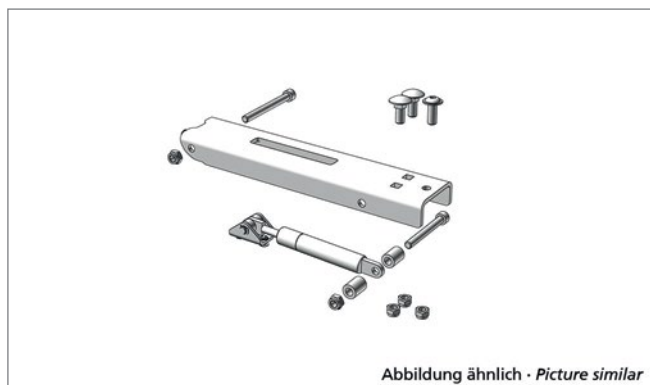


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg



Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 011 490

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 1000 N (2個);
2,50 kg

Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
1000 N (2 pcs.); 2,50 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スライディングルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

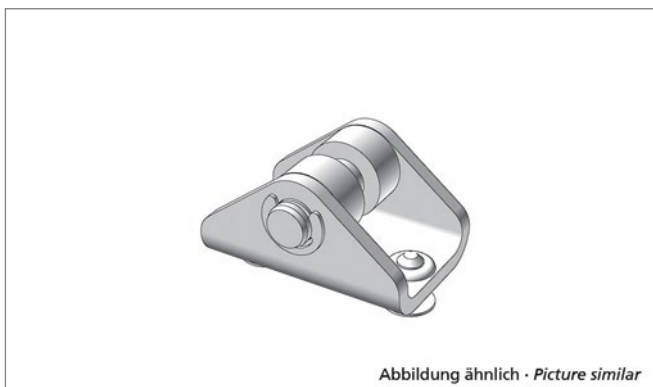


Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg



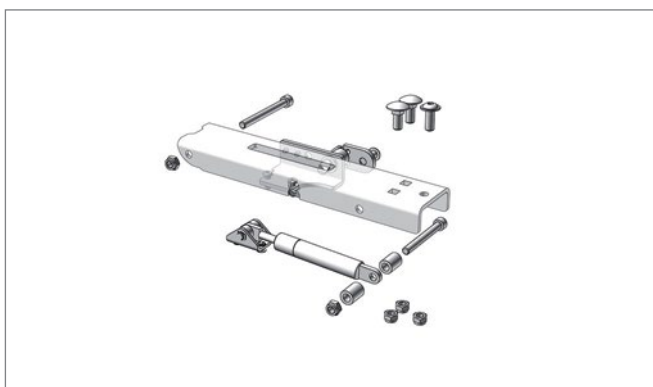
Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

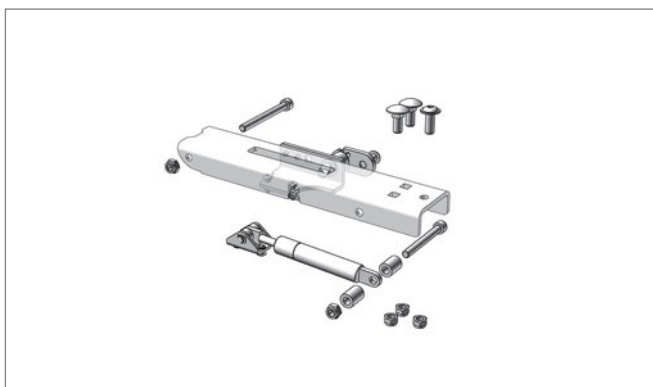


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg



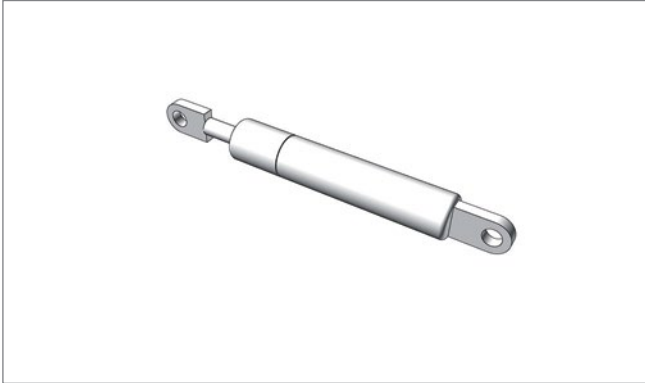
Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 011 900

自動フォールドロックおよびガススプリング 1000 N (左右);
2,30 kg

Automatic adjustment mechanism - locking left with gasspring
1000 N (right and left); 2,30 kg

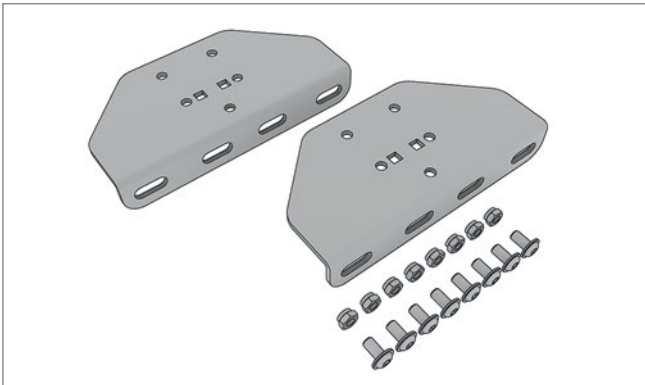
スライディングルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism



Pos. 2a

Edscha TS: 40 69 002 740

端部 > 30 kg用ガススプリング 1000 N; 0,20 kg
Gas spring 1000 N for endings > 30 kg; 0,20 kg

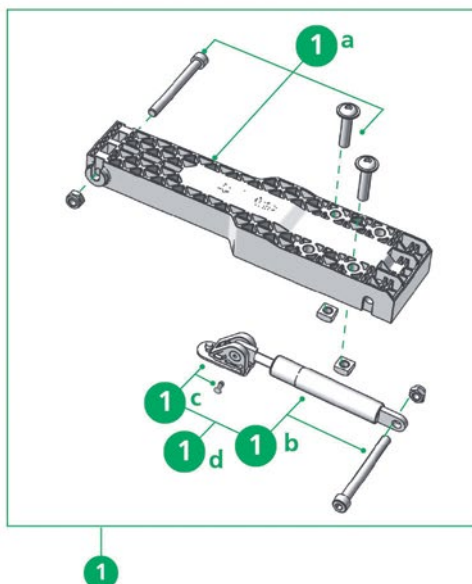


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg
Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スライディングルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

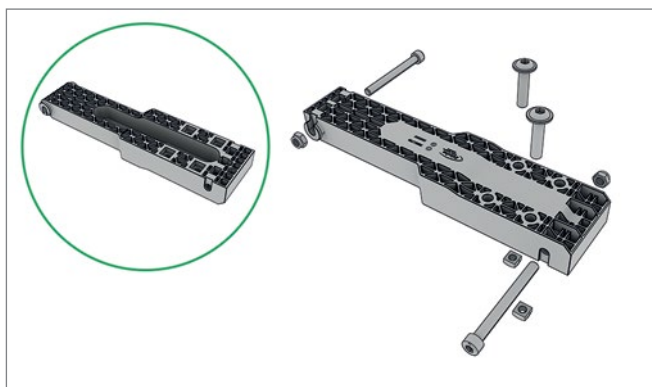


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 090 300

修理キット 自動フォールド (プラスチック) およびガススプリング; 0,90 kg

Repairkit lifting arm (plastic) with gasspring; 0,90 kg



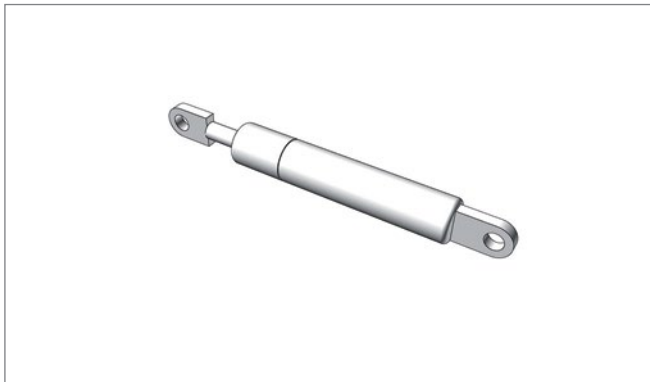
Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スライディングルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

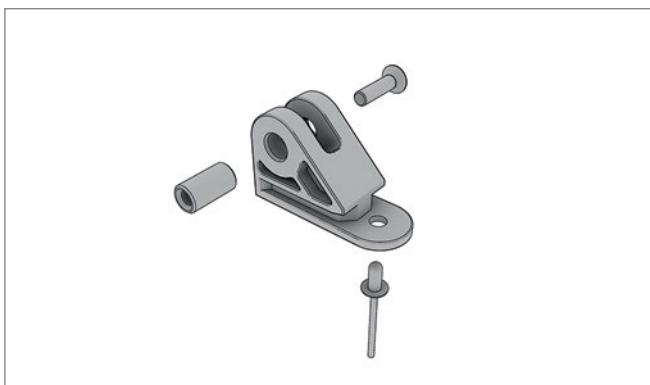


Pos. 1b

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

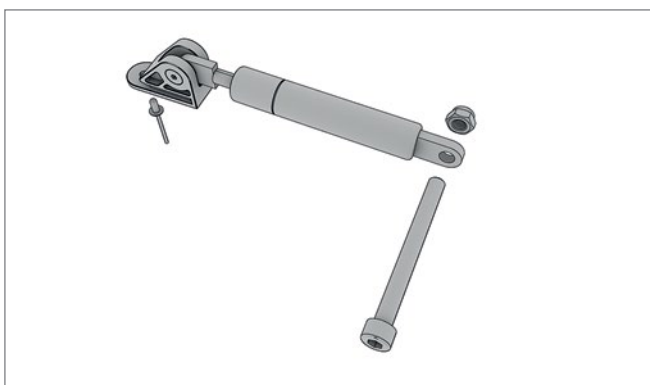


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



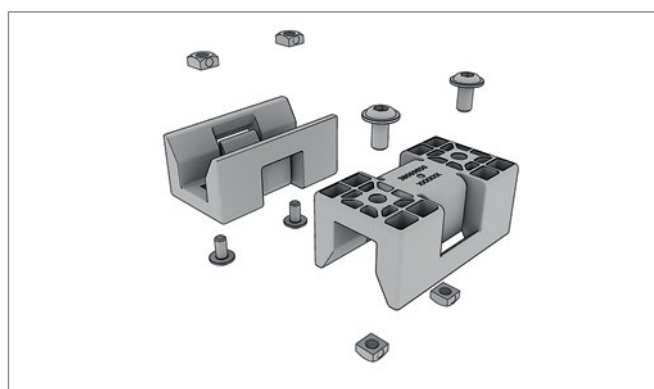
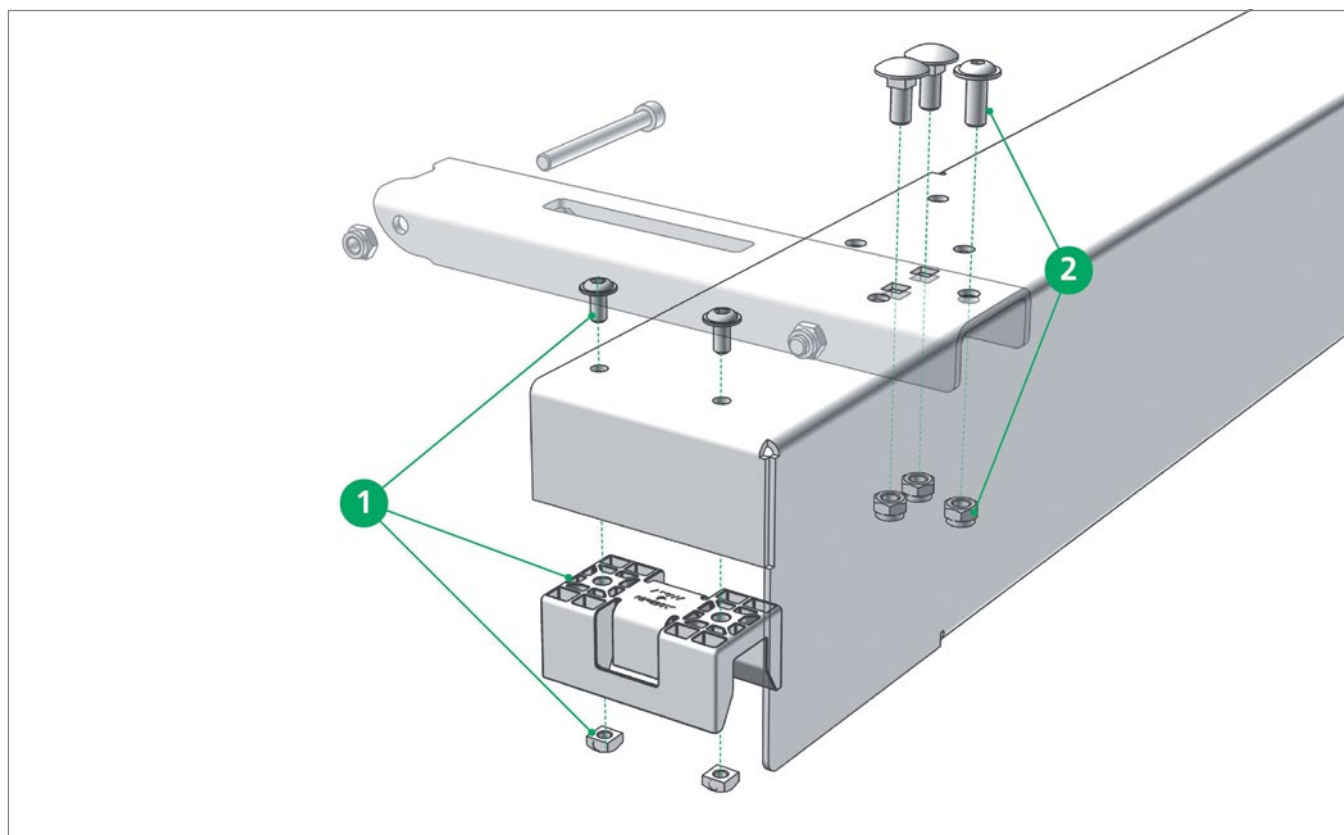
Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg

スライディングルーフ・Spare parts gantry beam

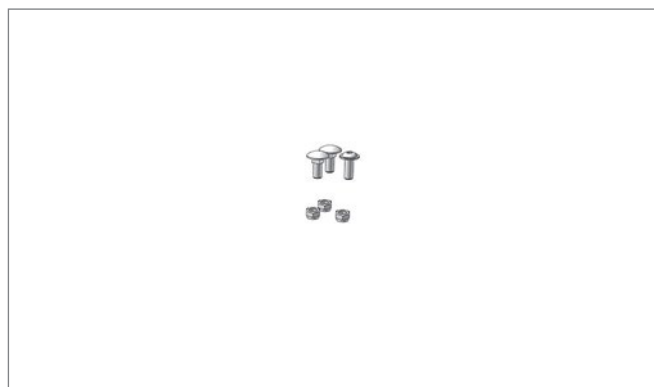


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 750

修理キット ガイド エンドボウ／ガントリービーム (ペア);
0,20 kg

Repairkit guide end bow / gantry beam (pair); 0,20 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

スライディングルーフ・Spare parts gantry beam



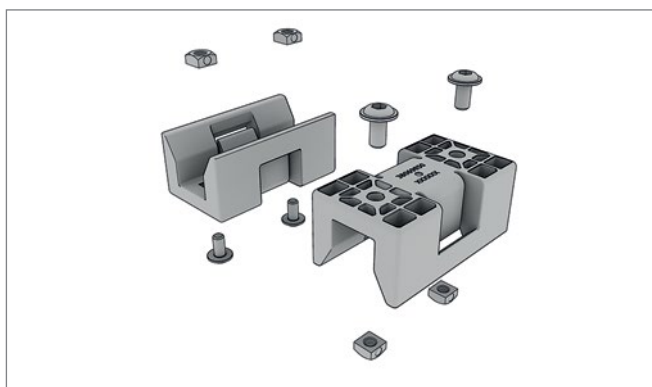
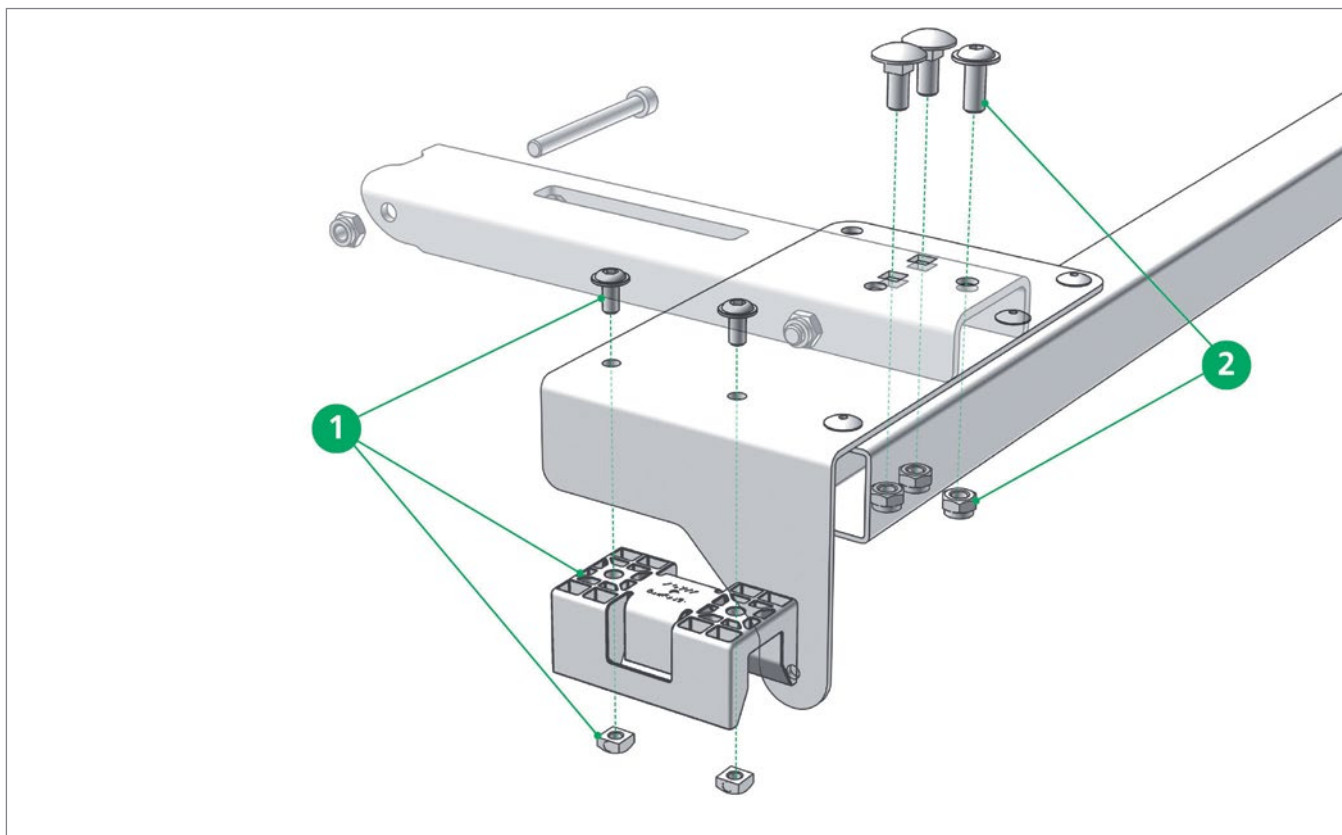
Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スライディングルーフ・Spare parts end bow

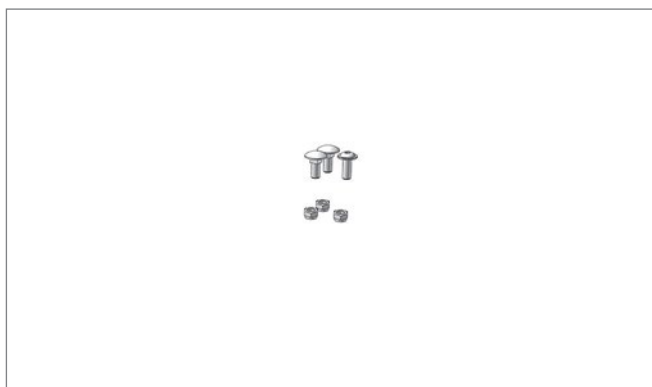


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 750

修理キット ガイド エンドボウ／ガントリービーム (ペア);
0,20 kg

Repairkit guide end bow / gantry beam (pair); 0,20 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

スライディングルーフ・Spare parts end bow



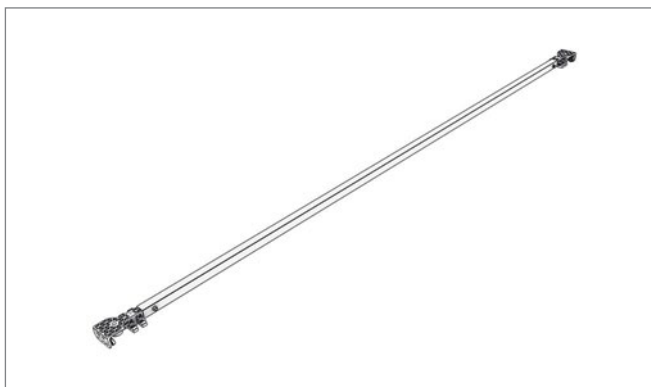
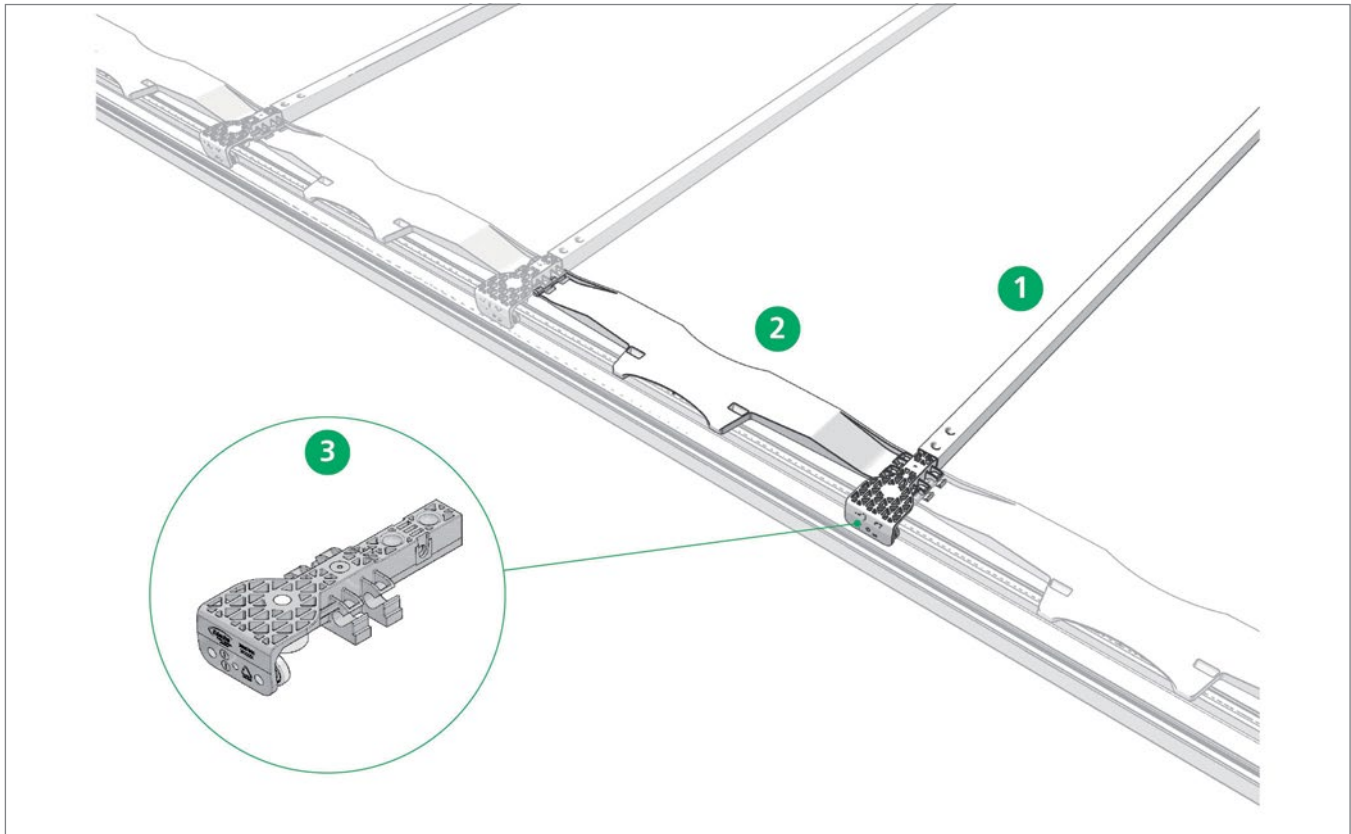
Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スライディングルーフ・Spare parts middle

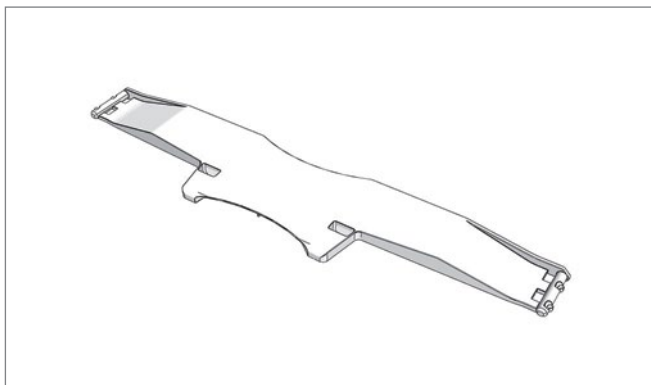


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 740

ローラーキャリッジ 2550 mm付きボウ; 3,81 kg

Bow with roller carriage 2550 mm; 3,81 kg



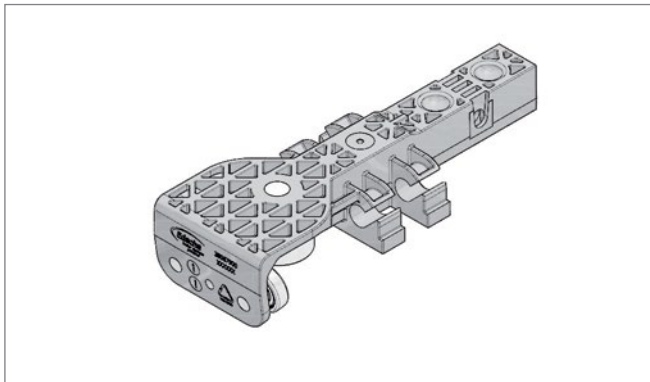
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 067 930

ジョイント VP-UL; 0,21 kg

Link VP-UL; 0,21 kg

スライディングルーフ・Spare parts middle



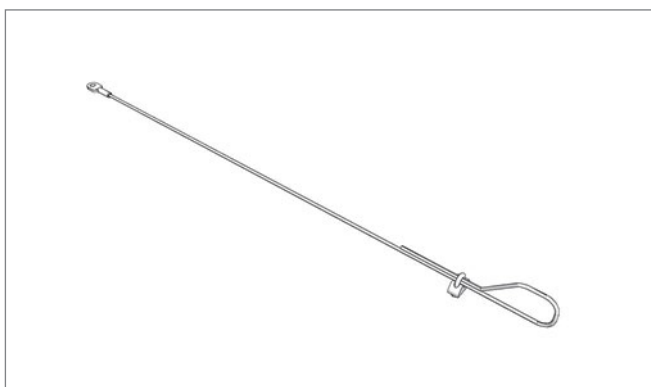
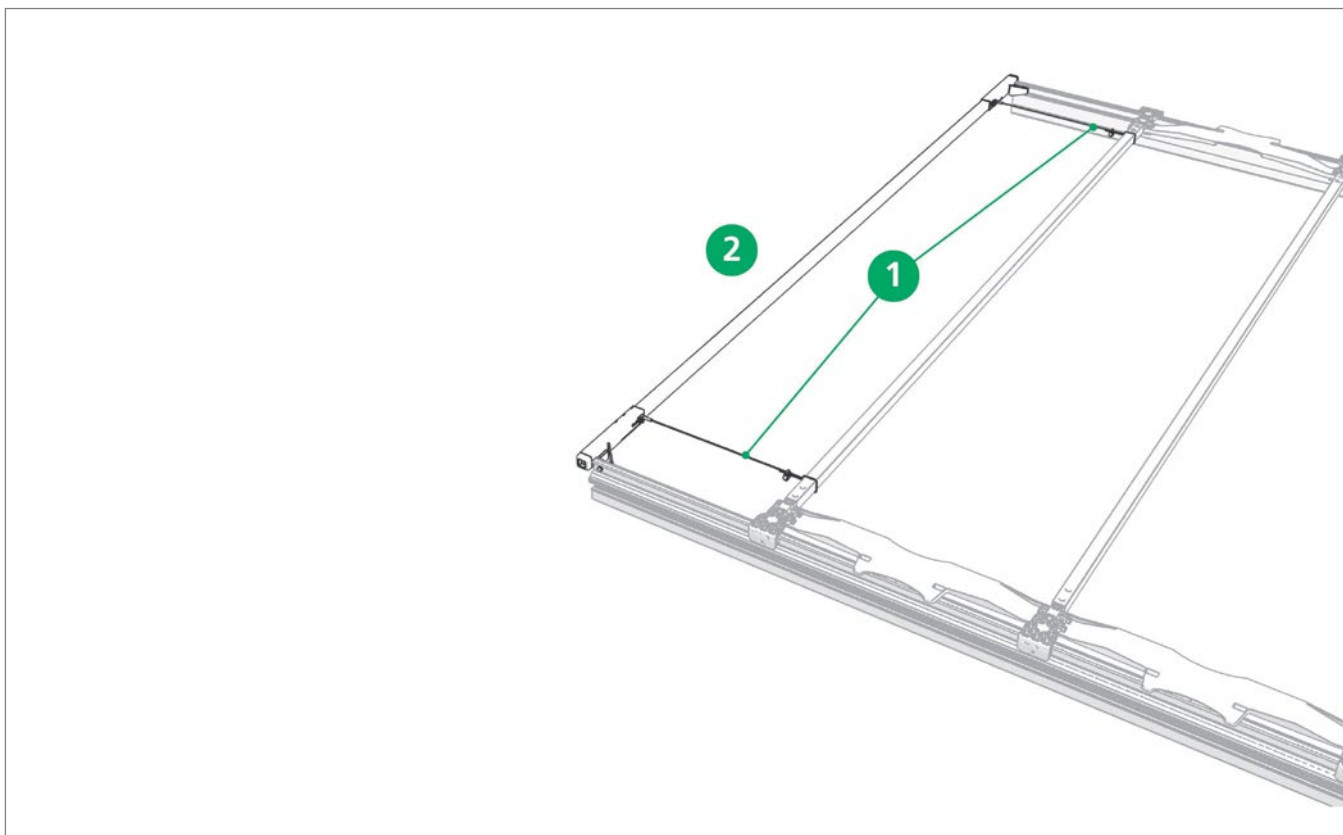
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 067 900

ローラーキャリッジ VG VP-UL; 0,36 kg

Roller carrier CG VP-UL; 0,36 kg

スライディングルーフ・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg
Safety rope set; 0,30 kg



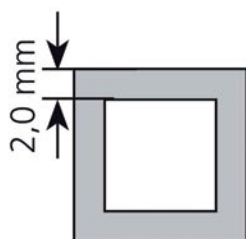
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 006 690

端部ボウ; 5,20 kg
Closing bow; 5,20 kg

スライディングルーフ・Spare parts DB

Spiegelstärken・Bow Thicknesses

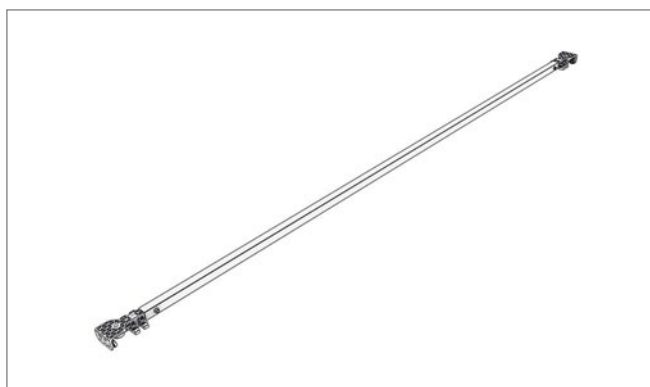


DB-Ausführung・DB design

Aufbaubreite

Body width: 2550 mm

verstärkt nach・reinforced acc. to EN 283



Pos. -

Edscha TS: 40 69 004 750

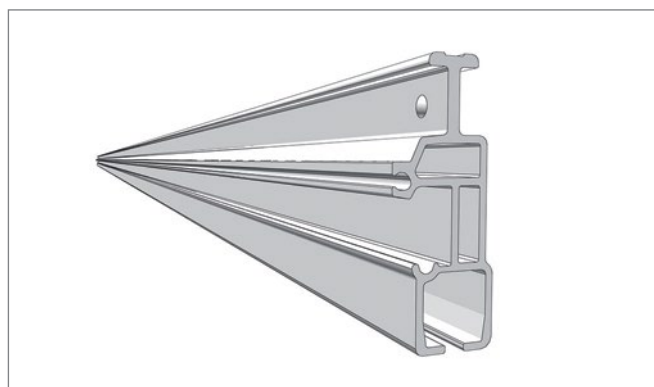
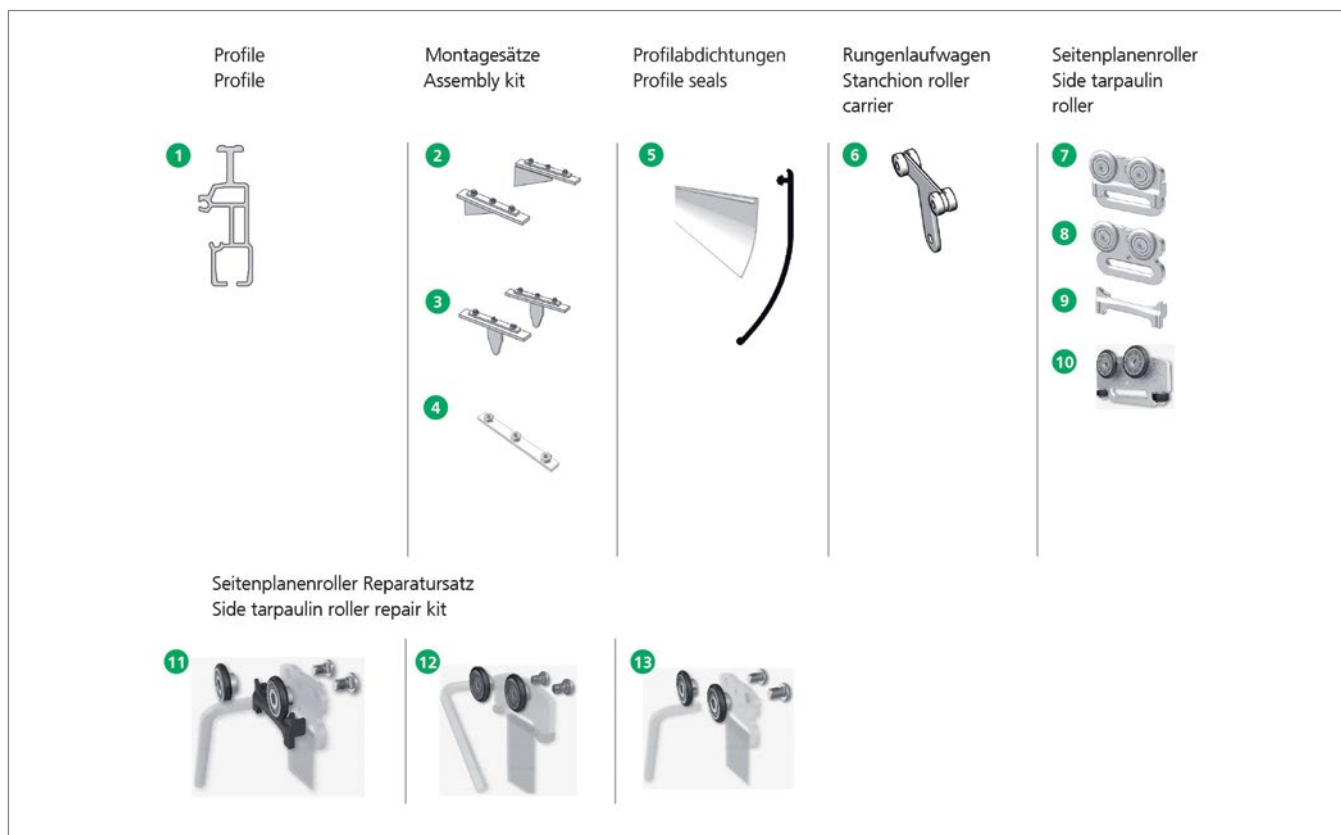
ボウ BG CS-Compact 2550 DB*; 4,76 kg

Bow BG CS-Compact 2550 DB*; 4,76 kg

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

スライディングルーフ・Additional Accessories

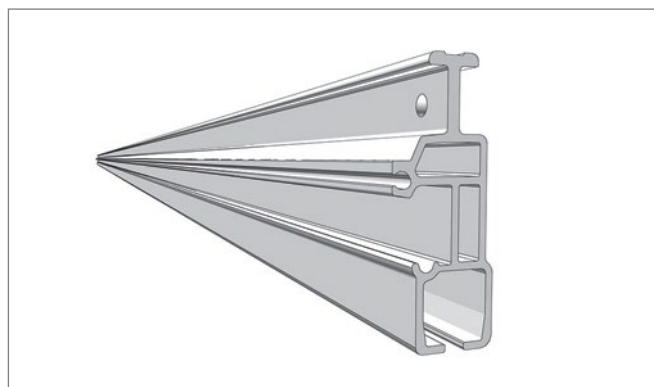


Pos. 1.1

Edscha TS: 40 69 006 040

アルミプロファイル 5m; 14,40 kg

Alu profile 5m; 14,40 kg



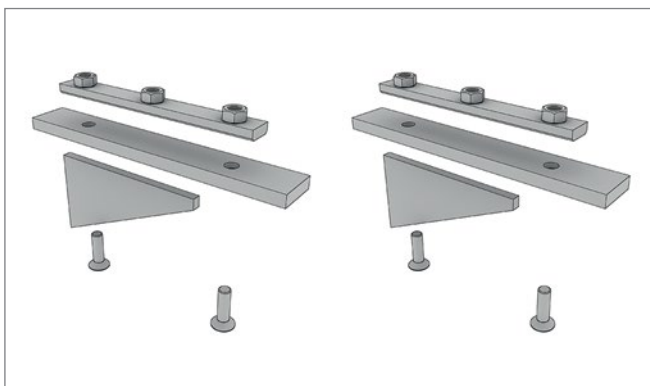
Pos. 1.2

Edscha TS: 40 69 004 920

アルミプロファイル 8m; 23,00 kg

Alu profile 8m; 23,00 kg

スライディングルーフ・Additional Accessories

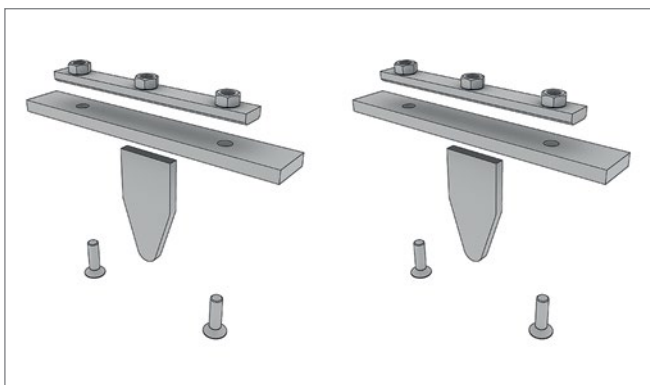


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 130

アセンブリキット Compact Profile 前; 2,69 kg

Assembly kit Compact profile front; 2,69 kg

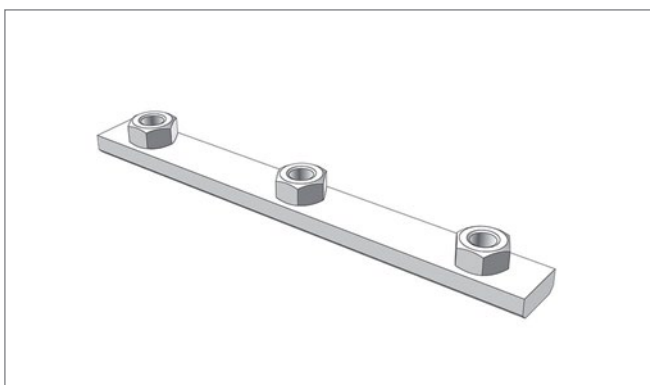


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 000 140

アセンブリキット Compact Profile 後; 2,35 kg

Assembly kit Compact profile rear; 2,35 kg

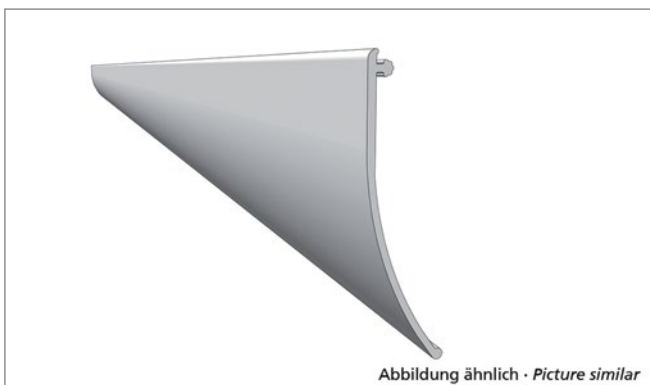


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 006 330

クランプレールセット Compact 前後; 0,80 kg

Terminal strips Compact front/rear; 0,80 kg



Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スライディングルーフ・Additional Accessories

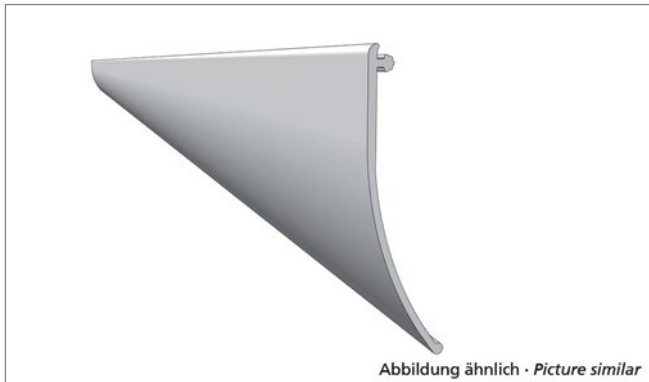


Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. 5.2

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

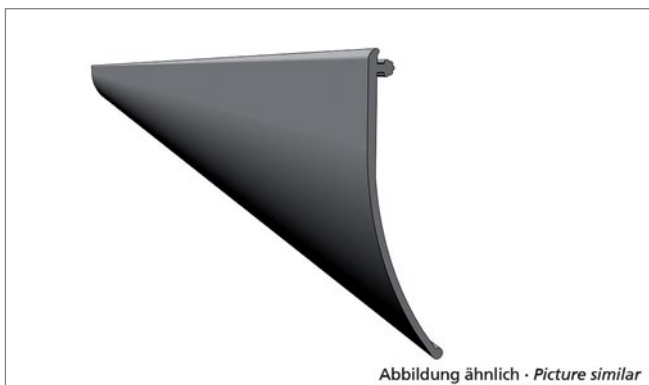


Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg

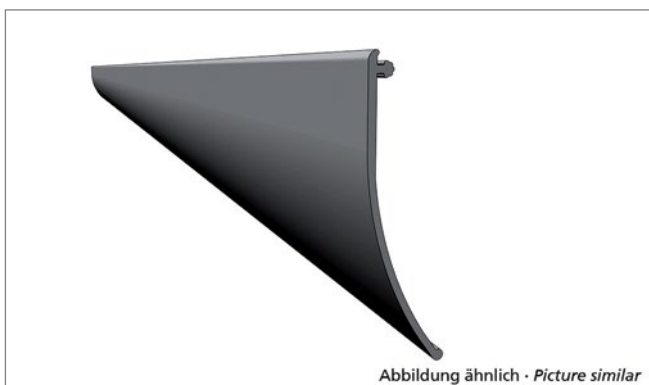


Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 048 420

支柱キャリッジ Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

Stanchion roller carrier Vol./Std/Univ.; 0,25 kg

スライディングルーフ・Additional Accessories



Pos. 7

Edscha TS: 40 38 085 800

クリップ付きサイドターポリンシートローラー; 0,22 kg

Side tarpaulin roller with clip; 0,22 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 085 810

クリップなしサイドターポリンシートローラー; 0,20 kg

Side tarpaulin roller without clip; 0,20 kg



Pos. 9

Edscha TS: 41 38 079 750

プラスチック製クリップ (100個); 0,60 kg

Plastic-Clip (100 pcs.); 0,60 kg



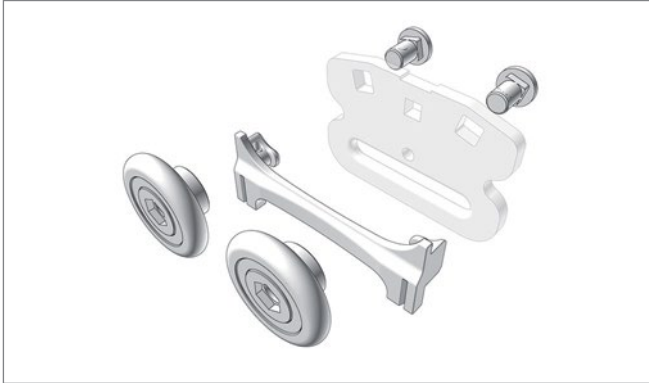
Pos. 10

Edscha TS: 40 38 088 940

サイドターポリンシートローラー SPR-4; 0,24 kg

Side tarpaulin roller SPR-4; 0,24 kg

スライディングルーフ・Additional Accessories

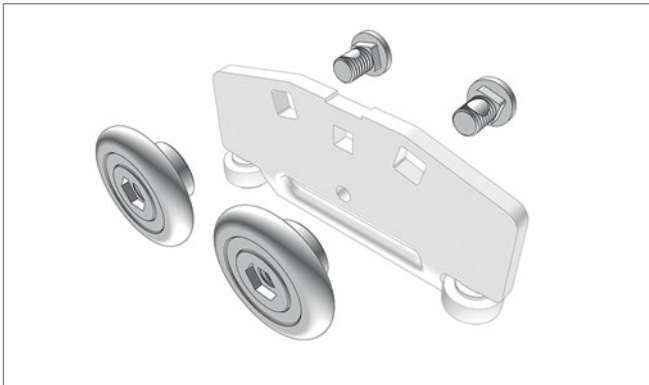


Pos. 11

Edscha TS: 40 38 083 970

修理キット クリップ付きサイドターポリンシートローラー
Standard (TIR対応); 0,10 kg

*Repairkit side tarpaulin roller Standard (TIR capable) with clip;
0,10 kg*

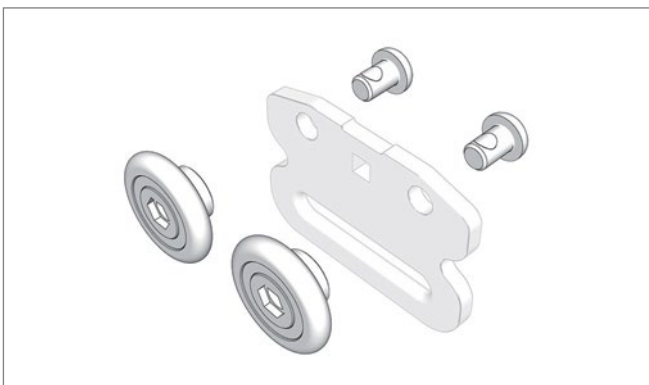


Pos. 12

Edscha TS: 40 38 090 970

修理キット サイドターポリンシートローラー SPR-4 (TIR対応);
0,10 kg

Repairkit side tarpaulin roller SPR-4 (TIR capable); 0,10 kg



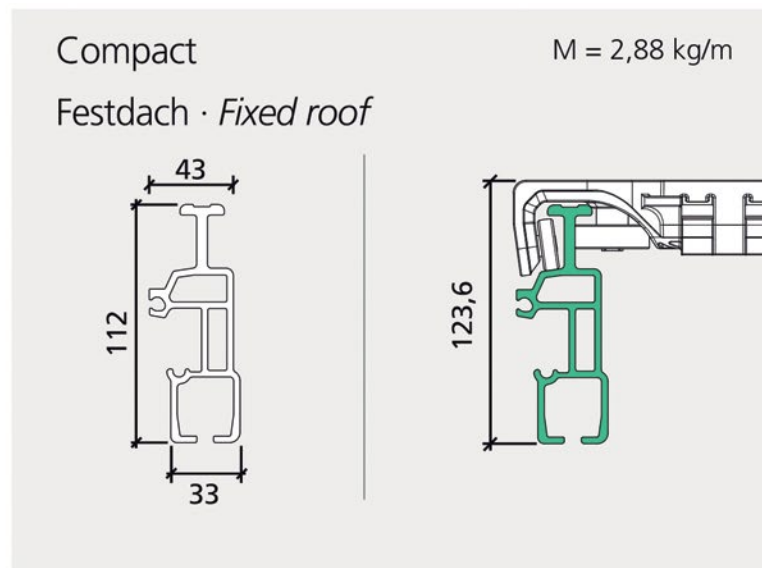
Pos. 13

Edscha TS: 40 38 083 960

プラスチックローラー付きサイドターポリンシートローラー 修
理キット (丸孔用基板バージョンはTIR非対応); 0,05 kg

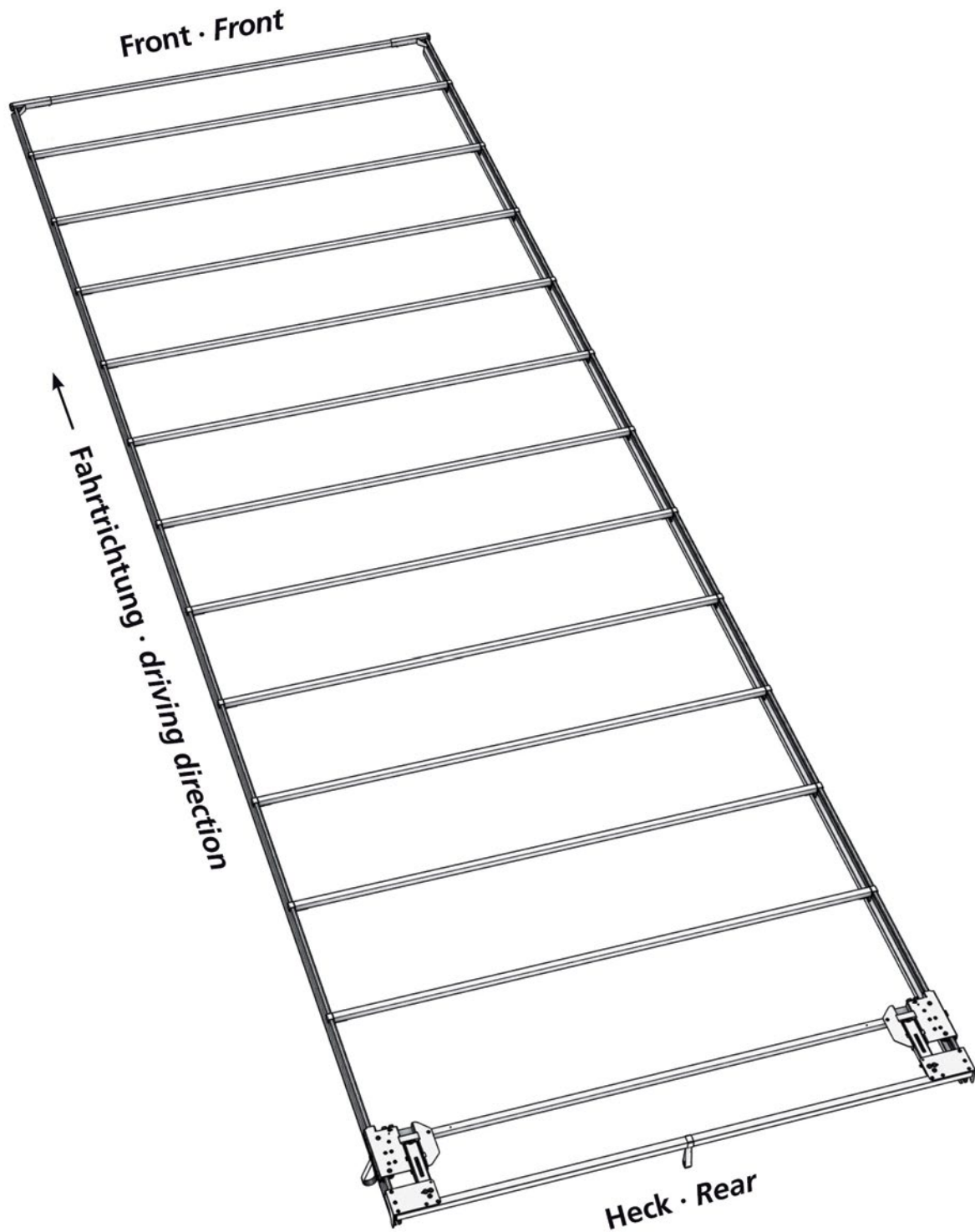
*Side tarpaulin roller repair kit with plastic-roller (Baseplate
version for cylindrical hole shape not TIR capable); 0,05 kg*

固定式ルーフ · *Roof Structure*

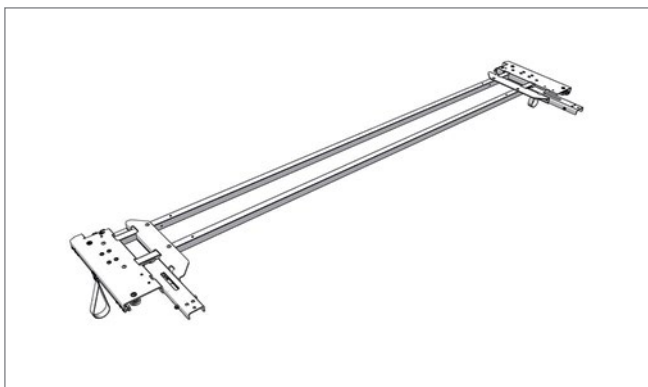
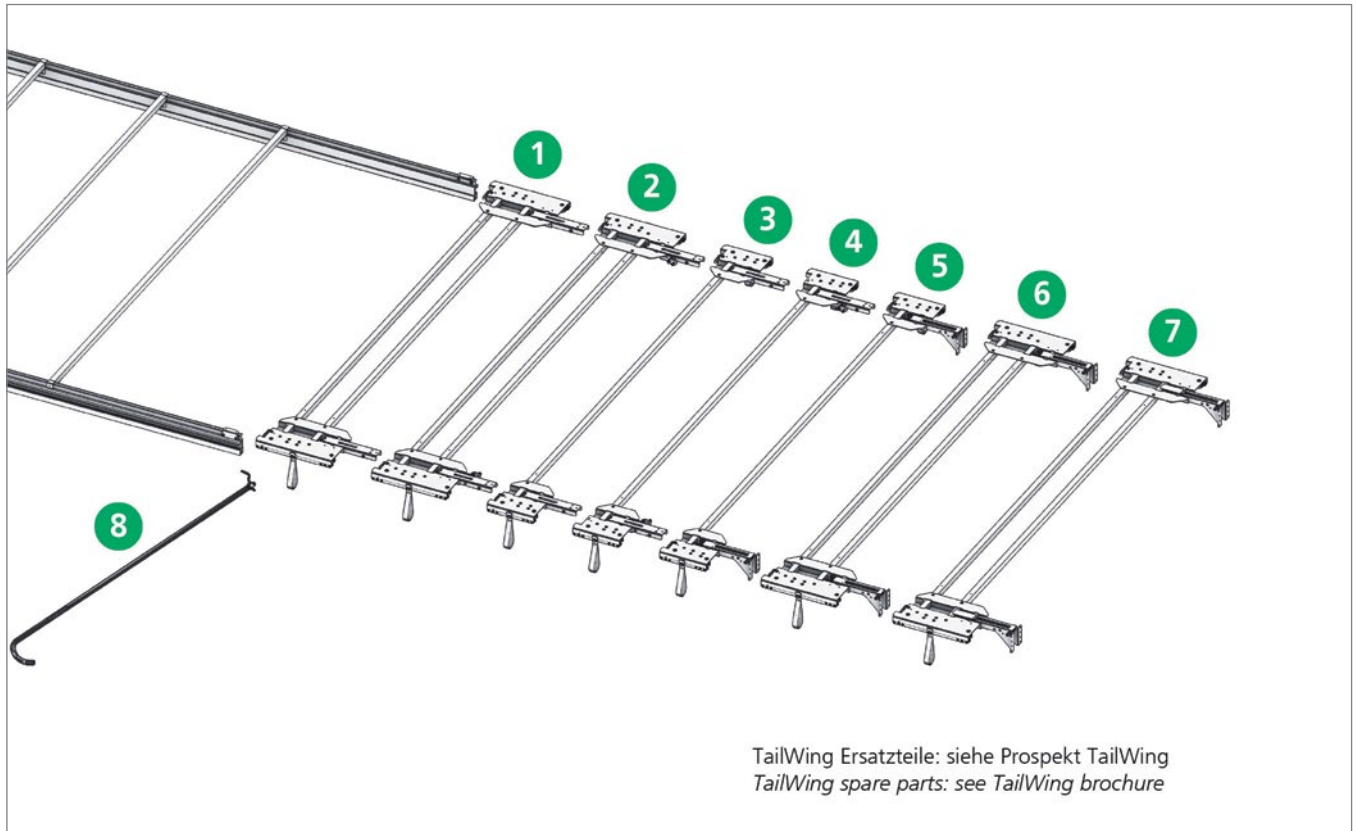


固定式ルーフ
Components

固定式ルーフ・Overview Compact Fixed Roof



固定式ルーフ・Spare parts rear

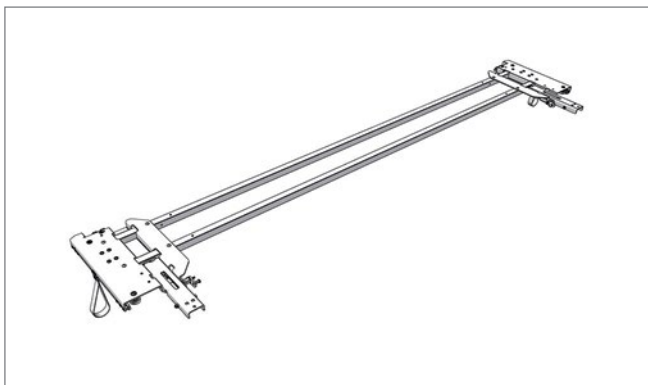


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 900

エンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x 700 N);
19,68 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side); 19,68 kg



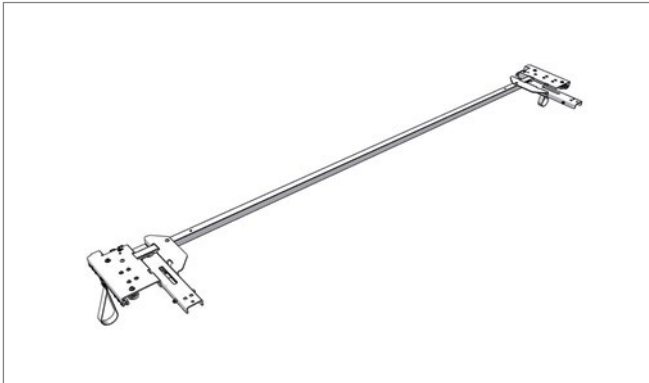
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 790

ロック付きエンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x
700 N); 20,16 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side) with
locking assembly; 20,16 kg

固定式ルーフ・Spare parts rear

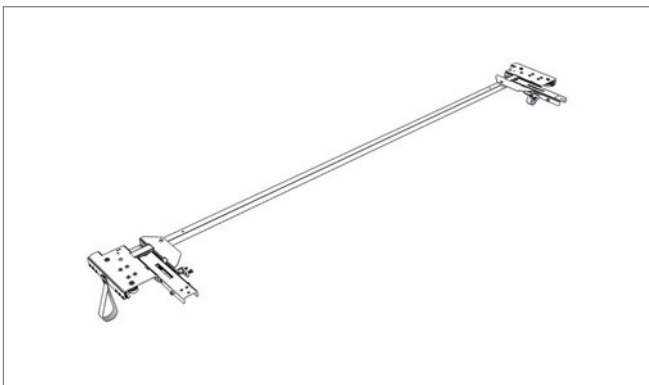


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 010

エンドキャリッジ Small 2550; 12,24 kg

End carriage small 2550; 12,24 kg

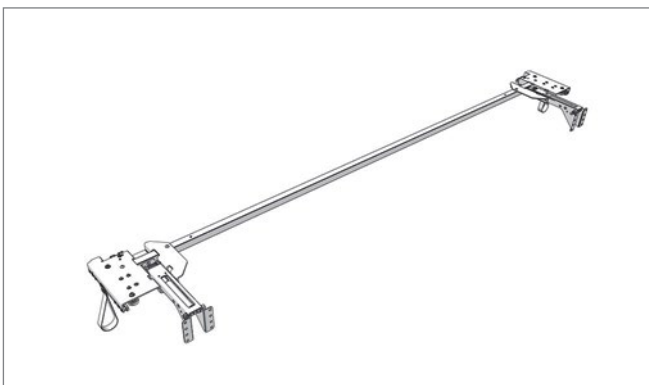


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 011 720

ロック付きエンドキャリッジ Small 2550; 12,72 kg

End carriage small 2550 with locking assembly; 12,72 kg

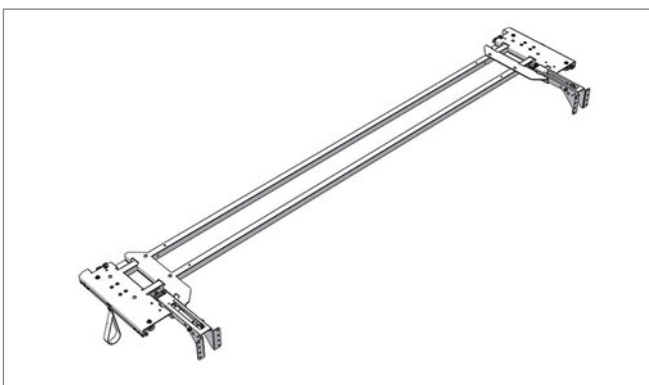


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 011 020

TailWing 400-700用エンドキャリッジ Small; 13,23 kg

End carriage small for TailWing 400-700; 13,23 kg



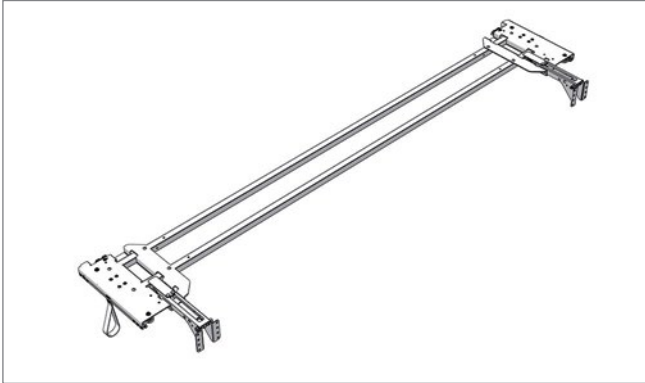
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 010 910

TailWing 400-900用エンドキャリッジ; 20,66 kg

End carriage for TailWing 400-900; 20,66 kg

固定式ルーフ・Spare parts rear



Pos. 7

Edscha TS: 40 69 010 920

TailWing 901-1200用エンドキャリッジ; 20,70 kg

End carriage for TailWing 901-1200; 20,70 kg



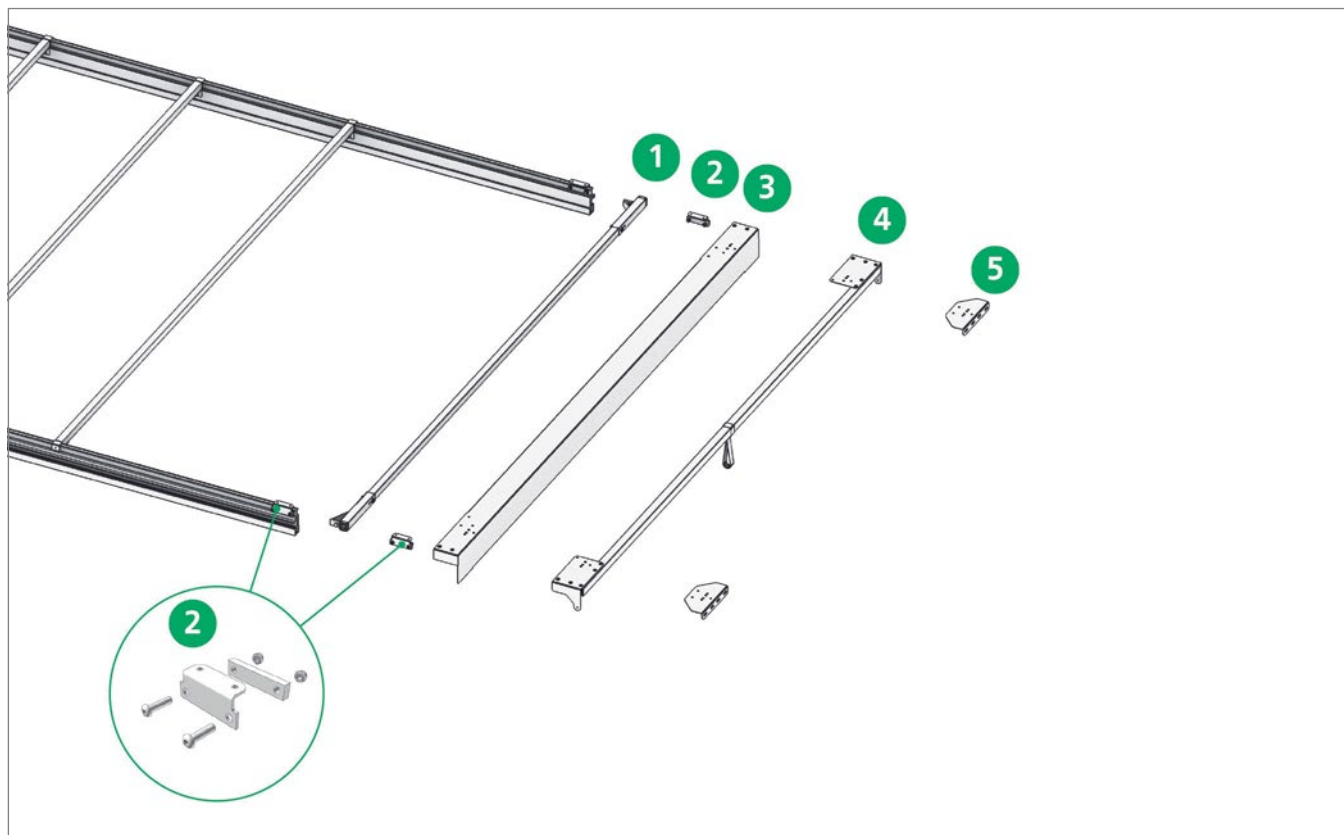
Pos. 8

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg

固定式ルーフ・Spare parts rear

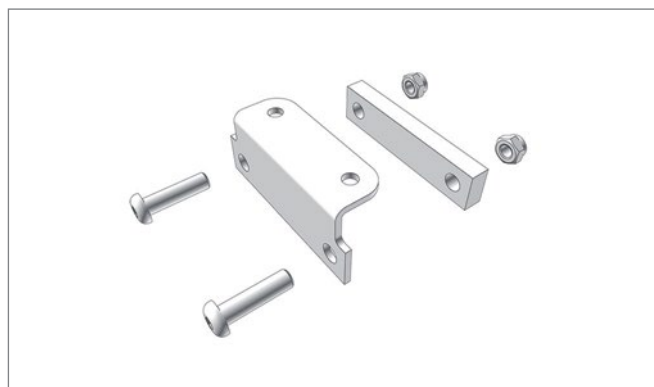


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 006 690

端部ボウ; 5,20 kg

Closing bow; 5,20 kg



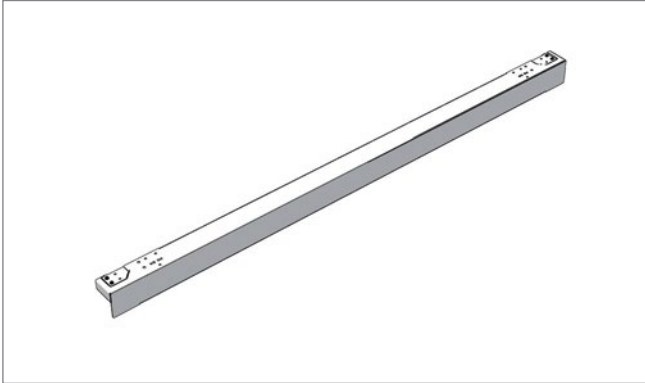
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 006 680

ガントリービーム固定キット; 0,30 kg

Gantry beam fixation - kit; 0,30 kg

固定式ルーフ・Spare parts rear

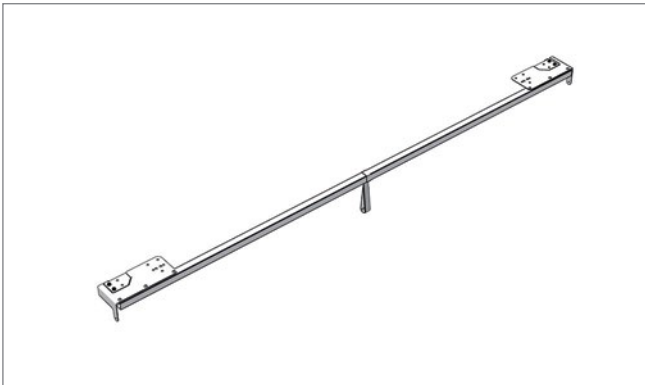


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 000 690

ガントリービーム 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

Gantry beam 2550 mm x 130 mm; 15,64 kg

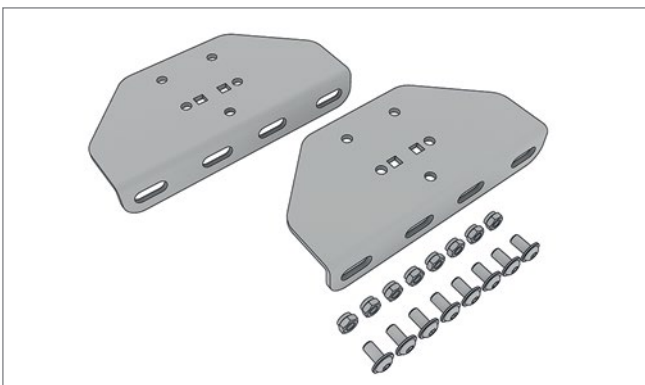


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 003 700

エンドボウ CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg

End bow CurtainSider 2550 mm; 7,03 kg



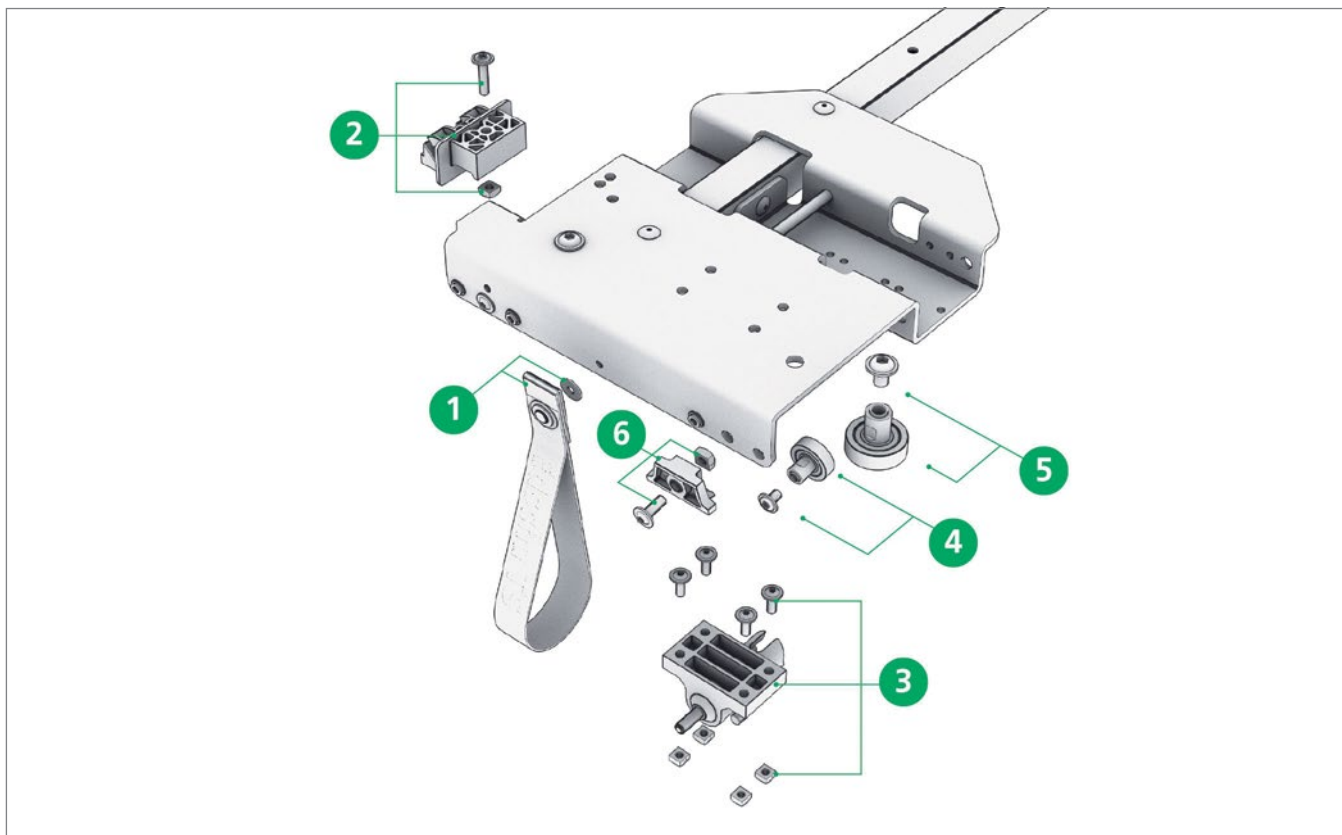
Pos. 5

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

固定式ルーフ・Spare parts front end carriage Compact small

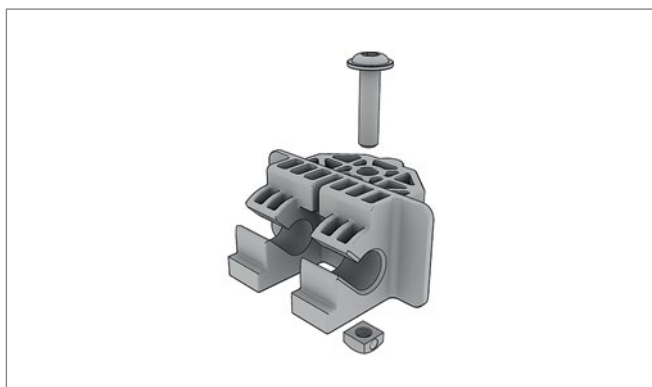


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



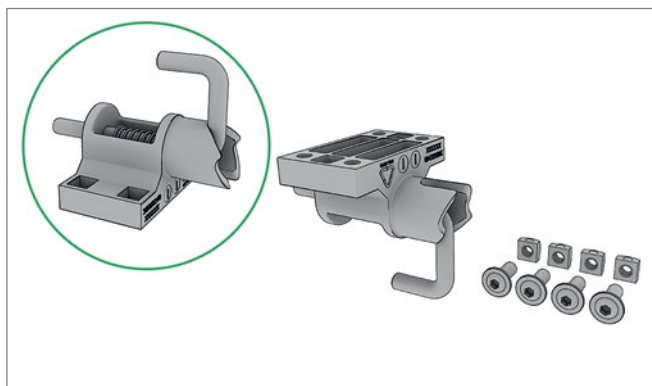
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 760

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

固定式ルーフ・Spare parts front end carriage Compact small

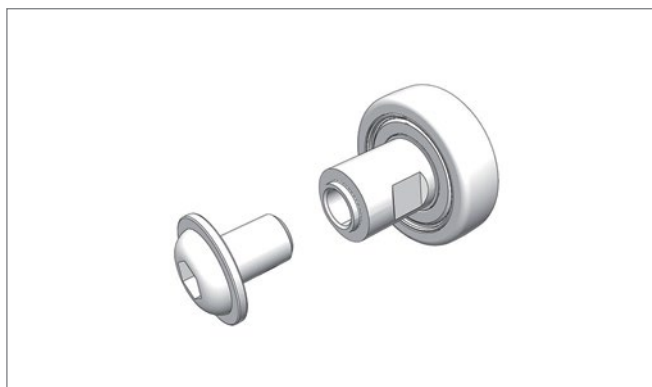


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

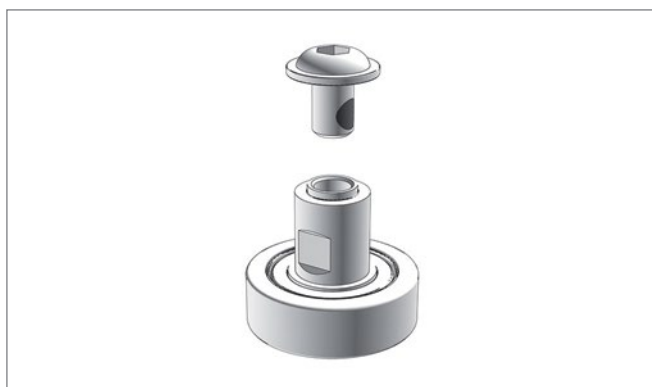


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

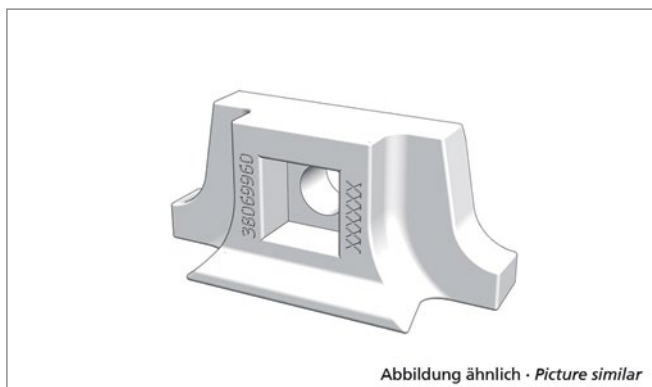


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg



Pos. 6

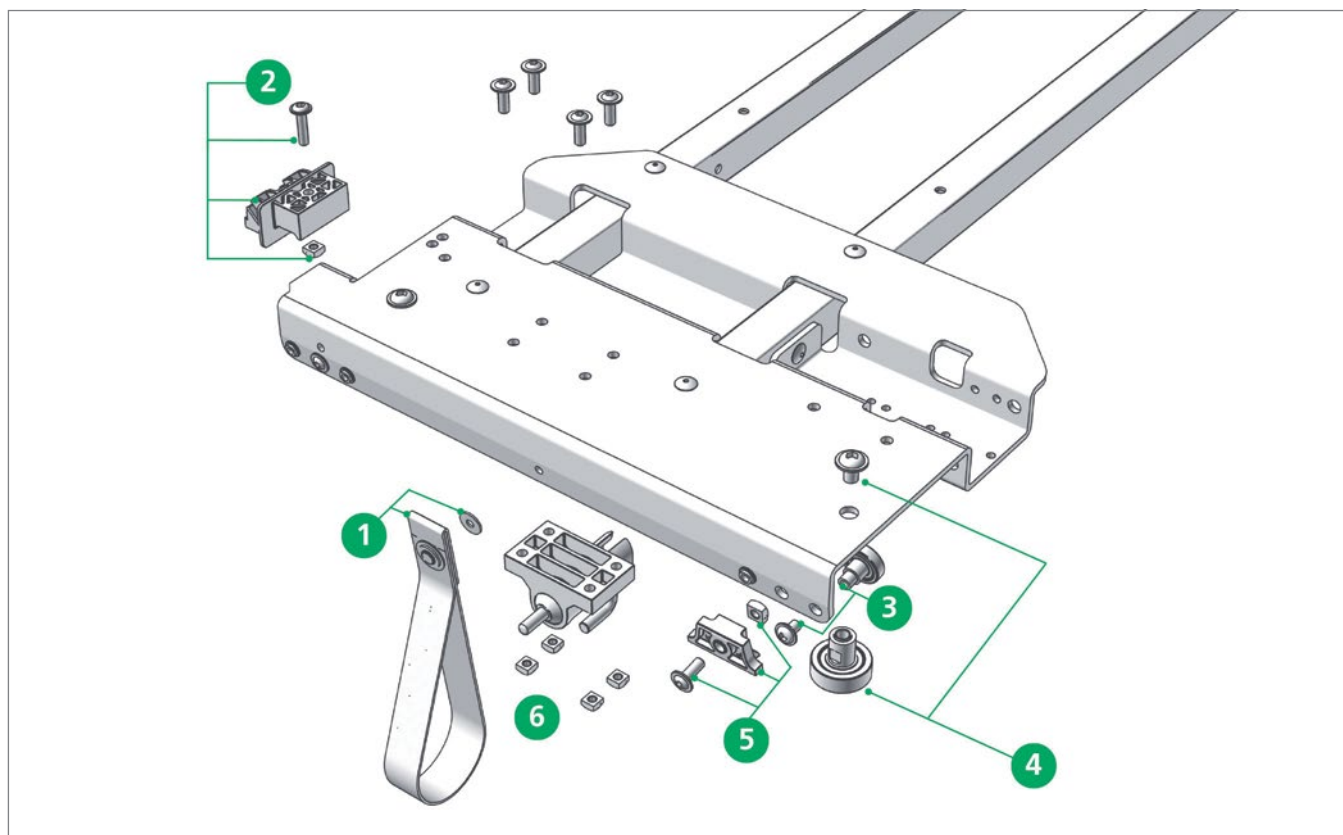
Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg

Abbildung ähnlich - Picture similar

固定式ルーフ・Spare parts front end carriage Compact

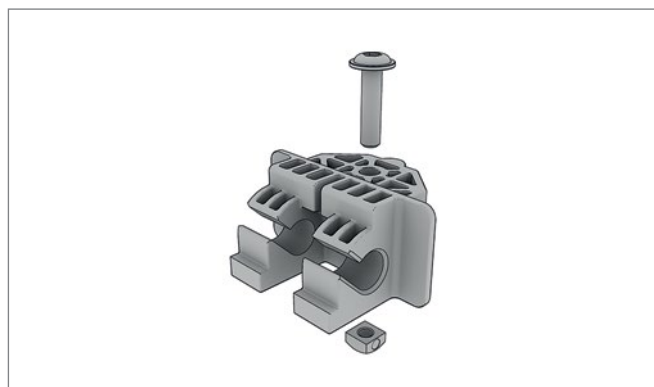


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



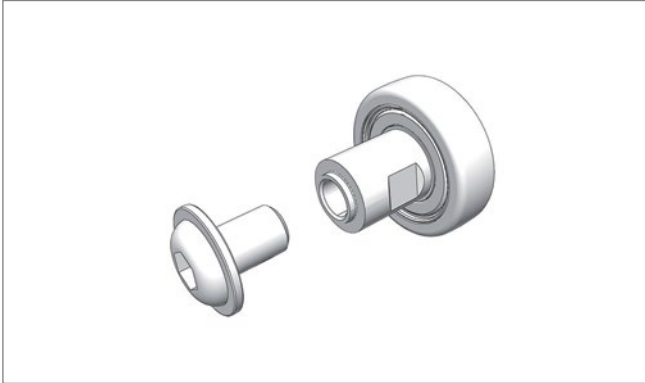
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 760

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

固定式ルーフ・Spare parts front end carriage Compact

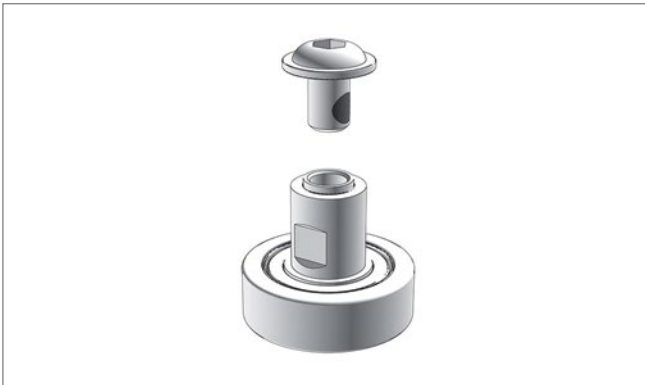


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

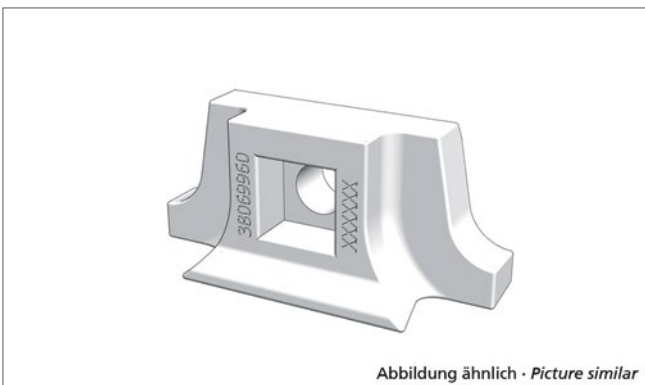


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg

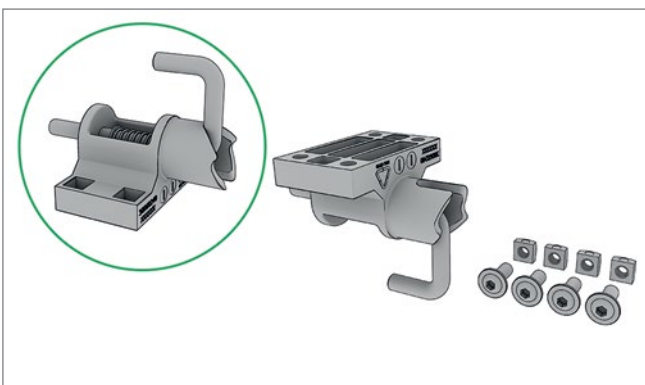


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg



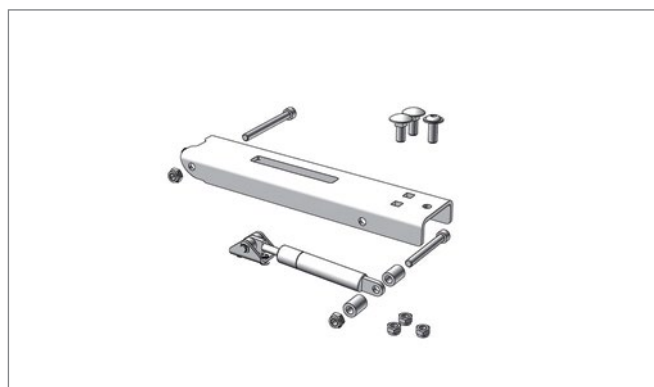
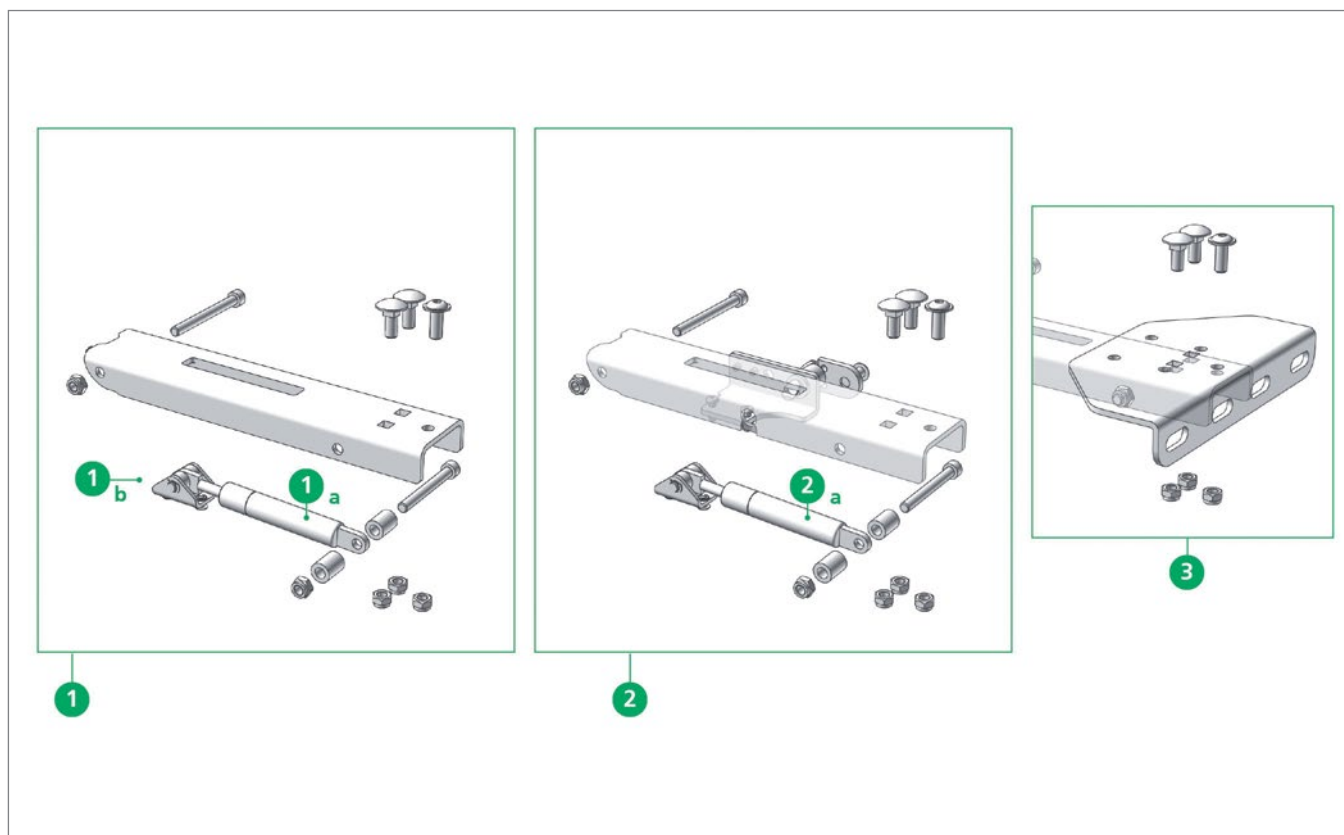
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

固定式ルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

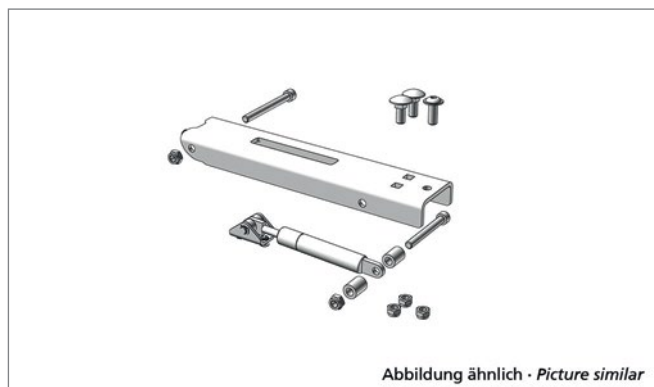


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg



Pos. 1*

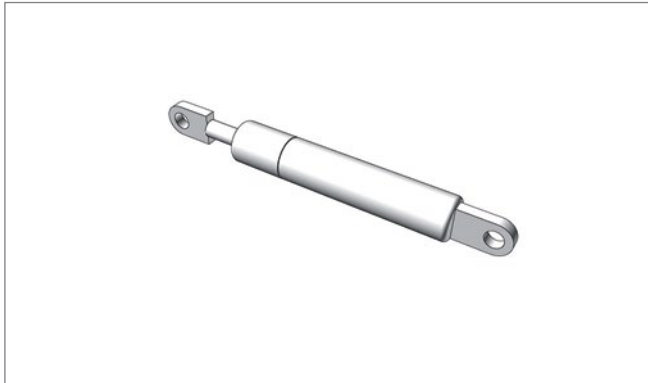
Edscha TS: 40 69 011 490

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 1000 N (2個);
2,50 kg

Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
1000 N (2 pcs.); 2,50 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

固定式ルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

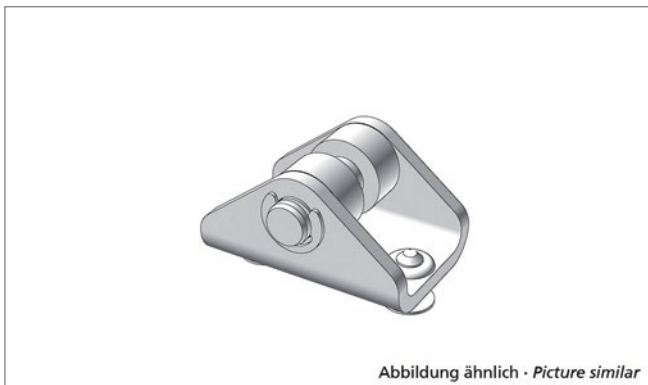


Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg



Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

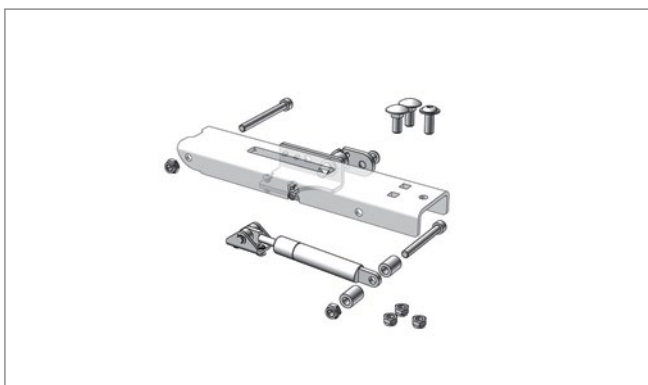


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg



Pos. 2*

Edscha TS: 40 69 011 900

自動フォールドロックおよびガススプリング 1000 N (左右);
2,30 kg

Automatic adjustment mechanism - locking left with gasspring
1000 N (right and left); 2,30 kg

固定式ルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

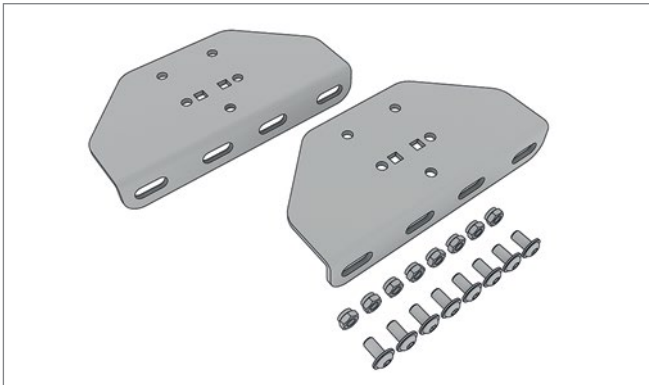


Pos. 2a

Edscha TS: 40 69 002 740

端部 > 30 kg用ガススプリング 1000 N; 0,20 kg

Gas spring 1000 N for endings > 30 kg; 0,20 kg



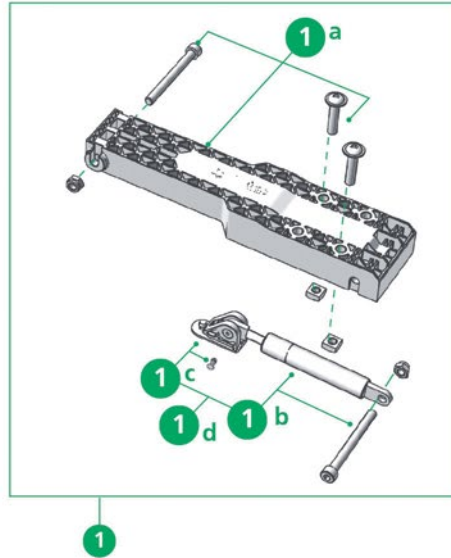
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

固定式ルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

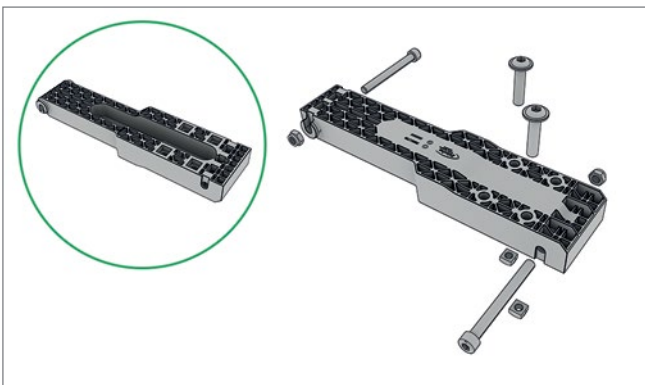


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 090 300

修理キット 自動フォールド (プラスチック) およびガススプリング; 0,90 kg

Repairkit lifting arm (plastic) with gasspring; 0,90 kg



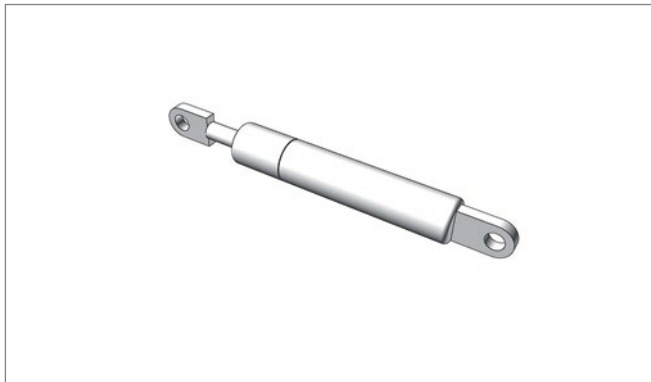
Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

固定式ルーフ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

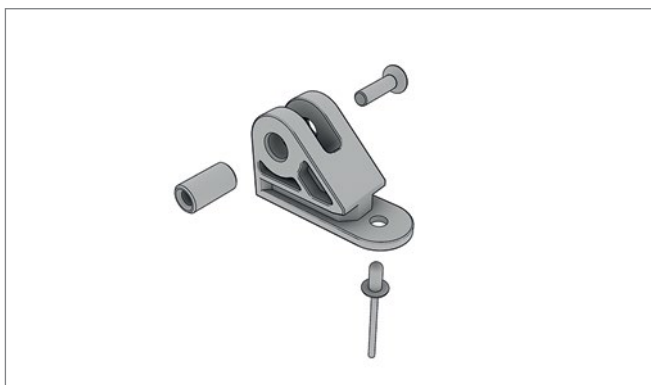


Pos. 1b

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

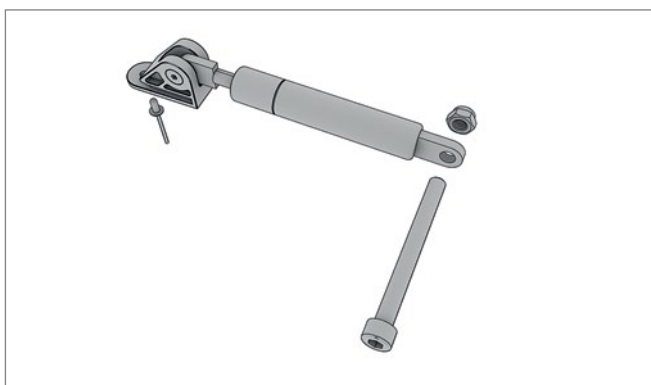


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



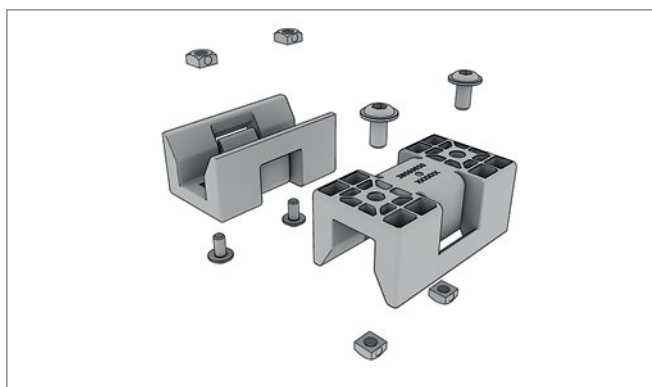
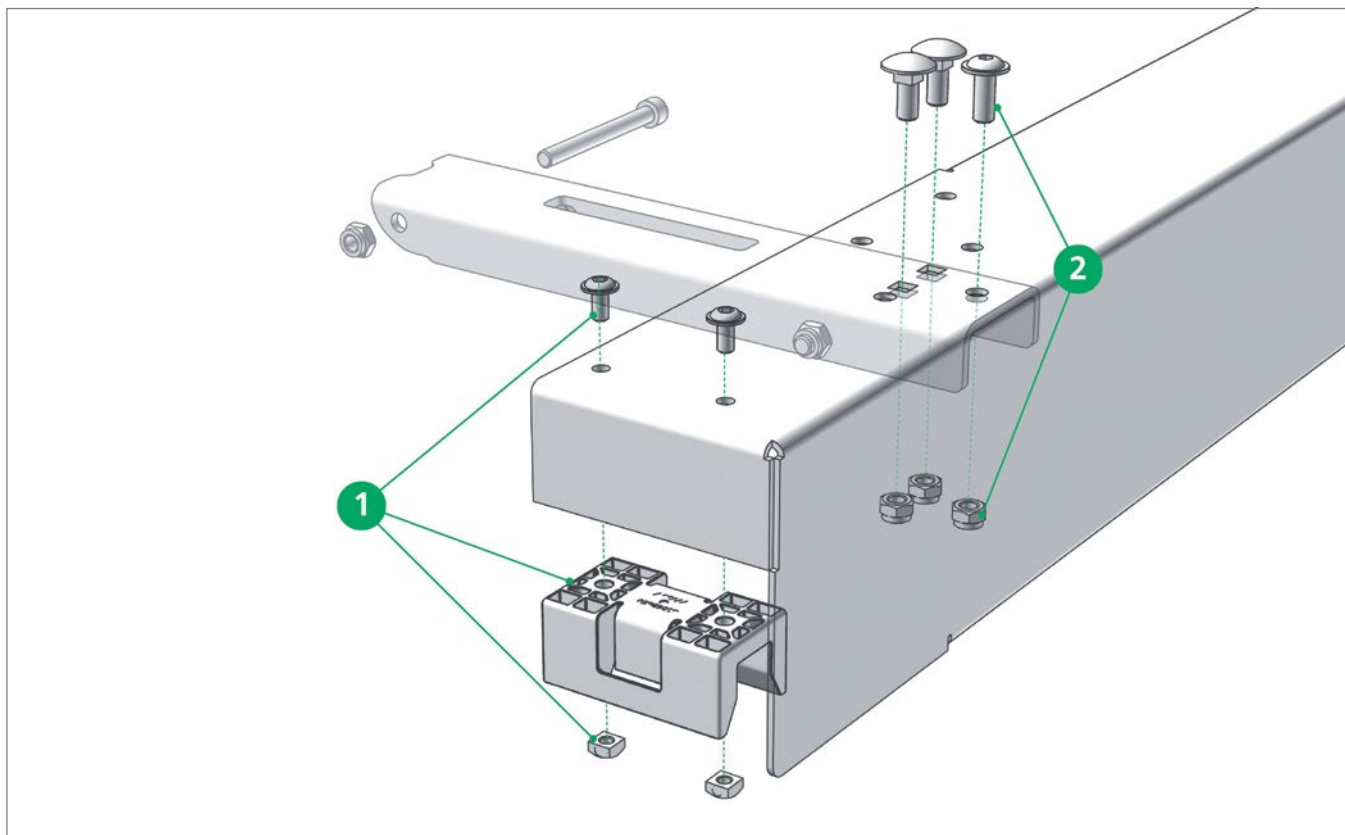
Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg

固定式ルーフ・Spare parts gantry beam

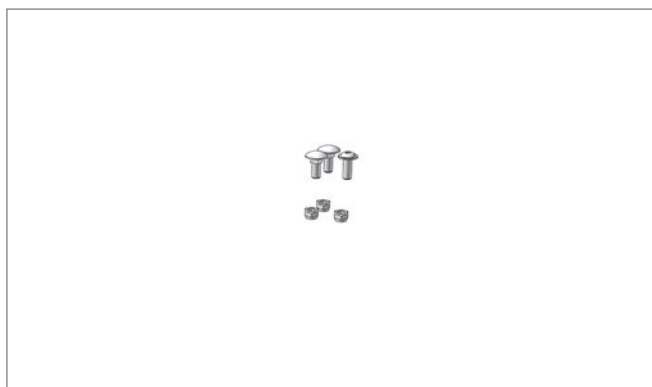


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 750

修理キット ガイド エンドボウ／ガントリービーム (ペア);
0,20 kg

Repairkit guide end bow / gantry beam (pair); 0,20 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

固定式ルーフ・Spare parts gantry beam



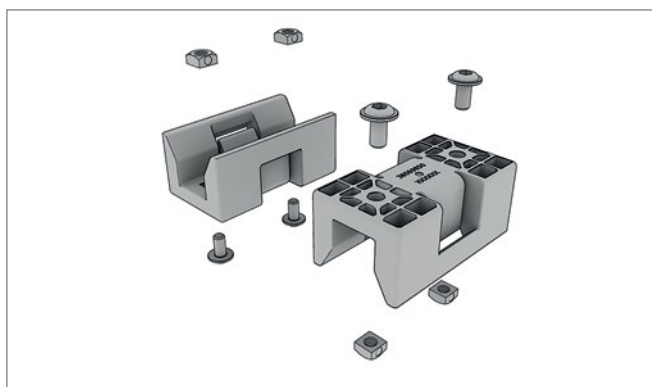
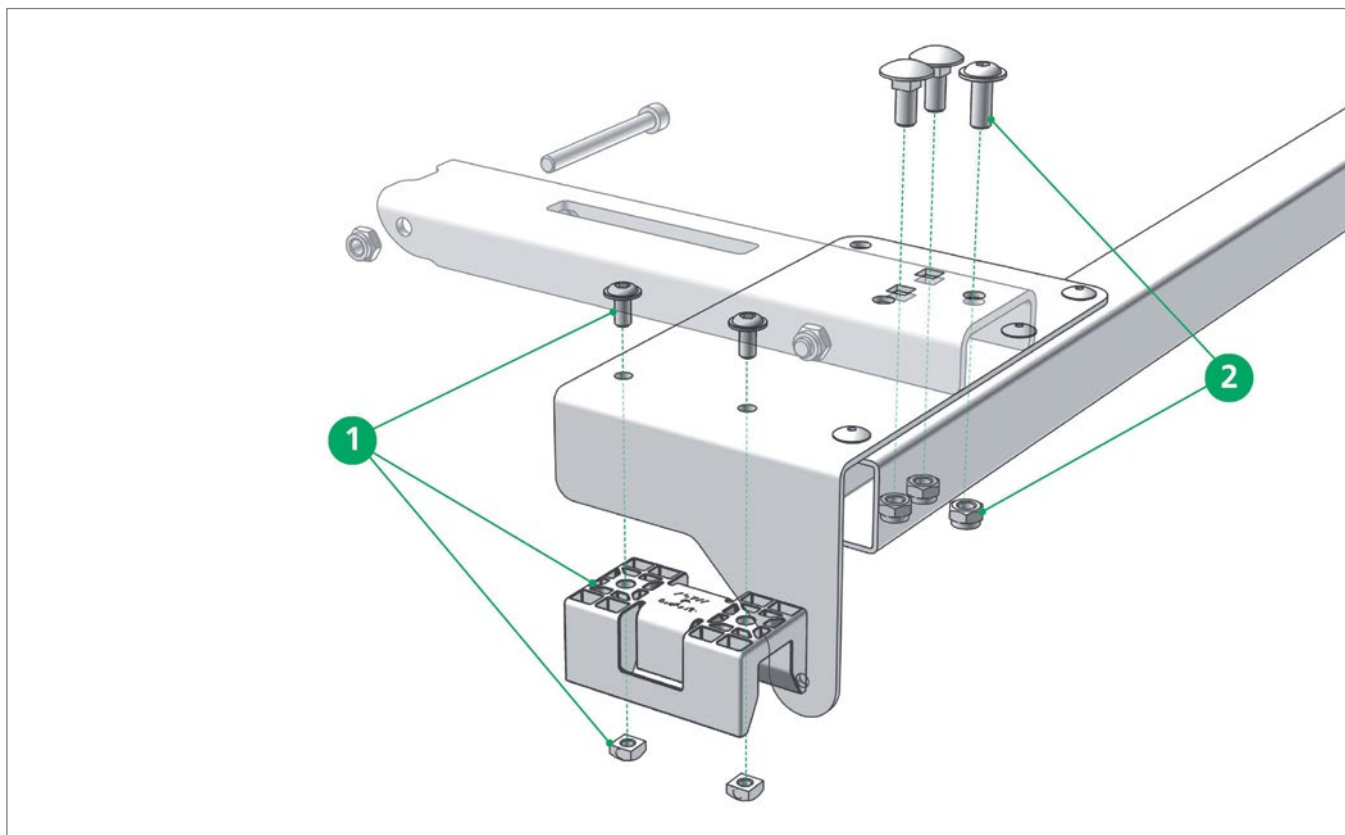
Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

固定式ルーフ・Spare parts end bow

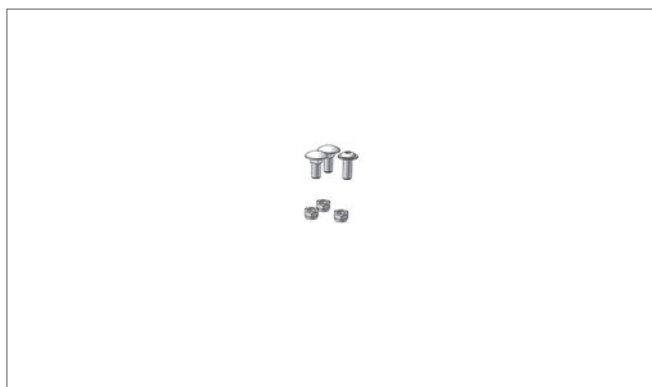


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 750

修理キット ガイド エンドボウ／ガントリービーム (ペア);
0,20 kg

Repairkit guide end bow / gantry beam (pair); 0,20 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

固定式ルーフ・Spare parts end bow



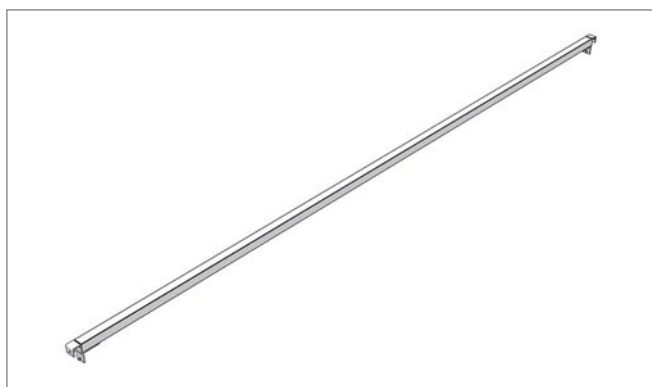
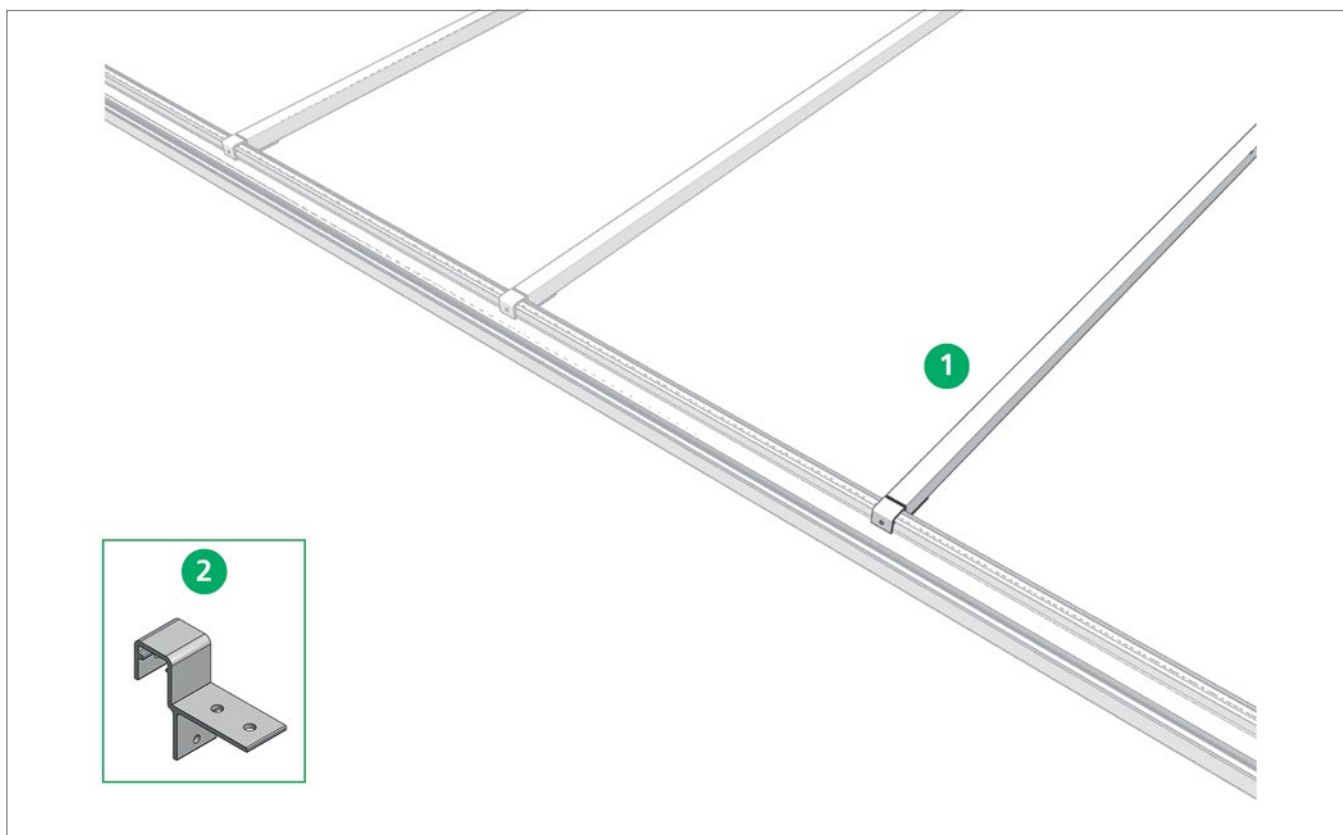
Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

固定式ルーフ・Spare parts middle

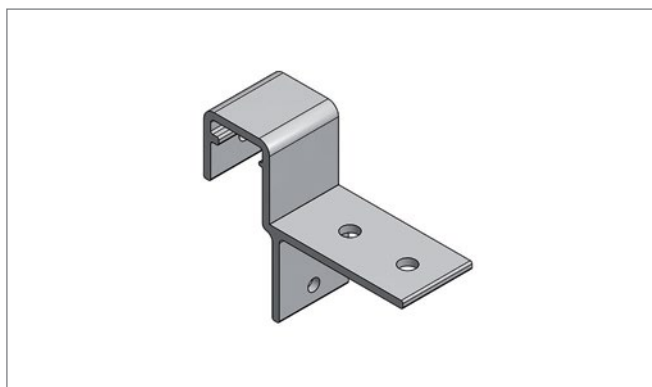


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 670

クランププロファイル込みスタンダードボウ固定ルーフ;
3,39 kg

Standard bow fixes roof incl. Clamping profile; 3,39 kg

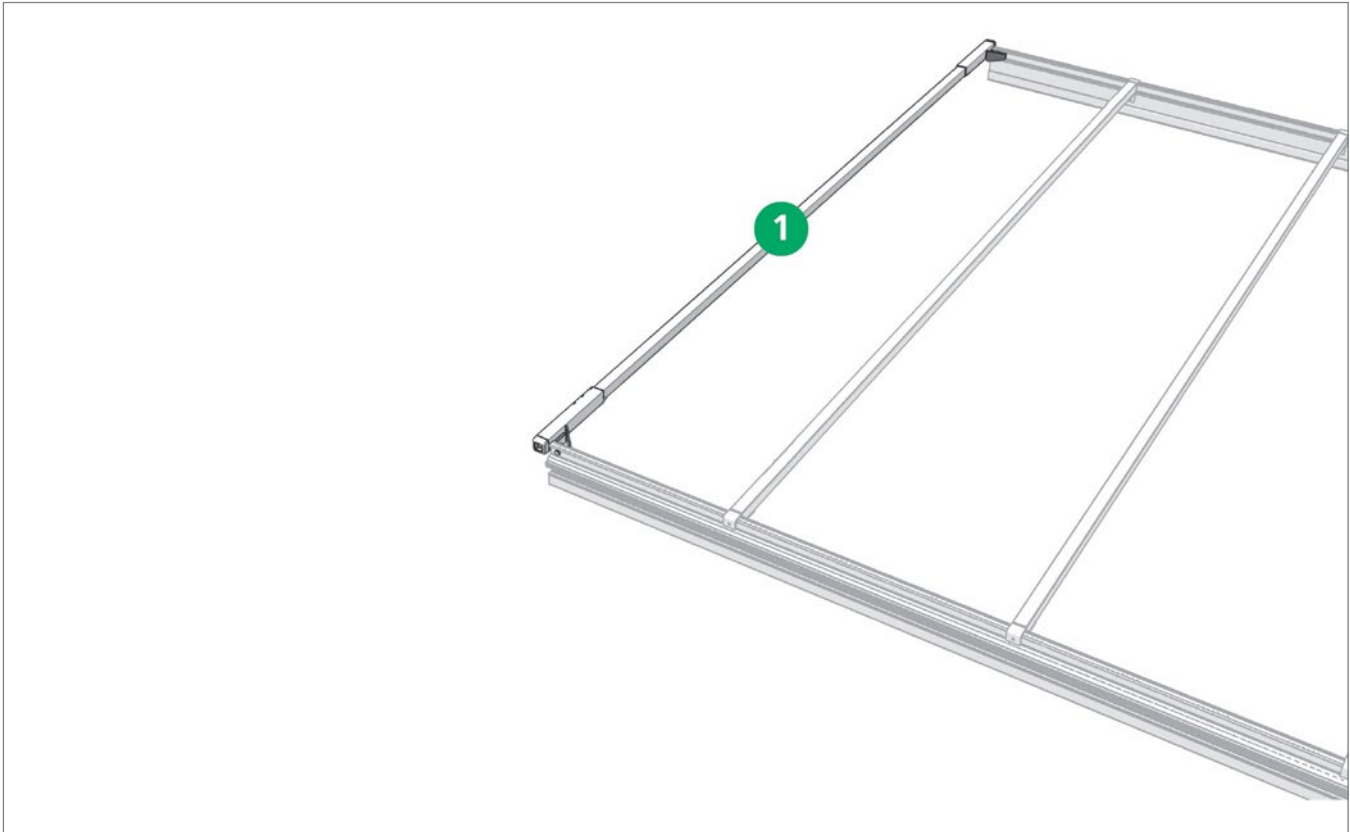


Edscha TS: 40 69 004 690

クランププロファイル; 0,05 kg

Clip profil; 0,05 kg

固定式ルーフ・Spare parts front



Pos. 1

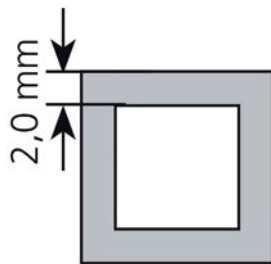
Edscha TS: 40 69 006 690

端部ボウ; 5,20 kg

Closing bow; 5,20 kg

固定式ルーフ・Spare parts DB

Spiegelstärken · Bow Thicknesses

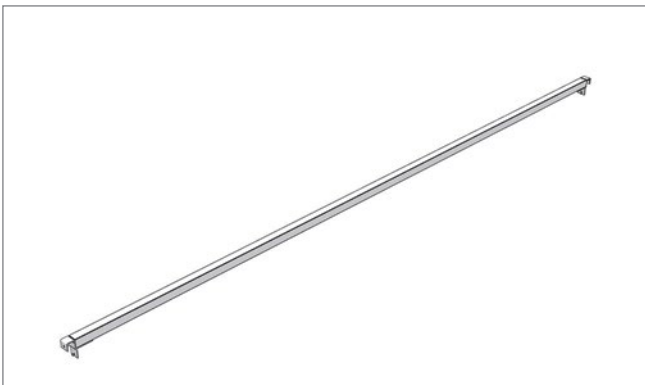


DB-Ausführung · DB design

Aufbaubreite

Body width: 2550 mm

verstärkt nach · reinforced acc. to EN 283



Pos. -

Edscha TS: 40 69 004 830

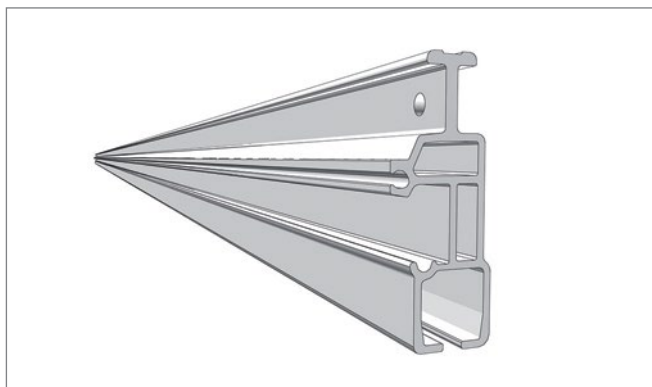
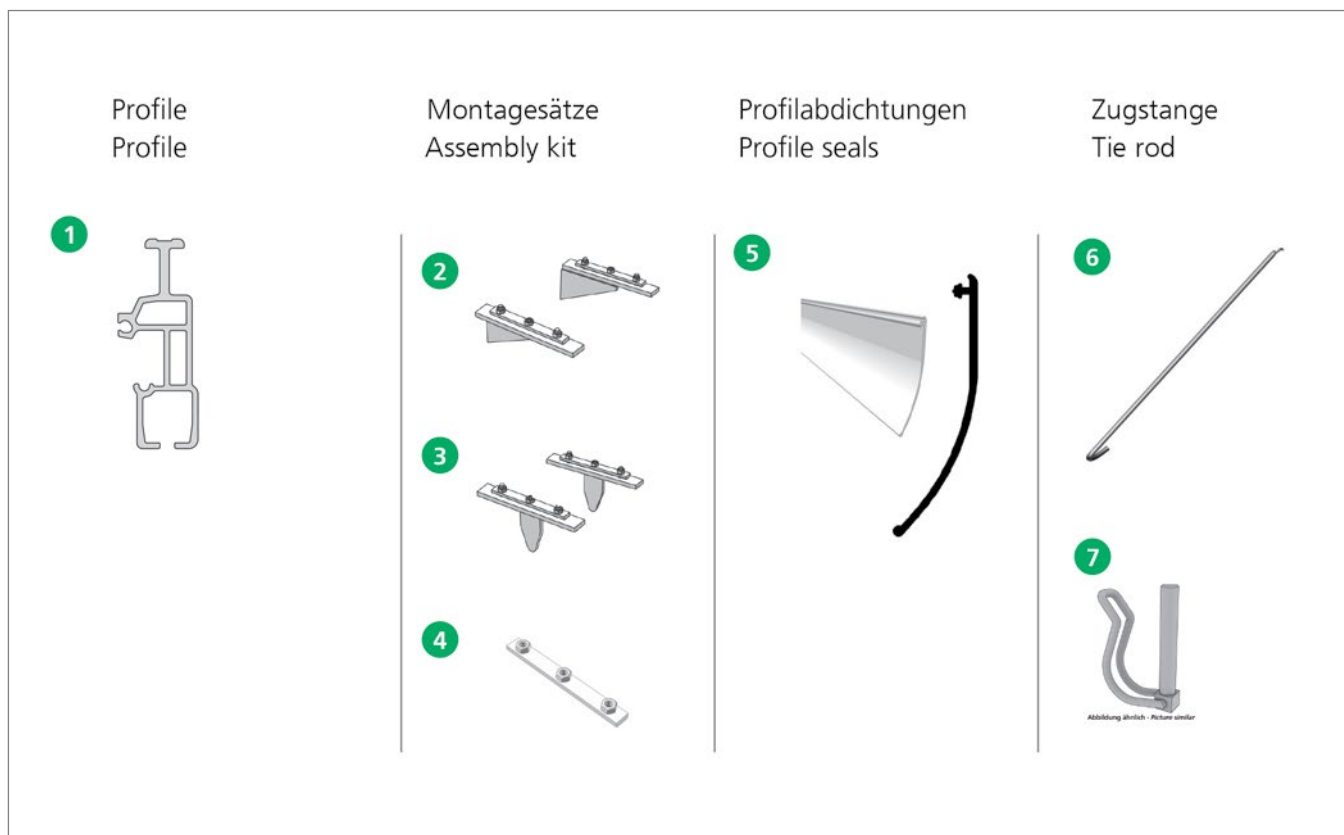
ボウ VG CS-Compact Fix 2550mm DB *; 4,42 kg

Bow VG CS-Compact Fix 2550mm DB *; 4,42 kg

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

固定式ルーフ・Additional Accessories

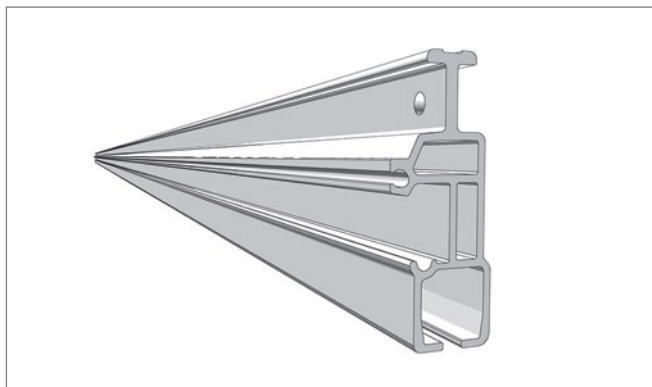


Pos. 1.1

Edscha TS: 40 69 006 040

アルミプロファイル 5m; 14,40 kg

Alu profile 5m; 14,40 kg



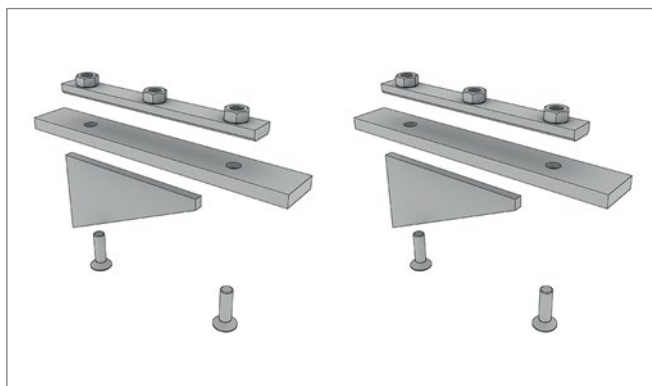
Pos. 1.2

Edscha TS: 40 69 004 920

アルミプロファイル 8m; 23,00 kg

Alu profile 8m; 23,00 kg

固定式ルーフ・Additional Accessories

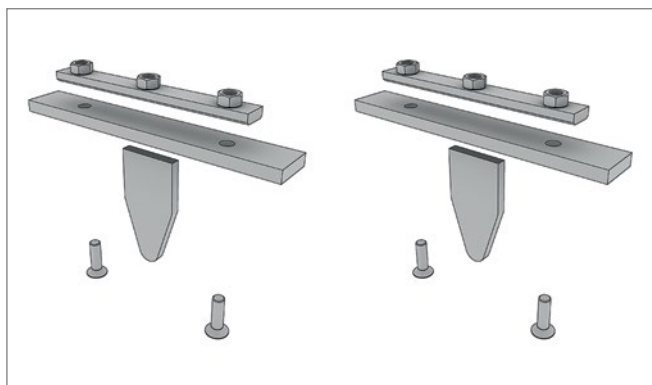


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 130

アセンブリキット Compact Profile 前; 2,69 kg

Assembly kit Compact profile front; 2,69 kg

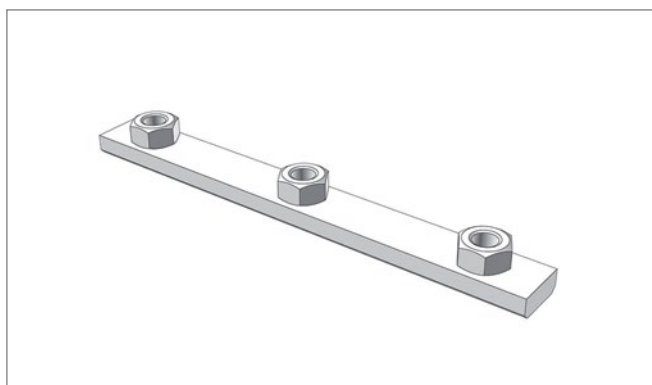


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 000 140

アセンブリキット Compact Profile 後; 2,35 kg

Assembly kit Compact profile rear; 2,35 kg

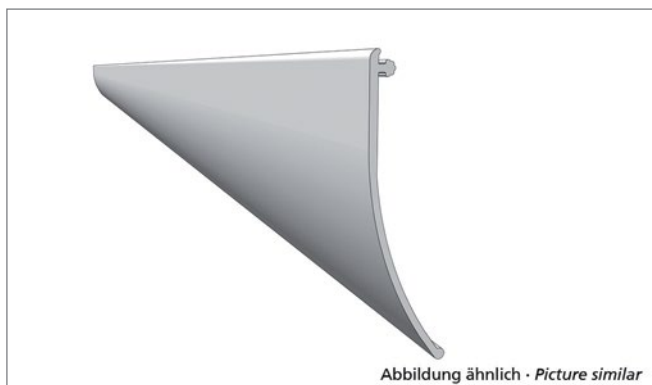


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 006 330

クランプレールセット Compact 前後; 0,80 kg

Terminal strips Compact front/rear; 0,80 kg



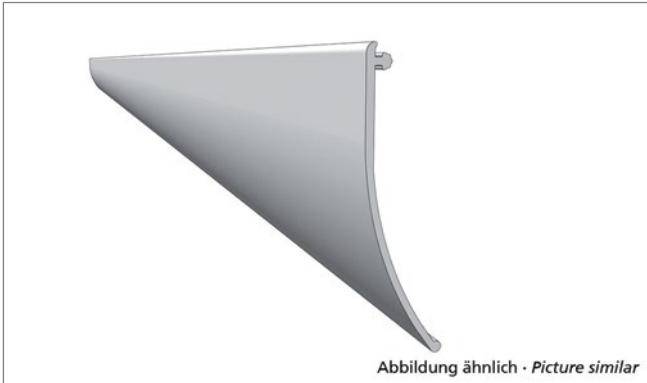
Pos. 5.1

Edscha TS: 40 38 087 380

プロファイルシーリング 13700 x 125 グレー Standard (ロール); 8,18 kg

PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard (roll); 8,18 kg

固定式ルーフ・Additional Accessories

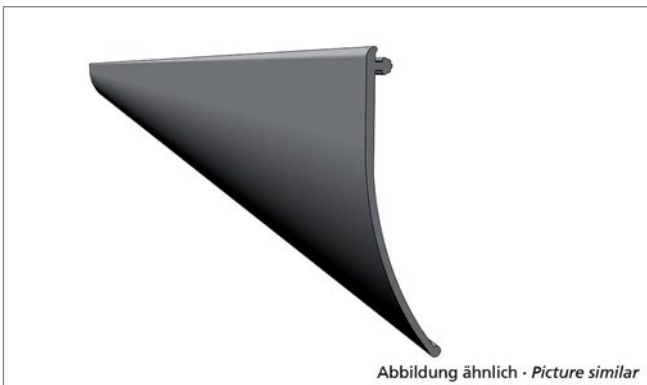


Pos. 5.2

Edscha TS: 40 38 087 390

プロファイルシーリング 18500 x 125 グレー Standard (ロール); 11,80 kg

PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard (roll); 11,80 kg

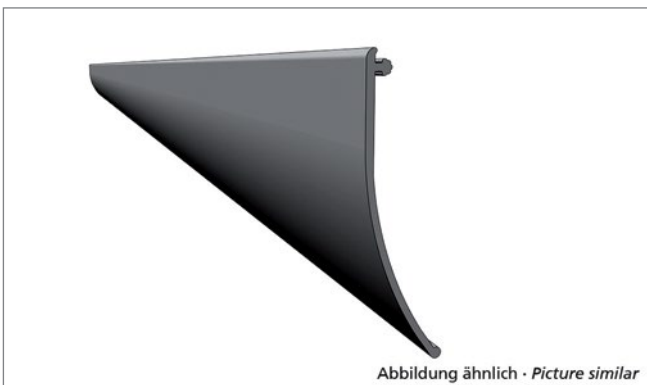


Pos. 5.3

Edscha TS: 40 38 087 400

プロファイルシーリング 13700 x 125 ブラック Standard (ロール); 9,20 kg

PVC pelmet 13700 x 125 black Standard (roll); 9,20 kg



Pos. 5.4

Edscha TS: 40 38 087 410

プロファイルシーリング 18500 x 125 ブラック Standard (ロール); 12,00 kg

PVC pelmet 18500 x 125 black Standard (roll); 12,00 kg



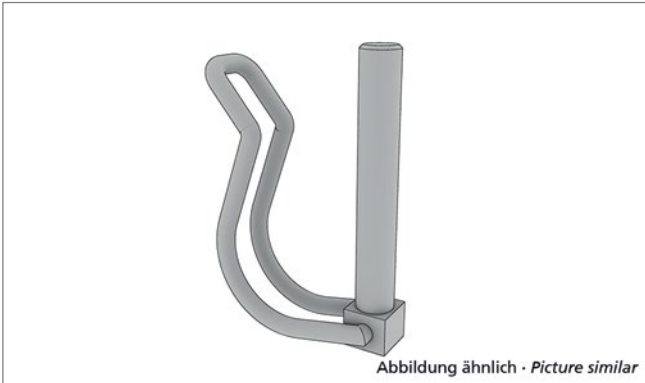
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg

固定式ルーフ・Additional Accessories



Pos. 7

Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

固定式ルーフ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 Compact, 27言語

User Manual Compact, 27 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 Compact, ドイツ語-英語

Assembly Instructions Compact, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル Compact, ドイツ語-英語

Repairing Instructions Compact, german-english

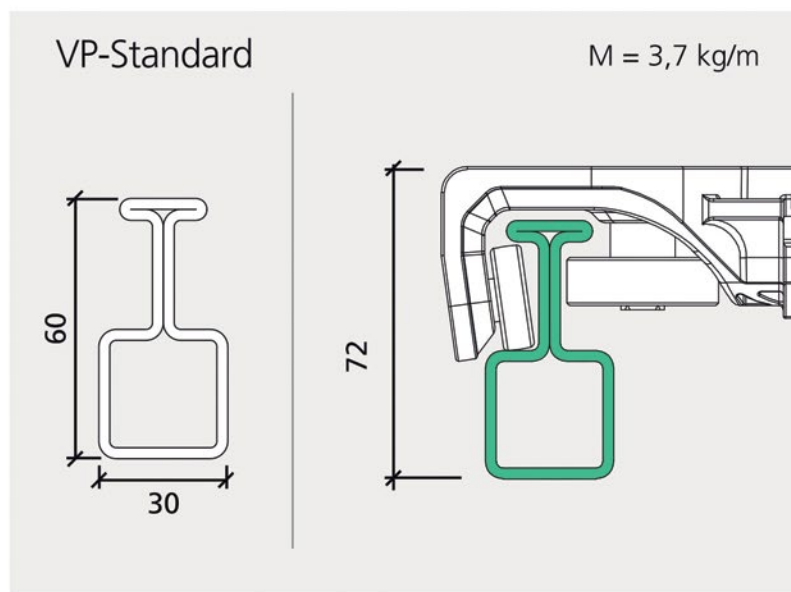
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com

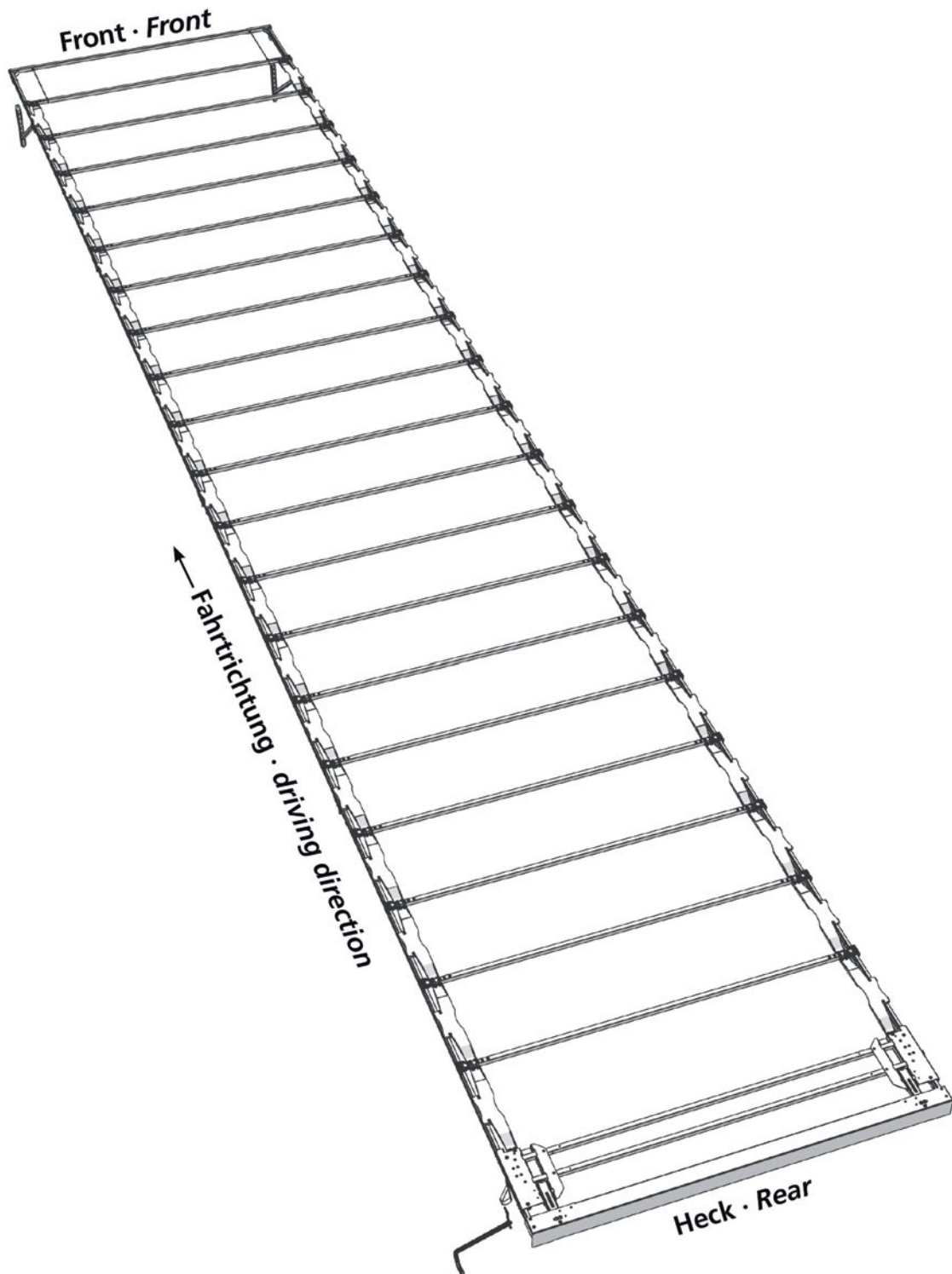


屋根構造・Roof Structure

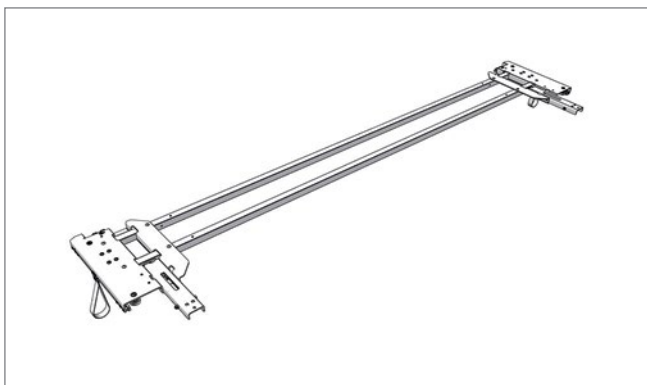
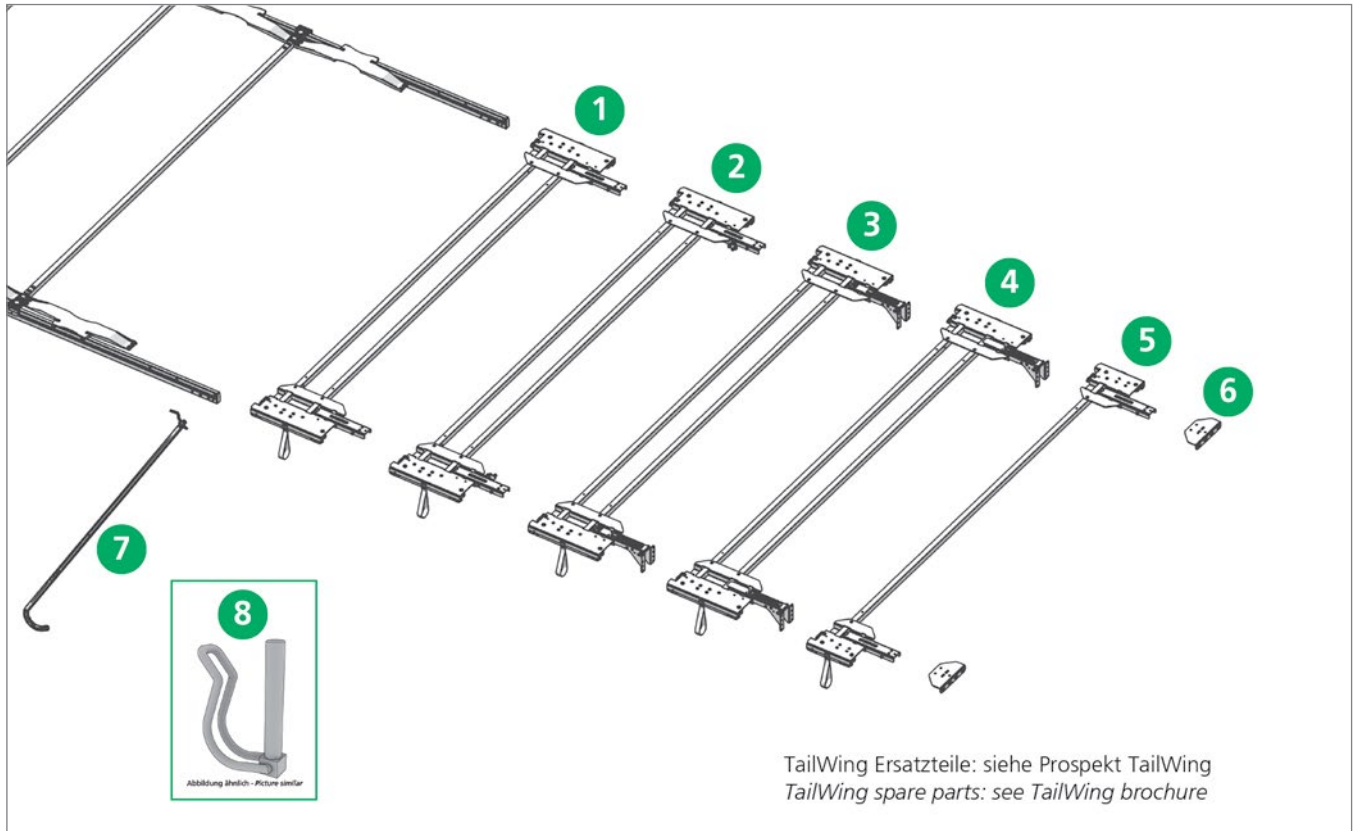


エクステンションコンポーネント
Components

概要 · Overview



スペアパーツテール・Spare parts rear

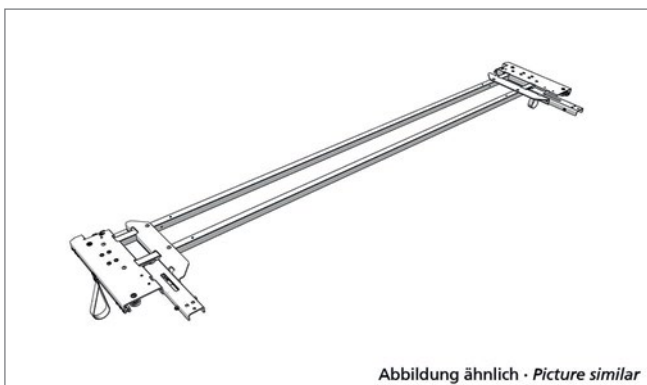


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 900

エンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x 700 N);
19,68 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side); 19,68 kg



Pos. *

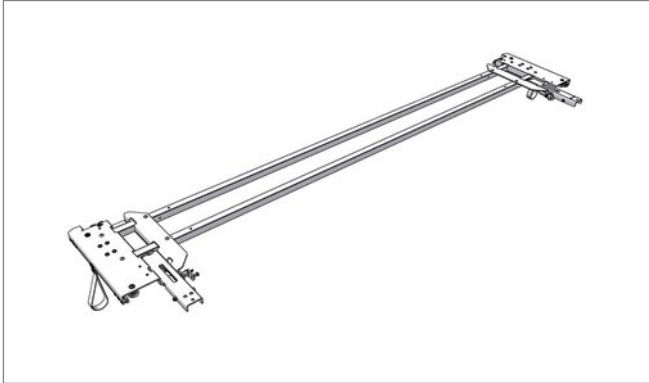
Edscha TS: 40 69 012 570

端部> 30 kg用エンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき
1 x 1000 N); 19,81 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 1000 N per side) for
endings > 30 kg; 19,81 kg

Abbildung ähnlich - Picture similar

スペアパーツテール・Spare parts rear

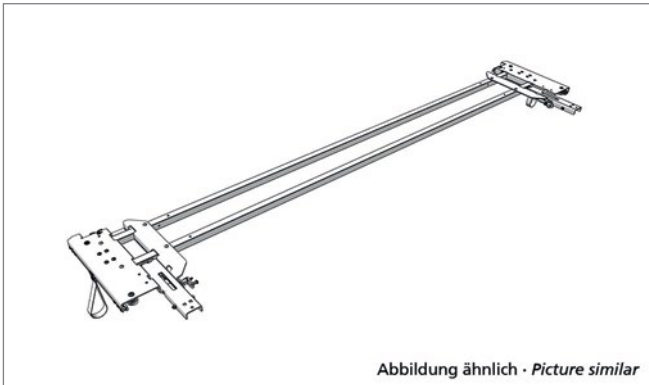


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 790

ロック付きエンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x 700 N); 20,16 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 20,16 kg



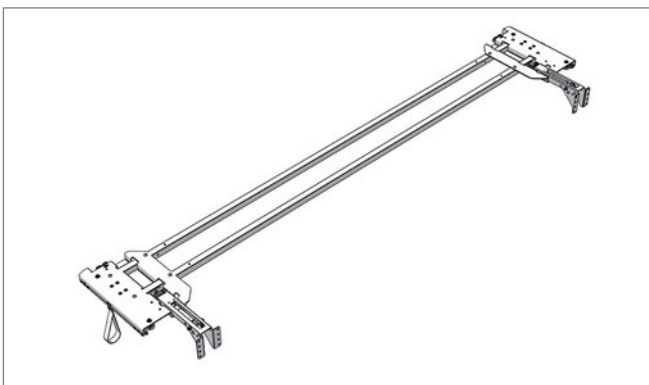
Pos. *

Edscha TS: 40 69 012 580

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジVP Standard 2550 (各側につき1 x 1000 N); 20,29 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 20,29 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

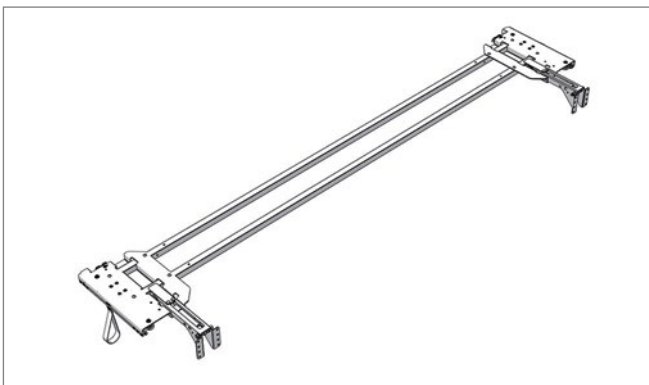


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 010 910

TailWing 400-900用エンドキャリッジ; 20,66 kg

End carriage for TailWing 400-900; 20,66 kg



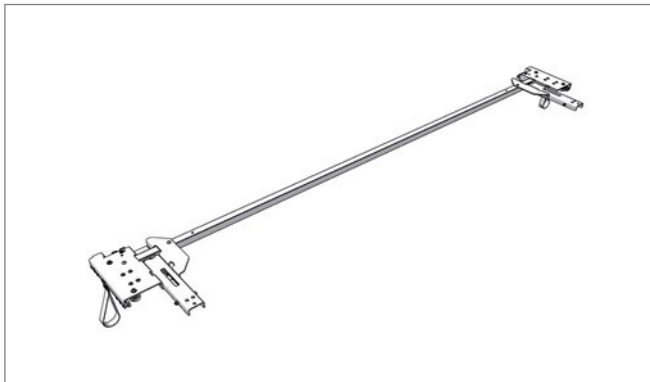
Pos. 4

Edscha TS: 40 69 010 920

TailWing 901-1200用エンドキャリッジ; 20,70 kg

End carriage for TailWing 901-1200; 20,70 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

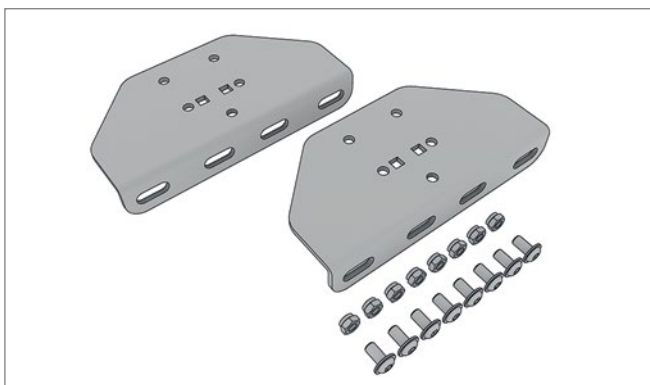


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 011 010

エンドキャリッジ Small 2550; 12,24 kg

End carriage small 2550; 12,24 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

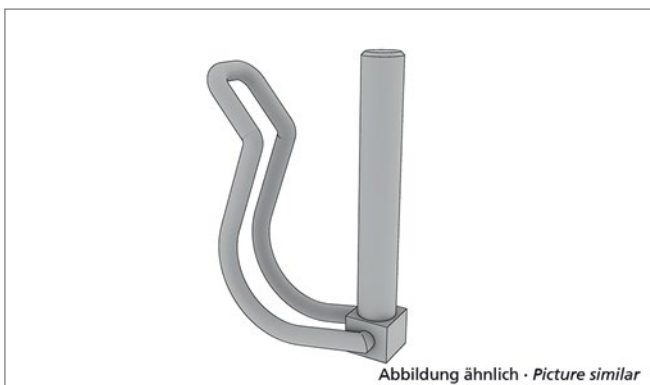


Pos. 7

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 8

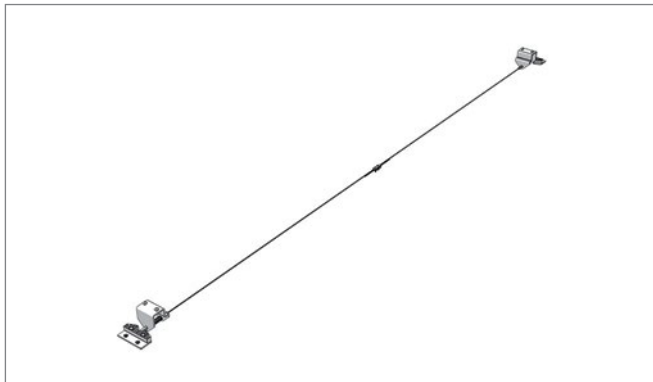
Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. *

Edscha TS: 40 69 007 620

補助ロッキングセット; 1,44 kg

Additional locking set; 1,44 kg

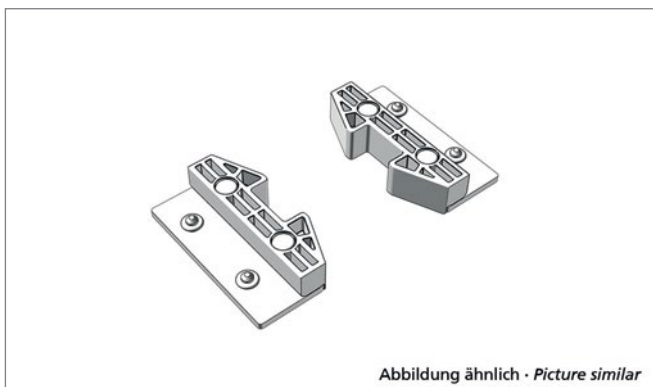


Abbildung ähnlich · *Picture similar*

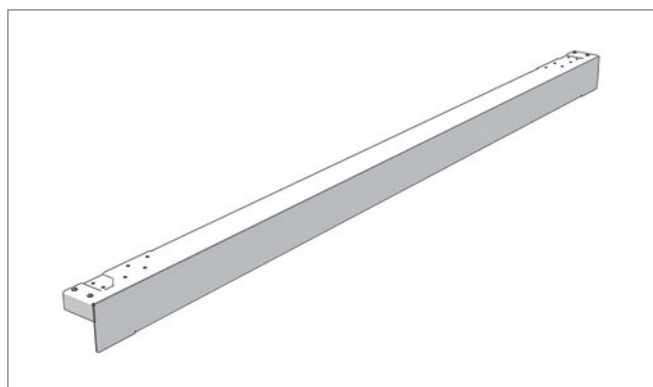
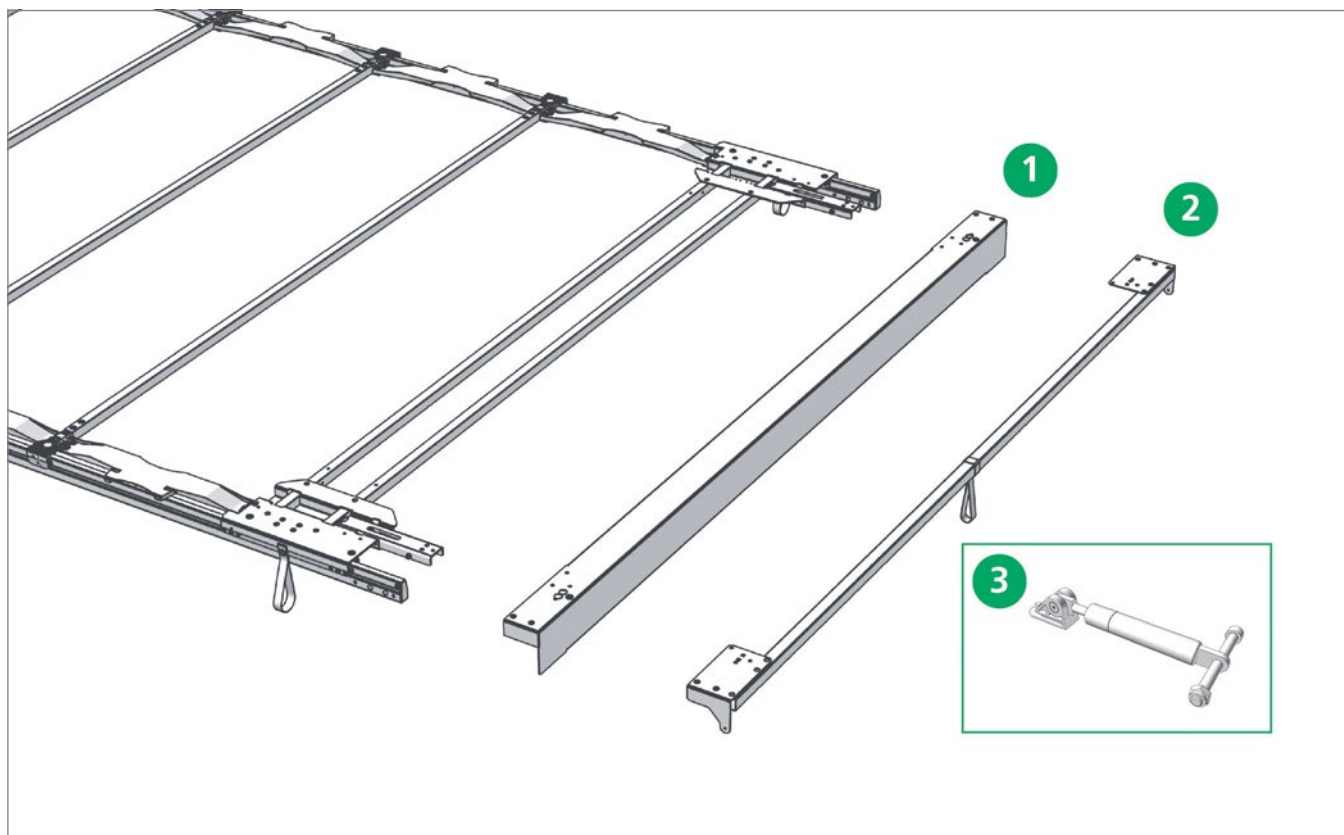
Pos. *

Edscha TS: 40 69 007 780

ランプセット VP; 0,37 kg

Ramp set locking VP; 0,37 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

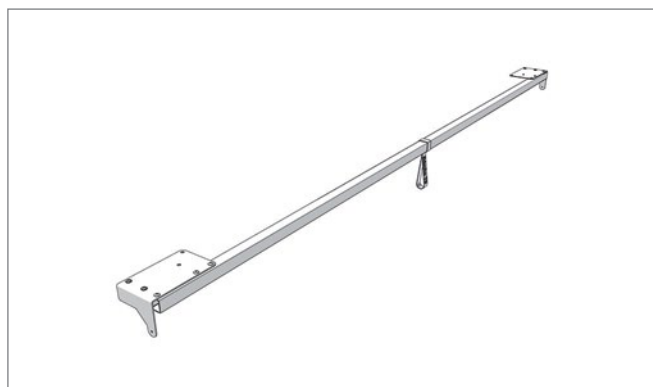


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 009 030

ガントリービーム VP 2550; 15,64 kg

Gantry beam VP 2550; 15,64 kg



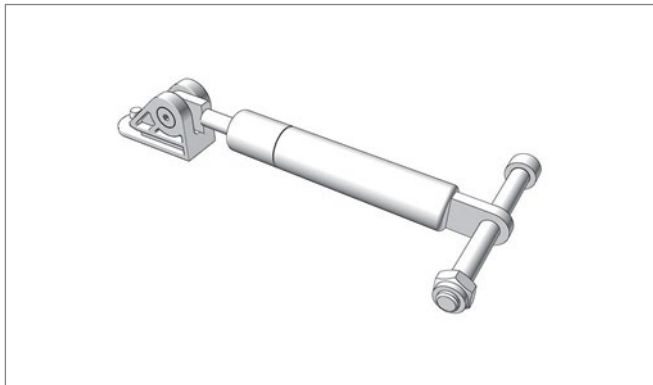
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 069 900

エンドボウ 2550; 6,52 kg

End bow 2550; 6,52 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



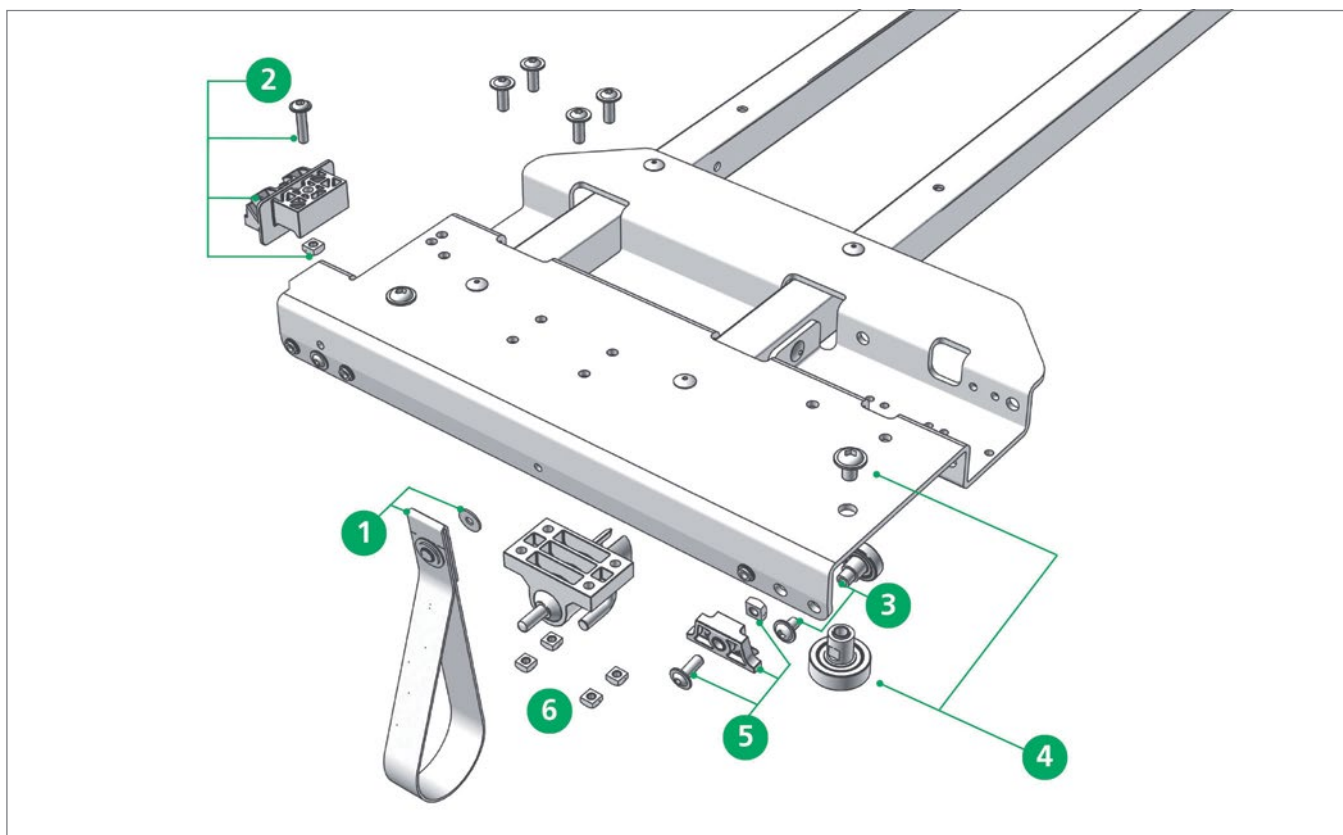
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg

Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*

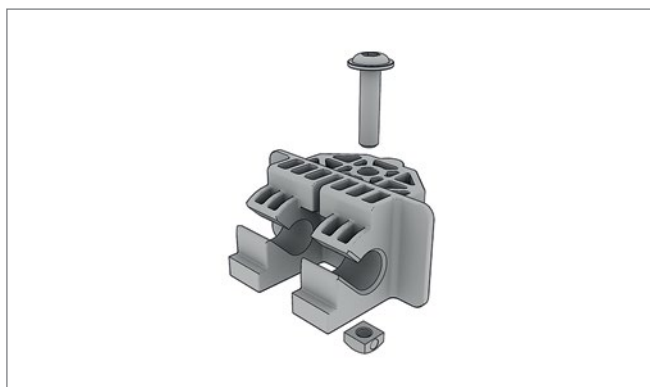


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



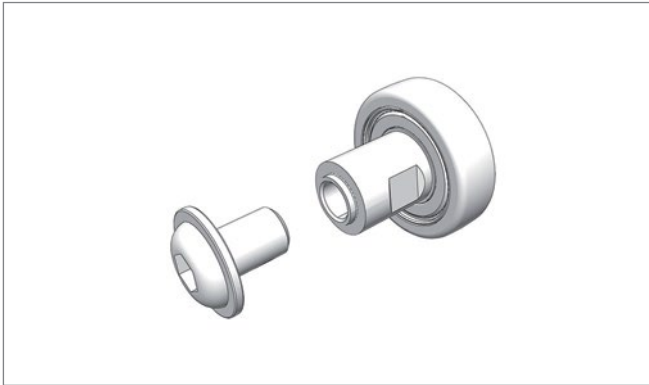
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 760

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*

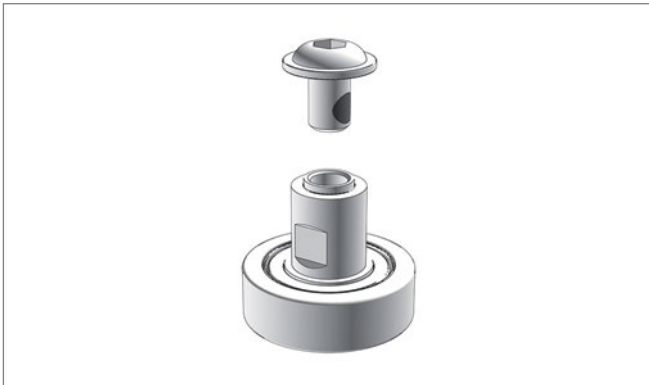


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

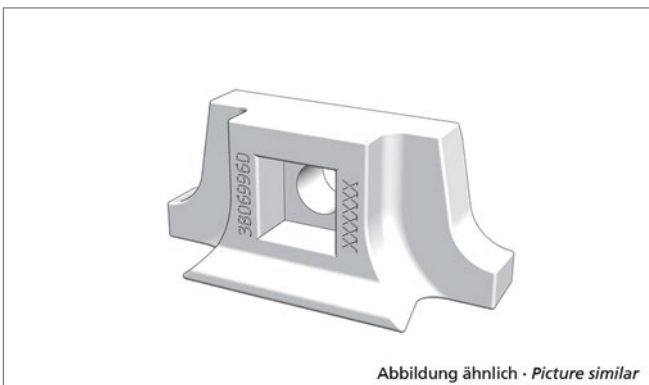


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg

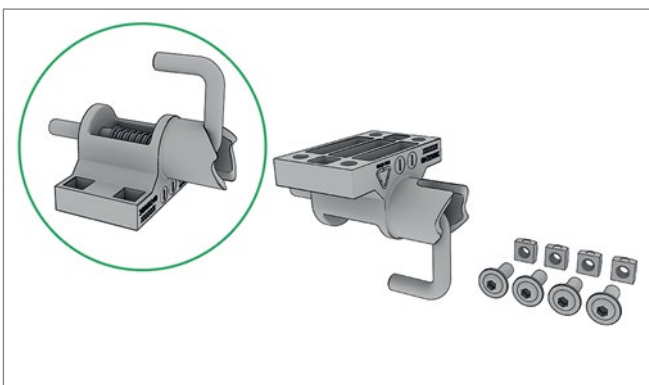


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg



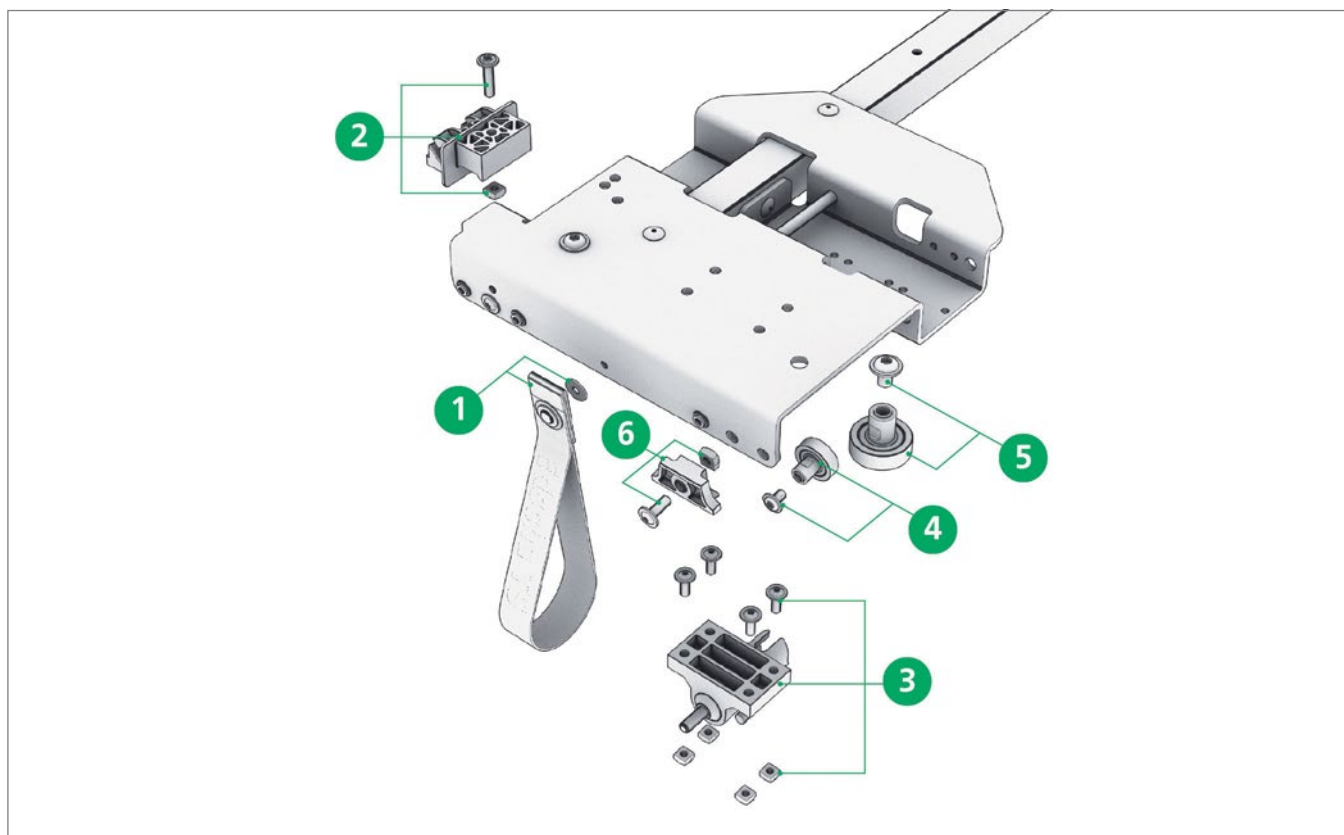
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

スペアパーツ エンドラントロリー Small · *Spare parts front end carriage Compact Small*

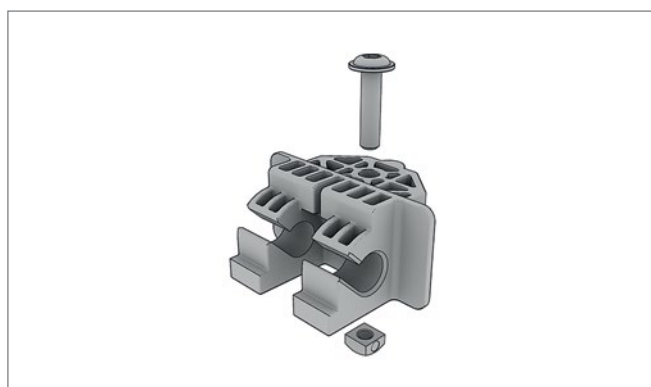


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



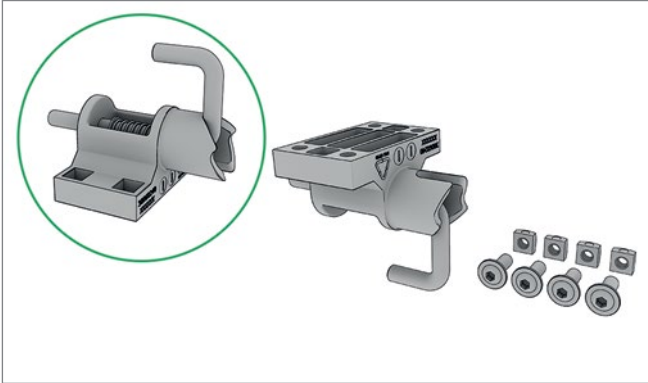
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 760

ジョイント取付セット エンドキャリッジ; 0,05 kg

Articulationset fixing end carriage; 0,05 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Small · *Spare parts front end carriage Compact Small*

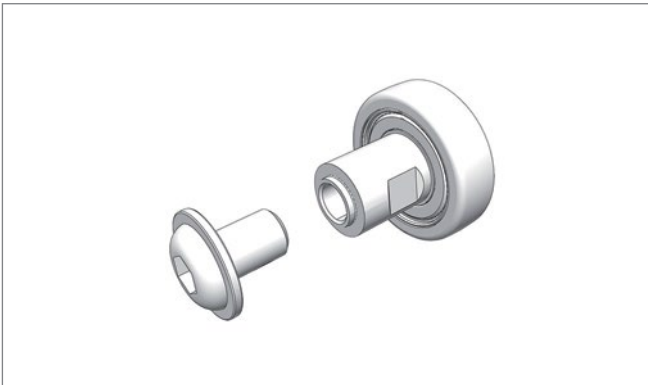


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

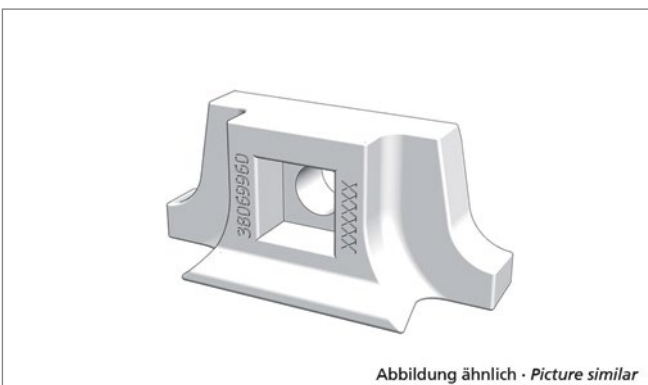


Pos. 5

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg



Pos. 6

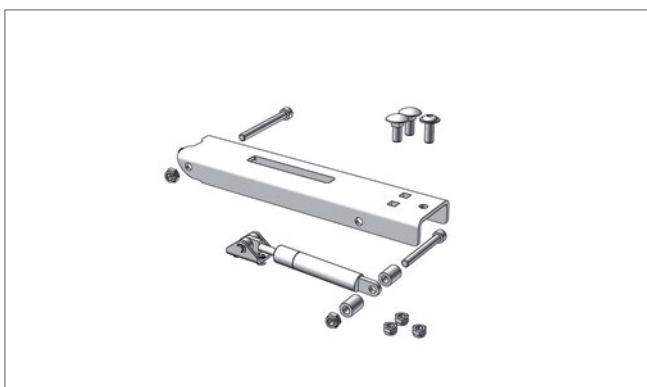
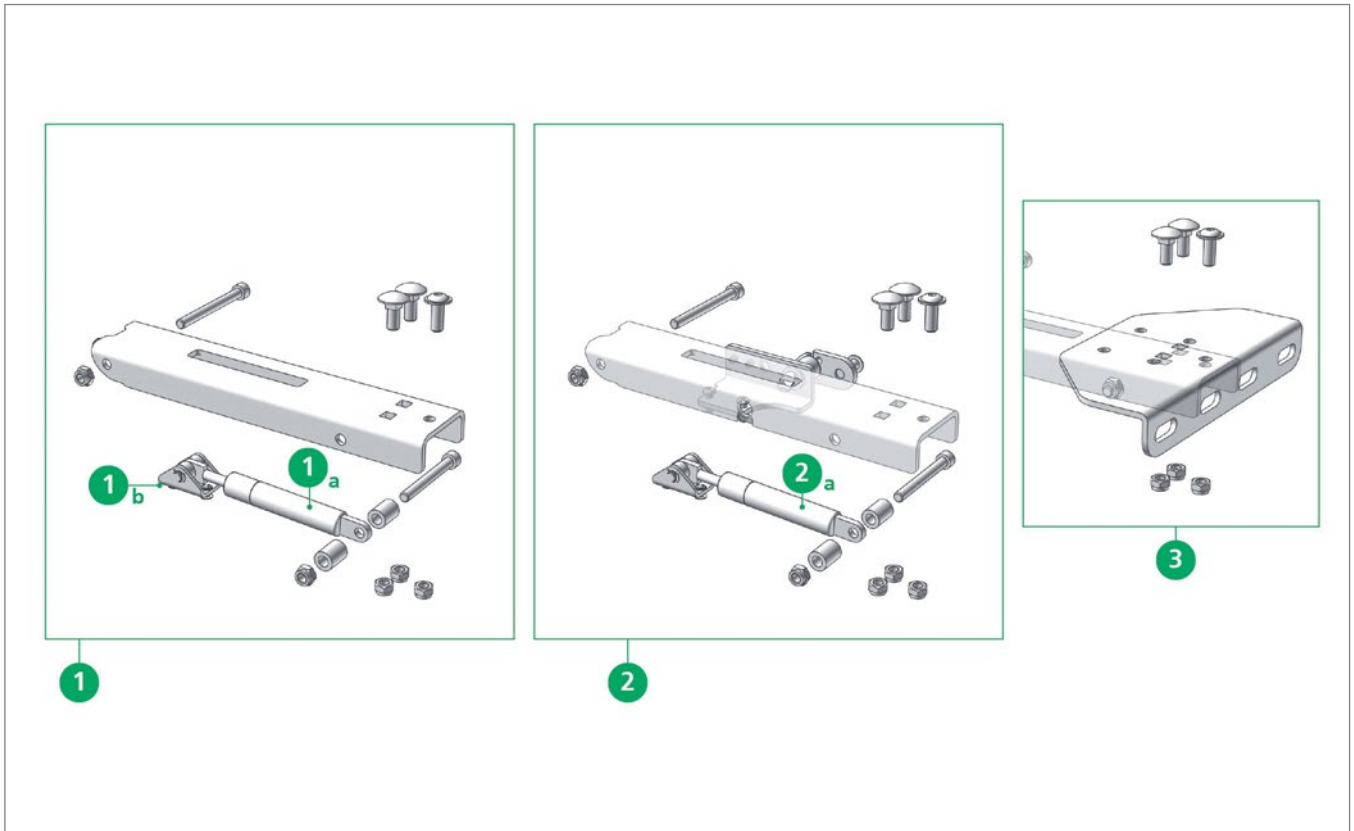
Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

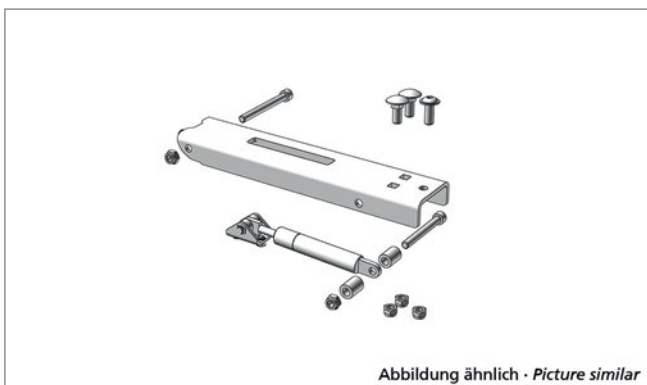


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg*



Pos. 1*

Edscha TS: 40 69 011 490

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 1000 N (2個);
2,50 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
1000 N (2 pcs.); 2,50 kg*

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

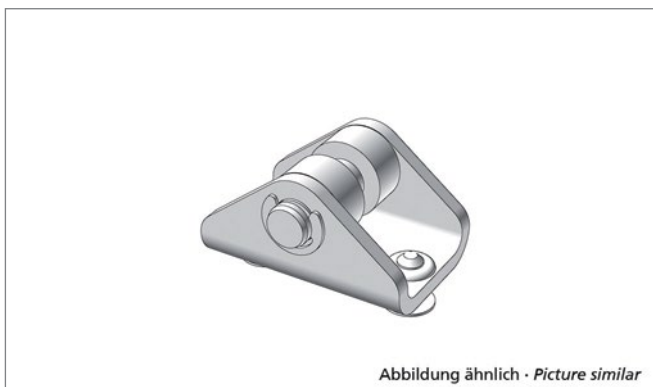


Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg



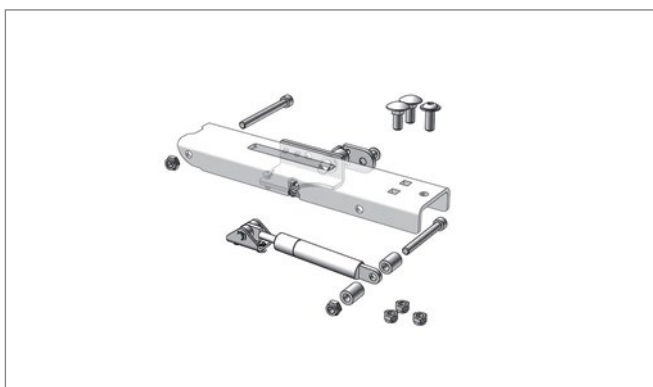
Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg*



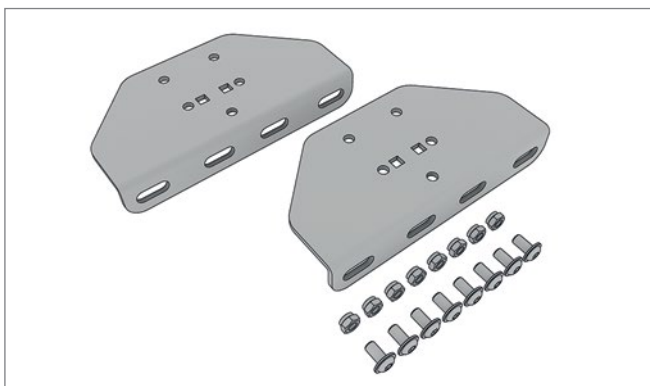
Pos. 2a

Edscha TS: 40 69 002 740

端部 > 30 kg用ガススプリング 1000 N; 0,20 kg

Gas spring 1000 N for endings > 30 kg; 0,20 kg

**スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants
adjustment mechanism**



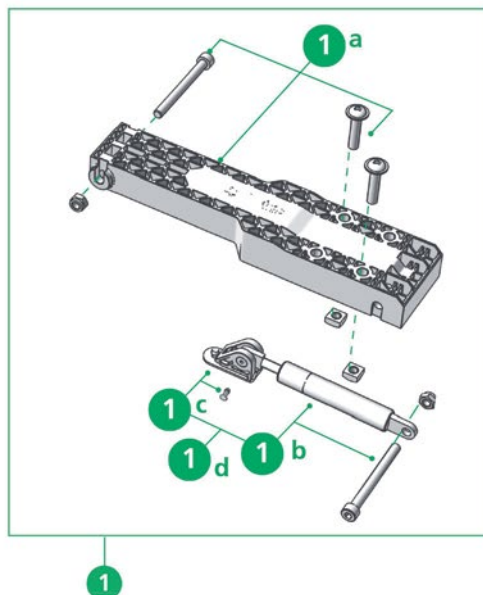
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

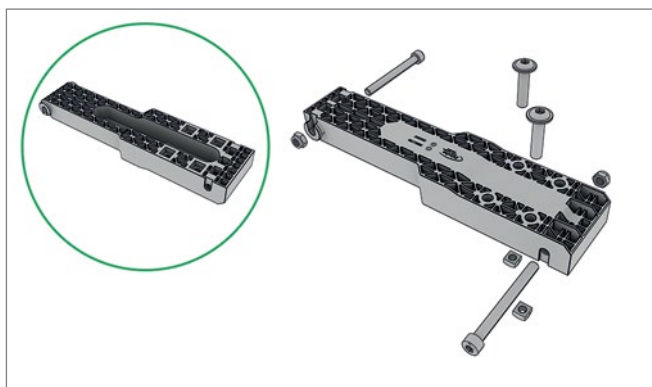


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 090 300

修理キット 自動フォールド (プラスチック) およびガススプリング; 0,90 kg

Repairkit lifting arm (plastic) with gasspring; 0,90 kg



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants adjustment mechanism

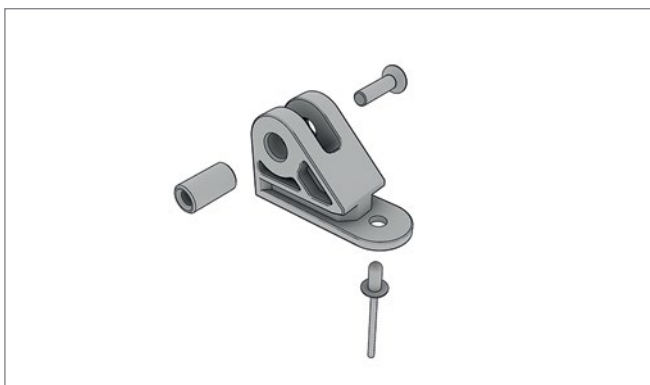


Pos. 1b

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

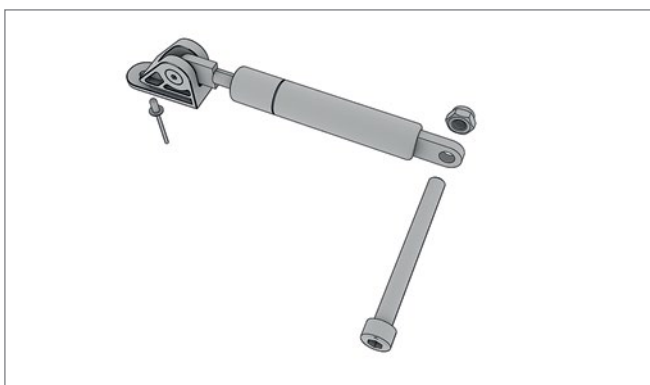


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



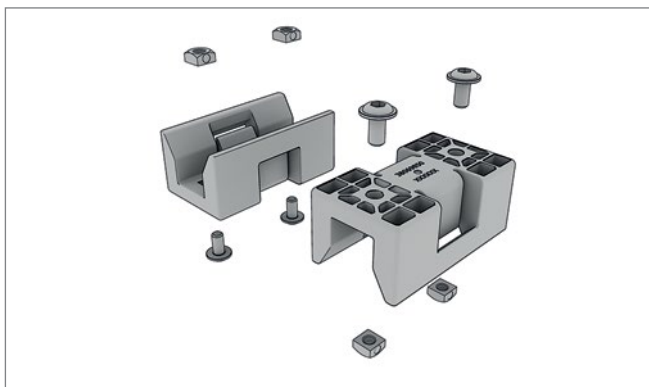
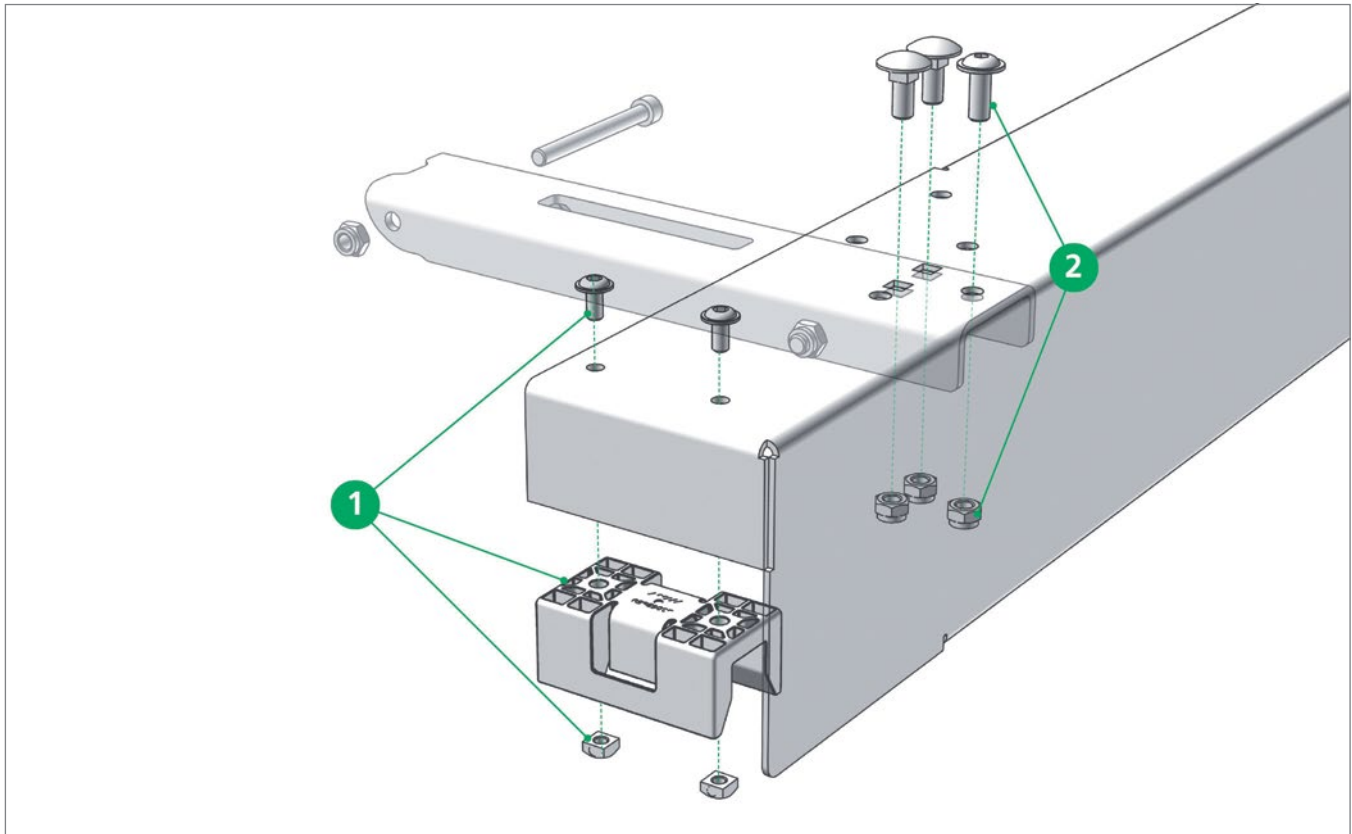
Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg

スペアパーツ ポータルビーム・Spare parts gantry beam

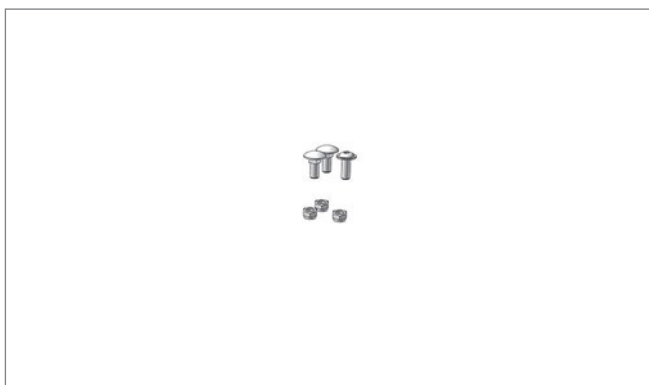


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 750

修理キット ガイドエンドボウ／ガントリービーム (ペア);
0,20 kg

Repairkit guide end bow / gantry beam (pair); 0,20 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

スペアパーツ ポータルビーム・Spare parts gantry beam



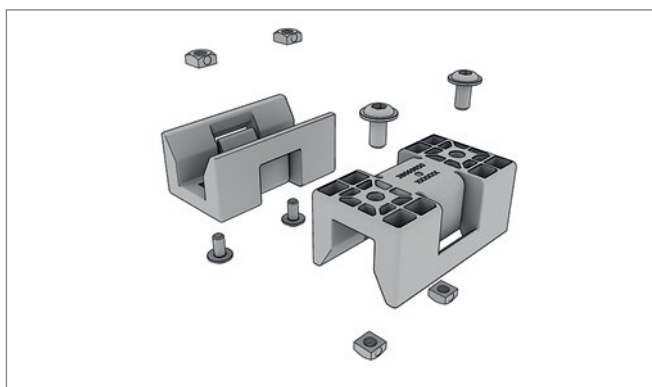
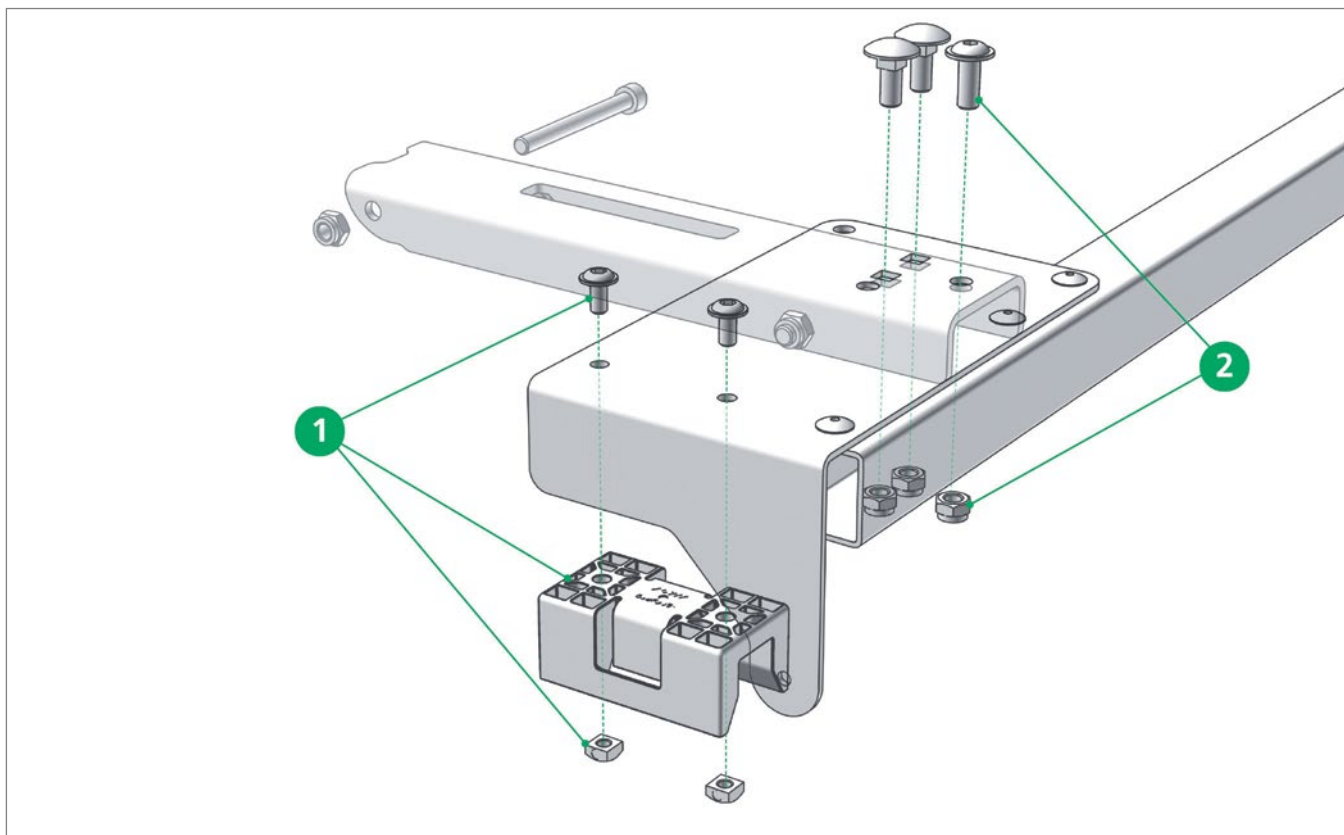
Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スペアパーツエンドボウ・ *Spare parts end bow*

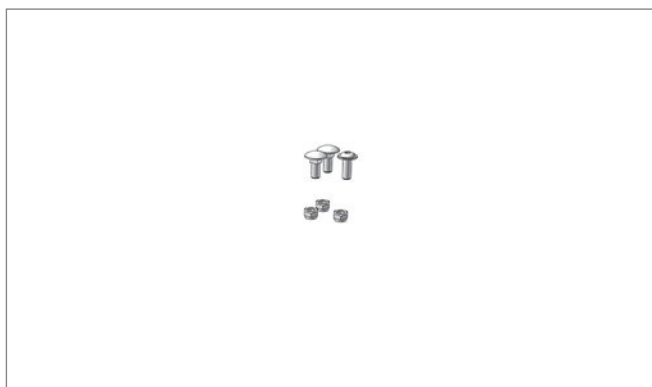


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 072 750

修理キット ガイド エンドボウ／ガントリービーム (ペア);
0,20 kg

Repairkit guide end bow / gantry beam (pair); 0,20 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ／ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

スペアパーツエンドボウ・Spare parts end bow



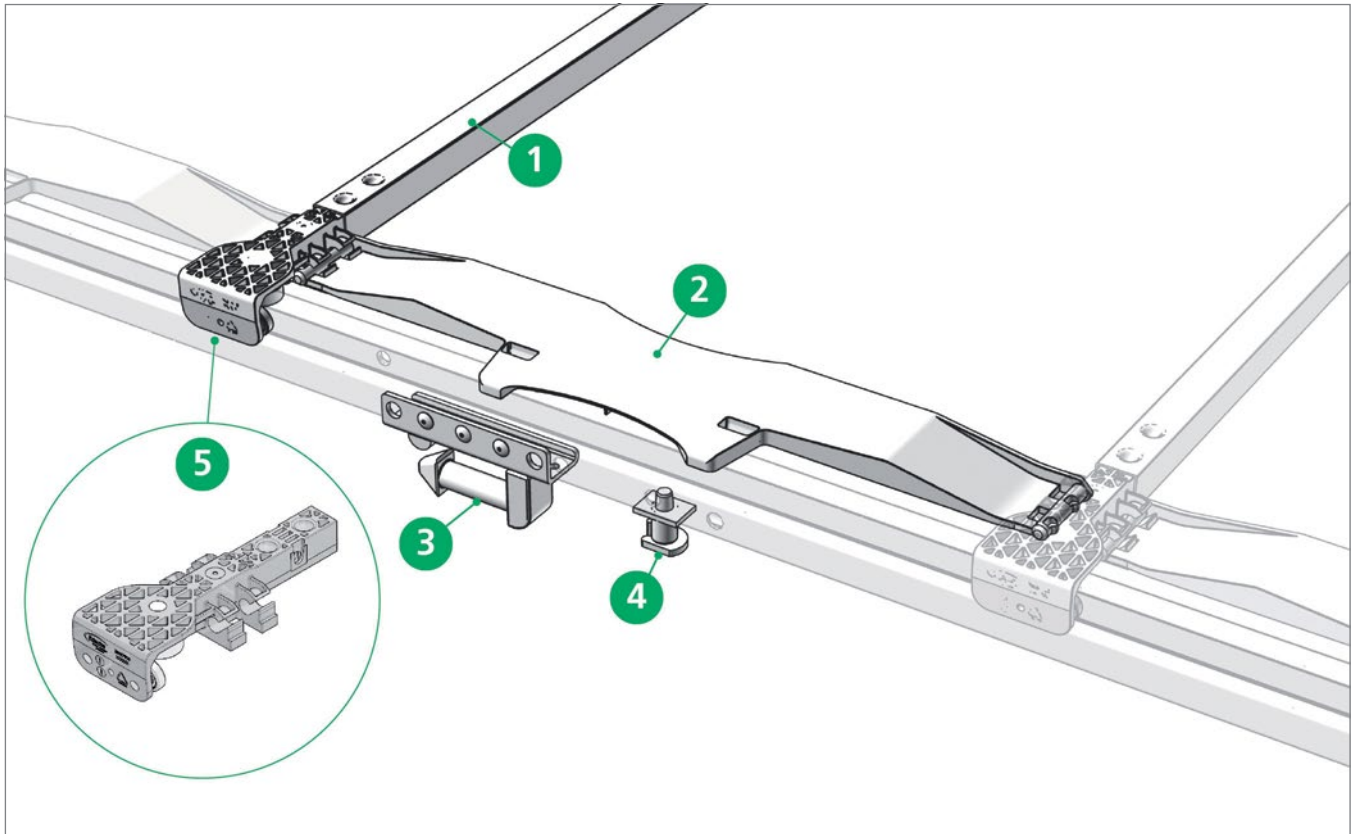
Pos. 2*

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

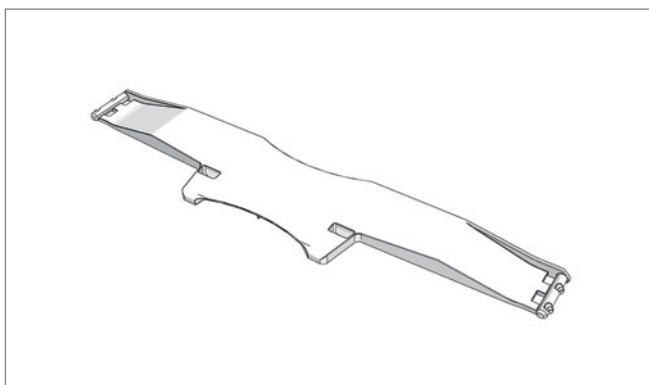


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 067 920

ローラーキャリッジ2550付きボウ; 3,81 kg

Bow with roller carriage 2550; 3,81 kg



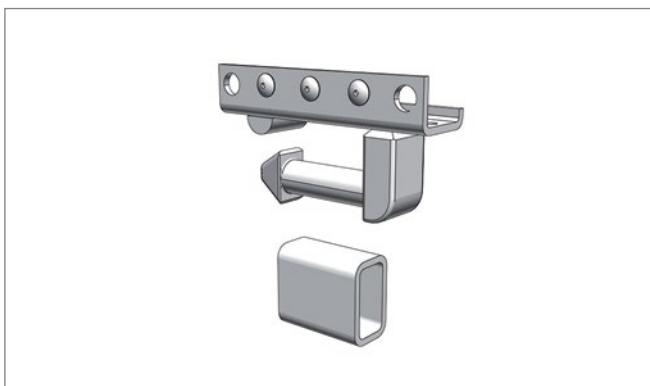
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 067 930

ジョイント VP-UL; 0,21 kg

Link VP-UL; 0,21 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続 (トップ連結) セット; 2,00 kg

Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg

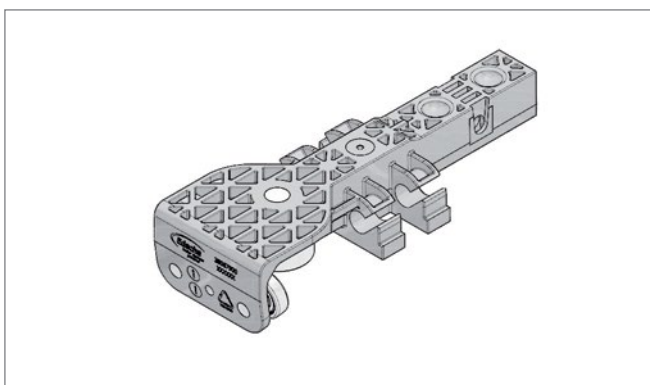


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg

Rail locking pins; 0,13 kg



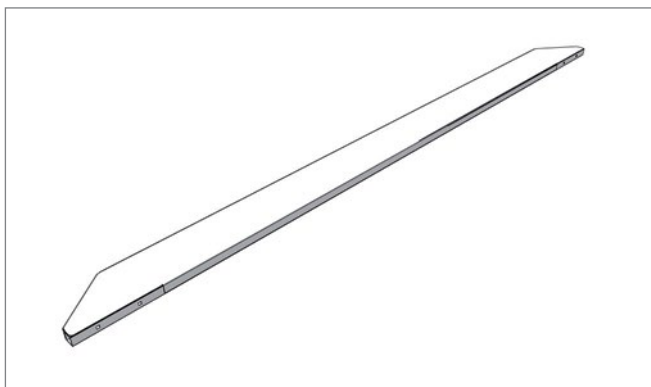
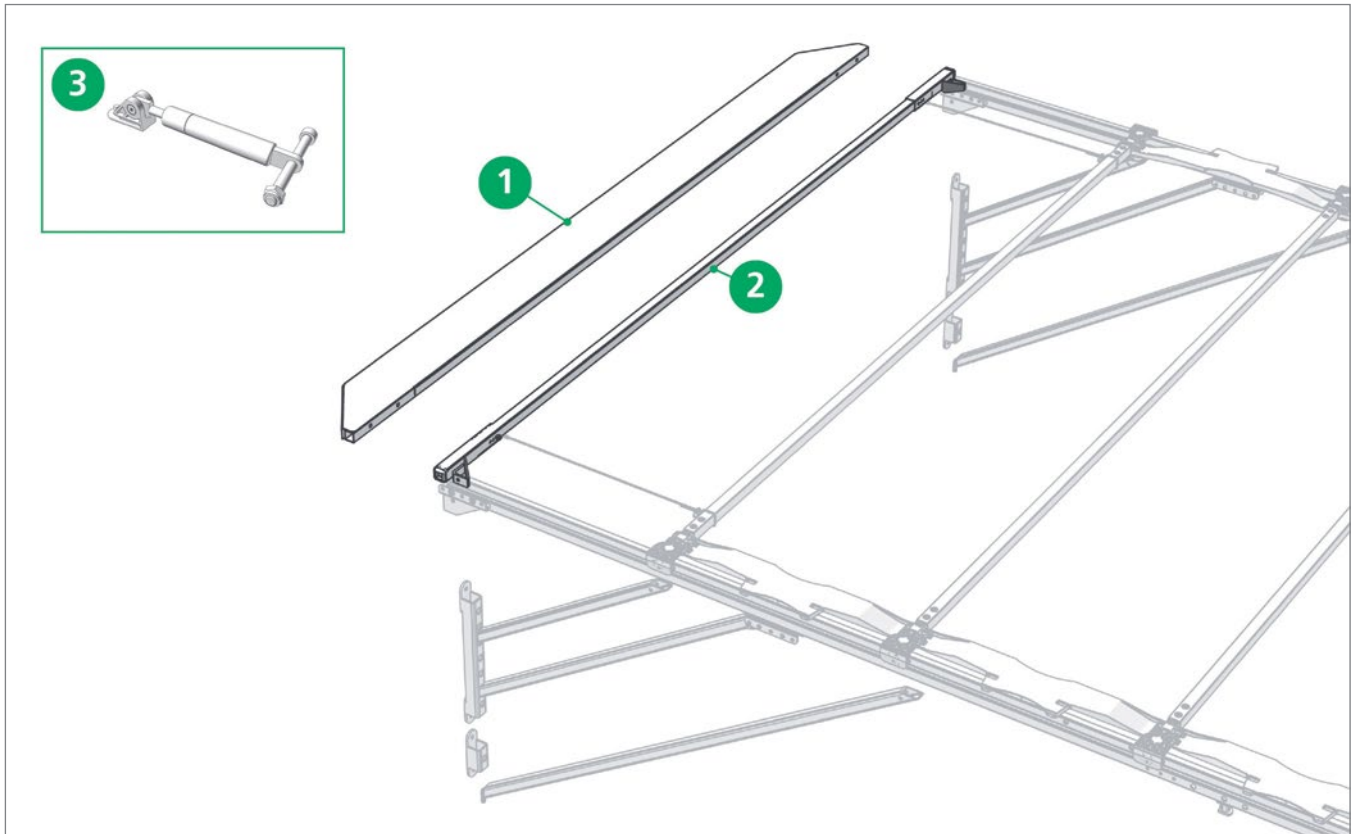
Pos. 5

Edscha TS: 40 38 067 900

ローラーキャリッジ VG VP-UL; 0,36 kg

Roller carrier CG VP-UL; 0,36 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 38 031 880

フロントフレームプレート; 12,40 kg
Front frame plate; 12,40 kg

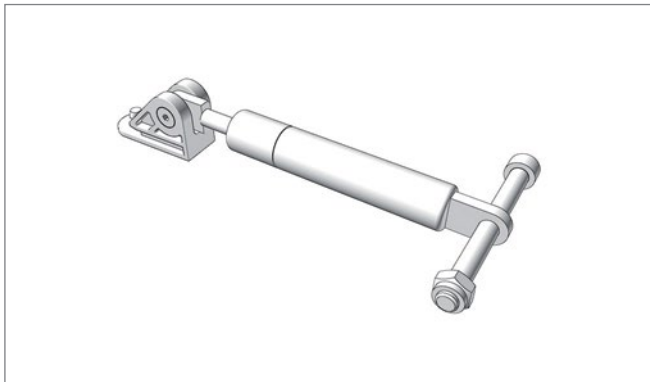


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 006 690

端部ボウ; 5,20 kg
Closing bow; 5,20 kg

スペアパーツ前面 · *Spare parts front*



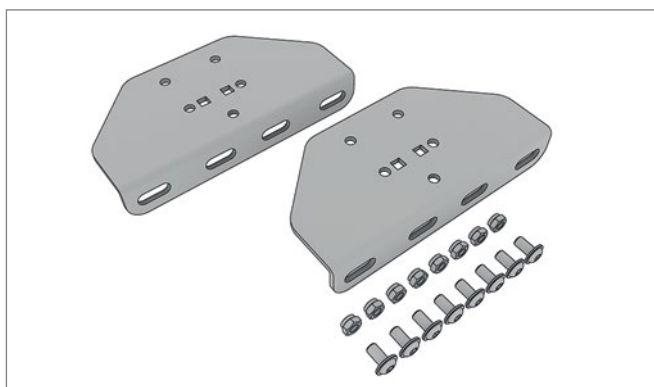
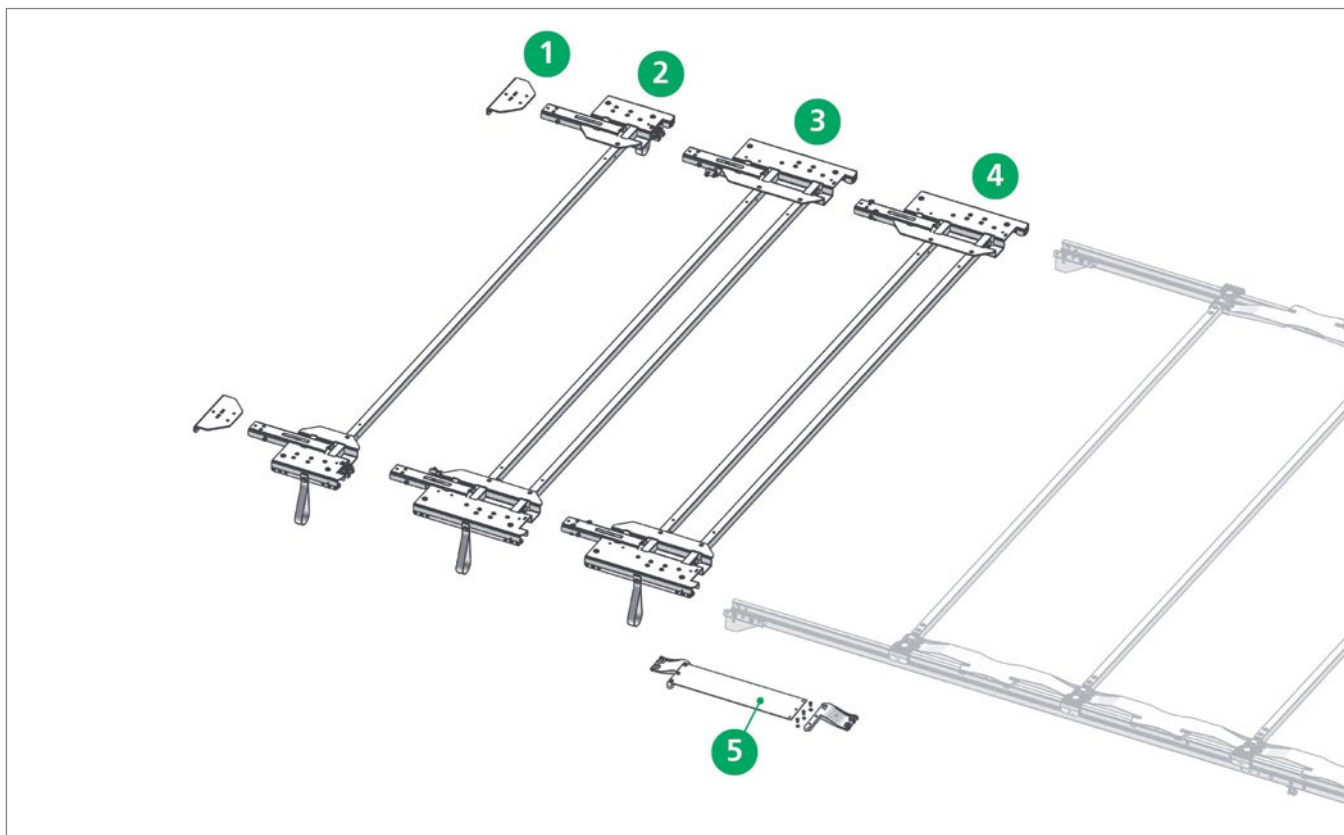
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg

Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

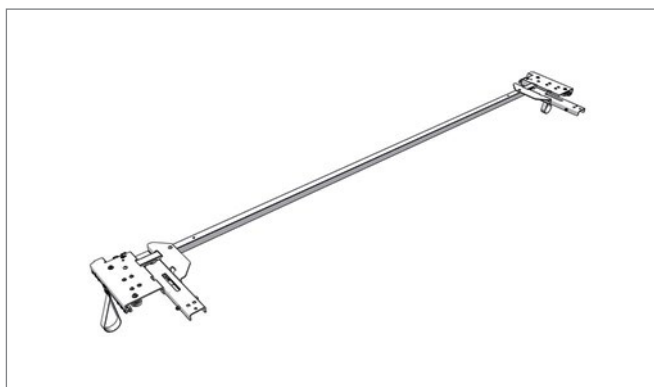


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg



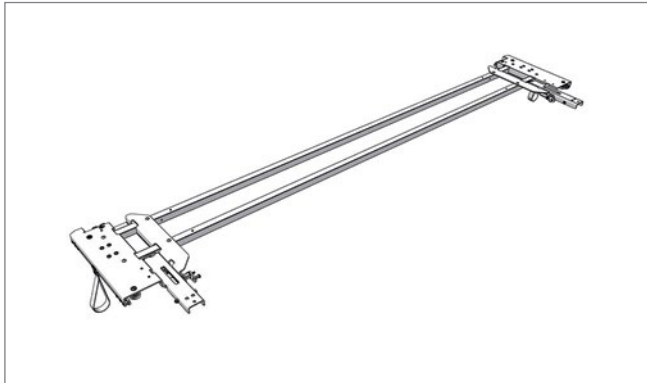
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 010

エンドキャリッジ Small 2550; 12,24 kg

End carriage small 2550; 12,24 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

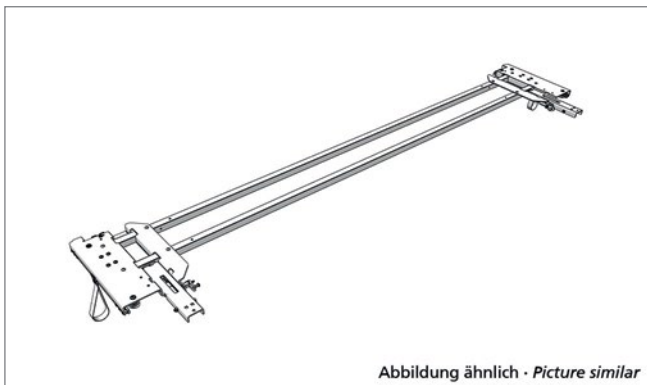


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 790

ロック付きエンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x 700 N); 20,16 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side) with locking assembly; 20,16 kg



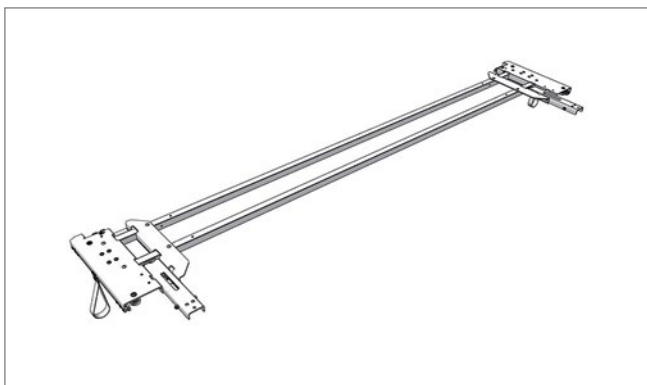
Pos. 3*

Edscha TS: 40 69 012 580

端部> 30 kg用ロック付きエンドキャリッジVP Standard 2550 (各側につき1 x 1000 N); 20,29 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 1000 N per side) with locking assembly for endings > 30 kg; 20,29 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

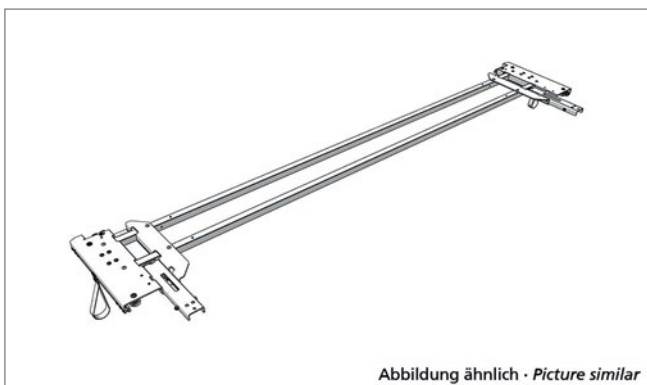


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 010 900

エンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x 700 N); 19,68 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 700 N per side); 19,68 kg



Pos. 4*

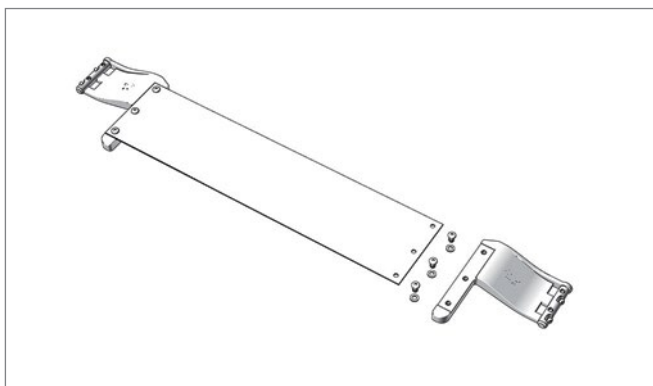
Edscha TS: 40 69 012 570

端部> 30 kg用エンドキャリッジ VP Standard 2550 (各側につき1 x 1000 N); 19,81 kg

End carriage VP Standard 2550 (1 x 1000 N per side) for endings > 30 kg; 19,81 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツ前面・Spare parts front



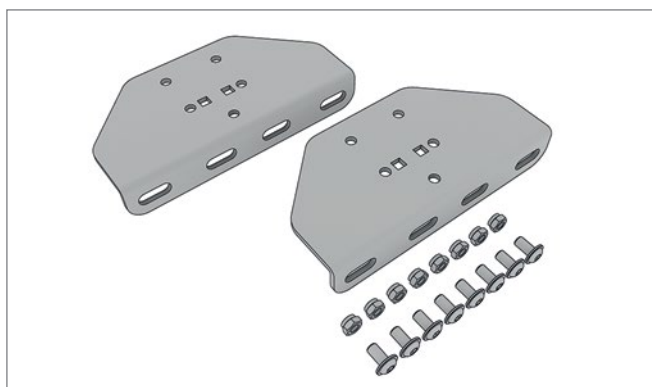
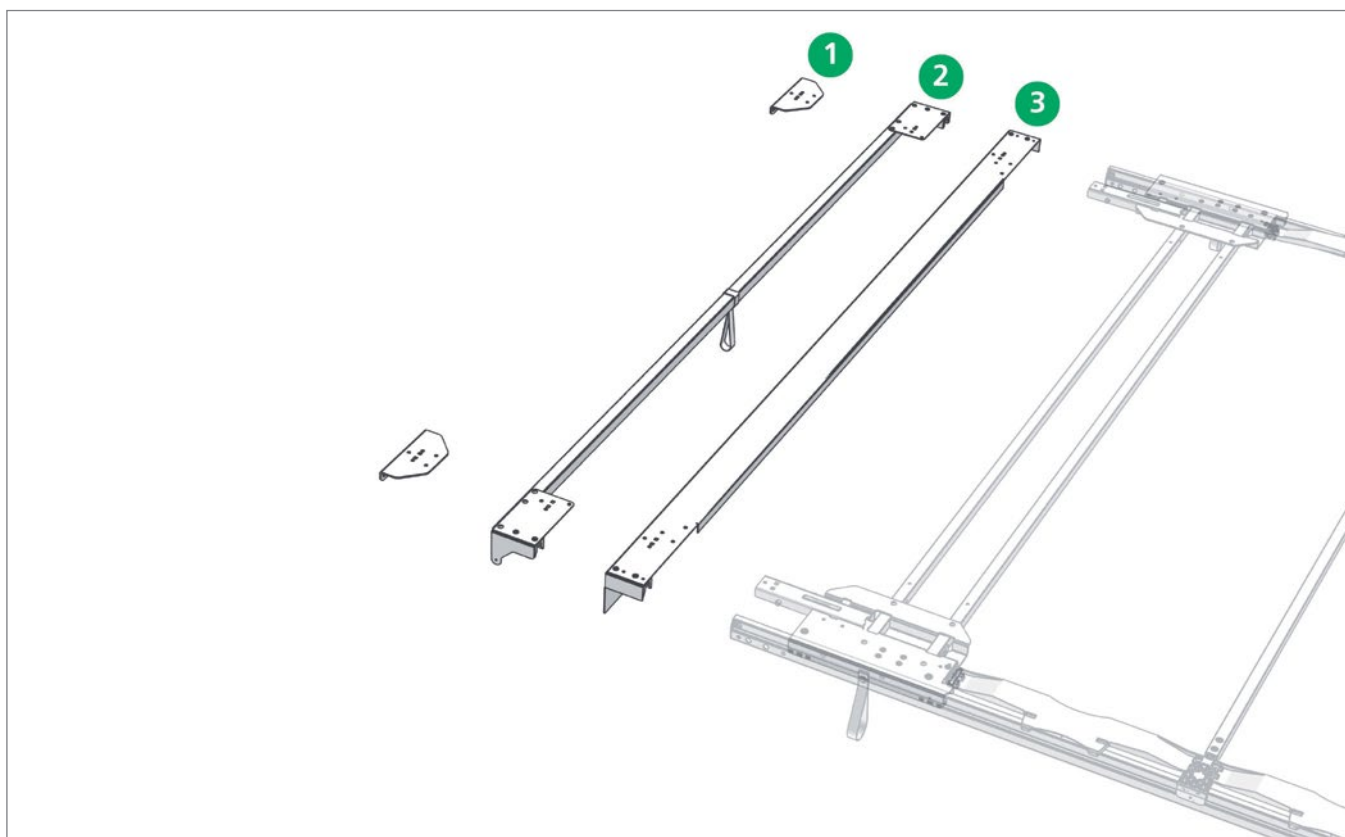
Pos. 5

Edscha TS: 40 69 005 720

補正ジョイント 調節可 321 - 646 mm; 0,33 kg

Adjustable compensating joint 321 - 646 mm; 0,33 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

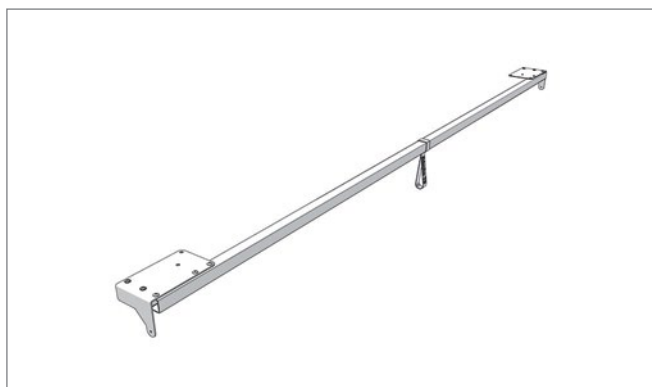


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg



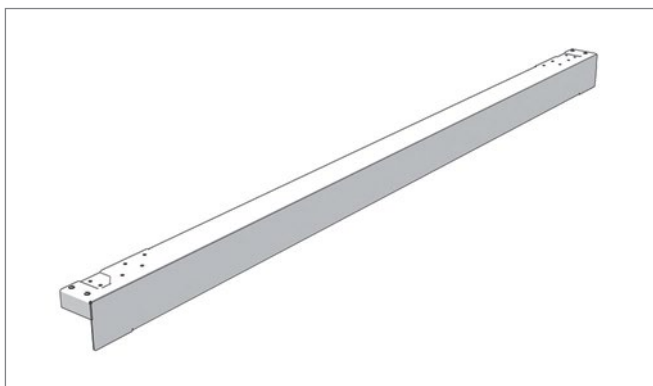
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 069 900

エンドボウ 2550; 6,52 kg

End bow 2550; 6,52 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



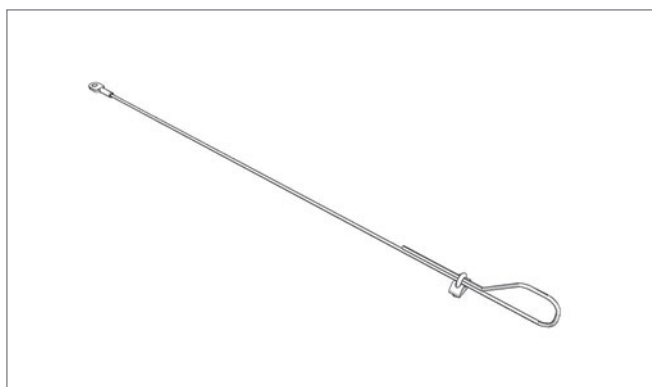
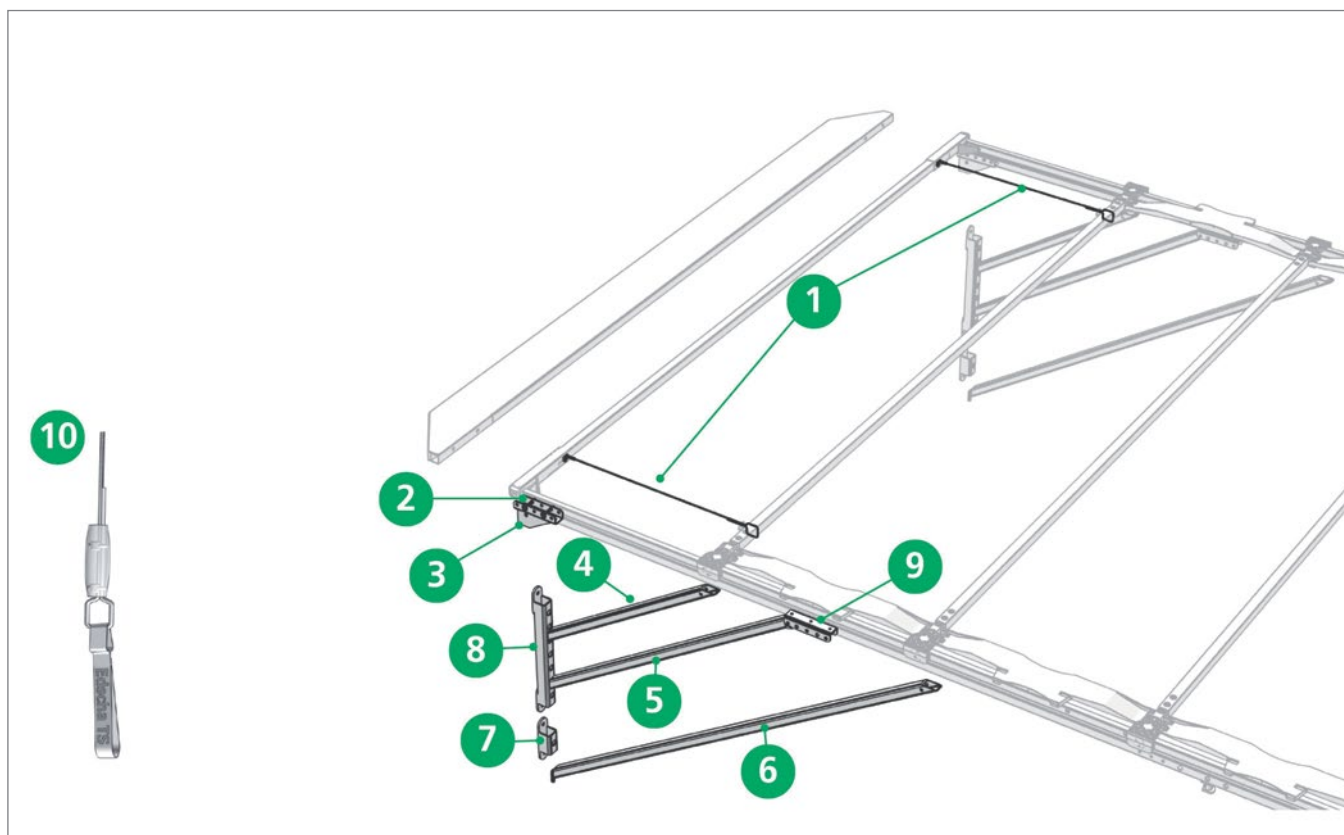
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 009 030

ガントリービーム VP 2550; 15,64 kg

Gantry beam VP 2550; 15,64 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

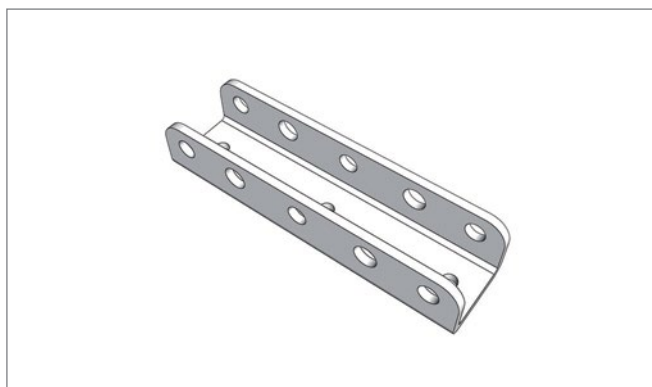


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg



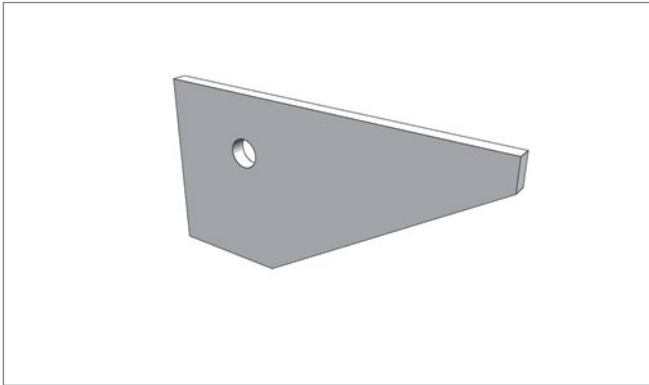
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナープレート; 0,20 kg

Corner plate; 0,20 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 180

ストラット ショート 708; 1,80 kg

Strut short 708; 1,80 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg

Strut long 1560; 3,85 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

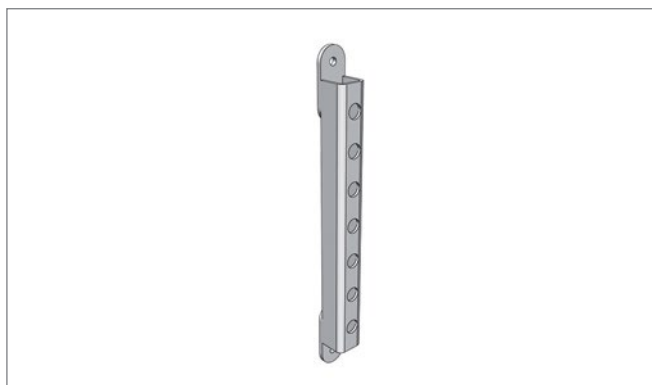


Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg

Strut bearing; 0,45 kg

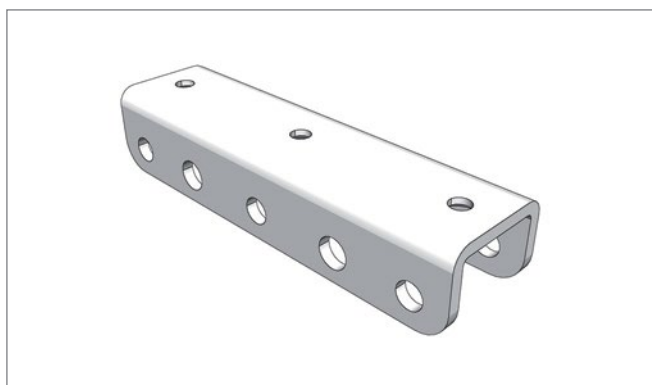


Pos. 8

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg



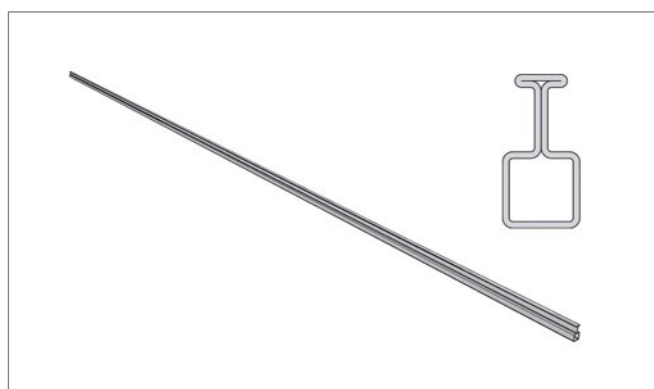
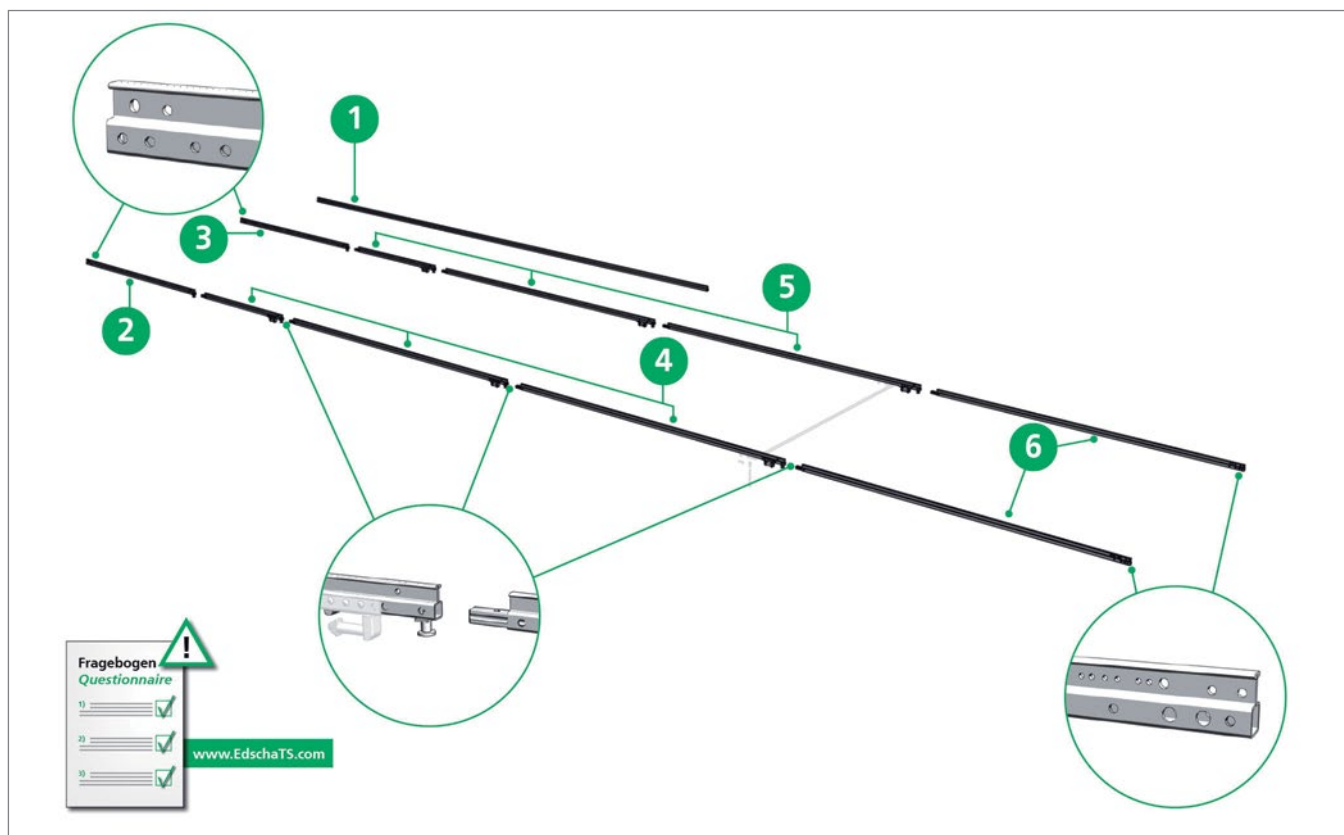
Pos. 10

Edscha TS: 40 69 006 090

両側クリアランス用ケーブルロックシステム; 0,60 kg

Cable-locking mechanism for clearance on both sides; 0,60 kg

走行用レール・Rail frames



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg

Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *

*Front rail extension left incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！ (フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照)

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

走行用レール・Rail frames



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

接続ボルト付きエンドレール 左右 *

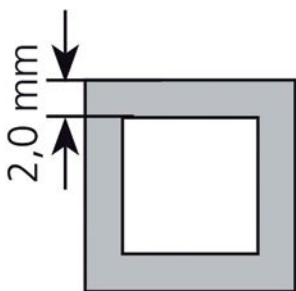
*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品DB · *Spare parts DB*

Spiegelstärken · *Bow Thicknesses*



DB-Ausführung · *DB design*

Aufbaubreite

Body width: 2550 mm

verstärkt nach · *reinforced acc. to EN 283*



Pos. -

Edscha TS: 40 38 069 920

ローラーキャリッジ2550付きボウ DB*; 4,75 kg

Bow DB with roller carriage 2550; 4,75 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 VP-Standard、27言語

User Manual VP-Standard, 27 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 VP-Standard, ドイツ語-英語

Assembly Instructions VP-Standard, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル VP-Standard, ドイツ語-英語

Repairing Instructions VP-Standard, german-english

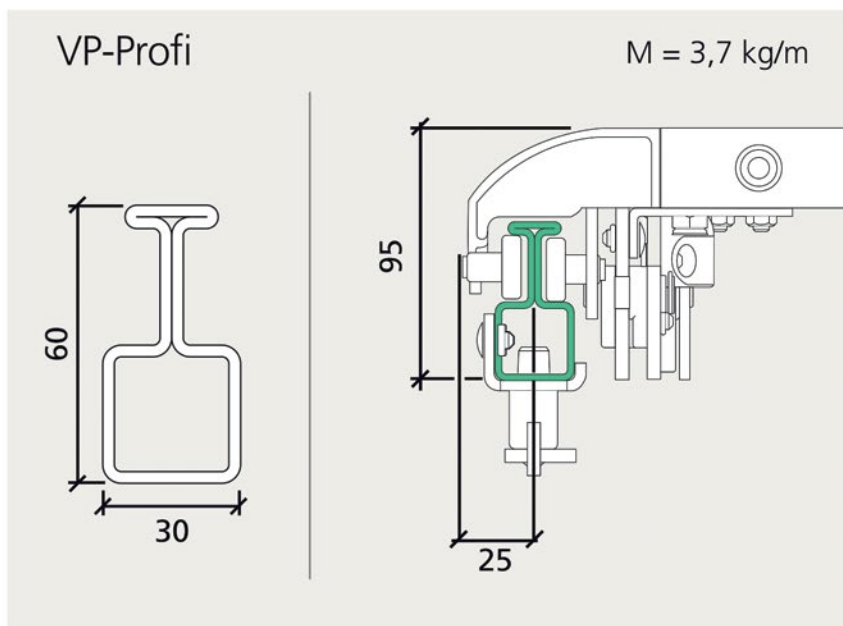
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com

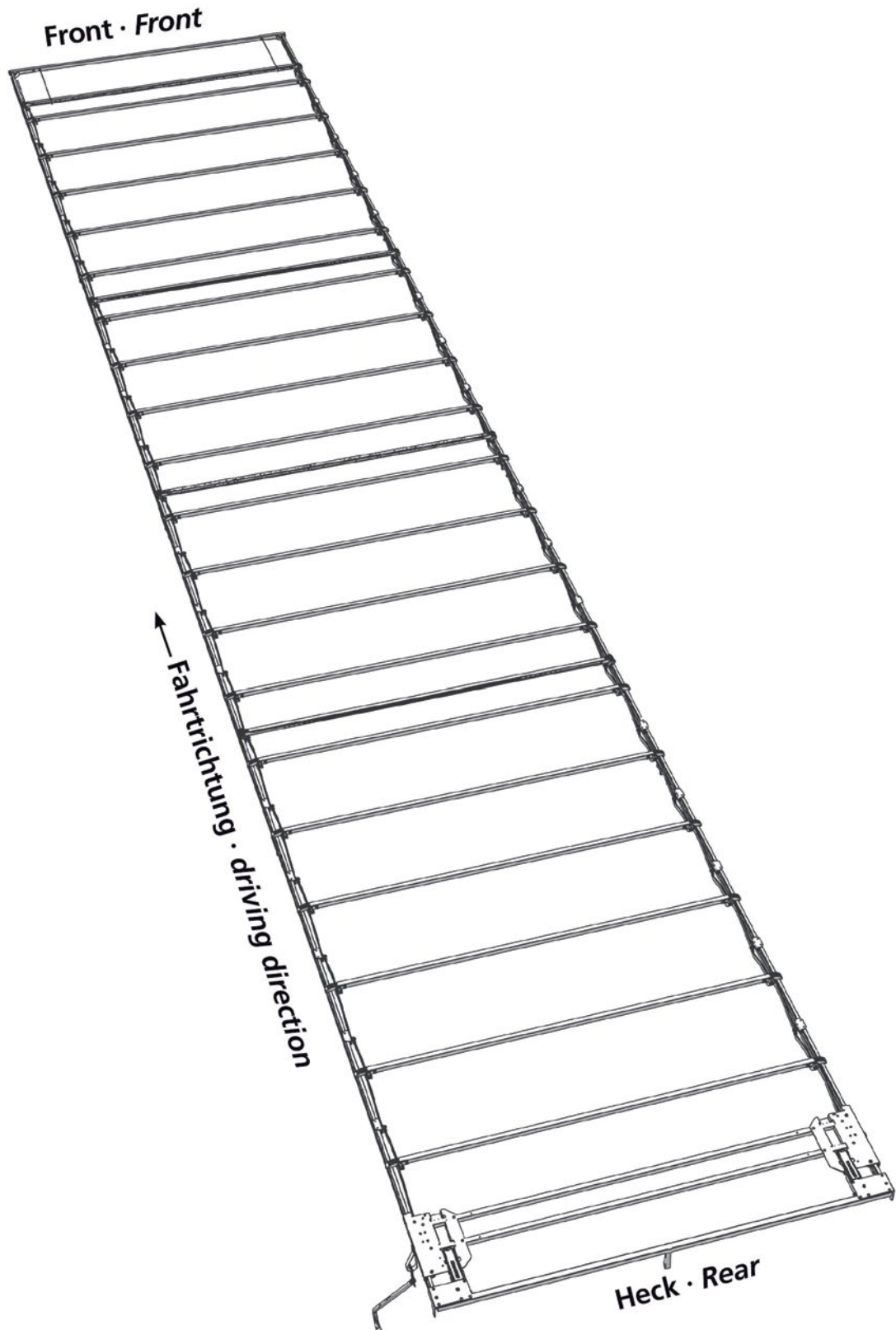


屋根構造・Roof Structure

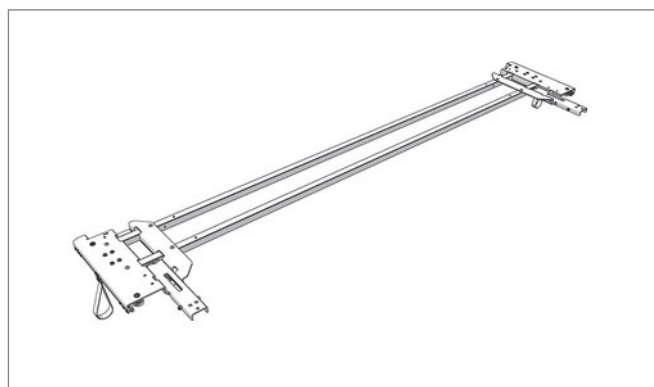
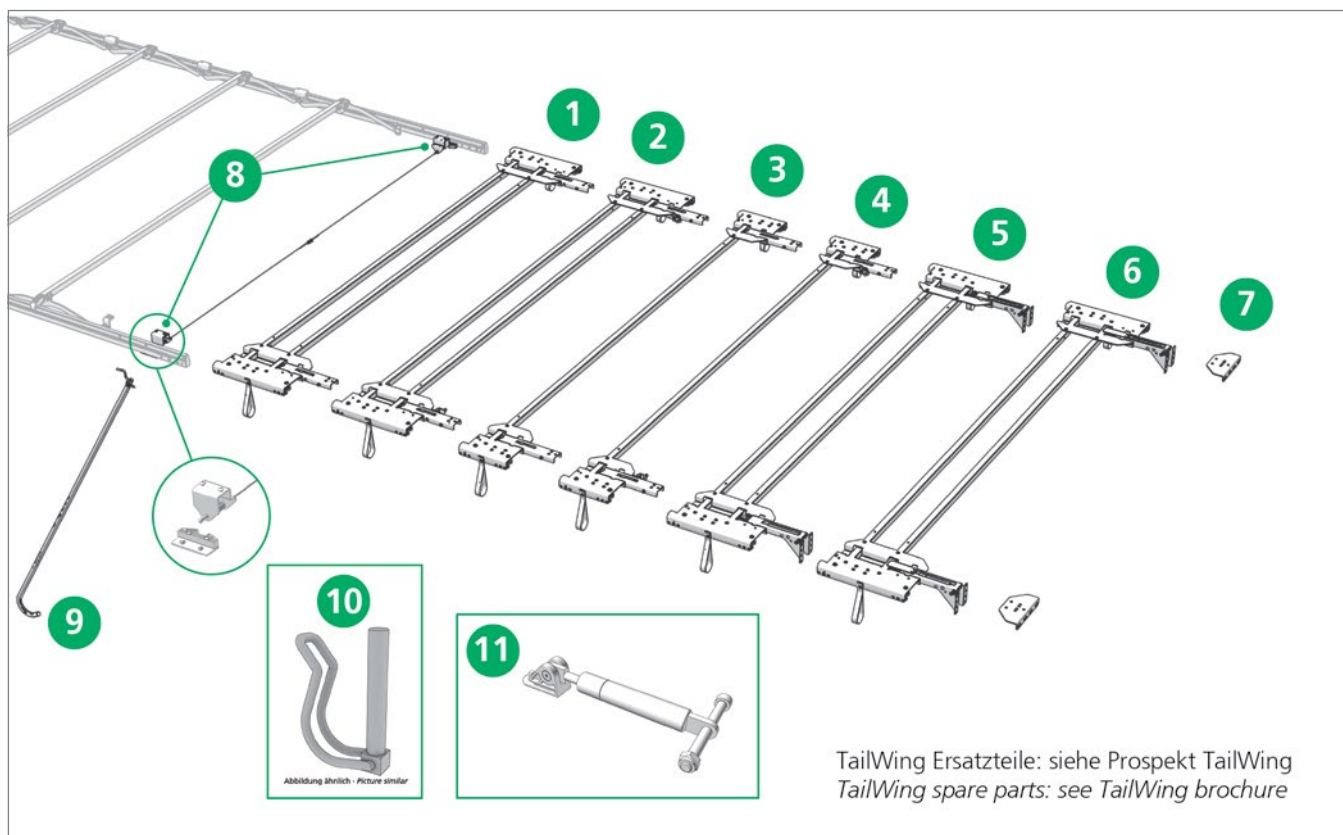


エクステンションコンポーネント
Components

概要 · Overview



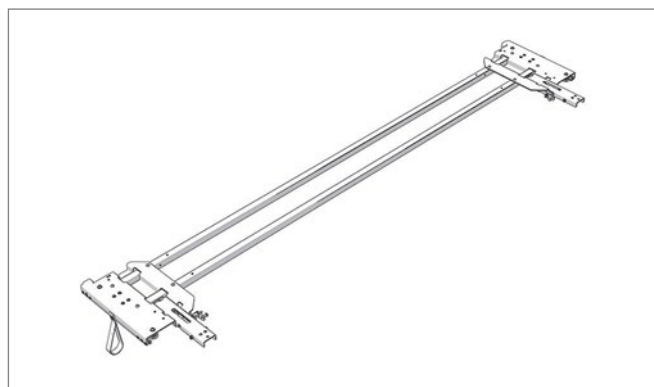
スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 930

エンドキャリッジ VP-Profi 2550 スチールアーム; 19,58 kg
End carriage VP-Profi 2550 metal positioning arm; 19,58 kg

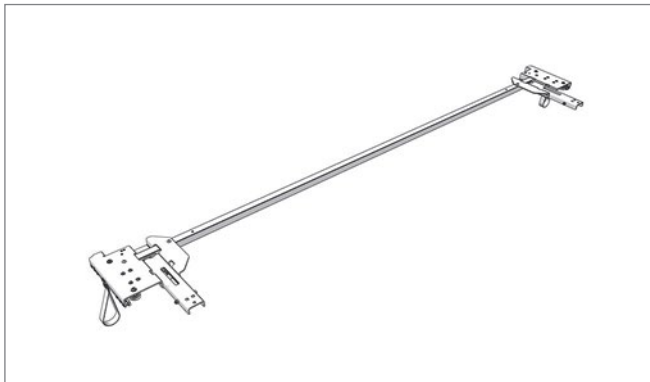


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 710

ロック付きエンドキャリッジ VP-Profi 2550
End carriage VP-Profi 2550 with locking assembly

スペアパーツテール・Spare parts rear

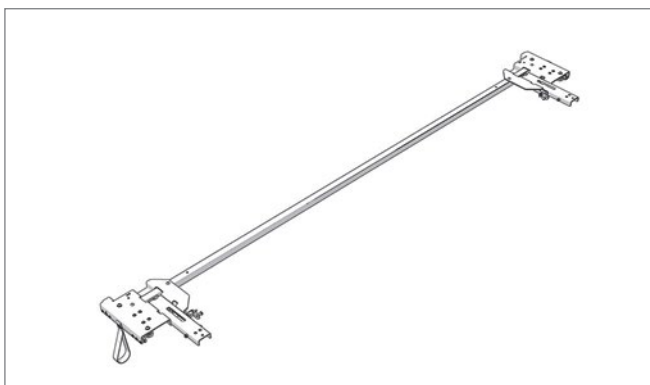


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 030

エンドキャリッジ VP-ECO/P 2550; 12,14 kg

End carriage VP-ECO/P 2550; 12,14 kg

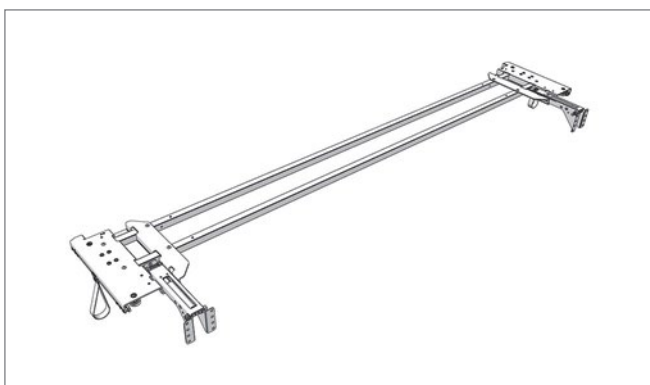


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 011 730

ロック付きエンドキャリッジ VP-ECO/Profi 2550

End carriage VP-ECO/Profi 2550 with locking assembly

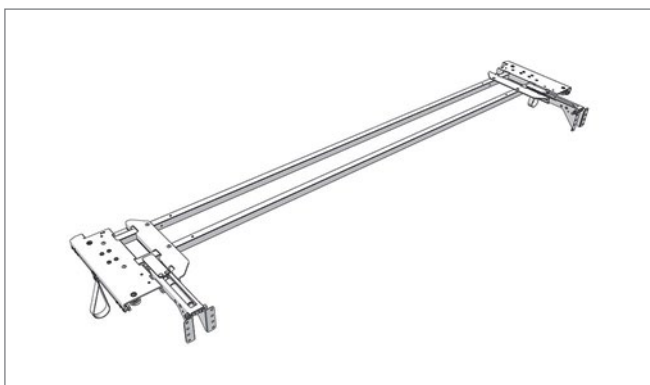


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 010 940

エンドキャリッジ VP-Profi TailWing (400-900); 20,56 kg

End carriage VP-Profi TailWing (400-900); 20,56 kg



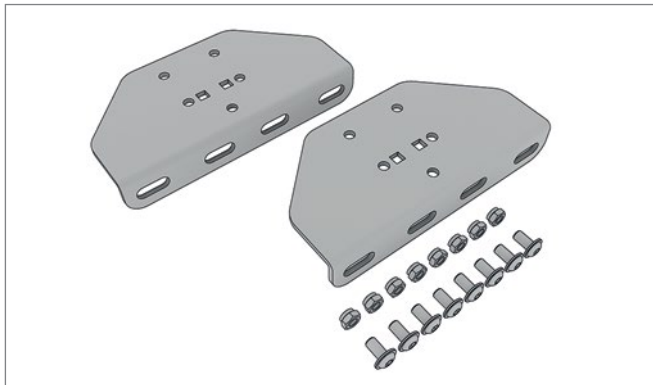
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 010 950

エンドキャリッジ VP-Profi TailWing (901-1200); 20,60 kg

End carriage VP-Profi TailWing (901-1200); 20,60 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

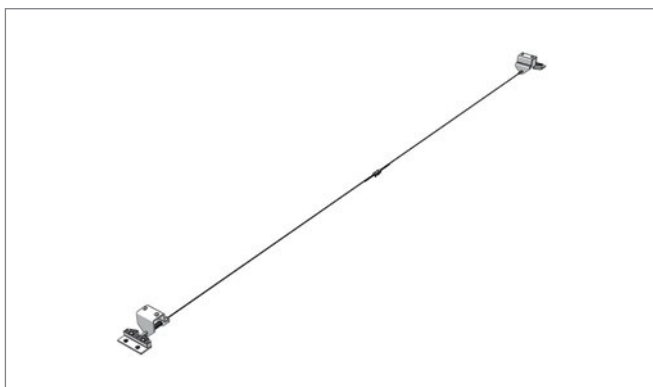


Pos. 7

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 007 620

補助ロッキングセット; 1,44 kg

Additional locking set; 1,44 kg

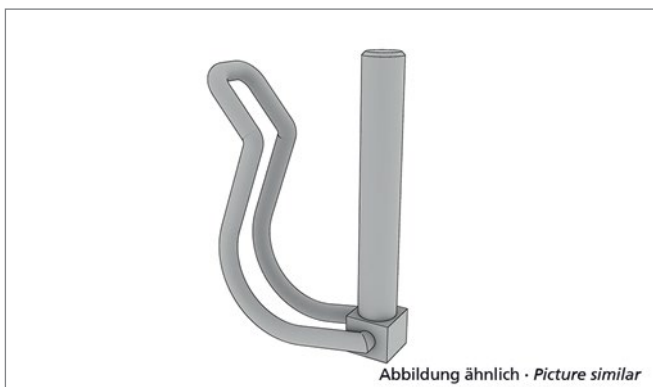


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 10

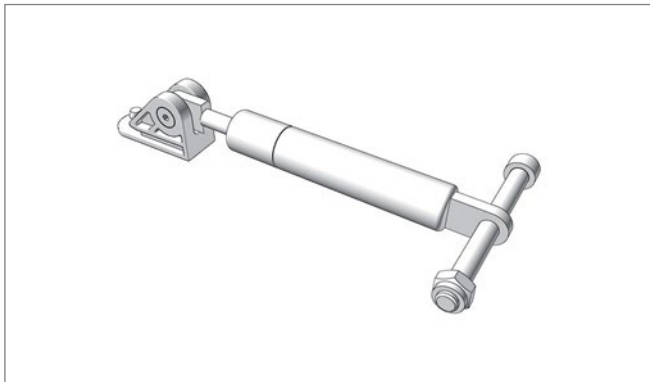
Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



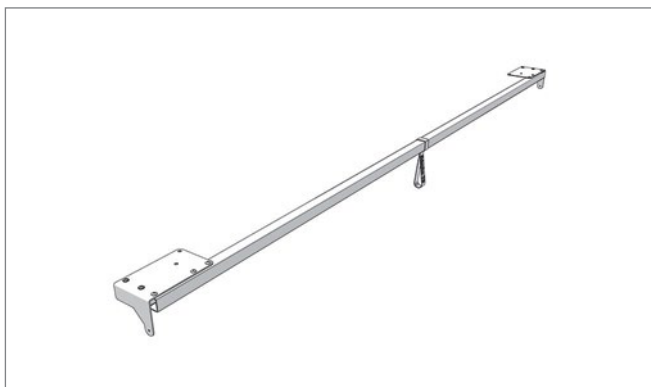
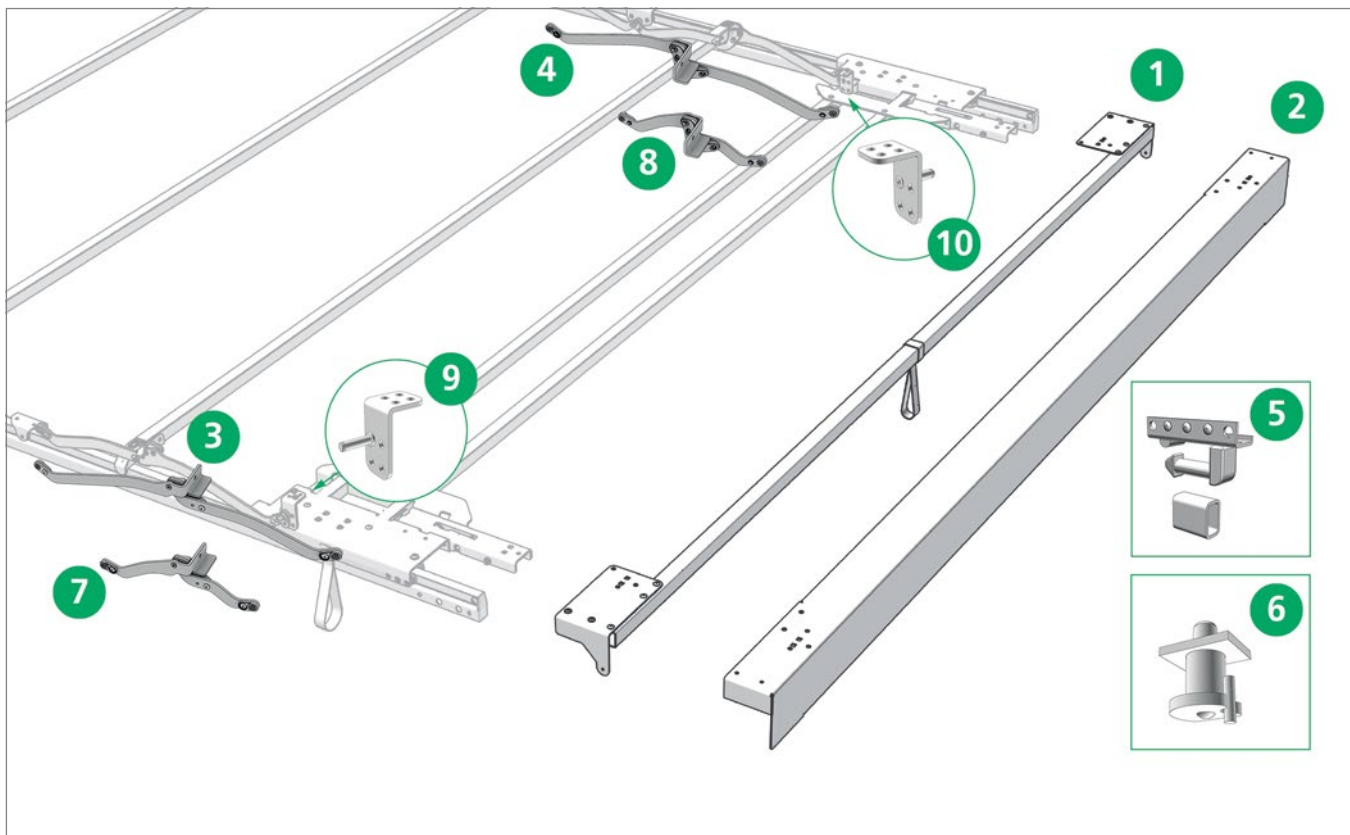
Pos. 11

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg

Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

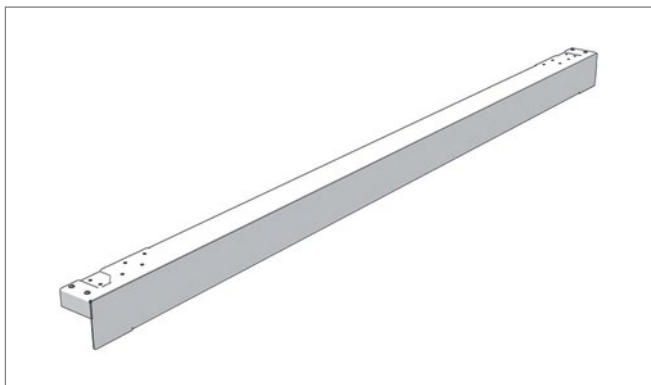


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 069 900

エンドボウ 2550; 6,52 kg

End bow 2550; 6,52 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 009 030

ガントリービーム VP 2550; 15,64 kg

Gantry beam VP 2550; 15,64 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 014 570

ジョイント 650 左 VP-Profi (エンドキャリッジ後の最初のジョイント); 0,93 kg

Joint 650 left VP-Profi (1st joint after end carriage); 0,93 kg

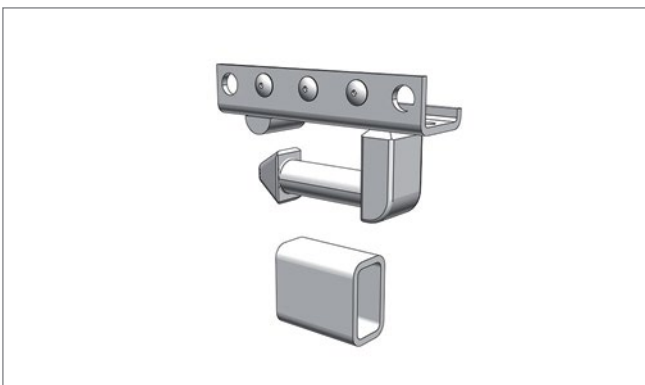


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 014 580

ジョイント 650 右 VP-Profi (エンドキャリッジ後の最初のジョイント); 0,93 kg

Joint 650 right VP-Profi (1st joint after end carriage); 0,93 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続 (トップ連結) セット; 2,00 kg

Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg

Rail locking pins; 0,13 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 7

Edscha TS: 40 69 015 580

補正ジョイント 325 mm 左; 0,62 kg

Compensating joint 325mm left; 0,62 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 015 590

補正ジョイント 325 mm 右; 0,62 kg

Compensating joint 325mm right; 0,62 kg

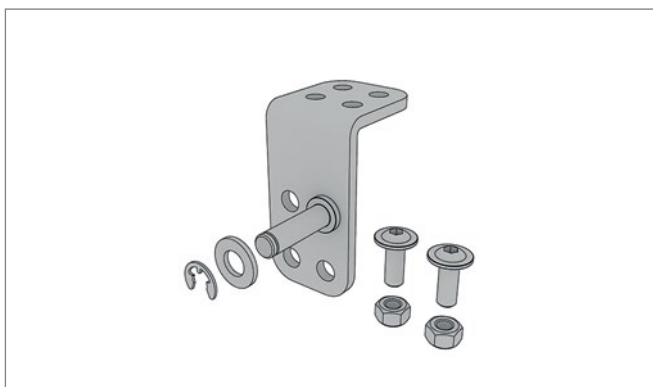


Pos. 9

Edscha TS: 40 69 002 840

ジョイント接続セット VP-Profi 左; 0,02 kg

Gelenkanbindungssatz VP-Profi links; 0,02 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 69 002 850

ジョイント接続セット VP-Profi 右; 0,02 kg

Gelenkanbindungssatz VP-Profi rechts; 0,02 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



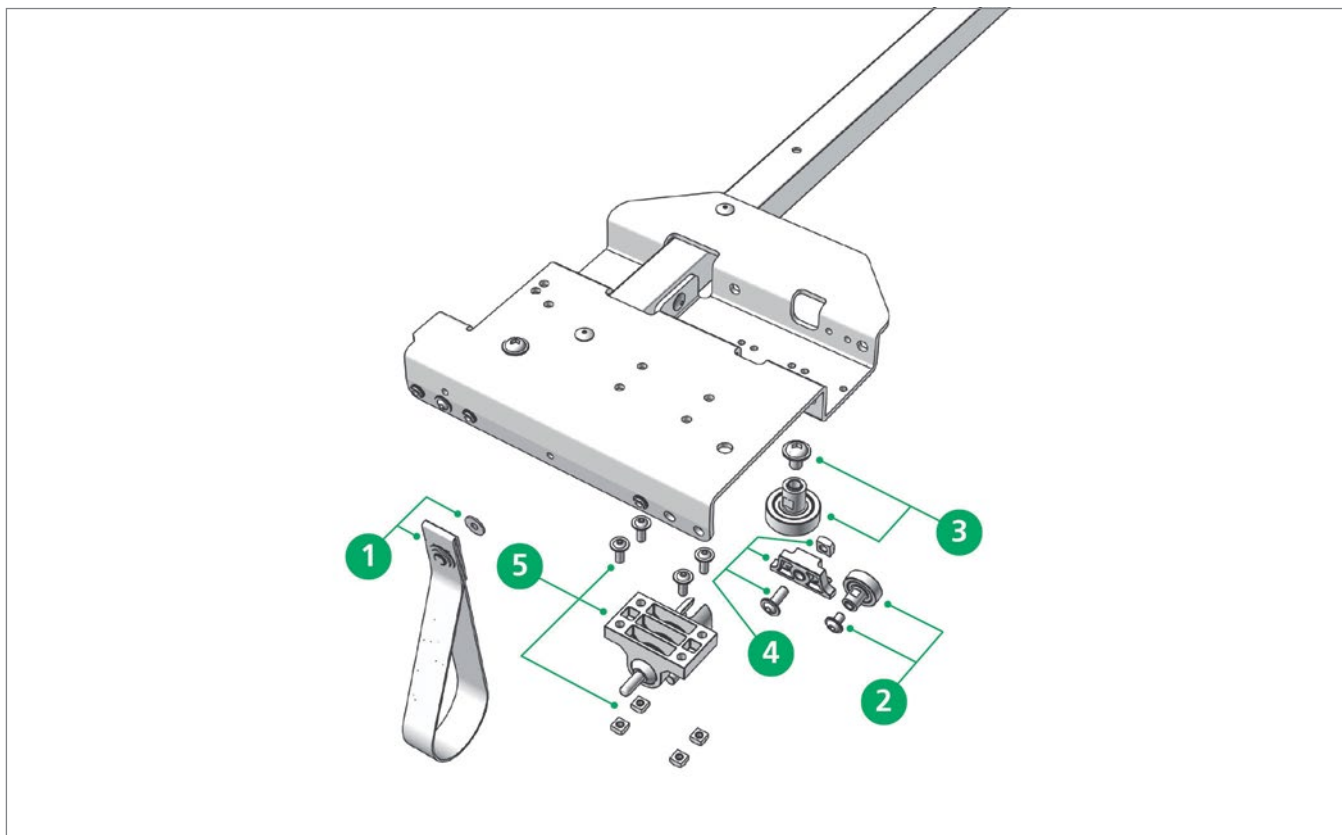
Pos. -

Edscha TS: 40 69 008 120

接続キット エンドキャリッジ 前 VP 左右; 0,35 kg

*Binding set on the front of the end carriage VP left/right;
0,35 kg*

スペアパーツ エンドラントローリー Small · Spare parts front end carriage Compact Small

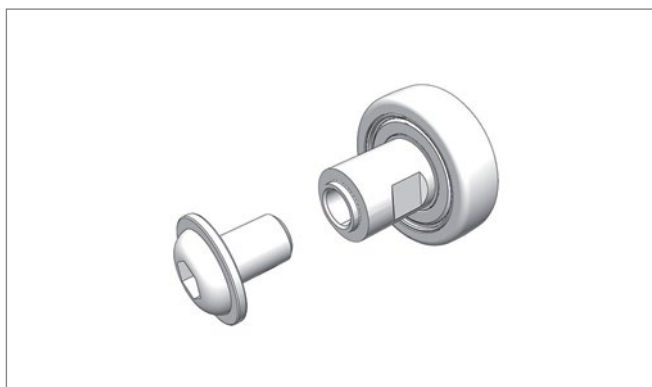


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



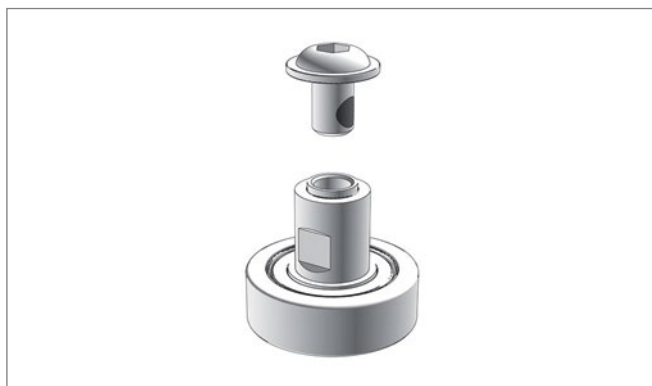
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

スペアパーツ エンドラントロリー Small · Spare parts front end carriage Compact Small

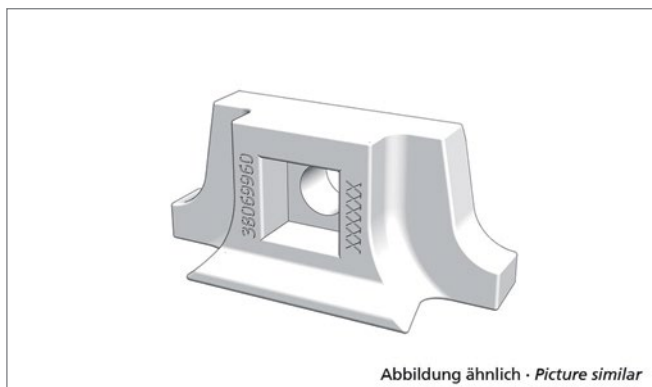


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg



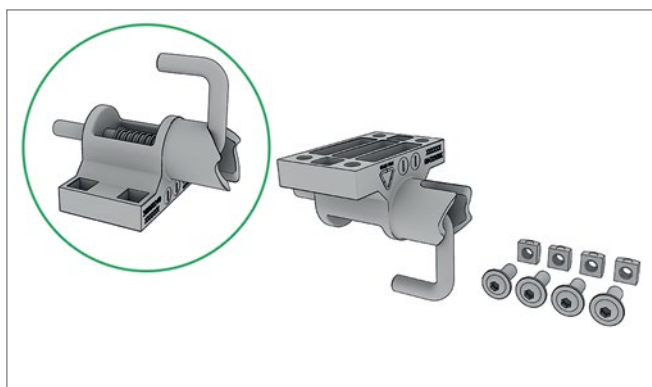
Pos. 4

Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar



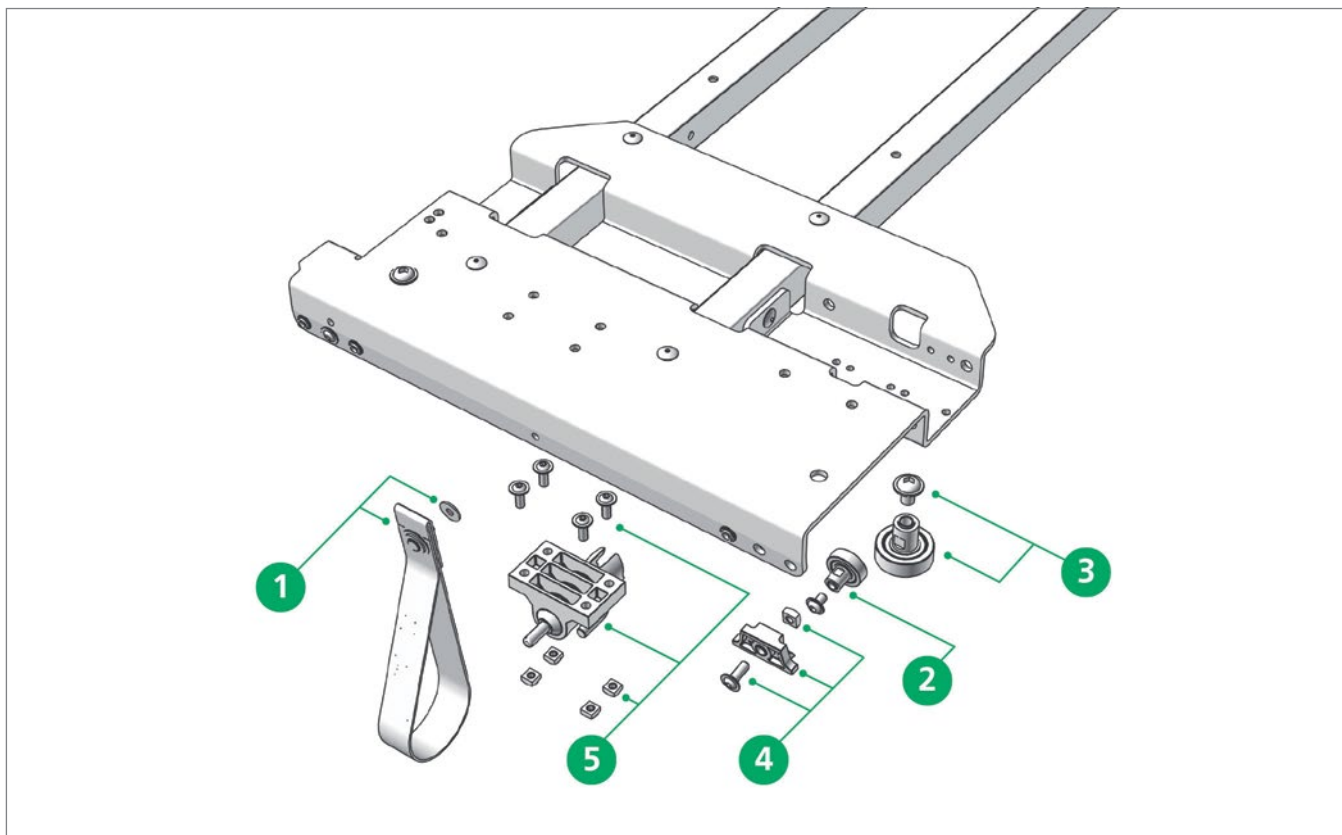
Pos. 5

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・ *Spare parts front end carriage*

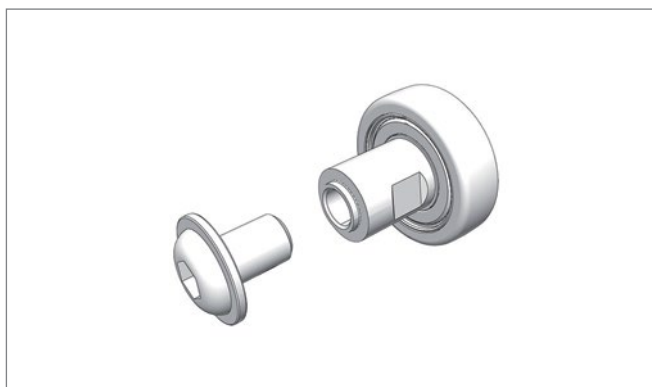


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



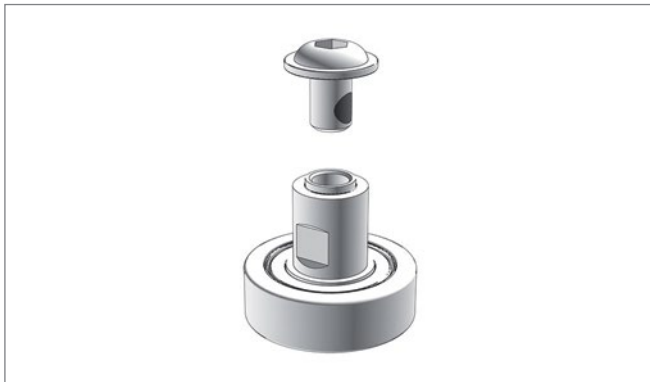
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

スペアパーツエンドキャリッジ・Spare parts front end carriage



Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg

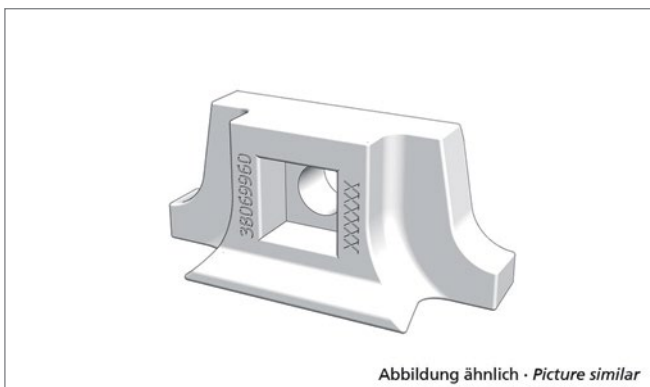


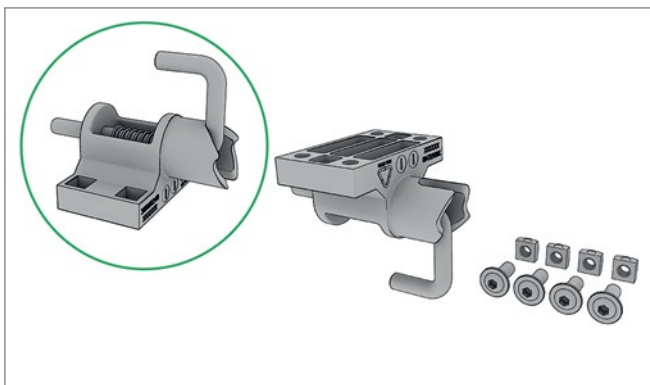
Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. 4

Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg



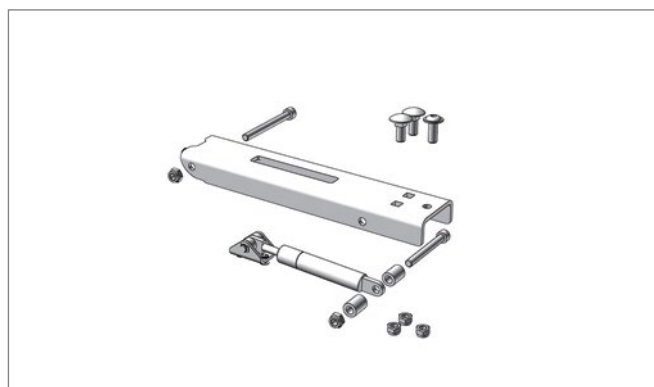
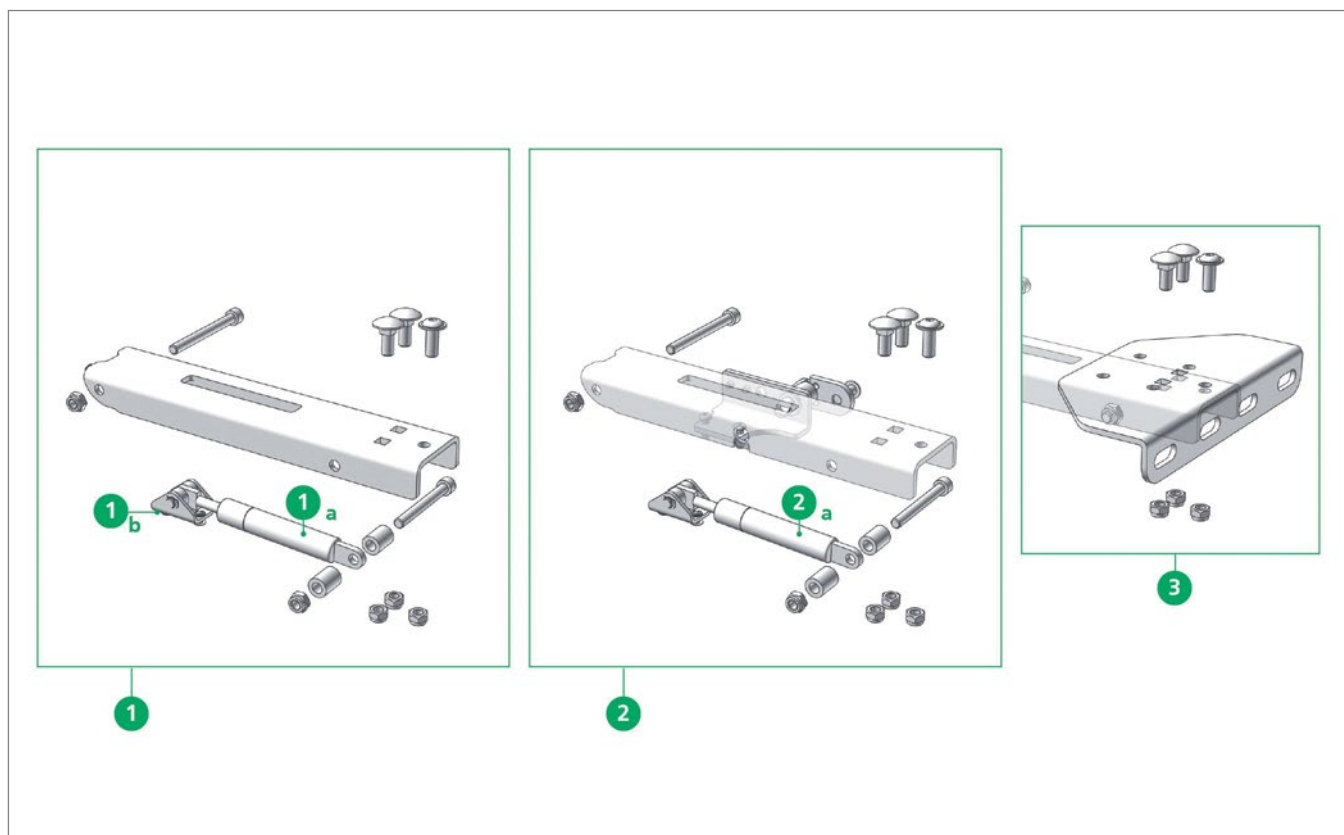
Pos. 5

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

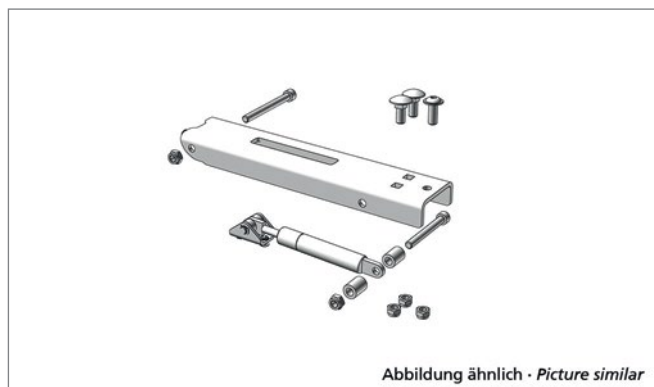


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg*



Pos. *

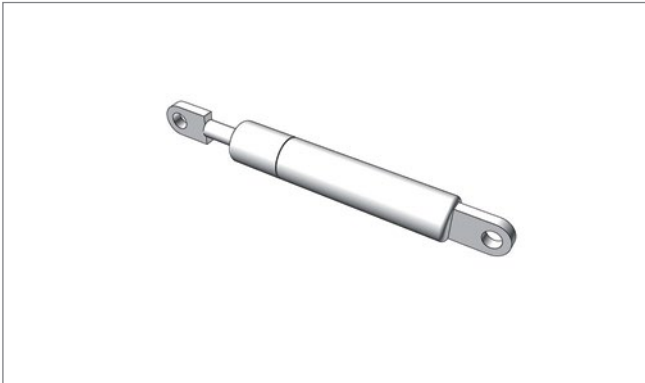
Edscha TS: 40 69 011 490

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 1000 N (2個);
2,50 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
1000 N (2 pcs.); 2,50 kg*

Abbildung ähnlich · Picture similar

**スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・Spare parts end carriage variants
adjustment mechanism**

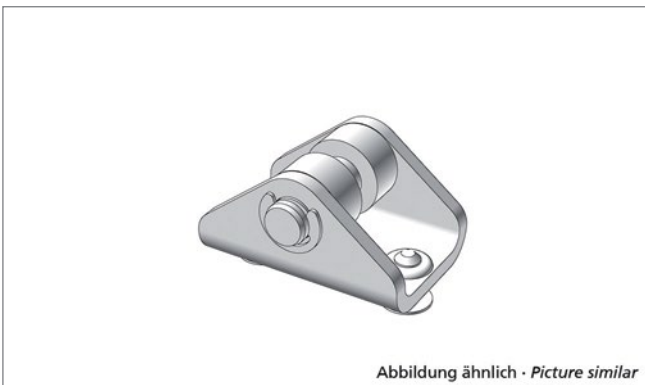


Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg



Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

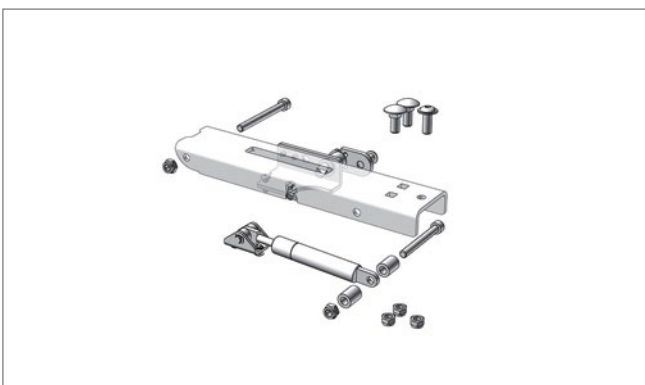


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg*



Pos. *

Edscha TS: 40 69 011 900

自動フォールドロックおよびガススプリング 1000 N (左右);
2,30 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking left with gasspring
1000 N (right and left); 2,30 kg*

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ · *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

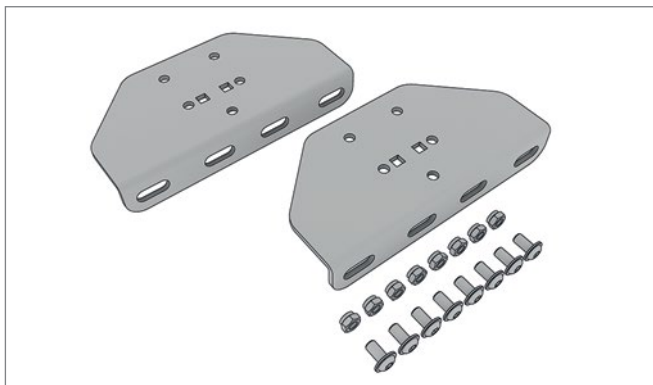


Pos. 2a

Edscha TS: 40 69 002 740

端部 > 30 kg用ガススプリング 1000 N; 0,20 kg

Gas spring 1000 N for endings > 30 kg; 0,20 kg



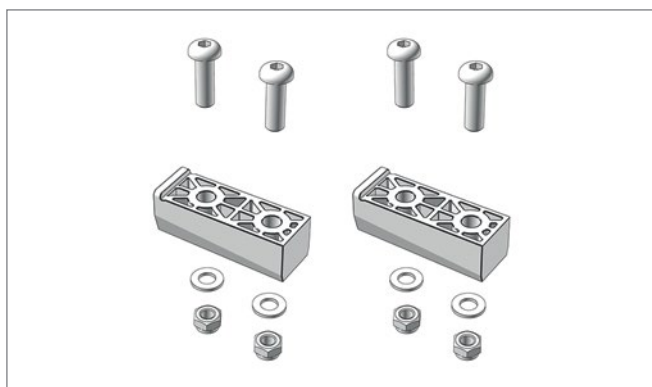
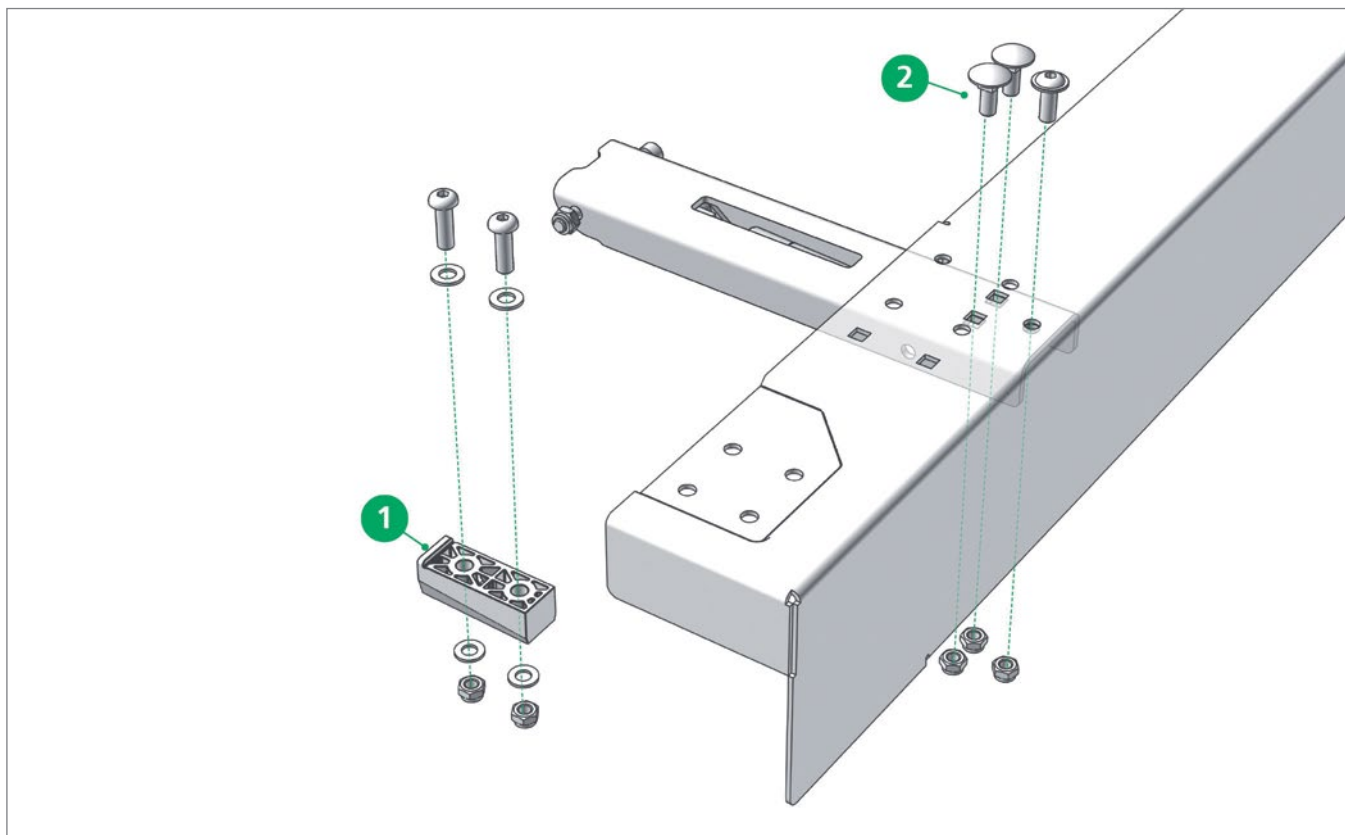
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツ ポータルビーム・Spare parts gantry beam

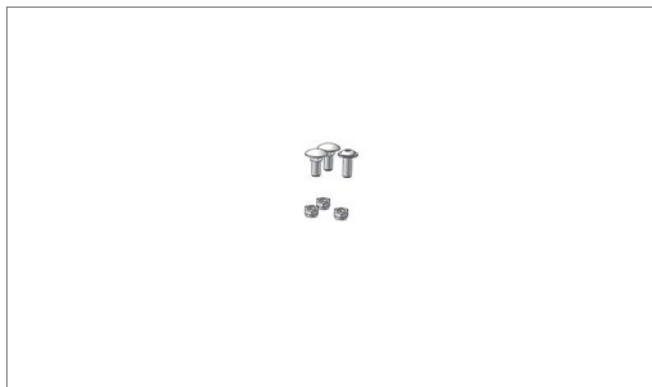


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 003 200

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック
(Standard / Volume / TailWing); 0,15 kg

Guide tube set gantry beam compl. (2 pieces) plastic (Standard / Volume / TailWing); 0,15 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ / ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

スペアパーツ ポータルビーム・Spare parts gantry beam



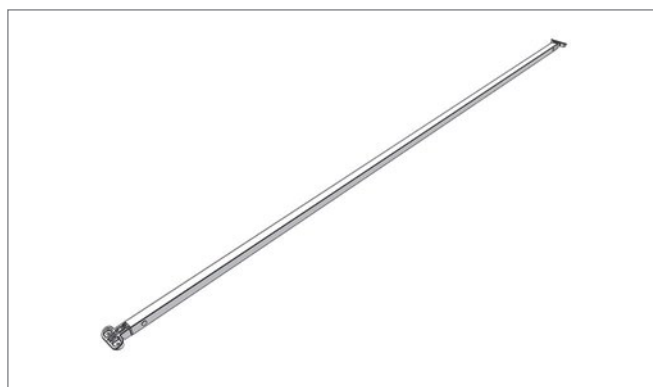
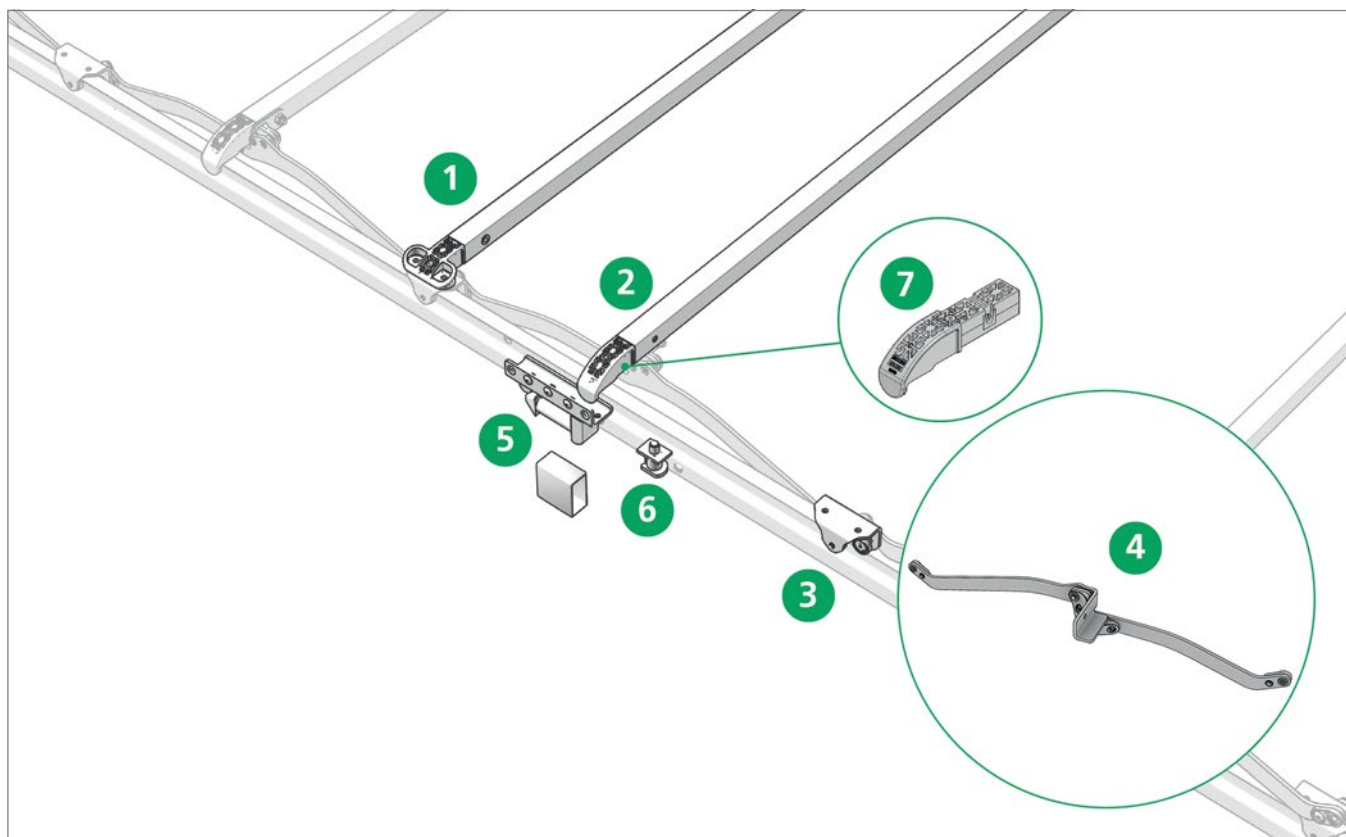
Pos. *

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

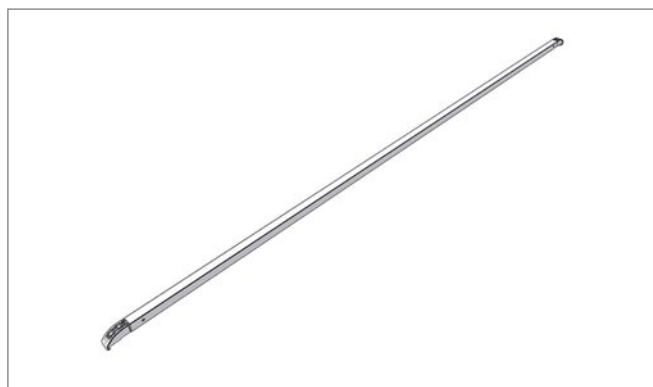


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 000 380

ボウ VG 2550 VP-Profi; 3,22 kg

Bow VG 2550 VP-Profi; 3,22 kg



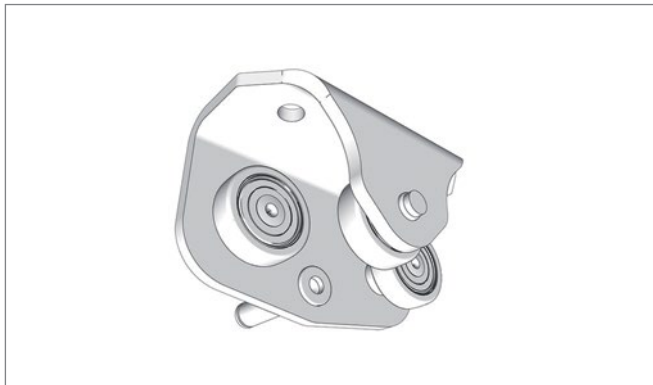
Pos. 2

Edscha TS: 40 69 000 390

ボウ BG 2550 VP-Profi; 3,22 kg

Bow BG 2550 VP-Profi; 3,22 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 005 920

ローラーキャリッジ VG VP-Profi; 0,31 kg

Roller carriage VG VP-Profi; 0,31 kg

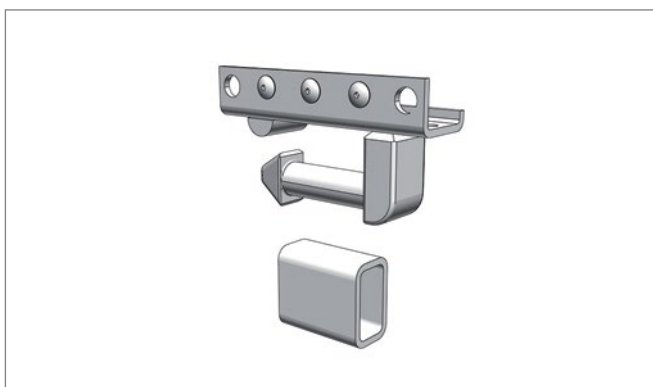


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 014 530

ジョイント 左 CS/VP-Profi; 0,93 kg

Joint left CS/VP-Profi; 0,93 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続(トップ連結) セット; 2,00 kg

Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg



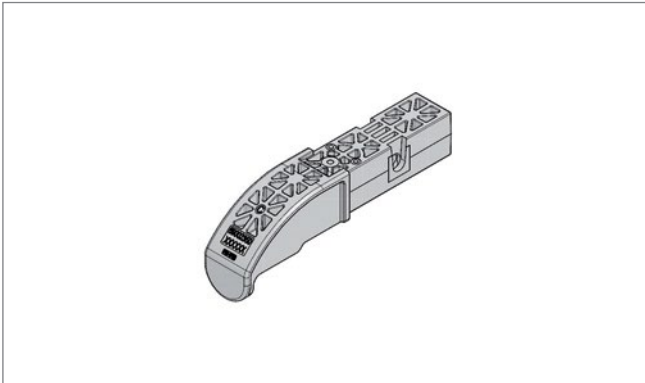
Pos. 6

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg

Rail locking pins; 0,13 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

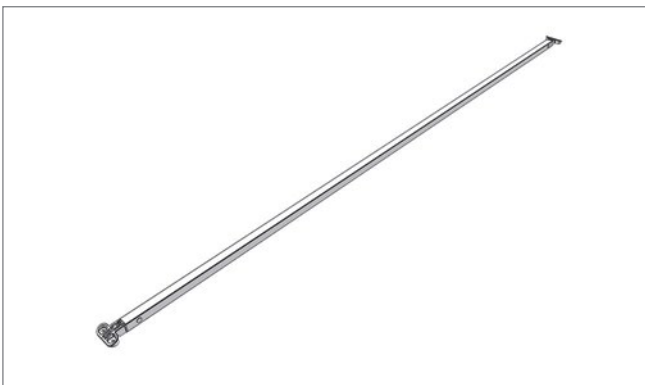


Pos. 7

Edscha TS: 40 69 002 350

ねじ付きターポリンシートデフレクターシャフト; 0,13 kg

Tarpaulin deflector shaft; 0,13 kg



Pos. -

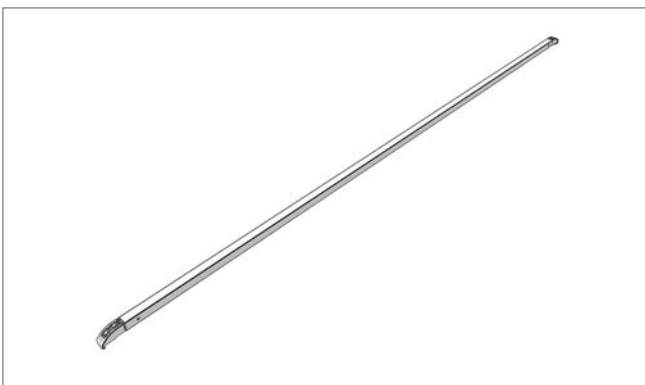
Edscha TS: 40 69 003 940

ボウ VG 2550 DB VP-Profi / ECO; 4,41 kg

Bow VG 2550 DB VP-Profi / ECO; 4,41 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



Pos. -

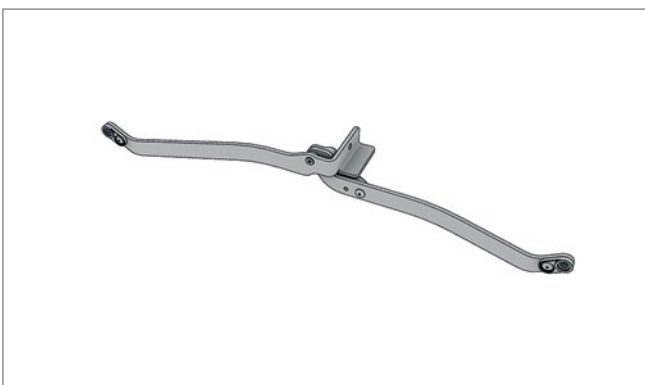
Edscha TS: 40 69 003 950

ボウ BG 2550 DB VP-Profi; 4,38 kg

Bow BG 2550 DB VP-Profi; 4,38 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and aproved by German Railways



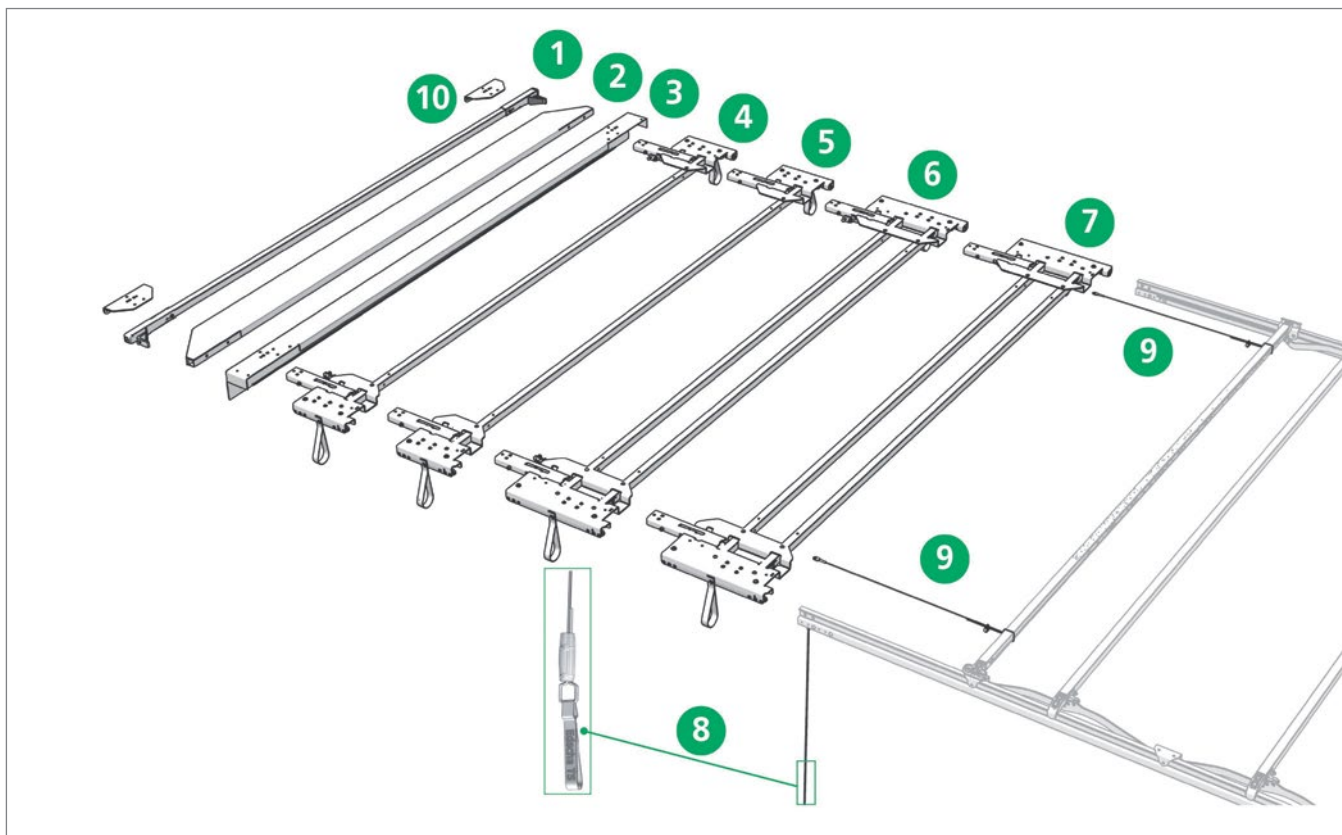
Pos. -

Edscha TS: 40 69 014 540

ジョイント 右 CS/VP-Profi; 0,93 kg

Joint right CS/VP-Profi; 0,93 kg

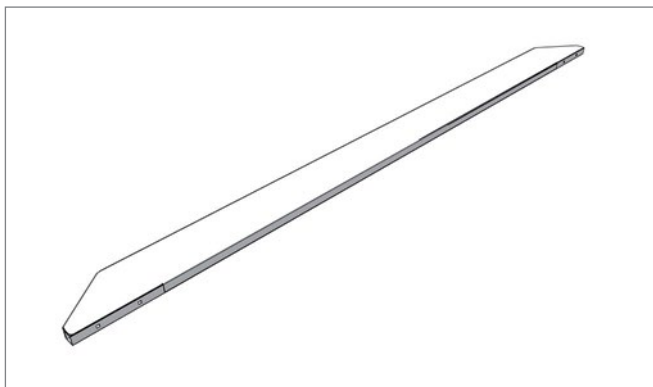
スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 006 690

端部ボウ; 5,20 kg
Closing bow; 5,20 kg

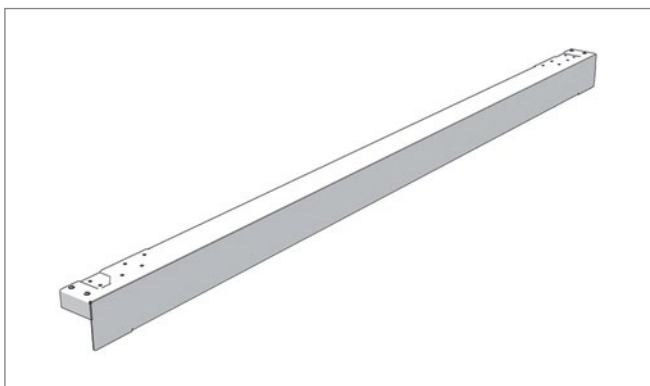


Pos. 2

Edscha TS: 40 38 031 880

フロントフレームプレート; 12,40 kg
Front frame plate; 12,40 kg

スペアパーツ前面 · Spare parts front

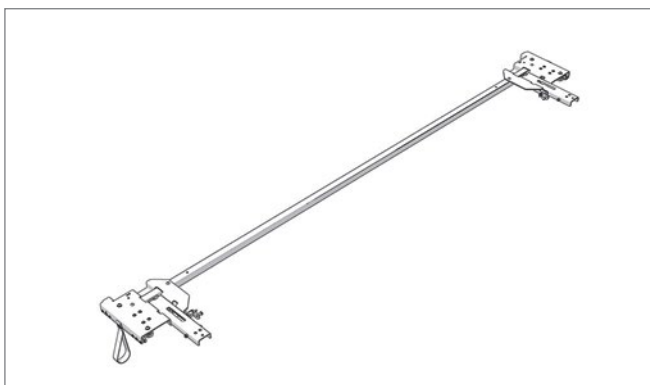


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 009 030

ガントリービーム VP 2550; 15,64 kg

Gantry beam VP 2550; 15,64 kg

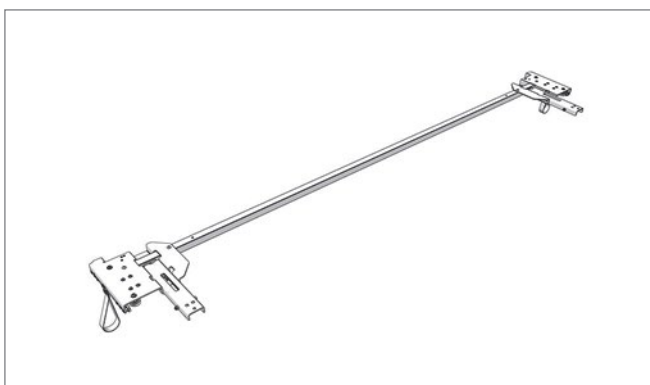


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 011 730

ロック付きエンドキャリッジ VP-ECO/Profi 2550

End carriage VP-ECO/Profi 2550 with locking assembly

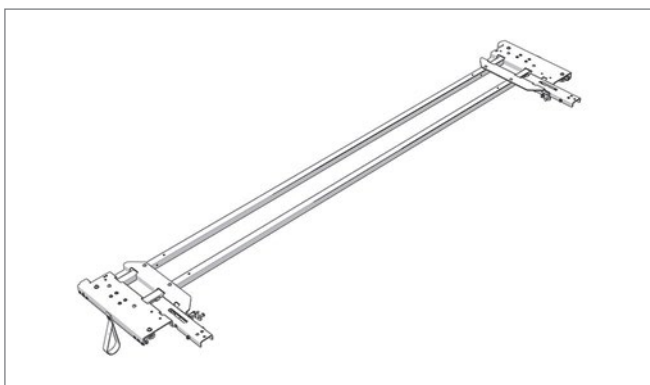


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 011 030

エンドキャリッジ VP-ECO/P 2550; 12,14 kg

End carriage VP-ECO/P 2550; 12,14 kg



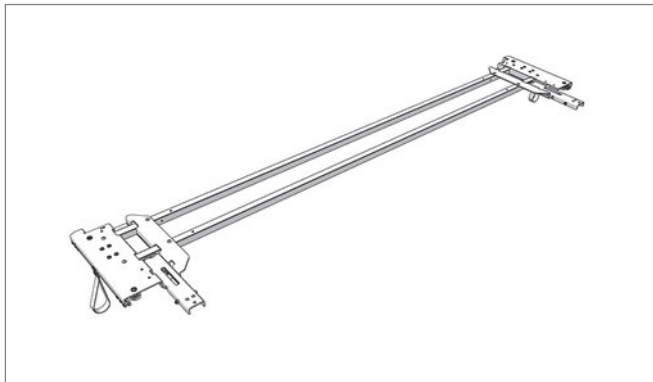
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 011 710

ロック付きエンドキャリッジ VP-Profi 2550

End carriage VP-Profi 2550 with locking assembly

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 7

Edscha TS: 40 69 010 930

エンドキャリッジ VP-Profi 2550 スチールアーム; 19,58 kg

End carriage VP-Profi 2550 metal positioning arm; 19,58 kg

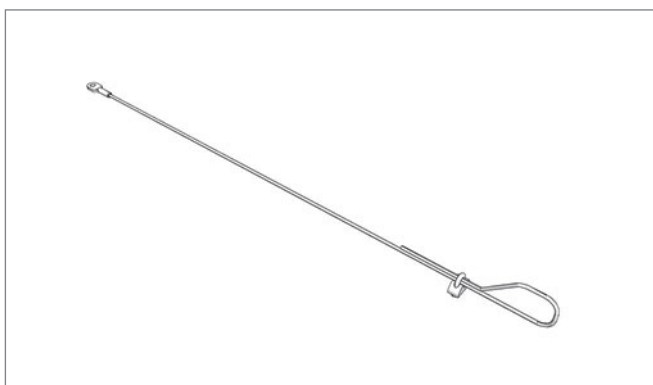


Pos. 8

Edscha TS: 40 69 006 090

両側クリアランス用ケーブルロックシステム; 0,60 kg

Cable-locking mechanism for clearance on both sides; 0,60 kg

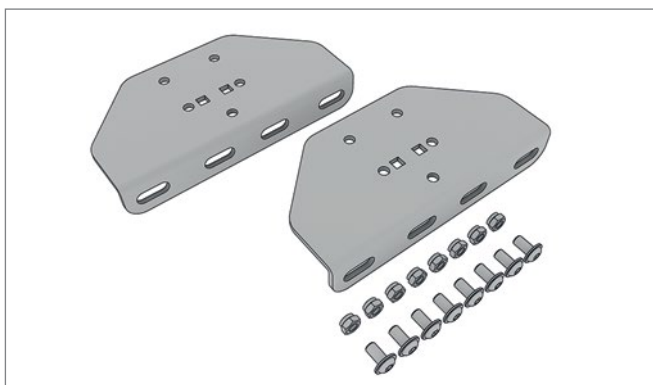


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 068 710

安全ロープセット; 0,30 kg

Safety rope set; 0,30 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツ前面 · *Spare parts front*



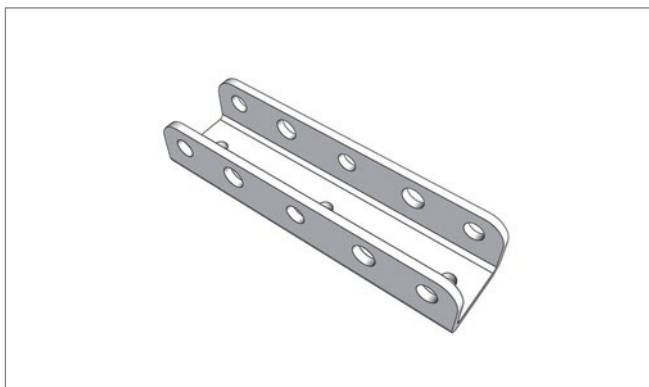
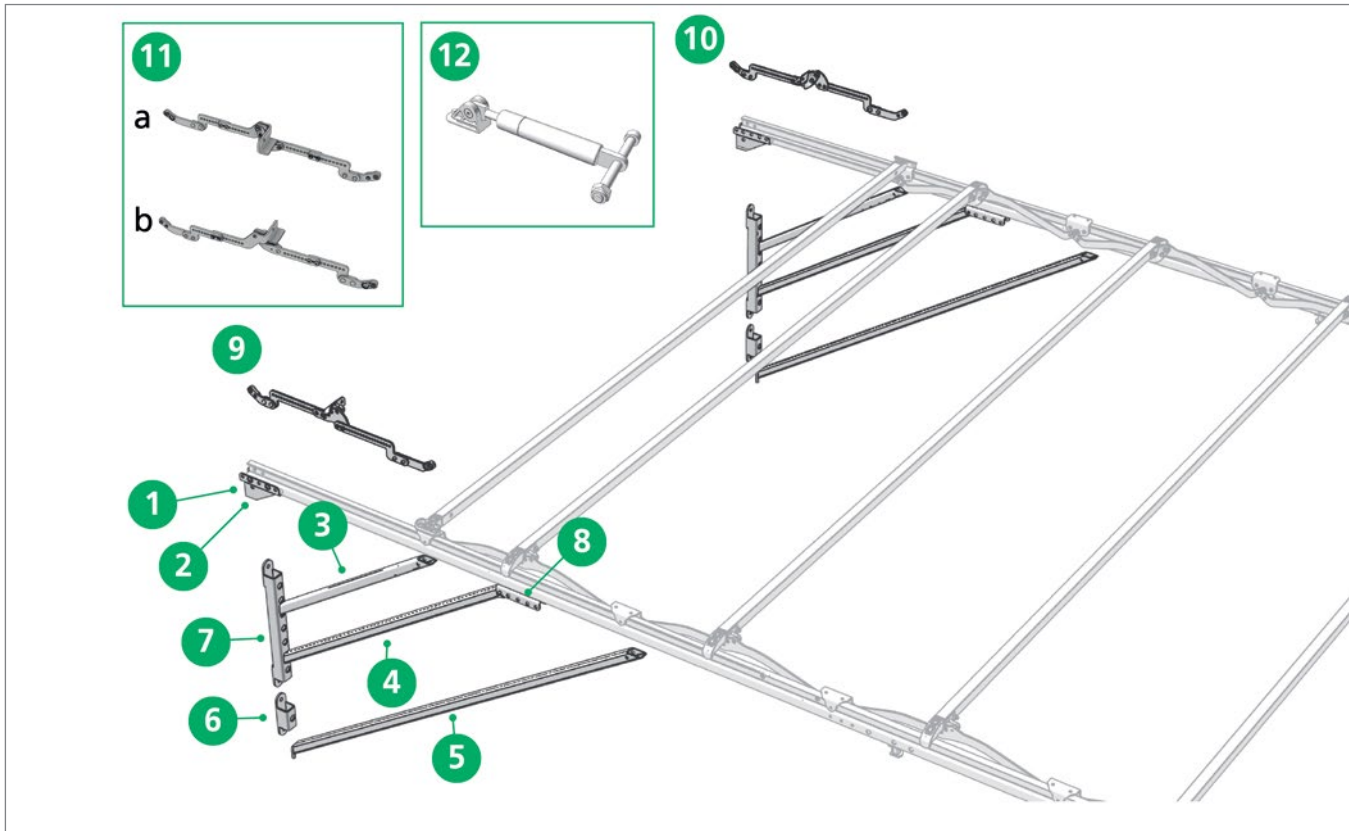
Pos. -

Edscha TS: 40 69 008 120

接続キット エンドキャリッジ 前 VP 左右; 0,35 kg

*Binding set on the front of the end carriage VP left/right;
0,35 kg*

スペアパーツ前面・Spare parts front

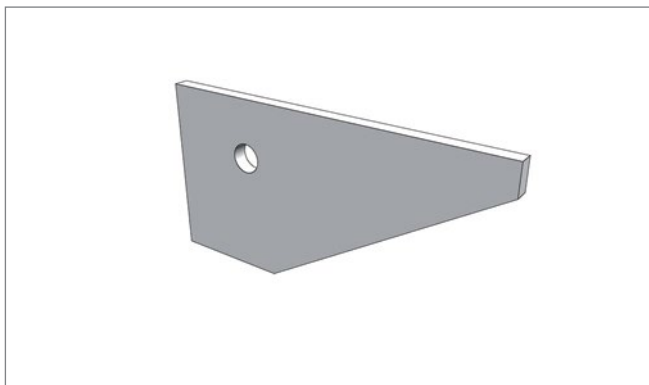


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナプレート; 0,20 kg

Corner plate; 0,20 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 014 180

ストラット ショート 708; 1,80 kg

Strut short 708; 1,80 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg

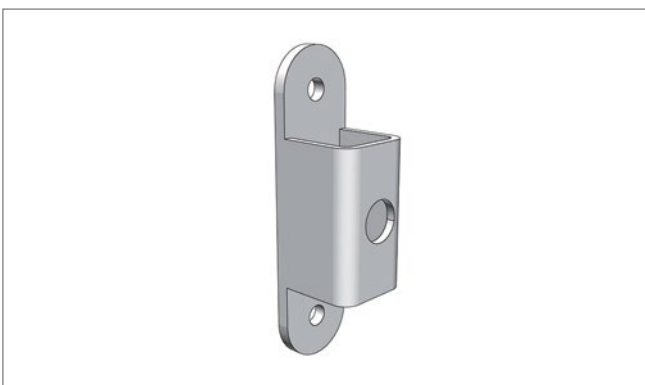


Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg

Strut long 1560; 3,85 kg



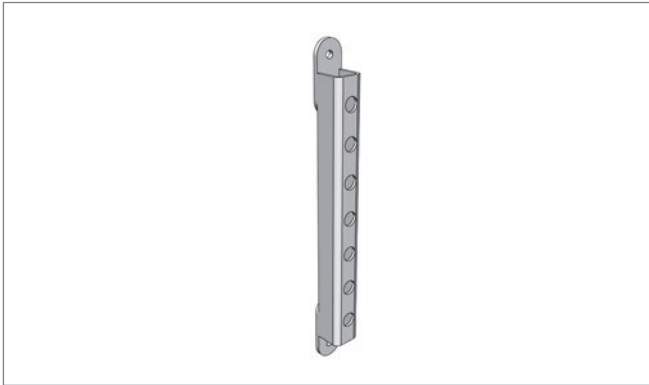
Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg

Strut bearing; 0,45 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

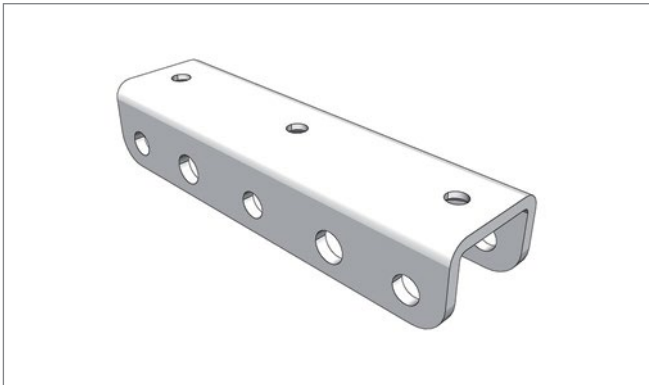


Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 69 015 000

補正ジョイント 調節可 330-650 mm 左

Compensating joint adjustable 330-650 mm left



Pos. 10

Edscha TS: 40 69 015 100

補正ジョイント 調節可 330-650 mm 右

Compensating joint adjustable 330-650 mm right

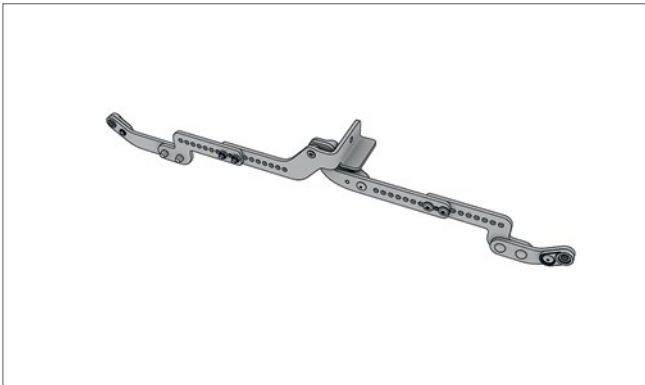
スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 11a

Edscha TS: 40 70 001 750

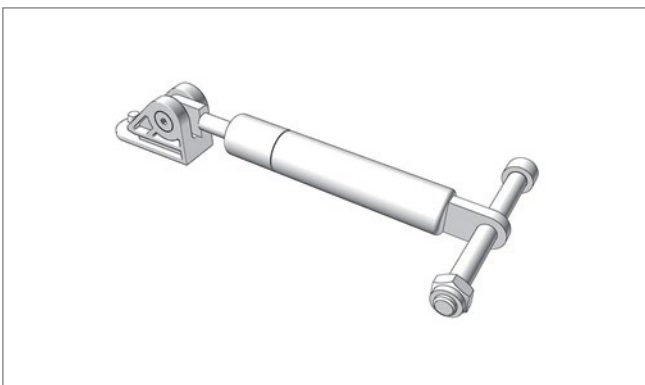
補正ジョイント VP-Profi 調節可 510-650 mm 左; 1,15 kg
*Compensating joint VP-Profi adjustable 510-650mm left;
1,15 kg*



Pos. 11b

Edscha TS: 40 70 001 751

補正ジョイント VP-Profi 調節可 510-650 mm 右; 1,15 kg
*Compensating joint VP-Profi adjustable 510-650mm right;
1,15 kg*

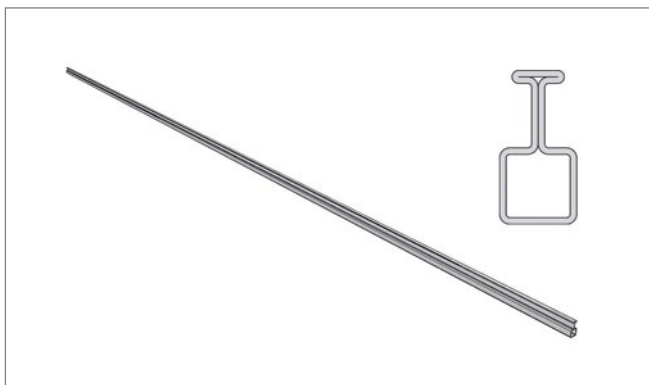
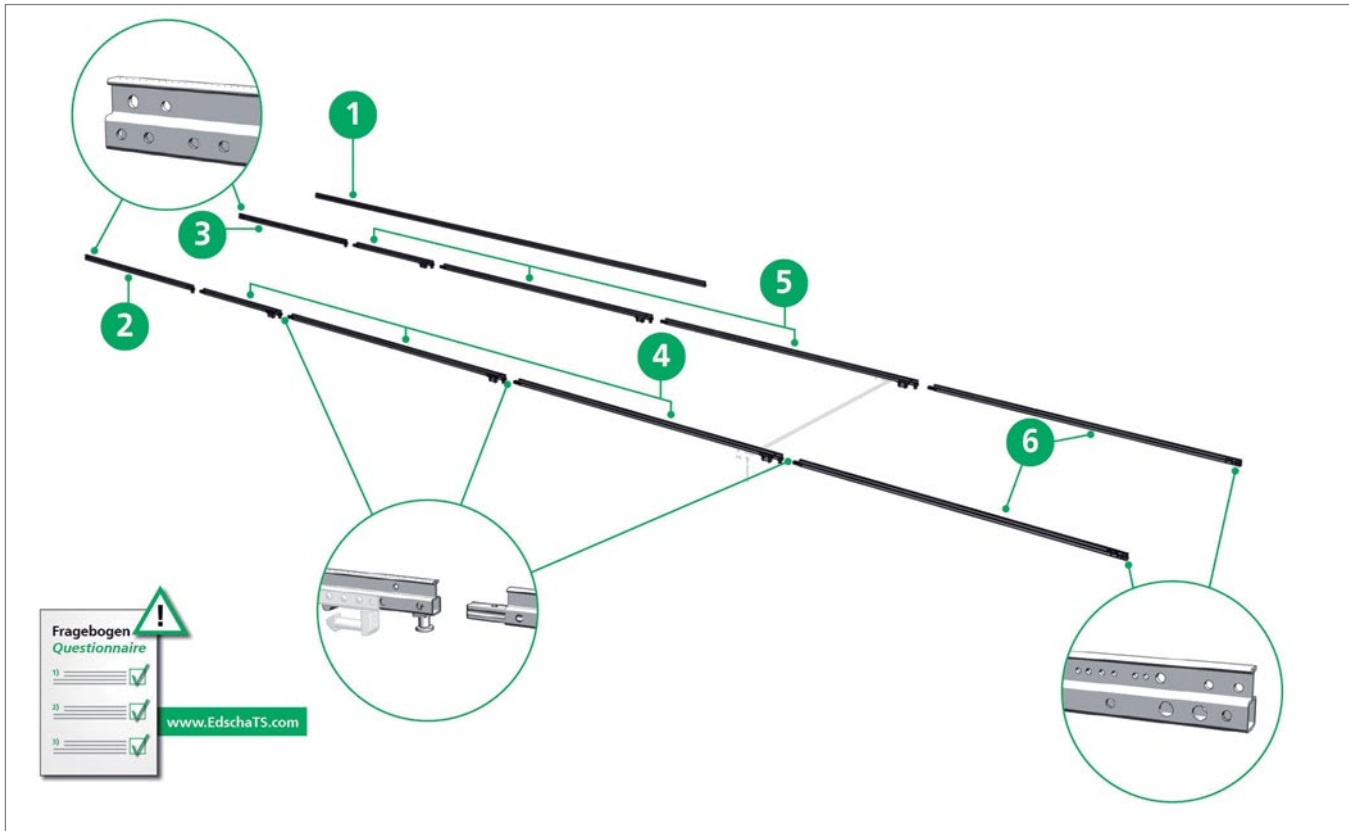


Pos. 12

Edscha TS: 40 69 006 380

修理キット ガススプリング HD; 0,50 kg
Rep.-KIT Liftingarm incl. gasspring-SL3; 0,50 kg

走行用レール・Rail frames



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg
Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *
*Front rail extension left incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）
Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

走行用レール・Rail frames



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

接続ボルト付きエンドレール 左右 *

*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 VP-Profi II, 27言語

User Manual VP-Profi II, 27 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 VP-Profi II, ドイツ語-英語

Assembly Instructions VP-Profi II, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル VP-Profi II, ドイツ語-英語

Repairing Instructions VP-Profi II, german-english

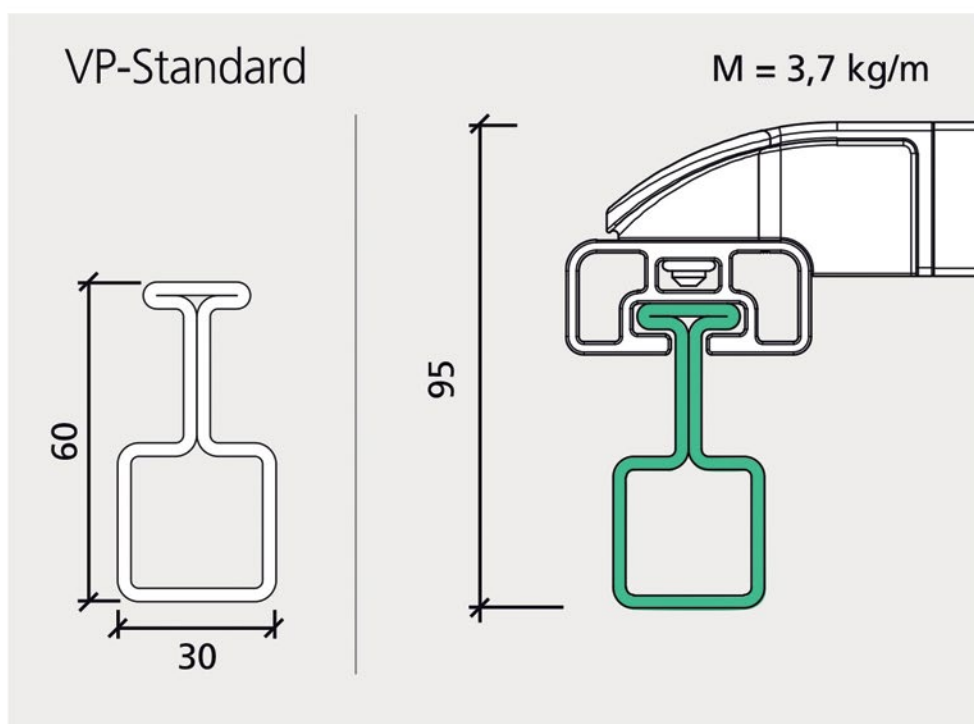
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com

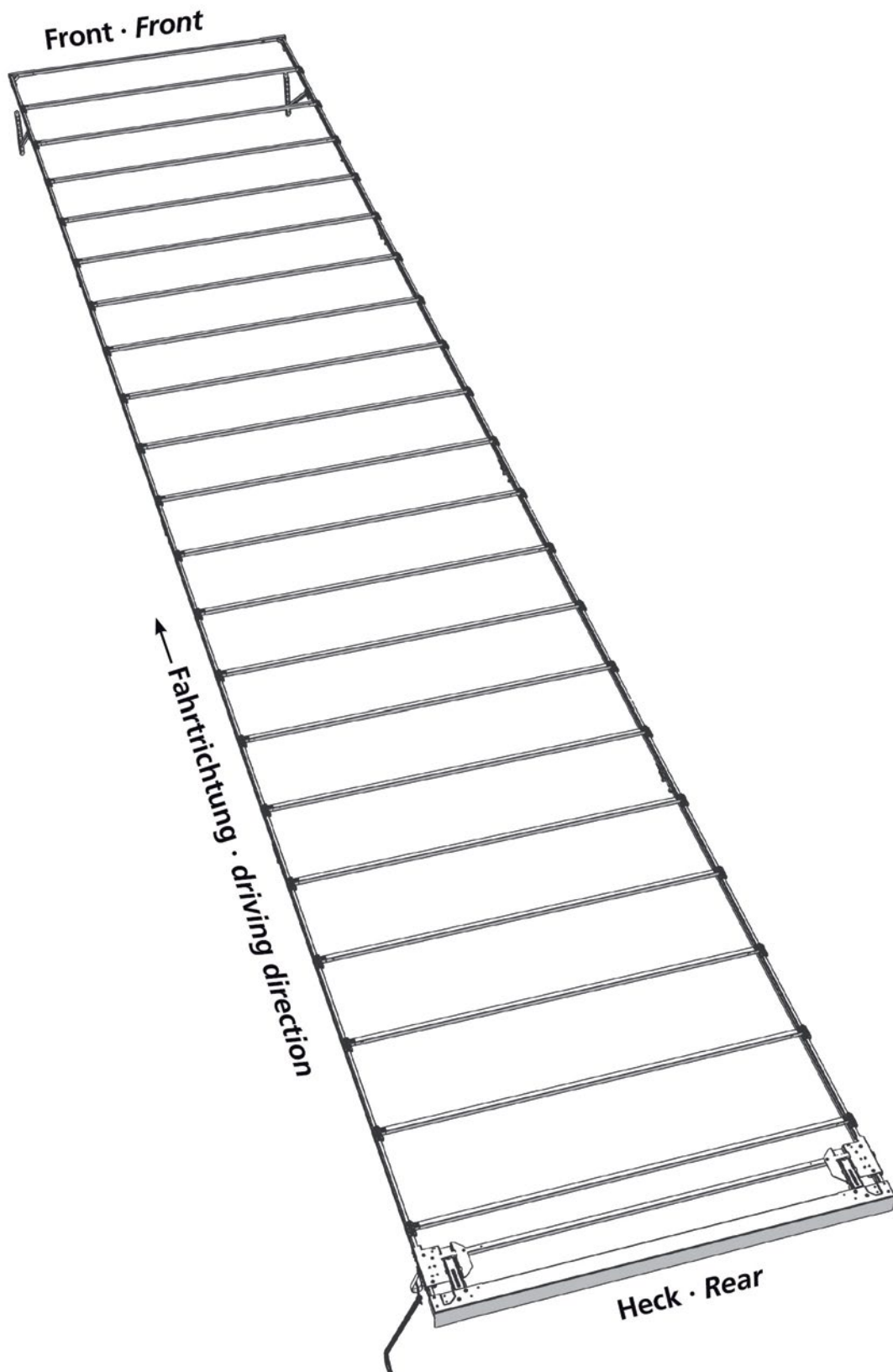


屋根構造・Roof Structure

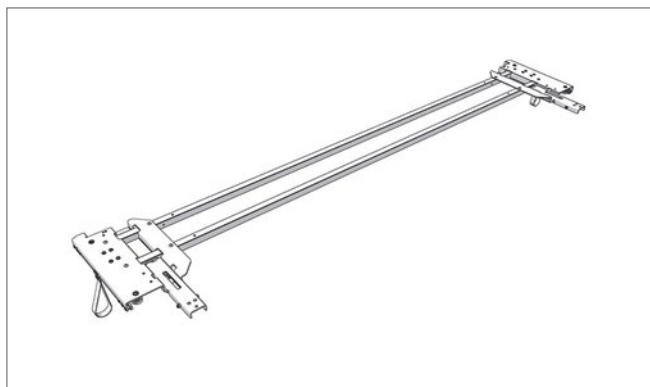
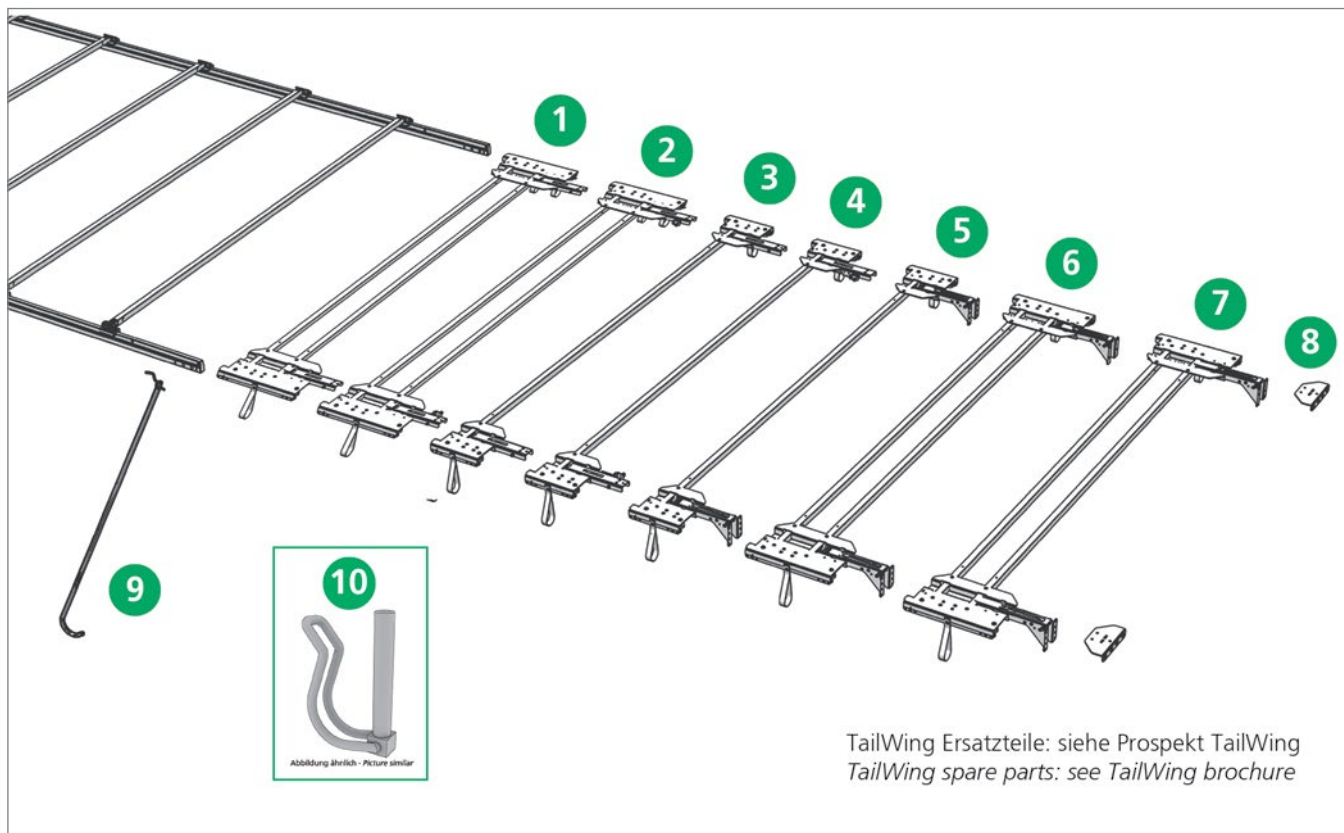


エクステンションコンポーネント
Components

概要 · Overview



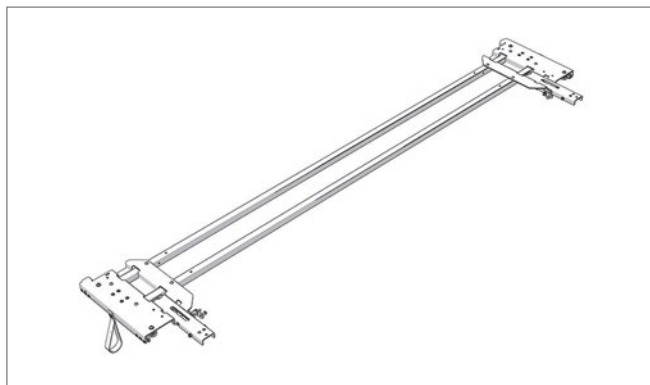
スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 930

エンドキャリッジ VP-Profi 2550 スチールアーム; 19,58 kg
End carriage VP-Profi 2550 metal positioning arm; 19,58 kg

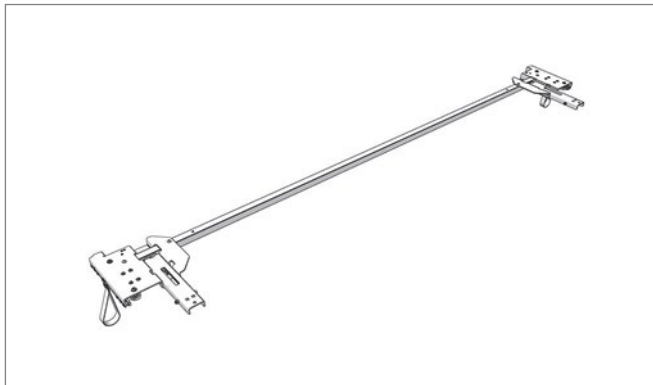


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 710

ロック付きエンドキャリッジ VP-Profi 2550
End carriage VP-Profi 2550 with locking assembly

スペアパーツテール・Spare parts rear

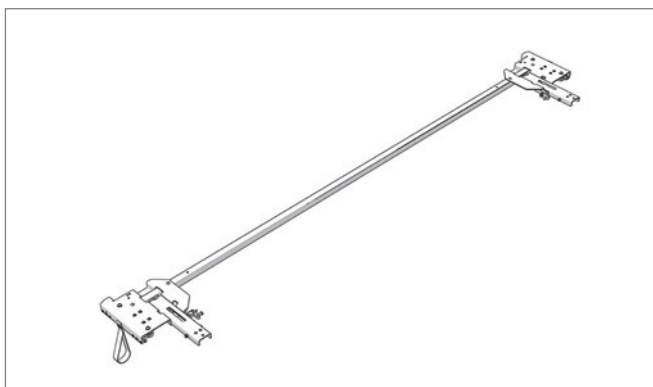


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 011 030

エンドキャリッジ VP-ECO/P 2550; 12,14 kg

End carriage VP-ECO/P 2550; 12,14 kg

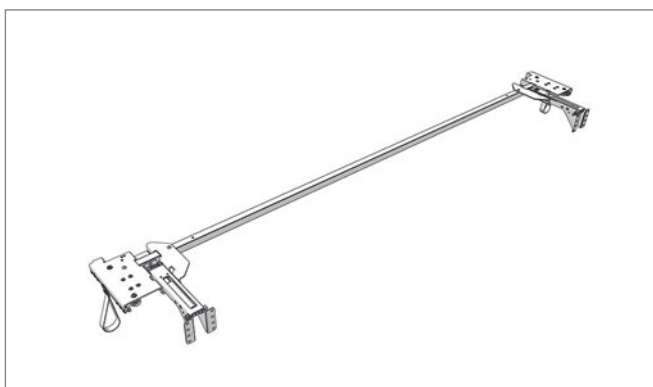


Pos. 4

Edscha TS: 40 69 011 730

ロック付きエンドキャリッジ VP-ECO/Profi 2550

End carriage VP-ECO/Profi 2550 with locking assembly

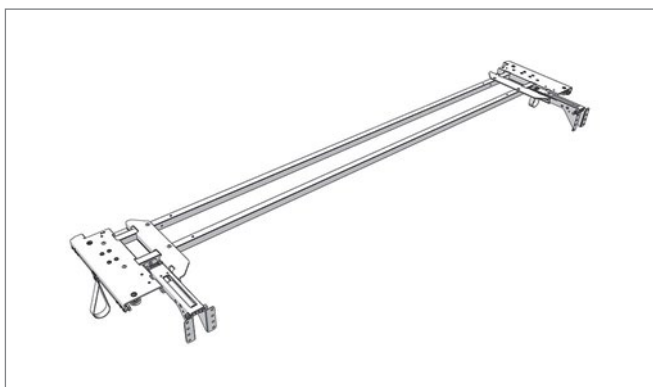


Pos. 5

Edscha TS: 40 69 011 040

エンドキャリッジ VP-ECO/P TailWing (400-700)

End carriage VP-ECO/P TailWing (400-700)



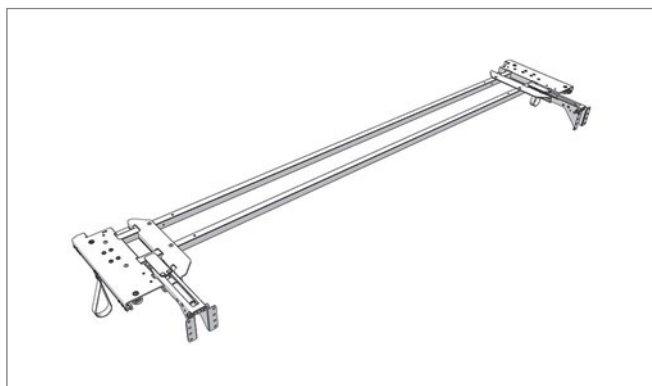
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 010 940

エンドキャリッジ VP-Profi TailWing (400-900); 20,56 kg

End carriage VP-Profi TailWing (400-900); 20,56 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear



Pos. 7

Edscha TS: 40 69 010 950

エンドキャリッジ VP-Profi TailWing (901-1200); 20,60 kg

End carriage VP-Profi TailWing (901-1200); 20,60 kg



Pos. 8

Edscha TS: 40 69 006 670

ねじおよびナット付き後端アダプタ; 0,80 kg

Rear end adapter including screws and screw nuts; 0,80 kg

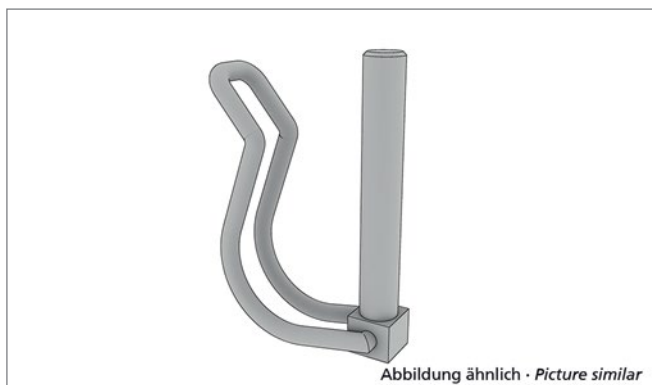


Pos. 9

Edscha TS: 40 38 062 430

タイロッド; 4,00 kg

Tie rod; 4,00 kg



Pos. 10

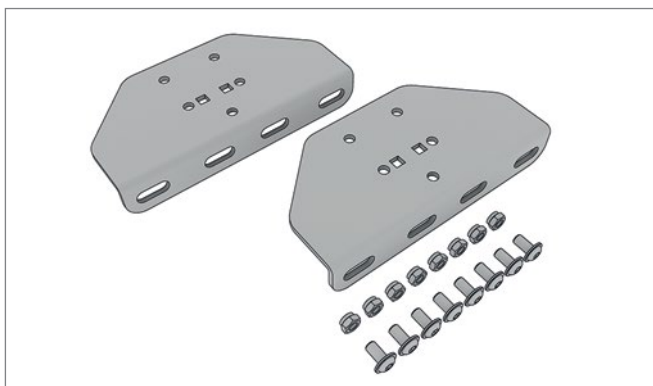
Edscha TS: 40 00 083 019

チューブ留めピン D6; 0,03 kg

Tube clip pin D6; 0,03 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



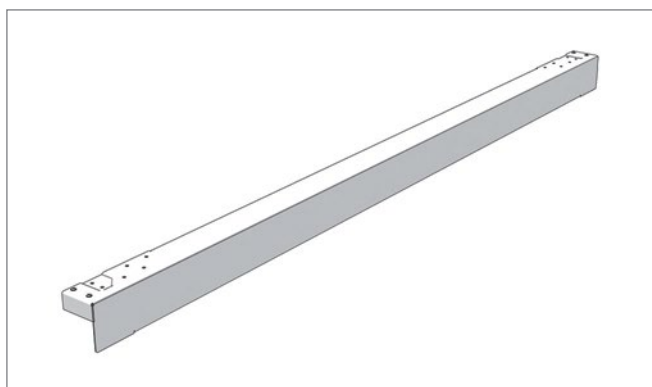
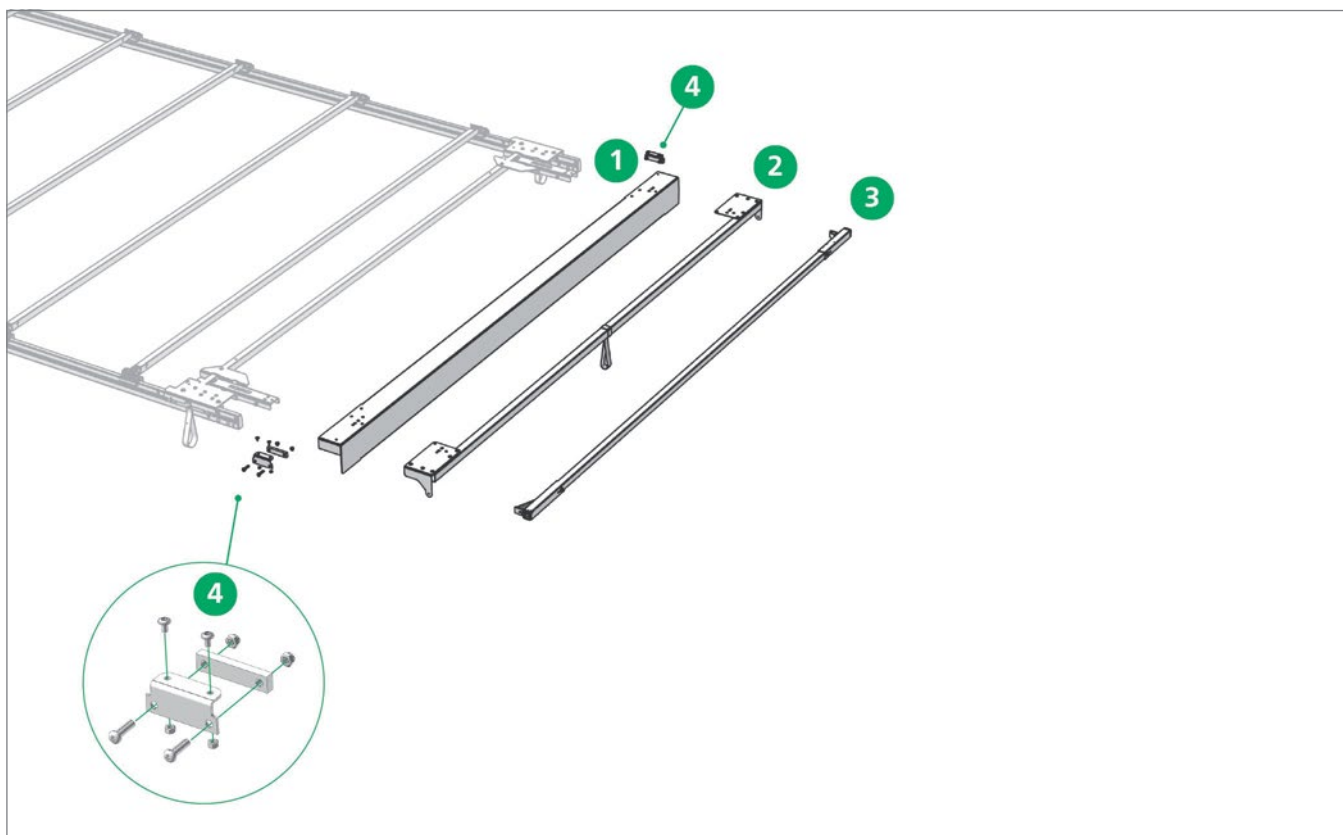
Pos. -

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

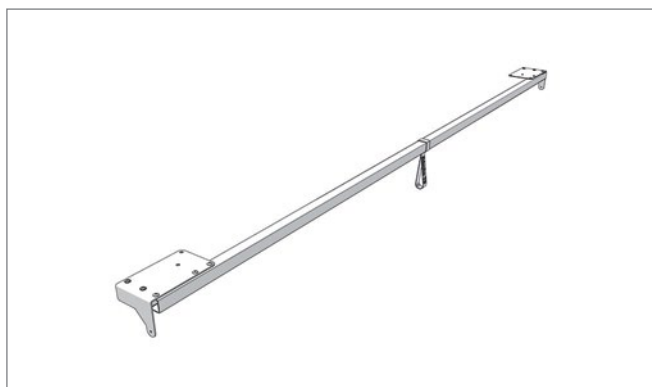


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 009 030

ガントリービーム VP 2550; 15,64 kg

Gantry beam VP 2550; 15,64 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 069 900

エンドボウ 2550; 6,52 kg

End bow 2550; 6,52 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 006 690

端部ボウ; 5,20 kg

Closing bow; 5,20 kg



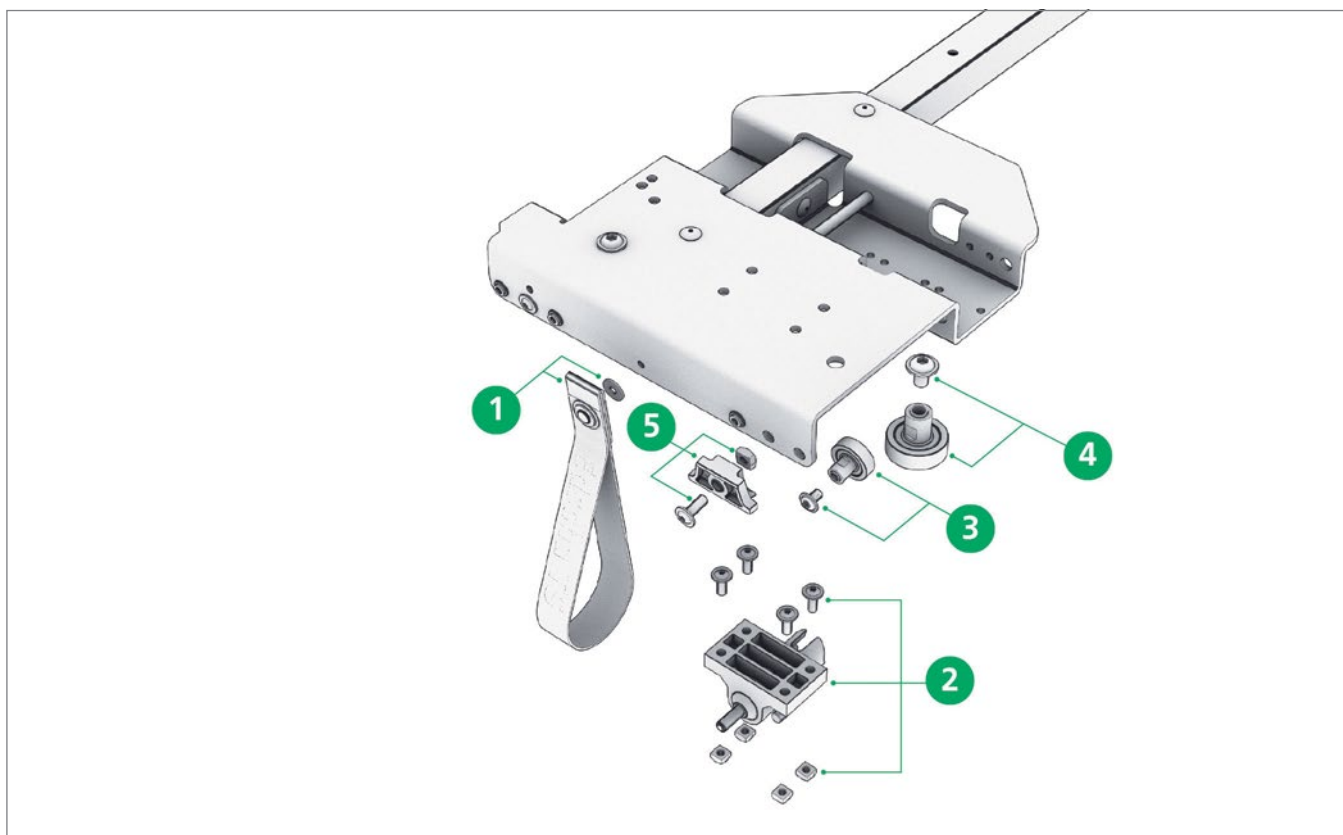
Pos. 4

Edscha TS: 40 69 006 680

ガントリービーム固定キット; 0,30 kg

Gantry beam fixation - kit; 0,30 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Small · Spare parts front end carriage Compact Small

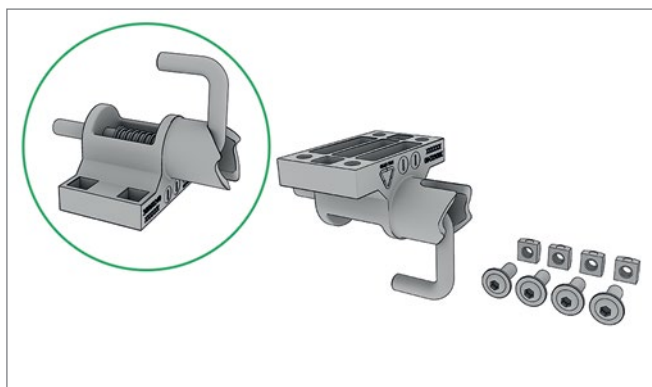


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 033 041

プルループ式; 0,02 kg

Pull strip cpl.; 0,02 kg



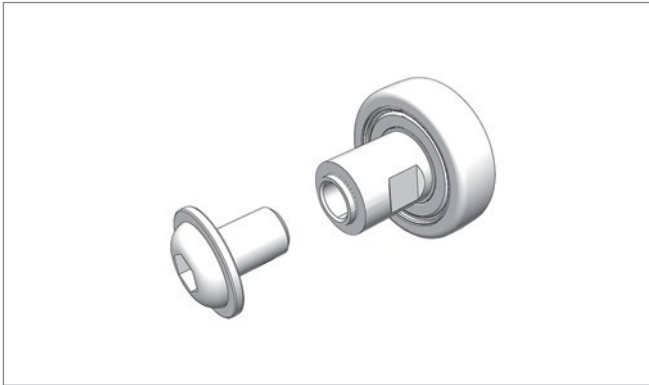
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 072 770

修理キット ロック; 0,16 kg

Repair kit locking; 0,16 kg

スペアパーツ エンドラントローリー Small · Spare parts front end carriage Compact Small

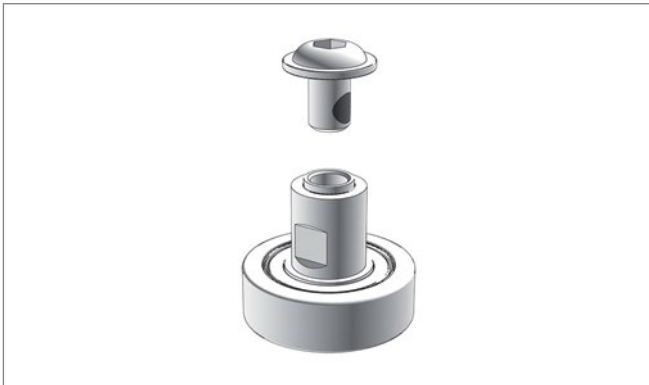


Pos. 3

Edscha TS: 40 38 072 780

修理キット 内ねじM6付きローラー; 0,03 kg

Repair kit roller with inside thread M6; 0,03 kg

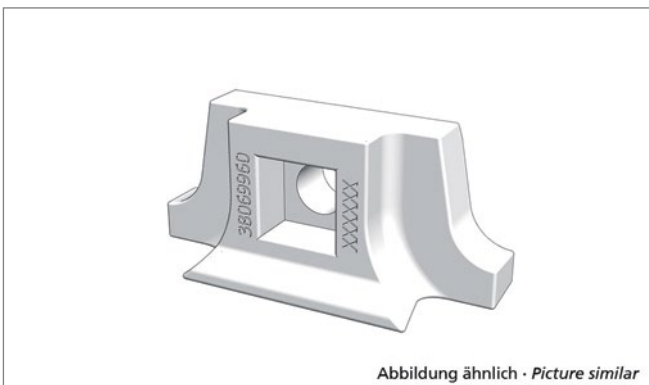


Pos. 4

Edscha TS: 40 38 072 790

修理キット ガイドローラー エンドキャリッジ; 0,10 kg

Repair kit guidingroller end carriage; 0,10 kg



Pos. 5

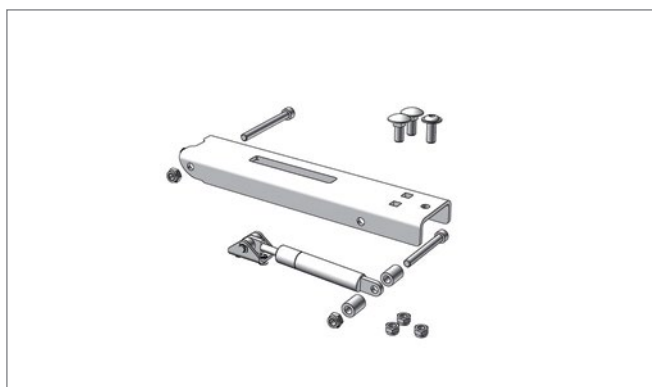
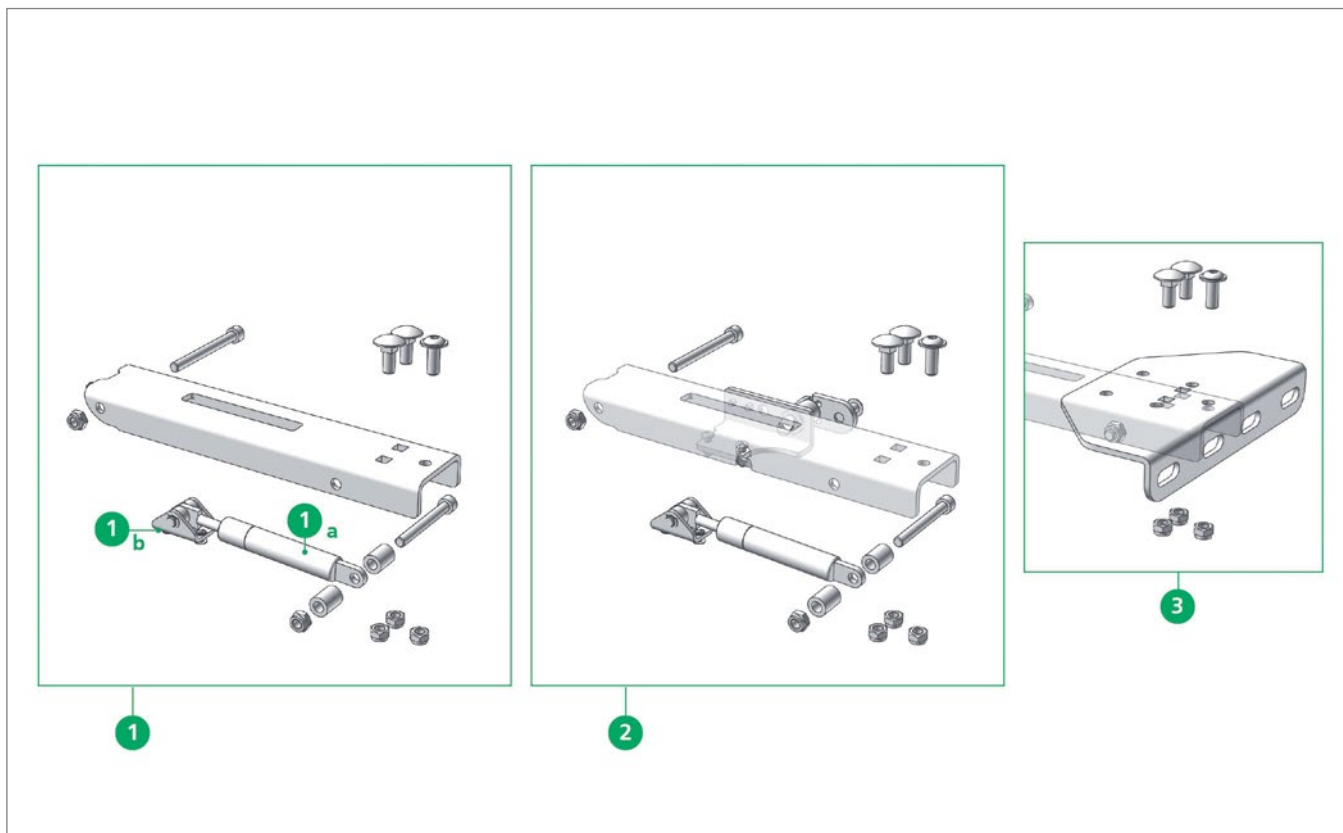
Edscha TS: 40 38 069 960

修理キット スライドピース; 0,01 kg

Repair kit sliding piece; 0,01 kg

Abbildung ähnlich · Picture similar

スペアパーツエンドキャリッジバリエーション自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

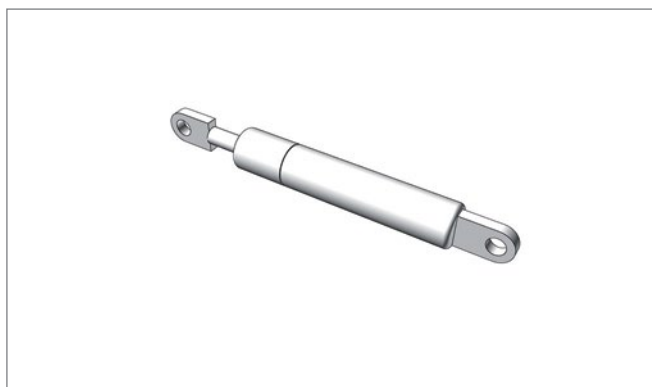


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 010 760

修理キット 自動フォールドおよびガススプリング 700 N (2個);
2,28 kg

*Repairkit automatic adjustment mechanism with gasspring
700 N (2 pcs.); 2,28 kg*



Pos. 1a

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ · *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

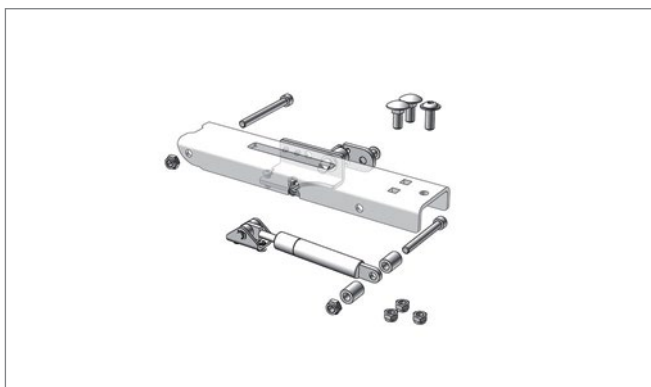


Pos. 1b

Edscha TS: 40 69 009 730

ベアリングブロック; 0,03 kg

Bearing block; 0,03 kg

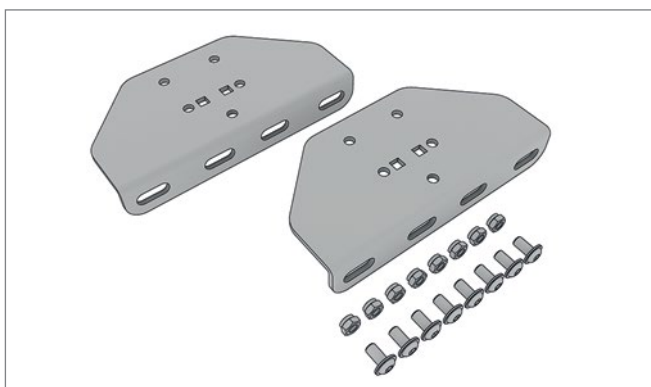


Pos. 2

Edscha TS: 40 69 011 560

自動フォールドロックおよびガススプリング 700 N (左右);
2,72 kg

*Automatic adjustment mechanism - locking with gasspring
700 N (right and left); 2,72 kg*



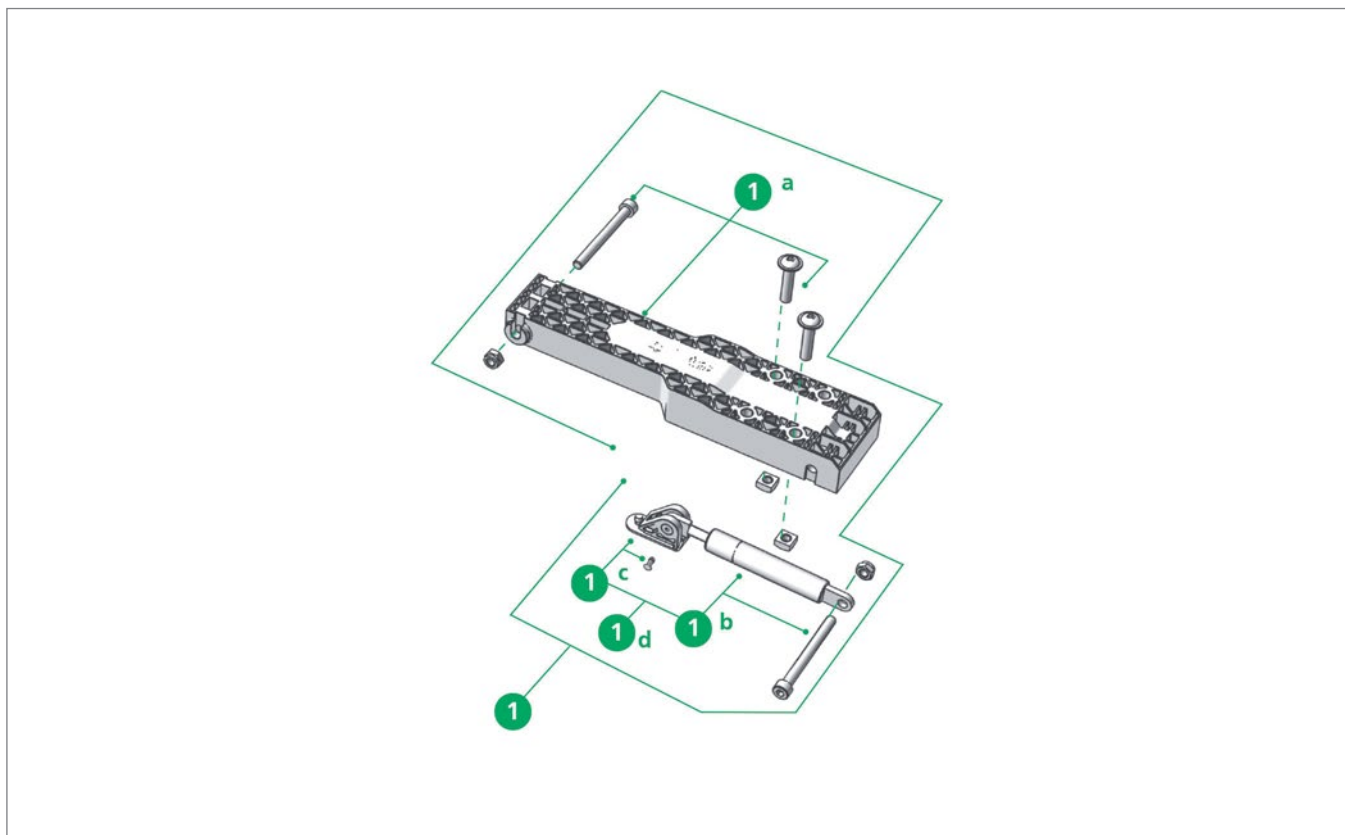
Pos. 3

Edscha TS: 40 69 012 190

ねじ付きアダプタプレート スチールアーム; 0,82 kg

Adapter plate incl. screws metal positioning arm; 0,82 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ・ *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

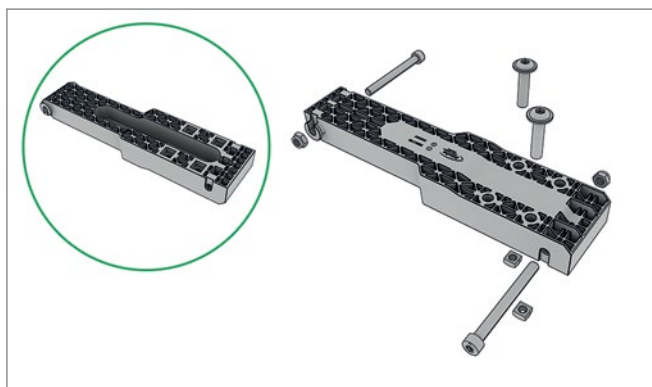


Pos. 1

Edscha TS: 40 38 090 300

修理キット 自動フォールド (プラスチック) およびガススプリング; 0,90 kg

Repairkit lifting arm (plastic) with gasspring; 0,90 kg



Pos. 1a

Edscha TS: 40 38 065 050

修理キット 自動フォールド プラスチック; 0,50 kg

Repair kit automatic adjustment mechanism plastic; 0,50 kg

スペアパーツエンドキャリッジバリエント自動セットアップ · *Spare parts end carriage variants adjustment mechanism*

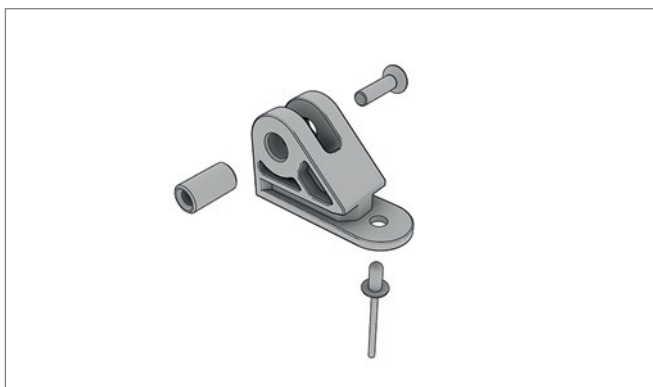


Pos. 1b

Edscha TS: 40 00 075 099

ガススプリング 700 N; 0,14 kg

Gas spring 700 N; 0,14 kg

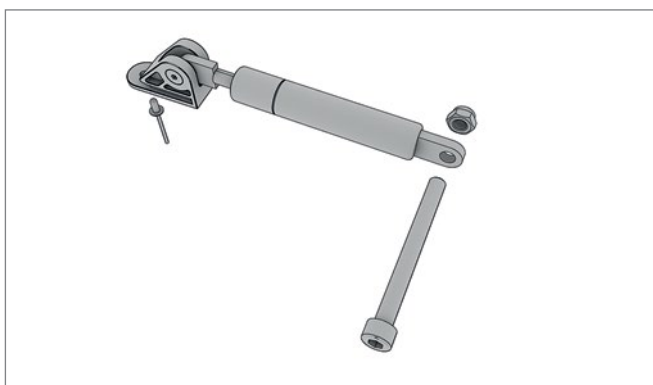


Pos. 1c

Edscha TS: 40 38 081 770

ガススプリングホルダー 修理キット UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg

Gas spring holder repair kit UL II / HD / VP-UL; 0,04 kg



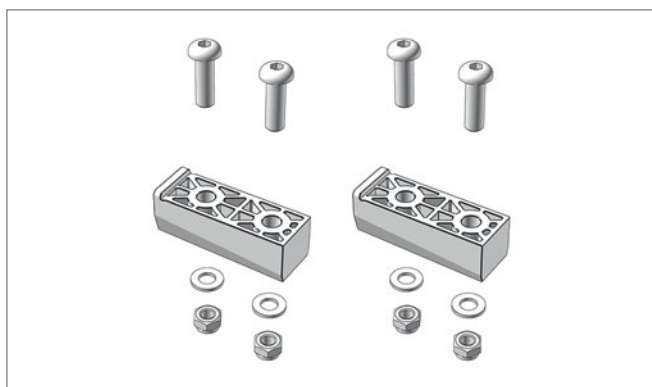
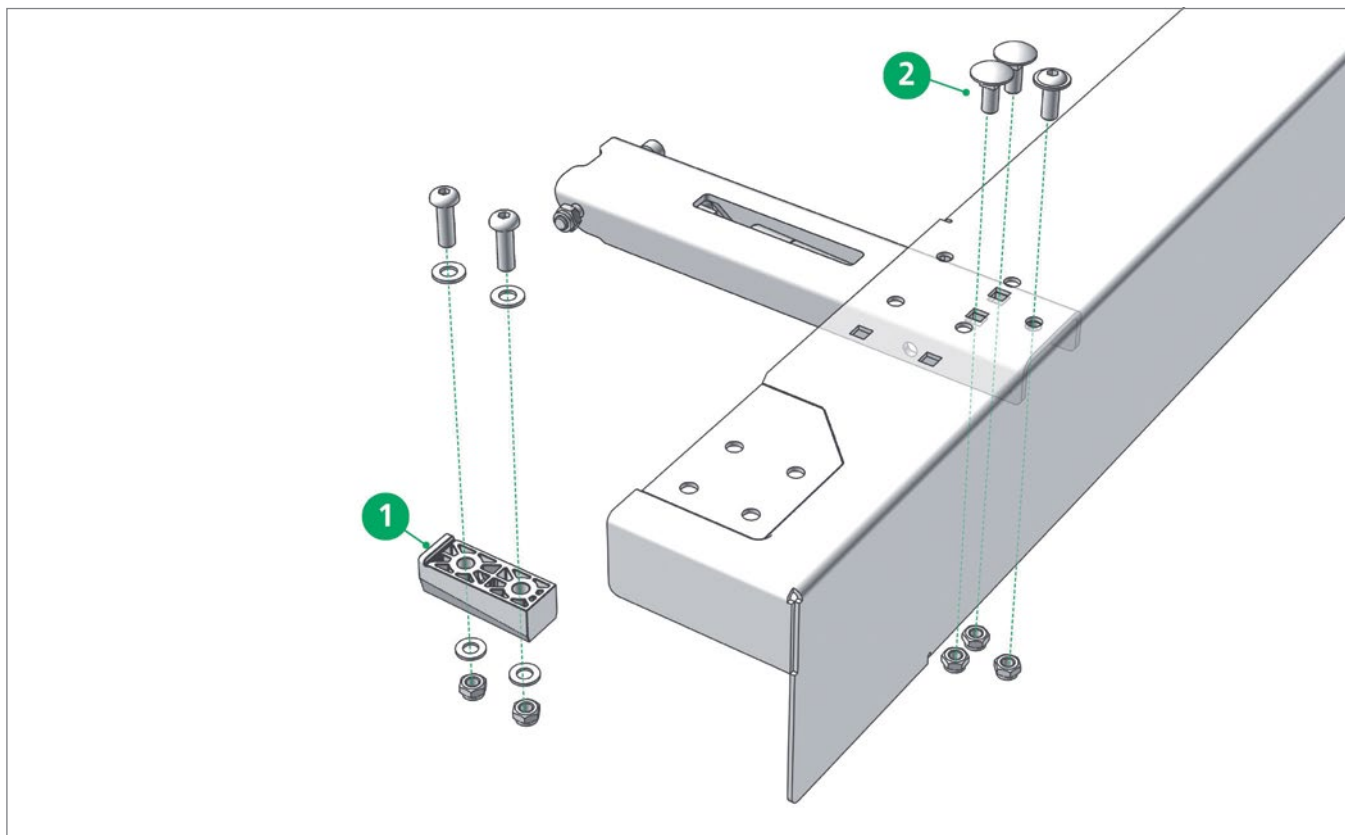
Pos. 1d

Edscha TS: 40 38 065 020

自動フォールド用修理キット ガススプリング 700 N (プラスチック); 0,23 kg

Repairkit Gas spring 700 N for automatic adjustment mechanism (plastic); 0,23 kg

スペアパーツ ポータルビーム・Spare parts gantry beam

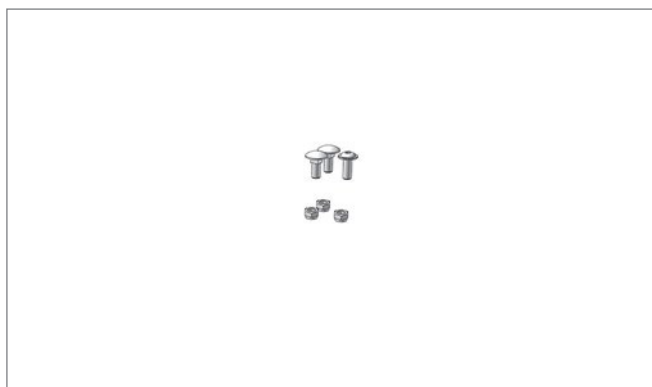


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 003 200

ガイドセット ガントリービーム一式 (2個) プラスチック
(Standard / Volume / TailWing); 0,15 kg

Guide tube set gantry beam compl. (2 pieces) plastic (Standard / Volume / TailWing); 0,15 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 013 600

ねじセット エンドボウ / ガントリービーム; 0,13 kg

Screwset end bow / gantry beam; 0,13 kg

スペアパーツ ポータルビーム ・ *Spare parts gantry beam*



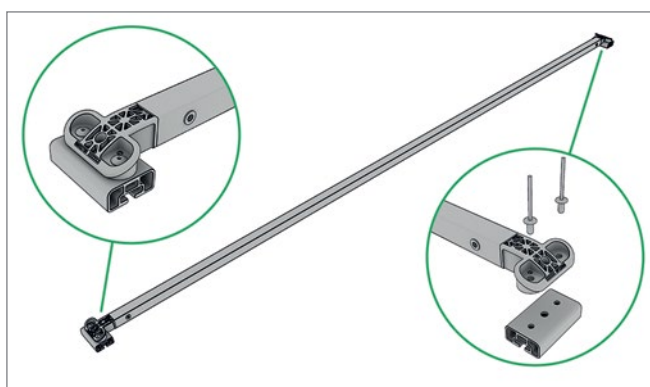
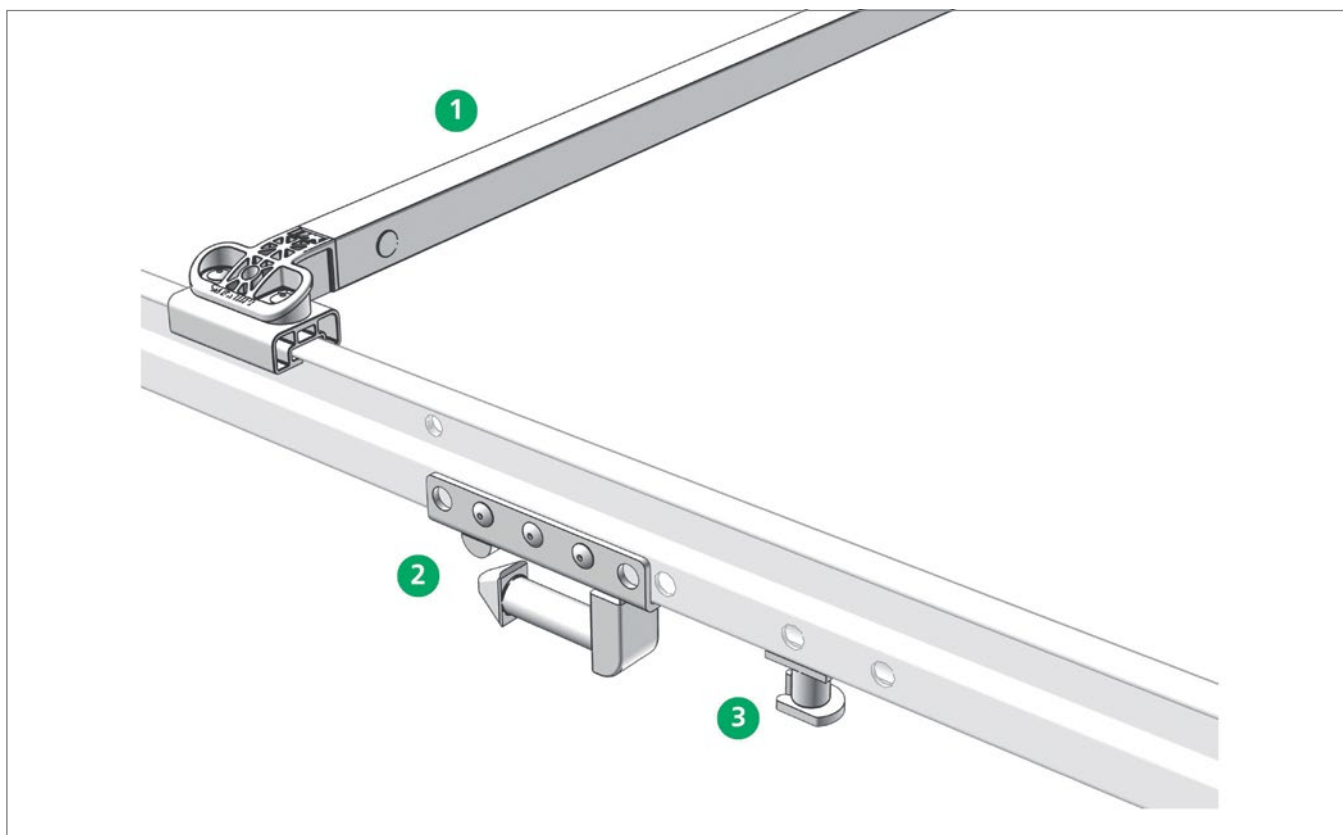
Pos. *

Edscha TS: 40 38 072 740

ねじセット プラスチックサポートアーム用エンドボウ／ガントリー
ービーム; 0,07 kg

Screwset end bow / gantry beam for plastic lifting arm; 0,07 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

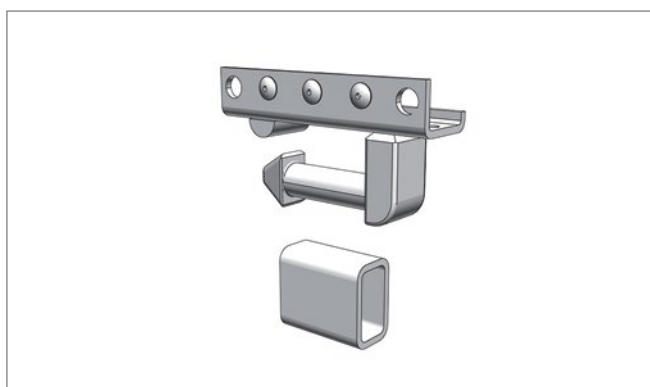


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 810

ボウ VG 2550 VP-ECO ねじ込み; 3,53 kg

Bow cg 2550 VP-ECO screwed; 3,53 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 38 068 700

ピラー接続 (トップ連結) セット; 2,00 kg

Pillar connection (top coupling) set; 2,00 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle



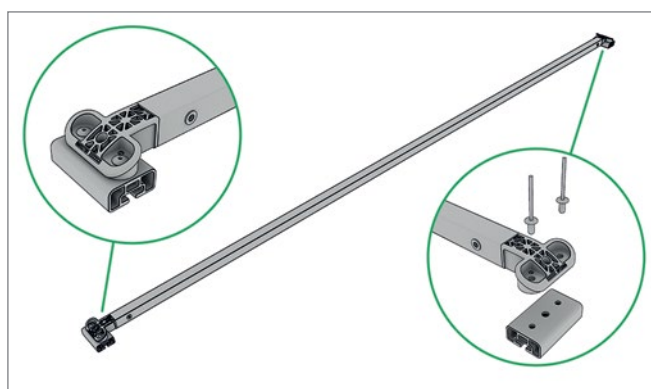
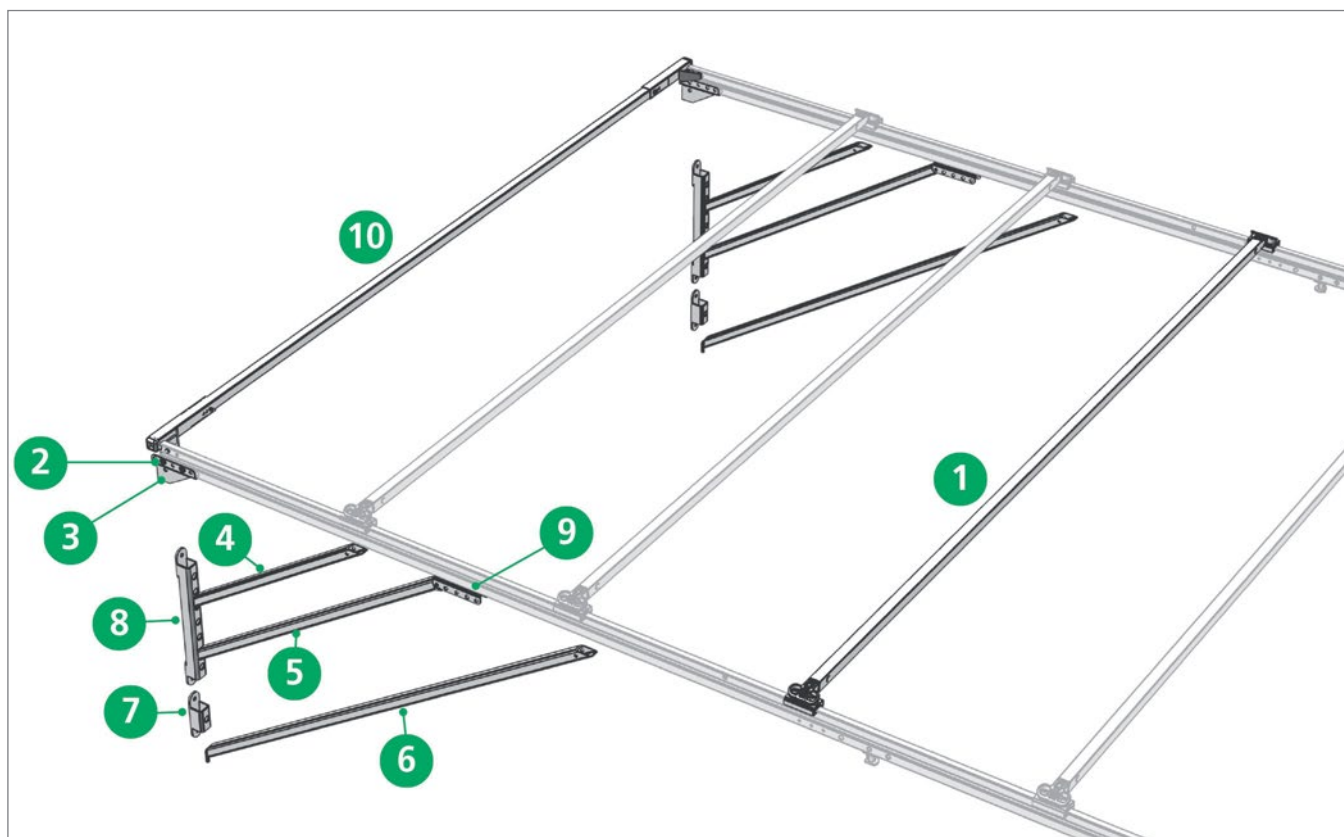
Pos. 3

Edscha TS: 40 38 033 550

レールロック; 0,13 kg

Rail locking pins; 0,13 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

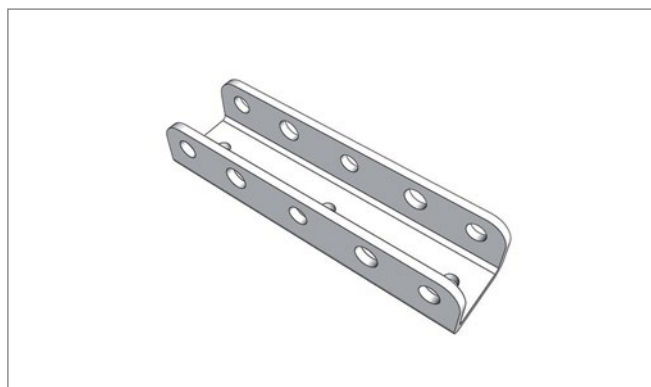


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 004 810

ボウ VG 2550 VP-ECO ねじ込み; 3,53 kg

Bow cg 2550 VP-ECO screwed; 3,53 kg



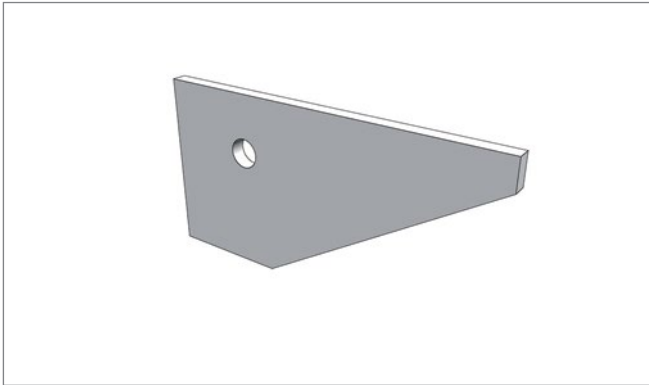
Pos. 2

Edscha TS: 40 38 030 640

ピラー接続; 0,35 kg

Pillar connection; 0,35 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 3

Edscha TS: 40 37 010 310

コーナープレート; 0,20 kg

Corner plate; 0,20 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 37 014 180

ストラット ショート 708; 1,80 kg

Strut short 708; 1,80 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 37 014 450

ストラット ミディアム 1058; 2,59 kg

Strut medium 1058; 2,59 kg



Pos. 6

Edscha TS: 40 37 014 190

ストラット ロング 1560; 3,85 kg

Strut long 1560; 3,85 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

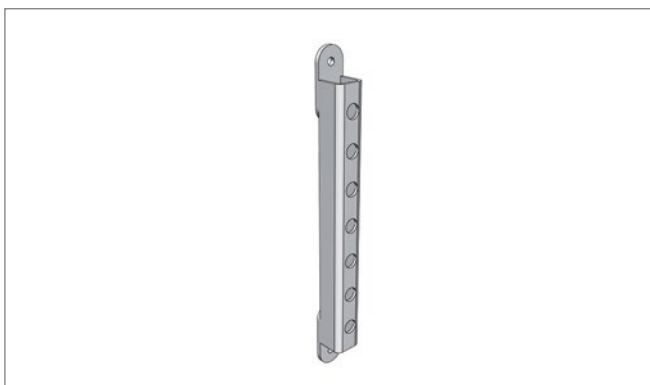


Pos. 7

Edscha TS: 40 37 014 310

ストラットベアリング; 0,45 kg

Strut bearing; 0,45 kg

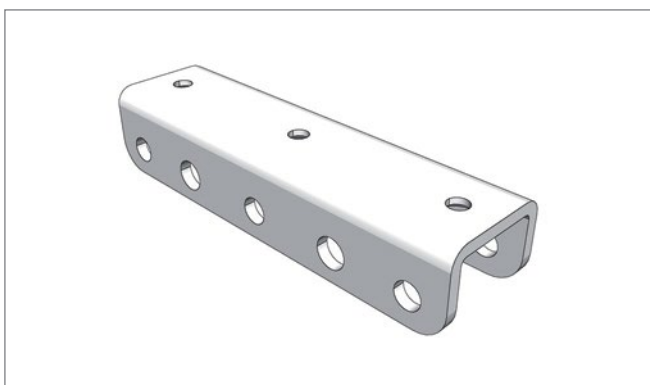


Pos. 8

Edscha TS: 40 37 014 340

ストラットベアリング、高さ調節式; 1,36 kg

Strut bearing, vertically adjustable; 1,36 kg



Pos. 9

Edscha TS: 40 38 030 610

ブーム接続; 0,35 kg

Gibbet connection; 0,35 kg



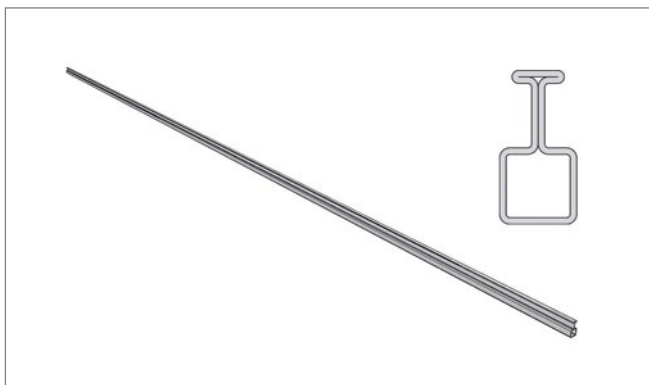
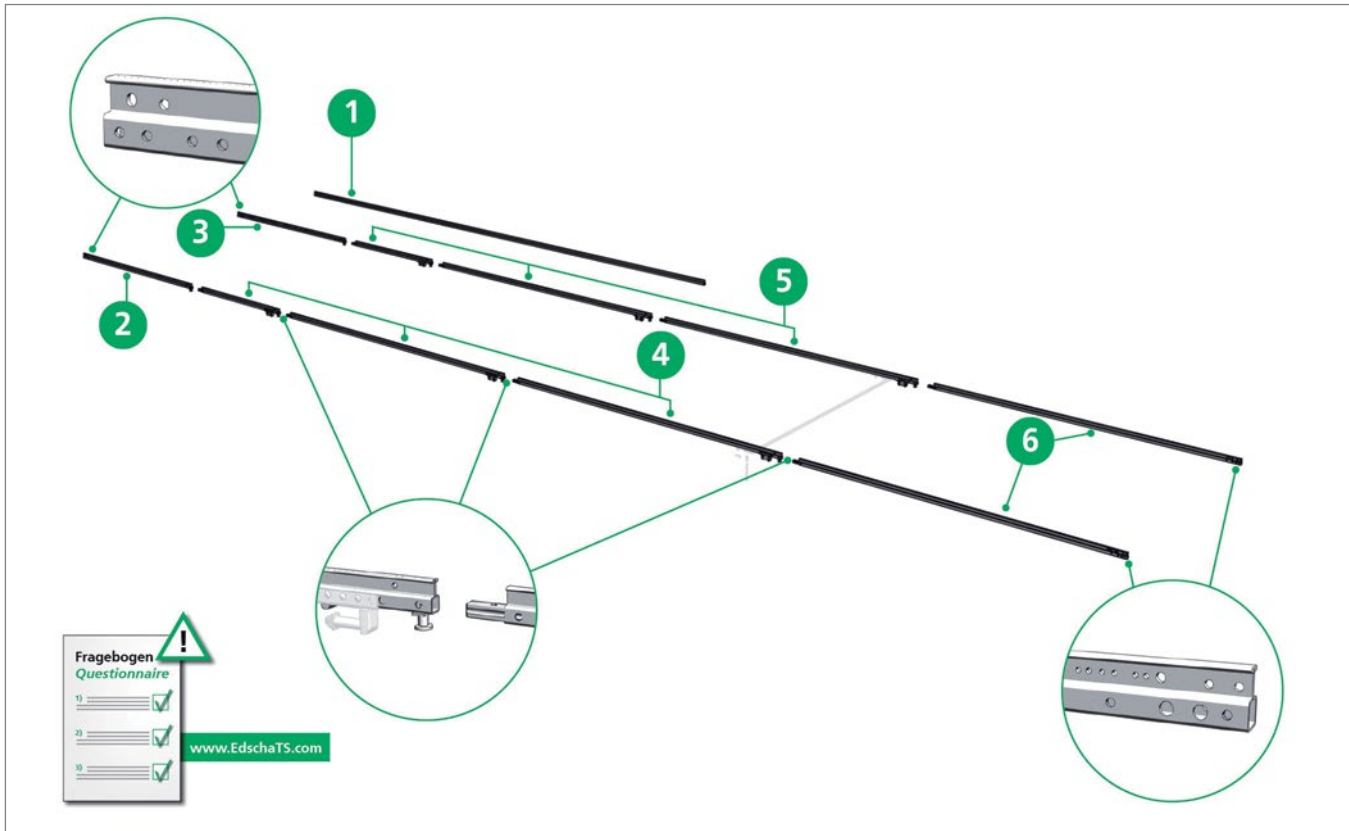
Pos. 10

Edscha TS: 40 69 006 690

端部ボウ; 5,20 kg

Closing bow; 5,20 kg

走行用レール・Rail frames



Pos. 1

Edscha TS: 40 00 074 611

レール、スチール、長さ7.000; 25,70 kg
Rail frame, steel length 7.000; 25,70 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 00 000 310

ロック付き拡張フロントレール左 *
*Front rail extension left incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）
Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

走行用レール・Rail frames



Pos. 3

Edscha TS: 40 00 000 320

ロック付き拡張フロントレール右 *

*Front rail extension right incl. locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 4

Edscha TS: 40 00 000 330

接続ボルトとロック付き中間レール左 *

*Middle rail left incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 5

Edscha TS: 40 00 000 340

接続ボルトとロック付き中間レール右 *

*Middle rail right incl. connecting pin and locking pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!



Pos. 6

Edscha TS: 40 00 000 350

接続ボルト付きエンドレール 左右 *

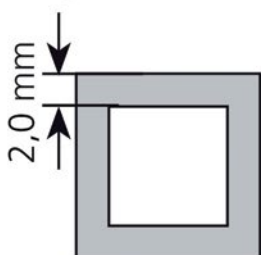
*End rail left and right incl. connecting pin **

アンケートにご協力ください！（フルターポリン・スチール、ウェブサイト「Edscha TS」参照）

Please fill in our questionnaire (Full Tarpaulin Steel, see website Edscha TS)!

補修部品DB · *Spare parts DB*

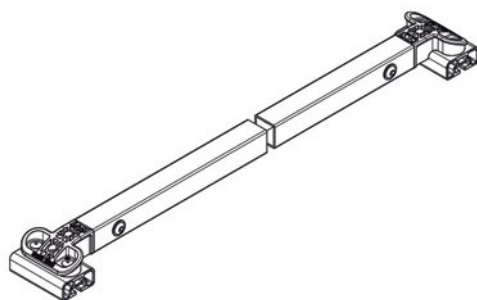
Spiegelstärken · *Bow Thicknesses*



DB-Ausführung · DB design

Aufbaubreite

Body width: 2550 mm



Pos. -

Edscha TS: 40 69 004 820

ボウ VG 2550 VP-Eco DB ねじ込み*; 4,65 kg

*Bow VG 2550 VP-Eco DB screwed *; 4,65 kg*

DB = 複合輸送に適し、ドイツ鉄道でテスト済み

DB = suitable for combined use and approved by German Railways

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 VP-ECO II、27言語

User Manual VP-ECO II, 27 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 VP-ECO II, ドイツ語-英語

Assembly Instructions VP-ECO, from 2013, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル VP-ECO II, ドイツ語-英語

Repairing Instructions VP-ECO, from 2013, german-english

本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

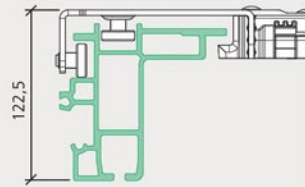
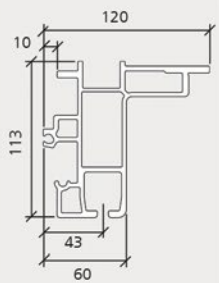
www.EdschaTS.com



屋根構造・Roof Structure

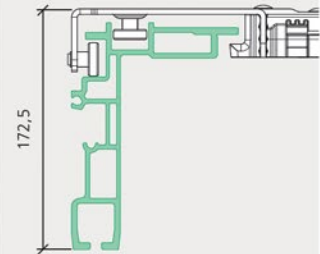
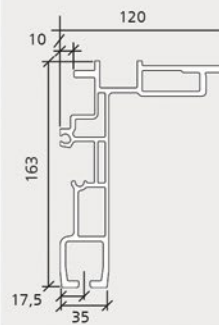
Standard

M = 5,18 kg/m



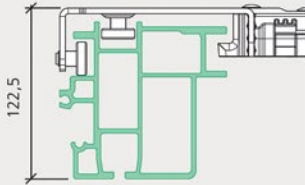
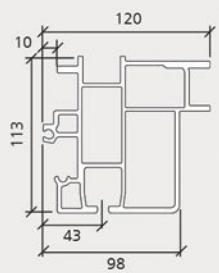
Volumen · Volume

M = 5,65 kg/m



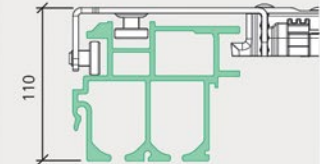
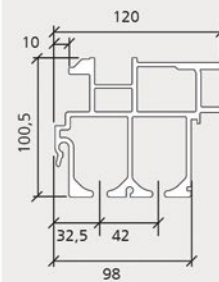
Universal

M = 6,20 kg/m



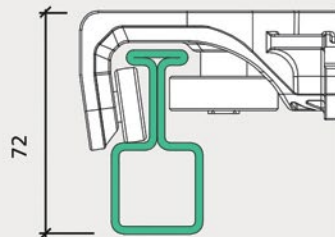
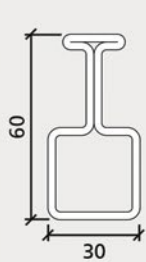
Universal Classic

M = 6,37 kg/m



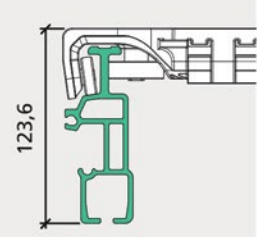
VP-Standard

M = 3,7 kg/m



Compact

M = 2,88 kg/m



エクステンションコンポーネント

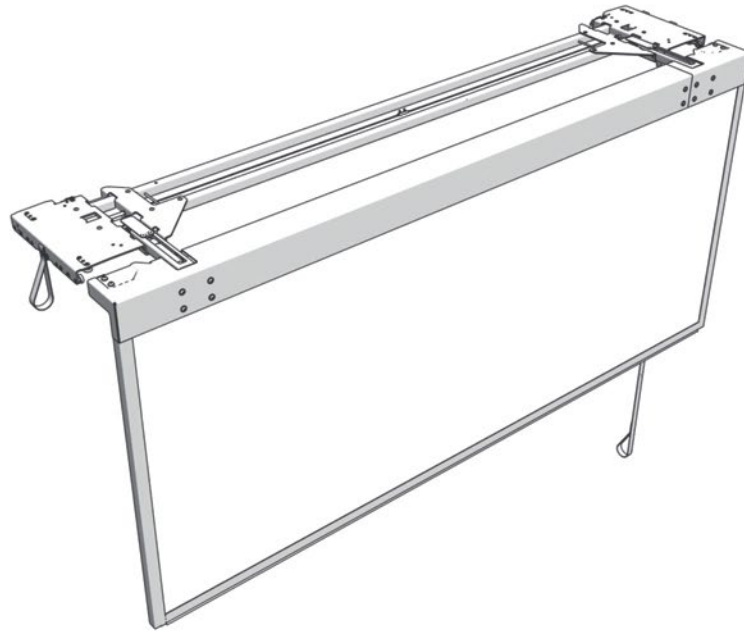
Specific attribute

スライディングルーフ、テールリフト付車用セミオートスイング
オープンテールゲート

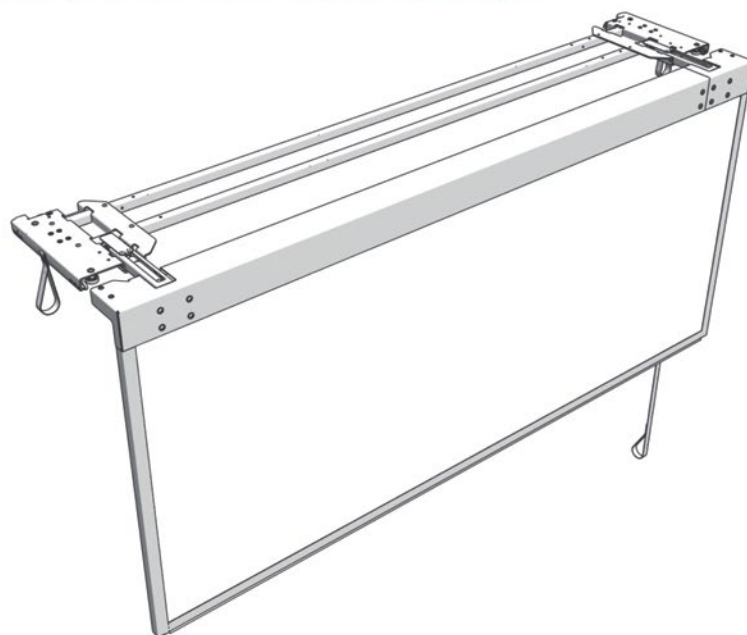
*Semi-automatic swinging tail wing for vehicles with sliding roof
and tailgate*

概要 · Overview

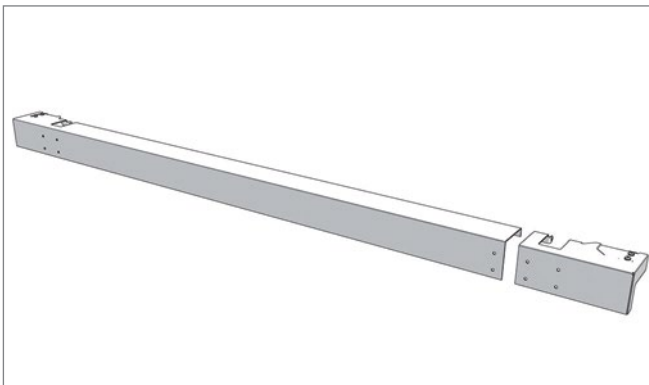
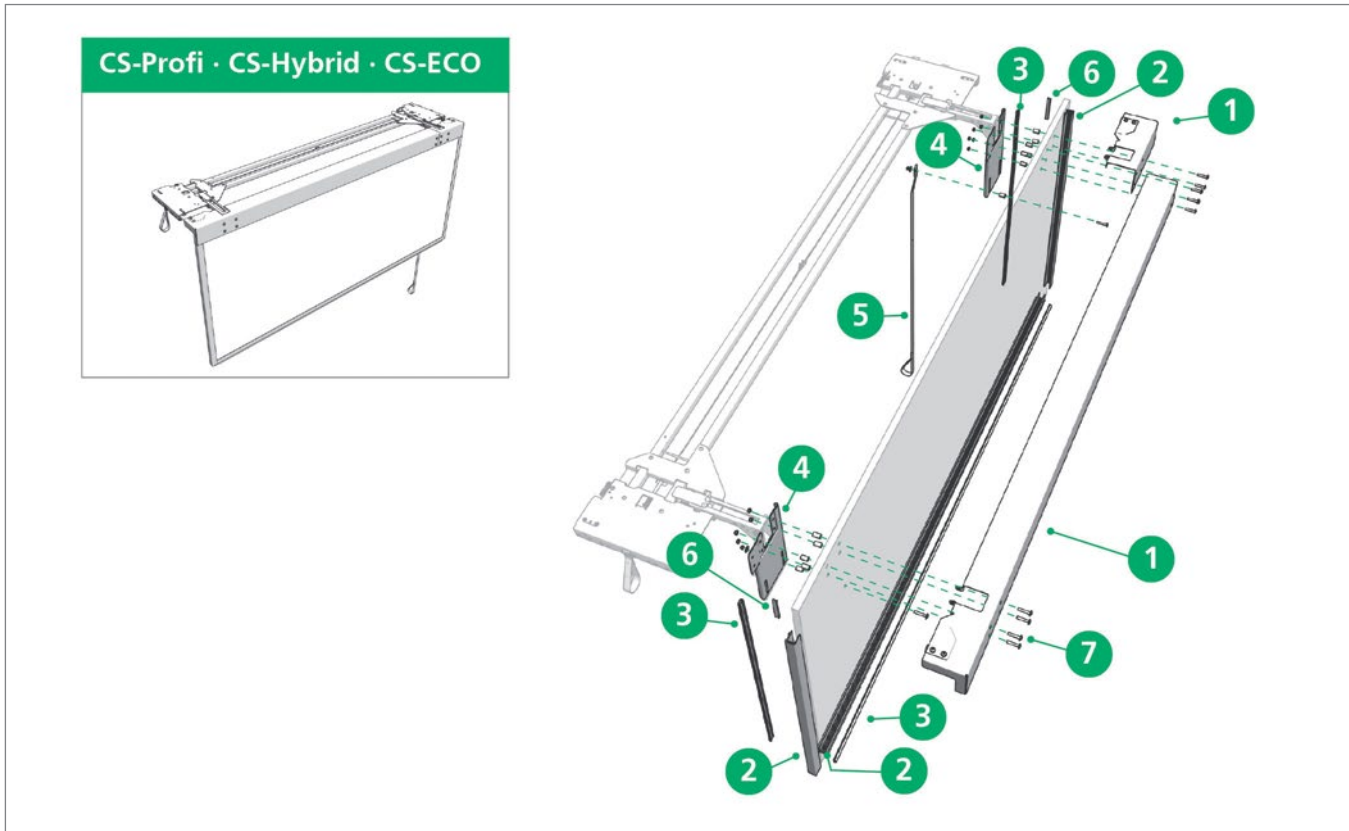
Ersatzteile Bausatz TailWing CS
Spare parts construction kit TailWing CS



Ersatzteile Bausatz TailWing VP
Spare parts construction kit TailWing VP



スペアパーツキット TailWing CS · Spare parts construction kit TailWing CS

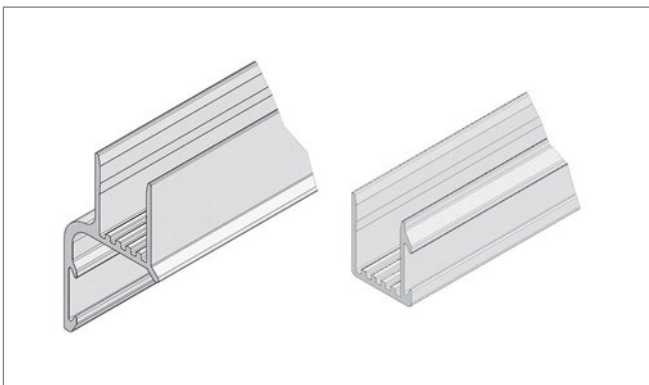


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 007 850

ガントリービーム CS 分割; 12,50 kg

Gantry beam Tailwing CS; 12,50 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 007 860

端部プロファイルセット TailWing; 5,68 kg

Ending profile kit TailWing; 5,68 kg

スペアパーツキット TailWing CS · *Spare parts construction kit TailWing CS*

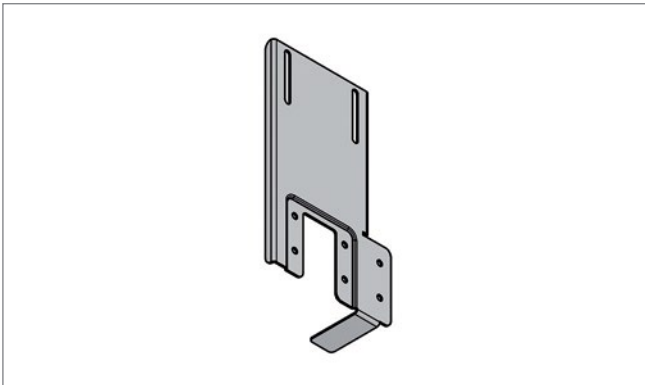


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 007 870

シーリングキット Tailwing; 1,36 kg

Seal kit Tailwing; 1,36 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 69 006 540

接続サポート Tailwing; 1,30 kg

Connection support Tailwing; 1,30 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 69 003 520

プルベルト TailWing; 0,06 kg

Pull belt TailWing; 0,06 kg



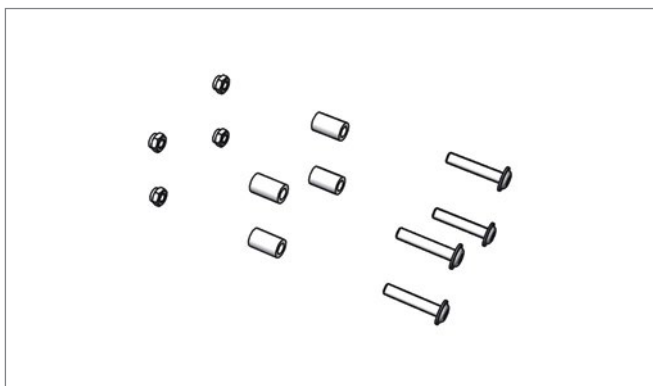
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 006 800

ブラシシーリング 110mm Tailwing; 0,10 kg

Brush seal 110mm Tailwing; 0,10 kg

スペアパーツキット TailWing CS · *Spare parts construction kit TailWing CS*



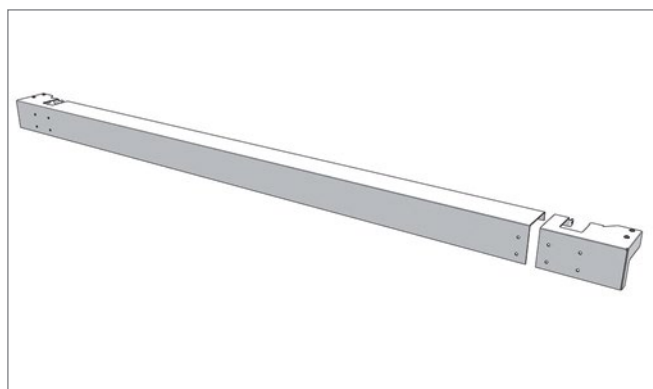
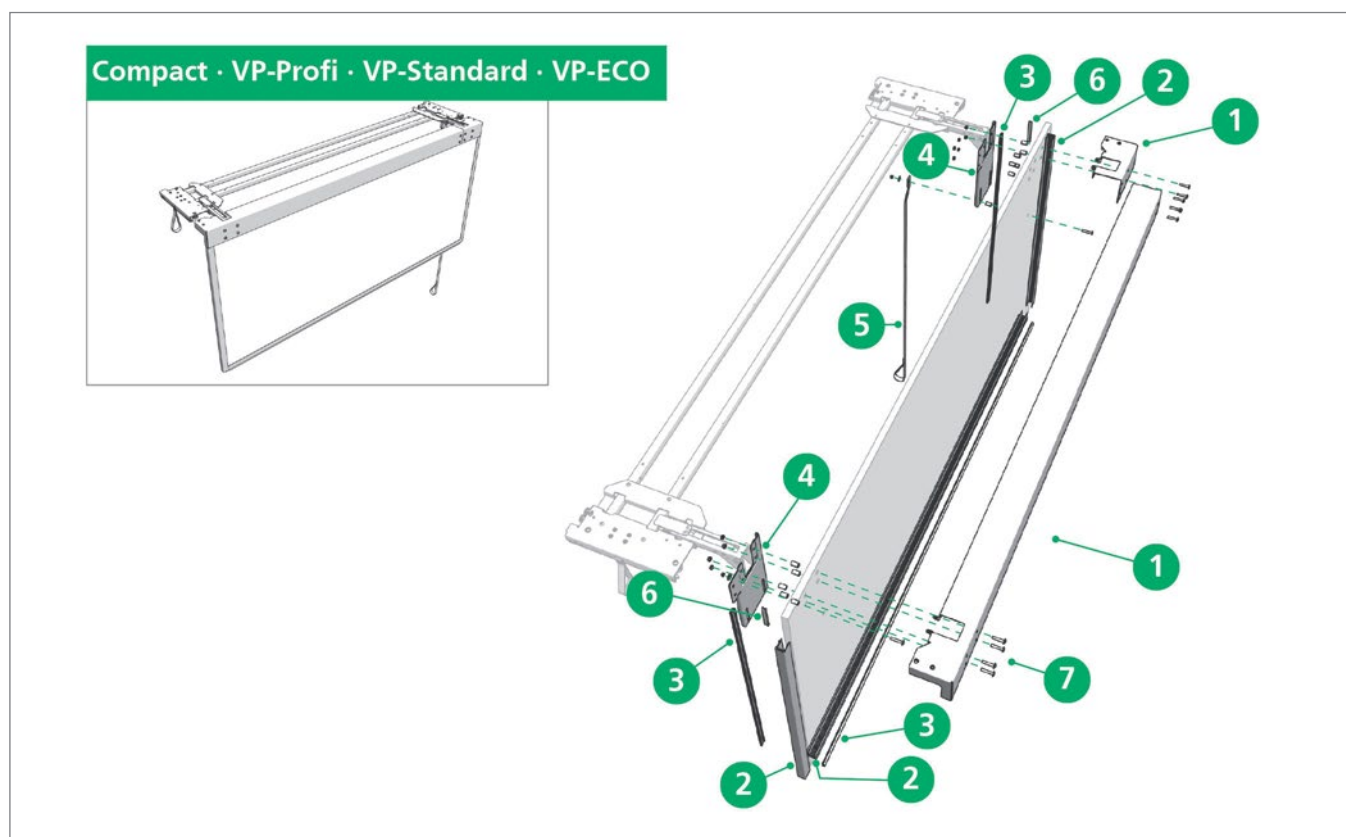
Pos. 7

Edscha TS: 40 69 007 880

固定キット TailWing; 0,10 kg

Connection kit Tailwing; 0,10 kg

スペアパーツキット TailWing VP · Spare parts construction kit TailWing VP

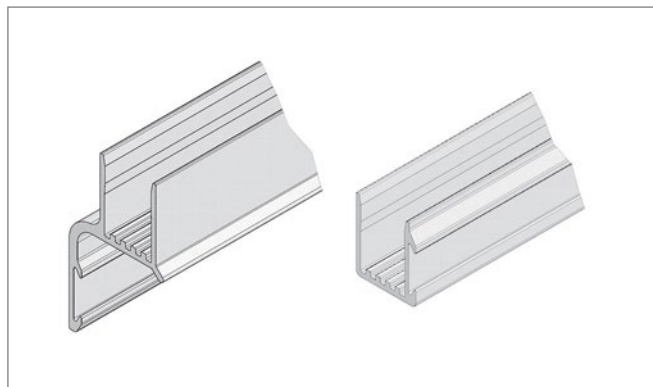


Pos. 1

Edscha TS: 40 69 007 890

ガントリービーム VP 分割; 12,50 kg

Gantry beam Tailwing VP; 12,50 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 007 860

端部プロファイルセット TailWing; 5,68 kg

Ending profile kit TailWing; 5,68 kg

スペアパーツキット TailWing VP · Spare parts construction kit TailWing VP

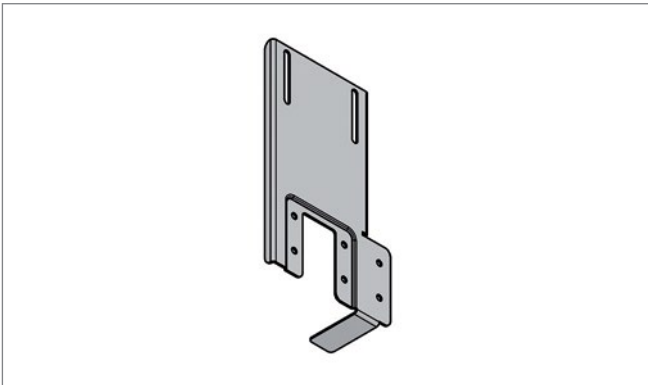


Pos. 3

Edscha TS: 40 69 007 870

シーリングキット Tailwing; 1,36 kg

Seal kit Tailwing; 1,36 kg



Pos. 4

Edscha TS: 40 69 006 540

接続サポート Tailwing; 1,30 kg

Connection support Tailwing; 1,30 kg



Pos. 5

Edscha TS: 40 69 003 520

プルベベルト TailWing; 0,06 kg

Pull belt TailWing; 0,06 kg



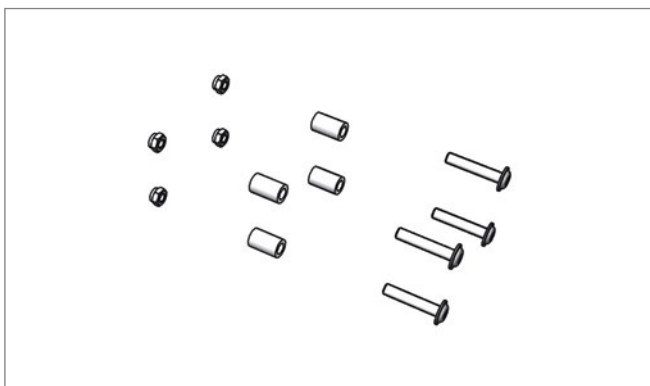
Pos. 6

Edscha TS: 40 69 006 800

ブラシシーリング 110mm Tailwing; 0,10 kg

Brush seal 110mm Tailwing; 0,10 kg

スペアパーツキット TailWing VP · Spare parts construction kit TailWing VP



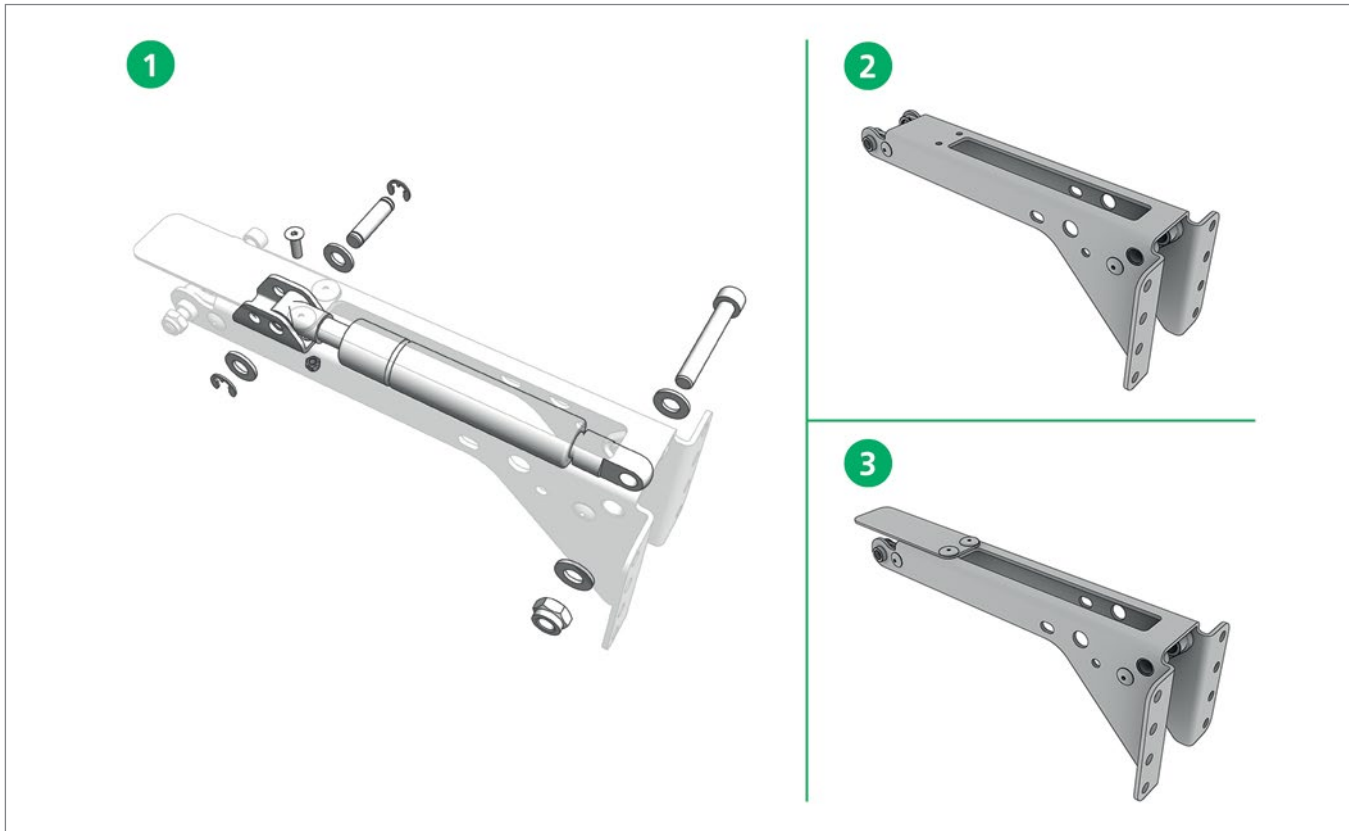
Pos. 7

Edscha TS: 40 69 007 880

固定キット TailWing; 0,10 kg

Connection kit Tailwing; 0,10 kg

スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 007 900

修理キット ガススプリング TailWing 400-700/400-900; 0,50 kg
Rep-kit gasspr. TailWing 400-700/400-900; 0,50 kg



Pos. 1

Edscha TS: 40 69 007 910

修理キット ガス圧ダンパー (TailWing 901-1200); 0,80 kg
Repair set for gas pressure absorbers (TailWing 901-1200);
0,80 kg

スペアパーツ TailWing · Spare parts TailWing



Pos. 2

Edscha TS: 40 69 001 910

取付アーム VG TailWing (400-900); 0,90 kg

Lifting boom cg (400-900); 0,90 kg



Pos. 3

Edscha TS: 40 69 001 860

取付アーム VG TailWing (901-1200); 0,90 kg

Lifting boom cg TailWing (901-1200); 0,90 kg

その他の情報およびヘルプ・Further information and help



インストラクション・Manual

取扱説明書 TailWing II, 27言語
User Manual TailWing II, 27 languages



インストラクション・Manual

組立手順書 TailWing II, ドイツ語-英語
Assembly Instructions TailWing II, german-english



インストラクション・Manual

リペアマニュアル TailWing II, ドイツ語-英語
Repairing Instructions TailWing II, german-english

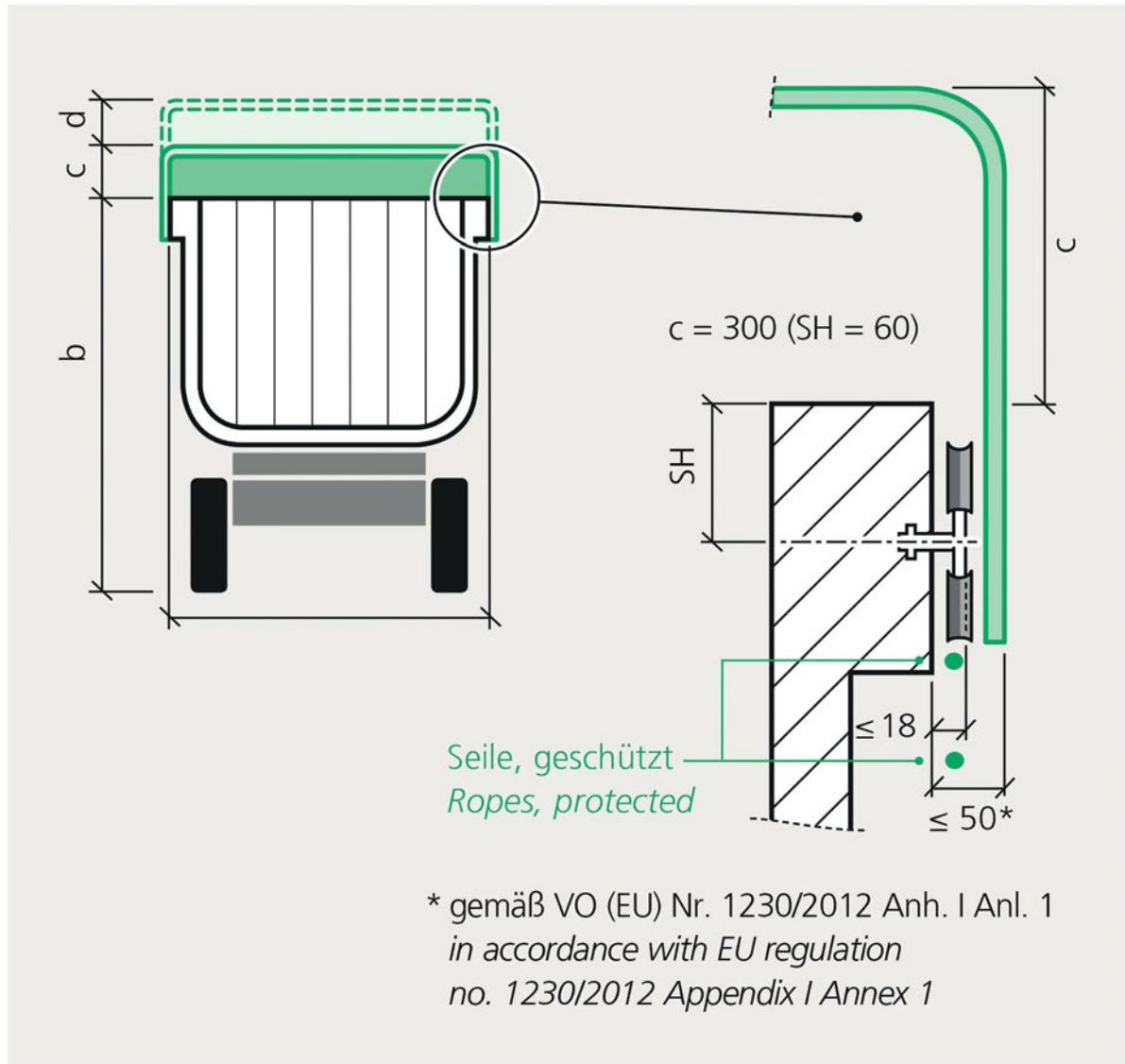
本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

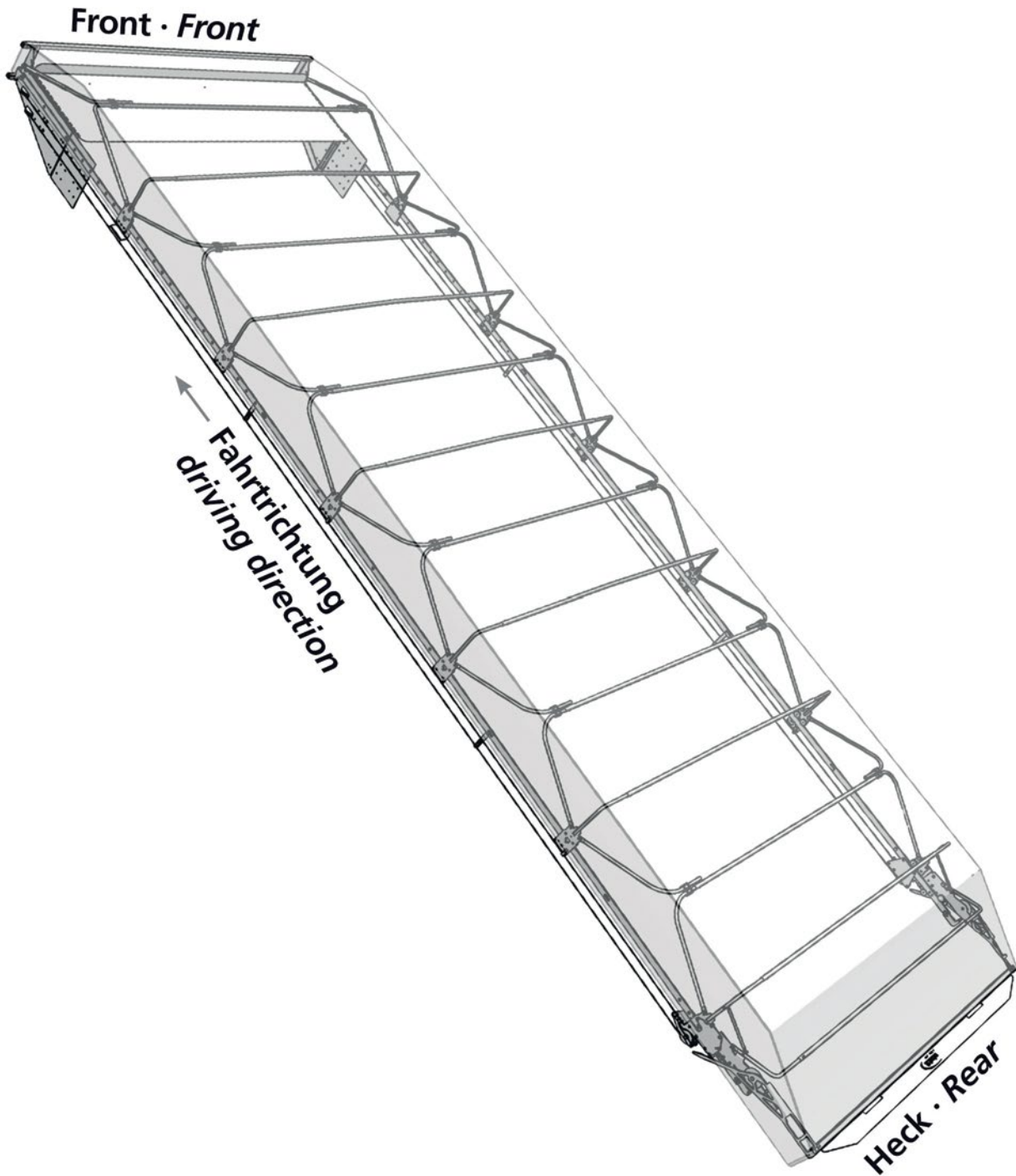
www.EdschaTS.com



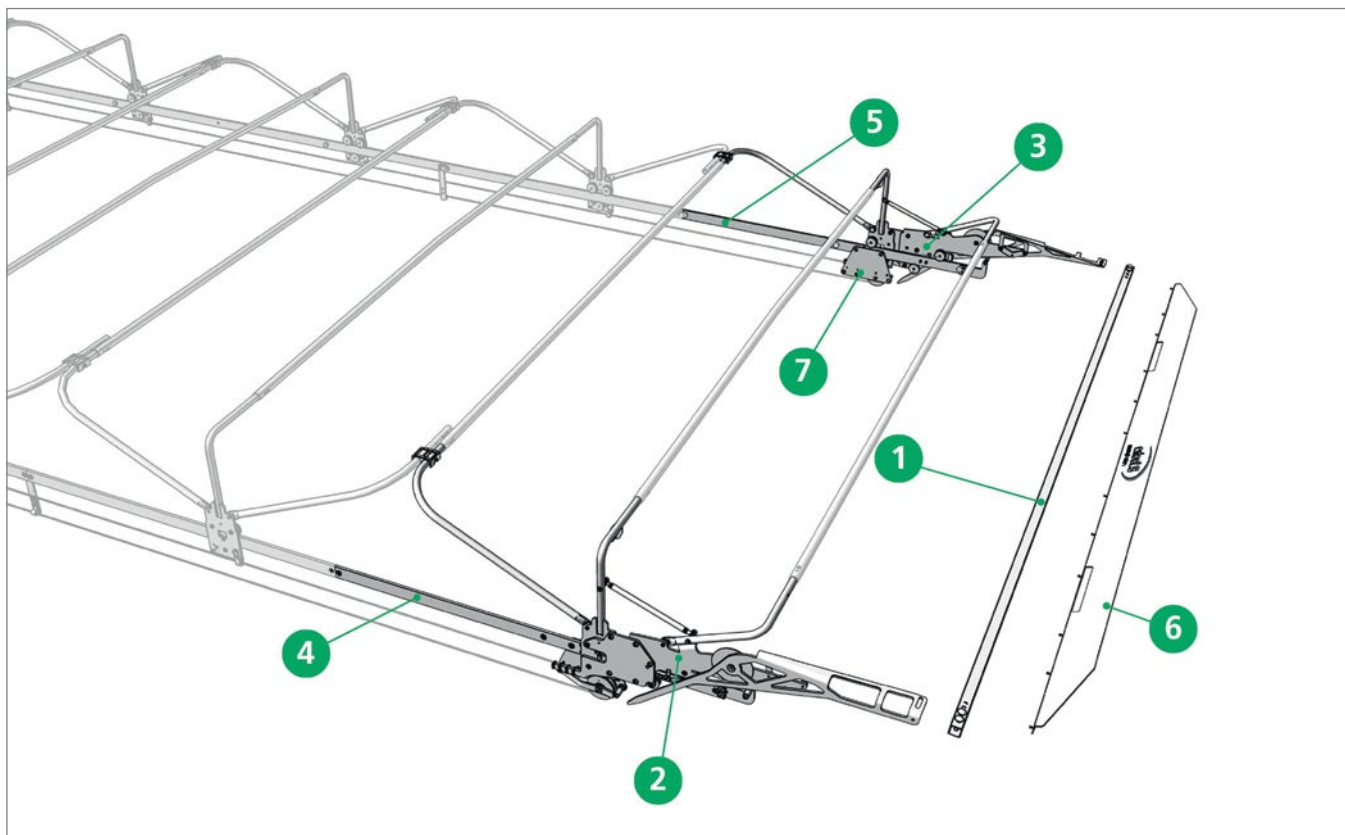
屋根構造 · Roof Structure



概要 · Overview



スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

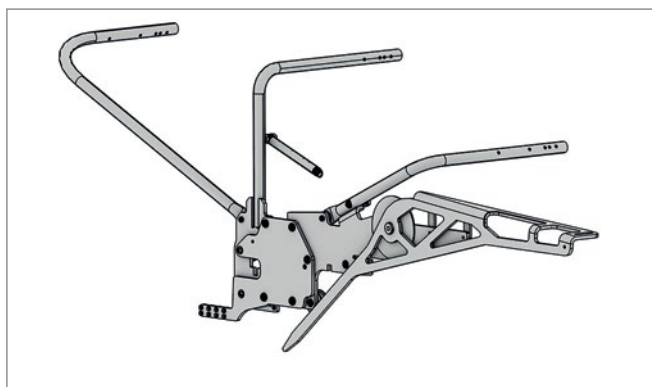


Pos. 1

Edscha TS: 40 64 004 550

ボルト込みリアフープ; 3,27 kg

Endbow incl. screws; 3,27 kg



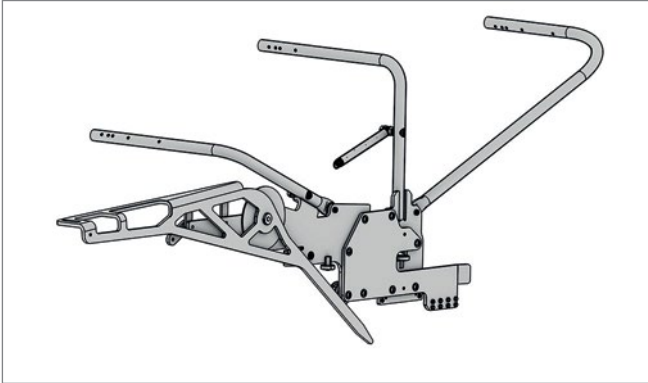
Pos. 2

Edscha TS: 40 64 008 370

左エンドキャリッジ; 9,04 kg

Endcarrier left; 9,04 kg

スペアパーツテール・Spare parts rear

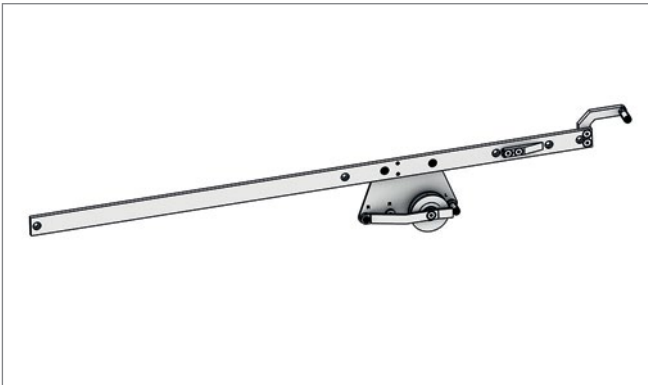


Pos. 3

Edscha TS: 40 64 008 400

右エンドキャリッジ; 9,04 kg

Endcarrier right; 9,04 kg

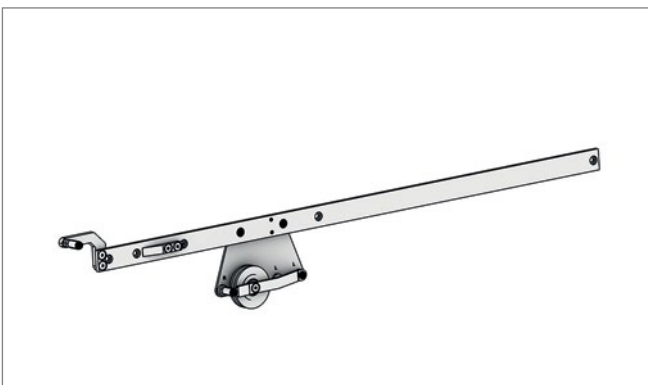


Pos. 4

Edscha TS: 40 64 010 600

エンドキャリッジレール 搬送 6 キャリッジ 左; 4,32 kg

Endrail transport frame 6 carriages left; 4,32 kg

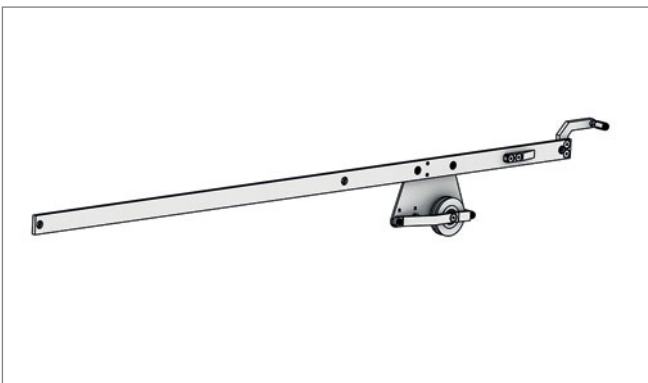


Pos. 5

Edscha TS: 40 64 010 610

エンドキャリッジレール 搬送 6 キャリッジ 右; 4,32 kg

Endrail transport frame 6 carriages right; 4,32 kg



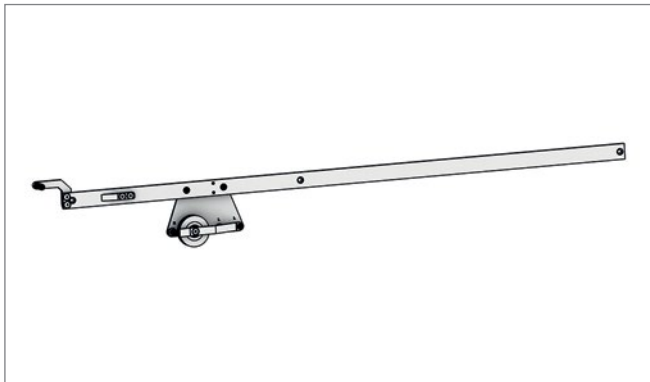
Pos. -

Edscha TS: 40 64 010 900

エンドキャリッジレール 搬送 8 キャリッジ 左; 5,36 kg

Endrail transport frame 8 carriages left; 5,36 kg

スペアパーツテール・ *Spare parts rear*

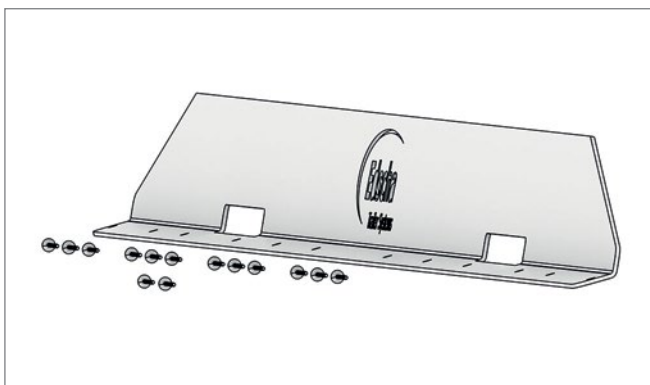


Pos. -

Edscha TS: 40 64 010 910

エンドキャリッジレール 搬送 8 キャリッジ 右; 5,36 kg

Endrail transport frame 8 carriages right; 5,36 kg

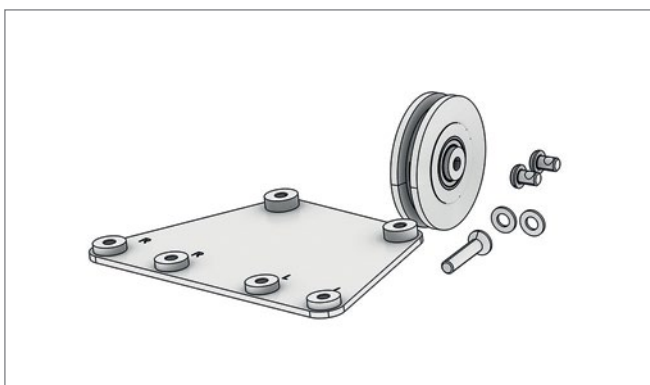


Pos. 6

Edscha TS: 40 64 011 390

リベット込みリアスポイラー; 2,30 kg

Rear spoiler incl. rivets; 2,30 kg



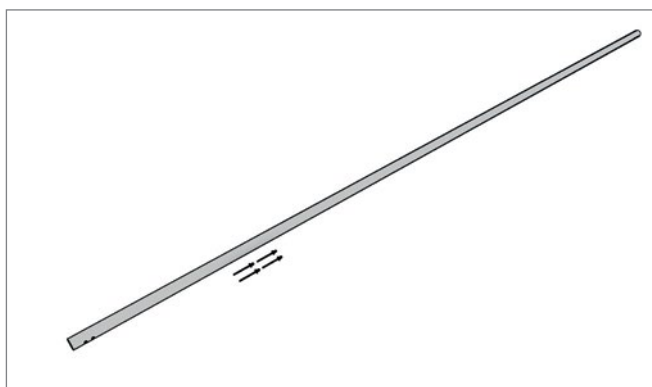
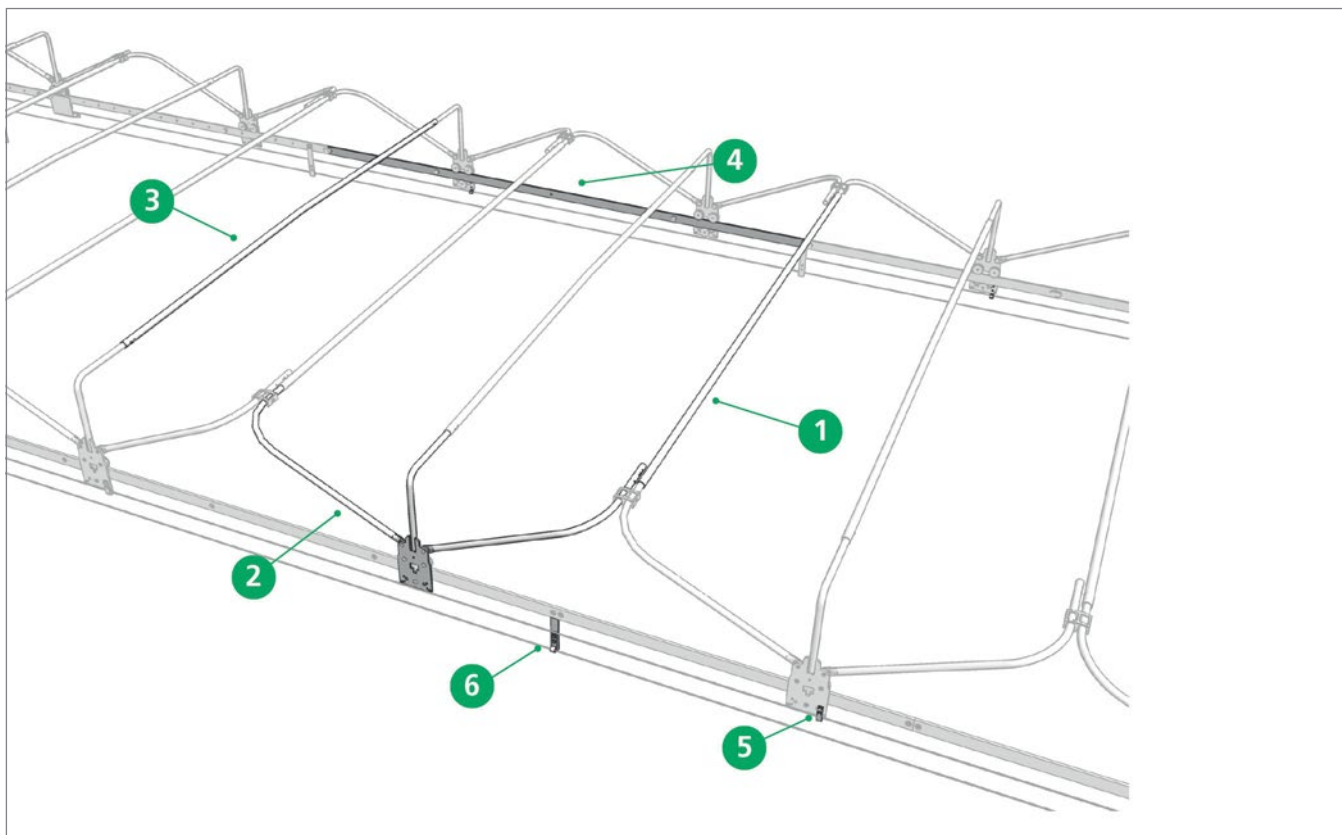
Pos. 7

Edscha TS: 40 64 010 620

反転ローラー用ベースブロック エンドスライドレール; 0,80 kg

Deflection roller support endrail; 0,80 kg

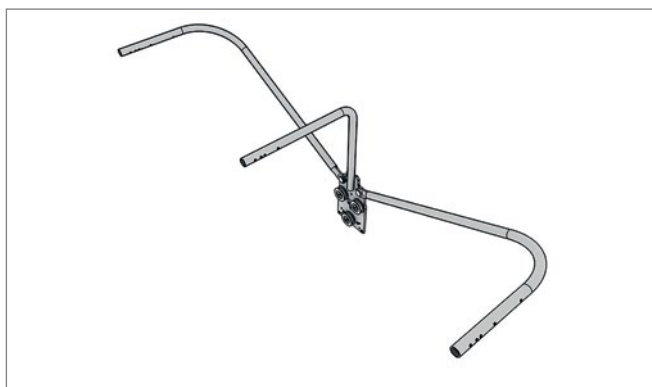
スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. 1

Edscha TS: 40 64 000 560

リベット込みクロスバー; 2,36 kg
Cross tube incl. rivets; 2,36 kg

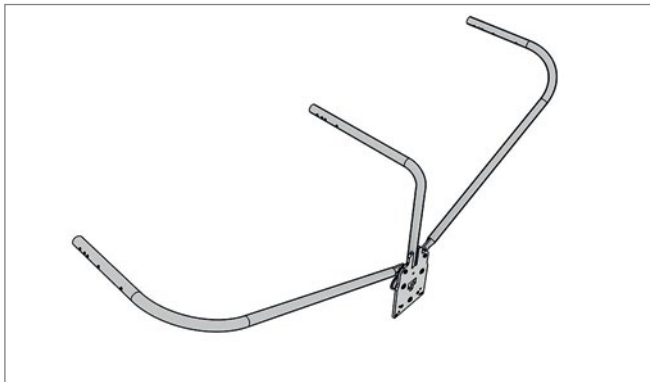


Pos. 2

Edscha TS: 40 64 001 530

サイドカーラー式; 3,31 kg
Carriage complete; 3,31 kg

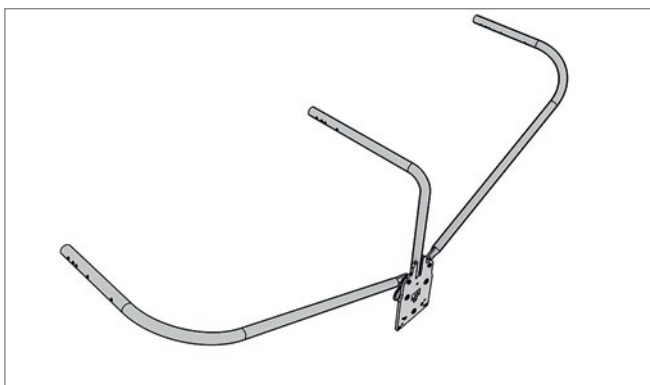
スペアパーツ中・Spare parts middle



Pos. -

Edscha TS: 40 64 003 130

サイドカー 1200mm 左フロント; 3,61 kg
Side carriage AG 1200mm front left; 3,61 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 64 003 140

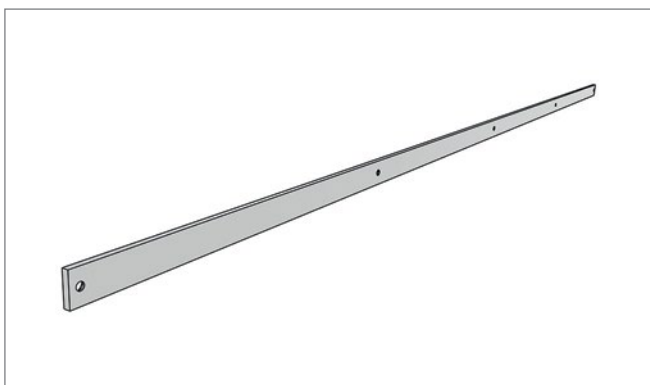
サイドカー 1200mm 右フロント; 3,61 kg
Side carriage AG 1200mm front right; 3,61 kg



Pos. 3

Edscha TS: 40 64 005 000

リベット込みベンドクロスパイプ; 2,37 kg
Cross tube bent incl. rivets; 2,37 kg

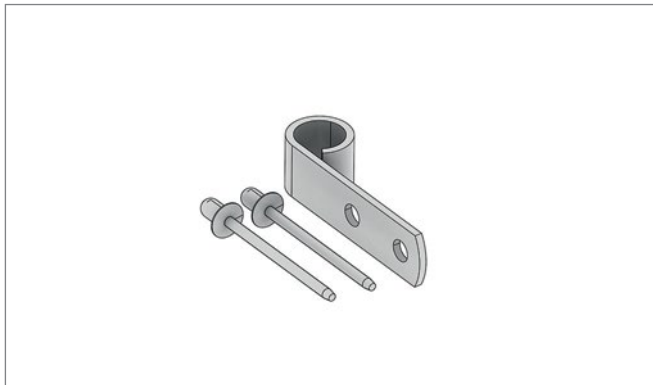


Pos. 4

Edscha TS: 40 64 007 170

スライドレールセンター 2400 mm; 5,98 kg
Runner rail middle 2400 mm; 5,98 kg

スペアパーツ中・Spare parts middle

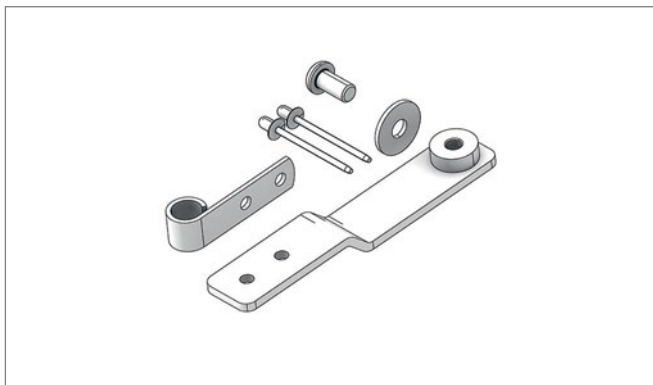


Pos. 5

Edscha TS: 40 64 008 900

ガイドラグ 側面上; 0,03 kg

Guiding lug lateral upper; 0,03 kg



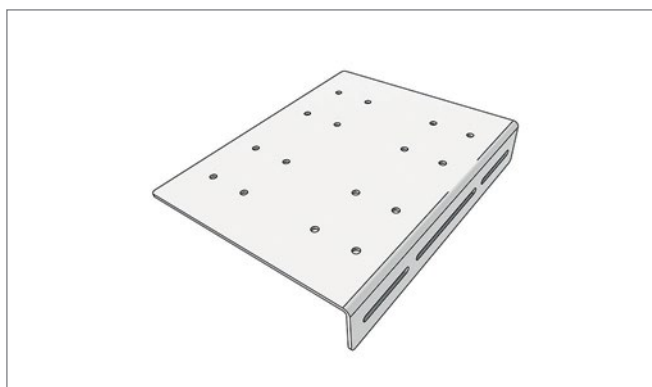
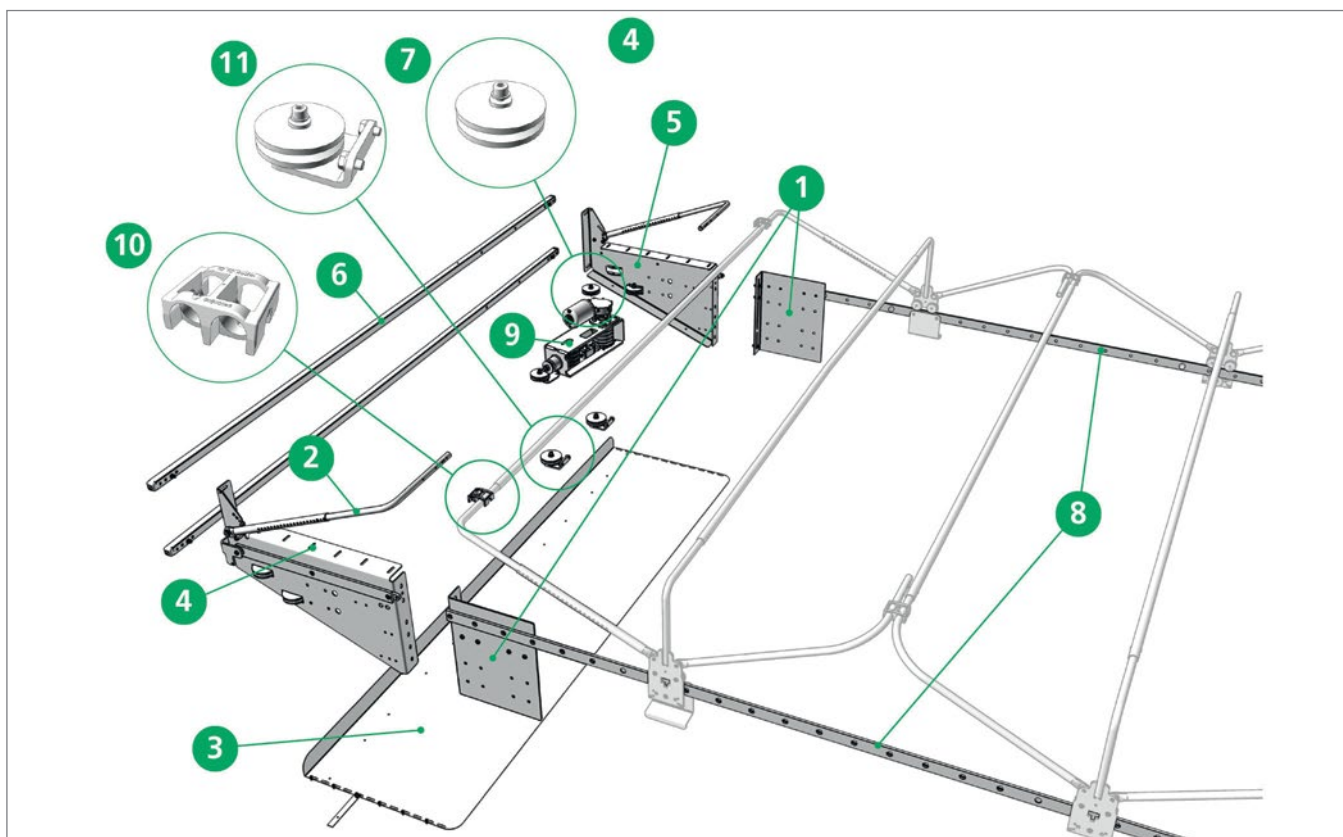
Pos. 6

Edscha TS: 40 64 009 260

ワイヤーガイド側面下; 0,16 kg

Rope guide lateral lower; 0,16 kg

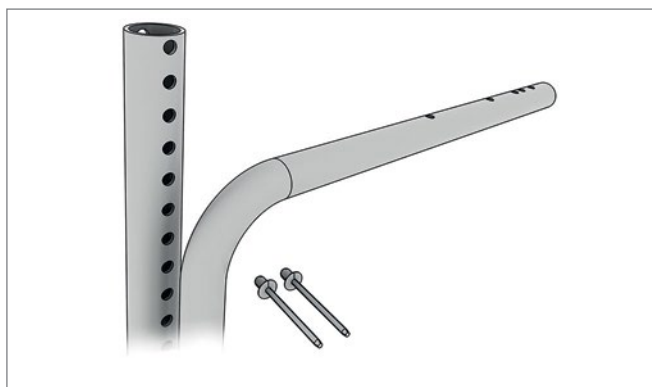
スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 1

Edscha TS: 40 64 001 610

鋼鉄製アダプタプレート; 4,30 kg
Adapter plate steel; 4,30 kg

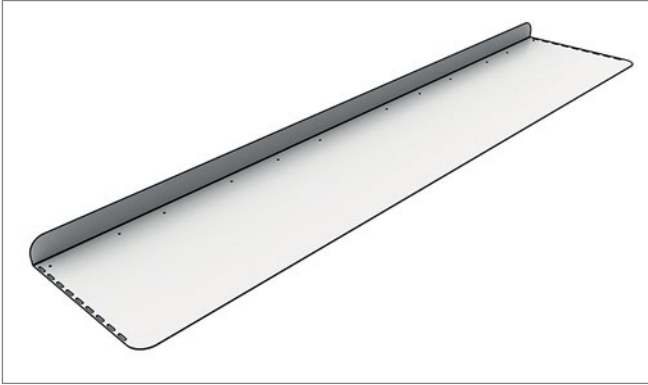


Pos. 2

Edscha TS: 40 64 003 070

伸縮式ブラケット一式; 4,79 kg
Bow telescopic complete; 4,79 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

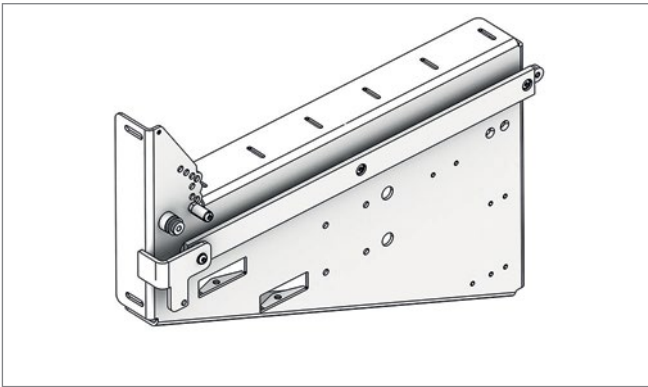


Pos. 3

Edscha TS: 40 64 005 100

フロントカバー; 23,01 kg

Front cover; 23,01 kg

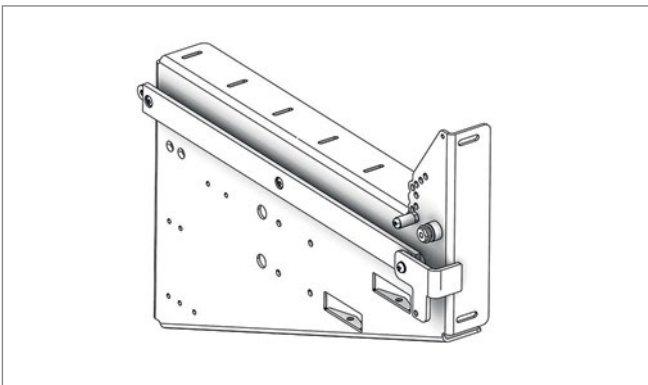


Pos. 4

Edscha TS: 40 64 006 990

コンソール 680 mmブラケット 左無し; 12,63 kg

Console 680mm without bow left; 12,63 kg

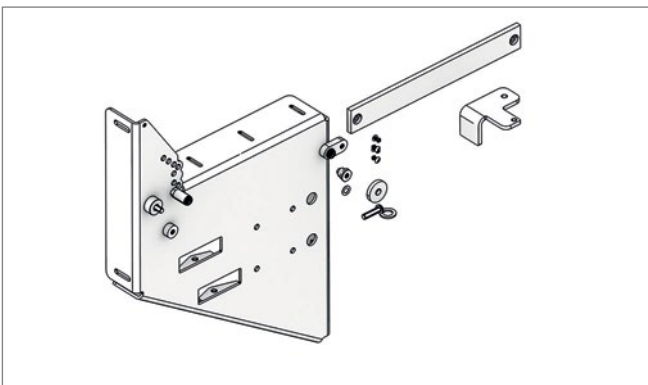


Pos. 5

Edscha TS: 40 64 007 000

コンソール 680 mmブラケット 右無し; 12,63 kg

Console 680mm without bow right; 12,63 kg



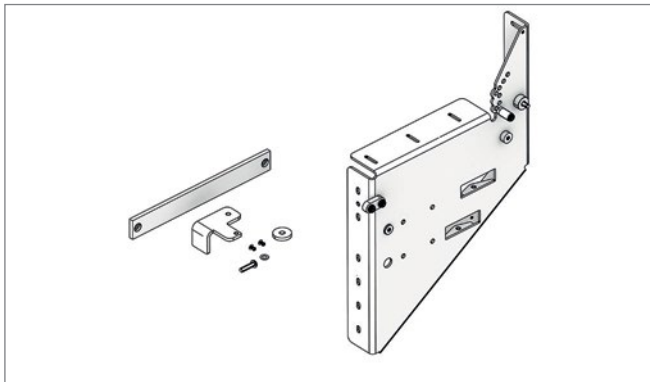
Pos. -

Edscha TS: 40 64 005 760

コンソール 410 mmブラケット 左無し; 8,62 kg

Console AG 410 mm without bow left; 8,62 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

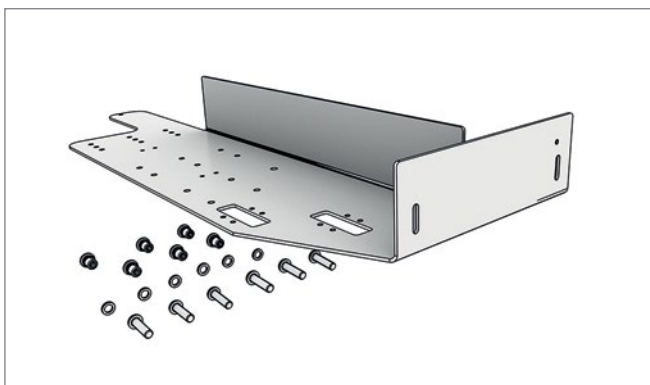


Pos. -

Edscha TS: 40 64 005 770

コンソール 410 mmブラケット 右無し; 8,62 kg

Console AG 410 mm without bow right; 8,62 kg

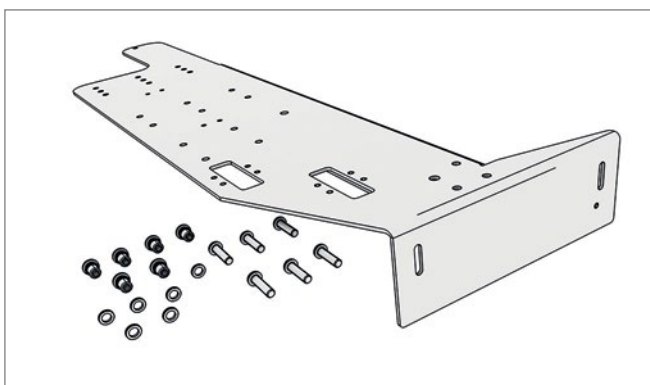


Pos. -

Edscha TS: 40 64 015 700

コンソール モジュール式前部構造 左; 9,60 kg

Console modular stem left; 9,60 kg

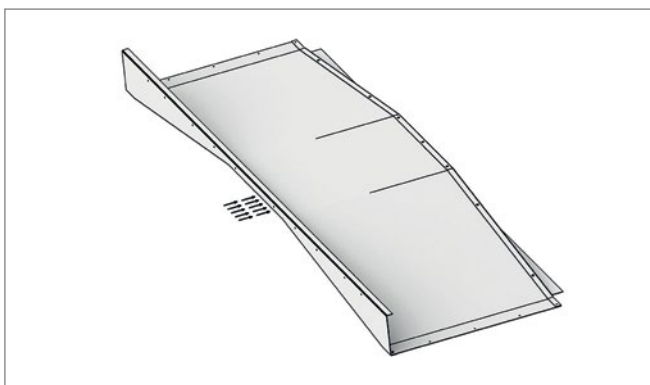


Pos. -

Edscha TS: 40 64 015 690

コンソール モジュール式前部構造 右; 9,60 kg

Console modular stem right; 9,60 kg



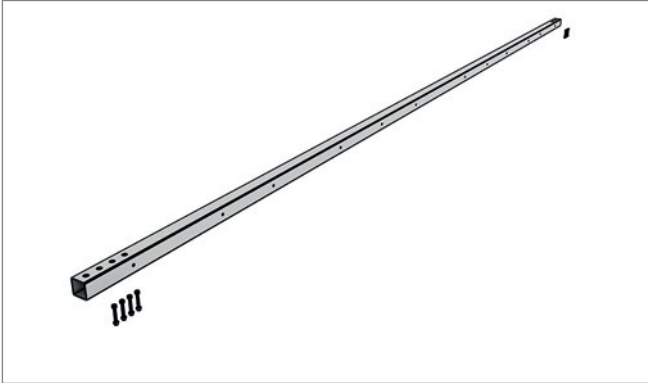
Pos. -

Edscha TS: 40 64 015 750

モジュール式前部構造カバー; 37,30 kg

Cover modular stem; 37,30 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front



Pos. 6

Edscha TS: 40 64 007 070

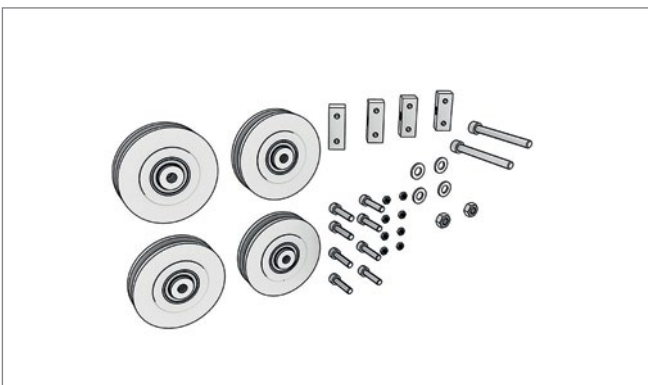
フロントフープー式; 4,79 kg
Front bow complete; 4,79 kg



Pos. 7

Edscha TS: 40 64 007 990

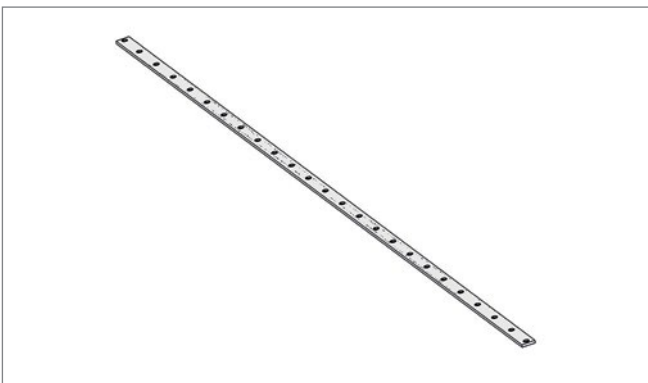
反転ローラーセット (コンソール内); 0,17 kg
Deflection roller kit (in console); 0,17 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 64 015 550

お客様側のコンソール用反転ローラー キット; 0,60 kg
Deflectionroller kit f. customer console; 0,60 kg

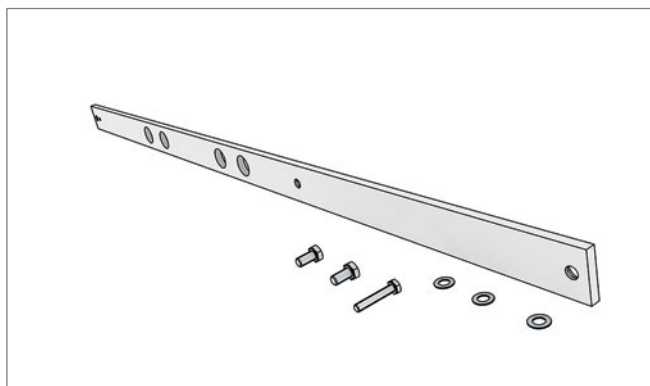


Pos. 8

Edscha TS: 40 64 009 390

フロントスライドレール; 5,93 kg
Front rail; 5,93 kg

スペアパーツ前面・Spare parts front

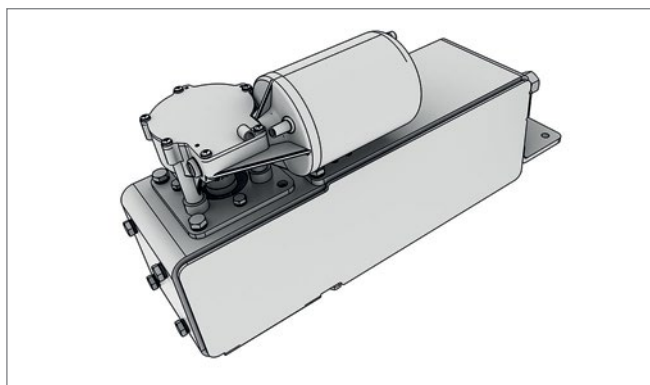


Pos. -

Edscha TS: 40 64 015 740

スライドレール モジュール式前部構造; 2,25 kg

Rail modular stem; 2,25 kg

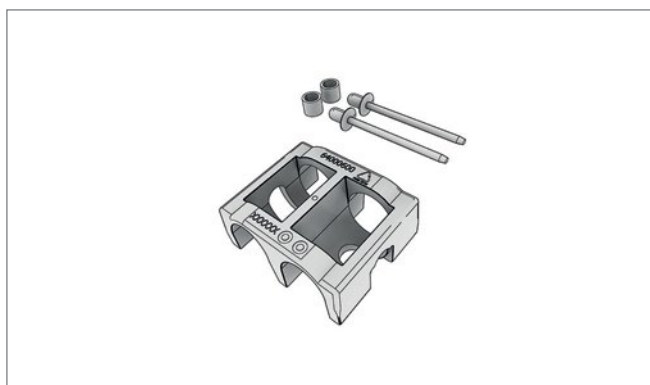


Pos. 9

Edscha TS: 40 64 014 510

Eドライブ モジュール式 円錐形; 16,56 kg

E-drive AG modular; 16,56 kg



Pos. 10

Edscha TS: 40 64 000 600

ジョイントピースキット; 0,04 kg

Articulation piece; 0,04 kg



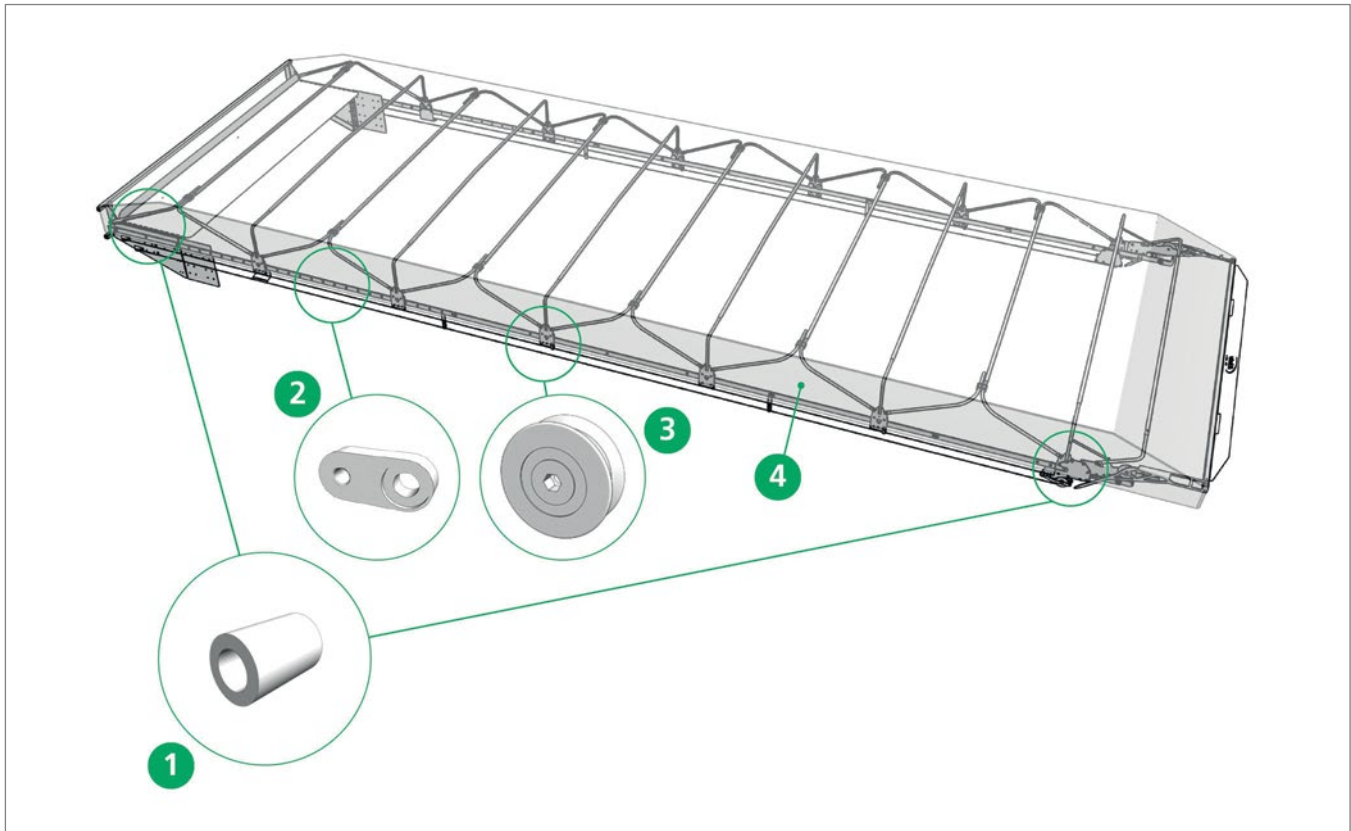
Pos. 11

Edscha TS: 40 64 009 290

反転ローラー キット; 0,70 kg

Deflection roller kit; 0,70 kg

補修部品・Spare parts



Pos. 1

Edscha TS: 40 64 004 460

スリーブ込み設置ボルト; 0,05 kg
Installation bolt incl. sleeve; 0,05 kg

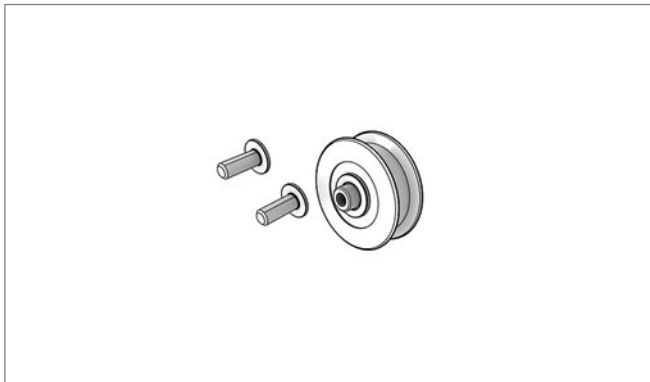


Pos. 2

Edscha TS: 40 64 007 200

レール固定セット (1x); 0,80 kg
Rail monuntig kit (1 rail); 0,80 kg

補修部品・Spare parts

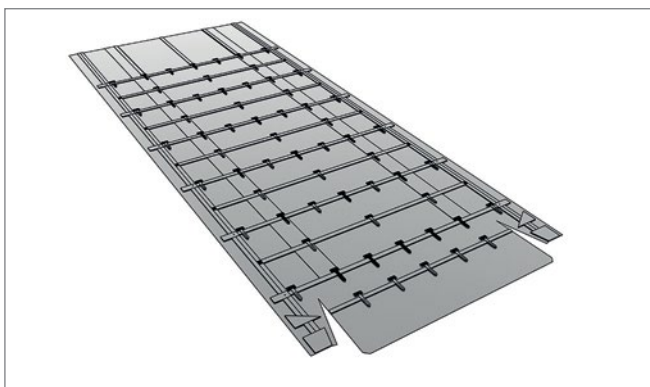


Pos. 3

Edscha TS: 40 64 006 450

ガイドローラー リペアセット; 0,13 kg

Roller spare-part kit; 0,13 kg

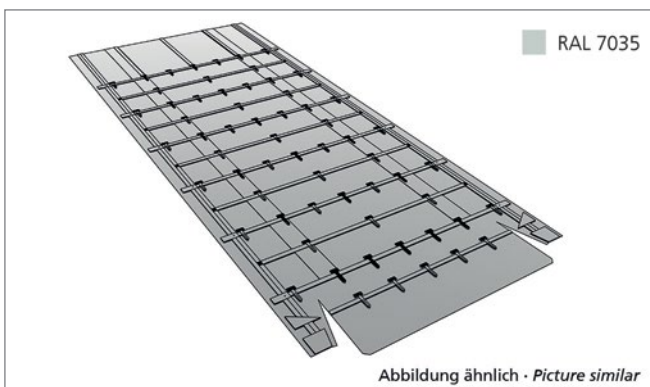


Pos. 4

Edscha TS: 64 005 090

バウ カスタム仕様; 30,00 kg

Tarpauline Tipper; 30,00 kg

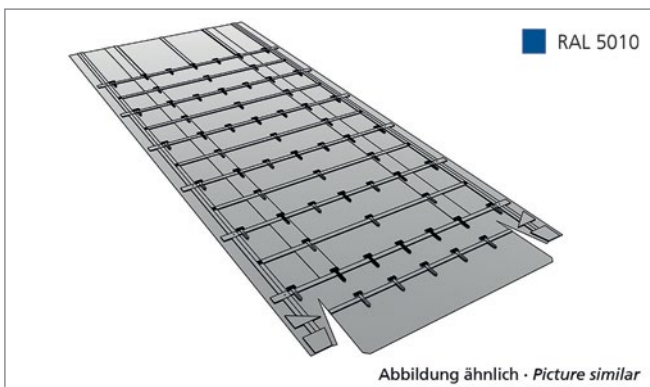


Pos. -

Edscha TS: 40 64 019 090

バウ (A6) ライトグレー; 30,00 kg

Tarpaulin (A6) lightgrey; 30,00 kg



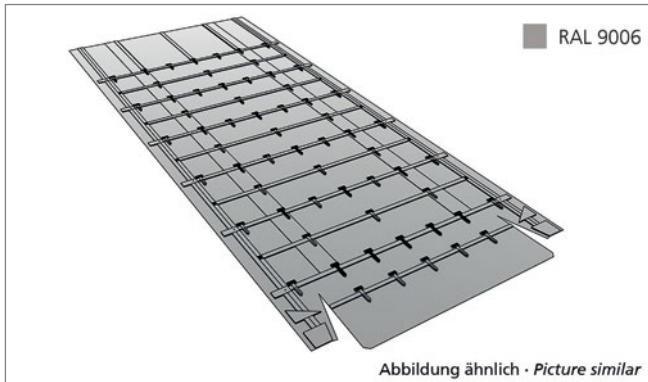
Pos. -

Edscha TS: 40 64 018 290

バウ (A6) エンツィアンブルー; 30,00 kg

Tarpaulin (A6) gentianblue; 30,00 kg

補修部品・Spare parts



Pos. -

Edscha TS: 40 64 018 300

バウ (A6) ホワイトアルミニウム; 30,00 kg

Tarpaulin (A6) white alu; 30,00 kg

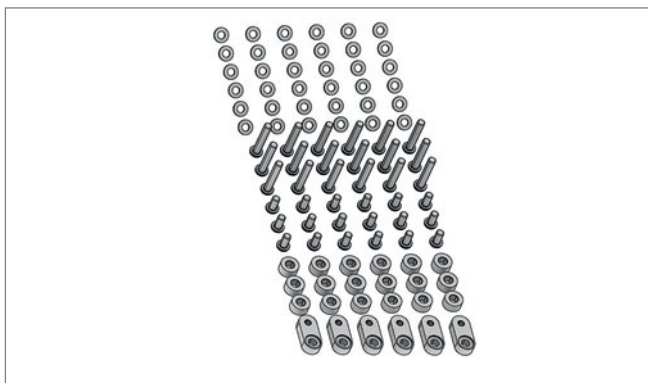


Pos. -

Edscha TS: 40 64 012 250

バウ固定セット (8m まで); 0,06 kg

Tarpauline fixing kit (up to 8m); 0,06 kg



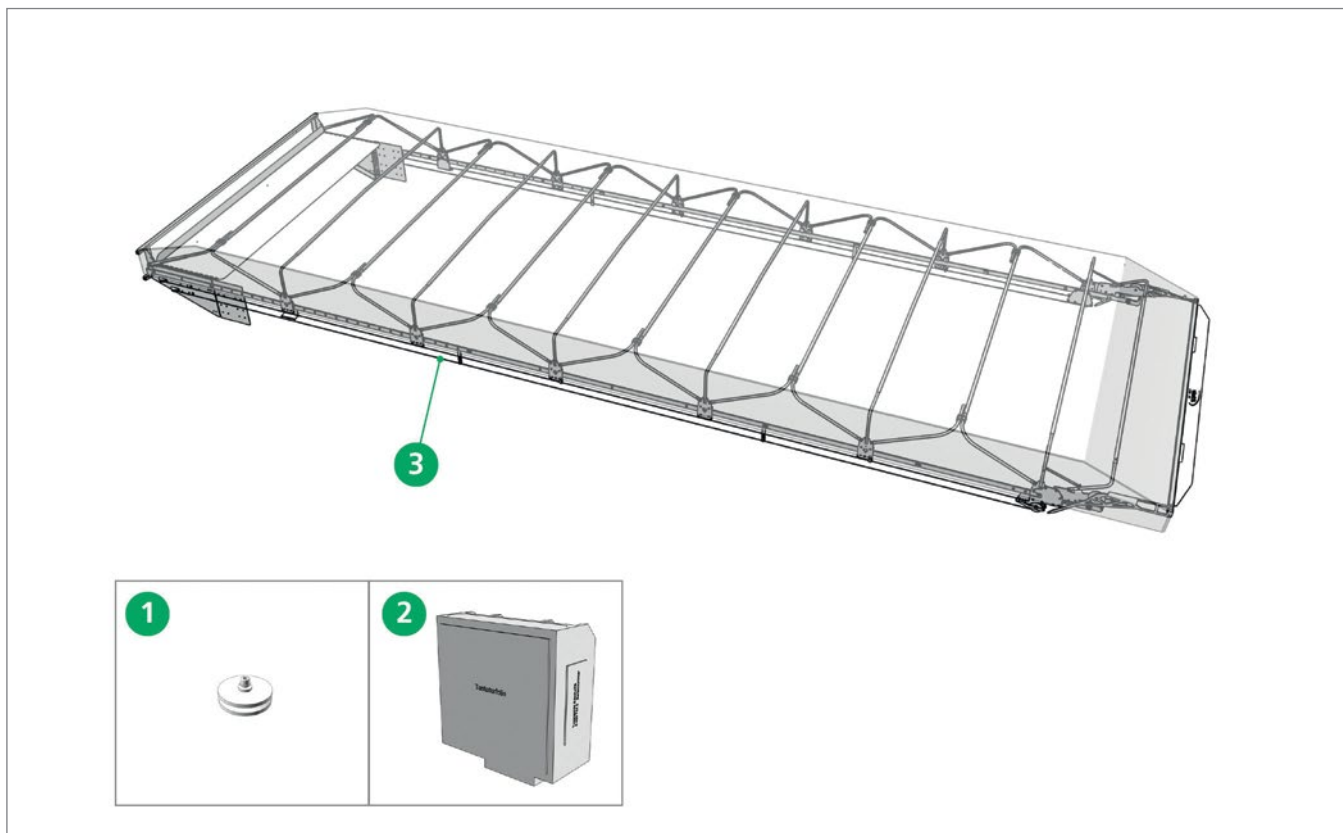
Pos. -

Edscha TS: 40 64 007 290

レール固定セット (～8m); 1,72 kg

Rail fixing set (up to 8m); 1,72 kg

補修部品 (E-Drive) · Spare parts (E-Drive)



Pos. 1

Edscha TS: 40 64 007 990

反転ローラーセット (コンソール内); 0,17 kg

Deflection roller kit (in console); 0,17 kg



Pos. 2

Edscha TS: 40 64 007 440

コントロール; 0,43 kg

Control; 0,43 kg

補修部品 (E-Drive) · Spare parts (E-Drive)



Pos. 3

Edscha TS: 40 64 009 240

クランプ込みドライブワイヤー; 3,36 kg

Drive rope incl. clips; 3,36 kg

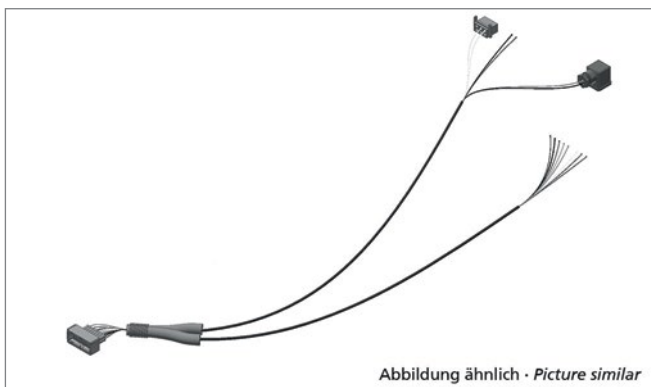


Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 300

ワイヤーハーネス 5m; 1,84 kg

Wire harness 5m; 1,84 kg

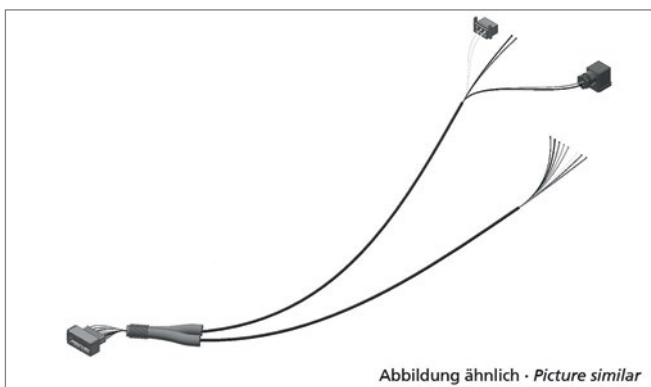


Abbildung ähnlich · Picture similar

Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 310

ワイヤーハーネス 15m; 2,92 kg

Wire harness 15m; 2,92 kg

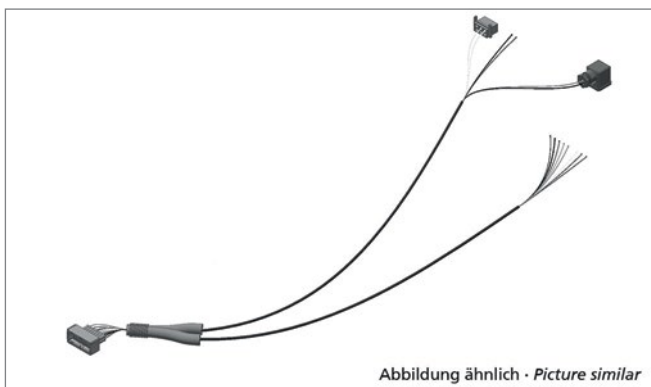


Abbildung ähnlich · Picture similar

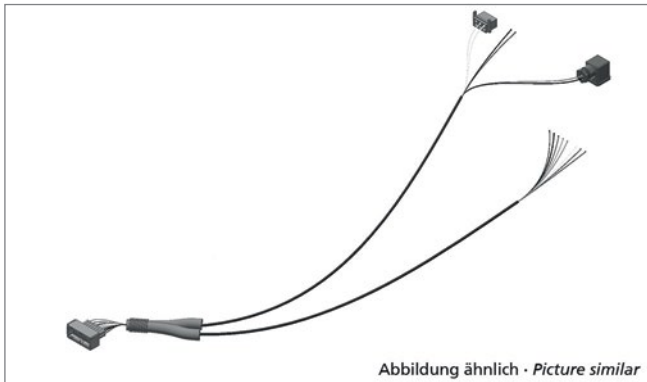
Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 320

ワイヤーハーネス 20m; 3,36 kg

Wire harness 20m; 3,36 kg

補修部品 (E-Drive) · *Spare parts (E-Drive)*

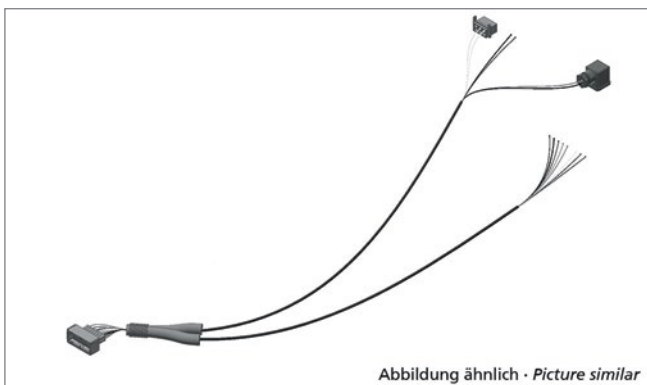


Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 330

ワイヤーハーネス 32m; 5,31 kg

Wire harness 32m; 5,31 kg

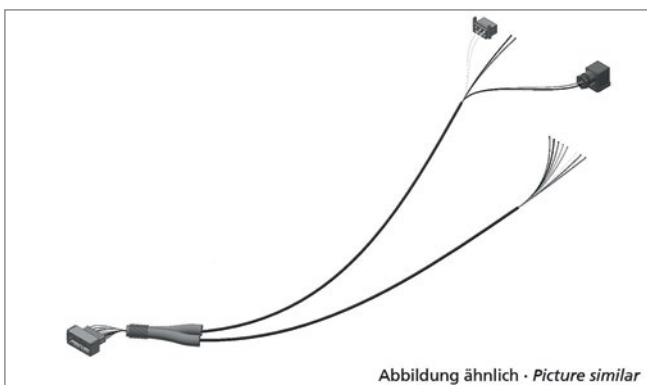


Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 350

ワイヤーハーネス 5m mit カメラケーブル; 2,00 kg

Wire harness 5m with camera; 2,00 kg

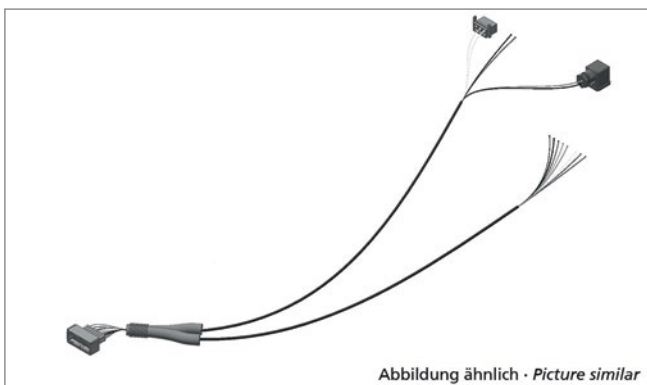


Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 360

ワイヤーハーネス 15m mit カメラケーブル; 3,60 kg

Wire harness 15m with camera cable; 3,60 kg



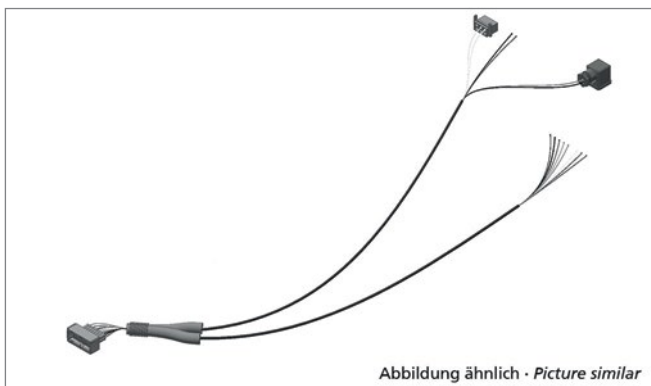
Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 370

ワイヤーハーネス 20m mit カメラケーブル; 4,40 kg

Wire harness 20m with camera cable; 4,40 kg

補修部品 (E-Drive) · Spare parts (E-Drive)

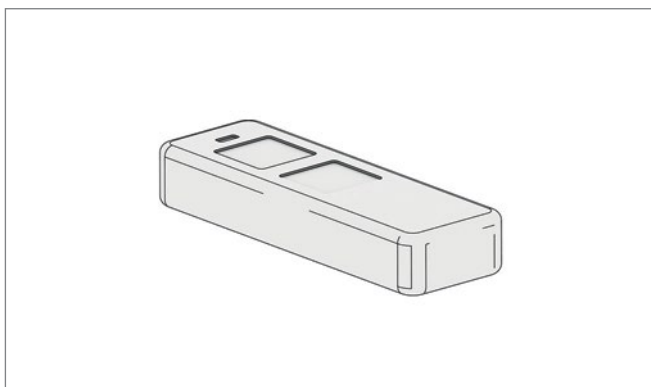


Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 380

ワイヤーハーネス 32m mit カメラケーブル; 6,40 kg

Wire harness 32m with camera cable; 6,40 kg

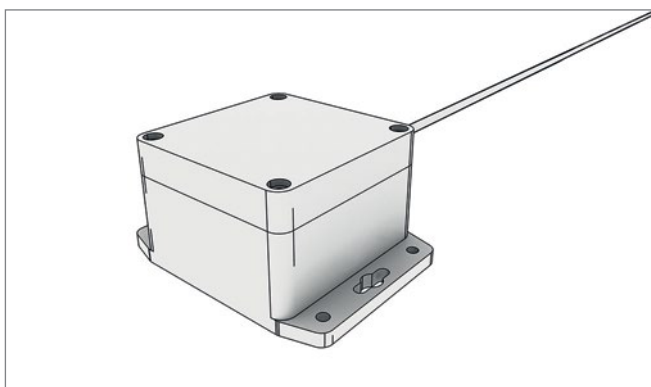


Pos. -

Edscha TS: 40 64 012 200

ハンドセNDER; 0,04 kg

Remote control; 0,04 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 64 012 260

受信ユニット; 0,19 kg

Receiver unit; 0,19 kg



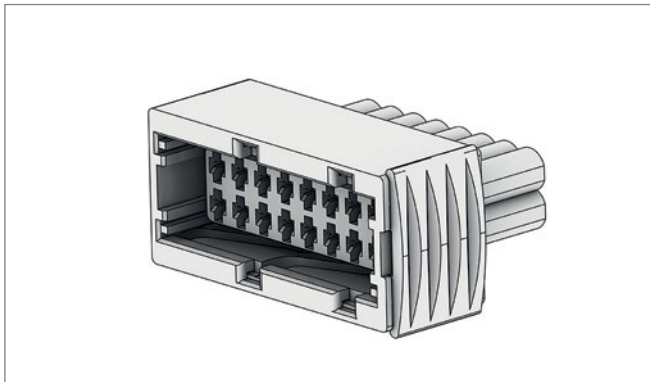
Pos. -

Edscha TS: 40 64 009 290

反転ローラー キット; 0,70 kg

Deflection roller kit; 0,70 kg

補修部品 (E-Drive) · Spare parts (E-Drive)



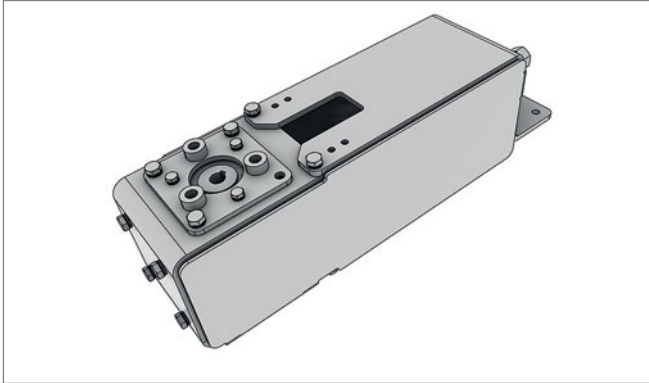
Pos. -

Edscha TS: 40 64 019 960

ダンプルーフコントロールプラグ; 0,05 kg

Plug control TipperRoof; 0,05 kg

補修部品・Spare parts

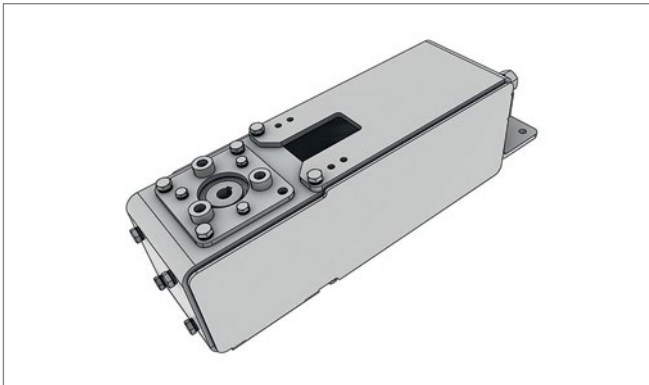


Pos. -

Edscha TS: 40 64 014 710

Mドライブ モジュール式; 13,09 kg

M-drive AG modular; 13,09 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 64 019 880

Mドライブ モジュール式 球形 ピン加工; 13,46 kg

m-drive globular bolted ag; 13,46 kg

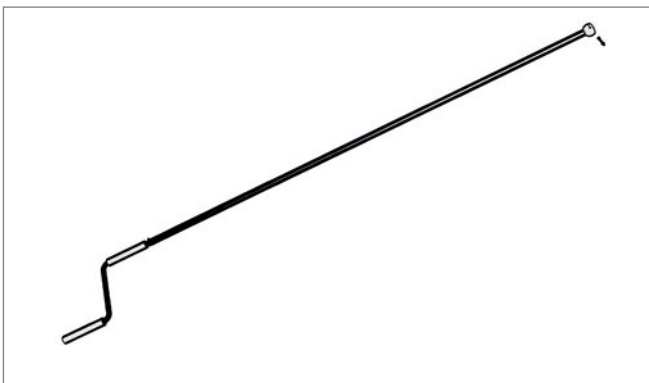


Pos. -

Edscha TS: 40 64 019 910

輪郭ナット (クランクヘッド) 球形; 0,21 kg

Contour nut globular; 0,21 kg



Pos. -

Edscha TS: 40 64 022 230

ハンドクランク 球形 ピン加工; 1,64 kg

Hand crank ag globular bolted; 1,64 kg

その他の情報およびヘルプ · Further information and help



インストラクション · Manual

取扱説明書 TipperRoof, 27言語

User Manual TipperRoof, 27 languages



インストラクション · Manual

組立手順書 TipperRoof, ドイツ語-英語

Assembly Instructions TipperRoof, german-english



インストラクション · Manual

リペアマニュアル TipperRoof, ドイツ語-英語

Repairing Instructions TipperRoof, german-english

本製品に関する詳細な情報およびヘルプは、当社ウェブサイト内のダウンロードエリアなどでご覧いただけます。

Further information on this product as well as help is available on our website, e.g. in the download area.

www.EdschaTS.com





European Trailer Systems GmbH

Im Moerser Feld 1f, 47441 Moers, Germany

Phone: +49 (0) 2841 6070 700 · E-mail: marketing@EdschaTS.com

www.EdschaTS.com

Member of VBG Group



Das Original